

**YUUSA CHICHAME
YAUNCHUKIA TURA YAMARAM
CHICHAMJAI AARMAU**

El Nuevo Testamento
de Nuestro Señor Jesucristo
en el idioma huambisa
Perú

LigaBíblica®
INTERNACIONAL


Wycliffe®

Porciones del Antiguo Testamento
y
El Nuevo Testamento
de Nuestro Señor Jesucristo
en el idioma huambisa
Perú

Las ilustraciones de las páginas 547, 796, 871 y
el dibujo del templo en la página 976 por Horace Knowles se usan
por cortesía de © The British & Foreign Bible Society, 1954, 1967, 1972, 1995.

Las ilustraciones de las páginas 511, 545, 549, 555, 722, 814 y 894 por Louise Bass se usan
por cortesía de © The British & Foreign Bible Society, 1994.

Las ilustraciones en las páginas 551, 599, 735, 862 918 y 1026 por D. Koop, ILV, Perú.

Las ilustraciones en las páginas 10, 12, 33, 79, 86, 98, 129, 147, 193, 204, 207, 212, 213, 220,
241, 264, 274, 290, 307, 311, 320, 429, 437, 479, 495, 510, 516, 528, 561, 565, 567, 568, 570,
574, 595, 598, 607, 611, 620, 621, 648, 651, 666, 675, 681, 687, 692, 694, 698, 703, 727, 745,
749, 752, 753, 759, 773, 787, 788, 795, 804, 815, 863, 908, 927, 943, 951, 964, 977, 982,
1001, 1007, 1031 y 1043 se usan por cortesía de © David C. Cook Publishing Co., 1978.

Primera edición del Nuevo Testamento, 1975
Segunda edición revisada del Nuevo Testamento, 1997
Tercera edición del Nuevo Testamento en web, 2009
Primera edición de porciones del Antiguo Testamento con
Cuarta edición revisada del Nuevo Testamento, 2010

© Wycliffe, 2010

www.ScriptureEarth.org



Esta obra está bajo una licencia Creative Commons (by-nc-nd)

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0>

Contenido

Yuusa chichame yaunchuk aarmau *Antiguo Testamento*

Yuus najankamu aina pachisa etsermau <i>Génesis</i> Gén. 9	Apu aina yama nagkamchak inama jakaru pachisa timau <i>1 Reyes</i> 1R 284
Israelita aina Egipto nugkanam matsatu jintramu pachisa etsermau <i>Éxodo</i> Ex 76	Apu aina jimara jui inama jakmau pachisa timau <i>2 Reyes</i> 2R 319
Chicham umiktin pachisa etserkamu <i>Levítico</i> Lv 115	Salmos <i>Salmos</i> Sal 347
Números <i>Números</i> Nm 122	Unuimat pachisa timau <i>Proverbios</i> Pr 407
Deuteronomio <i>Deuteronomio</i> Dt 138	Eclesiastés <i>Eclesiastés</i> Ec 419
Yuus Josué Israelita ainan chicharkati tusa etegkamu <i>Josué</i> Jos 172	Daniel Yuus timaun aarmau <i>Daniel</i> Dan. 423
Israelita aina chichaman iwarin ajakarua nu pachisa timau <i>Jueces</i> Jue 185	Oseas Yuus timaun aarmau <i>Oseas</i> Os 443
Chikich nugkanmaya nuwa Rut naartin pachisa timau <i>Rut</i> Rut 205	Joel Yuus timaun aarmau <i>Joel</i> Jol 455
1 Samuel <i>1 Samuel</i> 1S 211	Amós Yuus timaun aarmau <i>Amós</i> Am 462
2 Samuel <i>2 Samuel</i> 2S 252	Jonás Yuus timaun aarmau <i>Jonás</i> Jon 478
	Habacuc <i>Habacuc</i> Hab 482
	Zacarías <i>Zacarías</i> Zac 488

Yamaram chicham etsermau *Nuevo Testamento*

Yamaram chicham Mateo aarmau <i>Mateo</i> Mt 493	Galacianmaya shuar aina papi aara akuptukmau <i>Galacianmaya</i> Gá 898
Yamaram chicham Marcos aarmau <i>Marcos</i> Mr 571	Efesonmaya shuar aina papi aara akuptukmau <i>Efesonmaya</i> Ef. 909
Yamaram chicham Lucas aarmau <i>Lucas</i> Lc 616	Filiposnumia shuar aina papi aara akuptukmau <i>Filiposnumia</i> Flp 920
Yamaram chicham Juan aarmau <i>Juan</i> Jn 696	Colosasnumia shuar aina papi aara akuptukmau <i>Colosasnumia</i> Col 928
Jesús akupkamu aina takasmau <i>Hechos</i> Hch. 751	Tesalónicanmaya shuar ainan yama nagkamchaku papi aara akuptukmau <i>1 Tesalónicanmaya</i> 1Ts 935
Romanmaya shuar aina papi aara akuptukmau <i>Romanmaya</i> Ro 818	Tesalónicanmaya shuar ainan ataksha awentsarik papi aara akuptukmau <i>2 Tesalónicanmaya</i> 2Ts 941
Corintonmaya shuar aina yama nagkamchaku papi aara akuptukmau <i>1 Corintonmaya</i> 1Co. 849	
Corintonmaya shuar aina ataksha awentsarik papi aara akuptukmau <i>2 Corintonmaya</i> 2Co. 879	

Timoteo yama nagkamchaku papi aara akuptukmau 1 <i>Timoteo</i> 1Ti 945	Pedro yama nagkamchaku papi aarmau 1 <i>Pedro</i> 1Pe. . . . 996
Timoteo ataksha awentsarik papi aara akuptukmau 2 <i>Timoteo</i> 2Ti 954	Pedro ataksha awentsarik papi aarmau 2 <i>Pedro</i> 2Pe. . . . 1005
Tito papi aara akuptukmau <i>Tito</i> Tito. . . . 960	Juan yama nagkamchaku papi aarmau 1 <i>Juan</i> 1Jn. . . . 1011
Filemón papi aara akuptukmau <i>Filemón</i> Flm. . . . 964	Juan ataksha awentsarik papi aarmau 2 <i>Juan</i> 2Jn. . . . 1018
Hebreonmaya shuar aina papi aara akuptukmau <i>Hebreonmaya</i> He 966	Juan tresa imajnia papi aarmau 3 <i>Juan</i> 3Jn. . . . 1020
Santiago papi aarmau <i>Santiago</i> Stg 989	Judas papi aarmau <i>Judas</i> Jud. . . . 1022
	Iwainakmau <i>Apocalipsis</i> Ap 1025

Yaunchuk chichamnumsha tura Yamaram Chichamnumsha nunak chichaina aarmau
Pasajes Paralelos

Uwí nukapek ju iisar aujsar ashimtin
Lista de lectura

Al lector

Para los traductores es un gozo y un privilegio haber traducido el Nuevo Testamento y porciones del Antiguo Testamento para ponerlos al alcance de la población huambisahablante. Este libro se ha traducido para los huambisahablantes del departamento de Amazonas, Provincia de Condorcanqui, distrito de Río Santiago y del departamento de Loreto, provincia de Datem del Marañón, distrito de Río Morona.

Esta traducción servirá para que toda persona, sea católica, evangélica o de otro credo, descubra la revelación de Dios por medio de su hijo Jesucristo y encuentre el perdón y la salvación que Él nos ofrece. Por eso, la principal preocupación ha sido producir una traducción que sea fiel al mensaje original. Para ello, se han tomado en cuenta las tres características de una traducción fiel: una traducción fiel es exacta, clara y natural.

1. Una traducción fiel es exacta, es decir que comunica el significado del mensaje original. No podemos cambiar ni agregar ni omitir nada del significado. Para que la traducción sea exacta buscamos el significado mediante un estudio profundo del texto original griego.
2. Una traducción fiel es clara y comprensible, es decir que debe poderse entender. Lo que se entiende debe ser lo que el autor quiso expresar originalmente.
3. Una traducción fiel es natural, es decir que respeta las características del idioma huambisa y usa el vocabulario común de los lectores. Su lectura debe ser fácil y agradable.

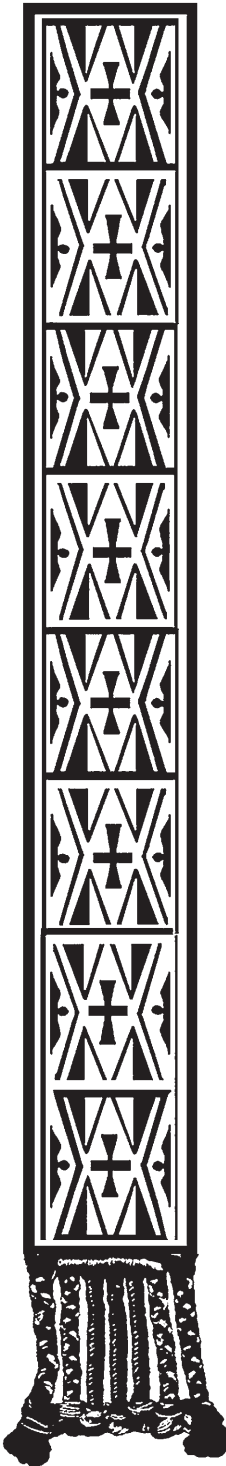
Pensando en las características de una traducción fiel, no se ha seguido ninguna versión castellana palabra por palabra, sino que según el estudio del original en griego, se han traducido las palabras, frases y oraciones para mantener el significado exacto del mensaje de una manera clara y natural en huambisa.

Para que la traducción se entienda mejor, se dan varias ilustraciones. Véase, por ejemplo, la ilustración en Efesios 6.10-20 que ayuda al lector a entender cómo era la armadura del soldado de ese tiempo y a entender mejor la aplicación del pasaje a la vida espiritual. También hay mapas del mundo bíblico y de los viajes misioneros del apóstol Pablo.

Para leer todas las Sagradas Escrituras, la disciplina es indispensable. Para ayudar al lector se da una guía de lecturas diarias. Leyendo una lectura cada día, uno puede terminar todo este libro en un año.

Dios revela en el Nuevo Testamento, muchas verdades que nos ayudan a comprender los aspectos importantes de su persona y nos enseña a vivir de una manera que le agrada. Para ayudar al lector a entender el contenido de los mensajes, se encuentran pasajes paralelos del Antiguo Testamento y el Nuevo Testamento.

Esta traducción se ofrece a los lectores con el profundo deseo de que los que la lean y escuchen puedan encontrarse con su creador Dios y experimentar una vida cambiada que lo honre en todo aspecto, para luego experimentar el gozo de Dios eternamente en su presencia.



YAMARAM CHICHAM ETSERMAU

(Nuevo Testamento)

YAMARAM CHICHAM

MATEO AARMAU

Jesucristo apachri ajaku aina
(Lc 3.23-38)

1 ¹ Jesucristoka David weantu ajakuiti, tura Davidcha Abraham weantu ajakuiti. Tuma asamtai Jesucristo apachri tumain ainaka ju ainawai:

² Abrahaman uchiri Isaac, Isaacan uchiri Jacob, Jacobon uchiri Judá, nina yachi ainajai.

³ Nui Judá Tamarjai nuweenawaiti. Tuma Faresan Sarajai akiawaiti.
Faresan uchiri Esrom, Esroman uchiri Aram,

⁴ Araman uchiri Aminadab, Aminadabpan uchiri Nahasón, Nahasónkan uchiri Salmón ajakuiti.

⁵ Salmón Rahabjai nuweenawaiti, tura Boozan akiawaiti.
Booz Rutjai nuweena nui Obedtan akiawaiti.
Tura Obedtan uchiri Isaí ajakuiti.

⁶ Tura Isaí Davidtan akiawaiti.
David Uríasa nuwen atankinaiti, tura nui Salomónkan akiawaiti.

⁷ Salomónkan uchiri Roboam ajakuiti,

Roboaman uchiri Abías, Abíasan uchiri Asá,

⁸ Asán uchiri Josafat, Josafatan uchiri Joram, Joraman uchiri Uzías,

⁹ Uzíasan uchiri Jotam, Jotaman uchiri Acaz, Acazan uchiri Ezequías,

¹⁰ Ezequíasan uchiri Manasés, Manasésan uchiri Amón, Amónkan uchiri Josías,

¹¹ Josíasan uchiri Jeconías, tura nina yachi ainajai nitaka akinawaruiti. Babilonianmaya shuar aina nu tsawantin, israelita ainan achirar waitkasartasa nita nugkeen yaruakaruiti.

¹² Turamu asar Babilonianam matsamsar

Jeconías Salatielan akiawaiti. Salatielan uchiri Zorobabel,

¹³ Zorobabelan uchiri Abiud, Abiudtan uchiri Eliaquim, Eliaquiman uchiri Azor,

¹⁴ Azoran uchiri Sadoc, Sadocan uchiri Aquim, Aquiman uchiri Eliud,

¹⁵ Eliudtan uchiri Eleazar,

Eleazarán uchiri Matán, Matán-
kan uchiri Jacob.

¹⁶ Jacobon uchiri José, Marían
aishri ajakua nu, tura Marían-
nam Jesús, chikich naari
Cristo taji nu akinawaiti.

¹⁷ Jesucristo apachri weantu ainaka
ju ainawai, tura nuiya Abraham
weantu catorce shuar ajakaru aina-
wai, tura nuiya Davidtai nagkamna
nusha catorce shuar David weantu
ajakaruiti, tura nui nagkamna Babi-
lonianmaya israelita ainan achirar
yaruakarua nui nagkamna nuisha
catorce shuar ajakaruiti, nuu wean-
tunam Jesucristo akinawaiti.

Jesucristo akinatin etserkamu (Lc. 2.1-7)

¹⁸ Jesucristoka juni akinawaiti:
José Marían Jesucristo nukuri
atinan nuatkatjame tusa chichas
pujujakuiti. Turasha nigka tsanigki-
sha puju jakchauwaiti, tuma pujaun
Wakan Pegker ajaprukti tusa timau
asa Maríá ajaprukuiti. ¹⁹Tumamtai
José nekaa, nigka aishmag pegker
asa, chikichka nekainatsaig ukan
inaisatjai tusa tinaiti. ²⁰Joséka tu
enentaimai, karanam nayaimpin-
maya shuar wantintuku, tura José
chicharuk:

“David weantu uchiriya, iturchat
enentaimtsuk Maríá, ame nuatkat-
tsam chichasuitam nuka jukita. Ni
ajapruka auka pegkerchauchawaiti,
nigka Wakan Pegkera nu ajaprukti
timau asa ajaprukai. ²¹Nu uchi
akinkai Jesús anaikata. Nigka shuar
tunau ainan uwentikatnaiti”, tusa
tinaiti.

²²⁻²⁵Nu tusa tima José shintar
nayaimpinmaya timaunka turusag
umiak, Marían nina jeen jukinaiti.

Turasha Joséka Marían jukisha
iwairin jureatsaigkika tsanigka
kanarchauwaiti. Tuma pujai uchi
akinamtai Jesús anaikauwaiti.

Nu tu nagkamakna nuka, yaun-
chuk Yuusa chichamen etserin
Isaías naartin tu aarua nu imanisag
uminkauwaiti. Nuka tu aarmau aja-
kuiti:

“Chikichik nuwa muntsurat
ajapruktinaiti, nu uchi akinkai
Emanuel anaikartinaiti”. Emanuel
ta nunaka “Yuuska inii pujawai”,
taku tawai.

Yacha aina **kaunkar emematmau**

2 ¹Herodes Judea nugkanmaya
shuara apuri pujai, nu nugkan-
mag Jesús yaakat Belénnum akina.
Tuma akinamtai chikich nugkan-
maya etsa watainmani matsamin
aina yaakat Jerusalénnum kaunka-
ruit. Nu shuar ainaka yacha asar ya
ainan iisar nekau ajakaruiti. ²Yacha
aina Jerusalénnum jeawar inimai-
nak:

“¿Uchi judío shuaran apuri atin
yama akina nusha tui puja? ina
nugkeen etsa watainmani pujusa, ni
akinkai wantiinkatnaiti timauwa nu
ya wainkamji, tura asar ni ememat-
tasa winaji”.

³Nuna timaun shuar aina etserai-
nakai, apu Herodes antuk kuntuts
enentaimrau, tura ashi shuar Jeru-
salénnumia ainasha nuna antukar
kuntuts enentaimrarur, tumawar
nuna pachis senchi chichaina.

⁴Nuna antuk apu Herodeska kun-
tuts enentaimu, tumak sacerdote
ainan apurin, chicham umiktin
aarmaun pachis etserin ainajaimak
untsukuiti, tura inimuk:



(Mt 2.11)

“¿Apu Cristosha tui akinatnaita?” tusa tinaiti.

⁵Tutai nita aimainak:

“Nuka yaakat Belénnum Judea nugkanam akinatnaiti. Yuusa chichamen etserin tu aaruiti:

⁶‘Judá nugkanam yaakat Belén tutainam apu akinatnaiti. Nuka Israel weantu ainan apuri atinaiti’, tu aarmau-waiti”, tusar tiaruiti.

⁷Nu tamaun nekaa apu Herodes ya nekau ainan etsa watainmaya kaunkarun, chikich ainaka nekainatsaig, ima nitanak:

“¿Ya wainkarmesha urutma nukapea arusurme?” tusa chichastasa untukuiti.

⁸Tura shir aujas nekara, Belénnum akupeak:

“Wetaarma, tumarum ¿tuig nu uchi apu atincha puja? nu shir nekaa-tarma. Turarum waketkurum winasha ujatkatarma, wisha wena nuna uchin ememattajai”, tusa tinaiti.

⁹⁻¹⁰Tusa tu akattram wearuiti. Tuma apu jeen ikuki wesar, nita

nugkeen matsamsa yaa wainkamun wainkar shir aneasaru, tuma ya eketmaun iisar we wenakua uchi pujamunam yaasha nuig mamikas eketu asamtai jeawaruiti. ¹¹Tuma jea wayajkama uchin nukurijai pujuttamaun wainkaruiti. Tura uchin tikishmatrar ememataina. Turuinak nita pitakrin urakar warí anenkan wakerumain ainan, oron, shiripik pegker kugkuinan, kugkuin mirra tutaincha uchin susaruiti. ¹²Nuna turawar kanuinai, karanam nayaimpinmaya shuar chicharuk: “Herodes pujamunmanigka waketsuk chikich jintanmani wakettitarma”, tusa tinaiti. Timau asar chikich jintanam waketraruiti.

José Maríajai

Egiptonam tsekegmau

¹³Nu shuar yaa wainak kaunkaru waketrantai, Joséncha nayaimpinmaya shuar karanam chicharuk: “Joséya, nantakta, tumam nuwem uchirijai jukim Egipto nugkanam tsekegta. Apu Herodes nina suntaari

ainan uchi maatarma tusa ishiak-tatui. Tumam ai pujamin, tsawan uminkamtai waketkita tusan ujak-tatjame”. ¹⁴Tama Josésa nantaki, nu káshik Egiptonam pujustasa tsekegnaiti. ¹⁵Tuma Herodes jakamtai waketkittsa pujau. Tura nita Egiptonam wearua nuka, Yuusa chichamen aarmauwa nu imanisag uminkauwaiti. Nu aarmaunam Yuus: “Wina uchirun Egiptonmayan untukmajai” tusa tinaiti.

Herodes suntarin uchi aina maatarma tusa ishiakmau

¹⁶Apu Herodes enentaimrau, shuar yacha aina ya wainkar kaunkaru aina tsanurawaraipi tusa senchi kajekuiti. Tuma nina suntaari ainan, uchi Belénnumia, tura Belénnum tiiju matsatainasha, ashi uchi yama akina nagkamsarum, uchi yama chichaa nagkamsarum maatarma tusa ishiakuiti. Nunaka Herodes ya wainkar kaunkaru ainan inias: ¿Urutma tsawanta a uchi akinasha? tusa nuna shir nekaa asa tinaiti. ¹⁷Nuna Herodes uchin tu ijinawa nuka, Yuusa chichamen etserin Jeremías naartin aarua nu imanisag uminkauwaiti. Nuka tu aarmauwaiti:

¹⁸“Ramánam útainan antukuiti, nunaka Raquel nina uchiri ainaka jinaawaru asamtai, senchi útuk enentai ichichturtaj tamasha nakitmayi”.

José Nazaretnum waketkimu

¹⁹Tura nukap tsawan asa Herodes jakamtai, nayaimpinmaya shuar Josén Egiptonam pujuttamaun karanam chicharuk: ²⁰“Joséya, nantakta. Tumam nuwem uchirijai jukim Israel shuar ainan nugkeen

waketkita. Yamaika apu Herodes uchin maattsa wakerimia nuka jakayi”, tusa tinaiti.

²¹Nu tima Josésa tumasag nantaki nuwen uchirijai juki, Israel shuar ainan nugkeen waketkinaiti. ²²Turasha Israel nugkanam José jeajkama, apu Herodes jakamtai, nina uchiri Arquelao, apu jas pujau tamaun antuku, tuma aranak Judeanam wetasa pujaun, karanam chicharuk: “Judea nugkanam wetsuk, Galilea nugkanam wetá”, tusa tinaiti. ²³Tusa tima yaakat Nazaretnum pujustasa, chikich jintanam we Galileanam jeawaiti. Nu tu nagkamakna nuka Yuusa chichamen etserin aina: “Cristoka Nazaretnumia tutai atinaiti”, tusa tiarua nu imanisag uminkauwaiti.

Juan imakratin aya nugkanmag wekaas jintinkartuamu

(Mr 1.2-8; Lc 3.1-17; Jn 1.19-28)

3 ¹Jesús eke Nazaretnum pujai, Juan imakratin Judea nugka aya nugkanmag númi atsamunam jintinkartu weká. ²Tumak chicharkartak: “Tunau takatka inaiyakrum Yuus nemarkatarma, ni inamratnuka tsawan ashi jeawai” tusa tinaiti. ³Juan jintinkartamuka yaunchuk Yuusa chichamen etserin Isaías aarua nu imanisag uminkauwaiti. Isaías tu aaruíti:

“Shuar emak taa, aya nugkanmag wekaas senchi chichaak: Apu jintiya nu tutupin atii tusarum shir umiktarma, japau akaisha nugka yarua-krum aimratarma”.

⁴Juanka camello ure najanamun nugkujakuiti, akachumtairisha nuap najanamu, manchin yu jakuiti,

tura napa yumirin umin ajakuiti. ⁵Juan aya nugkanmag jintinkartak wekai, Jerusalénnumia shuar aina, Judea nugkanam matsamin aina, tura Jordánnum matsamin aina-sha ni jintinkartamun anturkartasa kaunkaruiti. ⁶Nu chicham jintiamun antukar, nitasha tunau takatairi ainan “Yuusa tsagkurturta” tusar ashi etsertumaina. Tumawarmatai Juan entsa Jordánnum nu shuar ainan imakaruiti.

⁷Nuna turakai fariseo aina, saduceo ainasha Juan imatti tusar kaunkaru. Nu imanik kaunkamtai wainak, Juan chichaak: “¿Atumsha tunauringin ainatirmesha, urukamtai maittsarmesha wakerarme? ¿Atumka ayatik maimuksuk, Yuus waittan sukartustina nuna uwem-turtatja tarumek? ⁸Antsu uwemrat-tsa wakerakrumka, tunau takatairam aina inaiyakrum enentaim yapajiatarma, tumakrum uwem-mainaitrume. ⁹Atum enentaimsar-meka, ika Abraham weantu ainaj nui yupichu uwemmainaitji tarume. Turasha wii tajarme: Yuus wake-rakka kaya aina junasha Abraham weantu amajmainaiti. ¹⁰Atumka araka numamtin ainarme. Shuar árak nereachunka ajak tsupir ekeemauwaiti. Yuuscha numamtuk atumi tunaui inait nakitakrumnaka waittan suramsatnaitrume. ¹¹Wika ayatik entsajai imajrume, tura-sha wina ukuruin wina nagkatasu winittawai. Nigka atum tunau takatairam ainan utsantramak, ji keak tsuatan agkan amajna numamtuk Wakan Pegkeran suramsattarme. Wika niya imanchau asan, nuna zapatorinka atitmaitsujai. ¹²Shuar arakan arakmau nere pegker ainan

yaruak chumpitainam chumpia, numiri ainanka ekeemak ajapna numamtuk, shuar tunauchu ainan akanak yaruaktinaiti. Tura shuar tunau ainan nunashaa akanak ji arumaisha kajinkashtin tuke ke atina nui matsamas waittsarti tusa ishiaktinaiti”, tusa tinaiti.

Juan Jesúsán imaimu

(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22; Jn 1.31-34)

¹³Chikich tsawantai Jesús Galianmaya jiinki, entsa Jordánnum Juan imatti tusa wuwaiti. ¹⁴Tuma jeaamtai Juan imamainchau neka-peak:

“Wii amina imatta tusan tumainaitjame, ¿tumaig ame wina imatta tusam winame?” tusa tinaiti.

¹⁵Tama Jesús chichaak:

“Ee, amina imatti tusan winitjame. Wika wina akuptuku turata timauwa nuna ashi imatiksanak umiktaj tau asan tajame.

Tutai Juansha ayu tusa imainaiti.

¹⁶Turam Jesús entsanmaya jiinki, wajaig nayaim urannaiti. Tumamtai Yuusa Wakaní yampitsa numamtin taarun Jesús wainkauwaiti. ¹⁷Nu tumaig Yuus nayaimpinam puju-sag chichaak: ‘Ametme wina uchir anetaimka, nui amini shir aneajai’”, tusa tamau antukauwaiti.

Iwanch Jesúsán

tsanurtasa nekapsamu

(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

4 ¹⁻²Jesús Jordán entsanam maimtai Wakan Pegker egkem-turuiti. Tura juki aya nugkanmag shuarsha atsamunam umauwaiti. Nui cuarenta tsawan tura cuarenta káshi pujaun, iwanch Satanás tutai: Tsanuran tunaun

takamtiksachainjash tusa tarinaiti. Iman tsawan yurumkan yutsuk pujau asa, Jesúscha tsukama. ³Tuma tsukamtatmaun iwanch wainak chicharuk:

“Nekas Yuusa uchiriyaitkumka tsukama pujutsuk, kaya aina ju pan najanam yuata”, tusa tinaiti.

⁴Tusa tama Jesús ayak:

“Atsaa, turashtatjai. Aarmau awai: ‘Shuarka ima yurumkanak yusagka pujumaitsui, antsui shuarka ima Yuusa chichamejaig pujumainaiti tawai’”, tusa tinaiti.

⁵Nuna tusa timatai, Jesúsán juki ayas yaakat Jerusalénnum umaauwaiti. Tura ejé Yuus ememattasa iruuntai jeanam yaki iwak, ⁶ataksha chicharuk:

“Ame nekas Yuusa uchiriyaitkumka nagkimnam iyaarta. Aarmau awai:

‘Yuus nina inatairin nayaimpinmaya ainan amina kuitamramatnun ishiaktinaiti’, tu aarmauwaiti. Nu tu aarmau asantai,

Yuus ishiakmau aina ame tse-kegkim iyaakum kaya aina au tukumkaim tusa igkunmak achirmak juramkiartatui”, tusa tinaiti.

⁷Tusa tama Jesús ayak:

Atsaa, tumashtatjai. Chikitcha aarmau awai: “Amina Yuusrum tsanuram nekapsattsam wakeripa tawai”, tusa tinaiti.

⁸Tusa timatai ataksha iwanch Jesúsán juki nain sakarunam iwakuiti. Tura ju inaktamuik ashi nugkanam warí pegker irununka iwaintukuiti. ⁹Tura chicharuk:

“Tikishmaram emematritra, turutawakmin aminak ashi susatjame”, tusa tinaiti.

¹⁰Tusa tama Jesús ayak:

“¡Iwanchi, wetá! Yuusa chichamen aarmau awai: ‘Ima amina apuram Yuusa nuke eme anentsa iiyakum emematta, turakum nigki umirkata tu aarmauwaiti’”, tusa tinaiti.

¹¹Tusa tima iwanch ni tsanumaintrin ashi tujintak ikukin, turamtai nayaimpinmaya shuar aina Jesúsán kuitamawartasa taruawaruiti.

Jesús Galileanam chicharkartut nagkamamu

(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

¹²Chikich tsawantai Judeanmaya apu Juankan achik cárcelnum egkea. Turawarmatai nuna antuk, Jesús Galilea nugkanam wakethin.

¹³Turasha nigka Nazaretka pujuschau, ayatik nagkamaki yaakat Capernaúm tutai kucha Galilea uwe-tas aunam wu, nu nugkanam yaunchuk uun Zabulón, Neftalí naartinjai matsama jakua nuna uchiri nuu weantu aina matsatu. ¹⁴Nuna Jesús Capernaúm nugkanam wuwa nuka, yaunchuk Yuusa chichamen etserin Isaías aarua nu imanisag uminkauwaiti. Nuka tu aarmauwaiti:

¹⁵“Shuar Galileanam matsatu, nugka Zabulón, Neftalí tutaijai kuchan uwetas entsa Jor-dánkan nagkaiki a nuiyagka judíocho ainawai.

¹⁶Nu shuar nui matsata nuka tunauringin asar, jakaujai metek káshia numamtinnum matsatui, tuma matsatu nita tunauringin utsankatna nuna chikichik Tsauptinan ishichkisha wainchatain wainkartinaiti”.

¹⁷Jesús Capernaúm jeaa jintinkartutan nagkama. Tuma chichaak: “Tunau takatka inaiyakrum Yuus

nemarkatarma, Ni inamratnuka tsa-
wan ashi jeayi”, tusa tinaiti.

**Jesús nina unuinatairi
atin ainan wainkamu**

(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

¹⁸Chikich tsawantai Jesús kucha Galileanam wekama Pedron Simón naartinan, yachi Andrésjai, nama-kramin asar kuchanam redtan nagkimainak yujattamaun wainkau-waiti. ¹⁹Tuma Jesús chicharuk:

“Yamai nagkamsarmeka nama-kramat inaiyakrum wina nemartuk-tarma, tumarum Yuusa chichame shuar aina ujau ataarma”, tusa tinaiti.

²⁰Tusa tamauwaik nita redtrinka ajapa ikuinak nijai wearuiti.

²¹Jesús nitajai iruunar ishichik wesag Zebedeon, nina uchiri Jacob, Juan, nu ainajai botenam chumpimas redtrin apainak chumpimatmaun wainkauwaiti. Tura Jesús chicharuk:

“Nuka inaiyakrum wina nemarkat-tarma”, tusa tinaiti.

²²Tusa tamauwaik nita aparin, boterin tura nitajai takau ainan ajapa ikuinak Jesúsjai wearuiti.

Jesús shuar ainan jintintamu

(Mr 1.35-39; 3.7-8; Lc 4.42-44)

²³Tuma nuiya juaki, Jesús Galileanugkanam pachinak wesa, jinti jintinkartakua wu, tura chiki chikichik yaaktanam jea judío aina iruuntainam chicham pegkeran Yuus tu inamui tusa jintinkartau, turak shuar ja ainancha ashi pegker amaju. ²⁴Jesús pegker amajkartamun pachisar etseraina, tuinamun shuar Siria nugkanmayasha ashi antukaru, tumawar nukap jainan,

iwanch egkemtuumun, waurin ainan, jata iyashi ipimturmau ainancha, tura ashi chikich jatajai ja ainancha Jesús pegker amajtsati tusar nukap ikaatkaruiti.

²⁵Jesús imatika shuar ja ainan pegker amajkai, shuar Galileanam matsamin aina, yaakat Decápolis-numiasha, tura yaakat Jerusalén-numiasha ashi Judea nugkanam matsamin ainasha, tura entsa Jordánkan amain matsatainasha Jesús chicharkartamun antukartasa ishintuina.

**Shir aneasrum
pujustarma timau**

(Lc 6.20-23)

5 ¹Imatika tuaram Jesús wainak, chikichik nainnum wakau, tuma nina unuinatairi ainajai ekeemsauwaiti. ²Tuma Jesús jintinkartutan nagkama chichaak:

³“Atum Yuus nekasapita tusarum ima nigki enentaimtin ainatirmeka, Yuus atumin inamratin asamtai, shir aneasrum pujustarma.

⁴Atum tunauwapitja tusarum Yuus aujkurum útu pujautirmeka, Yuus ichichmamtan amastin asamtai, shir aneasrum pujustarma.

⁵Atum atumek nagkamaku anenmamchau ainatirmeka, atumnaka Yuus ni anajmatramawa nunaka ashi amastin asamtai, shir aneasrum pujustarma.

⁶Atum Yuus wakeramu pegker takastasrum wakerin ainatirmeka, atumnaka Yuus yainmaktin asamtai, shir aneasrum pujustarma.

⁷Atum chikich waitasha wait anentrau ainatirmeka, Yuus atumnasha wait anentramratin asamtai, shir aneasrum pujustarma.

⁸Atum tunaurum etsertumakrum tsagkurnaru ainatirmeka, Yuus wainkatin asarum, shir aneasrum pujustarma.

⁹Atum chikich ainajaisha kajernai-tsuk pujautirmeka, atumnaka Yuus wina uchiruiti turamtin asamtai, shir aneasrum pujustarma.

¹⁰Atum pegker takákrum, chikich nuna nakitainak waitkam, waitu pujautirmeka, atumin Yuus inamra-tin asamtai, shir aneasrum pujus-tarma.

¹¹Atum wina nekasapita tusarum nemartuinatirmeka, atumin pegker-chaun chichartamainak, atum chichakchamuncha aantar tsanumrut-mamar juramkiar, shir pujuscha-m-nau amajtamainak waitkarmaina-kaisha, shir aneasrum pujustarma.

¹²Atumka nayaimpinmaya pegker aina jukitnaitrume, yaunchuk Yuusa chichamen etserin ainancha atumin waitkarmaina aitkasag waitkajaku ainawai. Tuma asamtai shir aneas-rum nakunkut pujustarma”.

**Weka yutainam pegkeraiti
numamtuk wina nekasapita
turutainasha chikich
ainanmasha pegkera
nunak takamainaiti**

¹³“Atumka wea numamtin ainarme. Weka jeajeatnuri aramu asa pegkeraiti, turasha nu jea-jeatnuri megkakamtaigka, atakka wakетки jeajeatu jamainchau asam-tai, chikichik shuarkesha wakeru-maitsui, ayatik juki aa ajapmainaiti. Numamtuk atumsha wina nemar-tin ainatiram pegkeraitkurmeke, chikich ainasha pegker jintinmain ainarme. Tura atum tunau taka-yatrum tumashtaiya tusarmeka

chikichka jintinmaitsurme, ayatik makumattarme, tumakrum Yuus waittan surammau jukittarme”.

**Tsaaptina numamtin ainarme
tusa jintinkartuam**

¹⁴“Atumka ju nugka jui matsat-kurmesha tsaaptina numamtin ainarme. Chikichik nainnum yaa-kat akugka umkagka achauwaiti.

¹⁵Tura lamparínkan ekeemakarka nukukarka nugka apujchau aina-wai, antsu jean tsaaptin amajsamtai shuar ainasha iis yujasarti tusar, yaki ekenin ainawai. ¹⁶Atumsha numamtuk chikich shuar aina-sha wainainak nitasha Yuusa nuna ashi emematiarti tusarum, pegker ainaka paan takamainaitrume”.

**Chicham umiktinan
Moisés aarmauwa nu
pachisa chichasmau**

¹⁷“Wika ju nugka juigka chicham umiktinan Moisés aarmauwa nuna asakartasnaka, tura Yuusa chicha-men etserin aina aararua nunasha inaisatarma titasnaka taachuitjai.

Antsu Moisés, tura Yuusa chichamen etserin chikich ainasha wina pachitas etserujakaru aina nuna umiktasan wika taawaitjai.

¹⁸Nekasa tajarme, ashi chicham umiktinan Moisés aarua nuka nayaim nugkajai megkatsaigkika chikichkiksha megkakashtinaiti, antsu ashi metek imanishag umin-katnaiti. ¹⁹Tuma asamtai chicham shikapchich umiktin aarmauka ashi metek umimainaiti, turaku ekeka au nukap chikich ainasha umikarti tusa jintinkartumainaiti. Nu tura-krum Yuusa inamtairia nuisha eme anentam atinaitrume, antsu nu

turachkurmeka shuar imanchauch atinaitrume.

²⁰Turasha fariseo aina, chicham umiktinan jintinkartin tunauringtin aina nujai metek pujakrumka, Yuusa inamtairi nayaimpinam a nuigka wayaashtin ainarme”, tusa Jesús tinaiti.

Kajekairpa tusa Jesús timau

(Lc 12.57-59)

²¹“Chicham umiktinan Moisés aak: ‘Magkartuawairpa, ame chikich maakminka ayamruinak amincha mantamawartatui tu aar-mauwaiti’. ²²Turasha wii tajarme, yatsumjaigka kajernainirpa, nina yachin kajeraka makumatnaiti. Tura nina yachin chichaman awannusha, ju nugkanmaya apu aina waitat suam atinaiti. Turasha nina yachin kajerak katsekeaka, ji arumaisha kajinkashtina nui egkemas waittsanaiti.

²³⁻²⁴Ame chikich shuarjai kajernai-kamu arutramaig, Yuus emematku tagku aina maa patasa epetainam Yuus anajmatamu jukim wetsuk, yama nagkamchakmekaka amijai kajernaikamua nuwaa werim, yamaika tsagkurnairami tusam titá. Nu tusam chicham epegtuniam nui shir aneamam, ame warí Yuus emematku susattsam anajmatamu jukim wetá.

²⁵Amina shuarum juramki apu pujamunam ejétamtasa umatmakagka, apuin jeatsuk jinta wesamek shir chichasam epegtuniata, apu chichaman nekartama nuiyasha juramki, achikratin pujamunam ejétammatai, achikratin achirmak cárcelnum egketmaawai. ²⁶Nekasa tajarme, atumin apu achirmak

egketmawarmataigka, akikmatskeka jinmaitsurme. Antsu kuitrum ishichik arutramuka ashi akikmakrum jijnmainaitrume”.

Amina nuwemchauka takasaipa tusa Jesús timau

²⁷“Chicham umiktinan Moisés yaunchuk aarua nuigka: Atumi nuwenchuka takasairpa, tusa tinaiti. ²⁸Turasha wii tajarme, shuar nuwan takaschainjash tusa, ayatik enen-taimas iyaamuik, nuwan takasua imanuk jawai.

²⁹Tuma asamtai atumin ji tunau takatnum enentaimtikramkaigka, jiin untsurnumian ukuinak ajapawa numamtuk tunau takat inaisatarma. Chikichik jiijaig iimsar nayaimpinam wayaamuka nekas pegkeraiti, nu turachkurmeka, ashi iyashmijai jinum egkemsarum waitmainaitrume. ³⁰Tura atumin uweje tunaun takamtikramkaigka, tsupik ajapawa numamtuk tunau takat inaisatarma. Chikichik uwejkea numamtuk nayaimpinam tunauringchau wayaamuka nekas pegkeraiti. Nu tumachkurmeka ashi iyashmijai jinum egkemsarum waitmainaitrume”.

Nuwaka ajapmaitisui tusa timau

³¹“Junasha Jesús jintinkartak: Nuwa ajapat pachisa aarmauwa nuka yaunchuk nagkamnas yamaikisha awai, nuka tawai: ‘Aishmag nuwen ajapugka ajapnaiyaku aatain aar: Yamaika nuwarnaka ajapeajai’, tusa tumainaiti tu aarmauwaiti. ³²Turasha wii tajarme, shuar nuwen tunaun takatsuk pujaun inaiyakka chikich aishmagnum awemak turawai. Nu nuwa ajapamujai nuwenusha tunaun takak tumawai”, tusa tinaiti.

**Turashtatiatar Yuusa naari
pachisar chichamaitsui
tusa timau**

³³“Junasha Jesús jintinkartak: Moisés shuar ainan yaunchuk chicharuk: ‘Yuus pachisam turatjai timauka umitskeka inaisaipa tusa tawai’. ³⁴Turasha wii tajarme: Yuusa naariya nu anaikarum: Wii taja nu umiktinnaka Yuus iirkau atatui, tusarmeka tiirpa. Tura nayaimpia ausha Yuusa pujutairi asamtai, au pachisrumsha tiirpa. ³⁵Tura ju nugkanmaya ainasha eme enentaimtirpa, nunaka nigki ashi kuitamu asamtai, ju nugkanmaya aina nuna nagkasau apu pujus inamratin asamtai, aantrarum Jerusalénsha pachisrum chichakairpa. ³⁶Tura atumin wichigsha puju atii, tura mukusa atii tusarum takurmesha turumainchau asarum, atumka pujutrumsha aantrarum warí pachisrum nuna turachkunka wika jamainaitjai, tusarmeka chikich ainasha nekas tumamainapita turutiarti tusarmeka tiirpa. ³⁷Nu aantrarum anajmasrum tu yujatsuk nekas turattakrumka: ‘Turatjai’ titarma. Antsu atum turumainchau akurmeka: ‘Turashtatjai’ titarma. Nu tutsuk iwása chichaa-mua nuka pegkerchau enentainmaya winawai”, tusa Jesús tinaiti.

**Chikich aina pegkerchau
amajtamkaisha ikkaipa
tusa timau
(Lc 6.29-36)**

³⁸“Atumka nekarme, Moisés yaunchuk aak: ‘Shuar jiimin emes-turmakaigka, amesha turusmek nina jiisha emesturta, tura naimin akartamkaisha, amesha turusmek

nina naisha akarkata’, tu aaruiti. ³⁹Turasha wii yamai tajarme: Nuka turumaitsui. Atumin nepettamki pegkerchaun chichartamkaisha ikkairpa. Shuar yapimin awattamkaisha atumsha ikkarum awattsuk, juni yapiruisha awattita tusarum titarma. ⁴⁰Tura shuar nugkutain awiik jurutramkaisha chikishcha jukirum susatarma. ⁴¹Tura shuar kijinan suramuk, ‘ju mil metros ejéturata’ tusa turamkaisha, dos mil metros ejétitarma. ⁴²Atsumamun seatmainakaisha surittsuk susatarma, tura atumin warírmín ikattsata turamkaisha, atsaa tutsuk ikastarma”.

**Atumin kajertamainasha
anetarma tusa timau**

(Lc 6.27-36)

⁴³“Yaunchuk uun aina chichainak: ‘Atumjai irutkau aina nuke anetarma, tumakrum shuarumka aujsairpa’ tusa tiarua nuka shir nekarme. ⁴⁴Turasha wii tajarme: Kajertamainasha anetarma, tura-krum atumin waitkarmainasha pachisrum Yuus ajtustarma. ⁴⁵Atum nu turakrumka ina apuri nayaimpinam puja nu wakeramu umiarme, tuma asarum nina uchiri atatrum. Yuuska ashi shuar ainan aneawai, tuma asa etsan, yumincha ima shuar pegker ainanaka akuptutsuk shuar pegkerchau ainanacha ashi metek akuptawai. ⁴⁶Atumin anenma nuke ane pujakrumka chikich aina nagkasau pegker takats-rume. Shuar tunaun takau ainasha ni aneniamuriigaika anenain ainawai. Nuka tumatsuk atumin kajertamainasha atumka anetarma. ⁴⁷Tura atum ima atumin pataim ainajaig

chichasan pujustajai tarum nusha zurukamtai tarume? Nunaka Yuusa enentaimtichu ainasha tumau ainawai. Nu tumakrumka Yuusan umirchau aina nu nagkasauka takatsrume. ⁴⁸Atumi apari nayaimpinam puja nuka pegker asamtai, atumsha pegker ataarma”, tusa Jesús tinaiti.

**Chikich atsumamu
yayákrumsha tu takamain
ainarme tusa timau**

6 ¹“Kuitammamatarma atum pegker takamuka, chikich ainasha winak eme anentriarti tusarmeka, chikich ainasha ashi wainainamunam takastasrumka wakerirpa. Atum aya shuarnumag iwainmamkattsarum turakrumnaka, ina apari Yuus nayaimpinam pujuwa nuka atum takasmaunka akirmakchatnaittrume.

²Tuma asamtai atum chikichik shuarkesha atuma yayákrumka, chikich ainasha wii takaj juna nekaawarti tusarmeka etseru yujairpa. Shuar tsanukratin aina chikich ainasha wii takámun ashi wainkarti, tusar kachu umpuar iruuntai jeanam irumkartur, tumachkusha jinta yantam untsamak irumar ashi wainainamunam takau aina tuma yujairpa. Tuma yujau ainaka nugkanmaya shuar aina eme anentu jakmau asar, Yuus eme anentam achartinaiti.

³Nu tuma asamtai atum shuar atuma yayákrumsha, wika jutiksan yaimjai tusarmeka, atum shir chichatairmeksha ujakairpa. ⁴Nuka pachisrum etseru yujatsuk inaisatarma, nunaka ina apari Yuusa nuke wainui. Tuma asa atum nayaimpinam jeakrumin Yuus eme anentransatnaittrume”.

**Yuusjai chichatan
Jesús jintinkartuamu
(Lc 11.2-4)**

⁵“Atumka Yuusjai chichakrumsha, nitaka pegkerapi ainawa turutiarti tusar tsanumin aina, ashi waitkarti tusar iruuntai jeanam iruuntramunam wajakiar, tumainachkusha jinta ashi shuar wainainamunam wajakiar, senchi chichakar Yuusan auju yujau aina tumawairpa. Nekasatajarme: Shuar waitkarti tusa Yuusan tu auju yujainaka anturam ainatsui. ⁶Atum Yuus aujkurmekka, kanutairmin tumachkurmesha shuar atsamunam ima atumin apari Yuusa nujaig pujusrum aujsatarma. Atum tu aujmaka atumin apari Yuusa nusha waitmarme. Tuma asa atum nijai chichasmaun anturtamak umirtamkattarme.

⁷Atum Yuus aujkurmesha chikichik chichamak chichakmauk awaigkirmeka shuar Yuusa shir enentaimtichu aina chichaman awe awena chicha yujau aina tumawairpa. ⁸Nu atum imatruarum ashi ujashmasha, ina Apariya nuka atum atsumamunka nekawai. ⁹Tuma asamtai atum Yuus aujkurmesha titarma:

‘Apaachi, ameka nayaimpinam pujuwaitme.

Pegkeraitam imau asaakmin, chikich ainasha ima aminak ashi emematrarti.

¹⁰ Ashi shuartin amek inakratta.

Tura nayaimpinmaya shuar aina ame wakeramun umirtamin aina aitkasrik, ju nugkanmaya shuar ainatisha ame wakermua nuke umikarmi.

¹¹ Ame kashi kashinig ii yuatnusha sukartita.

¹² Chikich aina pegkerchaun takar-tamainasha tsagkurin ainaj turusmek ina tunaishasha tsagkurkarturta.

¹³ Ina iwanch tunaun takasti tusa nekapramkaisha inaikartusaipa, amek yaigkratkata ii nepetkami', nu tu aujsatarma.

¹⁴ Atum chikich pegkerchaun takar-tamsau tsagkurkurmeka, atumsha atumin apari Yuus nayaimpinam puja nusha tsagkuram atatrume. ¹⁵ Antsu atum chikich pegkerchaun takartamsau tsagkurchataika, Yuuscha atumin tunaishasha tsagkurtamrashtatrume”.

Yurumak yutsuk pujusa

Yuus aujmau

¹⁶ “Atum Yuus aujsattsarum ijar-makrumsha, shuar tsanukratin aina wii ijarman Yuusan aujmaurnasha chikich ainasha waituk, nigka nekas Yuusan aujkumpapi imani wekawa turutiarti, tusa wake mesekar yujau aina tumawairpa. Nekas tajarme, nuna tuma yujainaka Yuus shir anentam ainatsui. Antsu shuar wait-kati tusar tuma yujaina asar, shuar eme anentam ainawai. ¹⁷ Tuma asam-tai Yuus aujkurmeka wake mese-krum yujatsuk, yapim entsajai nijaa-rum shir nakunkut yujastaarma.

¹⁸ Chikich shuar ainasha atum ijarma yujasrum, Yuus aujmaurmin nekar-tamawarai. Atum ijarma yujamunka Yuus nigki waitmak, atumamu pachisa aujmasha amastatrume”.

Wiakchamattsarum wakerirpa timau

(Lc 11.34-36; 12.32-34)

¹⁹ “Ju nugka jui warín kaya emesmain nu turachkaisha kasa wayaa kasammmain aina nuninum

wiakchamattsarmeka wakerirpa.

²⁰ Antsu nayaimpinam kayasha warín emeskamtai megkaamain-chau, kasasha wayaa kasammmain-chauwa nui wiakchamatarma.

²¹ Atumka ju nugka jui imanikrum wiakchamarmeka, nuke enentaimtu pujumainaitrume. Tura nayaimpinam wetasrum wakerakrumsha, nuke enentaimtu pujumainaitrume.

²² Lamparín ekeemakam, jean tsaaptin amajna numamtuk atumin iyashi tsaaptin amajuka tunau takatsuk pujamua nuwaiti. ²³ Atum tunau takatsuk pujakrumka, ashi atumi iyashigka pujuttrumjai tsaaptinum awai, antsu atum tunau takat aina nu takákrumnaka káshi jawai. Atumin tsaaptin a nu káshi jatramsairum senchi kuitammamatarma. Tura atumin pujuti káshichuitkaigka, lamparín keekmaunam waintaiya numamtuk pegkerchau ainaka nekamainaitrume.

²⁴ Shuarka jimar patrónkrinnuka amaitsui. Chikich patrónkrin ima senchi aneak, chikichan kajermainaiti. Tumachkusha chikich patrónkrin umiruk, chikichan nakita asa umirtsuk inaimainaiti. Numamtuk atumsha Yuus aneakrum nigki umirkattsarum wakerakrumka, kuitjai apatkarmeka anemaitsurme”.

Yuus ii atsumamunka nekau asa sukartawai

(Lc 12.22-31)

²⁵ “Junasha tajarme: Atumka warina yuanak, warina umarnak, warina nugkurnak pujustaj tusarmeka, kuntuts enentaima pujuirpa. Yutai tura nugkutat aina nuna nagkasau senchi enentaimtumainaka tunau takatsuk shir pujustaj tamauwa nuwaiti. ²⁶ Atumsha chigiki agkarunam nanamaina nu

enentaimtusrum iistarma. Arakan arawar yuattsagka takainatsui, yutairin irumrattsagsha jeancha jeamainatsui, tumainanak nita yuatnunka Yuus suawai, turam nuna yusar matsatainawai. Turasha chigki nagkasau ainatirmeka atumetrume. Tumau arumnasha ¿urukamtaig Yuuscha atum atsumamuncha amaschati? ²⁷ ¿Atumsha nayau atajai tusarum enentaimtu pujakrumsha nayau amainkaitrum? Nuka chikichikirmeksha tumamaitsurme.

²⁸ ¿Urukamtai atumsha jaanch nekas pegker aina iman nugkuta nuke enentaimtusha matsatrume? Atumsha yagkur enentaimtusrum iistarma. Nitaka nugkutain pegker iwaramun najanawar nugkurar iwar mamrartaska uruchnaksha kutamainatsui. ²⁹ Tumainayat yagkuruinak nugkutai pegkeran, chikich shuar aina waitas najanamun, Salomón sumak nugkur chikichan nagkasau iwarmama jakua, nuna nagkasau Yuus iman yagkurmamtikmau asar, pegkeran yagkuruinawai. ³⁰ ¿Urukamtai atumsha yagkur yamaikika pegkeran yagkuruk iruuntatmaun aruma nui etsa sukuam kaaktin ainancha Yuus imatikas wakerumainan iwaraisha, winasha nigkiapi imatikrus nekas iwartumainaita tusarmesha tatsurme? ³¹⁻³² Nui atum Yuusnau ainatirmeka, shuar Yuusan enentaimtichu urukin aina tumarmeka, 'warinak yuataj, warinak umartaj, nugkumaintrusha atsurtawapi' tusarmeka enentaima pujuirpa. Atum atsumainamunka atumin apari Yuusa nu ashi nekartamrume. ³³ Nui yama nagkamchakrumka Yuus wakeramua nuwaa umirkatarma. Tumainakrumnaka atum atsumamu ainanka Yuus ashi suramsattarme.

³⁴ Atum iturchatnum jeaakrumincha Yuus yainmaktin asamtai, atumka chikich tsawantin atinka emtikarum enentaimtu pujuirpa, antsu ima chikichik tsawan tsawamunmayag enentaimtitarma", tusa tinaiti.

Chikichan pujuti pachisrika aujmatmait sui tusa timau

(Lc 6.37-42)

7 ¹ "Chikich aina tunaun takainakai waitat suakrumnaka, Yuus atumnasha turusag waittan suramsatnaitrume. ² Tura atum chikich aina pegkerchaurisha tsagkurchakrumnaka, Yuuscha atumi tunaunrincha tsagkurtamrashtatrume, atum chikich aina pegkerchaunam iiktaika, nisha turusag waittanmag iiktamkattarme. ³ Atumka yatsum tunaun imanchaun taká aig atum ima pegkerchau takayatrum auka pegkerchaun takáwai tusarum tarume. Nu tautirmeka shuar nina jiin tsetse uun egketun waittsuk, chikichan jiin tsetse shikapchich egketun wainmaina numamtuk jarme. ⁴ Ametme pegkerchau aina nukap takaumka. ¿Tumauwaitiatmesha urukamtai amina yatsumsha pegkerchau takatka inaisata tusamsha tame? ⁵ Ameka shir waitrinaitme. Yama nagkamchakmekka pegkerchau takata nu amea inaisata, tumam yatsum pegkerchaun ishichik taká nusha uruk yainmainkitam nu nekam pegkerchau takat inaisata tusam yaigta. ⁶ Tura Yuusa chichame pegkera nuna antutan nakitaka waitkatsuk inaisatarma. Nitaka yawa kajen yutai pegker suamaitak pempenki asakratmaina numamtuk ainawai. Tura warí pegker akik ainaka kuchi najar emesrai tusarum, kuchi matsamtainmagka

ikumaitsurme. Numamtuk shuar aina chicham pegkera nuna antutan naki-tainakaigka ujamaitsurme.

⁷Yuus aujsatarma, tumakrum atum atsumamu pachisrum ujak-tarma, nu tamaka atum atsuma-muncha suramsattarme, winasha uwemtikrurta tusam Yuus titá, tusa tamaka uwemtikramrattame. ⁸Shuar seamuka suam awaiti, shuar eaka ni eamurinka wainnaiti, waitinam wajas untsumusha waiti uratam awaiti. ⁹¿Atumsha uchiram yurumkan seatmaig yurumak sutsuk, kaya jukirum sumainkaitrum? ¹⁰¿Turachkurmesha uchiram namakan seatmaig, nápi jukirum sumainkaitrum? ¹¹Atumka shuar tunau ainakrumsha, uchirmeka pegker suwaitrume. Atum tumar-mincha Yuus nekas ima Pegkera imausha, ¿urukamtaig atum pegker seamuncha amaschati?

¹²‘Atum chikich ainasha shir amajtiarti tusarum wakerakrumka, atumsha chikich ainasha shir amaj-tarma’. Nuna tusa chicham umikti-nan Moisés aarua nuisha tawai, tura nuiyasha Yuusa chichamen etserin chikich ainasha tu aararuiti”.

**Jimar jinta awai tusa
jintinkartuamu**
(Lc 13.24)

¹³⁻¹⁴“Nukap shuar aina jinta wagram megkaatanam jukarta nuna ima senchi nemarainawai. Tura ujumchikiti shuar jinta tsererach pujut nagkanchaunam jukarta nuna nemarainaka. Tuma asamtai nekasa tajarme, jinta megkaatanam jukarta nu nemartsuk, atumka jinta tsere-rach turasha pujut nagkanchaunam jukarta nu nemarkatarma”.

**Chicham waitan etserin
aina pachisa timau**
(Lc 6.43-46)

¹⁵“Yuusa chichame etserji” tusar waitan nitak enentaimsar etserin aina nu tsanurmarairum, atum ainatir-meka pe kuitammamatarma. Nitaka kasa shuaran, wisha pegkeraitjai tusa, aruma nui kasarkattsá amikmauwa numamtuk jainawai. ¹⁶Tumaina asamtai shuar ainaka nita takaina-muri iirsarum nekamainaitrume. Munchigka untukra nerenka neremait-sui, tura untukrasha munchi nerenka neremait-sui. ¹⁷Árak ainasha enentaim-tusar iisarmi. Árak pegkeran neren ainaka tumasag pegkernak neren ainawai, tura pegkerchaun neren ainasha tumasag pegkerchaunak neren ainawai. ¹⁸Tumau asa árak pegkeran nerenka pegkerchaunka neremait-sui, tumasag pegkerchaun nerencha pegkernaka neremait-sui. ¹⁹Ashi númi pegkerchau ainaka tsupira jinum aestaiyai. ²⁰Nui atumka nita takaina-muri iisrum, chicham waitnasha yáki etseraina nuka nekamainaitrume”.

**Shuarka nayaimpinmagka ashi
wechartin ainawai timau**
(Lc 13.25-27; 6.47-49)

²¹“Shuar aina wina chichamrun umiachiat: ‘Ametme wina apurmeka’, turutu jaku ainaka wina aparú inam-tairinka pegkesha wayaachartinaiti. Antsu wina apar wakeramua nunak umikaru aina nuke wayawartinaiti. ²²Tura wii nayaimpinmayan taakai, nukap shuar turutiartin ainawai. ‘Ápu, ika amina chichamrum etserkur shua-ran iwanch egkemtua ainasha amina senchirmijai jiira utsankauwaitji, tura ja ainasha pegker amajkur wainchatai

ainasha nukap iwainakuitji'. ²³Tusar imatainakaisa wii ayakun: '¡Atumka winau ainatsrume! ¡Tunaun takau ainata wetaarma!' tusan titinaitjai. ²⁴Shuar wina chichamrun anturtukar imatiksag umirtuina nuka, chikichik shuar jeen muchignum tai ajiar jeam-kauwa numamtuketi. ²⁵Nu imatika jeamkamunka yumi yutuk nujagkraksha, tura nase umpuaksha shir ajiara jeamkamu asamtai yumpuumaitsui. ²⁶Turasha wina chichamrun antuinayat umirtukcharuka, shuar enentaimchau asa, yaikminam tai jeamkauwa numamtuketi. ²⁷Nu tura jeamkamunka yumi yutuk nujagkrak, tura nase umpuak yumpuar ashi utsainaiti", tusa Jesús tinaiti.

²⁸Nuna tusa Jesús jintinkartua ashimkamtai, nui shuar antu irunuka nuna antukar enentain jearcharuiti. ²⁹Nigka shuar chichame anturtai ainancha nagkasau jintinkartawai, chicham umiktinan jintinkartin ainajaisa metekchauwaiti, tusar tuina.

Shuar leprajai ja pegker amajsamu

(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

8 ¹Nuna ashi jintinkartua ashimak nainnumia akaiki weakai, nukap shuar aina shimuina. ²Tumainai chikichik shuar lepra tukumu asa, jak pujau. Tuma asa Jesúsán wainak, nugka tikishmar chicharuk: "Apu, ame wakerakmeksha shir amajtumainaitme", tusa tinaiti.

³Tusa tama Jesús shuar jan achiak: "Wakerajai, yamaika pegker jasta", tusa tinaiti. Tamauwaik wári ashi chimik pegker jasuiti. ⁴Tumam-tai Jesús chicharuk:

"Wetá, turasha chikich shuar ainaka ujakaipa. Moisés timauwa nu

metek umiakum, etsertsuk sacer-dote pujamunam jeata. Nuka tu aarmauwaiti: Ashi shuar leprajai ja pegker jasuka tuke tumasärke artinaiti. Tura chikich ainasha wainainak nekas-papi pegker jasía tiarti tusa timau asamtai", tumata tinaiti.

Jesús Romanmaya apu inatairin pegker amajsamu

(Mr 1.29-34; Lc 4.38-41; 7.1-10)

⁵Nuna tusa ikuak nui jiinki Capernaúm jeastatuk wea, tumattamaun Romanmaya apu igkugkuiti.

⁶Tura chicharuk:

"Apu, wina inatair ashi iyashi ainan najaimak nantakchamnau jas waitu tepemayi", tusa tinaiti.

⁷Tusa tuma Jesúscha chichaak:

"Ayu, wii pegker amajsatjai, ijai wemi", tusa tinaiti. ⁸Tusa takai apu chichaak:

"Ameke wina nagkatasu apu asaak-min, natsaamakun wina jearuigka wayata tumain nekapeatsjai. Tuma asamtai ayatik juig wajasmeksha: Inatairmeke pegker jastii turutta. Tusa ame timaka wina inatairsha pegker jastatui. ⁹Wii chicham umirmaincha matsatui, tura suntar wina umirtin ainasha arutui. Nuna wii 'jiinrarum shiaktarma' tamaka jiintrar shimu-main ainawai, tura wii 'waketratarma' tamasha waketar kaunmain ainawai, tura wina takartin wii 'inamsha' imatiksag umirtinaiti", tusa tinaiti.

¹⁰Nuna tusa takai Jesús enentai jearchauwaiti. Tumak shuar nijai iruuntra yujamun chicharuk:

"Israel shuarkesha apu nekas-papita ta imaunka chikichkinkisha wainchauwaitjai. ¹¹Tuma asamtai nekas tajarme, nukap israelita ainasha wina nekas-papita tusa nemartuinaka

Yuusa inamtairin wakartin ainawai. Tumawar Abraham, Isaac, Jacob nu ainajai nayaimpinam iruuntrar yuawartin ainawai. ¹²Tura israelita ainayat wina nekasapita turut-chau ainaka nayaimpinmagka Yuusa inamtairinka wayaachartin ainawai, ayatik waitat arumaisha nagkan-kashtin, káshia nui utsagkam senchi waitainak nain takertuinak útu matsamartinaiti”, tusa tinaiti.

¹³Nuna tusa Jesús apun chicharuk: “Jeemiin waketkita, ame pegker amajtursattawapi tusam tame nuik amina inatairmeka pegker jasai”, tusa tinaiti.

¹⁴Nuna tusa ikuak Jesús Pedro jeen wuwaiti, tuma jeaa jeansam wayaj-kama Pedro tsatsarin senchi tsuer jak peaknum tepaun wainkauwaiti. ¹⁵Tura nuna wainak uwejnum antigku, turam imanika tsuweamun michatar pegker jas, nantaki yurumkan inarak, shuar Jesúsjai yujan ayurawaiti.

Nukap shuar pegker amajsamu

(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

¹⁶Nu tsawantaik kintamai, chikich shuar ainasha nita patai ja ainan, iwanch egkemtuanu ainancha ikaatkaruiti. Turawarmatai Jesúscha ayatik chichamaik iwanchi jiintrarum shiaktarma, tusa tinaiti. Tama iwanch shuaran egkemtua ainasha jiintrar shiakaru, tura ja ainancha pegker jastarma, tusa tinaiti. Tama ja ainasha ashi pegker jasaruiti.

¹⁷Nuna Jesús ja ainan pegker amaj-sarua nuka yaunchuk Yuusa chichamen etserin Isaías aarua nu imanisag uminkauwaiti. Nuka tu aarmauwaiti: “Ni ashi ii najaimatai ainanka emegkaartinaiti, turak ja ainancha ashi pegker amajartinaiti”.

Jesúsán nemarkartasa wakerukaru aina

(Lc 9.57-62)

¹⁸Nukap shuar aina iruuntuinam wainak, Jesús nina unuinatairi ainan chicharuk:

“Kucha amain katigmi umintsatarma”, tusa tinaiti. ¹⁹Tusa eke wetasa uminai, chicham umiktinan jintinkartin Jesúsán jeari chicharuk:

“Jintinkartina, ame tuig wekaitam, tumakmincha aminak tuke nemartin atajme tusan wakerajai”, tusa tinaiti.

²⁰Takai Jesús chicharuk:

“Kuntin ainan waarigka aruinawai, tura chigkinusha kanumaintrigka pasugke aruinawai, turasha wii shuarnum akinawaitaj nunaka jenchauwaitjai, tepesa ishichik aya-maintrusha atsurtaig wekajai”, tusa tinaiti.

²¹Nuna tusa chikichnasha nemartukta, tusa tinaiti. Takai:

“Ayu apu, jasta, ishichik nakarsata. Wina jearui wena apar jakamtai, ikusan ikuakun nui nemarkatjame”, tusa tinaiti.

²²Tusa takai Jesús chicharuk:

“Ameke nuka pachitsuk inaisata, shuar wakaniin jakau aina nu apa jakamtaigka nita ikusarti”, tusa tinaiti.

Jesús nase senchi nasentun imijkamu

(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

²³Nuna tusa ikuak Jesús nina unuinatairi ainajai amain katigkartasa botenam chumpimraru. ²⁴Tuma wenai Jesúska egkema kanaruiti, tuma ai nase nasentan nagkamna, tuma nasentuk botenam entsan senchi yara, imaniak ashammain amaju. ²⁵Imaniakai Jesúsán unuinatairi aina

senchi ashamaina, tumainak Jesús kanar egkemtatmaun ishintainak:

“¡Apuru, shintaria, nase ukatmit-taji!” tusar tuina.

²⁶Tuinakai ni chichaak:

“¿Urukamtai imanikrumsha ashamarme? ¿Atumka winaka nekasapita turuttsurmek?” tusa tinaiti. Tusa nantaki nase imanik nasentatmaun emegkaku, turam kuchasha mijaakuiti, tuma ashi jasa asauwaiti. ²⁷Tumamtai shuar nui chumpirainaka enentai jearcharuiti, tumaina asar nitak chichainak:

“¿Ju shuarsha uruku asamtaiya, nasesha, tura nayantsasha ni chichamurinha umirainawa?” tusar nitak tunaiyaina.

Jesús jimar shuaran iwanch chumpimtuamun utsankamu

(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

²⁸Tuma nase megkakamtai we wenakua kucha amain nugka Gadara tutainam katigkaru, tumatamaun jimar shuar iwanch chumpimtuamu asa, shuar jakau ikutainam pujuina wainkar nitan igkug-tasa winittamaun jimar shuaran wainkaruiti. Nuka shuar iwanch chumpimtuamu senchi kajen aina, iman asarmatai chikichik shuarke-sha nu jintanmagka wejacharuiti. ²⁹Tuma asar Jesús anumak winittamaun wainkar senchi utsumainak:

“¡Jesúsa, Yuusa uchiriya! Wait aneasam tsawan jeatsaigkika wait-taka sukartusaipa”, tusar tuina.

³⁰Nuna tusa kuchisha nuig tijuch yuak matsatu asamtai, ³¹iwanch chichainak:

“Ju shuarnumia jiikratkumsha au kuchi iruna ai chumpimatarma tusam tukartita”, tusar tuina.

³²Tusa tuinakai Jesús chicharuk:

“Ayu, ai wetaarma”, tusa tinaiti.

Tima shuarnaka ikuinak kuchinam chumpimawaruiti. Turam kuchika pizarar nugka metsagkrukmaunam kuchanam utsaanawar jinaawaruiti.

³³Tumawarmatai kuchin kuitamin ainasha ashamkaruiti. Tumawar ¿urukakug ainka? tusar tsekearar, shuar yaaktanam matsatainan: “Kuchi tuma jinaayi” tusar uja-kartasa wearuiti. Tumawar shuar yaaktanam matsatun ujakaruiti.

³⁴Turamu asar shuar yaaktanam matsataina antukar, Jesús pujamunam wearuiti. Tuma jeariar chichainak: “Wait aneasam, ina nugkea juigka pujutsuk, yaja chikich nugkanam wetá”, tusar tiaruiti.

Jesús shuar wekaichun pegker amajsamu

(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

9 ¹Nu tusa tama Jesúscha bote-nam egkema ataksha nina yaaktarin katigkuiti. ²Tuma katig nina yaaktarin pujai, shuar wekaichun ayatik tampumruawar ejétiaruiti. Turam Jesús nigkiapi pegker amajsattawa tu enentaimainan nekau asa, wekaichun chicharuk: “Aishmagku, shir enentaimsata, yamaika amina tunaurnumaka tsagkuurajme”, tusa tinaiti.

³Nuna tusa takai chicham umik-tinan jintinkartin aina nitak enentaimsar: “¿Jusha shuarsha uruku asaya tunaurnumaka tsagkuurajme tusasha, Yuusa nagkasausha chichasha wekawa?” tu enentaimaina.

⁴Jesús shuar tu enentaimainan nekaa chichaak:

“¿Urukamtai ima pegkerchau-sha enentaimrume? ⁵¿Turasha warí

tumainaita? ¿Amina tunaaurum-naka tsagkuurajme tachakrishanantakim, ainka tepetairam jukim wetá tumainkait? ⁶Wika shuarnum akina asan, shuara tunaaurincha tsagkurmainaitjai. Tuma asan atumin yamai iwaintuktajrume”, tusa tinaiti. Tusa inaiyak shuar wekai-chun chicharuk:

“Nantakim ainka tepetairam jukim jeemin waketkita”, tusa tinaiti.

⁷Tusa tamauwaik shuar wekaichu ayatik tepen itaamusha nantaki nina ainka tepetairin juki jeen wuwaiti.

⁸Ja pegker jasmatai chikich aina wainkar enentai jearcharuiti. Tuma-war chichainak:

“Nekas Yuusapi ima senchirtinaita, tuma asampapi ju shuarnasha nina senchirin susaya”, tusar Yuusan ememataina.

Jesús Mateon untukmau

(Mr 2.13-17; Lc 5.27-39)

⁹Irunmau ashimnakmatai Jesús jiinki weajkama, apunu atinan shuar aina kuitan akikmainakai ekeemsa jutainam eketun Mateon wainkauwaiti. Tura wainak chicharuk:



(Mt 9.9)

“Weajai, wina nemartukta”, tusa tinaiti. Tusa tama nisha Jesús weakai wuwaiti. ¹⁰Tuma pujus chikich tsawantai nina amikri kuit apunu atinan yarumin ainan chicharuk: Wina jearui taatarma Jesúsjai iruuntura yurumak yuawarmi tusa ashi ipaawaiti. Turamu asar amikri ainasha tawar, Jesúsjai mesanam ekeemsaruiti. Tura Jesúsja unuinatairi ainasha ashi ekeemsaruiti.

¹¹Tuma Jesús yurumkan yuakai, fariseo aina nuna wainainak Jesúsja unuinatairi ainan chicharainak:

“¿Urukamtai atumin jintintramnu-sha shuar apu kuitri atinan yarumin ainajai, tura shuar tunauringin aina-jaisha iruuntursha yuawa?” tusa rtiaruiti.

¹²Nu tusa tuinamun Jesús antuk chichaak:

“Shuar jachu pegker ainaka tsuakratnunka atumchau ainawai. Antsu shuar ja aina nu tsuakratnun atumin ainawai. ¹³Wika shuar tunauringin chau ainanka taruachuitjai. Antsu shuar tunauringin aina tunau takatan inaiyainak Yuusnak umirkarti tusan taruawaitjai. Aantrarum tu yujatsuk Yuusa chichamen etserin aina aarmauwa nu aujsarum aneartarma. Nuka tu armauwaiti: ‘Yuus tunaurun tsagkurturti tusa tagku aina maarum epeakrum ajamnain ainarum nunaka wakeratsjai. Antsu chikich ainancha wait anentrarti tusan wika wakerajai tawai’”, tusa tinaiti.

Yurumak yutsuk pujusa Yuus aujmau pachisa inimsamu

(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

¹⁴Nuna tusa Jesús takai, Juankan unuinatairi aina Jesúsja jeariruiti. Tuma ininak:

“¿Urukamtai Juankan unuinatairi ainatika, tura fariseo ainasha yurumkan yutsuk pujusar Yuus aujin armaji? ¿Turasha urukamtai amina unuinatairam ainaka ijarma pujuinatsua?” tusa tuina.

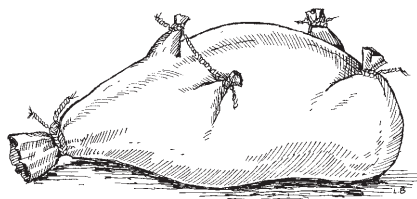
¹⁵Tusa tuinakai Jesús nitan ayak:

“Shuar nuwenmaunam ipaamu ainaka nu shuar nuweenatin pujaigkika ijarmaakarka iruunmaitsui. Antsu nuweenatin jiistamuk ipaman maawarmatai, irar ainasha wake mesemar nekapenak, ijarmaain ainawai”, tusa tinaiti. ¹⁶Nuna tusa chikichnasha pachis chichaak:

“Jaanch yamaram asa, jaanch mamurun nu sENCHI jaamain asamtai, jaanch yamarman tsupikar mamurunka anujtichu ainawai.

¹⁷Nuap aparmau arutmaraunmagka, umutain vino yama umikmau yara aimka ikukmaka kariak, saurkugka nuap arut asamtai apujmainaiti.

Turasha yamarmanmagka tumamaitsui, nuap yamaram asa, ayatik waggakiki weakai, kariak saurkusha pegkerak amainaiti”, tusa Jesús tinaiti.



(Mt 9.17)

Jesús apu Jairo nawantrin chikich nuwajai pegker amajsamu

(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

¹⁸Nu ainan tusa Jesús chicharkartak pujai, chikichik apu jea judío

ainan iruuntain apuri taawaiti. Tuma Jesús emtin tikishmatar chichaak:

“Nawantur pegke jan ikukjai, turasha apu, ame winim uwejmijai antinrukta, turam nisha pegker jas-tii”, tusa tinaiti.

¹⁹Tusa takai ayu tusa jiinki wea-kai, nina unuinatairi ainasha wea-ruiti. ²⁰⁻²¹Tuma weenai chikichik nuwa, doce uwí nantu wainu puju, “Jesús nugkutairinkisha antin-kanka pegker jamainapitja” tau asa, ukunam juarki nugkutairin yanta-men antinkauwaiti. ²²Tura antigkam Jesúscha ayanma iijaykama nuwan wainkauwaiti. Tuma chicharuk:

“Nekas pegker amajtustatuapi tusam antinkaum nui pegker jas-tatme. Tumatin asam shir aneasta”, tusa tinaiti.

Nu tusa tamauwaik pegker jasuiti. ²³Tura ikuak Jesúska judío ainan apuri nawantri jarukmaun jeen jea-waiti. Nui jeajkama jakaun ikusartasa tuke turin asar, nu nuwach jakam-tai flauta ainan umpuinak pampa matsatun wainkaruiti. ²⁴Imatu pujui-nan Jesús jea wayak, nitan chicharuk:

“Aantrarum imatu matsamtsuk jiin-trarum shiaktarma, nuwachika jaka-chai kanar tepawai”, tusa tinaiti.

Tusa takai, chikich ainaka wishikrar ikuinak jiintrar shiakaruiti. ²⁵Nuna tura shuaran ishiak inaiyak Jesús wayaawaiti, tuma nuwach jakamtai punuaram tepettamaun jeari uwej-num achik inankinaiti. ²⁶Nuna tura Jesús nuwan inankimtai, ashi yaakta-nam etseraru ainawai.

Jesús jimar shuar wainmachun pegker amajsamu

²⁷Tura nuwan inankimtai ikuinak, jiinki Jesúsjai wenai jimar shuar

wainmachu pataakaruiti. Tuma sen-chi untsumuk:

“Apu, ametme David weantunam akinawaitam nuka, tuma asam incha wait anenkarturta”, tusar tia-ruiti.

²⁸Tusar Jesúsjai weakai pataa-kar we wenakua Jesús jea wayakai, wainmachu ainasha wayawaruiti. Tuma Jesús pujamunam jeantaruiti, tumawarmatai Jesús nitan chicharuk:

“¿Atumsha winasha nekasapi pegker amajtamsattajia turutru-mek?” tusa tinaiti. Tusa tama nita-sha:

“Ee, apu, ika nekasapi pegker amajtamsattajia taji”, tusar tiaruiti.

²⁹Tusa tuinakai Jesús nita jiin antintak:

“Atum nekasapita tau asarum, atumsha yamaika pegker jastarma”, tusa tinaiti.

³⁰Nu tusa tamauwaik pegker jasa-ruiti. Tumawarmatai Jesús nitan chicharuk:

“Chikichkiksha ujakairpa”, tusa tinaiti. ³¹Takai nitasha, ayu tusar jiintrar wenak etse etserkauwa nu nugkanmagka wearuiti.

Jesús shuar chichachun pegker amajsamu

³²Nu jiinki wenaig, shuar iwanch egkemtuamu asa chichachun Jesús-san itarawaruiti. ³³Tura itarim Jesús iwanch shuaran egkemtuam jiiki aja-pruawaiti, turam shuar chichachu-sha shir chichakuiti. Tumamtai nui matsatu wainkar enentai jearcha-ruiti. Tura chichainak:

“Israel shuar ainatika chikichkik-sha aitka pegker amajmauka wain-chauwaitji”, tusa tiaruiti.

³⁴Turasha fariseo aina chichainak: “Juka iwanchjai takáwai, tuma asa iwanchin apuriya nuna senchirijai iwanchnaka jiiki utsawai”, tusa tiaruiti.

Jesús wekaasa chicharkartamu

³⁵Nuiya juaki Jesús nina unuinatairi ainajai ashi yaakat ainanam pachinkar wearuiti. Tumainai chiki chikichik jea judío aina iruuntainam chicham pegkeran Yuus tu inamui tusa jintinkartau. Turak jatai ja ainan, najaimau ainan-cha ashi pegker amaju. ³⁶Imatika Jesús pegker amajkai, chikich shuar ainasha winasha yainkati tusar winina. Tumainakai Jesús nuna shuaran wainainak ovejan kuitamin atsurmau urukmaina numamtuk jaina asamtai wait anenmain iiya. ³⁷Tumak Jesús nina unuinatairi ainan chicharuk:

“Nekas tajarme, shuar Yuusa chichamen antuk umiak Yuusa inamtairin waimain ainaka nukapeti. Turasha shuar Yuusa chichamen etserin ainaka ishichkiti. ³⁸Tuma asamtai atumsha chichaman etserkatin ainan etegkar akupkati tesarum, Yuus ajsatarma”, tusa tinaiti.

Jesús nina unuinatairi ainan doce etegkramu

(Mr 3.13-19; Lc 9.12-16)

10 ¹Jesús nina unuinatairi ainan doce ajakaruwa nuna untuk irumar shuar iwanch egkemtuamu aina, ja aina, tura najaimau ainasha pegker amajsatarma tusa senchintikauwaiti.

²Jesús nina unuinatairi atinan etegkauwa nuna naarigka ju ainawai: Simón chikich naari Pedro,

Andrés nusha Simónkan yachi Jacob, Juan mai Zebedeo uchiri, ³Felipe, Bartolomé, Tomás, tura Mateo, apu kuitri atinan juu jakua nu, chikich Alfeo uchiri nusha Jacob, Tadeo, ⁴Simón nina nugken agkanmamtikattsa chichamru jakua nu, Judas Iscariote Jesúska tu maa-tarma tusa shuar ainajai chichaman umirkauwa nujaimak ajakaruiti.

Jesús nina unuinatairi ainan chicharkartukarti tusa ishiakmau

(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

⁵Jesús nina unuinatairi doce ainan ishimuk: “Shuar judíochou aina matsatmaunmagka weerpa, tura Samaria nugkanmasha weerpa. ⁶Antsu Israel shuar aina oveja megkarauwa numamtuk aantar yujaina nui wetaarma. ⁷Tumakrum Yuus ju nugkanam inamratnuka tsawan ashi jeayi tusarum chicharkartuktarma. ⁸Tura shuar leprajai ja aina, chikich jatai jainasha pegker amajsatarma. Tura jakau ainasha inantratarma, turakrum iwanch shuaran egkemtuasha jiiki utsagtarma. Nu tura-krumsha atumka akirkatarma tusar-meka tiirpa, atumnaka wina senchirun amajrume, turamu asarum antrarmek pegker amajsatarma.

⁹Weakrumsha kuit, tura orosha jukirpa, ¹⁰wampatcha, ushukru-taisha, zapatosha jukirpa, antsu chikichik nugkustinchik jukitarma. Yutaisha atum yuatnuka jukirpa, shuar atum yaigtatrum nu amastatrume.

¹¹Chikichik yaaktanam jeaakrumsha, shuar atumnasha shir aneas jurammmain aina eaktarma, tumarum nuig pujusrum jintintaatarma.

¹²Tura atumin shuar nina jeen juramkai wayakrumsha shir aneas-tarma, tumakrum Yuus atumnasha yainmakarti tusarum titarma.

¹³Tura atum nui wayaarum, chicham timaurmin antuk uminakka shir pujusartin ainawai. Turasha atum timaurmin umitan nakitainakka shir pujuschartin ainawai.

¹⁴Tura atum yaaktanam tumachkurmesha jea wayarum, chicham pegkera nu etserkurmin nakitramainak anturtamainachkaigka, atumin naween tsetse irunu peatrarum akaketkarum ikuktaarma. Nuka atumka ika chichamka ujamaitiatrum atum nakitrau asaakrumin, Yuus waittan suramsatnaitrume, takurum turatarma. ¹⁵Nekas tajarme, nu yaaktanam tuma matsatunka Yuus waitat sukartamu tsawan jeaakai, yaunchuk Sodomanmaya tura Gomorranmayajai shuaran waittan susauwa nuna nagkasau senchi waittan susartinaiti”.

Waittsatin emtika etserkamu

(Mt 2.9-13; Mr 13.9-13; Lc 21.12-19)

¹⁶“Aneartarma, atumnaka oveja uun yawa kajeen matsatmaunam akupmaina numamtuk, shuar pegkerchau aina matsatmaunam akupeajrume. Turasha atumka shir umintsarum yujakrum ashammain igkuakrumsha ashamsuk, chikich ainaka pegkerchaunam ikkarmeka chichartsuk takamtak yujastaarma. ¹⁷Kuitammamatarmata, shuar aina achirmak juramkiar apu ainanam surutmakartatui, turutmawarmatai judío aina iruuntairin waitkarmasartatui. ¹⁸Atum wina nemartuinatirminka apu judío aina, tura judíocho aina matsatmaunam

juramkiartatui, turutmawarmatai nita emtin wina pachittsarum chicharkartuktatrum. ¹⁹Tura atumin apu aina matsatmaunam chicham nekarami tusar juramkiar umatmainakaisha, ¿apuncha warituk aujsataj? tuka enentaimsairpa. Atumin apu aina ininmakai, chichamainnaka Yuus yainmaktatrum. ²⁰Tura atum chichaktatrum nuka atumkeka chichachhattarme. Antsu atumnaka Wakan Pegkera nu chichamtikramkattarme.

²¹Tsawan jeakaigka maawarti tusar shuar aina yachin anangka suriartinaiti. Tura uchirtin ainasha uchirinak juki suriartinaiti, tura apartin ainasha nina aparinak shuarmawar maitin ainawai. ²²Atum wina nemartin ainatirminka shuar aina ashi kajertamiartinaiti, turasha imatika kajertamainakaisha, atsantrarum winak nakarutirmeka uwemratin ainarme.

²³Shuar aina atumin yaaktanam chicharkartu pujarmin waitkarmainakaisha, yaja chikich yaaktanam weakrum ikuktaarma. Wii ju nugkanam shuarnum akinawaitaj nunaka atum Israel shuar ainan yaaktariya nui pachinkarum wina, chichamur ashi etserkarum umiatstruminig taatnaitjai. Wii taja nuka nekasaiti.

²⁴Unuinataigka unuikartinan nagkasauka amaitsui, tura patrónkrin takarnusha patrónkrin nagkasauka amaitsui. ²⁵Unuinataigka unuimaksha unuikartinan nagkasauka unuimamaitsui. Tumasag patrónkri inataisha patrónkrin nagkasauka amaitsui. Tuma asamtai wina pachitas chichainak: Jesúska Beelzebú senchirijai takáwai tusa aujmattruinakka, atumnasha aujmattramainak tiartinaiti”.

**Mantamainakaisha
ashamkairpa timau**

(Lc 12.4-7)

²⁶“Atumnaksha aujmatramaina-kaisha shuar ainaka ashamkairpa. Chikichikiksha warí takasmauwa nuka Yuus nekamtiktsuk inaimainka atsawai. Nui atumka chikich aina chichaman awantramainakaisha, urukakug turuta tusarmeka tiirpa. Chikichik warí takasmauka uukrika Yuus nekamtiktsuk inaimainchau asamtai, tsawan jeamtaigka pegkerchau takasa uuka inaisamunka chikich ainasha ashi nekaawartinaiti. ²⁷Nui wii atumin Yuusnaun uukan jintintiajrum nuka, chikich shuar ainasha nekaawarti tusa-rum ashi antamunam etseratarma. ²⁸Mantamainakaisha ashamkairpa. Atumin iyashi mainaksha wakanminka maachartinaiti. Antsu atum jakaakrumin Yuus waittan suramuk jinum chumpirmamtai, waitmainaitrum nu ashammmain ainarme.

²⁹Atumka chikichik kuitjai, jimar chigki ju ainarme. Turasha nunasha Yuuska wainkau asa kajinmattsuk aneakui. ³⁰⁻³¹Turasha atumka chigki nagkasau ainarme, tumau asaakrumin Yuuska kajinmattramtsurme. Atumin wichi ainasha Yuus ashi nekapmarmauwaiti, tuma asamtai atumka sapijma pujuirpa”.

**Shuar wina pachitas
natsaamtsuk etserkaunka wisha
natsantrashtinaitjai timau**

(Lc 12.8-9)

³²“Nunasha tajarme, chikichik shuarkesha natsaamtsuk wina pachitas chichaak: Wika Jesús-nauwaitjai tusa etserunka, wisha

turusnak wina Apar nayaimpinam puja nunasha nu shuaran pachisan ujaktinaitjai. ³³Antsu shuar wina pachitas chichatan nakita asa chichaak: Wika Jesúsnauchuitjai turutunka wisha turusnak wina Apar nayaimpinam puja nunasha uurkatnaitjai”.

**Jesús ashi nugkanam
maanitsuk agkan pujusarti
tusanka taachuitjai timau**

³⁴“Atumka winaka ashi nugkanam maanitsuk agkan pujusarti tusantsuk taawaitti tusarmeka turutirpa. Wika ashi nugkanam maanitsuk agkan pujusarti tusanka taachuitjai. Antsu wika, wina nemartin aina chikich shuar aina nakitruinajai wina pachitas chichainak nukap kajernaiyak maani matsamtin asamtai taawaitjai. ³⁵Tumainak shuar aina wina nemartuinakai, nina uchirinak kajertinaiti, tura nuwasha nina nukurinak wina nemartau asamtai kajertinaiti, tura nuwasha tsatsarin shuarmatnaiti. ³⁶Tura atumnasha wina nemartuinatirminka, atumi pataig shuarmatmawartin ainawai.

³⁷Shuar wina nemartayat wii wakeramua nuna umitsuk, ayatik apari, nukuri, uchiri, nawantri aina wakeramunak anturak umiruka, wina nemartinka amaitsui. ³⁸Tura shuar waitaksha katsuntas pujus nemartutan nakitaka wina nemartinka amaitsui. ³⁹Shuar mantuawarai tusa ashamak, wina nemartutan inaisaru ainaka uwemrachartin ainawai.

⁴⁰Atumin juramainaka winasha juruinawai, tura wina juruinaksha wina akuptukua nunasha juinawai.



(Mt 10.42)

⁴¹ Shuar Yuusa chichamen etserin asa, chichaman etserkattsa winauin juasha, Yuusa chichamen etserin juamunka nisha jukitnaiti. Tura shuar pegker asamtai juasha, nu shuar pegker juamurinka jukitnaiti.

⁴² Shuar wina nemartin, chikich shuar nusha wina nemartinaitiat imanisa eme anentsa enentaimtush-tainak entsan shikik suaka nisha pegker suam atinaiti”, tusa tinaiti.

**Juan imakratin jimar
shuaran chicham nekaatarma
tusa akupkamu**

(Lc 7.18-23)

11 ¹ Jesús nina unuinatairi ainan jintinta umik, yaa-kat ainanam chicharkartuktasa jiinki weakai nina unuinatairi ainasha wearuiti. ² Tuma Cristo

chicharkartak wemaun, Juansha achikam cárcelnum pujus antuku. Tuma nina unuinatairin jimaran untuk ³chicharuk:

Werum Jesús iniastarma: “¿Yuus uwentikartinan akupkatnaitjai tusa tina nu amekaitam? ¿Amechuit-kumnaka chikichak nakastataj?” tusarum titarma tusa akupkau. Tu akattram Juankan unuinatairi ainasha Jesúsán taria Juan timaunka imatiksag iniasaruiti.

⁴ Tusa iniam nekaattsa kaunkau ainan Jesús chicharuk:

“Waketkitarma tumarum atum wainkamu, tura antukmausha Juan ujaktarma. ⁵ Wainmachu, shutua shutua wekain, leprajai jancha, empekuncha ashi pegker amajmayi. Tura jakauncha inanmayi, tura kui-trinchau ainan chicham pegkeran

jintinmayi tusarum ujaktarma. ⁶Wii takaj juna wainainak nekasapapita turutainaka shir aneasartin ainawai tusa timayi tusam Juan ujaktarma”, tusa tinaiti.

**Jesús Juankan
pachis etserkamu**

(Lc 7.24-30)

⁷Tusa tama waketramtai, nui shuar matsatainan Juankan pachis ujaktata iniak: ¿Wari wainkattsarmea aya nugkanmagsha wemiarme? ¿Saak nase umpuam muchitna numamtuk, shuar pachimar enentaimnuk wainkattsarum wemiarm? ⁸¿Tumachkurmesha shuar pegkeran nugkur pujau wainkattsarmek wemiarm? Turasha shuar imanun nugkuaruka apu pujutainam puju ainawai. ⁹¿Turasha wari wainkattsarmea wemiarme? ¿Yuusa chichamen etsernuk wainkattsarum wemiarm? Nuka nekasaiti, Yuusa chichamen etserin chikichan nagkasau Juan imakratin tutaiya nu wainkattsarum wuwaitrume. ¹⁰Yuusa chichamen Juankan pachis:

“Ame jeakmin nekasapapita tiarti tusa shuar ainan emtika ujakti tusan, wina chichamrun etsernun akupeajai”, tu armauwaiti.

¹¹“Nekasa tajarme: Ju nugka juigka Yuusa chichamen etserin Juankan nagkasauka chikichik shuarkesha atsawai. Turasha shuar imanchau Yuusa inamtairin nayaimpinam puja nuka, Juan nugkanam puja nuna nagkasauwaiti.

¹²Juan imakratin taa chicharkartu-jakua nui nagkama yamaikisha nukap shuar Yuusan nemarkattsa wake-raka irunui, turasha nita senchirijaig Yuusa inamtairin wayaattsa wakeruinawai. ¹³⁻¹⁴Tuma asamtai yaunchuk

Yuusa chichamen etserin aina, tura chicham umiktin Moisés aarmaunam Cristo taatnun etseruk, Yuusa chichamen etserin Elías tutai taatnaiti, tina nunaka Juan imakratnun taku tawai. ¿Atumka nuka nekasapapita tatsurmek? ¹⁵nita antutairi aramuka wii taja nuna antukarti”, tusa tinaiti.

**Shuar aina Juankan chichamen
nekasapapita ticharu aina**

(Lc 7.31-35)

¹⁶“Nuna tusa Jesús shuar entsanam maatan nakitaina asarmatai, shir antumtikattsa wakera asa, chichaak:

Chikichik uchi amikri yujattamaun chicharuk: Jui kaunkatarma. ¹⁷Tumarum ‘umpuutain wii umpuakai jantsematarma tusa umpunmasha jantsemacharuiti. Tumawarmatai wake mesemar enentaimtikartumainan kantamruan awaniartajai tusa kantamramsha útcharuiti’. Atumka numamtuk ashi nakitarme. ¹⁸Juan imakratna nu jiistatin yuinamun, tura umuinamunmasha iruttsuk pujakaisha, iwanch egkemtuanu asa ani pujawai tusarum tarume. ¹⁹Tura shuarnum wii akinan pujusan jiistatin ipatainakai wekaasan irutkaisha, ayatik wekaas yu wekawai, nigka shuar tunau aina, tura Romanmaya apu kuitri atinan yarumin ainan amikriyaiti turutrume. Nunaka Yuus nekawai, tura asa Juan takasmau ainan, wii takasmau ainancha mai pegkerak iyyawai”, tusa Jesús tinaiti.

**Shuar Yuusa chichame
etsermaun nekasapapita
tichau aina**

(Lc 10.13-15)

²⁰Nuna tina inaiyak, Jesús nu yaaktanam shuar turumainchau

ainan nukap iwainakuiti. Nuna turakaisha shuar ainaka nita tunaurin inaiyakka Yuusnaka nemarkacharuiti. Tumainakai chichaak: ²¹“Corazínnumia, tura Betsaidanmaya shuar ainatirminka wina nekasapita turutchau asaakrumin, Yuus atumnaka waittan amastin asamtai wait anentajrume. Antsu Sidónnum, Tironam shuar matsamajakarua nuka yaunchuk wainkachmaun Yuus atumin iwainturma imatika nitasha iwaintamuitkugka, tunaaurin inaiyainak uwemmain jakaru ainawai. ²²Turasha Yuus waitat sukartamu tsawan jeakaigka Corazínnumia ainatirmeka, Betsaidanmaya ainajai ima senchi waitat jukitin ainarme. Tura Tironmaya, Sidónnumiajai imatikagka waittanka jukichartinaiti. ²³Capernaúmnumia ainata, ¿atum enentaimsarmeka ika jakrisha nayaimpinam juam artinaitji tarumek? Atsaa, atumka chikich shuar tunau aina jinaawaru waitu matsata nui juam atinaitrume. Sodomanam shuar matsamajakarua nuisha atumin yaunchuksha wainkachmaun yamai iwainaj imatiksarik iwainakmauwaitkaigka, nita ainasha yamaiya juisha matsammain ainawai. ²⁴Atumka Yuus waittan sukartamu tsawan jeakaigka Sodomanmaya shuar aina nagkasarum waittaka jukiartin ainarme”, tusa tinaiti.

Jesús nina aparin emematmau
(Lc 10.21-24)

²⁵Jesús nina unuinatairi ainan, chicharkartuktarma tusa ishiakmau aina kaunkarmatai, nina apari Yuusan emematuk: “Apaachi, ametme nayaimpinam matsamin ainan, tura

nugka matsamin ainancha apurimka. Amincha nekasapita tura-maina asarmatai, apaachi, maake tajame. Ame shuar yacha ainaka nekamtiktsuk, shuar imanchauch aina nu etegkram, ame chichamrumsha antumtikme. ²⁶Apaachi, nu wakera asaakmin, anis atii”, tusa tinaiti.

²⁷Nuna pachis aparin ememati inaiyak nina unuinatairi ainan chicharuk: “Wina aparka nina senchirin ashi surus, niya imanuk amajtus akuptukuiti. Nui nina uchiri asan, chikichkiksha wainainatsaig wina aparnaka shir wainjai. Tumasag aparsha winaka waitui. Tura wii aparun nekamtikmau asar, wina nemartin ainaka aparnasha nekainawai. ²⁸Atum atumin senchirinig pegker ainan takaakun Yuusan pegker enentaimtiksatjai tusarum takákrum pimpiki pujautirmeka, wini winitarma wii ayamtiksattjarme. ²⁹Atum wii tajarum nu imatiksarmek umiakrum wii jintintamajrum nusha unuimakrumka, shir enentaimsarum pujustinaitrume. Wiyaitjai kakakchaunka, iturchatnasha umamkesan nepetnunka. ³⁰Tumau asan atum umiktinan chichaman amajrum nuka yupichu umimain ainarme”, tusa tinaiti.

Ayamtai tsawan pachisa timau
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

12 ¹Ayamtai tsawantin Jesús nina unuinatairi ainajai trigo arakmau uturar jinta nu nagkamatai asamtai wea, tumai nina unuinatairi aina tsukamainak trigon kupikar jukiar, neren akarar yurkuta wena. ²Tumainan fariseo aina wainkar Jesús chicharainak:

“Iisiana, ayamtai tsawantinka takantsashti timau aisha, ¿uru-kamtai ame unuinatairam ainasha nuna umitskesha takainawa?” tusa tiaruiti.

³⁻⁴Tusa tuinakai Jesús ayak:

“¿Atumka yaunchuk ina apachri David tsukamak, tura nijai tsanig yujasha tsukamainakai, Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaa pan pegkermantikamu ima sacerdote yutainak, ni juki yuak, shuar nijai yujainancha ayurkauwa nuka aujsachuk ainarum? ⁵¿Moisés aarmauwa nui: Sacerdote Yuus ememattasa iruuntai jeanam takau ainaka ayamtai tsawan tsawara aigkisha ayamainatsui, turasha nuka pegkeraiti ta nuka atumka aneakturmek? ⁶Tuma asamtai tajarme, Yuus ememattasa iruuntai jea nuna nagkasauka chikichkiti atum umirmainka. ⁷Juna pachis yaunchuk aarmau chichaak: ‘Wina eme anentrakrum tagku aina main ainarum nunaka wakeratsjai. Antsu wika chikich ainasha wait anentratarma tusan wakerajai’. Tusa tina nu nekaa akurmeka, chikich ainasha pegkerchaun takachuka antrarmeka aujmatmaitsurme. ⁸Tuma asamtai wika shuarnum akina asan, ayamtai tsawantinchakamainaitjai”, tusa tinaiti.

**Jesús shuar uweje
chuirun pegker amajsamu**

(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

⁹Nuna tusa timatai nina unuinatairi aina Jesúsjai judío aina iruuntai jeanam wayawaruiti. ¹⁰Nu jeanam shuar uweje chuiru pujau, tuma asamtai fariseo ainasha Jesús-kajeraina asar, warittig timatai Jesúska tunaun takáwai timi tusar:

“¿Ayamtai tsawan tsawara aisha jasha pegker amajmainkait?” tusar tuina.

¹¹Tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“¿Atum ainatirmesha ayamtai tsawan aig, ovejarum waanam egkema jiinkitajkama waitu pujakaisha iturmainaitrum, werum jiimainchaukaitrum? ¹²Turasha shuaraiti ovejan nagkasauka, nui ayamtai tsawan tsawara aigkisha, ni waitu pujauka wait anenmainaiti”, tusa tinaiti.

¹³Tusa shuar uweje chuirun chicharuk:

“¿Kunturam nakuekta!” tusa tinaiti.

Tama nisha kunturin nakuekma chikich uwejejai metek pegker jasuiti. ¹⁴Turamtai fariseo aina wainkar aa jiintraruiti, tuma itursarik chicham umirka Jesús maawaj tusar chichaina.

**Yuusa chichamen etserin Isaías
Jesús-kachis etserkamu**

(Mr 3.7-12; Lc 6.17-19)

¹⁵Nu tusa chichainamun Jesús nekaa, tuma iruuntramunam pujau jinki weakai nina unuinatairi ainasha wearuiti. Tumainai nukap shuar aina nitasha Jesús weamunam wearuiti. Tura Jesúska ja ainan pegker amaju. ¹⁶Tura pegker amajsamuri ainan akateak: “Chikich ainaka nu pegker amajtusmayi tusarmeka ujakairpa”, tusa tinaiti. ¹⁷Nunaka yaunchuk Yuusa chichamen etserin Isaías aarmauwa nuna umia asa tinaiti. Nuka tu armauwaiti:

¹⁸“Juwaiti nekas wina nemartinan wii etegkawaitaj nuka, ninak anejai, tumakun shir enen-taimesan pujajai.

Nina Wakan Pegkeran susatnait-jai, turam shuar ainanam chicham pegkera nuna ashi shuar judíochu ainatirmesha uwem-main ainarme, antsu atum nekasapita tachautirmeka tsawan jeakai waitat jukitin ainarme tusa ni etserkatnaiti.

¹⁹ Nigka chicham ainanka jianaituka wekaichatnaiti, tura jintanmagsha wajan anturtuktarma tusagka chicharkartuka wekaichatnaiti.

²⁰ Nigka shuar iwáku pujus tunaun takakaisha, tsawan jeakai waittan susatin asa, pachitsuk inaiyawai, tura shuar wina nekasapita turutainachuncha nekasapita tiarti tusa nakawai. Ni pegkeran takak, ashi shuar ainan apuri asa, tunau ainanka nepetkatnaiti.

²¹ Shuar judíochu ainasha nuna wainainak nekasapiti incha ni uwemtikramainaita tiarti-naiti”.

Jesúska Beelzebú senchirijai iwanchnaka jiiyawai timau

(Mr 3.20-27; Lc 11.14-23)

²² Jesús nukap shuar ja ainan pegker amajeakai, shuar iwanch egkemtuanu asa chichachun, tura wainmachuncha ejétuina. Turam Jesús pegker amaju. ²³ Nuna pegker amajarmatai, shuar aina wainkar kuntuts enentaimraru ainawai. Tuma chichainak: “Juka Cristo David weantunam akinawa nutsukaitti”, tusa tuina.

²⁴ Fariseo aina nuna nekaawar chichainak: “Ju shuarka iwanch Beelzebú tutaiya nujai takáwai. Tuma asa nuna senchirijai nigka iwanch

shuaran egkemtuancha jiiyawai”, tusa tuina.

²⁵ Nuna tuinakai Jesúska nita chichainamunka nekau asa chichaak: “Shuar aina nuu nugkanmag pujiunayat, nitak maani pujiunakka, megkamain ainawai. ²⁶ Tura Satanás nina senchirin wina surak, shuaran iwanch egkemtua ainan jiirati turutkugka, nigki ninurinka tupanainmainaiti, tumak nina senchirigka megkamainaiti. ²⁷ Wika atum wina chichartakrum: Beelzebú senchirijai iwanch shuaran egkemtuan jiiyawai turutu asaakrumin, junaka tajarme. Wina Beelzebú nina senchirin suraisha ¿atumin unuinatairi ainancha iwanchin jiirti tusasha yaa senchirincha suawa? Tusan takai atum wina airkurum: Yuus nitanka senchirin suawai. Tusarum takurmeka: Atum wina chichartakrum Beelzebú senchirijai iwanchnaka jiiyawai turutrum nuka waitarme. ²⁸ Wii iwanch shuaran egkemtuan Yuusa senchirijai jiyaj nunaka, yamaika Yuus inamuapi tusa nekawarti tusan turajai.

²⁹ Chikichik shuar kakaram jeen kuitamuk, waitinam kuchiin takus wajakaisha ¿itursaya kasasha wayasha warírincha jurumainaita? Nuna juruktaj takugka, yama nagkamchakka nu shuar jeen kuitamuk wajaun jigkar ajuan nui jurumainaiti. Nuna turutskeka jurumaitisui.

³⁰ Shuar wina anturtachuka wina shuarmatui, tumasag wii Yuusa chichamen etsermauncha yaintainachuka iwanchin yainawai”, tusa Jesús tinaiti.

Wakan Pegker pachisa timau

(Mr 3.28-30)

³¹⁻³² “Tura junasha tajarme: Yuus shuar ainan tunauringha, tura

pegkerchau chichamurinha ashi tsagkuratnaiti, tura wii shuarnum akinawaitaj nunaksha aujmattrus pegkerchaun chichartuku ainaka tsagkuram artinaiti. Turasha Wakan Pegkeran nakitainak nina aujmatas pegkerchau chicharkau ainaka yamaiya juisha, tura atakea nuisha tsagkuram achartinaiti.

³³Númi pegkeran nerenka tuma-sag pegkernak nerenaiti. Tura númi pegkerchaun nerencha tuma-sag pegkerchaunak nerenaiti. Nui númi ainaka nina nerenig neka-nui. ³⁴Atumsha imau tunaartin ainatirmesha, ¿itursarmea chikich ainasha chicham pegkersha ujaimainaitrume? Shuarka ni enen-taimmaun chichauwaiti. ³⁵Shuar pegkerka pegkernumag enentaimu asa, chichaaksha pegkernak chichauwaiti. Tura shuar pegkerchau-sha pegkerchaunak enentaimu asa, chichaaksha pegkerchaunak chichauwaiti. ³⁶Tuma asamtai tsawan jeakaigka, Yuus ashi shuar ainan akanakatnaiti. Tura chiki chikichik ni aantra chichakmaurinka imatik-sag etserkartinaiti. ³⁷Tuma asamtai shuar pegkeran chichaa jakunka ameka waittaka jukishtatme. Antsu shuar chicham pegkerchaun chichaa jakunka, ameka waitat jukittame”, tusa titinaiti.

**Shuar tunau aina
wainchatai iwainakta timau**

(Mr 8.11-12; Lc 11.29-32)

³⁸Nuna tusa Jesús timatai, fariseo aina, tura chicham umiktinan jintinkartin ainajai chichainak:

“Jintinkartina, wainchatai chikichik iwainakta isha wainkarmi”, tusar tiaruiti.

³⁹Nuna tuinakai Jesús chichaak:

“Juka shuar pegkerchau, nekaspapita tichau asar, wainchatai iwainakta turutainawai. Turasha nita wakeramunka turashtatjai. Antsu Yuusa chichamen etserin Jonás urukawaita numamtuk nitancha iwaintukartatjai. ⁴⁰Jonásan nayan-tsanmaya namak uun wainchatai kujaruiti. Turam nuna ampujen tres tsawan, tura tres káshi pujusuiti. Wisha tumasnak ju nugka jui shuar-num akinawaitaj nuna, shuar aina mantuawarmatai ikuntsan, tres tsawan, tura tres káshi tepestinaitjai.

⁴¹Yuus Jonásan Nínive nugkanam chicharkartukta tusa akupkauwaiti. Turam Jonás Yuusa chichamen etserkai, Nínivenmaya shuar ainaka tunau takatan inaiyainak uwemkaru ainawai. Tumawaru asar Yuus nina chichamen umiku ainan yarumkai, Nínivenmaya shuar jinaawaru ainasha nantarartinaiti. Tumawar wii Jonásan nagkasaun pujusan, chicharmasha umikchau asaakrumin, atumin pachitmasar chichainak: Nitaka tunau ainawai tusa turamiartinaiti. ⁴²Apu nawantri Yuusan pachis etsermaun nekaatts, Salomónkan jeashtanmaya tarinaiti. Tumamtai Salomón tu awai tusa ujakam pujutin yapa-jiawaiti. Turasha wii Salomónkan nagkasaun pujusan chicharmasha umikchau asaakrumin, Yuus ni chichamen umiku ainan yarumkai, nu apu nawantri jakau nantaki atumin pachitmas chichaak: Nitaka tunaun takau ainawai, tusa turamtinaiti.

⁴³Iwanch shuarnum egketu jiiki ajapamka, ni pujumainan eak aya nugkanmag weawai. ⁴⁴Tuma ni pujumainan wainkach, ‘wii

yaunchuk pujuyaj nuig waketkin pujustajai', tu enentaimui. Tusa waketki ni pujujakmaurin tarua iikma, nu shuarka jea japimkar shir iwaaramua numamtuk pujaun wainui. ⁴⁵Tuma waketki siete iwanch nina nagkasau pegkerchau ainan yaruak wakettruiki egkemtawai. Turam shuarka yaunchuk pegkerchau ajakmaun nu senchi pegkerchau jawai. Atumsha ju shuar imatika iwanch chumpimtuamua numamtuk ainarme", tusa tinaiti.

**Jesúsa nukuri ni yachi ainajai
Jesúsán wainkartasa kaunkamu**

(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

⁴⁶Jesús nuna tusa jintinkartak pujai, Jesúsán nukuri, nina yachi ainajai Jesúsán wainkartasa kaunkaruíti. Tuma kaunkar aag wajasaruiti. ⁴⁷Tuma irunai chikich shuar aina Jesúsán chicharuk:

"Ame nuku, yatsum ainajai waitmakartasa tawar aa irunui", tusar ujaina.

⁴⁸⁻⁴⁹Tusa ujam Jesús chichaak:

"¿Wina nukursha, tura wina yatsur ainasha yaita?"

Nuna tusa ni unuinatairi ainan: "Wina yatsur, tura wina nukur ainaka ju ainawai", tusa tinaiti.

⁵⁰Nuiyasha nuna tusa inaiyak:

"Shuar wina apar wakeramun uminaka, wina yatsur, wina umaar tura wina nukur ainawai", tusa Jesús tinaiti.

**Arakan arakmau
pachisa jintinkartuamu**

(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

13 ¹Nu tsawantaik Jesús jea pujau jiinki, kuchanam jeaa nuna yantamen ekemsauwaiti.

²Tumamtai shuar aina iruuntraruiti. Tumawarmatai Jesús kanunam egkemar ajapeen nanamas shuar ainaka yaikminam iruuntrarmatai jintintu.

³Turak arakan arakmaun pachis jintinkartutan nagkama chichaak:

"Arakan arakmau arakan jigkain juki, ajariin nagkimak ikuuttsa wuwaiti. ⁴Tuma araka jigkain ajariin nagkimak ikuknaiti. Nu arakan jigkai nagkimam jintanam kakekaruiti, tumanka chigki kautak amukuíti.

⁵Araka jigkai nugka kayarnunam ujumak kakekaruiti, nu tumawaruka wári tsapainiaruiti. Turasha nugka nukapchau asamtai, ⁶etsa etsantuk kagkape init achimrachu asamtai, aesak ijinawaiti. ⁷Tura chikich ainaka jagki iruunmaunam kakekaruiti, tuma nusha tsapainiartatmaun jagki tsapainak yutuam jinawaruiti. Turamu asar arakka nerekcharuiti. ⁸Antsu nugka pegkernum kakekaruka shir tsapainiar, chikichik jigkai ainayat nukap nerekaruiti. Chikichka treinta jigkain, tura chikichka sesentan, tura chikichka cien jigkain nerekaruiti". ⁹"Nita antutairi aramuka wii taja nuna antukarti", tusa tinaiti.

**Jesúsa unuinatairi aina arakan
arakmau pachisa inimsamu**

(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

¹⁰Nuna tusa jintinkartua ashimkamtai, nina unuinatairi aina ininak:

"Apuru, ¿urukamtai arakan arakmau pachimesha shir neka-mainchausha jintinkartame?" tusar tuina. ¹¹Tusa tuinakai Jesús nina unuinatairi ainan chicharuk: "Atumnaka Yuus inammaurin pachisan timaj nunasha nekamtikramat-tsa wakerutmarme. Turasha chikich ainaka nuna takumpapi tawa

tusarka nekamain ainatsui. ¹²Wina chichamrun nekaspapita tusa antaunka nu nukap jintintattajai, turasha wina chichamrun antutan nakitanka ni antukmaurinka kajinmamtikittajai. ¹³Nui nitanka arakan arakmaun pachisan ayatik jintinjai, nitaka wii pegker takámun wainainaksha, wainmachua numamtuk jainawai. Tura antuinaksha, empekua numamtuk jainawai, tumaina asar nunapi taku tawa tusar nekainatsui. ¹⁴Juka yaunchuk Yuusa chichamen etserin Isaías timauwa nu imanisag uminui, ni juna pachis tinaiti:

‘Atumka antutka antuktinai-trume, turasha nekashtinaitrume, waintasha wainkatnaitrume, tumakrumsha nekaspapita tichatnaitrume. ¹⁵Ju shuar aina juka iturchat enentaimaina asar, nekaspapita tichamnau nekapenawai. Tumaina asar ujamsha shir antuinatsui. Tura jiisha epetkama numamtin ainawai. Nuna tumainaksha Yuus pegker-mamtikramatji tusa tutanka nakitainawai, tumainak nita wakeramun takainawai’.

¹⁶⁻¹⁷Nekas tajarme, yaunchuk Yuusa chichamen etseru jakarua nuka yamai, tura shuar pegker ajakaru ainasha atum waintrum juna wainkartasa wakerujakaru ainawai. Imatika wakeruinaksha wainkacharu ainawai, antutnasha yamai atum antarum juna antukartasa senchi wakeru jakaru ainawai. Tumainaksha nitaka ju chichamnaka antukcharuiti. Atumka nita wina waitkachmaunam waitaina asarum, tura chichaamusha antuku asarum shir anearum pujustarma”, tusa tinaiti.

**Jesús arakan arakmau
taja nunaka takun tajai
tusa etserkamu**

(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

¹⁸“Yamaika shir nekaatarma, arakan arakmau taja nunaka juna takun tajai. ¹⁹Araka jigkai jinta kakekaun chigki kautak amuku timaj nunaka shuar Yuus tu inamui tamaun antukiat enentaimtutsuk pujaun iwanch tarua, Yuusa chichame antukmaurin kajinmamtika nuna takun timajai.

²⁰⁻²¹Arakan jigkai nugka kayar-nunam kakekaruka wári tsapai-niartatmaun, etsa etsantuk arakan kagkape, nugka nukapchau asamtai, init achimrachun etsa sukua aeskau timaj nunaka, ujumak shuar yama chichaman antamuik wakerus umiktasa enentaimu waitainak, tura iturchattri aramu asar, Yuusa chichame antukmaurinka pachitsuk inaiyai-nak, yaunchuk puju jakmaun wake-truina nuna takun timajai. ²²Araka jigkai jagki iruunmaunam kakekaru timaj nunasha, shuar aina Yuusa chichamenka antuinayat, nitak tsanumainak wiakchamartsuk shir pujumainaitti tu enentaimaina asar, wiakchamattsar ima senchi wake-ruina nuna takun timajai. Ashi ju nugkanmaya warí aina nu chicham pegker antukmaunka emegkawai. Tuma asamtai Yuusa chichamenka enentaimtunatsui. ²³Antsu araka jigkai nugka pegkernum kakekaru jinutsuk, ashi imanisag shir tsapai-niaru asar, pegker nerekaru timaj nunaka, ujumak shuar Yuusa chichamen shir antukar, nekaspapita tusar iturchat aruinamsha umamkesar nepetak pujuina nuna takun timajai. Ujumak shuar cien jigkai,

tura chikich sesenta, tura chikichka treinta jigkai nerekarua numamtincha ainawai”, tusa Jesús tinaiti.

**Nupa pegkerchau árak
arakmaunam tsapain
pachisa jintinkartuamu**
(Mr 4.30-33; Lc 13.18-19)

²⁴ Jesús junasha jintinkartak: “Yuus inammauka chikichik shuar nina inatairi ainan araka jigkai pegkeran ajanam araktarma, tusa ishiakam arakmakua numamtinaiti. ²⁵ Tura ishiakam arakmak umikar kanuinak matsatai, chikichik shuar ni shuari ajanam wayaa nupa pegkerchau ainan araawaiti, tura araa ikuak wuwaiti. ²⁶ Turamu ai, arakan arakmauka nekachu asa, pachitsuk pujai trigo aramusha tsapainaiti, tuma nerektasa nere shikapchich nagkam-nai, nupa pegkerchau aramusha tsapainaiti. ²⁷ Tuma nupa pegkerchau tsapaintai takau aina patrónkrin ujakartasa wearuiti. Tuma jeariar ujainak: ‘Apu, ame araka jigkai araktarma tusam sukartusmam nuka pegker armayi. ¿Turasha nupa pegkerchausha itursag tsapaini?’ ²⁸ Tutai chichaak: ‘Aunka chikichik shuar aйтkayi’, tusa tinaiti. Tusa tama inatai aina chichainak: ‘¿Turasha amesha uruk enen-taimmea, ii ainatincha nupa pegkerchau ainan weri takariarti tatsumek?’ ²⁹⁻³⁰ Tutai chichaak: ‘Atsaa, nekas inaisatarma, nupa takamka trigosha uwenmainaiti, tuma asamtai trigojai metek tsakakmatai, trigo tsamak uminkamtai, takau ainan chikichan ishiaktajai. Turam nita nupa pegkerchau ainanka uwerar irumrar epeatnun jigkaawarti, antsu trigonka juukar trigo irumtainam irumrarti’”, tusa tinaiti.

**Jesús mostaza jigkaijai
pachis Yuusa chichamen
jintinkartuamu**
(Mr 4.30-34; Lc 13.18-19)

³¹ Jesús junasha jintinkartak: “Yuus shuarnum inammauka mostaza jigkaiya numamtinaiti. Shuar nuna jigkain ajariin araawai. ³² Mostaza jigkaiya nuka chikich araka jigkai aina nu shikapchiti. Tumauwaitiat araamka tsapai, chikich númi aina nujai metek jawai. Iman jasmatai nui chigki ainasha nuna kanawen pasugmak jurena numamtuk Yuuscha ishichik shuarnum inamki nukap amajeawai”, tusa tinaiti.

**Pan najanku pachimtai
levadura pachisa
jintinkartuamu**
(Lc 13.20-21)

³³ Jesús junasha jintinkartak: “Yuus shuarnum inammauka nuwa pankan najanuk levadura tutain ishichik ajunta pachimar uuntan wampushmamtikna numamtuk, Yuuscha ishichik shuarnum inamki nukap amajeawai”, tusa tinaiti.

³⁴ Jesúska shuar ainan jintin-kugka, aujmatmaun pachis tuke jinti jakuiti. Tura aujmatmaun pachis tutsukka jintinkartu jakchauwaiti.

³⁵ Jesús tu jintinkartu jakua nunaka Yuusa chichamen etserin aarua nuna umiak turawaiti. Nuka tu aar-mauwaiti:

“Yuus nugkan yama najanaigki-sha nekaachmaun jintinkartaksha, aujmatmaun pachisan tuke jintinkartitnaitjai”.

**Árak arakmaunam nupa
pegkerchau tsapaku taja
nunaka juna takun taja
tusa Jesús timau**

³⁶Nuna tusa jinti jintinkartakua, shuar ainan awakear ikuak, nisha waketki jea jeamtai, nina unuinatari aina jeariaruiti. Tumawar chicharainak:

“Unuikartina, ame nupa pegkerchau árak arakmaunam tsapakuiti tusam timam nusha, ¿wari pachisam takumea timame? Shir ujakratkata, isha nekaami”, tusa tuina.

³⁷Tama Jesús nitan chicharuk:

“Araka jigkain pegkeran arakmau timaj nunaka, wii shuarnum akina-waitaj nuna wiki tumamkun timajai.

³⁸Tura ajan pachisan timaj nunaka ashi shuar nugkanmaya ainan takun timajai. Araka jigkai pegker timaj nunaka shuar Yuusan nemarainan takun timajai. Antsu nupa pegkerchau timaj nunaka iwanchin umirin ainan pachisan takun timajai.

³⁹Shuar nupa pegkerchaun ara timaj nunaka iwanchin takun timajai.

Arak nereku juwamu timaj nunaka atak nugka mesera nagkanmaunam shuar pegker aina pegkerchau ainajai etegkatna nuna takun timajai. Tura araka juu aina timaj nunaka nayaimpinmaya shuar ainan wii ishiaktinaitaj nuna takun timajai.

⁴⁰⁻⁴¹Atak nugka mesera nagkanmaunam nayaimpinmaya shuar ainan wii ishiaktinaitaj, turam nupa pegkerchau etegkra uwera yaruakar jinum aestaiya numamtuk, chikichan pegkerchau amajkau ainan, tura tunaun takau ainajai etegkratnaiti. ⁴²Tura tunau takau ainaka ji kajinchauwa nui chumpimsar, senchi waitainak

útainak nainka takertu matsamtinaiti. ⁴³Turasha Yuus wakeramurinak umirkau ainaka nayaimpinam Yuusan pujutairiya nui, nita iyashi ainanka yapajiakar shir winchamtin etsa imainchauwa iman jasar, nayaimpinmaya shuar aina nujai metek iruuntrar, shir nakuru matsamtinaiti. Nita antutairi aramuka wii taja nuna antukarti”, tusa tinaiti.

**Yuusa pujutarigka oro
pegker asamtai wakerin
aina numamtinaiti tusa
Jesús jintinkartuamu**

⁴⁴“Yuus shuarnum inammauka oro aimkamu juki nugkanam yutua uukmauwa numamtinaiti. Chikichik shuar nu uukmaun wainak juki, ekesag chikichnaka ujatsuk yutua ikuak waketki pujus, nu nugkan oro uukmaurin ima senchi wakera asa, nuna sumaktasa ashi warí ninu ainanka suruk, ni nugka ima senchi wakera-mun sumakua numamtinaiti”.

**Yuusa pujutairigka shuar aina
perla tutain pegker asamtai
wakerin aina numamtinaiti
tusa jintinkartuamu**

⁴⁵“Yuus shuarnum inammauka chikichik shuar warín surin nayantsanmaya kayan pegkeran akikan wainkattsá yáki imannasha takaka tusa, ⁴⁶ea wekaas, chikichik shuar imanun takakun wainak ikuak, jeen jea ashi ni waríri ainanka surur ashimak perla tutain sumakua numamtinaiti”.

**Jesús redtan pachis
jintinkartuamu**

⁴⁷“Shuar redjai namakramin aina kuchanam ajugkar, ashi chikich namak yuchatai ainan irumar achina

numamtuk, Yuuscha shuarnum-sha inamui. ⁴⁸Namakan achirar japi japinakua kukar ajuiniar, nui iruunturar namak yutai ainan yarumainak namak yuchatai ainanka entsa ataksha utsain ainawai. ⁴⁹Numamtuk Yuuscha tsawan nugka mesera nagkanmau jeakaigka, nayaimpinmaya shuar ainan, shuar pegker ainan, tura shuar tunaun takau ainajai irumar ikaankati tusa ashi nugkanam ishiaktinaiti. ⁵⁰Nuna juur tunau ainanka ji kajinchaunam tuke waitu matsamtin arti tusa utsawartinaiti. Turawaram sENCHI waitainak útu matsamtinaiti”, tusa Jesús tinaiti.

⁵¹Nuna pachis uja ujakua nitan iniak:

“¿Atumsha wii taja nussha shirak antukuram?” tusa iniam nita aimainak:

“Ee, apu, shir antukji”, tusa tuina.

⁵²Tuinakai nitan chicharuk:

“Chikichik shuar chicham umiktinan, Moisés aarua nuna jintinkartin, tura wii Yuus inammaurin pachisan etseraj nuna shir antuk, nekasapita tusa nemartauka jeentin warí yaunchuk ikaankamurin, tura chikich warí yamai ikaankamurijai chikichan sumaina numamtuketi”, tusa tinaiti.

Jesús Nazaretnum pujusmau

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

⁵³Nu pachis jintinkartamun Jesús ashimak, ⁵⁴ni pujusa tsakarmanam wuwaiti. Tuma nui jeaa, jea judío aina iruuntairin jintinkartutan nagkamawaiti. Tuma nui chicham pegkeran nita nekachmaun jintinkartakai, shuar aina enentai jearcharuíti. Tumawar chichainak:

“¿Tuiyana unuimaru asampa wainchatai ainancha iwainawa? ⁵⁵¿José

tablan takauwa nuna uchirinchkait, nukurisha Maríachukait, tura Santiago, José, Simón, Judas aina nuna yachiya nuchaukait? ⁵⁶Tura nina umai ainasha jui matsataisha, ¿tuiyanak nisha junasha imatiksasha nekawa?” tusa nitak tunaiyaina.

⁵⁷Tusa anturtan nakitaina. Turam Jesús chichaak:

“Shuar Yuusa chichamen etserin nina nugkeen, tura nina jeen pujus etserkaigka, anturchau ainawai. Turasha chikich nugkanmagka shir aneas anturkartasa wakerin ainawai”, tusa tinaiti.

⁵⁸Nuna tusa chikishcha wainkarti tusa, iwainaka takámun wainainaksha nekasapipi sENCHIRTINAITA tui-nachmau asa, nukapka wainchatai ainanka iwainakchawaiti.

Juan imakratin maamu

(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

14 ¹Nu uwítin Herodes, Galianmaya ainan apuri nu Jesúsan pachis chichaina asarmatai, nuna antuk ²nina inatairi ainan chicharuk: “Nuka Juan imakratin mantamnawa nu sENCHIRTIN JAS nantakin asa, wainchatai ainancha iwainawai”, tusa tinaiti.

³⁻⁵Nunaka Juan maatarma tusa ni timaunam Juankan maawaru asarmatai tinaiti. Yaunchuk nina yachi Felipe nuwen Herodías naartinan juruki nuatak pujakai, Juan Herodesan chicharuk: “Apu, amina yatsumi nuwe jurukmeka nuatkam pujumaitsume”, tusa tinaiti.

Tusa tama Herodes kajek maatsa wakerayat, shuar aina Juanka Yuusnumian chichaawai tuina asarmatai, nitan ashamak, ayatik

cárcelnum egkearum cadenajai jig-kartaarma tusa inaisauwaiti.

⁶Tura pujai apu Herodes akinamu tsawaarmatai, Herodíasan nawantri irar aina iruuntramunam ajapeen wajan jantsemkai, Herodes nu nuwa jantsemmaurin senchi wakerukuity. ⁷Tura asa chicharuk:

“Ashi ame wakeramu seatkumnaka imatiskanak amastajme”, tusa tinaiti.

⁸Tusa tama Herodíasan nawantrisha nukurin iniasu, tura nina nukuri akattram Herodesan jeari chicharuk:

“Juan imakratna nuna muuke tsupikam platonam egkeram surusta”, tusa tinaiti.

⁹Nu tama apu Herodes wake meseku tumayat: “Nekas amastajai ame wakeramu seatkumnaka” tusa tamaun, irar ainasha ashi antukaru asarmatai, ¹⁰suntar ainan chicharuk: “Werum Juan cárcelnum achikam egketa nuna muuke tsupikarum susatarma”, tusa ishiakuiti. Turamu asar Juankan muuknum tsupikaruity. ¹¹Turawar Juankan muuken platonam egkerar juki itantaruiti. Tura Herodíasan nawantrin susaru, turam juki nukurin susauwaiti.

¹²Turawarmatai Juankan unuinatairi aina taruawar iyashi jukiar, iku-sar ikuinak Jesúsán weriar ujakaruity.

Jesús cinco mil shuaran ayuramu

(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-15)

¹³Jesús nuna nekaamtai, jiinkiar kanunam egkemrar nugka agkantunam wearuiti. Tumawaru ai shuar ainasha nekaawar, amaigkar ni chicharkartamun antukartasa yaaktan ikuinak kukar wearuiti. ¹⁴Jesús kanunmaya jiinkama nukap shuar iruunar ainan wainkauwaiti. Tura

wainak nitan wait anentrauwaiti. Tura jan ikaankarmataisha pegker amajsauwaiti. ¹⁵Etsa aka asamtai, Jesúsán unuinatairi aina Jesúsán jeariar chicharainak:

“Etsa akawai, juigka ika chikichik shuarkesha pujachmaunam kaunkaji. Tuma asamtai shuarka ishiakta, yaaktanam jeattak jea matsata ai jeawar, nita yuatnun sumakarti”, tusa tuina.

¹⁶Tusa tuinakai Jesús nina unuinatairi ainan chicharuk:

“Nitaka wemain ainatsui, atum nita yuatnuka susatarma”, tusa tinaiti.

¹⁷Takai nita chichainak:

“Juigka atsurtamji, ayatik cinco pan, nuiya jimarchik namak aru-tramji”, tusa tuina.

¹⁸Tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Nu wina surustarma”, tusa tinaiti.

¹⁹Takai ejétim shuar ainan chichrinam matsas, cinco pan aun, tura jimar namakan juki wajas, nayaimpinmani pagkai aparin maaketi, tusa, pankan puur ni unuinatairi ainan tinamkauwaiti. Turawaram shuar ainan nita tinamkaruiti. ²⁰Turawaram ashi yuawar shir aneasaruiti, tura ampintrau aina doce chagkinnum aimkaruiti. ²¹Nuna yuawaruka nuwa aina, tura uchi ainajai nekapmatsuk, aya aishmag uun ainak nekapmaram, cinco mil shuar ajakuity.

Jesús entsanam wekaasa wemau

(Mr 6.45-52; Jn 6.15-21)

²²Nuna tura nui nigka shuar ainajai chichaak pujak, nina unuinatairi ainan chicharuk:

“Atumka botenam egkemarum emkarum kucha amain katigtarma

tusa nitanka akupkauwaiti. ²³Shuar ainan ashi akatar ikuak”, Jesúska aparin aujsattsa, nigki nainnum wakauwaiti. Tuma nui pujus aparin aujuk pujai etsa akaikinaiti. Tumamtaisha nuig pujau. ²⁴Botenam egkemrar kucha ajapeen wena, tuma wenai nase senchi nasentuk umpuamu asa, entsa tsukatuk botenka ukaittak amaju. ²⁵Tsawatatuk jai, imaniamunam pachitkau Jesúscha entsanam wekaas wea. ²⁶Tumattamaun nina unuinatairi aina wainkaru, turasha nekacharu. Tumaina asar wakaniti tusar ashamkaru. Tumainak senchi chichainak: “Juka wakaniti”, tusa tuina.

²⁷Nuna tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Wiyaitjai, ashamrukairpa”, tusa tinaiti.

²⁸Tusa takai Pedro chichaak:

“Apuru, nekas ametkumka, winasha entsanam wekasata turutta, wisha wekaasan ame wajam nui taatjai”, tusa tinaiti.

²⁹Tusa takai Jesús chicharuk:

“Takumka winita”, tusa tinaiti.

Nu tamauwaik Pedroscha botenmaya jiinki entsa najama wekaas, Jesús wajamunam jeantasa wea.

³⁰Turasha nase senchi nasentuk entsa tsukatmamtikmaun iikma ashamkau. Tuma entsanam wayak:



(Mt 14.30)

“¡Apu, achirkata!” tusa tinaiti.

³¹Tusa takai Jesús uwejnium achik chicharuk:

“¡Winaka imanisan enentaimtursumek! ¿Urukamtai nekasapaita turutsume?” tusa tinaiti.

³²Jesús Pedrojai botenam egkemramtai nasegka megkaakauwaiti.

³³Tumamtai nina unuinatairi aina botenam chumpiruka Jesúsán tikishmatrar chicharainak:

“Ameka nekas Yuusa uchiriyaitme”, tusa tiaru ainawai.

**Jesús Genesaretnumia
ja ainan pegker amajsamu**

(Mr 6.53-56)

³⁴Kuchanam katigkar nugka Genesaretnum jeawaruiti. ³⁵Tumainan wainkar nu yaaktanmagka chichaman ashi etseraruiti, turawarmatai ja ainan Jesús pujamunam ashi ikaankaruiti. ³⁶Turawar chichainak:

“Inaikartusta amina nugkutairmin yantamegsha antigkarmi”, tusa tuina. Tura shuar nina nugkutairin antigkuka ashi pegker jasaruiti.

**Shuaran tunau amaju
pachisa etserkamu**

(Mr 7.1-23)

15 ¹Jerusalénnumia fariseo aina, tura chicham umiktinan unuikartin ainasha Jesúsán taruawaruiti. Tumawar ininak:

²“¿Urukamtai amina unuinatairam ainasha yaunchuk ina uuntri aina umijakmauwa nuna metek uminatsua? ¿Urukamtai nitasha ikijmatskesha yuinawa?” tusar tuina.

³Tuinakai Jesús nitan iniak:

“¿Urukamtai atumsha chicham umiktarma Yuus timauwa nuke umitskesha atum wakeramuksha

takarme? ⁴Yuusa chichame tu aar-mauwaiti: ‘Atumi apari, tura atumi nukurisha chichame umirkatarma. Nina aparin tura nukurinha pegkerchaun chicharuka aya mantam-nati’. ⁵Turasha atumka chichaa-krum: Shuarka nina aparinka, tura nina nukurinkisha ‘wika yaimaitsujume, ashi wina aruta junaka Yuusan anajmatamjai tusa tumainaiti’, tusarum tarume. ⁶Chikichkiksha nuna tusa tauka nina aparinka, tura nukurinkisha yaimaitsui tarume. Atumka nu tusa takurum chicham umiktarma Yuus turammauwa nuka imanchau umarum inaiyakrum, atumin uuntri chichamea nuke umiarme. ⁷¡Tsanumin ainata! Yuusa chichamen etserin Isaías atumin pachitmas aak:

⁸‘Ju shuar aina juka winaka ayatik nita chichamenig emematruinawai, turasha winaka enentaimturainatsui. ⁹Tumaina asar, aantar wina pachittsar emematjai tusa turutainawai. Nita jintinkartuina nunasha chikich ainan ju umiktarma tusa tu jakarua nunak jintinkartuinawai’ ”, tusa Jesús tinaiti.

¹⁰Jesús nuna tina shuar ainan untuk chicharuk:

“Jusha antukrum shir nekaatarma.

¹¹Shuara weneen waya nuka shuar-naka Yuus iismaka pegkerchauka amajtsui. Antsu katsekmatai aina nu, tura pegkerchau chichat aina nuwaiti shuaran pegkerchau amajuka”, tusa tinaiti

¹²Timatai nina unuinatairi aina Jesúsán jeariar chicharainak:

“¿Fariseo aina ame tame nuna antukar kajekara nusha amesha nekamek?” tusa tuina.

¹³Tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Nitaka wina aparnauchu asar, árak uwer ashi kagkapeejai ajap-taiya numamtuk amajam artinaiti.

¹⁴Tuma asamtai pachikairpa. Nitaka wainmachua numamtin ainawai. Shuar wainmachu chikich wainmachun jintan inaktustasa weakka, mai metek waanam iyaamainaiti”, tusa tinaiti.

¹⁵Tusa takai Pedro Jesúsán chicharuk:

“Nu pachisam tame nusha wari takumea tame shir ujakratkata”, tusa tinaiti.

¹⁶Tutai Jesús nitan chicharuk: “¿Atumsha wii taja nu nekatsrumek?

¹⁷¿Ashi wenenam wayaka ampuj-num egkemar nagkamaki wakenam wetainam ajapna nuka nekatsrumek? ¹⁸Turasha chicham wenemani jina nu enentainmaya jijnui, nuwaiti shuaran tunau amajuka.

¹⁹Magkartuta nu, chikichan nuwe takata nu, nuwa agkantujai tsanirmata nu, kasamta nu, waitruta nu, katsekmata nusha tura pegkerchau enentaimtai aina nuka enentainmaya jinnaiti. ²⁰Shuaran tunau amajuka nu ainawai, turasha ikijmarum yuatarma timauwa nu tumatsuk yuamusha shuarnaka pegkerchauka amajeatsui”, tusa tinaiti.

**Jesúsán nuwa Canaánnumia
nekasapita timau**

(Mr 7.24-30)

²¹Jesús nina unuinatairi ainajai nuiya jinki Tiro nugkanam, Sidón nugkanmasha wuwaiti. ²²Nui jeamtai, Canaánnumia chikichik nuwa nui pujau asa, Jesúsán untukmai-kia wea.

Tumak chicharuk: “Apu David weantu uchiriya, winasha wait anentrurta. Wina nawantur iwanch egkemtumu asa, senchi waitawai”, tusa tinaiti.

²³Tusa tamasha Jesúska aikchau. Tumakai Jesúsá unuinatairi aina chichainak:

“Ina ukurin winis untsu untsumkauwa winajama, aujsam akupkata”, tusa tuina.

²⁴Tusa tuinakai Jesús nuwan chicharuk:

“Winaka Yuuska Israel shuar aina oveja megkarauwa numamtuk pujuina nui akuptukuityi”, tusa tinaiti.

²⁵Nuna takaisha nuwaka amainag tikishmatar chicharuk:

“Apu, nawantur iwanch jiiki ajapruata”, tusa tinaiti.

²⁶Nu tusa tama Jesús ayak:

“Uchi pankan yua atanki yawa suamuka pegkerchauwaiti”, tusa tinaiti.

²⁷Tusa tama ni chichaak:

“Apu, nuka nekasaiti. Turasha pegke yawaksha mesa wakenam wajasar, uchi pankan tsaik akakeamun yuwa jama”, tusa tinaiti.

²⁸Tusa tutai Jesús ayak:

“Umaaru, yajau winaka nekasapita tusam enentaimturamja imanisam enentaimturam nui, ame wake-ram nuka imanisaq uminkattawai”, tusa tinaiti.

Nuna taig nina nawantrisha pegker jasuiti.

**Jesús nukap shuar jainan
pegker amajsarmau**

(Mr 7.31-37)

²⁹Jesús nina unuinatairi ainajai kucha Galilea yantamen nagkamaki

wea weakua nainnum wakar nui ekeemsaruity. ³⁰Tumawarmatai nukap shuar ja ainan, shutua shutua wekain ainan, uweje chuiru ainan, wainmachu ainan, chichachu ainan, chikich jatajai ja ainancha Jesús pujamunam nukap ikatkaruity. Tura-war Jesús a naween ayanas matsasaruity, turawarmatai ja ainanka ashi pegker amajsauwaiti. ³¹Turawaram shuar chichachu ainasha chichaina, uweje chuiru ainasha pegker jasaru. Shutua shutua wekain ainasha shir wekaina, wainmachu ainasha wainmaina. Tumainan shuar aina wainkar enentai jearcharuity. Tumawar “Israel shuar ainan Yuusriya nuna nekas ememataina”.

**Jesús cuatro mil
shuuran ayuramu**

(Mr 8.1-10)

³²Tumawarmatai Jesús nina unuinatairi ainan untuk irumar chicharuk:

“Ju shuar aina juna wait anen-tainajai. Tres tsawan wijai tuke matsatainawai, turasha yumaintri atsurainawai. Nita jeenka jeatsuk jinta shimus tsukai jinawai tau asan, yurumkan ayurtsukka ishimmaitsujai”, tusa tinaiti.

³³Takai nina unuinatairi aina chichainak:

“Turasha ¿chikichik shuarkesha atsamunam kaunkaj nusha tuiyag imajin shuar ayurmaincha yutaisha jumainaita?” tusa tuina.

³⁴Tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“¿Urutma panka takakrume?” tusa tinaiti.

Tusa takai nina unuinatairi aina chichainak:

“Cuatro pan, tura nuiya ishichik namakjai takakji”, tusa tuina.

³⁵Tusa tuinakai:

“Shuar aina akantrarum nugka matsastaarma, tusa inaiyak ³⁶pankan namakjai juki wajas, aparin aujas maake tina, nuna puur nina unuinatairi ainan chicharuk: Atum nui shuar aina tinamkatarma tusa nitan susauwaiti. ³⁷Turam nita jukiar tinamkaram ashi yuawar shir aneasaruity. Tura ampintrau ainancha siete chagkinnum aimkaruity.

³⁸Nuna yuawaruka nuwa aina, uchi ainajai nekapmatsuk aya aishmag uun ainak nekapmaram cuatro mil shuar ajakaruity. ³⁹Nuna tura Jesús shuar ainan akatar ikuak nina unuinatairi ainajai botenam egkemar Magdala nugkanam wuwaiti”.

**Fariseo aina saduceo ainajai
Jesúsan wainchatai chikichik
iwainkartukta tusa timau**

(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

16 ¹Fariseo aina saduceo ainajai Jesús an wainkartasa jeariaruity. Tura tsanua nekapsartasa chicharainak:

“Nayaimpinmaya ii wainkachmau iwainakta”, tusar tuina.

²Turasha nitan chicharuk:

“Atumka pegker kintamkai chichaa-krum: ‘Kashinka pegker tsawan atatu’ tinu ainarme. ³Antsu káshik-masrum chichaakrum: ‘Yamaika yumi yutuktatui, yuragkim mukusa jasai’, tusarum tinu ainarme. Tsanumin ainata, nayaim iisrum, tsawan tu atatu tusarum nekauwaitiatrum, Yuuscha juisha winasha urukamtaig akuptukuity nuka nekatsume. ⁴Ju shuar pegkerchau, chichaman metek umichu aina wainchatai chikichik

iwainkartukta tusar tuinawai. Tura-sha wika chikich yamaram iwaina-munka iwaintutsuk Jonás uruka-waita tumasnak nitanka iwaintuk-tatjai”, tusa nitanka ikuknaiti.

**Fariseo jintinkartutairigka
pan pachimtai lewaduraya
numamtinaiti timau**

(Mr 8.14-21)

⁵Jesúsa unuinatairi aina Jesúsjai kucha amain wenak pankan kajin-matkiaruiti. ⁶Turawarmatai Jesús nitan chicharuk:

“Fariseo aina saduceo ainajai nita pan pachimtai aina nu shir enen-taimrarum iistarma”, tusa tinaiti.

⁷Nuna tusa takai nina unuinatairi aina chichainak:

“Nunaka ii pan jukichaj nui turamji”, tusa tuina. ⁸Nu tuinakai Jesús antuk chichaak:

“¿Urukamtai yutainmasha ima enentaimainarme? ¿Urukamtai winasha enentaimturtsurme? ⁹¿Wii cinco pankan tsaikan, cinco mil shuaran ayuramij nuka aneak-tsurmek? ¿Urutma chagkinnuma aimkamiarme? ¹⁰¿Nuiyasha wii siete pankan tsaikan, cuatro mil shuaran ayuramij nusha aneak-tsurmek? ¿Urutma chagkinnuma aimkamiarme? ¹¹¿Urukamtai atumsha shir enentaimsarmesha antukchamarme? Wika nita pan-krin takun tatsujai, antsu ‘fariseo aina saduceo ainajai nita jintinkar-tutairi aina nu shir enentaimrarum iistarma takun nunaka tajai’ ”, tusa tinaiti.

¹²Nuna tusa timatai Jesús nekas pankan tutsuk fariseo aina saduceo ainajai jintinkartutairin pachis taku timaun nekaawaru ainawai.

**Pedro Jesúsan ameka
Cristowaitme timau**

(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

¹³Jesús Cesarea nugka Filiposnum a nui jeaa nina unuinatairi ainan chicharuk:

“¿Shuar ainasha wii shuarum akinawaitaj junasha wari turutai-nawa?” tusa tinaiti.

¹⁴Tusa takai nita chichainak:

“Chikich ainaka auka Juan ima-kratin maamua nuwaiti turamainawai. Chikich chichainak: ‘Auka Elíastsukaitti turamainawai’. Tura chikich ainaka ‘auka Jeremíastsukaitti turamainawai, antsu nuchau-waitkugka yaunchuk Yuusa chichamen etserin ajakarua nutsukaitti’ ”, tusa turamainawai tuina.

¹⁵Tusa tuinakai nitan chicharuk:

“Tura atumsha winasha ¿yaiti turutrumea?” tusa tinaiti.

¹⁶Nuna tusa takai Simón Pedro ayak:

“Ameka Cristowaitme, Yuus tuke pujuwa nuna uchiriyaitme”, tusa tinaiti.

¹⁷Tusa tama Jesús nina chicharuk:

“Simónka, Jonása uchiriya ameka shir aneamas pujusta. Ame chichakum nuka amek enentaimsamka chichakchaume. Antsu Yuus nayaimpinam puja nu chichamtikramkayi. ¹⁸Wisha amina ujaktajme: Ameka yamaika Pedro atatme. Nu Pedro ta nuka kaya taku tawai. Ameka Cristo, Yuusa uchiriyaitme turutainanka nu kayanam ekenir jeamkamua numamtuk, winau amajstartatjai. Tura nuka jaksha tuke jakashtinaiti. ¹⁹Yuusan takatri ju nugka jui a nunaka amina inaitustajme. Turamu asaakmin ame

ju nugka jui wina aparu chichame jintiakmin, shuar nuna antuk, nekasapita tusa tunaurin etsertu-makmataigka, Yuuscha yamaika amina tunaurminka tsagkurtamrayi titinaitme. Antsu shuar tunau takatan inaitan nakitanka Yuuscha tsagkuurashtinaiti tusam titinaitme”, tusa tinaiti.

²⁰Nuna tusa nina unuinatairi ainan chicharuk: Wina pachittsarmeka, auka Cristowaiti tusarmeka, chikichik shuarkesha ujakairpa tusa akattrauwaiti.

**Jesús mantamnatnuri
etserkamu**

(Mr 8.31-39; Lc 9.22)

²¹Nuna tusa Jesús nina unuinatairi ainan chicharuk:

“Jerusalénnum weartatji, winaka ai jeawakrin, judío apuri aina, sacerdote apuri ainasha, chicham umiktinan jintinkartin ainajai ashi nakitruina asar, senchi waitkarsar mantuawartatui. Nuna turutawar-mataisha wika tres tsawan tepesan nantaktatjai”, tusa tinaiti.

²²Tusa takai Pedro Jesúsán aka-nak juki chicharuk:

“¿Urukantai amesha tusha enentaimme? Yuuska aminka turam atii tusagka tsagkamrammaitsujama”, tusa tinaiti.

²³Nu tusa tama Pedro Satanása numamtuk chichaa asamtai, ayan-mata chicharuk:

“Satanása, wini tantam tu waja-tsuk wetá, ameka ayatik utujimtikrukam awake enentaimtikrutasam wakerame. Tuma asam Yuusjai metekka enentaimtsume, antsu shuar enentaimtai enentaimme”, tusa tinaiti.

**Jesús wina nemartuktaj
tautirmeka atum wakeramuka
inaisatarma tusa timau**

(Mr 8.34-38; Lc 9.23-27)

²⁴Nuna tina Jesús nina unuinatairi ainan chicharuk:

“Wina nemartuktaj tautirmeka atum wakeramuka inaiyakrum nemartuktarma, tumakrum shuar aina mantamattsa wakerutmai-nakaisha, wii wakeramua nuka kashi kashinig takastarma. ²⁵Shuar wii wakeramun takainan maatsa wakeruinawai. Tuma asamtai shuar wii wakeramun takatan nakitainawai. Shuar tumau ainaka Yuusjai tuke pujuschartin ainawai. Turasha shuar wii wakeramun takau ainan maataj tamaun nekawaitiat wii wakeramun takau ainaka, Yuusjai tuke pujusartin ainawai. ²⁶Shuar ashi nugkanmaya warí ainan ashi ninu amajeaksha, ni jakaigka nina waríriya nuka ninka pegkesha uwemtikmaitsui. Antsu nina waríriya nuke waittanmagka umamainaiti. Shuar waittsaij tusa uwemratssa akikma-mainka pegke atsawai. ²⁷Shuar-num wii akinawaitaj nuna, wina aparu senchirijai tura nayaim-pinmaya shuar ainajai nugkanam taakun chiki chikichik shuarnaka nita takasmaurin iirsan, ni pegkeran takasunka pujut nagkan-chaun susartinaitjai. Tura tunaun takasunka waitat nagkanchaun susartinaitjai. ²⁸Nekasan tajarme: Atum jui iruntrum juiyatiram eke jatsuk pujakrumka, shuarnum wii akinawaitaj nuna winau ainanam inamratssan winamu waitkatin ainarme”, tusa tinaiti.

Jesús yapajinamu
(Mr 9.1-12; Lc 9.28-36)

17 ¹Tura seis tsawan pujus, Jesús Pedron, Jacobon, ni yachi Juanjai juki nitajai nain yaki wajakmaunam wearuiti. ²Nui matsatmaunam Jesús nitasha wainainamunam yapajina. Yapigka winchamtin etsaya numamtuk jasuiti, tura jaanchricha shir puju tsaaptin jasuiti. ³Iman jasun Elías Moisés-jai, Jesúsán taruawar aujainan nita wainkaruiti. ⁴Nuna Pedro wainak Jesúsán chicharuk:

“Apuru, juigka yajau pujatsji. Ame wakerakminka tres aakan aakmak-tajai. Chikichik aminu, chikich Moisésnau, tura chikichka Elíasnau atii”, tusa tinaiti.

⁵Nuna tusa Pedro chichaak wajai, yuragkim yakiya juarki nitanka amuawaiti. Turam irunai Yuus yuragminmaya chichaak: “Wina uchir nekas anetairka, wii etegka-mua nuka juwaiti, nigki anturka-tarma” tusa tamaun antukaruiti.

⁶Nu tamaun antuinamuik nina unuinatairi aina ashamkar nugka tikishmarar tsuntsumawaruiti. ⁷Tumawarmatai Jesús nitan jeaari antiak:

“Ashamtsuk wajaktarma”, tusa tinaiti.

⁸Tama nitasha wajakiar iikma Jesús nigki wajattamaun wainkaruiti.

⁹Nuna tuma Jesús nainnumia akak, nina unuinatairi ainan chicharuk:

“Atum yamai wainkaurum nu pachisrumka shuarnum wii akinawaitaj nuna mantuawarmatai nantatsaigka, chikichik shuarkesha ujakairpa”, tusa tinaiti.

¹⁰Nuna timatai nina unuinatairi aina Jesúsán ininak:

“¿Urukamtai chicham umiktinan jintinkartin ainasha Elías yama nagkamchakka taatnaiti tusasha tuinawa?” tusa iniasaruiti.

¹¹Tusa iniam Jesús nitan chicharuk: “Nuka nekasaiti, Elías niya emak taa ashi umiktinaiti. ¹²Turasha wii tajarme: Elíaska taawaiti, tumanak nekacharu asar, nita wakeruinamun uminak pegkerchau amajkaruiti. Nujai metek wisha chikichnum suruka waitkam atinaitjai”, tusa tinaiti.

¹³Nuna takai nina unuinatairi tres aina nijai wekaina: Jesúska Juan imakratnun pachis takumpa tawa tusar enentaimraruiti.

Jesús uchin iwanch egkemtuumun jiirkimu
(Mr 9.14-28; Lc 9.37-43)

¹⁴Jesús nainnumia juaki shuar irunmaunam jeawaiti, tumattamaun chikichik shuar jeari Jesúsán tikishmatar chicharuk:

¹⁵“Apu, wina uchirun iwanch egkemtur waitkarta nu wait anen-trata. Iwanch yama egkemtakka ashammain amajeawai, imatikak jinumsha jiataj tinayi, tura entsan-masha ajug maataj tinayi. ¹⁶Turin asamtai amina unuinatairam ainan itarin iwanch uchin waitkarta nu jiikim ajaprutatarma tusan timajai. Tutaisha jiiktajkama tujinkarmayi”, tusa tinaiti.

¹⁷Nu tusa tama Jesús chichaak: “¿Nekaspapita turutchau ainata! ¿Wini enentaimtan unuimararti tusancha, urutma nukapea atumjai iruuntrancha pujumainaitja?” tusa tinaiti.

Nuna tusa inaiyak:

“Uchiram jui itanta”, tusa tinaiti.

¹⁸Uchi juki itantam Jesús iwan-chin jiyak: “Iwanchi, ju uchika jinkim weakum ikukta”, tusa tinaiti. Nu tusa tamauwaik iwanchka jiinki weak uchin ikuknaiti. Turam uchi-sha pegker jasuiti. ¹⁹Nuna turam-tai nina unuinatairi aina Jesúsán akanki jukiar ininak:

“¿Urukamtaig isha iwanch jiiktaj-kamarsha tujinkamji?” tusa tuina.

²⁰Tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Atumka imanisrum winaka enen-taimturainatsrum nui tujinkaurme. Nekas tajarme, atum ishichkiksha nekasapita taurum mostaza jigkai shikapchichia annuksha arutramkaigka, au nain chichar-kurum: ‘Aigka atsuk yaja chikich yantamnum wetá’, tamaka naincha tumasag megkamainaiti. Atum wina nekasapita taurum arutram-kaigka iturchatka atsurtammainai-trume. ²¹Turasha iwanchka junisrik pujusrika jiishtaiya, yurumak ijarma pujusa, Yuus aujkur jiitia”, tusa tinaiti.

**Ataksha Jesús ni
mantamnatnurin
jimara etserkamu**

(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

²²Nuiya jiinki Galilea nugkanam wesa Jesús nina unuinatairi ainan chicharuk:

“Shuarnum akinawaitaj junaka achirkar surutkartatui. ²³Turuta-warmatai winaka mantuawartatui. Turasha tres tsawan asan, ataksha nantaktatjai”, tusa ujakaruiti.

Nuna tusa takai nuna antukar, senchi wake mesemar nekapena.

**Yuus emematku iruuntai jeanam
takau aina akiktin pachisa timau**

²⁴Nuiya juakiar Jesúsjai yaakat Capernaúmnum jeawaruiti. Tuma nui jeawarmatai, Yuus emematku iruuntai jeanam shuar takau aina akiktinan kuitan yarumin aina Pedron jeariaruiti. Tura ininak:

“¿Atumin jintintramnuk Yuus ememattasa iruuntai jeanam takau ainan akiktinnaka nigka akikmak-tata?” tusa tuina.

²⁵Tama ni ayak:

“Ee, ni akikmaktatui”, tusa tinaiti. Nuna tusa ikuak jea wayawaiti.

Tumamtai Jesús iniak:

“¿Simónka amesha uruk enen-taimme? ¿Au apu ainasha tu shuar-nauna kuitnasha juinawa? ¿Nitanun-kek juina, turuinachkusha chikich shuar aina nunak akikmakta tusa tuina?” tinaiti.

²⁶Tutai Pedro ayak:

“Yajaya ainan akikmakta tuina-wai”, tusa tinaiti.

“Tutai Jesús chichaak: Isha nuigka Yuusnu asar akikmamaitsuji.

²⁷Turasha nita ina kajertamkaraij, ame anzuelo jukim entsa weme nagkiata, turam namak yama nag-kamchakum japiktatam nuna wene iwankam iista. Nu namaknum chiki-chik kuit egkemtatui. Nu kuit jukim Yuus ememattasa iruuntai jeanam weme aminusha, tura winausha akikmakam ikuuta”, tusa tinaiti.

**¿Yáki apusha atinaita?
tusa inimsamu**

(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

18 ¹Nu tamaunam Jesúsá unui-natairi aina Jesúsán jeariar chicharainak:

“Ii ainaj juiyasha Yuusa inamtai-riya nuisha ¿yáki apusha atinaita?” tusa tuina.

²Tuinakai Jesús chikichik uchin untuk juki ajapeen awajas, ³chichaak:

“Nekas tajarme, atum pegkerchau enentaimtai yapajiarum uchi chichaman umina numamtuk umiach-kurmeka, Yuusan inamtairinka wayaashtin ainarme. ⁴Yuusan inamtairiya nui apu atinka shuar emematsuk, ju uchía jujai metek enentaimturaina nu apu artinaiti. ⁵Shuar wina anentuk ju uchía juninchin-kisha shir anentas juinaka winasha imanisag juruinawai”.

**Chikichan tunaun takamtiku
ima senchi waittsartinaiti**

(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

⁶“Uchi wina nemartuktasa enentaimturaina nuna tunaun takamtikainaka, kaya uun jigkaar kuntejnum netua, nayantsa kunarin ajapeamua numamtuk artinaiti.

⁷Turasha shuar aina tunaun takainak chikich ainancha tunaun takamtikainaka nukap irunui. Chikichan tunaun takamtika nu waittan ima senchi jukiartin ainawai.

⁸Tumawartin asarmatai atumin uweje, turachkurmessa atumin nawegsha tunaun takamtikramkaigka, tsupikrum ajapawa numamtuk tunau takat inaisatarma. Chikichik uwejek, tura chikichik nawek nayaimpinam shutus wayaawa numamtuk tuke pujutia nui tunaurtichu wayaamuka pegkeraiti. Nu tumachkurmeka ashi iyashmijai jinum egkemsarum waitmainaitrume. ⁹Tura atumin ji tunau takatnum enentaimtikramkaigka,

nusha turusrumek chikichik jiimi ukuinkarum ajapawa numamtuk tunau takat inaisatarma. Chikichik jiijaig iimsa waimaina numamtuk pujut tuke atina nui tunaurtinchau wayaamuka nekas pegkeraiti. Nu turachkurmeka ji tuke ke a nui egkemsarum waitmainaitrume”, tusa Jesús tinaiti.

**Oveja megkakau pachisa
jintinkartuamu**

(Lc 15.3-7)

¹⁰“Chikichik shuurtirmeksha ju uchi shikapchich aina juka nakitairipa. Nayaimpinmaya shuar uchin kuitamin aina nuka aparjai tuke irutkau pujuinawai. ¹¹Shuarum akinawaitaj nunaka shuar megkarau ainan uwemtikattsan taawaitjai.

¹²Chikichik shuar cien oveja aramu chikichik megkak noventinueve juakmataisha ¿urukmainaita? Chikich ainanka shir kuitamak matsas ikuak, chikichik megkaakaun eak wemainaiti. ¹³Tuma wekaas wainkagka, noventinueve juakua nuna nagkasau shir anenmainaiti. ¹⁴Numamtuk ina apari nayaimpinam puja nusha chikichikiksha ju shikapchich aina ju megkaakati tusagka wakeratsui”, tusa tinaiti.

**Cristonam surumankau
tunau takasmataisha
uruk chicharmainkit
nu pachisa timau**

¹⁵“Amina yatsum tunaun takartamkaisha, nijaig kanakim chichasta, turakum, ni tunaun takasmaurisha iwaintukam ujakta. Ame turam anturtamak tunau takatan

inaiyakaigka, amina yatsum tunau inaitanam yaigkume. ¹⁶Antsu amina anturtamchakaigka, chikichik shuar turachkumsha jimarkesha untsu-kam nujaisa iruunturum, ni tunaun takasmauri pachisrum ajsatarma. ¹⁷Nitajai iruuntra tamasha tunaun takatan inaiyachkaigka, shuar Cristonam surumankau aina ashi iruuntramunam jukim awayaatarma, turakmin ni tunau takasmaurin pachis nitasha ajas nekapsarti. Antsu nuna anturchakaigka, chikich shuar Yuusan enentaimtichu aina nujai metek, apu kuitri atin juaji tusar shuaran tsanua yarurin aina tumau amajсарum inaisatarma. ¹⁸Nekas tajarme, atum chicham ujamaitak tunau takatan inaisacharunka wina Aparsha tsagkuurashtinaiti. Antsu atum wina apar chichame jintiakrumin, shuar nuna antuk, nekaspapita tusa tunau takatan inaisamtaigka, yamaika amina tunaurnnaka Yuus tsagkurtamrayi tusarum titinaitrume. ¹⁹Nunasha tajarme, atum jimartirmeksha nekas suramsattawapi tu enentaimsarum ju nugka jui pujusrum, atum atsumamu pachisrum auj-maka, wina apar nayaimpinam puja nu suramsatnaitrume. ²⁰Atum tuig jimarchiksha, tumachkurmesha tres shuartirmeksha iruuntsarum wina pachittsarum chichakrum pujutnaitrum nuigka wisha atumjai irutkau pujutnaitjai”, tusa Jesús tinaiti.

Chikichjai tsagkurnaiyamu

²¹Nuna tutai Pedro Jesúsán jeari iniak:

“Apuru, wisha wina yatsur pegkerchau amajtakeisha jurutma tsagkurmainaitja, sieteya imaanik tsagkurmainaitja?” tusa tinaiti.

²²Tusa tama Jesús ayak:

“Sieteya junikka tsagkuurata tatsujme, junik tsagkuratjai tutsuk tuke tsagkursamke atá”, tusa tinaiti.

²³“Nuna tusa inaiyak nina unuina-tairi ainan ashi chicharuk:

Yuusan inamtairiya nuka chikichik apu shuar yuwimmau asa, akirkata tusa tina nujai metekmamtainaiti. ²⁴Apun yuwimun akikmamaintri pegkesha atsurmaun shuaran juki awayawaruiti.

²⁵Turam nu shuar apun aujuk: ‘Wii akikmamainka pegke atsuratawai’, tusa tinaiti. Tusa tama apu chicharuk: ‘Antsu akikmamain atsuratamu asamtai, amina nuwem, uchiram ainancha, ashi warí aminu arutramaina nujai suruktajrume. Turam antrarum yujasrum chikich aina inaku waitkatai ataarma, tu amina yuwirmeka uminkati’, tusa tinaiti. ²⁶Tusa tama, apun tikishmatar chichaak: ‘Apu, wait aneamam nuka turuttsuk ishichik tsawan nakarsata, wii amina yuwimjam nunaka ashi imatiksanak akiktatjame’, tusa tinaiti. ²⁷Tusa tama apusha wait anentar: Antsu yuwiram a nunaka akirkata tichattajme, nuka junisag atii tusa inaisauwaiti.

²⁸Turam jiinki weajkama shuar nina yuwimkaun wainkauwaiti. Tura suwenam achik emeta awajas chicharuk: ‘Ame yuwimram nuka wári akirkata’, tusa tinaiti. ²⁹Imatram yuwimkartausha tikishmatar chicharuk: ‘Wait aneamam imatikru-tsuk ishichik tsawan nakarsata, wii amina yuwimjam nunaka ashi imatiksanak akiktatjame’, tusa tinaiti.

³⁰Tusa tamaitiat wait anentsuk achik juki cárcelnum pujus yuwirin akikmakti tusa egkeawaiti. ³¹Nu

wait anenmain amajeamun wainkar chikich apun inatairi ainasha apurin jeariar ashi nita wainkamunka imatiksag ujakaruiti. ³²Turam apusha sENCHI kajek shuaran ishitak juki itantarmatai chicharuk: ‘Ameka pegkerchauwaitme, wika ame seat-kumnaka wait anentran, ashi ame yuwimramunka akirkaipa tusan inaitusmajme. ³³Turamu asam amesha amina yuwimramuka wii inaitusmajam aйтkasmek inaimainaitam jama, ¿urukamtai aйтkamsha wait anentsuksha waitkame?’ tusa tinaiti.

³⁴Nuna tusa apuka sENCHI kajek chichaak: ‘Jusha achikrum jukirum cárcelnum egkea ikuutaarma, nisha nui pujus wina yuwimrukma nunaka ashi akikmakti’”, tusa inamrauwaiti. ³⁵Jesús nuna pachis jintinkartua inagnak:

“Wina apar nayaimpinam puja nusha tumasag, atumi yachi enentaимtairmijai tsagkurchataika, nisha tsagkurtamrashtinaitrume”, tusa tinaiti.

**Nuwa ajapeamu
pachisa jintinkartuamu**

(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

19 ¹Jesús jintinkartamun umik Galileanam pujamunka ikuak, Judea nugkanam jeaa atu amain Jordánum katigkuiti.

²Tumamtai nukap shuar ja ainan yaruakar Jesúsан utsantuawaruити, turam ja ainancha pegker amaju.

³Nuna imatikakai fariseo aina chichainak:

“Iniasar nekapsami warittig timatai chicham tsanumrurarmi tusar Jesúsан jeariaruiti. Tura ininak: ¿Shuar nuwen nagkamsasha ajapmainkait?” tusa tuina.

⁴Tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Atumka Yuusa chichame aar-mauwa nuka aujchauk ainarum, nuka tu aar-mauwaiti: ‘Yama nagkamchakka Yuus aishmagkun nuwajai najanawaiti. ⁵Turamu asar shuar nuwenkugka chikichik iyashia numamtin artinaiti’. Tuma asa aparinka nukurijai ikuak nuwejaig pujustinaiti. ⁶Nu timau asamtai shuar nuwenaka jimara tumauchauwaiti, antsu chikichkia numamtinaiti. Nui Yuus nuwemtikamu asar nuwejaigka ajapnaimain ainatsui”, tusa tinaiti.

⁷Tusa takai nita chichainak:

“¿Turasha urukamtai Moiséscha ajapnaiyaku aatain aar nuwan susa ikumainaiti tusasha tinaita?” tusa tuina.

⁸Tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Nunaka Moiséska atum iturchat enentaимkurmin, Yuusa chichame umiachkurmin turawaiti. Turasha yama nagkamchakka tu ajakchauwaiti. ⁹Tuma asamtai wii tajarme, shuar nuwen pegkerchaun takachunak inaiyak, chikich nuwajai nuwenkugka, tunaun takak tumawai. Tumasag nuwa shir pujau ajapamujai nuwenusha tunaun takak tumawai”, tusa tinaiti.

¹⁰Nuna Jesús tusa takai, nina unuinatairi aina chichainak:

“Nekas tu akaigka nuwentasha nuwenmaitsujama”, tusa tuina.

¹¹Tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Junaka ashi shuarka imatiksagka nekamain ainatsui, Yuus nekamtikmau aina nuke nekamain ainawai. ¹²Shuar tuke tumauk akina asa

nuwenmainchausha ainawai. Tura chikich shuar kaamtikamu asar nuwenmainchausha ainawai. ‘Antsu shuar nuweentsuk pujusan Yuusa takatrinak takarsatjai tusa wakera nuwentancha nakitmainaiti’. Nunaka ni tuma tumamainaiti”, tusa tinaiti.

Jesúsán uchi ainan ikaatkamu

(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

¹³Nuna tusa ashimkamtai shuar uchirtin aina uchirin yaruakar: Ame achikam amina apa Yuus aujtur-sata wina uchirsha pegker pujutan jukiarti tusar Jesúsán ikaatkaruiti. Imatika ikaatainakai nina unuinaitairi aina chichainak: ¿Urukamtai Jesúscha imatikarme? tusa tuina. ¹⁴Tusa tuinakai Jesús nina unuinaitairi ainan chicharuk:

“Tutsuk inaisatarma, atum tusa-rum nuig uchi awakearairpa. Ashi uchika wini winiarti. Shuar un ainasha ju uchi wina nekasapita turutaina jumamtuk, nekasapita turutainakaigka nitaincha Yuuska inamratssa wakerawai”, tusa tinaiti.

¹⁵Nuna tusa inaiyak ashi uchi ainanka shir anentas chiki chikich-kinak antigkuiti, nuna tura ikuak Jesús wuwaiti.

Shuar natsa wiakach Jesúsjai chichasmau

(Mr 10.17-27; Lc 18.18-27)

¹⁶Shuar natsa Jesúsán wainkattsa tari iniak:

“Jintinkartina Pegkera ¿wisha pujut nagkanchau jukimij tusancha wari pegkerna takamainaitja?” tusa tinaiti.

¹⁷Tusa tama Jesús ayak:

“¿Urukamtai Pegkera turutme? Ima Yuusketi Pegkerka, chikich

pegkerka atsawai. Ame pujut nagkanchau jukittsam wakerakmek, Yuus umiktarma timauwa nu imatiksamek umirkata”, tusa tinaiti.

¹⁸Tusa tama natsa chichaak:

“¿Nusha tuwa tame?” tusa inimkai Jesús anaitak:

“Magkartuawairpa, atumi nuwen-chuka takasairpa, kasamkairpa, chikich shuarkesha chicham aantrarum tsanumrurairpa, ¹⁹atumi apari, tura atumi nukurisha chichame umir-katarma. Turakrum atumek anen-mamsarum chikich shuar ainasha anetarma”, tusa tawai tinaiti.

²⁰Tusa tama natsa wiakach chichaak:

“Ame tame nunaka wika uchichik ashi umikuitjai. ¿Warina nuiyasha umimainaitja?” tusa tinaiti.

²¹Tusa tama Jesús chicharuk:

“Ame pegker atasam wakerak-meka weme, amina waríram aina nuka ashi surakum, kuitrinchau aina nu antramek tinamkam inai-sata. Nu turamka nayaimpinam shir aneamam pujustinaitme. Tuma asam-tai wina nemartukta”, tusa tinaiti.

²²Nu tama natsaka shir wiakach asa, wake mesek jiinki wuwaiti.

²³Tumamtai Jesús nina unuinaitairi ainan chicharuk:

“Nekas tajarme, shuar wiakach Yuusa inamtairin wayaataj, tamauka shir iturchataiti. ²⁴Ataksha awentsa-nak tajarme: Camelloka auja warinka yupichu waig nagkamainaiti. Turasha shuar wiakach ainaka nayaimpinam Yuusa inamtairinka yupichu wai-mainka nekapenatsui”, tusa tinaiti.

²⁵Nuna antukar Jesúsá unuinaitairi aina enentai jearcharuity. Tumaina asar nitak chichainak:

“¿Turasha yáki uwemratnaita?” tusa tuina.

²⁶Tuinakai Jesús nitan iis chichaak:

“Shuar tujintaku turumain-chaunka Yuuska ashi turumainaiti”, tusa tinaiti.

**Jesús wina nemartin ainaka
nita ikukmaurin nagkasau
jukiartinaiti tusa timau**
(Mr 10.28-31; Lc 18.28-30)

²⁷Tusa takai Pedro Jesúsán chicharuk:

“Apuru, ii ainatika inuka ashi ikuakur ame nemarkamji. ¿Isha wari pegkera jukitnaitji?” tusa tinaiti.

²⁸Takai Jesús ayak:

“Nekasa tajarme, nu tsawan ashi yamaram amajeamu atina nuigka shuarnum akinawaitaj nuna wina ekeemtairuin ekeemsan inamkai, atum wina nemartuku ainatirmesha wijai metek doce shuaran ekeemtairi a nui Israelan uchiri doce ajakarua nuna apuri jasrum, nita kuitamkurum ekeemsatnaittrume.

²⁹Ashi shuar wina nemartuinak, yachin, umain, aparin, nukurin, uchirin, tura nugkencha ikukiaru ainaka nuna nagkasau pujut nagkanchaun jukiartinaiti. ³⁰Nu tsawantaika yamai shuar eme anentai aina nuka aantar juakartinaiti. Antsu yamaiya jui shuar eme anentsarsha iishtai aina nu ima senchi eme anentam artinaiti”, tusa tinaiti.

**Jesús Yuusa chichamen
jintinkartak shuar ajanam
takastarma tusa ishiakmaun
pachis jintinkartuamu**

20 ¹“Jusha Yuusa inamtairi pachisa jintinkartumain awai. Chikichik shuaran ajari un

arujakuiti, nu ajanam aya uvanak árak jamaruiti. Imatikamuri tsamak juuktintri jeamtai, shuar nuna juuktin ainan eaktasa káshikmas jiinki wuwaiti. ²Tuma wekas shuar nuna juutan wakeruinan wainkauwaiti. Tura chicharuk: ‘Atum juuktarma, turakrumin chikichik tsawantai akimainan kuit denario tutain amatjarme’ tusa tama, nita-sha ayu tuinakai ajanam ishiakuiti. ³Nuna ishiak ikuak etsa yaki takuni ai, chikich ainancha eaktasa yaaktanam wuwaiti. Tuma yaaktanam jeawaiti. Tuma wekas shuar aantar takatsuk yujan wainkauwaiti. ⁴Tura chicharuk: ‘¿Atumsha wina ajarui árak juurtumaitsurmek? Atumnasha shir akiktajrume’, tusa tinaiti. Tusa tama nitasha ayu tuinakai, nitan-cha chikich aina arakan juwainak yujainamunam ishiakuiti. ⁵Nuna ishiak pujus etsa tutupin jasa aisha wuwaiti, tuma takamainan yaruak ishiakuiti. Ataksha etsa teenta aisha, tumasag wuwaiti, tuma chikich shuar ainan yaruak nuna-sha ishiakuiti. ⁶Tura inagnamun etsa pegke akai, yaaktanam wekak wuwaiti. Tuma iima wekaas shuar takatsuk aantar pujuinan wainak chicharuk: ‘¿Urukamtai atumsha ishichkisha takatskesha etsa-sha akatmarme?’ tusa inia. ⁷Tusa ininam: ‘Chikichik shuarkesha nu takasta tusagsha inatmarcharu asarmatai ika aantra pujaji’, tusa tuina. Tuinakai: ‘Antsu atumsha wina ajarui takastarma, wii ima shir akiktajrume’ tusa takainak matsatmaunam ishiakuiti.

⁸Tura takaun ishiak pujus, pegke kiakai, nina inatairin takau ainan ashi iinan chicharuk: ‘Weme takau

aina untsukam ashi irumrata. Turam takat inagnaktatku ama-jeamunam jeaunam nagkamam, akia akiakuam yama nagkamchak takatan nagkamanam inagnakta', tusa tinaiti. ⁹Takai takau ainan untsukuiti, turam kaunkamtai inagnamunam jeaunam nagkama chiki chikichik denarion akikuiti. ¹⁰Tura káshik nagkama takasu ainaka ii ima nukap akiam atatji tu enentaimaina. Turasha nitancha chikichik denarionak akikuiti. ¹¹Turawaram káshik nagkama takasu ainaka ajartinan kajerkaruiti. Tumawar ajartinan jeariar ¹²chicharainak: '¿Urukamtai ii yama nagkamchaku takasmaj nuti ima nukap akikrat-main aisha, takat inagnaktatku jamunam kaunkau ainajai meteksha akikratkaume? Ii ima senchi waittsau ainati ima nukap akiam amainaitji', tusar tuina. ¹³Tuinakai ajartin nitan chicharuk: 'Amikur ainata, tunatuksha akiatsjarme. Wii yama nagkamchakun chikichik denarion akiktajrume tama, atumsha ayu tinu asaakrumin turusnak akikjarme. ¹⁴Atum takasmaunam jumainaitrum nuka juwaiti, yamaika ju jukirum wetaarma. Juna atumin amaj jutiksanak shuar takat inagnamunam taawaru ainancha akiktatjai. ¹⁵Wina kuitur asamtai, wii wakeramun takamainaitjai. Wii pegker asan wait anenkartakun ashi metek akikmakai, kajeakrum nuka tu yujarme', tusa tinaiti.

¹⁶Numamtuk yamai shuar eme anentai aina nuka aantar juakartinaiti. Antsu yamaiya jui shuar eme anentsarsha iishtai aina nu ima senchi eme anentam artinaiti. Nukap shuar Yuusa chichamen antuinawai,

turasha uwemkartin ainaka ujumchikiti", Jesús tusa tinaiti.

Jesús ni mantamnatnurin tresa imajnia etserkamu

(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

¹⁷Jesús Jerusalénnum wesa, nina unuinatairi ainan akanak ni mantamnatnurin pachis ujakuiti. Tura chichaak:

¹⁸"Yamai ju weaj junisrik Jerusalénnum wetatji. Ai jeamunam shuarnum akinawaitaj junaka jurukiar sacerdote apuri ainanam, tura chicham umiktinan jintinkartinan ainanam ejétiar surutkartatui. ¹⁹Turutawarmatai mantuawartasa emettuawar judíochu ainanam surutkartatui. Nita aina wishikriartatui, tura awattutnasha awattiertatui, ima imatikruinakua numinam achiirar mantuawartatui. Turasha tres tsawan tepesan nantaktatjai", tusa tinaiti.

Zebedeo uchiri aina nuna nukuri Jesúsjai chichasmau

(Mr 10.35-45)

²⁰Nuna tusa wetatmaun Zebedeo uchiri Jacob, Juan aina nuna nukuri Jesúsán jeari tikishmatrauwaiti.

²¹Turam Jesús chicharuk:

"¿Warina iturtukti tusamea wakerutame?" tusa tinaiti.

"Tusa tama ni chichaak: Amina pujutairmin wakam apumam pujakmesha, wina uchir jimara ju, nita-sha apumtikam chikichka amina untsumini eketrakum, chikichka menarmini eketrusta titasan wakerajme", tusa tinaiti.

²²Tutai Jesús nitan chicharuk:

"¿Atumsha wii waittsataj imanisrumkek waitmainaitrum?" tusa tinaiti.

Tusa tama nita chichainak:
 “Ee, isha imanisrik waitmainaitji”,
 tusa tuina.

²³Tuinakai Jesús nitan chicharuk:
 “Wii waittsataj imanisrumek wait-
 tsatnaitrume. Turasha wika ju wina
 unturuini, tura chikicha ju mena-
 ruini ekeemsati tusanka tumaitsuj-
 rume. Antsu wina apar ya ekeem-
 sati tusag umikuuta nuke ekeemsar-
 tin ainawai”, tusa tinaiti.

²⁴Nuna tusa tu chichainamun
 Jesúsua unuinatairi chikich aina antu-
 karuiti. Tumawar Jacobon Juanjai
 kajerkaruiti. ²⁵Tumainan Jesús wai-
 nak untuk ashi irumar chicharuk:

“Atumka ju nugka juiya apu aina
 shuar ainan nitanu amajsar ina
 matsamin aina nuka nekarme. Nuna
 turuinak aya apuk chichamnasha
 anturnain ainawai. ²⁶⁻²⁷Turasha
 atum ainatirmeka nuka tumashtin
 ainarme. Atum apu atasrum wake-
 rakrumka, chikich umirin amainai-
 trume. Tura atum chichame antur-
 tai atasrum wakerakrumka, chikich
 inatai amainaitrume. ²⁸Shuarnum
 akinawaitaj nunaka shuar aina
 umirtukarti tusanka tumachuitjai.
 Antsu wika nita umirkun takarsat-
 tsan, nuna tumakun nita pujutincha
 uwentikattsan, nita ayamrakun wii
 mantamnattsan taawaitjai”, tusa
 tinaiti.

**Jesús jimar shuaran
 wainmachun pegker amajsamu**

(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

²⁹Jericónmaya jiinki Jesús weakai
 nukap shuar nemarkaruiti. ³⁰Nui
 weai jimar shuar wainmachu jinta
 yantamchirin eketu Jesús nagka-
 mawai tuinamun antukar, senchi
 untsumainak:

“Apuru, David weantu uchiriya,
 incha wait anenkarturta”, tusa tuina.

³¹Tuinakai shuar nui irunu chi-
 chainak:

“Imattsuk takamtak wajasua tusar
 imatruinamsha, nitaka nu senchi
 untsumainak: Apuru, David weantu
 uchiriya, incha wait anenkarturta”,
 tusa tuina.

³²Tuinakai Jesús wajan jimar shua-
 ran wainmachun untuk chicharuk:

“¿Winasha uruk wait anentrurti
 turutrumea?” tusa tinaiti.

³³Tama nita chichainak:

“Ika paan iimtikramti tusar wake-
 raji”, tusa tuina.

³⁴Tusa tuinakai Jesúscha nitan wait
 anentar jinum antigkuiti. Nu tura-
 muik wainmachu ainaka paan iimiar,
 nitasha Jesúsán nemarkaruiti.

Jesús yaakat

Jerusalénnum wayaamu

(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

21 ¹Jerusalénnum jeattak
 yaakat Betfagé Olivosan
 naintrijai iinias a nui Jesús jeawaiti.
 Tuma nina unuinatairi doce ajaka-
 rua nuiyan jimaran juki ²chicharuk:

“Au yaakat a ai wetaarma. Tuma-
 rum jeakmarum burro un jigkaam
 wajamunam nui burro yama tsaka
 ayaamas wajau wainkattarme.
 Nu wainkarum atia jukirum itar-
 titarma. ³Nu turarmin chikichik
 shuarkesha ¿urukamtai juarme?
 tusa takaisha: ‘Ina apuri atsuma
 asamtai juaji, turasha wári itaattaji,
 tusarum titarma’”, tusa tinaiti.

⁴Yuusa chichamen etserin aar-
 mauwa nuka tu uminkauwaiti:

⁵“¿Yaakat Jerusalénnumia shuar
 ainata senchi shir aneastarma!
 ¡Shir aneakrum kantamatarma!

¡Atumi apuri metek umina nu tura nepetmauwa nu turasha nigka kakakchau asa, burro uchirin ekeemas winitramrum nu iistarma!” tusa titarma timauwa nu metek uminkauwaiti.

⁶Takai nina unuinatairi ainasha wear, Jesús timaun imatiksag umir-karuiti. ⁷Burron uchirijai wainkar jukiar itantar, Jesús ekeemsatnun burro uchirin nita nugkutairin aitaruiti, tura umirkam burro uchi-riin ekeemsauwaiti. ⁸Tumamtai Jesús an eme anentas iiyainak nukap shuar asar, Jesús wetinnumka jaanchrin aitaina, nuna turuinai chikich ainaka nukan tsupirar jintanmagka aitar umaina. (Nunaka ina apuri winawai, tusar emematainak turawaruity.) ⁹Imatikainak ashi shuar nina emematainak senchi pampantainak:

“¡Apu David weantunam akinawa nu shir anentsarmi! ¡Apu akupkam wina auka pegkeraiti! ¡Yuuscha imatiksarik emematiarmi!” tusa tuina.

¹⁰Jesús Jerusalénnum wayaamtai, nu yaaktanmaya shuar aina ashi pampantainakai chikich aina chichainak:

“¿Ya asamtaiya imatruinawa?” tusa tuina.

¹¹Tusa tuinakai chichainak:

“Juka Jesús Yuusa chichamen etserin, Nazaret Galileanam pujuwa nuwaiti”, tusa tuina.

**Yuus ememattasa iruuntai
jeanam shuar matsatun
Jesús jiira ishiakmau**

(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-23)

¹²Jesús ni apari ememattasa iruuntai jeanam wayajkama, shuar

tagku surin ainan, tura nuna sumau ainajaimak wainak aa jiir, kuitan yapajin aina mesarincha shi-taki akakek, tura pauman surinan ekeemtairincha turusag akaketak wajan, ¹³nitán chicharuk:

“Yuusa chichame tu aarmauwaiti: ‘Wina jearka shuar wijai chichasartasa iruuntaiyaiti’, tusa timau aig, atumka Yuus emematku epeatin tagku chikich aina tsanuarum suakrum kuit atumnau atin jua asarum, shuar kasa matsamtaiya numamtuk amajsaurme”, tusa tinaiti.

¹⁴Nuna tusa ishiak inaiyak nui wajaig shuar wainmachu aina tura shutua shutua wekain ainajai utsan-tuawaruity. Tumawarmatai Jesús nitán ashi pegker amajsauwaiti. ¹⁵Sacerdote apuri aina, chicham umiktinan jintinkartin ainajai, Jesús pegker amajeamun wainkar, tura uchi shikapchich ainasha nu jeanmag wayaawar senchi untsumainak: “Apu David weantunam akinawa nu emematiarmi amajainamun antukar kajekaruiti”. ¹⁶Tumawar Jesús an chicharainak:

“¿Nuna imatrutmaina nusha antamek?” tusa tuina.

Tusa tama Jesús nitán chicharuk:

“Ee, antajai. ¿Atumka Yuusa chichamen juna pachis: ‘Uchi aina, tura uchi kuirach muntsuaku ainajai Yuus emematmamtikum kantamtikme tu aarmauwa nuka aujsachukaitrum?’ ” tusa tinaiti.

¹⁷Nuna tusa ikuak yaakat Betaniam jeaa nui kanaruity.

**Jesús númi higuera tutain
nerekchau asamtai maamu**

(Mr 11.12-14, 20-26)

¹⁸Jesús nui kanar tsawaar yaakat Jerusalénnum waketeak junta wesa

tsukaruíti. ¹⁹Tumakma jinta yantamchirin númi higuera tutai wajat-tamaun wainak, nere atsuash tusa jeari iikma, aya nukak jas atatmaun wainak numin pegkerchau chicharuk:

“Ameka tuke nerekchatnaitme tusa tamauwaik”, jaka kukar wajasuiti. ²⁰Tumamtai nina unuinatairi aina enentai jearchar Jesúsán chicharainak:

“¿Urukakua higuerasha imaniksha jakasha kukaria?” tusa tuína.

²¹Tusa iniam Jesús nitan chicharuk:

“Nekas tajarme, atum iturchat enentaimtsuk chikichkinmag enentaimsarum, ju nain a jusha chicharkurum: Jui atsuk nayantsanam wajaata tamaka ju higuera iturkaja jutikmainaitrume. ²²Ashi atum Yuus surustatuapi tu enentaimsarum aukjurmeka jukitnaitrume”, tusa tinaiti.

**Yana chichamenia
shuarsha jiyame timau**

(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

²³Tusa Jesús Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaa, nui jintinkartak pujai, sacerdote apuri aina, judío apuri ainajai iruunar jeariar, ininak:

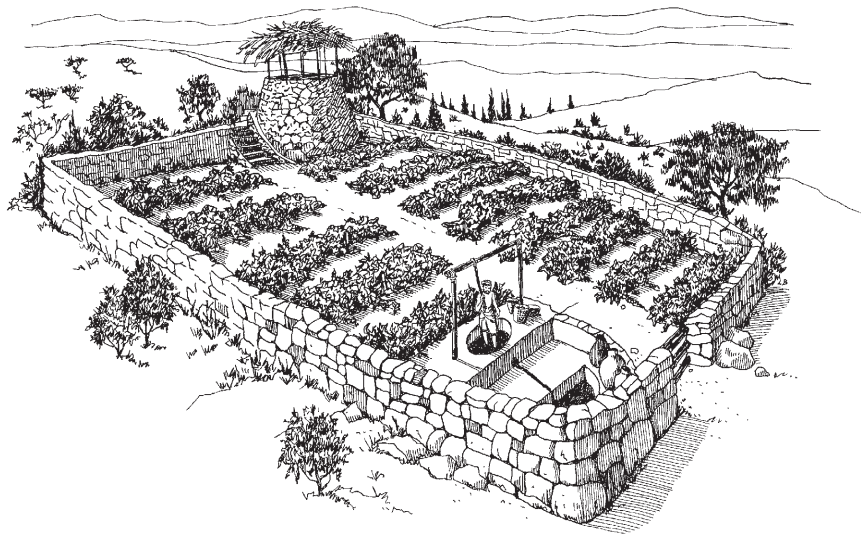
“¿Ya amincha shuar jiira iishiakta tusa turamkaiya aйтkame?” tusa tuína. ²⁴⁻²⁵Tusa tuinakai ni chichaak:

“Wisha atumin iniastajrume: ¿Ya Juan imakratnuncha akupkauwaita? ¿Yuusak akupkauwait, turachkusha shuar ainak akupkauwait? Winasha nu ujatkatarma, turutawakrumin yana chichamenia wisha jutikaja nunasha ujaktajrume”, tusa tinaiti.

Nuna tusa takai utujimkar nitak chichainak: “Wari titajik, Juannaka Yuus akupkauwaiti tusa takurinha, turasha urukamtai umirkachuitrum”, tusa turamatatji. ²⁶Tura shuar akupkauwaiti tusa takurinha, ashi ju shuar aina Juanka Yuus-numian chicharkartu jakuiti tuína asar, nita mantammaín ainaji, tusa tunaiyaina. ²⁷Nuna tusar pegke utujimkar Jesúsán jeariar chichainak: Yatsuk Juannasha akupkauwait nekatsji tusa tuína. Nuna tuinakai Jesúscha chichaak: “Antsu wisha yana chichamenia aйтkaja nunaka uяakchattajrume”, tusa tinaiti.

**Chikichik shuaran jimar
uchi arujakuiti tusa
Jesús jintinkartuamu**

²⁸Nuna tusa Jesús chichaak: Ju jintinkartamunmasha shir enentaimsarum antuktarma. Chikichik shuaran jimar uchi arujakuiti. Tuma asamtai nu shuar chikichkinak chicharuk: Uchiru, ajanam weme uva juukta tusa tinaiti. ²⁹Tusa tama nu uchi chichaak: Wika, apaachi, wechattajai tinaiti. Nuna tinai-tiat atak enentaimar chichaak: Antsu nekas wetajai tusa wuwaiti. ³⁰Tumamtai uchirin chikichan chicharuk: Amesha ajanam uva juwakum wetá tinaiti. Tama nuka: Ayu, apaachi, wetajai, tusa tinu ayat wechauwaiti. ³¹Nu jimar uchin pachisan taja nuiyasha, ¿tuwa nekas pegkersha ajakuita? tusa inimsauwaiti. Tuinam nita aimainak: Uchi wechattajai tusa tinai-tiat wuwa nuwaiti nekas pegkerka tusa tia-ruiti. Tuinakai Jesús nitan chicharuk: “Nekas tajarme, shuar apunu atinan kuitan yarumin aina nu,



(Mt 21.33)

tura nuwa akika takatai aina nujai, atumin nagkatamsau nekas Yuusa inamtairin waimaintrigka aruinawai. ³²Juan imakratin atumin pujuti yapajiarum uwemmain ainarme turamkurmincha, atumka nekas papi tumamain asaakriniapi turamjia tusarmeka umirkachuitrume. Atum tumarmin apunu atinan kuitan yarumin aina nu, tura nuwa shuar tuartai aina nujai, nita chicham-nasha antukar nekas papita tiaru ainawai. Turasha atumka Juanka wainkau ainayatrum, ni chichame-sha anturkarum pujutrumsha yapa-jichuitrume”, tusa tinaiti.

Ajanam takau pegkerchau aina pachisa jintinkartuamu

(Mr 12.1-12; Lc 20.9-18)

³³Ju jintinkartamusha antuktarma: Chikichik shuar nina ajariin uvan arakmak shir tanishar apak, uva juuka ijuraa yumiri jukitnurincha

umik, tura yaki waka árak iistintrincha watain najanawaiti. Imatika ashi shir umik, chikich shuaran eakuiti. Tura atum juka kuitamrutatarma tusa ikuak, ajartinka chikich nugkanam wuwaiti. ³⁴Tuma nigka imanai pujusag, uva juut tsawan jeaamtai, ujumak shuaran nina inatairi ainan chicharuk: Werum wina ajarui takainak matsataina nu uva winau amaina nu searum uturtitarma tusa akuprauwaiti. ³⁵Turam jeartatmaun ajan kuitamin aina nu achikar, chikichnaka ayatik suimawaruity, chikichnaka maawaruity. Antsu chikichnaka kayajai tukurar akupkaruity. ³⁶Turawarmatai ataksha ajartin nu nukap nina inatairi ainan akuprauwaiti. Turamtaisha ajan kuitamin ainaka yama nagkamchak shuar turamun turusarag umikaruity.

³⁷Nuna turawarmatai inagnamun nina uchirin junaka araan-tuspa iisartatua tusa akupkauwaiti.

³⁸Apari akupkam uchi winittamaun ajan kuitamin aina wainkar chichainak: “Auwaiti ju aja juna jukitnuka, maa ajapar juka inu amajsami tusa tiaruiti. ³⁹Tusar achik jukiar ajan ikumtikiar maawaruiti”, tusa Jesús jintinkartuawaiti.

⁴⁰Nuna tusa Jesús sacerdote apuri ainan, judío shuara apuri ainajai iniak: ¿Atumsha uruk enentaim-rumea, ajartin winaksha, ajan kuitamin tuma matsatuncha itur-mainaita? tusa tinaiti. ⁴¹Takai nita aimainak: “Nunaka wait anentsuk kajeg utsaamainaiti. Tura chikich takau ainan atak árak uminkamtai, juwainaksha winau amaina nunaka surustin arti tusa sumainaiti”, tusa tiaruiti. ⁴²Tuinakai Jesús nitan chicharuk: ¿Atumka chicham aarmauwa nuka ishichkisha aujsachukaitrum? Nuka tu aarmauwaiti:

“Jea jeamin aina chikichik kayan nakitrar, pegkerchauwaiti tusar ajapamua nu kaya nekas ima wakerumain jasai. Nunaka apu Yuus turayi, tuma asamtai ika shir enentaimtui-naji”.

⁴³Tuma asamtai nekas tajarme, shuar wina chichamrun antukar metek umikaru ainan Yuus ni inamtairin yarumuk, atumnaka inaitam-satnaitrume. ⁴⁴Nuna kaya ukurin shuar iyakka pujamainaiti. Antsu nu kaya shuarnum iyakka nachakamainaiti, tusa Jesús tinaiti.

⁴⁵Nuna Jesús pachis jintinkartamun sacerdote apuri aina, fariseo ainajai antukar, ina turamji tu enentaimaina. ⁴⁶Tuina asar achikartasa wakeruinayat, Jesúska nekas Yuus-numian chichawai tuina asarmatai, shuar ainan ashamainak inaisaruiti.

Nuwenmau pachisa jintinkartuamu

(Lc 14.15-24)

22 ¹Ataksha Jesús chikich-nasha pachis jintinkartak: ²“Yuuska shuar aina nina chichamen metek umina nuna Apuriyaiti tusa jintinkartamuka: Chikichik apu nina uchiri nuwan nuatkai jiistamawa nujai metekmamtinaiti. ³Nina inatairi ainan shuar ipaamu aina untuktarma tusa ishiakuiti. Turasha ipaamu ainaka nuwenmaunam wetanka nakitraru ainawai. ⁴Nu tumawarmatai inatairi ainan ataksha akupeak: Ipaamu aina ujaktarma: ‘Nita yumainnaka ashi umikjai, wina vacar nuweram ainan, chikich tagku nuweku ainancha maatarma timajai, imatika ashi umikmau asamtai, ipamu aina nuwenmaunam taatarma, tusarum titarma’, tinaiti. ⁵Timayi tusa ujainamsha ipamu ainaka pachitsuk inaiyainak, chikichka ajariin wuwaiti, nu tumai chikichka waririn surak wuwaiti. ⁶Tura chikich ainaka apu inatairi aina chichaman etserainak yujan achikar, sui suimainakua waitkas maawaruiti. ⁷Nina inatairi turutam apusha kajek suntaari ainan chicharuk: Shuar pegkerchau aina nu maarum, ashi nita yaaktariya nujai ekeemakrum ikuktaarma tusa ishiakuiti. ⁸Nuna tura ishiak inaiyak, chikich nina inatairi ainan chicharuk: Nuwenmaunam yuatnuka ashi uminkayi. Turasha wii yaunchuk ipamu ainaka winimain ainatsui. ⁹Tuma asamtai yaaktanam jinta iruna nui werum, ashi shuar atum wainmauka nuwenmaunam kaunkarti tusarum ipaatarma”, tusa tinaiti. ¹⁰Tama inatai ainasha

shiakar, ashi shuar nita wainmaunka shuar pegker ainan, pegkerchau aina-jaimak ipaawaruity. Imatikamu asar shuar ainaka jeanmagka shir piakaruity.

¹¹“Tumamtai ipaamuri ainan apu iistasa wayaawaiti. Tuma wajas ii wajatu tumakma, chikichik shuar nuwenmaunam weaku nugkutain nugkutsuk wayaa eketun wainak chicharuk: ¹²‘¿Urukamtai amesha nuwenmaunam nugkutai nugkuts-kesha juisha taume?’ tusa tinaiti. Tamasha nu shuarka aimtsuk eketu. ¹³Tumattamaun apu nina inatairi yurumkan mesanam ekenainan chicharuk: ‘Juka nawenam, uwejnumsha jigkaarum jukirum, aa káshia ai apujsatarma, nui pujus senchi waitak útuk, nain takertu pujuti’ tusa tinaiti. (Numamtuk shuar: Wina tunaurusha tsagkurturta tusa tichau ainaka Yuusan inamtairinka wayaachartin ainawai taku tinaiti.) ¹⁴Nukap shuaran Yuus: Wina inamtairuin wayawarti tusa untukuiti, turasha ujumchik shuar wayawartin ainawai”, Jesús tusa tinaiti.

**Romanmaya apu kuitri
atin pachisa Jesús iniasmi
tusa timau**

(Mr 12.13-17; Lc 20.19-26)

¹⁵Nuna Jesús timatai, fariseo aina antukar, nitak kanakar iruuntrarur, tumawar Jesús tsanumrumainan shuar Jesús iniasarti tusal tuina. ¹⁶Tumawar nui chichaman umikar nuiyanak shuaran etegkawar, tura Herodes shuar ainancha etegkawar chicharainak:

“Jesús chikichik inimmau pachisrum iniastarma, turamsha warituk aimkat timatai, Jesúska tu chichawai

tusal achika apu ainanam surukmi tusal akupkaruity. Turawaram Jesús san jeariar chicharainak: Jintinkartina, ika ame nekas pegkera nuke jintinkartakum, Yuusan jinti uruk awa nu jintinkartam nuka shir nekainaji. Shuar aina ashi metek enentaimtam nuka nekainaji. ¹⁷Nui amina iniajme: ¿Romanmaya apusha shuara kuitrin yarurna ausha akimainashit? ¿Amesha uruk enentaimmea, atsaa akimainchaukait?” tusa tuina.

¹⁸Tuinakai Jesúska anagkeaku tamaunka nekau asa chichaak: “Tsanukratin ainata ¿urukamtai winasha tsanura nekaprustasrumsha wakerutarme? ¹⁹Kuitcha urukua apusha suarme nu inaktursatarma”, tusa tinaiti. Tutai kuit denario tutain inaktusaruity.

²⁰Turam nuna wainak:

“¿Jusha yana yapiya nakumrukmauwaita, tura jusha yana naarimpa aarmauwaita?” tusa tinaiti.



(Mt 22.20-21)

²¹Tama nita chichainak:

“Juka Romanmaya apu Césara nunauwaiti tusa tuina. Tuinakai Jesús nitan chicharuk:

‘Romanmaya apu Césarnauwa nuka nigki susatarma, tura Yuusnauwa nusha nigki susatarma’, tusa tinaiti.

²²Nu tusa tama enentai jearchar waketainak ikukiaruity.

**Jakau aina nantartin
pachisa inimsamu**

(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

²³Nu tsawantaik saduceo aina-sha Jesúsan wainkartasa tariaruiti. Tumawar nitaka shuar jakaru aina nuka nantarchartin ainawai tusar tinu asar, Jesúsan ininak:

²⁴“Jintinkartina, Moisés chichaak: ‘Shuar nina yachi nuweena uchin akiitsuk jakamtaigka, ni wajen juki, uchin akinmainaiti. Tura nina yachi uchiriya nunin amajmainaiti’, tusa tinaiti. ²⁵Nu timau ai chikichik shuar siete yachigmau chikichik nuweenawaiti, turasha uchin akiitsuk jakauwaiti. Tumam-tai nina yachi nuwe ajakun wajen jukinaiti. ²⁶Tuma nisha uchinka akiitsuk jakauwaiti. Nu tumamtai chikitcha juki, tura nusha uchinka akiitsuk jakauwaiti. Tuma tumainakua, sieteya nuka ashi jinaawaruiti. ²⁷Tumawaru ai ishichik pujus nuwasha jakauwaiti. ²⁸Nu chikichik nuwanak nua nuatainakua jinaawarua nusha, ¿atak nantainamunmasha yáki jukitnaita?” tusa tuina.

²⁹Nuna tuinakai Jesús chichaak: “Atumka Yuusa chichamegka nekachu asarum, tura nina pujutariya nusha wainchau ainarum nui tu chichakurme. ³⁰Jinaawaru aina nantarartina nuigka nuweenachartin ainawai. Nayaimpinmaya shuar aina Yuusjai tuke matsamin aina nujai metek artinaiti. ³¹Atumka Yuusa chichame aarmauwa nui, ¿jinaawaru aina nantartintrin pachis turamna nuka aujsachukaitrum? Nuka tu aarmauwaiti:

³²“Wiyaitjai Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Yuusrinka. Yuuska jakau

ainan Yuusrinchuiti, antsu iwáku ainan Yuusriyaiti’ ”.

³³Nuna tusa Jesús jintinkar-tua ashimkamtai, nui shuar antu matsatu nuna antukar ashi enentai jearcharuiti.

**Chicham yama
nagkamchaku umimain**

(Mr 12.28-34)

³⁴Jesús saduceo shuar ainan itat-mamtikamun, fariseo aina antukar nitasha iruuntraruiti. ³⁵Tumawar chicham umiktinan jintinkartin chichaak: Wii nekas anagkan chichaman nekaratjai tusa, Jesúsan jeari iniak:

³⁶“Jintinkartina, ¿chicham umiktin aina nuiya yama nagkamchaku umimaincha tuwaita? nu ujatkata”, tusa tinaiti.

³⁷Tusa tama Jesús chicharuk:

“Amina apuram Yuusa nu ima senchi aneta. Turakum ima niinig enentaismam pujusta. Yuusnau pegker aina nuke takasta. Yuus wakeramua nuke takasta. ³⁸Chicham umiktin aina nuiya yama nagkamchaku umimainka nuwaiti. ³⁹Chikitcha nujai metekmamtinaiti nuka juwaiti: Atumek anenmamsarum chikich shuar ainasha anetarma, tu aarmauwaiti. ⁴⁰Chicham umiktinan Moisés, tura Yuusa chichamen etserin chikich ainasha aararua nuna nagkasauka, jimara nuwaiti”, tusa Jesús tinaiti.

**Cristosha ya weantukita
tusa timau**

(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

⁴¹Fariseo iruunar matsatun, Jesús chicharuk:

⁴²“¿Cristosha atumsha uruk enentaimeamea, ya weantuui tarumea?” tusa tinaiti.

Tusa takai nita aimainak: “Cristoka David weantuiti”, tusa tuina.

⁴³Tuinakai Jesús chichaak:

“¿Tumaisha urukantai Davidcha Wakan Pegkera nu chichamtikmasha: Apuru, tusa tinaita? Tura juna-sha David tu aaruiti:

⁴⁴‘Apu Yuus, wina apurun chicharuk: Wina unturuini ekeem-sata, tumawakmin wii amina shuarum ainanka nepetkan, amini ikaankan matsastinait-jai’ ”, tusasha tinaita.

⁴⁵“David, wina apur tujaku aisha, ¿Cristosha uruk asaya David wean-tusha amainaita?” tusa tinaiti.

⁴⁶Nuna takai nita tumaintrigka atsurainamu asar pegkesha chichakcharuiti. Nuna tumawaru asar, atakka awenagka iniascharuiti.

**Jesús fariseon chicham
umiktinan jintinkartin ainajai
pachisa chichasmau**

(Mt 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

23 ¹Tumawarmatai Jesús shuar ainan, tura nina unuinatairi ainajaimak chicharuk: ²“Chicham umiktinan jintinkartin ainaka, fariseo ainajai, chicham umiktarma Moisés timauwa nunaka nita jintinkartumain ainawai. ³Tuma asantai nita umirkatarma. Tumakrum ashi nita turammauka imatiksarmek umirkatarma. Turasha nita pujutiya nuka atumka unuimarirpa. ⁴Nitaksha chicham umiktinnaka uminachiat, chikich shuar ainan ishichkisha yainachiat: Ju umiktarma, tusar shuar kijin ayanka umasa chicharmaina numamtuk amajainawai. ⁵Tura nita nijaincha senta wagkarman jukiar, chicham umiktarma Moisés timau ainan aar jigkaama yujainawai.



(Mt 23.5)

Kunturinha turusag pempemamar yujainawai. Jaanchnasha pegker iwara neturmaun, chikicha jaanchri nagkasaun asarman nugkuinawai. Ashi chikich ainasha winaka emematrus iirsarti tusar nunaka turuinawai. ⁶Yurumak yuamunmasha ekeemtai shir iwaramunam ekeemsartasa wakerin ainawai. Iruuntai jeanam wainaksha, apu ekeemtai pegker iwaramunam ekeemsartasa wakerin ainawai. ⁷Nitaka shuar jintanam igkuntainaksha emematrus amikmatinainak jintinkartina turutiarti tusar wakerin ainawai.

⁸Turasha atumka nitajai metekka ‘jintinkartina’ turutiarti tusarmeka waketsuk, ashi chikich ainajai-sha ‘yatsuru’ tunaimain ainarme. Atumin jintinramuka chikichkiti. ⁹Tuma asamtai atum ainatirmeka ju nugka juiyagka aparimawairpa. Atum aparimmainka Yuus nayaimpinam puja nuketi. ¹⁰Tura ‘apu’ tamaksha atasrumka wakerirpa, antsu wii Cristo asan atumin apurinka wikitjai. ¹¹Atum ainarum nuiya chikichan takarna nuwaiti nekas ima nagkamakuka. ¹²Shuar iman anenmamuka aantar juaktinaiti, antsu iman anenmamchauwa nu nekas imanuka atinaiti tusa tinaiti”.

**Chicham umiktinan
jintinkartin aina fariseo ainajai
wait anentajai Jesús timau**

¹³“Chicham umiktinan jintinkartin ainata, atumnaka fariseo aina nujai metek wait anentajrume, atumka shuar uwemrarai tusarum, Yuusa inamtairiya nuisha tu uwemra waimainaiti tusarum shir jintintiatrume. Tura atumkesha tu uwemmainapita tusarmesha nekatsrume. Shuaran tsanu ainata, atumka Yuusa inamtairiya nuisha wayaashtin asarum, chikich shuar uwemratsa wakeruinakaisha ayatik tsanuarme. ¹⁴Chicham umiktinan jintinkartin ainata atumnaka fariseo aina nujai metek wait anentajrume. Atumka nuwa waje jee atankurum, shuar iruuntramunam wajakrum, Yuus yaigti tusarum Yuus au aujkuwarum iku yujau asaakrumin, Yuus atumnaka waittan senchi suramsatnaitrume.

¹⁵Chicham umiktinan jintinkartin ainata, atumka fariseo aina nujai metek waittsatin ainarme. Atumka tsanumin asarum, ii uminaj juwaiti

ima pegkerka tusarum, ashi nugkanam wekasarum etserearme. Turasha atumnau chicham umiktin jintinkurmeka ayatik makuarme, turamu asar atum waitat jumaina nuna nagkasar jukiartinaiti.

¹⁶Atumka wainmachujai metek ainayatrurum, chikich aina jintinkurum, ‘Yuusa jeen pujus nuna jeen pachis ni turatnurin anajmas chichaaka nekas anajmatchayat tawai, nekas anajmatuka oro Yuusa jeen a nuna pachis turatjai ta nu nekas anajmatui’, tinu asarum atumka waittsatin ainarme. ¹⁷Enentaimkachu tura wainmachujai metek ainata, atum iismasha ¿wari nekas imanuita? ¿Oro Yuusa jeen a nukait, tumachkusha Yuusan jee oron pegkermamtika nukait? ¹⁸Atumka shuar Yuusnau atii tusa ‘tagku aina maa patasa epetainam tagkun patak pachis anajmata nuwaiti nekas anajmatuka’, tuinarume. ‘Turasha shuar ayatik tagku aina maa patasa epetia nunak pachis anajmatuka nekas anajmatui’, tarume. ¹⁹Wainmachujai metek ainata, ¿wari nekas imanuita? ¿Yuusnau atii tusa tagku itaamu tagku aina maa patasa epetainam pataimua nukait, tumachkusha tagku aina maa epetai Yuusnau atin anajmamun pegkermamtika nukait? ²⁰Shuar tagku aina maa patasa epetain pachis tuina nuka ima nunakka tuinatsui, nunaka tagku aina maa patasa epetainam patatujai ashi taku tuinawai. ²¹Yuusa jee nuna pachis tuinasha ima jeanak taku tuinatsui, nunaka Yuus nui puja nujai taku tuinawai. ²²Tura shuar nayaimpin pachis chichainasha ima nayaimpinkeka taku tuinatsui, nunaka Yuusa pujutairiya nunasha ashi taku tuinawai.

²³Chicham umiktinan jintinkartin ainata, atumnaka fariseo aina nujai metek wait anentajrume. Atumka tsanumin asarum, atumin ajariin árak menta, anís, comino aina nu tsapakmataigka, kajinmattsuk ishichik akanka, Yuusnau atinka ikuwaitrume. Nu turayatrum Yuus wait anenkartina nu, winig pegker enentaimin arti tusa wakerutma nuka pachitsuk inaiyarme. Nekas turumainaitrum nuka nuwaiti. Turasha Yuusnau atin suamua nusha kajinmatmaitsurme. ²⁴Wainmachujai metekaitiat, chikichan jintintaatsa wakerin ainata, atumka chikich shuar umartintrin tsetse shikapchich egkemtuamtaí ajaprayat, ni umartintrin yunch egketunak umumaina numamtuk jarne.

²⁵Chicham umiktinan jintinkartin ainata, fariseo aina nujai metek wait anentajrume. Atumka shikika umutai, tura platosha inittrigka nijattsuk, ukurig nijatkarum iku ainarme. Atumin pujutinha, nujai metekmantin ainarme. Iyashmiin wapik auka shir nijarme, turayatrum atum chikich

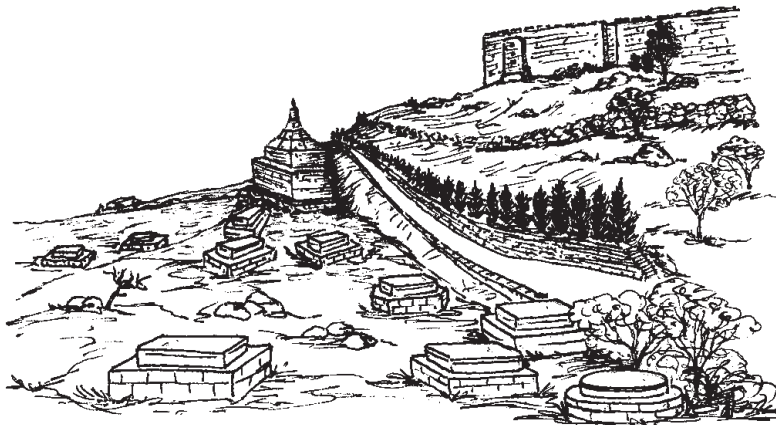
kasarkattsá enentaimtai, tura surimat enentai aina nuka utsatsrume.

²⁶Fariseo wainmachujai metek ainata, yama nagkamchakrumka inittriya nijatkatarma, turam ukurisha wapikchau atatui.

²⁷Chicham umiktinan jintinkartin ainata, atumnaka fariseo aina nujai metek tajarme: Atumka tsanumin asarum, shuar jakamtaí ikusmau patatkerinka pegker pujujai ukatamu asa, pegker wakerumain jas ayat, uraka iiyam shuar kauru ni ukunchi ainajai tsummaina numamtuk asaakrumin wait anentajrume.

²⁸Shuar atumin yapin iirmasarka pegkera iman iirmainawai, turasha shuar tsanumin pegkerchau ainarme.

²⁹Chicham umiktinan jintinkartin ainata, atumnaka fariseo aina nujai metek wait anentajrume. Atumka tsanumin asarum, yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina kajegka ikusmau aina nu iwarume, turakrum shuar pegker kajegmauwa nu ikusmaunam kaya un jukirum pegker iwaararum, nitasha pegkertsuk ajakaruita tumain iwainmamrume. ³⁰Turarum



(Mt. 23.29)

chichaakrum: Ii ina uuntri pujujakaru nui pujujakuitkurka, Yuusa chichamen etserin ainaka maawairpa, tusar ayamruku amainaitji tusarum tarume. ³¹Atum nu tusa tautirmeka, Yuusa chichamen etserin ainan majakarua nu weantuapi ainajia tusarum nekamarme. ³²Atumi uuntri tuma jakarua nuka yamaisha turusrumek inaitsuk umiktarma!

³³Iwanch nápi najanar shuaran tsanu jakua nujai metek ainata ¿atumsha waitat juakrum jinum weakrum uruk uwemturtatrumea?

³⁴Wii Yuusa chichamen etserin ainan, shuar yacha ainan, jintinkartin ainancha akupkattajai. Nuna turamtaisha atumka maattarme. Chikichka numinam achiirum maattarme, chikichka atum iruuntairmin juki ejérum nui asuttrattarme, tura nita pujutairi ikumtikirum chikich yaaktanam ejérum nui suim amajtinaitrume. ³⁵⁻³⁶Tuma asarum, yama nagkamchakka Abel shuar pegker mantamnawa nui nagkamnasrum, Berequíasan uchiri Zacarías naartinan atumi uuntri Yuus ememattasa iruuntai jeanam, tagku aina maa patasa epetai amaunam maawarua nujai, shuar pegker ainan maawarua nusha, ashi yamai atum turamua nujai ashi irumra atumka waitat suam atinaitrume. Wii taja nunaka nekas tajarme”, tusa tinaiti.

Jesús Jerusalénnumia shuar ainan enentaimtus útmau

(Lc 13.34-35)

³⁷“Jerusalénnumia shuar ainata, atumka Yuusa chichamen etserin ainasha main ainarme. Tura Yuus chicharkartinan akupturmakmataisha, kayajai tukui tukuinakuarum

main ainarme! Tuma asarum jatash uchirin irumar nanapejai nukuwa numamtuk wisha atumi uchirin irumrattsan wakeraig, atumka nuka nakitramarme! ³⁸Junasha tajarme, atumin jeegka itarak ikuktatrum. ³⁹Wii tajarum nunaka, winaka awenarmeka waittsuk pujautiram, tsawan wii tatin jeatsaig: ¡Apu akupkam wina juka pegkeraiti! turutchakrumka winaka waitkash-tin ainarme”, tusa Jesús tinaiti.

Yuus ememattasa iruuntai jea yumpuam atinaiti tusa

Jesús etserkamu

(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

24 ¹Jesús Yuus ememattasa iruuntai jeanmaya jiinki weakai, nina unuinatairi aina jeariar, jea jeamkamu pachisar iniasaruiti. ²Tama Jesús nitan chicharuk: “¿Jea jeamkamua ju ashi waintrumek? Nekas tajarme, juigka chikichik kayaksha chikich kayanam patatuka achatnaiti”, tusa tinaiti.

Jesús nugka meseatsaig wantinkartin ainan pachis etserkamu

(Mr 13.3-8; Lc 21.7-11)

³Nuna tusa inaiyak Jesús nina unuinatairi ainajai Olivosan naintrin wuwaiti. Tuma nui wakar Jesús ekeemsantai, nina unuinatairi aina jeariar ininak:

“Nusha urutia tumatnait, tura ame taattakum jakmincha warig waintiniartnait, nu nekattsar wakeraji, ujakratkata”, tusa tuina.

⁴Tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Chikich aina tsanurmarairum pe aneartin ataarma. ⁵Nukap shuar wina naarun pachisar: ‘Wiyaitjai

Cristonka', tusar nukap shuaran tsanurartinaiti. ⁶Atumka maania-wartasa pampannaiyamu, maniamu ashammmain antitnaitrume. Tuma-krumsha ashamkatin airpa. Yama nagkamchak nagkamartin ainaka nu ainawai, turasha nugka mesera nagkanmauka nuchauwaiti. ⁷Nugka unnum matsamin ainasha mai imannumiag maaniartinaiti, nu iman tumainai, nugka shikapchin-maya apusha mai tumaunumiag maaniartinaiti. Tura tsukasha tepeatnaiti, jata wári shuaran tukur ijinmausha atinaiti, tura ashi nugka-nam senchi urtinaiti. ⁸Waitat yama nagkamnamuka nu atinaiti", tusa Jesús nina unuinatairi ainan tinaiti.

**Wini surumankau ainatirminka
waitkarmasartin ainawai
tusa Jesús timau**

(Mr 13.9-13; Lc 21.12-19)

⁹"Nu tumamunam atumnasha achirmak surutmakartinaiti, turut-mawarmatai wai waitkarmainakua mantamawartinaiti. Tura wina nemartuina asaakrumin, ashi shuar aina kajertamiartinaiti. ¹⁰Tura nu tsawantinka nukap shuar wina enentaimturmaunka inaisartinaiti. Tumainak kajernainiartinaiti, imanina asar nitak surunainiartinaiti. ¹¹Tura shuar wait ainasha wantin-tratnaiti, tumainak Yuusnumian chichaajai, tusar nukap shuaran tsanuartinaiti. ¹²Pegkerchausha shir nukap atinaiti, imania asamtai nukap shuar chikichjai anenait-nasha inaisartinaiti. ¹³Turasha ni kuitammama pujus ashimnamunam jeaka uwemratnaiti. ¹⁴Ashi nugka ainanmayasha nekaawarti tusa, yamaram chicham Yuus inammau

pachisa etserna juka ashi nugkanam chicharkartukmau atinaiti. Nekas nagkanmauka tu atinaiti".

**Ashammmain jatnaiti
tusa etserkamu**

(Mr 13.14-20; Lc 21.20-24)

¹⁵Jesús chikichnasha pachis nina unuinatairi ainan ujak: "Yuusa chichamen etserin Daniel ak, Yuus ememattasa iruuntai jea pegkera nui shuar wayainak, nita yuus-rimtainir nakumkamun shir pegkerchaun awayawartinaiti", tusa tina nuna turuinan wainainakka, ¹⁶Judea nugkanam pujuinaka muranam tsekemain ainawai. ¹⁷Tura jea jimara ekeni jeamkamunam pujuinasha warírin jukittsagka nugkagka akaamain ainatsui. ¹⁸Tura ajanam takainak yujainasha jaanchin jukit-jai tusarka jeenka waketmain ainatsui. ¹⁹¡Nu tsawan atina nui nuwa ajapruktin aina nunaka, nuwa uchin yama jureru ainajai wait anentainajai! ²⁰Tsetsek tepeamunam tumachkurmesha sábadó tsawan aigkisha etsekeam airum nu pachisrum Yuus aujsatarma.

**Shir senchi waitamu
atinaiti timau**

(Mr 13.21-25; Lc 21.25-26)

²¹Yuus nugkan najanawa imanai nagkamsa yamaiya juisha imanika waitchatain, tura atakea nuisha imanika waittsashtinan nagkasau shir senchi waitamu atinaiti. ²²Yuus nu waitat imanian imijtsuk imatik-sag inaiyakaigka, chikichik shuar-kesha uwemmain ainatsui. Turasha Yuus winau arti tusa shuar ainan etegkramurin wait anenta asa imijkatnaiti.

²³“Atum ainatirmin chikichik shuarkesha chichartamuk: ‘Jui Cristo pujawai, iistarma, ai Cristoka pujumai amajtamainakaisha nekasapita titin airpa’.” ²⁴Nukap shuar ‘wiyaitjai Cristonka’ tuinasha artinaiti. Tura chikich chichaak, ‘wiyaitjai Yuus akatturmatai chichaman etsernunka’, tusa tinu ainasha wininak, shuar wainchatai ainan nukap iwaintuinak, Yuus etegkramu ainancha tsanumain akaigka, chikich shuar ainajai ashi tsanurartin ainawai. ²⁵Junaka emtikan ujaarume. ²⁶Wii timau asarum chichainak: ‘Au nainta ai Cristoka pujawai iistarma’ turamainakaisha, werirum iistin airpa, nuna turamainachkusha ju jea yaki tesamua jui pujawai iistarma turamainakaisha, atumka nekasapita titin airpa. ²⁷Shuarnum akinawaitaj nuna winaknaka pem etsa wataiya aiya newat etsantar etsa akaataiya atuni petna numamtuk jaktinaitjai. ²⁸Chuag tuak irunun wainainakka juigka jakau tepawai”, tusa nekau ainawai.”^a

**Jesús winitnaitjai
tusa etserkamu**

(Mr 13.26-27; Lc 21.27)

²⁹“Nu waitamu nagkamaig, etsa etsantsuk káshi jastinaiti. Tura nantusha etsantrashtinaiti, tumai nayaimpinmaya ya aina puunar kakeniartinaiti. Imanina asarmatai, nayaimpinmaya senchirtin ainasha ashi muchitrartinaiti. ³⁰Nu imani ai wii shuarnum akinawaitaj nuna nayaimpinmaya wina senchirjai, shir tsaaptin jasan yuragminam

pachitkau winai waitkartin ainawai. Tumawar ashi shuar nugkanmaya aina ashamrukar útiartin ainawai. ³¹Wii winaknaka, wii etegkamur ashi nugka nagkatramunam pujuina nuna trompetan umpuntar irumrarti tusan, nayaimpinmaya shuar ainan ishiaktinaitjai”.

**Jesús númi higuera tutai
pachisa jintinkartuamu**

(Mr 13.28-31; Lc 21.29-33)

³²“Númi higuera tutai enentaimtusrum iistarma. Nu ‘higuera nukarkantai, atumka wári asat tepeatawai’ tusarum nekau ainarme.

³³Numamtuk wii tajarum nu imanisag ashi uminkaigka, yamaika shuarnum akinawa nu tatinka ashi jeawapi titin ataarma. ³⁴Nekas tajarume, atak shuar matsamiartin aina nusha eke ashi jinuinatsaig juka uminkatnaiti. ³⁵Nayaimpia auka nugkajai megkakatnaiti, tura sha wii taja nuka imanisag uminkatnaiti”.

**Jesús wii taatnuka
tsawan nekantsui timau**

(Mr 13.32-37; Lc 21.34-36)

³⁶“Turasha wari tsawantaik, tura etsasha urutam aig tatinaitaj nunaka chikichkiksha nekainatsui. Nayaimpinmaya shuar tuke matsamin aina nuksha nekainatsui, tura wii Yuusan uchirinkisha nekatsjai. Antsu nunaka wina aparuk nekawai.

³⁷Noé pujamunam shuar urukawa aina numamtuk wii winamunmasha jakartinaiti. ³⁸Nu tsawan

^a **24.28** Numamtuk wii tajarum nu metek uminu wainkurmeka yamaika Jesús winitin tsawan jeawapi tusarum nekatina ataarma, tusa tinaiti.

ajakua nuisha eke yumi yutatsaig matsamsarka, yutain shir yuinak, umutain umarar nampenak, nuwe-nainak tura nawantrin suru ja pujuinai tsawan jeaamtai, Noé nina kanuriin egkemrauwaiti. ³⁹Nuna tumamtaisha pachitsuk pujusar tuke imani pujuinaig, yumi senchi yutuk nujagkrak ashi shuaran ijina-waiti. Numamtuk shuar pachitsuk pujuinai, wii shuarnum akinawaitaj nunaka taatnaitjai. ⁴⁰Wii winamu tsawan atina nuigka, shuar wina nemartin wina nemartichujai ajanam takak wekaka, chikichik juaku chikichka ikuam atinaiti. ⁴¹Jimar nuwaksha wina nemartin wina nemartichujai araka jigkain nekeak pujausha, chikichik juaku chikichka ikuam atinaiti”.



(Mt 24.41)

**Jesús aneakuk
pujustarma tusa timau**

(Mr 13.33; Lc 21.34-36)

⁴²“Atumka kajinmakrum pujutsuk aneakuk pujustarma. Etsasha urutam aig wii tatinaitaj nuka nekats-rume. ⁴³Ju enentaimtusum iis-tarma, chikichik shuar jeentin kasa kasaram atintrin nekakka, wayan wainkatts, káshisha kanutsuk puju-mainaiti, imaniakka utua kasaram

amait sui. ⁴⁴Atumsha numamtuk aneakuk pujustarma. Atum imanis-rum nakamchamunam shuarnum wii akinawaitaj nunaka winitnait-jai”.

**Jesús inatai umin tura
inatai umichujai pachis
jintinkartuamu**

⁴⁵“Inatai uminnaka, patrónkri chikich inatai ni jeen matsatu yuatnuri iin atii tusa apumtika ikuknaiti.

⁴⁶Tura apujkimu nina patrónkri chichamencha shir umiak pujauka nina patrónkri winakaisha shir anemainaiti. ⁴⁷Imatikas uminnaka patrónkrisha ashi ninu aina nunaka amek iista tusa inaitumainaiti. ⁴⁸Antsu inatai turata tusa timauncha metek umichuka: ‘Wina patrónkruka wári tachattawapi’, ⁴⁹tusa nina patrónkri inatairi ainanka senchi waitkak, nampen ainajai yutain shir yuak, umutnasha imanik umu pujaun, ⁵⁰pachiaichmau tajkama tuma pujaun wainkagka, ⁵¹chikich shuar wait ainajai metek waittsati tusa waittan susa inaimainaiti. Turam senchi útuk nainka takertu puju-mainaiti”, tusa tinaiti.

**Diez nuwa agkantu aina
pachisa jintinkartuamu**

25 ¹“Yuuska shuar aina nina chichamen umiraina nuna Apuriyaiti tusa diez nuwa agkantu lamparinkrin jukiari, nuwenatin taamtai nijai wayatin asar nakasaru numamtinaiti tusa jintinkartak: ²Cinco nuwa shir umintsacharu ainawai, tura cinco nuwa chikich aina shir umintsaru ainawai. ³Nuwa umintsacharu ainaka lamparínkrin juinaksha, lamparínnumia

ashimnakai yaratnunka jukicharu ainawai. ⁴Antsu nuwa umintsar pujuinaka lamparínkrin juinak, ashimnakai yaratnuncha botellanam aimkar chiki chikichik jukiaru ainawai. ⁵Nuwenatin tatsuk megkaak akai, nakai nakainakua kari pujarainam ashi kanararu ainawai. ⁶Tuma kanarar tepenai, ajampek jasa ai: ‘Yamaika nuwenatnuka winawai, jiintrarum igkugtarma’, tusa untsumainamun antukaru ainawai. ⁷Untsumainamun antukar nuwa aina ashi nantarar, lamparínkrin ekeemakartasa uminainai, ⁸cinco nuwa nita yara ekeemamaintrinka umitsuk pujuina asar, chikich nuwa nita ekeemamaintrinka shir umis pujui-nan, lamparínkri kajinkai yaramaintri atsurmau asar, kajinkai yaramij tusar seaina. ⁹Tuinakai nuwa ashi shir umis pujuina chichainak: ‘Atsaa, turumaitsuji, akanka jukimka wári amukattawai. Antsu atumka surutainam werum sumaktarma’, tusa tiaru ainawai. ¹⁰Tuinam surutainam sumakartasa wearu ai, shuar nuwenatnusha ukunam taawaiti. Tumamtai nuwa umintsar nakaa pujuinaka nuna jukiar jeansa utsaanawar waitin pegkesha waimainchau epeniaru ainawai. ¹¹Tumawaru ai, nuwa surutainam wearusha kaunkar, waiti pegkesha waimainchau epenmau asamtai, tujigkar chichainak: ‘Apu, waiti uraita, apu waiti uraita’ amajaina. ¹²Imatram ni ayak: Nekas tajarme atumsha yatsuk ainaram nekatsjarme”, tusa tinaiti.

¹³Jesús nuna pachis jintinkartua ashimak nina unuinatairi ainan chicharuk:

“Atumsha numamtuk kajinma-krum pujutsuk aneakuk pujustarma.

Warí tsawantinig, tura etsasha urutam aig, wisha tatinaitaj nuka nekatsrume”, tusa tinaiti.

**Jesús apu nina inatairi ainan
kuit susa ikukmaun pachis
jintinkartuamu**

(Lc 19.11-18)

¹⁴“Yuuska shuar aina nina chichamen metek umina nuna Apuriyaiti tusa Jesús jintinkartak: Chikichik shuar wiakach chikich nugkanam wetatuk pujus, nina inatairi ainan untuk ikaanak chicharuk: Kuitur kuitamatarma tusa ikukna numamtinaiti. ¹⁵Chikichik shuaran kuitan cinco mil susauwaiti, tura chikichnaka kuitan dos mil susauwaiti, antsu chikichnaka kuitan mil susauwaiti. Nunaka chiki chikichik nita enentaimmaurin iiras tu takamaina ainawa, tusa turawaiti. Tura ikuak nigka chikich nugkanam wuwaiti. ¹⁶Inatai kuitan cinco mil jukinka nu kuitjai warí ainan sumar nuna surak, nuiyasha kuitan cinco mil ikaugkauwaiti. ¹⁷Inatai kuitan dos mil jukinch, nisha turusag nu kuitjai warí ainan sumar nuna surak, nuiyasha kuitan dos mil ikaugkauwaiti. ¹⁸Antsu inatai kuitan mil jukinka ayatik nugkan tai yutua nina patrónkri kuitrinka uuk inaisauwaiti.

¹⁹Tuma nukap tsawan pujus patrónsha wakетки taawaiti. Tuma nina inatairi kuit susamuri ainan kuitrusha iturkamarum tusa inias-tasa untukuiti. ²⁰Turam shuar kuitan nukap jukina nu yama nagkamchakka wayaawaiti. Tuma yama nagkamchaku cinco mil kuit jukimun patrónkrin susauwaiti. Tura nu kuitjai warí sumaka suraku chikich

cinco mil kuit jukimun suak: ‘Juna ikauntukmajme jukita’, tusa tinaiti. ²¹Tama patrónkri chichaak: ‘Ayu, ameka inatai pegker chicham umi-naitme. Ishichik susamaitiatam imatikam ikaugkaume. Jutika asaakmin yamaika ju nukap susattajme. Wina jearui wayata, tumawakmin ijai nakurusmi’, tusa tinaiti. ²²Nuna tusa timatai kuitan dos mil jukincha wayaawaiti. Tuma chichaak: ‘Apu winaka ayatik dos mil surusmame, tura nu kuitjai warí sumakan surakun, nuiyasha kuitan dos mil ikauntukmajme, turamun jui itaj nu jukita’, tusa tinaiti. ²³Tama patrónkrisha chichaak: ‘Ayu, maake, ameka inatai pegker chicham umi-naitme. Ishichik susamajme, tura-maitiatam imatikam ikaugkaume. Jutika asaakmin yamaika ju nukap susattajme. Wina jearui wayata, tumawakmin ijai nakurusmi’, tusa tinaiti.

²⁴Nuna tusa inaisamtai, mil kuitan jukincha wayaawaiti. Tuma chichaak: ‘Apu, ame shuar suri, chikitcha wait anenchau asam, árak araachiatam juukam yarumin asaakmin, wika nuna nekau asan, ²⁵amina ashamakun kuitrumnaka nugka tain shir kuitaman ukan inaisamjai. Turamun yamai jui itarjame jukita’, tusa tinaiti. ²⁶Tutai patrónkri chicharuk: ‘¡Ameka inatai nakitme! Wii wina inatair ainan senchi takamtikkun waitkau, tura arakan arachiatan juurtuktarma tinu aisha, ²⁷¿urukamtai kuit kawegti tusa egketainam egkea

ikurtutskesha ameksha ayatik uukmesha inaisamame? Nui egkeamuitkugka kawé ai wisha tamain jakjai’, tusa tinaiti. ²⁸Nuna tusa inaiyak, nui shuar irunun chicharuk: ‘Kuitan mil takaka nu atankirum shuar kuitan diez mil takaka nu susatarma’, tusa tinaiti.

²⁹‘Shuar nukap ara nuka nu nukap suam atinaiti, turamu asa ninu amaincha ampinturtinaiti. Antsu ishichik ara nuka náki asa, ashi atantam atinaiti. ³⁰Ju inatai atsumachmau waja juka jukirum, aa káshia ai apujsatarma, nui pujus waitak senchi útuk nain takertu pujuti’, tusa tinaiti”.^b

**Jesús nugka mesertina
nui shuar aina akanmau
atina nuna pachis timau**

³¹“Shuarnum akinawaitaj nuna apu jasan nayaimpinmaya shuar aina ajapeen etentawarmatai winakana, ekeemtai nekas tsaptin jas a nui ekeemsatnaitjai. ³²Tumamtai shuar ashi nugkanmaya ainaka winak tuartukartinaiti. Imani-karmatai chikichik shuar ovejan kuitamin cabran ovejajai akanna numamtuk, ³³winau ainan untsur-numani irumkun, shuar tunau takatan inaisacharu ainanka menanmani irumratnaitjai. ³⁴Turan wii apu asan, wina untsuruini irumran chicharkun: Atum wina Apar shir anentsa yaigmau ainatirmeka wini winitarma, tumarum tuke pujustinan Yuus nugkan najantsaig umikmauwa nu jukitarma. ³⁵Wii

^b 25.30 Nunaka Yuus shuar ainan nugka mesera nagkanmaunam ni chichamen umitan nakitraru ainan ji kajinchauwa nui pujusar, senchi útainak nain takertu matsamti tusa turatna nuna, Jesúska taku tinaiti.

tsukamakaisha atum winaka yutai surusmiarme, tura kitamakaisha umutai surusmiarme, tura jeenchau wekakaisha, atum wii pujumainka jea surusmiarme. ³⁶Jaanch atsurta-kaisha atum surusmiarme. Jakun tepakaisha taarum iirmiarme. Achirkarmatai cárcelnum egketai-sha, waitkatsarum tarutmiarme tusan titinaitjai. ³⁷Nuna tusan takai winau ainatiram chichartakrum: ‘Apu, ¿urutia isha ame tsukama pujamincha yurumkasha amasmiaji? ¿Urutia ame kitamakmincha umutaisha amasmiaji? ³⁸¿Urutia ame irakum wekamincha, ina jeencha ikantramiajme? ¿Tura urutia jaanch atsurtamkaisha amasmiaji? ³⁹¿Cárcelnum achinkam pujamincha isha urutia ame iistasrisha tamiaji? ¿Tura urutia ame jakum tepamincha tamiaji?’ tusarum turuttin ainarme. Turutkurmin, ⁴⁰Wii apu asan chichaakun: ‘Nekas tajarme, wina nemartin aina ju imanchauch aigki-sha turawaitrum nuka wina turuta ainarme tusan titinaitjarne’.

⁴¹Nuna tina inaiyakun, wina menaruini irunun chicharainakun: Tunaun takatan inaisachu ainata, wini iruuntsuk ji kajinchau iwanch-nau, tura ninu aina nujai pujustin umirkamua nui wetaarma. ⁴²Wii tsukamakaisha suruschamiarme, kitamakaisha suruschamiarme. ⁴³Jeenchau wekakaisha, pujumainka suruschamiarme, jaanchin atsumakaisha suruschamiarme, jakun tepakaisha tura achinkan pujakaisha, iirsachmiarme tusan titinaitjai. ⁴⁴Tusa tama nita chichartuinak: ‘Apu ¿urutia ame tsukama pujamincha, jeenchau wekamincha, jaanch atsurutamaisha, jakum tepamincha,

achinkam cárcelnum egketmincha pachitskesha isha inaisamiajme?’ tusa turutiartinaiti. ⁴⁵Turutainakai wii ayakun: ‘Nekas tajarme, atum ju shuar imanchauch aina turachu ainarum, nuka wina turutawai-trume’, tusan titinaitjai. ⁴⁶Timatai nu shuar ainaka waitat nagkankash-tina nui weartin ainawai. Antsu wini wayaatarma tusa timau ainaka pujut tuke atina nui wayawartin ainawai”, tusa Jesús tinaiti.

Jesúska achika maami tusa timau

(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

26 ¹Jesús nuna ashi tina nina unuinatairi ainan chicharuk:

²“Jimarchik tsawan asa jiisat Pascua atata nuka atumka nekarme, tura wii shuarnum akinawaitaj nunaka nu tsawantin achirak surutkartatui”, tusa tinaiti.

³Nuna tusa tinu ai nu tsawantin sacerdote apuri ainasha chicham umiktinan jintinkartin aina tura judío apuri ainajai, Caifás sacerdote apuri ajakua nuna jeen iruuntra-ruiti. ⁴Tumawar Jesús tsanumrura achika maami tusar chichaman umikaruiti.

⁵“Turasha jiisat aigkika turachmi, shuar aina nuna akasmatainak jianaimain ainawai”, tusa tuina.

Betanianmaya nuwa Jesúsán kugkuinjai ukatkamu

(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

⁶Jesús nina unuinatairi ainajai yaakat Betanianam Simón jata lepra tukumu pegker amajsamua nuna jeen pujau. ⁷Nui pujaun chikichik nuwa botella alabastro

najanamunam kugkuin aun shir akikan juki, Jesús mesanam eketun jeari, muuknum ashi ukatkauwaiti.

⁸Turakai nina unuinatairi aina wainkar kajekaruiti, tuma chichainak:

“¿Urukamtai kugkuinnasha antrasha ajapeawa? ⁹Au surukar nukap kuit jukir kuitrinchau aina yaimai-najama”, tusar nitak tunaiyaina.

¹⁰Tusa tunaiyainakai Jesús nuna antuk nitan chicharuk:

“¿Urukamtai atumsha ju nuwasha kajerarme? Juna ni aitka juka pegkeraiti. ¹¹Kuitrinchau ainaka atum-jai tuke pujuartinaiti. Antsu wii atumjaigka tuke pujuschatnaitjai.

¹²Ju nuwa wina iyashrui kugkuin-jai ukatrura junaka wii ikuntsatin asamtai aitkarayi. ¹³Nekas tajarme, ju nuwa wina aitkara junaka chicham uwemtikartina juna ashi nugkanam yujasar etserainaksha, pachisar chichaartin ainawai”, tusa Jesús nina unuinatairi ainan tinaiti.

Judas Jesúsán surukmau

(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

¹⁴Nu tsawanta nuik Jesúsá unuinatairi doce ajakarua nuiya chikichik, Judas Iscariote naartin, sacerdote apuri ainajai chichastasa jiinki wuwaiti. ¹⁵Tuma nui jeaa chichaak:

“Wii Jesúsán atumin amakaisha, ¿winasha urutma akirmainaitrume?” tusa tinaiti.

Takai treinta kuitnak susaruiti.

¹⁶Nu turam Judascha Jesúsán uruk anagkanak surukaj tusa enentaimtu weká.

Jesús inagnaku yuamu

(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30)

¹⁷Jiisat yama nagkamnai, pan levadurajai pachimsuk inarkamu

yutai jeau asamtai, nina unuinatairi aina Jesúsán jeariar chicharainak:

“Apuru, ¿jiisat Pascuatin yuatnusha tui umiktatji?” tusa tuina.

¹⁸Tusa tama ni chichaak:

“Yaaktanam wetaarma. Tumarum chikichik jeanam wayaarum, ina jintintramin chichartamuk: ‘Wina tsawantruka ashi jeayi, tuma asamtai amina jeemin wina unuinatair ainajai iruuntsan jiisat Pascuan inagkastajai’”, tusa tawai titaarum tinaiti.

¹⁹Jesúsá unuinatairi aina ni timaunka imatiksag umikaru ainawai.

²⁰Tura káshi jasmatai Jesúsá unuinatairi doce aina mesanam nijai ekeemsaruiti. ²¹Nui yurumkan yuak ekeemas nitan chicharuk:

“Nekas tajarme, atum ainarum juiyag chikichik winaka surutkattawai”, tusa tinaiti.

²²Tusa takai senchi wake mesekar chiki chikichik chichainak:

“¿Apuru, wikaitaj?” tusa tuina.

²³Tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Wina surutkatnuka chikichik platonmag wijai jimarak yua juwaiti.

²⁴Shuarnum wii akinawaitaj nunaka wina pachittsar aararua nuna umik-tasan werajai. Turasha shuar wina surutkatta nunaka wait anentajai. Nekas nigka akinmainchauntsuk akinawaitti”, tusa tinaiti.

²⁵Nuna tusa takai Judas ni suruk-tin chichaak:

“Jintinkartina, ¿yaita nusha? ¿wikaitaj?” tusa tinaiti. Tusa takai Jesús ayak:

“Ee, ametme”, tusa tinaiti.

²⁶Nuna tina inaiyak eke yuinak eketainai, Jesús pankan juki,

Yuusan maaketi tina puur, ni unui-natairi ainan tinamak chichaak:

“Ju yuatarma. Juka wina iyashrua numamtinaiti”, tusa tinaiti.

²⁷Nuna tina nuiyasha umutain shikikam eketun juki, nunasha turusag Yuusan aujas maaketi tina nitan chicharuk:

“Jusha ashi umartarma. ²⁸Juka wina numparua numamtinaiti, juka Yuus yamaram chichaman ashi atum ainatirmin anajmatramawa nuwaiti. Wina numparjai nukap shuar ainan tunaaurin tsagkuurat-tajai. ²⁹Yamai atumin tajarme, wika uva neren yumirinka atak awenanka umarchatnaitjai, antsu tsawan uminkamtai, wina Aparu inamtairin atumjai iruuntran umar-tinaitjai”, tusa tinaiti.

**Pedron waitruattame
tusa Jesús ujakmau**

(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34;

Jn 13.36-38)

³⁰Nuna timatai kantamtai kanta-mawar Olivosan naintrin wearuiti.

³¹Tuma nui jeawarmatai Jesús nitan chicharuk:

“Yamai ju káshia juik atum aina-tirmeka winaka ashi ajapa ikur-kittarme, chicham aarmaunmasha aitkasag nunaka tawai: ‘Ovejan kuitamnun maawartinaiti, tura-warmatai oveja ainaka kanarartin ainawai’, tu aarmauwaiti. ³²Turasha Yuus ataksha inantukmatai, atumka Galileanam weatsruminig wiyaawetatjai”, tusa tinaiti.

³³Tusa takai Pedro chichaak:

“Chikich aina ashi ajapa ikurmai-nakaisha, wika aminka ikukchat-tajme”, tusa tinaiti.

³⁴Tusa takai Jesús chicharuk:

“Nekasa tajame, ju káshia jui atash shinatsaig, wika au shuarnaka wainchauwajai tusam, tresa imajnia waitruattame”, tusa tinaiti.

³⁵Tusa tamasha Pedro chichaak:

“Amina mantamainakaisha, amijai jakamij tusan waitruashtatjai”, tusa tinaiti.

Pedro nuna takai, chikich ainasha chichainak ashi mantamnami, tusa tiaruiti.

**Jesús Getsemanínam
pujusa aparin aujsamu**

(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

³⁶Nuna tusar Jesúsjai wear númi arakmau Getsemaní tutainam jea-waruiti, nui Jesús nina jintintairi ainan chicharuk:

“Jui atumka ekeema jatarma, tumarmin ai wena aparun aujsat-jai”, tusa tinaiti.

³⁷Tusa weak Pedron, tura Zebedeo uchirin mai juki wesa, senchi wake mesemar nekapeak kuntuts enen-taimu. ³⁸Imania asa chichaak:

“Senchi wake mesemar nekapea-kun jamain nekapeajai. Atumka jui pujusrum, wijai metek kanutsuk pujutarma”, tusa tinaiti.

³⁹Nuna tusa ikuak, Jesúska ishi-chik kuwasag tikishmar, tsuntsu-maa pujus Yuusan aujeak: “Apaachi, turumainaitkumka wait aneasam ju nekapkartamua jui waittsaij tsag-kamrukaipa. Turasha wii wakera-muka ahati, antsu ame wakeramua nu atii”, tusa tinaiti.

⁴⁰Tusa ikuak nina unuinatairi tres apujkimurin waketrutruki tanta iikma, kanar tepenan wainak, Pedron chicharuk:

“¿Atumka wijai metek ishichkisha shintagkrum matsammainchauk



(Mt 26.45-46)

nekapearum? ⁴¹Iwanch nekapram-kai tunau takasairum, kanú tepe-tsuk shintarum Yuus auju puju-tarma, nekas atumi wakanigka pegkera nunak takastasa senchi wake-rawai, tumaig atumi iyashi ima kakakchau ainawai”, tusa tinaiti.

⁴²Tusa tina ikuak ataksha waketki nina aparin aujeak:

“Wina Aparu, wii waitmaina nu yupichu yapajimainchau akaigka, ame uruk wakeramea nu turusmek umikta”, tusa tinaiti.

⁴³Nuna tusa ikuak ataksha waketki iikma kari senchi pujainakai, kanar tepenan wainkau. ⁴⁴Tura iis ikuak ataksha waketki nuik timaurinak turusag aujsauwaiti.

⁴⁵Nuna tusa ikuak nina unuinatairi tres ikukmaurin jeari chicharuk:

“Yamaika kanakrum ayama puju-tarma. Shuarnum wii akinawaitaj nuna shuar tunaun takau ainanam surutkartata nuka tsawan uminkayi. ⁴⁶Nantartarma wearmi, wina surut-katta nuka winawai”, tusa tinaiti.

Jesús achika jukimu

(Mr 14.43-52; Lc 22.47-53; Jn 18.2-12)

⁴⁷Nuna tusa Jesúska eke chichaa wajai, Jesúsan unuinatairi doce ainanmaya chikichik, Judas nukap shuaran kuchii ainan tura númi ainajai takarun yaruak winau. Nuka sacerdote apuri aina judío apuri aina akupkamu asar winina. ⁴⁸Judas ni suruktin ayatik iwijran, “wii kugkuastataj nu Jesúska atatui, shir achikrum jukitarma” tusa chichaman umiku ajakuity. ⁴⁹Tu chichaman umiku asa, Jesúsan jeari chicharuk: “Jintinkartina pujamek”, takug kugkuasuity. ⁵⁰Turam Jesús chicharuk:

“Amikru, ame turattsam winam nuka turata”, tusa taunak shuar aina achikaru ainawai.

⁵¹Nuna turuinakai, Jesúska unuinatairi ainanmaya chikichik, kuchii-rin juakug sacerdote apuri inatairin kuishin awatti asankauwaiti.

⁵²Turamtai Jesús chicharuk:

“Aitkatsuk inaisatarma, kuchii-rumka egketairmin egkeata. Shuar kuchijai maaninaka, kuchijai maam artinaiti. ⁵³¿Ameke wina apar aujmaka, yamaiya juik doce mil shuar maanin ainan nayaim-pinmayan akupturmaina nuka nekatsmek? ⁵⁴Turasha wina mantui-nachkaisha, ¿itursag Yuusa chichamen etserin aina yaunchuk aararua nusha uminkati?” tusa tinaiti.

⁵⁵Nuna tusa shuar ainan chicharuk: “¿Urukamtai kasa achiktasa winit-maina imatikuarmesha kuchii aina, tura númi ainasha takaru winitrarme? Wii atumin jintinkun, Yuus ememattasa iruuntai jeanam atumjai kashi kashinig tuke pujuwaj nuika jutikruarum achirchau ayarme. ⁵⁶Turasha ju aitkararum juka Yuusa chichamen etserin timau chicham aarmaunam ta nu uminu asamtai aitkararme”, tusa tinaiti.

Nuna tusa timatai ashi nina unuinatairi ainaka tsekenak ninak iku-kiaru ainawai.

**Jesúsán judío aina apuri
matsatmaunam ejému**

(Mr 14.53-65; Lc 22.54-65;

Jn 18.12-24)

⁵⁷Jesúsán achikar jukiaru aina Caifás, sacerdote ainan apurin jeen, apu aina tura chicham umiktinan jintinkartin ainajai matsatmaunam ejénariuti. ⁵⁸Turuinakai Pedroscha ikag patatus wea weakua sacerdote apuri Caifása jeen nuna aarin nisha jeawaiti. Tuma Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamin ainajai nisha iruunar jina anamuk, iturkartig tusa ekeemas ii eketu.

⁵⁹Sacerdote apuri ainaka, judío apuri ainajaimak ashi iruuntrar

Jesúsán pachisar aantar tsanum-ruina. Nunaka maattaj tuina asar, tukeneas imatruina. ⁶⁰Nukap shuar imatrua tsanumruinaksha, ni makumamaintrinka etsertuinachu. Turasha inagnamunam jimar shuar tsanumrurtin tawaru. ⁶¹Tumawar ii nekas anturkamji, tusar wajakiar chichainak:

“Ju shuar chichaak, ‘wika Yuusa jea juna yumpugkan tres tsawan-taik ataksha jeammainaitjai’”, tusa timayi tuina.

⁶²Tuinakai sacerdote apuri wajaki Jesúsán chicharuk:

“¿Urukamtai nuna imatrutmainakaisha ishichkisha aimtsume? ¿Nunasha waritmauna ame timaur-min pachisarsha imatrutmainawa?” tusa tinaiti.

⁶³Tamasha Jesúska aikchauwaiti. Tumakai sacerdote apuri ataksha chicharuk:

“Yuus tuke pujuwa nusha waitmai tajame, nekasa nu ujatkata. ¿Ame nekas Cristo, Yuusa uchirigkaitam?” tusa tinaiti.

⁶⁴Tusa tu iniam ni ayak:

Ee, ame tame nuka nekasaiti. Tuma asan junasha tajarme: “Shuar-num wii akinawaitaj nuna, Yuus senchirtina nuna untsuruini eketun tsawan uminkamtai, yuragminam pachitkau winamu waitkatin ainarme”, tusa tinaiti.

⁶⁵Nuna tusa takai sacerdote apuri kajek nina jaanchrin japiki jak chichaak:

“¿Juka Yuusan akajeak tu chichawai! ¿Nuiyasha ya nakajia? ¿Atumsha ni Yuusan pegkerchaun chichara nu antukurme! ⁶⁶¿Atumsha uruk enentaimrumea?” tusa tinaiti.

Takai nita chichainak:

“Nekas tame, aya mantamnati”,
tusar tuina.

⁶⁷Tusar usukinak, awattan nagka-
mawaru. Turuinakai chikich aina
yapinam ijuinak:

⁶⁸“Ame nekas Cristowaitkumka,
ya ijutma nu nekaata”, tusar ima-
truina.

**Pedro ju shuarnaka
wainchauwajai tusa timau**

(Mr 14.66-72; Lc 22.55-62;
Jn 18.15-27)

⁶⁹Nuna imatikainai Pedroka aa
eketun nuwa apu inatairi jeari chi-
charuk:

“Amesha Galileanmaya shuar
Jesúsjai wekain ayam nuwapitmea”,
tusa tinaiti.

⁷⁰Tusa tama Pedro ashi shuar
antuinamunam chichaak: “Wika
nekatsjai nusha warintsuk turutam”,
tusa tinaiti.

⁷¹Nuna tusa ikuak waitinam
wetatmaun chikich shuar nui eketain-
nun nuwa ujak:

“Ju shuara juka Jesús Nazaret-
numiaya nujai wekainayi”, tusa
etsertau.

⁷²Tusa tama Pedro chichaak:

“Yuuscha waitai tajai: Wika au
shuarnaka wainchauwajai”, tusa
tinaiti.

⁷³Ishichik asag shuar nui eketaina
Pedron jeariar chicharainak:

“Nekas amesha au weantuitme,
ame chichamminig nekanme”, tusa
tuina.

⁷⁴Tusa tama senchi kakaar chi-
chaak:

“Wika au shuarnaka wainchauwa-
jai”, tusa tinaiti.

Nuna tusa chichai atash shinu-
kuiti. ⁷⁵Tumakai Pedroscha Jesús

chichaak: “Atash eke shinatsaig,
wika au shuarnaka wainchauwajai
tusam uurtakum tresa imajnia wai-
truattame timaun anear, nui puja-
munka ikuki, aa jiinki senchi wake
mesemar nekapeak útnaiti”.

**Jesúsán apu Pilato
pujamunam ejému**

(Mr 15.1; Lc 22.66-71; 23.1-2;
Jn 18.28)

27 ¹Tsawaarmatai ashi sacer-
dote uuntri aina, judío
apuri ainajai Jesúska nekas man-
tamnati tusar chichaman umirka-
ruiti. ²Turawaru asar jigkar jukiar
Romanmaya shuara apuri Poncio
Pilaton ejétiaruiti.

Judas Iscariote jakamu

(Hch 1.18-19)

³Judas Iscariote Jesúska surukua
nu, Jesúsán senchi waitkainak wait
anenmain amajainakai, pegker-
chau enentaimar treinta jiru kuit
aina jukimun sacerdote apuri ainan,
tura judío apuri ainancha awagtak,
⁴nitan chicharuk:

“Wika chikichik shuar pegkeran
maatarma tusa suruku asan, tunau
jasjai”, tusa tinaiti.

Takai nita chichainak:

“¿Isha nusha iturkattajia? Nuka
aminua jama”, tusa tuina.

⁵Tuinakai Judas Yuus ememattasa
iruuntai jeanam kuitan nagkima
ikuak we neakan jigkama jakau-
waiti.

⁶Turamtai sacerdote apuri aina
kuitan jukiar:

“Shuar maattsa akikmatkamu
asamtai, ju kuita juka Yuusnau atii
tusa, ni anajmatku egkenaj aigka
egkemait sui tusar tiaruiti. ⁷Nuna

tiar chichaman umikar: Ju kuita jujaigka nugka Nuwe tutaiya nu sumakmi, tura chikich shuar juiyan-chu aina jainakaisha, nuig tuke iku ami”, tusa tiaruiti.

⁸Nui yamaiya juisha nu nugkanka numpa ukarmau tinu ainawai.

⁹Yuusa chichamen etserin Jeremías aarua nuka tu uminkauwaiti:

“Israelita aina tu akikmaktarma, tusar treinta jiru kuitan jukiar,

¹⁰nu kuitjai nuwen najannun nugen sumakarai, apu wina turutna nunaka metek umikarai”.

**Jesús apu Pilato
emtin chichakmau**

(Mr 15.2-15; Lc 23.2-25; Jn 18.28-40)

¹¹Jesúsna jukiar apu Pilaton ejé-tiaru ainawai. Turawarmatai Pilato iniak:

“¿Nekas amekaitam judío ainan apurim?” tusa tinaiti.

“Tusa tama Jesús ayak: Ame turutam nuka nekasaiti”, tusa tinaiti.

¹²Sacerdote apuri aina judío apuri ainajai tsanumruinamsha Jesúska pegkesha chichakchauwaiti.

¹³Tumakai Pilato chicharuk:

“¿Amina aujmatramas imatrut-maina nuka antatsmek?” tusa tinaiti.

¹⁴Turasha Jesúska ishichkisha aikchauwaiti. Tumakai apuka enentai jearchauwaiti.

¹⁵Tuma asa apu Pilatoka nu jiis-tatinka achikmaun shuar aina nu jiinkiti tusa tuinakai, chikichkinak tuke jiin asa, ¹⁶nui chikichik shuar chicham aepruniamunam shuaran maa asa, Barrabás naartin achikam egketu asamtai, ¹⁷nui shuar aina irunun Pilato iniak:

“¿Atumsha yana jiikti tusarmea wakerarme, Barrabásnak jiiktataj, turachkursha Jesús Cristo tuina auwash jiiktaj?” tusa tinaiti. ¹⁸Pilato tina nunaka, sacerdote apuri ainaka tukeneas kajerainakpapi wina itartiaría, tusa nekau asa tinaiti.

¹⁹Nuna tusa Pilato nina ekeemtarin ekeemsamtai, nina nuwe shuaran akuptak: “Shuar tunaurtichun aйтkaina nuigka pachinkaigka. Káshi karanam auna aйтkawartin asamtai, ashammainan karamrajai”, tusa tinaiti.

²⁰Turasha sacerdote apuri aina judío apuri ainajai shuar ainan chicharainak: “Atumsha Barrabás jiinkiti, tumakai Jesúska achintrati tusarum titarma”, tusar akattraruiti.

²¹Apu ataksha awentsag chichaak:

“Ju jimar shuara junasha tuna nekascha jiiktatja, atumsha waritru-mea tusa inimu. Takai nita chichainak: Barrabás jinkiti”, tusa tuina.

²²Tuinakai Pilato nitan iniak:

“¿Turasha Jesús Cristo tuina ausha iturkattajia?” tusa tinaiti.

Tutai ashi chichainak:

“¿Auka numinam achinar mantamnatí!” tusa tuina.

²³Tuinakai Pilato chichaak:

“¿Turasha wari tunauna takasia?” tusa tinaiti.

Nuna tusa takaisha senchi chichainak:

“¿Achintrati! ¿Achintrati!” amajaina.

²⁴Tusar Pilatonka ishichkisha anturtsuk imatruinam ni chichaak:

“Turasha wika au shuarnaka mantamnamaintrinka nekartsujai, nuka atumnauwaiti, takug entsan ikijmaru”.^c

^c 27.24 Entsan ikijmarua nunaka: Wika makumamaitsujai taku tumawaiti.

²⁵Tumamtai ashi shuar senchi chichainak:

“Au shuar mantamnamunmagka ii ainati, tura ina uchiri ainajai makamain ainaji”, tusa tuina.

²⁶Tuinakai Pilatoka Barrabásan jiiyak, Jesúsán asutia, numinam achirar maawarti tusa suntar ainanam surukuiti.

**Jesúsán suntar aina
waitkasmau**

(Mr 15.15-20; Jn 19.1-3)

²⁷Tumamtai nui apu suntaari aina Jesúsán jukiar apu jeen aarin ejénar, suntar ainan ashi ipawar

Jesús wajamunam iruuntrarú. ²⁸Nui Jesúsán nugkutairin awitkar, apu nugkutairin jaanchin anugkraruíti.

²⁹Etsegkrutaincha jagkin najatawar etsegkrumtikar, tura untsurnumani numin ataksaruíti. Turawar nina tikishmatrar aantar wishikainak:

“Judío ainan apuri emematiarmi”, túsar tuina.

³⁰Nuna tuinak usukina, imatikainak númi takakmaun atankiar muuknum awatainak, ³¹wishi wishikainakua apu nugkutai anugkramunka awitak juruinak, ni nugkutairinak anugkar numinam achirar-tasa jukiaruíti.



(Mt 27.29)

**Jesús númi
yapajiamunam achirmau**

(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43;

Jn 19.16-24)

³² Jesús ni achintratin númi yapajiamun yanak wesa, kakaarchamnau nekapeakai, Cirenemaya shuar Simón naartinan wainkaru. Turawar Jesús achirtin númi yapajia achirmaun: Ju ame yanakta tusar ayankar jukiar, ³³ nain Gólgota tutainam ejénaruiti.^d ³⁴ Tura najaimakchati, tusar Jesúsán umutain vino tagku tsagkejai pachimramun umarti tusar susaruiti. Turam apas nekapas nakitrauwaiti.

³⁵ Jesúsán achirarmatai, nepetmaku jukiti tusar suntar aina nakurutain nakuruawaruiti. Yuusa chichamen etserin aak:

“Wina jaanchrunka jukiartasa yáki nepetmakat nu jukiti tusar nakurutain nakuruawartinaiti”. Tusa timauwa nuka tu uminkauwaiti. ³⁶ Tumawar ii matsamiartasa ekeemsaruiti. ³⁷ Tumau asamtai achiaji tusar Jesúsá chaikin tablanam aatar anujtukaruiti. Nu aarmaunam chichaak:

JUWAITI JUDÍO SHUARA APURIGKA tu aatramu ajakuiti.

³⁸ Jesúsán númi yapajiamunam achinak nuiyasha jimar shuaran shir pegkerchau ainan achiraru ainawai. Chikichnaka Jesúsá untsurini, tura chikichnaka menarini netuawaruiti. ³⁹ Jesús achinar netai shuar nagkamainak: Junaka nekas tunauwa nunapi achiraria, tusar muuken peas pegkerchaun chicharainak:

⁴⁰ “Ame Yuus ememattai jea nu yumpugkam, tres tsawantaik

jeammainaitjai tinam nusha, ¿uru-kamtai anisha netame? Ame Yuusa uchiriyaitkumka, ani nematsuk, akai-kim uwemrakrai”, tusa tuina. ⁴¹ Turusag sacerdote apurisha, chicham umiktinan jintinkartin ainasha, judío apuri ainajai iruunar wishikainak:

⁴² “Chikichnaka uwemtiknayi, tumauwaitiat nigka uwemeatsui. Israel shuar ainan nekas apuriyaitkugka, achinar neta au akaikiti, tumamtai isha nekasapita tiarmi. ⁴³ Yuusnaka enentaimtinayi, ni nekas aneakka yamai uwemtikrati. Wika Yuusan uchiriyaitjai tinayi”, tusa tuina.

⁴⁴ Magkartin achiram netuinasha, Jesúsánaka pegkerchau chicharaina.

Jesús jakamu

(Mr 15.33-42; Lc 23.44-49;

Jn 19.28-30)

⁴⁵ Etsa tutupnira ai, ashi nugkanam káshi jasu, tuma nukap asa etsa teenta ai, ataksha tsaptin jasuiti. ⁴⁶ Eke imanik káshi jas aig, Jesús senchi untsumuk: “*Elí, Elí, ¡Lema sabactani!*” Nunaka: “Yuusru, ¿urukamtai winasha inaitusume?” taku tinaiti. ⁴⁷ Shuar nui iruunainaka nuna antukar chichainak:

“¡Antu jakua, Elías Yuusa chichamen etserin ajakua nuna untsuawai!” tusa tuina.

⁴⁸ Tuinakai chikichik shuar tsekegki umutain vino tutai churuin pujuttaun, entsa mukuntai esponja tutain juakug ajug injar, númi ichipkamunam etea Jesúsán umarti tusa inaktau. ⁴⁹ Turakai chikich aina chichainak:

“¡Inaisata! Elías uwemtikratts winitchatpash, nu wainkarmi”,

^d 27.33 Gólgota ta nunaka “Muka nain” taku tawai.



(Mt 27.50-51)

tusa tuina. ⁵⁰Nuna tuinai, awentsag Jesús senchi untsamak jakau.

⁵¹Tumamtai Yuus ememattasa iruuntai jeanam jaanch ajaamu auka yakini nagkamna jimapetuk achinakuiti. Nugkasha senchi uru, imania asamtai kaya un ainasha puuntraruiti. ⁵²Imanikmatai shuar jakamtai ikusmau ainaka nitak uranraru. Tumamtai Yuusan nemarin jakamtai ikusmau ainaka nukap nantararuiti.

⁵³Tura ikusmau aina nantararuka Jesús nantakmatai, yaakat pegkera nui Jerusalénnum wearuiti.

Nu tuman nukap shuar wainkaruiti.

⁵⁴Tura capitán nijai irunas Jesúsán iiyak irunuka, imanik urkamtai, nuiyasha ashammain ainan nukap wainkar, senchi ashamak chichainak:

“Ju shuarka nekas Yuusa uchiri ajakuiti”, tusa tiaruiti.

⁵⁵Nui nukap nuwa Galileanam nagkama, Jesúsán nemarsar yai jaku ainasha ikag ii iruuntuina.

⁵⁶Nui María Magdalena, chikich María Jacobon nukuri, Joséncha nukuriya nu, tura Zebedeo nuwe chikich nuwa ainajai wajaina.

Jesús ikusmau

(Mr 15.42-47; Lc 23.40-56;

Jn 19.38-42)

⁵⁷Kintamai chikichik shuar wiakach José naartin Arimateanmaya nisha Jesúsán nemarkin asa taawaiti. ⁵⁸Tuma ni Pilaton weri Jesúsán iyashi ikustajai tusa seawaiti. Tusa takai susatarma tusa Pilato tinaiti. ⁵⁹José Jesúsá iyashin juki jaanch pegker pujujai punuaruiti. ⁶⁰Tura ni ikumasmij tusa, pampa wa yama tai umikmaunam egkea, kaya uunjai shir epeni ikuak wuwaiti. ⁶¹Nui María Magdalena chikich María-jai Jesús ikusmaun ii eketaina.

**Jesús ikusmaun
kuitamatin ishiakmau**

⁶²Kashinia nui jiisat tsawaartin asamtai, uminmaunam sacerdote

apuri aina fariseo ainajai Pilato jeen wearu. ⁶³Tumawar jeariar chichainak:

“Apu, Jesús wait aya nu iwáku pujus chichaak, wika jakancha tres-chik tsawan asan nantaktinaitjai, tu wekain aya nu aneakji. ⁶⁴Tuma asamtai nu ikusmaun tres tsawan kuitamatin shuar aina akupkata. Nina unuinatairi aina káshi weriar iyashi jukiar shuar ainan chichaarainak: ‘Jakama nuka aneantai tiarai’. Nuna tusa tuinakka yama nagkamchaku waitruamun nagkasar, ima pegkerchau jamain ainawai”, tusa tinaiti.

⁶⁵Tusa tuinakai Pilato chichaak: “Suntar aina atumin iruuna nu akup-tukrum, Jesús ikusmauka atum uruk kuitamattsarmea wakerarmea turusru-mek kuitamatarma”, tusa tinaiti.

⁶⁶Tusa timatai sacerdote apuri aina fariseo ainajai wear, Jesús



(Mt 27.66)

ikusmaun urakaraig tusar kaya apujtuamunka sello tutain anujtu-kar, suntar ainan atum kuitama-tarma tusar matsatkiaruiti.

Jesús maamu nantakmau

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-18)

28 ¹Ayamtai tsawan nagka-makmatai, kintamar kashin tsawak María Magdalena chikich Maríajai Jesús ikusmaun iisartasa wearu. ²Tura wenai pachiachmau senchi urkau. Nunaka nayaimpin-maya shuar Jesús ikusmaunam akak imatmawaiti. Nu akaiki kaya apujtua ikukmaun nuna urai ekek, nui kayanam ekeemsauwaiti. ³Nu nayaimpinmaya shuarka pem etsanna numamtuk etsantu, tura jaanchrishu puju yuragmia numam-tuk ajakuiti. ⁴Tura imanun wainkar, suntar ainaka ashamkar kurainak jakaujai metek iyaantar. ⁵Tuma-war. ⁶waru ai, nayaimpinmaya shuar nuwa ainan chicharuk:

“Ashamrukairpa, wika nekajai, atumka Jesús numinam achinar mantamnama nu earne. ⁶Tura-sha nuka juigka atsawai, ni tima nunisag nantaki. Taatarum ikus-mauwa nu iistarma. ⁷Tumarum wári werum, nina unuinatairi aina ujaktarma, yamaika nantaki. Tuma nitaka jeainatsaig, niyaa Galileanum jeattawai. Tumamtai ai wain-kartatui. Wii atumin titaj tamauka juketi”, tusa tinaiti.

⁸Nu tusa tima nuwa ainasha ikus-mau ajakunka iis ikuinak asha-mainayat shir nakunkut aneasar, chichaman Jesúsán unuinatairi ainan ujakartasa tseketaik shi-mau. ⁹Tumainan Jesús wantiintuk amikma. Nuwa ainasha Jesúsán

jeantar nawenam pagkuk emema-taina. ¹⁰Turam nitan chicharuk:

“Ashamrukairpa, wetaarma, tumarum wina yatsur aina ujak-tarma, wári Galileanam wearti, ai winaka waitkartatui”, tusa tinaiti.

**Jesús nantakmaun suntar
aina etserkai tusa akikmau**

¹¹Nuwa wenai Jesús ikusmaun kuitamawaru aina yaakat Jerusa-lénnum wear, sacerdote apuri ainan nita wainkamunka tumamai tusar ashi ujakuru. ¹²Tusa ujakaram judío apuri ainanam nui nitajai chicha-man shir umikartasa wearu. Tura umikar nukap kuitan suntar ainan susaru. ¹³Turawar chicharainak:

“Ika kanara teparin Jesúsá unui-natairi aina káshi kaunkar, nina iya-shinka kasamak jukiarmayi tusarum tu etserkatarma. ¹⁴Apu nekamtaisha ii ainati nepetkiartatji, ii turatin asamtai, atumnaka imanik iturchat-cha atsurtamtatrum”, tusa tuina.

¹⁵Tuinam suntar ainasha ayu tusar kuitan jukiar, nita tiarmaunka imatiksag umikartasa wearu. Judío ainaka yamaia juisha turusag etse-rin ainawai.

**Jesús nina unuinatairi ainan
chicham uwemtikartina nu
ashi nugkanam etserkatarma
tusa ishiakmau**

(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49;
Jn 20.19-23)

¹⁶Jesúsá unuinatairi once aina Galileanam Jesús nu nainnum winiarti timaunam wearuiti.

¹⁷Tumawar Jesúsán wainkar, chikichka iturchat enentaimainaig ememataina. ¹⁸Jesús nina unuina-tairi ainan jeari chicharuk:



(Mt 28.19-20)

Winaka Apar chichartak: “Ame nayaimpinmayasha, nukkaya ainajaimak ashi metek iista”, tusa turutnaiti. ¹⁹Turutin asamtai ashi nugkanam wetaarma. Tumarum shuar ainaka wina nemartin amajsatarma. Tura wina Aparu naari pachisrum, wina pachittsarium tura Wakan Pegker pachisrum

imaitarma. ²⁰Turakrum atumin wii jintintawaitjarum nuka nita-sha umikarti tusarum ashi jintintaatarma. Wika atumjaigka ashi tsawantai tuke pujutnaitjai. Tura nugka mesera nagkanmaunmasha atumjaig pujutnaitaj nusha kajinmatkirpa, tusa tinaiti. Maake, nunis atii.

YAMARAM CHICHAM

MARCOS AARMAU

**Juan imakratin aya nugkanmag
wekaas jintinkartuamu**

(Mt 3.1-12; Lc 3.1-17; Jn 1.19-28)

1 ¹Jesucristo Yuusa uchiriya nuna chichame pegkera nuka junii nagkamnawaiti. ²Yuusa chichamen etserin Isaiás tu aaruiti: “Wina chichamrun etsernun emtikan, ni jintan umirtamkati tusan aku-peajai”.

³Shuar emak taa aya nugkanmag wekaas senchi chichaak: “Apu jintiya nu tutupin atii tusa-rum shir umiktarma, japau akaisha nugka yaruakrum aimratarma”.^a

⁴Nu tusa timau asamtai, Juanka aya nugkanmag entsa Jordánnum shuarnaka ima imakua taawaiti. Shuar ainan Juan chicharuk: Atum tunau takasmauncha Yuus tsagkur-tamrarti, tunau takat inaiyakrum enentaim yapajiatarma, tumarum maitarma tusa tinaiti. ⁵Nuna antu-kar Judea nugkanmaya ainaka, yaakat Jerusalénnumia ainasha ashi

kaunkaruuti. Tuma kaunkar nita tunau takatairi ainan etsertuma-karmatai, entsa Jordánnum Juan imakaruuti. ⁶Juanka camello ure najanamun nugkujakuuti, akachum-tairisha nuap najanamu ajakuuti, manchin yu jakuuti, tura napa yumirincha umin ajakuuti. ⁷Shuar ainan chicharuk: “Wina ukuruin wina nagkatasu winittawai. Wika niya imanchau asan, nuna zapato-rinka atitmaitsujai. ⁸Wika ayatik entsajai imajrume, turasha nigka Wakan Pegkeran suramsattarme”, tusa tinaiti.

Juan Jesúsán imaimu

(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

⁹Chikich tsawantai Jesús yaakat Nazaret Galilea nugkanmaya jiinki Juan pujamunam wuwaiti. Tuma jeamtai Juan entsa Jordánnum imain. ¹⁰Tura imaim entsanmaya jiinkama, nayaim uranmatai pauma numamtinan ninii taarun Wakan Pegkeran wainkauwaiti. ¹¹Nu tumaig Yuus nayaimpinam puju-sag chichaak: “Ametme wina uchir

^a **1.3** Isaiás timauwa nuka Juankan pachis eke akiintsai chikichik shuar aya nugkanmag wekas senchi chichaak: Ashi shuar ainaka tunau takat aina nuna inaiyainak uwemtikartina nuna juinak pujutin yapajiaiwarti taku tinaiti.

anetaimka, nui amini shir anejai”
tusa tamau antukauwaiti.

**Iwanch Jesúsán
tsanurtasa nekapsamu**

(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

¹²Nuna timatai Wakan Pegker
egkemtur wári juki aya nugkanmag
shuarsha atsamunam umauwaiti.

¹³Nui Jesús cuarenta tsawantai
uun yawa kajen aina matsatmau-
nam pujaun, iwanch Satanás tsanur
tunaun takaamtiksatsa nekapsau.
Turamtai nayaimpinmaya shuar
aina kuitamawartasa taruawaruiti.

**Jesús Galileanam ni
takatrin nagkamamu**

(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

¹⁴Juankan achikar cárcelnum
egkeawaru ai, Jesús chichaman
pegkeran Yuusan pachis etserkat-
sa Galileanam wuwaiti. ¹⁵Tuma
chicharkartak: “Yuus timauwa nuka
tsawan jeayi, tura Yuus shuarum
inamratnuka tsawan ashi jeawai.
Tuma asamtai pujutrum yapajiarum,
chicham uwentikartina nu nekaspa-
pita titarma”, tusa tinaiti.

**Jesús ni unuinatairi
atin ainan wainkamu**

(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

¹⁶Jesús Galileanam kucha tsukin-
trin wekajkama, Simónkan ni yachi
Andrésjai, namakramin asar, kucha-
nam redtan nagkimainak yujatta-
maun wainkau. ¹⁷Tuma chicharuk:

“Yamai nagkamsarmeka nama-
kramat inaiyakrum wina nemartuk-
tarma, tumarum Yuusa chichame
shuar aina ujau ataarma”, tusa tinaiti.

¹⁸Tusa tamauwaik nita redtrin
ajapa ikuinak nijai wearuiti. ¹⁹Jesús

nitajai iruunar ishichik wesag
Zebedeo uchirin, Jacobon ni yachi
Juanjai, boterin chumpimsar redtrin
apainak chumpimatmaun wainkau.

²⁰Tura nunasha chicharuk:

“Wina nemartuktarma”, tusa
tama, nita apari Zebedeonka nitajai
takau ainan botenam ajapa ikuinak
Jesúsjai wearuiti.

Shuaran iwanch egkentuamu

(Lc 4.31-37)

²¹Tumawar yaakat Capernaúmnum
jeawaruiti. Nui jeawar ayamtai tsawan
tsawarmatai, iruuntai jeanam wayaa
Jesús jintinkartutan nagkamawaiti.

²²Tura chicham umiktinan jintinkartin
ainan nagkas, Yuusa senchirijai jin-
tinkartau asamtai, shuar ainaka nuna
antukar enentai jearcharuiti. ²³Nui
iruuntai jeanam iwanch egkentuamu
shuar eketu asa senchi chichaak:

²⁴“Jesús Nazaretnumiaya! ¿Uru-
kamtai amesha ii pujamunmasha
winame? ¿Ameka ina jiikratkittsa-
mek winam? Inaikartusta. Wika
nekajme, ameka Yuusnumia winau
asam, nekas Pegkeraitme”, tusa
tinaiti. ²⁵Tusa tama iwanchin ayak:

“Takamtak jiinkim weakum nu
shuar ikukta”, tusa tinaiti. ²⁶Tusa
tamauwaik nitasha ashi wainainaig,
shuaran nugkanam ajaruiti. Turasha
ishichiksha najaimamtiksuk jiinki
weak ikuknaiti. ²⁷Tumamtai ashi
wainkar senchi ashamkar enentai
jearcharu. Tumawar nitak chichainak:

“¿Chichamesha uruku asamtaiya
iwancha anturainawa? ¿Apu chicha-
maina imatak chichakaimpa iwan-
cha umirainawa!” tusa tuina.

²⁸Nu turamun wainkar, shuar
ainaka ashi Galileanam Jesús turayi
tusar etseraruiti.

**Jesús Simón Pedro tsatsari
jan pegker amajtusmau**

(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

²⁹Tura iruuntai jeanmaya Jesús, Santiago Juanjai jiinkiar, Simón Andrésjai pujamunam wearuiti. ³⁰Nui Simónkan tsatsari tsuweak tepau, tuma asamtai Jesúsán chicharainak:

“Simónka tsatsari tsuweak tepawai”, tusar ujakaruiti. ³¹Nu tama Jesús jeari uwejnum achik inankin. Nu turamuik tsuweamun michatar pegker jas, nantaki yurumkan inarak shuar Jesúsjai yujan ayurawaiti.

Nukap shuar pegker amajsamu

(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

³²Nu tsawantaik kintamai, ja ainan, tura iwanch egkemtumu ainajaimak Jesúsán ashi ikaatkaruiti. ³³Turawar ashi shuar ainaka waitinam iruuntraruiti. ³⁴Tumawarmatai ja ainan pegker amaju, tura iwanch ainancha jiiitra shiaktarma tusa tinaiti. Iwanchka Criston nekaina, turamu asa chichakcharti, tusa tinaiti.

**Jesús Galileanam Yuusa
chichame etserkamu**

(Lc 4.42-44)

³⁵Yama tsawak eke suamut aig nantaki, yaaktan ikuak kanaki shuar atsamunam aparin aujsattsu wuwaiti. ³⁶Tumamtai Simón ni amikri ainajai eainak wearuiti. ³⁷Tumawar Jesúsán wainkar chicharainak:

“Ashi shuar eatmainawai”, tusa tuina. ³⁸Nu tusa tama ni chichaak:

“Yaakat jeashtachu aina aisha wearmi, tumar Yuusa chichame etserkarmi, wika juna etserkat-tsan juigka tawaitjai”, tusa tinaiti.

³⁹Jesúska ashi Galileanam weká jakuiti, tura chiki chikichik yaaktanam jeakka, nita iruuntairin wayaa Yuusa chichamen etsereak, iwanch ainancha jiir ishimajakuiti.

**Shuar leprajai ja
pegker amajsamu**

(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

⁴⁰Shuar lepra tukumau jak pujau Jesúsán wainak tikishmatar chicharuk:

“Apu, ame wakerakmekka winasha pegker amajtumainaitme”, tusa tinaiti. ⁴¹Tusa tama Jesús wait anentar, uwejejai jan achiak:

“Wakerajai, yamaika pegker jasta”, tusa tinaiti.

⁴²Tamauwaik wári ashi iyashigka chimik pegker jasuiti. ⁴³Tumamtai Jesús ikuak akateak:

⁴⁴“Wetá, turasha chikich shuar ainaka ujatsuk Moisés timauwa nu metek umiakum sacerdote pujamunam jeata. Nuka tu aarmauwaiti: Ashi shuar leprajai ja pegker jasuka tuke tumasarke artinaiti. Tura chikich ainasha wainainak nekaspapi pegker jasia tiarti”, tusa tinaiti.

⁴⁵Nu tusa timaitiat, ni pegker jasmaurin pachis ashi shuar ainan ujaku. Nuna imatika etserkau asamtai, Jesúska wantinak yaaktanmasha waimainchau jas, nigka ayatik yaaktan arinig shuar atsamunam weká. Turasha chikich yaaktanmaya ainasha Jesúsán wainkartasa iruuntuina.

**Jesús shuar wekaichun
pegker amajsamu**

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

2 ¹Nuna tura ujumchik tsawan pujus, Jesús waketki ataksha Capernaúmnum jeau, tumamtai



(Mr 2.4)

nukap shuar ni pujamurin nekaawar,
²wári iruuntrar jeanmagka waitinam
 nagkamsar, chikichkiksha wayaach-
 minu piakaru. Imanikarmatai Yuusa
 chichamen nita ainan ujakuiti.
³Nuna tumai cuatro shuar wekai-
 chun Jesús pegker amajsati tusar
 jukiar itariaruiti. ⁴Tumawar waitin
 waimainchau akirawarmatai, tujig-
 kar jea tuntupeen wakar jean chig-
 kainiar, jaanchin tampumruawar
 Jesús pujamunam akakiaruiti. ⁵Nuna
 turuinak nigkiapi pegker amajsat-
 tawa tusar enentaimainan Jesús
 nekau asa, wekaichun chicharuk:

“Aishmagku, yamaika amina tunau-
 rumnaka tsagkurajme”, tusa tinaiti.

⁶⁻⁷Nuna takai, chicham umikti-
 nan jintinkartin aina irunu asar
 nitak enentaimsar: “¿Urukamtaig
 nunasha tusha chichaawa? Yuusan
 pegkerchau chicharuk tu weká jama
 shuara tunaaurin tsagkurmainka chi-
 kichka atsawai. Antsu ima Yuusketi
 tunaaurumnaka tsagkuurajme tusa
 tukartumainka”, tu enentaimaina.
⁸Turasha Jesúska nita enentaim-
 maurin nekau asa chicharuk:

“¿Urukamtai atumsha tusha enen-
 taimrume? ⁹Shuar ja chicharkur:

Amina tunaaurum ainanka yamaika tsagkurajme tusa tuta nuka yupichuiti. Turasha shuarka nantaki jaanchrin juki weti tusarka pegker amajmaitsui. ¹⁰Wika shuarnum akina asan, ju nugkanam shuara tunaaurincha tsagkurmainaitjai. Tuma asan atumin yamai iwaintuktajrume tusa”, wekaichun chicharuk:

¹¹“Nantakim jaanchrum jukim jee-min waketskita”, tusa tinaiti.

¹²Tusa tamauwaik wekaichu itaamusha nantaki jaanchrin juki ni jeen waketkin. Nu wekaichau pegker jasmatai, chikich ainasha wainkar, enentai jearcharu. Tumawar Yuusan emematainak:

“Juna jutikaka pegke wainkachuitji”, tusa tuina.

Jesús Mateon untukmau

(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

¹³Tura nuna inagkaki Jesús ataksha kucha tsukintrin wuwaiti, nuisha shuarka imanik iruunturaru, turam jintintu. ¹⁴Tuma nagkamajkama Leví, chikich naari Mateo, Alfeo uchiri, apunu atinan akikmamun kuitan yarumin asa, kuit juaku ekeemtainam eketun wainkau. Tura wainak:

“Weajai, wina nemartukta”, tusa tinaiti.

Tusa tutai Levísha ni takaamurinka ikuak, Jesúsán nemarkauwaiti.

¹⁵Tuma nu tsawantaik Leví ashi amikri apunu atinan kuitan yarumin ainan chicharuk: Wina jearui kaunkatarma yurumak Jesúsjai iruuntura yuawarmi tusa ipa. Nuna timatai amikri ainasha kaunkaru, tumawarmatai Jesús mesanam

ekeemas ashi ni unuinatairi ainajai chikich shuar tunaaurintin aina nukap saatukmau asa, iruunar mesanam jeantar ekeemsaruiti. ¹⁶Tuma chicham umiktinan jintinkartin aina, fariseo ainajai Jesús nu shuarjai iruuntur yuan wainkar, Jesúsán unuinatairi ainan chicharainak:

“¿Urukamtai atumin jintintram-nusha au shuar apu kuitri atinan yarumin ainajaisha, chikich shuar tunaaurintin ainajai iruuntursha yurumkan yuawa?” tusa tiaruiti.

¹⁷Nu tusa tuinamun Jesús antuk chichaak:

“Shuar jachu pegker ainaka tsuakratnunka atsumchau ainawai, antsu shuar ja aina tsuakratnunka atsumin ainawai. Wika shuar tunaurinchau ainanka taruachuitjai, antsu shuar tunaaurintin aina tunaaurin inaiyainak pegkermakati tusan taruawaitjai”, tusa tinaiti.

Ijarma pujamu pachisa inimsamu

(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

¹⁸Chikich tsawantai, Juankan unuinatairi aina, tura fariseo unuinatairi ainajai Yuusa seartasa ijar-mawar matsataina. Nuna tumaina ujumak shuar Jesúsán jeariar ininak:

“¿Urukamtai Juankan unuinatairi aina, tura fariseo unuinatairi ainasha ijarmainaisha, ame unuinatairam ainasha ijarmainatsua?” tusa tuina.

¹⁹Nu tusa tama Jesús nitan ayak:

“Shuarka nuwa nuatku ipaamu irar ainaka shuar nuweenatin pujaigkika, yutsukka iruunmaitsui.

²⁰Antsu ipaamu ainasha nuwenatin

jiistamuk ipaaman tsawan jeam-tai jukiartata nui, wake mesemar nekapenak ijarmawartin ainawai.^b
²¹Tusa tina chikichnasha pachis chichaak: Jaanch yamaram asa nijam jujuak sumpeak, jaanch mamurun nu senchi jaamain asamtai, jaanch yamarman tsupikar mamurunka anujtichu ainawai. ²²Nuap aparmau arutmaraunmagka, umutai vino yama umika yara aimka ikukmaka kariak, saurkusha nuap arut asa wagkaki weachu asamtai apujmai-naiti tusa Jesús tinaiti”.^c

Ayamtai tsawan pachisa timau

(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

²³Ayamtai tsawantin Jesús nina unuinatairi ainajai trigo arakmau-nam uturar jinta nu nagkamatai asamtai wenak, ni unuinatairi aina tsukamainak, trigon kupik jukiar, neren akarar yurkuta wena. ²⁴Tumainan fariseo aina wainkar chichainak:

“Iisiana, ayamtai tsawantinka takantsashti timau aisha, ¿urukam-tai amina unuinatairam ainasha, nuna umitskesha takainawa?” tusa tuina. ²⁵⁻²⁶Nu tama ni ayak:

“¿Atumka Yuusa chichamen aar-mauwa nuka aujsachuk ainarum, Abiatar sacerdote apuri jas pujai, yaunchuk ina apachri David tsukamak, tura nijai tsanig yujasha tsukamainakai, Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaa pan pegkermam-tikamu ima sacerdote yutainak, ni juki yuak, shuar nijai yujainancha ayurkauwa nuka aneaktsurmek?

²⁷Ayamtai tsawanta nuka shuar aina ayamrarti tusa aitikamuiti. Yuuska shuar ainanka ayamtai tsawanta nuna umirainak wait-tsarti tusagka tichauwaiti. ²⁸Tuma asamtai wika Yuusan uchiriyaitiatan shuarnum akina asan, ayamtai tsawan tsawarmataisha urukmain-kit nuna tumainnaka wikitjai”, tusa tinaiti.

Shuar uweje chuiru pegker amajsamu

(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

3 ¹Jesús iruuntai jeanam atak-sha wayaawaiti, tuma shuar uweje chuiru pujaun wainkauwaiti. ²Turamtai fariseo aina ayamtai tsawanta juisha, iturkatig pegkerash amajsat, pegker amajsamtaigka Jesúska tunaun takáwai tiartasa ii iruuntuina. ³Tumainaig Jesús shuar uweje chuirun chicharuk:

“Wajakta, tumam ajapeen wajasta”, tusa tinaiti.

⁴Nuna tina shuar ainan iniak:

“¿Ayamtai tsawan tsawaru aisha iturmainaita? ¿Pegkerchau takaa-krik pegker takatsuk inaimainkait? ¿Ayamtai tsawan tsawarai tusarik, shuar jakaisha jakati tusarik inaimainait? ¿Pegker amajmainchau-kait?” tusa tinaiti.

Nu tusa tamasha nitaka aikcharu.

⁵Nuna taku Jesúska shuar ainanka kajek iisu, turayat shuar antutan nakitaina asarmatai, wake mesemar nekaprau. Nuna tumayat shuar uweje chuirun chicharuk:

“Kunturam nakuekta”, tusa tinaiti.

^b 2.20 Nunaka Jesús nigki pachimas taku tinaiti. ^c 2.22 Nunaka fariseo aina umitairi yaunchuk a jakua nuka umimaitsui, antsu chicham yamaram Jesúsnuwa nu umimainaiti taku tawai.

Nu tama kunturin nakueku. Nu tura-muik uwejegka pegker jasuiti. ⁶Nuna turamtai, fariseo ainaka Jesús man-tamnati, tusar Herodes weantu ainajai chichaman umikartasa jijntraruiti.

**Jesúsan wainkartasa
nukap shuar aina kucha
tsukintrin kaunkamu**

(Mt 4.24-25; 12.15-51; Lc 6.17-19)

⁷Tumainai Jesúska ni unuinatairi ainajai iruunar kucha tsukintrin wuwaiti. Tumamtai Galileanmaya shuar aina tura Judeanmaya shuar ainasha nukap patatukaruiti. ⁸Jesús nui wekaas nukap iwainaka taká-mun antukar Judeanmaya, Jerusalénnumia, Idumeanmaya, Jordán amain matsamin aina, Tironam, tura Sidónnum tiiju matsamin ainasha nitasha wainkartasa winitaina. ⁹Imanina asamtai shuar aina channuntawarai tusa, Jesús ni unuinatairi ainan chicharuk:

“Bote shir umikrum inanastarma”, tusa tinaiti. ¹⁰Jesús shuar ja ainan nukap pegker amajsau asamtai, ashi shuar ja ainaka nina antigkartasa kakanmamaina.

¹¹Iwanch egkemtuamu aina Jesús wainkar ni emtin tikishmatrar, senchi chichainak:

“Ameka Yuusa uchiriyaitme”, tusa tuina. ¹²Turasha Jesús nitan chicharuk: Shuar aina ashi antuinamunmagka turutirpa tusa tinaiti.

**Jesús ni unuinatairi
ainan doce etegkramu**

(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

¹³Nuna tura Jesús nain waka ni wakeramu ainan etegkar yaruaku,

turam nitasha nijai nainnum wakar. ¹⁴Nui nainnum doce shuaran yaruak: Atumka winau unui-martarma, tumarum wina chichamur etserkatarma tusa akupkatnurin etegkrauwaiti. ¹⁵Tura iwanch shuaran egkemtuasha jiiiktarma tusa senchimtikkauwaiti. ¹⁶Jesús unuinatairi doce ajakarua nuka ju ainawai: Simón, Jesús Pedro atá tina nu, ¹⁷Jacob, Juan, mai Zebedeo uchiri, Boanerges tutai ajakarua nu, (Boanerges ta nunaka ipamta uchiri taku tawai). ¹⁸Tura Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, chikich Jacob Alfeo uchiriyai nu, Tadeo, chikich Simón ni nugken agkanmamtikattsa chichamru jakua nu, ¹⁹Judas Iscariote Jesúska tu achikrum maatarma tusa shuar ainajai chichaman umirkauwa nu, imajin ajaku ainawai.

**Shuar aina chichainak
Jesúska iwanch Beelzebú
senchiriyai nujai iwanchnaka
jiiyawai timau^d**

(Mt 12.22-32; Lc 11.17-23)

²⁰Nuna umik nainnumia akaiki, Jesúska ni unuinatairi ainajai jea waya. Tumamtai ataksha imanisag shuar iruunturar, yurumkancha yumain amajainachu. ²¹Nuna antukar ni patai aina enentaimkachu jas wekatsuash, tusar jukiartasa weriaru.

²²Nuiyasha chicham umiktinan jintinkartin Jerusalénnumia kaunkar, Jesúsan pachisar chichainak: “Iwanchi apuri Beelzebú naartina nuna senchirijai iwanchnaka jiiyawai”, tusa tuina.

^d 3.20 Iwanchi apuri ainaka ju ainawai: Satanás, Beelzebú tura Lucifer.

²³Tuinakai Jesús nuna antuk, nitan untuk aujmatmaun pachis chichaak: “¿Urukakug mai iwanch-kisha jinainainaita? ²⁴Shuar nuu nugkanmag matsatiat, nitak maani matsatkugka, megkamain ainawai. ²⁵Tura chikichnasha titajai: Shuar nu jeanmag iruunar matsatiat, maani matsatkusha nitak megkamain ainawai. ²⁶Numamtuk iwan-cha ni senchirin wina surak, shuaran iwanch egkemtua ainan jiirati turutkugka, nigki ninurinka tupan-mainaiti, tumak ni senchirinka megkamainaiti.

²⁷Chikichik shuar kakaram, jeen kuitamuk, waitinam wajakaisha, ¿itursaya kasa wayasha warírin-cha jurumainaita? Nuna juruktaj takugka, yama nagkamchakka shuar jeen kuitamuk wajaun jigkar ajuan, nui jurumainaiti, nuna turutskeka jurumaitsui”.^e ²⁸Nekasa tajarme: “Shuar aina tunaun takainak, tura pegkerchau chichainasha nuka ashi tsagkuram artinaiti. ²⁹Turasha Wakan Pegkeran pachisar pegkerchau chicharainaka, nuka pegkesha tsagkuram achartin ainawai, tuma asar nuna tiaruka waitan jukiartin ainawai”, tusa tinaiti.

³⁰Nunaka Jesúska Wakan Pegkera nujai takaanak, iwanchin senchiriya nujai takaawai, tamau asa tinaiti.

**Jesúsa nukuri ni yachi ainajai
Jesúsán wainkartasa kaunkamu**

(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

³¹Nuna tusa inagnaka ai, Jesúsa nukuri ni yachi ainajai Jesúsán wainkartasa kaunkaru, tumawar aag iruuntsar nui ujatruktarma tusa

tinaiti. ³²Nu tama nui irunu Jesúsán ujainak:

“Amina nuku, yatsum aina tura umaim ainajai eatmainak tawar, aa irunui”, tusa tuina. ³³Tusa ujam ni chichaak:

“¿Wina nukur tura yatsur ainasha nekascha yaita?” tusa tinaiti.

³⁴Nuna tina nui irunun iis chichaak:

“Wina nukurka, tura wina yatsur ainasha ju ainawai. ³⁵Wina yatsur, wina umaar tura wina nukur ainaka Yuus wakeramua nunak takaina nu ainawai”, tusa tinaiti.

**Arakan arakmau
pachisa jintinkartuamu**

(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

4 ¹Nuiya jiinki Jesús shuar ainan jintintaattsu kucha tsukintrin wuwaiti. Tumakai shuar ni puja-munam nukap kaunkaru. Tuma-warmatai Jesús botenam egkemar nui ekeemsamtaí, nu imanik shuar kaunkaruka yaikminam iruuntrarú. ²Tumawarmatai aujmatmaun pachis jintinkartau asa, arakan arakmaun pachis chichaak:

³“Jusha shir antuktarma. Arakan arakmau arakan jigkain juki, ajariin nagkimak ikuuttsa wuwaiti.

⁴Tuma we ajariin araka jigkain nagkimak ikuknaiti. Nu arakan jigkai nagkimam jintanam kakekaruít. Tumanka chigki kautak amukuít. ⁵Chikichka nugka kayar-nunam kakekaruít, nu tumawaruka wári tsapakaruít. ⁶Turasha etsa etsantuk kagkape init achimrachu asamtaí, aesak ijinawaiti. ⁷Tura chikich ainaka jagki irunmaunam

^e 3.27 Nunaka Jesúska iwanchin nagkasau senchirtin asa tinaiti.

kakekaruiti, tuma nusha tsapai-niartatmaun jagki tsapainak yutua-waruiti turam jinawaruiti. Turamu asa arakka nerekcharuiti. ⁸Turasha nugka pegkernum kakekaruka shir tsapainiar, chikichik jigkai iyaarui-tiat nukap nerekaruiti. Tuma asa chikichikitak treinta jigkain, tura sesenta jigkain, tura cien jigkain nerekaruiti, tusa tinaiti. ⁹Nuna ashi jintinkartua ashimak chichaak: Wii taja nuka shir enentaimsarum iis-tarma”, tusa tinaiti.

Jesús unuinatairi aina arakan arakmau pachisa inimsamu

(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

¹⁰Nuna tina inagnakmatai chikichka shimuinai ujumak shuar juakaru. Tumawaru ai ni unuinatairi aina ininak: ¿Arakan arakmau pachisam jintinkartam nusha wari takumea timame? isha shir nekaatsar wakeraji, ujakratkata tusa tuina. ¹¹Nu tama Jesús nitan chicharuk: “Atumka winau asaakrumin, Yuus inammaurin pachisan timaj nunasha nekamtikramattsa wakerutmarme. Turasha chikich ainaka nuna takumpapi tawa tusarka nekamain ainatsui.

¹²Wii nukap iwainaran pegker takámun wainainaksha, wainmachua numamtuk jainawai. Tura antuinaksha nunapi taku tawa tusarka enentaimas iiyainatsui. Nuna tumainak nita tunaurin inaitan nakitaina asar, tsagkurachmau ainawai”.

Jesús arakan arakmau taja nunaka juna takun tajai tusa etserkamu

(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

¹³Junasha chichaak: “¿Atum ju aujmatssa tamausha antatsum

aniatirmesha wii chikichan aujmatssan takaissha, uruk antuktatrumea?

¹⁴Yuusa chichamen etserna nuka arakan arakmauwa numamtinaiti.

¹⁵Araka jigkai jinta kakekaun chigki kautak amuku timaj nunaka, shuar Yuusa chichamen antukiat, enentaimtutsuk pujaun iwanch tari Yuusa chichamen antukmaurin kajinmamtika nuna takun timajai. ¹⁶⁻¹⁷Arakan jigkai nugka kayarnunam kakekaruka nugka nukapchau amaunam wári tsapainiartatmaun, etsa etsantuk arakan kagkape init achimrachu asamtai, etsa sukua aeskau timaj nunaka, ujumak shuar aina Yuusa chichamen antukariat inaiyaina nuna takun timajai.

¹⁸⁻¹⁹Tura araka jigkai jagki iruunmaunam kakekaru timaj nunasha, shuar aina Yuusa chichamenka antuinayat, nitak tsanumainak wiakchamartsuk shir pujumainaitti tu enentaimaina asar, wiakchamattsar ima senchi wakeruina nuna takun timajai. Ashi ju nugkanmaya warí aina nu chicham pegker antukmaunka emegkawai. Tumau asamtai wakannumsha tsakatsuk tunaamainawai. ²⁰Antsu araka jigkai nugka pegkernum kakekaru jinutsuk, ashi imanisag shir tsapainiaru asar, neretnasha imanik nerekaru timaj nunaka, ujumak shuar Yuusa chichamen shir antukar nekasapita tuina asar, iturchat aruinamsha umamkesar, nepetak pujuina nuna takun timajai. Ujumchik shuar treinta, sesenta, cien jigkain nerekarua numamtincha ainawai”.

Uuka inaisamuka achatnaiti tusa timau

(Lc 8.16-18)

²¹Junasha chichaak: “Lamparín ekeemakrika peaka awamtakrin

apujtsattsarka ekeemashtaiya. Ekeemakrika jean ashi tsaaptin amajsati tusa, yaki ekontaiya. ²²Numamtuk tunau takasa uukmau ainaka wantintsukka asashtin ainawai. Chikichik uukmauksha tuke nekaachmauka asashtin ainawai. ²³Atum antutairi aramutirmeka antuktarma”, tusa tinaiti.

²⁴Nuna tajarum nu shir antuktarma. “Shuar nuna chichaman antukar, nekasapita tuinanka chicham antukmaunka Yuuska emegkaattsuk nu nukap nekamtikantaiti. Antsu shuar chicham pegker etsermaun antukaruitiat, uminchunka emegkaatkantaiti”. ²⁵Nukap aramunka Yuuscha nu nukap susatnaiti. Antsu ishichik aramuka ashi atantra inaiyam atinaiti, tusa tinaiti.

**Araka nere tsapamu
pachisa jintinkartuamu**

²⁶Jesús junasha chichaak: “Yuusa inamtairiya nuka shuar arakan arakmaujai meteketi. ²⁷Arakan árak ikuak pachitsuk kaninaiti, tuma tsawaar nui kintamar, araka jigkai araamuka pugkai tsakauwaiti. ²⁸Nugka nigki tsapamtikmau asa nuka tumauwaiti. Yama nagkamchakka kagkajiya tsapauwaiti. Tumamtai wachiri jinnaiti. Wachiri takiarmatai payagkrinak nui jigkairinaiti. ²⁹Jigkai katsuar tsamakmatai, tsawan juumain jeaamtai juuwaiti”.

**Jesús mostaza jigkain
pachis jintinkartuamu**
(Mt 13.31-35; Lc 13.18-19)

³⁰Junasha Jesús jintinkartak: “¿Atumnasha Yuus inammaurinha

warijai apatkana Yuuska tu inamui tusancha ujamainaitjarne? ³¹Yuus inammauka mostaza jigkai nugka aratia numamtinaiti. Ashi nugkanmaya araka jigkai aina nuiya ima shikapchichika mostaza jigkaiya nuwaiti. ³²Tumauwaitiat tsakak uun kanaknarin tsakauwaiti. Tumamtai chigki nanamainaksha nuna wakentin mikintunam ayamainawai. Numamtuk Yuuscha ishichik shuarnum inamtan nagkama nukap amajeawai”, tusa tinaiti.

³³Nuna tusa Jesúska chikichan pachis ju aina jumamtinjai nita antumainan nukap jintinkartu jakuiti. ³⁴Aujmatmaun pachis tutsukka jintinkartu jakchauwaiti. Turasha ni unuinatairi ainan nuna takun tajai tusa ashi uja jakuiti.

**Jesús nase senchi
nasentun imijkamu**
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

³⁵Nu tsawantaik kintammaunam, ni unuinatairi ainan chicharuk: “Kucha amain wearmi”, tusa tinaiti.

³⁶Tusa takai Jesúska jukiar, amain wenak chikich ainanka ajapa iku-kiaru. Jesús amain ni unuinatairi ainajai weakai, shuar aina chikich botenmasha nemarkaruiti.

³⁷Tuma wenai, nase senchi nasentuk kuchancha imanik tsukatmamti-kuk, botenam entsan senchi yara.

³⁸Turasha Jesúska bote sukiin jaanchin atamruk kanar egkemtatmaun ishintainak: “¿Jintinkartina! ¿Ameka ii wayaj nuka pachikrattsumek?” tusar tuina.

³⁹Tusa tuinakai nantaki nasen kuchajai chicharuk: “¿Mijaakta!” tusa tinaiti.

Nu tutai nasegka kuchajai ashi mijaakuiti. ⁴⁰Nuna tura ni unuinatairi ainan chicharuk:

“¿Urukakrumea imanikrumsha ashamarame? ¿Atumka winaka nekasapita turuttsurmek?” tusa tinaiti.

⁴¹Nu tama antukar nuiya sapijmarkar, nitak chichainak:

“¿Ju shuarsha uruku asamtaiya, nasesha, tura nayantsasha ni chichamurinha umirainawa? tusar nitak”, tunaiyaina.

**Jesús shuaran iwanch
chumpimtuamun utsankamu**

(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

5 ¹Jesús ni unuinatairi aina-jai kucha Galilea tutai amain nugka Gadaranam katigkaru. ²Nui anumak kanunmaya jinai, shuar iwanch chumpimtuamu jakau iku-tainmaya taruntu. ³Nu shuarka jakau ikutainam puju, cadenajai jigkaar emetatajkama tujinkamu. ⁴Cadenajai uwejnum, tura nawenam jigkarmasha imatiksag tsuriakai ashi tujinkamu. Tuma asa pegkesha emetmainchau jas weká. ⁵Tuma asa tsawaisha, káshisha jakau ikutainam, tura nainnumsha wekaas, tuke shinu weká, kayajaisha ijuuma weká. ⁶Imani wekainaitiat Jesúsan wainak tsekenki jeari, ni emtin tikishmatar, ⁷senchi untsumuk:

“Jesúsa, Yuus ashi nagkakartakua nuna uchiriya, ¡Yuus antai tajame, wait aneasam waitkarsaipa!” tusa tinaiti.

⁸Nigka nunaka Jesús chicharuk: “Iwanchi, jiinki weakum nu shuarka agkan ikukta”, tamau asa tinaiti.

⁹Nuna takai Jesús chicharuk:

“¿Amina naarmesha yaita?” tusa iniam, ni ayak:

“Ika unturi asar, ina naarigka Unturiyaiti”, tusa tinaiti. ¹⁰Iwanch ainaka Jesúsan senchi seainak: “Wait aneasam, jiikratkumsha, yaja chikich nugkanmagka ishikrattsuk, ii pujaj juig inaikartusta”, tusar tuina. ¹¹Tusa nui tijuch nainnum kuchi unturi yutairin yuinak irunu asamtai, ¹²iwanch aina chichainak:

“Ju shuarnumia jiikratkumnaka, au kuchi iruna ai utsaanatji”, tusar seaina.

¹³Tusa tama Jesúscha:

“Ayu, wetaarma”, tusa tinaiti. Nu tusa tima, shuarnaka ikuinak, dos mil kuchi irununam utsaanawaru. Tura iwanch utsantuam, kuchisha pisarar metsagkrukmaunam utsaana kuchanam iyyagkar ashi jinaawaru.

¹⁴Tumawarmatai kuchi kuitamin shuar yaaktanam matsatun, jeashat matsamin ainancha: kuchi tuma jinayi tusar ujakartasa shiakaruiti.

¹⁵Tumawar Jesús pujamunam kaunkama, iwanch chumpimtuamu asa, yaunchukka aya wekain jaanchin nugkur, shir enentaimkau jas Jesú-sai ayaamas eketun wainkar senchi ashankaru. ¹⁶Tura nuna wainkaru aina iwanch chumpimtuamu pegker jas ekeemmayi, tura kuchisha jinaawarmai, tusar chikich ainancha ashi ujakaru. ¹⁷Nuna antukar Jesúsan jeariar chicharainak:

“Wait aneasam, chikich nugkanam wetá”, tusar tuina.

¹⁸Tusa tama Jesús weak botenam egkemkai, iwanch chumpimtuamu pegker amajsamusha chichaak: “Wisha Ame weam nui winitjai”, tusa tinaiti. ¹⁹Turasha Jesús chicharuk:

“Yuus amina wait anentramra nu pachisam, pujutairmin waketkim pataim aina ujakarta”, tusa tinaiti.

²⁰Nu tima waketki, Decápolisa yaaktarin Jesús ni pegker amaj-samun pachis etsertan nagkama. Tumakai ashi shuar nuna antukar enentai jearcharu.

**Jesús apu Jairo nawantrin
chikich nuwajai
pegker amajsarmau
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)**

²¹Jesús ni unuinatairi ainajai botenam chumpimar, kucha Galilea amain katigkarmatai, nukap shuar iiyaku tuarkaram, kucha tsukintrinig pujusaru. ²²Nui pujai judío iruuntai jea apuri, Jairo naartin, tajkama Jesúsán wainak, jeari tikishmatar, ²³senchi aujeak: “Wina nawanur pegke mayai ishinki tepaun ikukjai. Wina jearuisha wemi. Wait aneasam, ame ai tame wina nawantrusha uwejmijai antin-trukta, turam nisha pegker jatrusti”, tusa tinaiti.

²⁴Nu tama Jesús Jairojai wuwaiti. Tumakai chikich ainasha nukap shimuina asar, Jesúsánaka chanuina.

²⁵⁻²⁶Nui chikichik nuwa nantu wainuk tsuakratin ainanam doce uwí wekaas, tsuwamak ashi ninu ainanka ashimak senchi waitaksha, pegker jaschau ayatik nu senchi ja wekain pachitkau. ²⁷Tuma asa Jesúsán pachis chichainamun antuk, shuar irununmag eteemki, Jesúsá jaanchri tsakaran antigku. ²⁸Ni enentaimas, “wika Jesúsá jaanchrinkisha antinkanka pegker jamainapitja, tu enentaimu”. ²⁹Tau asa nuna antia-muik numpa puwamunka nagkanak, ashi ni iyashi jamunka pegker jasu.

³⁰Nu tumamtai, Jesúscha ni antigka pegker jasmaun nekapmar, shuar ukunam wininan ayanmata chichaak:

“¿Ya wina nugkutairuisha antinka?” tusa tinaiti.

³¹Nuna takai ni unuinatairi aina chicharainak:

“Shuar aina chanunmaina nuka wainchau asamek ¿wina nugkutairuisha ya antinkayi tusamsha tame?” tusa tuina.

³²Nu tamasha Jesúska yáki antinka tusa wainkattsa, ukurin ayanmata ashi iiya. ³³Tumakai nuwa nuna nugkutairin antig pegker jasuka, senchi ashamak kurakmai-kia Jesúsán jeari tikishmatar, waitrustuk chichaak: Wii antigmajme tusa uja. ³⁴Nu tusa ujam chicharuk:

“Nawanta, ameka ayatik antia-muikiapi pegker jastatja tu enentaimu asam, pegker jasume. Tuma asam shir aneasam wetá. Yamai nagkamsamka jatsuk pujustatme”, tusa tinaiti.

³⁵Nuna tusa chichaa wajai, judío iruuntai jea apuri jeen matsamin tariat, Jairon chichaman ujainak:

“Amina nawantrumka yamaika jakamai. Jintinkartinka aantram waitka wekaatsuk ikukta”, tusa tuina.

³⁶Nuna tuinakaisa Jesúska pachitsuk inaiyak, nawantrinnun chicharuk:

“Kuntuts enentaimipa, antsu wina nekasapita turutta”, tusa tinaiti.

³⁷Nuna tusa shuar ainanka ikuak, Pedron, Jacobon, Juankan Jacobo yachiya nuaig juki wuwaiti. ³⁸Tuma apu jeen jeak, nukap shuar senchi pampainai, úttancha imanik útu matsatun wainkauwaiti. ³⁹Imatu amaunam jea wayak:

“¿Urukamtai ima pampainarme? Imanikrumka útirpa, nuwachika jakachai, ayatik kanar tepawai”, tusa tinaiti.

⁴⁰Nuna takai chikich ainaka Jesúsán wishikraruiti. Turasha ashi nui matsatainanka aa jiir, nuwach jakaun nukuri nuna aparijai juki, nuiyasha ni unuinatairi ainan yaruak, nitajai nuwa jaka tepa-munam utsaana. ⁴¹Tuma uwejunum achik chichaak:

“¡Talita cum!” tinaiti. (“Nunaka nuwachi amina tajame nantakta”, taku tinaiti.)

⁴²Nu tusa tamauwaik nuwa, doce uwí aramu jakausha nantakug weká. Nuna tumamtai shuar ainaka enentai jearcharu. ⁴³Turasha Jesús:

“Chikichik shuarkesha ujakairpa tusa akattrau, tura yutai susatarma yuati”, tusa tinaiti.

Jesús Nazaretnum pujusmau

(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

6 ¹Jesús apu Jairo jeenia jiinki, Nazaretnum ni nugkeen waketai, ni unuinatairi ainasha Jesúsjai shiakaru. ²Tuma ayamtai tsawan tsawaru ai, Jesús judío aina iruuntai jeanam Yuusa chichamen etserkattsa waya. Tuma etserkai, nukap shuar ni etsermaun antukar enentai jearchar chichainak:

“¿Ju imatiksa jintinkartuatnuncha tuiyanak unuimaruita? ¿Tuiyana unuimaru asampa wainchatai ainancha iwainawa? ³Ju shuar tablan takau, Maríán uchiri, Santiagon, Josén, Judasan, Simónkan yachiya jama, juna umaisha jui ijai pujuina jama”, tusa tuina. Nuna tuina asar, iturchat enentaimaina asar,

Jesúsán nekasapita tumain neka-penachu. ⁴Tumainakai Jesús chichaak:

“Yuusa chichamen etserna nunaka ashi shuar ainaka shir anentas anturin ainawai, antsu ni patai ni pujutairiya nuiyagka anturchau ainawai”, tusa tinaiti.

⁵Nuna tusa nuigka wainchatai ainanka iwainatsuk, ujumchik shuar ja ainan aya achikag pegker amaj-sau. ⁶Nita nekasapita ticharu asarmatai, enentai jearchauwaiti. Nuna tuma nu nugkanmag tijju yaakat iruunmaunam jintinkartu weká.

Jesús ni unuinatairi ainan chicharkartukarti tusa ishiakmau

(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

⁷Jesús nina unuinatairi doce ainan etegkar untuk irumar chicharuk: Yujasrum chicham etserkatarma, tusa jimar jimaran apatak ishimuk, iwanch aina jiirtinnasha senchimtikauwaiti. ⁸Tura asa:

“Jinta wesa atsumainka jutsuk, ima ushukrutaig jukitarma. Tura wampatcha, pansha, kuitcha jukirpa. ⁹Antsu zapatoka jukitarma, nugkutaisha jimarka jutsuk chikichik jukitarma”, tusa tinaiti. ¹⁰Atum yujasrum yama nagkamchakrum chikichik jeanmag jeaakrumka nuig pujusrum, chikich yaaktanam weakrum ikuktaarma. ¹¹Antsu chikichik yaaktanam jearmin atumin nakitramainak, atum chicham etsermauncha nakitainakaigka, jiinkirum ikuakrum, atumi naween tsetse irunu peatrarum nita wainai akaketkarum ikuktaarma. Nuka atumka ika chichamka ujamaitiatrum atum nakitrau asaakrumin,

Yuus waittan suramsatnaitrume takurum turatarma, tusa tinaiti.

¹²Nuna timatai shiakar yujas shuar ainan chicharainak: Pujutrum yapajiatarma tusar tuina. ¹³Tura iwanch shuaran egkemtua ainan-cha jiirar ishimainak, ja ainancha muuknum aceitejai yakarar pegker amajaina.

Juan imakratin maamu

(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

¹⁴Ashi chikich nugkanmaya aina-jai, Jesúsán pachisar chichaina. Tumaina asarmatai, apu Herodes chichaak: “Juan imakratin mantam-nawa nu senchirtin jas, nantakin asa wainchatai ainancha iwainawai”, tusa tinaiti. ¹⁵Herodes nuna takai, chikich chichainak: “Nuka Elías” yaunchuk “Yuusa chichamen etserujakua nu nantaki wekawai tuina. Tura chikich chichainak: Nuka yaunchuk Yuusa chichamen etseru jakarua numamtinaiti” tusar tuina. ¹⁶Tuinakai Herodes antuk chichaak:

“Chichaman etsera nuka Juan-kaiti. Wii muuke tsupirkatarma tima, muuken tsupirak maawarmia nu nantaki tu wekawai”, tusa tinaiti.

¹⁷Nunaka nigki Juan maatarma timaunam Juankan maawaru asarmatai tinaiti. Yaunchuk Herodes ni yachi Felipe nuwen Herodías naartinan juruki nuatak pujakai, ¹⁸Juan chicharuk: “Apu, amina yatsumi nuwe jurukmeka nuatkam pujumaitsume”, tusa tutai, ¹⁹Herodías antuk kajek Juankan maattsa wakerayat, ²⁰Herodes: Juanka Yuusnumian chichaawai tusa ashamak, ni chichame wakerus antayat, nuna takumpapi

tawa tusagka nekachuiti. Tuma asa ayatik cadenajai jigkar cárcelnum egkea inaisauwaiti.

²¹Tura asantai Herodías Juankan yamaikiash maawaintaj tu enentaima pujai, Herodes ni akinamuri tsawarmatai jiistamuk, apu nijai takau ainan, suntara apuri ainancha, Galilean-maya apu ainajai ipa iruunar, yutai umikmaun yuinak eketainamunam, ²²Herodíasan nawantri nui wayaa jantsemkai, Herodes nuna wainak senchi wakerukuiti. Tura irar ainasha imatik-sag wakerukaruiti. Tumawaru asarmatai Herodes nuwan chicharuk:

“Ame wari wakeram nu seatkumnaka, imatiksanan amastajme. ²³Ju nugkanam pujusan inamaj jukesha seatkumnaka, jimapetuk akanan amastajme”, tusa tinaiti.

²⁴Tusa tama jiinki we, nukurin jeari chicharuk:

“¿Warinak seatja? tusa tinaiti. Tusa tama Juan imakratna nuna muuke seata”, tusa tinaiti.

²⁵Tusa tama nuwaka wári waket-tsag wayaa chichaak:

“Wári Juan imakratna nuna muuke tsupikam, platonam egkeram surusta”, tusa tinaiti.

²⁶Tusa tama apu Herodes wake mesemar nekapeayat, ashi ame wakeramu seatmaunka imatiksanan amastajme tau asa, ni ipaamurisha nu tusa anajmatmaurinka antukaru asarmatai, yapajimainchau neka-peak, ²⁷wárimas chikichik suntaran chicharuk: Weme Juankan muuke tsupikam, platonam egkeram itaata tusa akupkau. ²⁸Tama cárcelnum Juan pujau asantai, weri muuken tsupik platonam egker itaamtai, Herodes nuwan susau. Turam nuwa juki ni nukurin susauwaiti.

²⁹Nu turamun Juankan unuinatairi aina antukar taruawar, iyashi jukiari ikusaru.

**Jesús cinco mil
shuaran ayuramu**

(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-15)

³⁰Juankan turawaru ai, Jesúsai iruuntrar, nita takasmauri ainan tura jintinkar-tuamuri ainancha Jesúsai ujaina.

³¹Shuar nuik kautkaruka waketainai, aya kautam yurumkasha yumainchau amajmau asa, Jesús nitan chicharuk:

“Wearmi tumar agkan ik kana-kiara ishichik ayamrarmi”, tusa tinaiti. ³²Turamu asa ni unuinatairinka yaruak botenam chumpimar nugka agkantunam wearu.

³³Tuma Jesús weamun yaaktan-maya shuar ainasha wainkar, shimui shimuinakua, Jesús anumkatnunam, utsaanawar iruuntrar. ³⁴Jesúscha anumak botenmaya jiinkama nukap shuar tuak iruuntatmaun wainak, oveja nitak kuitamsacham yujauwa numamtukeapi ja yujainawa tusa wait anentrau. Tura asa Yuusa chichamen nukap jintintawaiti. ³⁵Kia asamtai, ni unuinatairi aina jeariar chicharainak: “Etsa kiawai, juigka ika chikichik shuarkesha pujach-maunam kaunkaji. ³⁶Tuma asamtai shuarka iishiakta, yaaktanam jeat-tak jea matsata ai jeaawar nita yuat-nun sumakarti”, tusa tuina.

³⁷Tuinakai Jesús nitan ayak:

“Atum nita yuatnuka susatarma”, tusa tinaiti.

Tama nita aimainak:

“¿Ii ainatik ai shiakar, jui nita yuawartin doscientos tsawan takasar jumainjai pan sumakar itamainait?” tusa tuina.

³⁸Nuna tusa tuinakai, Jesús nitan chicharuk:

“¿Urutma panka takakrume? Nu iistarma”, tusa tinaiti.

“Tutai shiakar pan cinco, jimar-chik namakjai aun iisar ikuinak, Jesúsai jeariar chichainak: Cinco pan awai, tura namakka jimarchik awai”, tusar ujaina.

³⁹Nu tusa ujakam:

“Shuar aina yaruakrum chirichri iruna nui akantrarum shir matsas-tarma”, tusa tinaiti.

⁴⁰Jesús tusa takai shuaran cien, cien irumar matsaina, tura cincuenta, cincuenta irumrasha matsaina. ⁴¹Jesús cinco pankan jimar namakjai juki wajas, nayaim-pinmani pagkai Yuusan maaketi tusa, pankan puur, ni unuinatairi ainan shuar tinamkatarma tusa susau. Jimarchik namakan nunasha turusag puur ashi shuaran tinamkatarma tusa susau, turam shuar ainan tinamkaru. ⁴²Tura tinamkaram shuar ainasha ashi yuawar ejémakaru. ⁴³Tura pan namakjai ampintrauncha doce chagkinnum aimkaruiti. ⁴⁴Nunaka cinco mil shuar aina yuawaru ainawai.

**Jesús entsanam
wekaasa wemau**

(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

⁴⁵Nuna ashi umikarmatai wárimas ni unuinatairi ainanka:

“Botenam chumpir, kucha amain Betsaidanam katigtarma.

Tusa ishimuk, nigka shuar ainan aujas ikuktasa juaku. ⁴⁶Tura shuaran aujas ikuak aparin aujsattsas, nigki nainnum wakau. ⁴⁷Tura kin-tamramtai, Jesús nigki kukar wajas, boteka kuchanam ajapean wean,

⁴⁸nase senchi nasentuk umpui aya awakeam, nasen nepetkiartasa senchi wiantainak waitainan wainkau. Tuke ima imaninakua tsawastatuk jai, nisha entsanam wekaas: Ayam-san tutupnik nagkamaktajai tusa wea. ⁴⁹Tumattamaun wainkar chichainak: Wakaniapi winawa, tusar ashamainak untsumaina. ⁵⁰Ashi metek wainkaru asar ashamainam Jesús chichaak:

Wiyaitjai, ashamrukairpa”, tusa tinaiti. ⁵¹Tusa botenam egkemramtai nasesha megkakau. Nu tumamtai wainkar enentai jearcharu. ⁵²Nunaka Jesús pankan namakjai puur ikaugka ajamamuncha shir enentaimtur iischaru asar tumawaruuti.

**Jesús Genesaretnumia
ja ainan pegker amajsamu**

(Mt 14.34-36)

⁵³Kucha amain Genesaretnum jeaawar, boten jigkaawar aepenak, ⁵⁴botenmaya jinainaig Jesúsán wainkar, ⁵⁵ashi nu yaaktanmayan shimutkar, ja ainanka tepetairin patainiar, Jesús pujamunam ikaataina. ⁵⁶Nita yama wayaamunmag yaakat shikapchichinam matsamnusha, yaakat uun ainanmayasha, jan yaruakar ikaatak jintanam matsasaru. Turawarmau asar Jesúsán chicharainak: Wait anenkarturta, amina nugkutairmin tsakarigsha antigka pegker jastasa wakeruinaiji tusar tuina. Tura nuna antinaka pegker jasaru.

**Jesús shuaran tunau amaju
pachisa etserkamu**

(Mt 15.1-20)

7 ¹Fariseo aina tura chicham umiktinan jintinkartin aina Jerusalénnumia kaunkaujai Jesúsán

jeariaru. ²Tumakma tuke ikijmatai atii tusa timaun, Jesúsá unuinatairi aina umitsuk yuinan wainkaru. Turawar ikijmatsuk yuinawai tusar aujmataina. ³Fariseo ainaka, ashi judío ainajai nita uuntri, yurumak yutsuk shir ikijmara nui yutaiya tusa tu unuinarmau asar, ina uuntri turammauwa nuka sakatmatsuk, yamaiya juisha tuke turunati tuina asar nunaka tuina. ⁴Nitanka yutai surutainam wutiram jea taakrumsha, tuke ikijmasrumke ataarma timaunka, tuke umirsarke au ainawai. Nita umitairi ainaka ju nukapeti. Shikika umutai tsapa ainan, umutai yara ekentaincha, yurumak inartaincha, yutai chumpia ekentai jiru najanamuncha, peakri ainancha, ashi tuke shir nijasarke ajaku ainawai. ⁵Nitaka imatikaina asar, fariseo aina chicham umiktinan jintinkartin ainajai Jesúsán jeariar ininak:

“¿Urukamtai amina unuinatairam ainasha, yaunchuk ina uuntri aina umijakmauwa nuna metek umitskesha, nitasha ikijmatskesha yuinawa?” tusar tuina.

⁶Tusa tama ni aimuk:

“Yuusa chichamen etserin Isaías atum tsanumin ainatirmin pachis juna aak:

‘Ju shuar aina juka winaka aya-tik nita chichamenig emem-truinawai,
turasha winaka enentaimturainatsui.

⁷ Tumaina asar aantar wina pachittsar emematjai tusa turutainawai, nita jintinkartuina nunasha, chikich aina ju umiktarma tusa tu jakarua nunak jintinkartuinawai’.

⁸Atumka chicham umiktarma Yuus timauwa nuka umirtsuk inaiyakrum, atum timaurmek umiarme.

⁹Tuma matsatu asarum, chicham umiktarma Yuus turammauwa nuka imanchauch amajsa inaiyakrum, atumi uuntri timauwa nuke umiarme. ¹⁰Moisés chichaak: ‘Atumi apari, tura atumi nukurisha chichame umirkatarma. Nina aparin, tura ni nukurinha pegkerchau chicharuka, aya mantamnati’, tusa tinaiti. ¹¹Turasha atum chichakrum: ‘Shuarka ni aparinka, ni nukurinkisha: Wika yaimaitsujume, ashi wina aruta juka Yuus anajmatamu asa, “Corbánkaiti”, tusa tumainaiti tarume’. (Corbán ta nuka warí ashi ima Yuusnau atii timau taku tawai.) ¹²Nu atum tarum nuka wika aparnaka nukurjai yaimaitsujai takurum tarume. ¹³Nu tuma asarum, chicham umiktarma Yuus timauwa nuka imanchau amajsarum inaiyakrum, atumin uuntri umitairi aina nuke umiarme, tura numamtuk chikich aina nusha takaarme”.

¹⁴Nuna tina shuar ainan untsuk, Jesús ataksha chichaak:

“Shir enentaimsarum anturtuktarma. ¹⁵Ashi yutai aina yuamua nuka shuarnaka ishichkisha tunauka amajmaitsui. Antsu shuaran tunau amaja nuka enentainmaya jina nuwaiti.

¹⁶Atum antutairi aramutirmeka shir antuktarma”, tusa tinaiti.

¹⁷Nuna tusa chikich ainanka ikuki jea wayaamtai, ni unuinatairi aina jeariar: ¿Ame yamai tame nusha wari takumea tame? tusar inina. ¹⁸⁻¹⁹Nu tusa iniam Jesús nitan chicharuk:

“¿Atumsha chikich shir antuinats antsaramekek shir antatsrum? ¿Ashi yutai aina nuka enentainmagka waitsuk ampujnumag egkemaa, iyashnumia jiinu asa, shuarnaka tunau amajtsu nuka nekatsrumek?” tusa tinaiti.

Yutai aina nuka ashi pegker ainawai taku tinaiti.

²⁰“Nuna tusa tina chichaak: Shuaran tunau amajuka enentainmaya jina nuwaiti. ²¹Shuaran enentainia jina nuka ju ainawai: Pegkerchau enentaimat, nuwa wakerut, kasa-mat, magkartut, ²²nuwa nuatkamu takat, chikichnau aina wakerut, tunau aina nuke takastasa wakerut, anagkartut, nampektasa wakerut, chikichnau wakeraku kakerkartut, chikich aina tsanumrut, ememat, shir enentaimas pujuchu. ²³Juka enentaimtainmaya ashi jinaina asar, shuarnaka tunau amajainawai”, tusa tinaiti.

Chikich nugkanmaya nuwa nekasapita timau

(Mt 15.21-28)

²⁴Nuiya jiinki yaakat Tiro Sidónjai jeantatak a nui wuwaiti. Tuma uumkataj tau asa jeanam waya, tura-sha ummainchau nekapea. ²⁵⁻²⁶Nu jeanam Jesús pujai, chikich nugkanmaya, Sirofenicianmaya nuwa nawantri iwanch egkemturmau Jesúsari tari tikishmatar chicharuk:

“Wina nawantrun iwanch egkemtua nu jiirturkita”, tusa tinaiti.

²⁷Tusa tama Jesús ayak:

“Yama nagkamchakka Israel shuar ainan uchiriya yuawarti, uchi pan-kan yuina atankir, yawa suamuka pegkerchauwaiti”, tusa tinaiti.

²⁸Nu tama nuwa ayak:

“Ee, nuka nekasa tame, Apuru, turasha pegke yawaksha mesa wakenam wajasar, uchi pankan tsaik akakeamun yuwa jama”, tusa tinaiti.

²⁹Nuwa nuna tusa timatai Jesús ayak:

“Yajau nuka tatsume. Yamaika jeemin wemainaitme. Iwanch amina nawantrumin pujurma nuka yamaika jiinki ikukni”, tusa tinaiti.

³⁰Nu tusa tama nuwasha wakетки jeen jeaakma, nawantri iwanch egkemtuamuka pegker jas peaknum eketun wainkauwaiti.

**Jesús shuar empekun
chichachun pegker amajsamu**

(Mt 15.29-31)

³¹Jesús Tiro nugkanam pujau jiinki, Sidónnum weak, Decápolis nugkanam yaakat irununam nuke nagkamaki kucha Galileanam jeawaiti. ³²Tumamta nuiya shuar empekun chichachu pujun itariar chichainak:

“Wait aneasam uwejmijai ju antin-trukta”, tusar tuina.

³³Tusar tuinakai Jesús nu shuaran akanak juki, ni uwejen kuishnum inua, usukijai inain antinkau.

³⁴Tura wajan nayaimpinmani iimas mayairuk chichaak: “Efata” tinaiti. Nunaka “shuara kuishin uranta” taku tinaiti.

³⁵Nuna timatai shuar empekusha kuishi uranin, tura inaisha nunisag pegker chichamain jasu. ³⁶Nuna tura shuar ainan akupeak:

“Chikichik shuarkesha ju pachisrumka ujakairpa”, tusa akatar akupkaru. Tura akupkarmaitiat nu nukap etseraru. ³⁷Nuna tusar etserainakai, nukap shuar iruunturar shir

enentaimsar iiyainak: “Ashi pegkeran takáwai, empekuncha pegker amajui, chichachuncha chichamti-kui”, tusar tuina.

**Jesús cuatro mil
shuaran ayuramu**

(Mt 15.32-39)

8 ¹Nu tsawantin nukap shuar iruuntrar. Turasha yumaintri atsurainakai, Jesús ni unuinatairi ainan unsuk ikaanak chicharuk:

²“Ju shuar ainaka yurumkan yutsuk tres tsawan wijai matsataina asarmatai, wait anentainajai. ³Wii yurumkan ayurtsuk nita jeen ishim-maka, jeashtanmaya kaunkaru asar, jeen jeatsuk pimpikiar jinumain ainawai”, tusa tinaiti.

⁴Tusa takai nina unuinatairi aina chichainak:

“Turasha shuar atsamunam matsa-tutisha, ¿tuiya sumakria shuar ainsa ayurmainaitji?” tuina. ⁵Tusa tui-nakai Jesús chichaak:

“¿Atumsha urutma panka takakrume?” tusa tinaiti.

“Takai: Ika ayatik siete pan takakji”, tusa tuina.

⁶Tuinakai: “Shuar ainan nugkanam pujustarma”, tusa tinaiti.

Tusa Jesús pankan juki, Aparin maaketi tusa aujas, puur ni unuinatairi ainan: Atum tinamkatarma tusa susaram, nita jukiari shuar ainan tinamkaruiti. ⁷Namaksha ishichik au asamtai, turusag Yuusan maaketi tina, nunasha tinamkatarma tusa takai shuar ainan tinamkaruiti. ⁸Turawaram ashi shuar metek yuawar shir aneasaruiti. Tumawarmatai pan, namakjai ampintraun siete chagkinnum aimkaruiti. ⁹Nuna yuawaruka cuatro

mil shuar tumain ajakaruiti. Iman ainan ashi ayurak nui atak wainimi tusa ikuknaiti.

Jesús an fariseo aina wainchatai chikichik iwainakta tusa timau

(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

¹⁰Tura ikuki Jesús nina unuinatairi ainajai botenam chumpimar nugka Dalmanuta tutainam wearuiti. ¹¹Nui jeaamtai fariseo aina tawar, Jesúsjai chichatan nagkamawaru. Tumaina asar anagkawar nekapsartasa chicharainak:

“Nayaimpinmaya ii wainkachmau chikichik iwainakta”, tusar tuina.

¹²Tusa tuinakai Jesús mayairuk wajan chichaak:

“¿Urukamtai ii wainkachmau iwainakta tusarmesha seatrume? Nekasan tajarme, atumnaka chikichik iwainamunkesha iwaintukchat-tajrume”, tusa tinaiti. ¹³Tusa ikuak, ni unuinatairi ainajai kucha amain wetasa botenam chumpimraruiti.

Fariseo jintinkartutairigka pan pachimtai lewaduraya numamtinaiti timau

(Mt 16.5-12)

¹⁴Nui wenak nita yumaintrinka kajinmatkiar, chikichik pannak jukiaruiti. ¹⁵Jesús nitan chicharuk:

“Fariseo aina pan pachimtai, tura Herodesa pan pachimtaiiri aina nusha shir enentaimrarum iis-tarma”, tusa tinaiti.

¹⁶Nuna tusa takai nitak chichainak: “Ii pan jukichaj nui nunaka turamji”, tusar tuina. ¹⁷Nu tuina-mun Jesús nekaa chichaak:

“¿Urukamtai aya yutainmagsha enentaimrume? ¿Atumka eke antachu asarmek, shir

enentaimsarmeksha iyaatsrum?

¿Urukamtai shir enentaimtsurme?

¹⁸¿Atumka, wainkurmesha nekats-rumek, tura antakrumsha unuimats-rumek? ¹⁹Wii cinco pankan jukin, cinco mil shuaran ayuramij nuisha, ¿urutma chagkinnuma aimkamiarme?”

Nu tusa tama nita chichainak:

“Doce chagkinnum aimkamiaji”, tusar tuina.

²⁰Nuna tuinakai:

“Wii siete pankan jukin, cuatro mil shuar ayuram, ¿ampintrausha urutma chagkinnuma aimkamiarme?”

Tutai nita aimainak: Siete chagkinnum aimkamiaji”, tusa tuina.

²¹Nuna tusa tuinakai ni chichaak:

“¿Nu turamu wainkayatrumsha eke nekatsrumek?” tusa tinaiti.

Jesús Betsaidanmaya shuaran wainmachun pegker amajsamu

²²Nuna tusa wear Betsaidanam jeawaruiti. Nui jeawarmatai shuar wainmachun itariar chichainak: Uwejmijai ju antintrukta tusar tuina. ²³Turam uwejnum achik juki, ninak akanki usukin juruki jinum yakar, jiin epetak awajas chicharuk: “¿Ishichkisha wainmamek?” tusa inia. ²⁴Tusa iniam wainmachusha iimas chichaak:

“Shuar aina númia nunin wekainan wainjai”, tusa tinaiti. ²⁵Takai Jesús ataksha jiin epetkau, turam wainmachusha shir esetar iimas ashi shir paan wainmakuiti.

²⁶Tumamtai ni jeen akupeak:

“Yaaktanmagka wetsuk, amina wii pegker amajsajam nusha chikichik shuarkesha ujatsuk wetá”, tusa tinaiti.

**Pedro Jesúsan ameka
Cristowaitme timau**

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

²⁷Jesús ni unuinatairi ainan yaruaq, Cesareanam Filipos a nuna yaaktari aina nui wearu. Jinta wesa, ni unuinatairi ainan iniak:

“¿Shuar ainasha winasha wari turutainawa?” tusa tinaiti.

²⁸Nuna tusa Jesús inimkai, nita aimainak:

“Aminka Juan imakratin ajakua nuwaiti tusa turamainawai”. Tura chikich aina chichainak: “Elías” yaunchuk puju jaku nutsukaitti turamainawai, tura chikich aina chichainak: “Auka yaunchuk Yuusa chichamen etserin jina aina nuiya chikichik nantaki wekawai”, tusa turamainawai tusa tuina.

²⁹Tusa tama nitan iniak:

“Turasha ¿atumsha winasha wari turutrumea?” tusa tinaiti.

Jesús nuna takai, Pedro ayak:

“Ameka Cristowaitme”, tusa tinaiti.

³⁰“Nuna timatai Jesús chichaak: Wina pachittsarmeka chikichik shuarkesha ujakairpa”, tusa tinaiti.

**Jesús ni mantamnatnuri
etserkamu**

(Mt 16.21-23; Lc 9.22)

³¹Jesús jintinkartutan nagkama chichaak:

“Wika shuarnum akina asan, judío apuri aina, sacerdote apuri ainasha, tura chicham umiktinan jintinkartin ainasha ashi nakitainaku senchi waitkasa maam atinaitjai. Turasha tres tsawan asan nantaktinaitjai”, tusa tinaiti. ³²Jesús nunaka paan iwainak takai, Pedro Jesúsan akanki chicharuk:

“¿Urukamtai amesha tusha enen-taimme?” tusa tinaiti. ³³Nu tusa tama Jesús ni unuinatairi ainan iis, Pedro Satanása numamtuk chichaa asamtai jiyak:

“¿Satanása, jui wijai wajatsuk wetá!, ameka Yuusjai metekka enen-taimtsume, antsu shuar enentaimtai enentaimme”, tusa tinaiti.

**Jesús wina nemartuktaj
tautirmeka atum wakeramuka
inaisatarma timau**

(Mt 16.24-28; Lc 9.23-27)

³⁴Nuna tusa ni unuinatairi ainan, chikich shuar ainajai ashi irumar chicharuk:

“Wina nemartuktaj tautirmeka atum wakeramuka inaiyakrum nemartuktarma, tumakrum shuar aina mantamatts wakerutmaina-kaisha, wii wakeramua nuka kashi kashinig takastarma. ³⁵Shuar wii wakeramun takainan maatts wake-ruinawai. Tuma asamtai shuar wii wakeramun takatan nakitainawai. Shuar tumau ainaka Yuusjai tuke pujuschartin ainawai. Turasha shuar wii wakeramun takau ainan maataj tamaun nekauwaitiat wii wakeramun takau ainaka, Yuusjai tuke pujusartin ainawai. ³⁶Shuar ashi nugkanmaya wari ainan ashi ninu amajeaksha, ni jakaigka ni waririyá nuka wakaninka uwemtikrumaitsui, antsu ni waririyá nuke waittanmagka umamainaiti. ³⁷Shuar wakanin waittsai tusa uwemtikratts akikmamainka pegke atsawai. ³⁸Atum wina chichamur pachisa chichat natsantrau akur-minka wisha turusnak wina aparun tsaaptinrijai, nayaimpinmaya shuar pegker ainajai winaknasha natsan-tratnaitjarne”, tusa tinaiti.

Jesús yapajinamu

(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

9 ¹Nekasa tajarme: “Atum jui iruntrum juiyati-ram eke jatsuk pujakrumka, Yuus ninu ainanam uruk inamratnukit nu wainkatin ainarme”, tusa tinaiti.

²Seis tsawan pujus, Jesús Pedron, Jacobon ni yachi Juanjai juki, nita-jai iruunar nain wakarú, tuma nita emtin Jesús nina iimigka yapajina.

³Nina jaanchrigka wincha jasu.

Ju nugka juiya shuarkesha imatika puju amamainchau puju jasu.

⁴Iman jasun Elías Moisésjai Jesúsán taruawar aujainan nita wainkaruiti.

⁵Nuna Pedro wainak Jesúsán chicharuk:

“Jintinkartina, juigka yajau pujatsji, tres aak aakmakmi, chikichik aminu, chikich Moisésnau, tura chikichka Elíasnau atii”, tusa tinaiti.

⁶Nunaka nigka wakerumainan wainak shir enentaimtsuk tinaiti.

⁷Nuna tusa taig, yuragkim yakiya juarki nitanka amuawaiti. Turam irunai Yuus yuragminmaya chichaak: “Wina uchir nekas anetairka juwaiti, nigki anturkatarma”, tusa tamaun antukaruaiti. ⁸Nuna taig iikma Jesús nigki wajattamaun wainkaruiti.

⁹Jesús ni unuinatairi ainajai nainnumia akak nitan chicharuk:

“Atum yamai wainkaum nu pachisrumka, wii shuarnum akinawaitaj nuna mantuawarmatai, nantatsaigka chikichik shuarke-sha ujakairpa”, tusa tinaiti. ¹⁰Nuna timatai nunak antukar chikichnaka ujatsuk inaisaru. Tumainayat nitak chichainak: ¿Mantuawarmatai jakau ayatan nantaktinaitjai ta nunasha

uruk takug tawa? tusar ininaina.

¹¹Tusar Jesúsán ininak:

“¿Urukamtai chicham umiktinan jintinkartin ainasha, Elías yama nagkamchakka taatnaiti tusasha tuinawa?”

¹²Nuna tusa tuinakai Jesús aimuk:

“Nunaka nekas tuinawai, Elías niya emak taa ashi umiktinaiti. ¿Chicham umiktin aarmausha shuar-num inamratnun pachischa waritu aarmauwaita aneakturmek? Nui chichakka waittsatnaiti, tura nakitam atinaiti tu aarmauwaiti. ¹³Turasha wii nekasa tajarme: Elíaska tayi, tumamtai chicham aarmaunam ta nunaka imatiksag shuar aina wake-ruinamunka umirkarai”, tusa tinaiti.

Jesús uchin iwanch egkemtumun jiirkimu

(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

¹⁴Jesús ni unuinatairi tres jukimujai waketkinaiti. Tuma jeajkama chicham umiktinan jintinkartin ainajaimak nukap shuar iruuntrar, ni unuinatairi ainajai jianinan Jesús wainkauwaiti. ¹⁵Tuma irunu Jesúsán wainkar amikmawartasa tsekenkiar weruina. ¹⁶Tumainakai Jesús nu shuar ainan chicharuk:

“¿Atumsha wari pachisrumea nita-jaisha jianiarme?” tusa inia.

¹⁷Nuna takai nu shuar irunnumaya chikichik ayak:

“Jintinkartina, jui wina uchirun iwanch egkemtua chichachu amajtursamtai itaajai. ¹⁸Wina uchirua juna iwanch egkemtakka saun aapak, nain aesi, chichiptin amajmayi. Imatika asamtai amina unuinatairam ainan itarin chicharukun: Iwanch jiikrum ajaprakrum, uchi pegker amajtursatarma tusan

timajai. Turasha nitaka jiiktajkama tujinkarmayi”, tusa tinaiti.

¹⁹Nu tusa tama Jesús chichaak:

“Nekaspapita turutchau ainata, ¿Wini enentaimtan unuimararti tusancha, urutma nukapea atumjai iruuntrancha pujumainaitja? Uchi jui itartitarma”, tusa tinaiti. ²⁰Takai uchin ejétiaru. Turai iwanch nu uchin pujurusha Jesúsán wainak, uchinka waurmamtikak nugka senchi ajjar, saun aapkau. ²¹Imatikakai Jesús uchin aparín chicharuk:

“¿Urutma tsawanta junasha imatika pujurnaita?” tusa inia.

Takai uchirtin ayak:

“Uchichinak tuke imatika pujurnaiti. ²²Iwanch auna aitkak jinumsha epeamnau amajnayi. Tura entsasha ajug maamnau amajnayi. Ame yaintrumainaitkumka, iwanch jiiki akupeakum pegker amajtursata”, tusa tinaiti.

²³Nuna takai Jesús chicharuk:

“Yaintrumainaitkumka tusamka tiipa, shuar nekas Yuusapi turumainaita”, tusa taunka ashi turumainaiti.

²⁴Nu tusa tutai uchi aparisha senchi chichaak:

“Wika nunaka nekasapapita tajai. Tura wii imanisan nekasapapita tichamnau nekapeakaisha, ame yainkata wisha amini nekasapapita titajai”, tusa tinaiti.

²⁵Nukap shuar iruunkai wainak, Jesús iwanchin jiyak:

“Iwanch chichachu empeku wii yamai tajame. Jinkim weakum ju uchi ikuktá, tumamka atakka wake-trukmeka egkemtuawaipa”, tusa tinaiti.

²⁶Tusa tama iwancha senchi chichaak jinki weak, uchinka

waurmamtikak jakaujai metek iku-kin. Turamtai shuar aina uchika jakayi, tusa tuina.

²⁷Turasha Jesús uwejnium achika inankim uchisha wajasu.

²⁸Nuna tura Jesús shuar ainan ikuak jeanam waya. Nui wayaamtai ni unuinatairi aina akanki jukiar ininak:

“¿Urukamtaig isha iwanch jiiktaj-kamarsha tujinkamji?” tusar tuina.

²⁹Nuna tusa tuinakai Jesús chichaak:

“Iwanchka, junisrik pujusrika jiishtaiya, antsu yurumak yutsuk pujusa, Yuus aukjur jiitia”, tusa tinaiti.

Jesús ni mantamnatnurin jimara etserkamu

(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

³⁰Nuna tusa ikuak Galileanmani wearu. Nu weaksha Jesúska chikichik shuarkesha nekarawai tusa nakitu jakuuti. ³¹Tumak wekaas ni unuinatairi ainan chicharuk:

“Wii shuarnum akinawaitaj junaka achirkar surutkartatui. Turutawarmatai winaka mantuawartatui, turasha jakancha tres tsawan asan, ataksha nantaktinaitjai”, tusa tinaiti.

³²Nu tusa tamasha, nuna takumpapi tawa tusarka nekainachu. Tumainaksha arantuina asar iniascharuuti.

¿Yáki apusha atinaita? tusa inimsamu

(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

³³Tumawar yaakat Capernaúmnum jeawar, Jesús ni unuinatairi ainan iniak: ¿Jinta winisrumsha wari chichamrimarme? tusa tinaiti.

³⁴Takaisha ¿ii ainaj juiyasha yáki apusha atinait? tusar jinta wini-sar tunainiaru asar, aimkacharuiti.

³⁵Tumawarmatai ni unuinatairi ainan ashi untsuk, ikaanak chicharuk: Shuar chikichan nagkakau, ni apumataj tauka, chikich ainan ashi umirin amainaiti, tusa tinaiti.

³⁶Nuna taku chikichik uchin juki achik wajas chichaak:

³⁷Shuar wina anentuka ju uchía juninchinkisha shir anentas juaka, winasha turusag jurawai. Turasha ima winakka juratsui, antsu wina Apar akuptukua nunasha juawai.

Shuar ina kajertamchauka

ina yainmaji timau

(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

³⁸Nuna tusa takai Juan chichaak:

“Jintinkartina, shuar amina pachit-mas shuaran iwanch egkemtuamu ainan iwanchin jiiru wainkamji. Tura wainkar ijai iruunar wekaichu asamtai chichaakur: Ameka aitkatsuk inaisata, timaji”, tusa tinaiti.

³⁹Nuna tusa takai Jesús ayak:

“Shuar wina naarun pachis iwan-chin jiyaaka inaisata tiirpa. Chikichik shuarkesha wina naarun pachis iwanchin jiiki akupeayat, winaka pegkerchauka chichartumait sui.

⁴⁰Shuar ina kajertamchauka ina yainmaji. ⁴¹Atum wina nemartin ainatirmin chikichik shuarkesha entsan shikik umarta tusa, amasuka, nisha aantra suam atinaiti”, tusa tinaiti.

Chikichan tunaun takaamtiku

ima senchi waittsartinaiti

(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

⁴²Uchi wina nemartuktasa enentaimturaina nuna tunaun

takamtikainaka, kaya uun jigkaar kuntejnum netua, nayantsa kunarin ajapeamua numamtuk artinaiti.

⁴³⁻⁴⁴Atumin uweje tunaun takamtikramkaigka, tsupikrum ajapawa numamtuk tunau takat inaisatarma. Chikichik uwejek nayaimpinam wayawa numamtuk, tuke pujutia nui tunaurtinchau wayamuka pegkeraiti. Antsu jima uwejtin akurmeka ji kajinchaunam, akasha jinichunam pujusrum waitmainaitrume. ⁴⁵⁻⁴⁶Tumamain asarum atumi nawegsha tunaun takamtikramkaigka, tsupikrum ajapawa numamtuk tunau takat inaisatarma. Chikichik nawek nayaimpinam shutus wayawa numamtuk, tuke pujutia nui tunaurtinchau wayaamuka pegkeraiti. Antsu jima nawentin akurmeka ji kajinchaunam, akasha jinichunam pujusrum waitmainaitrume. ⁴⁷⁻⁴⁸Tura atumin ji tunau takatnum enentaimtikramkaigka, nusha turusrumek chikichik jiimi ukuinkarum ajapawa numamtuk tunau takat inaisatarma. Chikichik jiijaig iimsa nayaimpinam wayawa numamtuk, Yuusa inamtairiya nui tunaurtinchau wayamuka pegkeraiti. Antsu jima jiintin akurmeka ji kajinchaunam akasha jinichunam pujusrum waitmainaitrume.

⁴⁹“Shuar yutain kaurai tusa weejai salamna numamtuk, Yuuscha pegkermamtikattsu ninu ainatincha nekapramas iirmastinaitji. ⁵⁰Weeka jea jeatnuri aramu asa pegkeraiti. Turasha jea jeatnuri megkakamtaigka, chikichik shuarkesha wakerumait sui. Ataksha waketki, jea jeatu wemainchau asamtai, ayatik juki aa ajapeam amainaiti. Atum wina nemartautirmeka weea numamtin

ataarma. Tumau asarum chikich ainajaisha agkan shir anenaisrum pujustarma”, tusa Jesús tinaiti.

**Nuwa ajapeamu pachisa
jintinkartuamu**

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

10 ¹Jesús Capernaúmnumia jiinki, Judeanam jeaa entsa Jordán amaincha katigku. Tumam-tai nuiya shuar tuarkam, ni jintinkartutairinka turusag jintinkartau.

²Nui jintinkartak wajattamaun, ujumchik fariseo aina ju iniasmi, warituk chichakat, tumamtai tsanumrurmi tusar jeariar ininak: ¿Uruk awa, shuarsha nuwencha ajapmainkait? tusar tuina. ³Nu tama Jesús nitan ayak:

“¿Moisés aarmausha waritua?” tusa tinaiti.

⁴Nu tama nita aimainak:

“Moiséska atum nuwem ajapattsarum wakerakrumka, nuwa ajapeakum aatai aarum, nuwa susarum ikuktarma tusa turamnaitji”, tusa tuina.

⁵Tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Moisés turatarma turamiarua nunaka atum iturchat enentaimkurmin turamiaruiti. ⁶Turasha yama nagkamchakka ‘Yuus aishmagkun nuwajai najanawaiti. ⁷Turamu asar shuar nuwenkugka, aparin nukurijai ikuak, ni nuwejaig pujumainaiti. ⁸Nu aishmag nuwajai apatnak chikichik iyashia numamtin jasartinaiti’. Nu timau asamtai shuar nuwenaka jimara tumauchauwaiti, antsu chikichkia numamtinaiti. ⁹Yuus aishmagkun nuwajai apatkauwaiti, turamu asa shuarka nuwejaigka ajapnaimain ainatsui, tusa tinaiti.

¹⁰Nuna tusa ikukmatai jea jeawar Jesús unuinatairi aina Jesús

ininak: ¿Nusha wari takumea timame?” tusar tuina.

¹¹Nu tusa iniam Jesús chichaak:

“Shuar nuwenawaitiat nuwen ajapa pujus, chikich nuwan nuatkugka, tunaun takak tumawai.

¹²Tura nuwasha aishrin ikuki, chikich shuarjai aishrinkugka, tunaun takak tumawai, tusa Jesús”, tinaiti.

Jesús un uchi ainan ikaatkamu

(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

¹³Nuna ashi tina inagnai, Yuus pujut pegkernum yaintruksi, tusar shuar uchirtin aina uchirin ni antintruksi tusar ikaatkaru. Turuinakai Jesús unuinatairi aina shuar ainan chicharainak: ¿Urukamtai Jesúscha waitkarme? tusa tuina. ¹⁴Tuinakai Jesús wainak kajak chicharuk:

“Tutsuk inaisatarma. Atum tusarum nuig uchi awakearairpa. Uun ainasha ju uchi wina nekasapita turutaina jumamtuk, nekasapita turutaina-kaigka nitaincha Yuuska inamratssa wakerawai. ¹⁵Shuar Yuusa inamtairiya nui wayaatts wakeruinaka uchi aina iturchat enentaimtsuk wina enentaimturaina imanisag enentaimturmain ainawai”, tusa tinaiti.

¹⁶Nuna tusa Jesús uchin yaruak ninii irumar chiki chikichik uchin achiak:

“Yuus pujut pegkernum yainmakti”, tusa tinaiti.

**Shuar natsa wiakach
Jesúsjai chichasmau**

(Mt 19.16-26; Lc 18.18-27)

¹⁷Tina ikukmatai shuar natsa tse-kegki tari tikishmatar aujuk:

“Jintinkartina Pegkera, ¿wisha pujut nagkanchaun jukimij tusancha urukmainaitja?” tusa tinaiti.

¹⁸Nu tusa tama Jesús ayak:

“¿Urukamtai winasha Pegkera turutme? Ima Yuusketi Pegkerka.
¹⁹¿Chicham umiktin aarmauwa nui chichaak: Atumi nuwenchuka takasairpa, magkartuawairpa, kasamkairpa, chikich shuarkesha chicham tsanumrurairpa, atumi apari tura atumi nukurisha umirkatarma, tusa ta nusha nekamek? tusa tinaiti. ²⁰Tama shuar natsa chichaak: Jintinkartina, ame tame nunaka wika uchiich asanak ashi umikuitjai”, tusa tinaiti.

²¹Takai Jesús wait anenmain iisu, tura chicharuk:

“Chikichik umimain arutramui. Ame jeemin wetá, tumam amina waríram arutrama nuka ashi surakum, kuitrinchau aina antramek tinamkam inaisata. Ame turamka nayaimpinam shir aneasam pujustinaitme. Tumatin asam wina nemartukta”, tusa tinaiti.

²²Tusa tama antuk nigka shir wiakach asa, wake mesek jiinki wuwaiti.

²³Tuma wematai Jesús nui irunun ayanmata iis, ni unuinatairi ainan chicharuk:

“Shuar wiakach aina Yuusa inamtairin wayaataj tamauka shir iturchataiti”, tusa tinaiti.

²⁴Nuna takai ni unuinatairi aina enentai jearcharu. Tumawarmatai Jesús awentsag chichaak:

“Uchir ainata, shuar Yuusa inamtairin wayaattsa wakerayat, ni warírin ima senchi enentaimtauca shir iturchataiti. ²⁵Auja waarin camello waig nagkamamainaiti. Turasha shuar wiakach aina nayaimpinam Yuusa inamtairinka yupichu waimain nekapenatsui”, tusa tinaiti.

²⁶Nuna takai ni unuinatairi ainaka enentai jearchar chichainak:

“Iturchata imau aisha ¿yáki uwemratnaita?” tusar ininaina.

²⁷Nuna tuinakai Jesús ni unuinatairi ainan iis chichaak:

“Shuar iismaka juka iturchataiti, turasha shuar tujintaku turumainchaunka Yuus ashi turumainaiti”, tusa tinaiti.



(Mr 10.25)

**Jesúsa nemarkin ainaka
nita ikukmaurin nagkasau
jukiartinaiti timau**

(Mt 19.27-30; Lc 18.28-30)

²⁸Nuna tusa takai Pedro ayak:

“Turasha ii ainatika ina warí arutramainasha ashi ikuakur ame nemarkamji”, tusa tinaiti.

²⁹Nuna takai Jesús ayak:

“Nekasa tajarme, shuar wina nemartak chicham uwemtikartina nuna etserkattsas, jeen, yachi ainan, umai ainan, aparin, nukurin, uchiri ainancha tura nugkejai ashi ikukin ainaka, ³⁰yamai ju nugka jui puju-sar, waitainaksha jee ainan, yachi ainan, umai ainan, nukurin, uchiri ainancha ashi nita nugke ainajai nita ikukmaun inagkasar, cienka imania nukap jukiartinaiti. Antsu nugka meser nagkantina nui, pujut nagkan-chaun jukiartinaiti. ³¹Turasha yamai shuar eme anentai aina nuka aantar juakartinaiti, antsu yamaiya jui shuar eme anentsarsha iishtai aina nu ima senchi eme anentam artinaiti”.

**Jesús ni mantamnatnurin
tresas etserkamau**

(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

³²Jesús ni unuinatairi ainajai Jerusalénnum wesa, ni emak wea. Tuma-kai nina unuinatairi ainaka enentai jearchamnau nekapena, tura chikich ukunam shimauka ashamaina. Tumai-nakai Jesús ni unuinatairi ainanka ashi yaruak, winaka turutawartatui tusa ujak: ³³“Yamai ju shimaj junisrik Jerusalénnum weaji. Ai jeamunam wii shuarunum akinawaitaj junaka jurukiar, sacerdote apuri ainanam, tura chicham umiktinan jintinkar-tin ainanam ejétiar surutkartatui.

Turutawarmatai nita jurukiar, maa-warti tusa judíochu ainanam surut-kartatui. ³⁴Tura wishikruinak, awat-tutnasha imanik awattuinak, usu-kruinak waitkaras mantuawartatui. Turasha tres tsawan tepesan, ataksha nantaktatjai”, tusa tinaiti.

**Jacob Juanjai
Jesúsán seawarmau**

(Mt 20.20-28)

³⁵Nuna tusa timatai, Zebedeo uchiri aina, Jacob, Juanjai Jesúsán jeantar chicharainak:

“Jintinkartina, wait aneasam ii seamtataj nuka, turusmek umikta”, tusa tuina.

³⁶Nuna tusa tuinakai Jesús chichaak:

“¿Wari seattasrumea wakerarme?” tusa tinaiti.

³⁷Nu tutai nita chichainak:

“Ame inamtairmin wakam ekeem-sakmincha ii jimarti, chikich amina untsurmini eketai, chikich amina menarmini ekeemsar, ame etea ekeemsartasa wakeraji”, tusa tuina.

³⁸Nuna tuinakai Jesús ayak:

“Atum wina seatrum nuka neka-chiatrum seatrume. ¿Atumin neka-pramainak waitkarmainakaisha, wii waittsataj imanisrumkek waitmai-naitrum? ¿Tura wii jakattaj imanis-rumkek jamainaitrum?” tusa tinaiti.

³⁹Nu tusa tamasha chichainak:

“Ee, isha waitmainaitji”, tusa tuina.

Nuna tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Wii waittsataj imanisrumkek wait-taka waittsatnaitrume. ⁴⁰Turasha wika ju wina untsuruini, tura chiki-cha ju menaruini ekeemsati tusanka tumaitsujrume. Antsu wina Apar ya ekeemsati tusag umikuia nuke ekeemsartin ainawai”, tusa tinaiti.

⁴¹Nu tusa tamaun Jesúsan unuina-tairi chikich aina antukar Jacobon, Juanjai senchi kajerkaru. ⁴²Nuna tumainakai ashi untuk irumar chicharuk:

“Atumka nekarme, ju nugka juiya apu ainaka, shuar ainan nitanu amajak ina matsamin ainawai. Nuna turuinak chichamnasha aya apuk anturnain ainawai. ⁴³Turasha atum ainatirmeka nuka tumashtin ainarme. Atum apu atasum wakerakrumka, chikich shuar umirin amainaitrume. ⁴⁴Tura chichame anturtai atasum wakerakrumka, chikich inatai amainaitrume. ⁴⁵Wii shuarnum akinawaitaj nunaka shuar aina umirtukarti tusanka taachuitjai, antsu wika nita umirkun takarsattsan, nuna tumakun nita pujutinha uwemtikattsan tura nita ayamrakun wii man-tamnattsan tawaitjai”, tusa tinaiti.

**Jesús Bartimeon
wainmachun pegker amajsamu**

(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

⁴⁶Nuna tusa nui juakiar Jericónam jeawaru, nuiya shuar aina saatukam, Jesúscha nina unuinatairi ainajai iruunas weai, shuar wainmachu Bartimeo naartin, Timeo uchiri, junta yantamen tanta, shuar nagkamainakai, winasha antrarmek kuit surustarma tusa seama eketu. ⁴⁷Jesús Nazaretnumiaya nu jui tiiju winawai tamaun antuk, wainmachusha senchi untsumtan nagkama. Tumak:

“¡Jesúsa, David weantu uchiriya, winasha wait aneasam wait anentrurta!” tusa tinaiti.

⁴⁸Imatkai nui shuar irunu chichainak: Imattsuk takamtak wajasia tusar tuina. Nu tusa tamasha, nu senchi untsumuk:

“¡Jesúsa, David weantu uchiriya, winasha wait anentrurta!” tusa tinaiti.

⁴⁹Imatkai Jesúscha nui wajan chichaak:

“Jui tantati untuktarma”, tusa tinaiti. Nuna takai:

“Pai, yamaika unturmawai, arantsuk wajakim jui tantata”, tusa tuina.

⁵⁰Nu tama ni nugkuarmaunka awiik, nugka ajan aepeak wajaki tsekegki Jesús wajamunam jeantu.

⁵¹Nui jeanmatai Jesús chicharuk:

“¿Winasha warinma wait anentrurti tusamea wakerutame?” tusa inia.

Tusa iniam wainmachu ayak:

“Jintinkartina, wika paan iimtikriti tusan wakerajai”, tusa tinaiti.

⁵²Nu tusa tama Jesús ayak:

“Ameka wina nekaspapita turutu asam, pegker jasume. Tuma asam yamaika wetá”, tusa tinaiti.

Nu tamauwaik, wainmachusha paan iimnaiti. Tuma Jesús weakai nisha nemarkauwaiti.

**Jesús yaakat
Jerusalénnum wayaamu**

(Mt 21.1-11; Lc 19.29-40; Jn 12.12-19)

11 ¹Jerusalénnum jeattak yaakat Betfagé Betaniajai Olivosa naintri iinias a nui jeaa, Jesús ni unuinatairi jimaran akupeak:

²“Au yaakat a ai wetaarma. Tumarum jeaarum burro entsamkachmau yama tsaka waitinam jigkaam wajau wainkattarme. Turarum atia jukirum itartitarma”, tusa tinaiti. ³Nu juarmin chikichik shuarkesha ¿urukamtai juarme? Tusa takaisha: Ina apuri atsuma asamtai juaji, turasha wári itattaji tusarum ikuktaarma, tusa tinaiti.

⁴Nu tusa tima, nitasha weriar iikma jinta yantamchirin waitinam tiiju jig-kaam wajattamaun wainkar atina.

⁵Turuinakai nui shuar irunu chichainak: ¿Burrosha urukamtai atiarne? tusa tuina.

⁶Nu tuinam nitasha, Jesús turam-kurmincha titarma tusa timaunka imatiksag ujakaru. Turawaram pachitsuk inaisaru. ⁷Atia jukiar Jesús wajamunam ejénar, nita nugkutairin burro tuntupeen ain-kar shir umikarmatai, Jesús waka ekeemsauwaiti. ⁸Tuma weakai Jesús an eme anentas iiyainak shuar

nukap asar, nita nugkutairin awi-kar jintanam aitar umainai, chikich ainaka nukan tsupirar jintanam aitar umaina.^f ⁹Turuinakai shuar emak shimau, tura ukunam wini-nasha emematainak senchi chichai-nak:

“¡Yuus akupturmakmau winitrama juka shir aneasa emematiarmi!

¹⁰¡Apu David weantunam akinawa nu shir anentsarmi. Turakur Yuus-cha emematiarmi!” amajaina.

¹¹Jesús imatrusam Jerusalénnum jea, Yuus ememattasa iruuntai jean-masha waya. Tuma etsa pegke aka



(Mr 11.11)

^f 11.8 Nunaka ina apuri winawai, tusar eme anentas iiyainak emematainak turawaru ainawai.

asamtai, ni unuinatairi ainanka ashi yaruak Betanianam wuwaiti.

**Jesús númi higuera tutain
nerekchau asamtai ameka
nerekchatnaitme tusa timau**

(Mt 21.18-22)

¹²Tuma Betanianam kanar, tsa-warmatai jiinkiar weamunam Jesús tsukaruíti. ¹³Tuma wesa higuera shir nukarak wajaun wainak: Nere atsuash tusa jeari iijaykama, nereti jeaachu asamtai, aya nukak jas atamaun wainak, ¹⁴chicharuk:

“Amina neremnaka chikichik shuarkesha pegke yuashtin ainawai”, tusa tinaiti.

Nuna tusa titatmaun ni unuinatairi ainasha antukaruíti.

**Yuus ememattasa iruuntai
jeanam shuar matsatun
Jesús jiira ishiakmau**

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

¹⁵Nuna timatai ikuinak Jerusalén-num jeaa Yuus ememattasa iruuntai jeanam waikma, shuar tagku surin ainan, tura nuna sumau ainajaimak aa jiir kuitan yapajin aina mesarincha shitaki akakek, pauman surin ainan ekeemtairincha turusag aka-kekuiti. ¹⁶Tura chikichik shuarkesha jutika suruinakka, juigka wayaawaragka tusa tinaiti. ¹⁷Tura jintinkartak chichaak:

“Nina chichame aarmauwa nui Yuus chichaak:

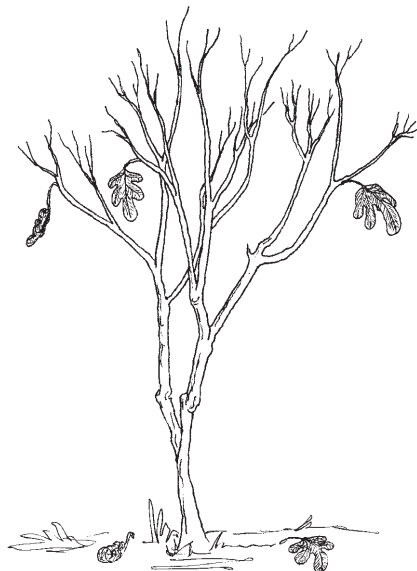
“Wina jearka ashi nugkanmaya ainasha wina seatainak iruuntai atinaiti tawai’. Nu tu aarmau aig, atumka Yuus emematku epeatin tagku chikich aina tsanuarum suakrum kuit atumnaun atin jua asarum, shuar kasa matsamtaiya numamtuk amajsaume”, tusa tinaiti.

¹⁸Nuna timatai sacerdote apuri aina, chicham umiktinan jintinkartan ainajai nuna antukar, Jesús uruk achikrik maaawaj tusar chicham-ruina. Turuinayat ni jintinkartamun shuar aina wakerusar anturaina asarmatai, nuna ashamaina. ¹⁹Turasha etsa pegke akakai, Jesúska ni unuinatairi ainan ashi yaruak yaak-tanka ikuak wuwaiti.

**Númi higuera
kukaru wainkamu**

(Mt 21.20-22)

²⁰Nui kanarar káshikmasar nagkamakma higuera kagkapeejai ashi kukar wajattamaun wainkaruíti. ²¹Tuman Pedro wainak Jesús nu numin chicharuk: Ame neremnaka chikichik shuarkesha pegke yuachartin ainawai timaun aneauruíti. Tuma chichaak:



(Mr 11.20)

“Jintinkartina, ame higuera nerek-chatnaitme tusam ikukmam nu kukar waja au iisiana”, tusa tinaiti.

²²Pedro tusa tama Jesús ayak:

“Yuusa nuke shir enentaimtus-tarma. ²³Ju nainta juna chikichik shuarkesha chicharuk: ‘¡Nainta, jui atsuk, nayantsanam wajata!’ tusa iturchat enentaimtsuk, nekas tumat-tawapi tusa tamaka tumamainaiti. Nunaka wika nekas tajarme. ²⁴Nui atum Yuus aujkurmesha, Yuusapi nekas ashi turattawa tusarum, ishichkisha iturchat enentaimtsuk takurmeka jukittarme tusan tajarme. ²⁵Wina tunaaur ainancha tsagkurturti tusarum Yuus sea-krumka, atumjai kajernaikamu akaisha tsagkuratarma. Nu tuma-krumnaka atumin apari nayaimpinam puja nusha seamka atumin tunaaurincha tsagkurtamrattarme. ²⁶Turasha atum kajernaikamujai tsagkurnaiyachkurminka, atumi apari nayaimpinam puja nusha atumin tunaauri ainancha tsagkurtam-rashtin ainarme”, tusa tinaiti.

Jesúsa yana chichamenia shuarsha jiyame timau

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

²⁷Nuna tusa Jerusalénnum waket-kiaruiti. Nui jeawar Yuus eme-mattasa iruuntai jeanam Jesúsán pujaun wainkar, sacerdote apuri aina, chicham umiktinan jintinkartina aina, judío apuri ainajai iruunar jeariar, ²⁸ininak:

“¿Ya amincha shuar jiira ishiakta tusa turamkaiya aitkame?” tusa tuina.

²⁹Nuna tuinakai Jesúscha chichaak:

“Wisha atumin iniaštajrume: ¿Ya Juan imakratnuncha akupkauwaita,

Yuusak akupkauwait, turachkusha shuar ainak akupkauwait? ³⁰Wina-sha nu ujatkatarma. Turutawa-krumin yana chichamenia wisha jutikaja nunasha ujaktajrume”, tusa tinaiti.

³¹Nu tusa tama utujimkar, nitak chichainak: “¿Wari titajik? Juan-naka Yuus akupkauwaiti takurinchacha, ‘¿turasha urukamtai umirka-chuitrume?’ turamtatji. ³²Tura shuar akupkauwaiti” takurinchacha, ju shuar aina Juanka Yuusnumian chicharkartu jakuiti tuina asar, nita mantammain ainawai tunaina. ³³Nuna tusar utujimkar Jesúsán chicharainak:

“Yatsuk Juannasha akupkauwait nekatsji”, tusar tuina.

Nuna tuinakai Jesúscha chichaak:

“Antsu wisha yana chichamenia aitkaja nunaka ujakchattajrume”, tusa tinaiti.

Ajanam takau pegkerchau aina pachisa jintinkartuamu

(Mt 21.33-46; Lc 20.9-18)

12 ¹Nuna tusa inaiyak, Jesús ataksha shuar ainan jintintiaak: “Chikichik shuar ajariin uvan arakmak umik, shir tanishrauwaiti. Uva juuka ijuraa yumiri jukitnurincha najanawaiti, tura yaki waka árak iistintrincha watain najanawaiti. Imatika ashi shir umik, chikich shuaran eak: Atum juka kuitamrutatarma tusa ikuak, nigka chikich nugkanam wuwaiti. ²Tuma pujus, uva juut jeaamtai, ni inatairín akatar akupeak: Ame weme jeaam uva winau amaina nu ajan kuitamin aina seata, tusa akupkauwaiti. ³Turam jeattamaun aja kuitamainak matsatu achikar awa awatainakua

pegke sutsuk awaigkiaruiti. ⁴Turawarmatai ajartin inatairin chikichan ataksha akupkau, turam ajanam jeattamaun, nunasha muuknum kayajai tukurar, apujkar tura pegkerchau chicharkar awaigkiaruiti.

⁵Nuna turawarmatai ajartinka chikichnasha inatairin akupkauwaiti. Turam ajanam jeattamaun nunaka maawaruiti. Antsu nuna maawarmatai, ataksha shuaran nukap ishiakuiti. Turawaram ajanam jearmatai, ujumchik shuaran ayatik awattrar awake-nak, chikichnaka maawaruiti. ⁶Nuna turawarmatai ima ni uchirig, ni anetairi juakuiti. Tuma asamtai junaka araantusartsuk iirtusarainta tusa akupkauwaiti. ⁷Tura akupkam nusha ajanam winittamaun ajan kuitamin aina wainkar chichainak: 'Auwaiti ju aja juna jukitnuka, nekas maa ajapar, juka inu amajsami', tusar tuina. ⁸Tusar chichaman umikaru asar, apu uchiri winittamaun achikar maawar, ajan ikumtkiar ajapawaruiti.

⁹Nuna tusa turawarua nusha ¿atumsha uruk enentaimrumea? Ajan kuitamin aina tuma matsatuncha, ¿ajartin winaksha iturmainaita? Ajartin winitkugka nunaka kajeg utsak, nu ajanka chikichan susa inaimainaiti. ¹⁰¿Atumka chicham aarmauwa nuka ishichkisha aujsachukaitrum? Nuka tu aarmauwaiti: 'Jea jeamin aina chikichik kayan nakitrar pegkerchauwaiti tusar ajapamua nu ima wakerumain jasai. ¹¹Nunaka apu Yuus turayi, tuma asamtai ika shir enentaimtuinaji'.

¹²Nuna tusa timatai, judío apuri aina chichainak: Ina aujmatramas turamuk tu wekawai, tusar kajerainak achikar jukiartasa wakeruinayat, shuar nuna anturainak nukap

tuakaru asarmatai ashamainak ikukiaru".

**Jesús tsanumrura
achikmi tusa timau**

(Mt 22.15-22; Lc 20.19-26)

¹³Tura ikukiar fariseo shuaran, tura Herodes shuar ainajai: Atum anagkeakrum Jesús chikichik inim-mau pachisrum iniastarma, turamsha warituk aimkat timatai, chicham tsanumrurarmi tusar akupkaruiti. ¹⁴Turawaram Jesúsán jeariar chicharainak:

"Jintinkartina, ameka chicham nekasa nuke etserme, chikich aina jintinkartamun pachisar pegkerchau chichainakaisha pachitsuk inaiyakum, shuar aina ashi metek enentaimtam nuka nekaji. Tuma asar amina iniajme: ¿Romanmaya apusha shuaran kuitrin yarurna ausha akimainashit? ¿Amesha uruk enentaimmea, atsa akimainchaukait?" tusar tuina.

¹⁵Nu tama Jesúska anagkeaku tamaunka nekau asa chichaak:

"¿Urukamtai winasha tsanura nekaprustasrumsha wakerutarme? Kuitcha urukua apusha suarme nu inaktursatarma, wisha iistajai", tusa tinaiti.

¹⁶Nuna takai juki itarim wainak chichaak:

"¿Jusha yana yapiya nakumkamuita, tura jusha yana naarimpa aarmauwaita?" tusa tinaiti.

Jesús takai nita chichainak:

"Juka Romanmaya apu Césara nunauwaiti", tusar tuina.

¹⁷Nuna tuinakai, Jesús chichaak:

"Apu Césarnauwa nuka nigki susatarma, tura Yuusnauwa nusha nigki susatarma", tusa tinaiti.

Nuna tusa takai enentai jearcharuiti.

**Jakau aina nantartin
pachisa inimsamu**

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

¹⁸Nuna tuma waketrarmatai, saduceo ainasha Jesúsán weriaruiti. Nitaka shuar jakaru aina nuka nantarchartin ainawai, tusar tinu asar Jesúsán ininak:

¹⁹“Jintinkartina, Moisés papiin aar ikurtamuk: ‘Shuar ni yachi nuweena uchin akiitsuk jakamtaigka, ni wajen juki, uchin akinmainaiti, tura ni yachin uchiriya nunin amajmainaiti’, tusa tinaiti. ²⁰Chikichik shuar siete yachigmau ajakuuti. Tuma chikichik nuweenawaiti, turasha uchin akiitsuk jakauwaiti. ²¹Tumamtai ni yachi nuwen wajen jukinaiti. Tuma nusha uchinka akiitsuk jakauwaiti. Tumamtai chikishcha juki, uchinka akiitsuk jakauwaiti. ²²Tuma tumainakua, siete ya nuka ashi jinaawaruiti. Imatikainaksha, chikichikishcha uchinka akiacharuiti. Tura aishmag ashi jinaamtai, nuwasha jakauwaiti. ²³Nu chikichik nuwanak nua nuatainakua jinaawarua nusha, ¿atak nantainamunmasha yáki jukitnaita?” tusa tuina.

²⁴Nuna tuinakai Jesús chichaak: “Atumka Yuusa chichamegka nekachu asarum, nina pujutairiya nusha wainkachu ainarum nui tu chichakurme. ²⁵Jinaawaru nantartintin aina nuigka nuweenachartin ainawai. Nayaimpinmaya shuar aina Yuusjai tuke matsamin aina nujai metek artinaiti. ²⁶¿Atumka jinaawaru aina nantartintin pachisrumka, númi keamunam Yuus wajas Moisésán wantiintuk chicharuk: ‘Wiyaitjai Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Yuusrinka’, tusa tina nu Moisésán papirin aarmauwa nuka

aujsachukaitrum? ²⁷Nuna tau asamtai, jinaawaru taji nuka iwákuapi matsatua tuinaji, Yuuska jakau ainan Yuusrinchuiti, antsu iwáku ainan Yuusriyaiti. Tumau aig atum aantratum chichau ainarme”, tusa tinaiti.

**Chicham yama nagkamchaku
umimain pachisa timau**

(Mt 22.34-40)

²⁸Chikichik shuar, chicham umikintin jintinkartin, Jesús shuar ainan nuka tu awai tusa itatmamtikamun antuku asa jeari iniak:

“¿Chicham umiktin aina nuiya yama nagkamchaku umimaincha tuwaita?” tusa tinaiti.

²⁹Nu tutai Jesús ayak:

“Chicham umiktarma timau aina nuiya yama nagkamchaku umimaincha juwaiti: ‘Israel shuar ainatiram, apu ina Yuusriya nuke anturkatarma, apua nuka chikichkiti.

³⁰Tuma asamtai atumi apuri Yuusa nu ima senchi anetarma. Tura krum ima niinig enentaimsarum pujustarma, Yuusnau pegker aina nuke nekatarma, Yuus wakeramua nuke takastarma’. Yama nagkamchaku chicham umimaincha nuwaiti. ³¹Chikishcha nujai metekmamtinaiti. Nuka juwaiti: ‘Atumek anenmamsarum chikich shuar ainasha anetarma tu aarmauwaiti’. Chicham umiktin nuna nagkasauka chikichka atsawai”, tusa tinaiti.

³²Nu tusa tima, chicham umiktinan jintinkartinchka chichaak:

“Jintinkartina, yajau turutchame, ame wina turutam nuka nekasaiti. Ima chikichik Yuusak awai, chikich Yuus niya imauka atsawai. ³³Amina apuram Yuusa nu ima senchi aneta. Turakum ima niinig enentaimsam pujusta.

Yuusnau pegker aina nuke takasta. Yuus wakeramua nuke takasta. Tura chikich shuar ainasha ina iyashi aneaj turusrik aneta nuwaiti, ina tunaaurin Yuus tsagkurtamratji, tusar tagkun maawar aeso jakaru aina nuna nagka-sauka”, tusa tinaiti.

³⁴ Jesús nu shuar shir enentaimesa chichaamun anturak chicharuk: “Ameka Yuusa inamtairiya nui waitka namput jatsme”, tusa tinaiti. Nuna takai chikichkiksha Jesúsán inimain nekapsacharuiti.

**¿Cristosha ya weantukita?
tusar timau**

(Mt 22.41-46; Lc 20.41-47)

³⁵ Jesús Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaa unuikartak pujus chichaak:

“¿Urukamtai chicham umiktinan jintinkartin ainasha Cristoka David weantuiti tusarsha tuinawa? ³⁶David, Wakan Pegker chichamtikam:

‘Apu Yuus wina apurun chicharuk: Wina untsuruini ekeemsata, tumawakmin wii amina shuaurum ainanka nepetkan, amini ikaankan matsastinaitjai’.

³⁷ David Criston wina apur tujaku aisha ¿uruk asaya David weantusha amainaita?” tusa tinaiti.

Nuna takai nukap shuar nui irunu-sha shir aneasar anturaina.

**Chicham umiktinan
jintinkartin ainan pachis
Jesús chichasmau**

(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

³⁸ Jesús shuar ainan jintintuk: “Atumka chicham umiktinan jintinkartin aina, jaanch asarman nugkurar yujatan wakerin aina tumau airum pe aneartarma. Nitaka yujainaksha,

shuar ainasha emematus shir amikmatawarti tusar wakerin ainawai. ³⁹Iruuntai jeanam utsaanainaksha, ekeemtai pegker ainan etegkawar ekeemsatts wakerin ainawai. Tura yurumak yuamunmasha pegker umikmaun yuattsar wakerin ainawai. ⁴⁰Nuwa waje ainan jeencha atankiar, shuar iruuntramunam ajapeen wajasar, Yuus aujeaji, tusar nukap sea seainakua iku yujau ainawai. Nuna tuma yujau ainaka chikichan nagkasau Yuus waitat suam artinaiti”.

**Nuwa waje kuitan Yuusnau
atii tusa egkeamu**

(Lc 21.1-4)

⁴¹ Yuus ememattasa iruuntai jeanam Jesús wayaa Yuusnau atii tusa kuit egketainam ikatsek ekeemas, shuar kuitan egkenakai iiyak eketu. Tuma eketai wiakach ainasha kuitan nukap chumpina. ⁴² Tumainai nuwa waje wayaa nisha jimarchik jiru kuit cobre najanamun, imanis akikchaun egkea. ⁴³ Nuwa nuna egkeamtai wainak, Jesús ni unuina-tairin untuk ikaanak chicharuk:

“Ju nuwa waje kuitrinchauwaitiat, ashi shuar egkena auna nagkasau egkeayi. ⁴⁴ Chikich egkena auka, kuit ampintraun egkenawai, turasha ju nuwa waje kuitrinchauwaitiat, ni sumasa yumaintrinkisha ampir ikutsuk, ashi egkeayi”, tusa tinaiti.

**Yuus ememattasa iruuntai
jea yumpuam atinaiti tusa
Jesús etserkamu**

(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

13 ¹ Yuus ememattasa iruuntai jeanmaya jiinki Jesús wetatmaun nina unuinatairi aina chicharainak:

“Jintinkartina, amesha kaya pegker ainajai jeamkamua ju iisiana”, tusa tuina.

²Tuinakai Jesús nitan ayak:

“Ju jeamkamu pegker waintrum juka imaniskeka achatnaiti, tura kaya aina auka chikichik kayaksha chikich kayanam patatuka achatnaiti”, tusa tinaiti.

**Nugka meseatsaig wantinkartin
aina pachisa etserkamu**

(Mt 24.3-8; Lc 21.7-11)

³Nuna tusa ikuak, nain Olivos tutai, Yuus ememattasa iruuntai jeajai iinias aunam wearuiti. Jesús nui waka ekeemsamtaí, Pedro, Jacob, Juan, Andrés nu aina jeariar ininak:

⁴“Wait aneasam ujakratkata, ame timam nusha urutia nekascha tumatta, nu tsawan jeattak jakaisha, ¿wari wantiniartinaita?” tusa tuina.

⁵Tuinakai Jesús chicharuk: “Chikichiksha tsanurmarairum, pe aneartin ataarma. ⁶Nukap shuar wina naarun pachisar chichainak: ‘Wiyaitjai Cristonka’, tusar nukap shuaran tsanurartin ainawai.

⁷Maaniawartasa pampannaiyamu, tura maaninamu ashammain antitnaitrume. Tumakrumsha ashamkatin airpa. Yama nagkamchak nagkamartinka nu ainawai, turasha nugka mesera nagkanmauka nuchauwaiti.

⁸Nugka unnum matsamin ainasha mai imannumiag nagkamnaiyaware maaniartinaiti, nu iman tumainai nugka shikapchinmaya apusha mai tumaunumiag nagkamnaiyaware maaniartinaiti. Tura urtancha ashi nugkanam senchi urtinaiti. Tura tsukasha tepeatnaiti. Waitat yama nagkamnamuka nuwaiti”, tusa Jesús tinaiti.

**Wini surumankau ainatirminka
waitkarmasartin ainawai timau**

(Mt 24.9-14; Lc 21.12-19)

⁹“¡Aneaku atin ataarma! Atumnaka judío iruuntairi jea aina nui awain-tamawar asuttamawartinaiti. Apu chichaman epegkin ainanam, chikich apu ainanmasha, atum wina nemartuina asaakrumin, nui ejétamawarmatai, wina pachittsarum nitasha ujaktinaitrume. ¹⁰Nugka mesera nagkanmau jeatsaig, wina chichamur uwemtikartina nunaka, ashi nugkanam etserkartin ainawai. ¹¹Atumin apunam juramainakaisha, apuncha warituk aujsataj tuka enentaimsairpa. Atumnaka nui ejétamawarmatai, nu titá tusa Yuus turamtatui, turamkai atum chichaktatrum nuka atumkeka chichakchattarme, antsu Wakan Pegkera nu chichamtikramkattarme. ¹²Tsawan jeakaigka maawarti tusar shuar aina ni yachinak anagka suriartinaiti, tura uchirtin ainasha ni uchirinak suriartinaiti, tura apartin ainasha ni aparinak shuarmawar matin ainawai. ¹³Atum wina nemartin ainatirminka shuar aina ashi kajertamiartinaiti. Imatika kajertamainakaisha, atsantrarum winak nakarutirmeka uwemratin ainarme”.

**Ashammain jatnaiti
tusa etserkamu**

(Mt 24.15-28; Lc 21.20-24)

¹⁴“Yuusa chichamen etserin Daniel naartin, shir ashammainan pachis aarua nuna aujuka nekamainaiti. Nuka juwaiti: Atum nuna ashammainan pachis aarua nu Yuus ememat-tasa iruuntai jea pegkera nui waya wainkurmeka, Judeanam matsatutirmeka mura tsekemain ainarme.

¹⁵Jea jimara ekeni jeamkamunam pujuinasha, jenianka warírinka jutsuk jiinmain ainawai. ¹⁶Tura ajanam takainak yujainasha jaanchin jukitjai tusar jea wakettsuk, kuamkag tsekemain ainawai. ¹⁷Nu tsawan atina nui, nuwa ajapruktin aina nuna tura nuwa uchin jurertin aina nujai wait anentainajai. ¹⁸Tsetsek tepeamunam etsekeam airum Yuus aujsatarma. ¹⁹Yuus yama nugkan najanawa imanaisha imanika waitujakchamun, atakea nuisha imanika waittsashtinan nagkasau shir senchi waitamu atinaiti. ²⁰Nu waitat imanian Yuus imijtsuk imatiksag inaiyakaigka, chikichik shuarkesha uwemmain ainatsui. Turasha Yuus ni shuar etegkramu ainan wait anentak, waitat aya weanak imijkatnaiti.

²¹Atum ainatirmin chikichik shuarkesha chichartamuk: 'Jui Cristo pujawai iistarma', 'ai Cristoka pujumai' amajtamainakaisha nekasapita titin airpa. ²²Nukap shuar chichainak: 'Wiyaitjai Cristonka' tuinasha artinaiti. Tura chikich wiyaitjai chichaman 'Yuus akatturmatai etsernunka', tusa tinu ainasha wininak, shuar wainchatai ainan nukap iwaintuinak, shuar Yuus etegkramu ainancha tsanumain akaigka, chikich shuar ainajai ashi tsanurartin ainawai. ²³Pe anearum pujustarma tusan, nunaka emtikan ujajrume".

**Jesús winitnaitjai
tusa etserkamu**

(Mt 24.29-31; Lc 21.25-28)

²⁴"Nu waitamu nagkamaig, etsa etsantsuk káshi jastinaiti, tura nantusha etsantrashtinaiti. ²⁵Tumai nayaimpinmaya ya aina kake-niartinaiti. Imanina asarmatai,

nayaimpinmaya senchirtin ainasha ashi muchitrartinaiti. ²⁶Nu imani ai wii shuarnum akinawaitai nuna wina senchirjai, shir tsaaptin jasan nayaimpinmaya yuragminam pachitkau winakai, shuar aina ashi waitkartin ainawai. ²⁷Wii winakana wii etegkramur ashi nugka nagkatramunmaya aina yaruakrum ikaatructarma tusan nayaimpinmaya shuar ainan ishiaktinaitjai".

**Númi higuera tutai
pachisa jintinkartuamu**

(Mt 24.32-35; Lc 21.29-33)

²⁸"Númi higuera tutai enentaimtusrum iistarma. Nu higuera nukarkamtai, atumka wári asat tepeatawai tusarum nekau ainarme. ²⁹Numamtuk wii tajarum nu imanisag ashi uminkaigka, yamaika shuarum akinawa nu tatinka ashi jeawapi titin ataarma. ³⁰Nekasa tajarme atak shuar matsamiartin aina nusha eke ashi jinuinatsaig juka uminkatnaiti. ³¹Nayaimpia auka nugkajai megkakatnaiti, turasha wii tajarum nuka imanisaig uminkatnaiti".

**Jesús tatinka tsawan
nekantsui tusa timau**

(Mt 24.36-44; Lc 21.34-36)

³²"Turasha wari tsawantaik, tura etsasha urutam aig tatinaitaj nunaka chikichkiksha nekainatsui. Tura nayaimpinmaya shuar tuke matsamin ainaksha nekainatsui. Tura wii Yuusan uchirinkisha nekatsjai, antsuwina aparuk nunaka nekawai.

³³Nu uminkatnuka nekachu asarum, atumka enentaimkauk matsamsarum, Yuus auju matsamtarma. ³⁴Nuka shuar chikich nugkanam wetin asa, eke wetsuk inatairi

ainan yaruak ikaanak takatan akantur tinamak, waitin kuitamnuncha chicharuk: Shir aneaku pujusam kuitamata, tusa ikuak wuwa numamtinaiti. ³⁵Iimkau pujutarma, jennusha urutiak, etsasha uruka aig tati, kintamkumpash tati, tumachkusha ajampek jasa aimpash tati, tumachkusha atash shinaimpash, káshikmaspash tati nuka nekatsume. ³⁶Kanú matsatutirmin pachiachmau winak awaktamkairum, ³⁷junaka ima atumnakka tatsujrume, ashi shuaran takun tajai: ¡Iimkau, aneaku matsamsatarma!” tusa Jesús tinaiti.

**Jesús achika maami
tusar chichamruina**

(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

14 ¹Jimarchik tsawan asa, jii-sat Pascua, pan levadurajai pachimtsuk inaraamu yutaiya nu jii-sat jeatin ai, sacerdote apuri aina, chicham umiktinan jintinkartin ainajai, Jesús anagka achikar maawartasa chichamruina. ²Turasha jiisat aigkika turachmi, shuar aina nuna akasmatainak jianaimain ainawai tusa tuina.

**Betanianmaya nuwa Jesús an
kugkuinjai ukatkamu**

(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

³Jesúska yaakat Betanianam Simón lepra tukumu pegker amajsamua nuna jeen pujau. Nui pujaun chikichik nuwa, botella alabastro najanamunam kugkuin pachimrachmau nardo tutai senchi ukugkuarmaun shir akikan sumak takus, Jesús mesanam eketun jeari, muuknum ashi ukatkauwaiti. ⁴Nu turamun ni unuinatairi aina wainkar kajekaru, tumawar chichainak: “¿Urukamtai shir akiknasha aan-trasha wasureawa? ⁵Au surukar

trescientos kuit denario juki kuitrinchau ainan yaimainajama tusar nuwan pegkerchau chicharaina.

⁶Jesús nuna antuk nitan chicharuk:

‘¿Urukamtai atumsha ju nuwasha kajerarme? Juna ni aitka juka pegkerchaunka aitkatsui. ⁷Kuitrinchau ainaka atumjai tuke pujuartinaiti, nui nitaka atum wakeramuka tuke yaimainaitrume, antsu wii atumjaigka tuke pujuschatnaitjai. ⁸Ju nuwa wina iyashrui kugkuinjai ukatrura junaka wii ikuntsatin asamtai aitkarayi.

⁹Nekasa tajarme, ju chicham uwemtikartina juna ashi nugkanam yujasar etserainaksha, ju nuwa wina aitkara junaka ashi pachisar chichaartin ainawai’ ”, tusa Jesús tinaiti.

Judas Jesús an surukmau

(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

¹⁰Nuna tusa tinu ai, Jesúska unuinatairi doce ainanmaya Judas Iscariote naartin, chikichik jiinki sacerdote apuri ainajai chichaman umik, Jesús an suruktasa wuwaiti. ¹¹Tuma sacerdote matsatun jeari, tu achimainaitrume tusa shir etserkai, shir anenak kuitan akiktajme tusar tiaruuti. Tuinakai Judascha, uruk anagkanak surukaj tusa, enentaimtu weká.

**Jiisat Pascuatin yuatin
umiktarma timau**

(Mt 26.17-19; Lc 22.7-18)

¹²Pascua jiistamat nagkamnamunam, pan levadurajai pachimtsuk inarkamu yutai oveja maar aeseaku Yuus ememattai jeau asamtai, ni unuinatairi aina Jesús an ininak:

“¿Ju jiisat inagkakur, aagkuantai yuatnusha tui umiktatjia?” tuina.

¹³Tuinakai ni unuinatairi ainan jimaran akupeak chicharuk:

“Wetarma, tumarum yaaktanam jeaakrum shuar ichignanam entsa shikik waketu wainkattarme, turarum nu nemarkirum, ¹⁴ni jea wayakai, jeentin chicharkurum: Jintinkartin chichaak: ¿Wina unuinatair ainajai iruuntran jiisat Pascuatin yumaintrusha tuwait?” tusa turamui titarma.

¹⁵“Tusa tama ni jea yaki tesamu uuntan shir umikmaun isha ashi metek utsaanmainan inakturmas-tattrume, turutmamtai nui umiktarma”, tusa tinaiti.

¹⁶Jesús takai nitasha ayu tusar wear, yaaktanam jeaakma ni timaunka ashi imatiksag wainkar, Pascuatin yuatnunka nui umikaru.

**Suram atintrin
etsertumakmau**

(Mt 26.20-25; Lc 22.21-33;
Jn 13.18-30)

¹⁷Káshi jasmatai Jesúscha nina unuinatairi ainajai nu jeanam

utsanawaruiti. ¹⁸Tumawar yuinak iruunmaunam Jesús chichaak:

“Nekasa tajarme, atum ainarum juiyag wijai yua nuke winaka surut-kattawai”, tusa tinaiti.

¹⁹Nuna takai ashi nitaka senchi wake mesekar iruuntsar chiki chikichik chichainak: “¿Apuru, wikaitaj?” tusa tuina.

²⁰Nuna tuinakai Jesús chichaak:

“Wina surutkatnuka chikichik platonmag wijai jimarak yua juwaiti. ²¹Turasha wii shuarnum akinawaitaj nunaka wina pachittsar aararu nuna umiktasan werajai. Turasha shuar wina surutkatta nunaka wait anentajai. Nekas nigka akinmainchauntsuk akinawaitti”, tusa tinaiti.

Jesús inagnaku yuamu

(Mt 26.26-29; Lc 22.14-20;
1Co 11.23-26)

²²Eke yurumak yuaku iruunmaunam Jesús pankan juki, Yuusan



(Mr 14.22-23)

maaketi tina puur nitan tinamak chichaak:

“Ju yuatarma juka wina iyashrua numamtinaiti”, tusa tinaiti.

²³Nuna tusa tinamak inaiyak, umutain shikikam eketun juki, nunasha turusag Yuusan maaketi tina nitan susau, turam ashi metek umararuuti. ²⁴Tura ashi umararmatai chicharuk:

“Juka shuar ainan nukap uwemti-krattsan wii mantamnakun numparun puartataj nuna iwainawai. Tura wina numparun puaran wii yamaram chichaman etseraj nunaka ashi umiktatjai. ²⁵Nekasa tajarme, wika ju uva neren yumiri ijuramua junaka atak awenanka umarchatnaitjai. Antsu tsawan uminkai, Yuusa inamtairin atumjai iruunkun umartinaitjai”, tusa tinaiti.

**Pedron waitruattame
tusa Jesús ujakmau**

(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34;

Jn 13.36-38)

²⁶Nuna tusa kantamtain kanta-mawar inagnak Olivosan naintrin wearuuti. ²⁷Tumawar nui jea Jesús chichaak:

“Yamai ju káshia juik atum aina-tirmeka winaka ashi ajapa ikur-kittarme, chicham aarmaunmasha aitkasag nunaka tawai: ‘Ovejan kuitamnun maawartinaiti, tura-warmatai oveja ainaka kanarartin ainawai’ tu aarmauwaiti. ²⁸Turasha ataksha nantakin, atumka Galilean nam weatsrumnak wiyaa wetatjai”, tusa tinaiti.

²⁹Nuna takai Pedro ayak:

“Chikich aina ashi ajapa ikurmai-nakaisha, wika aminka turashtat-jame”, tusa tinaiti.

³⁰Takai Jesús chicharuk:

“Nekasa tajame, ju káshia juik atash jimara shinatsaig, wika au shuarnaka wainchauwajai tusam tresa imajnia waitruattame”, tusa tinaiti. ³¹Tamasha Pedro chichaak:

“Amina mantamainakaisha, amijai jakamij tusan waitruashtatjai”, tusa tinaiti.

Pedro nuna takai, chikich ainasha ashi nunisag tuina.

**Jesús Getsemanínam
pujus Aparin seamu**

(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

³²Tuinakai juakiar Jesús nina unuinatairi ainajai númi arakmau Getsemaní tutainam jeawaruuti. Tura nitan chicharuk:

“Jui atumka ekeema jatarma, tumarmin ai wena Aparun aujsat-jai”, tusa tinaiti.

³³Tusa weak Pedron, Jacobon Juanjai juki nitajai wesa, senchi wake mesemar nekapeak kuntuts enentaimu.

³⁴Imania asa chichaak:

“Senchi wake mesemar nekapea-kun jamain nekapeajai, atumka jui pujusrum wijai metek kanutsuk pujutarma”, tusa tinaiti.

³⁵Tusa ikuak Jesúska ishichik kuwasag tikishmar, tsuntsumaa Yuusan ajeak: “Apaachi, turumai-naitkumka wii waitmaina nuka inaimamtikrusta. ³⁶Wina Aparu, ameka ashi turumainaitme. Wait aneasam wii waitmainaitaj nuka inaisata. Turasha wii wakeramuka achati, antsu ame wakeramua nu atii”, tusa tinaiti.

³⁷Tusa Yuusan aujas ikuak, ni apujkimurin jeari iikma kanarar tepenan wainak, Pedron chicharuk:

“Simónka ¿ameka kanuk tepam? ¿Chikichik horaksha kanutsuk puju-mainchauk nekapeam? ³⁸Iwanch nekapramkai tunau takasairum, kanú tepetsuk shintagkrum, Yuus auju pujutarma. Atumi wakanigka pegkera nunak takastasa senchi wakerawai, tumaig atumi iyashi ima kakakchau ainawai”, tusa tinaiti.

³⁹Nuna tusa ikuak ataksha waketki, nuik timaurinak turusag Yuusan aujsauwaiti. ⁴⁰Tuma ataksha waketki iikma, kari senchi pujainakai, kanar tepenan wainkau. Imanik kanú tepena asar, Jesús aujmasha aimainchau nekapraru. ⁴¹Tumaina asarmatai tresa jui waketruki tari chichaak:

“Yamaika kanakrum ayama puju-tarma. Wii shuarnum akinawaitaj juna achirkar shuar tunaun takau ainanam surutkartata nuka tsawan uminkayi. ⁴²Yamaika nantartarma wearmi, wina surutkatta nuka winawai”, tusa tinaiti.

Jesús achika jukimu

(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

⁴³Nuna tusa Jesúska eke chichaak wajai, Jesúska unuinatairi doce ainanmaya chikichik, Judas nukap shuaran yaruak, kuchiin, númi ainajai takaru jeariaru. Nitaka sacer-dote apuri aina, chicham umiktinan jintinkartin aina judío apuri ainajaimak akupkamu asar winina. ⁴⁴Judas Jesúsán suruktin, shuar ainan chicharuk: “Wii iwijran kugkuastataj nu Jesúska atatui, achikrum shir emetarum jukitarma tusa, chicham-naka umirkauwaiti”. ⁴⁵Tura asa wári Jesúska jeari chicharuk:

“¿Jintinkartina pujamek!” takug pagkuk kugkuasuiti.

⁴⁶Tusa tai shuar ainaka achikar shir emetawaru.

⁴⁷Nuna tumainakai, Jesúska unuinatairi ainanmaya chikichik ni kuchiirin juakug, sacerdote apuri inatairin kuishin awatti asankau-waiti. ⁴⁸Turamtai Jesús, nu shuar ainan chicharuk:

“¿Urukamtai kasa achikartasa iturin aina imatikruarmesha, kuchii aina, númi ainajaimak takaru wini-trarme? ⁴⁹Wii atumin jintinkun káshi kashinig Yuus ememattasa iruuntai jeanam atumjai tuke puju-waj nuika jutikruarum achirchau ayarme. Turasha juka yamaika Yuusa chichame aarmauwa nu uminu asamtai aitkararme”, tusa tinaiti.

⁵⁰Nuna tusa Jesúska chichaig, ni unuinatairi ainaka Jesúska ashi ajapa ikukiaruiti. ⁵¹Tumaig chikichik natsa ayatik jaanch wagarman punumar ukunam pataas wetatmaun achikaruiti. ⁵²Tura shir emetataj tama jaanchnaka awiik ikuak misu tsekegnaiti.

Sacerdote apuri

pujamunam Jesús ejému

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵³Jesúsán jukiar sacerdote apuri pujamunam ejénaruiti. Tumawar-matai ashi sacerdote apuri ainaka, judío apuri ainasha tura chicham umiktinan jintinkartin ainajaimak iruuntraruiti. ⁵⁴Pedrosha ikag pata-tus wera werakua sacerdote apuri jeen aarin jeaan, Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamin ainajai iruun-nar jina anamuk eketu.

⁵⁵Tumai sacerdote apuri aina, judío apuri ainajaimak ashi iruuntrar

Jesús makumakur mantamna-mainan eataina, imatruinaksha ni makumainka atsau asamtai neka-rainachu. ⁵⁶Nukap shuar imatrúa Jesúsán aantar tsanumruinakai, nui irunuka nuka antrarum tarume tusa tuina. ⁵⁷Tuinakai chikich shuar wajakiar aantar waittruinak:

⁵⁸“Nekas antukmaji ni chichaak: ‘Shuar aina Yuus ememattasa iruuntai jean jeamkarua juna wii yumpugtatjai. Turan tres tsawantai ataksha imatiksanak shuar ainasha takaschamun jeamkattajai’”, tusa timayi tuina.

⁵⁹Nuna tuinakaisha chikich ainaka yupichu nekasapita ticham-nau nekapena.

⁶⁰Sacerdote apuri nitajai eketu wajatki Jesúsán chicharuk:

“¿Urukamtai nuna imatrutmai-nakaisha ishichkisha aimtsume? ¿Nunasha waritmauna ame timaur-min pachisarsha imatrutmainawa?” tusa tinaiti.

⁶¹Tamasha Jesúska aintsuk wajau. Tumakai sacerdote apuri ataksha iniak:

“¿Ame nekas Cristo Yuusa uchirig-kaitam?” tusa tinaiti. ⁶²Tusa tama Jesús ayak:

“Ee, wiyaitjai, atum wii shuar-num akinawaitaj nuna, Yuus ashi senchirtina nuna untsurini eketun nayaimpinmayan jui winakun, yuragminam pachitkau winamu waitkatin ainarme”, tusa tinaiti.

⁶³Nuna takai sacerdote apuri jaanchrin japiki jak chichaak:

“¿Ashi antuinamunam ta jama! ¿Nuiyasha ya nakajia? ⁶⁴Ashi atumsha ni Yuusan pegkerchaun chichara nuka anturkaurme. ¿Atumsha uruk enentaimrume?

Takai ashi aimainak:

¿Aya mantamnati!” tusa tuina.

⁶⁵Tusa tuinakai, chikich aina Jesúsá usuktan nagkamawaru. Nuna chikich turuinakai, jiin epetkar yapinam awatainak:

“¿Ya awattamin nekaakia!” tusa tuina.

Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamin ainasha Jesúsna yapi-nam awataina.

Pedro ju shuarnaka wainchauwajai tusa timau

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62;

Jn 18.15-18, 25-29)

⁶⁶Nuna imatikainai Pedroka apu jee aarin eketun, nuwa sacerdote apuri inatairi jearin. ⁶⁷Tuma wainak, jina anamuk ekeemtatmaun wajas ii wajatu. Tura chicharuk:

“¿Amesha Jesús Nazarenumia nujaimpapi wekainaitmea?” tusa inia.

⁶⁸Tama Pedro chichaak:

“Wika nekatsjai nusha warintsuk turutam”, tusa tinaiti.

Tusa inaiyak wayaamunmani jiinkin, tumai atash shinukuiti. ⁶⁹Apun takarnusha ataksha waketruki iis, nui chikich irunun chicharuk:

“Ju shuara juka Jesúsjai wekainayi”, tusa tinaiti.

⁷⁰Tutai ataksha waitrak:

“Wika wainchauwajai”, tusa tinaiti. Ishichik asag awentsag nui shuar matsatu Pedron ininak:

“Nekas amesha au weantuitme. Ameka Galileanmaya shuaraitme, chichaakmesha aiya chichau arma nujai metek chichame”, tusa tuina. ⁷¹Imatruinam Pedro Jesúsán shir pegkerchaun chicharuk: Yuuscha waitai tajai:

“Wika au shuarnaka wainchauwajai ¿Ya pachisrumtsuk nusha tuinarum?” tusa tinaiti.

⁷²Nuna taig atash jimara shinukuiti. Tumamtai Pedro Jesús chichaak: “Atash jimara shinatsaig, wika au shuarnaka wainchauwajai tusam tresa imajnia waitruattame”, timaun anear senchi útnaiti.

Pilato pujamunam Jesús ejému

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5;

Jn 18.28-38)

15 ¹Tsawaarmatai sacerdote apuri aina, judío apuri aina, chicham umiktinan jintinkartin aina, apu ainajai ashi iruuntrar, Jesúsajigkarar jukiar apu Pilaton ejétiaruiti. ²Nu tura ejétim Pilato iniak:

“¿Judío ainan apurim nekas amekaitam?”

Tusa iniam Jesús ayak:

“Ame turutam nuka nekasaiti”, tusa tinaiti.

³Sacerdote apuri ainaka aantar nekaschaunak tsanumruina asarmatai, ⁴Pilato ataksha waketrusag iniak:

“¿Ameka nuna imatrutmainakaisha ishichkisha aimtsumek?” tusa tinaiti.

⁵Turasha Jesúska ishichkisha aikchauwaiti. Tumakai Pilatoka enentai jearchauwaiti.

⁶Jiisat Pascuatin shuar aina nu jiinkiti tuinakai, achikmaun chikichkinak Pilato tuke jiiskee ajakuiti. ⁷Cárcelnum chikichik shuar



(Mr 14.69)

Barrabás naartin, yaunchuk chicham aepruniamunam shuaran maa asantai, achikam egketu. ⁸Tuma asantai nukap shuar aina Pilaton jeariar chicharainak: Ii iturnaj nuka yamaisha aitkasmek chikichik shuar akupkata tusar tuina. ⁹Tuinakai Pilato shuar ainan iniak:

“¿Jesús, judío apuriya nu, jiinkiti tusarmesha atumsha wakerarmek?” tusa tinaiti.

¹⁰Pilato tina nunaka sacerdote apuri ainaka tukeneas kajerainakpapi wina itartiaria tusa nekau asa nunaka tinaiti. ¹¹Turasha sacerdote apuri ainaka, Jesús jiinki tusar senchi naki-taina asar, shuar ainan chicharainak:

“Atumsha Barrabás jiinkiti tusa-rum titarma”, tusar akattraruiti.

¹²Pilato shuar ainan iniak:

“¿Atum judío apuri tarum nunasha iturkati turutrumea?” tusa tinaiti.

¹³Tusa inimkai senchi chichainak:

“Auka numinam ¡achinar man-tamnati!” tusa tuina.

¹⁴Tusa tuinakai Pilato chichaak:

“¿Turasha wari tunauna takasia?”

Nuna takaisha nitaka senchi chichainak:

“¡Achintrati! ¡Achintrati!” amajaina.

¹⁵Imatruina asantai Pilatosha shuar ainajai kajernaitan nakita asa, Barrabásan jiiyak, Jesús asutiarum numinam achiirum maatarma tusa suntar ainanam surukuiti.

Jesúsán suntar aina waitkasmau

(Mt 27.27-30; Jn 19.1-3)

¹⁶Turamtai Jesúsán suntar aina jukiar apu jeen aarin ejénier, suntar ainan ashi ipawar iruuntraruiti.

¹⁷Turawar ni nugkutairin awitkar, apu nugkutairin yamakaitkaun anugkrar,

etsegkrutai jagki najanamun etsegkrumtikaruiti. ¹⁸Tura wishikainak emematainaji tusar senchi chichainak:

“Judío ainan apuri emematiarmi”, tusar imatruina.

¹⁹Imatruinak numijai muuknum awatainak usukina, tura emematji tusar tikishmataina. ²⁰Tusa wishi wishikainakua, nugkutai yamakaitkaunka awitak juruinak, ni nugkutairinak anugkar, nui numinam achirar maawartasa jukiaruiti.

Jesús númi yapajiamunam achirmau

(Mt 27.32-49; Lc 23.26-43;

Jn 19.17-30)

²¹Jesús ni achintratin númi yapajiamun yanak wesa, kakaarcham-nau nekapeakai, Cirenemaya shuar Simón naartin, Alejandro, Rufo apuriya nuna, ajan takak wu yama taanak wainkar, nuke nagkamaina asar chicharainak: Ju ame yanakta tusar ayanak jukiaruiti. ²²Jesúsán jukiar nain Gólgota tutainam ejénieruiti. Chicham “Gólgota ta nunaka muka nain” taku tawai. ²³Nui ejénier najaimakchati, tusar umutain vino tutain, mirra puari pachimramujai Jesúsán susaru, turamsha umarchauwaiti. ²⁴Tumamtai Jesúsán númi yapajiamunam achiraruiti. Turawarmatai suntar aina Jesúsá jaanchrin jurukiar, yáki nepetmakat nu jukiti tusar nakurutain nakuruina.

²⁵Jesúsna etsa nueve jasa ai achiraru ainawai. ²⁶Jesúska tumau asantai achiaji, tusar ni chaikin tablanam aak:

JUDÍO SHUARA APURIGKA JUWAITI, tusa aatar anujtuku ainawai. ²⁷Jesúsán númi yapajiamunam achinak jimar shuaran shir pegkerchau ainan achirar, chikichnaka ni untsurini,

tura chikichnaka nina menarini achirar nenasaru ainawai. ²⁸Yuusa chichame aarmaunam chichaak:

“Tunau ainajai irumra nekapmam atinaiti timauka”, tu uminkauwaiti. ²⁹Shuar aina nu ayaamas nagkamai-naka muuken peasar, pegkerchau chichaarainak:

“Yuus ememattasa iruuntai jean yumpugkan tres tsawantaik jeam-mainaitjai tinam nusha zurukamtai anisha netame? ³⁰¡Ani nematsuk akaikim uwemrakia!” tusa tuina.

³¹Sacerdote apuri ainasha, chicham umiktinan jintinkartin ainajai iruunar Jesúsán wishikainak:

“Chikichnaka uwemtiknayi, tumauwaitiat nigkika uwemtikma-meatsui. ³²Nekas Israel shuar ainan apuriyaitkugka, achinar neta au akaikiti, tumamtai isha nekasapita tiarmi”, tusa tuina.

Jesúsajai metek achiram netuinasha tumasag pegkerchau chicharaina.

³³Etsa tutupnira ai ashi nugkanam káshi jasu, tuma nukap asa etsa teenta ai, ataksha tsaaptin jasuiti.

³⁴Eke imanik káshi jas ai Jesús senchi unsumuk: “*Eloi, Eloi, ¿lema sabactani?*” tusa tinaiti. Nunaka: “Wina Yuusru, wina Yuusru, zurukamtai winasha inaitusume?” taku tinaiti.

³⁵Shuar nui iruunainaka nuna antukar chichainak:

“¡Antu jakua, Elías Yuusa chichamen etserin ajakua nuna unsuawai!” tusa tuina.

³⁶Tuinakai chikichik shuar nui wajau, tsekegki umutain vino tutai churuin pujuttamaun, yumi mukuntai esponja tutain juakug ajug injar, númi ichipkamunam etea, Jesúsán umarti tusa suak:

“Iismi, Elías juna akaktasa winit-chatpash, nu wainkarmi”, tusa tinaiti.

Jesús jakamu

(Mt 27.50-56; Lc 23.46-49; Jn 19.30)

³⁷Nuna tai, Jesús senchi unsumuk jakauwaiti. ³⁸Tumamtai Yuus ememattasa iruuntai jeanam jaanch ajaamu auka yakini nagkamna jimapetuk achinakuiti. ³⁹Tumamtai Romanmaya suntara capitánkri Jesús achirmaunam ayaamas wajau, Jesús imatak unsumka jamun wainak chichaak:

“Ju shuarka nekas Yuusa uchiri ajakuiti”, tusa tinaiti.

⁴⁰Nuwa ainasha ikag ii iruuntuina. Nui María Magdalena, chikich María Jacob ekeuwa nuna Joséncha nukuriya nu, chikich nuwa Salomé, nu aina ii wajaina. ⁴¹Nu nuwa ainaka Jesús Galileanum pujakai, nemarainak umiru jakaruuti, nuiyasha nukap nijai iruunar Jerusalén kaunkarua nujaimak ii iruuntuina.

Jesús ikusmau

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56;

Jn 19.38-42)

⁴²Nu tsawan kintamai kashinia nui ayamtai tsawan atin asamtai, takatan umikartasa ashi takainai, ⁴³shuar José naartin Arimateanmaya taawaiti, nisha apu aina iruunainamunam iruunin, Yuus inamauncha wainkattasa wakerin asa, arantsuk Pilaton weri, Jesúsán iyashi ikustajai tusa seawaiti. ⁴⁴Nu tusa seam, Pilato enentai jearchauwaiti. Tuma capitánkan unsuk itan: “Jesús nekas jakamka”, tusa iniasuiti. ⁴⁵Tutai capitán ayak: Jakamai tusa tinaiti. Tama Pilato Josén chicharuk:

“Jesúsa iyashigka jukita”, tusa tinaiti.

⁴⁶Tama Josésa Jesús jaka yaqi nemattamaun akaki, jaanch puju pegker sumakmaujai punuaruiti. Tura pampanam wa taimunam egkea, tura kaya uuntan juki shir apujtua ikuknaiti. ⁴⁷Nui ikuamun María Magdalena, María Josén nukurijai wainkaruiti.

Jesús maamu nantakmau

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

16 ¹Ayamtai tsawantan inagakiar, nu tsawantaik etsa akaikin ai, María Magdalena, María Jacobon nukuri, Saloméjaimak Jesúsa iyashi ukatkatnun perfume ainan sumakaruiti. ²Tura kanar tsawainak, domingo tsawantin, etsa yama wakai, Jesús ikusmaunam wearuiti. ³Tuma wesar chichainak: “¿Yáki kaya uuntan apujtuawarma nunasha uratramtaji?” tusar tuina. ⁴Tusar jeariar iikma kaya uun apujtuamuka ekemak atatmaun wainkaruiti. ⁵Tura utuawar iikma, shuar natsa jaanch pujun nugkuaru untsurnumani eketun wainkar ashamkaruiti. ⁶Ashamam nui eketu nuwa ainan chicharuk: “Ashamrukairpa. Atumka Jesús Nazaretnumian maawarma nu earme. Ikusarma nu taarum iistarma. Nigka aneantu asa, juigka atsawai. ⁷Wári werum Jesúsa unuinatairi aina nu ujaktarma. Turakrum Pedroscha ujaktarma. Jesúsa nitan tina nunisag niya eemak Galileanam wetatui. Tumamtai ai wainkartatui”, tusa tinaiti.

⁸Nu tusa tama nuwa ainasha jinar nuna wainkaru asar, kurakmaikia tseketaik shiakaruiti. Imanik sapijmakaru asar, chikichik shuarnaksha tumayi tusarka ujakcharuiti.

Jesús maamu nantaki María Magdalenan wantiintukmau

(Jn 20.11-18)

⁹Jesús maamu domingotin, káshikmas nantaki yama nagkamchakka María Magdalenan siete iwanch egkemtuamun jiir utsantak agkanmamtikawa nunaa wantintukuity. ¹⁰⁻¹¹Turam Jesúsan nemarin aina wake mesemar nekapenak, útu matsatun jeari ujak:

“Yamaika Jesúska nantaki, wina wantinturkamtai, wii ima shir wainkamjai”, tusa tinaiti.

Nu tamaun antukarsha nekaspa-pita ticharu ainawai.

Jesús ni nemarin ainan jimarana wantintukmau

(Lc 24.13-35)

¹²Aruma nui ni nemarin aina jimarchik kanakiar, jinta wetatmaun wantintukuity. Turasha nitanka María Magdalenan wantintukmaun tumaska wantintutsuk nisha iimtin jas wantintukuity. ¹³Tuma wantintukam, nitasha wake-tar kaunak jea matsatun ujainak: Jesús wainkaji tusar tiaruiti. Tui-namsha nunasha nekaspa-pi tuinawa ticharu ainawai.

Jesús ni unuinatairi ainan chicham uwemtikartina nu ashi nugkanam etserkatarma tusa ishiakmau

(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

¹⁴Tumainakai Jesús maamu nantakin wainkaji tusar tuinakaischa, nekaspa-pita ticharu asarmatai, Jesús ni unuinatairi mesanam eketainan wantiintuk chicharuk:

“¿Urukakrumea wina waitkau aina ujatmainakaisha nekasapita turuttsurme?” tusa tinaiti. ¹⁵Nuna tina chichaak: “Chicham pegkera nu ashi nugkanam werum, shuar aina ashi ujaktarma. ¹⁶Turakrumin nita nuna antukar nekasapita tusar nemartuinak entsanam mainaka uwemrartin ainawai. Antsu shuar nu etsermaun antuinayat, nekasapita tuinachuka waittanam wear-tin ainawai. ¹⁷Ju iwainamua juka wina nekas pujawapi tusar umirtau ainajai atinaiti. Iwanch shuaran egkemtua pujuruncha wina chichamrujai jiirar ishimtin ainawai, tura chicham nita chichashtairincha chichaartin ainawai. ¹⁸Atum wina nemartautirmeka nápi asat-miarmataisha jakashtin ainarme.

Tura umutain tseasan egketramawar amasarmatai umakrumsha jakashtin ainarme. Ja ainasha atum achiarminig Yuus pegker amajiartinaiti”, tusa Jesús tinaiti.

Jesús nayaimpinam wemau

(Lc 24.50-53; Hch 1.9-12)

¹⁹Nuna tina inaiyak, nayaimpinam weak takunnaiti. Tuma Apari pujamunam waka, Yuusa untsurini ekeemsauwaiti. ²⁰Jesús nayaimpinam wematai, ni unuinatairi ainasha ashi nugkanam yujasar, chicham nekas pegkera nuna etseraina. Tumainakai apu Jesús nitan yayák, shuar ainancha chicham etsermaun paan nekamtikuk, nita wainchatai ainancha nukap iwaintukuiti. Maake, nunis atii.

YAMARAM CHICHAM

LUCAS AARMAU

Lucas chichaman Teófilon akuptukmau

1 ¹⁻³Wina anetair Teófilo, Jesús yama nagkamchak jintinkar-tak uruk pujusiawak nuna pachisar, chikich wainkau etsermaun nitasha antukaru asar, nukap shuar aaru ainawai. Tura wisha aitkasnak shir nekaan Jesús jui nugka pujus turawapita tusan nunak pachisan aatjame. ⁴Amina nekasa nuna jintintramawaru aina nu shir nekaata tusan aatjame.

Juan imakratin akinatin pachisa etserkamu

⁵Yaunchuk Herodes Judeanmaya shuaran apuri pujai, nui sacerdote Zacarías, nisha Abíasjai takau ainajai iruunar takak pujau. Zacarías nuweshu sacerdote Aarón weantu, nuna nuwa naarigka Isabel ajakuuti. ⁶Chicham umiktin ainanka nina nuwejai umin ajakaruuti. Tumau asarmatai Yuuska mai pegkerak ii jakuuti. Iman asarmatai chikichik shuarkesha pegkerchauwaii tumainchau ajakaruuti. ⁷Turasha Isabel uchin jurechu asamtai, nigka uchi akiitsuk nuwejai ashanmaruuti.

⁸⁻⁹Sacerdote Abíasjai takau aina nu nita takastin tsawan jeawaiti.

Tuma asamtai, Zacaríascha nitajai takastasa wuwaiti. Tuma jeawar yáki kugkuinan Yuus ememattasa iruuntai jeanmasha epeat tusa nekawartasa kaya ainan chumpiawaruuti. Tura yáki juna jukit, shuar juna jukin Yuusa jee tesamu pegker-num wayaa incienzon epeati, tusar kaya pujun pachikaruuti. Nu tura-munam Zacarías jukinaiti. Turamtai ame Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaam incienzo epeata, tusa tiaruuti. ¹⁰Tusa tama nigki wayaa incienzon epeakai, chikich ainaka aa iruuntsar Yuusan aujaina. ¹¹Zacarías incienzon epetaimam incienzon epeak wajattamaun, nayaimpinmaya shuar Yuus akupkamu wantintukuuti. Tuma incienzo epetai yantamen untsurnumani wajattsauwaiti. ¹²Tumattamaun wainak, Zacaríaska senchi ashampakauwaiti. ¹³Tumakai nayaimpinmaya shuar chichaak: “Zacarías, ashamrukaipa. Yuus ame seammaunka anturtamkayi, nuwem Isabelka uchi aishmagkun jurertatui. Tumamtai Juan anaikattame. ¹⁴Nu akinamtaigka ameka shir aneasam nakunkut pujuttame, tura chikich ainasha shir aneniartatui. ¹⁵Nunaka pegker ainan takasti tusa Yuus yaigtinaiti. Umutain karia ainancha umichu atinaiti. Akintsaisgsha Wakan

Pegker arittawai. ¹⁶Tsakar pujus Yuusa chichamen etserkai antuinak, Israel shuar ainasha, tunau takatan inai-yainak Yuusan umirkartin ainawai. ¹⁷Yaunchuk shuar Elías naartin Wakan Pegkera nuna senchirijai Yuusa chichamen etseruk umirujakua tumasag, ame uchirmesha Wakan Pegkera nuna senchirijai nukap iwainak, Elías takasua imatiksag takastinaiti. Chichaman etserkai un ainasha uchiri ainajai tsagkurnairar shir pujusartinaiti. Tura chikich shuar Yuus anturtan nakitin ainasha nina umiriartinaiti. Tumainak apu Cristo takai jukiarti wakerus tusa amina uchiram shuar ainan nekamti-katnaiti”, tusa tinaiti.

¹⁸Tusa tama Zacarías nayaimpinmaya shuaran chicharuk:

“Wina nuwarjai unchitaj junasha, ¿uruk nekasapita titajak?” tusa tinaiti.

¹⁹Tusa takai nayaimpinmaya shuar chicharuk:

“Wika Gabrielaitjai, Yuusa inatairiyaitjai. Tuma asan ni akuptukmatai wika chicham pegkeran amina uchiram akinatnun pachisan ujaktasan tarijme. ²⁰Turasha ame nekasapipi turutua tatsum nui uchiram akinamtai chichaktasam, yamaika chichachu jastatme. Wii ujakjam juka uchiram akinkai nekas uminkattawai”, tusa tinaiti.

²¹Tusa tama nujai chichaak, “Yuus ememattasa iruuntai jeanam nukap megkakau. Tumamtai shuar aa irunuka, ¿urukakug ima megkaka?” tusar nakaa iruntuina. ²²Tuma irunai nukap arus, Zacarías jiinkin. Tuma chichachu amajsamu asa, shuar aa irunun iwijas auju. Tumamtai ¿urukakug ainka, Yuus iwaintukchaish? tusa tuina.

²³Tsawan jeamtai, ni takasti timaunka ashi umik ikuak Zacarías nina jeen waketkinaiti. ²⁴Tuma nukap pujatsaig, nuwe Isabel ajapruku, tuma wantiintsuk nina jeenig cinco nantu pujusuiti. ²⁵Iman nantu wantiintsuk pujaksha, nigka shir aneas pujau. Tuma asa chichaak: “Yuus wait anentruru asamtai uchirmaktatjai. Yamaika chikich shuar ainasha eme anentrusar iirsartatui”, tusa tinaiti.

Nayaimpinmaya shuar Jesús akinatnun pachis etserkamu

²⁶Isabelka ajapruk seis nantu pujai, Yuus ataksha Gabrielan Galilea nugkanam yaakat Nazaret tutainam, ²⁷nuwa agkantu María naartin pujaun chichaman ujakti tusa akupkauwaiti. Maríaka shuar takashtai ajakuiti.

Turasha nu nuwanka apu David weantu shuar José naartin, nuatkat-tsa chichas pujau. ²⁸Nayaimpinmaya shuar María pujaun jeari chicharuk:

“Yuusa anetairi María, ¿pujamek? Ashi nuwa aina nuiya Yuus eme anentsa iitaimka ametme. Turutma asa amina ima senchi kuitamramui”, tusa tinaiti.

²⁹Nu tusa tama: ¿Urukakug turuta? tusa kuntuts enentaimrauwaiti. ³⁰Tumakai nayaimpinmaya shuar chicharuk:

“María, kuntuts enentaimipa. Amina Yuus etegtama asa, ima senchi shir anentramawai. ³¹Antukta, uchi ajaprukam aishmag jurertatme, turam Jesús anaikattame. ³²Nu Uchinka Yuus ashi nagkakartakua nuna uchiri asamtai, yaunchuk ni weantun Davidtan apu atii tusa anaikauwa turusag Yuus apu amajsattawai. ³³Atum Israel shuar ainatirminka ni inatmau atinaiti Tura nina inamtairigka tuke atinaiti”.

³⁴Nu tusa tama María nayaimpinmaya shuaran chicharuk:

“¿Wii aishrinchauwaitaj nunasha urukaknak antrancha uchincha jurertaja?” tusa tinaiti.

³⁵Takai nayaimpinmaya shuar chicharuk:

“Aishmagka enentaimtipa. Wakan Pegker egkemturmarmatai, Yuus ashi nagkakartakua nuna senchirijai ajapruktatme. Nu uchi akinatta nuka tunaurchau atinaiti. Tumau asa ‘Yuusa uchiri’, tama atinaiti.

³⁶Tura ame ika kaim Isabel uchin jurechu tinu arma nu unchitak uchin jurertatui, nigka ajapruk seis nantu pujawai. ³⁷Yuus tujinmainka pegkesha atsawai”, tusa tinaiti.

³⁸Tusa tama chichaak:

“Nekas wika Yuusan inatairiyaitjai. Wika Yuusnaka ni wakeramunka ashi umirkattajai. Ame turutam nusha imanisag uminkati tusa timatai, ikuak nayaimpinam waketkinaiti.

María Isabelan irarsamu

³⁹Nukap tsawan pujutsuk María chikich yaakat Judea nugka murari aunam, Isabel pujau asamtai, wainkataj tusa wuwaiti. ⁴⁰Tuma Zacarías pujamunam María jeawaiti. Tuma Isabelan wainak chicharuk: ¿Ame-sha pegkerak pujam? Wisha amina iistasan winitjame”, tusa tinaiti.

⁴¹Nuna María tusa chichaamun Isabel antaig, uchi shir aneak ampujnumia muchitkauwaiti. Wakan Pegker ⁴²Isabelan paan jiik chichamtikiak:

“Ametme nuwa ainanmaya etegka Yuus pegkermamtikamumka, tuma-sag ame uchirmesha pegkermam-tikamuiti. ⁴³Ameka wina Apuru nukuriyaitiatam, wii imanchau aig wina waitkattsam taume. ⁴⁴Ame jea

wayakum aujtam nuna uchi antuk shir aneak muchitkayi. ⁴⁵Nekaspapi Yuus turattawa tusam tame nui amesha shir aneasam pujuttame”, tusa tinaiti. ⁴⁶Tama Maríasha chichaak:

“Wika nui wina enentaimtai-jai Yuusan emematjai. ⁴⁷Yuus wina uwemtikrin asamtai, wika shir aneajai. ⁴⁸Wii imanchau aig, nina inatairi asamtai, ni etegtauwaiti. Atakea nuisha shuar ainaka wina pachittsar chichainak: Yuus pegkernum yaigkuiti, turamu asa shir aneas pujawai tusa turutiartin ainawai. ⁴⁹Nunaka Yuus pegker ashi senchirtina nu shir pegkeran turuta asamtai tiartinaiti.

⁵⁰Yuuska shuar aina umirmaka jutiksag wait anentsagke atinaiti. ⁵¹Nigka nekas senchirtinaiti, tumau asa shuar ememau ainancha nepetkauwaiti.

⁵²Apu ainan shuar imanchauch amajak, shuar imanchauch ainan chichame anturtai amajsauwaiti.

⁵³Shuar atumin ainanka nukap susauwaiti, turasha wiakach ainanka susachuiti.

⁵⁴⁻⁵⁵Yaunchuk ina apachrin anajmatawa nunaka, Nigka ashi umikuiti. Tura asa ii Israel shuar ainatinka nina inatairi asaakrin yainmakuitji, tura nugkan-cha suramsauwaitji. Abraham weantu ainan wait anentratnaitjai tusa tina nunaka kajinmattsuk metek umikuiti”.

⁵⁶Nuna tusa pachis chichai chichainakua ashimak Maríaka Isabelan jeen tres nantu pujus, nina jeen waketkinaiti.

Juan imakratin atin akinamu

⁵⁷Tsawan jeaamtai Isabel uchi aishmagkun jureruiti. ⁵⁸Tura Isabel Yuus wait anentram uchirmakmaun nina

patai aina, tura ashi nitajai irutkau ainajaimak antukar shir aneasaruiti.

⁵⁹Uchi akina ocho tsawan ejémtai, chikich shuar nui irutkau aina, uchi aishmag akinamtai, kati mushuke tuke tsupirsagke au asar, nincha turusag tsupirkartasa kautkaruiti. Tura kautkar uchika अपरि नागरि आनाकामी, निशा Zacaríasak atii tuina.

⁶⁰Tusa tuinakaisha Isabel chichaak: “Atsaa, nekas Juan atii”, tusa tinaiti.

⁶¹Tusa takai ज़रुकाम्ताइ Juan atii tame? ¡Amina pataimiksha tu naar-tinka chikichkiksha atsajama! tusa tuina.

⁶²Uchi nukuri takai, aparisha warit-tig nekaami, tusar chichamainchau asamtai, uchirmesha ya anaikattam, tusar iwijas inina. ⁶³Tusa tama aamain surustarma tusa Zacarías inakmakai juki susaruiti. Turam nuna juki: Uchi naarigka Juan atii tusa aaruiti. Tu aarmatai wainkar chichainak: ¿Urukamtaig uchincha tusha anaiyainawa? tusar enentai jearcharuiti. ⁶⁴Zacarías chichachu amajsam pujau, nuna aar ashimmauwaik ataksha chichaku, tuma Yuusan emematnaiti.

⁶⁵Tumamtai ni irutkamuri aina enentai jearcharuiti. Nu tumamun shuar wainkar, Judea nugka mura-riin matsamin ainasha tumamai tusar etseraina. ⁶⁶Nu tusa etsermaun antukar nitak ininainak: ¿Nu uchisha urukuk atinaita? Nita enentaim-sarka uchinmatsuk Yuusan senchiri atai tu enentaimtuina. ⁶⁷Zacarías uchi अपरि, Wakan Pegker chichamti-kam, Yuusa chichamen etseruk:

⁶⁸“Israel shuar ainatika, uwemti-kramratssa tarutrama asamtai, ina अपुरि Yuus emematiarmi.

⁶⁹Yuusa inatairi David wean-tunam akinati tusa, ina

uwemtikramratnun senchirti-nan akupturmakji.

⁷⁰⁻⁷¹Nuka ina shuarin nepetak, ina kajertamin ainancha ashi sen-chirtinchau amajak uwemti-kramkatnaitji, tusar yaunchuk shuar pegker Yuusa chichamen etserin aina juna pachisar etserkaru ainawai.

⁷²⁻⁷³Ina apachri ainan Yuus wait anentrau asa, ina apachrin Abrahaman pegkeran anaj-matawa nuna kajinmattsuk imatiksag umikai.

⁷⁴Tura asa ina shuarin ashi nepetak, ashamkartutsuk shir matsamsar wina chichamrunak umirtukarti tusa agkanmamtikramattaji.

⁷⁵Nitaka pegkermakar matsamsar ashi tsawantai wii wakeraj nunak takasarti”, tusa tinaiti.

⁷⁶Nuna tina ashimak uchirin chicharuk:

“Uchiru, ameka apu Yuus akup-kam, amina ukurmin winitta nu taa takastin umirkum, Yuus ashi nagkakartakua nuna chichamen etsernaiti tama atinaitme.

⁷⁷Tura atum tunau takatairmin tsagkurtamar uwemtikramrat-nuka winittawai tusam, Israel shuar aina nekamtikattame.

⁷⁸Yuus wait anentramrau asa, ina uwemtikramkatnun akupka nuka káshikmas etsa etsantuk tsaaaptin amajna numamtinaiti.

⁷⁹Shuar tunaun takaina nuka Yuusan tuke tupantraru asar sapijma matsatainawai. Tura-sha ina अपुरि winak inka pegker amajtamsattaji. Tura uruk pujakrik agkancha pujumainait nunasha ni jintinramattaji”, tusa Zacarías tinaiti.

⁸⁰Uchi tsakar Yuusnasha aneak shir enentaimu. Tuma asa aya nugkanmag shuar atsamunam nui pujus, Yuusa chichame etserkatnuri tsawan jeaakai, israelita ainan chicharkataj tusa wuwaiti.

Jesús akinamu

(Mt 1.18-25)

2 ¹Chikich tsawantai apu Augusto ashi nugkanmaya shuar aina nekapmantrati tusa inamrauwaiti. ²Nu shuar nekapmamunka yaunchuksha turush-tain Cirenio, Sirianmaya apu pujai

turawaruity. ³Nuna tusa apu timatai, shuar ainaka nita apachri akinamu yaaktanam wear naarin aatmaina. ⁴⁻⁵Ashi shuar umikarti timau asamtai, shuar José naartin Galilea nugkanam yaakat Nazaret tutainam pujau, nina nuwe atinan ajamtinan ayas, David weantu asa, Davidcha nu yaaktanmag akina asamtai, Judea nugkanam yaakat Belén tutainam wuwaiti. ⁶Nui Belénnum nina naari aatmamratnunam jeai, María uchi jurertin tsawan jeawaiti. ⁷Turasha jea nita pujumainka atsau, irar kanutai jeasha ashi piakaruity.



(Lc 2.7)



(Lc 2.13)

Tuma asamtai tagku matsamtainam nui nuwen apujas uchin ujerauwaiti. Tura uchi iwairin jurermatai, jaanchjai punuar tagku tuntuiparin egkeawaiti.

**Nayaimpinmaya shuar
aina ovejan kuitamin
ainan wantintukmau.**

⁸Nui María uchin jurermatai, José Belénnum pujai, ovejan kuitamin aina yaakat tijuch asamtai, káshi ovejarin kuitamainak matsataina. ⁹Tuma matsatai Yuus akupkamu nayaimpinmaya shuar tara, Yuusa tsaaptintri nita matsatmaunam tsaaptin amajsauwaiti. Tumamtai nuna wainkar senchi ashamkaruiti. ¹⁰Tumainakai nayaimpinmaya shuar Yuus akupkamu

chichaak: “Ashamrukairpa. Wika atumin chicham pegkeran ujaktasan winitjarme. Tura shuar ainasha juna antuinak shir aneas nakunkut matsamsartinaiti. ¹¹Yaunchuk apu David akinawa nuu yaaktanam yamai káshia jui atum apurimatin, uwemtikartin Cristo akinayi.

¹²Yaaktanam jearum tagku tuntui-
parin uchi punuaram egketu wainkattarme, turarum nekas junapi tawa titatrume”, tusa tinaiti.

¹³Nu chichaak wajai chikishcha nayaimpinmaya shuar aina unturi tarar, Yuusan emematainak: ¹⁴“¡Yuus yaki nayaimpinam pujuwa nuna ashi shuar emematiarti! Shuar nugka matsamsar, Yuusan umirin ainaka shir agkan nakunkut matsamsarti”, tusa tuina.

¹⁵Nuna etserkar nayaimpinmaya shuar ainaka wakettraruiti. Nu waketramtai ovejan kuitamin aina nitak chichainak:

“Nayaimpinmaya shuar etserka nu Belénnum jear wainkami”, tusar tuina.

¹⁶Tusar wári shiakar, jeaakma nayaimpinmaya shuar timaunka imatiksag José Maríajai uchin punuarar, tagku tuntuiparin egkesar pujurainan wainkaruiti. ¹⁷Tura nayaimpinmaya shuar uchin pachisa timaun etseraina. ¹⁸Tusar ovejan kuitamin etserainakai, chikich aina nuna antukar enentai jearcharu. ¹⁹Nuna ashi tusar etserainakai, María antuk sakatmamainchau nekapeak, nuig enentaimu. ²⁰Ovejan kuitamin aina oveja matsatmaunam waketainak, nayaimpinmaya shuar timaun uchi wainkamun pachisar, Yuusan emematainak chichaki shimuina.

**Jesús uchiich asamtai
Yuus ememattasa iruuntai
jeanam awayaamu**

²¹Ocho tsawan ejémtai, uchin kati mushuken tsupirkaruiti. Turawar Jesús anaikaruiti. María ajapratsaig uchiram akinamtai, tu anaikat-tame nayaimpinmaya shuar tusa timaunka imatiksag umikaruiti.

²²⁻²³Chicham umiktinan Moisés aak: Nuwa uchin aishmagkun jureruka cuarenta tsawan ejé uchin jureak tunamarmaurin pegkermati tina nunisag, iwairi uchi aishmag akinamtaigka Yuusan tuke su arti timau asamtai, Yuusan uchin susartasa Jerusalénnum wearuiti. ²⁴Tumainak chicham umiktarma timaunka turusag Yuus susatnun

jimar paum uun tura nu atsa-kaigka, jimar pauma uchiri itatarma timauwa turusag jukiaruiti. ²⁵⁻²⁷Nu tsawantaik María nina aishrijai uchin jukiar, Yuus ememattasa iruuntai jeanam awayawara ai, shuar Simeón naartin, nekas pegker Yuusan umirin Jerusalénnum puju, Wakan Pegker nekamtikam chichaak: Wika jatsuk pujusan, Yuus Israel shuaran uwemtikati tusa akupkam, apu Cristo taatna nunaka wainkatnaitjai, tusa tu puju. Wakan Pegker enentaimtikam, nisha Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaa-waiti. ²⁸Tumakma uchin wainkauwaiti. Tura uchin winakki juki wajas Yuusan emematuk:

²⁹“Apuru, ame uwemtikartin wainkatnaitme turutnaitam nuna wainkaj nui, yamaika jaknasha shir aneasan jakatjai.

³⁰Yamaika shuar ainatin uwemtikramratna nunaka wainkajai.

³¹Nuka ashi nugkanmaya shuar aina wainmaunam umikume.

³²Nigka tsaaptina numamtinaiti, tumau asa ashi shuar ainan nekatan susattawai. Nigka ii weantu asamtai, Israel shuar ainatin pachitmasar pegker chichartinaiti”,

tusa tinaiti.

³³Simeón takai, María Joséjai nuna antukar, urukakug ta tusar enentai jearcharuiti. ³⁴Tumainakai Marían aishrijai chicharuk:

“Atumnasha Yuus pegkernum yainmakarti”, tusa tinaiti. Tura Marían chicharuk:

“Ju uchía junaka Israel shuar aina juiyag nakitrartinaiti, tura nemarainak uwemainasha nukap artinaiti.

³⁵Yuus ashi shuar aina enentaimaurin paan iwainattawai. Amina uchirmin senchi waitkainakai, ameka nagkijai ijuam waitmaina imanikam waittsattame, tusa ujak ikuak Simeónka wuwaiti.

³⁶⁻³⁷Tumai nuwa uuntach, ochenta y cuatro uwí aramu, Yuusa chichamen etserin, Aná naartin pujau. Nu nuwaka Aser weantu, Fanuela nawantri ajakuiti. Tsakat asag aishrinawaiti. Tuma siete uwí pujus, aishri jakamtai wajemawaiti. Wajema pujus Yuus ememattasa iruuntai jeanam pujustasa wayaawaiti. Tuma ishichkisha jiintsuk tsawai káshisha yurumkan yutsuk Yuusan tuke auju pujau.

³⁸Tuma pujau asa, Anásha uchin wainak Yuusan maaketi tusa, ashi Israel shuar uwemtikartinan nakau aina nui irunun chicharuk:

‘Israel shuar ainatin uwemtikram-ratin nakamuka juwaiti’ ”, tusa tinaiti.

³⁹María Joséjái Yuus ememattasa iruuntai jeanam chicham umiktinan Moisés aarmaunka imatiksag umikar, Galilea nugkanam nita yaaktarin Nazarethnum wakеткиaruiti.

**Jesús doce uwí ejé Yuus
ememattasa iruuntai
jeanam wemau**

⁴⁰Tura ataksha Nazaret ejém pujus, uchika tsakak senchimaki wea, tura Yuus wakeramuncha shir nekau, tura Yuuscha nina shir enentaimtau.

⁴¹⁻⁴²Ashi uwítin jiisat Pascua jeaikai, Yuus tumawarti timaun uminak, Jerusalénnum tuke wesarke au asar, nu tsawan jeakai wenak, Jesúsán doce uwí aramun ayasar

wearuiti. ⁴³Nui jeawar matsamsar jiisat ashimnakmatai, Nazarethnum ataksha waketai nái Jesúska Jerusalénnum juaku. Tuma ai, uchika chikichjaintsuk iruunar winatai tusar pachitsuk wena. ⁴⁴Tuma jinta chikichkia kanararu, nui kanamunam Jesús wantinkachmatai, nina waitairi ainan tura patai ainancha ashi iniasar, ⁴⁵waintsuji tuinakai, yaaktanam juakchamashi tusar eainak Jerusalénnum ataksha wake-trukiaruiti. ⁴⁶Tumawar yaaktanam jimar tsawantai eakaruiti. Tura tresa juna kanar tsawaar eajkama, Yuus ememattasa iruuntai jeanam, chicham umiktinan jintinkartin aina matsatmaunam nisha nui pachinak nita chichainamun antak, tura inimuk pujaun Jesúsán wainkaruiti. ⁴⁷Nitasha turusag Jesúsán inina, turam nisha tu awai tusa aimu. Imanik yacha ainan nagkas aimkai, chichatnasha imanísag chichaakai antuinaka: Itursag junincha imatiksasha nekawa tusar enentai jearcharuiti.

⁴⁸Tuma pujaun aparti nukurijai wainkar enentai jearcharuiti. Tura nukuri uchirin chicharuk:

“Uchiru, ¿urukamtai aani wekainaitme? Megkakachiash tusan, wii apajai wake mesersan eakjame”, tusa tinaiti. ⁴⁹Tama ni aimuk:

“¿Urukamtai winasha imatikarmesha eatrume? ¿Wina Aparti wake-ramun takakun, wina aparun jeen pujumainaitaj nuka atumka nekatsrumek?”

⁵⁰Nuna takai urukakug ta tusar nekamainchau nekapena. ⁵¹Jesúsán jukiar Nazarethnum wakеткиaru. Jesús nui pujus ashi nita takamunka metek umia. Turasha nukurigka

Jesús Jerusalénnum wekasamunka kajinmattsuk nunak enentaimtu pujau. ⁵²Tura Jesúska nu senchi tsaka, tura nekatnumsha tumasag, Yuuscha tura shuar ainasha shir anentina.

Juan imakratin aya nugkanmag wekaas jintinkartuamu

(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8)

3 ¹Tiberio César, uwí quincetin Romanmaya apu ainan apuri ajakuiti. Nina atutairi ainasha nu nugkanmag inamaina, apu Poncio Pilato Judea nugkanam inamu, Herodes Galileanam inamu. Tura nuna yachi Felipe Iturea nugkanam, Traconitenmasha inamu. Chikich apu Lisania naartin Abilinianam inamu. ²Ashi ju apu matsatainaig, sacerdote apuri jimar Anás, Caifás-jai pujujaku ainawai. Imajin apu matsatainai, Zacarías uchiri Juan aya nugkanmag pujuttamaun Jordánnum Yuus akupkauwaiti. ³Tura akupkam entsa Jordánnum jeawaiti. Tuma shuar matsatainan chicharuk: Atum tunau takasmaurmincha Yuus tsagkurtamrarti, tunau takat inaiyakra krum maitarma. ⁴Juan tusa etsermauka, yaunchuk Yuusa chichamen etserin Isaías aarua nu imanisa guminkauwaiti. Isaías tu aaruiti:

“Chikichik shuar aya nugkanmag wekaas, senchi chicharkartak:

Apu jintiya nu tutupin atii tusa-rum shir umiktarma.

⁵Japau akaisha nugka yaruakrum aimratarma, nainnum junta weakaisha, yumpuarum pakamarum junta tunin akaisha, pegker tutupin amajsatarma.

⁶Turamu asamtai uwemtikartinan Yuus akupkatta nuna ashi shuar wainkarti”,

tusa Isaías yaunchuk Juankan pachis tinaiti.^a

⁷Juan imakratu tamaun antukar, shuar aina winasha imatti tusar wena. Turasha shuar ainaka tunau takatan inaitan nakitaina asarmatai Juan chichaak: Tsanumin ainata zatunka aya maimuktsuk Yuus waittan sukartustina nuka uwemtu-mainaita tarumek? ⁸Nekas uwemratts wakerakrumka, tunau takat tairam inaiyakrum, enentaimtairam yapajiatarma, tumakrum uwemmainaitrume. Atum enentaimsarmeka ika Abraham weantu ainaj nui yupichu uwemmainaitji tarume. Turasha wii tajarme: “Yuus wakerakka, kaya aina junasha Abraham weantu amajmainaiti. ⁹Atunka araka numamtin ainarme. Shuar árak nereachunka ajak tsupir ekeemauwaiti. Yuuscha numamtuk atumi tunaui inait nakitakrumnaka waittan amastinaitrume”, tusa tinaiti.

¹⁰Nuna takai chichainak: ¿Isha urukmainaitji? tusar shuar aina Juankan inina.

¹¹Tuinakai Juan chichaak:

“Nugkutairam jimar arutramkaigka, shuar waita chikichik

^a 3.6 Isaías timauwa nuka versículo tresnum ta nujai meteketi. Nigka Juankan pachis eke akiintsag chikichik shuar aya nugkanmag wekas senchi chicha jakua nuna tinaiti. Ashi shuar aina pujutin yapajimain ainawai timau ajakuiti. Nain aina ta nunaka shir apu ainan taku tinaiti, imanis nainchau aina ta nunaka apu ayatkau ainan taku tinaiti tura ashi shuar ainaka tunau takat aina nuna inaiyainak uwemtikartina nuna juinak pujutin yapajiwarti taku tinaiti.

susata. Yumain arutramkaigka shuar tsukai waitaina susata”, tusa tinaiti.

¹²Nuna tusa jintinkartak pujai, apunu atinan kuitan yarumin aina winasha imatti tusar jeariaruiti. Tuma chichainak:

“Unuikartina, ¿ame enentaïmsam-sha isha urukmaina ainaji?” tusar tuina.

¹³Tuinakai Juan chichaak:

“Apu akuptamuk, shuar akik-mamu kuit jukita timauka turusrumek umiktarma. Nu inagakrumka kuit antrarum shuar jurukirpa”, tusa tinaiti.

¹⁴Suntar aina nitasha nui irunaina asar chichainak:

“¿Turasha isha urukmainaitji? tusa tuina. Tusa tama chichaak: Shuar aina awakkarum nita waríri antrarum atankirpa. Tura shuar pegkerchaun takaschausha chicham tsanumrurairpa. Tura kuitan akir-mainakaisha, chichamrutsuk shir anearum jukitarma”, tusa tinaiti.

¹⁵Tusa takai shuar aina chichainak: ¿Yuus Criston akupkatnait-jai tina nuka juchauwashit? tusa tuina. ¹⁶Nu tusa tuinamun Juan antuk chichaak: “Wika shuar tunau takatan inaisau aina nuna entsajai imajai. Turasha wina ukuruin wina nagkataku tatta nuka entsajai imakratsuk shuar tunau takatan inaisaru ainanka Wakan Pegkera nuna susattawai. Antsu shuar tunau takatan inaisacharu ainanka wait-tan jijai susattawai. Nigka wina nagkatakuiti. Tuma asamtai wika nina inatairi amainaitjai, turasha wika ninka senchi arantusan iiya asan nunaka tumamaitisujai. ¹⁷Nigki tunauchu ainan tunau ainajai

akantrattawai. Shuar arakan arak-mau nere pegker ainan yarumuk, numirin ekeemak ajapna numam-tuk, shuar tunauchu ainanka yaruak nina pujutairin kuitamak matsastinaiti. Turasha tunau ainanka nuna-shaa akanak, ji arumaisha kajin-kashtin tuke ke atina nui matsamas waittsarti tusa ishiaktinaiti”, tusa tinaiti.

Juan imakratin achikmau

(Mt 14.3; Mr 1.14; 6.17)

¹⁸Tusa shuar ainan chicham pegkeran jintintuk: “Yuus tu uwemtikartawai”, tusa etseru. ¹⁹Tusa jintinkartu weká asa, Herodesan, Judeanmaya apun igkua chicharuk: “Ame yatsumi Felipe nuwe Herodías nuatkaum nuka shir pegkerchauwaiti. Tura chikitcha pegkerchau aina nukap takam nuka inaisata”, tusa Juan tinaiti. ²⁰Juan tusa tima Herodes senchi kajek, nu inagkas tunaun taká. Tumak Juanna-sha cárcelnum egkea inaisauwaiti.

Juan Jesúsán imaimu

(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

²¹Eke achintsuk Juan pujus, Jordán entsanam nukap shuaran imaak pujai, Jesúscha imatti tusa tamatai imain. Jesús Juan imaim Yuusan aujeak wajai, nayaim urannaiti. ²²Tumam-tai Wakan Pegker yampitsa numam-tin Jesúsán taruruiti. Nu tumai Yuus nayaimpinam pujusag chichaak: “Ametme wina uchir anetaïmka, nui amini shir anejai”, tusa tamau antukauwaiti.

Jesúsá apachri ajaku aina

(Mt 1.1-17)

²³Juanka Jesúsna treinta uwí ejémtai imainaiti. Tura imaim pujus,

nisha Yuusa chichamen jintin-kartutan nagkama. Shuar ainaka Jesúsna José uchirinchuashit tu enentaimtu jakaruiti.

José aparigka Elí ajakuiti.

- ²⁴ Elí aparigka Matat,
Matata aparigka Leví,
Leví aparigka Melqui,
Melqui aparigka Jana, Jana aparigka José,
²⁵ José aparigka Matatías, Matatías aparigka Amós,
Amós aparigka Nahúm,
Nahúma aparigka Esli,
Esli aparigka Nagai,
²⁶ Nagai aparigka Maat,
Maata aparigka Matatías,
Matatías aparigka Semei,
Semei aparigka José,
José aparigka Judá,
²⁷ Judá aparigka Joanán,
Joanána aparigka Resa,
Resa aparigka Zorobabel,
Zorobabela aparigka Salatiel,
Salatiela aparigka Neri,
²⁸ Neri aparigka Melqui,
Melqui aparigka Adi,
Adi aparigka Cosam,
Cosama aparigka Elmadam,
Elmadama aparigka Er,
²⁹ Era aparigka Josué,
Josué aparigka Eliezer,
Eliezera aparigka Jorim,
Jorima aparigka Matat,
Matata aparigka Leví,
³⁰ Leví aparigka Simeón,
Simeónka aparigka Judá,
Judá aparigka José,
José aparigka Jonám,
Jonáma aparigka Eliaquim,
³¹ Eliaquima aparigka Melea,
Melea aparigka Mena,
Mena aparigka Matata,

- Matata aparigka Natán,
³² Natánka aparigka David,
Davidta aparigka Isaí,
Isaí aparigka Obed,
Obedta aparigka Booz,
Booz aparigka Sélah,
Sélah aparigka Nahasón,
³³ Nahasónka aparigka Aminadab,
Aminadabpa aparigka Admin,
Adminka aparigka Arni,
Arni aparigka Esrom,
Esroma aparigka Fares,
Faresa aparigka Judá,
³⁴ Judá aparigka Jacob,
Jacob aparigka Isaac,
Isaacka aparigka Abraham,
Abrahama aparigka Taré,
Taré aparigka Nacor,
³⁵ Nacora aparigka Serug,
Serugka aparigka Ragau,
Ragau aparigka Péleg,
Pélegka aparigka Heber,
Hebera aparigka Sélah,
³⁶ Sélah aparigka Cainán,
Cainánka aparigka Arfaxad,
Arfaxadta aparigka Sem,
Sema aparigka Noé,
Noé aparigka Lamec,
³⁷ Lamecka aparigka Matusalén,
Matusalénka aparigka Enoc,
Enocka aparigka Jared,
Jaredta aparigka Mahalaleel,
Mahalaleela aparigka Cainán,
³⁸ Cainánka aparigka Enós,
Enós aparigka Set,
Seta aparigka Adán,
Adánka Yuus najanamu ajakuiti.

Iwanch Jesúsan

tsanurtasa nekapsamu

(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

4 ¹ Jesús Jordán entsanam maimtai, Wakan Pegker egkemturuiti. Tura aya nugkanmag shuarsha

atsamunam juki umauwaiti. ²Nui cuarenta tsawan pujaun, iwanch tsanuran tunaun takamtiksachain-jash tusa jearnaiti. Iman tsawan yurumkan yutsuk pujau asa, Jesús-cha tsukama. ³Tuma tsukamtat-maun iwanch wainak chicharuk:

“Nekas Yuusa uchiriyaitkumka, tsukama pujutsuk kaya aina ju pan najanam yuata”, tusa tinaiti. ⁴Tusa tama Jesús ayak:

“Atsaa, turashtatjai. Aarmau awai. ‘Shuarka ima yurumkanak yusagka pujumaitsui, antsu shuarka ima Yuusa chichamejaig pujumainaiti’”, tusa tinaiti.

⁵Tusa timatai iwanch Jesúsán juki nain tsakarunam iwakuiti. Tura ju inaktamuik ashi nugkanam warí pegker irunun iwaintukuiti. ⁶Tura chicharuk:

“Ju nugka juigka nukap warí pegker aina irunui, tura apu senchirtin ainasha matsatui. Juka ashi winauk ainawai, tuma asantai wika wii wakeramun sumainaitjai. ⁷Tikish-maram emematrixa, turutawakmin ashi aminuk atii tusan amastajme”, tusa tinaiti. ⁸Tama Jesús ayak:

“Yuusa chichame aarmau awai: ‘Ima amina apuram Yuusa nuke eme anentsa iiyakum emematta, turakum nigki umirkata tu aarmau-waiti’”, tusa tinaiti.

⁹Nuna tusa timatai, ataksha Jesúsán ayas yaakat Jerusalénnum umauwaiti. Tura ejé, Yuus eme-mattasa iruuntai jeanam yaki iwak chicharuk:

“Ame nekas Yuusa uchiriyaitkumka nagkimnam iyaarta. ¹⁰Aarmau awai: ‘Yuus nina inatairi nayaimpin-maya ainan amina kuitamramatnun ishiaktinaiti.

¹¹Ame tsekegkim iyakmincha, Yuus ishiakmau aina igkun-mak achirmakti, iyaakum kaya aina au tukumkaim tu aarmauwaiti’”, tusa tinaiti.

¹²Tusa tama Jesús ayak:

“Chikitcha aarmau awai: ‘Amina Yuusrum tsanuram nekapsattsam wakeripa tu aarmauwaiti’”, tusa tinaiti.

¹³Tusa tima iwanch ni tsanumain-trinka ashi tujintak: Chikich tsawantai nekapsatjai tusa ikuknaiti.

Jesús Galileanam jintinkartut nagkamamu

(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

¹⁴Jesús Wakan Pegker egkemtur-mau asa, iwanch ikukim Galileanam waketkinaiti. Tuma Galileanam jeamtai, nu nugkanmaya ainaka nina pachisar chichaina. ¹⁵Jesúscha chiki chikichik yaaktanam judío iruuntairi jeanam wayaa jintinkartau. Tuma jintinkartakai nukap shuar aina nina pachisar pegker chichaina.

Jesús Nazaretnum pujusmau

(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

¹⁶Jesús Nazaretnum ni pujusa tsakarmaunam waketki pujuscha, ayamtai tsawan jeakaigka, judío iruuntainam tuke wesagke au. Tuma asa wayaa Yuusa chichamen aujsat-tsa wajaknaiti. ¹⁷Tumamtai Yuusa chichamen etserin Isaías aarmaun ju aujsata tusar susaruiti. Turam urak aujeak:

¹⁸“Wakan Pegker wini pujawai. Tuma asa Yuus uwemtikarta nuna shuar nekainachu asar kuitrin-chauwa numamtin pujuina nu, Yuusa chichame pegkera nu shuar

aina ujakarta tusa etegtuawaiti. Tura shuar tunau takatan inaiyainachu asar, achikmauwa numamtuk pujuina nusha agkanmamtikawarta tusa akuptukuity. Nuiyasha shuar wainmachu aina nu iimtikarta, turakum shuar pegkerchau amajkur waitkam pujuina nusha agkanmamtikawarta tusa akuptukuity.

¹⁹ Yamai uwiya jui ashi shuar ainan Yuus wait anentawai tusam jusha etserkata”, tusa akupkamuitjai.

²⁰ Nu tu aarmaun aujas nukuk, papiin kuitamnun susa ekeemsawaiti. Tura iruuntramunam matsatuka nuna aujmaun antukar, eekemas ii irunu. ²¹ Tumainakai Jesús ataksha chichaak:

“Ju aarmauwa juka yamai tsawanta jui uminkayi”, tusa tinaiti.

²² Jesús pegkeran etserkai, shuar antuinaka yajau etseraja tusar enentai jearcharuiti. Tura nitak chichainak: “¿Ju José uchirinchuka?” tusa tuina.

²³ Tusa tuinakai, Jesús nitan chicharuk:

“Jusha timau awai. Tsuakratnu amek tsuamarta tusa ta numamtuk, Capernaúmnum iwainakmiam turusmek amina nugkemia jui-sha iwainakta tusarum turuttin ainarme. ²⁴ Turasha nekasa tajarme, Yuusa chichamen etserin nina nugen pujus etserkaigka, shir antur-chau ainawai. ²⁵ Atumsha aneakrumestai: Yaunchuk Yuusa chichamen etserin Elías naartin pujai, tres uwítin nuiya seis nantu Yuus yumin yutumtikachuity. Tuma asamtai ashi nugkanmayagka tsukai waitaina. Nu uwítin Israel nuwa waje aina nukap matsataina. Iman waje

waitainakaisha Yuuska chikichkin-kisha wait anentrachuity. ²⁶ Turasha chikichik nuwa waje yaakat Sareptanam nugka Sidón tutainam tiiju aunam judío nuwachu pujaun yaigti tusa Elíasan akupkauwaiti. ²⁷ Nukap uwí nagkamas ai, Israel shuar aina matsatmaunam nukap shuar leprajai jaina irunu. Nu jataka yaunchuk nagkamas Yuusan chichamen etserin Eliseo naartin pujai ajakuity. Turasha Israel shuarka chikichkiksha shir jaschau ainawai. Tuma aig, Siria nugkanmaya shuar judíocho Naamán naartin nu jatanak tukum ja pegker jasuiti”, tusa tinaiti.

²⁸ Tusa etserkai Israel shuar aina iruuntai jeanam matsamas anturu matsatuka Jesúsán ashi kajerkaruiti. ²⁹ Turawar Jesúsán jiikiar yaaktan ikumtikar, nain metsagkrukunam shita ajuami tusar jukiariuity. ³⁰ Nain metsagkrukunam iwaktatku umam, Jesús nita wininamunmag ajapeen eteema waketak nuke ikuknaiti.

Jesús yaakat Capernaúmnum pujusmau (Mr 1.21-28)

³¹ Nazaretnum pujamun ikuki, Galilea nugkanam yaakat Capernaúmnum wuwaiti. Tuma ayamtai tsawan tsawaarmatai, judío iruuntairi jeanam wayaa shuar ainan jintintu. ³² Jesúska yacha asa shir jintinkartakai, nuna antuinak shuar ainaka enentai jearcharuiti. ³³ Nui iruuntai jeanam shuar iwanch egkemtuumu pujau. Tuma senchi chichaak:

³⁴ “¿Jesús Nazaretnumiaya! ¿Urukamtai amesha ii pujamunmasha winame? ¿Ameka ina jiikratkittsimek winam? inaikartusta. Wika

nekajme, ameka Yuusnumia winau asam, nekas Pegkeraitme”, tusa tinaiti.

³⁵Tusa tama iwanchin ayak:

“Takamtak jiinkim weakum nu shuar ikukta. Tusa tamauwaik nita-sha ashi wainainaig, shuaran nugkanam ajaruuti. Turasha ishichkisha najaimamtiksuk jiinki weak ikuknaiti. ³⁶Tumamtai wainkar senchi ashankar, nitak chichainak: ¿Chichamesha uruku asamtaiya iwancha anturainawa? ¡Apu chichamaina imatak chichakaimpapi iwanch jiinki weak shuaran ikuawa!” tusa tuina.

³⁷Nu turamun wainkar, shuar ainaka Jesús turayi, tusar ashi nugkanam etseraruuti.

**Pedron tsatsari jan
Jesús pegker amajtusmau**

(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

³⁸Iruunmau ashimnakmatai, Simón Pedro jeen Jesús wuwaiti. Tura jea waikma Simónkan tsatsari senchi tsuer peaknum tepaun wainkauwaiti.

“Tuma wayaamtai wait aneam pegker amajsata jakai”, tusa tuina.

³⁹Tusa tama, nuwa ja tepaun jeari chicharuk: Tsuemuya ikukta michatrati, tusa tamauwaik nuwa senchi tsuwe tepau wári michatar pegker jasuiti. Tuma nantaki shuar Jesúsjai yujan yurumkan inarak ayurawaiti.

Nukap shuar pegker amajsamu

(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

⁴⁰Nu tsawantai kintamai, chikich shuar aina patai jakai Jesús pegker amajsati tusar ikaatkaruuti. Turam Jesúscha ayatik achik pegker amaju.

⁴¹Jaina kaunkauka pegke jataikika

jainachu, iwanch egkemtua jaina-sha irunu asar chichainak:

“Ameka Yuusa uchiriyaitme”, tusa tuina. Tusar imatainakaisha Jesúska chichakarti tusagka inaisachuiti. Shuaran iwanch egkemtua ainasha, nimpapita Cristoka tusar nekamu asa Jesús nitan chicharuk: “Takamtak asatarma”, tusa tinaiti. Tusa jiir ishimuk shuarnaka pegker amaju.

**Jesús Galileanam Yuusa
chichamen etserkamu**

(Mt 4.23; Mr 1.35-39)

⁴²Kanar tsawaar káshikmas yaaktan ikuki, nugka agkan shuar pujachmaunam wuwaiti. Turasha shuar ainaka eatan nagkamawar eajkama wainkaruuti. Tura wainkar chicharainak:

“Weepa juig pujusmi”, tusar emetawartasa wakeruina. ⁴³Tusa tama Jesús chichaak:

“Yuus wina chichamur etserkata tusa akuptuku asamtai, wika juigkika pujumaisujai, Yuus shuar ainan Winau arti tusa inama nuna pachisan chicham pegkeran etserkun, chikich yaaktanmasha wetaj tajai”, tusa tinaiti.

⁴⁴Nuna tusa Galilea nugkanam wekaas, ashi yaaktanam judío iruuntai jeanam Yuusa chichamen etseruk weká.

**Simón namakan
nukap achikmau**

(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

5 ¹Chikich tsawantai Jesús kucha Genesaret tutai yantamen Yuusa chichamen etseruk pujaun, nukap shuar anturkartasa iruuntrarur asar Jesúschanuina. ²Imaniku asamtai iimsatajkama Simónkan nina amikri

ainajai redtrin nijainak, jimar boten aepsar pujuinan wainkauwaiti. ³Tura Simónkan boterin Jesús egkemaa botertinan ishichik ajapeen inananta, tusa tinaiti. Tusa tama ajapeen inanantamatai nui egkemas shuar ainan jintintu. ⁴Shuar ainan jintinta ashimak, Jesús Simónkan chicharuk:

“Simónka, wiankam ajapeen inananta, turam kuna iisam redtrum nagkimam namak achikta”, tusa tinaiti.

⁵Tusa tama Simón ayak:

“Unuikartina, namak achiktasar red nagki nagkimkauwa tsawakrishash ishichkisha achikchaji. Turasha ame turutu asaakmin nagkimatjai”, tusa tinaiti.

⁶Tusa ajapeen redtan nagkima-waru, tura nukap namak chumpima asamtai, redtan jiiktajkama tujinkaruiti. Imanik chumpima asa, redtan jaaktatuk amajaina. ⁷Nitakka jiimainchau nekapenak, nita amikri jimar chikich botenam egketun, namak jiikmi tataarma tusa iwiju.

Turam ishiintukar yaigkar redtan jinak, nukap namakan juukar botenmagka mai aimkaruiti. Tura entsaka botenmagka yaranaig anumkaruiti.

⁸Simón imatika namakan achir wainak, Jesúsán tikishmatar chicharuk:

“Apu, ikurkita. Wika shuar shir tinauwaitjai”, tusa tinaiti.

⁹Simón nina boterin egkemawaru ainajaimak namakan nukap achikaru asar, senchi ashamkaruiti. ¹⁰Tura chikich amikri Santiago, Juan, Zebedeo uchiri aina Simónjai nitasha yujaina asar ashamkaruiti. Tumawarmatai Jesús Simónkan chicharuk:

“Ashamkaipa, namak achiktasrum yujarum numamtuk yamai nagkamsarmeka, Yuusa chichame

etsereakrum shuar aina Yuusnau artit sam winau amajsatarma tusan wii jintintattajrume”, tusa tinaiti.

¹¹Tusa tama bote ainanka anugkaruiti, tura namak maatnaka inaiyai-nak Jesúsán nemarkaruiti.

Shuar leprajai ja pegker amajsamu

(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

¹²Jesús chikich yaaktanam jeawaiti. Tumamtai nu yaaktanam chikichik shuar lepran achiimak jak pujau. Tuma asa Jesúsán wainak, tikishmar nugkanam tsuntsumaa aujuk:

“Apu, ame wakerakmek a pegker amajtumainaitme”, tusa tinaiti.

¹³Tusa tama Jesús jan antiak:

“Wakerajai, pegker jasta tusa tamauwaik wári ashi iyashigka chimik pegker jasuiti. ¹⁴Tumamtai Jesús chicharuk:

“Wetá, turasha chikich shuar ainaka ujakaipa. Moisés timauwa nu metek umiakum, etsertsuk sacerdote pujamunam jeata. Nuka tu aarmauwaiti: Ashi shuar lepran achiimak pegker jasuka tuke tumasarké artinaiti. Tura chikich ainasha wainainak nekasapipi pegker jasia tiarti”, tusa timauwaiti.

¹⁵Nu tusa etsermaun antuinak, nukap shuar nina chichamen anturkartasa tuaraina. Tura jainancha pegker amajsatitusar ikataina.

¹⁶Turuinakaisha nigka ikuak, shuarsha atsamunam Yuusan aujsattsanigki wuwaiti.

Jesús shuar wekaichun pegker amajsamu

(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

¹⁷Chikich tsawantai Jesús jintinkartakai, fariseo aina chicham

umiktinan jintinkartin ainajai, Galilea nugkanmaya tura Judea nugkanmaya, tura Jerusalénnumia-sha kaunkar, jea wayaawar eke-taina. Tura jaina ikaankamuncha Yuus yayasam, ashi pegker amajsau. ¹⁸Shuar nukap iruuntrau asamtai, ishichkisha waimainka atsau. Tuma-munam shuar wekaichun, Jesús pegker amajsati tusar jaanchin tampumrua egkeawar itariaruiti.

¹⁹Turasha waitin waimainchau aki-rwarmatai, tujigkar jea tuntupeen wakar, jean chigkainiar, jaanchin tampumruawar Jesús pujamunam akakiaruiti. ²⁰Shuar wekaichun itaaru aina junasha pegker amajsat-tawapi tusar enentaimainan nekau asa, wekaichun Jesús chicharuk:

“Aishmagku, yamaika ame tunaurum-naka tsagkurajme”, tusa tinaiti.

²¹Tusa Jesús timatai, chicham umiktinan jintinkartin aina, fari-seo ainajai iruuntramunam matsatu nitak enentaimsar: “¿Urukamtaig nunasha tusha chichawa? Yuusan pegkerchau chicharuk tu weká jama shuaran tunaaurin tsagkurmainka chikichka atsawai. Antsu ima Yuusketi tunaaurumnaka tsagkuurajme tusa tukartumainka”, tu enentaimaina.

²²Tu enentaimainan Jesús nekau asa chicharuk:

“¿Urukamtai atumsha tusha enentaimrume? ²³Shuar ja chicharkur: Amina tunaaurum ainanka yamaika tsagkurajme tusa tuta nuka yupichuiti. Turasha shuarka nantaki jaanchrin juki weti tusarka pegker amajmatsui. ²⁴Wika shuarum akina asan, ju nugkanam shuara tunaaurincha tsagkurmainaitjai. Tuma asan atumin yamai iwaintuktajrume tusa wekaichun chicharuk:

‘Nantakim jaanchrum jukim jee-min waketskita’ ”, tusa tinaiti.

²⁵Tusa tamauwaik wekaichu itaamu-sha nantaki, jaanchrin juki jeen weak Yuusan emematuk chichaa chichaakua wuwaiti. ²⁶Wekaichu pegker jasmatai, chikich aina wainkar enentai jearcharuiti. Tumawar Yuusan emematainak:

“Juna jutikaka pegke wainka-chuitji”, tusa tuina.

Jesús Levín wina nemartukta timau

(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

²⁷Nuna tura ikuak jiinki wekama, shuar akikmamun apunu atinan kuitan yarumin, Leví chikich naari Mateo, kuit juaku ekeemtainam eke-tun wainkauwaiti. Tura chicharuk:

“Weajai, wina nemartukta”, tusa tinaiti. ²⁸Tusa tama Levísha, ni takamurinka ashi ikuak wajaki, Jesús weakai wuwaiti.

²⁹Tuma nu tsawantaik Leví ashi amikri apunu atinan kuitan yarumin ainan chicharuk: Wina jearui kaunkatarma, yurumak Jesúsjai iruuntura yuawarmi tusa ipaawaiti. Timatai amikri ainasha wearuiti. Tuma jeanam jeawar mesanam ekeemsar, Jesúsjai yurumkan yuinak pujuina. ³⁰Tumainan fariseo aina, chicham umiktinan jintinkartin ainajai wainkar, pegkerchauna takáwa tu enentaimaina asar Jesúsja unuinatairi ainan chicharainak:

“¿Urukamtai apunu atinan kuitan yarumin ainajaisha, tura chikich shuar tunaaurintin ainajai iruuntrar-mesha yutai yuakrum umutaisha umarme?” tusa tuina.

³¹Nuna tusa tuinamun Jesús antuk chichaak:

“Shuar jachu pegker ainaka tsuakratnunka atumchau ainawai.

Antsu shuar ja aina tsuakratnunka atsumin ainawai. ³²Wika shuar tunaurchau ainanka taruachuitjai, antsu shuar tunauringin aina tunauringin inaiyainak pegkermakati tusan taruawaitjai”, tusa tinaiti.

**Yurumak yutsuk pujusar Yuus
aujmau pachisa iniimsamu**

(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

³³Jesús tusa takai, ujumak shuar aina chichainak:

“¿Urukamtai Juankan unuinatairi aina, tura fariseo ainasha yurumkan yutsuk pujusar Yuusan aujin armay? ¿Turasha urukamtai amina unuinatairmesha yurumkan yuinak, tura umutaincha tuke umuinawa?”

³⁴⁻³⁵Tusa tama Jesús nitan ayak:

“Shir aneasa nakunkut matsatkurka ijarmakrika matsammaitsuji. Nuwenmaunam ipaamu ainaka shuar nuweenatin pujaigkika yutsukka iruunmait sui, antsu ipaamu ainasha nuweenatin jiistamuk ipaman tsawan jeamtai jukiartata nui, wake mesemar nekapenak ijarmawartin ainawai”.^b ³⁶Tusa tina chikichnasha pachis chichaak:

“Jaanch yamaram asa nijam juuak sumpeak, jaanch mamurun nu senchi jaamain asamtai, jaanch yamarman tsupikar mamurunka anujtichu ainawai. ³⁷Nuap aparmau arutmaraunmagka, umutain vino yama umikmau yara aimka ikukmaka kariak, saurkugka nuap arut asa waggaki weachu asamtai apujmainaiti. ³⁸Turasha yamarmanmagka tumamait sui, nuap yamaram asa ayatik waggaki weakai,

kariak saurkusha pegkerak amainaiti. ³⁹Tura umutain vino yaunchuk najanamun umin ainaka yama najanamun umutan nakitainak: Yaunchuk najanamun aina au ima pegker ainawai”, tusa tinawai.^c

Ayamtai tsawan pachisa timau

(Mt 12.1-14; Mr 2.23-36)

6 ¹Ayamtai tsawantin Jesús nina unuinatairi ainajai trigo arakmaun uturar jinta nu nagkamatai asamtai wena. Tumainak nina unuinatairi aina tsukamainak trigon kupik jukiari neren akarar yurkuta wena. ²Tumainan fariseo aina wainkar ininak:

“¿Urukamtai ayamtai tsawantinka takantsashti timau aisha atumsha takarme?” tusa tuina.

³⁻⁴Tusa tuinakai Jesús ayak:

“¿Atumka yaunchuk ina apachri David tsukamak, tura nijai yujainasha tsukamainakai, Yuus ememat-tasa iruuntai jeanam wayaa pan pegkermantikamu ima sacerdote yutainak juki yuak, shuar nijai yujainancha ayurkauwa nuka aujsachuk ainarum? ⁵Tuma asamtai wika Yuusan uchiriyaitiatan shuarnum akina asan, ayamtai tsawan tsawarmataisha urukmainkit nuna tumainnaka wikitjai”, tusa tinaiti.

**Jesús shuar uweje chuirun
pegker amajsamu**

(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

⁶Ataksha ayamtai tsawan tsawaarmatai, Jesús judío iruuntai jeanam wayaa shuar aina iruuntramtai

^b 5.34-35 Nunaka Jesús nigki pachimas taku tinaiti. ^c 5.39 Nunaka fariseo aina umitairi yaunchuk ajakua nuka umimait sui, antsu chicham yamaram Jesúsnuwa nu umimainaiti taku tawai.

jintintu. Nui iruuntramunam shuar untsur uweje chuiru pujaun wainkauwaiti. ⁷Turamtai fariseo aina, tura chicham umiktinan jintinkartin ainasha: Ayamtai tsawan aig, pegker amaj-samtaigka Jesúska pegkerchaun taká-wai tiartasa ii iruuntuina. ⁸Turasha Jesúska shuar enentaimainamunka nekau asa, uweje chuirun chicharuk:

“Wajakim, jui ajapeen wajasta, chikich ainasha ashi waitmakarti”, tusa tinaiti.

Tusa tama wajaki ajapeen wajas-matai, ⁹Jesús shuar ainan chicharuk:

“Chikichkinak atumin iniastaj-rume: ¿Ayamtai tsawan tsawaaru aisha iturmainaita? ¿Pegkerchau takakrik pegker takatsuk inaimainait? ¿Ayamtai tsawan tsawarai tusarik, shuar jakaisha jakati tusa inaimainait? ¿Antsu pegker amaj-mainchaukait?” tusa tinaiti.

¹⁰Nuna tina yáki aimkat tusa ishi-chik nakasu, turasha chikichkiksha aimkcharuiti. Tumainakai Jesús uweje chuirun chicharuk:

“Kunturam nakuekta”, tusa tama kunturin nakuekuiti. Nu tura-muik uweje pegker jasuiti. ¹¹Nuna turamtai, fariseo aina tura chicham umiktinan jintinkartin ainajai senchi kajekaruiti. Tumawar itursarik Jesús maawaj tusar chichamruina.

**Jesús nina unuinatairi
ainan doce etegkramu**

(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

¹²Chikich tsawantai Jesús Yuusan aujsattsa nainnum wuwaiti. Tuma nui waka pujus, Yuusan au aujea-kua tsawaruiti. ¹³Tuma shuar nina nemaras yujainanmayan ayatik doce shuaran ni akupkatnuri ainan

anairauwaiti. ¹⁴Nuka ju ainawai: Simónkan Jesús naarin Pedro anai-kauwa nu, Andrés, Simónka yachi, Jacob, Juan, Felipe, Bartolomé, ¹⁵Mateo, Tomás, Jacob Alfeo uchiri, chikich Simón nina nugken agkan-mantikattsa Romanmaya shuar ainajai chicha jakua nu, ¹⁶Judas Jacobo yachi, Judas Iscariote naartin Jesúska tu achikrum maatarma tusa shuar ainajai chichaman umir-kauwa nu, imajin ajaku ainawai.

Jesús nukap shuaran jintintamu

(Mt 4.23-25)

¹⁷Jesús nainnum pujus, ni akupka-tin ainan etegkar umik, nainnumia pakanam taamtai, nina nemarin aina chikich shuar ainajai iruuntra-ruiti. Tumamtai Judeanam matsa-min aina, yaakat Jerusalénnumia ainasha, Tironmaya, Sidónnumia shuar ainasha, ni chicharkartamu-rin antukartasa, tura ja ainancha pegker amajtsati tusar kaunkaruiti. ¹⁸Tuma nui kaunak iwanch egkem-tua waitkatai ainasha pegker jasa-ruiti. ¹⁹Jesús nina senchirijai nukap shuaran pegker amajkai, shuar jaina kaunkaruka itursarik isha ni antigka pegker jasaj tusar wakeruina.

**Shir aneasrum
pujustarma timau**

(Mt 5.1-12)

²⁰Jesús nina unuinatairi irunum iis chichaak: “Atum ina senchirinig Yuusjai pegker pujuta nuka jumai-tsuapi tusarum Yuus aujin ainatir-meka, Yuusa inamtairin pujustin asarum, shir aneasrum pujustarma.

²¹Shuar tsukamaka yuattsas senchi wakerinaiti, numamtuk shuar Yuus wakeramun takastasa wakeranka

shir aneas pujusti, tusa Yuus yaig-tatui.

Yamai útu pujautirmesha, atakeapi nayaimpinam pujakun shir nakun-kut enentaimsan pujutnaitja tusa-rum, shir aneasrum pujustarma.

²²Wii shuarnum akinawaitaj nui atum wina nekasapita turut-kurmin, shuar aina kajertamai-nak atumka yaja wetaarma tusar jiirmainakaisha, tura atumin pachitmasar pegkerchau chichar-tamainakaisha, wina nemartin asarum shir aneasrum pujustarma.

²³Atum jukitnuka nayaimpinam shir nukap arutramaina asarmatai, shir aneasrum pujustarma. Nita uuntri matsama jakarua nusha, Yuusa chichamen etsertin yaunchuk matsama jakarua nunasha turusag waitkasaru ainawai.

²⁴Wiakach ainatirminka wait anentajrume. Yamaikika ju nugka jui pujusrumka, shir aneasrum nakunkut pujarme, turasha atak waittsatin ainarme.

²⁵Atum yamaika shir yuarum ejemarum pujautirmeka, atak tsukai waittsatin ainarme.

Atum wishi matsatutirmeka atak waitakrum úttin ainarme.

²⁶Yaunchuk shuar anagkartin aina Yuusa chichamen etternaitjai tuinakai, shuar aina shir anentu jaku aina numamtuk atumnasha ashi shuar tu chichartamainakai, shir aneatirmeka atak waittsatin ainarme”.

**Atumin kajertamainasha
anetarma tusa timau**

(Mt 5.38-48)

²⁷“Atum wina anturtautirmin tajarme: Atumin kajertamainasha

anetarma. Turakrum pegkernum yaigtarma. ²⁸Atumin pegkerchau chichartamainakaisha, pegkernum yaigtarma. Tura katsekkramaina-kaisha, Yuus yaigti tusarum, Yuus aujtustarma. ²⁹Chikichik yapimin awattamkaisha, atumsha iikkarum awattsuk, juni yapiruisa awat-tita tusarum ayanmatatarma. Tura nugkutairmin awiik jurutramkai-sha, chikishcha susatarma. ³⁰Atsu-mak seatmainakaigka surittsuk susatarma. Tura atumi warírmín seatmatsuk jurutramkaisha, awag-turkita tutsuk inaisatarma. ³¹Atum chikich ainasha shir amajtiarti tusa-rum wakerin ainarum tumasrumek, chikich ainasha shir amajtarma.

³²Atumin anenma nuke ane puja-krumka, chikich aina nagkasau pegker takatsrume. Shuar tunaun takau ainasha nita aneniamujaigka anenain ainawai. ³³Atumin yain-maina nujaig yainia pujakrumka, chikich aina nu nagkasau pegker takatsrume. Shuar tunaun takau ainasha ni yayámka yainain ainawai. Nuka tumatsuk, atumin kajer-tamainasha atumka yaigtarma.

³⁴Atum amikrum ainajaig kuit ikania pujakrumka, chikich aina nagkasau pegker takatsrume. Shuar tunaun takau ainasha amikrin tsag-katkar, metekeapi awagturkittawa tusa nakau ainawai. ³⁵Pegker ataj takurmeka atumin kajertamainasha anetarma, tumakrum pegkernum yaigtarma. Nita atsumamu tsagkat-karmesha metekeash awagturkit tusarmeka enentaimtu pujuirpa. Atum jukitnuka warí shir pegker aina nayaimpinam arutramaina-wai. Nu tu takakrumka nekas Yuus ashi nagkakartakua nuna uchiri

atinaittrume. Yuuscha nina enen-taimtichu ainan tura tunaun takai-nancha wait anentawai. ³⁶Atumi apari Yuusa nu wait anenkartin asamtai, atumsha chikich ainasha wait anentin ataarma”.

Chikich aina aujmatipa timau

(Mt 7.1-6, 15-23)

³⁷“Chikich aina tunaun takainakai waitat sumainapita tu enentaimai-nanka, nita chikich ainan waittan uruk susattsan enentaimrauwaita turusag Yuus waittan nitan susat-naiti. Tuma asamtai atumka chikich ainan Yuus uruk waittan susatnukit tusarmeka enentaimtirpa. Atum chikich ainasha tsagkurkurminka atumnasha Yuus tsagkurtamrat-tarme. ³⁸Shuar atsuma wainkur-meka susatarma, turakrumnaka Yuuscha turusag suramsattarme. Atum chikich aina uruk yayármea turusag Yuuscha atumnaka yain-maktatrume.

³⁹Jesús nunasha shir antumti-kattsa chichaak: ¿Shuar mai wain-machuk jintan inaktunaimainkait? ¿Mai wainmachuk weakka, chikich tampetnum iyaakai, nisha tuma-sag iyaamainchaukait? ⁴⁰Unuinatai ainaka jintinkartinan nagkasauka unuimamaitsui. Antsu shir unui-maru akusha, jintinkartinjai metek nekamainaiti.

⁴¹Atumka yatsum tunaun iman-chaun taká aig atum ima pegker-chau takayatrum auka pegkerchaun takáwai tusarum tarume. Nu tau-tirmeka shuar nina jiin tsetse uun egketun waintsuk, chikichan jiin tsetse shikapchich egketun wain-maina numamtuk jarme. ⁴²Ametme pegkerchau aina nukap takaumka.

¿Tumauwaitiatmesha urukam-tai amina yatsumsha pegkerchau takatka inaisata tusamsha tame? Ameke shir waitrinaime. Yama nagkamchakmeka pegkerchau takata nu amea inaisata, tumam yatsum pegkerchaun ishichik taká nusha uruk yainmainkitam nu nekam pegkerchau takat inaisata tusam yaigta.

⁴³Árak pegkeran nerenka peg-kerchaunka neremaitisui, tura árak pegkerchaun nerencha pegkernaka neremaitisui. ⁴⁴Tuma asamtai árak ainaka nina nerenig, juwapi pegke-raita tura juka pegkerchauwapita tusar nekanui. Higuerauka untukra nerenka neremaitisui, tumasag untu-krasha higonka neremaitisui, tura uvasha jagkinmayagka juumaitisui. ⁴⁵Shuarsha numamtinaiti. Shuar pegkerka pegkernumag enentaimu asa, chichaaksha pegkernak chichauwaiti. Tura shuar pegkerchau-sha pegkerchaunmag enentaimu asa, chichaaksha pegkerchaunak chichauwaiti. Shuarka ni enentaim-tamun chichauwaiti”.

**Jesús jea jeamaun
pachis aujmatmau**

(Mt 7.24-27)

⁴⁶“¿Wii chichaamu umirtachia-trumsha urukamtai Apuru turu-trume? ⁴⁷Shuar wina chichamrun anturtukar umirtuina nuka, tura wini winina nuka numamtin ainawai tusan yamai titajrume: ⁴⁸Wina chichamrun anturtukar umirtui-naka shuar jeen jeamuk nugka pegkernum shir init tai, kayajai pachimar jeamkauwa numamti-naiti. Nu jeanka pegker jeamkamu asamtai, yumi yutuk nujagkraksha

yumpuumaitsui. ⁴⁹Turasha wina chichamrun antuinayat umirtui-nachuka shuar jeen jeamuk yaik-minam init tautsuk jeamkauwa numamtinaiti. Nu tura jeamka-munka yumi yutuk nujagkrak, yumpug ashi utsaamainaiti. Nu jea nujag yumpuaram megkaamaina numamtuk, wina chichamrun umir-tukcharuka megkaaratin ainawai”, tusa tinaiti.

**Romanmaya apu inatairin
Jesús pegker amajsamu**

(Mt 8.5-13)

7 ¹Nuna ashi etserak umik ikuak Jesús Capernaúmnum waketa-kinaiti. ²Nui Romanmaya suntara apuri pujau. Nuna inatairi nina ane-tairi jakattak tepau. ³Imani tepai Jesús shuar ainan pegker amajmaun apu antukuityi. Tuma judío apuri ainan chicharuk: Jesús jearim wait aneas jui taa wina inatair ja junasha pegker amajtursati timayi tusam ujatrukta tusa akupkauwaiti. ⁴⁻⁵Apu timatai ishiintukar Jesúsán jeariar ujainak:

“Romanmaya apu pegker asa, judío ainatincha anegkratnaiti. Tuma asa nigki yainasmatai iruuntai jeasha jeamkamji. Nuna inatairi senchi jaawai. Tuma asam-tai ame shuar ja pegker amajmaun anturtamak, wina inatairnásha pegker amajtursati”, tusa turamui tuina.

⁶Tusa tama Jesúscha nitajai iruunar wuwaiti. Tuma jea jeattak wenai, apu nina amikri ainan igkug-krum ujaktarma tusa ishiakuiti. Tima nitasha Jesúsán igkugkar apu akattramun ujainak: Apun wait-kaschatjai. Nigka wina nagkatasu

asamtai, natsaamakun wina jea-ruigka wayata tumain nekapeatsjai. ⁷Tuma asan wiki eamain ayatkun eakchamjai, jearui waitskesha peg-ker jastii tusa tamaka wina ina-tairka pegker jastatui. ⁸Wii chicham umirmaincha matsatui, tura suntar wina umirtin ainasha arutui. Nuna wii jiintrarum shiaktarma tamaka, jinar shimumain ainawai, tura waketrarum kaunkatarma tutaisha, waketar kaunmain ainawai. Tura wina takartin ainasha wii inamka, imatiksag umin ainawai, tusa turammayi tusar ujaina.

⁹Tusa ujam Jesús enentai jear-chauwaiti. Tuma shuar nijai iruun-tra yujamun chicharuk:

“Chikichik Israel shuarkesha apu nekaspapita ta imaunka wainchau-waitjai”, tusa tinaiti.

¹⁰Timatai waketar jeawar jeanam waikma shuar jasha pegker jas eke-tun wainkaruiti.

Jesús natsa jakaun inankimu

¹¹Nuna tura ikuak Jesús yaakat Nain tutainam weakai nina unuina-tairi chikich shuar ainajai iruunar weriaruiti. ¹²Tuma yaaktanam jeaj-kama nuwa waje uchiri chikichik aramu jakamtai ikustasa weakai, nuna uyuunainak nukap shuar wenan wainkauwaiti. ¹³Jesús nuwa wait anenmain uuttsauwa wetat-maun wainak wait anentrau, tuma chicharuk:

“Utipa”, tusa tinaiti.

¹⁴Nuna tusa ikuak natsa jakaun tuntuipanam egkeawar yanas umaina wajasarmatai, tuntuipán antiak:

“Natsa, amina tajame, nantakta”, tusa tinaiti.

¹⁵Tusa tamauwaik natsa jakausha anean nantaki ekeemas chichaa. Tumamtai uchirtinan chicharuk: Uchiram jukita, tusa tinaiti. ¹⁶Tura jakaun inankimtai, shuar aina wainkar, ashamkar Yuusan emematainak:

“Yuusa chichamen etserin ina yainmaktin tarutramaji”, tusa tuina.

¹⁷Jesús natsa jakau inankimun, Judea nugkanam matsamin aina, tura jeashtachunam matsamin aina sha ashi anturaruiti.

**Juan imakratin jimar
shuaran chicham
nekaatarma tusa akupkamu**
(Mt 11.2-6)

¹⁸Jesús shuar jakaun inankimun tura wainchatai aina nukap tura mun Juankan unuinatairi aina antukar Juannasha ujakaruiti. Tura ujakam Juan nina unuinatairin jimaran untuk chicharuk: ¹⁹¿Yuus uwemtikartinan akupkatnaitjai tina nu amekaitam, tura amechuitkumnaka chikichak nakastataj? tusarum Jesús iniastarma tusa akupkauwaiti. ²⁰Tusa akupkam Jesús an jeariar chicharainak:

“Juan imakratna nu Yuus uwemtikartinan akupkatnaitjai tina nu nekas nimpashit nekaatarma tusa akuptamkamtai winaji. ¿Amechuitkumnaka chikichak nakastataj?” tusar inina.

²¹Juankan unuinatairi aina kaunkaru aisha, Jesúska pegke jatajai jainan, iwanch egkemtuumuncha tura wainmachu ainancha ashi pegker amaju. ²²Tura asa jimar shuar taa waru ainan chicharuk:

“Waketkitarma, tumarum atum wainkamu tura antukmausha

pachisrum Juan ujakrum: Wainmachu ainan, shutua shutua wekain ainan, lepran achiimak ja ainan, empeku ainancha ashi pegker amajmayi. Tura jakau ainancha inamay, tura kuitrinchau ainan chicham pegkeran jintinmayi tusarum ujaktarma. ²³Wii takaj juna wainainak nekasapita turutainaka, shir aneasartin ainawai timayi tusam Juan ujaktarma”, tusa tinaiti.

**Jesús Juankan
pachis etserkamu**
(Mt 11.7-15)

²⁴Waketramtai, nui shuar matsaitainan Juankan pachis ujakartasa iniak: “¿Wari wainkattsarmea aya nugkanmagsha wemiarme? ¿Saak nase umpui umuchiamua numamtuk, shuar pachimar enentaimin pujau wainkattsarmek wemiarum? ²⁵¿Tumachkurmesha shuar pegkeran nugkur pujau wainkattsarmek wemiarum? Turasha shuar imanon nugkuaruka apu pujutainam puju ainawai. ²⁶¿Turasha wari wainkattsarmea wemiarme? ¿Chikichik Yuusa chichamen etsernuk wainkattsarmek wemiarum? Nuka nekasaiti, Yuusa chichamen etserin chikichan nagkasau Juan imakratin tutaiya nu wainkattsarum wuwaitrume. ²⁷Yuusa chichamen Juankan pachis tu aarmauwaiti:

“Shuar ainan ame jeakmin nekasapita tiarti tusa emtika ujakti tusan, wina chichamrun etsernun akupeajai’.

²⁸Nekasa tajarme: Ju nugka juigka Yuusa chichamen etserin Juankan nagkasauka chikich shuarka atsawai. Turasha shuar imanchau Yuusa

inamtairin nayaimpinam puja nuka, Juan nugkanam puja nuna nagkasauwaiti”, tusa tinaiti.

**Fariseo aina Juankan
chichamen nekasapapita
ticharu aina**

(Mt 11.16-19)

²⁹“Tusa timatai ashi shuar Juan-kan chichamen antukaru aina, apunu atinan kuitan yarumin ainasha Juan imaimu asar, Yuuska pegkeraiti tusar ememataina. ³⁰Turasha fariseo aina, tura chicham umiktinan jintinkartin ainasha Yuus nitan yaigtasa wakeramaitiat Yuusan umirtan nakitaina asar, nitaka mai-charu ainawai”.

³¹⁻³²Jesús nitan chicharuk: “Chikichik uchi umpuutain shir umpuin ajakuiti. Iman asa, amikri yujattamaun untsuak: Jui kaunkatarma, tumarum umpuutain wii umpuakai, jantsematarma tusa umpunmasha jantsemacharuiti. Tumawarmatai wake mesemar enentaimtikartumainan kantamruan awaniartajai tusa kantamramsha útcharuiti. Atumka numamtuk ashi nakitarme. ³³Juan imakratna nu jiistatin yuinamun, tura umuinamunmasha iruttsuk pujakaisha, iwanch egkemtuamu asa ani pujawai tarume. ³⁴Tura wii shuarnum akinan pujusan, jiistatin ipatainakai wekaasan irutkaisha, ayatik wekaas yu wekawai, umut-nasha umu wekawai, shuar tunau ainan, tura Romanmaya apu kuitri atinan yarumin ainan amikriyaiti turutrume. ³⁵Nunaka Yuus nekawai tura asa Juan takas mau ainan, tura wii takas mau ainancha mai pegkerak iiyawai”, tusa Jesús tinaiti.

**Nuwa akika
takatai tsagkuuramu**

³⁶Fariseo, Simón naartin, Jesús-san wina jearui yurumak yuami tusa ipaawaiti. Turamu asa yurumkan yuattsa wayaa ekeemsauwaiti. ³⁷Mesanam eketainai nuwa akika takatai Jesús yurumkan yuattsa Simónka jeen wemaun nekau asa, botellanam kugkuin shir akikan yaramun takus wayawaiti. ³⁸Tuma Jesús mesanam eketun jeari naween pujuras senchi útu. Tumak nawen kugkuntuk neajkirijai ukatu, tura wiichijai ujujtur perfumejai Jesúsana nawen nijatrauwaiti.

³⁹Turakai yurumak yuami tusa Jesúsana ipaka: “Ju shuar Yuusa chichamen nekas etsernaitkugka, nuwa akika takatai achia auna nekattawapi tusa enentaimas ii eketu”.

⁴⁰Tu enentaimkai Jesús chicharuk: “Simónka, chikichik aujmattsa timaun ujaktajme”.

Tusa tama Simónsha chichaak: “Ayu jintinkartina, ujjatkata”, tusa tinaiti.

⁴¹Jesús nagkama ujak:

“Shuar wiakach kuitan ikakratin ajakuiti. Nu shuar jimar shuaran kuitan tsagkatkauwaiti. Chikichan quinientos tsawan takasa akikmamainan ikasuiti, tura chikichnaka cincuenta tsawan takasa akikmamainan ikasuiti. ⁴²Tura asa chikich tsawantai ni kuit ikas mau kuitan awagturkiti tusa mai untsukuiti. Tura taawarmatai wiakach chicharuk: Wii kuitan ikas miajrum nu yamai awagturkitarma, tusa tinaiti. Apu tama shuar ainasha chichainak: Apu, kuitka atsurtamji. ¿Warig amastaji? tusar tuinakai, wiakach wait anentar chicharuk: Antsu

nekas awagturkirpa, tusa inaisauwaiti. ¿Amesha jimar shuaran kuitka awagturkirpa tusa apu inaisauwa nusha uruk enentaimtame? ¿Tuwa apuncha ima senchi anemainaita?” tusa tinaiti.

⁴³Tusa iniam Simón chichaak:

“Nukap kuitan jukina nu ima senchi apunka anemainaiti. Simón takai Jesús ayak: Nuka nekas tame”, tusa tinaiti.

⁴⁴Tusa nuwan iis, Simónkan chicharuk:

“Wii amina jeemin wayamtaisha, nawer nijamainka entsaka suruschaume. ¿Turasha ju nuwa wainmek? nigka ni neajkirijai nawerun ukatar, wiichijai ujurturayi. ⁴⁵Tura ameka yama wayaig aujtakmesha kugkuntsachume, turasha ju nuwaka wii yama wayaig nagkama naweruigka kugkuntu pujawai.

⁴⁶Mukaruisha kugkuin jukimkesha nijatkachume, turasha ju nuwaka perfumaijai nawerun nijatrurai.

⁴⁷Nui tajame: ‘Nigka senchi anentui’, imania asantai tunaisha ashi tsagkurnarai. Tunaui nukap aramu tsagkuuramu ima senchi anentui, tura tunaui imanis atsurmau tsagkuramuka imanis anentsui.

⁴⁸Nuna tusa inaiyak nuwan chicharuk:

‘Ame tunauiumka tsagkurnarai’”, tusa tinaiti.

⁴⁹Jesús nuwan tusa takai, ipaamu chikich aina Jesúsja nuu mesanmag eketaina chichainak:

“¿Nekas nisha tunaui tsagkurkarnumainashit? tusa tunauiaina.

⁵⁰Turasha Jesús nuwan chicharuk: Ameka wina nekasapita turutu asam yamaika uwemraume. Tuma asam shir enentaimsam amina jee-min wetá”, tusa tinaiti.

Jesúsán uyuuntsau aina

8 ¹Jesús nina unuinatairi doce ainajai yaakat ainan irarsattsau wuwaiti. Tuma yaaktanam jeakka Yuus tu inamui tusa jintinkartuki wea. ²Tumainakai nuwa iwanch egkemtuum waitu matsatu utsanka agkanmamtikamuka, pegke jatajai jaina pegker amajsamujai Jesús chikich yaaktanam weakaisha tuke uyunaina. Nuwa Jesúsán uyuuntsau ainaka ju ainawai: María Magdalanmaya. Nuna siete iwanch egkemtuumun Jesús jiir utsantak pegker amajsamua nu, ³tura Cuza Herodesan takarujakua nuna nuwe Juana, Susana tura chikich nuwa ainan eakar, nitajai iruunar Jesúsán yaijarku ainawai.

Arakan arakmau pachisa jintinkartuamu

(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

⁴Tura yaakat ainanmaya, nukap shuar Jesúsán wainkartasa kaunaina. Tumaina asar nukap shuar tuakaruiti. Tumawarmatai Jesús nitan jintintuk arakan arakmaun pachis chichaak:

⁵“Arakan arakmau arakan jigkain juki ajariin nagkimak ikuuttsa wuwaiti. Tuma ajariin jeaa arakan jigkain nagkimak ikuknaiti. Tura ikukmaun chikich shuar wininak, arakan jigkai jintanam kakekaun najatraruiti. Turamun chigki kautak jinta kakekaunka amukuiti. ⁶Chikichka nugka kayarnunam kakekar tsapainiaruiti, turasha nugka jujuptin asantai jinaawaruiti. ⁷Tura chikichka jagki jigkai irunmaunam kakekar tsapainiaru, tumayat jagki aina tsapainak yutuam jinawaruiti. Turamu asar arakka nerekcharuiti.

⁸Antsu nugka pegkernum jigkai

kakekaruka tsapainiar chikichik jigkai iyaaruitiat cien jigkain nerekaruiti. Nuna ashi tina ashimak senchi chichaak: Nita antutairi aramuka wii taja nuna antukarti”, tusa tinaiti.

**Jesúsán unuinatairi
aina arakan arakmau
pachisa iniimsamu
(Mt 13.10-23; Mr 4.10-20)**

⁹Nuna tusa jintinkartua ashimkamtai, nina unuinatairi aina Jesúsán ininak:

“¿Wari pachisam jintinkartakmea arakan arakmau pachismesha tame?” tusar tuina. ¹⁰Tusa tuinakai Jesús nitan ayak:

“Atumnaka Yuus inammaurin pachisan timaj nunasha nekamtikramattsa wakerutmarme. Turasha chikich ainaka nuna takumpapi tawa tusarka nekamain ainatsui. Wii nukap iwainaran pegker takámun wainainaksha, wainmachua numamtuk jainawai. Tura antuinaksha nunapi taku tawa tusarka enentaimas antuinatsui. ¹¹Arakan arakmaun pachisan taja nuka taku tawai: ‘Yuusa chichamea nuka arakan jigkaiya numamtinaiti’. ¹²Araka jigkai jinta kakekaun chigki amuku timaj nussha juna taku tawai: ‘Shuar Yuusa chichamen antukar nekasapita tuinak uwemraraig, tusa iwanch juarki Yuusa chichame enentaimtamunka juruki ujumak shuar ainan emegkata nuna takun timajai’. ¹³Araka jigkai nugka kayarnunam kakekauka wári tsapakiat, nugka jujuptin asamtai, ujumak jina timaj nuka shuar yama Yuusa chichamen antuinakka wakerus antukariat, iturchat akai inaiyainan pachis taku tawai. ¹⁴Tura araka jigkai jagkinam kakekau timaj nuka

ujumak shuar aina Yuusa chichamenka antuinayat, nitak shir amajmamkattsa wakeruinak, wiakchamattsar ima senchi wakeruina nuna takun timajai. ¹⁵Tura araka jigkai nugka pegkernum kakekaru jatsuk shir tsapai nukap nerekaru timaj nunaka, ujumak shuar pegker enentaimin Yuusa chichamen antukar nekasapita tusar wakerus surumankar, iturchat akaisha inaitsuk pujusar, chikich shuar ainan chicham nekas pegkeran ujainak, Yuusai surumamtikainan pachis takun timajai tusa tinaiti”.

**Uuka inaisamuka
achatnaiti tusa timau
(Mr 4.21-25; Lc 11.33)**

¹⁶“Nuna tusa chikichan pachis jintinkartak: Chikichik shuarkesha lamparínka ekeemak nukukka inaichau ainawai. Turachkusha peak awamtakkesha apujchau ainawai. Antsu lamparínka ekeemakar, chikich ainsasha tsaptinan wainainak wayawarti, tusar yaki ekenin ainawai. ¹⁷Numamtuk atakea nui ashi shuarnau iwainakmau atinaiti, tura chikichik pegkerchauksa uukmauka atsutnaiti.

¹⁸Nuna tajarum nu shir antuktarma. Shuar nuna chichaman antukar, nekasapita tuinanka chicham antukmaunka Yuuska emegkaattsuk nu nukap nekamtikatnaiti. Antsu shuar chicham pegker etsermaun antukaruitiat, uminachunka emegkaatkaitnaiti”.

**Jesúsa nukuri tura yachi aina
Jesúsán wainkartasa kaunkamu
(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)**

¹⁹Jesús nuna tusa jintinkartak pujai, Jesúsán nukuri, tura yachi ainajai Jesúsán wainkartasa

kaunkaruity. Turasha nukap shuar tuarkar iruntuina asamtai, wai-tsuk aag irunu. ²⁰Tumai chikichik shuar Jesúsán ujak: Ame nuku tura yatsum ainajai waitmakartasa kaunkar aa wajainawai tusa ujakuiti.

²¹Tusa tama Jesús chichaak:

“Yuusa chichamen antukar umiraina jusha wina nukur, tura wina yatsur ainawai”, tusa tinaiti.

**Jesús nase senchi
nasentun imijkamu**

(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

²²Chikich tsawantai Jesús nina unuinatairi ainajai botenam chumpimar kucha amain katigkartasa weena. ²³Nina unuinatairi aina botenka amain ikankiartasa umainai nigka kanaruity. Tuma egketai, senchi nasentan nagkamnawaiti. Tuma senchi nasentuk botenam entsan senchi yara. Imatikak ukaimnau amajkai, senchi ashamainak, ²⁴Jesúsán ishintainak:

“Jintinkartina, nase ukatmittaji”, tusa tuina. Tama nantaki nasen chicharuk:

“¡Mijaakta!” tusa tinaiti.

Tusa tamauwaik nase imaniaka mijaakuity, tuma ashi jasa asauwaiti. ²⁵Tura nina unuinatairi ainan chicharuk:

“¿Urukamtai ashamarme?
¿Atumka winaka nekasapapita tusarmeka turuttsurmek?” tusa tinaiti.

“Tusa tama ashamkar enentai jearcharuity”. Tumaina asar chichainak:

“¿Ju shuarsha uruku asamtaiya, nasesha, tura nayantsasha ni chichamurinha umirainawa?” tusar nitak tunaiyaina.

**Jesús shuaran iwanch
chumpintuamun utsankamu**

(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

²⁶Nase mijaakmatai, we wenakua, Galilea amain nugka Gadara tutainam jeawaruity. ²⁷Tuma nui anumkamtai, Jesús jiinki wean, shuar iwanch egkentuam nukap uwí pujau Jesúsán jearnaiti. Nuka misu wekain, jeagka pujutsuk shuar jakau ikutainam puju. ²⁸⁻²⁹Nu shuarnaka iwanch juki, shuarsha atsamunam jeashat umau. Turam waitu wekakai, shuar aina emeta apuj-sartasa achikar uwejnium, tura nawenmasha cadenajai jigkararsha tujintaina. Imani wekainun Jesús wainak, iwanch nu shuarnum chumpirun chicharuk: Jiinkirum yaja shimakrum shuar ikuktaarma tusa tinaiti. Tusa tama nu shuar iwanch egkentuamu Jesúsán jeari tikishmatar senchi chichaak: “Jesúsa, Yuus ashi nagkakartakua nuna uchi-riya, wait aneasam waitkarsaipa”, tusa tinaiti. ³⁰Tusa takai Jesús iniak:

“¿Amina naarmesha yaita?” tusa tinaiti.

Tama ni ayak:

“Wina naarka Untsuriyaiti”, tusa tinaiti.

Nuna tina nunaka shuarnum nukap iwanch chumpiru asar tuina. ³¹Ataksha iwanch Jesúsán chicharainak: “Wait aneasam wa nagkatkachu a nuigka chumpikratawaipa”. ³²Antsu kuchi iruna ai chumpimatarma tusam titá tusar tuina. Tusa tama Jesúscha: “Ayu”, tusa tinaiti. ³³Tama shuarnaka ikuinak kuchinam chumpimawaruity. Turam kuchisha pisarar nugka metsagkrukmaunam utsaana kuchanam iyagkar ashi jinaawaruity.

³⁴Tumawarmatai kuchin kuitamin ainasha shuar yaaktanam matsatun,

tura jeashat matsamin ainancha: Kuchi tuma jinayi tusar ujakartasa shiakaruuti. ³⁵Tuma jeawar: Kuchi tuma jinayi tusa tuina. Tusa tuinakai nuna antukar yaaktanmaya aina Jesús pujamunam wearuiti. Tumawar nui jeajkama, shuar iwanch egkemtuamu misu pujujaku, jaanchin nugkur shir enentaimkau jas Jesúsain ayaamas eketun wainkaruiti. Tura nuna wainkar senchi ashamkaruiti. ³⁶Tumainakai iwanch jiirmaun wainkaruka, tu jiiramai, tusar chikich ainancha ujakaruuti. ³⁷Tusa ujainam ashi Gadaranmaya shuar ainaka senchi ashamainak Jesúsán chicharainak:

“Ameka chikich nugkanam wetá”, tusar tuina. Tuinakai ayu tusa, nina unuinatairi ainajai botenam egke-maa weakai, ³⁸shuar iwanch chum-pimtuamu jiiramusha chichaak:

“Winasha Jesúsá, jurukta. Wisha ame weam nui winitjai”, tusa tinaiti. Tusa takai Jesús chicharuk:

“Ameka juakta, ³⁹tumam Yuus iwan-chin uruk jiirtamraya agkanmamti-krama nu pachisam amina pataim ainasha ashi ujakta”, tusa tinaiti.

Tusa tuma ayu tusa juak nina patai aina matsatmaunam wuwaiti. Tuma ashi yaaktanmagka Jesús iwanch ainan jiirtur pegker amaj-tusmayi tusa etserauwaiti.

**Jesús apu Jairo
nawantrin chikich nuwajai
pegker amajsamu**

(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

⁴⁰Shuar aina nakaa matsatu asar, Jesús ataksha wakетки Galileanam katigmatai shir aneasar jukiaruiti.

⁴¹Tumainai judío iruuntai jea apuri, Jairo naartin, jeari tikishmatar wake mesek Jesúsán chicharuk:

“Wina jearui wemi. ⁴²Wina nawan-tur chikichik akina, doce uwí aramu jakattak tepaun ikukmaj nu pegker amajtursamnum”, tusa tinaiti.

Tusa tama ayu tusa weakai, nukap shuar shimuina asar, tuarainak Jesús-naka chanuina. ⁴³Nu imatikainamu-nam chikichik nuwa nantun wainuk senchi waitak tsuakratin ainanam doce uwí wekaas tsuamak ashi ninu ainanka ashimkasha pegker jaschau, ayatik nu senchi ja wekain pachitkau. ⁴⁴Tuma asa, Jesúsán wainak shuar irununmag eteemki, Jesúsá jaanchri tsakarin antinkauwaiti. Turamuik numpanka nagkanak, ashi nina iya-shiin jamunka pegker jasuiti.

⁴⁵Tumamtai Jesús chichaak:

“¿Ya jaanchruisha antinkayi?” tusa tinaiti.

Takai shuar aina chichainak yatsuk antinmaka nekatsji, tusar tuina. Tusa tuinakai Pedro wajau chichaak:

“Jintinkartina, ¿ameka shuar nukap tuartamkaru asar, chanunmaina nuka waitsumek? ¿imaninaisha urukamtai ya wina jaanchruisha antinkayi, tusamsha tame?” tusa tinaiti.

⁴⁶Takai Jesús chichaak:

“Chikichik shuar ja weká wina antintak, wina senchirjai pegker jasun nekaajai”, tusa tinaiti.

⁴⁷Takai nuwaka wii antigkaj nunapi nekaraya, tusa kurakmai-kia Jesúsán jeari tikishmatar shuar antuinai ujak:

“Numpan senchi ajapeakun ja weká asan antigjame, tuman yamaika pegker jasjai”, tusa tinaiti.

⁴⁸Tusa tama Jesús nuwan chicharuk:

“Nawanta ameka ayatik antiamui-kiapi pegker jastatja tu enentaimu asam, pegker jasume. Tuma asam shir aneasam wetá”, tusa tinaiti.

⁴⁹Eke wetsuk chichaa wajai, Jairo nawantri jakamtai, nina takarin Jai-ron tari ujak:

“Ame nawantrumka jakamai, jin-tinkartinka aantram waitka wekai-nipa”, tusa tinaiti.

⁵⁰Tusa tamaun Jesús antuk Jai-ron chicharuk:

“Kuntuts enentaimipa. Antsu wina nekasapita turutta, nawantrumka nantaktatui”, tusa tinaiti. ⁵¹Nuna tina, Jairo jeen wuwaiti. Tuma jea jeaa shuar nijai kaunkau ainanka: Atumka wayaawairpa tusa nitanka aag ikuak, Jairo jeen Jesús wayak, Pedron, Juankan, Jacobon tura Jai-ron nina nuwejai nawantri jaka tepamunam awayawaiti. ⁵²Tuma shuar útu matsatun Jesús chicharuk:

“¡Utirpa! nuwachika jakachai, aya-tik kanar tepawai”, tusa tinaiti.

⁵³Tusa takai: Chikich ainaka Jesús an wishikraru. ⁵⁴Tumainaig nuwach jaka tepaun jeari uwejnun achik chicharuk:

“¡Nuwachi, nantakta!” tusa tinaiti.

⁵⁵Tusa tamauwaik jaka tepau nantaki ekeemsauwaiti. Tumamtai Jesús nawantrinnun chicharuk: “Nawan-trum yurumak susatarma yuati, tusa tinaiti. ⁵⁶Tura nawantri jakau inantukim, nitaka enentain jearcharu-iti. Tumainakai Jesús nawantrinnun chicharuk: Chikichik shuarkesha ju pachisrumka ujakairpa”, tusa tinaiti.

Jesús nina unuinatairi ainan doce etegkar chicharkartukarti tusa ishiakmau

(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

9 ¹⁻²Chikich tsawantai Jesús nina unuinatairi ainan doce etegkar untuk irumar chicharuk:

“Yamaika wina senchirun atumin amajrume. Wetaarma, tumarum

chicham pegker Yuus tu inamui tusarum chikich ainasha ujaktarma. Tumakrum shuar ja ainasha, iwanch shuaran egkemtua ainasha jiirtarma tura ja ainasha pegker amajsa-tarma”, tusa tinaiti. ³Tura ishimuk chichaak:

“Yutaisha jinta yuatnuka jukirpa, ushukrutaisha, wampatcha, kuitcha, tura nugkutaisha jutsuk nugkuas-maujaig wetaarma. ⁴Tumasrumek yaaktanam jeakrumin, shuar nina jeen juramkimtaigka nuig pujusrum, chikich yaaktanam weakrum ikuk-taarma. ⁵Antsu atum chikich yaak-tanam jearum chicham etserkur-min, nuiya shuar aina nuna antutan nakitainakaigka, nu yaaktanmagka pujutsuk jiinkirum, chikichnum weakrum atumi naween tsetse irunu peatrarum nita wainmaunam akaketkarum ikuktaarma. Nuka atumka ika chichamka ujamaitia-trum atum nakitrau asaakrumin, Yuus waittan suramsatnaitrume takurum turatarma”, tusa tinaiti.

⁶Tusa timatai wearu ainawai, tumawar chikich yaakat ainanam jeawar yujasar, chicham pegkeran etseraina, tura ja aina ikaatainam-sha pegker amajaina.

Herodes Jesús an nekas yakit tusa nekaattsa wakeramu

(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

⁷Apu Herodes, ashi chikich nugkanmaya ainajai, Jesús an pachisar chichaina asarmatai, Herodes chichaak: “Juan imakratin mantamnawa nu senchirtin jas, nantakin asa wainchatai ainancha iwainawai”, tusa tinaiti. ⁸⁻⁹Apu Herodes chichaak: “Turasha wii muuke tsupirkarum maatarma tima

maawarmajama ¿nuiyasha yáki ainta?” tusa tinaiti.

Chikich chichainak: Yaunchuk Yuusa chichamen etserin Elías tutai ajakua nu ataksha nantaki wekawai tuina. Tura chikich chichainak: Juka yaunchuk Yuusa chichamen etserin jinaawaru aina nu chikichik ataksha nantaki wekawai tusar pachimrar chichaina. Nuna tusar etserainakai, apu Herodes: Wisha itursanak Jesúsán wainkaj tusa wakera.

**Jesús cinco mil
shuaran ayuramu**

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-15)

¹⁰Jesús akupkamu aina wake-tar kaunkar, nita takasmaunka Jesúsán ashi ujakaru, turam nitan ashi yaruak, yaakat Betsaidanam wuwaiti. ¹¹Tura Jesús wemaun shuar ainasha nekaawar, nitasha ishiintukar Jesús aya nugkanmag pujaun jeariaru. Turam jintinkartak chichaak: Yuuska tu inamui tusa, shuar kaunkau ainan jintintu. Turak ja ainancha pegker amaju.

¹²Nui pujus tuke etse etserkauwa etsa akatmakai, nina unuinatairi aina jeariar chichainak: “Ika aya nugkanmag pujaji, shuar ainaka iishiakta, nitasha waketar ayamainak yaakat tiiju a aiyan yurumkan sumak yuawarti”, tusa tuina.

¹³Tuinakai Jesús nitan ayak:

“Nuka tutsuk nita yuatnuka atum susatarma”, tusa tinaiti.

Tusa tama nita chichainak:

“Shuar unturi ayurmainka atsur-tamji. Antsu jimar namak, tura cinco panchik takakji. Ju shuar aina ashi ayuramij takurka, yutai sumak-tasar ii wechatjiash”, tusa tuina.

¹⁴Aya aishmagkuk cinco mil iruuntraruiti. Nuna tuinakai Jesús nina unuinatairi ainan chicharuk:

“Shuar aina cincuenta cincuenta akantrarum chirichrinam matsas-tarma”, tusa tinaiti.

¹⁵Takai nitasha turusag shuar tuakunka akanar, ashi matsasaruiti. ¹⁶Turawarmatai Jesús cinco pankan tura jimar namakan juki takus wajas, nayaimpinmani pagkai iimas, Yuusan maaketi tusa pankan namakjai puur, nina unuinatairi ainan shuar tinamkatarma tusa susauwaiti. ¹⁷Turawaram shuar tuakarunka ashi tinamkaruiti, turam nitasha shir yuawar ejémaruiti. Tura pan namakjai ampintrauncha doce chagkinnum aimkaruiti.

**Pedro Jesúsán ameka
Cristowaitme timau**

(Mt 16.13-20; Mr 8.27-33)

¹⁸Chikich tsawantai Jesús nina unuinatairi ainajai shuar atsamunam wear, Yuusan aujainak pujuina. Nui pujus nina unuinatairi ainan iniak:

“¿Shuar ainasha winasha wari turutainawa?” tusa tinaiti.

¹⁹Nuna tusa takai, nita aimainak:

“Aminka Juan imakratin ajakua nuwaiti”, tusa turamainawai. Tura chikich aina chichainak: “Elías yaunchuk puju jakua ntsukaitti turamainawai”. Tura chikich aina chichainak: “Auka yaunchuk Yuusa chichamen etserin jina aina nuiya chikichik nantaki wekawai turamainawai”, tusa tuina.

²⁰Tusa tama nitan iniak:

“¿Turasha atumsha winasha wari turutrumea?” tusa tinaiti.

Tusa takai Pedro ayak:

“Ameka Cristowaitme, Yuus akup-kamuitme”, tusa tinaiti.

²¹Tusa tama wina pachittsarmeka chikichik shuarkesha ujakairpa tusa akattrau. ²²“Nuna tina ataksha chichaak: Wika shuarnum akina asan, judío apuri aina, sacerdote apuri ainasha tura chicham umik-tinan jintinkartin ainasha ashi nakitainaku, senchi waitkasa maam atinaitjai. Turasha tres tsawan asan nantaktinaitjai”, tusa tinaiti.

**Jesús wina nemartuktaj
tautirmeka atum wakeramuka
inaisatarma timau**

(Mt 16.24-28; Mr 8.34-38)

²³Nuna tusa nina unuinatairi ainan, tura chikich shuar ainajai ashi irumar chicharuk:

“Atum wina nemartuktaj tautirmeka atum wakeramuka inaiyakraum nemartuktarma. Tumakrum shuar aina mantamattsa wakerut-mainakaisha, wii wakeramua nuka kashi kashinig takastarma. ²⁴Shuar wii wakeramun takainan maattsa wakeruinawai. Tuma asamtai shuar wii wakeramun takatan nakitainawai. Shuar tumau ainaka Yuusjai tuke pujuschartin ainawai. Tura-sha shuar wii wakeramun takau ainan maataj tamaun nekauwaitiat wii wakeramun takasaru ainaka, Yuusjai tuke pujusartin ainawai. ²⁵Shuar ashi nugkanmaya warí ainan ninu amajeaksha, ni jakaigka nina waríriya nuka ninka pegkesha uwemtikmaitsui. Antsu nina waríriya nuke waittanmagka umainaiti. ²⁶Atum wina chichamur pachisa chichat natsantrau akurminka wisha turusnak, wina aparun tsaaptinrijai nayaimpinmaya shuar

pegker ainajai tsaaptin kinarpatin jasan winaknasha natsantratnaitjarme. ²⁷Nekasa tajarme: Atum jui iruntrum juiyatiram eke jatsuk pujakrumka, Yuus ninu ainanam uruk inamratnukit nu wainkatin ainarme”, tusa tinaiti.

Jesús yapajinamu

(Mt 17.1-13; Mr 9.2-13)

²⁸Nuna ashimak ocho tsawan pujus, nina unuinatairi Pedron, Jacobon, nina yachi Juanjai juki, nitajai iruunar Yuusan aujsattsa nain wakauwaiti. ²⁹Tuma Jesús Yuusan aujeak pujus nina iimigka yapajinawaiti, tura jaanchrisa shir puju winchamtin jasuiti. ³⁰⁻³¹Nuna tumaig jimar shuar Elías Moisésjai tsaaptin winchamtin tenteamunam pujusar Jesúsán Jerusalénnum waitkasa maam atinan pachis chichaina. ³²Nuna tuma irunai Jesúsá unuinatairi tres yujainasha kara maam kanú matsatu shintajkama, Jesús tsaaptin jas wajamunam jimar shuar wajaun wainkaruiti. ³³Tura jimar shuar Jesúsán taruaka nayaimpinam waketskittak jai Pedro Jesúsán chicharuk:

“Jintinkartina, yajau juigka pujatsji. Tres aak aakmakmi, chikich aminu, chikich Moisésnau, tura chikichka Elíasnau atii”, tusa tinaiti.

Turasha Pedroka enentaimtsuk shir nekachiat tinaiti. ³⁴Nuna tusa chichai, yuragkim yakiya juarki ashi nitajai irumar amuawaiti, tumakai Jesúsá unuinatairi nuna wainkar senchi ashamkaruiti. ³⁵Yuragkim amuam irunai Yuus yuragminmaya chichaak: “Wina uchir nekas etegkamurka juwaiti, nigki umirkatarma”, tusa tinaiti.

³⁶Nuna tina inagnai, yuragmisha megkarau. Tumamtai iijaykama Jesúsan nigki wajattamaun wainkaruuti. Nu tumamun wainkarsha chikichikiksha chikich ainanka nu tumamai tusarka ujatsuk inaisaruuti.

Jesús uchin iwanch egkemtuamun jiirkimu

(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

³⁷Kashin tsawak, nain wajakunmaya akan nukap shuar Jesúsan wainkar igkugkaruuti. ³⁸Tumai chikichik shuar senchi chichaak:

“Jintinkartina, wait aneasam wina uchir chikichik akinawa nu pegker amajtursata. ³⁹Uchin iwanch egkemtua nukap waurmamtikak senchi untsumtiknayi. Ataksha taramka waurak tsekegki iyainayi, turak wenenam saun aapnayi. Turak akuptuk waitkartinayi. ⁴⁰Imatikakai amina unuinatairam ainan uchin iwanch waitkarta nu jiirturkitarma tusa tamasha tujintrutkarmayi”, tusa tinaiti. ⁴¹Tusa ujam, Jesús chichaak:

“¡Nekaspapita turutchau ainata! ¿Wini nekaspapita tutan unuimarrarti tusancha, urutma nukapea atumjai iruuntrancha pujumainaitja?” tusa tinaiti.

Nuna tusa inaiyak: Uchiram jui itanta, tusa tinaiti.

⁴²Tama uchirin juki Jesúsai ejétak umamun, iwanch waurmamtikak uchin nugkanam ajiaruuti. Turamtai Jesús inwanchin chicharuk: “Jiinkim weakum uchi ikukta”, tusa tinaiti. Tama iwanch uchin egkemtausha jiinki weak ikuknaiti. Turam uchi pegker jasmatai: Uchirmeka yamaika jukita tusa tinaiti. ⁴³Tura uchi pegker amajsamun wainkar, nekas Yuusan senchiriniapi aitkawa tusar enentai jearcharuuti.

Jesús ni mantamnatnurin jimara etserkamu

(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Chikich ainaka uchi pegker amajeamun wainkaru asar, nuna pachisar chichainai, Jesús nina unuinatairi ainan chicharuk:

⁴⁴“Shir antuktarma, tumarum kajinmattsuk aneaku ataarma. Wii shuarnum akinawaitaj junaka achirkar shuar tunau ainanam surutkar-tin ainawai”, tusa tinaiti.

⁴⁵Tusa takaisha nitaka nuna takumpapi tawa tusarka nekamain nekapenachu. Tumainaksha arantuina asar iniascharuuti.

¿Yáki apusha atinaita? timau

(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

⁴⁶Jesúsa unuinatairi aina nitak chichainak: “Atakea nuisha ii ainaj juiyasha ¿yáki araantusa iitaisha atinaita?” tusar tuina. ⁴⁷Tu enentaimainamun Jesús nekawaiti. Tuma uchin juki awajas, nina unuinatairi ainan untuk ⁴⁸chicharuk:

“Shuar wina nemartin aina, ju uchía jumamtin ainan shir anentas juinaka, wina jurak turuinawai. Turasha ima winakka juratsui, antsu wina Apar akuptukua nunasha juawai. Tura wii chikichan nagkasau achainjash tu enentaimtumauka imanuka achatnaiti. Antsu shuar iman atan enentaimtu pujuchua nu chikichan nagkasauka atinaiti”, tusa tinaiti.

Shuar ina kajertamchauka ina yainmaji timau

(Mr 9.38-40)

⁴⁹Tusa takai ni unuinatairi Juan chichaak:

“Jintinkartina, shuar amina pachitmas shuuran iwanch egkem-tuamu ainan iwanchin jiiru wainkamji. Tura wainkar ijai iruunar wekaichu asamtai, ameka aйтkatsuk inaisata”, tusar timaji tinaiti.

⁵⁰Tusa takai Jesús chicharuk:

“Shuar wina naarjai iwanchin jiyaaka inaisata tiirpa. Shuar ina kajertamchauka ina yainmaji”, tusa tinaiti.

**Jesús Samarianmaya
aina nakitainam
yaja wemau**

⁵¹Maam nantaki nayaimpinam wetintri tsawan jeatin asamtai, ashi jintinkartamun ashimak, Jesús Jerusalénnum wuwaiti. ⁵²Tumak nina unuinatairin Samarianam jeawar kanumainan eakarti tusa jimarán emtika akupkauwaiti. ⁵³Turasha Samarianmaya shuar aina: Jerusalénnumia shuar ainawapi wenak, jui kanarar nagkamaktasa tuinawa tuina asar, juigka kanumaitsurme tusar suritkaruiti. ⁵⁴Turam Jacob Juanjai wakеткиar Jesúsán jeariar ujainak:

“Apu, kanumainnaka suritram-karmaji tuina. Nuna tusar chichainak: ¿Apu, jina nayaimpinmayan akuptuk Samarianmaya shuar ainan ijinati, tusar Yuus aujmaitsujik?” tusa tuina.

⁵⁵Tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“¿Atumsha uruk enentaimkurmea tarume? ⁵⁶Wika shuuran ijinattsanka taachuitjai, antsu uwemtikattsan taawaitjai”, tusa tinaiti.

Nuna tusa inaiyak chikich yaaktanam wearuiti.

**Jesúsán nemarkartasa
wakekaru aina**

(Mt 8.18-22)

⁵⁷Nuna yaaktan ikukiar wenai shuar Jesúsán jeari chicharuk:

“Apu wisha ame tuig wekaitam tumakmincha aminak tuke namarin atajai tusan wakerajai”, tusa tinaiti.

⁵⁸Takai Jesús nuna chicharuk:

“Kuntin ainan waarigka aruinawai, chigkinusha kanumaintrigka pasugkesha aruinawai. Turasha wii shuarnum akinawaitaj nunaka jenchauwaitjai tura tepesa ishichik ayamaintrusha atsurtaig wekajai”, tusa tinaiti.

⁵⁹Nuna tusa chikichnasha chicharuk:

“Nemartukta”, tusa tinaiti.

Tusa tama ni chichaak:

“Apu ayu. Turasha ishichik nakarsata. Wina jearui wena, apar jakamtai ikusan ikuakun nui nemarkatjame”, tusa tinaiti.

⁶⁰Tusa takai Jesús chicharuk:

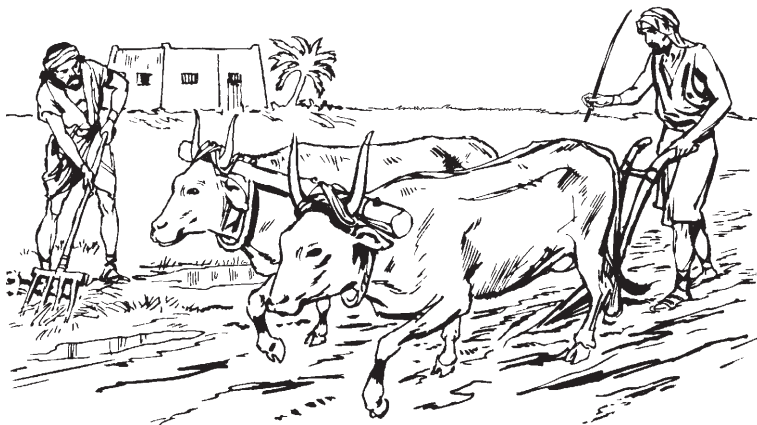
“Ameka nuka pachitsuk inaisata, shuar Yuusan nekasapita tichau asar, jakauwa numamtin aina nu apa jakamtaigka nita ikusarti tusa tinaiti. Ameka yamaika chicham pegker Yuuska tu inamui tusam etserkata”, tusa tinaiti.

⁶¹Tusa takai chikich chicharuk:

“Apu wisha amina nemarkattsan wakerajme. Turasha yama nagkamchaknaka wina jearuiya wena, wina aparun wika nu weajai tusan aujsan ikuakun, nui nemarkatjame”, tusa tinaiti.

⁶²Takai Jesús chichaak:

“Shuar wii wakeramun takastasa wakerayat, ni wakeramun takastasa



(Lc 9.62)

wakeraka Yuus etegkamuka amai-tsui”, tusa tinaiti.

Setenta y dos shuar etegkra ishiakmau

10 ¹Chikich tsawantai Jesús nina unuinatairi ainan-mayan setenta y dos shuaran ashi yaakat ainanam wii wetataj nunii wetaarma tusa jimar jimar shuaran akantrauwaiti.

²Tura nitan chicharuk: “Nekasa tajarme, nukap shuar Yuusan wina Apur atii tusa wakeruina matsatui. Turasha Yuusa chichamen etserin ainaka ishichkiti”. Tuma asamtai shuar chichaman etsermain ainan etegkar akupkati tusarum, Yuus aujsatarma. ³Wetaarma, turasha anea-kuk wekasatarma. Atumnaka uun yawa kajen aina matsatmaunam oveja akupmaina numamtuk, shuar kajen aina matsatmaunam akupjarme.

⁴Weakrumsha kuitka jukirpa, wampatcha, tura zapatosha jimarka jutsuk weamasmaujaig wetaarma. Jinta wesarum shuar igkuakrumsha, nukap chichaa wajatsuk wári nagkaikitarma.

⁵Tura yaaktanam jeawakrumin shuar wina jearui wemii tusa ipat-makai, nui wayaatarma. Tumakrum Yuus atumnasha yainmakarti tusa titarma. ⁶Tura nui pujuinasha pujut pegkeran wakeruinakka, nitasha jukiartinaiti. Antsu shuar aina nuna wakeruinachuka nu pujutnaka jukichartin ainawai. ⁷Shuar takaka akiam awaiti. Atumsha takákrum yuja asarum, shuar nina jeen awain-tamamtaigka, nuig pujusrum nita yutain amainamuka ashi yutarma, tura umutain amainakaisha umi-tarma. Atum takamunam nita akirmamuka nuwaiti. ⁸Tumakrum chikich yaaktanam jeawakrumin jeentin wakerutmas jeen juramkur-minka nuig pujutarma, tumarum nita yutain ajamramainakaigka yutarma.

⁹Tumakrum ja ainasha pegker amajkurum: “Yuus shuarum inam-ratnuka tsawan ashi jeawai”, tusa-rum titarma. ¹⁰Tura chikich yaak-tanam jeawakrumin nakitramai-nak, atum chicham etsermauncha anturtamainachkaigka, aa jiinkirum chichaakrum: ¹¹“Ika chichamka

ujamaitiatrum, atum nakitrau asaa-krumin, atumi yaaktariya tsetse ina naween irunu pearar ikuaj jusha nekaatarma: Yuus shuarnum inam-ratnuka tsawan ashi jeawai”, tusa-rum titarma. ¹²Nu yaaktanam matsamas tuma matsatunka, shuar tunau ainan Yuus waittan susatin tsawan jeaamtai, yaunchuk Sodomamaya shuaran waittan susauwa nu senchi waittan nitanka susartinaiti.

**Yuusa chichamen
nekaspapita tichau aina**
(Mt 11.20-24)

¹³Corazínnumia tura Betsaidanmaya shuar ainatirminka wina nekas-papita turutcharu asaakrumin, wait anentajrume. Yaunchuk shuar Sidónnum tura Tironam matsama jaku aina nuka imatika Yuusa senchiri iwainamun wainkaru ainakka, nita tunauringa inaiyainak uwemmain jaku ainawai. ¹⁴Turasha Yuus waitat sukartamu tsawan jeakaigka atumin ima senchi waittan suramuk, Tironmayanka, Sidónnumiajai imatikagka waittanka susashtinaiti. ¹⁵Yaakat Capernaúmnum matsamin ainata, ika jakrishia nayaimpinam wetin ainaji tarume. Turasha atumka jinum egkemsarum, waittsatin ainarme.

¹⁶“Atumin nakitramtsuk atum chicham etsermauncha anturtamainaka, winasha imanisag wakerutas anturtuinawai. Tura atumin nakitramainaka, winasha wina akuptukujai nakitruinak turutmawartatui” tusa tinaiti.

**Setenta y dos shuar
ishiakmau kaunkamu**

¹⁷Yuusa chichamen etsersauwa waketar, shir aneasar nakunkut Jesúsai kaunkaruiti. Tumawar chichainak:

“Apuru, iwanch shuaran egkem-tua ainasha Jesús turata tusa tinu asamtai tajame, jinkita tusa tamaka incha anturtamak shuarnaka jiinkiar ikuarmayi”, tusa tuina.

¹⁸Tuinakai Jesús nitan ayak:

“Iwanchnaka pem urukna numamtuk nugkanam akan wainkamiajai.

¹⁹Atumnaka iwanchin senchiri nagkasaun wina senchirun susamjarme, nui atumnaka nápi asatmainaksha, titigkisha ijutmaksha najautamaitsurme. ²⁰Turasha iwanch anturtamainakai shir aneasairpa. Antsu atum uwemrau asarum, atumin naarigka nayaimpinam aarmau a nui, shir aneastarma”, tusa tinaiti.

Jesús nina Aparin emematmau
(Mt 11.25-30)

²¹Nuna tusa taku Wakan Pegker shir enentaimtikam, Jesús Yuusan emematuk: “Apaachi, nayaimpinmaya ainan, tura nugkanmaya ainan apurimka ameketme, iman asaakmin wika emematjame. Apaachi, shuar yacha ainaka nekamtiksuk, shuar imanchauch aina nu etegkram amina chichamrum nekamtikamu asar, amincha nekaspapita turamiaru aina nui, maaketi tajame. Ame nu wakera asaakmin anis atii”, tusa tinaiti.

²²Nuna tusa inaiyak, nina unuinatairi ainan chicharuk: Wina aparjaigka meteketjai. Wina apar nekaa imatiksanak nekajai. Wisha yakitaj nunaka nisha nekarui, tura wisha ninch nekajai. Shuar ainaka inka nekar-mainatsji, turasha wii yanak nekamtikattsan wakekauwaitja nuke inka nekarmainaji tusa tinaiti. ²³⁻²⁴Nuna tusa inaiyak, nina unuinatairi ainan chicharuk: Atumka wina waitkarum, wina chichamrusa anturtuinarme.

Turasha yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina tura apu ainasha wina waitkar, chichamruncha anturtukar-tasa wakeru jaku ainaka waitkacharu ainawai tajarme. Atumka nu wainkau asarum shir aneastarma tusa tinaiti.

**Chicham yama
nagkamchaku umimain**
(Mt 22.34-40; Mr 12.28-34)

²⁵Takai shuar chicham umiktinan jintinkartin Jesúsan nekapsattsa iniak:

“Jintinkartina, ¿wisha pujut nagkanchaun jukittsancha urukmai-naitja?” tusa tinaiti.

²⁶Tusa tama Jesús ayak:

“¿Chicham umiktinan Moisés aarua nusha warita aarmauwaita? ¿Auj-kumsha warita antame?” tusa tinaiti.

²⁷Tusa tama ni ayak:

“Chicham umiktinka tu aarmau-waiti: Atumi apuri Yuusa nu ima senchi anetarma. Turakrum ima niinig enentaimsarum pujustarma, Yuusnau pegker aina nuke neka-tarma, Yuus wakeramua nuke takas-tarma. Tumakrum nuiyasha atum anenmamsarum chikich shuar aina-sha anetarma tawai”, tusa tinaiti.

²⁸Takai Jesús chicharuk:

“Nekas tame. Ame tame nuka metek umikta. Nu tumakum pujut nagkan-chauka jukittame”, tusa tinaiti.

²⁹Tusa tama chicham umiktinan metek umiachu asa Jesúsan iniak:

“¿Wina iyashrun aneaj turusnak wii anemain ainasha yaa aina?” tusa tinaiti.

**Samarianmaya shuar
pachisa jintinkartuamu**

³⁰Takai Jesúscha Samarianmaya shuaran pachis jintinkartak:

“Jerusalénnumia shuar nigki yaa-kat Jericónam wetatmaun kasa aina igkugkaruiti. Turawar achikar awa awatainakua mayai jiirkiar, ashi ni takakmaurinka yarurkar, nugkuar-maurincha awitkar jurukiar wenak misu aipkiaruiti. ³¹Turam junta yantamen jak tepai, sacerdote nu tsawantaik nagkamajkama wainak tentaki nagkaikinaiti. ³²Tura ai, Leví weantu, Yuus ememattasa iruuntai jeanam takau, nisha nuke nagkamak wainkau. Turasha wajas iis tentaki weak nagkaikinaiti. ³³Tumai Samarianmaya shuarsha nuke nagkamaj-kama, shuar ashi jaka tepettamaun wainak wait anentrauwaiti. ³⁴Tura asa akaatuki jeari, kasa aina awat-tramun vinojai nijar, aceite takusa weamun juruki, tsuamar, jaanchjai punuar, nina ekeemtairin ekeni, juki jea irar kanutainam ejé kui-tamawaiti. ³⁵Kashin tsawak nigka weak jennun akik ikuak chicharuk: ‘Ju shuar kuitamata. Wii waketskai ju nukap akirkata turutkumnasha akiktajme’”, tusa nigka wuwaiti.

³⁶¿Amesha tres shuar ajakua nu pachismesha uruk enentaimam? ¿Shuar kasamin suimam tepauncha nina iyashin anemaina numamtuk-sha ya wait anentrauwaita?

³⁷Tusa tama ni ayak:

“Shuar suimam tepaun wainak wait anentar jukina nuwaiti”, tusa tinaiti.

Takai Jesús chicharuk:

“Nekas tame. Amesha amijai chikich ainasha amina iyashim aneam turusmek wait anentrata”, tusa tinaiti.

**Marta Maríajai
pujamunam Jesús jeamu**

³⁸Nuna ashi ujak nagkamaki yaa-kat shikapchich aunam jeawaiti.



(Lc 10.34)

Tumamtai nuwa Marta naartin nu yaaktanam pujau asa, Jesúsan juki nina jeen ejénaiti. ³⁹Tura Marta kai Maríaka naartin pujau. Nu Maríaka Jesús chichakai, ninii ayaamas antu eketu. ⁴⁰Tumakai Marta Jesúsan jeari chicharuk:

“Apu, wii imatikan taká pujai, wina kair ayatik eketa nu, kaim yaigta tusam akupturkata”, tusa tinaiti.

⁴¹Tusa tama Jesús ayak:

“Martaya, yurumak nukap pegker umiktasmeka imatikam enentaimtu pujuripa. ⁴²Antsu nekas ima senchi enentaimtumainka wina chichamur

antuta nuwaiti. Imanun etegka Maríaka antak eketui, tuma asamtai juka antukaipa tusanka akupmaitsujai”, tusa tinaiti.

Yuus aujtan Jesús jintinkartuamu

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

11 ¹Chikich tsawantai Jesús Yuusan aujeak pujuttamaun, nina unuinatairi aina wainkaruiti. Tura nuna ashimkamtai, chikichik nina unuinatairi chicharuk:

“Apu, Juan nina unuinatairin jintintu jakua turusmek, Yuuscha uruk aujmainaita nu incha jintinkartuata”, tusa tinaiti.

²Tama Jesús chichaak:

“Atum Yuus aujkurmeke titarma:
Apaachi, ameka nayaimpinam
pujuwaitme.

Pegkeraitam imau asaakmin,
chikich ainasha ima aminak
ashi emematramiarti. Ashi
shuartin amek inakratta.

³Ame ii yuatnusha kashi kashinig
sukartita.

⁴Ina tunaishash, ii chikich aina
pegkerchau takartamainasha
tsagkurtaisha turusmek tsag-
kurkarturta.

Iwanch tunaun takasti tusa ina
nekapramkaisha inaikartu-
saipa, tura amek yaigkratkata
ii nepetkami”.

⁵Tu aujsatarma tusa jintinta inai-
yak:

“Atum ainarum juiyatirmin chiki-
chik amikrum arutramainaiti. Tuma
asa nu amikrum jeashtanmaya káshi
ajampek jasa ai, tsukamak tamtai, nu
shuar ajammmain atsurtamkai, chikich
amikrumi jeen káshi jearim chichar-
kurum: Amikru, tres pan surusta.

⁶Wina amikur yajaya taruti, nu ajam-
main atsurtau asamtai tajame tusa
tama, ⁷ni chichartamuk: Waitkar-
saipa, wika waitinka epenin tepajai.
Tuma asan nantakin sumaitsujme
¿tumainkait? ⁸Nunaka tutsuk sea
pujurmaka amikri asamtai nantaki
sumainaiti. ⁹Nui tajarme, Yuuscha
aujsatarma, turamka suramsattarme.
Eaktarma, eakrumka wainkattarme.
Untsuktarma, untsumamka waitin ura-
tramtatrume. ¹⁰Shuar seamuka suam
awaiti, tura eaka ni eamurinka wain-
naiti. Tura waitinam wajas untsumu-
sha waiti uratam awaiti.

¹¹Atumka uchiram namakan seat-
maig namak sutsuk, nápi jukirum

sumainchau ainarme. ¹²Nu turach-
kurmesha uchiram nujintan seat-
maig titig jukirum sumainchau
ainarme. ¹³Atumka tunau ainaya-
trumsha, uchirmeka pegker suu
ainarme. Atum tumarmincha Yuus
nekas Pegkera imau asa, Wakan
Pegker surusta tusa aujmaka suram-
mainaitrume”, tusa Jesús tinaiti.

**Jesúska Satanása senchirijai
iwanchnaka jiiyawai timau**

(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

¹⁴Tura shuar iwanch egkemtuam
chichachu jas pujuttamaun, Jesús
iwanchi jiirki chichamtikauwaiti.
Turamun wainkar shuar tuak iru-
nuka enentai jearcharuuti. ¹⁵Tumai-
naig shuar nui irunu chichainak:
“Juka iwanchi apuri Beelzebú naar-
tina nuna senchirijai iwanchnaka
jiiyawai”, tusa tuina.

¹⁶Nuna tusar tuinaig, chikich aina
Jesúsan nekas Yuus akupkamuashit
tusar nekapsartasa chicharainak,
wainchatai iwainakta tuina. ¹⁷Nigka
shuar enentaimainamun nekau asa
chichaak:

“Shuar aina nuu nugkanmag
matsatiat, nitak maani matsatkugka
megkamain ainawai. Tura shuar nuu
jeanmag iruunar matsatiat maani
matsatkusha nitak meggkamain aina-
wai.

¹⁸Tumasag iwancha nina senchirin
wina surak shuaran iwanch egkem-
tua ainan jiirati turutkugka, nigki
ninu ainajaigka tupannaimainaiti.
Atum wina chichartakrum, Beelzebú
senchirijai shuaran iwanch egkem-
tuan jiiyawai turutu asaakrumin,
junaka tajarme. ¹⁹Wina iwanch nina
senchirin suraisha, atumin nemarta-
min ainancha iwanchin jiirti tusasha,

¿ya senchirinha suawa? Tusan takai atum wina airkurum: Yuus nitanka senchirin suawai tusarum turutkur-meka: Atum wina chichartakrum iwanchin senchirijai iwanchnaka jiiyawai tusarum turutrum nunaka atumin nemartamin ainaka atum newaku tamaunka nekarmawarta-tui. ²⁰Wii Yuusa senchirijai iwanch shuaran egkemtuan jiyaj nunaka, yamaika Yuus juisha shuar ainan ni inamunka inau asamtai turajai.

²¹Shuar kakaram nina jeen kuita-muk nagkin takus waitinam waja-kaigka, warírigka metek amainaiti. ²²Turasha chikich shuar nina nagkasau kakaram winitik ni nepetki, nagkin takusa wajamun atanki jea wayagka, warírinka ashi yarurak ikumainaiti.

²³Shuar wina anturtachuka wina shuarmatui, tumasag wii Yuusa chichamen etsermauncha yaintainachuka iwanchin yayák tumainawai. ²⁴Iwanch shuarnum egketu jiiki ajapamka shuar atsamunam ni pujumainan eak weawai. Tuma ni pujumainan wainkachka, wii pujaun jiinkimij nuig waketkitjai tu enentaimui. ²⁵Tuma waketki ni pujujakmaun tari iikma, jea shir japimka iwaramua numamtuk jas pujaun wainui. ²⁶Tuma waketki siete iwanch nina nagkasau pegkerchau ainan yaruak waketruki egkemtawai. Turam shuarka yaunchuk ajakmaun nu senchi pegkerchau jawai' ", tusa Jesús tinaiti.

Shir aneasartin aina pachisa timau

²⁷Nuna pachis Jesús chichaa wajai, shuar iruuntramunmaya nuwa senchi chichaak:

"Nuwa amina juretmar, muntsurin amustama tsakatmarmaruka shir aneastinaiti", tusa tinaiti.

²⁸Tusa tama Jesús chicharuk:

"Yuusa chichamen antukar umi-naka nu senchi shir aneasartinaiti", tusa tinaiti.

Shuar tunau aina wainchatai iwainakta timau

(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

²⁹Shuar aina aya tuaram, Jesús nitan chicharuk: "Yamaiya shuar aina juka tunau ainawai, tumau asar wainchatai iwainakta. Nu wainkar nekasapita tiarmi tusa tuinawai. Turasha nita wakera-munka turashtatjai. Antsu Yuusa chichamen etserin Jonás urukawaita numamtuk nitancha iwaintukartatjai. ³⁰Nínivenmaya shuar ainaka Jonásnaka Yuusapi akupkauwaita tusar nekawaru ainawai. Tura yamai shuar matsataina nusha wii shuarnum akinawaitaj nunasha Yuus akupkamuiti tusar nekawartin ainawai. ³¹Salomón apu jas inamuk pujai, nuwa Sabánmaya shuar ainan apuri jeashat pujayat, Salomón yacha jasai tamaun antuk jearnaiti. Wii yamaika Salomónkan nagkasaun atumjaigka pujajai. Turasha wina anturtutka atumka nakitarme. Tuma asaakrumin shuar aina tunaun takasu asarmatai Yuus waittan suakai nuwa atumnasha Yuus waittan suramsattarme tusa turamtinaitrume. ³²Nínivenmaya shuar ainasha turusag atumnaka Yuus waittan suramsattarme tusa turamtin ainawai. Nitanka Jonás Yuusa chichamen ujakuuti, turamu asar nitaka tunau takatan inaisaru ainawai. Turasha Jonásan nagkasaun wii

yamaika atumin pujusan Yuusa chichamen uajajrume. Turasha atumka tunau takatka inaiyatsrume”.

Tsaaptin pachisa timau

(Mt 5.15; 6.22-23; Lc 8.16)

³³“Chikichik shuarkesha lamparínka ekeemak nukukka inaichau ainawai. Turachkusha ukka inai-chau ainawai. Antsu lamparínka ekeemakarka, chikich ainasha tsaaptinan wainainak wayawarti tusar yaki ekenin ainawai. ³⁴Ina enentaimtairiya nuka jiya numamtinaiti, jijai tsaaptin iisar shir wekaintainti. Ina enentaimtairi pegkeraitkaigka ashi pegker aina nuke takamainaitji. Antsu ina enentaimtairi pegkerchauwaitkaigka pegker aina nu takatka nekamaitsuji. Nu tumakrika wainmachua numamtin amainaitji. ³⁵Pegkerchauwa nu nekayaitkum pegkerchau takasaim kuitammamata. ³⁶Shuar pegkera nuna nekau asa, pegkera nunak tuke takau akugka, pegkerchauwa nunaka takamaitsui. Shuar tsaaptinum shir wainmauwa numamtuk, pegker enentaimat Yuusnumia wina nujai pegker aina nunak takamainaiti”.

**Jesús fariseo shuaran
chicham umiktinan jintinkartin
ainajai atumka tumau
ainarme tusa timau**

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40)

³⁷Tusa nuna jintinkartak pujai, chikichik fariseo wina jearui yurumak yuami tusa Jesúsán ipaawaiti. Turam nigka fariseo aina turutainka umitsuk fariseo jeen mesanam yurumkan yuatts ekeemsauwaiti. ³⁸Tuman wainak yuattsarum

ekemkurmeka tuke ikijmasrumke ataarma timauwa nunasha umitskesha ekeemua, tusa fariseo shuarka enentai jearchauwaiti. ³⁹Fariseo tu enentaimmaun Jesús nekawaiti. Tuma chicharuk:

“Atum fariseo shuar ainatirmeka, shikika umutai tura plato aina nuna inittrigka nijattsuk, ukurig nijatkarum wapik ishitin ainarme. Atumin pujutinha numamtuketi. Atumka iyashmin ukunam wapik auka nijakrum ishimrume. Turasha atumin enentain chikich kasartai, surimtai-ram arutramaina nuka utsatsrume. ⁴⁰¡Enentaimkachu ainata! ¿Yuus iyashin najanawa nu, ii enentaimratnun ina mutsuken najanawa nuka nekatsrumek? ⁴¹Atum pegker atasrum wakerakrumka atumin arutramaina nu shuar atumaina susatarma.

⁴²Fariseo shuar ainatirminka wait anentajrume. Atumka Yuus wina anenkurmeka atumin arutramuka akankarum surustatrume timaun umiaji tusarum, atumi ajariin árak menta tutai rúdajai, yurumak inarku ajunta ukugkurai tsapakmatagka, kajinmattsuk dieznumia chikichik akankarum, Yuusnau atinka iku ainarme. Nu turayatrum Yuus wait anenkartina nu, winig pegker enentaimin arti tusa wakerutma nuka pachitsuk inaiyarme. Nekas turumainaitrum nuka nuwaiti. Turasha Yuusnau atin suamua nusha kajinmatmaitsurme.

⁴³Atum fariseo ainatirminka judío iruuntairin wayakrumsha, apu ekeemtai pegker aina imannum ekeemsatts wakerin asaakrumin wait anentajrume. Tura jintanam wekakrum, shuar igkuntainaksha,

eme anentrus amikmatainak jintinkartina turutiarti tusarum wakerin ainarme.

⁴⁴Atumka shuar pegkerchau ainarme. Turasha chikich ainaka atumnaka pegkera iman iirmainawai. Atumka shuar jakau ikuakur yutua-muri panchau asa nekamainchauwa numamtin ainarme. Shuar jakau ikusmaunam nekainachu asar wekain aina numamtuk, shuar ainaka atumnaka pegkerchauwa ainawa tusarka nekarmainatsui”, tusa tinaiti.

⁴⁵Tusa Jesús tamaun chicham umiktinan jintinkartin antuk chichaak:

“Jintinkartina, ame tu chichak-meka, ina pachikrattsam nitaka pegkerchau ainawai tukartakum tame”, tusa tinaiti.

⁴⁶Tusa tama Jesús ayak:

“Chicham umiktinan jintinkartin ainatirmin tajarme. Chicham umiktarma tusa timauwa nuka yupichu umimainchau aig, umiktarma tusarum tarume. Atumka chikich ainaka umiktarma tusa tayatrum, atumka ishichkisha umiatsrume. Atumka shuar nigkisha juachiat chikich shuaran kijinan ayanmaina numamtuk ainarme.

⁴⁷Atumi apachri aina Yuusa chichamen etserin ainan maawar ikusmaunam atum kaya irumrarum uun najanarum awajsarum matsamtuinatirmin wait anentajrume. ⁴⁸Chikich shuar ainasha Yuusa chichamen etserin pegker ajaku aina imankeapi ainawa turutiarti tusarum, kaya irumrarum uun najanarum, nitaka pegkertsuk ajakuitti tumain iwainarme. Turasha atumka Yuusa chichamen etserin ainan atumin apachri maa jakarua nujai metek ainarme.

⁴⁹Tumau asaakrumin Yuus ashi nekamna nu atumin pachitmas chichaak: Wina chichamrun etserin ainan, wina pachittsar shuaran chicharin ainajai ishiaktinaitjai. Turam-tai ni mamunka maawartin ainawai, turuinak chikich ainanka waitkasartin ainawai tusa tinaiti. ⁵⁰Tuma asamtai nugka yama najanamunmag atum weantu shuar Yuusa chichamen etserin ainan kajegku aina nui atumsha nu weantuk asarum makumatin ainarme. ⁵¹Yama nagkamchak Abelan nina yachig maawa nui nagkama, Yuusa chichamen etserin ainan ni mamunka maawaru ainawai. Tura inagnamunam Zacarías naartinan Yuus ememattasa iruuntai jeanam tagku aina maa patasa epetai amaunam maawaru ainawai. Nu turamunam atumka waitat suam atinaitrume.

⁵²Atum chicham umiktinan jintinkartin ainatirmin tajarme: Atumka Yuusa chichamea nuka nekarme, tura uruk pujakrik Yuusnau amainait nusha nekarme. Turasha atumkesha Yuusa chichamea nuka metek umiatsrume, tuma asarum chikich aina Yuusnau artasa wakeruinakaisha shir jintintsurme”, tusa tinaiti.

⁵³⁻⁵⁴Jesús jintinkartua ashimkam-tai, fariseo aina chicham umiktinan jintinkartin ainajai senchi kajakaruiti. Tumawaru asar Jesúsán warittig timatai, apunam etsertuka achika maami, tusar Yuusa chichamen pachisar ininak waitkaina.

**Fariseo jintinkartutairi
aina pachisa timau**

(Mt 16.6; Mr 8.15)

12 ¹Tumainai shuar ainaka nukap tuaraina asar nitak najatnaiyaina. Jesús nina

unuinatairi ainan chicharuk: “Fari-seo aina chikich shuar ainan chicham pegker etserji tusar tsanuina nu atumnasha tsanurmarairum aneartarma tusa tinaiti. ²Chikichik uukmauksha tuke nekaachmauka asashtin ainawai. Tura nekach-mau ainasha ashi nekamu artinaiti. ³Tuma asamtai ashi atum káshi pujusa chichasmau aina, tura atumin kanutairmin pujusrum chikich aujmatssa chichasmau ainasha ashi shuar iruuntramunam tsaptinnum antukartin ainawai”, tusa tinaiti.

**Mantamainakaisha
ashamkairpa timau**

(Mt 10.26-31)

⁴Nuna tusa nina unuinatairi ainan chicharuk: Amikur ainata, shuar aina atumin mantamattsa wakerut-mainakaisha ashamkairpa. Atumi iyashi mainaksha wakanminka maachartin ainawai. ⁵Antsu atum jakaakrumin, Yuus waittan suramuk jinum chumpirmamtai, waitmainaitrum nu ashammmain ainarme.

**Shuar wina pachitas
natsamatsuk etserkaunka
wisha natsantrashtinaitjai**

(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁶“¿Atum ishichik kuit juakrum, cinco chigki surichuk ainarum? Turasha nunasha Yuuska wainkau asa, kajinmattsui. ⁷Turasha atumka chigki nagkasau ainarme, tuma asaakrumin Yuuska kajinmattramtsurme. Atumin wichi ainasha Yuus ashi nekapmarmawaiti, tuma asamtai atumka sapijma pujuirpa.

⁸Nunasha tajarme: Shuar natsaamtsuk wina pachitas chichaak: Wika Cristonuitjai tusa tiarunka, wisha

turusnak wii shuarnum akina asan, nayaimpinam Yuusan inatairi aina matsataina nusha antuinai, nu shuar ainan pachisan nitaka winau ainawai titinaitjai. ⁹Antsu shuar wina pachitas chichatan nakitak: Wika Jesúsnauchuitjai turutunka wisha aitkasnak nayaimpinam Yuusan inatairi matsataina nusha antuinai, ju shuar ainaka winauchu ainawai, tusan titinaitjai.

¹⁰Tura wii shuarnum akinawaitaj nuna aujmatrrus pegkerchau chichartuku ainaka, tsagkurturta tusa tuinakka tsagkuram artinaiti. Turasha Wakan Pegkeran pachisar pegkerchau chicharainaka arumaisha tsagkuram achartin ainawai.

¹¹Atum wina nemartin ainatirmin, achirmak judío iruuntainam ejétamawar, apu chichaman iwarin matsatmaunam tura chikich apu irunmaunam chicham nekarami tusar juramkiar umatmainakaisha, waritu chichaknak ayamrumak-taj tuka enentaimirpa. ¹²Apu aina atumin ininmainakai, atum chichamainnaka Wakan Pegker nekamtikramatnaitrume”.

Chikich suritin airpa timau

¹³Jesús chichaak pujai, shuar iruuntramunmaya chikichik chichaak:

“Jintinkartina, wina yatsur chicharkum apa jak warín yatsumjai akanka yukita turammauka, turusmek akanka yukita tusam”, titá tinaiti. ¹⁴Tusa tama Jesús ayak:

“¿Ya winasha atumin apuri umatisha, ame shuar warín suritnainakaisha akantukam suu atá tusasha anaitukma?” tusa tinaiti.

¹⁵Tusa inaiyak, shuar ainan ashi chicharuk:

“Atumka waríka ashi winauk achaintash tusarum enentaimin airum pe aneartarma. Warí ainaka aantar ainawai”, tusa tinaiti.

¹⁶Nuna tusa inaiyak chikichan jintinkartak: “Shuar wiakach nukap warírtin ajakuíti. Tura ajarisha uun ainanam árak arakmauka nukap nerekaruíti. ¹⁷Tuma asamtai ¿iturkatjak? Chikichik jeaksha árak juuka irummainka atsurtawapi, tu enentaimu. ¹⁸Tuma pujus enentaimrau. Tuma chichaak: ¡Yamaika enentaimrajai! Árak irumtai jea yairach aina aunka saakin nu uuntan jeamkartajai. Turan warí aina auncha nuig ashi irumratjai. ¹⁹Turan yamaika warí ainan, tura yutai ainancha nukap uwítin yumainan irumrajai. Tura asan yamaika jeag pujusan, yurumkan shir yuakun, tura umutain umakun, shir ane pujutjai tusan tumamtajai, tinaiti. ²⁰Tu enentaima pujaun, Yuus chicharuk: Enentaimkachu, ameka yamai ju káshia juik jakattame. ¿Ame waríram imatikam irumraum ausha, ame jakaakmincha yanauwa atata? tusa tinaiti. ²¹Shuar wiakchamattsa wakeruina asar, ima kuitnak enentaimtu pujuinakaka Yuus iismaka atsuraínawai”, tusa tinaiti.

**Yuus ii atsumamunka
nekau asa sukartawai**

(Mt 6.25-34)

²²Nuna tusa inaiyak nina unuina-tairi ainan chicharuk: “Atumnasha tajarme. Atumka warina yuana-k pujustaj, warinak nugkurtaj tusar-mesha imanikrum uyuma pujuirpa. ²³Yuus atumin pujutan suramsau-waiti. Tura asa atum nugkurtinan tura yuatnurisha ashi ariarti tusa ni yainmaktatrume.

²⁴Atumsha chigki enentaimtus-rum iistarma. Nitaka arakan arawar yuattsagka takainatsui, tura yutai-rin irumratsagsha jeancha jeamai-natsui. Tumainanak nita yuatnunka Yuus suawai, turam nuna yusar matsataínawai. ¿Turasha atume-trume chigki nagkasau ainatirmeka! ²⁵¿Atumsha nayau atajai tusarum enentaimtu pujakrumsha nayau amainkaitrum? Nuka chikichki-tirmeksha tumamaitsurme. ²⁶Nu tumamainchau ainayatrumsa ¿urukamtai yutai tura nugkutai ainasha enentaimtu pujarme?

²⁷Yaunchuk apu Salomón chikich shuar aina waittsa najanamun nugkutai pegker iwaramun sumak nugkur chikichan nagkasau iwarma-majakuiti. Turasha atumsha yagkur enentaimtusum iistarma. Yagkur ainaka takainatsui, nugkutai pegker iwaramun najanawar iwarmamrartaska uruchnaksha kutamainatsui. Tumainayat yagkurukar Salomónkan nagkasau pegker iwaramu ainawai. ²⁸¿Urukamtai atumsha yagkur yamaikika pegkeran yagkuruk iruuntatmaun aruma nui etsa sukuam kaaktin ainancha imatikas wakeru-mainan Yuus iwaraisha, winasha nigkiapi wii nugkurtinan surumainaita tusarmesha nekasapita tatsurme? ²⁹⁻³⁰Yuusan enentaimtichu urukin aina tumarmeka warinak yuataj, tura warinak umartaj tu enentaima pujuirpa. Atum atsumainamunka atumin Apari Yuusa nu ashi nekar-tamrume. ³¹Nui yama nagkamchakrumka Yuus wakeramua nuwaa umiktarma. Tumakrumka atum atsumamusha ashi jukitnaitrume. ³²Wina nemartin ainatirmeka ashamkartukairpa. Atumka

ujumchik ainarme, turasha atumin Apari Yuus inatmartasa wakerutmarme. ³³Atumin waríri akaigka, surukrum chikich atsumaina nu susatarma. Atum turakrumnaka Yuus nayaimpinam, kasammmainchaunam kayasha emesmainchaunam ikurtamsattarme. ³⁴Atumin waríri akaigka, nuke enentaimtu pujumainaitrume”.

**Kajinmakrum pujutsuk tuke
aneaku umintsarum nakama
pujutarma timau**

(Mt 25.1-13; Mr 13.32-37)

³⁵⁻³⁶Apu inatairi, nuwenmaunam patrónkri wematai, nigka shir uminas pujus, urutma asag taat, ni taa waitin awatkai, wári urattajai, tusa, lamparínka ekeemak pujumaina numamtuk, atumsha shir umintsarum atumi apuri nakastarma. ³⁷Patrónkri waketki tamatai shuar nuna nakaa pujuinaka shir aneasar waitin uratiar awaimainaiti. Nekasan tajarme: Nisha jea wayaa nina inatairi ainan mesanam pekak yurumkan ayurmainaiti. ³⁸Apu inatairi ainaka ajampek aigkisha, kajinmattsuk matsamas tsawainainak, patrónkri winaun igkugku ainaka shir anemain ainawai. ³⁹⁻⁴⁰Atumsha numamtuk aneakuk matsamsatarma. Atum imanisrum nakamchamunam wii shuarnum akinawaitaj nunaka winitnaitjai tusa tinaiti. Atumsha ju enentaimtusum iistarma: Shuar jeentin yamaiyapi kasa taa kasartuktatua tusa nekakka, kasa waya kasartukaig tau asa kanumaitsui. Kasaka ni wayatnurin pachis etserchauwa numamtuk, wisha pachiachmau taitnaitjai.

**Inatai umin inatai umichujai
pachisa jintinkartuamu**

(Mt 24.45-51)

⁴¹Nuna Jesús tusa inagnakmatai, nina unuinatairi Pedro chichaak:

“Apu ru ¿ame jintinkartam nusha ima inkik tukartam? ¿Shuar aina ashi takumek tame?” tusa tinaiti.

⁴²Tusa takai Jesús ayak: “Anturtukta. Apu chikich nugkanam weaksha, takata shir inamnun chicharuk: ‘Ame jui pujusam chikich takau ainajai iruunturam takákum yutaisha ajamsarta tusa ikuwaiti.

⁴³Nu shuar patrónkri takat ikurkimunka metek umik pujakka, patrónkri tamatai shir anemainaiti.

⁴⁴Nekasa tajarme, nu shuar imanis uminnaka apusha nu inagkas ninu ainanka ame kuitamkata, tusa, ninak ashi inaitumainaiti. ⁴⁵Turasha nu shuar, ame ju takasta tusa shir akattru ikukmaitiat, wina apurka wári tachattawapi tusa takatsuk inaiyak, apu inatairi ainan nuwan aishmagjai senchi suimuk waitkak, apu yutai aina ikukmaun yuak tura nigka umutain umar nampeak, ⁴⁶apunka nakatsuk pujai tsawan pachiachmau taakka nincha turusag chikich inatai chichaman umichu ainajai waittan senchi sumainaiti.

⁴⁷Shuar nina apuri wakeramunka shir nekayat umikchauka shir nukap waittan jumainaiti. ⁴⁸Antsu shuar nina apuri nu takasta timauncha antukchau asa, pegkerchau takaksha imanik waittanka jumaitsui’. Antsu takamainan shir nekau ainanka metek takasarti tusa apuka wakerinaiti. Numamtuk Yuuscha nina chichamen shir nekaunka metekeash umikara”, tusa iistinaiti.

**Jesús nemaraina ni nemartan
nakitainajai tupannainiartinaiti**

(Mt 10.34-36)

⁴⁹“Wika shuar tunaun takau aina nuna waittan suakun ekemaktasan nugkanam tawaitjai. Wika waittan jukiarti tusan tumainaitjai. ⁵⁰Wika itursag senchi waittsatnaitaj nu tsawan wári nagkatukia tusan senchi wakerajai. ⁵¹¿Atumka winaka ashi nugkanam maanitsuk agkan pujusarti tusantsuk taawaitti turutrumestai? Turasha wii tajarme, wika ashi nugkanam maanitsuk agkan pujusarti tusanka taachuitjai. ⁵²Chikichik jeanmag cinco shuar pujuina nuiya jimar shuar wina nemartuinakai, tres shuar wina nemartutan nakitruina nitanka kajeriartinaiti, tumachkusha tres shuar wina nemartuinakaisha, jimar shuar wina nakitruinak nitan kajeriartinaiti. ⁵³Uuncha nina uchirijai kajernaiyak tupannainiartinaiti. Tura nuwasha nawanrijai kajernaiyak tupannainiartinaiti. Tura nuwasha nina tsatsarijai kajernaiyak tupannainiartinaiti”, tusa tinaiti.

**Jesús ¿urukantai wii
ujajrum nusha shir
nekatsrume? tusa timau**

(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

⁵⁴Jesús nuna tina inaiyak, shuar iruuntraun chicharuk: “Atumka etsa akaatairiya atuni kiarmataigka, yumi yutuktinka shir nekarme. Atum timauka imanisag yutawai. ⁵⁵Tura nase nugkaniya nasenkai-sha, asat tepeattawai tarume. Atum

timauka imanisag asatka tepeawai. ⁵⁶¿Tsanumin ainata! Atumka nayaimpinmaya tura nugkanmaya iisrum, yamaika tumattawai tusarum nekau ainarme. Tumau akurmesha Yuuscha juisha winasha urukamtaig akuptukuit nuka nekatsrume”.

**Shuarum apunam
juki umatmakaigka
jintag tsagkurturta tusam
shir esetuniata**

(Mt 5.25-26)

⁵⁷“¿Urukantai atumka nekas pegkera nuke takastarum eatsrume? ⁵⁸Amina shuarum juramki apu pujamunam ejétamtasa umatmakaigka, apuin jeatsuk, jinta wesamek shir chichasam esetuniatarma. Apu chichaman nekartama nuiyasha juramki, achikratin pujamunam ejéttammatai, achikratin achirmak cárcelnum egketmaawai. ⁵⁹Nekasa tajarme, atum yuwimkartau asaakrumin apu achirmak egketmamtaigka, yuwiram akikmatskeka jijnmaitsurme. Antsu kuitrum arutramuka ashi akikmakrum jijnmainaitrume”.^d

**Pujutrum yapajiarum shir
pujachkurmeka atumsha
jinatnaittrume timau**

13 ¹Nu tsawantaik shuar aina Jesús n jeariaruiti. Tumar Galileanmaya shuar aina oveja ainan maa epenak pujuinan Pilato suntaari kautak maawarmayi tusa Jesús n ujaina.

²Tuinakai Jesús nitan chicharuk: “¿Atum enentaimsarmeka auka nita

^d **12.59** Nunaka Jesúska tsawan jeatsaig wina tunausha tsagkurturta tusarum Yuus titarma taku tinaiti.

ima pegkerchau asar aitikam ainawai tarumek? ³Atsaa, turasha wii tajarme, nita ima senchi tunau asarkesha jinaacharuuti. Tura atumsha tunau takat inaiyakrum, pujutrum yapajiarum shir pujachkurmeka Yuusjaigka pujuschatin ainarme. ⁴¿Atumka shuar yaunchuk Siloénam jea uun yaki jiikmau kupinak iyak, dieciocho shuaran ijinawa nusha nitaka shuar Jerusalénnum matsama jakua nuna nagkasau ima tunau asar, waittan juinak jina-waaiti tarumek? ⁵Atsaa, turasha wii tajarme, nita ima senchi tunau asarkesha jinaacharuuti. Atumsha tunau takat inaiyakrum, pujutrum yapajiarum shir pujachkurmeka Yuusjaigka pujuschatin ainarme” tusa tinaiti.

**Yuuska shuar ainan pegkeran
takasarti tusa umamkes nakawai**

⁶Nuna tusa inaiyak, chikichnasha jintinkartak: “Shuar nina ajariin árak higuera tutain arawaiti. Tura asa nereatsuash tusa iistasa wuwaiti. Tura jeari iikma neretsuk wajattamaun wainkauwaiti. ⁷Tura wainak nina inatairin ajan kuitamuk pujuttamaun chicharuk: Tres uwítin nereatsuash tusan tarin iijajai, turasha ju arakka nereatsui, juniayat chikich árak aramainnumka wajamaisui. Tuma asamtai juka tsupikam ajapata tusa tinaiti. ⁸Tusa takai inatai chichaak: Apu, yamaikika tsupitsuk nerekchatpash, chikichik uwí nakasmi. Wii nugka pegkeran yaruakan irutartjai. ⁹Turam nerekchatpash, turamsha nereachkai tsupikmi”, tusa tinaiti.

**Ayamtai tsawan aig nuwa
pegker amajsamu**

¹⁰Chikich tsawantai Jesús, ayamtai tsawan tsawaarmatai, judío

iruuntairin shuar iruuntrarmatai jintinkartuattsa wayaa pujau. ¹¹Tura jintinkartak pujai, nuwa iwanch jata susamu asa, dieciocho uwítin ishichkisha tutupin jas wekaatsuk, punus wekaas waitu wekain nisha Jesús jintinkartamunam wayawaiti. ¹²Tuman Jesús wainak untuk chicharuk:

“¡Umaru, yamaika ame jamurmeka pegker jastatme!” tusa tinaiti.

¹³Tusa nuwan iyashi achiamuik, shir nakuek tutupin amajsauwaiti. Tura pegker amajsam Yuusan ememattan nagkamawaiti. ¹⁴Ayamtai tsawan aig, nuwan pegker amajsamtai, iruuntai jea apuri senchi kajek, shuar irunun chicharuk:

“Takamainka seis tsawan awai, pegker jastasrum wakerakrumka, ayamtai tsawan tsawaarmatai winitsuk nu tsawanta nui winitarma”, tusa tinaiti.

¹⁵Takai Jesús ayak:

“¡Tsanukratin ainata! Atumka ayamtai tsawan aig vacaram burrojai atiarum, entsan umarti tusarum ju ainarme. ¹⁶Wisha numamtuk iwanch jata susamu asa, ju nuwa Abraham weantu dieciocho uwí punus wekaas tuke waitu wekainun wainkan, ayamtai tsawan tsawaaru aig pegker amajsajai”, tusa tinaiti.

¹⁷Jesús tusa takai shuar nina kaje-rainaka ashi natsaararuuti. Turasha chikich shuar aina Jesús pegker amajkartamun wainkaru asar, ashi shir enentaimaina.

**Jesús mostaza jigkain
levadurajai pachisa
jintinkartuamu**

(Mt 13.31-34; Mr 4.30-34)

¹⁸Jesús jintinkartak: “¿Atumsha Yuus inammaurisha uruk

enentaimtarme? ¿Warijai apatkana Yuuska tu inamui tusancha ujamainaitjarme?” ¹⁹“Yuus inamauka mostaza jigkaiya numamtinaiti. Mostaza taja nuka arakaiti, nuna jigkai ima shikapchiti, ajuarika wainmainchau tumau ayat araamka, uun tsakauwaiti. Tumamtai chigki ainasha nuna kanawen pasugmak juren ainawai. Yuuscha numamtuk ishichik shuarnum inamki nukap amajeawai”.

²⁰Jesús junasha jintinkartak: “¿Warina pachisna Yuuska tu inamui tusancha ujamainaitjarme?” ²¹Yuus shuarnum inamauka nuwa pankan najanuk, levadura tutain ishichik pachimar, uuntan wampushmamtikna numamtuk, Yuuscha ishichik shuarnum inamki nukap amajeawai”, tusa tinaiti.

**Waiti menakua nui
wayaatarma timau**

(Mt 7.13-14, 21-23)

²²Jesús Jerusalénnum wesa, yaa-kat uun tura shikapchich irununam Yuusa chichamen jintinkartuki wea.

²³Tumai chikichik shuar iniak:

“Apu, shuar uwemrartin ainaka ishichkiapi ainawa”, tusa tinaiti.

²⁴Takai Jesús ayak:

“Nekas tame, turasha atumka pe kakaasrum waiti menakua nui wayaatarma. Shuar nukap nui wayaawartasa wakeruinawai, tura-sha ashi wayaachartin ainawai.

²⁵Wiyaitjai jeennunka, tumau asan tajarme: ‘Yamaika waitika urani awai’. Turasha tsawan jeatnaiti, tumamtai wii jennun, waitin epentinaitjai. Turanka atum aa wajasrum waiti uratrita tusa takurmincha, wii ayakun: ‘¿Tuiyantsuk ainarum?

Atumnaka wainchauwaitjarme tusan titinaitjarme’. ²⁶Tusa wii takai atum chichartakrum: ‘Apu, jii amijai yurumak iruuntura yuaku, umutcha amijai iruuntura umin ayashi! ¿Urukamtai nekakrattsume? ¡Ame junta ewekakrattsamsha jintinkartuyame! tusarum turuttin ainarme’. ²⁷Tusarum turutkurmincha wii ayakun: ¡Atumka winau ainatsrume! Jui matsamtsuk tunaun takau ainata wetaarma tusan titinaitjarme. ²⁸Atumka waiti epetim aa iruuntsarum senchi útkurum, naika takertitin ainarme. Tumakrum pagkai iimsatajkamarum Abraham, Isaac, Jacob tura shuar Yuusa chichamen etserin ajaku aina nujai iruunar nayaimpinam wijai shir wara irunu wainkatin ainarme. ²⁹Ashi nugkanmaya shuar aina wina umirtukaru ainaka, Yuusa pujutairin nayaimpinam iruuntrartinaiti, tumawar wijai yurumkan yuawartasa ekeemsartinaiti. ³⁰Nu tsawan-taika yamai shuar eme anentsa iitai aina nuka aantar juakartinaiti. Antsu yamaiya jui shuar eme anentsarsha iishtai aina nu ima senchi eme anentsa iiyam artinaiti”, tusa tinaiti.

**Jesús Herodes mantamattawai
yaja wetá timau**

³¹Nuna Jesús tusa jintinkartak pujai, ujumak fariseo shuar Jesúsán jeariar chicharainak:

“Jintinkartina, yaja wetá, apu Herodes mantamattsa wakerutmai”, tusa tuina.

³²⁻³³Tusa ujam, Jesús nitan chicharuk: “Apu shuar ainan tsanutan shir nekau puja nu werirum ujakrum: Wika yamaisha, kashincha tura nu

kashincha shuaran iwanch egkem-tuanka jiirkun, ja ainancha pegker amajkini, tsawantur jeaamtai nui inaisattajai. Yuusa chichamen etserin ainaka chikich nugkanmagka maamka amaitsui, tuma asamtai wisha Jerusalénnumag mam atas-an weaj junisnak Jerusalénnum jeattsan wetatjai timayi tusarum titarma”, tusa tinaiti.

Jerusalénnumia shuar ainan enentaimtus Jesús útmau

(Mt 23.37-39)

³⁴“Jesús tusa Jerusalénnumia shuar ainan pachis chicharuk: ¡Jerusalénnumia shuar ainaka, Yuusa chichamen etserin ainancha main ainawai, tura Yuus chicharkartinan akuptukmasha, kayajai tukui tukuinakua main ainawai! ¡Tumau ainakaisha atash nina uchirin irumar nanapejai nukuk pujurna numam-tuk, wisha chichamrun umirtukarti tusan irumrattsan wakerukuitjai. Turasha nitaka nunaka nakitraruiti!
³⁵Junasha tajai: Nitán kuitamuka atsuttawai. Wii taja nunaka winaka aweta waittsuk pujuina japu akup-kam wina juka pegkeraiti! tusa turutainak winaka waitkartin ainawai” tusa tinaiti.

Jesús shuar ear jan pegker amajsamu

14 ¹⁻²Ayamtai tsawan tsawaaruai, Jesús fariseo shuaran apuri jeen yurumkan yuattsawuwaiti. Tuma jeaakma shuar ashi iyashnum ear jak tepettamaun wainkauwaiti. Tumamtai fariseo shuar ainasha: Ayamtai tsawan aisha iturkatig, pegkerash amajsat tusar iyyaina. ³Tumainakai Jesúscha

chicham umiktinan jintinkartin ainan, fariseo shuar ainajaimak chicharuk:

“¿Atumsha uruk enentaimrumea, ayamtai tsawan aisha, shuar jasha pegker amajmainkait? Atsaa, ¿pegker amajmainchaukait?” tusa tinaiti.

⁴Tusa takaisha aikcharuiti. Tuma-warmatai shuar ear jak tepettamaun achik inanteak pegker amajsauwaiti. Tura chicharuk:

“Jeemiin waketkita”, tusa akup-kauwaiti. ⁵Nuna tura fariseo shuar iruunar atatmaun chicharuk:

“¿Ya atum ainarum nuiyasha nina uchirin, tumachkusha vacarinkisha ayamtai tsawan aig, waanam egkemaaj iinkitajkama tujig egketun wainkusha, yamaika ayamtai tsawantaiti, tuma asamtai kashin jiiktajai tusasha inaimainaita?” tusa tinaiti.

⁶Jesús tama nitaka aimainchau nekapraru.

Nuwenmaunam ipaamu ainan tumashtaiya tusa timau

⁷Fariseo apuri ipaamu aina ekeemtai pegker ainan etegka ekeemainakai, Jesús wainak chicharuk:

⁸“Atumin shuar nuwenuk jiis-tammaunam ipatmawarmataisha, atumka apu ekemtai etegkarmeka ekeemsattsawakerirpa. Atum iman-num ekettrumin atumin nagkatamsau chikich tamtai, ⁹shuar atumin ipatma tarutrami chichartamuk: Ameka wajakta. Ju shuar ekeem-sati, tusa turamkai natsaamak-maikia wajakrum shuar imanchau ekeemtairin ekeemmainaitrume.

¹⁰Nu tumawairum, atumin shuar ipatmainakaisha, atumka ekeemtai pegker aina etegtsuk ekeemsatarma.

Tumakrumin atumin ipatma waitmak chichartamuk: ¿Urukamtai juninumsha eketrumé? ‘Atumka ekeemtai pegker aina ai ekeemsatarma’ tusa, shuaran emtin eketmasarmataigka chikich ainasha araanturmas iirmasartatui. ¹¹Shuar iman anenmamuka aantar juaktinaiti. Antsu iman anenmamchauwa nu Yuus eme anentam atinaiti”, tusa tinaiti.

**Ipamakrumsha
tumawairpa timau**

¹²Nuna tusa inaiyak, fariseo apurin chicharuk:

“Shuar aina yurumak yuami tusam ipakmeka, shir ame amikrumek, ame yatsumek, ame pataimek, amijai irutkau wiakach ainak winasha aitkasag ipataati tusamka ipaawaipa. Ame nu shuar iman aina ipamka nitasha tumasag amincha yurumak yuami tusar ipatmawartatui. Turamu asam ju nugka jui akikmau atinaitme.

¹³Turasha ame atak jiistammaunam shuar ipakmeka, kuitrinchau aina, takamainchau aina, shutua shutua wekain aina wainmachu ainajai ipaata. ¹⁴Nitaka akirmakchartin asamtai, ame nu turakmeka atak shir aneasam pujuttame. Antsu Yuus ni pegkermantikamu ainan inantratin tsawan jeaamtai atumin akirmakartinaiti”, tusa tinaiti.

**Jiistammaunam yurumak
yuawarmi tusa ipamu
kaunkacharu
(Mt 22.2-14)**

¹⁵Jesús nuna tusa takai, mesanam shuar eketu Jesúsan chicharuk:

“Yuusan inamtairin matsamsar yurumkan yuinaka shirapi aneasartin ainawa”, tusa tinaiti.

¹⁶Nuna takai Jesús ayak:

“Shuar jiistamuk yutain nukap umiktin asa, nina inatairi ainan chicharuk: Atum werum shuar nukap ipaatarma, nitasha jui kaunkar ijai yurumkan yuawarti tusa ishiakuiti. ¹⁷Turam shuar ainan ipaawaruiti, tumawar waketar kaunkamtai, jennusha yutain umik, nina inatairin chicharuk: Yamaika yutaigka uminkayi, ipaamu aina kaunkarti tusa inatairin akupkauwaiti. ¹⁸Apu akupkamu tusa ujainam, ipamu aina ashi chichainak: ‘Wait aneasam tsagkurkarturta, ika winimainchau nekapeaji’, tusa tuina. Tura yama nagkamchakka chikichik shuar chichaak: ‘Wika winimaitsujai, yamai nugkan sumakaj nuna iistasan weajai’, tusa tinaiti.

¹⁹Nuna takai chikishcha chichaak: Wisha nugka tsaitai netura takamiktai ainan, diez vacan sumakjai. Tura asan nuna nekapsattsan weajai. Tuma asan winishtatjai. Wait aneasam tsagkurturta, tusa tinaiti. ²⁰Tura chikishcha chichaak: Wika yama nuweena asan winimaitsujai tusa tinaiti. ²¹Tusar nuik ipaamu ainaka ashi nakiakarmatai, apurin jeari, nita tiarmaunka imatiksag ujakuiti. Tusa ujam, apu kajekuiti. Tuma nina inatairin ataksha chicharuk: Yamaik wári weme, shuar kuitrinchau aina, takamainchau aina, wainmachu tura shutua shutua wekain aina yaaktan aarin, tura junta ainanam yujaina wainkam ipaam ikaankata tusa akupkauwaiti.

²²Turam nisha shuar tumau ainan yaruak ikaanak apurin ujak: ‘Apuru, ame turutmam nunaka imatiksana ikaankajai, turasha ekeemtainaka ashi enetkacharai’, tusa

tinaiti. ²³Tama ataksha apu chicharuk: Wetá, tumam yaaktan aarin shuar wekaina wainkam, weajai ai yurumak yuami tusam nakimakisha kakantsam yukita. Wina jearui ekeemtai agkan aina auna ashi enetkarti tusa tinaiti. ²⁴Nunasha tajarme, wii yama nagkamchakun shuaran ipaamaj nuka wina jearui wayawarka yurumkanka yuacharta-tui”, tusa Jesús tinaiti.

**Wina nemartuinaka
tumamain ainawai timau**

(Mt 10.37-38)

²⁵Jesús weakai nukap shimuina tumaina asarmatai, Jesús nitan chicharuk: ²⁶“Shuar wina nemartayat aparin, nukurin, nuwen, uchirin, yachin, umain nu aina nuna aneak, wina anenmaina nuna inagkas aneakka, wina nemartinka amaitsui. ²⁷Atum wina nemartuktaj tautir-meka atum wakeramuka inaiyakrum nemartuktarma. Tumakrum shuar aina mantamatssa wakerutmaina-kaisha, wii wakeramua nuka kashi kashinig takastarma. Nuna tumatan nakitaka wina nemartinka amaitsui. ²⁸Atum ainarum nuiya jea uuntan jeamkatssa wakerakka ¿yama nagkamchakka jea iman jeammaincha kuitcha arutuash tusa enentaimtana enentaimainchaukait? ²⁹Shuar tuma-tsuk waurtuk jeen nagkama ayatik ukur, ashi umitsuk kuitrin ashimak inaisamtaigka, shuar aina nuna wainainak wishikmain ainawai.

³⁰Turuinak: ‘Junaka nu shuar jeamkatjai tusa yamaikika nagkama, ayatik ukur jeamchamnau nekapeak inaisamiaka’, tusar tumain ainawai. ³¹Tura apu chikich nugkanam shuar matsamnun apurijai maaniatssa

wakeraka, yama nagkamchakka nina suntarin irumar nekapmar, diez milkesha akaigka, shuar veinte mil winitruina aujaisha igkuniakan maan-mainashitaj tusa ¿enentaimainchaukait? ³²Tura nekapmar iis ninu ima ujumchik asamtai, shuarijai maanimainchau nekapeakka, maanitan nagkamtsuk maanitka atsuti tusa chichaman esemainaiti. ³³Tuma asamtai atum ainarum nuiya ni aramun ashi inaiyachuka wina nemartinka amaitsui”, tusa tinaiti.

Weka yutainam pegkeraiti

(Mt 5.13; Mr 5.50)

³⁴“Weka jeajeatnuri aramu asa pegkeraiti. Turasha we jeajeatnuri megkakamtaigka, chikichik shuar-kesha wakerumaitsui. ³⁵We tuma mesermataigka, ataksha waketki jeajeatu wemainchau asamtai, ayatik juki aa ajapeam amainaiti. Ni antutairi aramuka wii taja nuna shir antukarti”, tusa tinaiti.

**Oveja megkakau pachisa
jintinkartuamu**

(Mt 18.10-14)

15 ¹Jesús jintinkartakai chichamen anturkartasa nukap shuar, apunu atinan kuitan yarumin, tura chikich shuar tunau ainajai iruntuina. ²Imatikainakai, fariseo shuar aina chicham umik-tinan jintinkartin ainajai irunar Jesúsán pachisar chichainak:

“Auka shuar tunau ainan amikma, nitajai iruuntur yu wekainayi”, tusar aujmataina.

³Tuinakai Jesús jintinkartak:

⁴“Atum ainarum nuiyatiram cien oveja arutramu chikichik megkak noventinueve juakmataigka, chikich

ainaka matsaakrum, chikichik megkakau eamainaitume. ⁵Tura wainkarmeka shir aneasrum yanaki jukirum, ⁶jea ejérum atumin amikri aina, chikich shuar atumjai tiju matsamin ainajai chicharkurum: Oveja winau megkaakaunka yamaika wainkajai. Tuma asamtai wijai shir aneastarma tumain ainarme. ⁷Numamtuk chikichik shuar Yuusan umirchau asa nuikka megkaak puju, imatmam ni tunau takatairinka inaiyak pegker jas Yuusan umirkaigka, nayaimpinmaya shuar ainasha yamaika uwemrayi tusar shir anenawai. Turasha noventinueve shuar chichainak: Ika pegker ainaji. Tumau asar ina pujutigka yapajimaitsuji, tusar aantar tuinanka shir anentainatsui tajarme”, tusa Jesús tinaiti.

**Kuit megkakau pachisa
jintinkartuamu**

⁸Chikichnasha pachis jintinkartak: “Nuwa diez kuitan takaku, chikichkinak káshi jeanam ajuar, wainkatsta jina ekeematak, japimkun juruki mamikmas japimiak eamainaiti. ⁹Turu wekaas wainkagka shir aneas juki, nuwa tiju matsatainan, nina amikri ainancha ashi untuk chicharuk: Kuitnaka wainkajai. Tuma asamtai yamaika atumsha wijai shir aneastarma tusa tumainaiti. ¹⁰Numamtuk shuar tunau takatairin inaiyak, Yuusan umirkaigka, nayaimpinmaya shuar aina nusha shir anenawai”, tusa Jesús tinaiti.

**Uchi yaja chikich nugkanam
wu aparin waketkimu
pachisa jintinkartuamu**

¹¹Chikichnasha pachis Jesús jintinkartak: Chikichik shuaran jimar

uchiri arujakuiti. ¹²Nuna uchiri ekeu aparin chicharuk: Apaachi, warí winau amaina nuka yamaik ashi surusta tusa tinaiti. Tama aparisha uchiri ainanka nitanu amainnaka mai akantuk susauwaiti. ¹³Tura susam ishichik tsawan pujus, uchi ekeuka nina warírinka ashi surukuityi. Tura aparin ikuak, nigka yaja chikich nugkanam wuwaiti. Imanai pujus pujut pegkerchaunam kuitrinka warírijai ashi ashimkauwaiti. ¹⁴Tura pujai, ni pujamunam tsuka tepeawaiti. Tumamtai warijaig sumak yuat nui nisha senchi tsukama. ¹⁵Tsukai senchi waitak, shuaran takarkun yurumkan irutkatjai, tusa shuar pujamunam wuwaiti. Tuma takatan inimkai, shuarsha kuchirtin asa: Ameka wina kuchir kuitamin atá tusa, kuchi matsatmaunam akupkauwaiti. ¹⁶Turam kuchin ayuruk pujus, senchi tsukamak nita yuinamun yuattsa wakera. Turasha chikich shuarkesha yutainka suinachu.

¹⁷Turamu asa senchi tsukamak kuchi yuinakai, nigka ekeemas enentaima etetu. Tuma ekeemas: Wina aparun inatairi ainaka yutainka atsumkas yu matsataimpa, wika jui pujusan tsukai waitaja tu enentaimrauwaiti. ¹⁸Wina apar pujamunam waketkitjai. Tuman aparun chicharkun: Apaachi, wika yamaika Yuusnasha tunaun takarsajai, tura amincha tunaun takarsajme. ¹⁹Tuma asan wika amina uchirmeka amaitsujai. Antsu amina inatairam atajai, tuman wisha amina takartamin ainajai iruuntran takarsatjame tusan titajai, tu enentaimrauwaiti. ²⁰Tu enentaimar, nina apari jeen waketkinaiti.



(Lc 15.20)

Tuma अपरि पुजामुनम जेस्ततुक
wetatmaun अपरिशा उचिरी winit-
tamaun wainkauwaiti. Tura uchirin
wainak wait anentrauwaiti. Tuma
tsekenki uchirin pagkuk kugkuas
shir anentsauwaiti.

²¹Turam uchi अपरि चिचा-
ruk: Apaachi, wika Yuusnasha
tunaun takarsajai, tura amincha
tunaun takarsajme. Tuma asan
wika amina uchirmeka amaitisujai
tusa tinaiti. ²²Uchiri tusa tamasha,
aparigka nina inatairi ainan untuk

chicharuk: Jaanch pegker etegka-
rum wári anugkratarma, turakrum
tsara uwejunum patakemtai pata-
keatarma, nawenmasha zapato
weamtikatarma. ²³⁻²⁴Turarum vaca
yama tsaka shir nuweram iisrum,
maarum inarkarum umiktarma.
Uchir jakauwa numamtuk pujuwa
nu yamaika iwáku tayi. Tura meg-
kakauwa numamtuk pujuwa nu
yamaika wainnakai. Tuma asamtai
yutai umikaakrumin, nu yuakur
jiistamawarmi tusa tinaiti. Jeentin

timatai inatai ainasha ni timaurinka imatiksag umikaruiti. Turawar shir anenak jiistamtan nagkamawaruiti.

²⁵Tumainai uchiri emkauka takak wuwaiti, tuma waketki jea ashi jeat-tak jas jiistamainak umpuutai ainan umpuinak pampainamun antukuiti.

²⁶Tuma inatai nui wekan untuk chicharuk: ¡Urukakua nunasha imatruinawa! tusa tinaiti. ²⁷Tusa iniam inataisha chichaak: Amina apa yatsum taamtai, uchir jatsuk iwáku tarutmatai, waitmakjai tusa inatairi ainan vaca tsakat shir nuweram iis-rum maarum inarkarum umiktarma timau asar, nuna umikar yuinak jiis-tamainak imatruinawai, tusa tinaiti.

²⁸Tusa ujakam, uchiri emkauka sen-chi kajekuiti, tuma asa jea waitnaka nakitak aag wajasuiti. Tumamtai apari jiintuki chicharuk: Weajai, jea wayaami tusa tinaiti. ²⁹Tama aparin chicharuk: Apaachi, urutma uwíya wii juig pujusan, amina takarkun chichamrumnasha imatiksanak umikja nuka nekame. Tura wii imati-kamaitiatmesha winaka aitam nina amikrijai jiistamati tusamka, chiki-chik cabraksha suruschauwaitme.

³⁰Winaka turutnaitiatam, ame uchiram kuitrumin aantar nuwanam ashimrutmak yamai tamatai, vaca tsakat shir nuweram mantuam ayur-kum jiistamme tusa tinaiti.

³¹“Tusa tama apari ayak: ‘Uchiru, ameka wijai iruuntram tuke puju-waitme, warí winau aina auka ashi aminu ainawai. ³²Tumau aig uchir jakauwa numamtuk pujuwa nu yamaika iwáku tayi. Tura meg-kakauwa numamtuk pujuwa nu yamaika wainnakai. Tuma asamtai, ju jiistammauka shir anenaku juti-kaji’ ”, tusa tinaiti.

Apu inatairi tsanumin ajakun pashis jintinkartuamu

16 ¹Jesús chikichnasha pachis nina unuinatairi ainan jintintuk: “Chikichik shuar wiakach warírtin ajakuiti. Tuma asa chiki-chik shuaran wina warírun kuitamrutkati tusa eak apujsauwaiti. Nuna chikich aina wiakchan weriar chicharainak: ‘Ame shuar warí kuitamrutkata tusam apujsamam nuka warírminka ashimrutmame’, tusa ujakaruiti. ²Tusa ujakam wiakchasha warí kuitamrutkata tusa apuj-samun untuk iniak: ‘¿Uruk taká asakminia amina pachitmasarsha shir takatsui, tusarsha ujatainawa? Yamaika ameka winigka takaschat-tame, tumatin asam wina kuitruka ashi wina warí aina nujai papiinum aaram surusta’, tusa tinaiti.

³Tusa tama chichaak: ¿Apu wina jiira nunasha wisha uruk takasnak pujustaja? Wii imanikan nugka taut-nasha takamaitsumsha, shuar ainan chicharkun: Winasha kuit antrarum surustarma tusan seama wekatan-cha wika natsaamajai, tu enentaima eketu. ⁴Tuma chichaak: Chikich ainasha wina jearui taam pujusta tusa turutcharaintash, apu ju takat-numia jiirkaisha, antsu juna turatjai tu enentaimrauwaiti. ⁵Tusa nina patrónkrin yuwimu ainan utsutan nagkamawaiti. Tura chiki chiki-chik shuaran untuk itaa chicharuk: ¿Amesha wina patrónkrusha urutma yuwimam? tusa inia.

⁶Tama ni ayak: Wika ame patrónkrumnaka dieciseis cilindronam aceite aimkamun jukimijai nuna yuwimjai tusa tinaiti. Takai chicharuk: Ameka nuka imatiksamkeka

akikchattame. Wári jui ekeemsata. Tumam wika ocho cilindronam aceite jukimaj nuna yuwimjai tusam papiinum tu aarta, tusa tinaiti. ⁷Nuna tusa inaiyak, chikichnasha untuk chicharuk: ‘¿Amesha urutma wina patrónkrusha yuwimam?’ tusa inia. Tusa tama nusha chichaak: ‘Wisha cien saconam trigo aimramun jukimijai, tura asan nuna imatiksana yuwimjai’, tusa tinaiti. Tusa takai nunasha aйтkasag chicharuk: ‘Amesha wári jui ekeemsata. Tumam wika ochenta saconam trigo aimramun jukimijai nuna yuwimjai tusam papiinum tu aarta’, tusa tinaiti.

⁸Nu tu enentaimra takamurin patrónkri nekaawaiti. Tura ju shuar tsanuma ninu atina nu jutanka yachapita tusa tinaiti. Nu jintin-kartamun inaiyak Jesús chichaak: Shuar Yuusa umirchau aina nuka kuitri aturmasha, nita amikri ainajaisha uruk pujumainkit nuna enentaimtuinawai. Turasha Yuusa umirin aina nuka nitashaa enentaimainawai, tusa tinaiti.

⁹Numamtuk atumsha atumin waríram arutramainaka, shuar atumaina nu susatarma. Atum nu tura akurmeka nayaimpinam pujut tuke atina nui atumi amikri nukap atinaiti.

¹⁰Shuar warí ishichik akaisha kuitama takatan nekaunka, apusha nu shuarnaka warín kuitamati tusa nu nukap sumainaiti. Turasha shuar warí ishichik aunkesha kuitamtan nekachunka nuiyagka sumaitsui. ¹¹Atumnaka ju nugkanmaya warí ainaksha shir kuitama takachu asaakrumin Yuuska warí pegker nayaimpinam iruna nunaka

amamaitsurme. ¹²Tura atum chikichan waríri shir kuitamtsuk takákrumnaka, Yuus atumin suramsat-tsa wakera nunaka suramsashtinaiti.

¹³Shuarka jimar patrónkrinnuka amaitsui. Chikich patrónkrin ima senchi aneak, chikichan kajermainaiti. Tumachkusha chikich patrónkrin umiruk, chikichan nakita asa umirtsuk inaimainaiti. Numamtuk atumsha Yuus aneakrum nigki umirkattsarum wakerakrumka, kuitka anemaitsurme”.

Fariseotirmeka chikich shuar tsanu ainarme timau

¹⁴Jesús takai fariseo aina antukar, nita ima senchi kuitan enentaimtin asar, Jesúsan wishikaina. ¹⁵Tumainakai Jesús nitan chicharuk: “Atumka chikich shuar aina nitaka shuar pegker ainawai turutiarti tusarum tsanuarme. Turasha Yuus atum enentaimmaunka nekartamrume. Tuma asa atum imatiksa eme anentam ainatirminka Yuus kajertaimainarme”, tusa tinaiti.

¹⁶Moisés pujus shuar aina chicham umiktinan aaruiti. Turamu ai Yuusa chichamen etserin ainasha turusag Yuusa chichamen etserkaru ainawai. Tura nu chicham etsermauka Juankai nagkankauwaiti. Tumamtai Juankai nagkamnas yamaram chicham Yuus uruk inamua nu pachisa yamaika etsernawai. Tuma asamtai shuar chicham yamarman antuinak, Yuus winasha inatrati tusa senchi wakeruinawai.

¹⁷“Ashi chicham umiktinan Moisés aarua nuka nayaim nugkajai megkatsaigkika chikichkiksha megkakash-tinaiti. ¹⁸Shuar nina nuwen inaiyak,

chikich nuwan nuatkugka, nunaka tunaun takak tumawai. Tura nuwa ajapamun nuatusha tunaun takak tumawai”, tusa tinaiti.

**Lázaro shuar wiakchajai
pachisa jintinkartuamu**

¹⁹“Nuna ashimak chikichnasha jintinkartak: Chikichik shuar wiakach ajakuiti, iman asa, nugkutain akikan pegkeran nugkur pujus káshi kashinig yutain yuak tuke jiistam-sagke ajakuiti. ²⁰Imani pujai shuar Lázaro naartin kuchap amuamu wiakchan waitirin ayaamas nugka pujau. ²¹Tuma wiakach yurumkan yuakai, nisha tsukamak mesa awamtakrin yutai kakean yuattsawakera. Tuma pujaun yawa ainasha kuchaprin nukatainak waitkaina. ²²Lázaro tuma pujau jakauwaiti. Tumamtai Yuusa inatairi nayaimpinmaya tariar, Abraham pujamunam Abrahamjai pujusti tusar jukiaruiti. Lázaro jakamu ishichik tsawan nagkamaig, wiakchasha jakauwaiti, tumamtai ikusaruiti.

²³Wiakach jakagka nigka shuar tunau aina matsamsa waitairin imanai wuwaiti. Tuma nui pujus senchi waitak pagkas iimsatajkama Abrahaman wainkauwaiti. Tumakma Lázaroncha Abrahamjai tsanias eketun wainkauwaiti. ²⁴Tura wainak Abrahaman senchi untsuak: ‘Apaachi, Abrahamama winasha wait anentrurta. Tumakum ji keak imajniamunam pujusan waitaj nuna, nina tsara uwejejai entsanam inijaar, wina inairun antintruk winasha ishichik michatmamti-kruati. Lázaro jui akupturkata’, tusa tinaiti. ²⁵Tusa takai Abraham ayak: ‘Uchiru, ame nugka pujusmaurum

anearta. Nugka pujusmeka waittsukshir aneasam pujumiame, tumamin ju Lázaroka senchi waitmiayi. Imani jaku asa yamaika nigka jui ayamukshir pujawai, tumai ame ima senchi waitame. ²⁶Juiyati nui winitaj takursha japau init aka asamtai winimaitsuji. Tura nuiyatirmesha ju winittsarum wakerakrumsha juigka winimaitsurme’, tusa tinaiti.

²⁷Tusa tama shuar wiakach jakau chichaak: ‘Antsu apaachi, Abrahamama wait aneasam, Lázaro nugka akupkata, ni wina aparun jeen jeaa, ²⁸wina yatsur cinco matsama nuna shir ujakti, turam nuna antukar metek uminak nitaka ju imaj wait-taiya juigka winicharti’, tusa tinaiti.

²⁹Takai Abraham ayak: ‘Nitanka Moisés aarmau, tura Yuusa chichamen etserin aina aarmausha aruinawai. Nuna aujsar imatiksag uminak waittanmagka winimainchau ainawai’, tusa tinaiti. ³⁰Tusa tama wiakach ayak: ‘Apaachi, Abrahamama nekas tame, turasha shuar jakau nantaki chicham ujamka, nitasha nuna shuaran anturkar pujutinha yapajimain ainawai’, tusa tinaiti. ³¹Tusa takai ataksha Abraham chicharuk: Moisés Yuusa chichamen etserin ainajai aararua nuna metek umitan nakitaina asar, jakau nantaki ujamsha nekasapita tumain ainatsui”, tusa tinaiti.

**Chikichan tunaun
takamtiku ima senchi
waittsartinaiti timau**

(Mt 18.6-7; Mr 9.42)

17 ¹Jesús nina unuinatairi ainan chicharuk: “Shuar aina chikich ainan tunaun takam-tikainaka nukap irunui. Turasha

shuar ni tunaun takau asa, chiki-
chan tunau takatnum umar tunaun
takamtikainan ima senchi wait
anentajai. ²Uchi wina nemartuk-
tasa enentaimturaina nuna tunaun
takamtikainaka, Yuus atak waittan
sumaina nu ima pegker kaya uun
jigkaar kuntejnum netua, nayantsa
kunarin ajapmain ainatai”.

**Amina yatsum
tunaun takartamkaisha
tsagkuurata timau**
(Mt 18.15, 21-22)

³Pe aneartarma!

“Amina yatsum tunaun takartam-
kaisha, yama nagkamchakmeka
amek shir chicharkata. Tusa tama
amina chichamin anturtamak puju-
tin yapajiakaigka amesha tsagkuu-
rata. ⁴Tura chikichik tsawantaik
sieteya imani tunaun takartamas
nuu tsawantaik chichaak: Yamaika
tunaunka takarsashtatjame, tusa
sieteya imani tarutrama turamkai-
sha tsagkurata”, tusa tinaiti.

**Yuus nekasapita tuuta nu ju
nukap sukartusta timau**
(Mt 21.22; Mr 11.23)

⁵Tusa tama nina unuinatairi aina
Jesúsan chicharainak:

“Apuru, Yuusan nu senchi nekas-
papita tiarti tusam yaigkratkata”,
tusa tuina.

⁶Tusa tuinakai, Jesús nitan ayak:

“Atum Yuus nekasapita tamau
mostaza jigkaiya anuchiksha aru-
tramainakaigka, ju númi waja ju
chichareakrum: Yamaika nayantsa-
nam wajasta, tusa tamaka, numisha
tumasag atumin chichamen antur-
tamak nayantsanam wajamainaiti”,
tusa tinaiti.

**Inatai ainaka apurina
umirmainaiti timau**

⁷“Atum ainarum nuiyatirmesha,
atumin inatairi nugkan tsayak weka-
tau, tumachkusha vacarmin kuita-
muk pujau waketki jea taamtaisha,
zurutmatirmea: ‘Amesha jui tantam
ekeksam yurumak yuata tusarme-
sha tumainaitrume?’ ⁸Nuka tutsuk:
‘Jaanchrum yapajmamam etsa akai
yurumak yuatin inarkum, jui waja-
sam yurumkan amuakai surita,
turakum umutaisha shikikam surita.
Ameka wiyaa yuamtai, arum yuakum
umarminam tusarum tumainaitrume’.
⁹Tura inatai atum timaunka imatik-
sag umirtamuk ajamramsamtaisha,
atumka maaake ame umikmaun yuaj
nui tusarmesha tichau ainarme.
¹⁰Numamtuk Yuus atumin wina chi-
chamur umirtuktarma tusa timauwa
nu metek umiakrumsha, Yuus eme
anentrusti tuka enentaimirpa. Antsu
atum ainatiram Yuus yainmasmatai
umikji tusarum tumain ainarme”,
tusa tinaiti.

**Diez shuaran lepra tukumu
ainan Jesús pegker amajsamu**

¹¹Jesús Jerusalénnum weak, Samaria
nugkan nagkaikinaiti tura Galilea nug-
kancha nagkaikinaiti. ¹²Nuna nagkar
wesa, yaakat yairach aunam jeawaiti.
Tuma ai diez shuar lepra tukumu asa,
ja matsamin aina Jesúsán wainkar
ikag iruunas, ¹³senchi untsumainak:
“Jintinkartina, Jesúsá, incha wait
anenkarturta”, tusa tuina.

¹⁴Tusa tuinakai Jesús nitan wai-
nak chicharuk:

“Sacerdote aina Yuus ememattasa
iruuntai jeanam pujuinamunam
wetaarma”, tusa tinaiti.

Tusa Jesús tama nitasha sacer-dote aina pujuinamunam jeawartasa wesar, eke jeatsuk jintag pegker jasaruiti. ¹⁵⁻¹⁶Tuma chikichik Samarianmaya shuar nitajai iruunar weká nisha iimastajkama pegker jasmaun wainmamkauwaiti. Tuma nigka Jesús wajamunam wesa, Yuusan senchi emematuk Jesúsán jeari tikish-mar tsuntsumaa chicharuk: Maake, ame pegker amajtusume tusa emematu. ¹⁷Tumakai Jesús chichaak:

“¿Diez shuar ainan pegker amaj-sachmakja? ¿Nueve shuara nusha urukawarma? ¹⁸¿Ju chikich nugkanmaya shuar Yuusan maake taku emematuk taa jukek pegker jasma?” tusa tinaiti.

¹⁹Tura nu shuar pegker jasan Jesús chicharuk:

“Nantakim wetá. Ameka wina nekasapita turutu asam pegker jasume”, tusa tinaiti.

**Jesús ni taatnurin
pachis etserkamu**
(Mt 24.23-28, 36-41)

²⁰Fariseo shuar aina Jesúsán ininak:

“Jintinkartina ¿urutma asaya Yuus ina inatmamusha atinaita?” tusar tuina.

Tusa tuinakai ni ayak:

“Yuus inammauka chikich warí wainmain aina annuchuiti. ²¹Tuma asamtai chikichik shuarkesha chichaak:

‘Jui Yuuska inamui, tura ai Yuuska inammayi, tusarka tumain ainatsui. Yuuska yamaikisha atum ainarum nuiyatirminka inatmarme’”, tusa tinaiti.

²²Tusa inaiyak nina unuinatairi ainan chicharuk:

“Atum wii shuarnum akinawai-taj nuna waketkimtai, itursarik chikichik tsawantinkisha wainkaj tusarum wakeruktinaitrum nu tsawan jeatnaiti. Tusarum takurmesha winaka waitkashtin ainarme. ²³Shuar aina chichartamainak: Shuarnum akinawa nuka jui pujawai tusar turamiartinaiti. Chikishcha chichartamainak: Auka ai pujus inammayi tusar imatrutmainakisha, atumka nekastsuk turutainatai iistajai tusarmeka, nu shuarjai tsanigrumka wetin airpa. ²⁴Shuarnum wii akinawaitaj nuna winaknaka, pem peteak nayaimpin ashi tsaaptin amajna numamtuk jaktinaitjai. ²⁵Turasha yamaikika nu tsawan jeatsaigka, shuar ainasha nakitruinakai, ju nugka jui pujusan senchi wait-tsattajai. ²⁶Noé pujamunam shuar urukawa ainawa numamtuk wii winamunmasha jakartinaiti. ²⁷Nu tsawantinka yumi yutatsaig matsamsarka, yutain shir yuinak, umutain umarar nampenak tura nuwentan nuwen ja matsatai, tsawan jeaamtai, Noé arcarin egkemrauwaiti. Tumamtai yumi senchi yutuk nujagkrak ashi shuaran ijinawaiti. ²⁸Numamtuk Lot puju jakua nuisha jakaruiti. Shuar ainaka yurumkan shir yuinak, umutnasha umuinak, warí ainan sumarar suruinak, arakan arakmainak tura jeancha jeam ja matsatu. ²⁹Turasha Lot yaakat Sodomanmaya jiinki wematai, nayaimpinmaya ji azufrejai pachimramu yumia numamtin yutuk, shuar nui matsamin ainanka aesak ashi ijinawaiti. ³⁰Numamtuk atak shuar matsamartina nusha wina nakartsuk, nita wakeramun taká matsatainai, shuarnum akinawaitaj nunasha tatnaitjai.

³¹Nu tsawantinka jea tuntupe paka asamtai, nui waka pujuinaka jea-nam waríri aunka akaikigka jumain ainatsui. Tura ajanam takainak yujainasha jaanchin jukitjai tusarka jeanka waketmain ainatsui. ³²Lotan nuwe ukurin ayanmata iikma kaya kachi najanarua nu enentaimsa iis-tarma. ³³Shuar waittan nakitak wina nemartukcharu ainaka pujut pegker nagkanchauwa nunaka jukishtin ainawai. Antsu wina nemartak wait-saru aina nu, pujut pegker nagkan-chauwa nuna jukiartin ainawai.

³⁴Nunasha tajarme, wina nemartin wina nemartichujai jimar tsanias kanú tepausha, chikichik juaku chikichka ikuam atinaiti. ³⁵Jimar nuwaksha wina nemartin wina nemartichujai araka jigkain nekeak pujausha, chikichik juaku, chikichka ikuam atinaiti. ³⁶Jimar aishmag, wina nemartin wina nemartichujai ajanam takak wekasha, chikichik juaku chikichka ikuam atinaiti”.

³⁷Nuna takai Jesúsán ininak:

“Apu, ¿nusha tuig nekascha tumatnaita?” tusar tuina.

Tusa tuinakai Jesús ayak:

“Chuag tuak irunun wainainakka juigka jakau tepawai, tusa nekau ainawai”.^e

**Apu chichaman iwarin
pachisa jintinkartuamu**

18 ¹Jesús nitasha Yuus aujtanka mijaatsuk tuke aysagkee arti tusa, nina unuinatairi ainan chikich-nasha pachis jintintuk: ²“Chikichik yaaktanam apu chichaman iwarin puju jakuiti. Turasha nu apuka

Yuusnasha enentaimtichu, chikich shuar ainancha araantus enentaimtichu jakuiti. ³Nu yaaktanmag nuwa wajesha puju jakuiti. Tuma shuari-jai chichaman aeprunia asa, shuari waitkam apu chichaman iwarin pujaun jeari chicharuk: Wait aneasam yainkata, juna esetunian shir agkan pujustajai tusa tinaiti. ⁴Tusa tamasha apu chichaman iwarnuka nuwa waje yaitnaka nakita. Turamai-tiacha nuwaka mijatrutsuk apunka tuke waketrusag pujuru. Imatikam apusha enentaimar chichaak: Yuusnaka enentaimtichuitjai, tura chikich shuar ainancha araantusan enentaimtichuitjai. ⁵Turasha ju nuwa waje shuari waitkam aru arumag taak waitkara junaka wii yaigkan, chichaman iwarturan agkan inaisatjai, turam agkan inaitusti”, tusa tinaiti.

⁶Jesús nuna pachis chichaak: “Apu tunau ayatcha nuwa wajen tinaiti.

⁷¿Yuuska ni etegkamuri aina itur-chatnum pujusar waitainak tsawai tura káshisha aujmasha, yaitskek inaimainait? ¿Tura wári yainmatskek nukap asan yaigtajai tusa inaitammaint-trum? ⁸Nekas tajarme, Yuuska imatika aujmaka, wári yainmamainaitrume. Turasha wii shuarnum akinawaitaj nuna ataksha ju nugkanam winaknaka ¿shuar ainasha winig nekaspapita tu enentaima matsatunash wainkatnaitaj?” tusa Jesús tinaiti.

**Fariseo shuar apunu
atinan kuitan yarumnujai
pachisar jintinkartuamu**

⁹Jesús, shuar nita ima pegker anenmamainak, chikich shuar

^e **17.37** Numamtuk wii tajarum nu metek uminu wainkurmeka yamaika Jesús winitin tsawan jeawapi tusarum nekatín atarma, tusa tinaiti.

ainanka tunau ainawai tusar naki-tin ainan shir antumtikattsa juna-sha pachis jintintuk: ¹⁰“Jimar shuar Yuusan aujsattsa Yuus ememattasa iruuntai jeanam wearuiti. Chikichka fariseo shuar ajakuiti, tura chikichka apunu atinan kuitan yarumin ajakuiti. ¹¹Yuus ememattasa iruuntai jeanam jeawar, fariseowa wajaki Yuusan aujeak: ‘Yuusa, wika chikich shuar kasa, shuar tunau, nuwa nuatkamujaisha puju aina annuchu asan, maake tajame. Wika ju shuar apunu atinan kuitan yarumin waja juninchauwaitjai. ¹²Tumau asan, wika aminka chikichik semanatin jimar tsawan yurumkan yutsuk pujusan, ima aminak ememattsan aujnaitjame. Tumakun wina akirainakaigka dieznumian akankan, ju Yuusnau atii tusan tuke ikusnake awajai’, tusa tinaiti. ¹³Turasha apunu atinan kuitan yarumnuka ika wajas, tsuntsumaa nayaimpinka pagkaisha iitsuk kuntuts enentaimas, netsepen uwejejai ijuak: Yuusa, wika tunauwaitjai, tuma asantai winasha wait anen-trurta”, tusa Yuusan tinaiti. ¹⁴Nu shuar apunu atinan kuitan yarumin tu aujeam, Yuuscha anturak tunaurincha tsagkuurauwaiti. Turam nigka shir aneas nina jeen waketkinaiti, turasha fariseoka tumachuiti. Shuar eme anenmamunka Yuuska eme anentsashtinaiti, antsu eme anenmamchauwa nuna Yuuska eme anentsatnaiti, tusa tinaiti.

Jesúsan uchi ainan ikaatkamu

(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

¹⁵Nuna tusa ashimkamtai, shuar uchirtin aina uchirin yaruar-kar, winasha ni antintrukti tusar

Jesúsan ikataina. Turuinakai Jesús-san unuinatairi aina chichainak: ¿Urukamtai Jesúscha waitkarme? tusa tuina. ¹⁶Tuinakai Jesús nitan untuk chicharuk:

“Tutsuk inaisatarma, atum tusa-rum nuig uchi awakerairpa. Uun ainasha ju uchi wina nekasapapita turutaina jumamtuk, nekasapapita turutainakaigka nitaincha Yuuska inamrattsa wakerawai. ¹⁷Nekas tajarme, shuar Yuusa inamtairiya nui wayaattsa wakeruinaka uchi aina iturchat enentaimtsuk wina enentaimturaina imanisag enen-taimturmain ainawai”, tusa tinaiti.

Shuar wiakach

Jesúsjai chichasmau

(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

¹⁸Apu aina iruuntramunmaya chikichik apu Jesúsan iniak:

“Jintinkartin Pegkera, ¿wisha pujut nagkanchaun jukimij tusancha urukmainaitja?” tusa tinaiti.

¹⁹Tusa tama Jesús ayak:

“¿Urukamtai winasha Pegkera turutme? Ima Yuusketi Pegkerka chikich Pegkerka atsawai. ²⁰Ameka chicham umiktin aarmauwa nuka nekame. Tuma asam amina nuwemchauka takasaipa, magkar-tuawairpa, kasamkairpa, aantram chikich shuarkesha chicham tsanumruraipa, ame apasha nukujai umirkata”, tusa tinaiti.

²¹Jesús tusa tama apu chichaak:

“Wika ame chicham umiktin tame nunaka uchiich asanak ashi umikuitjai”, tusa tinaiti.

²²Takai Jesús ayak:

“Chikichik umimain arutramui. Ame jeemin wetá. Tumam amina waríram arutrama nuka

ashi surakum, kuitrinchau aina antramek tinamkam inaisata. Ame turamka pegker aina nu nayaim-pinam jukitnaitme. Tumatin asam yamaika wina nemartukta”, tusa tinaiti.

²³Tusa tama nuna antuk, nu apuka shir wiakach asa wake mesek waja-suiti. ²⁴Tumamtai Jesús wainak chichaak:

“Shuar wiakach aina Yuusa inamtairin wayaataj tamauka shir iturchataiti. ²⁵Auja waarin camelloka waya nagkamamainaiti. Turasha shuar wiakach Yuusa inamtairin wayaataj tamauka shir iturchataiti”, tusa tinaiti.

²⁶Jesús tusa takai shuar nui irunusha nuna antukar chichainak: Ima iiturchata imau aisha, ¿yáki uwem-ratnaita? tusar tuina.

²⁷Tusar tuinakai Jesús chichaak:

“Shuar turumainchau aina nunaka Yuus ashi turumainaiti”, tusa tinaiti.

**Wina nemartauka ni
ikukmaurin nagkasau
jukitnaiti Jesús timau**

(Mt 19.22-30; Mr 10.28-31)

²⁸Tusa takai Pedro chichaak:

“Apuru, ii ainatika ina waríri ashi ikuakur ame nemarkamji”, tusa tinaiti.

²⁹Tusa Pedro tama Jesús chicharuk:

“Nekas tajarme, shuar wina nemartak, nina jeen, nuwen, yachi ainan, umai ainan, aparin nukurijai tura uchiri ainan, Yuus tu inamui tusa etserkatts weak utsag ikuaka, ³⁰ju nugka jui pujuscha ni ikukmaurin nagkasau jukitnaiti. Tuma asa jainaksha Yuusjai tuke pujusartin ainawai”, tusa tinaiti.

**Jesús ni mantamnatnurin
tresa etserkamau**

(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

³¹Jesús nina unuinatairi doce ainan untuk akanak chicharuk: “Yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina shuarnum akinan pachisar aararu aina nu uminkati tusar yamaika Jerusalénnum weaji. ³²Ai wii jeakaigka achirkar jurukiar judíocho ainanam surutkartatui. Turutawarmatai wishikruinak, imanchau chichartuinak usukriartatui. ³³Tura numijaisha awattiaratui, tura waitkaras mantuawartatui. Turasha tres tsawan tepesan, ataksha nantaktatjai”, tusa tinaiti.

³⁴Jesús tusa etserkaisha, nina unuinatairi ainaka shir enentaim-tura nekachminun tau asamtai, nuna takumpapi tawa tusarka nekacharuiti.

**Jesús Jericónmaya shuar
wainmachun pan iimtikmau**

(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

³⁵Jesús yaakat Jericónam jeattak weai, shuar wainmachu junta yantamen ekeemas, shuar nagkamainakai, winasha antrarmek kuit surustarma tusa seama etetu. ³⁶Tura nukap shuar ni etetmaunam nagkamainak pampainamun antukuiti. Tuma nuna antuk, ¿urukakua nunasha imatainawa? tusa tinaiti. ³⁷Tusa inimkai nui shuar irunu ujainak:

“Jesús Nazaretnumiaya nu weakai, nemarsar shimuinak imatainawai”, tusar tuina.

³⁸Tusa ujam nuna antuk senchi untsumuk:

“¡Jesúsa, David weantu uchiriya, winasha wait anentrurta!” tusa tinaiti.

³⁹Tusa imatkai, imattsuk asakia tusar tuina. Tusa tamasha nu sENCHI Jesúsán untsuak:

“¡Jesúsá, David weantu uchiriya, winasha wait anentrurta!” tusa tinaiti.

⁴⁰Imatkai Jesús antuk wajan chichaak:

“Jukirum jui itantarma tusa shuaran akuptukuiti. Tusa akupkam shuar wainmachun juki itantarmatai Jesús iniak: ⁴¹‘¿Winasha warinma wait anentrurti tusamea wakerutame?’ Tusa iniam wainmachu ayak:

‘Apuru, wika pan iimtikrita tusan wakerajai’ ”, tusa tinaiti.

⁴²Nuna takai Jesús chicharuk:

“Ameka wina nekasapita turutu asam, pan iimta”, tusa tinaiti.

⁴³Tusa tamauwaik wainmachusha pan iimnaiti. Tuma Yuusan emematki Jesús weakai wuwaiti. Tura shuar pan iimtikmaun wainkaruka Yuusnaka ashi ememataina.

Jesús Zaqueo jeen wemau

19 ¹Tura Jesús yaakat Jericó-nam jeawaiti, tuma nuke nagkamau. ²Nu yaaktanam shuar wiakach, Romanmaya apunu atinan kuitan yarumin ainan apuri Zaqueo naartin pujau. ³Nu shuar Jesúsán wainkattsa wakera. Turaksha nukap shuar tuarkar wena asarmatai, sutarach asa wainmainchau nekapea. ⁴Jesúsán wainkattsa ni wetinnumani niyaa emak tsekegki númi wajamunam yaki wakauwaiti. ⁵Zaqueo nui waka eketai, Jesúscha nuke ayaamas nagkak pagkai iis chicharuk:

“Zaqueowa, wári akaikita, yamaika amina jeemin kanartasan winajai”, tusa tinaiti.

⁶Tusa tama Zaqueo wári akaikinitai, tuma Jesúsán shir anentas nina jeen juki umauwaiti. ⁷Nu turamun wainkar Jesúska shuar tunaun jeen weyi tusar nukap shuar aina, aujmat-tan nagkamawaru. ⁸Zaqueo Jesúsjai chichas umik wajaki chichaak:

“Apuru, yamai nagkamsanka shuar kuitrinchau aina auna wina warírun jimapetuk tinamkatjai, turakun wii shuar chikichik kuit kasarkamur ainanka cuatro kuitan susartajai”, tusa tinaiti.

⁹Tusa takai Jesús chicharuk:

“Yamaika ju jea juiyagka ameka uwemraume. Tuma asam yamaika amesha nekas Abraham weantu jasume. ¹⁰Wii shuarnum akinawaitaj nunaka shuar Yuusan tupantraru aina nuna uwemtikattsan taawaitajai”, tusa tinaiti.



(Lc 19.4)

**Apu nina inatairi ainan
kuit susa ikukmau pachisa
jintinkartuamu**

(Mt 25.14-30)

¹¹Jesús Jerusalénnum jeattak wea-kai, shuar nina nemaras shimuinaka ni chichaamurin anturaina asar, Yuus inatmamuka ai jearintsuk nag-kamnatti tu enentaimainakai, Jesús chikichnasha pachis jintinkartak:

¹²“Chikichik shuar eme anentsa iitai ajakuiti. Iman asa apu anaikam taattsa nina nugken ikuak, chikich nugkanam jeashat wuwaiti. ¹³Eke wetsuk, diez shuaran nina inatairi ainan untukuityi. Tura ikaanak chiki chikichik shuaran nukap kuitan susauwaiti. Tura chicharuk: ‘Ju kuita jujai warí sumakrum surakrum ikaugkatarma, tumarmin wisha waketkin taatjai’, tusa tinaiti. ¹⁴Tusa shir akatar ikuak chikich nugkanam wuwaiti. Tumamtai shuar nina kajeraina asar, chichaman apun akuptuinak: ‘Ika ame ina apuri atá tusarka wakeratsji’, tusa tuina.

¹⁵Tusa timau ayat apu anaikam ataksha nina nugkeen waketki jeawaiti. Tuma ni kuit susa ikukmauri ainan urutmak ikaugkara tusa nekaattsa untukuityi. ¹⁶Turam chikichik shuar niyaa emak apun jeari chicharuk: ‘Apu, ame diez kuit surusam ikurkimiam nunaka, warí ainan sumakan surakun cien kuitan ikauntukjame’, tusa tinaiti. ¹⁷Tusa ujam apusha chichaak: ‘Shir pegkeraiti, ameka inatai pegker asam, ishichik ikurkimsha shir kuitamam nu nukap ikaugkau asaakmin, yamaika aminka diez yaaktanmaya shuar ainan apuri atá tusan

anaikatjame’, tusa tinaiti. ¹⁸Tusa takai chikich shuarsha jeari chichaak: ‘Apu, ame kuit surusam ikurkimiam nunaka, warí ainan sumakan surakun cincuenta kuitan ikauntukjame’, tusa tinaiti. ¹⁹Tusa ujam apusha chichaak: ‘Ayu, amesha yamaika cincuenta yaaktanmaya shuar ainan apuri atá tusan anaikatjame’, tusa tinaiti.

²⁰Nuna tusa takai chikich shuarsha jeari chichaak: ‘Apu, wika amina ashamakun kuitrumnaka takarsachmajme, ayatik jaanchjai shir ijian ikursamjame, jui awai, yamaika jukita. ²¹Takarmain ayatan ameka senchi inakratin asaakmin, árak aratarma time ame araachiatam juukam yarumin asaakmin, amina ashamakun ayatik ikursamjame’, tusa tinaiti. ²²Tusa tama apusha chicharuk: Ameka inatai pegkerchauwaitme. Wisha ame wina chichartam tumasnak amijaigka atatjai. Shuar ainan inakun waitkau aisha tura wii arachiatan arakan juukan yarumin waitiatmesha, ²³jeen waketki taak kawegkun jukiti tusam ¿kuit egketainam egkeam ikurtuschamam? tusa tinaiti. ²⁴Tusa inaiyak chikich shuar nui iruuntatmaun untuk chicharuk: ‘Chikichik kuitan takaka ju jurukrum, shuar kuitan cien takaka nu susatarma’, tusa tinaiti. ²⁵Takai nita chichainak: ‘Apu, ¿cien kuitan takakusha urukamtai sumainaita?’ tusa tuina. ²⁶Tusa tuinakai apu chichaak: ‘Shuar pegker takasuka nu nukap suam atinaiti. Antsu shir takaschauka ashi atanteam atinaiti’, tusa tinaiti. ²⁷Nuna tusa ashimak ataksha chikich shuar nui irunun chicharuk: Yamaika shuar wina kajertuina asar,

apu jasai tusar nakitruru aina nu yaruakrum jui itaarum, wisha wainag ijinatarma”, tusa tinaiti.

Jerusalénnum Jesús

apu jasa wayaamu

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

²⁸Nuna tusa inaiyak Jesús Jerusalénnum wuwaiti. ²⁹Tuma wea weakua jimar yaakat Betfagé tutai Betaniajai nain Olivosnum tijju amaunam jeantata wesa, nina unuinatairin jimaran akupeak: ³⁰Au yaakat a ai wetaarma. Tumarum jeaakmarum burro entsamkach-mau jigkaam wajau wainkattarme. Turarum atia jukirum itartitarma. ³¹Atiarum juarmin, chikichik shuar-kesha waitmak chichartamuk: Urukamtai juarum tusa takaisha: Ina apuri atsuma asamtai juaji, tusarum titarma, tusa tinaiti.

³²Tusa takai Jesúsua unuinatairi ainasha ayu tusa wearuiti. Tuma jeawar Jesús timaunka imatiksag wainkaruiti. ³³Tura jeariar atinak irunai, burrortin aina wainkaruiti. Turawar chichainak:

“¿Burrosha urukamtai atiarme?” tusar tuina.

³⁴Tuinakai nita aimainak:

“Ina apuri atsumakai atiar juaji”, tusar tuina.

³⁵Burron atia jukiar, Jesús waja-munam ejénar nugkutairin aitkar, Jesúsán ekeniar jukiaruiti. ³⁶Tuma weakai Jesúsán eme anentas iiyainak, shuar aina jintanam jaanchrin aitar umaina. ³⁷Tura Olivosan naintri awagkenmaunam wesar, Jesúsán namarin aina Jesús iwainamun ashi wainkaru asar, shir anenak tura Yuusan emematainak senchi pampaina.

³⁸Tumaina asar chichainak:

“¿Shuarti apuri atinan Yuus akup-turmakmau wina ju ashi shuarti ememattai atii! ¡Nayaimpinmaya ainasha agkan shir aneasar matsam-sarti! ¡Ashi shuar aina Yuus senchirtina nuna nekamain ainawai!” tusar tuina.

³⁹Nuna tusar imatainakai, fari-seo shuarsha ujumak nui pachittrau asar chichainak:

“Jintinkartina, amina nemartamin aina imataina au itatmamtikata”, tusa tuina.

⁴⁰Tuinakai Jesús ayak:

“Nekas tajarme, wii nitan itat-mamtikainakaigka kaya aina ju chichainak senchi pampainiartatui”, tusa tinaiti.

Jesús Jerusalénnumia shuar enentaimtusa útmau

⁴¹Jesús Jerusalénnum tijju wesa nuna wainak, shuar nui matsamin ainan enentaimtus útuk ⁴²chichaak: “Jerusalénnumia shuar aina, ju tsawanta juik juwapita ina uwentikramainka tusar nekarainakka, agkan shir enentaimsar pujumain ainawai. Turasha yamaika wainmachua numamtuk asar, nunaka nekamain ainatsui. ⁴³Atumnasha tsawan shir ashammain arutramtinaitrume. Tura atumi shuari aina kaunkar, yaaktarminka ashi tentenmakar atumjai maaniktasar winitramiartinaiti. ⁴⁴Atumka Yuusapi ina uwentikramratnun akupturmakjia tusarum neka-chu asaakrumin, yaaktarmin utsaan-turmawar atumnaka ashi manta-mainak, jeancha yumpuarartinaiti, imatikamu asa chikichik kayaksha chikich kayanam ekenmauka tuma-sag juakuksha achatnaiti”.

**Yuus ememattasa iruuntai
jeanam shuar matsatun
Jesús jiira ishiakmau**

(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

⁴⁵Jesús nuna tusa inaiyak, Yuus ememattasa iruuntai jeanam waikma, shuar tagkun surin ainan wainkauwaiti. ⁴⁶Tura nitan chicharuk:

“Yuusa chichamen tu aarmauwaiti: ‘Wina jearka shuar aina wijai chichasartasa iruuntaiyaiti’, tusa timau aig, atumka Yuus eme anentsa iiyaku epeatin chikich aina tsanuarum tagku suakrum kuit atumnau atin jua asarum, shuar kasa matsamtaiya numamtuk amaj-saurme”, tusa tinaiti.

⁴⁷Tusa Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaa pujus, kashi kashinig shuar ainanka Yuusa chichamen pachis jintintu. Jesús tumakai sacerdote apuri aina, chicham umiktinanan jintinkartin aina, apu ainajai iruuntrar itursarik Jesús maawaj tusar chicham tsanumrura achimainan eataina. ⁴⁸Imatikainaksha Jesús chichaman etserkai, ashi shuar shir aneasar anturaina asarmatai, maa-main nekapenachu.

**Jesúsa yana chichamenia
shuarsha jiyame timau**

(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

20 ¹Jesús Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaa chicham uwemtikartinan shuar ainan jintintuk pujurai, sacerdote apuri aina, chicham umiktinanan jintinkartin ainasha judío apuri ainajai utsanawaruiti. ²Tumawar Jesúsan ininak:

“¿Ya amincha jintinkartuata tusa akuptamkauwaita? ¿Yana

chichamenia jusha aйтkame?” tusar tuina.

³Tuinakai ni chichaak:

“Wisha chikichkinak iniastajrume tusa tinaiti. ⁴¿Juannasha imakratta tusasha ya akupkauwaita? ¿Yuusak akupkauwait, turachkusha shuar ainak akupkauwait? Winasha nu uјatkatarma”, tusa tinaiti.

⁵Takai utujimkar nitak chichainak: “¿Wari titajik? Juannaka Yuus akupkauwaiti tusa takurinha, ‘turasha çurukamtai umirkachuitrume?’ tusa turamtatji. ⁶Tura shuar akupkauwaiti tusa takurinha, Juanka Yuusnumian chicharkartu jakuiti tuina asar, nita kayajai tukurmar mantamma inajai”, tusa tuina. ⁷Nuna tusar utujimkar, Jesúsan jeariar chichainak:

“Yatsuk Juannasha akupkauwait nekatsji”, tusa tuina.

⁸Nuna tuinakai ni ayak:

“Antsu wisha yana chichamenia aйтkaja nunaka uјakchattajrume”, tusa tinaiti.

**Ajanam takau pegkerchau aina
pachisa jintinkartuamu**

(Mt 21.33-46; Mr 12.1-12)

⁹Nuna tusa inaiyak, Jesús ataksha shuar ainan chicharuk: “Ju jintinkartamusha antuktarma. Chikichik shuar ajariin uvan arawaiti. Tura asa nuna kuitamkatin ainan ujumak shuaran eakuiti, tura atum ju kuitamrutkatarma tusa ikuak, nigka chikich nugkanam wuwaiti. ¹⁰Tuma pujus, uva juut jeaamtai nina inatairin chicharuk: Ame weme jeaam uva winau amaina nu ajan kuitamin aina seam utita tusa akupkauwaiti. Turam wuwaiti, tuma jeattamaan ajan kuitamainak matsatu achikar

awa awatainakua pegke sutsuk awaigkiaruiti. ¹¹Turawarmatai chikichnasha nina inatairin ataksha akupkauwaiti. Turamtai nunasha jiya jiyainakua awatar pegke sutsuk awaigkiaruiti. ¹²Nuna turawarmatai nina inatairin chikichan ataksha akupkauwaiti. Turamtaisha ajan kuitamin ainaka awa awatainakua jiiki akupkaruiti.

¹³Nuna turawarmatai ajartin chichaak: ‘¿Yamaisha iturkatjak? Antsu yamaika uchirun wina anetairin akupkatjai, turamtai ninka araantus iischaraintash, tu enentaimas akupkauwaiti’. ¹⁴Tusa akupkam wetatmaun aja kuitamin aina wainkar chichainak: ‘Auwaiti ju aja juna jukitnuka, nekas maa ajapar, ju nugka juka inu amajsami’, tusar tuina. ¹⁵Tusar apu uchiri winittamaun achik jukiar, ajan ikumtikiar maawaru ainawai”.

Nuna tusa Jesús shuar irunun iniak: “¿Atumsha uruk enentaimrumea, ajartin winaksha ajan kuitamin tuma matsatuncha iturmainaita? ¹⁶Ajartin winitkugka nunaka kajeg utsak nu ajanka chikich ainan susa inaimainaiti”, tusa tinaiti.

Jesús tusa tamaun antukar, chichainak:

“Nunaka pegke turumaitsui”, tusa tuina.

¹⁷Tuinakai Jesús chichaak:

“Jea jeamin aina chikichik kayan nakitrar pegkerchauwaiti tusar ajapamua nu, kaya nekas ima wakerumain jasai”, tusa Yuusa chichamen tu aarmauwa nusha ¿warina pachis

takua tawa? tusa tinaiti.^f ¹⁸Shuar nuna kaya ukurin iyakka kupinmainaiti, antsu nu kaya shuarnum iyakka shuaran nachakamainaiti tusa tinaiti.^g

**Jesús tsanumrura
achikmi tusa timau**

(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)

¹⁹Sacerdote apuri aina chicham umiktinan jintinkartin ainajai Jesús tu jintinkartamun antukar, ina pachitmas turamuk tu wekawai, tusar Jesús an achikartasa wakeruina. Turasha ni jintinkartamun nukap shuar shir aneas anturainak tuaraina asarmatai, nitan ashamaina. ²⁰Tura shuar anagkartin ainan chicharainak: Atum werum Jesús chikichik inimau pachisrum iniastarma. Turamsha warituk aimkat timatai, chicham tsanumrura achika apunam surukmi tusar akupkaruiti. ²¹Turawaram Jesús an jeariar chicharainak:

“Jintinkartina, ameka nekas nuke jintinkartame. Tuma asam ashi shuar aina metek enentaimtam nuka nekainaji. ²²Nui amina iniajme: ¿Romanmaya apu shuara kuitrin yarurna ausha akimainashit, amesha uruk enentaimmea, atsa akimainchaukait?” tusar inina.

²³Tuinakai Jesús anagkeaku tamaunka nekau asa chichaak:

²⁴Kuitcha urukua apusha suarme nu inaktursatarma, tusa tinaiti. Takai kuit denario tutai susam wainak chichaak:

“¿Jusha yana yapiya nakumkamuita, tura jusha yana naarimpa aarmauwaita?” tusa tinaiti.

^f 20.17 Nunaka Criston shuar ainaka nakitramunak Yuus ashi apu ainan nagkasau amajsauwa nuna taku tawai. ^g 20.18 Nunaka shuar Criston umirainachuka waitat shir ashammmainan jukiartin ainawai taku tawai.

Takai nita chichainak:
 “Juka Romanmaya apu Césara
 nunauwaiti”, tusa tuina.

²⁵Tuinakai Jesús chichaak:
 Romanmaya apunua nuka ni wake-
 ramua turusrumek takastarma, tura
 Yuusnauwa nusha ni wakeramua
 turusrumek takastarma, tusa tinaiti.

²⁶Nuna tusa takai shuar Jesúsán
 tsanurar chichaman nekarawar
 achikartasa yujarusha enentai jear-
 char chichatsuk inaisaruiti.

**Jakau aina nantartin
 pachisa iniimsamu**

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

²⁷Nuna tuma waketrarmatai,
 saduceo shuar ainasha Jesúsán
 weriaruiti. Nitaka shuar jakaru aina
 nuka nantarchartin ainawai tusar
 tinu asar, Jesúsán ininak:

²⁸“Jintinkartina, Moisés papiin
 aar ikurtamuk: ‘Shuar nina yachi
 nuwena uchin akiitsuk jakamtaigka,
 ni wajen juki, uchin akinmainaiti,
 tura nina yachi uchiriya nunin
 amajmainaiti’, tusa tinaiti. ²⁹Shuar
 siete yachigmau ajakuiti. Tuma
 yama nagkamchak iwairi nuweena,
 tuma uchin akiitsuk jakauwaiti.
³⁰Tumamtai yachi nuwen wajen
 jukinaiti, tuma nusha uchinka
 akiitsuk jakauwaiti. ³¹Tumamtai
 chichitcha juki uchinka akiitsuk
 jakauwaiti. Tuma tumainakua,
 sieteya nuka uchinka akiitsuk ashi
 jinaawaruiti. ³²Tumamtai nui pujus
 nuwasha jakauwaiti. ³³Nu chikichik
 nuwanak nua nuatainakua jinaawa-
 rua nusha, ¿atak nantainamunma-
 sha yáki jukitnaita?” tusa tuina.

³⁴Tusa tuinakai Jesús ayak:

“Ju nugka jui matsamsar aishmag
 aina tura nuwa ainasha nuwenin

ainawai. ³⁵Turasha shuar pegker
 jinaawaru aina nantarar nayaimpi-
 nam weartin aina nuka nuweena-
 chartin ainawai. ³⁶Nuigka jakashtin
 ainawai. Antsu jakau nantainakka
 nayaimpinmaya shuar aina numam-
 tin artinaiti, nitaka jakauwaitak nan-
 takiaru asar, Yuusa uchiri artinaiti.
³⁷Yuus númi zarza tutai keamunam
 pachinak wajas Moisésán wantiintuk
 chicharuk: ‘Wiyaitjai Abraham, Isaac,
 Jacob aina nuna Yuusrinka’, tusa
 tinaiti. ³⁸¡Yuuska jakau ainan Yuus-
 rinchuiti, antsu iwáku ainan Yuusri-
 yaiti. Yuus iismaka jakau ainasha ashi
 iwáku matsatainawai!” tusa tinaiti.

³⁹Nuna tusa takai nui fariseo
 irunu chichainak:

“Jintinkartina, yajau tatsume”,
 tusa tuina.

⁴⁰Jesús nuna timatai araantukar
 awenawarka iniascharuiti.

**Cristosha ya weantukit
 tusar timau**

(Mt 22.41-46; Mr 12.35-40)

⁴¹Jesús shuar ainan iniak:

“¿Urukamtai Cristoka David wean-
 tuiti tusarsha tuinawa? ⁴²Davidcha
 kantamtain Salmosnum aak:

‘Wina apurun, apu Yuus chicharuk:
 Wina untsuruini ekeemsata, ⁴³tuma-
 wakmin wii amina shuarum ainanka
 nepetkattajai’, tusa titinaiti tu aaruiti.

⁴⁴¿David wina Apur tujaku aisha,
 Cristosha uruku asaya David wean-
 tusha amainaita?

⁴⁵Jesús ashi shuar antu iruunmau-
 nam nina unuinatairi ainan chicha-
 ruk: ⁴⁶Chicham umiktnan jintinkar-
 tin aina jaanch asarman nugkurar
 yujatan wakerin aina tumau airum
 atumka aneartarma. Nitaka yujai-
 naksha shuar ainasha emematus

shir amikmatawarti tusar wakerin ainawai. Tura iruuntai jeanam utsaainaksha, apu ekeemtai pegker ainan etegkawar ekeemsatts wake-rin ainawai. Tura yurumak yuamunmasha ekeemtai pegker ainan etegkawar ekeemas yuatts wakerin ainawai. ⁴⁷Tura nuwa waje ainan tsanuawar jeen atankiar, pegkerna takáwa turutiarti, tusar ajapeen wajantar Yuusan au aujainakua iku yujau ainawai. Nuna tuma yujau ainanka chikich ainan nagkasaun, Yuus waittan susatnaiti”, tusa tinaiti.

**Nuwa waje Yuusnau
atinan kuitan egkeamu**

(Mr 12.41-44)

21 ¹Yuus ememattasa iruuntai jeanam Jesús wayaa Yuusnau atii tusa shuar wiakach aina kuitan egkenakai iyyak pujau. ²Tuma pujai nuwa waje kuitrinchau jimarchik jiru kuit cobre najanamun imanis akikchaun egkean



(Lc 21.2)

wainkauwaiti. ³Tura Jesús nina unuinatairi ainan chicharuk:

“Nekas tajarme, ju nuwa waje kuitrinchauwaitiat, chikich egkena auna nagkasau egkeayi. ⁴Chikich ainaka kuit ampintrau ainan egkenawai, turasha ju nuwa waje kuitrinchauwaitiat, ni sumasa yumaintrinkisha ampir ikutsuk ashi egkeayi. Tura asa chikich ainan nagkasau pegkeran takasai”, tusa tinaiti.

**Yuus ememattasa iruuntai jea
yumpuam atinaiti tusa
Jesús etserkamu**

(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

⁵Jesúska nuna tusa chichaa wajai, chikich shuar aina Yuus ememattasa iruuntai jea shir iwara jeamkamu asamtai, kaya ainancha pegker ainanak etegkrampapi jeamkaruita, tura warí Yuusnau atii tusa ikaankamu ainajaimpa pegker iwaramuita, tusar nuna pachisar chichaina. Tui-nakai Jesús nitan chicharuk:

⁶“Atum ju jea imaj iwaramu waintrum junaka, tsawan uminkamtai shuar aina utsantuawar ashi yumpuarartin ainawai. Imatikamu asa au kaya aina auka chikichik kayaksha chikich kayanam patatuka achatnaiti”, tusa tinaiti.

**Nugka meseatsaig wantinkartin
aina pachisa etserkamu**

(Mt 24.3-8; Mr 13.3-8)

⁷Nuna tusa takai nina unuinatairi aina chichainak:

“Jintinkartina, ¿nusha urutiak tumatnaita? ¿Nu tumatin tsawan uminkaisha warig wantinkatnaita?” tusar iniasaruiti.

⁸Tuinakai Jesús nitan chicharuk: “Chikich aina tsanurmarairum, pe

aneartin ataarma. Tsawan uminkaigka wina naarun anaisar chichainak: 'Wiyaitjai Cristonka', yamaika tsawanka uminkayi tusa tuinasha artinaiti, nuna tusa tuinaikaisha nuka anturkatin airpa. ⁹Maa-niawartasa pampannaiyamu, tura maaninamu antakrumsha ashamkatin airpa. Yama nagkamchak nagkamartinka nu ainawai, turasha nugka mesera nagkanmauka nuchauwaiti". ¹⁰Nugka uunnum matsamin ainasha mai imannumian nagkamnaiyaware maaniartinaiti, nu iman tumainai nugka shikapchinmaya apusha mai tumaunumiag nagkamnaiyaware maaniartinaiti. ¹¹Ashi nugkanam senchi urtinaiti, tura tsukasha tepeatnaiti. Tura jatasha imanisag ashi nugkanam atinaiti. Tura nayaimpinmayasha ashammmain aina wantiiniartinaiti tusa tinaiti.

Wini surumankau ainatirmeka waitkam atinaitrume timau

(Mt 24.9-14; Mr 9.13)

¹²"Nu imaniatsaigsha atumnaka wini surumankau asaakrumin, achirmakar waitkarmasartasa aintamiartinaiti. Imatikramaina asar achirmakar juramkiarsha chicham nekarami tusar judío iruuntai jeanmasha ejétamiartinaiti. Nui ejétamiar cárcelnum egketmawartinaitrume. Tura egketmawarsha judío apuri matsatmaunam tura Romanmaya apu ainanmasha awaintamawartinaitrume. ¹³Wina pachitsarum chikich aina ujamainka tu arutramtinaitrume. ¹⁴Tura atumin apunam juramainakaisha apuncha warituk aujsan ayamrumaktaj tusarmeka enentaimsatin airpa. ¹⁵Wii atumnaka nekamtikatnaitjarme.

Turamu asaakrumin atumin kajer-tamainasha: Nuka tu amaitsu jama tusarka turamchartin ainawai.

¹⁶Atumi apari aina, atumi yachi aina, atumi patai aina tura atumi amikri aina nuke anagka achiam atinaitrume. Turutmaina asarmatai atum ainarum nuiyatirmesha maam atinaitrume. ¹⁷Atum wina nemartin asaakrumin, ashi shuar aina kajer-tamiartinaiti. ¹⁸Turasha wii atumnaka pegkesha inaisashtinaitjarme. ¹⁹Imatikramainakaisha uwemramij takurmeka, atum wini nekasapita tamauka inaisairpa".

Ashammmain jatnaiti tusa etserkamu

(Mt 24.15-22; Mr 13.14-20)

²⁰"Atumka yaakat Jerusalénkan suntar tenteawaru wainkurmeka, wáriapi yaaktan yumpugkartatua tusarum nekatina ataarma. ²¹Nuna tumainakaigka Judeanam matsatainaka yaaktan ikuinak, nainnum wári shimumain ainawai. Tura Jerusalénnum matsatusha nuigka matsamtsuk yaaktanka ikuinak wári shimumain ainawai. Tura shuar ajanam takainak yujasha Jerusalénnum wakettsuk tseke-main ainawai. ²²Nu imanika waitamu atina nuka Yuusa chichamen aarmauwa nu uminuk tumatnaiti. ²³¡Nu tsawan atina nui nuwa ajapruktin aina nunaka, nuwa uchin yama jureru ainajai Yuus ashi shuar nui matsatunka waittan sua asamtai, nitasha waittsatin asarmatai, wait anentainajai! ²⁴Tura shuar ni maamusha artinaiti, tura shuar ni achira ashi nugkanam yarumam ausha artinaiti. Tura shuar judíocho ainaka yaakat Jerusalénkana shir

yumpuararmatai, nita apuri anik atii tima nui inaisartinaiti”.

**Jesús winitnaitjai
tusa etserkamu**

(Mt 24.29-31; Mr 13.24-27)

²⁵“Nuna tumai etsanmaya, nantunmaya tura yaanmaya ainasha, yaunchuksha wainkachmau wantiiniartinaiti. Nayantsasha senchi tsukattinaiti, imatmak senchi uuttinaiti. Nu imatmamun antuinak, ashi nugkanmaya ainaka ashamainak urukawajig tusar tiartinaiti. ²⁶Nu imanian shuar ainaka wainainak: Nugka yamaika meseawapi, tusar senchi ashamainak tuke jachiat weetak jaka iyaake artinaiti. Nu tsawantinka etsa, nantu tura ya ainasha ashi muchitrartinaiti.

²⁷Nu imani amaunam wii shuar-num akinawaitaj nuna shir tsaaptin jasan nayaimpinmaya yuragminam pachitkau winamun, ashi waitkartin ainawai. ²⁸Nu tsawan uminuk imaniakaigka, atum waitkam matsatutirmeka wári agkanmarum ayamsatin asarum, shir aneastin ataarma”.

**Númi higuera tutai
pachisa jintinkartuamu**

(Mt 24.32-35; Mr 13.28-31)

²⁹Jesús númi higuera tutain pachis jintinkartak: “Númi higuera, tumachkurmasha chikich númi asat nekatai aina nu enentaimtusum iis-tarma. ³⁰Númi higuera nukarkamtai, atumka wári asat tepeattawai tusarum nekau ainarme. ³¹Numamtuk wii taja nu imanishag uminkaigka, yamaika shuar ainan Yuus inartinka tsawan ashi jeawapi titin ataarma.

³²Nekas tajarme, atak shuar matsamiartin aina nusha eke ashi

jinuinatsaig juka uminkatnaiti.

³³Nayaimpia auka nugkajai megkatnaiti. Turasha wii tajarum nuka metek uminkatnaiti”.

**Jesús tatinka tsawan
nekantsui timau**

(Mt 24.36-44; Mr 13.32-37)

³⁴“Pe anearum pujustarma. Tuma-krum tunau aina, nampet ainasha, tura ju nugkanmaya pujuta nusha enentaimtu pujuirpa. Pachiaichmau wii winakai waurkairum, shir pujustarma. ³⁵Yarag nenarmaunam kuntin nekachu asa, achimak ashamna numamtuk shuar wina pachittsuk pujuinaka tsawan pachiaichmau wii winakai ashamrukartin ainawai.

³⁶Atumka wii taja nu jeakai wait-tsairum, shir umintsarum pujusrum, ashi tsawantin Yuus auju pujutarma. Shuarnum wii akinawaitaj nuna winakai igkunkamnuram”, tusa tinaiti.

³⁷Jesúska tsawai Yuus ememat-tasa iruuntai jeanam Yuusa chichamenka jintinkartu pujayat, nain Olivos tutai a nui káshi pujustasa we jakuiti. ³⁸Tuma asamtai shuar ainaka káshikmasar nina chichamen antukartasa Yuus ememattasa iruuntai jeanmagka iruna jakaruiti.

**Jesús achika maami
tusar chichamruina**

(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11;
Jn 11.45-53)

22 ¹Jiisat Pascua pan levadurajai pachimtsuk inaraamu yutai nuu jiisat jeattak jai, ²sacerdote apuri aina, chicham umiktinan jintinkartin ainajai iruuntraruiti. Tumawar Jesús uruk maawajig tusar chichamruina. Tumainaksha nukap

shuar nina nemaraina asarmatai, ashamainak utujimena. ³⁻⁴Tura utu-jimtuk irunai, shuar Judas Iscariote naartin, Jesúsán unuinatairiyaatiiat, iwanch egkemtuum, nita irunmaunam wayaa sacerdote apuri aina Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamnun apuri ainajai tuak irunun chicharuk: Wii anagkamtai, atum achiktarma tusa tinaiti. ⁵⁻⁶Tusa takai shir anenak: Akiktajme tusar tiaruiti. Turam nitajai chichaman shir umik ikuknaiti. Tura Judas wesa, uruk shuar atsamunam ninak surukajag tusa enentaimtau.

Jiisat Pascuatin yuatin umiktarma timau

(Mt 26.17-19; Mr 14.12-16)

⁷Judío ainan jiistari Pascua tutai, pan levadurajai pachimsuk inarkamu yutai, Yuuscha tunau tsagkur-tamratji tusa oveja maar aeseaku jiistamtai jeawaiti. ⁸Tuma asam-tai Jesús nina unuinatairi ainan, Pedron Juanjai chicharuk:

“Werum jiisat Pascuatin yuatin umiktarma”, tusa tinaiti.

⁹Takai nita chichainak:

“¿Apuru, nunasha tui umikarti tusamea wakeramea?” tusar inina.

¹⁰Tuinakai Jesús nitan ayak:

“Yaaktanam wetaarma, yaa-kat amaunam shuar ichignanam entsan shikik waketu wainkattarme. Turarum nu nemarkirum, ¹¹ni jea wayakai, nui wayaarum jeentin chicharkurum: Jintinkartin chichaak: ¿Wina unuinatairi ainajai jiisat Pascuatin iruuntra yumaintrusha tuwait? tusa turamui titarma. ¹²Tusa tama jeentin jea yaki tesamu uuntan shir umikmaun, isha ashi metek utsanmainan inakturmastattrume,

turutmamtai nui umiktarma”, tusa tinaiti. ¹³Jesús takai nitasha ayu tusar wear, yaaktanam jeaakma ni timaunka ashi imatiksag wainkar, Pascuatin yuatnunka umikaruiti.

Jesús inagnaku yuamu

(Mt 26.20-29; Mr 14.17-25; Jn 13.18-30;

1Co 11.23-26)

¹⁴Káshi jasmatai Jesús yuattsa nina unuinatairi ainajaimak mesanam ekeemsauwaiti. ¹⁵Tuma Jesús nitan chicharuk:

“Wika mantuinaatsaig ju jiistatin atumjai iruuntran yuattsan senchi wakerimjai. ¹⁶Junasha tajarme: Yamaika ju jiistatinka inagnamun atumjai iruuntran yuajai. Turasha atak nayaimpinam wina Aparun inamtairin atumjai iruuntran yuatnaitjai”, tusa tinaiti.

¹⁷Nuna tusa inaiyak umutain shikikam mesanam eketun juki Yuusan maaketi tina chichaak:

“Ju jukirum tinamnaikarum umartarma. ¹⁸Tura junasha tajarme: Wika ju uva neren yumirinka atak awenanka umarchatnaitjai. Antsu tsawan uminkamtai, wina Aparun inamtairin nayaimpinam atumjai iruuntrar umartinaitji”, tusa tinaiti.

¹⁹Tusa inaiyak pannasha juki, Yuusan maaketi tina, puur nitan tinamak chichaak:

“Ju yuatarma, juka wina iyashrua numamtinaiti. Jutika yuakrumka wini tuke enentaimearme atin ataarma”, tusa tinaiti.

²⁰Nuna ashi yuawarmatai umutain shikikam eketun juki, nunasha turusag Yuusan maaketi tina, juka wina numparua numamtinaiti, Yuus yamaram chichaman ashi atum ainatirmin anajmatramawa nuwaiti.

Wina numparjai nukap shuar ainan tinaurin tsagkurattajai tusa tinaiti. ²¹Nuiyasha ashi nuna ashimak chichaak:

“Ii eketainaj juiyag winaka maa-warti tusa anangka surutkattawai. ²²Wii shuarnum akinawaitaj nunaka wina pachittsar aararua nuna umik-tasan werajai. Turasha shuar wina surutkatta nunaka wait anentajai”, tusa tinaiti.

²³Jesús takai nina unuinatairi aina nitak chichainak: “¿Yáki nunasha surukti?” tusar tunaiyaina.

**¿Yáki apusha atinaita?
tusa timau**

²⁴Jesús unuinatairi aina chichainak: ¿Yáki ii ainaj juiyasha apusha atinaita? tusar nitak tunaiyaina.

²⁵Tusa nuna chichamruinakai, Jesús chichaak: Ju nugka juiya apu ainaka shuar ainan, nitanu amajak ina matsamin ainawai. Tumainayat ameka pegker yaigkratme, tusa eme anentsa iiyam au ainawai. ²⁶Turasha atum ainatirmeka nuka tumash-tin ainarme. Atum apu atasrum wakerakrumka shuar eme anentsa iishtaiya numamtuk anenmamainaitrume. Tura atum eme anentai atasrum wakerakrumka, chikich ainasha yaimainaitrume. ²⁷Atumsha uruk enentaimrumea, shuar mesanam eketa nukait eme anentsa iitai, atsa yurumkan ajama nukait? Eme anentsa iitaigka mesanam eketa nuwaiti. Turasha wika ayatik shuar yurumkan ajamauwa numamtuk ajameajrume.

²⁸“Atumka wii senchi waitakaisha winaka inaitutsuk nemartusrum yujau ainarme. ²⁹Tuma asaakrumin wina Apar apu amajtusua turusnak

wisha atumin apu amajsatnaitjarme. ³⁰Wijai iruuntrarum wina mesaruin ekeemsarum, yurumak yuakrum umutaisha umartin ainarme. Tura nuiyasha Israela uchiri doce ajakua nuna apuri amajsatnaitjarme”, tusa Jesús tinaiti.

**Pedron waitruattame
tusa Jesús ujakmau**

(Mt 26.30-35; Mr 14.27-31;
Jn 13.36-38)

³¹Jesús nunasha Pedron ujak: “¿Simónka, anearta! Satanás amina nekapramsattsa Yuusan aujsayi. ³²Turasha wisha wina inaitutsuk nekasapita tamaunka inaitutsuk ataksha waketki wina nemartak, wina nemartin ainan enentai ichichturti tusan aujsamjai”, tusa tinaiti. ³³Takai Simón Pedro chichaak:

“Apu, amina mantamawartasa achirmak, cárcelnum egketmainakaisha wisha amijai egkemattsan wakerajai, tura amina mantamainakaisha, wisha amijai jakattsan wakerajai”, tusa tinaiti.

³⁴Tusa takai Jesús chicharuk: “Pedro, ju káshia jui atash shina-tsaig, wika au shuarnaka wainchauwajai tusam, tresa imajnia waitruattame tajame”, tusa tinaiti.

**Jesús nina unuinatairi
ainan iniasmau**

³⁵Nuna tusa inaiyak, Jesús ataksha nitan iniak:

“¿Chicharkartuktarma tusan ishimkun, wampatcha, kuitkisha, zapatosha jutsuk wetaarma tusan wii ishiakmiajrum nuisha ishichikisha waittsauk ainarm?” tusa tinaiti.

Tusa takai nita aimainak:
 “Atsaa, apuru, waittsachuitji”, tusa tuina.

³⁶Tuinakai Jesús nitan chicharuk:
 “Turasha yamaika wampatcha, kuitcha jukitarma. Tura kuchii atsurtamkurminka, nugkutairam surukrum sumaktarma. ³⁷Yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina wina pachittsar aainak: ‘Magkartin iturtaiyaita numamtuk achiam atinaiti tiaru aina nuka uminkatnaiti’ ”, tusa tinaiti.

³⁸Tusa takai nita chichainak:

“Apu, jui jimar kuchii aru-tramji”, tusa tuina.

Tuinakai, Jesúscha chichaak:
 “Ayu maaketi, atumka nu pachis-rumka nekachu asaakrumin nuig atii”, tusa tinaiti.

**Jesús Getsemanínam
 pujus aparin aujsamu**

(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

³⁹Nuna tusa Jesús ashimak, nui pujamun ikuak Olivosan mura-riin waka, nui pujus tuke Yuusan aujin asa weakai, nina unuinatairi ainasha nemarsar wearuiti. ⁴⁰Tuma jeaa Jesús nina unuinatairi ainan chicharuk:

“Iwanch waitkarmakai tunau takasairum jui pujusrum Yuus auju pujutarma”, tusa tinaiti.

⁴¹Tusa nitanka nui ikuak nigki kanaki ishichik aran kuwak tikish-mar Yuusan aujeak: ⁴²“Apaachi, turumainaitkumka ju nekapkartama jui waittsaij tsagkamrukaipa. Turasha wii wakeramuka ahati, antsu ame wakeramua nu atii”, tusa tinaiti. ⁴³Tusa tu aujeak pujai, nayaimpinmaya shuar Jesúsán enentain ichichturtasa tarinaiti.

⁴⁴Jesús ni mantamnatnurin enen-taimtus senchi waita, imaniak nu senchi Yuusan aujeak pujus numpan searuiti. Imaniku asamtai numpa seejkijai pachimnaik nugkanam kita.

⁴⁵Yuus aujmaun inagnak wajaki nina unuinatairi pujuinamunam wu. Tura jeaan iikma, wake mesemar nekapenak ene enentaimainakua kanú tepenan wainkauwaiti. ⁴⁶Tura wainak nitan chicharuk:

“¿Urukamtai kanúsha teparme? Nantartarma, tumarum Yuus aujsa-tarma, iwanch waitkarmakai tunau takasairum”, tusa tinaiti.

Jesús achika jukimu

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-52; Jn 18.2-11)

⁴⁷Jesús nuna tusa chichaak wajai, nukap shuar nina unuinatairi Judas naartinjai kautawaruiti. Tura Judas niya emak Jesúsán jeari kugkua-suiti. ⁴⁸Turam Jesús chicharuk:

“Judasa, ¿shuarnum akinaka kug-kuasmeapi suramea?” tusa tinaiti.

⁴⁹Shuar Jesúsjai yujasha nu tumamun wainkar chichainak:

“Apu, ¿kuchiijai maaniashtat-jik?” tusar inina.

⁵⁰Nuna tusa tuinai, shuar nui wajau kuchiirin juakug sacerdoten apuri inatairin untsur kuishin awati asankauwaiti. ⁵¹Turamtai Jesús chichaak:

“Aitkatsuk inaisatarma”, tusa tinaiti. Tusa, kuishi asankamun juki ataksha anujtuk pegker amajsauwaiti. ⁵²Nuna tura inaiyak, sacerdote apuri ainan, achikratnun apuri ainan tura judío apuri ainancha chicharuk:

“¿Urukamtai atumsha kasa achik-tasa iturmainaita imatikruarmesha



(Lc 22.47)

kuchii aina tura númi aina takakusha winitrarmea? ⁵³Yuus emematasa iruuntai jeanam kashi kashinig atumjai wii irunnaj nuika, chikichkitirmeksha winaka achirchau ayarme. Tumau ayatrum yamaika tsawan jeau asamtai, iwanch wake-ramu umiakrum winaka aitkararme”, tusa tinaiti.

Pedro waitruamu

(Mt 26.57-75; Mr 14.53-72;
Jn 18.12-17)

⁵⁴Jesúsán achikar jukiar sacerdote apuri jeen umainakai, Pedroscha ukunam patatus ikag wea. ⁵⁵Jesúsán sacerdote apuri jeen awayaawarmatai Pedroscha jea aarin suntar

aina jina ikaparar anamainak matsatmaunam, nitajai iruunar jina anamuk ekeemsauwaiti. ⁵⁶Tuma ekeemtatmaun nuwa apu jeen takau jeari ii wajakma wainak chicharuk:

“Jusha Jesúsjai wekainayi”, tusa tinaiti.

⁵⁷Tusa takai Pedro chichaak: “Atsaa, aunka wainchauwajai”, tusa tinaiti.

⁵⁸Nuna tusa ishichik eketaig shuar chikitcha jeari nusha chicharuk:

“Amesha aujai wekainaitme”, tusa tinaiti.

Takai Pedro chichaak: “Atsaa, wichauwaitjai”, tusa tinaiti.

⁵⁹Timatai inaisam chikichik hora eketaig, chikitcha jeari chicharuk:

“Amesha Galileanmaya shuairaitme, ameka nekas aujai wekainaitme”, tusa tinaiti.

⁶⁰Tusa imatram Pedroscha chichaak:

“Wika ame tame nunaka wainchauwaitjai, yatsuk nusha tame”.

Tusa chichai atash shinukuity.

⁶¹Tumakai Jesúscha ayanmata iisuiti, turam Pedroscha nuik Jesús achintsuk pujus chichaak: Atash shinatsaig, wina pachittsam au shuarnaka wika wainchauwajai tusam tresa imajnia waitruattame, tusa timaun anearuiti. ⁶²Tuma nuna anear Pedro aa jiinki wake mesemar nekapeak, senchi útnaiti.

**Jesúsán wishikainak
yapinam awataina**
(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

⁶³⁻⁶⁴Suntar Jesúsán kuitamainak matsamtau Jesúsán wishikainak, jaanchin jukiar jiin epetak awajsar, yapinam awatainak:

“¡Ya awattami nekaakia!” tusa tuina.

⁶⁵Tusar senchi waitkainak, nukap pegkerchaun chicharainak senchi wishikaina.

**Judío ainan apuri
iruuuntramunam Jesús ejému**
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64;
Jn 18.19-24)

⁶⁶Tsawaarmatai judío apuri aina, sacerdoté apuri aina chicham umik-tinan jintinkartin ainajai, tura apu aina ashi iruuuntramunam chichaman nekarawartasa Jesúsán ejénia-ruiti. Turawar ininak:

⁶⁷“¿Ame nekas Cristokaitam?” tusar tuinakai,

Jesús nitan ayak:

“Wiyaitjai takaisha, atumka winaka nekasapita turutchattarme. ⁶⁸Tura wii inimkaisha, atumka airmaitsurme. ⁶⁹Turasha ishichik asan, shuarnum wii akinawaitaj nuna nayaimpinam wakan, apu Yuus senchirtina nujai ekeemsattajai”, tusa tinaiti.

⁷⁰Nuna timatai ashi tuarak ininak: “¿Yuusa uchirimka amekaitam?”

Tuinakai Jesús chichaak:

“Atumek nuwaiti tusarum turutrume”, tusa tinaiti.

⁷¹Tusa nuna timatai shuar nui irunuka chichainak:

“Ii antarin wiyaitjai nekas Yuusan uchirinka ta jama. ¿Warí ima nakaji?” tusar tuina.

Pilato pujamunam Jesús ejému
(Mt 27.1-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

23 ¹Tuina asar judío apuri ainaka ashi wajarar apu Pilato pujamunam Jesúsán jukiar umaruiti. ²Tura ejénar Jesúsán tsa-numruinak:

“Ju shuara juka ina apuri ainanka umirtan nakitnayi, tura apu César Romanam puja auka akimaitsurmetinayi. Tura nuiyasha wiyaitjai Cris-tonka, judío ainan apurinka, tusa tumama wekainayi”, tusar tuina.

³Tuinakai apu Pilato iniak:

“¿Nekas amekaitam judío ainan apurim?” tusa tinaiti.

Takai Jesús ayak:

“Ame turutam nuka nekasaiti”, tusa tinaiti.

⁴Tusa timatai apu Pilato sacerdote apuri ainan, tura chikich shuar aina irunun chicharuk: Wika ju shuar waitkamainnaka tunaunka wait-tsujai, tusa tinaiti. ⁵Takai nu senchi chichaman tsanumruinak:

“Turasha ju shuar ashi shuar ainan jintintuk, apu ainaka umirkairpa tu wekainayi. Tura Galileanam nag-kama, Judeanmaya ainancha tura ii ainatincha turusag tsanurmaji”, tusa tuina.

Jesús apu Herodes pujamunam ejému

⁶Nuna tuinakai apu Pilato antuk:
“¿Nekas ju shuar Galileanmayag-kait?” tusa tinaiti.

⁷Takai nita chichainak:

“Ee, auka nekas Galileanmayayaiti”, tusa tuina. Tuinakai, apu Herodes Galileanmaya shuaran apuri asa, Jerusalénnum taa irak weká asamtai, ni ejétitarma tusa takai, Jesúsán jukiar Herodesan ejétiaruiti. ⁸Turam apu Herodescha nigka yaunchuk nagkamas ni pachisa etserainamun antak, itursanak wisha ni iwainaka takámun wainkaj tu enentaima puju asa, Jesúsán wainak shir aneasuiti. ⁹Tuma Jesúsán nukap iniasuiti.

Turasha Jesúska ishichkisha aik-chauwaiti. ¹⁰Tura sacerdote apuri aina, chicham umiktinan jintinkartin ainajai matsatu asar, chichaman tsanumruina. ¹¹Turuinakai Herodescha nina suntaari ainajai iruuntur Jesúsna pegkerchau chicharina asar, wishikainak apu nugkutairi pegkeran jukiar anugkar, apu Pilato pujamunam ataksha akupkauwaiti. ¹²Herodesa yaunchukka Pilatojaigka kajernaikaru asar, wainnaitruk pujuwaitiat, ataksha amikmaniawaruiti.

Jesús maami timau

(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-40)

¹³Jesúsán awaigki itaarmatai apu Pilato, judío apuri ainan, sacerdote apuri ainancha tura chikich shuar ainajaimak irumrauwaiti. ¹⁴⁻¹⁵Tura chichaak:

“Atum shuar ainan jintintuk apu ainaka umirkairpa tinayi tusarum itartin asaakrumin, atumsha antarmin chichaman nekaratajkamancha, ni makumamaintrinka nekarachmajai. Tura apu Herodesan nisha nekarati tusan akuptukmajai. Tura sha nisha turusag ni tunau takasmaurinha nekarachai. Tura ataksha awaigki akupturkayi. Tura yamaika atumsha ni makumaku mantamnamaintri atsura nuka waintrume. ¹⁶Tuma asamtai waitat saakrum asuttratarma turarum inaisatarma tusan titatjai”, tusa tinaiti.

¹⁷Uwí nukapek jiisat Pascua nagkamakai judío apuri ainajai iruunar chichas, Pilatoka shuar achikmau ainanmaya chikichkinak tuke jiiskee au asa nunaka tinaiti.

¹⁸Tusa takai shuar nui tuak irunuka ashi chichainak:

“¿Urukamtai ausha akupkatam? Auka akuptsuk Barrabás akupkata”, tusa tuina.

¹⁹Barrabáska Jerusalénnum pujus Romanmaya apun nakitainak shuar ainajai jianainamunam chikichik shuaran maa asamtai, achikmau egketu. ²⁰Tuinakaisha Pilatoka Jesúsnaka akupkattsa wakera asa chichaak:

“Atsaa nekas Jesúsán akupkatjai”, tusa tinaiti.

²¹Nuna takai, nu senchi chichai-nak:

“Atsaa, jachintrati! jachintrati! amajaina”.

²²Imatruinakai Pilato tresa jui chichaak:

“Turasha ¿wari tunauna takasia? Wika ni makumaku mantam-namaintrinka waitkachjai. Tuma asamtai ayatik asuttratarma tusan titatjai”, tusa tinaiti.

²³⁻²⁴Tusa takaisha, nu senchi chichainak:

“Ayatik achintrati amajaina. Tura shuar aina iruuntur imatruina asar ninka nepetkiaruiti. Turam nisha achintrati tusa tsagkamkauwaiti. ²⁵Tura Barrabáska Jerusalénnum pujus Romanmaya apun nakitainak shuar aina jianainamunam chikichik shuaran maa asamtai, achikmau egketu. Nuna jiiki akupeak suntar ainan chicharuk: Yamaika jukirum, judío aina nita wakeruina turusag umikarti tusa Jesúsán nitain surukuiti”.

Jesús maattsar juki umamu

(Mt 27.31-32; Mr 15.21)

²⁶Tusa timatai Jesúsán jukiar achir maawartasa umasar, Cire-nenmaya shuar Simón naartin, ajan

takak wu wakettatmaun wainkaruiti. Tura nuna wainkar, Jesús achirtinan ayankar, Jesúsán ukurin ayasar weena.

²⁷Turuinakai nukap shuar aina nuwa ainajaimak ukunam saatus shimusar, wake mesemar neka-penak, senchi untsumas útaina. ²⁸Imatainakai Jesús ayanmata nuwa ainan chicharuk:

“Jerusalénnumia nuwa ainata, atumka wina anenkurmeka útirpa, atumek eamartarma, tumakrum atumin uchiri enentaimtusum úttarma.

²⁹Atum senchi waittsatin tsawan jeatnaiti. Nu tumakai uchirtinchau aina pachisrum, tura nuwa uchin jurechu aina pachisrum, nitaka yajau aneas matsatainatsuapi titin ainarme. ³⁰Imanik senchi waitainak, nain ainan chicharainak: ‘Nain ainata, yumpunkarum ijikratakia’, tusar tiartin ainawai. ³¹Wii tunaun takaschau aig senchi waitkarsaru asarmatai, nitanka nu senchi waittan Yuus susatnaiti”, tusa tinaiti.

Jesús númi

yapajiamunam achirmau

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32;

Jn 19.16-24)

³²Tura jimar shuar shir pegkerchau ainan Jesúsjai achir maattsar jukiaruiti. ³³Turawar nain Gólgota tutainam ejénar, Jesúsán númi yapajiamunam achinak, jimar shuar shir pegkerchau ainancha turusag achirar, chikichan menanmani awajainak, chikichnaka untsurnumani númi yapajiamunam jigkaawar awajsaruiti. ³⁴Turam Jesús Yuusan aujeak: “Apaachi, nekainachu asar jutikruina nuka tsagkuurarta”, tusa tinaiti.

Nuna takai suntar aina Jesúsan jaanchrin jurukiar, yáki nepetmakat nu jukiti tusar nakurutain nakuruina.

³⁵Turuinakai shuar ainaka tuarak ii iruuntuina. Tumainai sacerdote apuri ainasha Jesúsan wishikainak: “Chikichnaka uwemtiknaya, yamai nisha nekas Cristo, Yuus etegkamuitkugka, nigki akaiki uwemrati”, tusa tuina.

³⁶Tura suntar ainasha turusag wishikainak, vino churuinan jukiar, umarti tusar suinak:

³⁷“Ame nekas judfo ainan apuriyaitkumka, ani nematsuk akaikim uwemrakia”, tusar tuina.

³⁸Tura nina chaikin tablanam: JUWAITI JUDÍO AINAN APURIGKA, tusa tu aatar anujtuku ainawai.

Shuar shir pegkerchau aina chichakmau

³⁹Jimar shuar shir pegkerchau achiram netaunmaya chikichik Jesúsan pegkerchaun chicharuk:

“Ame nekas Cristowaitkumka amea akaikim uwemeakum, incha uwemtikarturia”, tusa tinaiti.

⁴⁰Nuna takai chikich netau chicharuk:

“¿Ameka nijai metek achiram nemasmesha ishichkisha Yuuska ashamatsmek? ⁴¹Ika ina tunaurnig achira nenaam waitaji, turasha ju shuarka ishichkisha tunaunaka takaschau aig, jutika achiram nemas ijai metek waitawai. ⁴²Tusa inaiyak, Jesúsan chicharuk: Jesúsa, ame apu jasam inamrattam nuisha kajinmattrukipa”, tusa tinaiti.

⁴³Tusa takai Jesús ayak:

“Nekas tajame, ameka yamai tsawanta juik wijai Yuusa umirin jakaru aina matsatmaunam pujus-tatme”, tusa tinaiti.

Jesús jakamu

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41;

Jn 19.28-30)

⁴⁴⁻⁴⁵Etsa tutupnira ai, ashi nugkanam etsa etsantsuk káshi jasuiti. Tuma etsa teenta ai ataksha tsaap-tin jasuiti. Nu tuma ai, Yuus ememattasa iruuntai jeanam jaanch nuparam ajaamu yakini nagkamna jimapetuk achinakuiti. ⁴⁶Nu tuma ai Jesús senchi chichaak:

“Apaachi, ame wina wakantruks kuitamrutkata”, tusa tinaiti. Nuna tusa nui Jesús jakauwaiti.

⁴⁷Nu tumamun Romanmaya sun-tara capitánkri wainak:

“Ju shuarka nekas pegker ajakuiti”, tusa Yuusan emematu.

⁴⁸Ashi shuar nui ii iruuntuinaka Jesús tuma jakamtai wainkar, wake mesemar nekapenak netsepen awatki shimuina. ⁴⁹Tumainai Jesúsan waintairi ainaka, ashi nuwa Galileanam nagkamas uyuunas kaunkau ainajai ikag ii iruuntuina.

Jesús ikusmau

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47;

Jn 19.38-42)

⁵⁰⁻⁵⁴Kashinia nui ayamtai tsawan tsawaartin asamtai, shuar ainaka nita takamaintrinka ashi umikaruiti. Tumainai apu José naartin Judea nugkanam yaakat Arimatea tutainam puju, nisha nu tsawantaik Jesúsan iyashi juki ikustasa apu Pilaton seatts werinaiti. Tuma apun jeari chicharuk: Jesúsan iyashinka wii jukin ikustajai tusa tinaiti. Tusa takai ayu tima Jesús achiram yaki nemattamaun akaki jaanch pujujai punuar juki, shuar ikustin pampa taimu, chikichik



(Lc 24.2)

shuarkesha ikushtainam ejé ikusuiti. José Arimateanmayagka shuar pegker asa, Yuus inammaun wainkattsa nakaa puju. Tumau asa judío apuri ainajai iruuntramunam Jesús maami tusar tuinakaisha, nigka nakitrauwaiti. ⁵⁵José Jesúsá iyashi ikustasa juki wematai, Galilean-maya nuwa aina Jesúsán nemarsar kaunkaruka, Jesúsán iyashin uruk aepsag ikusiawa nuna wainkaruiti. ⁵⁶Tumawar waketar jeawar, Jesúsán iyashi ukatkatnun perfume ainan sumakaruiti. Nuiyasha ayamtai tsawan tsawaarmataigka, chikichik shuarkesha takascharti tusa, Moisés tu aarmau asamtai, nuna uminak jeag kintamraruiti.

Jesús maamu nantakmau

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

24 ¹Domingo tsawan tsawaaru ai etsa yama waakai, nuwa aina Jesús ikusmaun jeariar, kugkuin pachimramujai Jesúsá iyashin ukatkartasa shiakaruiti. ²Tumawar Jesús ikusmaunam jeaakma, kaya uunjai epenmauka ekemak atatmaun wainkaruiti. ³Turawar nuwa ainasha utuawaru, turasha nita apuri Jesúsán iyashinka wainkacharuiti. ⁴Tumawar urukamki tusar enentaima iruunas, nayaimpinmaya shuar jimar jaanch pujun wincha nugkuarun nitai wajainan wainkaruiti. ⁵Nuwa aina nuna wainkar ashamainak, nugka

tsunsumaa iruuntsamtai, nayaimpinmaya shuar aina nitan chicharuk:

“¿Urukamtai atumsha iwáku pujai-sha, jakau ikutainmasha eakrumsha yujarme? ⁶⁻⁷ Juigka atsawai. Nigka nantaki. Ni Galileanam pujus atumin chichartamuk: ‘Wii shuarnum akina-waitaj nunaka achirak, shuar tunau ainanam surutkartatui. Turutawarmatai numinam achirar mantuawarmatai, tres tsawantai ataksha nantaktat-jai tina nu aneartarma’”, tusa tuina.

⁸Tusa takai Jesús tumatnaitjai timaun aneararuuti. ⁹Tumawar nuwa ainasha waketar, Jesúsá unuinatairi once juakaru ainan chikich shuar aina-jaimak nuna turammaji, tusar ashi ujakaruuti. ¹⁰Nuna chichaman Jesúsá unuinatairi ainan ujakaruka ju ainawai: María Magdalena, Juana, María Jacobo nukuri, nuiyasha chikich nuwa ainajaimak ajakaruuti. ¹¹Jesúsán unuinatairi ainaka nuwa tusa etserainakaisha, waurainak tu yujainatsuash, tusar nitaka nekasapita tuinachu.

¹²Chikichka tuinaig Pedro ni jiin-kug tseketaik Jesús ikusmaun jeari utua iikma, jaanch Jesús punuarmauka chikich yantamnum matsamtatmaun wainkauwaiti. Tura nuna wainak Pedroka enentain jeaachu, tuma jea waketkinaiti.

Jesús Emaús jintanam wantiinkamu

(Mr 16.12-13)

¹³Nu tsawantaik Jesúsá nemarkin jimar shuar Jerusalénnumia jiinkiar, once kilómetros aunam yaakat Emaús tutainam weena. ¹⁴Tumainak yaakat Jerusalénnum iturchat nagkamasmaun pachisar chichaki weena. ¹⁵Tumainai Jesúscha wantiintuk nita-jai wea. ¹⁶Turasha nitaka Jesúsapita

tusarka nekainachu asar, pachitsuk weena. ¹⁷Jesús nitajai wesa iniak:

“¿Jinta wesarmesha wari aujmatkirmesha wearme?” tutai wake mesekar wajasaruuti. ¹⁸Tumayat Cleofas naartin ayak:

“Ashi shuar Jerusalénnum iturchat a nuna nekainaisha ¿urukamtai ameksha nekatskesha pujame?” tusa tinaiti.

¹⁹Tusa takai ayak:

“¿Wari iiturchata awa?” tusa inimkai nita aimainak:

“Jesús Nazaretnumia Yuusa chichamen etserin, shir chicharkartina nuna, shuar jainancha chichamenig pegker amajuk, jakauncha turusag inantuk, shuar ainaka shir anentsa wakeram, Yuuscha wakerutai pujuwa nu maamu asamtai taji. ²⁰⁻²¹Iman asamtai ika niimpapi apu jas Israel shuar ainatinka agkanmamtikramatajia tinaji. Tu pujurmaun sacerdote apuri aina ina apuri ainajaimak nakinainak numinam achirar maawarti tusar surukarmayi. Nu turamuka tres tsawan nagkamaki weawai.

²²⁻²³Tumai yamai káshikmas nuwa aina Jesús ikusmaun iistasa wearu. Taawar chichainak: Yuus akupkamu nayaimpinmaya shuar jimar wainkaji. Nu chichartamuk Jesúska nantaki pujawai, turamji tusar kau-nak etserainakai, enentai jearchaji. ²⁴Tumainarin ijai iruunar yujau aina, nuwasha nekasplash tuina tusar weriar iikma, nuwa timaunka imatiksag wainkarai. Turasha Jesúsna wainkacharai”, tusar ujaina.

²⁵⁻²⁶Tuinakai Jesús nitan chicharuk: Shuar enentaimchau ainata. Yaunchuk Yuusa chichamen etserin ainasha nuna pachisar Cristoka senchi waitkasa maam ataksha nantaki,



(Lc. 24.30-31)

nui apuma pujus inamratnaiti tusar tiaru aina nuka çurukamtai nekas-papita tichamnausha nekapearme?

²⁷ Moisés Criston pachis tu aaruiti.

Tura Yuusa chichamen etserin aina-sha turusag Cristoka waitkasa maam-sha tumatnaiti tusar tu aaru ainawai, tusa shir antumtikattsa jintintas uja.

²⁸ Tumayat Jesúska yaakat Emaús-num jeak, nitan ikuak emak weakai ²⁹chicharainak: Etsasha akawai juig kanarta tusar emetawaruiti.

Tusar tuinakai nita jeen wayawaiti. ³⁰Tuma yuawartasa mesanam ekeem-sarmatai, Jesús pankan juki, Yuusan

maaketi tusa puuk akantsag susau-waiti. ³¹Turam juka nekas Jesúsapita tusar nekaawaruiti. Tumaig Jesús-cha nitajai eketiat megkaakauwaiti.

³²Tumamtai nitak chichainak: ¿Urukakrik jinta winis Yuusa chichamen tu awai tusa ujatmakai, shir aneasa winimaj nuisha ima enentaimrarsha iischamji? tusar tunaiyaina.

³³Tusar nekapsar wári Jerusa-lénnum waketrar, Jesúska unuina-tairi aina chikich shuar ainajaimak iruunar matsatmaunam jeawaruiti.

³⁴Tumawarmatai jea matsatu chichainak: Ina apuri Jesúska nekas

nantaki, tuma Simónkan wantintu-kai tusa ujaina.

³⁵Tuinakai nitasha chichainak:

“Incha jinta wearin amaintamak Yuusa chichamen etserin aina aar-maun pachis ujatmakai wainkamji. Tura yaakat Emaúsnum jeaar, jea wayar mesanam ekeemsakrin, ni pankan juki, Yuusan aujas maaketi tusa puuk ina suramkai, nanta-kiapi tusar nekamji”, tusar nitancha ujaina.

**Jesús nina unuinatairi
ainan wantiintukmau**

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18;
Jn 20.19-23)

³⁶Nu jeanmak iruunar matsamas Jesúsan pachisar chichaa matsatai, Jesús ataksha nitan wantintak:

“Agkan shir enentaimsarum pujus-tarma”, tusa tinaiti.

³⁷Takai Jesúsan wainkar, wakan-chauwashit tusar senchi asham-karuuti. ³⁸Tumainakai Jesús nitan chicharuk:

“¿Urukamtai ashamrarme?
¿Urukamtai winasha nekasapita
turutchamnausha nekapearme?

³⁹Wiyaitjai. Tantarum wina uwejur, tura nawersha achisrum iirtus-tarma, wakanka ukunchtinchau-waiti, tura iyashtinchauwaiti”, tusa tinaiti.

⁴⁰Nuna takug ni achintramun uwejen nawejai inakmasuiti.

⁴¹Turam wainkar shir anenayat nekasapita tumainchau nekapena. Tumainakai nitan chicharuk:

“¿Yumain atsuak? surustarma”, tusa tinaiti.

⁴²Takai namak uchuramun kupi-
kar susaruuti. ⁴³Turam nitasha wai-
nainai namakan yuawaiti.

**Jesús nayaimpinam
waketuk nina unuinatairi
ainan akatramu**

(Hch 1.4-8)

⁴⁴⁻⁴⁶Jesús nina unuinatairi ainan chicharuk:

“Moisés aarmaun, Yuusa chichamen etserin ainasha, tura Davidcha wina pachitas kantamtain aaksha, Cristoka waitkasa maamsha tres tsawan asa, ataksha nantaktinaiti tusa tu aaru ainawai, tusan atumjai pujumiaj nui jintintawaitjarme. Nunaka mantua-warmatai nantakin ashi umikjai tusa tinaiti. Jesús nuna tusa pachis taku nina unuinatairi ainan shir antumti-kauwaiti. ⁴⁷Tura nuiyasha chichaak: Shuar awake enentaimrar nita tunau-rin inaiyainakai, Yuuscha nita tunau-rincha tsagkurati, tusa wina pachit-tsarka Jerusalénnum nagkama chikich nugkanmasha ashi etserartin ainawai.

⁴⁸Atum ainarme nu tusa etserkatnutir-meka. ⁴⁹Turasha jui Jerusalénnumag matsamsatarma, tumarmin wina Apar Wakan Pegkeran anajmatramawa nuna akuptuktatjarme”, tusa tinaiti.

Jesús nayaimpinam wemau

(Mr 16.19-20; Hch 1.9-12)

⁵⁰Nuna tina inaiyak, nina unuinatairi ainajai iruunar Jerusalénnumia jiin-kiar Betania jintanam wearuiti. Tuma nina unuinatairi ainan irumar, uwejen takui chicharuk: “pujumatarma, Yuus yainmakarti”, tusa tinaiti. ⁵¹Tusa yaki takuni, nayaimpinam waketkinaiti. ⁵²Tumamtai ememattsar ikuinak shir aneasar Jerusalénnum wakettraruiti. ⁵³Tumawar Jerusalénnum jeawar, Yuus ememattasa iruuntai jeanam iruuntrar Yuusan kashi kashinig eme-mataina. Maake, nunis atii.

YAMARAM CHICHAM

JUAN AARMAU

Chicham nekasa nunaka Cristo itaawaiti

1 ¹Cristoka yaunchuk nugkasha najanatsaig Yuusjaigka puju jakuiti, nigka Yuusketi. ²Nigka Yuusjaig yama nagkamchaksha tuke puju jakuiti. ³Ashi najankamu iruna nunaka Yuusjaig najankauwaiti. Chikichiksha nitak najanakuka atsawai. Ashi ni najankamuk ainawai. ⁴Jesucristo-waiti shuar ainatin Yuusjai pujusarti tusa pujut nagkanchaun sukartauka. Tura nigkiti shuar ainatin Yuusnumian nekasa nuna nekamtikartauka. ⁵Shuar Jesucriston umirainaka tsaptina numamtinnum pujuina asar, tunaunka takachu ainawai. Tumau asar nitaka Yuus wakeramuncha nekainawai. Shuar Yuusan umirchau ainaka tunaun takau ainawai. Tumau asar nitaka káshia numamtinnum pujuinawai.

⁶Yuus chikichik shuaran Juan naartinan entsajai imakratna nuna akupkauwaiti. ⁷Nuka Cristo winitnurin pachis etserkati, turakai shuar ainasha antukar nekasapi tawa, tusar pujutin yapajiawarti, tusa akupkauwaiti. ⁸Turasha Juanka Cristo ajakchauwaiti. Antsu ninka Yuus etegka, ame weme Cristo pachisam shuar aina ujakarta tusa akupkauwaiti. ⁹Ashi shuar ainan Yuusan

pachis nekamtikatin, shuar ju nugkanam taawaiti.

¹⁰Cristoka shuar ainajai pujustin asa, ju nugkanam shuar num akina-waiti. Yuuska Cristojai nugkan najawaiti. Turasha shuar ainaka yakit tusarka nekacharu ainawai. ¹¹Ju nugkanam Israel weantunam akinawaiti, nitajai metek jakuiti. Turasha nina patai ainaka nekasapita ticharu ainawai. ¹²Turawarmatai chikichaina nekasapita tiaru ainawai. Nu ainanka Yuus nina uchiri amajkauwaiti. ¹³Nitaka Yuusa uchiri ainawai, nitaka shuaran uchiriya nuninka ainatsui. Antsu nitanka Yuusak nina uchiri amajkauwaiti. ¹⁴Cristo shuar num akina inii pujus, pegker ainan takasua nuka ii wainkau ainaji. Pegker ainan takasua nunaka, nina Apari nijai pujau asamtai turawaiti. Yuusa uchiri chikichkia nuka nijai meteketi. Ina senchi anenmamun ni iwainturmakuitji, tura Yuusnasha nekamtikramawaitji. ¹⁵Juan, Jesúsan wainkau asa pachis chichaak: “Wii atumin ujakun wina ukuruin winitta nu nigka yaunchuksha tuke puju asa, nekas wina nagkatauka atatui, timaj nuka juwaiti”, tusa tinaiti.

¹⁶Ashi nina anenkari nuiyag pegker pujutka jukinaitji, tuma asaakrin kashi kashinig yainmaji. ¹⁷Shuar aina

iruuntsar shir pujusarti, tusa chicham umiktinan Moisésan yaunchuk Yuus susauwaiti. Turasha chicham umiktinan uminachu asar, waittan jumainan Jesucriston nekaspapita tuina asarmatai uwemtikauwaiti. Yuus ina anenmaj nunasha iwainturmakuitji, tura nigki chicham nekasa nunasha jintintramawaitji. ¹⁸Chikichik shuarkesha Yuusnaka pegke wainchau ainawai, turasha uchiri chikichkia nu nina aparinka nekamtikramaji.

**Juan imakratin Jesúsán
pachis chichaamu**

(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

¹⁹Judío apuri aina Jerusalénnum pujuina asar, nekas Cristokaitam tusarum shir nekaatarma, tusar sacerdote ainan Leví weantu ainajai Juankan akuptukaruiti. ²⁰Nu turamu aina jeawar Juankan ininak: Nekas ame Cristokaitam tusar tuina. Tusa tama Juan chichaak:

“Wika Cristochuitjai”, tusa tinaiti.

²¹Tusa timatai awentsag ininak:

“¿Turasha yaitam? ¿Yuusa chichamen etserin Elías ajakua nukaitam?”

Tama Juan chichaak:

“Atsaa wika Elíaschauwaitjai”, takaisha ataksha awentsag ininak: “¿Yuusa chichamen etserin taatna nukaitam?”

Nu tamasha chichaak:

“Atsaa wika nuchauwaitjai”, tusa tinaiti.

²²Takai ashi tujinkar chichainak:

“Wait aneasam amesha yaitam nu shir ujakratkata, nita amina nekar-mawartasa wakerutmaina asarmatai, shir nekaar ina akuptamkarmaj nu ujaktasar taji”, tusa tiaruiti.

²³Tama Juan nitan ayak:

“Wika chikichik shuar aya nugkanmag wekaas chicharkartak: Apu taatin asamtai, jinta pegker iwartia numamtuk tunau takatai aina nu inaisatarma, titinaiti tusa Yuusa chichamen etserin Isaías tina nuwaitjai”, tusa tinaiti.

²⁴Fariseo aina ishiakmau ataksha Juankan chicharainak:

²⁵“Turasha ame Cristochu, tura Elíaschau, tura Yuusa chichamen etserin taatnaiti timauwa nuksha achayatmesha jurukamtai shuarsha entsanmasha imame?” tusa tuina.

²⁶Tusa tuinakai Juan nitan ayak:

“Wika shuar tunau takatan inaisau aina nuna entsajai imajai. Turasha atum ainarum nuiya chikichik pujawai, nuka juwapita tusarmeka nekatsrume. Nuka wii entsajai imakrataj jutikagka imakratcatchatawai. ²⁷Nigka yaunchuk nagkamas tuke pujuwaitiat yamaika wina ukuruin taattawai. Nigka wina nagkatakuiti. Tuma asamtai wika nina senchi arantusan iiya asan, nina inatairigsha amaitsujai”, tusa tinaiti.

²⁸Nunaka nugka Betania tutaiya nui, entsa Jordán amain Juan imakratkur pujamunam tumawaruiti.

**Juan imakratin Jesúsán
pachis Yuusa Ovejariya
numamtinaiti timau**

²⁹Kashin tsawak Juan, Jesús winittamaun wainak shuar ainan chicharuk:

Iistarma, Ovejaya numamtinan Yuus nekas ina akupturmakmauka auwaiti. Niyaiti ashi nugkanmaya shuar aina nekaspapita tuinan tunaauri tsagkurnartinan mantamnak numpen puartinka. ³⁰Atumin chicharkun yaunchuksha tuke puju jaku asa, wina nagkataku wina ukuruin taattawai

timaj nuka auwaiti. ³¹ Israel shuar ainaka, ni wantinkai shir nekaawarti tau asan, wisha ninka wainchauwait-kun nekaspapita tuinak tunau takatan inaisarti tusan entsajai imakratmajai. ³²⁻³³ Wisha ninka nekachmajai, tumai wina entsajai imakratta tusa akuptukua nu chichartak: “Nayaimpinmaya Wakan Pegker yampitsa numamtin nanaaki tara, nu shuaran ekeemtuktatui, tumakai juwapita Wakan Pegkeran sukartustinka tusam nekata turutin asamtai, ³⁴ wika yamai ju shuaran turan wainkan, juwapita Yuusa uchi-rigka tusan shir nekaajai”, tusa tinaiti.

**Shuar yama nagkamchak
Jesúsán nemarkaru aina**

³⁵ Kashi tsawak Juan ataksha jimar shuar nina nemarkin ainajai wajaj-kama, ³⁶ Jesús nagkamattamaun wainkauwaiti. Tuma chichaak:

“Iistarma, Ovejaya numamtinan Yuus nekas ina akupturmakmauka auwaiti”, tusa tinaiti.

³⁷ Nu jimar shuar Juanjai yujaina, ni tamaun antukar Jesúsán nemarkin ninka ikukiaruiti. ³⁸ Nu tumainakai Jesús ukurin ayanma iimsataj-kama nitan wainak chichaak:

“¿Atumsha wari earme?” tusa tinaiti.

Takai nita chichainak:

“Unuikartina, ¿amesha tui pujame?” tusa tuina.

³⁹ Tama Jesús nitan chicharuk:

“Weajai, ai wainkatarma”, tusa tinaiti.

Takai nijai iruuntrar Jesús pujamunam jea wayawaruuti, tuma etsa pegke aka asamtai, nui kanaru ainawai.

⁴⁰ Nu jimar shuar Juan timatai, Jesúsán nemarkaru aina nuka: “Andrés Simón Pedro tutaiya nuna yachi ajakuuti. ⁴¹ Andrés nuna wainak, chikichnaka ujatsuk nina yachi Simónna weri, yamaika Mesías wainkaji”, tusa tinaiti.^a ⁴² Nuna tusa nui Andrés Simónkan juki Jesús pujamunam ejémtai, Jesús chicharuk:



(Jn 1.42)

^a 1.41 ‘Mesías’ ta nuka arameo chichamnumka shuar ainanam inamrati tusa Yuus etegkamu taku tawai. “Turasha griego chichamnumka ‘Cristo’ ta nuka Cristoketi”.

“Ameka Simón, Jonása uchiri-yaitme, yamaika ame naarmeka Pedro atatme”.^b

**Jesús Felipen
Natanaeljai untukmau**

⁴³Kashi tsawak Jesúsjai Galilean-
nam wenajkama Felipen wainka-
ruiti. Tura Jesús chicharuk:

“Wina nemartukta”, tusa tinaiti.
Tama ayu tusa nemarkauwaiti.

⁴⁴Felipeka yaakat Betsaidanam
Andrés Pedrojai puju jakua nuiya
ajakuiti. ⁴⁵Tura Felipesha Natanael
ujaktasa wuwaiti, tura jeari chicharuk:

“Chicham umiktinan Moisés yaun-
chuk aak: ‘Chikichik shuar nugka-
nam taatnun pachis aarua nu nekas
wainkamji’, Yuusa chichamen etse-
rin chikich ainasha turusag aararu
ainawai. Nu shuarka Jesúsaiti, José
yaakat Nazaretnumiaya nuna uchi-
riyaiti tuina nuwaiti”, tusa tinaiti.

⁴⁶Nu tusa ujam Natanael chichaak:
“¿Nazaretnumiasha chikichik
shuar pegkersha amainkait?” tusa
tama Felipe chicharuk:

“Weajai, ai iisminam”, tusa tinaiti.

⁴⁷Takai Felipejai juakiar Jesús
pujamunam wearuiti. Tumatta-
maun ikag Jesús wainak Natanael
pachis chichaak:

“Au israelita waitrichu Yuus
wakera tumasag pujuwa nu winai-
wai”, tusa tinaiti.

⁴⁸Takai Natanael anturmamak
chichaak:

“¿Winasha nusha tui waitkamame?”

Tama Jesús ayak:

“Wika aminka Felipecha tarutrami
ujatmatsaig ame númi higueranam

wakenam weamkam pujumam nuik
wainkamjame”, tusa tinaiti.

⁴⁹Tusa tutai Natanael chichaak:

“Unuikartina, ameka Yuusa nuna
uchiri-yaitme, ametme Israel shuar
ainan apurimka”, tusa tinaiti.

⁵⁰Tutai Jesús ayak:

“Ameka wii higueranam wake-
nam weamkam pujamin wainkam-
jame taja nuik, Yuusa uchirimpapita
tusamsha ¿tu enentaimituram? Nuna
tajam nu nagkamasam atum wain-
kachmaun iwainamusha wainkatnai-
trume.

⁵¹Nuna tusa nuiyasha Jesús chi-
chaak:

“Nekasa tajarme, nayaimpinmaya
shuar aina nu, Yuusa uchiri shuar-
num akina pujamunam akaarar
waketaiina chikich aka jainai, mai
yapajin ja ausha atumka wainkatin
ainarme’ ”, tusa tinaiti.

**Jesús yama nagkamchaku
shuarti takamainchaun
iwainakmau**

2 ¹⁻²Tresa imajnia tsawan tsa-
waarmatai Galilea nugkanam
yaakat Caná tutainam nuwa nuat-
mau atin asamtai, Jesúsai ipainak
nina unuinatairi ainancha ipaawa-
ruiti. Turamu asar Jesús weakai nita-
sha wearuiti. Nina nukurisha nu jiis-
tammaunam pujau. ³Nuwa nuatmau
nagkamnamtai utsaanawar umui-
namunam umutai vino tutai amu-
kau. Tumamtai nina nukuri Jesúsai
chicharuk: Vinonka amukarai, tusa
tinaiti. ⁴Tusa tama Jesús ayak:

“Amesha, ¿urukamtai winasha nusha
turutme? Wii takamaintruksa eke

^b 1.42 Pedro ta nuka griego chichamnumka kaya taku tawai. “Tura Cefas ta nunasha arameo chichamnumka kaya taku tawai”.

tsawanka jeatsui”. ⁵Takaisha María nui shuar ajamau irunun chicharuk:

“Atumka ni waritrutmatig nuka imatiksarmek umirkatarma”, tusa tinaiti.

⁶Timatai seis muits kaya uun najankamunam, judío aina pegker jasmi tusar entsan aimak nijaama jaku aina nu matsatu. Nu muits ainanmagka “cincuenta, setenta litros” tumain entsan aima jakaruiti. ⁷Jesús inatai ainan chicharuk:

“Nu muits aina nui entsa shikikrum aimratarma, tusa takai aimraruiti”.

⁸Turawarmatai nitan chicharuk: Yama nagkamchakrumka nuwenmaun chichamra nu shikikrum susatarma tusa takai, nuna susaruiti. ⁹Turam nuwenmaun chichamrauka entsan vino amajsamunka nekatsuk umar, pegker nekaprauwaiti. Inatai entsan shikikar aimraru ainaka, entsanapi aitkawa tusar shir nekaina. Tumainaig nu nuwenmaun chichamrau shuar nuwan nuatun untuk ¹⁰chicharuk:

“Chikich aina nuwan nuatainakka yama nagkamchak pegkeran ajamasar shuar nukap umarmatai, umutain pegkerchaun ajamau armayi. Turasha ameka nuka turutsuk yama nagkamchakum pegker ajamasmesha, aruma nuisha imanuk ajamame”, tusa tinaiti.

¹¹Galileanam yaakat Caná tutai a nui, Jesús yama nagkamchak nina senchirin iwainaktasa, entsan vino amajsauwaiti. Nuna turamtaí, nina unuinatairi aina juka Yuusa uchirimpapita tusar shir nekaawaruiti.

¹²Nuna tura Jesús nukurin, yachi ainan juki ashi nina unuinatairi ainajaimak yaruak, nijai iruuntsar yaakat Capernaúmnum jeawaruiti. Tuma ishichik tsawan nu yaaktanam pujusaruiti.

**Yuus ememattasa iruuntai
jeanam shuar matsatun
Jesús jiira ishiakmau**

(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18;

Lc 19.45-46)

¹³Judío ainan jiistari Pascua tutai jeastatuk jasmatai, Jesúsjai Jerusalénnum jeawaruiti. ¹⁴Tuma Yuus ememattasa iruuntai jeanam Jesús wayajkama, shuar vacan, oveja ainan, paum ainajaimak utsaawar suruinak, tura kuitan yapajinak matsatun wainkauwaiti. ¹⁵Tura wainak nuap chapikmarmau atatmaun juki, shuar suruinak nui utsaana matsatunka, nita tagkuri ainajai iwijar aa ishimuk, kuitan yapa-jinancha nagkimruk nugka akaketak, mesarincha nagkimrukuiti. ¹⁶Tura pauma surin ainan chicharuk:

“Ju aina juka ashi aa jiirtaarma. Wina Aparu jea juka yutai surutaigka amajsaírpa”, tusa tinaiti.

¹⁷Nuna takai nina unuinatairi ainasha Yuusa chichame aarmaunnam chichaak: “Amina jeemin akasmatakun senchi waitajai”, tu aarmauwa nuna aneararuiti.

¹⁸Judío apuri aina chichainak: “¿Urukamtaí, shuar chichame anturtai uruka imanikmesha shuarsha aitka jiiirmesha ishimme?” tusa tiaruiti.

¹⁹Tuinakai Jesús nitan ayak:

“Jea puja ju yumpuarakrumnasha, tres tsawantaik ataksha wii jeamkattajai”, tusa tinaiti.

²⁰Nuna takai judío apuri chichainak:

“Cuarenta y seis uwítin jeamkamua nuka ¿tres tsawantaik jeamkatam?” tusa tuina.

²¹Jesúska nunaka jean taku tichauwaiti, antsu nina iyashin pachis taku tinaiti. ²²Jesús nuna tina nunaka, ni mantamna nantakmatai, nigkiapi

pachimas tinaita tusar nekaawaru ainawai. Tumainak Yuusa chichamen aarmauwa nuna, tura Jesús timauncha nekasapapita tiaru ainawai.

**Yama nagkamchak shuar aina
Jesúsán nekasapapita timau**

²³ Jesús jiisat Pascua tutain inagkas-tasa Jerusalénnum jeaa pujus, shuar turumainchaun iwainak takakai, nukap shuar aina nekasapapi Yuusa uchiriyaita tusar tiaruiti. ²⁴ Tumaina-kaisha Jesúska nita enentaimmau-rinka shir nekau asa, nekasapapi enen-taimturainawa tusagka tichauwaiti. ²⁵ Nigka shuaran enentaimmaurinka shir nekau asa, chikich shuar aina, ju shuarka tu enentaimainawai tusar ujat karti tusagka tichauwaiti.

Nicodemo Jesúsai chichasmau

3 ¹ Fariseo shuar Nicodemo naartín judío ainan apuri ajakua nu, ² Jesúsán iistasa káshi jeari chicharuk: “Unuikartina ika nekainaji, ii ainatin jintintati tusa aminka Yuus akuptamkauwaiti. Yuusjai puja-chuka ame ii wainchatai aina nukap iwainakam takam imatikagka takamainchau ainawai”.

³ Tusa tama Jesús ayak:

“Nekas tajame, shuar ataksha akina-chuka Yuusa pujutairiya nuigka pegke-sha wayaashtin ainawai”, tusa tinaiti.

⁴ Tusa tama Nicodemo Jesúsán iniak:

“¿Nusha urukaya shuar ima uuncha ataksha waketskisha uchimasha akin-mainaita? ¿Ataksha nukurin ampuje-nig egkemar akinmainait?” tusa tinaiti.

⁵ Tusa takai Jesús ayak:

“Nekas tajame, shuar akiamu-sha Wakan Pegkera nu egkemtura pujuti yapajtuachmauka Yuusa pujutairinka wayashtinaiti. ⁶ Shuar

akiamuka shuaran uchirigketi, antsu Wakan Pegkera nu egkem-turmauka, Yuusa uchiriyaiti. ⁷ Juna taja nuka urukarik tumamainait tusamka iturchat enentaimipa, ashi metek ataksha akinmainaiti. ⁸ Nasegka ni wakeramunam umpua-wai, turak uutmaurisha anturnaitji, turakrishu tuiyag wina, tura tuki wea nuka nekatsji. Numamtuk Wakan Pegkersha shuaran yamaram shuar amajeawai. Nu turamunka shuar ainasha wainmain ainawai, turasha uruk turawak nunaka nekainatsui”, tusa tinaiti.

⁹ Tama Nicodemo chichaak:

“¿Nusha urukag tumatnaita?” tusa iniasuiti.

¹⁰ Takai Jesús ayak:

“¿Ame Israel shuar aina nu unui-nachukaitam, imanuitiatmesha urukamtai nusha nekatsme? ¹¹ Nekas tajame, ika nekamu chichaaji, tura ii wainkamua nuke etserji. Turasha atumka ii etsermauka antayatrum nekasapapita tatsurme. ¹² Ju nugka juiyan pachisan wii etserkaisha nekasapapita tachautirmesha, ¿itur-sarmek nayaimpinmayan pachisan etserkaisha nekasapapita titarme?

¹³ Ju nugka juiya shuarka chikichkiksha nayaimpinam wakagka tachau ainawai, antsu wikitjai nayaimpinmayan akaikin shuar num akinanka.

¹⁴ Moisés napin najana aya nugkanmag numinam nenawa numamtuk, wii shuar num akinawaitaj nunasha, numinam netuawartin ainawai. ¹⁵ Ashi shuar wii tumamun juwapi uwemtikrurtatua, tusa winak shir enentaimturainaka waittanam wetsuk, pujut tuke atina nuna jukiartin ainawai”, tusa tinaiti.

**Yuus ashi shuartin shir
senchi anenmau asa
uchirin suramsauwaitji**

¹⁶“Yuuska ashi shuar ainatin shir senchi anenmau asa, wina uchir chikichkia nuna nekasapita tusa umiruka waittan jukichartin arti, antsu pujut tuke atinan jukitin arti, tusa nina uchiri chikichkia nunaka suramsauwaitji. ¹⁷Yuuska shuar ainatin makuti tusagka ju nugkanmagka uchirinka akupturmakchauwaitji, antsu uwemtikati tusa akupturmakuitji. ¹⁸Tura asamtai Yuusa uchirin nekasapita tauka waittanmagka wechartin ainawai. Antsu Yuusa uchiri chikichkia nuna nekasapita tuinachuka waittanam weartin ainawai. ¹⁹Ju nugka jui Yuusa uchiri taawaiti. Tuma shuar aina tunau takaina asar, káshia numamtinnum pujuinan nita tunaui paan iwaintukuiti. Turasha shuar ainaka tunau takatan ima senchi wakeruina asar, Yuus wakeramun takainak tsapitinnum pujumaina numamtuk pujutnaka nakitraru ainawai. Tumawaru asar Yuusnaka tuke tupantraru ainawai. ²⁰Shuar tunaun takainaka Yuusa uchiri Tsapitina numamtina nunaka, Tsapitinnunum wayaan tunau takatai ainan iwainakaij, tusar nakitraru ainawai. ²¹Turasha pegkeran takainaka Yuus wakeramun takasaru asar, nita takasaurin iwainakartasa, Yuusa uchiri Tsapitina numamtina nui tainawai”.

**Juan imakratin ataksha
Jesúsán pachis chichasmau**

²²Nui Jesúsai wenak Judea nugkanam jeawaruuti, tura entsanam imakratainak nukap tsawan

pujusaruuti. ²³Tumainai Juansha Enón, Salimnum jeattak a nui imakratuk pujau, tuma asamtai ashi shuar aina chicham etsermaun nekasapita tusa anturak ninii jeaka entsanam maakaru ainawai. ^c
²⁴Nunaka Herodes Juankan cárcelnum eke egkeatsaig tumajakuiti.

²⁵Juankan nemarin aina judío apurijai shuar pegkerchaurinnusha uruk pegkermamainaita, tusar chichainamun inagnakar, ²⁶Juankan jeariar chicharainak:

“Unuikartina, Jordán amain pujarin ame wina ukuruin winittawai tusam etsermam nu yamai imakratui, tumakai nukap shuar tuarainawai”, tusa tinaiti.

²⁷Tuinakai Juan chichaak:

“Yuus turata tusa tichamuka aunka pegkesha aйтkamaitui. ²⁸Wii atumsha ashi antuinarmin paan iwainakan, wika Cristochuitjai, antsu nina pachis etserkati tusa emtika akupkamuitjai, tusan timiaj nuka atumka shir nekarme. ²⁹Chikichik shuar nuwenkai wayaa iiyam, nuwa aishri atintrin ayaamas wajas, ni chichakai anturak shir anena numamtuk, Cristo pachisa chichainamun antakana wisha shir anejai. ³⁰Ninak kashi kashinig shuar tuarainak eme anentiartinaiti, tumainak winaka ayatik ikurkiartinaiti. ³¹Yakiya taawa nu ashi nagkakartakuiti. Antsu wii nugkaya asan, nugkanmayanak pachisan chichaajai. ³²Nayaimpinmaya taawa nu, ashi ni wainkamun, tura antukmauriya nuna pachis etserui, turasha shuar ainaka nekasapita tawa tusarka tuinatsui. ³³Antsu ni etsermaun anturaina Yuus akupkamu

^c 3.23 Enónnum imakratu jakua nunaka entsa kuna au asamtai turawaiti.

asampapi tawa tuinaka, Yuusna-sha nekasapita tuinawai. ³⁴Yuus Wakan pegkeran susa akupkamu asa, nina chichamencha shir etsertawai. ³⁵Yuuska nina uchirin anea asa, ashi nugkanmaya ainanka nigki iistii, tusa senchirinka susauwaiti. ³⁶Shuar Yuusa uchirin nekasapita tusa umiruka pujut tuke atina nui wetinaiti. Turasha Yuusa uchirin nekasapita tuinachu asa umiriachuka pujut tuke atina nuigka wechatnaiti, nu shuar-naka waitat tuke atina nuna Yuus susatnaiti”, tusa tinaiti.

Jesús Galileanam wemau

(Mt 4.12; Mr 1.14; Lc 4.14)

4 ¹Nukap shuar Juankan nagkasau Jesúsán nemarainawai, tura Juankan nagkasau imakratui

tuinamun fariseo aina antukaruiti. ²Turasha Jesúska imakratchauwaiti, antsu nina unuinatairi ainan imakrattarma tusa inaruiti. ³Fariseo shuar aina nuna antukarai tamaun Jesús anturmamkamtai, Jesúsjai Judea nugkanmaya ataksha Galileanam wearuiti.

Jesús Samarianmaya nuwajai chichasmau

⁴Tumawar Samaria nugkanmani nagkamakiartasa wearuiti. ⁵Tuma Samaria nugkanam jeattak, nugkan yaunchuk Jacob nina uchirin Josén susauwa nui yaakat Sicár tutainam jeawaruiti. ⁶Tuma Jesúscha weká wekakua senchi pimpikin asa, etsa tutupin jasa ai, Jacob yaunchuk nugkan tai yumirma jakmaunam



(Jn 4.6-8)

ayaamas ekeemsauwaiti. ⁷⁻⁸Turasha nina unuinatairi ainaka yutain sumakartasa yaaktanam wearuiti. Tuma nui eketai Samarianmaya nuwa entsan shikiktasa jeamtai, Jesús chicharuk:

“Winasha entsa shikikam surusta, umartajai”, tusa tinaiti.

⁹Tama Samarianmaya nuwasha Jesúsán ayak:

“¿Urukamtai wii Samarianmaya nuwa aisha ame judíowaitiatmesha entsa shikikam surusta, umartajai tusamsha turutme? Judío ainaka Samarianmaya shuarjaigka pegkesha aujnaichau ainawai”, tusa tinaiti.

¹⁰Takai Jesús ayak:

“Yuus aantra amasmauwa nu, entsa surusta umartajai tusa amina seatma nu nekaam, amesha turusmek seamka nigka entsa chuchuwe pujut tuke atinan sukartina nuna amamainaiti”, tusa tinaiti.

¹¹Tutai nuwa chichaak:

“Apu, ame entsa shikitai takak-tsumjama, entsasha warijaiya shikiktatam, entsaka init ajama, ¿ame entsa chuchuwe tame nusha tuiya tame? ¹²¿Ame ina uuntri Jacob ajakua nu nagkasaukaitam? ina uuntri Jacob ajakua nu juna yumirmatain ikurtamkinaitji. Nisha junak yumirma jakuiti, tura nina uchiri ainasha junak yumirma jakaruiti, tura tagkuri ainasha junak yumirma jakaru ainawai”, tusa tinaiti.

¹³Tusa tama Jesús chichaak:

“Ju entsa juna umauka ataksha kitaarartin ainawai. ¹⁴Antsu wii susam entsan umaru ainaka nita enentain entsa chuchuwe tuke aramu asar, atakea nuisha kitaarchartin ainawai. Nu shuarnumka

entsa chuchuwe pujutan sukartina nuka megkaatsuk arumaisha tuke atinaiti”, tusa tinaiti.

¹⁵Nu tama nuwa chichaak:

“Apu, winasha nu entsa surusta wisha umartajai atakka kitaarchamij, entsa shikiakun waketráj juni pujuij”, tusa tinaiti.

¹⁶Tutai Jesús ayak:

“Weme aishrum entsuka jukim jui nijai taata”, tusa tinaiti.

¹⁷Tutai nuwa chichaak:

“Wika aishrinchauwaitjai”, tusa tinaiti.

Takai Jesús ayak:

“Wika aishrinchauwaitjai tame nuka nekas tame. ¹⁸Turasha amina aishrumka cinco ajakuiti, tura yamai aishrum aa nusha amina aishrumchauwaiti. Ame aishrinchauwaitjai tame nuka nekas tame”, tusa tinaiti.

¹⁹Takai nuwa chichaak: “Apu, ameka nekas Yuusa chichamen etserin iijajme. ²⁰Ina uuntrigka Yuusnaka eme anentas iijainak, ju nainta jui emematu jakaru ainawai. Turasha atum judío ainatirmeka, Yuus emematmainka Jerusalénka auwaiti tinu ainarme”, tusa tinaiti.

²¹Takai Jesús ayak:

“Nuwa, nekaspapita turutta, tsawan jeamtaigka ju nainta juigka, tura Jerusalénnumkesha Yuuska emematchatin ainarme. ²²Atumka nekachiatrum emematrume, turasha iki nekau asar uwemtikartinka judío ainanmaya taatin asamtai, Yuuska emematji. ²³Yamaika tsawan uminui, ju tsawantai wina Aparun emematin ainaka, ninak enentaimtus, juwapita tusar emematiartatui. Aparka iman ainanak emematriarti tusa eawai. ²⁴Yuuska Wakaniti,

nuna emematuk ninak enentaimtus juwapita tusar emematin aina nuka, tumasag emematmain ainawai”, tusa tinaiti. ²⁵Tutai nuwa chichaak:

“Mesías Cristo tutai taatna nunak nekajai. Ni taak ashi ujatmakti-naitji”, tusa tinaiti.

²⁶Takai Jesús ayak:

“Wii amijai chichaj nunaka Tuke pujuwa nuwaitjai”, tusa tinaiti.

²⁷Nuna tusa nuwan auju pujurai, Jesúsá unuinatairi ainasha kaunkaruiti. Tuma nuna wainkar enentai jearcharuiti. Tumawarsha ¿wari iniame? tusarka nuwanka ticharuiti. Tura Jesúsnaaksha ¿wari pachismea au nuwajaisha chichame? tusarke-sha ticharuiti. ²⁸Jesúsá unuinatairi aina kaunkarmatai nuwaka entsa shikitairinka ajapa ikuak yaaktanam wuwaiti, tuma jeaa patai anan chicharuk:

²⁹“Weajai, atumsha ai shuar pujuma nu iistarma, wii tuma jakmaunka ashi ujatkamai. ¿Yakit, Cristochuashit?” tusa tinaiti.

³⁰Takai yaaktanmaya ainasha Jesúsán iisartasa weriaru ainawai.

³¹Nuwa yaaktanam waketkimtai Jesúsán chicharainak:

“Unuikartina, amesha yuata”, tusa tuina.

³²Tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Wina yutairuka atum wainchamu arutui, auna yuattajai”, tusa tinaiti.

³³Nuna takai nina unuinatairi aina nitak ininainak:

“¿Chikichash yuatnurincha itariarma?” tusa tunaiyaina.

³⁴Tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Wina yutairua nuka wina akup-tuku wakeramu, tura nina takatriya

ashimmauwa nuwaiti. ³⁵Atumka chichaakrum cuatro nantu nagkamakatai, árak juuktin jeattawai tusarum tinu ainarme. Turasha wii tajarme, shir enentaimsarum iistarma. Ju shuar ainaka Yuusa chichamen etsermaun antuk uwemrartasa wakeruinawai. ³⁶Ju shuar aina chicham ujamun yainkaru ainanka, pujut tuke atina nuna Yuus susatnaiti. Turam nisha wina yainkau asa, wijai metek shir aneas pujustinaiti. ³⁷Chikichik timau awai:

Chikich arakmawai, turamtai chikich juwawai ta nuka nekas tawai.

³⁸Atumnasha numamtuk atumka chichamka etserchau aruminig, shuar aina chicham ujaktarma tusan ishiakmajrume. Turamu asarum atumsha chikich aramunmayan juumaina numamtuk, yaunchuk Yuusa chichamen etserin ajakarua nu ujakmau aina, atumsha ujakrum Yuusain nekasapita tumamti-kiarme”, tusa tinaiti.

³⁹Nuna tusa yumirmatnum pujus nina unuinatairi ainan chicharuk pujai, nuwa yaaktanam wu ashi wii tuma jakmaun turutmaya, tusa etserkai nukap Samarianmaya shuar aina nuka Cristowapita tusar Jesúsán tiaru ainawai. ⁴⁰Tumawar Jesús pujamunam kaunak: Jui pujusam kanaram wetá tusar emetawarmatai, nui jimara tsawan pujusaru ainawai. ⁴¹Tumamtai chikich shuar ainasha Jesúsá chichamen antukar nitasha nekasapita tiaru ainawai. ⁴²Tumainak nuwan chicharainak: “Yamaika ame chichamrumea nukeka nekasapita tichattaji, isha anturka nekasapita tuina asar, yamaika nekaaji. Juwaiti ju nugka juiya shuar aina nuna uwemtikatnuka”, tusar tiaruiti.

**Jesús Galileanam weak apu
uchiri ja pegker amajtusmau**

⁴³Tura nui Samarianam jimara tsawan kanarar Jesúsjaí jiinkiar Galileanam wearuiti. ⁴⁴Jesúska chichaak: “Yuusa chichamen etserin nina nugkeen pujus etserkaigka shir anturchau ainawai”, tusa tinaiti.

⁴⁵Jerusalénnum pujus takámun nitasha nu jiistanam jeawar ashi wainkaru asar, Galileanam jeaamtai nuiya shuar ainaka shir anentas jukiaru ainawai.

⁴⁶Ataksha Jesúsjaí Galilea nugkanam, yaakat Caná tutainam yaunchuk ni entsan vino amajsauwa nui jeawaruiti. Nui yaakat Capernaúmmu apu pujau, nuna uchiri jak tepau. ⁴⁷Nu apu Jesús Judeanmaya jiinki Galileanam taayi tamaun antuk, wetatmaun igkug chicharuk:

“Wina jearui wemi, wina uchir pegke jan ikukij nu ai jeaam pegker amajtursata”, tusa tinaiti.

⁴⁸Tusa tama Jesús ayak:

“Iwainaka takámu waintsukka nekasapita turutmaitsurme”, tusa tinaiti.

⁴⁹Tutai Jesúsán apu ayak:

“Apu, wait aneasam, wina uchir pegke jamayi, nu jatsaig jeaam pegker amajtursakia”, tusa tinaiti.

⁵⁰Tama Jesús nu apun chicharuk:

“Waketkita, amina uchirmeka jakashtatui”, tusa tinaiti.

Tutai Jesús tamaun nekasapita tusa apu waketkinaiti. ⁵¹Tuma wesa nina inatairi ainan winittamaun jinta igkugkuiti. Tura apurin chicharainak:

“Amina uchirmeka pegker jasmayi”, tusa ujaina.

⁵²Tusa ujam chichaak:

“Etsasha uruka aiya pegker jasma”, tusa tinaiti.

Tusa takai inatai ainasha aimainak:

“Yau etsa teenta ai tsuweamunka michatramai”, tusar ujaina.

⁵³Tusa ujam uchi apari Jesús etsa tumaimpapi uchirmeka jakashtatui turutmaya tu enentaimrauwaiti. Tuma nu apu nina nuwe, tura uchiri ainajaimak Jesúska nekas Cristowapita tusa nekasapita tiaru ainawai.

⁵⁴Jesús wainchatai ainan jimaraa iwainakua nunaka, Judeanam pujau Galileanam jeaa turawaiti.

**Shuar entsa tsukin ja
tepaup pegker amajsamu**

5 ¹Nu tumainai, judío aina chikichik jiistan iyagkainakai Jesús nina unuinatairi ainajaimak Jerusalénnum ataksha waketkinaiti.

²Jerusalén yama wayamunam, Oveja aina Waitiri tutainam tiijuch maatai entsa piaku hebreo chichamjaigka Betesda tutai amaunam, nuna yantamen cinco jea pekamu amiayi.

³Nu jeanam nukap shuar wainmachu aina, shutua shutua wekainaina, iyashi tampemaru ainajaimak, nugka tepesar entsa muchitkati tusar nakainak iruunu. ⁴Yuus akupkamu, nayaimpinmaya shuar ni taak nu entsa piakun umuchiakai, shuar niya iyagkuka ni jamuncha pegker ja jaakaruiti. ⁵Tumau asarmatai entsa muchitkamtai iyagtasa nakak chikichik shuar treintiocho uwí ja pujuwa nu tepau. ⁶Tuma tepettamaun wainak, nukap uwítin tumasag tepen asamtai, Jesús jeari chicharuk:

“¿Pegker jastasmesha wakamek?” tusa iniasuiti.

⁷Tusa tama ni ayak:

“Apu, entsa muchitkamtai maa-tainam ejétumain atsawai. Wika weatsaig chikich ima iyainawai, wina entsa muchitkamtai japiki ajunkamnauka atsau asamtai, wika wea weai chikich aina iyainawai”, tusa tinaiti.

⁸Takai Jesús chicharuk:

“Nantakim amina ainka tepetairam jukim jeemin wetá”, tusa tinaiti.

⁹Nu tusa tamauwaik shuar jasha pegker jas nantaki nina ainka tepetairin juki jeen wuwaiti. Nunaka ayamtai tsawantin turawaiti.

Ayamtai tsawan pachisar chichamrukmau

¹⁰Tura judío apuri aina shuar pegker jasun chicharainak:

“Yamaika ayamtai tsawantaiti, tuma asamtai ainka tepetairam jukimka wemaitsume”, tusar tia-ruiti.

¹¹Tutai nu shuar ja pegker jasu chichaak:

“Turasha wina pegker amajtsu chichartak, ainka tepetairam jukim wetá turutma jama”, tusa tinaiti.

¹²Tusa takai nita ininak:

“¿Amina ainka tepetairam jukim wetá turamnusha shuarsha yaita?” tusa tiaruiti.

¹³Tamasha nigka shuar nukap asamtai nekachu asa, nu pegker amajtsumayi tumain nekapeachu. Tura Jesúscha yaja wu asamtai, nigka auwapi pegker amajtsumaya tusagka nekaachuiti. ¹⁴Turamu aruma nui shuar ni pegker amajsa-murin, Yuus ememattasa iruuntai jeanam pujaun Jesús wainkauwaiti. Tura chicharuk:

“Iisiana, yamaika pegker jasume, jamiam nu nagkamasam jata juru-makim atakka awaigkimka tunauka takasaipa”, tusa tinaiti.

¹⁵Nu tusa tama shuar ja pegker jasusha judío apuri ainan weri chicharuk: “Wina pegker amajtsusunka yamaika wainkajai, nuka Jesúsaiti”, tusa ujakuiti. ¹⁶Tusa ujakam judío apuri ainasha Jesús ayamtai tsawan aig, pegker amajkartusai tusar maawartasa eaina. ¹⁷Turasha Jesús nitan chicharuk:

“Wina aparsha yamai tsawanta ju tsawantincha pegkernak iwainak takasu asamtai, wisha turusnak takajai”, tusa tinaiti.

¹⁸Nuna takai judío apuri ainaka, ayamtai tsawantinka takantsashti timaunmag pegker amajsasha, nuiyasha wika Yuusjai metek takajai, tura wina aparka Yuusaiti, tusha tau asamtai maattsa nu senchi wakeruina.

Aparijai metek Yuusa uchirigka takáwai timau

¹⁹Nu imatruinam Jesús chichaak: “Nekas tajarme, wika Yuusa uchiri asan, wii wakeramunka takamaitsu-jai, ashi wina apar takámun wainaj nunak takamainaitjai, wina Apar wakeramuka nuwaiti. ²⁰Nunaka wina apar anentu asa, eme anentas iisarti turutut asa, wainchatai ainan ju nukap iwainturmaktatrume. ²¹Wina aparka shuar jakauncha inanki ataksha pujutan susa apujna imanu asamtai, wisha wii wakera-murnaka pujutan suajai.

²²Aparka ju uwemrati, tura juka uwemrashti tusagka shuarnaka etegkrashtinaiti, nunaka ame turata, tusa wina ashi surusuiti. ²³Tura

asa wina anturtin aina turutmasag amincha emematramiarti, tusa ashi winak surusuiti. Turuta asamtai wina anturtuinachuka apar wina akuptukua nunasha anturainatsui. ²⁴Nekas tajarme, wii juna tajarum nuna nekasapita tusa antauka, wina akuptukua nunasha nekas niimpapi akupkauwaita tauka, pujut tuke atina nuna jukiartinaiti. Tumak ni waitat juaku waitmaintrinka ikuak pujut tuke atina nuna jukiar pujusartinaiti.

²⁵Nekas tajarme junasha: Shuar yamai tsawanta jui iwáku pujuinasha wakaninka jakau ainawai, tura-sha Yuusa uchiriyaitaj nuna winakun untsummaunka paan antukartin ainawai. Tuma asamtai yamaiya jui winak umirtu pujuinaka tuke pujusartin ainawai. ²⁶Wina Aparka tuke pujutnaiti, iman asa nigkisha pujutnaka chikichnasha suawai. Ni imam asa, wii nina uchiri asamtai, chikichnasha pujutan susati tusa senchirin surusuiti. ²⁷Turusag shuarum wii akina asamtai, ameka shuar ainasha yáki uwemmain aina nu etegkrata, tusa tu chichartukmiayi. ²⁸Juna wii tajarum juka enentai jearchamnau enentaimtirpa. Tura shuar jina aina wii untsum antukar, ²⁹aneantartata nuka, tsawan jeatnaiti. Shuar pegkeran takasu ainaka pujut tuke atina nuna jukiartasa nantartin ainawai. Antsu shuar tunaun takasu ainaka waittan jukiartasa nantartin ainawai”.

Yuusa uchiri pachisa etsermau

³⁰“Wika wii wakeramunka takamaitisujai. Antsu wina apar turata turutmaunak turusnak etegkartajai, wii etegkartamua nuka nekas

pegkeraiti. Wii wakeramunka takas-tasan wakeratsjai, wina Apar akuptuku wakeramunak takajai. ³¹Antsu wiki pachimasan etsertumakaigka, aantar tawai turutmainaitrume.

³²Turasha chikich wina pachitas shir etserturmain awai, nuka Juan imakratna nuwaiti. Nunaka wika shir nekajai, ni wina pachitas etsereak shir nekamtikrammain ainarme. ³³Atum wina nekarattsarum shuar aina Juan akuptukuitrume, turam ni atum akupkamun ujakua nuka nekasaiti. ³⁴Wika shuar wina pachitas etserturkarti tusanka wakerichuitjai, tumau aig atumsha Juan timau nekasapita tusarum uwemramnuram tau asan tajai.

³⁵Juanka ji ekeemakam keak tsaaptin amajna numamtinak ajakuiti. Tuma asamtai ujumak tsawantaik atumsha wakerusum Yuusa chichame nekasa nuna etserkai ni tsaaptin trigka shir ane jakuitrume.

³⁶Juan etseru jakmauwa nu wina iwaintawai, turasha nu nagkamas wii takasmau iwaintawai. Wii takaj nunasha wina Apar turata turutmauwa nunak takajai, nu wina apar akuptukua nunaka nekamtikramrume. ³⁷Nuiyasha wina apar, wina jui akuptukua nusha, wina pachitas shir etserturui. Antsu atumka ni chichamurigka anturchau, tura wainchau ainarme.

³⁸Turasha atumka nekas Yuus akupkamuapita turutchau asaakrumin ni chichamea nuka atumnaka pegke atsurtamrume. ³⁹Atumka Yuusa chichame aarmauwa nu shir kuitamsarum aujrum nuiya pujutan jukitjai tarume, turasha nu aarmauwa nuigka wina pachitas chichaawai. ⁴⁰Tumaig atumka wini

winirum pujut tuke atina nu jutaka nakitarme.

⁴¹Turasha wika shuar aina wina emematriarti tusanka wakerats-jai. ⁴²Wika atum enentaimmaunka, tura Yuus aneatsrum nunasha nekajrume. ⁴³Wina apar akuptuku asamtai juigka taawaitjai, tumau aig atumka wina nakitrarme. Wina turutayatrum antsu chikich nigki nagkami, akupeachmau winau ima shir anentsarum juinarne.

⁴⁴Atumka atumek eme anennaiy-krum, Yuus atumin enentaimturma nuka pachiatrume. ¿Aniatirmesha itursarmek wina chichamrusha nekasapita titarme? ⁴⁵Atumka nina apari ujatramak makurmattaji, tusarmeka enentaimturirpa wika makumaitsujrume. Atumin makurmatnuka Moisésaiti. Atumka Moisés chicham aarmau aujrum nuka uwemrattsarum aujrum. ⁴⁶Moisés wina pachitas Yuus akupkatnaiti tusa aaruiti. Moisés aarmauwa nusha nekasapita takurmeka, winasha nekasapita turutmain ainarme. ⁴⁷Turasha chicham umik-tinan Moisés aarmauwa nu nekasapita tachautirmesha ¿itursarmek wina chichamrusha nekasapita titarme?” tusa tinaiti.

**Jesús cinco mil
shuaran ayuramu**

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

6 ¹Nuna timatai nuiya juakiar Jesúsjai kucha Galilea, Tiberias tutainam amain katigkaru ainawai. ²Shuar jainan pegker amajmaun wainkaru asar, nukap shuar patakaru ainawai. ³Tuma Jesús nina unuinatairi ainan yaruak, chiki-chik nainnum waka nui ekeemsaru

ainawai. ⁴Nuka judío aina jiistari Pascua tutai jeastatuk jasa ai tuma-waru ainawai. ⁵Tuma nui eketainai shuar aina nukap wininan Jesús wainak Felipe chicharuk:

“¿Shuar imanik winina au ayur-maincha yutaisha tuiya sumak-tatji?” tusa tinaiti.

⁶Nunaka Felipe sha warituk aimkat, tusa nigka ni turumaintrinka nekayat iniasuiti. ⁷Nu tama Felipe ayak:

“Kuit doscientos denariojai yutai sumakrisha, chiki chikichik shuar ishichik yumainkisha tinammai-tsuji”, tusa tinaiti.

⁸Nuna takai Jesús a unuinatairi Andrés, Simón Pedro yachi ajakua nu aina chichaak:

⁹“Jui chikichik uchi cinco pan-kan cebadajai najanamun, tura jimarchik namakjai takakui. ¿Tura sha junakka iman shuar aina auka metek yumain ainatsujama?” tusa tinaiti.

¹⁰Tusa takai Jesús nitan chicharuk:

“Shuar aina nu shir pekakrum matsastaarma tusa tinaiti. Tusa takai nina unuinatairi aina chirichri nukap au asamtai nuig metek pekaruiti. Aya aishmagkuk nekapma-ram cinco mil shuar ajakuiti. ¹¹Nuna umikarmatai Jesús pankan juki wajas Yuusan maaketi tusa tina, nina unuinatairi ainan susauwaiti, turam nu shuar ainan ashi imatiks-an tinamkaruiti. Turusag namakna-sha shuar ainan tinamkaruiti, turam shuar ainaka nita wakeramunka imatiks-an shir yuawaru ainawai. ¹²Ashi shuar aina shir yuawarmatai Jesús nina unuinatairi ainan chicharuk: Yutai ampintrau aina

aantar utsaankarai, juuktarma”, tusa tinaiti.

¹³Takai nu cinco pan puura tinamkartukmau ampintraun yarua-kar doce chagkinnum aimkaruiti.

¹⁴Turamtai shuar ainasha, nuna wainkaru asar chichainak:

“Juka nekas Yuusa chichame aarmaunam chichaak: Yuusa chichamen etserin taatnaiti ju nugka jui timauwa nuwaiti”, tusa tiaruiti.

¹⁵Nuna tuina asar, shuar ainaka Jesús nakitakaisha iruuntura juki ina apuri amajsa apuj sami tusar tuinamun nekama, nina unuinatairi ainanka ikuki, nain yaki wajakmaunam imanai wakauwaiti.

**Jesús entsanam
wekaasa wemau**

(Mt 14.22-33; Mr 6.45-52)

¹⁶Kintamramtai Jesús a unuinatairi aina nayantsanam wearuiti. ¹⁷Tumawar jeawar botenam chumpimrar Capernaúmnum katigtasar wearuiti. Tumainai káshi jasuiti, turasha Jesúska eke taachu. ¹⁸Tuma asamtai nitak wenai nase senchi nasentuk, entsan senchi tsukatmamtiku. ¹⁹Imatikamaitiat kucha ajapeen cinco tumachkusha seis kilómetros jasar wenai, Jesús entsanam wekaas botenmani wean wainkar yakit tusar ashamkaruiti.

²⁰Tumainakai Jesús nitan chicharuk:

“Wika Tuke pujuwa nuwaitjai, ashamrukairpa”, tusa tinaiti.

²¹Takai shir aneas egkerar jukiar ishichik wesag nita jeatts a weamunam anumkaruiti.

**Shuar aina Jesús an
wainkartasa eakmau**

²²Kashi tsawainak shuar yauwa nui juaru aina Jesús a unuinatairi

aina chikichik bote tepaun jukiar nitak chumpimrar Jesús naka jutsuk wemaun aneararu. ²³Nuna chichamru irunai, botejai Tiberiasnumia shuar aina Jesús pankan juki Yuusan aujas puur shuar ainan ayurkauwa nui tiijuch anumkaruiti. ²⁴Tumawar Jesús tura nina unuinatairi ainasha nui atsuinakai, nu bote anumkamunam chumpimrar Capernaúmnum Jesús an eakartasa wearuiti.

**Jesús wiyaitjai yutai pujutan
sukartinnaka timau**

²⁵Kucha amain katigkar Jesús nina unuinatairi ainajai pujutmaun wainkar chicharainak:

“Unuikartina, ¿amesha juisha urutia katigmame?” tusar tuina.

²⁶Tusa tama Jesús nitan ayak:

“Nekas tajarme, atum wina eatainarum nuka, shuar turumainchaun wii iwainakan turamaj nuka nuna nekamtikramatsampapi aйтkarmajia tusarmeka nekachiatrum, wii pan tinamkartamu shir yuarum ejé-maku asarum nui eatrume. ²⁷Yutai nukap atsuk wári ashimnauwa nuka enentaimtirpa. Antsu yutai amui-chau, tura pujut tuke atina nuna sukartina nu jukittsarum enentaimtitarma. Yuus wina aparua nu ame nuka turata tusa inattrau asamtai, nunaka shuarum wii akina asan amastatjarme”, tusa tinaiti.

²⁸Tusa takai shuar aina chichainak:

“¿Yuus wakeramu umirkattsarsha wari turumainaita? tusa tuina.

²⁹Tuinakai Jesús ayak: Yuuska atumnaka wii akupeaj juna nekas Yuusapi akupkauwaita tusar ninak enentaimtusarti turamrum nuwaiti ni wakeramuka”, tusa tinaiti.

³⁰Tutai nitasha Jesús chicharainak: “¿Turasha amesha wari iwainakmea ii wainka Yuus akupkamu asampapi aitikawa tumaincha takame? tusar tiaruiti. ³¹Yaunchuk ina uuntri matsama jakarua nusha yutai maná tutain yu jaku ainawai. Yuusa chichamencha tu aarmauwaiti: Nayaimpinmayan, yutai maná tutain akaketak Yuus ayurujakuiti tawai”, tusa tuina.

³²Tuinakai Jesús ayak:

“Nekas tajarme, Moiséschauwaiti shuaran yutain nayaimpinmayan akaketkauka, antsu wina apar yutain nayaimpinmayan sukartak turawaiti. ³³Ashi shuar nugkaya ainan pujutan susatnuka, Yuus yutain akupkamu nayaimpinmaya akaiki ju nugka jui taa puja nuwaiti”, tusa tinaiti.

³⁴Nuna takai nita chichainak: “Apu, nu yutai pujutan sukartin tame nuke tuke sukartita”, tusa tuina.

³⁵Tuinakai Jesús ayak: Yutaiya numamtinnaka, wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai. Shuar wina nekasapita turutuka tsukarchatnaiti, tura kitaarchatnaiti nuka wijaig shir aneas pujustinaiti. ³⁶Turasha yaunchuk timajrum turusnak yamaisha tajarme: Atumka winaka waitiatrum nekas Yuus akupkamuapi taawaita tusarmesha nekasapita turutsurme. ³⁷Ashi wina apar ikanmau winigka kaunainawai, shuar wini kaunainanka jiiknaka akupkashtinaitjai. ³⁸Wii nayaimpinmayan ju nugka jui taawaitaj, junaka wii wakeramun iwainaktasnaka taachuitjai. Antsu wika wina akuptuku wakeramun iwainaktasan taawaitjai. ³⁹Wina akuptuku wakermua nuka juwaiti: Ni wina shuaran

surusmauwa nunaka chikichkinkisha emegkattsujai, ashi imatiksanak shir kuitamjai, tura jakamtaisha tsawan nugka mesera nagkanmaunmasha nigki inankitin atii tusa wakerawai.

⁴⁰Wina apar ni akuptukua nu wake-ramuka juwaiti: “Wii nina uchiriyaitaj juna ashi nekasapita tusa winak enentaimturuka tuke pujutnaiti. Nu shuar ainanka jakarmataisha tsawan nugka mesera nagkanmaunam, wii inankitnaitjai”, tusa Jesús tinaiti.

⁴¹Judío ainan apuri pujut tuke atinan yutain sukartinan nayaimpinmaya taanka wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai, tusa Jesús timaun chichamrutan nagkamawaruiti. ⁴²Nuna pampantainak: “Ju Jesús José uchiriy nuchaukait, nuna apari nina nukurijai ii wainnaj nuwa jama, nuna uchiriyaitiatsha ¿urukamtai nayaimpinmayan nugka taawaitjai tusasha tawa?” tusa tuina. ⁴³Tuinakai Jesús chichaak: Nuka atumek pampannaisuk inaisatarma. ⁴⁴Chikichik shuartirmeksha wina apar waketan suramchakaigka, winaka nemartumain ainatsrume. Antsu shuar winak enentaimturas nemartaunka nugka nagkanmaunmasha inankin uwemtikratnaitjai. ⁴⁵Yuusa chichamen etseru jakaru aina aarmaunmasha chichaak: Yuus ashi unuikartitnaiti. Nu timau asamtai wina aparuiyan unuimaru aina winaka nemartuinawai. ⁴⁶Wina apa-
wainkaru asagsha tumainatsui, antsu Yuusnumia taawa nu, Yuusnumia winin asa, nigki Yuusnaka wainkauwaiti. ⁴⁷Nekas tajarme: “Yuusa uchirimpapita tusa wina nekasapita turutuka, pujut tuke atina nuna jukiartin ainawai”, tusa tinaiti.

**Jesús nina iyashinak
pachisa timau**

⁴⁸Yutai pujutan sukartina nunaka, wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai.

⁴⁹Yaunchuk atumin uuntri aina aya nugkanmag matsamsar yutai maná nayaimpinmaya kakean juuk yu jakarusha ashi metek jinaawaru ainawai. ⁵⁰Turasha yutain nayaimpinmayan pachisan taja nuka wiyaitjai. Shuar yurumkan yumaina numamtuk, nekaspapita tusa turutainaka jakachartin ainawai.

⁵¹Yutai iwákun nayaimpinmaya taanka, wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai. Nu yutaiya nuna yuaka tuke pujutnaiti, wii yutain sukartittaj nuka wina iyashruketi. Ashi shuar juiya ainasha pujut tuke atina nuna jukiarti tau asan, nunaka turattajai. ⁵²Nu tamaun judío aina antukar nitak chichainak: ¿Iturkaya nunasha nina iyashiniancha yuatarma tusa sha sukartumainaita? tusa nitak tunaiyaina. ⁵³Tuinakai Jesús nitan chicharuk: Nekas tajarme, atum shuarnum akinawa nuna iyashinia yuachkurmeka, tura wina numpar enentaimtusum umachkurmeka pujut tuke atina nuka jukishtinaitrume. ⁵⁴Shuar wina iyashrun enentaimtus yuak, tura wina numparun enentaimtus umauka pujut nagkanchau tuke atina nuna jukiartinaiti, tuma ainanka tsawan nugka mesera nagkanmaunmasha wii inankiartinaitjai. ⁵⁵Yurumak nekas yutaiya nuka, wina iyashrua nuwaiti. Tumasag wina numparua nusha nekas umutaiya nuwaiti. ⁵⁶Wina iyashrun enentaimtus yua, tura wina numparnasha enentaimtus umauka wini pujawai, tura wisha ninii pujajai.

⁵⁷Wina apar tuke pujuwa nu winaka akuptukuiti, tura wisha wina aparui pujajai, tura wina iyashrun enentaimtus yuinasha antsag wijai tuke pujusartinaiti. ⁵⁸Wika nunaka nayaimpinmaya pan taawa nuna pachisan chichaaajai. Nu pankan atumin uuntri yaunchuk maná tutain yuawariat jinaawaru aina tumauchauwaiti. Nuna pankan yuawaruka Yuusjai metek tuke pujusartinaiti. ⁵⁹Jesús nuna pachis jintinkartuawa nunaka yaakat Capernaúmnum judío aina iruuntai jeanam wayaa jintinkartuawaiti.

**Chicham pujat nagkanchaun
sukartin pachisa timau**

⁶⁰Tu jintinkartamun nina nemaras yujaina antukar chichainak: ¡Natsan chichaawai! ¿Yáki nuna sha anturkat? tusa ishishmataina. ⁶¹Nuna tusa tuinakai Jesús nekaa chichaak: “¿Wii tajarum nuka atumnaka shir amajtamtsurmek? ⁶²Atumsha shuarnum wii akinawaitaj juna yaunchuk puju jakmauruin yaki nayaimpinam ataksha wakan pujai waitkurmesha ¿uruk enentaimturmainaitrume? ⁶³Yuusa Wakaniyaiti pujut nagkanchauwa nuna sukarauka, turasha iyashka aantar awai. Wakan pujutan sukartina nuka wii atumin chichaman timajrum nuwaiti. ⁶⁴Tumau aigkisha atum nu nekaspapita tichamnau enentaimainatirmesha ainarme”, tusa tinaiti.

Jesúska nunaka yaunchuk yama nugka najanmaunmag, au ainawapi wina umirtiartinaita, tura auwapi maawarti tusa wina surutkatnaita, tusa shir nekajakuiti. ⁶⁵Nuna tusa chikichnasha chichaak: “Atumka wina nakitruina asaakrumin, wika

chikichkitirmeksha wina apar wakerumtikramchakaigka, winigka tamaitsurme timajrume”, tusa tinaiti.

⁶⁶Nuna timatai nukap shuar nina nemaras yujainaka tuke tupantainak ikukiaruiti. ⁶⁷Tumawarmatai Jesús nina unuinatairi doce ajakarua nuna chicharuk: “¿Atumsha wina ikurki wetasrum wakerarmek?” tusa tinaiti.

⁶⁸Nuna takai Simón Pedro ayak: “Apuru, ¿isha tuig wetaji? Ame jintinkartam nuiya Yuusjai pujustasar pujut nagkanchauwa nuka juinaji. ⁶⁹Ika Yuusapi nina uchirin nekas akupkauwaita tusar nekasapita tuina asar nekaji”, tusa tinaiti.

⁷⁰Nuna takai Jesús nitan chicharuk:

“Wii atumin doce shuartirmin etegkawaitjarme. Turasha atum ainarum nuiya iwanchi enentain enentaimkau chikichik pachitkawai”, tusa tinaiti.

⁷¹Nuna Jesús tina nunaka Judas Iscariote Simónkan uchiri ajakua nu, ni ayasa ewekamtaitiat suram atina nuna taku, tinaiti.

Jerusalénnum wetsuk Galileanam pujusmau

7 ¹Chikich tsawantin, Yuusa chichamen etseruk, Jesús Galilea nugkanmag weká. Judea nugkanmagka judío apuri aina maataj tamau asa, wechauwaiti. ²Judío ainan jiistari, tura yaunchuk uun aak aakmarmauri pachisa jiistamtairi tsawan jeattak jai, ³nina yachi aina chicharainak:

“Ameka juigka pujutsuk Judea nugkanam amina nemartamin aina matsata nui wetá, nitasha ame

iwainamun waitmakarti. ⁴Shuar aina ni iwainamun chikichan iwainuktasar wakeruinaka uukar iwainachu ainawai. Ju ame iwainam imaj iwainakmekka ashi chikich ainasha wainainamunam iwainakta”, tusa tuina.

⁵Nina yachigsha juka nekas Yuus akupkamuapita tusar eke nekainachu asar tiaru ainawai. ⁶Nu tama Jesús chichaak:

“Wii ai wemainka eke tsawan jeatsui. Turasha atumka atum wakeramunam wemainaitrume. ⁷Atumnaka ju nugkaya shuar ainaka kajertammaain ainatsui, turasha wika nita tunau takainamun wainu asan, pegkerchauwaiti tamau asar, winaka kajertuinawai. ⁸Atumka jiistanmasha wetaarma, tumakrumnasha wina tsawantruuka eke uminchau asamtai, wika winishtatjai”, tusa tinaiti.

⁹Nuna tusa timatai nina unuinatairi aina nijai Galileanam juakaruiti.

Jesús jiistammaunam wemau

¹⁰Tuma juakiat nina yachi shiakarmatai, nisha jiistammaunam uumas weakai, unuinatairi ainasha nijai wearuiti. ¹¹Ii shuar aina nu jiistanam matsamsar Jesúsán wainkartasa eainak:

“¿Nusha tuig pujawa?” tusar tuina.

¹²Nu imatu yujainai, nu shuar tuakmaunmaya ishichik shuar nina pachisar chichainak: “Nu shuarka nekas pegkeraiti”, tusa tuina. Tura chikich chichainak: “Nuka pegkerchauwayi, shuaran aantat tsanu wekainayi”, tusar tuina.

¹³Nuna tusar tuinaksha apuri ainan ashamaina asar, paan iwainak chichainachu.

**Jesús ayamtai tsawantan
pachis etserkamu**

¹⁴Jiistamtai tsawan ajapeantu ai, Jesúscha Jerusalénnum Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaa jintinkartau. ¹⁵Tuma nui jintinkartakai, apu ainaka wake mesersar inak: “Imanik papiin aujsachua ausha, ¿itursaya imatikasha nekawa?” tusar tuina.

¹⁶Nu tusa tuinamu asa Jesús chichaak: Wii jintinkartaj junaka winaunak jintinkartatsjai, wika wina akuptukua nunaun jintinkartajai. ¹⁷Shuar aina Yuusan umirkattsa wakeruinaka, nekas Yuusa chichamen jintinramji, nigka ninunka jintinramtsuji tusar nekamain ainawai. ¹⁸Shuar nigki emematmamsar chichainaka anturtuina eme anentriarti tusar tumainawai. Antsu shuar wina akuptukua nuna eme anentiarti tusa chichaaka waitrutsuk nigka nekasa nunak chichaawai. Wisha nui aparnak emematiarti tusan etserjai. ¹⁹¿Yuus timauwa nuna chicham umiktinan Moisés atumin amaschaukait? Nuka atumka chikichkitirmeksha umiatsrume. Tumayatrum winaka mantuattsarum wakerutarme. ²⁰Tusa takai shuar nui irunu chichainak:

“Aminka iwanchia nu pujurtamui, ¿Ya amincha mantamataj tawa?” tusa tuina.

²¹Tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Wii ayamtai tsawan aig shuaran pegker amajsamaj nui ashi atum ainatirmeka wake mesekrum iiyarme. ²²Moisés atumin uchi aishmag akinkaigka ocho tsawan ejémtai kati mushuke tuke tsupirtarma tusa turamiaru asamtai, atumka

ayamtai tsawan tsawaaru aigkisha turin ainarme. Moiséska nu turutnaka nagkamachuiti, antsu nina uuntri ajaku aina nu nagkamawaru ainawai. ²³Nuka nekasaiti, atumka Moisés timauwa nuna inagkakij tusarum ayamtai tsawan tsawaaru aigkisha uchi aishmagka kati mushuke tsupirin ainarme. Tumau ayatrumsha, wii pegker amajkartakaisha ¿urukamtai winasha kajertarme? ¿Wii ayamtai tsawan aig, shuaran pegker amajsaj nuik aniarum? ²⁴Atumka shuara iimi iisrum, tura pegkeran iwainakai iisrum aujmatrume. Antsu shir wainkarum aujmattarma”, tusa tinaiti.

**Jesús nekas Cristowashit
tusa chichamramu**

²⁵Nuna tusa takai Jerusalénnum matsamin aina ujumak shuar aina chichainak:

“¿Auchukait maattsa ea yujariarma nu? ²⁶¿Urukamtai yamaisha imanik iruuntramunam wajaki chichaakaisha achiskesha ayatkisha iiyainawa? Apu ainasha nigka nekas Cristowaiti tuina asartsuk ayatik iiyainatai.

²⁷Ika ju shuar tuiyampaita nuka shir nekaji, turasha Cristo winamurinka chikichkiksha nekarachartinaiti Cristoka taawa jama”, tusa tuina.

²⁸Nu tuinamun Jesús antuk Yuus emematku iruuntainam, senchi chichaak:

“Wii Tuke pjuwaitaj nuka atumka shir nekarme. Turasha wii wake-ramun takastasnaka taachuitjai, wika atumin wainchatairiya nu akupkamuitjai. ²⁹Wika nijai pujaun juigka taa asan, tura nigki winaka akuptuku asamtai, wika ninka shir nekajai”, tusa tinaiti.

³⁰Nuna takai achik jukiartasa wake-ruina, imatikainaksha ni achinkat-nurigka eke tsawan jeaachu asamtai, chikichik shuarkesha achikcharuiti.

**Jesús ishichik tsawan pujusa
wetintri etserkamu**

³¹Nukap shuar Jesúska nekas akupkamuapi taawaita tuina asar chichainak:

“¿Wainchatai ainan iwainamaincha chikitcha awak? Chikichka atsa-wai”, tusa tuina.

³²Jesúsan pachisar tu chichaa-mun fariseo aina antukar, sacerdote apuri ainajai nita iruunar chichasar, Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamin ainan chicharainak:

“Jesús achikrum itatarma tusar akuptkaruiti. ³³Tuinakai Jesús chichaak: Wika atumjaigka ujumchik tsawan pujusan wina akuptkua nu pujamunam wetatjai. ³⁴Atumka wina eatkatnaitrume, tumakrumsha waitkashtin ainarme, tuma asarum wii pujamunmagka winimaitsurme”, tusa tinaiti.

³⁵Timatai judío aina nitak ininainak:

“¿Ausha tuig ii wemainchaunmasha weti? ¿Ii shuar chikich yaaktanam shiakaru aina nuimpash weti? ¿Tuma Yuusa chichamen antichu aina nuna jintintatin asampash tawa? ³⁶Nunasha urukamtaig wii pujamunmagka winimainchau asarum, atumka wina eatkurmesha waitkashtin ainarme. Tusa turamaj nunasha ¿urukamtaig turamji?” tusa tuina.

**Entsa Chuchuwe pujutan
sukartin pachisa timau**

³⁷Jiisat ashimnamua nu tsawan ima wake mesersa enentaimtutai

tsawantin Jesús wajaki senchi chichaak:

“Shuar kitamaka wini taa entsan umarti. ³⁸Wina nekas Yuusa uchi-rimpapita tusa tu enentaimturainaka, Yuusa chichame aarmauwa tumasag, nina enentainka Entsa Chuchuwe pujutan sukartina nu aritnaiti”, tusa tinaiti.

³⁹Nuna tina nunaka nina nemarainaka Wakan Pegkeran jukiartinan pachis taku tinaiti. Nu tsawantinka Jesús mantamna anean nayaimpinam weachu asamtai, Wakan Pegker eke taachu.

**Shuar nuna chichamrukar
kanarnaikarmau**

⁴⁰Nu tamaun shuar antukar chichainak:

“Juka nekas Yuusa chichamen etserin taatnaiti timauwa nu taayi”, tusa tiaruiti.

⁴¹Nuna tuinai chikich chichainak: “Atsaa nuchauwaiti, nuka nekas Cristowaiti”, tuinai, chikich chichainak:

“Atsaa, ¿Cristo Galileanmaya amainkait? ⁴²Yuusa chichame tu aarmauwaiti: Apu Davidcha Belénnum akina asamtai, ‘Cristosha David weantu asa, Belénnum akinatnaiti’. ⁴³Shuar ainaka Jesúsán pachisar nitak kanakaruiti.

⁴⁴Tumai shuar aina Jesúsán Cristo-chuiti tusar achik jukiartasa wakeruinaksha chikichkiksha achikcharuiti.

⁴⁵Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamainak matsataina, fariseo aina, tura sacerdote apuri aina matsatmaunam jeawarmatai chicharainak: ¿Urukamtai Jesúscha jui itaachurme?” tusa tiaruiti.

⁴⁶Tusa tama nita aimainak: “Shuartika imau paanka

chichashtaiyaiti, auka chichamesha shir paantaiti, tuma asamtai ikuk-maji”, tusa tuina.

⁴⁷Tuinakai fariseo chichainak:

“¿Atumka tsanuamak yujainarum? ⁴⁸¿Urukamtai enentaimsarum iyaatsrume, ina apurinha nuna turachkusha fariseo apuri ainancha ni umiruk iyyarum? ⁴⁹Au shuar chicham umiktinan nekatsu nuka shir pegkerchauwaiti”, tusa tuina.

⁵⁰Tuinakai nui Nicodemo nisha fariseowaitiat Jesúsán aujsatsa káshi jearna nu chichaak:

⁵¹“Íi chicham umiktin aarmawawai. Nuka nuwaiti: ‘Shuar chichaamuri anturtsukka waittaka sumaitsui, yama nagkamchakrika chichaamuri anturka, nui shir ni takamurisha nekarar turumainaiti. Nu tau asamtai nina chichame anturtsukka turumaitsuji’”, tusa tinaiti.

⁵²Tusa takai nita chichainak:

“¿Amesha Galileanmayagkaitam? Papi aujsam unuimarta, nu tumam nui nekaata, chikichik shuarkesha Yuusa chichamen etsernuka Galileanmayagka amaitsui”, tusa tuina.

⁵³Nuna tusa ikuinak chiki chikichik nita jeen wearu ainawai.

Nuwa chikich shuarjai wainmakar Jesús ejétimu

8 ¹Tumawarmatai Jesús nina unuinatairi ainajaimak chikichik nainnum númi olivo tutai iruunmaunam wuwaiti. ²Tuma kashin káshikmas wakетки Yuus ememattasa iruuntai jeanam Jesús jeawaiti. Tumamtai nukap shuar iruuntraruiti, tumawarmatai ekeemas jintinkartau. ³Tuma eketai chicham umiktinan unuikartin aina

fariseo ainajai, chikichik nuwan shuarjai wainmakar jukiar itariaruiti. Turawar shuar iruuntramunam ajapeen awajsar, ⁴Jesúsán ininak:

“Unuikartina, ju nuwa shuarjai wainmakar jukir jui itaaji. ⁵Moisés chicham umiktarma timauwa nuka, nuwa juninka kayajai tuka tukakuarum maatarma, tusa tinaiti. Tura-sha amesha nusha ¿turumainaiti tamek?” tusal tuina.

⁶Nunaka warittig ni timatai nui chicham tsanumrurmi tusal nekarawartasa tiaruiti. Nu tama Jesús tsuntsumaa uwejejai nugkanam aak pujau. ⁷Tumakaisha nu senchi inina, imatram Jesús pagkai chichaak:

“Yaita atum ainarum nui ishichkisha tunaaurinchau nu yama nagkamchak nuwan kayajai tukuti”, tusa tinaiti.

⁸Nuna tina ataksha tsuntsumaa nugkanam aak pujau. ⁹Nuna timatai nitasha tunaaurintin asar, jinar ashi shimuinak Jesúsán nuwajaig ikukiaruiti. ¹⁰Tumawarmatai Jesús wajaki iimkama shuar atsuinakai nuwan chicharuk:

“Nuwa, ¿amina shuar itarmawarma nusha urukawarma? ¿Chikichiksha tukurmacharaik?” tusa tinaiti.

¹¹Tusa tama nuwa ayak:

“Apu, chikichiksha tukurcharai”, tusa tinaiti.

Tusa takai Jesús chicharuk:

“Wisha aminka waittanka amaschattajai, jeemin wetá, turasha yamai nagkamsamka chikich shuarjaigka tsanirmawaipa”, tusa tinaiti.

Jesús tsaaptinan shuartin itartamawaitji

¹²Shuar aina ataksha iruuntram-tai, Jesús chicharuk:

“Shuar nekaawarti tusan ju nugka jui tsaaptin taanka, wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai. Tuma asamtai wina nemartauka káshinmaka pujuschartinaiti, antsu pujut tuke atina nuna jukiar Yuusjaig tsaaptin-numak pujusartinaiti”, tusa tinaiti.

¹³Nuna takai fariseo aina chichainak:

“Ameka amina imantrumek pachisam chicham nuka nekaschauwaiti”, tusa tuina.

¹⁴Tuinakai Jesús ayak:

“Wiki pachimasan takaisha, wii taja nuka aantrachuiti. Wii tuiyana jui taawaitja nunaka wika nekajai. Tuma asan wii tui wetatja nunasha shir nekajai, tumaig atumka wii tuiyana taawaitja nusha, tura wii tui wetatja nujai pegkesha nekatsrume.

¹⁵Atumka ju nugkaya shuar aina shuaran aujmatin aina tumasrumek shuarka aujmattrume, tumakrum-nasha wika chikichik shuarnaksha auka tumauwaiti tusanka aujmat-tsujai. ¹⁶Wiki etegkeaknasha nekasa turusnak etegmainaitjai. Turasha wiki etegtsuk wina Apar akuptukua nujai. ¹⁷Atum chicham umiktin timau papiinum aarmau awai: Shuar jimar mai nunak pachis etserainakai, nui nekasapita takurmesha titarma tusa timau. ¹⁸Wii Tuke pujuwaitaj nunaka, chicham nekasa nunapi etserja tajai. Tura wina Apar akuptukua nusha aitkasag chicham nekasa nunak etserui turutui”, tusa tinaiti.

¹⁹Nuna takai nita chichainak:

“¿Ame apasha tui pujawa?” tusar iniasaruuti.

Tusa tuinakai Jesús nitan ayak:

“Atumka winaksha nekar-tsurme, tuma asarum wina aparsha

nekamaitsurme. Atum winasha nekarkurmeka wina aparsha nekamain ainarme”, tusa tinaiti.

²⁰Nunaka Jesúska Yuus ememattasa iruuntai jeanam Yuusnau atii tusa suaku chumpitaisha nuig amaunam jintinkartak pujus tinaiti. Ni achinkatnurigka eke tsawanka jeaachu asamtai, chikichik shuarke-sha achikcharuuti.

Wii weamunmagka atumka winimaitsurme timau

²¹Jesús ataksha chichaak:

“Wika wetatjai, tumamta atum wina eatkatin ainarme. Tuma-krumsha atumka wii weamunmagka winimaitsurme, atumka wina nekasapita turutchau asarum atumi tunaurnig jakatin ainarme”, tusa tinaiti.

²²Nuna takai judío apuri aina chichainak:

“¿Atumka wii weamunmagka winimaitsurme turamaj nunasha, nigki maamatin asampash tawa?” tusa tuina.

²³Nuna tusa tuinakai Jesús nitan ayak:

“Atumka ju nugka juiya shuar ainarme, turasha wii Tuke pujuwaitaj nunaka ju nugka juiya shuarchauwaitjai. ²⁴Tuma asan atumka nekas Tuke pujuwa nuwapita turutchakrumka, atumi tunaurnig jakatnaitrume tusan tajarme”, tusa tinaiti.

²⁵Nuna takai nita ininak:

“¿Turasha amesha nekascha yaitme?” tusa tuina.

Tusa tama Jesús nitan ayak:

“Wika nunaka atumnaka yama nagkamchakun ujakmajrume. ²⁶Atumnau pachisa tumainka nukap arutui, tura wina akuptukua nusha nekasa nunak

chichaawai, wii ju nugka juiya ainatir-min tajarum nunasha wika ni chichaa-mun antukmaurum tajarume. ²⁷Nuna tusa nina Aparin Yuusan pachis chichaakaisha, judío ainaka nunapi taku tawa tusarka nekacharuuti. ²⁸Tumaina asarmatai, Jesús nitan chicharuk:

Atumka shuarnum wii akinawai-taj nuka yaki numinam achiirarum netusrum, juka nekas Tuke pujuwa nuwaiti tusarum nekaratnaitrume. Wika winaunak pachisnaka tatsuj-rume, antsu wina Apar jintintruawa nuna atumnasha tajarume. ²⁹Wina Apar akuptukua nuka wijai tuke pujawai, wika ashi ni wakeramua nunak tuke taká asamtai, winaka inaitatsui. ³⁰Nuna takai nukap shuar aina Jesúsana nekasapita tiaruuti”.

**Jesús judío ainan atumsha
iwanch umirin ainarme timau**

³¹Nina nekasapita tuinan Jesús chicharuk:

“Atum wii tajarum nuke antukrum metek umiakrumka nekas wina nemartin amainaitrume. ³²Tumakrum chicham nekasa nusha nekamainaitrume, tura chicham nekasa nu agkan-mamtikramatin ainarme”, tusa tinaiti.

³³Nu tama nita aimainak:

“Ika Abrahaman uchiri weantu ainaji, tumau asar chikichkitiksha chikich aina inaku waitkataigka ainatsji. Tumau ainarincha, Jamesha urukakmea agkanmamainaitrume tukartame?” tusa tuina.

³⁴Tuinakai Jesús nitan ayak:

“Nekas tajarume, shuar tunaun takaina nuka tunauwa nu waitkatai ainawai. ³⁵Inataigka nina uchirinchu asa, inamnun jeenka tuke pujuchuiti. Antsu inamnun uchiriya nu nina uchiri asa, jeangka tuke pujuwaiti.

³⁶Tuma asamtai atumin Yuusa uchiri agkanmamtikramkaigka, tunau takat inaisau asarum, shir agkanmakatin ainarme. ³⁷Atum Abraham weantuitrum nunaka nekajrume, tumauwaitiatrumsha jurukamtai wii chichaa-kaisha nekasapita turuttsuksha manuattsarmesha wakerarme? ³⁸Wina Apar jintintramunak wika chichaaajai, atumsha tumasrumek atumin apari timauka umirin ainarme”, tusa tinaiti.

³⁹Nuna takai nita aimainak:

“Ina uuntrigka nekas Abrahamaiti, chikichka atsawai”, tusa tuina.

Tuinakai Jesús chichaak:

“Atum Abraham ajakua nuna uchiri ainakrumka, ni Yuusa umiru jakua turusrumek umirmain ainarme. ⁴⁰Wina Apar jintintruamun turusnak jintinmasha winaka ayatik mantuattsarum wakerutarme. Abrahamka, atum aniarum aunka pegke ainkachuiti, nigka Yuusa chichamea nuna anturkattsu wakeru jakuiti.

⁴¹Atumka atumi aparijai metek takarme”, tama nita chichainak:

“Ika antrar akinaka ainatsji. Ina apariya nuka chikichik Yuusa nuwaiti”, tusar tuina.

⁴²Tuinakai Jesús nitan ayak:

“Atumi apari nekas Yuusaitkaigka winasha anenmain ainarme, wii wakeraknaka juigka taachmajai, antsu wina apar akuptakai taan jui yamai pujajai. ⁴³Atum wii chichaa-musha nekamain nekapeatsrum nuka wina chichamruka anturtut nakitaina asarum aniarme. ⁴⁴Atumi apariya nuka iwanchia nuwaiti. Atumka ninu asarum, ni takamua turusrumek takastasrum wakerarme. Iwanchia nuka yama nagkamchatinig mag-kartutan nagkamawaiti, tura nekasa nunaka nakitak waitruta nuna shir

waitrin jasuiti. Nigka waita nuna apari asa, nu ima shir amajeamu asa, waitrutan pujurnaiti. ⁴⁵Atumka iwanchnau asarum, wii nekasa nuna etserkaisha nekasapita turuttsurme. ⁴⁶¿Atum ainatirmincha wii tunau takasmaurnasha ya nekamtikra-mainaitrume? ¿Urukamtai chicham nekasa nuna etserkaisha nekasapita turuttsurme? ⁴⁷Yuusa uchiri ainaka Yuusa chichamen anturin ainawai. Turasha atumka Yuusa uchirinchu asarum nina chichame antutka nakitarme”, tusa tinaiti. ⁴⁸Nuna tusa takai judío aina Jesúsán chicharainak:

“Ameka Samarianmaya shuar asam, iwanch egkemturmarmatai tu wekame timajam nuka jui timajme, nuka nekasaiti”, tusa tuina.

⁴⁹Tusa tama Jesús nitan ayak:

“Chikichik iwanchkisha winaka atsurtawai. Wii takaj junaka Aparun emematkun aitkajai, turaig atumka winaka eme anentrusrum iirtsurme. ⁵⁰Wika emematriarti tusanka wake-ratsjai, tumaig Yuus chikich ainasha emematiarti turutu asa, nigki nunaka eak wina emematrumain-naka iwainawai. ⁵¹Nekas tajarme, shuar wii taja nuna nekasapita tauka arumaisha jakashtinnum tuke pujustinaiti”, tusa tinaiti.

⁵²Nuna takai nuiyasha judío aina chichainak:

“Yamaika amina iwanch pujurtama nuka shir nekaaji. Abrahamsha tura Yuusa chichamen etserin chikich ajakaru aina nujai jinaawaru ainawai. Tumawaru aig ame yamai chichaakum: ‘Wii taja nuna nekasapita tauka arumaisha jakashtinnum tuke pujustinaiti tau asaakmin nekaaji’.

⁵³¿Ameka nekas ina uuntri Abrahamá nu nagkasau asamek nusha

tame? Abrahamsha, tura Yuusa chichamen etserin chikich ainasha ashi jinaawaru tumaisha ¿amesha uruku asamea nusha tame?” tusa tuina.

⁵⁴Tusa tuinakai Jesús nitan ayak:

“Wiki emematmamkun winaunak pachisa chichaamuka pegke aantar amainaiti. Turasha nunaka tumatsjai. Antsu wina Apar, atum chichaakrum ina Yuusri tusarum tarum nu winaka emematrawai. ⁵⁵Atum ainatirmeka nigka wainchauwaitrume. Turasha wika wainjai, wainchauwajai takunka atum wait ainarum nunin asan tumainaitjai. Wika shir wainu asan, ni turutmauncha metek umirjai. ⁵⁶Atumin uuntri Abraham yaunchuk puju jakua nuka wii taakai waitkatts senchi wakeru pujau asa, wina waitak shir aneasuiti”, tusa tinaiti.

⁵⁷Nuna takai judío apuri aina Jesúsán chicharainak:

“¿Ame cincuenta uwíksha puja-chiatmesha urukamtai Abrahaman wainkamiajai tame?” tusa tuina.

⁵⁸Tusa tama Jesús nitan ayak:

“Wika Abrahamsha akiintsaisg tuke puju jakuitjai”, tusa tinaiti.

⁵⁹Nuna tusa takai shuar aina kayajai tukuttsa wakeruina. Nu turam Jesúska Yuus ememattasa iruuntai jeanmaya uumak jiinki weak nitan ikuknaiti.

Shuar wainmachu pegker amajsamu

9 ¹Nuiya Jesús jinki chikich tsawantai wekama shuar tuke wainmachuk akinan wainkauwaiti.

²Nuna wainkar nina unuinatairi aina Jesúsán ininak:

“Unuikartina, ¿urukakua jusha wainmachusha akinawaita?

¿Nina apari tunaauriniash ankauwait? ¿Nuna tumachkusha nina

tunauriniash ankauwait?” tusa tuina.

³Nu tusa tama Jesús chichaak:

“Juka nina tunaurinkisha ain-kachuuti, tura apari tunaurinkisha ainkachuuti, ju junin akinawa juka, ju pegker amajeamunam Yuusa senchiriya nu iwainaktin asamtai ankauwaiti. ⁴Eke tsawan a juik wina akuptuku turata turutmauwa nunaka turattajai, káshi jasmataigka chiki-chik shuarkesha takachu ainawai.

⁵Yamai nugka pujaj juikka wiyaitjai nugkan Tsaptinrinka. Tumau asan shuar ainan chicham nekas Yuusnu-miaya nuna nekamtikjai”, tusa tinaiti.

⁶Nuna tusa Jesús nugkanam usuk-mawaiti, tuma nina usukijai nugkan uchupar juki, wainmachun jinum anujtukuiti. ⁷Tura chicharuk:

“Entsa piaku Siloé tutaiya ai weme nijaamarta”, tusa tinaiti.

Tusa tama we nijaamar paan iimi waketkinaiti. (Siloé ta nunaka Yuus akupkamu taku tawai.) ⁸Tuma jeamtai shuar nu wainmachu pujamunam tiju matsamas tuke wainin asar chichainak:

“¿Jinta ekeemas kuit surustarma tusa seama ekemna nu juchaukait?” tusa tuina.

⁹Nuna tuinakai chikich shuar chichainak:

“Ee, nuwaiti”, tusa tuinai chikich chichainak:

“Nuchauwaiti, auka ayatik nujai metekmamtinaiti”, tusa tuina.

Tuinakai nu shuar pegker jasu nigki etsertumak:

“Wika Tuke pjuwaitjai”, tusa tumamnaiti.

¹⁰Nuna tusa nita chichainak:

“¿Turasha uruksamea ima shirsha iimmame?” tusa tuina.

¹¹Tusa tama ni etseruk:

“Shuar Jesús naartina nu, nina usukijai nugkan ishichik pachimar, jiirui anujturak chichartak: ‘Au entsa piaku Siloé tutaiya ai weme nijaamarta’, tusa akuptukmayi. Turutmatai wena nijaamaran paan iimmajai”, tusa tinaiti.

¹²Nuna takai chichainak:

“¿Nu shuarsha tui pujawa?” tama ni ayak:

“Nekatsjai”, tusa tinaiti.

Shuar wainmachu pegker jasmatai pampantainamu

¹³Nu shuar yaunchukka wainmachu ajakun jukiar apu matsa-tainamunam ejénaruiti. ¹⁴Jesús shuar wainmachun usukijai nugkan uchupar jinum anujtuk pegker amaj-sauwa nunaka ayamtai tsawantin turawaiti. ¹⁵Tura asamtai fariseo aina nuna shuaran chicharainak:

“¿Yaunchukka wainmachu ayam nusha yamaisha itursamea iimme?” tusa inina.

Tama ni aimuk:

“Winaka Jesús usukijai nugkan uchupar jiirui anujturak entsa nijaa-marta turutmatai, entsan nijaamaran paan iimmajai”, tusa tinaiti.

¹⁶Tusa etserkai ujumak fariseo aina chichainak:

“Nu shuar turutma nuka Yuus akupkamuka amaitsui, nekas Yuus akupkamuitkugka ayamtai tsawantinka nutikmaitsui”, tusa tuina.

Tuinai chikich chichainak:

“Nu shuar tunaurinnaitkugka, wainchatain iwainak taká junaka jutikmaitsui, tusa tunaiyaina”.

Nuna tuina asar kanakaru.

¹⁷Tumawar wakettrusag wainmachu pegker jasun jeariar chicharainak:

“¿Amesha shuar amina pegker amajtamsausha yaiti tame?” tusa tuina.

Tusa tama ni chichaak:

“Wika Yuusa chichamen etserna nuwaiti tajai”, tusa tinaiti.

¹⁸Nuna takaisha apu ainaka ju wainmachua nuwapi paan iimnia tumain nekapenachu asar, wainmachu aparin nukurijai untsukaruiti.

¹⁹Turawar taawarmatai nitan ininak:

“¿Atumi uchirin wainmachu akina pujuwayi tuina nu jukait? ¿Tura-sha yamaisha itursaya wainmausha jasia?” tusar tuina.

²⁰Tuinakai nuna अपरि chichaak:

“Wina uchir, wainmachu akinawa nuka juwaiti. ²¹Tuma asamtai tajai, antsu yáki nekascha iim-tikin nunaka nekartsujai. Atum nekaattsarum wakerakrumka ni iniastarma. Nigka uchichichuiti, ni urukaya paan iimni nunaka ujatma-mainaitrume”, tusa tinaiti.

²²Nu अपरि tina nunaka judío अपरि ainan ashamak tinaiti. Jesús Cristowa nu pegker amajsayi tuinaka iruuntai jeanmaya jiikir akupkatai, tusar judío अपरि aina chichaman umikaru asarmatai, nuna turutawarai tusa tu chichakuiti. ²³Tuma asa wainmachu aparisha chichaak: “Nigki iniastarma, nigka uchichichuiti”, tusa tinaiti.

²⁴Apari timatai fariseo aina wainmachu ajakun untsukar itantar ininak:

“Yuusa emtin tajame, waitruitsuk nekasa nuke etserkata: li iismaka shuar amina pegker amajtamsa nuka tunaurnitaiti”, tusa tuina.

²⁵Tuinakai ni chichaak:

“Wika yaunchukka wainmachu jakuitiatan yamai paan imaj junak

nekajai. Antsu nisha tunaurnitashit nunaka nekartsujai”, tusa tinaiti.

²⁶Nuna takai ataksha ininak:

“¿Iimtikramtatkusha iturtamkama?” tusa tuina. ²⁷Tusa tama nitan ayak:

“¿Urukamtai pegker amajtusmayi tusa etserkaisha, nekaspapi tawa turutchayatrumsha, ataksha nunak awaigki etserkati tusarmesha wake-rarme? ¿Atumsha ni nemarkattsarum wakera asarmek tarum?” tusa tinaiti.

²⁸Nuna tusa takai pegkerchau chicharainak:

“Ameke nu shuar umirme, turasha ika Moisés ajakua nuke umirji. ²⁹Moisésan Yuus auju jakua nuka nekaji, turasha nu shuar amina pegker amajtamsa nuka ishichkisha nekantsui, nusha tuiyagkit tusa tuina. ³⁰Nuna tusa tuinakai ni aimuk: Atum wii wainmachu wekainun paan iimtikrimtai wainmaj jusha waitiatrum, tuiyantskait tarum nuka enentai jearmain tatsurme. ³¹Yuuska shuar tunaurnitin aina wakeramunka anturtsui, antsu nina emematainak ni wakeramun umina nuna anturui.

³²Atumka, shuar wainmachu akinan pegker amajmainka pegke atsa-wai tamauka antukchauk ainarum.

³³Shuar wina pegker amajtusa nu, Yuus akupkam taachuitkugka aunka pegkesha aйтkamaisui”, tusa tinaiti.

³⁴Nuna tusa takai nita chichainak:

“Ame yama akinmauwaik nagkam-sam tunau jakuitiatmek ¿ina jintin-tramattsam wakeram?” tusa tuina.

Nuna tusar iruuntainmaya jiikiar aa akupkaruiti.

Wainmachu wainmaujai pachisa etserkamu

³⁵Nu tura aa jiikir akupkamun Jesús nekaawaiti, tura wainak chicharuk:

“¿Amesha shuarnum akinawa nusha nekas Yuusa uchirimpapita tamek?” tusa tinaiti.

³⁶Tusa tama nu shuar chichaak:

“¿Apu nusha yaita? wisha nuna wainkan nunak enentaimtitjai”, tusa tinaiti.

³⁷Takai Jesús ayak:

“Ameke nuka wainkamame, wii amijai chichaaj nuwaitjai”, tusa tinaiti.

³⁸Nuna takai nu shuarsha tikish-matar Jesúsán chicharuk:

“Apu yamaika ame tame nunaka nekasapapita tajame”, tusa ememat-naiti. ³⁹Nuna takai Jesús chicharuk:

“Wika shuar ainan enentaimmaun ashi nekau asan etegkan akantrattsan, tura wainmachu ainasha ashi paan iimiarti, tumainai shuar wainmau aina wainmachua numamtuk jasarti, tusan ju nugka juigka taawaitjai”, tusa tinaiti.

⁴⁰Nuna tusa takai fariseo shuar aina irunu chichainak:

“Ika wainmachuka ainatsji ika nekasa nusha nekainaji”, tusa tuina.

⁴¹Tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Atum wainmachu ainakrumka, atumin tunaishisha tsagkuram amai-naitrume. Turasha atum wainmau ainaji tarum nui nekas makumatin ainarme”, tusa tinaiti.

Oveja kuitamin pachisa etserkamu

10 ¹Nuna tina Jesús chichaak: “Nekas tajarme, shuar ovejan wenuken waitirini waitsuk yaja chikich yantamnum waya nuka kasa tumauwaiti. ²Antsu shuar ovejan kuitamna nuka, oveja wenuke waitirini wainaiti. ³Tura waitin kuitamnuka nigka waitinak kuitamin asa, ovejartin winakai waitin urati inainaiti, turam ovejasha nina chichamen shir anturin asar ashi tuarnaiti. Tumamtai jiyaaksha chiki chikichik nina naarin anai anaitus jinaiti. ⁴Nuna tura ashi ninunka aa jiir juki ni emtuk ovejan ukunam yaruas wekainaiti. Ovejasha nuna chichamenka shir anturu asa nemarnaiti. ⁵Ovejaka nina wainchaitairinka chichamenkesha shir nekar-chayatka nemarchauwaiti, ayatik pisarar yaja shiminaiti”, tusa tinaiti.

⁶Jesús fariseo ainan nuna pachis jintintawaiti, turamsha nitaka nuna takumpapi turamjia tusarka nekaruaiti.

Jesús ovejan wenuken waitiriya numamtinaitjai timau

⁷Tumainakai Jesús ataksha ujak: “Nekas tajarme, ovejan wenuken



(Jn 10.7)

waitiriya numamtinnaka, wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai. ⁸Wika taatsaig tsanukratin aina winiarmiayi, nuka ovejan kasamna numamtin armiayi. Antsu Yuusa uchiri ainaka oveja numamtin asar, Yuus akupkach-mau asarmatai nita chichamenka anturkacharuiti. ⁹Wiyaitjai ovejan wenuken waitiriya numamtinnaka, oveja waitinam waina numamtuk wina chichamrun nekasapita tui-naka uwemrartin ainawai. Oveja wenuken utsaanawar, tura jiiintrar chirichirin yuwa numamtuk jarti-naiti. ¹⁰Kasaka kasamak kajegkar emegkartasa wininawai, tura-sha wika turattsanka taachuitjai. Pujuta nuna jukiar ashi shir atsum-tsuk matsamsarti tusan taawaitjai. ¹¹Ovejan shir kuitamnunka wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai. Wina ovejarun shir kuitamin asan, wika oveja uwemkarti tusan mantamnat-tajai. ¹²Antsu shuar kuitamrutata tusa akika ikukmau ainaka uun yawa ovejan winitkaisha, ovejanka ninuchu asarmatai, tsekeak ikuk-matai, uun yawa yuak ipisar ishim-naiti. ¹³Nu shuar tsekea nuka, nina tagkurinchu asamtai, antsu akiam takau asa tumauwaiti. ¹⁴Ovejan shir kuitamnunka wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai, tura wika wina ovejar ainanka nekajai, tura nitasha antsag winaka nekarainawai. ¹⁵Turusag wina aparsha winaka nekarui, tura wisha wina aparnaka nekajai, wika nui mantamnattajai. ¹⁶Tura chikich oveja aina wenuknum pujachusha arutui, nunasha jukin nu wenuknumag chumpiatnaitjai, turawaram iruuntrar wina chichamrunak umirtuinakai, wiki nitanka kuitamtinait-jai”.

Jesús mantamnatnurin etserkamu

¹⁷“Wika wina ovejarun ayamra-kun mantamnan ataksha nantaktin asamtai, wina aparka anentui.

¹⁸Winaka nitak enentaimsarka mantumain ainatsui. Wika wiki surumankattajai. Wiki surumankan jakan ataksha wiki nantaktatjai. Wina apar tu chichartuku asamtai, wii tumamain arutui”, tusa tinaiti.

¹⁹Judío apuri aina Jesús tusa chichaamun antukar nitak jianaina.

²⁰Nukap shuar chichainak:

“¿Urukamtai chichamesha antu-rearme? Aunka iwanch egkemtawai turam netsemawai”, tusa tuina.

²¹Tura chikich aina chichainak:

“Chikichik shuarkesha iwanch egkemtuumuka juna imatiksagka chichamait sui. ¿Itursaya iwanch egkemtuumusha shuar wainmachuncha paan iimtikmainaita?” tusar tuina.

Jesúska Aparijai apatkamka chikichkiti timau

²²Yuus ememattasa iruuntai jea jeamkamu tsawan jeau asamtai, tsetsek tepea ai Jerusalénnum jiis-tamaina. ²³Jesús nui wayaa Salomón waiti urarmaunmani weká.

²⁴Tumattamaun judío apuri aina iruuntur tentea awajars ininak:

“¿Urutia shirsha etserkattame? Ame nekas Cristowaitkumka yamai shir etserkata”, tusa tuina.

²⁵Tuinakai Jesús nitan ayak:

“Wika yaunchuk atumnaka timaj-rume. Turasha atum wii nuna etserkaisha nekasapita turuttsurme. Wina Apar turata tusa inatramunka wika paan atumnasha iwaintajrume.

²⁶Turasha atumka nu wainkurmasha wina ovejarchau asarum yaunchuk timajrum tumasrumek nekasapita turuttsurme. ²⁷Wina ovejar ainaka wina chichamruncha shir anturtuina asar nemartuinawai. Tumaina asarmatai nitanka wisha shir nekainaji. ²⁸Wii nitanka pujut nagkanchau arumaisha tuke atina nuna suajai, turamu asar, nitaka pegke waittsashtin ainawai. Wini matsatunka chikichkiksha atantruchartin ainawai. ²⁹Wina Apar ashi chikich ainancha nagkasauwa nu winaka kuitamkata tusa surusuiti, ni takakmaurinka chikichkiksha atanmain ainatsui. ³⁰Wii wina aparjai atukanka chikichkitjai”, tusa tinaiti.

³¹Nuna takai judío apuri aina ataksha kayan jurukiar tukuttsa wakeruina. ³²Nu turuinam Jesús chichaak:

“Wika nukap pegker ainan wina apar senchirijai atumin iwaintukmajrume. Turamaitiatrumsha ¿wari pegkerchau iwainakmaunma winasha kayajaisha tukurtasrumsha wakerutarme?” tusa tinaiti.

³³Nuna takai judío apuri aimainak:

“Ika ame pegker iwainaram takasum nujaigka kajerakur kayajaigka tukumaitsujme, ameka Yuusa imanuk chicharmamu asam kayajaigka tukuntatme. Ameka nekas shuaraitiatam Yuusa imanuka chicharmamaitsume”, tusa tuina.

³⁴Nuna tuinakai Jesús chichaak:

“Atum chicham umiktin aar-mauwa nui Yuus atumin chichartamuk: ‘Atumetrume Yuus ainatirmeka’ timau awai. ³⁵Yuusa chichamen aarmau inaimaitsuj nuka shir

nekainaji. Yuus nina chichamen shuar antuinan chicharuk: ‘Atumetrume yuus ainatirmeka tinaiti’, tusa tinaiti.

³⁶Wina Yuus akantuk ju nugka jui akuptukmatai taa asan wika Yuusa uchiriyaitjai takaisha ¿uruk enentaimsarmea Yuus pegkerchau chicharkum nijai metek jame tusar-mesha turutrum? ³⁷Wina apar taká turusnak iwainakan wii takatsaigkika nekasapita turutirpa. ³⁸Wina nekasapita turutchamnu nekapeakrumsha, wina Apar takasta turut-mauwa nuna iwainakan takakai nekasapita turuttarma. Tumakrum apar winai pujai, wii nijai pujaj nusha nekaarum nekasapita timintrum”, tusa tinaiti.

³⁹Nuna takai ataksha achikar jukiartasa wakeruina, imatikainam Jesús ataksha jiinki wuwaiti.

Jesús Jordánum wemau

⁴⁰Tuma Jesús waketki entsa Jordán amain Juan yaunchuk imakratu jakmaunam jeaa pujusuiti. ⁴¹Nui pujaun nukap shuar winitaina Jesús iwainara takámu wainainak:

“Juan ii wainchatain jutika chikichkinkisha iwainachkusha, ju shuaran pachis chichaya nuka nekasaiti”, tusa tuina.

⁴²Nuna tuina asar nui matsatainaka Jesús chichaakai, nukap shuar nekasapita tusar anturkaruiti.

Jesús Betanianam wemau

11 ¹Yaakat Betanianam shuar Lázaro naartin, María tura Marta umai jak tepau, nu yaakat Betaniaka María tura Marta yaaktari ajakuiti. ²Nu Maríaka Lázaro umai, nuka Jesús an perfumejai

nawenam ukatar nina wiichijai ujuj-turua nuwaiti. ³Nu umaintin aina Jesúsan chichaman akuptuinak:

“Apu, ame amikrum anetairmia nu senchi jawai”, tusa tuina.

⁴Nu tusa timaun Jesús antuk chichaak:

“Nu ja nuka nagkamas jaka megkakattak aniatsui. Antsu Yuusan senchirin tura wii Yuusa uchiriyaitaj nunasha wina senchirun iwainaktin asamtai aniawai”, tusa tinaiti.

⁵Jesús Martan kaijai, tura Lázar-roncha ane jakuiti. ⁶Imatika anenai-tiat Lázaró jawai tamaun antuksha wetsuk, ni pujamunmag jimaraa kanaruiti. ⁷Nuna tuma nui nina unuinatairi ainan chicharuk:

“Judea nugkanam ataksha waket-kimi”, tusa tinaiti.

⁸Nuna takai nina unuinatairi aina chichainak:

“Unuikartina judío ainan apuri kayajai tuku mantamawartasa eat-marma tumaigkik ai ataksha wemii tusamsha tame”, tusa tuina.

⁹Nu tusa tama Jesús nitan chicharuk:

“¿Chikichik tsawanta nui doce hora asa etsa akaichauka? Shuar tsawai wekaka, tsaptinnum iimas weká asa tukumrumamaisui.

¹⁰Antsu káshinam weká, tsaptinnum iimas wekachu asa, tukumrumamainaiti”, tusa tinaiti.

¹¹Nuna tusa inagnak, nuiyasha chikichan chichaak:

“Ina amikri Lázaró yamaika kanak tepawai, turasha wii werin ishintartatjai”, tusa tinaiti.

¹²Nuna takai nina unuinatairi aina chichainak:

“Apu nekas kanaruitkugka shin-tartatui”, tusa tuina.

¹³Jesúska nunaka Lázaró jakaun tinaiti, turasha nitaka nekas kanar tepauntsuk tatai tu enentaimraruiti.

¹⁴Pegkesha nekainachkai Jesús paan iwainak chichaak:

“Lázaroka shir jatan jakayi.

¹⁵Atum aig juakchaurum nui wika shir anejai, nekasapita titin asaa-krumin, turasha weri iisarmi”, tusa tinaiti.

¹⁶Nuna takai Tomás, Jimamramu tutai ajakua nu, Cristo unuinatairi ainan chicharuk:

“Isha nijaig wearmi, mainaksha iijaimak mantamawarti”, tusa tinaiti.

Jesús Martajai chichasmau

¹⁷Lázaró jakamtai ikusam cuatro tsawan tsawara ai Jesús yaakat Betanianam jeawaiti. ¹⁸Betanianmaya juaki Jerusalénnum jeatnuka tres kilómetros ajakuiti. ¹⁹Marta Mariájai umai jakamtai útainak, senchi wake mesemar matsatainakai, enentain ichichtuinak judío aina nukap ishiin-tukaruiti. ²⁰Nu tumainai Jesús taat-tak winawai tamaun antuk, Marta Jesúsan igkugtasa jinai Mariáka jeag juaku. ²¹Tuma Marta Jesúsan igkug chichaak:

“Apu, ame jui pujakminka wina umaaruka jamainchau ayat jakayi.

²²Turasha wika, ame Yuus aujmaka imatiksag anturtamaina nunaka nekajai”, tusa tinaiti.

²³Nu tusa tama Jesús ayak:

“Ame umaimika aneantatui”, tusa tinaiti.

²⁴Tama Marta chichaak:

“Nekas tame, tsawan nugka mesera nagkanmau atina nui aneantina nunaka wika nekajai”, tusa tinaiti.

²⁵Nuna takai Jesús chicharuk: “Wika Tuke pjujuwaitjai, jakauncha inannaitjai, tura wikitjai pujutnasha sukartinnaka, shuar wina nekasapita turutainaka jakasha ataksha nantakiartin ainawai, tuma tuke pujusartin ainawai. ²⁶Tura yamai iwáku matsataina nusha wina nekas Yuusa uchirimpapita tusar winak enentaimturainaka waitat nagkan-chau atina nuigka wechartin ainawai. ¿Nusha amesha nekasapita tamek?” tusa tinaiti.

²⁷Tusa tama ni ayak:

“Ee apu, wika ame tame nunaka nekasapita tajai. Ameka Cristo-waitme, Yuusa uchiri ju nugka jui taatna nuwaitme”, tusa tinaiti.

Jesús Lázaro ikusmaunam jeanta útmau

²⁸Nuna tina ikuak kai Marían untusuk ninak akanki chicharuk: “Unuikartin aranta ai pujus unturmawai”, tusa tinaiti.

²⁹Nu tusa tamauwaik Maríasha wári wajakug Jesúsán wainkattsa wuwaiti. ³⁰Jesúska eke yaaktan-magka jeatsuk, Marta igkugmaun-mag pujau. ³¹María wárimas jiinki weakai, judío aina María enentain ichichtak kaunak matsamtausha umai ikusmaunam pujus útuttsa weatsuash tusar patatukaru. ³²Tuma María Jesús pujamunam jeawaiti. Tuma Jesúsán wainak tikishmatar pujus chicharuk:

“Apu, ame jui pujakminka wina umaaruka jamainchau ayat jakayi”, tusa tinaiti.

³³Nuna tusa María útkai, tura shuar aina nuna patatukar kaunkausha útainakai, nuna wainak Jesús senchi wake mesemar

nekaprauwaiti. ³⁴Nuna tuma chichaak:

“¿Tui ikusmarme?” tusa tinaiti.

Tusa takai nita chichainak:

“Apu, jui ikusmaji tantam iista”, tusa tuina.

³⁵Tusa tama iistasa werinaiti, tuma ikusmaunam jeawaiti. Tuma wainak Jesús útnaiti. ³⁶Nuna tuman judío aina wainkar chichainak:

“Iisuana yait ane jakuaja”, tusa tuina.

³⁷Nuna tusar tuinakaisha chikich chichainak:

“Ju wainmachuncha paan iimtikna imausha, ni pujaksha Lázaróncha iturkatnuki, ni pujakaisha jakampash”, tusa tuina.

Jesús Lázaron inankimu

³⁸Jesús ataksha senchi wake mesemar nekaprau, tuma wa uun taimunam egkea kaya apujtuamun jearnaiti. ³⁹Nu kaya apujtuamun wainak Jesús chichaak:

“Kaya jurustaarma”, tusa tinaiti.

Takai Marta shuar jakauwa nuna umai chichaak:

“Apu, mejeawastai, ikusam cuatro tsawan kanarai”, tusa tinaiti.

⁴⁰Nuna takai Jesús chicharuk:

“¿Ame nekasapi turumainaita takumka Yuusa senchiri iwai-namu wainkattame tichamkajam? ¿Nunaka nekasapi turumainaita tatsumek?” tusa tinaiti.

⁴¹Timatai kayan jurusaruiti. Turawarmatai Jesús nayaimpin pagkai iis chichaak:

“Apaachi, ame anturtau asaakmin, maaketi tajame. ⁴²Ame wii aujmaka tuke anturtusmeke ame nunaka, wika shir nekajai. Tumayatan yamaisha tajame, ame wijai pujamusha

ju shuar shir nekamtikata, nitasha nuna wainkar nekas Yuus akupka-muapita turutiarti”, tusa tinaiti.

⁴³Nuna tusa inaiyak senchi untsuak:

“¡Lázaro, nantakim jinkita!” tusa tinaiti.

⁴⁴Tusa untsuam Lázaro jakau ikus-mausha, uwejnum, nawenam, tura yapinam jaanchjai punuarmaunka imanisag jiinkinaiti. Tumamtai Jesús chichaak:

“Atiirum akupkatarma”, tusa tinaiti. Nuna takai shuar aina atirar akupkaruiti.

Jesús achika maami tusar chichamruina

⁴⁵Judío aina Marían uyuunainak yujainaka, Jesús Lázaron inanmaun wainkar juka Yuusan uchirimpapita tusa tiaruiti. ⁴⁶Antsu chikich ainaka fariseo ainan nuna turayi tusar uja-kartasa weriaruiti. Tumawar jeariar ujakaru ainawai. ⁴⁷Turam fariseo aina, sacerdote apuri ainajai iruuntrar chikich apu nitan nagkakau ainajaisha iruuntrar chichainak:

“¿Nu shuar aitka nukap iwainak takak shuaran inakta nusha



(Jn 11.44)

iturkattajia? ⁴⁸ Ayatik inaisakrinka imatika iwainakai ashi shuar ainaka ninak anturkar nekasapapi tiartatui”, tusa tuina.

“Tusa tuinakai Romanmaya apu aina kaunkar Yuus ememattasa iruuntai jean yumpuntramainak juiya shuar ainatinka ashi ijitmat-taji”, tusa tuina.

⁴⁹ Nuna tuinakai nuiyag sacerdote apuri Caifás naartin ni nu uwítin apu naamak pujau asa chichaak:

“Atumka ishichkisha enentaim-tsurme. ⁵⁰ Ashi shuar aina jinumainnum chikichik shuarak mantamnatna nuka nekatsrume”, tusa tinaiti.

⁵¹ Nunaka Caifáska nigki enentaimsagka tichauwaiti, antsu nunaka nu uwítin ni sacerdote apuri ainan apuri asamtai, Yuus tu enentaimtikam chichaa asa, Jesúsaiti judío ainanam nigki mantamnatnuka taku, tinaiti.

⁵² Nuka judío ainatinmag mantamnashtinaiti, nina nekasapita tauka uwemkaru arti tau asa, ashi shuar nugkanam matsataina nui enentaimas mantamnatnaiti. ⁵³ Nu tsawanta nui nagkama judío apuri aina Jesús maami tusar chichaman umirkaruiti.

⁵⁴ Turamu asa Jesúska paan wantinak wekaatsuk, Judea nugka ikuak chikichik yaakat shikapchich Efraín tutai nugka aya nugkanmag tiiju aunam wuwaiti. Tuma nui jeaa ashi nina unuinatairi ainajaimak iruunar pujusuiti. ⁵⁵ Judío ainan jiistari Pascua tutai tsawan jeastatuk jasmatai, nui jeawar nu jiist tsawakai pegkermakara nui jiistamami tinu asar nuna umikartasa, nukap shuar Jerusalénnum shimuina. ⁵⁶ Jesúsán

wainkar achikartasa kashi kashinig ea yujaina. Imatika yujaina asar, Yuus ememattasa iruuntai jea jeamkamunam wayaa ekeemsarsha nitak chichainak:

“¿Atumsha uruk enentaimtar mea, Jesúscha ju jiistanmasha taashtimpash tatsukeash asat?” tusar tuina.

⁵⁷ Imatika eaina asar, fariseo aina sacerdote apuri ainajai nekaawar achikartasa, atum ni pujamuri neka krumka ujakratkatarma tusar shuaran akattraru.

Betanianmaya nuwa Jesúsán kugkuinjai ukatkamu

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

12 ¹ Jiisat Pascua tsawaartin seis tsawan ai, Jesús nina unuinatairi ainajai yaakat Betaniam Lázaro jakau inankimua nuna pujutairin wuwaiti. ² Nui jeamtai Jesúsán eme anentas iiyainak yurumak yuami tusa ipaawaru ainawai. Turawarmatai Marta yutain eken-trauwaiti, turamtai Jesús Lázarojaimak mesanam jeantar ekeemsar yuinak eketaina. ³ Tumainai María kugkuin nardo tutain chikichjaisha pachimsuk aya nuke najanamun, shir akikan juki jeaari, Jesúsá nawen ukatak, nina wichijaig ujjujturuiti. Nu tura ukatkamu nuna kugkunti jeanka akirawaiti. ⁴ Nuna turakai Judas Iscariote Simónkan uchiri, Jesúsá unuinatairiyaitiat Jesúsán suruktin chichaak:

⁵ “¿Urukamtai kugkuinnasha, suruk kuitan trescientos denarion juki kuitrinchau ainan yaitskesha aйтkawa?” tusa tinaiti.

⁶ Turasha nunaka Judaska kuitrinchau ainan yaigtasa enentaimtakka tichauwaiti. Nigka kuit kuitamata,

tusa kuit chumpitai susamaitiat kasa asa, nui shuar chumpiamuncha kasamak yaruma wekain asa, nunaka turattsa tinaiti. ⁷Nuna takai Jesús chicharuk:

“Takamtak inaisata. Junaka wina mantuawar ikursartin asarmatai jutikrawai. ⁸Kuitrinchau ainaka atumjaigka tuke pujuartinaiti, antsu wii atumjaigka tuke pujuschatnait-jai”, tusa tinaiti.

**Shuar aina Lázaron iisartasa
Betanianam kaunkamu**

⁹Tura judío aina Jesús Betanianam pujawai tuinamun antukar nukap shuar nina wainkartasa, tura Lázaro jakaunak Jesús inankimuncha iisartasa weriaruiti. ¹⁰Nuna tumainakai sacerdote apuri ainasha Lázaro maami tusar chichaman umiraina. ¹¹Ni nantakmaurin wainainak nukap judío aina Jesús nemarkartasa tupaina asarmatai nunaka tuina.

**Jesús yaakat
Jerusalénnum wayaamu**

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.29-40)

¹²Jiisat Pascua atin asamtai, nukap shuar Jerusalénnum wearuiti. Tuma nui kanar tsawarar Jesús tatatui tuinamun antukaruiti. ¹³Tumawaru asar nukan tsupirar jiiintraruiti, tura igkuinak:

“¡Yuusa nuke ememattai atii! Apu akupkam wina juka shir pegker chicharam atatui. Israel shuar ainan apuri wina juka pegker chicharam atii”, tusa tuina.

¹⁴Jesús burron wainak nui ekeem-sauwaiti. Yuusa chichame aarmauwa nunaka metek umikuiti.

¹⁵Siónumia shuar ainatir-meka ashamkairpa, atumin apuri

burronam ekeemas wina nu iis-tarma. ¹⁶Yama nagkamchakka Jesús burronam ekemi weakaisha nina unuinatairi ainasha Yuusa chichamen aarmauwa nunapi metek umiawa tusarka nekacharuiti. Turasha mantamna nantakmatai aarmau ajakua nuka nina taku timau asamtaimpapi metek uminkaya tusar nekaawaruiti. ¹⁷Shuar aina Jesús nemsarsar wekaina, Lázaro jakaun Jesús untuk inantun wainkaru asar, tumamai tusar ashi nita wainkamurinka chikich ainan ujakaruiti. ¹⁸Nu etsermaun antukar shuar ainasha Jesús igkugkartasa jiinturaruiti. ¹⁹Tumainakai fariseo aina chichainak:

“¡Pai! ¡imatrakrishana antumtikacharji! ¡Iisuana nina ishiintana!” tusa tuina.

Griego shuar aina Jesús nainkartasa kaunkamu

²⁰Jiisat tsawantin Yuusan eme anentas iyyainak emematiartasa, Jerusalénnum wearua nuiyasha griego shuar ainasha ishichik wearuiti. ²¹Nu aina Felipe Betsaidanmaya Galilea nugkanam puju jakua nuna jeariar chichainak:

“Yatsuru, Jesús wainkattsar wake-raji”, tusa tuina.

²²Tuinakai Felipe, Andrésan weri nijai tsanintak Jesús jeariar, wainkattsar wakeraji turamainawai tusar ujaina.

**Jesús ni
mantamnatnurin etserkamu**

²³Nu tusa ujam Jesús chichaak: “Wii shuarnum akinawaitaj juna mantuawartinka yamaika tsawanka uminui. ²⁴Wika trigo jigkaiya

numamtinaitjai, trigo jigkai akaka nugka arachmaka chikichkiti, antsu araamka tsapai nukap nerenaiti, numamtuk wisha mantamnachkunka chikichkitjai. Antsu wii mantamnan nantakmatai, nukap shuar yamaran pujutan jukiartinaiti. ²⁵Shuar ni wakeramurinak enentaimtus umi pujauka waittanam wetinaiti. Antsu shuar Yuus wakeamun umir-nuka pujut nagkanchau tuke atinan jukitnaiti. ²⁶Wina umirtuktaj tauka nemartukarti, wina umirtauka wijai pujusartinaiti. Tura wina umirtaunka wina aparsha nunaka eme anentainaiti. ²⁷Yamaika senchi kuntuts nekapeajai. ¿Wari titajak? Apaachi, ¿wina mantuawartata nunaka turuttsuk inaitusarti ayamrutkata titajash? Antsu nekas nunaka tichatjai, turutawarti tusan wika ju nugka juigka taawaitjai. ²⁸Apaachi, shuar ainasha aminak emematramiarti”, tusa tinaiti.

Nuna taig nayaimpinmaya chichaak: Yaunchuk emematramiarti tusan timajme, awentsankesha titajme. ²⁹Nu tamaun nui shuar irunu antukar chichainak: “Ipamtaiti”, tusa tuina.

Chikich chichainak:

“Nayaimpinmaya shuar chichakai”, tusa tuina.

³⁰Tuinakai Jesús chichaak:

“Nu chichaa nunaka wina antumtikrutasatsui, antsu atumin antumtikramkattsatawai. ³¹Yamai tsawan jeawai, shuar ju nugkaya aina etegkratnuka, tura yamaiya juik ju nugka juna apuri iwanchia nusha nepetkimu atutui. ³²Wina mantuawartata yaki takuriarmatai, shuar wina nekasapita turutainanka winig ashi ikaankattajai”, tusa tinaiti.

³³Nunaka ni mantamnatnurin shuaran nekamtikuk tinaiti.

Jesús shuar ainan uumrukmau

³⁴Jesús nuna takai shuar aina aimainak: Ii chicham umiktinnum aarmauwa nuiyan aujainak: Cristoka jatsuk tuke pujutnaiti, tusar tu aujainamu antinaji. Nu tu aarmau aisha: “¿Amesha urukamtai shuar-num akinaka maattsat yaki takuam atinaiti tame? ¿Shuarnum akinasha yaita?” tusa tuina.

³⁵Nuna tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“Atumin káshinam pujusairum, tusa winaka Yuus akuptuku asamtai, tsaptina numamtin yamaikika ishichik tsawan atumjaigka pujustatjai. Tuma asamtai atumsha Yuusa uchiri aina tsaptinnum wekaina numamtuk winak enentaimtursatarma. Káshinam wekainaka nita wekamurinka nekainatsui. ³⁶Atumsha tsaptinnum pujusmintrum, wii atumjai puja juik nekasapita turuttarma”, tusa tinaiti.

Nuna Jesús tusa we nitan uumrukuiti.

Judío ainasha Jesús nasha urukamtaig nekasapita ticharu aina

³⁷Nuna tusa taku Jesús nitasha wainmaunmag, shuar wainchatain iwainak takakaisha nekasapita ticharuiti. ³⁸Nunaka Yuusa chichamen etserin Isaías aarmauwa nu imanisag uminkauwaiti. Nuka tu aarmauwaiti: “Apu ¿ya ina chichamencha nekasapita tawa? ¿Apusha yana nina senchirincha iwaintawa?” ³⁹Nu tau asamtai, nekasapita tumain nekapienachu, junasha Isaías tu aaruiti: ⁴⁰“Yuus nitanka wainmachua numamtin amajkarai, tura enentaimtancha enentaimchau, nunaka iwainamun wainin

ainayat wainchauwa numamtin, etsermauncha antin, turasha enentai nitanunka yapajimainchau asarmatai, Yuus agkan inaisauwaiti”.⁴¹ Nunaka Isaías Jesúsan senchirin wainkau asa, nina pachis chichaak tinaiti.

⁴²Nuna takai nukap shuar aina Jesúsan nekasapita tuinakai, apu ainasha nekasapita tiaruiti. Nuna tumainaksha fariseo ainan ashamainak, iruuntai jeanmaya jiirmakiaraj tusar iwainmamkcharuiti.

⁴³Nunaka shuar eme anenmamna nuna ima senchi wakeruinak, Yuus eme enentaimtuta nunaka iman-chau enentaimtuinak tumawaruiti.

**Jesús wina chichamur
nekasapita
tumainaitrume timau**

⁴⁴Jesús senchi chichaak: “Shuar wina nekasapita tusa umirtuina nuka shir winak nekasapita turutainatsui, wina akuptukua nunasha nekasapita tusar umirainawai.

⁴⁵Wina waitainaka wina akuptukua nunasha aitkasag wainuk tumainawai. ⁴⁶Shuar ainan chicham nekasa nuna nekamtikattsan, tura wina nekasapita turutaina káshinam wekawa numamtuk tunaunak matsamtiaraig, tusan wika ju nugka jui Tsaptina numamtuk taawaitjai.

⁴⁷Shuar wina chichamrun anturtayat, umirtachunka wikisha makushtinaitjai, nigki nunaka makumatnaiti. Wika shuar ainan makuttsan juigka taachuitjai, antsu shuaran uwemtikattsan taawaitjai. ⁴⁸Wina nakitrak, chichamruncha metek umiachun makutnuka awai. Tura tsawan nugka mesera nagkanmaunam makukrattinka, chichaman wii tukartimaj nuwaiti.

⁴⁹Wii wakeramurnakka chichaatsjai,

wii chichaktinnasha, tura jintinkar-tuatnuncha akatturuka wina Apar akuptukua nuwaiti. ⁵⁰Tuma asamtai wina Apar umiktarma turammauwa nuka pujut nagkanchau tuke atina nunapi sukartawa tusan wika nekajai. Tura asan wii atumin ujjajrum nuna-sha wina Apar turutmauwa turusnak ujjajrume”, tusa Jesús tinaiti.

**Jesús nina unuinatairi
ainan nawen nijatkamu**

13 ¹Jiisat Pascua jeatsaig Jesús nina Aparin weak ju nugka jui nina unuinatairi ainan ikuktin tsawan jeattak jasun nekau asa, ninu ainan senchi anea. Tuma asa nitan aneamurin iwaintak ima senchi ashammainnum jeawaiti. ²⁻⁴Tuma asamtai Judas Iscariote, Simónka uchiri ajakua nuna Jesús surukta tusa iwanch enentaimtikrauwaiti. Jesúska nina Aparijai pujau taamurinka shir nekajakuiti, tura ataksha nina Apari pujamunam waketkitnurincha shir nekajakuiti. Nina Apari senchimitkam winimurincha nekau asa, etsa akakai yurumkan yuinak eketainai jaanch uku nugkuarmaurinka awiik awagkeak, jaanch ujjamamtain juki akachuma wajasuiti.

⁵Tuma entsan juki ikijmataanam yara ashi nina unuinatairi ainan nawen nijatkauwaiti. Tura ni ujjumam-tai akachumamurijai ujjukauwaiti.

⁶Simón Pedroncha nawen nijatrattsa jearnaiti, turam Simón Pedro chichaak: “Apuur, ameka wina nawerka nijatrumaitsume”, tusa tinaiti.

⁷Nuna takai Jesús ayak:

“Yamaikika wii juna jutikaj juka shir nekatsme, turasha nui pujusam shir nekattame”, tusa tinaiti.

⁸Tamasha Pedro chichaak:

“Apu, ameka wina nawerka pegke nijatrumaitsume”, tusa tinaiti.

Tama Jesús ayak:

“Amina nawemin wii nijachkaigka ameka wina nemartinka amaitsume”, tusa tinaiti.

⁹Nu tusa tama Simón Pedro chichaak:

“Antsu Apuru, ima naweruk nijatrutsuk, uwejrusha nijatrakum mukaruisha nijatrata”, tusa tinaiti.

¹⁰Tusa tama Jesús ayak:

“Yama mainka wapikchau asamtai ataksha nijamka amaitsui, antsu nawen nijatam amainaiti. Atumsha numamtuk ashi metek atumi tunaui tsagkurachmau akurmesha atumin tunaui tsagkuramu ainarme”, tusa tinaiti.

¹¹Ashi metek atumi tunaui tsagkurachmau akurmesha tina nunaka shuar nina suruktincha pachitkau asamtai, nuna wainuk, tinaiti.

¹²Ashi nina unuinatairi ainan nawen nijatak umik, Jesús ataksha ni jaanch uku nugkutairin juki nugkur mesanam ekeemas nitan chicharuk:

“¿Wii juna jutikajrum jusha atumsha nekarmek? ¹³Atum wina chichartakrum Unuikartina, apuru, amajtarum nuka wisha nu asamtai, nekas turutrume. ¹⁴Wii unuikartin, tura apu ayatnak, atumin nawen nijatrajum turusrumek atumsha naweka nijatnairatarma. ¹⁵Wika junaka atumin iwaintakun, nitasha juna wainkar jutiksag takasarti tusan aitkajrume. ¹⁶Nekas tajarme, chikichan takarin aina nuka inakratnunka nagkakatsui, tura akupkamua nusha tumasag akupkartaunka nagkakatsui. ¹⁷Wii tajarum ju Yuus yainmasmatai shir nekaarum, atumsha umiktasrum kakanmamkurmeke shir aneasrum pujustinaitrume.

¹⁸Junaka ashi atumin tunaui tsagkuraru ainawai takun tatsujrume. Wii atumin etegkrau asan, wika shir nekajrume. Yuusa chichamen etserin yaunchuk tu aaruiti: ‘Wijai yua nuke winaka shuarmatattawai’, timau umiktin a nuna nekajai. ¹⁹Nu tsawan jeaakai nekas Tuke pujuwa nuwapita turutmintrum, tusan nunaka yamaik emtikan uajrume. ²⁰Nekas tajarme, wii akupeamun nakittsuk juaka, wina jurak turuinawai, tura wina jurausha wina akuptukua nuna juinak tumainawai”, tusa Jesús tinaiti.

Judas surutkattawai tusa Jesús etserkamu

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21;

Lc 22.21-23)

²¹Jesús nuna tusa tina senchi wake mesemar nekapeak, shir paan iwainak chichaak:

“Nekas tajarme, atum ainarum nuiyag chikichik winaka surutkattaiti”, tusa tinaiti.

²²Nuna tusa takai nina unuinatairi ainasha nekainachu asar, yana takug ta tusar mai inia jaina. ²³Tura Jesús anetairi ninii ayaamas yuak eketu. ²⁴Tumattamaun Simón Pedro uwejejai inakmas, nunasha yana takug ta iniasta, tusa tinaiti.

²⁵Nuna takai Jesús anetairi iniak:

“¿Apu, nusha yaita?” tusa tinaiti.

²⁶Nu tusa iniam Jesús chicharuk:

“Jasta, pankan puukan inijaaran susattaj nu atatui, tusa tinaiti.

Nuna tusa pankan puuk inijaaran Judas Iscariote Simónkan uchiri ajakua nuna susauwaiti. ²⁷Tura aig Judasan iwanch wári egkemturuiti. Turamtai Jesús chicharuk:

‘Judasa, ame turataj tame nuka wári turata’”, tusa tinaiti.

²⁸Nuna takaisha nui yuinak pekarainasha, nuna turattakaim-papi tawa tusarka chikichkiksha nekacharu ainawai. ²⁹Judas kuitan kuitamin asamtai, nita enentaim-sarka jiistatin atsumakur sumaktin takukta tusampash ta, nuna tachaksha, kuitrinchau aina susata tusampash ta tu enentaimaina. ³⁰Judas nuna pankan yua wári jinkina nunaka káshi tumawaiti.

**Yamaram chicham umiktinan
pachis Jesús chichasmau**

³¹Judas jiinki wematai, nui Jesús chichaak: Wii shuarnum akinawaitaj nunaka yamai emematriartatui, turusag wina Aparnasha emematiartatui. ³²Shuarnum akinawa nu Yuus ememattarma tusa iwainakaigka, Yuuscha: “Uchirun emematiarti tusasha wári umiktatui. ³³Uchir ainata, atumjaigka imanikan nukap tsawanka pujuschattajai. Atum winaka eatkattarme, judío ainan timaj aйтkasnak atumnasha tajarme, atumka wii weamunmagka winimain ainatsrume. ³⁴Yamai ju yamaram chicham umiktinan tajarme. Ashi metek anenaitarma. Wii atumin aneajrum tumasrumek, atumsha chikichjaisha anenain ataarma. ³⁵Atum chikich ainasha aneakrumnaka, Jesúsán nemarnapi ainawa tusar nekarmawartatui”, tusa tinaiti.

**Jesús Pedron
waitruattame tusa ujakmau**

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31;
Lc 22.31-38)

³⁶Takai Simón Pedro Jesúsán iniak: “Apuru, ¿ii winimainchaunmasha tuwa wetatme?” tusa tinaiti.
Takai Jesús ayak:

“Wii wetataj nuigka yamaikika winimaitsume, turasha nukapech arusam winittame”, tusa tinaiti.

³⁷Takai Pedro chichaak:

“Apuru, ¿urukamtai yamaikisha winimaitsuja? Wisha amijai mantamnattsan wakerajai”, tusa tinaiti.

³⁸Takai Jesús ayak:

“¿Nekas ame wijai mantamnat-sam wakerakmek tame? Nekas tajame, atash shinatsaig aunka wainchauwajai tusam tresa imajnia waitruattame”, tusa tinaiti.

**Jesús wiyaitjai jinta
numamtinnaka timau**

14 ¹“Atumka wake mesemar kuntuts enentaima pujuirpa, Yuusai nekasapita tusarum enentaimsatarma, tura winasha nekasapita turuttarma. ²Wina Apar pujamunam nayaimpinam atum pujumain nukap agkan awai. Nu atsakaigka atumnaka ujamaitsujrume, nu iman au asamtai wii atum pujustinnaka umirkatjarme tusan weajai. ³Yamai wii wena atum pujustinan umikan, ataksha waketsanak atumin jukin, wii pujamunmag pujustarma, tusan jukittsan taruattajrume. ⁴Atumka wii tui weaja nuka nekarme, tuma asarum jintasha nekarme”, tusa tinaiti.

⁵Nuna takai Tomás chichaak:

“Apuru, ame weamu nekasutuj aniatisha, ¿itursarik jintasha nekatji?” tusa tinaiti.

⁶Nuna takai Jesús ayak:

“Jinta numamtinnaka wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai, tura chicham nekasa nuna etserin, tura pujut tuke atina nuna sukartinaitjai. Winig wininak nekasapita tuina nuke aparuigka jeatin ainawai. ⁷Atum wina waitkurmeka wina aparsha

wainmain ainarme, tura atumka wainkau asarum yamaikisha waintrume”, tusa tinaiti.

⁸Nuna takai Felipe chichaak:

“Apuru, apa iwainkartukta, nu wainka isha shir enentaimsarmi”, tusa tinaiti.

⁹Nuna takai Jesús ayak:

“Felipe, wii atumjai iruuntran nukap tsawan pujaj nusha ¿eke shir waittsurmek? Wina waituka apar-nasha wainui, tumau aisha, ¿urukamtai winasha apa iwainkartukta tusamsha turutme? ¹⁰Wina aparjai wii pujau asamtai ¿wina aparsha wijai puja nuka nekasapita tatsu-mek? Wii chichaaj nunaka wii wakeramunka chichaatsjai. Antsu apar wini puja nu ni wakeramuri-nak chichamtikrawai. ¹¹Wii wina aparjai pujau asamtai, wina aparsha wijai puja nuka nekasapita titarma, nu nekasapita tichamnau nekapeakrumsha, wii iwainamu wainkur-meka nekasapita titarma.

¹²Nekas tajarme, wina nekasapita turutainaka, nitasha wii takaj junaka imatiksag takasartin ainawai. Wii aparui wea asamtai, wii takajakmauncha nagkasar takasartin ainawai. ¹³Atum wina seatkurminka, wina aparnasha shir emematiarti, tusan imatiksanak umiktajai. ¹⁴Atum atumamu seatkur-minka, imatiksanak umiktatjai”.

**Jesús nina unuinatairin Wakan
Pegker tarutramattarme
tusa anajmatamu**

¹⁵“Atum wina anenkurmek, chicham umiktarma tajarum nu metek umiktarma. ¹⁶⁻¹⁷Tura nu umirtakrum-naka atumin yainmaktinan, Wakan Pegker nekasa nu akuptukarta tusan Aparun aujsattajai, wii tama atumjai

tuke pujustinan akupturmaktatrume. Shuar wina nemartichu ainaka nekai-nachu asar, Wakan Pegkera nunaka jumain ainatsui. Turasha nigka atum-jai pujau asamtai, atumka nekarme, pujurtamrum antsag atuminka tuke pujutnaiti. ¹⁸Atumnaka mitaika numamtukka ikukchatnaitjar-me, waketrusnak ataksha taruatnaitjar-me. ¹⁹Ishichik asag chikich ainaka wait-kachartatui, turasha atumka mantua-warmatai nantaktataj nui waitkat-tarme. Tuma asarum atumka wijai-g tuke pujutin ainarme. ²⁰Turasha nu tsawan jeaakai wina aparjai chikich-kia numamtnaitaj nuka nekaattarme, tumakrum wii atumjai pujamusha shir nekaattarme. ²¹Wii chicham umik-tarma tinaitaj nuna umiaka wina anentuk tumattawai, wina anentunka aparsha anettawai, tura wisha ninka anettajai. Turakun wantintuktatjai”, tusa Jesús tinaiti.

²²Nuna takai Judas (Iscariotechu) chichaak:

“Apuru, ¿shuar amina nemartam-chau aina wantintutskesha uru-kamtai ima inkisha wantinkartuk-tatme?” tusa tinaiti.

²³Takai Jesús ayak:

“Wina anentuka wii taja nuna umik-tatui, tuman wina aparka anettawai, turakai wisha wina aparjai ninii pujus-tasan taruattajai. ²⁴Antsu wina anen-chau wii taja nuna antaksha umirtuk-chattawai, atumin tajarum nuka wina chichamruchuiti, wina apar akuptukua nuna chichameyaiti. ²⁵Junaka atum-jai pujaj juik ashi ujajrume. ²⁶Turasha Wakan Pegkera nuna akupturmakti tusan wina aparun wii aujsattajai. Nu atumin jintinramattarme, nuiyasha wii timajrum nunasha ashi anemti-kramrattarme”.

Akatmamku chichakmau

²⁷“Iturchat akai, tura sapijmakrum uyuma pujuirum, wii enentaimaj imajuk arti, tusan atumin enentaim-tairincha pegker amajeajai. Ju nugkanmaya shuar ainaka, wii atumin pegker enentaimtan suajrum nunaka surammain ainatsui. ²⁸Wika weajai, tumancha atumjai pujustasan waket-sanak taruattajrume tusa tamausha antukmarme. Nekas wina shir anen-kurmeka, wina apar wina nagkatasu asamtai nui weajai tamau anturtu-krumka shir aneasrum pujumain ainarme. ²⁹Nu uminu wainkarum nekasapita timintrum, tusan nunaka emtikan tajarme. ³⁰Ju nugkanam inamna nu winau asamtai, atumjaigka

nukap chichaa pujushtatjai, wina nag-kataku senchirtinchau aigkisha, ³¹ni wakeramun nutikati tusan inaitustat-jai. Turam nunaka turusag umiktatui, tura shuar juiya ainasha wii aparun aneakun, ni turata tusa inatramun takaj nuna nekaawartatui”.

“Juka ikuaku wearmi wajak-tarma”, tusa Jesús tinaiti.

Jesús wika arakan numiriya numamtinaitjai timau

15 ¹“Wii Tuke pujuwaitaj nuwaitjai arakan numiriya numamtinnaka, antsu wina Aparka arakan kuitamna numamtinaiti.

²Wina kanawer nereachunka tsupia-wai, antsu nereanka jeamurin asan-tak au nukap nerekti tusa kuitamui.



(Jn 15.2)

³Atumka wii timajrum nu umia asarum shir asantramua numamtin ainarme. ⁴Wii atumjai iruuntsan pujaj tumasrumek atumsha wijaigka irutkau pujatarma. Arakan kanawe numirin achitkachu, nigki kanaki auka neremaitsui. Atumsha numamtuk wijai irutkau pujachkurmeka pegker aina nuka iwainamaitsurme. ⁵Wiyaitjai nekas arakan numiriya numamtinnaka, atumka ayatik wina kanawer ainarme. Wijai achitkauwa nu pegker aina nunak iwainamainaiti. Wijainchuka atumka ishichikisha nuka turumain ainatsrume. ⁶Wini iruunas pujachuka, numi kanawe tsupikmau kukarmatai juki aestaiya numamtuk, jiiki ajapeam artinaiti. ⁷Atum winig iruuntsarum pujakrumka, tura wii jintintawaitjarum nusha kajinmattsuk pujakrumnaka, atum atsumamu seatkurminaka, tura wina Aparsha wakerakaigka metek umiktatjai. ⁸Atum pegkera nuke takákrumnaka chikich ainasha wina Aparun emematiartatui, tumakrumka nekas wina unuinatair amainaitrume”, tusa tinaiti.

**Jesús nina unuinatairi
ainan wina amikur
ainarme tusa timau**

⁹Wina apar, wina anenta aitkasnak atumnasha aneajrume. Wii aneajrum tumasrumek atumsha anenai matsamtarma. ¹⁰Chicham umiktinan wii ikurjarum nu umiakrumka, wii aneajrum tumasrumek anenaitarma. Wina aparun chichamen umiru asan, ni anenta aitkasnak nincha aneajai. ¹¹Wii juna chichaman tajarum nunaka wijai shir anearum tuke pujusmintrum tusan

ujajrume. ¹²Wii chicham umiktarma tajarum nuka, chikich ainajaisha anenaitarma, wii atumin aneajrum tumasrumek tajarum nuwaiti. ¹³Nina amikrin ayamrak makuma nu ima nekas anegkratui. ¹⁴Atum wii tajarum nu umiatirmeka wina amikur ainarme. ¹⁵Inatai ainarme tumaitsujrume, inatai ainaka apuri takamurinka nekachu ainawai. Wina apar turutmaunka ashi ujaku asan, atumnaka amikur ainarme tusan tajarume. ¹⁶Winaka atumka etegtuachu ainarme, antsu wiyaitjai atumin pegkeran takasarti tura nita pegker takamurisha tuke atii tusan etegkraunka, atum atsumamu wina pachittsarum seamkurminaka, wina apar ashi suramsatnaitrume. ¹⁷Wina chichamur umirtuktarma tusan tajarum nuka: “Chikich ainajaisha anenaitarma timajrum nuwaiti”, tusa Jesús tinaiti.

**Shuar wina nemartichu aina
kajeram atinaitrume timau**

¹⁸“Shuar wina nemartichu aina atumin kajertamainakaisha aneartarma, yama nagkamchakka winaa kajertuku ainawai. ¹⁹Atum nitajai metek akurminka, nita anenaina tumasarag atumnasha anenmamain ainawai. Turasha atumnaka nitajai metek arumin wii etegkran winau amajsamu asarum, nitajai metekchau asaakrumin kajertamiartin ainawai. ²⁰Tura inatai ainaka apurin nagkasachuiti, tusan wii timajrum nuka aneaku atarma. Wina waitkarsaru aina numamtuk atumnasha waitkarmasartinaiti, winasha anturtukcharu asar, atum etsermauncha anturtamkachartinaiti. ²¹Nunaka atum wina nekasapita

turutu asaakrumin, tura wina Apar akuptukua nunasha nekai-nachu asar, imatikramiartinaiti. ²²Wii taruan imatika chichaman ujakchamu ainakka, nitaka makumamain ainatsui. Turasha yamaika nita tunaorigka tsagkuram achar-tinaiti. ²³Wina kajertuinaka wina Aparnasha kajerainawai. ²⁴Wii chikishcha iman iwainara takas-chamun turachuitkaigka imanikar makumamainchau ainawai. Tuma-main ainayat wii iwainara takámun waitainayat, winaka kajertuinawai, tura wina Aparnasha kajeraina asar makumartinaiti. ²⁵Nuna tumaina nunaka nita papirin tu aarmauwaiti: 'Winaka aantar kajertiarmiayi', ta nuna umikartasa nitaka aitkarainawai.

²⁶Turasha wina aparuiyan Wakan Pegkera nuna wii akupkamu atumin yainmak enentain ichichturmattatrum nu, wina pachitas tuke chichattawai. ²⁷Atum yama nagkam-chakrum wijai matsamsau asarum, atumsha wina pachittsarum tuke chichatnaitrume".

**Judeanmaya aina
waitkarmastin ainawai
tusa etserkamu**

16 ¹"Wii taja nunaka aantrum iturchat enentaimiakrum wii jintintamjarum nu kajinmatkirum tusan tajarme. ²Tsawan jeakaigka judfo iruuntai jeanam wayakrumnasha aa jiirmartin ainawai. Tura atumin mantamainak:

'Juka Yuus wakeramu asam-tai jutikainaji tusar tiartinaiti'.

³Nunaka wina Aparnasha wijai waitkacharu asar turutmawartin ainawai. ⁴Wii tajarum nunaka, nu

tsawan jeakaisha wii timauwa nu anearmintrum tusan tajarme".

Wakan Pegkera nu takámu

⁵Junaka wii atumjai pujau asan, yama nagkamchaknaka ticham-jarme. Turasha yamaika wina akuptukua nujai pujustasan weajai, nuna takaisha chikichkitirmeksha tui weam tusarmeka inintsachurme. ⁶Antsu wii nuna tau asamtai, ayatik wake mesekrum iruntrume. ⁷Turasha nekasa nuna tajarme, wii jui pujutsuk weamua nu ima pegkeraiti. Wii weachkaigka atumin yainmak enentain ichichturmamaina nuka tamaitisui. Nunaka wii weakun atumnaka akuptuktatjarme. ⁸Turam ni taa ashi shuar nugkanmaya ainan: Tunauringin ainarme tusa nekamtikattawai, tura nigki pegker aina nunasha nekamtikattawai. Tura shuar waittanam wemainan uwemtumainnasha nigki nekamtikattawai. ⁹Wina nekas Yuusa uchi-rimpapita turutchau aina nunaka tunauringin ainarme tusa nekamtikattawai. ¹⁰Wika apar pujamunam weajai. Tuma asamtai atumka winaka waitkashtatrume. ¹¹Tura waitat uwemtumaina nunasha nigki nekamtikattawai, tura ju nugka juna apuri iwanch senchirtin aina nuna waittan usatna nunasha nekamtikattawai.

¹²"Atum ujamaintruuka ju nukapawai, turasha atumka yamaikika nekamain ainatsrume. ¹³Wakan Pegker chicham nekasa nunak chichauwa nu wina aparnaun antukmaun waitchauwa nunak jintin-tramatnaittrume, atak artina nuna jintin-tramatnaittrume. ¹⁴Ni wina pachitas auk ememattarma tusa

turamtinaitrume. Winauwa nunak jua asa atumnasha wina chichamur antukmauncha shir nekamtikramatnaiti. ¹⁵Ashi wina aparnauwa nuka winau ainawai. Wakan Pegker winau ainan juki atumnaka nekamtikramattawai taja nunaka nui tajarme”, tusa Jesús tinaiti.

**Wake mesemar pujamu shir
aneastinaitrume timau**

¹⁶“Ishichik asarmek winaka waitkashtatrume, turasha wika wina apar puja nui wea asamtai, ishichik asarmek ataksha waitkattarme”, tusa tinaiti.

¹⁷Nuna takai nina unuinatairi aina nitak ininainak:

“¿Nunasha uruk takua, wika apar pujamunam weajai. Tuma asamtai ishichik asarmek winaka waitkashtatrume, turasha nukapech asarmek ataksha waitkattarme, ta nunasha turamjia? ¹⁸¿Warina pachisag tawa? nekarmain chichatsui”, tusa tuina.

¹⁹Nuna tusar Jesús iniasmi tusa chichainamun nekawaiti. Tuma nitan chicharuk:

“Atumin wii chicharkun ishichik asarmek waitkashtatrume, turasha ishichik asarmek ataksha waitkattarme tajarum nuka atumek ininiarum. ²⁰Nekas tajarme, atumka wii mantamnamtai útkurum wake mesemar pujuttarme, tumarmin shuar wina nemartuinatsu nuka shir aneasar pujuartatui. Tumainakisha atum wake mesemar pujamuka sakatmarum ataksha wina waitkarum shir aneastatrume. ²¹Nuwa uchin jurertasa jateemaa najaimakka wake mesemar pujuwaiti. Turasha uchin jurerka, nuna uchin shir anentak, najaima jakmaurinka

pachichuiti. ²²Numamtuk atumsha yamaikika wake mesemar nekap-tinaitrume, turasha ataksha wantintuktatjarne, turam waitkarum shir aneastatrume. Nunaka chikich-kiksha emegkatrammain ainatsui. ²³Nu tsawantaika atum ininmarum nuka chikichkitirmeksha inintsash-tin ainarme. Nekas tajarme, wina pachittsarum apar aujmaka imatiksag umiktatui. ²⁴Nuikka wina pachittsarum aparka aujsachu ainarme. Turasha yamaika aujsatarma shir aneasmintrum, tumakrumin wina apar suramsatnaitrume”.

**Paan antumainan
ujaktajrume timau**

²⁵“Wika yaunchuk atumin ujaknaka aujmatmau ainan pachisan ujamjarne. Turasha yamaika tsawanka ashi jeayi, tuma asamtai yamaika aujmatmau ainan pachisnaka ujatsuk wina aparun pachisan shir ujaktatjarne. ²⁶Nu tsawan jeakaigka, atumka winak eme anen-trusrum apar aujsatnaitrume, wika atumin pachisnaka aparnaka aujtuschatnaitjarne. ²⁷Atum wina anentu asarum, aparijai pujauwapi tarutramawaitjia turutu asaakrumin, wina aparsha atumnaka anenmarme. ²⁸Wika aparjai pujaun jiinkin ju nugkanmagka taawaitjai. Tuma asan yamaika ju nugkanka ikuakun ataksha aparui weajai”, tusa tinaiti.

²⁹Nuna takai nina unuinatairi aina chichainak:

“Yamaika chikich pachisam chichatsuk paan antumain chichakume. ³⁰Tura asaakmin isha antukji, ame ashi nekam nunaka chikich-kiksha amina ininmamainnaka atsumainatsui. Ika nui yamaika

Yuusnumiampa taawaita tusar taji”, tusa tuina.

³¹Nu tusa tuinakai Jesús nitan chicharuk:

“¿Yamai nu antukrumek Yuusnumiampa taawaita turutrum?

³²Yamaika tsawan uminkayi, yamaiya juika atumka chiki chikichik kanarum shimakrum winak ikurkittarme. Turasha wina apar wijaigka pujau asamtai wikika juakchattajai. ³³Juna tajarum nunaka winig enentaimkurum atumsha shir aneasrum agkan pujusmintrum tau asan tajarume. Ju nugka jui pujusrumka atumka waittsattarme, imaniakrumsha ichichmamratarma, wii ju nugkanmayanka ashi nepetkajai”, tusa Jesús tinaiti.

Jesús nina unuinatairi ainan pachis Yuusan aujsamu

17 ¹Nuna tusa inaiyak Jesús nayaimpinmani pagkai chichaak: “Apaachi, winaka tsawanka uminturkayi. Winasha amina senchirmea nu iwainturkata, winasha nekasapi Yuusa uchiriyaita turutiarti. Tura shuar aina emematra-miarti, tusan wisha amina senchirmin iwaintukartajai. ²Ame winaka ashi shuar aina inararta, tura shuar wina nekasapita turutaina pujut nagkanchauwa nu susarta, tusam senchimtikruawaitme. ³Nu pujut nagkanchauwa nunaka, amina nekarmawar jukepita Yuusa nuka turamainak, tura winasha Jesucristoka Yuus akupkamuapita turutainak jukiartinaiti. ⁴Wika ju nugka jui pujusnaka aminak tuke emematjame, tumakun umikta tusam ame turutnaitam nunasha imatiksanak umikjai. ⁵Apaachi, nui yamaika

amijai apatka ememattai amajtusta, yaunchuk nugka najantsuk wii amijai pujai, emematin armia turusag emematriarti.

⁶Ame ju nugkanmaya shuar aina juka etegkram surusuitme, nunaka wisha amina pachisnasha shir jintintawarjai. Nuka aminu ainak surusuitme, turamu asar nitasha chichamrumnaka metek umirtamainawai. ⁷Yamaika tumaina asar ame wina surusuitam nuka ashi aminuk ainawai. ⁸Ame wina chicham etser-turkata tusam turutmaunka imatiksanak ujakarmajai, turam nitasha antukar wakerukarmayi. Nekas Yuusnumiampa taawaita, ni akupkamuapita tusar nunasha tuinawai. ⁹Aminu asarmatai, ame wina surusmiam juna pachisan tajame: Chikich ju nugkaya aina nuna pachisnaka tatsujme. ¹⁰Ashi shuar aminu ainaka winau ainawai, tura winau ainaka aminu ainawai, nu wina emema-truinawai.

¹¹Wika amini winitin asan, nitanka ju nugka jui ikukiartatjai. Apaachi Pegkera, ame wina surusmauwa juka, amina senchirmea nujai kuitamawarta, ii chikichik enentaimaj tumasag nitasha chikichkinak enentaimiarti. ¹²Nitajai pujaknaka ame senchiram surusmauwa nujai wii kuitamnajai, wii kuitammaunka chikichkinkisha emegkaakchajai, turasha chikichik nigki megkakatnaiti, tusa yaunchuk tu aarmauwa nu uminu asamtai megkakayi.

¹³Yamaika ame pujamunam winajai, tumayatan eke ju nugka jui pujau asan tajame: Yamaika wii senchi shir aneaj imanisag nitasha shir aneasarti. ¹⁴Amina

chichamrumnaka wii ujakarmajai, turakaisha shuar amina nakitramin aina nitaka ju nugkanmayanchu asarmatai kajerainawai, tura winasha ju nugkanmayanchu asamtai kajertuinawai. ¹⁵Nugkanam matsamsaraig yaruakta tusanka tatsujme, antsu iwanch waitkainakaisha ayamrukta tusan tajame. ¹⁶Wisha ju nugkanmayanchu asamtai, nitasha ju nugkanmayagka ainatsui. ¹⁷Ame chichamrum nekasa nujai aminu aina juka pegkermamitikata, ame chichamrumea nuka nekasaiti. ¹⁸Shuar nakitramin aina matsatmaunam wina akuptukuitam, turusnak wisha nitancha shuar amina pachitmachu matsatmaunam akupenajai. ¹⁹Wika nitan ayamrakun mantamnattajai, nitasha wina chichamur nekasa nuna antuinak pegker arti tusan tajame”, tusa tinaiti.

**Shuar ninii nekasapita tiartint
aina pachisa Yuus aujtusmau**

²⁰“Ima nitanunak pachisnaka aujtsume, nita chicham etserainamun antuinak wina nekasapita turutiartint ainan pachisnasha tajame. ²¹Ashi ju aina juka iruunas pujusarti, ijai iruunas pujuinak, wii Apaachi amijai tsaniasan pujau asamtai, amesha wijai pujau asaakmin chikichkia numamtinaitaj, tumasarag nitasha arti tusan tajame. Shir iruunas pujuinakai, nuna wainainak chikich shuar ainasha nekas Yuus akupkamupita turutiarti. ²²Amina senchiram wina surusuitam nunaka nitancha imatiksanan susarmajai, turamu asar nitasha wii amijai chikichkia numamtinaitaj tumauk arti. ²³Wii

nitajaigka atajai, ame wijai atá, nitasha chikichkia numamtin arti, nita tumainamun wainainak shuar amina nakitramin ainasha, Jesús-naka Yuusapi akupkauwaita, tura nina anea imatiksagkeapi incha anenmajia tiarti.

²⁴Apaachi, ame surusmau aina nuka, wii pujutnaitaj nuig nitasha pujusar amina senchiram wina surusuitam nunasha wainkartin arti tusan wakerajai. Ame winaka nugkasha najantsuk anentu jaku asam, senchiram surusuitme. ²⁵Apaachi Pegkera, shuar amina pachitmainachuka nekarmainatsui, turasha wika aminka wainjame, tura ju ame surusmau aina jusha ame wina akuptukuitam nunaka nekainawai. ²⁶Wii amina pachisan nitanka nekamtikamjai, nuna nagkasancha tuke nekamtiksanke atajai. Ame wina anentam tumasarag nitasha aneniarti, tumainakai wisha nitajaig pujutjai tusan tajame”, tusa Jesús nina Aparin tinaiti.

Jesús achikmau

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-52;
Lc 22.47-53)

18 ¹Jesús nuna tusa ashimak, nina unuinatairi ainajaimak jiinki entsa shikapchich Cedrón tutai amain katig númi olivo tutai arakmaunam jeawaiti. ²Nunaka Judascha yaunchuk Jesúsjaimak iruuntrar weká jaku asa, nu nugkanka shir nekau. ³Tumau asa sacerdot apuri ainan, tura fariseo apuri ainajaimak aujuk: Suntarum tsagkatrukta atutkarti tusa seawaiti. Tusa takai suntaran untsurin nagkin tinamak, tura Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamin ainancha aitkasag lámparan tinamkar tura shiripkincha

tinamak ishiakaruiti. Turamu asar nuna ekeemamar Jesúsán jeariaruiti.

⁴Imaninaig Jesúska ni turam atin-trinka nekau asa, jiintuki chichaak:

“¿Ya earme?” tusa tinaiti.

⁵Tusa takai nita aimainak:

“Jesús Nazaretnumiaya nu eaji”, tusa tuina.

Tuinakai Jesús chichaak:

“Wiyaitjai nunaka”, tusa tinaiti.

Nui Judas Jesúsán suruktasa nita-

jai irutkau weká. ⁶Jesús chichaak:

“Wiyaitjai”, tusa takai kuntuts enentaimrar waketsarag nugka tepesaruiti. ⁷Tumawarmatai ataksha awentsag chichaak:

“¿Ya earme?”

Tama nita aimainak:

“Jesús Nazaretnumiaya nu eaji”, tusa tuina.

⁸Tuinakai Jesús nitan ayak:

“Wiyaitjai Tuke pujunka timaj-rume, wina nekas achirkattsa eat-kurmeka chikich aina juka inaisa-tarma wearti”, tusa tinaiti.

⁹Nuna tina nunaka Jesús yaunchuk chichaak: “Apar wina surus-maunka chikichinkisha emegkaachajai”, tusa tina nuna umiktasa, Jesúska tinaiti.

¹⁰Nuna tusa tai Simón Pedro, kuchiin takaku asa, kuchiirin juakug sacerdote apuri inatairin untsur kuishin awatti asankauwaiti. Nu shuara naarigka Malco tutai ajakuuti.

¹¹Turakai Pedron Jesús chicharuk:

“Kuchiirum jukim egketairmin egkeata. ¿Ameka, wina apar waittsati tusa turutmauwa nunaka umimain-chauk enentaimturam?” tusa tinaiti.

Jesús Anása jeen ejému

¹²Nuna tusa takai Romanmaya suntar aina, nita apuri, Yuus

ememattasa iruuntai jean kuitamin ainajai, iruunturar Jesúsán achikar jigkararuiti. ¹³Turawar Anás Caifásan weari, nu uwítinka ni sacer-dote apuri asamtai, Anása jeen ejénaruiti. ¹⁴Nu Caifás judío ainan chicharuk: “Ashi shuaran ayamruk uwemtikratnuka chikichik mantam-natnaiti”, tusa tina nuwaiti.

**Pedro ju shuarnaka
wainchauwajai tusa timau**

(Mt 26.69-75; Mr 14.66-72;

Lc 22.54-57)

¹⁵Jesúsán jukiar umainakai, Simón Pedro tura nina unuinatairi chikishcha ukunam pataas wuwaiti. Tuma jeanam Jesúsán awayainakai, nigka sacerdote apuri waitnai asa, apu aarin pegkramunam Jesúsán awayawarmataisha nisha wayawaiti.

¹⁶Turasha Pedroka aag juakuuti. Tumamtai aa jiintuki waiti kuitam-nun aujas awayawaiti. ¹⁷Turamtai waitin kuitamin Pedron iniak:

“¿Amesha achikara juna unuinatairinchukaitam?” tusa tuina.

Tama Pedro chichaak:

“Atsaa, wika aunka wainchauwajai”, tusa tinaiti.

¹⁸Nuna tusa ikuak sacerdote apuri inatairi aina, Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamin ainajai jina ikaparar anamainamunam Pedroscha tsetsek asamtai, nui jeaan anamuk wajau.

**Sacerdote apuri
Jesúsán iniasmau**

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64;

Lc 22.66-71)

¹⁹Nuna tumainai sacerdote apuri Jesúsán jeari chicharuk: ¿Amina unuinatairmesha ya ainawa? ¿Tura

nitasha wari jintinname? tusa inia-suiti. ²⁰Tama Jesús ayak:

“Wika ashi shuar antuinamunam chichauwajai, iruuntai jeanam, tura Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaancha jintinkartinajai. Tura ashi shuar aina iruunainamunma-sha uuknaka chichatsuk paan iwai-nakan chichauwajai. ²¹¿Urukamtai winasha ininme? Winaka inintsuk wii chichaamun antuku aina nu, warina pachisa jintinkartina tusam iniasarta, nita wii timaunka shir nekainawai”, tusa tinaiti.

²²Jesús nuna takai Yuus ememat-tasa iruuntain jean kuitamin chiki-chik shuar yapinam awatuk:

“¿Ameka sacerdote apurig tu ainam?” tusa tinaiti.

²³Turam Jesús chicharuk:

“Tuna pegkerchauncha chichaj nu ujatkata. Wii pegkerchaun chicha-tsaisha, ¿urukamtai awattame?” tusa tinaiti.

²⁴Nuna takai Anás, sacerdote shir apurin Caifás pujamunam akupeak-sha jigkarmautak akupkauwaiti.

Pedro ataksha waitruamu

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72;

Lc 22.58-62)

²⁵Nuna turuinai Pedroncha jina anamuk wajattamaun chicharainak: “¿Amesha shuaran achikara juna unuinatairinchukaitam?” tusa tuina.

Nu tama Pedro chichaak: “Atsaa, wika aunka wainchauwajai”, tusa tinaiti.

²⁶Tusa titatmaun sacerdote shir apuri inatairi, kuishin Pedro asan-kauwa nuna patai iniak:

“¿Wii amina, númi arakmaunam nijai wajamin wainkachmakjam?” tusa tinaiti.

²⁷Nu tamasha Pedro ataksha waitrak: “Atsaa, wichauwaitjai” tai atash shinukuiti.

Jesús Pilato jeen ejému

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-15;

Lc 23.1-5)

²⁸Turawarmatai Jesúsán Caifása jeen pujaun jukiar, apu Pilato puja-munam yama tsawai ejéniaruiti. Tura ejéniar awayaawarmataigka, pegkerchau utsumakar jiisat Pas-cuatin yurumak yuachajj tuina asar, shuar ainaka wayacharuiti. ²⁹Tumaina asarmatai Pilato jiinki wajas chichaak:

“¿Jusha wari pegkerchauna takasu asamtai jutikarme?” tusa tinaiti.

³⁰Nuna takai nita chichainak:

“Pegkerchaun takachkaigka juki itarmaitsujme”, tusar tuina.

³¹Tuinakai Pilato chichaak:

“Atumek juka jukirum atum uruk shuar waitat suwa ainarme turusru-mek waitkastarma”, tusa tinaiti.

Takai judío apuri chichainak:

“Ii judío ainatika Romanmaya apu ainatiram nu turatarma tichamu asar, shuarka maamain ainatsji.

³²Jesús yaunchuk chichaak: Tu man-tuatin ainawai timau uminu asam-tai nunaka”, tiaru ainawai.

³³Tuinakai Pilato nina jeen untsuk Jesúsán awayawaiti. Tura chicharuk: “¿Judío ainan apurim amekai-tam?” tusa inia.

³⁴Tusa tama Jesús ayak:

“¿Nusha amek enentaimsamkek inintam, atsaa chikich aina wina pachitas turamiarmataig turutam?” tusa tinaiti.

³⁵Takai Pilato ayak:

“¿Wii judíokaitaj? Amina pataim, sacerdote apuri ainajai, aminka

juramkiar wini itarmarai. ¿Wari pegkerchauwa takasmam?” tusa tinaiti.

³⁶Tusa tamasha Jesús ayak:

“Wina inamtairua nuka ju nugka juinchuiti. Wii juiya akaigka wina unuinatair aina judío achikarai tusasha maanimain ainawai. Tuma-main ainayat juiyanchu asamtai inaitusarai”, tusa tinaiti.

³⁷Nuna takai Pilato iniak:

“¿Nuiyagka ameka apukaitam?” tusa tinaiti.

Tusa tama Jesús ayak:

“Ame turutam nuka nekasaiti. Wiyaitjai apunka. Wika chicham nekasa nuna etserkattsan, jui tana akinawaitjai. Ashi shuar chicham nekasa nuna uminaka wina aparu inamtairin pujusartinaiti”, tusa tinaiti.

³⁸Nuna tu chichaakakai Pilato iniak:

“¿Nekasa nu tame nusha warimpaita?” tusa tinaiti.

Nuna tusa ikuak Pilato aa jiinki Jesúsán itaawaru ainan apurin aujeak: “Wika ju shuar makumaku mantamnamaintrinka nekarachjai”, tusa tinaiti.

Jesúska akupnakchati timau

(Mt 27.15-30; Mr 15.6-17; Lc 23.17-25)

³⁹Atum jiisat Pascua jeakaigka shuar achikmau tuke jiin ainarme. ¿Atumsha uruk enentaimrum, atumin apurinak akupkattaj? tusa tinaiti. ⁴⁰Tusa takai ataksha senchi ashi chichainak:

“¡Nu shuarka akupkaipa. Antsu Barrabás jiikta!” Barrabáska mag-kartin ajakuiti.

19 ¹Nuna tuinakakai Pilato Jesúsán asutiatarma tusa sun-tarnum surukuiti. ²Turamtai suntar

aina jagki najanamun etsegkrumti-kar jaanch yamakaitkaun anugkra-ruiti. ³Nuna turawar jeariar chichainak: Judío ainan Apuriya juke emematiarmi tuina, tuinak uwejejai yapinam awataina. ⁴Imatikainakai Pilato ataksha jiintuki nitan chicharuk: Ataksha jui itanmatai iistarma, wika ni makumaku mantamnamaintrinka nekarachmajai. ⁵Tusa Jesúsán untuku, turam Jesúscha etsegkrutai jagki najanamun etsegkraku, tura jaanch yamakaitkau anugkrumunka imanisag jiinkinaiti. Tumam-tai Pilato chichaak: “Yamaika taayi, iistarma”, tusa tinaiti.

⁶Tuma jiinkimtai sacerdote apuri aina, Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamin ainajai iruunar senchi chichainak: ¡Achirtarma! ¡Achirtarma! amajaina. Imatainakakai Pilato chichaak: “Imatrakrumka atum jukirum achirtarma. Wika ju maku-maku mantamnamaintrinka nekarachmajai”, tusa tinaiti.

⁷Nuna takaisha achikaru aina chichainak: “Ti chicham umiktin aarmauwa turusrik umiakur, nisha Yuusa uchiriyaitjai tumamu asam-tai, maamainaitji”, tusa tuina.

Pilato Jesúsán ataksha iniasmau

⁸Nuna tusar tuinakakai Pilato nuna antuk nu senchi ashamkau.

⁹Tuma nina jeen wayaa Jesúsán iniak: ¿Amesha tuiyampaitam? tusa tinaiti.

Tusa iniamsha Jesúska aikchau.

¹⁰Tumakai Pilato chichaak: “¿Urukamtai winasha airtsume? ¿Wiki achirtarma takuncha tumainaitjam nu, tura nuna tachaknasha jiiki akupkatarma tusancha jiikin

agkanmamtikmainaitjam nusha nekatsmek?” tusa tinaiti.

¹¹Nu tusa tama Jesús ayak: Wina apar turata tusa turamchakaigka, turumaitsume. Amina tunaaurumka shir imanchauwaiti, antsu wina amini surutkara nu ainawai amina nagkatamas ima tunauringin jasaruka, tusa tinaiti.

¹²Nuna takai Pilatoka Jesúsán itursanak jilikaj tusa kakantu, tumakaisha shuar Jesúsá itaawaru aina senchi chichainak: “Ame nu akupeakmeka Romanmaya apu César nuna amikrigka achattame. Shuar nigki apua iman jumamuka Romanmaya apua nuna shuari jak tumamainaiti”, tusa tuina.

Jesús surukmau

¹³Nu tuinamun antuk Pilato, Jesús aa jiliktarma tina inaiyak, chicham iwarku ekeemtai hebreo chichamjaigka Gabatá tutainam ekeemsauwaiti. (Gabatá ta nunaka kayajai pachimra najanamu taku tawai.)

¹⁴Jiisat Pascua kashin atin ai, etsa tutupnistatuk jasa ai, Pilato nui ekeemas judío ainan chicharuk: “Pai yamaika atumin apurin jui itajai”, tusa tinaiti.

¹⁵Nuna takaisha nitaka senchi chichainak: “¡Mantamnatí! ¡Mantamnatí! ¡Achirtarma! amajaina. Imatainakai Pilato chichaak: Atumin apurinkeash achiiratjarum”, tusa tinaiti.

Tusa takaisha sacerdote apuri aina chichainak: Ina apurigka chikichka atsawai, chikichik apu César puja nuketi, tusa tuina.

¹⁶Tusa imatainakai Pilatosha, achirtarma tusa suntarnum suruk inaisau, turamtai nita Jesúsán jukiaruiti.

Jesús numinam achiram jakamu

(Mt 27.32-50; Mr 15.21-37;

Lc 23.26-49)

¹⁷Tura juam Jesús ni achintratin númi yapajia achirmaun juki yanaki jinkinaiti. Tuma nugka ukunch nain tutai, hebreo chichamjaigka Gólgota tutainam wuwaiti. ¹⁸Nui jeanmatai jimar kasan achirar, Jesúsán ajapeen achirar nenasaruiti. ¹⁹Turawarmatai Pilato tablanam:

JUKA JESÚS NAZARETNUMIA,
JUDÍO AINAN APURIYAITI,
tusa tu aar Jesúsá chaikin anujkauwaiti. ²⁰Jesús yaaktanam tiju achirmau asamtai, nuna tura aar anujkamtai, nukap judío aina nagkamainak aujaina. Nuka hebreo chichamnum, griego chichamnum, tura latín chichamnumsha aarmau ajakuiti.

²¹Nu turamu asamtai sacerdote apuri aina, judío ainan apuri ainajai Pilaton chicharainak: “Judío ainan apuriyaiti tusam aarum auka aitka-tsuk, juka wika judío ainan apuriyaitjai tumamna nuwaiti tusam tu aarta”, tusa tuina.

²²Tuinakai Pilato chichaak: “Wii aarmaj nuka tumasag atatui”, tusa tinaiti.

²³Suntar aina Jesúsán achirarmatai, jaanchrin jurukiar cuatrowa imajin achiarar chiki chikichik tinamnaikaruiti. Nuna turawar patatek nugkutairi ajakua nunasha jukiaruiti, nuka yakini nagkama apara nugkani inagnakmau ajakuiti.

²⁴Suntar aina nitak chichainak: “Nekas juka jaakcharmí, antsu yáki nepetmakat nu jukiti”, tusa tuina.

Yaunchuk aarmau ajakua nuka tu uminkauwaiti. “Wina jaanchrun



(Jn 19.23-24)

jukiar chiki chikichik tinamnaikarmayi, tura patatek nugkutairun yáki jukit tusar chikichik nakurutain nakuriarmayi”, timauwa nuna suntar aina metek umikaruiti.

²⁵Jesúsa nukuri nina kai, Cleofasa nuwea nujai, chikich María Magdalena nu aina Jesús achirmaunam tiijuch jeantar wajaina. ²⁶Tumainan Jesús nina nukurin wainkauwaiti, nina unuinatairi ni anetai ajakua nunasha wainkauwaiti. Tura nukurin chicharuk: “Nukuru, yamaika nu amina uchiram atatui”, tusa tinaiti.

²⁷Nuna nukurin tina, nina unuinatairi nekas ni anetairin chicharuk: “Wina nukurka amina nuku atatui”, tusa tinaiti.

Tusa tama Jesúsa nukurinka nina jeen ni jukinaiti.

²⁸Nuna tina Jesús ashi umikjapi, tusa yaunchuk aarmaun umiktasa chichaak: Kitamajai tusa tinaiti.

²⁹Nuna takai suntar, muits shikapchichinam umutain vino churuin yara apujsamun, uruchjai inijar, númi hisopo tutain kanawejai ayai, takuri aapawaiti. ³⁰Turam Jesús vino churuinnak mukunaa chichaak: “Ashi umikjai”, tusa tsuntsu-maa jakauwaiti.

Jesús mijarnum nagkijai ijumu

³¹Nunaka tsawan Pascua jeatsaig turawaru asar, nu tsawan ayamtaiya nuka nekas eme anentsa iitai asamtai, judío ainaka shuar numinam achirmau ainaka achirmaunumkeka acharti tusar tuina. Iman tsawaartin asamtai Pilaton chicharainak: “Shuar achiram netuina auna

kagkajin kupirar, ashi kuerar yarua-karti suntar ishitkata”, tusa tuina.

³²Tusa tama suntarnaka imatiksag ishitkau, turam suntarsha shuar Jesúsjai ayaantsa achiram netuinan nekatkaun kagkajinaa kupirkar chikichnasha turusag kupirkaruityi.

³³Nuna turawar Jesúsán jeantar iikma jaka netakai nunaka kupirtsuk inaisaruityi. ³⁴Turawaru aig chikichik suntar nagkijai Jesúsán mijarnum ijuwaiti. Turam numpan entsajai puaruityi.

³⁵Nunaka wika nekas wainkau asan etserjai, wainkachuityunka etsermaitsujai. Wii wainai turawaru asarmatai, atumsha shir nekaarum nekasapita titarma tusan ujajrume.

³⁶Jesúsa ukunchin kupirkacharua nunaka, Yuusa chichamen etserin aarmaunam chichaak: “Chikichik ukunchinkisha kupirkachartinaityi”, timauwa nuna uminak turawaru ainawai. ³⁷Yuusa chichamen etserin chikich aarmauwa nuisha chichaak: “Nagkijai ijumun wainkartin ainawai”, tusa tawai tinaiti.

Jesús ikusmau

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47;

Lc 23.50-56)

³⁸Nuna turawarmatai, José yaakat Arimateanmaya nisha Jesúsán nemaras weká jaku asa, judío apuri ainan ashamayay uumak Pilaton jeari chicharuk: Jesúsá iyashi jukin ikustajai, tusa tinaiti. Tusa tama Pilato chichaak: “Jukita”, tusa tinaiti.

Tusa tama José we Jesúsá iya-shin kueki jukinaityi. ³⁹Nuna turaai, Nicodemo yaunchuk Jesúsán káshi aujsattsá jearna nusha, treinta kilo kugkuin mirra, áloe tutajai

pachimramun takus jearnaiti.

⁴⁰Nu jeaamtaí Josésá níjai jimar-tuk Jesúsán iyashi jukiari, kugkuin itaamujai jaanchin ukatak, judío aina shuar jakau ikuaku turutainka metek umikar punuararuityi. ⁴¹Jesús achirmaunam ayaamas, númi arakmaunam shuar ikustin pampa yamaram taimu, chikichik shuar-kesha ikuschamu au. ⁴²Judío aina ayamtaí tsawan ashi jeaa asamtaí, ikumastin taimu tijuch amaunam nui Jesúsán ikusaruityi.

Jesús maamu nantakmau

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

20 ¹Domingo tsawantin shir káshikmas, suamut aig María Magdalena Jesús ikusmaunam wuwaiti. Tuma jeari iijaykama kaya uun apujtua ikukmau urani atatmaun wainkauwaiti. ²Tuma Simón Pedro pujamunam tsekegi jeawaiti, Jesúsá anetairi ajakua nusha nui pujau asamtaí chichaak: “Ina apurinka jukiari, turasha tuintsuk ikusara nekachjai”, tusa nitan ujakuityi.

³Tusa takai Jesúsá anetairi ajakua nu, Pedrojai jiinkiar Jesús ikusmau iismi tusar wearu ainawai.

⁴Tsanig tsekeayat Pedron nagkaiki Jesús ikusmaunam niyaa jeawaiti.

⁵Tumasha, Jesús punuarmauka jaanch imanísag akai, ututsuk aya-tik tekana ii wajatu. ⁶Tuma wajai Simón Pedro ukunam tawaitiat Jesús ikusmaun utuawaiti. Tura Jesús punuarmauka jaanch imanísag atatmaun wainkauwaiti. ⁷Nui-yasha Jesúsá muuke jaanch punun-tramuka nushaa akanka shir apijra aepkimun wainkauwaiti. ⁸Nuna tumai niyaa emki jeawa nusha

ukunam wayawaiti. Tuma nisha wainkauwaiti, tuma nekaspapi nantakia tusa tinaiti. ⁹Nitaka Yuusa chichame aarmaunam Jesúska maamsha nantaktinaiti tusa timauwa nunaka enentaimtuinachu. ¹⁰Nuna tuman wainkar ikuinak nita jeen waketkiaru ainawai.

Jesús María

Magdalenan wantiintukmau

(Mt 28.1-10; Mr 16.9-11; Lc 24.10)

¹¹Nu tumaig Mariáka ataksha Jesús ikusmaunam útkamaikia waketki ayaamas wajas nui tekeema iijaykama, ¹²nayaimpinmaya shuar jimar jaanch pujun nugkuaru Jesús mukmamtika aepsamu ajakmaunmani chikichik eketai, chikichka Jesús nawemtika aepsamu ajakmaunmani eketun wainkauwaiti.

¹³Nu tuma eketaina ininak:

“Umaaru ¿urukamtai útme?” tusa tuina.

Tusa tama ni ayak:

“Wina apuru iyashin jurutkiarmatai, tuig ikusarma tusan nekachu asan útjai”, tusa tinaiti.

¹⁴Nuna tusa ayanmakma shuar wajattamaun winkau, turasha Jesúsapita tusagka nekachuiti.

¹⁵Turamaitiat Jesús nina iniak:

“Umaaru ¿urukamtai uutusha wajame? ¿Ya eame?” tusa tinaiti.

Nu tusa tama ni enentaimsagka juka númi arakmaun kuitamnuts-kaitti tau asa chichaak:

“Umaaru, ame Jesúska iyashi jukinaitkumka ujatkata. Tui ikusum, nu ujatkakmin wii jukitjai”, tusa tinaiti.

¹⁶Tusa tama Jesús chicharuk:

“¡María!” tusa tinaiti.

Nu tusa tama Mariásha ayanmata iiyak hebreo chichamjai:

“Raboni”, tusa tinaiti. (Nunaka unuikartina) taku tinaiti. ¹⁷Nuna taku achiktaj tama Jesús chichaak: “Achirkaipa, eke wina aparui weatsjai. Antsu wina yatsur matsatmaunam wetá, tumam yamaika wina Apar tura atumnasha Apariya nu, ina Yuusri pujamunam weajai turammarme tusam ujakarta”, tusa tinaiti.

¹⁸Nu tusa tama María Magdalena, jeaa nitan chicharuk:

“Wii nekas ina apurinka wainkajai”, tusa Jesús akatmamramunka Jesúska unuinatairi ainan ashi ujakuiti.

Jesús nina unuinatairi ainan wantiintukmau

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18;

Lc 24.36-49)

¹⁹Nu tsawantaik etsa akai domingo-tin nina unuinatairi aina judío ainan ashamainak waiti shir epeniar matsatainaig pachiachmau Jesús wayawaiti. Tuma ajapeen wajan chichaak:

“Yuus agkan shir enentaimsa pujutan atumnasha amasti”, tusa tinaiti.

²⁰Nuna tina uwejen, tura mijarinja nitan inaktusuiti. Nu turam nina unuinatairi aina nita apurin wainkar shir aneasaru ainawai.

²¹Nuna tura iwaintuk Jesús ataksha nitan chicharuk:

“Yamaika sapijmitsuk shir enentaimsarum agkan pujustarma. Wina apar jui akuptukua aikasnak wina aparui chichame nekasa nu jintiatarum tusan atumnasha akupeaj-rume”, tusa tinaiti.

²²Nuna takug nitaini umpumi chichaak:

“Yamaika Wakan Pegker jukitarma, nu senchimtikramattarme

wina aparu chichame jintiamunmasha”, tusa tinaiti. ²³Atum ju nugka jui wina aparu chichame jintiakrumin, shuar nuna antuk nekasapita tusa tunaaurin etsertumakmatai atumsha chichaakrum:

“Yuuscha yamaika amina tunaaurminka tsagkurtamrayi titinaitrume. Antsu shuar tunau takatan inaitan nakitakaigka chicharkurum:

Yuus tsagkurtamrashtinaiti tusa-rum titinaitrume”, tusa tinaiti.

Jesús ataksha wantiinkamu

²⁴Nu Jesús tuma wayaamunmagka Tomás Jimamramu tutaiya nuka atsau asa wainkachuiti. ²⁵Tuma asamtai Jesúsán wainkaru aina chichainak:

“Apu wainkamji”, tusar ujaina.

Tama Tomás chichaak:

“Wika Jesúsá uwejen clavojai ajin-tramun wainkan, mijarnum nagkijai ijuarmia nunasha uyuraan iisan nekasapipi nantaknia tusan tumainaitjai”, tusa tinaiti.

²⁶Nuna tinu ai chikich domingotin, Jesúsá unuinatairi aina ashi iruun-traruiti, nuigka Tomáscha pujau. Waitinka shir epeniar pujuina, tumainai ataksha Jesús wayaa aja-peen wajas nitan chicharuk:

“Yatsuru, matsatrume”, tusa tinaiti.

²⁷Nuiyasha chichaak:

“Tomása, jui tantam yamaika uwejur shir iirtusta, tura mijarusha uyuata, tumam yamai nagkam-samka iturchat enentaima pujutsuk nekasapita turutta”, tusa tinaiti.

²⁸Tama Tomás ayak:

“Wina Apuru, ameka wina Yuus-ruitme”, tusa tinaiti.

²⁹Nuna takai Jesús nina chicharuk:

“Tomása, ¿yamai wina waitkamek nekasapita turutam? Wina wait-tsuk nekasapita turutainaka shir aneasartinaiti”, tusa tinaiti.

³⁰Jesúska nuiyasha shuar aina nutikmainchaun ashi iwainak nina unuinatairi aina wainmaunam nukap takasuiti. Turasha nuka ju papii-numka ashika aarchamuiti. ³¹Tumaig juka atumsha Jesúska Cristo, Yuusa uchirimpapita, tusarum nekasapita takurum, pujut tuke atina nu jukim-nuram tusa aarmauwaiti.

Jesús nina unuinatairi ainan ataksha wantintukmau

21 ¹Nuna tina inais ataksha chikichik tsawantin Jesús nina unuinatairi ainan nayants Tiberiasa tsukintrin matsatun wantintukuiti. Nuigka juni wantintukuiti: ²Nui Simón Pedro, Tomás Jimamramu tutai, Natanael Caná Galileanam a nuiya, Zebedeo uchiri aina Santiago-jai, tura chikich jimar Jesúsá unuinatairijaimak iruuntrar matsataina.

³Tumainan Simón Pedro chicharuk:

“Namakan redjai achiktajai tusa takai, ijaimak wearmi”, tusa tuina.

Tusa botenam chumpimrar shiakaruiti, tumawar káshi redtan nagk-mainaksha pegkesha achikcharu.

⁴Tuma yama tsawai Jesús namaka yantam wajau, tumakaisha Jesúsá-pita tuinachu.

⁵Turamaitiat Jesús nitan untsuak:

“Uchir ainata, ¿namakka achik-chaurmek?” tusa tinaiti.

Takai nita chichainak:

“Chikichkiksha pegke achikchaji”, tusa tuina.

⁶Tusa tuinakai Jesús chichaak:

“Yamaika untsurnumani redtrum nagkimatarma. Turakrum namak

achirtattrume”, tusa tinaiti. Tusa takai nagkimawar namakan nukap achirar jiiktajkama tujinkaruiti.

⁷Nui Jesúsa nekas anetairi ajakua nu Pedron chicharuk:

“¡Auka apu Jesúsaiti!” tusa tinaiti. Takai nuna antuk nug-kutairin awiik ikusmaurin juki nugkur entsanam iyagkuiti. ⁸Chikich ainaka namak achimraun japisar botenam wena, anumkatin cien metros au asamtai, japisar we wenakua tsukin anumkaruiti.

⁹Tumawar kukar jiinkama ji ikaparmaunam chikichik namak jiamu panjang aun wainkaruiti. ¹⁰Jesús nitan chicharuk:

“Namak achiruram nu ishichik itatarma”, tusa tinaiti.

¹¹Nuna takai Simón Pedro namak uun ainan ciento cincuenta y tres achirmaun japiki kukar jiiknaiti. Iman chumpimkusha rednaka tsuriarchauwaiti. ¹²Nuna jiikmatai Jesús chicharuk:

“Jui taarum yurumak yuatarma”, tusa tinaiti.

Nuna takaisha juka apuapita tuina asar, chikichikiksha amesha yaitam tusarka iniascharu ainawai. ¹³Jearwarmatai Jesús pankan namak-jai juki tinamkauwaiti. ¹⁴Nunaka Jesúska maamu nantaki tresa imajnia nina unuinatairi ainan wantintukuiti.

Jesús Pedron tresa imajnia iniasmau

¹⁵Nuna yurumkan yuawarmatai Jesús, Simón Pedron iniak:

“Simónka, Jonásan uchiriya ¿winasha namak achiruram au nagkasamek anentam?” tusa tinaiti.

Tama Pedro ayak:

“Ee apuru, ameka wii aneajam nuka nekame”.

Tusa takai Jesús chicharuk:

“Oveja kuitamkur ayurtaiya numamtuk, wina nekasapita tusa nemartuina nusha jintintawarta”, tusa tinaiti.



(Jn 21.11)

¹⁶Tusa ataksha iniak:

“Simónka, Jonásan uchiriya, ¿winasha anenmek?” tusa tinaiti.

Tama Pedro ayak:

“Ee Apuru, ameka wii anejam nuka nekame.

Takai Jesús chicharuk:

Tumakmek a oveja kuitamkur ayurtaiya numamtuk, wina nekas-papita tusa nemartuina nusha jintintawarta”, tusa tinaiti.

¹⁷Tusa ataksha iniak:

“Simónka Jonásan uchiriya, ¿winasha anenmek?” tusa tinaiti.

“Tama Pedro tresa imajnia winasha anenmek tamau asa, wake mesekuiti”, nu tamasha Pedro ayak:

“Apu, ameka wii anejam nuka ashi nekame”.

Tutai Jesús ayak:

“Oveja kuitamkur ayurtaiya numamtuk, wina nekas-papita tusa nemartuina nusha jintintawarta.

¹⁸Nekas tajame, ame natsach asamka, amek nugkuram ame wakeramunam weká jakuitme, turasha ame untach jasaakminka, kunturam nakuekak-min chikich anugtamar ame wetaj tachamunam juramkiar umatmartinaiti. Nu nunis atin akaisha wii wake-ramu umirtukta”, tusa tinaiti.

¹⁹Nunaka Pedro ni mantamnaku Yuusan shir enentaimtiksatna nuna taku tinaiti. Nuna tina inaiyak:

“Nemartukta”, tusa tinaiti.

Jesús nina unuinatairi anetairi pachisa chichasmau

²⁰Tama Pedro ayanmakma Jesús a anetairi, chikich tsawantin yurumak yuamunam ninii ayaamas pujau asa iniak: Apuru, yaita amina surutmaktincha tusa iniasua nu winittamaun wainkauwaiti. ²¹Tura Pedro nuna pachis Jesús anetairi:

“Apu, ¿jusha urukatnaita?” tusa tinaiti.

²²Tama Jesús ayak:

“Wii wakeraknaka iwákuk pujaig taatin atajai tumainaitjai. ¿Amesha nusha urukamtai uyumame? Ameka nemartukta, tumakum wii wake-ramu umirtukta”, tusa tinaiti.

²³Nu tamaun Jesús a unuinatairi chikich ainasha antukaruiti. Tuma-war “nekas jakashtinaiti tawapi”, tusa tuina. Turasha “Jesúska juka jakashtinaiti” tusagka tichauwaiti. Nigka “wii wakeraknaka iwáku pujaig taatin atajai tumainaitjai, amesha nusha urukamtai uyumame”, tusa tinaiti.

²⁴Junaka Jesús a unuinatairi ajakua nu, ni wainkamuri ainan pachis ashi aaruiti. Tura asamtai nuka nekas-papita tusa tuinaji.

²⁵Jesús takasmausha nukapawai, nu chiki chikichik pachisa aamka ju nugka juigka aya papik aimnamainaiti. Maake nunis atii.

JESÚS AKUPKAMU AINA TAKASMAU

Lucas Chicham Nagkamamu

1 ¹⁻²Teófilo, wina anetairu, wii yama nagkamchakun papiin aatramiajam nunaka Jesús nayaimpinam waketsuk jui pujusa takas-maurin, ashi ni unuikartu jakmaurijai pachisan ujakun aatramiajme. Nayaimpinam wetatuk pujus, ni wina chichamur etserturkatarma tusa ishiaktin aina etegkramun chicharuk: Jutika takastarma, tusa Wakan Pegker turata tamau asa, jintintawaiti. ³Jesús waitkasa maam nantaki nina chichame etserkatina etegkramu ainan iwáku paan wantintukuiti. Tura wantintuk cuarenta tsawan Yuusa inamtairin pachis jintintuk pujusuiti.

⁴Nui nina unuinatairi ainajai iruunar pujus, Jesús nitan chicharuk:

“Jerusalénnum nakastarma, nui nakarmin wina Apar Wakan Pegkeran amastajrume tusa anajmatramamu ujakmajrum nuna amasarti.

⁵Juanka entsajai imakratujakuiti, turasha wina Aparka atumnaka Wakan Pegkeran amastatrume”, tusa tinaiti.

⁶Nuna tusa takai nina unuinatairi aina ininak:

“¿Apuru, Israel shuar ainati apuri yamaikiash atom?” tusa tuina.

⁷Tuinakai ni chichaak:

“Atumka nuka nuiyapi atatua tusarmeka nekamaitsurme, nunaka wina aparuk nekawai, nu tsawan jeaakai turumainaiti. ⁸Antsu ni Wakan Pegkeran amastatrume, turutmawarmatai atumsha nuna senchiri jukirum, jui Jerusalénnum, Judeanam, Samarianmasha, tura ashi chikich nugka ainanmasha wina pachittsarum etserkatarma”, tusa tinaiti.

Jesús nayaimpinam wemau

⁹Nuna tina Jesús nayaimpinam weak, nitasha iima irunaig agkarunam takunnaiti. Tuma ishichik yakiantaig yuragkim ajakuiti. Turamtai atak awenagka wainkacharuiti. ¹⁰Tumawar iiyak wajainai, jimar shuar jaanch pujun nugkuaru nitain ayaamas wajasuiti. ¹¹Tuma nitan chicharuk:

“Galileanmaya shuar ainata, ¿urukamtai nayaimpisha iisha waja-trume? Yamai Jesús nayaimpinam weak takunin wainkaurum antsag atak taksha taattawai”, tusa tinaiti.

¹²Nu tusa tama Olivosa naintrin matsatu Jerusalénnum waketainak, sábadó tsawaarmataigka, chikichik kilómetro nagkasarka wekachatai atii tusa chicham umikmau asamtai,



(Hch 1.10)

jinta tutupnik chikichik kilómetro Jerusalén jeaantunam nunii waketiariuiti. ¹³Tuma jeawar jea jimaraa ekeni jeamkamunam nui tuke iruunin asar utsaniariuiti. Nui wakarua nuna naarigka ju ainawai: Pedro, Juan, Jacob, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacob Alfeo uchiri, Simón maanitnak wakerin ajakua nu tura Judas Jacobo yachi. ¹⁴Nui tuke iruunin asar, Yuusan aujsattsa iruunainak, Jesús yachi ainajai, Jesús nukuri Maríajai, nuiyasha chikich nuwa ainajaimak ashi metek iruuntraruiti.

Matías etegka anaikamu

¹⁵Nuna inagkaki pujusar, chikich tsawantai ciento veinte shuar Jesúsai surumankau aina iruuntramunam

Pedro wajaki chichaak: ¹⁶Yatsur ainata, yaunchuk Wakan Pegker aarta tama David aak, shuar Jesúsai suruk menaktinaiti, tumamtai nu shuar ajakmaunam chikich wayaatnaiti ta nu yamai uminu asamtai, Judas menakmaunmasha yáki yapajinat nu iismi. ¹⁷Nu shuarsha ijai metek unuinajakmauwaiti, takatnasha tumasag ijai iruunas takayayi. ¹⁸Tumauwaitiat tupar wekaas Jesúsai suruk, kuitan juki, nu kuit jukimun awaigki ikuak we suwenam jigkaama, tsurimak achapai iiyak ampujen apujkauwaiti. Nu tumamtai sacerdote aina nu kuit pegkerchau takak jukimu awaigki ikukmaujai nugkan sumakaruuiti. ¹⁹Tuma Judas jakamtai, Jerusalén-numia shuar aina antukar nu nugkan

nita chichamejai Acéldama anaikaru ainawai. Nunaka Numpa Nugka taku tuinawai. ²⁰Nuna tumawa nunaka yaunchuk David Salmosan aak:

“Nina jeegka itarak atinaiti, chiki-chik shuarkesha nuigka pujuschat-naiti, ni takatrinka chikich takastinaiti” tusa tina nu uminkauwaiti.

²¹⁻²²Nu timau asamtai chikich eamainaitji. Turasha nuka Juan Jesúsán imaina nui nagkamas tuke Jesúsjai wekaas ni nayaimpinam weakai juakarua nuiya amainaiti. Tumau ima shir Jesús maamu nantakmaurin pachischa ijai metek etsermainaiti, tusa tinaiti.

²³Nuna tusa Pedro takai, José Barsabás tutai Justo tuuta amajtaiya au atii tuina. Tura chikich chichainak: Antsu nekas Matías atii tuina. ²⁴Nuna tuinakai Yuusan aujainak: Apuru, ame chiki chikichik nita enentai waitme, tura asam yaita ame shuar etegkamusha nu juwaiti tusam titá

tuina. ²⁵Judas Jesúsán unuinatairi-yaitiat ni tunauring takatrin ikuak, ni waittsatnunam wuwaiti tusa tuina.

²⁶Nuna tusa yana kayarig jiinkit nu atii tusar nekaattsá, José kayarin Matías kayarijai egkea peararuaiti. Nu turamunam Matías kayari jiinkinaiti. Tumamtai Jesúsá unuinatairi menakmaunam awayawar metek jasaruiti.

Wakan Pegker shuar ainan egkemturmau

2 ¹Tsawan jiisat Pentecostés tutai tsawaarmatai, Jerusálénnum nita iruuntairi jea aunam Jesúsai surumankau ainaka ashi iruuntraruiti. ²Tuma nui utsaniar iruunkama nase winak uruka imatuk senchi uutun nayaimpinmayan antukaruaiti. ³Nu imatmaunmaya jiya numamtin keek nui irununka chiki chikichik shuara muukeen ekeem-turu. ⁴Tumamtai Wakan Pegkersha tumasag ashi shuaran egkemturuaiti.



(Hch 2.4)

Turawaram yaunchukka chikich chichaman chichachu ainayat, Wakan Pegker chichamtikmau asar chichaina.

⁵Tumainakai judío aina chikich nugkanam matsamin ainasha nu jiisat asamtai, urukainakug imataina tusar nekaawartasa Jerusalénnum iruuntraruiti. ⁶Tuma iruuntrar antukma chikich iruuntraru aina chiki chikichik nita chichamejai chichainan antukar enentain jearcharuiti. ⁷Tumawar chichainak:

“Ju shuar ina chichamen chichaina juka Galileanmaya ainawai. ⁸Tumau ainayatcha çitursaya imatiksasha ina chichamencha chichainawa? ⁹Ika chiki chikichik nugkanmayati iruuntrarji, antsu chikich aina auka: Partianmaya, Medianmaya, Elamnumia, Mesopotamianmaya, Judeanmaya, Capadocianmaya, Pontonmaya, Asianmaya, ¹⁰Frigianmaya, Panfilianmaya, Egiptonmaya, nuka nitaka Libia yaakat Cirene tutaiya nuna nagkaikiar jeashat matsamin ainawai. Tura chikichka irainak Romanmayasha kaunkarai. ¹¹Judíofoke, antsu chikich ainaka judío weantuke ainawai. Cretanmaya ainasha Arabianmaya ainajai kaunkarai. Isha Yuus pegker takasmauri ainan pachisar etseraina nuka shir antuinaji. Aitkasag chikich ainasha nita chichamen etserainakai shir antuinawai.

¹²Nuna tusar enentai jeachar, çurukakug ainkara? tunaiyaina. ¹³Nuna tusa tuinakai, chikich shuar nusha nui irunuk, tukeneas wishikainak: Namperara jama”, tusa tuina.

Pedro chicharkartukmau

¹⁴Nuna tusa tuinakai Pedro Jesús unuinatairi chikich ainajai iruuntrar

eketu wajaki senchi chichaak:

“Judío ainata, tura Jerusalénnum matsamin ainata, wii etserkai shir antuktarma”. ¹⁵Nampekarai tukar-tarme, turasha ika nampekcharji, yamaika eke kashikiti. ¹⁶Ii juniaj juka yaunchuk Yuus tumatnaiti timaun Joel etserkamua nu uminkai juniaji. Juna pachis Joel Yuus tawai tusa aak:

¹⁷“Nugka mesertin jeattak jakaigka, Wakan Pegkeran ashi nugkanmaya ainan akuptuktinaitjai.

Turamu asar atumin uchiri, tura atumin nawantri ainasha wina pachittsar etseriartinaiti.

Natsa ainanka paantak iwainta-kun, untach ainanka karanam iwaintuktinaitjai.

¹⁸Wakan Pegkeran wina nemartin aishmag ainan tura nuwa ainajai metek akuptuktinaitjai.

Turamu asar wina pachittsar etseriartinaiti.

¹⁹Nayaimpinmayan ashammmainan iwaintuktinaitjai.

Tura nugkanmasha maaniaku numpa ukamu, yaakat aestuniamu ji senchi mukuintamujai atinaiti.

²⁰Nu imatiknaiyamunam etsa etsantrashtinaiti, nantusha numpa kapantua imanu jastinaiti. Nu imanikmaunam Yuus ni etegkramu ainan, shuar waittan jukitin ainajai aka-neamu atinaiti.

²¹Turasha ashi shuar apu Jesús anujainaka uwemmartin ainawai”.

²²“Israelita ainatirmesha wii chichakai antuktarma: Jesús

Nazaretnumia Yuusa senchirijai atum wainchatai ainan iwainak takakmasua nuna pachisan ujak-tatjarme. Yuus nu shuaran atumsha wainmaunam pegkeran takamtik-sauwa nuka atumka shir nekarme.

²³Imatika iwainamu wainiyatrum atumka achikrum, numinam achir-ar maawarti, tusarum shuar tunau ainanam surukuitrume. Atum ni turam atinrinka Yuuska yaunchuk nekaawaiti. ²⁴Turawakrumnasha Jesúsaka jamua nuka nepetmain-chau asamtai, Yuus ninka ataksha inankinaiti. ²⁵Davidcha Jesúsán pachis aak:

‘Wina apurka tuke wijai pujaun wainjai. Tura wina untsuruini ayaamrutas pujurtau asamtai, chikichikisha winaka pegke awaktumaitsui.

²⁶Tuma asamtai wina enentairui shir aneasan nakunkut pujajai. Chichaknasha shir aneasan chichaajai. Tura mantuawar-mataisha nantaktinapitja tau asan, shir aneasan pujajai.

²⁷Wina wakantruca ikukrattain-magka ameka inaitursash-tinaitme. Tura wina inatair Pegkera nuka kaurtii tusamka wina iyashruka inaitursashti-naitme.

²⁸Ame jinta tuke pujustinnum jea nu inaktursawaitme.

Turutam ame wini pujau asaak-min, shir aneasan pujajai. Tura amijai pujaknaka, tuke pujustinaitjai’.

²⁹Yatsur ainata, ii ainatika ina uuntri David ajakua nu jakamtai, ikusmauwa nuka shir nekaji. Nu ikusmauka yamaikisha wainmainaiti. ³⁰Davidka Yuusa chichamen

juki etserujakuiti. Tumau asa ni weantunam akina apuma pujustin-naka Yuus tumatnaiti tusa ujamu asa nekajakuiti. ³¹Nu tusa ujam nekau asa, Criston maawarmatai, ikusmaunmayan Yuus iwaatsuk inankim iyashi kaurchatnuncha tumatnaiti tusa etserujakuiti. ³²⁻³³Jesúska ashi wainkaru asar, Yuus inanki yaki nayaimpinam iwak, ninii ayaanas ekentsauwa nuka shir nekainaji, ni nayaimpinam waketsuk chichaak: Wina Apar Wakan Pegkeran akup-turmaktatrum tusa tinaiti. Nu timauwa nuna Yuus akupturmamu Wakan Pegker winamu antukurme, yamaika wainkaurme. ³⁴Nayaimpinam wakauwa nuka Davidchawaiti, antsu Cristowaiti. David junasha chichaak:

‘Yuus wina Apurun wina untsurui ekeemsata, ³⁵tumawakmin wii amina shuarum ainan ashi nepetkan amini yaruakan ikankatjai’, tusa tinaiti.

³⁶David tina nunaka apu Jesúsán pachis taku tinaiti. Ashi ii Israel shuar ainatika shir nekamain ainaji, atum maawaitrum nuna Yuus: Ju apu Cristo atii tusa apumtikawaiti”, tusa tinaiti.

³⁷Nu tamaun antukar senchi wake mesemar enentaimrar, Pedron chikich Jesúsá unuinatairi ainajai ininak:

“Yatsur ainata, ¿turasha isha urukmainaitji?” tusa tuina.

³⁸Tuinakai Pedro ayak:

“Atum ainatirmesha chiki chiki-chik pujutrum Yuusjai iwaratarma. Tumakrum Jesucristo enentaimtusum maitarma. Tumakrumin Yuus tsagkurtamar Wakan Pegkeran

amastatrume. ³⁹Nunaka atumnasha yaunchuk anajmatrama asa turut-mattarme, atumi uchiri weantuncha tura chikich shuar Yuus ni eteg-kramu, jeashat chikich nugkanam matsatuncha turusag akuptukti-naiti”, tusa tinaiti.

⁴⁰Nuna tusa tina chikichnasha chicharkartak:

“Jesúska Yuusa uchirimpapita tichau aina waittsatin aina atumsha nuninka atsuk, nekasapita takurum uwemratarma”, tusa tinaiti.

⁴¹Pedro tamaun antukar nekasapapita tusar nukap shuar maakaru ainawai. Nuna tumawarmatai Jesúsai surumankau aina nu tsawantaik tres mil shuar jasaruiti. ⁴²Jesús wina chichamur etserkatarma tusa akupkamu aina jintintam, nitasha nuna umina asar, chikich ainajai-sha shir anenainak nitanu ainancha sunaiyaina. Nuna tumainak Yuus iruuntra aujsarmi, tumaku Jesús winak enentaimtursarum yuatarma timauwa nusha turawarmi tusar iruunaina.

Yama nagkamchak Jesúsai surumankau aina pujuti

⁴³Jesús wina chichamur etserkatarma tusa akupkamu aina Yuusa senchirijai wainchatain iwainakar takainakai, shuar ainaka enentai jearcharuiti. ⁴⁴Tumainak Jesúsai surumankau ainaka ashi metek enentaimaina, tumaina asar nita atsumainamun iknaikar sunaina.

⁴⁵Nuna turunaina asar, nita waríri ainanka surukar, nu suraku kuit jukimun nita atsumaina susami tusar ikaanaina. ⁴⁶Tumainak kashi kashinig Yuus ememattasa iruuntai jeanam iruun, tura nita jeencha

iruun jaina. Imaninak Jesús yuamu turusrik isha yuawarmi, tusar shir anenaisar yutain yuina. ⁴⁷Yuusan imatikas emematainakai, chikich shuar ainasha Jesúsai surumankau ainan shir anentaina. Tumaina asar-matai Yuuscha shuar uwemkartin ainanka kashi kashinig ikawea.

Shuar wekaichu pegker amajsamu

3 ¹Chikichik tsawantai Yuus auj-tai jeau asamtai, aagkuantai Pedro tura Juanjai Yuus ememattasa iruuntai jeanam wearuiti. ²Nuna jea waitiri naari Shiram tutai ajaku. Nu waitinam shuar wekaichun tuke tumauk akinan juki, jui pujus shuar utsaniartai kuitan seamti, tusar tuke apujin asar itaawar apujkiaruiti. Turam nui pujus shuar utsaniartai kuitan seama pujau. ³Tuma pujau asa, Pedro tura Juanjai winittamaun wainak, kuit antramek surusta tusa uwejen inakta. ⁴Turam Pedro nuna wainak chicharuk:

“Iimsata”, tusa tinaiti.

⁵Tusa tama wekaichusha surus-tatkumpapi turutua tu enentaimas ii pujau. ⁶Tu enentaimu ai Pedro chicharuk:

“Kuitruka atsurtawai, tura orosha atsurtawai, turasha wii tumain aruta nuna tajame: Jesucristo Naza-retnumiaya nu pegker amajtamú asamtai, wajakim wekasata”, tusa tinaiti.

⁷Nuna tusa taku uwejnum achik awajkinaiti. Turam nawesha tura wanusesha pegker jasar. ⁸Tuma tsekegki wajaki nitajai iruuntrar Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaattsa weak, tsekeas nekapki wea. Imaniak Yuusnasha emematu.

⁹⁻¹⁰Nu tuman chikich shuar wainkar, yaunchukka waitinam pujaun tuke wainin asar ashmainak: ¡Itur-saya ausha pegkersha jasa! tusar enentai jearcharu. ¹¹Tumainakaisha shuar wekaichu pegker amajsamuka Pedronka Juanjai akupkachu. Tuma asamtai Pedro tura Juanjai nu shuar pegker jasua nujai, Yuus ememat-tasa iruuntai jea Salomón tesamu tutainam pujuttamaun, shuar aina tsekegi kautkar enentai jearchar ii wajataina.

**Yuus ememattasa
iruuntai jeanam Pedro
chicharkartukmau**

¹²Imatikam Pedro nuna shuaran chicharuk: “Israelita ainata, ¿urukamtai imanikrumsha iikratrume? Juka iikka aitchakji. Ii ima pegker asar aitchaji tutaksha tumaitsuji. ¹³Junaka ina uuntri Abrahaman, Isaackan tura Jacobon Yuusri yamaikisha ina Yuusriya nu, wina inatairun Jesúsan juna wainainak emematiarti tusa aitka pegker amajsayi. Turasha atumka maawarti tusarum apu ainanam surukuitrume. Turawakrumin apu Pilato akupkatjai takaisha, nakitrau ainarme. ¹⁴Antsu shuar pegker, tura tunau takachu ayamrutsuk, shuar magkartin ayamrakrum jiiknaitrume. ¹⁵Nu turakrum Jesús pujutan sukartina nu maawaitrume. Atum turawakrumin Yuus ataksha inan-kina nuka ika wainkaru asar, ashi shir nekainaji. ¹⁶Nu Jesúsak nekas-papita tusa enentaimtuinamunam ju shuarka pegker jasai. Atumsha ju shuar pegker jasa juka waintrume. Shuar nekas Jesucristowapita wina pegker amajtumainka tusa ninak

shir enentaimtauka junii pegker jawai.

¹⁷Wina yatsur ainata, atumin apuri aina Yuusa uchirimpapita tusa nekatsuk maa aina nunaka wika shir nekajai. Atumsha nuka nekaa-chu ainarme. ¹⁸Jesúsán turawarua nunaka yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina ashi etserainak, Cristonka waitkasartinaiti tiaru aina nuna umirkaruiti. ¹⁹Tuma asamtai ni atumin tunauringcha tsagkurtam-rachaintrumeash, atumi tunaui inaiyakrum Yuus nemarkatarma, tumakrum chiki chikichik atum ainatirmesha Yuusa tsagkur-turta tusarum titarma. ²⁰⁻²¹Jesu-cristo ataksha ni taamurinig nigka nayaimpinmag pujustinaiti. Tuma yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina tumatnaiti tiaru aina nu uminkatnaiti. Ashi warí ainan Yuus yamarmamtikatnaiti. Tura ni chichaak: Yamaika ashi yamar-am amajsayai tusa takai Cristosha taatnaiti. ²²Tura junasha Moisés ina uuntrin chicharuk: ‘Apu Yuus atum ainarum nuiyan chikichik shuaran wina chichamur etserin atá, tusa wina iturtukuitya turusag etegkatnaiti. Nu Yuus turamu chichaa-kaigka nuke umirkatarma. ²³Antsu nuna chichamen umirtsuk pujauka Israel shuar ainajaisha iruuntrashtinaiti’, tusa Moisés tinaiti.

²⁴Yuusa chichamen etserin Samuelsha aitchasag tinaiti. Tura Yuusa chichamen etserin chikich aina chichainaksha, yamai tsawanta juna tiaruitya. ²⁵Ii ainatika yaunchuk Yuusa chichamen etserujakarua nuu weantu ainaji. Pujut pegkera nuna jukitin arti turamu asa, Yuus ina uuntrin Abrahaman anajmatuk:

‘Amina tiragkrum weantu aina ju nugka jui matsamin ainanka pegkernum yainkartinaiti’, tusa tinaiti.

²⁶Yuus nina uchirin maawarmatai inankina nunaka atumin pegker amajtamsarti tusa turawaiti. Turamu asar tunaurcha inaisar pegker jasarti tusa emtika akupturmakuitrume”.

Apu aina iruuntramunam Pedro tura Juanjai chichakmau

4 ¹Pedro Juanjai shuar iruuntramunam chichaa wajai, sacer-dote aina, Yuus ememattasa iruun-tai jean kuitamnun apuri, saduceo ainajai kautkaru. ²Tumawar Pedro Juanjai shuar iruuntraun chicharuk: Jesús maam nantakna tumasarag shuar ainasha nantartin ainawai, tamaun antukar senchi kajerkaruiti. ³Tumawaru asar, achikar jukiár cár-celnum egkeawaruíti. Turawar kia asamtai, kashin chicham nekarami tusar ikukiaruiti. ⁴Pedro chichaman etserkai, antuinaka nukap shuar nekasapita tiaruíti. Tumaina asar Jesúsai surumankau ainaka, aya aishmagkuk nekapmaram cinco mil shuar jasaruiti.

⁵Kashi tsawak judío apuri aina, tura uun aina, tura chicham umikti-nan jintinkartin ainajaimak Jerusa-lénnum iruuntraruiti. ⁶Tura sacer-dote apuri Anás, chikich sacerdote ainasha, Caifás, Juan, Alejandro tura sacerdote apuri patai ainasha iruuntraruiti. ⁷Tuma Pedron Juanjai jui itatarma tusa shuaran akuptuka-ruíti. Tura Pedron Juanjai itantar-matai, ajapeen awajsar chicharai-nak:

“¿Yana senchirinia jusha ait-karme?” tusa tuina.

⁸Nu tusa iniam Pedroscha, Wakan Pegker chichamtikmau asa chi-chaak:

“Apu tura uun ainata: ⁹Atumka shuar wekaichu pegker jasmatai, yáki nekas pegker amajsa tusarum, nekaattsarum wakerarme. ¹⁰Israel shuar ainasha ashi nekaawarti tau asan, yamai shir ujaktajrume. Ju shuar wekaichu pegker jasa junaka, atum Jesucristo Nazaretnumia numinam achiirum maawakrumin Yuus inankina nu, junaka aítka pegker amajsayi. ¹¹Jea jeamin kaya etegkar: Juka pegkerchauwaiti tusa ajapna numamtuk atum ajapawai-trume, turasha Jesúska yamaika ni nekas jea naintiya numamtin jasai. ¹²Ju nugka juigka chikich uwemti-kartumainka pegke atsawai. Yuus chikich anaika, shuar juna nema-rainak uwemrarti tusa akupkamuka atsau asamtai, ima nigkiti”, tusa tinaiti.

¹³Pedro tura Juanjai tu chichai-nakai, apu ainasha enentai jearcha-ruíti. Tumawar chichainak: ¿Uru-kakug imanik yachachu ainayatcha arantsuksha chichainawa? ¿Jesúsjai iruuntrar nukap pujusarua aiyash, jusha imattsasha chichainawa? tusa tuina. ¹⁴Tura shuar pegker jasusha nuig wajaun wainaina asar, nuka tu atsu jama tusarkesha tumain nekapenachu. ¹⁵Tumainak Pedron Juanjai aa jiikiaru, turawar nitak iruuntrar chichainak: ¹⁶“¿Au shuar-scha iturkattajia? Au shuar pegker jasmaunka ashi Jerusalénnumia shuar ainaka wainkara jama. Ima-tikawaru asarmatai, auka pegker amajsachai tusarkesha tumaitsuji. ¹⁷Turasha ‘yamai nagkamsamka chi-kich shuar ainasha antukarai, Jesús



(Hch 4.18)

pachisrumka chicharkartirpa timi' ", tusa tuina.

¹⁸Tusa nuna chichaman shir umikar, Pedron Juanjai untsukar awayawar chicharainak:

"Yamai nagkamsarmeka Jesús pachisrumka chicharkartirpa", tusa tuina.

¹⁹Nu tusa tama nita aimainak:

"¿Turasha atum wakeramu umiakriash Yuuska umirtsuk inaisatjia?

²⁰Ika ii wainkamuka tura antutcha ii antukmauka pachisa etsertsukka inaimaitsuji", tusa tuina.

²¹Tusa tuinakai ayatik chichaman awantainak: Maake wetaarma, tusar akupkaruiti. Nuiyasha shuar wekai-chun pegker amajeamun wainkaru aina Yuusnasha ememataina asarmatai, nita makumamaintrinka waitainachu asar, apu ainasha suimainchau nekapena. ²²Nu shuar pegker jasua nuka cuarenta uwi aramu pegker jasuiti.

²³Pedro Juanjai jiiki akupkam, Jesúsua unuinatairi chikich aina matsatmaunam jeawar, ashi sacerdote apuri tura uun ainajai

chicharkarmaunka nuna turamiar-maji tusar ujaina. ²⁴Tusa ujainam ashi metek Yuusa aujainak: “Apu, ameketme nayaim, nugka tura nayantsasha najankaumka, tura nu ainanam iruna nusha ashi najan-kauwaitme”. ²⁵Wakan Pegkera nu ina uuntrin David amina inatairam ajakua nuna chichamtikuk:

“¿Urukamtai shuar ainasha kaje-karsha shinuinawa? ¿Urukam-tai shuar ainasha antrasha chichamnasha najanainawa?”

²⁶Apu aina chikichan apuri ainajai Yuusan kajeraina asar, iruunar ni apu etegkamurin Criston-cha kajerainawai”.

Nuna tumatnaiti tusa David aaruiti.

²⁷“Nu tusa timau asamtai, apu Herodes, apu Poncio Pilatojai, israelita ainajai, Romanmaya shuar ainajaimak Jerusalénnum iruun-trar amina inatairam Jesús nekas Pegkera nu, ame Cristo atii tusam etegkawaitam nuna nekas kajerkaruiti. ²⁸Ame tumatin atii timaur-min uminak. ²⁹Apu, ame wina chichamrun etserkarti tusa eteg-kramurmin chichaman awantaina nuka amesha nekame. Tura asam nitasha arantsuk yujas chichamrun etserkarti tusam senchiram susarta.

³⁰Tumainak wina inatair Jesús, nekas pegkera nuna naarin pachisar, shuar ja ainancha wina senchir-jai pegker amajainak, shuar yaunchuk wainkachmauncha iwainakarti tusam senchiram susarta”.

³¹Nuna tusa Yuusa aujsar nagkanai jea muchitkauwaiti. Nuna tumaig Wakan Pegker shuar nui irununka egkemturu, turamu asar arantsuk Yuusa chichamenka etseraina.

Jesúsai surumankau aina iruuntra matsamsamu

³²Ashi shuar Jesúsai suruman-kau ainaka nukap ainaksha, metek enentaimaina. Tumaina asar: Ina waríri aina juka ashi iruuntura takasarmi tusa tuina. ³³Apu Jesúsá unuinatairi ainasha, Jesús maamu nantakmayi tusar shir etseraina. Imanis etseraina asarmatai, chikich shuar ainasha wakerus anturaina. Imatikiartai Yuuscha ninii surumankau ainanka senchi yayá.

³⁴⁻³⁵Turamu asar nita jeen, tura ajari ainan surukar, kuit jukimun jukiar, Jesúsá unuinatairi ajakarun shuar atsumainan nita susarti tusar ikaa-taina. Nuna turuina asarmatai, ashi Jesúsai surumankauka chikichkiksha atsumainakka waitainachu.

³⁶Nui chikichik Leví weantu José naartin, Chiprenam akina Jesúsá unuinatairi aina Bernabé anaikarua nu nui pachitkau. Bernabé ta nuka “ichichkartin” taku tawai. ³⁷Nu shuar nui pachitkau asa, nina nugken suruk, kuitan juki itaa Jesúsá unuinatairi ajaku ainan susauwaiti.

Ananías nina nuwe Safirajai jakamu

5 ¹Nu turamtai Ananías nina nuwe Safirajai nugken surukaruiti. ²Tura kuita juki nuwejai chichaak: Akanka inu atin ikuaku isha Jesúsán unuinatairi ajakaru susami tusar shir chichasu asar, kuitan akanak ikuak, chikich kuit akankamun juki Jesúsá unuinatairi ajakaru matsatun tari, wisha wina nugkarun surakun kuit jukimurun ashi jui itaajai tusa susauwaiti. ³Turam Pedro chicharuk:

“Ananíasa ¿aminu atin akankam ikuakmesha, urukamtai iwanch wakeramu takakmesha, Wakan Pegker tsanurtasmesha wakerame?

⁴Nugka surukum nuka aminuiti. Tuma asamtai nugka surakum kuit jukinam nusha aminuketi. Tumau aisha ¿urukamtai jui itaamsha antramsha waitrame? Ameka shuar ainaka tsanuachume, antsu Yuus tsanuame”, tusa tinaiti.

⁵⁻⁶Tamaun antamuik, Ananíasa jaka iiaantuiti. Tumamtai natsa aina taaruawar ikusartasa punuar jukiaruiti. Nu shuar tumamun chikich aina antukar senchi ashankaruiti.

⁷Nuna ikustasa matsatai nukap atsuk tres hora asa, nuwasha aishri jakamunka nekatsuk wayaawaiti.

⁸Tumamtai Pedro nuwan chicharuk:

“¿Nugkemsha urutma akika surukmarme? ¿Nekas nugkem surakrumsha, ju kuita jukek jukimarum?” tusa inia.

Nu tusa iniam nuwa chichaaksha:

“Ee, nu kuita auk jukimji”, tusa tinaiti.

⁹Nuwa takai Pedro chicharuk:

“¿Urukamtai aishrumjai meteksha Wakan Pegkera nusha tsanurtasmesha wakerame? Amina aishrumin ikusar ikuinak waitinam kaunkattak winina au iista. Au ainak amincha juramkiar ikurmasartatui”, tusa tinaiti.

¹⁰Nu tusa tamauwaik Safirasha Pedro eketmaunam ayaamas jaka iyaantuiti. Tuman nunasha natsa aina wayajkama tepettamaun wainkar jukiar, aishri ikusmaunmag ayaanas ikusaruiti. ¹¹Nu tumamun Jesúsai surumankau ainaka chikich shuar ainajai antukar senchi ashankaruiti.

Jesúsa unuinatairi ajaku aina wainchatai ainan nukap iwainakmau

¹²Tumaina asar Yuus ememattasa iruuntai jeanam, Salomón tesamu tutainam iruuntrarmatai, Jesúsai unuinatairi ajaku aina wainchatai ainan nukap iwainaina. ¹³Antsu Jesúsai surumanainachu aina nita-sha shir anentainayat, aranainak nitajaigka iruuntrachu ainawai.

¹⁴Jesús pachisa etsermaun antukar, Jesúsai surumankachu ainasha aishmag aina nuwajaimak Jesúsai nekaspapita tusar surumankaruiti.

¹⁵Imaninak Pedro nagkamamu nina mikinturi wajantati, turam pegker jasarti, tusar shuar ja ainan jukiar jintanam tepetairin aitaek aepaina.

¹⁶Yaakat Jerusalénnum jeashtachunam matsamin ainaka shuar ja ainanka Pedro pegker amajisati, tusar Jerusalénnum ikaanaina. Turuinak shuar iwanch egkemuamu ainancha iwanchin jirkiti tusar itaina.

Apu aina Jesúsai chichame etserainak yujainan waitkasmau

¹⁷⁻¹⁸Imatikartai sacerdote apuri ni iruuntra chichatairi saduceo ainajai iruuntrar, Jesúsai unuinatairi aina shir takainakai kajerainak, achikar cárcelnum egkeawaruiti. ¹⁹Turawarmatai nayaimpinmaya shuar káshi tari waitin urati chicharuk:

²⁰“Yuus ememattasa iruuntai jeanam werum, ashi ju chicham pujutan sukartina ju pachisrum shuar aina ujaktarma tusa akupkauwaiti”.

²¹Turamu asar kashi tsawak kashikmas Yuus ememattasa iruuntai

jeanam wayawar, shuar ainan utuwak Jesúsan pachisar jintinkartuinak matsatu.

Tuma matsatai sacerdote apuri chikich apu ainajai chicham iruuntutai ainan ashi ipaa, israelita uuntri aina kaunkarmatai, achika egkea ikukmaj nu utitarma tusar Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamin ainan akupkaruiti. ²²⁻²³Nu tusa akupkaram jeariar jukiartajkama uwetar atsakai ikuinak, waketar kaunak etserainak:

“Waitika shir epentramuayi, achikmaun kuitamainasha iruuniar-mayi, turasha wayaa iiyam atsuar-mayi”, tusa tuina.

²⁴Nuna tusa tu etserainakai, shuar Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamnun apuri sacerdote apuri ainajai iruuntrar chichainak:

“¿Turasha nunasha urukakug tumawainta?” tusar enentai jear-charuiti.

²⁵Nuna tu irunai chikich tawar chichainak:

“Atum shuar achikrum egkeamarum nu ai, Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayawar, shuar ainan utuwak, jintintu matsamajama”, tusa tuina.

²⁶Tuinakai Yuus ememattasa iruuntai jean kuitamnun apuri achikratin ainajai weriar, shuar juna anturaina kayajai tukurmar manta-mawarajj tuina asar, shir kuitamsar waitkatsuk ejéniaruiti. ²⁷Turawarmatai apu iruuntramunam ajapeen awajsarmatai, sacerdote apuri wajaki chicharuk: ²⁸“¿Ii yamai nagkamsarmeka Jesús pachisrumka shuar ainaka ujakairpa timajrum nuka antukchamkarum? ¿Urukam-tai antatsrume? Atum nu jintinmau

asar, shuar aina ii ainatin: Nitapi Jesúsan inamar maa ainawa tura-mainaji”, tusa tinaiti.

²⁹Nu tusa tu chicharam Pedro ayak:

“Shuar wakeramuka umirtsuk, Yuus wakeramu nekas umirmainaitji. ³⁰⁻³¹Atum Jesús achikrum numinam achiirum maawakrumin, ina uuntri Yuusri yamaiya juisha ina Yuusriya nu, ni ashi uwemtikartin atii, tura ashi Israel shuar ainati pujutin yapajiawar tunaurcha tsagkurnararti, tusa ni inanki nayaimpinam yaki iwak, nina untsurini ekentsauwaiti. ³²Ika nekas wainkau asar, juka tau asaakrin Wakan Pegkera nusha shir imatikas chichamtikramji. Yuus ni umirmau asa, ii ainatin Wakan Pegkeran suramsauwaitji. ³³Nu tusa tuinam kajerkar maataj tuina. ³⁴Tuinakai nui fariseonmaya chikichik apu chicham umiktinan jintinkartin, chichamesha umirtai Gamaliel naartin wajaki chichaak: Atumka aa jiinkirum ishichik wajastarma tusa inaiyak, ³⁵chikich apu ainajai chichaak:

Israelita apuri ainata, atum ju shuar maattsarum enentaimtuinarum nuka turawairpa. ³⁶Atumka aneatsumek, Teudas nigki chichamrumak wii nekas apu atajai takai, ayu tusar apu anaikar cuatrocientos shuar nemaras yujaraina, nitak maawar aantar kanarar megkakaruiti. ³⁷Nu tumawaru ai, shuar nekapmantrati tusa inamramunam, chikich Galileanmaya shuar Judas naartin nisha numamtuk jakmatai, nunasha nitak maawar kanarar megkakaruiti. ³⁸Tuma asamtai tajarme: Au shuar ainaka

inaisatarma. Aantar nitak tu yujainakka megkaaratin ainawai. ³⁹Antsu nekas Yuusnau akaigka atumka nepetmaitsurme. Nitajaigka tunaikyaka pujumaitsurme”, tusa tinaiti. Nu tama apu ainasha: Ayu, nekas inaisami tuina. ⁴⁰Nuna tusar Jesús chichamen etserainak yujan untuk awayawar asuttraruiti. Tura chicharainak:

“Yamaika wetaarma. Tumakrumsha Jesús pachisrumka shuar ainaka ujakairpa tusar akupkaruiti. ⁴¹Tuinam nitasha apu matsatun ikukiar wenaksha, Yuus atumsha Jesús waittsauwa tumasrumek waitmainaitrume timau asar, shir aneasar nakunkut weena. ⁴²Tumaina asar Jesús pachisa etsertanka inaitsuk, kashi kashinig shuar ainan Yuus ememattasa iruuntai jeanam, turachkusha chikich jeanam utsaawarsha tuke ujaina”.

Yurumkan ajamastin aina anaikarmau

6 ¹Imatikainam Jesúsai suru-mankau ainaka nu senchi kawena. Tumainaksha judío ainaka griego nuwa waje ainanka kashi kashinig yurumkan ajamainaksha shir ajamenachu. Tumainakai griego shuar aina chichainak: Ii nuwa waje ainanka shir ajamenatsui tusa tuina. ²Tuinakai Jesúsai unuinatairi ajakaru doce aina nui matsatu asar, ashi shuar Jesúsai surumankau ainan irumraruiti. Tura chichainak: “Yatsur ainata, ika shuar yurumak shir tinamkartasa Yuusa chichame jintinkartamuka umitskeka inaimaitsuji. ³Tuma asamtai yatsur ainata, atum yurumkan ajamastin aina Wakan Pegker aramu, yacha,

shir enentaimas takamain iisrum, siete shuar ju takatan shir takasarti tusarum etegkratarma. ⁴Nita nuna turuinai, ii Jesúsai unuinatairi ajaku ainatika Yuus aujsattaji, nu tumainaku Yuusa chichamea nusha etserkattaji”, tusa tuina.

⁵Nuna tusar tuinakai, shuar nui tuak iruunainaka shir aneasaruiti. Tura Estebankan Yuusa shir enentaitminan, Wakan Pegkersha aramun, Felipe, Prócoron, Nicanoran, Timónkan, Parmenasan, Nicolásan, Antioquíanmaya judíomawa nuna anaikaruiti. ⁶Nuna etegkrar jukiar, Jesúsai unuinatairi ajakaru matsatmaunam ejénaruiti. Turawarmatai nita nui chiki chikichik muuknum achikar iruunas: Yuusru, ju aina yaigta, amina takatrumin shir takartamsarti tusar tuina.

⁷Nu turawaram jinar Yuusa chichamen chicharkartuina, Jerusalénnumsha Jesúsai surumainak nukap kawegkaru, tura sacerdote ainasha Jesúsai umiraina.

Estebankan maawartasa achikmau

⁸Esteban Yuus yayámu asa, yaunchuksha wainkachmaun shuar ainan nukap iwaintau. ⁹Judío aina iruuntairi jea Aagkamu tutainumia shuar ainajai iruuntraruiti. Cirenemaya aina, Alejandríanmaya, Cilicianmaya, Asianmayasha, ashi iruuntrar Estebankan igkuawar urukamtai tame, juka tusarka tumaitsui tiartasa weriaruiti. ¹⁰Turasha Wakan Pegker chichamtikmau asa, nigka senchi nekau asamtai, Estebankan nepetkiarka chicharmain nekape-nachu. ¹¹Tumainak chikich shuaran chicharainak:

“Atum ii anturkamji ni Moisésan nakitak pegkerchau chicharuk, Yuusnasha turusag pegkerchau chicharmayi tusarum titarma”, tusar akikaruiti.

¹²Nuna tuinak shuar ainan judío apuri ainancha, chicham umiktinan jintinkartin ainajai ishitkauwaiti. Turawaram Estebankan achikar, apu iruuntramunam ejénaruiti. ¹³Nui ejénarmatai shuar aantar tsanumruina wajaki chichainak:

“Ju shuarka Yuusa jee pegker tutaiya nuna pachis pegkerchau chicharuk, chicham umiktarma Moisés timauncha aitkasag pegkerchau chicharnayi. ¹⁴Tura ni chichaak: ‘Jesús Nazaretnumiaya nu, ju jea Yuusnauwa juna yumpuar ajapeak, chicham umiktarma Moisés timaurincha inagnaktatui tusa tamauri ii nekas antukmaji’ ”, tusa tuina.

¹⁵Nuna tuinakai, ashi apu iruuntramunam iruuntraruka, shir esettsar Estebankan iikma, nayaimpinmaya shuaran yapijai metek jas eketun wainkaruiti.

Esteban Yuusa chichamen etserkamu

7 ¹Tumattamaun sacerdote apuri chicharuk: Nekasmek timam tusa iniasuiti. ²Tama ni ayak: “Yatsur ainata tura uun ainata, wii chichaakai antuktarma. Ina Yuusri nekas senchirtina nu, ina uuntri Abrahaman nugka Haránnum wetsuk, Mesopotamianam pujuttamaun wantiintuk ³chicharuk: ‘Nugkem ikuakum, tura pataim ainasha ikuakum wetá, tuma jiinkiakmincha wii ame nugka pujustinnum jeaakmin ujaktajme’, tusa tinaiti.

⁴Nu tusa tamau asa, nugka Caldea tutain ikuak, nugka Harán tutainam

pujustasa wuwaiti. Antsu aparti jakamtai, Yuus ii yamai pujuinaj ju nugkanam akupkauwaiti. ⁵Turasha nigka ishichkisha nugka ni pujumaintrinkisha susachuiti, tura uchirmatnasha uchirtinchau aig, ⁶Yuus Abrahaman chicharuk: ‘Wii amina uchiram, nuiyasha amina tiragkrum weantu aina matsamsatnun ju nugkanka amastajai, turasha chikich nugkanam cuatrocientos uwí yujas, aantra inaku waitkainam nugkenchau uruka nunii yujartinaiti. ⁷Imatikam yujainakai, wii nuna waittan sukartaun waittan suakun nita ayamrukan jui ikaan-kan wina umirtukarti tusan matsastinaitjai’. ⁸Atum weantunam ashi shuaran uwemtikatin akinatnaiti. Tumamtai atum uchi aishmag kati mushuke tsupirin ainarum, turusrumek tsupirkatarma tusa timau asa, Abraham uchiri Isaac akina ocho tsawan ejémtai tsupirkauwaiti, ni turamu asa, Isaacsha Jacobon akia turusag tsupirkauwaiti. Nunaka uchi aishmagnaka tuke turujaku ainawai. Antsu Jacob doce uchin akigkuiti, tura nita ashi nugkanam pampagkaru ainawai.

⁹Jacobo uchiri aina nuka ina uuntri ajakaruiti. Tura yachi aina Josén kajeraina asar, ismaelita ainanam surukar, Egiptonam akupkau ainawai. Yachi turawarmataisha Yuuska inaisachuiti. ¹⁰Tura asa ni waitkaisha agkanmamtikawaiti. Turak nekatnasha susauwaiti. Turamu asamtai Egiptonmaya apusha Josénka wakerukuiti. Tura asa ni apu jas pujamunka Josén chicharuk: Ame yamaika wina jearui pujuinakamek inata, tusa ninka Egiptonmaya shuaran apuri amajsauwaiti.

¹¹Tuma pujai Egiptonam ashi Canaán nugkanmasha tsuka tepea-waiti. Tumamtai ina uuntri Jacob-sha yutairin ashi amukar senchi waitaina. ¹²Imani pujukma Egiptonam yutai suramu awai tamaun antukuiti. Nuna antuk, nina uchiri ainan yutai sumaktarma tusa ishiakuiti. Turam jeawar yutain sumakar waketkiaruiti. ¹³Tumawar ataksha yutairin amukar Egiptonam wearuiti. Tumawarmatai José ni apuma pujau asa, yachi ainan wainak chicharuk: Wika atumin yachiyaitjai tusa ujakuaiti. Tura José yachi aina kaunkayi tamaun, faraón antuk, Joséka hebreo shuaraiti tusa nekaa-waiti. ¹⁴Tura José nina yachi ainan akateak: Yatsur ainata, waketkirum ina aparti, ashi ina patai ainajai yarumakrum jui kaunkatarma tusa tinaiti. Nina patai ainaka ashika setenta y cinco shuar ajakuaiti. ¹⁵Yachi tima, waketar ashi yarumas Egiptonam jeawar, nui pujus Jacob-sha jakauwaiti. Tumamtai chikich ainasha uchin akigkar ikuinak jinaawaruiti. ¹⁶Tumawarmatai ima Jacobo iyashinak Siquemnum jukiaruiti. Tura yaunchuk Jacobo apachri Abraham ni iwáku pujus ikumatain yaakat Siquemnum Hamora uchirinin sumakmaunam ejénar ikusaruiti.

¹⁷Jacob chikich naari Israel ajakua nuna uchiri weantu aina, Egiptonam matsamsar aki akinainakua unturi shuar pampagkuiti. Yuus yaunchuk Abrahaman imaniktinaiti, tusa timaurigka imanisag uminkauwaiti. ¹⁸Tuma José jaka ai, chikichik shuar Josén wainakchu Egiptonmaya apu jasuiti. ¹⁹Nu pujus ina uuntri ajakarua nu weantu

ainan tsanuak waitkaina. Imatika asa uchi aishmag akinuka tsakatmatruk maatarma tusa tinaiti. ²⁰Apu tinu ai, chikichik uchi Moisés Yuusa shir enentaimtiksatini akinawaiti. Tumamtai aparti nukurijai uchin maa ajapmainchau nekapenak, jiitsuk nita jeenig tres nantu apuj-saruiti. ²¹Tura uumainchau jakai, egkeatnurin shir najata nui egkea entsa inanaknaiti. Turamun apu nawantri wainak juki, ni uchirima tsakatmaruiti. ²²Turamu asa Egiptonmaya jintinkartamunka ashi unuimaruiti, imaniku asa nigka shuar yacha, chicharkartutnasha chicharkartin ajakuaiti.

²³Moisés akinamurin cuarenta uwí ejé, nina patai israelita weantu aina matsatmaunam wuwaiti.

²⁴Tumakma Egiptonmaya shuar israelita shuaran suimun wainkauwaiti. Tura nisha nuna ayamrak Egiptonmaya shuaran maawaiti.

²⁵Moiséska amina pataim israelita ainaka ame agkanmamtikawarta, tusa Yuus turuttata nunaka nitasha nekainawastai tu enentaimu. Turasha nitaka ishichkisha nunaka nekainachu. ²⁶Tumainai Moisés kanar tsawaar ni weantu takainak yujainan weri iikma, mai nitak maanittamaun wainkauwaiti. Tura wainak jeari chicharuk: ¿Urukamtai atumkesha maanisha yujarme? tusa tinaiti. ²⁷Tusa tama Moisésan chicharuk: Ina apurim amekaitam ¿ya amincha chicham iwarin atá tusa turammataiya tame? ²⁸¿Winasha yau Egiptonmaya shuar maamam turusmek mantuattsamek turutam? tusa imatra. ²⁹Nu tusa imatram Moiséscha chikich nugka Madián tutainam wuwaiti. Tura yajayayaitiat nui

jeaa nukap uwí pujus, uchin jimaran akiawaiti.

³⁰Nui cuarenta uwí pujus, mura númi atsamunam Sinaí tutainam wuwaiti, tuma nui jeantatak wesa, númi shikapchik kanaknarín wajaunam ji ke atatmaun wainkauwaiti. Nu ji keamunam nayaimpinmaya shuar chikichik wantiintukuiti.

³¹Tura nui wajattamaun wainak, shir wainkattsa ji kean jeantataj takai, Yuus ji keamunam wajaun asa chichaak: ³²‘Wiyaitjai, amina uuntrum Abraham, Isaac, Jacob aina nuna Yuusrinka’, tusa tinaiti.

Nuna takai Moisés senchi ashamak, iimain nekaprachu.

³³Tumakai chicharuk: ‘Zapatoram ukuintrata. Wii jui pujau asamtai, ame wajaun nuka nugkaka pegkeraiti. ³⁴Wika winau ainan Egiptonmaya shuar waitkainam útainakai nuna antukan, nitan ayamruktasan taajai, tuma asamtai ame umintsata, Egiptonam akupkatjame’, tusa tinaiti.

³⁵Yaunchuk Israel shuar aina Moisésan chicharainak: ‘¿Ya amincha ame apu jasam chicham iwarin atá tusasha turammame?’ tusar naki-tramunak Yuus ni chicharuk: Ame yamaika apu jasam Israel shuar aina ayamrukta, tusa nayaimpinmaya shuar ji keamunam wajas Moisésan tinaiti. ³⁶Nu tama Moisés we ina uuntri weantu ainan Egiptonmaya jiir uwemtikauwaiti. Tura shuar wainchatain nukap iwainak takak, Nayants Kapantu tutain Yuus kuyumtikamtai shuar ainan ikatiaruiti. Tura aya nugkanmag cuarenta uwí pujusuiti, tura nui pujus wainkachmaun iwainak nukap taká jakuiti.

³⁷Moisés israelita ainan chicharuk: Yuus, atum ainarum nuiyan chikichik shuaran wina etegtura aitkasag ame wina chichamur etserin atá tusa etegkatnaiti.

³⁸Chikich tsawantai, Moisés ni weantu ainanka ashi yaruak, mura Sinaí tutainam nui nitajai iruuntrar matsamsartasa wuwaiti. Nu nainnum wakamtai, shuar chicham umiktina nuna Yuus susauwaiti.

Turam ina uuntri ajaku aina nuna nitasha juna umikarti tau asa susaruiti. Nu turamu asamtai yamaiya juisha ii ainatisha papiinum aarmauka takakji.

³⁹Turamu ainayat shuar ainaka chicham umitnaka nakitainak, aya-tik Egiptonam waketrartasa enentaimajakaruiti. ⁴⁰Tumaina asar Moisésa yachi Aarónkan chicharainak: Ame chikichik nakumkam najanata, nu ina yuusri atii, tuma ni nekas inka emrutmakti, ni tumakai nu nemarsa wearmi. Moisés ina Egiptonam pujarin itarmawa nuka megkakayi tusa tuina. ⁴¹Nu tama vaca uchirin najanamtai, tagku ainan mantuawar: Ju jutikam yainmaktaji tusar epena. Tumainak shuar najanamun aujainak, nitaka shir anentaina. ⁴²Tumainakai Yuuscha nita wakeruinamun takasarti tusa inaisauwaiti. Turamu asar shuar ainaka yaan eme anentas iijainak aujujkaruiti. Yuusa chichamen etserin tumatnaiti tusa tu aaruiti:

Israelita ainata, atum aya nugkanmag cuarenta uwí wekakrumsha, chikichkitirmeksha tunaaurum tsagkurnartasrumka tagku aina maarum epeakrumka ajamnaisachu ainarme. ⁴³Tumayatrum yuus Moloc naartin ememattai jaanch

jeamkamu takusrum yujainarme. Tura chikich Yuus Renfán tutai yaari ememattasrum nakumkarum najanawaitrume. Nu tuma asaakrumin atum weantu ainanka yarua-kan, Babilonia nugkanam jeashat umattajai. Yuus timaun nina chichamen etserin tu aaruiti.

⁴⁴Moisésan Yuus chicharuk: Wina emematriitsa iruuntai jea jaanch jeamkata timau asa, muranam wainkamujai metek turusag aya nugkanmag jeamkauwaiti. Nu jeanam jimar kayanam chicham umiktin aarmau ajakuiti. Nu jeanka ina uuntri aina yaunchuk yujainaksha tuke takus yujajaku ainawai.

⁴⁵Nunak tuke takus yujas nita iwáku yujainan susa ikujakaruiti. Nutika yujatain nita apuri Josuéjai ishiintu-
kar, jukiari nugka Canaánnum ejea-
waruiti. Tumaina asarmatai Yuus
yayák, nui matsamin ainanka jiir
utsagkuiti. Eke kuitama matsamtui-
nai, apu Davidcha akinawaiti. ⁴⁶Apu
Davidka Yuusnaka shir enentaim-
tusuiti. Tuma asa Yuus emematku
iruuntai jean jeamkattsa wakeru-
kuiti. ⁴⁷Imanik wakeraksha nigka
jeamkachuiti. Antsu nina uchiri
Salomón Yuus emematku iruuntai
jeanka jeamkauwaiti. ⁴⁸Yuus ashi
nagkakartakua nuka shuar jea jeam-
kamunmagka pujumaitsui. Nuna
pachis Yuusa chichamen etserin
aaruiti. ⁴⁹Yuus chichaak:

‘Wina ekeemtairka nayaimpiti,
antsu wii najamtairua nuka
nugka auwaiti. ¿Winasha wari
jeak jeartitarme? ¿Wii ayam-
maintrusha tuwaita?

⁵⁰ ¿Atumka wii ashi najankauwai-
taj nuka nekatsrumek?’ ”
tusa Yuus tinaiti.

⁵¹Esteban nuna ashi tina inagnak
shuar ainan chicharuk: “Atumka
Yuusa chichame antut nakita asa-
rum, Wakan Pegkera nusha kajera-
narme. Atumka ina uuntri ajakarua
nujai metek ainarme. ⁵²Nu ina uun-
tri ajakarua nuka Yuusa chichamen
etserainancha waitkainak, Cristo
taatnurin pachis etserainancha
majaku ainawai. Atumsha tumasru-
mek Cristo Pegkera nu tarutramam-
taisha, tsanu tsanumrakuarum maa
ainarme. ⁵³Atum nekas nayaimpin-
maya chicham umiktarma timaun
Moisés ikurtamkimusha takaku
ainarme, tumayatrum nuka umiats-
rume”, tusa tinaiti.

Esteban maamu

⁵⁴Esteban nuna tusa chichaakai,
apu aina senchi kajerainak nain
esainiar wajasaruuti. ⁵⁵Imaninaig
Esteban Wakan Pegker aramu asa
nayaimpin pagkai iikma Yuus tsaap-
tin jas wajai, Jesucristosha nuna
untsurini, nisha imanisag wajatta-
maun wainkauwaiti. ⁵⁶Tura nuna
wainak shuar irunun chicharuk:

“Atumsha nayaim pagkairum
iisuana, nayaim uranmatai, Cristo
shuarnum akinawa nusha Yuusa
untsurini wajaun wika wainjai”,
tusa tinaiti.

⁵⁷Nuna takai shuar ainaka antu-
kaij tusar kuishin epenkaruiti.
Tumamuik pampantar tsekenkar
achikaruuti. ⁵⁸Tura jukiari yaaktan
ikumtikari maattsa kayajai tukuina.
Antsu mantamnati tusa tuinaka
nita nugkutairin awikar natsa Saúlo
naartinan ame juka kuitamata tusa
susaruuti.

⁵⁹Imatika kayajai tukuinam Este-
ban Jesúsán aujeak: “Apu Jesúsá,

wina wakanur kuitamrutkata” tusa tinaiti. ⁶⁰Nuna tina tikishmar senchi chichaak: Apuru, ju shuar tunaun takaina jusha ayatik tsagkuurata. Nuna tusa tina nui jakauwaiti.

8 ¹Saulosha Estebanka mantam-nati, tusa tinaiti.

Saulo Jesúsai surumankau ainan waitkamu

Jerusalénnum Jesúsai suruman-kau aina senchi waitkatan nagka-mawaruuti. Imatikainam Jerusa-lénna ikukiar Judea nugkanam, tura Samaria nugkanmasha pampag shiakaruuti. Nuka tumaig Jesúsai unuinatairi ajakaru ainaka Jerusa-lénnumag juakaruuti. ²Tumaina nui Estebankan maawarmatai, shuar Yuusnak shir enentaimtin aina Estebankan iyashi jukiar, eai eainakua ikusaruuti. ³Nuna turawarmatai, Saulo jea nukapek utua utuakua weak, aishmag ainan nuwa ainajai achir japiki yaruak cárcelnum egke jakuuti.

Samarianmaya shuar aina Jesús pachisa ujakmau

⁴Imatmainaig chikich tsekegi-kiaru ainaka yaja yujasar nita jeainamunam chichamnaka etse-raina. ⁵Tumaina asar Felipe Samaria nugka yaaktarin uunta nui jeaa, Criston pachis etserkauwaiti. ⁶Turak wainchatai ainan Felipe iwainak takakai, nuna wainkar nuiya shuar ainaka ashi shir aneas antukaruuti. ⁷Felipeka nui chicharkartak pujus, nukap shuaran iwanch egkemtuumuncha jiiruk senchi chichamtik jiya. Tura shuar emearu ainan wekaichu ainajai nukap pegker amaju. ⁸Tura asamtai

nu yaaktanmaya shuar ainasha shir aneas matsataina.

⁹Tura shuar yaunchuk iwishin ajaku Simón naartin pujau. Nu pujau asa, Samarianmaya shuar ainan tsanuak: Wiyaitjai nekas imannaka tusa tu wekatau. ¹⁰Nu iwishin ajakun ashi uun aina, chikich ainajaimak shir anturainak: “Juwaiti nekas Yuus senchimtika akupkamuka”, tusa imatruina.

¹¹Nu shuarka iwishnuma nukap uwí pujau asa, nuna tusa shuar ainanka tsanu pujau. ¹²Tuma pujai Felipe, Yuus Jesucristojai inammaun pachis etserkai nukap shuar nuwa ainajai shir aneas antukar, nekasapita tuina asar entsanam mainiaruuti. ¹³Nuna tura nui nita wainkachmaun nukap iwainar takakai, Simónsha senchi kuntuts enentaimar, nekasapipi tusa entsanam main, tuma Felipen nemarkauwaiti.

¹⁴Nuna tuma wekai Jesúsai unuinatairi ajakaru ainasha, Jerusalénnum matsamas: Samarianmaya shuar aina Yuusa chichamen shir nekaawartasa wakeruinawai tamaun antukaruuti. Tura Pedron Juanjai atum ai jearum Yuusa chichame etserkatarma tusa akupkaruuti. ¹⁵⁻¹⁶Turamu asar Samarianam jeawar, apu Jesúsai surumankar nina pachisar entsanam mainiaru ainaksha, Wakan Pegkernaka juinachu asarmatai, Jesúsai surumanaina nu Wakan Pegker akuptukta tusar Yuusan aujsaruuti. ¹⁷Nuna turawar Pedro Juanjai nita muukeen achikaruuti. Turakai Wakan Pegkersha egkemturaruuti.

¹⁸Nuna turuinakai Simónsha wainak chichaak:

“Kuitan akiktajrume. ¹⁹Winasha atum chikichan muuke achikrum

Wakan Pegker egketrum aitkamaina nu senchi surustarma. Turutawakrumin wisha chikich shuar ainan muuknum achikan, Wakan Pegkeran egketin atajai”, tusa tinaiti.

²⁰Nuna takai Pedro chicharuk:

“Ameka kuitrumjai megkakaitme. ¿Urukamtai amesha Yuus sukartusmajai takaj nusha kuitjai sumaktasmesha wakerame?” tusa tinaiti.

²¹Ameka ii yujainaj juninchauwaitme, tumau asam ameka ishichikisha juka jutikamka takamaitsume, ame enentaimmauwa nusha Yuusaigka maaktakuka wantintsui.

²²Amina tunaum inaiyakum, ame tu enentaimam nuna tsagkurtamrachaintash Yuus aujsata. ²³Wika wainjame, ameka shir kajen asam chikiticha kajernaitme, imaniakum tunau takata nuke inaisachminu pujurme.

²⁴Nu tusa tama Simón ayak:

“Atum winaka Yuus aujtursatarma, atum turutrum nu imanisaguminturkaig”, tusa tinaiti.

²⁵Nuna tusa timatai, nita pujutin pachis etserkar, tura Yuusa chichamea nunasha pachis chichasar ikuinak, Pedro Juanjai jinar, Samaritanam yaakat shikapchich iruunmaunmasha yujasar, Jesús tu uwemtikartawai, tusar chicha chicharkartuinakua Jerusalénnum waketraruiti.

Etíopenmaya apu Jesúsain surumankamu

²⁶Tuma ai nayaimpinmaya shuar apu Yuus akupkamu Felipen tari chicharuk: “Felipe, yaakat ikukim wári wetá, nu weakmesha Jerusalénnumia juaki Gaza wetaiya nu wetá, nu jinta nuka aya nugkanmag

tsupia weawai”, tusa tinaiti. ²⁷⁻²⁸Nu tusa tima Felipesha juaki wuwaiti. Tuma wekama jintanam Etíopenmaya apu Jerusalénnum Yuusan eme anentas iiyak ememattasa wu. Ni nugkeen waketuk carretenam egkemas Yuusa chichamen etserin Isaías aarmaun aujki winittamaun wainkauwaiti. Nuka Etíopenmaya apu nawantri Candace naartin ajakua nuna kuitrin kuitamrin ajakuiti.

²⁹Nu winittamaun Felipe wainkamtai, Wakan Pegker chicharuk: “Shuar carretenam wea au jeantata”, tusa tinaiti.

³⁰Nu tusa tama Felipesha carretenam wean jearkama, Yuusa chichamen etserin Isaías aarmaun aujki winittamaun antuk chicharuk:

“¿Aujam nusha nuna takumpapi tawa tusamsha nekamek?” tusa tinaiti.

³¹Nu tusa tama ni chichaak:

“¿Nunaka taku tawai tusa ujachmauncha uruk wisha nekatjak?” tusa tinaiti.

Nuna tusa Felipen chicharuk:

“Jui wakam, amesha wijai ekeemsam ujakata”, tusa tinaiti.

Tusa tama nisha wakauwaiti.

³²Isaías aarmaun apu aujki wuwa nuka juwaiti:

“Oveja maattsajuki umatia numamtuk maawartasa jukiar umarmayi. Oveja ure tsupirma sha takamtak tepena numamtuk nisha chichakchamai.

³³Ayatik weamkamai, chichaman shir nekaatjai tusagsha tichamai, ni nugkanam pujaun maawara aitamuncha patai atsausha ¿yáki chichamaincha atii?”

tusa tu aarua nuna aujki wea.

³⁴Tuma asa Felipen apu iniak:

“Wait aneam winasha ujakata, ¿juna Yuusa chichamen etserin tina nunasha yana pachis takua tinaita? ¿Nigkik tumamnait, turachkusha chikichan pachisag tinait?” tusa tinaiti,

³⁵Nuna takai Felipesha apu aujmaun pachis: Ame tame nunaka Jesúsani ni turam atintrin pachis tawai tusa uja. ³⁶Nu tusa ujam entsa anam jeak:

“¿Ju entsa a jui winasha imatmainchaukaitam?” tusa tinaiti.

³⁷Nuna takai Felipe ayak:

“Ame nekas nuke enentaimtakminka imamainaitjame”, tusa tinaiti.

Nu tusa tama apu chichaak:

“Wika Jesúska nekas Yuusa uchi-rimpapita tajai”, tusa tinaiti.

³⁸Nuna tusa takai caballoram juig emetata tama emetamta, mai akaikiar entsanam jeaa, nui Felipe apun imainaiti. ³⁹Tura entsanmaya jiinkimtai, Wakan Pegker Felipenka jukin, turamta apuka awenagka wainkachuiti. Turasha shir aneas nina nugkeen wuwaiti. ⁴⁰Felipeka Azotonam jeawaiti, tuma yaakat ainanka nagkatsuk, Jesúsaiti uwemtikartauka, tusa chichaa chicharkartakua Cesareanam jeawaiti.

Jesús Saulon wantiintukmau

(Hch 22.6-16; 26.2-18)

9 ¹Nuna imaninai Saulosha Jesúsai surumanainan maatsa chicham awantanka inaiyachu. Imania asa sacerdote apuri matsatun jeari, ²papi aaram surusta. Damasconam judío apuri iruuntariya nui wayaknasha nuna inakmasan, ashi Jesúsai surumankaunka

aishmag ainan nuwa ainajaimak achiran jui Jerusalénnum ikankatjai tusa seawaiti. ³Nu tusa tama papiin aatar susauwaiti. Turam nuna takus yaakat Damasconam jeattak weai, pachiachmau Saulo weamunam nayaimpinmaya etsantar tsaaptin awajsauwaiti. ⁴Turam Saulo nugka iyaar tepesmatai chicharuk: “Saulo, Saulo, ¿urukamta winau ainasha waitkartame?” tusa tamaun antukuiti.

⁵Nuna antuk Saulo chichaak:

“Apu, ¿amesha yaitam?” tusa tinaiti. Nu tusa tama ni ayak: “Wika Jesúsaitjai, ame winau aina waitkainam nuwaitjai”, tusa tinaiti. Tusa tama Saulosha kurakmaikia chicharuk: “Apu, ¿winasha urukati tusamea wakerutame?” tinaiti. ⁶Takai apu Jesús chicharuk: “Nantakim yaaktanam wetá, ai jeawakmin ame turumaintrumnaka turamiartatui”, tusa tinaiti.

⁷Shuar Saulojai shimuinaka chichaamunka antuinayat wainainachu asar senchi ashamkaruiti. ⁸Nuna tina inagnakmatai, Saulo nugka iiyaan tepau nantaki iimtajkama wainmamainchau jasuiti. Tumamta shuar aina uwejnum egkesar Damasconam ejénariuiti. ⁹Nui tres tsawan ishichkisha iimtsuk, yurumkancha yutsuk tura umutnasha pegke umutsuk pujau.

¹⁰Tumai Damasconam shuar

Jesúsua umirin Ananías naartin pujau. Nuna Jesús paan wantiintuk chicharuk: “¡Ananías!” tusa tinaiti. Tama ni ayak: “Apuru, jui pujajai”, tusa tinaiti.

¹¹Tusa takai Jesús chicharuk:

Jinta Tuninchau tutaiya nunii wetá. Nuni weme Judasa jeen jeaam,

chikichik shuar Tarsonmaya Saulo naartina nu inimsata. Nui Yuusan auju pujau wainkattame. ¹²Wii karanam timajai: “Shuar Ananías naartin taa, ataksha paan iimti, tusa uwejejai muukmin antinmaktatui, turutmamtai iimtatme timajai”, tusa tinaiti.

¹³Nu tusa tama Ananías chichaak: “Apuru, nu Jerusalénnum pujus, Amina nemartamin ainan waitkamun pachis wina ujatiarma jama. ¹⁴Nu yamai sacerdote apuri aina inaram, juiya amina pachitmasar pegkeran chichaina nunasha ashi yaruaktasa winak aniajama”, tusa tinaiti.

¹⁵Nuna takai Yuus chicharuk: “Tutsuk wetá, aunka wina pachitas ashi chikich nugka ainanmasha nita apurijai, israelita ainajai ujakti tusan etegkajai. ¹⁶Tura wina pachitas shuar ainan ujak, senchi waittsatnurinka wii nekamtikattajai”, tusa tinaiti.

¹⁷Nu tusa tama Ananías Saulo pujamunam wuwaiti. Tuma Saulo pujamunam wayaawaiti, tuma uwejejai muuknum achiak:

“Yatsur Sauloya, wina Apur jinta winamin amina wantinturmakchamkam nu, winasha amina ataksha paan iimti, tuma Wakan Pegkera nunasha jukiti tusa turamu asa, akuptukmatai winajai”, tusa tinaiti.

¹⁸Nu tura achika tamauwaik, ni jiinia namaka saepea nunin kakekamtai paan iimnaiti. Tumamtai Ananías imainaiti. ¹⁹Turam pimpira pujamuncha yurumkan yua chichiar, Damasconmagka ishichik tsawantai Jesúsai surumankaujai iruunar pujusuiti.

Saulo Damasconam Jesúsai chichame etserkamu

²⁰Nui pujus judío iruuntairi ainanam wayaa chicharkartak: “Jesúska Yuusa uchiriyaiti tusa etseru.

²¹Nuna tusa etserkai shuar ainaka enentai jearcharuiti. Tuma chichainak: ¿Jerusalénnum wekaas aiya shuar Jesúska pachis chichainan achir yaruaktasa patatu wekaina nu auchukait? ¿juiyatin achirmak juramkiar sacerdote apurin surutmaktasa taa wekaima nu auchukait?” tusa tuina.

²²Nuna tuinakaisha Sauloka shir aneas wakerumain chicharkartak, Jesúska nekas Cristowaiti tusa imatu asamtai, judío Damasconam matsatainasha nina nagkasagka chichamainchau nekapena.

Saulon maawaraig tusa uwemtikramu

²³Tuma inaisar nukap tsawan ai, itursarik Saulo maawaj tusar chichaman umiraina. ²⁴Turuina asar tsawaisha káshisha imanisag yaakta waitirin jiinkai maami tusar nakaa matsamtuinamun Saulo nekawaiti.

²⁵Imatikaina asarmatai Jesúsai surumankau aina Saulon chagkin uunnum egkeawar, yaakta taniishrin yantamen iwakar káshi jiikiar akupkaruiti. Tu uwemrauwaiti.

Saulo Jerusalénnum pujusmau

²⁶Saulo Jerusalénnum jeaa chikich shuar Jesúsai surumankau ainajai iruuntratts wakekauwaiti. Tumakaisha nitaka Sauloka Jesúsai nekas surumankachutskaitti tuina asar ashamaina. ²⁷Tumainai Bernabé Saulon juki, Jesúsai unuinatairi

ajakaru matsatmaunam ejénaiti. Tura Saulo junta wesa apu Jesús wainkamurin, Jesús Saulo aujsamun, Saulo Damasconam jeaa arantsuk Jesús pachisa chichasmaujai nitasha shir nekaawarti tusa ashi etsertau. ²⁸Nuna tusa ashi etseramtai, Saulo Jerusalénnum juak nitajai iruuntrar yujaina. Tuma pujus apu Jesús pachischa ashankartutsuk chicharkartau. ²⁹Tumakaisha judío aina griego chichaman chichau aina, nitaka ayatik maattsachichaman umirkaruiti. ³⁰Turuinakai chikich yatsut Jesúsai surumankau aina, nuna antukar Saulon jukiar Cesareanam ejéniar, nui inagkakiar Tarsonam akupkaruiti.

**Wainchatai ainan yaakat
Lidanam Pedro iwainakmau**

³¹Nuna turawarmatai Jesúsai surumankau aina ashi Judeanmaya, Galileanmaya, Samarianmaya ainajai, shir agkan matsatainak Jesúsna eme anentsar umiraina. Tumaina asar Wakan Pegkera nu yayasaram matsatainak nu nukap kawena.

³²Pedro yatsut Jesúsai surumankau ainan iyyak weká asa, Lidanam shuar Jesúsai surumankau matsatuncha iistasa werinaiti. ³³Nu yaaktanam shuar Eneas naartin, emearu asa, wekaatsuk peaknum ocho uwí tepaun wainkauwaiti. ³⁴Tura Pedro chicharuk:

“Eneasa, Jesucristo pegker amajta-mui. Nantakim tepetairam iwarata”, tusa tinaiti.

Nu tamauwaik Eneascha nantak-naiti. ³⁵Tumamtai ashi Lidanam pujuinak, tura Sarónnum puju

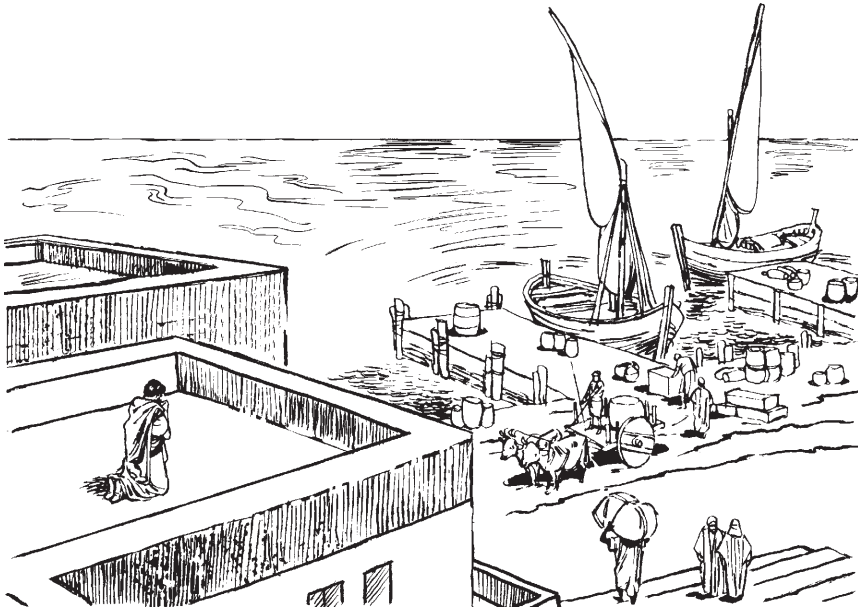
ainasha shuar pegker amajsamun wainkar, nitasha yaunchuk tunau takatairi ainanka inaiyainak, apu Jesúsain surumankaruiti.

³⁶Nu tsawantin yaakat Jopenam nuwa Tabita naartin chikich naari Dorcas tutai Jesúsain namarin pujau.^a Nu nuwaka shir pujus pegkeran takak, chikich atsumainancha yaijaukui. ³⁷Imani pujau jata tukum Dorcas jakauwaiti, tumamtai iyashi shir nijattrar, jea jimaraa ekeni jeamkamunam iwakar, chikichik tesamunam awayaa aepsaruiti. ³⁸Jopeka Lidanam tiiju au asamtai, shuar Jesúsai surumankausha Pedro nui pujamurin nekaawar, jimar shuaran akupenak: “Jearum Pedro chicharkurum: Jopenmaya megkaatsuk taati turamiarmayi tusa ujaktarma tusa akupkaruiti.

³⁹Turamu asar jeari ujakam, Pedrosha nitajai iruunar wuwaiti. Tuma jeaamtai jukiar jakau tepamunam awayawar, ashi nuwa waje aina tenteawar útainak, Dorcas iwáku pujus jaanch nugkutai najankamuri ainan inaktuina. ⁴⁰Turam Pedrosha nuwa ainan ashi aa jiir, nigki juak tikishmar Yuusan aujas umik nuwa jakaun iis chicharuk: Tabita, nantakta”, tusa tinaiti.

Nu tusa tama nuwa jakausha iimi Pedron wainak nantaki ekeemsauwaiti. ⁴¹Tumamtai Pedro uwejnnum achik awajas, Jesúsai surumankau ainan, waje ainajai untuk ikaanak iwáku inwaintukaru. ⁴²Nu turamun Jopenmaya aina ashi nekaawar, apu Jesúsai nekasapita tusar nukap shuar surumankaruiti. ⁴³Tumawarmatai Pedrosha nuape apau Simón naartin ajakua nuna jeen nukap tsawan pujusuiti.

^a 9.36 Tabita ta nuka griego chichamnumka “Dorcas” taku tawai.



(Hch 10.9)

**Suntara apuri Cornelio
Jesúsai surumankamu**

10 ¹Yaakat Cesareanam Italian-maya suntara apuri Cornelio naartin pujau. ²Nuka nina nuwe, tura uchiri ainajaimak ashi iruunas shir enentaimsar Yuusan emematin ajakaruiti. Tumau asar judío atsumainan yayák nukap kuitan suinak, Yuusnaka tuke aujsarkee ajakaruiti. ³Tuma puju asamtai, tsawai etsa teenta ai, karanam waintaiya numamtuk, nayaimpinmaya shuar shir paan ni pujamunam wayan wainkauwaiti. Nu wayak:

“¡Corneliowa!” tusa tinaiti.

⁴Nu tusa tama Cornelioka ashamak wajas ii wajatu, tuma-sag chicharuk: “¿Apu urukamtai turutme?” tusa tinaiti. Nu tusa tama

nayaimpinmaya shuar ayak: “Ame seammaun Yuus anturtamak, ame judío atsumaina yayámuncha ashi waitramak wina akuptukai. ⁵Yaakat Jopenam, Simón Pedro tutaiya nu utita tusam shuar akupkata. ⁶Nigka chikich Simón nuapen apau tutaiya nuna jeen nayantsan uwetas a nui pujawai. Ni tarutrami ame turumaina nunaka ujatmaktatme”, tusa tinaiti.

⁷Nayaimpinmaya shuar chichaman ujakuka waketkimtai, Cornelio inatairin jimaran, tura chikichik santar nekas Yuusnak enentaimtus wekainun untuk, nina shir enentaimtin asa, ⁸ashi ujak Jopenam akupkauwaiti.

⁹Turam kashinia nui junta eke Jopenam jeattak wenai, Pedrosha etsa tutupin jastatuk jai, jea tuntupe

paka asamtai, nui pujus Yuusan ajsattsa yaki wakauwaiti. ¹⁰⁻¹¹ Nui pujus senchi tsukamak yuattsa wakerayat, yurumkan eke inarai-nachkai pujau. Tuma pujai nayaim uranmatai, nayaimpinmaya jaanch wagkaram nagkatramurin chiki chikichik jigkakmaun wainkauwaiti. ¹² Turamunam ashi cuatro nawentin aina, nápi aina chuag ainajai pachimka chumpiamu yakiya akaiki nugkanam tarauwaiti.

¹³ Tumamtai Pedro, ju aina maam yuata, tusa nayaimpinmaya chichamun antukuityi.

¹⁴ Nu tusa tama Pedro ayak: “Apuru, turashtatjai, wika tsumain pegkerchau aina aunka yuchauwajai”, tusa tinaiti.

¹⁵ Nuna takai awentsag nayaimpinmaya chichaak: “Yuus pegkermam-tikamua nuka ameka tsumainaiti tumaitsume”, tusa tinaiti.

¹⁶ Tresa imajnia iwaintuk, nui nayaimpinam ataksha jukinaiti.

¹⁷ Nu tuman wainak: “¿Urukanak au anuncha wainkaj?” tusa enen-taima pujai, Cornelio akupkamu aina: Simónkan jee tui puja, tusar inii inimainakua waitinam jeantaruityi. ¹⁸ Tumawar senchi chichainak:

“¿Ju jea jui Simón naartin chikich naari Pedro tutaiya nu pujatsuak?” tusa inimaina.

¹⁹ Pedroka ni wainkamurin enen-taimtu pujaun Wakan Pegker chicharuk: “Pedro, tres shuar eat-mainawai. ²⁰ Tuma asamtai nugka akaikim, iturchat enentaimtsuk nitajai iruuntram wetá, wii nitanka akupkamjai”, tusa tinaiti.

²¹ Nu tusa tama Pedro akaiki, Cornelio akupkamu ainan jeari chicharuk:

“Atum earum nuka wiyaitjai. ¿Urukamtai wina eatkurmesha winarme?” tusa tinaiti.

²² Nu tusa tama nita chichainak:

“Ika Cornelio shuar pegker, Yuusan shir aneas emematin, ashi judío ainasha anenak wakerin aina nu, nayaimpinmaya shuar: Pedron utiti tusam shuar akupkata, turam ni taa ame turumaintrumnaka ujatmakti tusa tama akuptamkakin winaji”, tuina.

²³ Nu tusa ujam Pedro jea awayaa nitajai kanararuityi. Tuma tsawaar Pedro shuar kaunkaujai weakai, Jopenmaya shuar Jesúsai surumankau aina ishichik uyuuniaruityi.

²⁴ Tumawar Cesareanam Cornelio, ashi nina patai ainan, nekas nina amikri ainajai ipaa iruuntrar nakainak pujuinai jeawaruityi. ²⁵ Tuma Pedro jea jeawaiti. Tumattamaun Cornelio wainak jiintuki igkug ememattasa tikishmatrauwaiti. ²⁶ Turam Pedro chicharuk:

“Winaka emematripa, wajakta, wisha amea annuketjai”, tusa tinaiti.

²⁷ Nuna tusa chichaki waikma Cornelio ipaamu aina tuak atatmaun wainkauwaiti. ²⁸ Tura Pedro chichaak:

“Atumka nekarme, ii judío ainatika judíocho ainajaigka iruunchau ainaji. Tura nita jenkesha utuchu ainaji. Turasha Yuus wina chicharuk: ‘Wii pegkermamtikamuka tsumain ainawai tiipa’, turutmayi.

²⁹ Turutin asamtai, tarutti turammayi turutainakaisha, iturchat enentaimtsuk wári winimjai. ¿Urukamtai winasha unturkamam? Nuna yamai nekaattsan wakerajai”, tusa tinaiti.

³⁰Nuna takai Cornelio ayak:
 “Cuatro tsawan nuna wainkan
 pujajai, ju aagkua juni ai wina
 jearui pujusnak ijarman pujusan
 Yuusa aujken pujumjai. Tuma pujai
 nayaimpinmaya shuar jaanch kinar-
 patnun nugkuaru wantinturkamayi.
³¹Tuma chichartak: ‘Cornelio ame
 Yuus aujeam nunaka anturtamak,
 tura ame shuar atsumaina yayámur-
 mincha nekartamayi. ³²Turutma
 asamtai Jopenam shuar akupkata,
 turam Simón Pedro tutaiya nuna
 utiti. Nigka chikich Simón nuapen
 apau tutaiya nuna jeen nayan-
 tsa uwetas a nui pujawai, nu jui
 taa amijai chichasti’, tusa turut-
 mayi. ³³Nuna turutin asamtai wári
 uturtitarma tusan akuptukmajme.
 Turamu asam amesha taume, tuma
 asaakmin shir anenaji. Yamai Yuus-
 cha waitmai jui iruuntraji, tumaina
 asar ashi amina Yuus turammau
 isha ame etserkumin, antukartasa
 wakeruinaji”, tusa tinaiti.

**Pedro Cornelio jeen Yuusa
 chichamen etserkamu**

³⁴Nu tusa tama Pedro nagkama
 chichaak:
 “Nekasaiti wisha yamaika shir
 nekaajai, Yuuska shuar ainanka
 jushaa awai tutsuk, ashi metek iya-
 wai. ³⁵Tura ashi nugkanmaya shuar
 ainasha ninak shir aneasar enen-
 taimtuinak, pegkeran takainakaigka
 nunaka nakitatsui. ³⁶Yuus Israel
 weantu ainan ujak: Jesucristo ashi
 shuaran apuri asamtai, shir agkan
 matsamsatnaittrume, tusa tinaiti.
³⁷Atumka Juan Judea nugkanam
 Galileanam nagkama, chichaman
 etseruk, entsanam maitarma tu
 jakua nuka shir nekarme. ³⁸Tura

nuiyasha Jesús Nazaretnumia aja-
 kua nuna Wakan Pegkeran Yuus
 akuptuk ichichmantikam wekaas
 pegkeran takak, shuar iwanch
 egkemtuum waitu matsatuncha
 Yuus ninii pujau asamtai, pegker
 amaju jakua nusha nekarme. ³⁹Nuka
 nekas isha Jesús Judea nugkanam,
 yaakat Jerusalénnumsha ni turawa
 nuka wainkauwaitji. Imatika wekan
 numinam achirar maawaru ainawai.
⁴⁰Turawarmatai tres tsawan asa,
 Yuus inanki incha iwainturmakuitji.
⁴¹Turasha ashi shuarnaka wantin-
 tukchauwaiti, antsu Yuus yaunchuk
 nagkamas ni etegkramu ainatin nita
 etserkarti turamu asa wantintur-
 makuitji. Ii ainatika nekas maamu
 nantakmataisha, nijaimak yuru-
 mak yuaku umutcha umararmiaji.
⁴²Inka: Werum chicham etserku-
 rum, yamaika Yuus Jesúsna shuar
 iwáku, tura jakau ainajai etegkin
 amajas apujsayi tusarum titarma
 tusa ni akuptamkauwaitji. ⁴³Yaun-
 chuksha Yuusa chichamen etserin
 ajakarua nusha Jesúsán pachisar
 chichainak: Shuar ninii surumanai-
 naka nita tunaurisha Jesúsá nuke
 tsagkuram artinaiti tusar chicha
 jakaru ainawai”.

**Judíochu ainan Wakan
 Pegker egkemturmu**

⁴⁴Pedro tusa eke chichaa wajai,
 Wakan Pegkera nuka ashi shuar nu
 chichaman antuinanka egkemtura-
 ruiti. ⁴⁵⁻⁴⁶Judío aina Jesúsai suru-
 mankau Pedrojai kaunkaru ainasha
 judíochu ainanak Wakan Pegker
 egkemturarmatai, tura chikich
 chichamjai chichasar Yuusan eme-
 matainakai, enentai jearcharuiti.
⁴⁷Tumainakai Pedro chichaak:

“Atumsha ijai metek Wakan Pegker jukin asaakrumin, ika atumka entsanmagka maishtatrume tumai-tsuji. ⁴⁸Tau asa Jesucristo naari anaisarum imaitarma tusa tinaiti. Tusa timau asar entsanam maakar Pedron jui ishichik tsawankesha pujusam wetá”, tusar tuina.

Nu tusa tama juakuiti.

**Pedro ni wainkamurin pachis
Jerusalénnumia ainan ujakmau**

11 ¹Nuna tumawaru ai, Jesúsai unuinatairi ajakaru aina, Judeanmaya shuar Jesúsai surumankau aina matsatujai, judíochu ainayat, Yuusa chichamen shir wakerus antuinawai tusa tamaun antukaruiti. ²⁻³Turasha Pedro Jerusalénnum wakетки jeaamtai, judío Jesúsai surumankau aina chicharainak: “¿Urukamtai amesha judíochu ainanam wemesha, nita ainajai iruuntramsha yurumkasha yuamame?” tusar tuina.

⁴Tusa tuinakai nisha wetatku pujusa wainkamun nagkama, pachis nitán ujak:

⁵“Wika yaakat Jopenam pujusan Yuusa auju pujukman, nayaimpinmaya jaanch wagkaram nagkatramuri chiki chikichik jigkatramu wii pujamunam ayaamrutas iyantrurun wainkamjai. ⁶Turan warig aisha a tusan esettsan iikman, ii yuchatai aina, kuntin cuatro nawentin aina, nápi aina chuag ainajai chumpiamu atatmaun wainkamjai. ⁷Tumai Pedro ju aina maam yuata, tusa nayaimpinmaya chichamun antukmajai. ⁸Turutkai wii ayakun: Apuru, turashtatjai, wika tsumain pegkerchau aina aunka ychauwajai tusan timajai.

⁹Nuna tusan tai awentsag chichartak: ‘Yuus pegkermamtikamua nuka ameka tsumainaiti tusamka tumaitsume tusa turutmayi’. ¹⁰Tresa imajnia iwainturak nui nayaimpinam ataksha jukimai. ¹¹Nuna tumamtai enentaima pujai, Cesa-reanmaya apu akupkamu tres shuar wii pujamunam jea tarutiarmayi. ¹²Tumawarmatai Wakan Pegker chichartak: ‘Antram judíochu ainawai, tusam iturchat enentaimtsuk nitajai iruuntram wetá’, tusa turutmayi. Ni turutu asamtai, wisha nu shuar ainajai weakai, seis shuar Jesúsai surumankau aina wina uyuuntuinak winiarmayi. Tumawarmatai nitajai iruuntsan Cornelio jeen wayamjai.

¹³Nui wayawakrin nayaimpinmaya shuar ni jeen tari chicharuk: ‘Yaakat Jopenam Simón Pedro tutaiya nu utita tusam shuar akupkata. ¹⁴Turam ni jui tarutrami, ame tura amina pataimijai uwemratnurmin shir ujamakti’, tusa timau asa shuaran akup-turkamtai wisha wemajai. ¹⁵Tuman nita matsatmaunam jeaan nitajai chichai, ina yama nagkamchak iturtamkamiaj nitancha turusag Wakan Pegker egkemturarmayi. ¹⁶Nuna tumamtai, yaunchuk Jesús chichaak: ‘Juanka entsajai imakratu jakuiti, turasha wika Wakan Pegkera nuna susatnaitjarne’, tusa turamnaitaj nu anearmaji. ¹⁷Nu uminu asamtai, wii chicham ujam apu Jesucristo nam surumainakai, Wakan Pegker egkemtancha ¿wisha urukamtaig: Ameka juka aйтkawaipa tusancha Yuusnasha titaja?” tusa tinaiti.

¹⁸Nuna tusa tamaun Jerusalénnumia judío Jesúsai surumankau, aina antukar itattraru, tumawar Yuusan emematainak:

“Yuus yamaika judíochu ainancha pujutin yapajiwar, nekas pujut nagkanchauncha jukiarti tusa aitkawai”, tuina.

Antioquíanam Jesúsai pachisa etserkamu

¹⁹Estebankan maawarmatai, nui nagkamsar chikich shuar Jesúsai surumankau ainan waitkatan nagkamawaruity. Turuinamu asar kanar chikich nugkanam wenak Fenicianam, Chiprenam, Antioquíanmasha shiakaruity. Tura nui matsamsar Jesúsai chichamenka judíochu ainanka ujatsuk, ima judío ainanak ujakaruity. ²⁰Tumainai chikich shuar Chiprenmaya, chikich Cirenenmaya aina yaakat Antioquíanam jeawaruity. Tumawar nita judíochu ainancha apu Jesúsai chichame uwemtikartina nuna ujaina. ²¹Turuinakai apu Jesúsai nitanka senchimitikawaru, turamu asarmatai shuar aina nita yaunchuk enentaim-tairinka inaiyainak, Jesúsain nukap shuar surumanaina.

²²Nu tumainamun shuar Jesúsai surumankau aina Jerusalénnum matsatu antukar, Bernabén Antioquíanam akupkaruity. ²³⁻²⁴Bernabéka shuar pegker, Wakan Pegker aramu asa yacha ajakuity. Tura Criston nekaspapita taurisha imanisag arujakuity. Tuma asa Antioquíanam jeaa, Yuus nuiya shuar ainan yayámun wainak shir aneasuity. Tuma chicharuk: Kakaarum pujusurum apu Jesúsai nemarkatarma tusa tinaiti. Takai shuar aina apu Jesúsai nukap surumanaina.

²⁵Nuna tura nui Bernabéka Tarsonam Saulon eak wuwaiti.

²⁶Nui jeaakma Saulon wainak

Antioquíanam jukinaiti. Nui jintin-kartuinak chikichik uwí pujusaruity. Antioquíanam nekas yama nagkamchak yaunchuk tuchatain shuar Jesúsai surumanainan Cristonu ainawai tuina.

²⁷Nu tsawantin shuar Yuusa chichamen etserin Jerusalénnumia aina Antioquíanam wearuity. ²⁸Nu ainamunmaya chikichik shuar Agabo naartin Jesúsai surumankau aina iruuntramunam wajaki, Wakan Pegker chichamtikam chichaak: “Tsuka ashi nugkanam tepeattawai”, tusa tinaiti.

Nu timauka Romanmaya apu Claudio pujai uminkauwaiti. ²⁹Nu tsuka tepeamtai Judeanmaya Jesúsai surumankau aina waitainakai, Antioquíanmaya shuar Jesúsai surumankau aina yainak, chiki chikichik shuar nita sumaintrinka turusag irumraruity. ³⁰Nuna turawar Bernabé Saulojai wenakai: Atum ju jukirum aiya shuar Jesúsai surumankau aina nuna apuri susatarma tusa akupkaruity.

Herodes Jesúsai surumankau ainan waitkasmau

12 ¹Nu tsawantin apu Herodes nina suntaari ainan shuar Jesúsai surumankau aina achirtarma tusa ishitkauwaiti. ²Tura asa “Jacobon” Juankan yachiya nuna kuchijai ijurum maatarma tusa inamrauwaiti. ³⁻⁴Nu turamu judío ainan shir amajkarmatai, nuna wainak Pedroncha maattsawakera asa, Herodes suntarin chicharuk: Pedro achiktarma, turarum shir kuitamatarma jiisat Pascuaya ju nagkasmatai, nui shuar iruuntramtai, chicham nekarami tusa ishitkauwaiti.

Tura achikar cárcelnum egkeawaruiti. Nui nukap suntar cárcelan kuitamin aina cuatro akantramunmaya, cuatro suntar kuitamainak matsataina. Nunaka jiisat pan lewadurajai pachimsuk inaraamu yutai tsawaaru ai turawaruiti. ⁵Turamu asa Pedroka shir kuitamam pujai, shuar Jesúsai surumankau aina mijamtsuk Yuusa tuke auju matsatu.

Yuus Pedron cárcelnum egketun jiikmau

⁶Herodes kashin ashi shuar wainmaunam jiiktajai tusa timauka tsawatsaig, Pedroka jimar suntar eteam, tura jimar cadenajai jigkaam kanú tepai, chikich ainaka waitin kuitamaina. ⁷Tumainai nayaimpinmaya shuar wayawaiti, tumamtai cárcelka tsaaptin jasuiti. Tuma Pedro kanar tepettamaun mijarnum antiak: “Wári nantakta”, tusa tinaiti.

Nuna taig Pedro cadenajai jigkarmauka nigki atinawaiti. ⁸Tumamtai nayaimpinmaya shuar chichaak: “Shir kaki akachumam zapatormesha weamakta”, tusa tinaiti.

Nu tama Pedroscha turusag umikmatai, nayaimpinmaya shuar chicharuk: “Nugkutairam nugkuram, wii weakai nemartukta”, tusa tinaiti.

⁹Nu tusa tama Pedroscha nigka nayaimpinmaya shuar jutikra junascha nekasash juniaj tusa shir nekachiat, ni weakai nemaras jiinkinaiti. Nigka ayatik karanam juniatsjash tusa wea.

¹⁰Tuma nekatkau kuitamkartak wajaunka nagkaikiar, nuiya chikich wajauncha turusag nagkaikiar, tresa juna waiti nekas aya jiruk epenmaunam jeantaruiti. Tumai nu waiti

nigki urannaiti, tumamtai jiinkiaruiti. Tuma nayaimpinmaya shuar jinta yaaktanam weamunam kuak nigka waketuk Pedronak ikuknaiti.

¹¹Turam Pedro nigki chichaak: “Nekaspapi wina Herodes achi-rak mantuataj tau asamtai, Yuus nayaimpinmaya shuaran akupturak jutikruaya tu enentaimrauwaiti”.

¹²Tuma Juan, chikich naari Marcosa nuna nukuri María pujamunam, nukap shuar iruuntrar Pedron pachisar Yuusa aujainak matsatmaunam jeawaiti. ¹³Tuma waitin uratriarti tusa awatkai, nuwa Rode naartin yakit tusa iistasa werinaiti. ¹⁴Tuma waitinam jeaa wajas antukma, Pedro chichamen anturak waitinka uratsuk shir aneas tsekegki waketkinaiti. Tuma chichaak:

“Pedro taayi”, tusa tinaiti.

¹⁵Nuna takai nita chichainak:

“¡Waurtsumek!” tusa tuina.

Tusa tama, atsaa, nekas nina chichamen anturkajai, tusa tinaiti.

Takaisha nita chichainak:

“Pedroka amaitsui, nina wakanitskaitti”, tusa tuina.

¹⁶Nuna tuina ataksha waitin awatu, turakai waitin urakma Pedron wainkar ashamkaruiti. ¹⁷Tumainaig jea wayaa mitat asatarma tusa uwejen takuin, nui nagkama, Yuus tu winaka jiirkiyi tusa etserkauwaiti. Tura atum Santiago chikich yatsut ainajai ujaktarma tusa ikuak, nigka chikich nugkanam wuwaiti.

¹⁸Pedro tuma ai tsawaarmatai, suntar ainaka nuna emegkaakar chichainak:

“¿Nusha urukamki?” tusar senchi pampaina.

¹⁹Herodes suntar ainan chicharuk: Werum eaktarma tusa ishitkauwaiti.

Turam eainaksha waintsuk waketar jeawarmatai: ¿Nusha urukama? tusa nuna kuitamainan inina. Turamsha nitasha wainkacharu asar etserai-nachkai, kakerak ju ainaka maa-tarma tusa inamar ikuknaiti. Tura Judea nugkanka ikuak Cesareanam pujustasa wuwaiti.

Herodes jakamu

²⁰Herodes Tironmaya ainan, tura Sidónnumia ainancha kakerkauwaiti. Turamaitiat nuiyan yutain sumak juina asar, chichaman epegtunia-wartasa wakekaruiti. Tumaina asar apu jeen kuitamin Blastojai shir chichasar, ikuinak nukap shuar Herodesan jearawar: “Yamaika chichamka epegtuniami”, tusar tuina.

²¹Tuinakai nu tsawan jeaakai kaunkatarma, tusa tsawantan nekap-mawaiti. Nu tsawan nekapmamuri jeaamtai, apu nugkutairi shir pegkeran nugkur shuar iruuntramtai, ni ekeemtairi yaki aunam ekeemas chichaa. ²²Tumakai shuar ainaka sENCHI chichainak: “Juka shuar chichaa jatsui, nekaska yuus chichaa jawai”, tusar imatruina. ²³Nu imatruinamsha: Wika Yuuschauwaitjai tusagka tachau asamtai, Yuus nayaimpinmaya shuaran: Ame waitat susata tama, waittan suak akan ishitkau, turam Herodes-naka iwákunak aka amukuiti.

²⁴Nuna tumamtai Jesúsai surumankau agkan chikich yaaktanam yujasar chichamnaka ashi etseraina. Tumainakai nuna chikich ainasha antukar Jesúsai surumanainakai, nu sENCHI kawegkaruiti.

²⁵Tumainak Bernabéscha Saulojai nita takamurinka ashimkar, Jerusalénnum waketainak Juan, Marcos tutaiya nuna jukiaruiti.

Pablo Bernabéjai Chiprenam pujusmau

13 ¹Yaakat Antioquíanam iruuntramunam Jesúsai surumankau aina Yuusa chichamen etserin tura jintinkartin aina matsamsaru. Nuka ju ainawai: Bernabé, Simón Negro tutai, Lucio Cirenenmaya shuara nu, Manaén Galileanmaya shuar Herodesjai pujus tsakarua nu, Saulo nu aina. ²Nui matsamsar, yurumkan ijarmawar Yuusa aujainak matsatina, tuma matsatun Wakan Pegker chicharuk: “Bernabéka Saulojai chikich nugkanam Yuusa chichamen etserkarti tusarum akupkatarma, turawakrumin wii etegka asan, nita wekaasa takastintrinka iwaintuktatjai”, tusa tinaiti.

³Nu tusa tama yutsuk pujamunka inaiyainak, muuknum achikar Yuusan aujtusar akupkaruiti.

⁴Tura Wakan Pegker akupkam yaakat Seleucianam jeawar, botenam egkemrar nayantsa ajuntairi Chipre tutainam katigkaruiti.

⁵Tuma yaakat Salamina tutainam jeawaruiti, tumawar nui Yuusa chichamen judío iruunmaunam etseraina. Turuinak Juan Marcos tutaiya nunasha nita ayakaina.

⁶Nu yaaktanmaya jiinkiar ajuntainmag ashi wekaatusar chicharkartukar tura nagkamakiar yaakat Pafos tutainam jeawaruiti. Tumakma judío iwishin Barjesús naartin griego chichamnum Elimas tuuta amajtai pujaun wainkaruiti. Nu iwishnuka Yuusnumian chichaa-jai, tusa tsanumin ajakuiti. ⁷Nigka shuara apuri Sergio Paulo tutaijai wekajaku. Nu apuka nekas yacha

iman asa: “Bernabé Saulojai taati. Wisha nita Yuusa chichamen etserkai antuktajai”, tusa tinaiti.

Nu tusa tama Bernabésa Saulojai jeariar, nu apun Yuusa chichamen ujaina. ⁸Nuna ujoinak matsamtai, iwishin Elimascha jeari apu Sergion chicharuk: “Auna ujatmaina nuka nekaschauwaiti, waitan ujatmainawai, ameka auka anturmaitsume”, tusa tinaiti.

⁹Nuna tusa takai Saulo, Pablo tutaiya nusha, Wakan Pegker chichamtikam iwishnun iis ¹⁰chicharuk:

“Ameka shir pegkerchau, iwanchin uchiri asam, ashi pegker aina nu pegkerchau amajnitme. ¿Urukamtai Yuusa chichame nekas tuke pegkera nusha pegkerchauwa nunin amajsattsamsha tu wekame? ¹¹Yamai nekaata, Yuus amina waittan suramuk, wainmachu amajtam-sattawai. Turutmamtai etsa etsanmausha waitnsuk nukap tsawan pujustatme”, tusa tinaiti.

Nu tusa tamauwaik iwishnusha wainmachu jasuiti. Tuma shuaran eak: “Ame egkersam ewekattsata”, tusa tinaiti.

¹²Nuna tumamtai apu Sergiosha Yuusa chichamen etsermaun antuk enentain jearchauwaiti. Tuma asa, Yuusan nekasapaita, tusa tinaiti.

**Pablo Bernabéjai Pisidia
nugkanam yaakat
Antioquíanam Yuusa
chichamen etserkamu**

¹³Pablo ni tsaniasa yujamun metek botenam egkemar, Pafosa ikuki yaakat Pergenum, Panfilia nugkanam katigkuiti. Turasha Juanka takatan inaiyak Jerusalénnum waketkinaiti.

¹⁴Tumamtai nitaka jimarchik Pablo Bernabéjai Pisidia nugkanam, yaakat Antioquíanam wearuiti. Tuma nui pujuinai, ayamtai tsawan tsawaarmatai judío iruunmaunam wayaa ekeemsaruiti. ¹⁵Tumawarmatai iruuntai jean apuri aina Moisés aarmaun aujsar, Yuusa chichamen etserin aarmauncha aujsar ashimkar chichainak:

“Yatsur ainata, atum chichamaintrum arutramkaigka, yamai chichaktarma”, tusa tinaiti.

¹⁶Nu tusa tama Pablosa wajaki, uwejen takui chichaak:

“Israelita ainata, tura judíocho ainatirmesha, Yuus enentaimtakrum pujakrumka, wii chichaakai shir anturtuktarma. ¹⁷Ina uuntri Israel shuar aina Egiptonam pachinak matsamajakua nunaka ina Yuusri etegkauwaiti, tura ju nekas shuar iman arti tusa ni senchirinig jiiruiti.

¹⁸Tura yaruak, aya nugkanmag cuarenta uwí matsasuiti. Tura pegkerchaun takainakai waittan sumain akusha kuitamkauwaiti. ¹⁹Tura nugka Canaán tutainam, nukap shuar siete yaaktanmaya chiki chikichik nitasha chichaaku matsamnun ashi ijina ina uuntri ainan matsasuiti. ²⁰Turamu asar nui nita akinak matsamsaruiti. Turasha nita apurigka atsau, ayatik chichaman epegkin ainak pujuina. Tumasag matsamas cuatrocientos cincuenta uwí matsatai, chikichik uchi Yuusa chichamen etserin atin, Samuel akinawaiti. ²¹Nuna Samuelan Israel shuar aina chicharainak: Ame ina apuri atin anaikata tusa tuina. Nu tusa tama Samuelsha Yuusan aujsauwaiti. Turam Yuus: Saúl, Cisa uchiri, ju apu atii tusa tinaiti. Nuka

Saúlka Benjamín weantu ajakuiti. Nu Saúlka apuma cuarenta uwí pujusuiti. ²²Tumattamaun Yuus Saulon inaiyak, ju apu atii tusa Davidtan anaikauwaiti. Tura chichaak: ‘David, Isaí uchiri, wii wakeramun turusag umirtin asa, wina wakeru-tairuiti’, tusa tinaiti.

²³Nuna timatai nukap pujus, nu David weantunam Israel shuar ainan uwemtikati, tusa Yuus akup-kamu Jesús akinawaiti. Nunaka yaunchuk timaurin imatiksag umikuiti. ²⁴Turasha nuka akintsaisg Juankaa akinawaiti. Nu ashi Israel shuar ainan chicharuk: ‘Tunaurum inaiyakrum entsanam maitarma’, tusa tu chicharujakuiti. ²⁵Tumak mantamnattak pujus chichaak: ‘Wika atum enentaimtarum nuchauwaitjai. Nuka wina ukuruin winittawai. Turasha wika nijaigka pegkessa tunaimaitsujai’, tusa tinaiti.

²⁶Yatsur Abraham weantu ainata, tura judfochu ainatirmesha, Yuus enentaimtakrum pujautiram, ju chicham uwemtikartin pachisa etsermaun Yuus akupturmakua juka atumnauwaiti. ²⁷Turasha Jerusalénnumia ainaka, nita apuri ainajai nekas Jesúsapi uwemtikartinaita tusar ticharuiti. Nitasha ayamtai tsawantinka Yuusa chichamen etserin aina yaunchuk aarmaunka tuke aujsarkee ainayat, nuna takumpapi tawa tusarka nekacharuiti. Tumaina asar yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina aarmaun uminak, Jesús san mantamnati tiaru ainawai. ²⁸Ni makumamaintrigka atsuraig, mantamnati tusar Pilaton seawaru ainawai. ²⁹Nuna tura yaunchuk aarmau tumatnaiti timaun ashi umikuiti. Nu tuma uminkamtai Jesús a iyashi

numinam achirmaun kueki jukiar, shuar ikustin taimunam egkea ikusu ainawai. ³⁰Turawarmataisha Yuus inankinaiti. ³¹Tura inankim nijai Galileanmaya Jerusalénnum weaku iruuntsa yujajakmau ainan nukap wantiintukuiti. Turamu asar yamai ni pachisar shuar aina antukarti tusar chicharkartuinawai.

³²Nui isha chicham pegkera nu pachisar atum ujaktasar taaji. Yuus ina apachrin anajmatawa nuka ³³ii waintrin maam jaka nantaki yamaika umikai. Nuna pachis David Salmosnum tu aaruiti: ‘Wii shuarnum akinati tima akina asam, ameka wina uchiruitme’.

³⁴Yuus inankim iyashi kaurchat-nuncha yaunchuk emtika chichaak: ‘Wii nekas pegkeran Davidtan anajmatawaitaj nuna umiktajai’, tusa tinaiti.

³⁵Tura chikishcha Salmosnum David aarmau awai: ‘Wina inatair Pegkera nu kaurtii tusamka wina iyashruka inaitursashtinaitme’.

³⁶Nunaka Davidtan taku tichauwaiti, antsu Jesús san taku tinaiti. David jui pujus Yuus turata timaun ashi umik nui jakauwaiti. Tumamtai ikusam kauruiti. ³⁷Turasha Jesús a iyashigka Yuus inankimu asa kaurchauwaiti.

³⁸⁻³⁹Yatsur ainata, atumka shir nekamain ainarme, tunau yamaika tsagkurnarurme tamau pachisa atum uajrum nu, Jesús nina senchirinig ina tunaaurinka tsagkurtamrauwaitji. Turutma asamtai chicham umiktarma tusa Moisés timauriya nuna ashi umiachkaisha, ashi shuar nina shir enentaimtaunka Yuus nita tunaaurincha tsagkuratnaiti. ⁴⁰Yuusa chichamen etserin Habacuc naartin

aarmauwa nu uminkai tusarum kuitammamatarma, nu chichaak:

⁴¹ ‘Wishikkartin ainata antuktarma. Wii Yuus asan atum wainkachmaun nekas wake mesersa iimain ainan iwaintuktinaitjarne. Turamsha nuka pachitsuk inaiya asarum, chikich shuarkesha nuna ujatmainakaisha, pegke pachikichatin ainarme. Tumaina asarum wina ashamrukum nekas megkaaratnaitrume’ ”, tusa tinaiti.

⁴²Nuna tusa ashimak Pablo ni tsaniasa yujamu ainajai judío iruuntairinia jinainakai, shuar judíocho ainayat, nui nitasha utsaana irunu asa, wait aneasam chikich sábadotsawan tsawaitta nuisha, jui tame ataksha junismek ame etseram nu etserkata tusar tuina. ⁴³Iruunmau ashimnakmatai iruuntai jeanmaya weakai nekas judío aina, tura judíomawaru aina umirmaun umirina ainajai, imatiksag chichaman umina asar, Pablo Bernabéjai jiinki weakai nita patatukaru. Tumawarmatai nu wininan chicharainak:

“Atumka Yuus aneakrum, shir kakaarum pujustarma”, tusar chicharkaruiti.

⁴⁴Sábado tsawan ataksha jeaamtai, Yuus ememattasa iruuntai jeanam ashi nu yaaktanam matsatainaka Yuusa chichame etsermaun antukartasa iruuntraruiti. ⁴⁵Nu tumawarun judío aina wainkar senchi kajekar chichainak: “Pabloka aantaru tu chichawai”, tusa tuina.

⁴⁶Tuinam Pabloka Bernabéjai ashamkartutsuk chichainak: Yuus turatarma turamin asamtai, yama nagkamchakrika ni chichamea

nuka atumea ujamain ainaji.

Turamaitiatrum atum nu antutka nakitainakrum, pujut nagkanchau jutaka nakitakrumin, yamaika ju chichamka judíocho aina ujaktasa wetatji. ⁴⁷Apu Yuus chichartamuk:

“Wii aminka wina chichamrun ashi nugkanam etserkati, tusan tsaptina numamtin amajsan akupkauwaitjarne” tusa turamnaitji tinaiti.

⁴⁸Nuna tusa tuinakai judíocho ainaka shir aneasaruiti, imaninak Yuusa chichamegka nekas pegkeraiti tuina asar, shuar pujut nagkanchaun jukiarti tusa Yuus etegkramu ainaka nekasapita, tusa tuina.

⁴⁹Tuina asarmatai nu nugkanmayanka ashi shuaran Yuusa chichamenka ujakaruiti. ⁵⁰Turuina asarmatai judío aina nita nuwarijai Moisésa chichamencha umirin, chikich apu ainajai chichasar, ina nugkeen tu yuja au jiikiarmi tusar senchi waitkaina. ⁵¹Imatikainam yaakat Iconionam wenak nita zapaatorin ukuinkar jukiar, nui tsetse irunun peatrar akaketak ikukiaruiti. Nunaka atumka ika chichamka ujamaitiatrum nakitraurme taku tura-waruiti. ⁵²Nuna tumawarmataisha, nuiya shuar Jesúsai surumankau ainaka Wakan Pegker aramu asar, shir aneasar nakunkut matsataina.

Pablo Bernabéjai Iconionam Yuusa chichame etserkamu

14 ¹Pablo Bernabéjai Iconionam jeawar, judío iruuntairin wayaawar, Jesúsán pachisar shir etseraina. Tumainakai nuna antukar nukap judío aina, griego shuar ainajai nekasapita tuina. ²Turasha judío nekasapita tichau aina,

Jesúsan nemarkin ainar kakerkarti, tusar judíochu ainar tsanuina.

³Turuinakaisa Jesúsapi yainmak-tatjia tuina asar, nukap tsawan arantsuk chicharkartu pujuina, yaunchuksha wainkachmaun shuar ainasha nuna wainainak nekaspa-pita tiarti tusar nukap iwainaina.

⁴Tumainakai Iconionmaya Jesús chicharkartukta tusa akupkamun atuinasha aina, tura judío aina nu chichaman antutan nakitainan atuinasha aina tumainak kanakaruiti. ⁵Tumaina asar shuar Jesús enentaimtichu ainaka nita apurin aujainak: “Shuar Jesús chichamen pachis etseraina nuka waitkakur kayajai tukuarmi”, tusa tuina.

⁶Nu tuinamun antukar Pablo Bernabéjai Licaonianmaya yaakat Listra, Derbe, tura nuiyasha chikich yaakat jeashtachu ainanam wearuiti. ⁷Tuma nui jeawar chicham uwemtikartina nuna etseraina.

Listranam Pablo kayajai tukurmau

⁸Nu Listranam chikichik shuar tuke tumauk akina asa, wekaichu pujuttamaun wainkaruiti. ⁹Nu shuar nunin Pablo chicharkartakai, antu eketun Pablosa esetas iikma, nekas nigka pegker amajtumainapita tusa tu enentaima eketun wainkauwaiti. ¹⁰Tura senchi chicharuk:

“Wajakim wekasata”, tusa tinaiti.

Nu tamauwaik tsekegi wajakí wekatan nagkamawaiti. ¹¹Pablo nuna turakai, shuar aina wainkar Licaonia chichamjai chichasar:

“Yuus aina shuarum ina tarutra-mawarji”, tusa tuina.

¹²Tuina asar Bernabénka chicharainak:

“Juka yuus Júpitraití”, tuina, tura Pablonka ni chicharkartau asamtai: “Juka yuus Mercuriowaiti”, tusa tuina.

¹³Yaakat yama wayamunam yuus Júpiter nu ememattai chikichik jea au. Tuma asamtai nuiya sacerdote vaca aishmag ainar juki, nuiyasha yagkur ainajai iwarmamar yaruak nukap shuaran nu tagku maa epeaku emematiarmi tusar yaruak kaunkauwaiti.

¹⁴Nu tumamun Pablo Bernabéjai wainkar, jaanchrin jaakar shuar tuak iruunmaunmag nitasha wajan senchi chichainak:

¹⁵“Uun ainata, ¿urukakrumea ausha aitkarme? isha atum ainarum annuketji, nekas Yuus iwáku nayaimpinam puju, ashi nayaimpinam, nugkanmasha, tura nayants aina nuisha matsataina nujai najanawa nu umirkatarma. Ika nu pachisa etserkatta yujainaji.

¹⁶Antsu yaunchuk Yuus ashi shuar ainar nita wakeruinamunak yujarsarti tusa inaisauwaiti. ¹⁷Tura-waitiat: Wii nekas Yuusaitaj nuna nekarawarti tusa yumin yutumtikauwaiti, ju injam árak ainasha shir tsapainiar nerekarumatai, shuar ainasha nuna yuinak shir aneasar matsamarti tinaiti”, tusa tuina.

¹⁸Nuna tusa tuinakaisa, shuar ainaka vaca maar epeakur, Pablo Bernabéjai emematiarmi tuinayat, inaisatarma tuinamu asar inaisaru ainawai.

¹⁹Tumainai judío Antioquíanam matsamin aina, chikich Iconionmaya ainajai kaunkar, shuar ainanka nita nepetkiar Pablon juki, kayajai tukui tukuinaku shir maatsuk jakayistai, tusar

japiki jukiari yaaktan ikumtiksag aepkiaruity. ²⁰Tura aepkiarmatai Jesúsai surumankau aina tentearwar matsamtuinai, Pablosa anean nantaki ataksha yaaktanam wayaa, tuma kashinia nui Bernabéjai Derbenam wearuity.

²¹Nui jeawar chicham uwemtikartina nuna chicharkartukar, nukap shuar nuna antukar Jesúsai surumankarmatai ikuinak Listra, Iconio, Antioquía aina nu yaaktanam waketkiaruity. ²²Nu yaakat ainanam jeawar, shuar Jesúsai surumanainanka enentai ichichtuinak:

“Pe kakaarum pujusrum, nigki enentaimtusrum umirkatarma, Yuusa inamtairia nui wayaataj tamauka nekas senchi waitnawai”, tusa ujakuity. ²³Turawar chiki chikichik yaaktanam Jesúsai surumankau ainan uuntrincha anaitur, ijarmakar matsamsar, Yuusan aujtus atum nekasapita tuina asaakrumin, apu Jesúsai nuke atumnasha yainmakarti, tusa tuina.

**Pablo Bernabéjai
Antioquíanam waketkimu**

²⁴Nuna turawar ikuinak Pisidia nugkanam nagkamakiar, Panfilia nugkanam jeawaruity. ²⁵Tumawar yaakat Pergenum chichaman etserkar ikuinak Atalíanam wear, ²⁶nui botenam egkemrar, Antioquíanam chikich shuar Jesúsai surumankau ainasha nuig matsatu asamtai, yamaika atum Yuus yainmasmatai, nina chichame etserkatarma tusa- rum timarum nusha ashi umikji tiartasa waketkiaruity. ²⁷Tura Antioquíanam jeawar, ashi nui shuar Jesúsai surumankau ainan irumar, Yuus tu yainmakmaji tura judíocho

ainasha Yuus yayámu asar, Jesúsai nekasapita tiarmayi tusa etseraina. ²⁸Tura umikar Pablo Bernabéjai nu yaaktanam shuar Jesúsai surumankau ainajai iruuntrar nukap tsawan matsamsaruity.

**Moisés chicham umiktarma
timau shir iturchat nekapeamu**

15 ¹Nu tsawantai Judeanmaya shuar Antioquíanam shiaku aina, nitasha shuar Jesúsai surumankau ainan jintintan nagkamawar, Moisés shuar uwemramij tuinakka nekas kati mushuken tsupimain ainawai tinaiti, tusa tuina. ²⁻³Tuinamun Pablo Bernabéjai antukar, urukakug nunasha tumati tusa senchi pampannaiyaina. Tumainakai nitan chicharuk: Chikich ainajai atum Jerusalénnum werum, ju pachisrum Jesúsai unuinatairi ainajai, tura Jesúsai surumankau apuri ainajaisha chichastarma tusa Antioquíanamaya shuar Jesúsai surumankau aina Pablon Bernabéjai akupkaruity. Turamu asar Fenicia nugkanam, Samaria nugkanmasha nagkamainak, yamaika judíocho ainasha nita yaunchuk umirtairinka inaiyai- nak Yuusan umirainawai, tusa etsetserainakua shimuina. Tumaina asarmatai nuiya shuar ainasha nuna antukar shir aneasaruity.

⁴Pablo Bernabéjai Jerusalénnum jeawar Jesúsai surumankau aina, tura Jesúsai unuinatairi ainasha tura Jesúsai surumankau ainan apuri ainasha, shir anentas jukiaruity. Turawaram Yuus yayasam nita takasmaurincha imatiksag nitancha ujaina. ⁵Nuna antukar fariseo shuar aina, Jesúsai nekasapita tuina wajakiar chichainak:

“Nekas judíochu ainasha chicham umiktarma Moisés timauncha uminak, kati mushukencha tsupimain ainawai”, tusa tuina.

⁶Tuinakai Jesúsa unuinatairi ajakaru aina, Jesúsai surumankau apuri ainajai nusha uruk amainkit, tusar nekaawartasa iruuntraruiti. ⁷Nu pachisa chichamramunam Pedro wajaki chichaak:

“Yatsur ainata, Yuus ii ainaj juiyatinak judíochu ainancha chicham uwemtikartina nuna ujakti, turam nitasha Jesúsna enentaimtusarti tusa tututu asa, wina etegtuawa nuka atumka shir nekarme. ⁸Shuar enentaimmauncha Yuus ashi nekauwa nu, ina iturtamkamiaj turusag nitancha Wakan Pegkeran egketrarmiayi. ⁹Yuuska inka chikich shuar ainajaisha akantamar iirmatsuk, ashi metek Jesúsa enentaimtuinanka tunaurcha utsantui. ¹⁰Ni nuna turaisha jurukamtai atumsha judíochu aina Moisésa chichame ashi umikarti tusha enentaimrume? ¿Yuus kajertamkat tusarum nuka tatsurmeash? Iksha, tura ina uuntri ainaksha umikcharu aisha jurukamtai nusha tarume?

¹¹Ika nu umitsuk apu Jesúsa nuna anenkari nuke shir enentaimtuina asar uwemrauwaitji. Tura nitasha tumasag uwemainawai”, tusa tinaiti.

¹²Nuna timatai itatraru. Tumawarmatai Bernabé Pablojai Yuus yainmasmatai, wainchatai ainasha judíochu ainanmasha iwainamji tusar etserainakai, ekeemsar antu iruunaina.

¹³Chichamun ashimkarmatai Santiago wajaki chichaak:

“Yatsur ainata, winasha anturtuktarma: ¹⁴Simón Pedro judíochu ainancha yamai nagkamsarka wii shuar arti tusa Yuus etegkrayi tusa

etserkamai. ¹⁵Nuna tuma nuka yaunchuk Yuus akatram etseru jakarua nu tu aararuiti”.

¹⁶“Nu tumamtaisha David weantu aina yaja kanarar matsatunka yaunchuk aya imanisag arti, tusan wii ataksha irumrattajai.

¹⁷Tumawar chikich ainasha ashi chikich nugka ainanam wina pachittsar chichau aina nuiyasha ima winak eatiarti.

¹⁸Nuna tusa apu Yuus nina chichamen yaunchukiancha nekamtikartina nu tinaiti”.

¹⁹“Tuma asamtai wika judíochui tiat nita yaunchuk enentaimtutairinka inaiyainak, Yuusa umirkartasa wakeruinaka iturchat enentaimtuscharti tusan tajai. ²⁰Tura papiinum aatkursha, yutai shuar yuusrimamu aina anajmatamua nuka yuawairpa, tura atumi nuwenchuka takasairpa, tura kuntin numpe ajapruachmauka yuawairpa, tusar nuke timi. ²¹Nitaka yaunchuk nagkamsar ashi yaaktanam chicham umikta tusa Moisés aarmauwa nunaka tuke etserujaku ainawai, nunaka yamaikisha judío iruunatairi ainanmagka ashi sábadó tsawantin tuke aujsagkee au asar nekainawai”, tusa tinaiti.

²²Tusa takai Jesúsa unuinatairi aina, tura Jesúsai surumankau ainasha, nita uuntri ainajaimak iruuntrar shuaran eakar, Pablo Bernabéjai Antioquíanam wenakai, jimar shuar nekas anturtain Judas Barsabás tutain Silasjai atum nita papiin suruinakai wetaarma tusa tuina.

²³Tura papi akupkatnun aainak:

“Ii Jesúsa unuinatairi ainati Jesúsai surumankau apuri ainajaimak iruuntsa yatsur judíochu ainatirmin Antioquíanam, tura Siria nugkanam, tura

Cilicia nugkanam matsatutirmin shir anentsa chichaman papiinum aara akuptajrume. ²⁴Turakur tajarme: Inia shuar ainaka ii akupeachmaitiat nitak kauttramawar, nita chichamenig waitkainak enentaincha pachimruraru tamau antukji. ²⁵Nu antukaru asar, iruuntrar shir chichasar, juiya yatsut ainajai ina wakerutairi yatsur Bernabé Pablojai nui tawar irar-tamsarti tusa akupenaji. ²⁶Ina apuri Jesucristo chichamen etseraina asarmatai, nitanka maataj tiaruiti. ²⁷Nu yatsut wininakai Judasan Silasjai akuptajrume, nita nui tawar ii aaraj juna pachisarka shir ujatmakarti. ²⁸Atumnaka Wakan Pegkera nusha atum umikchamnauwa imannaka utuwatramkattsagka wakerutmats-rume. Tuma asamtai isha aitkasrik enentaimtuinajrume: ²⁹Yutai shuar yuusrimamu aina anajmatamua nuka yuawairpa. Tura kuntin numpe ajapruachmauka yuawairpa. Tura atumi nuwenchuka takasairpa. Junak tajarme. Atumnasha Yuus yainmakarti”, tusa tu aararuiti. ³⁰Nu papi aarmaun jukiar Antioquíanam jeawar, Jesúsai surumankau ainan irumar, papi aarmaun susaruiti. ³¹Tura nuna papiin jukiar aujenakai, nuna antukar, enentai ichichtuinamu asar, shir aneasaruiti. ³²Judas Silasjai Yuusa chichamen etserin asar, nuiya yatsut Jesúsai surumankau ainancha ujainak, enentain ichichtuinak wakerumtikaruiti. ³³Nukap tsawan nui matsatmaunam Judas waketskai: Yamaika isha shir nekaaji, ai jeamsha aiya ainasha chicham ujatrukarta, tusa chichaman shir akattrar akupkaruiti. ³⁴Silaska ni tsaniasa yujamu waketainkaisha wika pujustajai

tusa juakuiti. ³⁵Tura Pablo Bernabéjai Antioquíanmag chikich ainajai juakar matsamas jintinkartuinak, apu Jesúsai chichamencha chicharkartu matsatina.

Pablo ataksha Yuusa chichamen etserkatts wemau

³⁶Ishichik tsawan matsamsar Pablo Bernabén chicharuk:

“Ataksha waketskir ashi yaak-tanam apu Jesúsai chichame etserkamaj nu weri, nitasha uruk matsatai-nawak iisarmi”, tusa tinaiti.

³⁷Nu tamaunam Bernabé Juan Marcos tutaiya nuna jukittsa wakera. ³⁸Turasha Pabloka nunaka Panfilia nugkanam ikuak, nitajai takatnaka inaisau asamtai, jumain enentaimchau. ³⁹Nuna turakai metekchau enentaimrar kanakaruiti. Tumawar Bernabéka Marcosan juki Chiprenam wuwaiti. ⁴⁰Tumai Pabloka Silasan juki weakai, shuar Jesúsai surumankau aina, apu Jesúsai yainmasmatai wekasatarma tusa shir akattram wenak, ⁴¹Siria nugkanam, tura Cilicia nugkanmasha yatsut Jesúsai surumankau matsatun wakemamtikar nagkaikiaruiti.

16 ¹Pablo Silasjai yaakat Derbenam jeawar nagkamakiar, Listranam yujakma, judíonmaya nuwa, griegonmaya shuar nuatkam jurermauwa nuna Jesúsai surumankaun Timoteo naartinan wainkaruiti. ²Listranam tura Iconionmasha Jesúsai surumankau pujuinak nuna pachisar pegker chichaina. ³Tuina asarmatai Pablo wina uyuuntusti tusa jukittsa wakera, turaksha nu yaakat ainanam judío matsatuka Timoteo apari griego shuar ajakunka shir

nekaina asar, pegkerchau chichar-karai tau asa, Pabloka Timoteon kati mushuke tsupirkatarma tusa inamrauwaiti. ⁴Tura nuna juki ashi yaaktanam nita jeamunmagka, shuar Jesúsai surumankau ainanam etseru wekaina, Jesúsai unuinatairi aina, Jesúsai surumanainan apurijai Jerusalénnum matsamas aarmaun pachisar etserkaruiti. ⁵Nu tusa etserainamun antuinak, nuiya shuar Jesúsai surumankausha shir ichich-mamrar Jesúsna enentaimtuina. Tumainak Jesúsai surumanainaka kashi kashinig kawena.

**Pablo Macedonianmaya
shuaran karamramu**

⁶Pablo Silasjai Asianam chicham etserkur wemi tusa tuina. Turasha Wakan Pegkerka wearti tusagka agkanka inaisachu. Nu turamu asar nuigka wetsuk Frigia nugkanam jeawar, Galacia nugkan nagkai-kiar, ⁷Misia nugka nagkatramunam tiju jeawaruiti. Tumawar nuiyasha Bitinia nugkanam jeawartasa enentaimainakaisha, Wakan Pegkerka nu nugkanam wearti tusagka agkan inaisachuiti. ⁸Turam tutupnik Misian nagkaikiar, yaakat Troas tutainam jeawar anumtainam wearuiti. ⁹Tumawar Pablo nui kanit-tamaun káshi kara numamtinnum Macedonianmaya shuar wajas chichaak: “Macedonianam katigkam, incha jintinkartuata” taun wainkauwaiti. ¹⁰Nuna Pablo tu wainkau asa, Yuus Jesúsai chichamen nekas Macedonianam etserkarti tusa aitkarayi takai, ii wetin iikma bote wainkar nui wii Lucasaitaj nu, Pablo, Silas, Timoteo nu ainajai iruuntrar chum-pimrar shiakmijai.



(Hch 16.11)

**Pablo Silasjai
Filiposnum wemau**

¹¹Tumawara Troasnumia botenam egkemrar, tutupnik wea weakuar ajuntai Samotracionam jeaar, kashinia nui Neápolisnum jeamijai. ¹²Nui pujusar Filipos Macedonianmaya yaakat nekas uunta nui Romanmaya apu pujamunam jeamijai. Tuma nui ishichik tsawan pujusmijai. ¹³Nui pujarin sábadó tsawan tsawaarmatai, yaakat ikukir entsa yantam aa iruuntrar Yuus aujtainam jeawara, nuwa aina iruuntrar matai, isha nui iruun-tsara chicham ujamijai. ¹⁴Nu nuwa ainanam Tiতিরানmaya nuwa Lidia naartin jaanch yamakaitkaun pegkeran surin, Yuusnasha nuka emematin asa antu ekemmijai. Tumattamaun Pablo etsermauncha shir antukti tusa Yuus enentaimtikramijai. ¹⁵Turamu asa Jesúsai surumankamtai, ashi ni pataijaimak imaimijai. Nu turam incha chichartamuk: Atumsha wii nekas Jesúsai surumankau waitkurmeke, wina jearui taarum kanartarma tusa turamkai, ni pujamunam wemijai.

¹⁶Nui pujusar aa iruuntrar Yuus aujtainam wekamar, nuwa iwanch nekamin egkemtuamu, misatkama jukimu, nu nekamtikam nekamunam nukap kuitan yaruak ni

patrónkrin su pujurin wainkamiayi.
¹⁷Turam nu nuwa ii Pabloyai wearin
 pataturmak winis senchi untsukumuk:

“Ju shuar aina juka Yuus nayaim-
 pinam puja nuna umirin asar, chi-
 cham uwemtikartina nuna atumna-
 sha ujatmakartasa wininawai”, tusa
 timiayi.

¹⁸Nunaka nukap tsawan imatu
 wekaimiayi. Imatu wekakai antu
 anturu Pablo kajerak ayanmata,
 iwanch nuwanam pujaun chicharuk:
 “Jesucristo turata tusa turutin
 asamtai tajame, nu nuwa ikuakum
 jiinkim wetá”, tusa timiayi.

Nu tusa tamauwaik iwancha wári
 jiinki weak, nuwanka agkan ikuk-
 miayi.

¹⁹Nu tumamtai nuwan apujas
 pujuras ni nekakai, kuitan yaruma
 puju, turachminu jasmatai kajekar,
 Pablon Silasjai shuar iruuntai yaa-
 kat ajapeen aunam apu ainasha nui
 irunu asamtai, achikar ejéniarmiayi.

²⁰Tura chichaman epegkin ainanam
 ejénier chichainak:

“Ju judío ainayat ina yaaktarin
 tawar itit amajkartuinawai. ²¹Turu-
 kratainak nita umitairin incha
 jintintramainaji, turasha nuka ika
 Romanmaya shuar asar umirmai-
 tsuji”, tusa tiarmiayi.

²²Nuna tuinakai shuar ainaka
 Pablon Silasjai senchi kajeraina,
 turuinakai apu chichaman epegkin
 ainasha chichainak:

“Awikrum numijai asutiatarma”,
 tusa inamrarmiayi.

**Pablo Silasjai
 cárcelnum egkeamu**

²³Nuna timatai senchi asu asutai-
 nakua cárcelnum egkeawar, achik-
 maun kuitamnun:

“Shir kuitamata”, tusa tiarmiayi.

²⁴Nu tusa tima achikmaun kui-
 tamnusha juki, jea nagkatkamu-
 nam tsukin ejé, tabla nekapmasa



(Hch 16.24)

uyukmaunam nawen wearar shir chanuar ukuinkachminu amajas ikuknaiti.

²⁵Imatika ikukmauwaitiat ajampek Pablo Silasjai Yuusan aujai-nakai, tura kantamainakai, chikich shuar achirmau chumpirusha antu matsataina. ²⁶Tuma matsatai pachiachmau senchi ureak, cárcelan senchi pea, imanitai waitika ashi urantrauwaiti. Tura shuar achika cadenajai jigkakmausha tsurinar kaketuruiti. ²⁷Imanikmatai achikmaun kuitamin kanar tepausha shintak iistajkama, waitika ashi uranar aun wainak, shuar achirmau ainaka shiakipi tusa, kuchijai maamataj tusa tinaiti. ²⁸Tumakai Pablo senchi untuak:

“Maamawaipa, ika ashi metek matsatji”, tusa tinaiti.

²⁹Tusa takai ji ekeemakrum itaritarma tinaiti, takai ji ekeemaka itarim juki sapijmak kurakmaikia tsekegki wayaa, Pablo Silasjai wajainan tikishmatrauwaiti. ³⁰Tura aa jiiki iniak:

“Apu ainata, ¿wisha uwemramij tusancha urukmainaitja?” tusa tinaiti.

³¹Nu tusa iniam nita aimainak:

“Apu Jesúsapita nekas uwemtikartinka titá. Nu tumakum ameka ashi amina pataimisha nunak enentaimtuinakaigka metek uwemrattame.

³²Nuna tusa apu Jesúsá chichamencha ashi ni pataijai ujakuiti. ³³Turam ajampek aig, achikmaun kuitamnu-sha Pablon Silasjai asutiaku apujramu numpa waigkun nijatkauwaiti. Turam nui nitasha ashi nuna pataijai imainiaruiti. ³⁴Nu turamu asar nita jeen jukiar yurumkan ajamsaruiti. Nu shuarka ashi ni pataijai Yuusapita

nekas uwemtikartumainaka tusa tuina asar, shir aneasaru ainawai.

³⁵Káshikmas apu chichaman epegkin aina achikratin ainan akattrar, yamaika achinkarma nunaka jiikti tusa achikmaun kuitamnun akuptukaruiti. ³⁶Turam achikmaun kuitamnusha Pablon chicharuk:

“Yamaika apu chichaman epegkin aina jiikti tusar chichaman akupturkayi”. Turutin asarmatai: Atumsha shir aneasrum jiinkirum wetaarma”, tusa tinaiti.

³⁷Nu tusa tama Pablo chichaak:

“Ika Romanmaya shuar ainarinig chichaman shir nekartamsuk asut-tamrar cárcelnum egketmawarmaji. Turutma ainayatcha, ¿urukamtai yamaisha uurmaksha chikishcha waitmainatsaig jiirmaki akuptamkat-sasha wakerutmainaji? isha junisrikka wechattaji. Nekas nita tawar inka jiirmakiartatji”, tusa tinaiti.

³⁸Nuna tusa timatai, achikratin aina apu chichaman epegkin ainan jeariar, timayi tusar ujaina. Turuinam Romanmaya shuaraitjai tusa timaurin antukar senchi ashamkaruiti. ³⁹Tumainayat weri jeariar, Pablon Silasjai igkuawar chichainak:

“Wait aneasrum tsagkurkarturmarma, tusa jukiar akupenak: Yamaika ju yaaktanam pujutsuk wetaarma”, tusa jiiki akupkaruiti. ⁴⁰Turamu asar jiinkiar Lidia pujamunam wear, nui jeawar shuar Jesúsai surumankau ainan aujsar, wakemamtikar ikuinak shiakaruiti.

Tesalónicanmaya judío aina ashi yaaktanmaya akajkarmau

17 ¹Tuma yaakat Anfípolisan tura Apoloniajai nagkai-kiar, Tesalónicanam judío iruuntai

jeanam jeawaruiti. ²Tumawar Pabloka nui tres domingo pujus, sábado tsawan jeakaigka, tuke tumau asa judío iruuntai jeanam wayaa, Yuusa chichame aarmaun pachis nitan ujak: ³Yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina:

“Cristoka waitkasa maam ataksha nantaktinaiti tusa aarmau awai. Nuka Jesúsán pachisan atumin ujaarum nuketi nekas Cristoka”, tusa tinaiti.

⁴Nuna takai ishichik judío aina Jesúsai surumankar, nitasha Pablo Silasjai iruuntrar. Tura griego shuar ainasha Yuusa emematin asar, Jesúsain nukap surumankaruiti. Tumainai nu yaaktanmaya nuwa eme anentsa iitai ainasha Jesúsain nukap surumankaruiti. ⁵Nuna tumainai judío aina Jesúsai chichamen anturtan nakitaina kaje-nak, shuar nekas pegkerchau, náki aantar yujau ainan ipawar nitajai iruunar, shuaran itit amajainak, yaaktanmaya ainanka ashi akajkaruiti. Imatikawar Jasónkan jeen Pablo Silasjai pujatsuash, pujakaigka japiki jukir shuar iruuntramunam ejémi tusar eakaruiti. ⁶Turasha Pablonka Silasjai uwetrar, Jasónnak chikich yatsut Jesúsai surumankau ainajai irumar jukiar, apu iruuntainam ejénaruiti. Turawar chichainak:

“Ju shuar ainaka ashi nugkanam wekasar, itit amajkartu wekaina nu jui incha tarutramawarmatai, ⁷Jasón nina jeen awayaa apujsayi. Ju aina juka chikich apu Jesús naartin awai tuina asar, Romanmaya apunka shuarmainawai”, tusa tuina.

⁸Nu tamaun shuar ainaka ashi apu ainajai antukar senchi pampaina.

⁹Imaninakai Jasón chikich yatsuk Jesúsai surumankau ainajai chichaak: Jasta, yaja wetaarma tusar akupkatji, tusa apu ainan kuitan suinak:

“Pablo Silasjai jiinkarmatai, awagturkitarma”, tusa tuina.

Pablo Silasjai Bereanam wemau

¹⁰Turamu asar káshi aig, Pablonka Silasjai Bereanam wári akupkaruiti. Nuisha jeamuik judío iruuntairin wearuiti.

¹¹Nuiya shuarka Tesalónicanmaya shuar ainan nagkasau pegker enentaimin asar, chichaman etserkaisha wakerusar anturainak, nita chichaman etseraina nunasha nekas juiyanash tuina tusar nekaawartasa, Yuusa chichamen etserin aina yaunchuk aarmauwa nunasha kashi kashinig aujaina. ¹²Imanina asar judío ainaka Jesúsán umirtan nagkamawaruiti. Tumainakai griego shuar ainasha nuwa aishmagjai metek enentaimututai ainajai Jesúsán umirtan nagkamawaruiti. ¹³Turasha Tesalónicanmaya shuar aina Pablo Bereanam Yuusa chichamen chicharkartawai tamaun antukar ishiintukar, nuiya shuar-naka shir pujusamnanu amajaina. ¹⁴Turuinakai Jesúsai surumankau aina Pablon: Ameka nayants anuasam wetá tusar akupkaruiti. Turuinakai Silas Timoteojai Bereanam juakaruiti. ¹⁵Pablon uyuunainaka Atenasnum ejé ikukiaruiti. Nu waketainakai Pablo Silasan Timoteojai chichaman akup-tak: “Wári jui taawarti, jui nitajai igkuniaktajai”, tusa tinaiti.

Pablo Atenasnum pujusmau

¹⁶Nuna tusa Atenasnum akupak nakak pujus, nuiya shuar ainaka

Yuusa enentaimtutsuk shuar nitak aantra yuusrimamu aina nuna ima senchi ememataina asarmatai, senchi wake mesemar pujau. ¹⁷Nui judío iruuntairin iruuntrar, judío nui matsatainajai tura chikich shuar nekas Yuusa umirainajaisha tuke chichaa. Kashi kashinig yaakat ajapeen aunam wekaas, nui shuar yujan wainkusha imanik nitajaisha chichaa. ¹⁸Tumai chikich shuar Epicúreos jintinkartuamun aujin aina, chikich Estoicos jintinkartuamun aujin ainajai kaunkar nitak chichatan nagkamawar:

“¿Au shuar imanik chichaa ausha warina pachis chichaakua imatua?” tusa tuina.

Tuinakai chikich chichainak:

“Auka shuar yuusrimamu aina nuna pachis etserin aina numamtinaiti”, tusa tuina.

“Nunaka Pablo Jesús mantamna nantakmaurijai pachis etseru asamtai”, tuina.

¹⁹Nuna tuina asar Pablon jukiar, Areópagu tutainam jea chichar-naikartasa tuke iruunin asarmatai, ejéniar ininak:

“¿Ame yamaram jintinkartam nu incha nekamtikartumaitsumek?

²⁰Ame jintinkartam nuka ii antukchamu jintinkartame. Tuma asaakmin nunasha warina takug ta tusar isha nekaattsu wakeruinajai”, tusa tuina.

²¹Ashi shuar Atenasnumia ainaka, chikich shuar jeashtaya kaunkau nui matsatujai, junika yamaram chicham etsermaun antuinakka, nuna shir nekaawar chikichan ujakartasa wakerin ainawai, tusa tuina.

²²Nuna tuinakai Pablo Areópagonam ajapeen wajas chichaak:

Atenasnumia uun ainata, atumka yuusrimamu ainasha nekas pujuinawapi tusarum enentaimtin ainarme.

²³Atum Yuus emematku iruuntairmin iyyakun wekaasan tagku aina maa patasa epetainam: “Yuus wainchatai” tusa tu aara anujkamun wainkamjai. Nu Yuus wainchatai atumsha waintsuk emematin ainarum nuna pachisan wisha etserjai.

²⁴“Yuus nugkan najana, nugkanam iruna nunasha ashi nigki najanawa nuwaiti nayaimpinam iruna nuna, tura nugkanam iruna nunasha Apurigka. Nigka shuar ni ememat-tasa iruuntai jea jeamkamua nuigka pujuchuiti. ²⁵Nuka shuar takartusti tusasha atsumchauwaiti. Ima nigki pujutnasha, mayain, warí aina nunasha ashi sukartawai. ²⁶Ima chikichik shuarnumian ashi nugkanam pujusarti tusa napamkauwaiti. Tura nui pujus nuu tsawantin jakatnaiti tusasha nekauwaiti. ²⁷Nui matsamas, inigka jeashat pujatsaigsha, nuna imatikaknatsuk Yuusan wainkainjatai tusar eartinaiti. ²⁸Yuusai pujuinajai, tumaina asar muchitainajai, tuma asaakrin ni pujutan suramji. Atumi uuntri nita enentaimmaurinian aararu aina nusha: ‘Yuusa uchiri ainaji’, tusa aararu ainawai. ²⁹Yuusa uchiri ainakrika, chikichik shuar nigki enentaimas Yuusan najanjai, tusa oron tura kuitan, turachkusha kayan najanin aina Yuuska tumautsukaitti tusarka tu enentaimtumai-tsui. ³⁰Yaunchukka Yuuska shuar aina nekachu asar pachiachmasha nisha pachikchauwaiti, tumauwaitiat yamaika ashi chikich nugkanmaya ainasha nita enentaimtairinka yapajinak, winak umirtukarti tusa tawai. ³¹Yuus tsawantan nekapmawa

nu jeaakai, Cristo shuarnum akina, mantamna ataksha nantakna nuna etegka asa, shuar tunau aina, pegker ainajai akankam irumrata titinaiti”, tusa tinaiti.

³²Mantamna ataksha aneantu tamaun antukar, chikich ainaka aya-tik wishikainai, chikich chichainak:

“Ju tame nuka chikich tsawantai antakrishsha antukarmi, nui etser-kata”, tusar tuina.

³³Nuna tuinakai Pablosa ikuk-naiti. ³⁴Chikichka tuinaig ishichik shuar, Jesúsán nemarkan umirtan nagkamawaruiti. Nu shuar ainan Dionisio naartin, Areópago-nam iruunin pachitkau, nuiya nuwa Dámaris naartincha, tura chikich ainasha pachittrau.

**Pablo Jesúsán pachis
Corintonam etserkamu**

18 ¹Pablo nuna tusa etserak ikuak, Atenasnumia jiinki yaakat Corintonam wuwaiti. ²Nui jeaakma nugka Pontonmaya shuar Aquila naartin nina nuwe Priscilajai Romanam pujau, Romanmaya apu Claudio ashi judío ainaka jiintrarti tau asamtai, jinkin tamaun antuk nina jeen irarsatjai tusa werinaiti. ³Tuma jeaakma nuapen apar jeam-katts takak pujaun wainkauwaiti. Tuma Pablosa nunaka takau asa, nitajai iruunas takastasa juakuíti. ⁴Tuma sábadó tsawan jeaakai tuke wesagke au, tumak judío ainan tura judíocho ainan tura judíocho ainan tura judíocho ainan tura Cristoka antrayaiti tusa tuinakaisa, ni nepetki shir antumtikauwaiti.

⁵Tuma pujai Silas Timoteojai Macedonianam pujuina taamtai, judío ainan chichaman ujak: “Cristo atum nakarum nuka Jesúsketi”,

tusa kashi kashinig chicharkar-tau. ⁶Turamsha nitaka nakitainak, Pabloncha shir pegkerchaun chicharaina. Imatruinamu asa Pablosa ni nugkutairin pear chichaak:

“Atumek makumakrum waittsat-naitrume wika agkantaitjai. Tuma asan yamai nagkamsanka judíocho ainan Yuusa chichamen ujaktatjai”, tusa tinaiti.

⁷Nuna tusa ikuak judío iruuntairi-nia jiinki wekama, shuar judíocho, Justo naartin Yuusan umirin nui ayaamas pujaunam jeawaiti. ⁸Tura nu judío iruuntai jean apuri Crispo naartin ashi nina pataijai Jesúsai surumankar umirtan nagkamawaruiti. Tura Corintonmayasha shuar nu chichaman antukar nitasha uminak nukap maakaruiti.

⁹Tura Pablon kara numamtinnum káshi Yuus chicharuk: “Sapijma-kaipa tuke chicharkartu pujuta.

¹⁰Wii amijaigka pujajai, chikichkik-sha aminka pegkerchau amajtam-maitsui. Ju yaakta juisha wii shuar ainaka nukap irunui”, tusa tinaiti.

¹¹Nu tama Pabloka Corintonmagka chikichik uwí nuiyasha ajapean nuiya shuar ainan Yuusa chichamen jintintuk pujusuiti.

¹²Nu uwítin Galión Acayanmaya shuar ainan apuri pujau asamtai, judío aina iruuntrar Pablon ishiin-tukar achik jukiar apu pujamunam ejénier, ¹³apun chicharainak:

Ju shuar ashi shuar ainan chicharuk:

“Nekas Yuusa nuke emematmain ainarme tusa tayat, Moisés chicham uminkati tusa timauwa nunaka umikairpa”, tusa tawai tuina.

¹⁴Tuinakai Pablosa chichaktatuk jai, apu Galión judío ainan chicharuk:

“Atum judío ainatirminka wina chichamrun umiachu, nuna tumach-kusha magkartuakesha jukirum itaaurum ujatkurmin, nui wika anturmainaitjarne. ¹⁵Turasha juka jintinkartamua nunaka shuaran naari ainan pachis, atum chicham umitairam ainan pachis chichaa asamtai, atumek chichamka epegtuatarma. Wika ju chichaman epegkattsanka pujur-maitsujai”, tusa ¹⁶iruuntainmayan aa jiruiti. ¹⁷Nu turawaram jijnmawaik Sôstenes judío iruuntairin apuri ajakua nuna achikar apu Galiónsha ima wajaig asutaina. Turuinakaisha apuka pegke pachikchauwaiti.

**Pablo Yuusa chichamen
etserkatts tresa imajnia wemau**

¹⁸Pablo Corintonmaya Jesúsai surumankau ainajai iruunar nuig nukap tsawan pujus, Aquila Priscilajaimak iruuntrar botenam chumpimar Siria nugkanam shiakuiti. Turasha ni yaunchuk tumattajai timaurin umiktaj tau asa, eke Cencreanmaya botenam egkemtsuk Pablo awamaruiti. ¹⁹Nuna tumawar shimus yaakat Efesonam anumkamunam Pablo Aquilan Priscilajai ikuak, iruuntai jeanam judío aina iruuntrar pujuinakai, nitajai chichastasa wuwaiti. Tuma Pablo nu iruuntramunam chichasmatai, ²⁰nita nuiya aina chichainak:

“Wait aneasam jui nukap tsawankesha pujusam nui wetá”, tusa tuina. Tamasha nigka: Tumashtatjai tusa, ²¹nitan ikuak: Yamaika Jerusalénnum weajai. Yuus wakerakaigka, ataksha wakettukin atumin wainkattsan taattajai, tusa tinaiti. Nuna tusa botenam egkemar Efeson ikuak wuwaiti. ²²Tuma Cesareanam jeaa Pablo Jerusalénnum nuiya Jesúsai

surumankau ainan wainak aujsatsta wuwaiti. Nui jeaa nuiyan aujsar ikuak Antioquíanam wuwaiti.

²³Nui jeaa nukap tsawan pujus, nuiya jiinki Galacia nugkanam tura Frigia nugkanmasha chiki chikichik yaaktanam, ashi shuar Jesúsai surumankau ainancha enentain ichich-tuk wakerumtiki wea.

**Apolos Efesonam Yuusa
chichamen etserkamu**

²⁴Pablo tuma wekamunam judío Apolos naartin yaakat Alejandríanmaya Efesonam jeawaiti. Nu shuarka Yuusa chichamen aarmauncha shir nekau asa, shir chicharkartin ajakuiti. ²⁵Nigka apu Jesús pachisa jintinkartamun unuimaru asa, shir wakerus chichaak, nigka Juan imakratin imakratu jakmaunak nekayat, jintinkartaksha antumainan Jesús san pachis jintinkartau. ²⁶Apolos judío iruuntairin wajaki, ishichikisha puyattsuk wajas, chichaamurin Priscila Aquilajai anturkar, chichamurin ashimkamtai akanak jukiar, nu nukap Yuusa chichamen shir ujakaruiti. ²⁷Nu turam Apolos Acaya nugkanam nagkamaktasa wakera-kai, Efesonmaya Jesúsai surumankau aina yaigkar, papiin aarar nuiya shuar Jesúsai surumankau ainancha nui ju taakaisha, shir anentsarum jukitarma, tusa nuna susar akupkaruiti. Nui Apolos jeaa shuar ainan Yuus wait anentaku nekamtikmau asa, Jesús san nekasapita tuinan senchi yaigkuiti. ²⁸Turak judío ainaka chichainak Jesúska Cristochuiti tuinawai, tusa ashi shuar antuinaig pachis etseru. Imatu asamtai: “Nuka antrayaiti tutaka tumaitsuji tuina. Nigka yaunchuk Yuusa chichamen

etserin aina Jesús pachisa aarmaun iwaintuk: Cristoka atum ainatiram taati tusarum nakarum nuka Jesús nuketí”, tusa tinaiti.

Pablo Efesonam pujusmau

19 ¹Apolos Corintonmag pujai, Pabloka muranmani tsupina Efesonam jeaakma, chikich shuar Jesúsai surumankau ainan wainkau-waiti. ²Tura chichaak:

“¿Atumsha Jesúsai surumankur-mesha, Wakan Pegkersha jukinak ainarum?” tusa tinaiti.

Nuna tusa takai nita chichainak: “Ika Wakan Pegker awai tusa tamauka pegkesha antichuitji”, tusa tuina.

³Nuna tuinakai awentsag chichaak: “¿Turasha atumsha ya imakrat-maunma mainaitrume?”

Nuna tusa takai nita aimainak: “Ika Juan imakratu jakua nui mainaitji”, tusa tuina.

⁴Nuna tuinakai Pablo nitan chicharuk:

“Juanka shuar pujutin yapajinakai, nuna tuke iwainak imajakuíti. Tura nuiyasha ni chichaak: Wina ukuruin wina nusha nekasapapita titarma tusasha tujakuíti. Nunaka Jesús tuna nuna tujakuíti”, tusa tinaiti.

⁵Nu tamaun antukar nitasha apu Jesúsai naarin pachisar maakaruíti. ⁶Nuna tumawar maakarmatai, Pablo ni uwejejai nita muuken achiakai, Wakan Pegker ashi egkemturaru. Turamu asar unuimarchau ainayat chikich chichaman chichaina, tumainak Yuusnumian pachisar etseraina. ⁷Ashi irumramka doce ajaku ainawai.

⁸Pabloka tres nantui nui nita iruuntairin iruuniartaika, tuke we pujau

nisha nui jeaa, ashamkartutsuk shir aneas chichaak, shuar ainancha Yuus tu inamui tusa shir nekamtik-kauwaiti. ⁹Turakaisha chikich shuar aina iturchat enentaimaina asar, nu yamaram chicham etsermaun antutan nakitainak, nuna pachisar shuar aina ashi antuinamunam pegkerchau chicharaina. Tumainakai Pabloka shuar Jesúsai surumankau ainanka ashi yaruak, shuar Tirano naartin papi aujtairin nui utsaa, nitanka kashi kashinig Yuusa chichamen jintintu. ¹⁰Nuna tura jintinkartak nuig jimara uwí pujusuíti. Tuma asamtai shuar Asia nugkanam matsamin ainaka, judío aina, tura judíocho ainasha Jesúsai chichamenka ashi antukaru ainawai.

¹¹Turakai Yuuscha Pablonka yayák wainchatai ainan nukap iwainau. ¹²Imatika asamtai pañuelon jurukiarkesha, nuna turachkusha jaanchkisha Pablo iyashi antigkar shuar jan ejéti pegker amajaina. Tura iwanch shuaran egkemtuasha jiinki weak shuarnaka agkan ikua.

¹³⁻¹⁴Turakai judío sacerdote apuri Esceva naartina nuna uchiri siete asar, nitaka ashi chiki chikichik yaaktanam wear, iwanch aina shuaran egkemtuamun jeariar chicharainak:

“Pablo Jesúsai pachis chicharkarta nuna naarin tajame, iwan-chi jiinkim weakum shuar agkan ikukta”, tusa tuina.

¹⁵Nuna tusar tuinakai, iwanch shuarnum pujau nitan ayak: “Wika Jesúsai wainnajai, tura Pabloncha turusnak shir wainjai, turasha ¿atumsha ya asarmea winasha turutrume?” tusa tinaiti.

¹⁶Nuna tusa tamauwaik shuar iwanch egkemtumuka shuar nui irununka tsekenki achik, ni nepetki ashi nitanka senchi suimu, shir mainam atamakiar misu, numpamkar-mau nita jeen waketkiaruiti. ¹⁷Nu tumamun judío aina, judíocho aina-jai Efesonam matsamin aina antu-kar senchi ashamkaruiti. Imaninak

apu Jesúsán pachisar senchi eme-mataina.

¹⁸Nuna tumainai Jesúsai suru-mankau aina chikich kaunawar, nita yaunchuk Jesúsai surumantsuk pujusar, tunau taká jakmaurin etser-tumaina. ¹⁹Nuiyasha nukap shuar iwishnuma pujusar taká jaku aina-sha, nita papirin ikaankar, shuar



(Hch 19.19)

ashi wainainamunam aeskaruiti. Nu turamu nuna akikri irumram cincuenta mil kuit jeawaiti. ²⁰Nuni apu Jesúsa chichamegka ni senchirijai ashi nugkanmasha etsernakuiti.

²¹Nu tumawarmatai Pablo Macedonia nugkanam tura Acaya nugkanmasha chiki chikichik yaaktanam Yuusa chichamen etserkattsan wakerajai. Tuman Jerusalénnum jeattsan wakerajai. Tuman Romanmasha wemainaitjai tusa tinaiti.

²²Nuna tusa nijai tsaniasa wekatarin Timoteon, Erastojai Macedonia nam akupeak, nigka ishichik tsawan Asianam pujustasa juakuiti.

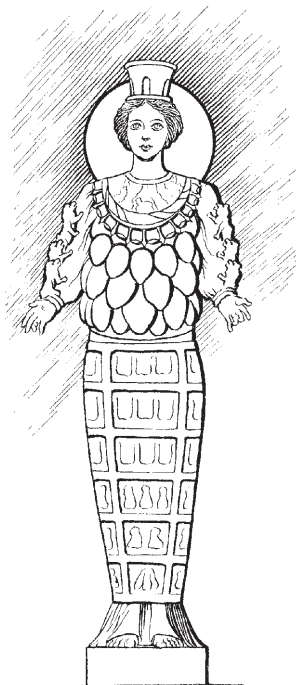
Efesonam pampannaiyamu

²³Nu tsawantai Jesús pachisa senchi pampannaiyamu au. ²⁴Shuar Demetrio naartin, nigka kuitnak juki nita yuusrimamun emematainak Diana naartina nuna imatiksag najana surak kuitan nukap yaruak, shuar nijai takau ainancha akin asa, yamaram chichaman Jesúsan pachisar etserainakai: Auna nekawarpapi juna inaisarmatai, najanan surakun kuitan imatikan jukishtatja tusa ni nagkama. ²⁵Tumak shuar nijai metekmamtuk takau ainan ipaa iruuntrar chichaak: “Uun ainata atumka nekarme, ika ju jutika surakur shir pujuwaitji. ²⁶Tumau arinig Pablo chichaak: Shuar aina najanaina auka nekas Yuusa nuchauwaiti, aunka aantar aйтkainawai tusa tu etserui. Nu shuarka waintrume, tura chicham etsermaurisha anturume. Nuna tusa shuaran ujak, ju jutikamunka ashi inaimamtikui, ju Efesowa juiyankeka turatsui, ashi Asia nugka nuiyajaimak tura wai. ²⁷Ni aitka auka nekas kuntuts

enentaimtumainaiti, inka shir surumainchau amajtamtatji. Tura nekas ina yuusri uun Diana naartin ememattasa iruuntai jea ashi shuar ainasha aujmattsa chichatia nunasha inaisar, ju yuus imaj asamtai, Asia nugkanmaya ashi chikich nugka ainanmayajai emematin arma nunaka nakitrar inaisartatui”, tusa tinaiti.

²⁸Nuna tusa takai antukar, senchi kajekar chichainak: “¡Diana Efesonmaya nuka tuke antsag” atii! tusa tuina.

²⁹Ashi yaaktanmayagka shir nekaachminu wear aantar pachimnaina. Tumawar jimar shuar Macedonia maya Gayo naartin Aristarcojai Pablon tuke uyuunin aina,



(Hch 19.28)

pujuttamaun achikar japiki jukiar, shuar iruuntramunam ejéniaruiti.

³⁰Nuna turawarmatai Pablo nui wayaa, nuiya shuar ainancha auj-sattsa wakerakaisha, shuar Jesúsai surumankau aina weepa tusar emetawaruiti. ³¹Asianmaya apu, nekas Pablo amikri ainasha, nigka auna anina aigka pachinkaigka, tusar tu chichaman akuptkaruiti. ³²Nu tama wajai, shuar aina iruun-maunam nuna chichamruinakpapi iruunainawa, tusar shir nekatsuk pachintraru asar, aantar chichainak pampaina. ³³Imatainai judío aina ishichik nui pachitrau asar, Alejandro auka nuna pachis chicham-rukartasa iruuntrarai, ame shir chikich ainasha ujakta tusa ujakar ninak akanki awajkiaruiti. Turam judío ainan ayamruktasa shuar iruuntramunam uwejejai inak-mas: Mitat asatarma, tusa tinaiti. ³⁴Tumattamaun iikma judío aina wainkar sENCHI chichainak: “¡Diana Efesonmaya nuka tuke antsag atii!” tusar nunak ima imatainakua jimar hora ejéniaruiti.

³⁵Nu yaaktanmaya apu chichaa-kai papiinum aain wajaki imatainan itatmamtikak chichaak: “Efeson-maya uun ainata anturtuktarma. Efesonmaya ainatika uun yuus Dianaya nu ememattasa iruuntai jea a nunaka, ashi nina iimijai metek nakumkamu nayaimpinmaya iyaa-rua nujai shir kuitamawarti tusa timauwa nunaka, ashi nugkanmaya ainasha nekainawai. ³⁶Iman nekaina asar, junaka antraiti tusarka tumain ainatsui. Tuma asamtai aantrarum pampaatsuk mitat asatarma. ³⁷Nu shuar atum jukirum jui itarum nuka atum nakitmaina tumaunka

turuinatsui, tura ina yuusrinkesha pachisarka pegkerchauka chicharainatsui. ³⁸Demetrio, chikich shuar nijai iruuntusar takau aina nu chikich shuarjai chichaman tunait-tsa wakeruinakka, apu chichaman iwarin matsata nui nita tsawan nekapmamuri jeaakai jeawar, apu aina matsatmaunam chichamna-sha etseruk, nui chiki chikichik nitanua nunaka ayamrumain ainawai. ³⁹Antsu atum chicham iwaarattsarum seammau akaigka, nuka tsawan nekapmamu jeam-tai, iruunmaunam nu pachisrumka chichastaarma. ⁴⁰Ashammainum pujaji. Apu aina warí pachisrumea aitkarum tusar ininmainakaisha, nu pachisa chichamruinaji tusarka tumaitsuji”, tusa tinaiti. Nuna tusa juig nagkankarmi, tusa shuarnaka ashi jiir ishiakuiti.

**Pablo Macedonia
nugkanam tura Grecia
nugkanmasha wemau**

20 ¹Nu pampannaiyamu ashimnakmatai, Pablo shuar Jesúsai surumankau ainan untuk ikaanak, shir anenaisrum pujus-tarma tusa chicharak ashimak ikuak, Macedonianam wuwaiti. ²Nui jeaa wekaas nuiya shuar Jesúsai suru-mankau ainancha ni chichamenig wakemamtikar ikuak Grecianam jeawaiti. ³Nui jeaa tres nantu pujus, Sirianam wetasa botenam egkemattsa pujukma, judío aina aminka nakar-makartasa umiinturmasarai tamaun antuk, kukar Macedoniaya atu nag-kamaktajai, tusa tinaiti. ⁴Nuna tusa kukar weakai, Bereanmaya shuar Sópater naartin Pirro uchiriya nu, tura Tesalónicanmaya shuar Aristarco

nu Segundojai, tura Derbenmaya shuar Gayo, tura Asianmaya shuar Timoteo, Tíquico, Trófimo nu aina nemarkaruiti. ⁵Nu yatsut aina nuka nitaa emkar yaakat Troasnum jeawar nakarmarmiaji. ⁶Nitaka tumainai ika ukunam juakara pan lewadurajai pachimsuk inarkamu yutaiya nu jii-sat inagkakir Filiposnumia botenam egkemrar, wea weakuar cinco tsawan Troasnum jear, nui siete tsawan pujumiaji.

Pablo Troasnum irasmau

⁷⁻⁸Domingo tsawan tsawaarmatai, Jesús mantamnamurin enentaimtusar pan puurnairar yuawarmi, tusar jea yaki tresa ekeni jeamkamunam iruuntramiaji. Nui ji nukap ekeemarmau armaiyi. Tura kashinia nui wetin asa, ajampek aisha Pablo chicharkartu pujumiayi. ⁹Tumamunam natsa Eutico naartin chichaman antak, tanish chig-kaimunam ekemmiayi. Tuma eketu Pablo chichaa chicharkartakua ekeki umau asamtai, kari nepetkim shir kanar, yaki jea tresa ekenmaunmaya nugka iyaarmiaiyi. Tumamtai akatukiar jakaun jukiarmiaiyi. ¹⁰Turawarmatai Pablo akatuki natsan pagkuk inankimiayi. Tura shuar Jesúsai surumankau ainan chicharuk:

“Wake mesekairpa, jakachai”, tusa timiaiyi.

¹¹Nuna tusa Pablo ataksha yaki waka, Jesús mantamnamurin enentaimtak pankan puurmatai yuawakrin, chichaa chicharkartakua tsawaar wemiaiyi. ¹²Tumamtai natsa inankimun jukiar, shir aneasarmiaiyi.

Pablo Miletonam wemau

¹³Pablo, kukar wetasan wakerajai tau asamtai, igkugka jukittsar iiya

emkar botenam egkemrar Asónam wemiaji. ¹⁴Asónam Pablo tama-tai, jukir Mitilenenam jeamiaji.

¹⁵Tumar kashinia nui Quíonnumka anumsuk nagkamakir, kashinia nui Samosnum anumkamiaji. Tumar Trogilionam kanara, kashinia nui Miletonam jeamiaji. ¹⁶Pabloka: Wári Jerusalénnum jeaan tsawan Pente-costésnum pachinkataj, tusa Asianam pujusan tsawantan inagkakij tau asa, Efesonam wetanka nakitramiaiyi.

Pablo Efesonmaya Jesúsai surumankau uuntri ainan chicharkamu

¹⁷Pablo Miletonam pujus, Efesonmaya Jesúsai surumankau uuntri ainan taawarti tusa unsukmiayi.

¹⁸Nu tusa chicham akuptukam taawarmatai chicharuk: “Wii yama nagkamchakun jui Asianam tamiaj nui nagkamsan, uruk pujusmiaja nuka atumka nekarme”. ¹⁹Atum ainajai pujusan, apu Jesúsai umirkuncha emematsuk nina emematmiajai. Senchi uu úttisan Yuusan aujsamijai, tura judío ainasha nita wakeramun umikartasa nekapruinakai waitmiajai. ²⁰Nuna imatikruinakaisa, wika chicham pegker atumin yainmaina nunaka tuke paan iwainaran, shuar tuakmaunmasha tura atumin jeeminkisha turusnak jintinmiarume. ²¹Judío ainancha judíocho ainajai irumkarturan, Yuusjai puju-trum iwaaratarma, tumarum ina apuri Jesúsai nusha umirkatarma tusancha tuke ujayajrume. ²²Wakan Pegker wetá tusa turutu asamtai, yamaisha tumasnak Jerusalénnum wetatjai. Aisha iturtukartig nuna-sha nekatsuk weajai. ²³Turasha ashi

yaaktanam wii weamunmagka, Wakan Pegkera nu chichartak: Aminka achirmak egketmattsa nakarmainawai, waittasha imanik senchi waittsattame tusa ujatú asam-tai nunak nekajai. ²⁴Turasha wika nunaka enentaimtatsjai, wina pujut-trua nuka winigka antraiti, wika apu Jesús chicham yamarman Yuusa anenkarin pachis: Ame ju etserata tusa ikurtukmauwa nuna shir aneasan metek umiktasan wakerajai.

²⁵“Yamai atumnasha tajarme, wii atum ainatirmin Yuus shuarnum tu inamui tusa újayajrum nuiya-tirmeksha winaka waitkashtin ainarme. ²⁶Nui yamaiya juik tita-san wakerajrume, winaka chikichik shuarkesha makurmitsui. ²⁷Wika atumnaka Yuus ta nunaka ishichkisha uuka inaitsuk, ashi iwaintusan újayajrume. ²⁸Nui yamaika atumek kuitamamatarma. Nu tumakrum Yuusai surumankau ainan apu Jesús ni numpenig akikmak sumakmau asamtai kuitamatarma. Turakrum Wakan Pegker turatarma tusa turammauwa nuka metek umiktarma tajarme. ²⁹Wika nekajai, wii juiya waketkaigka, chikich shuar aina Jesúsai surumankau ainatirmin uun yawa kajejan amuwa numamtuk amajtamkartasa kautramkartatui. ³⁰Atum ainarum nuiyag Jesúsai surumankau aina-sha wina nemartukarti tusar waita nuna jintinkartausha artatui. ³¹Tuma asamtai kuitamamatarma, wii tres uwí tuke chiki chikichik atum ainatirminka tu pujustarma tusan chicharkun, uu úttsan imatrujukuit-jarum nu aneartarma.

³²Yatsur ainata, yamaika Yuusan, tura nina chichame pegkera

nunasha, nina anegkrattairijai inaitajrume. Nu atumnasha senchirtin amajtamsattarme. Ni nemarkurum pegkermakau asaakrumin, ninu pegker ainan tuke pujustinan susatnaitjai, tusa anajmawa turusag atumnasha suramsatnaitrume. ³³Wika kuitan, jaanch ainankesha chikich surusti tusanka wakerichmijai. ³⁴Nunaka tumatsuk wii atsumamamuncha susattsan wina uwejruijai takasmijai. ³⁵Tumakun jutiksa takamain ainarme, tumakrum chikich atsumaina akaisha, yaimain ainarme tusan tuke jintinmijrume. Apu Jesús chichaaksha: ‘Ni juak shir anemaina nuna nagkas chikichan suakka shir aneawai’ ”, tusa tina nu aneartarma timiayi.

³⁶Nuna tusa inaiyak, Pablo tikishmar, ashi chikich ainajai Yuusan aujsamiayi. ³⁷Nuna tumamtai ashi útiarmiayi, imaninak akatnainamunam Pablon pagkukar kugkuarmiayi. ³⁸Pablo chichaak: Atakka awetarmeka waitkashtinaitrume tau asamtai, senchi wake mesemar nekapiarmiayi. Tura botenam egkemattsa weakaisha, nemarsar ejaewarmiayi.

Pablo Jerusalénnum wemau

21 ¹Efesonmaya yatsut aina ikuinakur botenam egkemrar, tutupnik Cosnum katigkar, kashinia nui Rodasnum jeamiyai. Nuiyati Pátaranum jeamiyai. ²Nui jeaakmar bote Fenicianam wea wainkar, nui egkemrar wemiayi. ³Nu nagkaiki wesar ajuntai Chipre wainkamiyai, tura nuka menanmani ikuakur Sirianam wemiayi. Tuma-munam botertin Tironam warín

jiirtaj tau asamtai, nui anumkamiaji. ⁴Nui jeaakmar shuar Jesúsai surumankau aina wainkar, nui siete tsawan pujumiaji. Tumamunam Wakan Pegker ujamu asar, Pablon chicharainak: “Jerusalénnumka weepa” tusa tiarmiayi. ⁵Turasha timau aig, siete tsawan inagkakir jiinkimiaji. Tuma wearin ashi shuar Jesúsai surumankau ainaka nuwejai uchi ainajaimak saaturmakarmatai, yaakat ikukir, yaikim aunam nui utsaanar ashi metek tikishmarar pujusar Yuus aujsamiaji. ⁶Nu tuma akatmamrar botenam egkemawakrin nitasha jeen waketrarmiayi.

⁷Tumawarmatai Tironmaya bote-nam egkemrar Tolemaidanam jeaar, kukar weakur boteka ikukmiaji. Nu ikuki wesar Jesúsai surumankau aina matsatmaunam jeawara, chichai chichainakuar chikichkia kanarmiaji. ⁸Tura kashinia nui Pablojai yujatika tumasrik nijai irutkau Cesareanam jeawarmiaji. Tumar Felipe Yuusa chichamen wekaas etserin, tura Jesúsai unuinatairi ainan yaigkarti tusa siete anai-kamu ajakua nu pujamunam jear nui juakmiaji. ⁹Felipen nawantri cuatro agkantu matsatu asar, nita Yuusaiyan unuimarmaurin chichamen etseriarmiayi.

¹⁰Nui nukap tsawan pujarin Judeanmaya shuar, Agabo naartin, Yuusa chichamen etserin tamiayi. ¹¹Tuma ina irartamsattsaa taa, Pablon akachumtairin juki, nina nawenig uwejencha anug jigkaama chichaak: “Wakan Pegker Jerusalénnum ju akachumtaiya juna akachumna nuna jutika achik jigkarar, chikich jeashtanmaya shuar ainanam surukartatui tusa tawai”, timiayi.

¹²Nuna takai antukar, Cesareanmaya shuar ainajai iruunturar Pablo chicharkur:

“Nekas Jerusalénnumka weepa”, tusa timiaji.

¹³Nu tamasha Pablo airmak:

“¿Urukamtai útkurmesha winasha wake mesemrasha enentaimtikrarme? Wika jigkatrarti tusan umintsan pujajai. Ima nunakka tatsujai, wii apu Jesúsai umiru asan Jerusalénnum mantuawarti tusan tajai”. ¹⁴Nuna tusa takai tujinkar chichaakur:

“Yuus wakeramu nuke atii”, tusar inaisamiaji.

Pablo Jerusalénnum jeaamu

¹⁵Nu tusar inaisar umintsar Jerusalénnum wearmiaji. ¹⁶Tumakrin ishichik Cesareanmaya Jesúsai surumankau aina Jerusalénnum jeawakrin, nui Chiprenmaya shuar Mnasón naartin nigka yaunchuk nagkamas Jesúsai surumankau pujamunam nuna jeen ikatmartin asar uyuntamsamiaji. ¹⁷Jerusalénnum jeawakrin, nuiya shuar Jesúsai surumankau aina shir anentramsar juramkiarmiayi. ¹⁸Kashinia nui Pablo: Santiago irarsami takai wearmiaji. Tura Santiago jeen jeaakmar Jesúsai surumankau ainan uuntri ashi matsatmaunam jeamiaji. ¹⁹Pablo nitan amikma chichaak:

Wii yama nagkamchaku wekamunmasha tura judiochu ainanam wekakaisha, Yuus tu yainkamai tusa nitancha ujamiayi.

²⁰Nu etsermaun antukar Yuusan emematiarmiayi. Tumawar Pablon chicharainak:

“Yatsuru, ame tame nuka pegkeraiti, turasha imanik

nekapmamainchau judío aina Jesúsai surumankarua nuka amesha wainme. Tumainaksha Moisés chicham umiktinan ikurtamkimua nuka inaitsuk umirmainaitji tusa tuinawai. ²¹Turasha amina pachitmasar chichainak: Pabloka ashi judío chikich nugkanam matsatainan chicharuk: Moisés chicham umiktarma tusa timauwa nuka umirmaitsurme, tura uchi kati mushukegka tsupirkairpa, tura ina uuntri taká jakua nusha atumka inaisatarma, tusa tawai turamainawai. ²²¿Uruk asamtaiya tura-mainawa? Nuna antu matsatu asar, ame jui taamurmin nekawarka kautramkartatui. ²³Nuna tumainakaisha ayamrumakmij takurmeka, ju umimainaitrume. Jui cuatro shuar nita anajmamurin umikartasa pujuinawai. ²⁴Ju yaruakam weme nitajai pegker jasta tumam ju shuar yuwimkartukarmataisha ame akikmatkata. Turawakmin nita intashinka tsupirkarti. Nu tumawakmin ashi waitmakar amina aujmattransar turamiarmauncha antrampapi tuinawa, nisha Moisés timau ii uminaj nunasha imatik-sagkeapi nekas umiawa tusa turamiartatui. ²⁵Turasha judío chuitiat Jesúsai surumankau ainanka yutai shuar yuusrimamu aina nu anajmatamua nuka yuawairpa, tura kuntin numpe ajapruachmauka yuawairpa, tura atumi nuwenchuka takasairpa, tusarsha papi aarakuptukmiaji”, tusa tiarmiayi.

²⁶Nu tusa tima Pablo cuatro shuar nijai yujainan yaruak we, kashinia nui pegkermakaruiti. Tuma Yuus ememattasa iruuntai jeanam Pablo wayaa sacerdoten chicharuk: “Ii

pegkermakamu tsawan uminkai. Oveja uchirin chiki chikichik nu tsa-wantai itaartatui”, tusa tinaiti.

Pablo Yuus ememattasa iruuntai jeanam achikmau

²⁷Pablo siete tsawantan nekapmamuri jeattak jai, Asianmaya shuar aina Pablo Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayaan wainkar, shuaran ashi ujainak napampaina. Turawar Pablon achikar, ²⁸senchi chichainak: “Israelita ainata yainkatarma. Ju shuara juwaiti ashi nugkanam wekaas shuaran jintintuk, judío umitairi ainaka umirkairpa tusa taku, chicham umiktarma tusa Moisés tina nusha umimaitsurme, tura Yuus ememattasa iruuntai jea nunasha aitkasag pegkerchau chicharnayi. Nuna tinu asa yamaisha griegonmaya shuar ainan iruuntai pegkera nuna egkemtua pegkerchau amajeawai”, tusa tuina.

²⁹Nunaka yaaktanam Trófimo Efesonmaya nujai Pablo wekan yaunchuk wainkaru asar, nunasha awayayistai tusar tuina.

³⁰Nuna tuina asar shuar ainaka ashi pampainiarmiayi. Tumaina asar tsekegkiar kautkar, Pablonka achikar Yuus ememattasa iruuntai jeanam wajaun japiki aa jiyaamuik, waitin epetiaruiti. ³¹Turawar aya maataj tuinaig, Romanmaya suntara apurin: Jerusalénnumia shuar aina ashi iruuntrar senchi maaninawai tusar ujakaruiti. ³²Turam suntar ainan irumar, tura suntara apuri ainancha yaruak tsekegkiar, shuar iruuntrar amaunam kaunkarmiayi. Nu tumainakai shuar Pablon suimainasha inaisarmiayi. ³³Turawarmatai apu jeari achik juki, jimar cadenajai

jigkartaarma tusa inais, aruma nui jeari chicharuk:

“¿Amesha yaitam? ¿Wari chicham-rakminia aйтkarmainawa?” tusa inimiayi.

³⁴⁻³⁵Takai shuar iruuntrarur ainaka chichaman pachimkar pampainiar-miayi. Tumaina asarmatai suntara apuri chichaman shir nekamain-chau nekapeak: Suntara matsam-tairin jukitarma tusa timiayi. Tusa tamaitiat, shuar aina achikartasa tuaraina asarmatai, suntar aina Pablon yanaki jukiarmiayi. ³⁶Turawarmatai ukunam wesar senchi untsumkar, aya mantamnati amajiar-miayi.

³⁷Suntaran matsamtairin awayat-taku umam, Pablo suntara apurin iniak:

“¿Wisha shuar aina auncha ishich-kisha aujmaitsujak?” tusa timiayi.

Tusa iniam apu ayak:

“¿Amesha griego chichamsha chichamainkaitam? ³⁸Antsu ¿amesha Egiptonmaya shuar yamaipa cuatro mil magkartin ainan aya nugkan-mag utsagkarua nuchaukaitam?” tusa timiayi

³⁹Nu tusa tama Pablo chichaak:

“Wika nekas judiowaitjai, wina nugkarka Tarso Cilicia nugka yaa-kat uunta nuiyayaitjai. Ju shuar aina juna ishichik aujsattsan wake-rajai. Wait aneasam jayu turut-maitsumek?” tusa timiayi. ⁴⁰Nuna tusa takai, suntara apurisha ayu tusa tama, suntaran matsamtairin wayaattsa watai papaa iwakmau-nam wajas, shuar senchi chichaina asamtai, itatmamtikak aujsattsa uwejen takuimiayi. Turam shuar itatkarmatai hebreo chichamjai nitan aujuk:

Pablo ayamrumaktasa chichakmau

22 ¹“Yatsur ainata, tura uun ainata, wii ayamrumamai-nan chichaakai anturtuktarma”, tusa timiayi.

²Tusa hebreo chichamjai chichatta-maun antukar chichatsuk asarmiayi. Tumawarmatai Pablo chichaak:

³“Wika judiowaitjai. Tarso Cilicia-nam a nui akinawaitjai. Tumawai-tiatan jui Jerusalénnum tsakatmar-mauwaitjai, papincha Gamaliel ina uuntri chicham umiktinnasha umirin aina turusag jintintruawaiti. Turamu asan wisha atum yamaiya juisha Yuus takarsattsarum wakeruinarum imatiskanak, ninak takarsattsan wakerinaitjai. ⁴Wika yaunchukka yamaram chichama juna umiktasa wakeruinanka easan, aishmag ainan nuwa ainajaimak achikan yaruakan, cárcelnum chumpin ayajai. ⁵Sacer-dote apuri ashi judío uuntri ainajai, wii Damasconam judío aina matsatun Jesúsai surumankau ainan yaruakta-san weakaisha, nita papiin aar suru-saru asar, nunaka shir nekartuinawai. Nuna surusarmatai, Damasconmaya shuar Jesúsai surumankau ainan achira yaruakan, Jerusalénnum ikaankan waitkastasan wemiajai”.

Pablo Jesúsai surumankamurin pachis etserkamu

(Hch 9.1-19; 26.12-18)

⁶“Nuna tura surusarmatai, jukin wea weakuan Damasconam jeatta-kun weai, etsa tutupin jastatuk jasa ai, nayaimpinmaya senchi etsantar wajantrunmatai, ⁷nugka iyaarmiajai. Tuman nugka tepai, yakiya chichar-tak: ‘Saulo, Saulo, ¿urukamtai winau

ainasha waitkartame?’ tusa turutun antukmiajai. ⁸Turutkai wii ayakun: ‘¿Apu amesha yaitam?’ tusan timiajai. Nuna tusan tai ni airuk: ‘Wika Jesús Nazarenumiaya nuwaitjai, ame winau aina waitkartame’, tusa turutmiayi. ⁹Wijai yujainasha tsaaptinnaka wainainayat, wina aujtaunka antukcharmiayi. ¹⁰Nuna tusa turutkai: ‘¿Apu, urukati tusamea wakerutame?’ tusan iniasmiajai. Nuna takai apu Jesús chichartak: ‘Nantakim Damasconam wetá, ai jeawakmin ame turumaintrumnaka turamiartatui’, tusa turutmiayi.

¹¹Tsaaptin shir wainmamainchau amajtusu asamtai, wijai yujainak jimar shuar egkersar Damasconam ejétiarmiayi. ¹²Nui shuar Ananías naartin chicham umiktarma Moisés timauwa nunasha imatiksag umin asamtai, ashi judío Damasconam matsatainaka nina pegkerinak pachittsa chichartai pujumiayi. ¹³Nu Ananías wina taruti chichartak: ‘Yatsur Sauloya, yamai ataksha paan iimta turutkai’, iimkaman paan wainmakmiajai. ¹⁴Nuna tuma ai chichartak: ‘Ina uuntri ajakarua nuna Yuusri aminka wii wakeramuncha nekaati, tura wina uchir pegkera nunasha wainkati, tumak wina chichamruncha antukti, turamu asa etegtamayi. ¹⁵Turutma asamtai ni pachismesha ashi nugkanam wekasam etserkattame, tumakum ashi ame wainkamurmesha, tura chicham antukmaurmijai tuke etersamke atatme. ¹⁶Yamaisha nu tumatnaitatmesha ¿wari nakame? Wajakta, tumakmin ima apu Jesús nuke enentaimtau asaakmin imaitjame, turam ame tunaunum pujujakmaurmesha njantrata’, tusa turutmiayi.

¹⁷Nuna ashi umikan Jerusalénnum waketkin jeaan Yuus ememattasa iruuntai jeanam pujusan, Yuusa aujkan pujai, karanam waintaiya numamtuk, ¹⁸Apu Jesús taruti chichartak: ‘Juigka pujutsuk Jerusalénka ikuakum wári jinkita. Ame wina pachittsam etserkumnasha juiyagka anturtamkachtatui’, tusa turutmiayi. ¹⁹Nuna turutkai wii chichaakun: ‘Apu, turasha wii judío iruuntairi aina nuna wekatu-san, nuiya shuar amina umirtamainan wainkan achika jukin cárcelnum chumpiakun suimnaj nunaka nekarainawai. ²⁰Tura Esteban amina umirtamin asa, amina pachitmas chichaun mainakaisha, maatarma tusan wisha chichaman irutkan, nuna mainan nugkutairincha wiki kuitamruyay nunasha shir nekarainawai’, tusan timiajai. ²¹Nu tusa tama apu Jesús chichartak: ‘Nuka tutsuk wetá, wii aminka yaja chikich nugkanam judíocho aina matsatmaunam akupkattajme’”, tusa turutmiayi.

Pablon suntara apuri uwemtikramu

²²Pablo tusa chichaa chichaakua nui ejeai, shuar ainaka senchi chichainak: “Nu shuara nuka ayatik mantamnati, matskeka inainaschati”, tusa imatriarmiayi.

²³Imatainak nita nugkutairin japiki jaakar wajasar, nugka juyujuyunnun atsakki jukiar yaki nagkiarmiayi. ²⁴Tumainakai suntara apuri suntarin chicharuk:

“Atumi matsamtairiya nui awa-yaarum asutiatarma, ¿uruk asamtaig shuar ainasha nincha imatrui-nawa? nuna etserkati”, tusa timiayi.

²⁵Turamu asar Pablonka jigkarmautak awajsar asutiataj tama, nui capitán wajau asamtai chicharuk:

“¿Atumsha Romanmaya shuarsha chichame shir nekartsuksha asutiatarma tusarmesha inammainkai-trum?” tusa timiayi.

²⁶Nu tusa tama capitán antuk, nina apurin jeari chicharuk:

“Ame shuar asutiatarma tusam tame nuka Romanmaya shuaraiti, tumau asamtai turumaitsui”, tusa timiayi.

²⁷Nu tama Pablon apu jeari chicharuk:

“¿Ame nekas Romanmaya shuar-kaitam?” tusa inimiayi.

Nu tama Pablo ayak:

“Ee, wika Romanmaya shuarait-jai”, tusa timiayi.

²⁸Nuna takai apu chichaak:

“Wii Romanmaya shuar atasan kuitan nukap akikmakuitjai”, tusa timiayi. Takai Pablo chichaak:

“Wika akinkuncha aig akinawait-jai”, tusa timiayi.

²⁹Nuna takai Pablon asutiattsu iruuntrausha ikukiaruiti. Apusha “Romanmaya shuaraitjai” tusa takai antuk, ni jigkartaarma tusa inamrau asa senchi sapijmakuiti.

**Pablo judío aina apuri
iruuntramunam juki awayaamu**

³⁰Kashinia nui suntara apuri uruk asamtaig judío ainasha Pabloncha imatruasha kajeraina tusa nuna shir nekarattsu, cadenajai jigkamunka



(Hch 22.25)

atitar, sacerdote apuri ainan, judío apuri ainajaimak iruuntrarti tusa ipaawaiti. Tura ashi iruuntramtai, Pablon ajapeen awajsarmiayi.

23 ¹Tura awajsam Pablosa apu iruuntraunka shir iis chicharuk:

“Yatsur ainata, wika Yuusa nuna umiru asan, shir aneasan tuke puju-waitjai. Tumau asan yamaiya juisha imanishnak pujajai. ²Nuna tusa takai Ananías, sacerdoten apuriya nu, Pablon shutukas irunun chicharuk: Tu chichaa nuka wene awattita”, tusa tinaiti.

³Nu tusa tutai Pablo nuna chicharuk:

“Shuaran tsanuwa, amina wene-min Yuus awatturmattawai. Chicham uminkati timauwa nunakeash umia tusam nekattsam eketiattme-sha, ¿urukamtai amesha chicham umiktin turunashti timauwa nu umitskesha, wene awattitarma tusamsha turutme?” tusa tinaiti.

⁴Nuna takai nui irunu Pablon chicharainak:

“¿Amesha ju sacerdote apuri atii tusa Yuus etegkamusha pegkerchau-sha chicharmainkaitam?” tusar tuina.

⁵Tuinakai Pablo chichaak:

“Yatsur ainata, wika sacerdote apu-rinka nekachu asan tajai. Yuusa chichamen Moisés aarmauwa nuisha: ‘Atumka apu ainaka pegkerchauka chicharkairpa’”, tawai tusa tinaiti.

⁶Nuna tusa iimkama saduceon-maya shuar aina, fariseo shuar ainajai pachimnaikar iruuntraun wainkauwaiti. Tuma nuna wainak, senchi chichaak:

“Yatsur ainata, wika fariseowait-jai. Fariseonmaya shuar akiamu asan, jakarsha aneantinaitji tau

asamtai, nuna nekartuawartasa juigka itarawarai”, tusa tinaiti.

⁷Nuna timatai fariseo shuar aina, saduceo shuar ainajai nitak jianairar kanararuity. ⁸“Saduceo shuar ainaka jakau ainaka nantarchatin ainawai, tura nayaimpinmaya shuarsha atsui-nawai, tura wakancha atsuinawai”, tusa tuinakaisha fariseo ainaka ashi awai tinu asar tumawaruity. ⁹Nuna tumawar ashi kajerainakai, ishichik shuar chicham umiktarma Moisés timauwa nuna jintinkartin aina fariseon atuina wajakiar chichainak:

“Ju shuara juka chikichik pegker-chaunaksha takaschayi, antsu wakan-kisha, nayaimpinmaya shuar aina nukeshu junaka aujsachuashit, nuka nekatsji, shir nekatskeka Yuus shuar-makrika chichacharmi”, tusa tuina.

¹⁰Nuna tusar senchi jianaitaina asarmatai, suntara apurisha Pablon achiar utsagkarai tusa puyatak, suntar ainan chichaman akuptuk kaunkamtai chicharuk:

“Imatruina au utua jukirum atum matsamtairmin awayaatarma”, tusa tinaiti.

¹¹Nu tima jukiar ejém káshi kanittamaun apu Jesús Pablon wantiintuk chicharuk: “Pablo, enentaim ichichiarta, Jerusalénka jui wina pachittsam etserkaum, turusmek Romanam ejétamawarmataisha etserkata”, tusa tinaiti.

Pablo maattsar chicham umirkamu

¹²Kashinia nui judío aina iruuntrar chichainak: Pabloka maami tusa chichaman umikar, yurumak yutsuk matsamsar, Pablo maa nui yurumkaka yuawarmi tusar tiaruity. ¹³Nu turami tuinaka cuarenta nagkas shuar ajakaruity. ¹⁴Iman asar

sacerdote apuri ainan, tura judío apuri ainajai, nitan nuna pachisar ajsartasa weriaruiti. Tumawar jea-riar chicharainak:

“Ii ainati yurumak yutsuk matsam-sar, Pablo maa nui yurumkaka yuawarmi, tusar chicham umikji.¹⁵ Tuma asamtai atum ainatiram chikich ainajaimak suntara apuri tsanuakrum: Atum pachimasrum ii matsatmaunmasha Pablo itatarma. Isha shir kuitamsa chicham nekarami tusarum seataarma. Tura tsanuawakrumin, eke itaachuk jintag maami tusar umintsa atati”, tusa tuina.

¹⁶Nu tuinamun Pablo awe antuk, suntara matsamtairin iichri pujau asamtai jeari ujakuiti. ¹⁷Turam Pablo capitánkan untuk chicharuk: “Ju uchi jukim apu pujamunam ejéta, turam ni ujamain a nuna ujakti”, tusa tinaiti.

¹⁸Nu tusa tama capitánsha uchin juki, apun ejétinaiti. Tura chicharuk: “Pablo achikam puja nu unturak, ju uchi jukim apu ejétita, ni ujamain chicham awai ta nuna ujakti turut-matai jukin itaajai”, tusa tinaiti.

¹⁹Nu tusa tama apu uchin uwejnum achik juki, ninak akanki chicharuk: “¿Wari ujatkataj tame?” tusa inia.

²⁰Nu tusa tama uchi chichaak: “Judío aina chichaman umikar-mayi, kashin Pablo jukim apu matsatmaunam itaata, turawakmin wari chichamak ara nu shir umamkesa nekarami, tusa suntara apuri seata tusa timi, tu tsanuar inimkai eke itaachuk jintag maami tusar tiarmayi.²¹ Nuna turamainakaisha yupichu ayu tusa tiipa. Cuarenta nagkasau shuar aina chichainak: Ika yutsuk tura umutsuk matsamsarmi, antsu Pablo maar nui yurumkaka yuawarmi,

umutaisha nui umarmi, tusar tu chichaman umikaru asar, yamaika amina itursag ayu tia tusar nunak nakarmainawai”, tusa ujakuiti.

²²Nu tusa ujakam suntara apuri uchin chicharuk:

“Wetá, tumamsha wina ujatkaum nuka chikichik shuarkesha uja-kaipa”, tusa tinaiti.

Pablo apu Félixai akupkamu

²³Nu ujaka ikukmau asa, jimar capitánkan untuk chicharuk:

“Doscientos suntar nawek wear-tin aina, setenta suntar caballonam weartin ainasha tura docientos suntar aina, nagki tinamkam irum-rata. Turamu asar káshi ai Cesa-reanam wearti. ²⁴Tura nuiyasha chikichik caballo Pablo ekemsatin umiktarma. Turarum nui ekenrum shir kuitamsarum apu Félix pujamunam ejétarma”, tusa tinaiti. ²⁵Tusa nita wenakai, papiin aar akupeak:

²⁶“Wika Claudio Lisiasaitjai. Apu Félixai, ameka chichame anturtai asaakmin, juna papiin aaran akup-tajme, ¿amesha uruk pujamea?

²⁷Judío aina juna shuaran achikar, Romanmaya shuar aig maawartaj tamaun chichaman ujatarmatai, antukan wina suntar ainajai werin ayamrukan uwemtikramjai. ²⁸Tura warinmag imatruina tusan nekarrattsan wakera asan, judío apuri aina iruunmaunmasha ején nekatjakman, ²⁹nita chicham umitairi ainan pachisar nuna umia-tsui, tusar tiarmayi. Turasha nu tumaunmagka mantamnamatsui, tura cárcelnumsha egkematsui.

³⁰Judío aina maattsai chichaman umirkaru asarmatai, yamai amina akuptajme. Turakun juna pachisar

pegkerchau chichainancha: Atum apu Félixai nui jearum, nu pachisrum chichastaarma tusan timajai. Maake, atak wainnaikami”.

³¹Nuna aarmatai jukiar, suntar ainasha tumatarma timaunka imatiksarag, Pablon caballonam ekeni jukiar, káshi we wenakua Antípatrisnum jeawaruiti. ³²Kashinia nui suntar nawek shimauka nita matsamtairin waketraruiti. Tura caballonam shimuinaka Pablojai irutkau shiakaruiti. ³³Tumawar Cesareanam jeawar, papi aarmaun apun suinak Pabloncha ejétiaruiti. ³⁴Nu papi aarmaun aujas umik Pablon chicharuk: “¿Amesha tuiyampaitam?” tusa tinaiti.

Tama ni chichaak:

“Wika Cilicianmayayaitjai”, tusa nuna takai anturak:

³⁵“Jasta, amina pachitmasar chichainakai, nui nekaratjame”.

Tusa suntar ainan chicharuk:

“Jukirum Herodesa pujutairiya ai ejérum, atum shir kuitamatarma”, tusa tinaiti.

Pablo apu Félix pujamunam ni ayamrumamaintrin chichakmau

24 ¹Cinco tsawan kanar sacerdoté apuri Ananías, judío apuri ainajai, chichame anturtain Tértulo naartinan ayas Cesarean-
nam jeawaruiti. Nu tumawar Pablon tsanumrurartasa apun jeariaruiti. ²Tumawar Pablon awayaawarmatai Tértulo wajaki apu Félixan aukuk:
“Apu Félixai, amina yacharminig shir inamu asaakmin, maake tajame. Iman asaakmin iturchatka atsau asamtai, shir aneasa matsatji. ³Tura ashi chikich nugkanmasha imanisag ainawai. Apu Félixai, ame shir inamu

asaakmin ashi ii ainatisha maake tuinaji. ⁴Nuna nukap tumainaitjai, turasha nukap tsawan chichamainan emegkatkaijam tau asan, wait aneasam ii chichaamusha anturkartukta tusan tajame. ⁵Ju shuara juka shir pegkerchau asa, chikich nugkanam wekasasha judío ainan metekchau enentaimtikar akanar, Jesús Nazaret-numia ishichkisha umirmaitsuj nuna pachis, au umirkatarma tusa jintinna nuka juwaiti. ⁶Nuna tu jintinkartu wekain asa, Yuus emematku iruuntai jeanam chikich shuaran awayaa pegkerchau amajin asamtai achikmaji. ⁷Tura arin apu Lisias suntarin utsantrama jurutramkimji. ⁸Tura chichar-tamuk: Apu Félixai wetaarma tusa turammaji. Tuma asamtai ju shuar pachisa ii etsertuinaj nu nekamainmeka ima ameketme”, tusa tinaiti.

⁹Nuna takai judío nui irunusha chichainak:

“Ni ta nuka nekasaiti, waitchauwaiti”, tusa tuina.

¹⁰Nuna tuinakai Pablon, apu: Wajakim chichakta tusa ayatik iwijrau. Turam wajaki ni chichaak:

“Apu Félixai, ame ju nugka juna apuri nukap uwí inamu pujumsha antamin shir aneasan wii ayamruma-mainan chichaktajai. ¹¹Ameketme ju chicham shir nekamainmeka. Wika Jerusalénnum wina Yuusrun eme anentsa iyyakun ememattasan tana, nukap tsawanka pujatsjai, ayatik doce tsawanchik pujusmajai. ¹²Tuma tanasha chikichjaigkisha jianaik-chamjai. Yuus ememattasa iruuntai jeanmasha, tura judío iruuntairin-kisha, tura yaaktanmagsha wekaas-
san, shuaran pegkerchau chicharu wekaigkisha waitkacharmayi. ¹³Ju shuar aina wina tsanumruttrartasa

kaunkara juka, nekas wii tumamur-naka nekainachu asar, nuna tumau-wayi tusagsha ujatmamain ainatsui.

¹⁴Wika chicham umiktinan Moisés aarua nuna, Yuusa chichamen etserin aina aarmaurijai ashi umiru asan, ina uuntri ajakarua nuna Yuus-rinak umirkun, ju shuar chichainak: Jesúska chichamegka nekaschauwaiti tuina nuna pachisnasha yamaram chichaman etserjai. ¹⁵Wisha ju shuar ainajai metek: Shuar pegker ainan, tura tunau ainajai Yuus inantratna-pita tuina turusnak tajai. ¹⁶Nuna tau asan, Yuusaisha makumamainchau, tura shuar ainanmasha tumasnak atasan, shir enentaimesan pujustasan kakanmamjai.

¹⁷Wika nukap uwí chikich nugka-nam wekasauwan, wina nugkarui tana shuar waitainan kuitan sua-kun, Yuus emematku iruuntutia nui wayaan, nincha anenkan susattsan yama taajai. ¹⁸Wika nuna turakun, ishichik shuarjai judíoti pegkermattsa takatai aina nunasha turan umikan, shuarnasha napampatsuk pujaig, judío Asianam matsamin aina tarutiar wait-karmayi. ¹⁹Nuna wii taja turusag, nita wina waitkarmaun etserturainasha jui kaunkar, amesha antamin etser-main ainawai. ²⁰Nu tumachkaisha, jui kaunkar iruna ju wina judío apuri matsatmaunam ejétiarmataisha, wii makumamainnasha nekartuawarma-shi nuna ujatmamain ainawai. ²¹Antsu nui ejétiarmatai sENCHI chichaakun: ‘Yamai wina jutikrarum juka, wika jakau ainasha aneantar nantarartinaiti tusa tau asantai, nu nekartuattsarum jutikrarme’ tusan timajai”, tusa tinaiti.

²²Nuna timatai apu Félixcha Jesús pachisa etsermaunka shir nekau asa, chicham nekaami tamaunka inaiyak:

“Suntara apuri Lisias tamatai, nui atum chicham etsermaunka neka-ratjarme”, tusa tinaiti.

²³Nuna tusa inaiyak capitánkan chicharuk:

“Juka jukirum achikmautak apuj-satarma, turakrumsha agkan inai-satarma, nina amikri ainasha tawar wainkarti”, tusa tinaiti.

²⁴Nukap tsawan pujus, apu Félix nina nuwe Drusila judío nuwa juki-muriya nujai jeari:

“Pablo jiikrum jui itatarma, tura-wakrumin ni Jesucriston pachis etserkai anturkarmi”, tusa tinaiti.

²⁵Tusa takai Pablon juki ejénia-ruiti, turam wajas tunau takatsuk pujuta nuna, tura ik kuitamamtan tura tsawan nagkanmaunam Yuus shuaran etegkratna nuna pachis etseru. Imatkai apu Félixka kuntuts enentaimar chichaak:

“Yamaika nuke etserkam wetá. Wii tsawan agkan arutkai nui tana untuktajme”, tusa tinaiti.

²⁶Apu Félixka Pablo jiinkitaj tusa wakerakka kuitan surusmatai, nui akupkatjai tau asa, nijai chichastasa tuke untuskee au. ²⁷Jimar uwí tuke tura turakua inagkaki jiinkinaiti. Tumamtai Porcio Festo apu jasuiti. Turasha Félixka judío ainasha shir anentrusarti tau asa, Pablonka achikmautak ikuknaiti.

Pablo apu Festo pujamunam ni ayamrumamaintrin chichakmau

25 ¹Tuma Festo apu jas tres tsa-wan pujus, Cesareanmaya jiinki Jerusalénnum wuwaiti. ²Tuma nui jeaamtai sacerdote apuri aina, tura chichame anturtai ainasha iruuntrar, Pablon pachisar apun ujaina. ³Nuna tura ujainak: Wait aneasam ame Pablo

jui Jerusalénnum itatarma, tusam chicham akuptukam itaata tusar tuina. Nunaka juki inimainakai, jinta naka-kar maataj tuina asar tu seaina. ⁴Nuna tuinakai Festo nitan chicharuk:

“Turasha Pablo Cesareanam achi-kam puja jama. Tuma asamtai wii ishichik tsawan pujusan werittsan enentaimjai. ⁵Nui atum chichame anturtai aina, wii weakai winiar nu shuar nekas tunaun takasuitkaigka, ai etsertukarti”, tusa tinaiti.

⁶Nuna tusa Festoka Jerusalénnumak ocho tsawan tumachkusha diez tsawankesha pujuschayawash. Nuna tuma Cesareanam we jeaa, kashi tsawak apu ekeemtairin ekeemas chichaak: Pablo utitarma tusa shuaran ishitkauwaiti. ⁷Nu tusa ishiakam, Pablon jukiar awayaawarmatai, judío apuri aina Jerusalénnumia kaunkaruka Pablon shutukas iruunas, tsanumruinak waintankesha wainkachu ainayat pegkerchaun etsertuina. ⁸Imatruinam Pablo ayamrumaktasa chichaak:

“Wika chikichik tunaunaksha takaschamijai. Tura Moisés chicham umiktarma tusa timauwa nuna pachisnasha pegkerchauka chichakchamijai, tura Yuus ememattasa iruuntai jeankesha pegkerchauka amajkachmijai, tura Romanmaya apuncha pegkerchauka chicharkashmijai”, tusa tinaiti.

⁹Nuna tusa takaisha, Festoka judío ainasha shir anentrusarti tau asa Pablon iniak:

“¿Amesha Jerusalénnum jeattsamsha wakeratsmek? Jerusalénnum jeawakmin, wisha ai tana amina chichamrumnasha shir nekaratjame”, tusa tinaiti.

¹⁰Nu tusa tama Pablo ayak:

“Wika Romanmaya apu chichaman nekartumaina jui pujajai. Tuma

asamtai winaka chichamnasha jui nekartumain ainawai. Ameka shir nekarme, wika judío ainanka chikich-kinkisha pegkerchauka amajkachmijai. ¹¹Wii nekas makumamaintrun tunau takasuitkunka, mantuawarti tusan tumainaitjai. Turasha wina pachitas aantar etseraina aninaigkika, chikichik shuarkesha nitainka surutmain ainatsui. Wika shir apu César Romanam puja nuke chichaman nekartuati tusan tajame”, tusa tinaiti.

¹²Nuna takai Festo ni iruuntra chichatairi ainajai iruuntrar chichasar Pablon chicharuk:

“Ameka shir apu César Romanam puja nuke chichaman nekartuati turutin asam, shir apu Césarai wetatme”, tusa inaisauwaiti

Apu Agripa Berenicejai Cesareanam Feston iisartasa jeaamu

¹³Ishichik tsawan asa, apu Agripa Berenicejai Feston iisartasa Cesareanam jeawaruiti. ¹⁴Tumawar nukap tsawan matsataina asamtai, Festo nu apun Pablon pachis ujak:

“Jui chikichik shuar Félix achika ikukmau pujawai. ¹⁵Wika Jerusalénnum pujai sacerdote apuri aina tura judío apuri ainajai iruunturar, Pablon pachis ujatainak, ayatik mantamnati titá tusa seatiarmayi. ¹⁶Turutainakai wii ayakun: Romanmaya shuara apuri ainatika shuar nu chicham tamausha, nina tumauwayi tusa etsertuinansha wainak, nisha aantar tuinawai, tusa ayamrumamain aigkika maichu ainaji timajai. ¹⁷Nu timau asar nitasha jui kaunkarmatai, wisha kashinia nui apu ekeemtairin ekeemsan nu shuar itartitarma tusan timajai. ¹⁸Tama juki itaarmatai, nuna tumauwayi tusa

etsertuina iruunturarmatai, nekas ni tunau takasmaurina etsertukarta-tua tusan antu ekeemajai. Turasha ju shuar tunau takasmauri atsuru asam-tai etsertukcharmayi. ¹⁹Ayatik nita umirtairi aina nunak, chikich Jesús naartin maamu, yamaika nantakin asa iwáku pujawai, Pablo tamaurinak pachisar etsertiarmayi. ²⁰Nuna tuinakai, wika nuna pachisnaka imatikan shir nekachu asan, Pablon chichar-kun: Jerusalénnum jeattsamsha wake-ratsmek, ai chichamnaka nekaratjame tusan timajai. ²¹Nuna tusa tai, wika shir apu César chichamnaka nekar-tuati tusan tajai turutkai, takumka junismek pujusta, shuar ejétammain akai akupkatjame tusan inaisamjai”, tusa tinaiti.

²²Nuna tusa takai Agripa chichaak: “Wisha ni chichakai anturkattsan wakerajai”, tusa tinaiti.

Timatai Festo ayak:

“Kashin ni chichaakaigka antur-kata”, tusa tinaiti.

²³Tura kashinia nui Agripa Berenicejai shir iwarmamsar, suntaran apuri ainajai, nu yaaktanmaya nekas apu chichame anturtai aina-jaimak, chicham nekaattsa iruuntai-nam utsanawaruiti. Imanikarmatai Festo chichaak:

“Pablo utitarma”, tusa shuaran akuptuk, ²⁴itaawarmatai chichaak:

“Apu Agripaya, ashi uun ainatiram ju shuar chichakai anturkattsarum jui iruuntraurme. Yamaika jui itaajai. Ashi judío ainaka Jerusalénnum juna pachisar chichamriarmayi, tura jui Cesareanam taamtaisha, juisha imanik chicharainak, ayatik maata tusar imatrutainawai. ²⁵Turasha wii iismaka ju shuara juka, ni maku-maku mantamnamaintriya imannaka

turachu iiyajai. Tura asan nisha shir apu César nigki chichaman nekar-tuati turutu asamtai, antsu ninii akupkatjame tusan timajai. ²⁶Turasha wina apur Césara nuna, tu asamtai aйтkainawai tusa tumainan eke antur-chau asan, yamai atum uun ainatir-mesha anturkatarma, tura apu Agripa nincha inias nekarati, turamtai nuna anturkusha, warittig timatai papi-nasha aattratjai tajai. ²⁷Shuar achik-mauka, nuna turayi tutsuk akupka-muka pegkerchauwaiti”, tusa tinaiti.

Pablo apu Agripa ujakmau

26 ¹Nuna timatai apu Agripa Pablon chicharuk:

“Yamai ame tumamurmeka etser-tumakta”, tusa tinaiti.

Nu tusa tama Pablosa anturtuk-tarma taku wajaki uwejen takui chichaak:

²“Wina apur Agripaya, amesha anturtamin, judío aina wina pachit-sar etserturaina nuna pachisan wisha etsertumaktasan shir aneasan chichaktajai. ³Ameka ashi ii judío ainati turutairi aina nuka nekame. Tuma asam juna nita turutaina nusha shir nekame. Iman asam wii chichaakai-sha, umamkesam anturtukta. ⁴Ashi judío ainaka wina nugkarui uchiich asan pujujakmaurnaka nekarainawai. Tura Jerusalénnum pujujakuitaj nuna-sha imatiksag nekarainawai. ⁵Tura wii natsach asanka, fariseo shuar asan, nita umirtairi chikichan umirin ayaj nuna tumau ayayi, tusar nitasha wakeruinakka ujatmamain ainawai. ⁶Yaunchuk Yuus ina uuntri ajakarua nuna anajmatuk, shuar jakau ainasha nantartin ainawai tusa tina nuna wii nekasapita tau asamtai, nuna nekar-tuawartasa juigka itariarai. ⁷Israelan

uchiri doce ajakarua nuka imanisarag Yuus anajmatramamua nuna wainkartasa nakaina asar, káshisha, tura tsa-waisha emematainak Yuusnaka tuke umirainawai. Apu Agripaya, nuna amina ujajam nujaig winaka yamaisha judío ainaka chichaman tsanumrutainawai. ⁸ ¿Atumka jakauncha Yuus inanmainaita tichaukaitrum?

⁹Wisha yaunchukka Jesús Nazaret-numian pachis chichainanka kajera-kun senchi waitkamiajai. ¹⁰Turakun Jerusalénnumsha imatiksanak takamiajai. Sacerdote apuri aina inatratmatai, shuar Jesúsai surumankar umirainanka nukap achira ikaankan cárcelnum chumpimiajai, mainakaisha wisha pegkeraiti tusan timiajai. ¹¹Turakun nukap shuaran nita umirainamurin inaimamtiksattsan asutmiajai. Tura ashi judío iruuntairi ainanka wekatusan, nitanka senchi kajera asan, chikich yaakat ainanam matsatuncha imatiksanak eakan yarummiajai”.

Pablo Jesúsai surumankamurin pachis ataksha etserkamu

(Hch 9.1-19; 22.6-16)

¹²“Nuna turattsan sacerdote aina inatainak, papinasha aar surusarmatai, yaakat Damasconam wemiajai. ¹³Tuman etsa tutupin jastatuk jasa ai, weai nayaimpinmaya tsaptin etsa etsanmaurin nagkasau winaka, ashi wijai weenajai irutar wajatruamiyai. ¹⁴Turutmamtai ashi nugka iyaarmiajai. Tumamunam nayaimpinmaya wina hebreo chichamjai chichartak: Saulo, Saulo, ¿urukamtai winasha waitkarama? Amek waitat sumamkum aniname, tusa turutmiyai. ¹⁵Nuna turutkai: ‘¿Apu, amesha yaitam?’ tusan timiajai.

Tusa tama ni chichartak: ‘Wika Jesúsaitjai, ame waitkam nuwaitjai’, tusa turutmiyai. ¹⁶Tura chichartak: Nantakta tumam wajakta, yamaika wina umirtin atatme, tura ame wainkamu ainasha etserturkata, tura ataksha jutiksamek wainkattam nusha turusmek etserturkata titasan wantintukjame. ¹⁷Judío aina judíocho ainajai amina kajertamainakaisha, wii ayamruktatjame. Turatin asan judíocho aina matsatmaunmasha akupjame. ¹⁸Ame ai weme wina chichamur etsermaun antukar shir nekaawar, yamaika káshinam yujas iwanch inatai yuja nunaka inaiyainak, tsaptinnum yujasar Yuusa umirkarti. Tumainak winak enentaimturainak, nita tunaaurincha tsagkurnararti. Tumainak yaunchuk Yuus turam atinaitrume, tusa timauwa imanisag pujusarti tusan akupkatjame turutmiyai.

¹⁹Apu Agripaya, Jesús nuna turutin asamtai, nayaimpinmaya wina turutmaunka metek umirkamiajai. ²⁰Tura asan nu chichamnaka Damasconmayana ujakmiajai. Tuman Jerusalénnum wemiajai, nuiyan ujakan ikuakun, ashi Judea nugkanmaya ainancha ujakan, nuiyasha judíocho ainancha: Tunau takatairam inaiyakraum, Yuus umirkatarma, tura atum takamurmesha Yuus umirmau iwaintumaina nu takastarma tusan timiajai. ²¹Nuna tusan tau asamtai, Yuus ememattasa iruuntai jeanam pujai, judío aina achirkar winaka mantuatatj tiarmiiai. ²²Turasha Yuus yaintsamtai inaitsuk ninak umirkun, nina chichamencha shuar ainan tura apu ainajai irumran tuke ujasnake ajai. Wika Yuusa chichamen etserin aina, tura Moiséscha tumatnaiti tusar tiarua nuna iwaasanka chichaatsjai.

²³Nita chichainak: Cristo jui taa waitkasa maam atinaiti, turamsha shuar jakasha nantashainum niyaa nantaktinaiti, tuma chicham uwemti-kartin nekas pegkera nuna ashi judío ainancha, judíocho ainajai ujaktinaiti tusa tu aararuiti”, tusa tinaiti.

**Pablo apu Agripan Jesúsai
surumankata timau**

²⁴Pablo ni ayamrumaktasa nuna tusa takai, Festo senchi chichaak: “¡Pablo, waurtsumek! Imanikam papi au aukauwam waurme”, tusa tinaiti.

²⁵Nu tusa tamasha Pablo ayak:

“Apu Festoya, chichame anturtaiya, wika waurkau jasnaka wajatsjai. Wii chichaa nuka nukap enentaimtumai-naiti, tura nekasa nuna chichaa nuka.

²⁶Jui apu Agripa eketa jusha nunaka nekawai. Tuma asamtai nisha neka-wash urukawak tusan iturchat enen-taimtsuk shir aneasan wika chichaa-jai. Nigka juka uuka takatsuk ashi iwainara takasmau asamtai, ashi shir nekawai. ²⁷¿Apu Agripaya, amesha Yuusa chichamen etserin tiarua nusha nekaspapita tamek? Wika nekajme, ameka nuka nekaspapita tame”.

²⁸Nu tama Agripa ayak:

“Nu pachisam tame nujaigkik Jesúsai surumankati tusam wakeru-tam”, tusa tinaiti.

²⁹Nuna takai Pablo chicharuk:

“Wii nukap etsertsuk ishichik etser-kaisha, Yuuska aminka surumankati tusa turamui, ima aminkika turamtsui, antsu ashi shuar jui wii chichaamun antuina nujai surumankarti tusa tawai. Wii cadenajai jigkatrarmatai wajaj juniachkurmincha, Yuuska suruman-karti tusa wakerutmarme”, tusa tinaiti.

³⁰Nuna Pablo timatai, nui apu Agripa, chikich apu Festo, Berenice,

ashi nui shuar irunujai wajakiar, ³¹kanakiar nuna pachisar chicha-sartasa aa jiinkiaruiti. Tumawar nui chichainak:

“Ju shuara juka ni makumamain-trinka turachu asamtai, mantam-nati tumaitsui. Tura cárcelnumkeka egkemmaisui”, tusa tuina.

³²Agripa Feston chicharuk:

“Ju shuara juka nigki shir apu César chichaman nekartuati tusa tichauwaitkaigka akupmainaitji”, tusa tinaiti.

Pablo Romanam akupkamu

27 ¹Chichai chichainakua Italia-nam nekas akupkami, tusar ashi chikich achirmau ainajai yaruak, capitán Julio naartin, nina suntaari aina Augusto naari anaikamua nuna chicharuk: Ame jukim ejéta tima yarurmakarmatai wemiaji. ²Tumar Adramitio yaaktanam anumtai aunam, bote Asianam wetasa uminas tepamu-nam chumpimramiaji. Nui Macedonia nugkanam yaakat Tesalónícanmaya shuar Aristarco naartin egkemram-tai, nijai iruuntra wemiaji. ³Tura kashi tsawakur Sidónnum anumkamiaji. Nui Julio Pablon wait anentak chicharuk: “Amikrum aina iista, tura ame atsu-mamuncha suramsarti”, tusa timiayi. ⁴Sidónnumia jiinkiara, nase nujini umpunmau asamtai, ajuntai Chipre-nam ayamsar wekaimiaji. ⁵Tura Cili-cia, Panfilia nugka aina nu yantamnu-mak wea weakuar, Licianmaya yaakat Mira tutainam jeamiaji.

⁶Nui jeawakrin bote Alejandrían-maya Italianam wean jeari, capitán incha nui egketmawakrin wemiaji. ⁷Nukap tsawan yaitamsa wemiaji. Tumasa shimusa senchi wai waita-kuar Gnidoka nagkaikir wemiaji.

Nase nujini umpunmau asamtai, Salmónka tutupnik nagkaikir, ajuntai Creta tentea nagkaikir, ⁸wai waitakuar tsukintak anuasar, wea weakuar yaakat Laseanam, Buenos Puertos tutainam jeamiaji.

⁹Nukap tsawan megkaakamiaji, tura yumi tepea asamtai, nayantsanam wetaka ashammiaji. Tumakrin shuar nui chumpirun Pablo chicharuk:

¹⁰“Uun ainata, ii weaj juka nekas shir ashamma in atin nekapeajai, ina bote-risha, warí ainajai emegkartatji, tura ii ainatisha jinumainaitji”, tusa ujamiayi.

¹¹Nu tamasha suntara capitán-krigka botertinan tura botenam inamnun chichamejai umiruk, Pablo chichamenka umirkachmiayi.

¹²Yumi tepeamtai nu anumtai pegkerchau jasu asamtai, ashi shuar nui shimauka, nekas juka ikuakur, Cretanam anumtai Fenice tutainam jeasa nekapsarmi. Nuka etsa akaatainmani au asamtai, nasesha imanik atsau asamtai, ai pujarin yumi tepeamtaisha inagakiairmi, tusa tiarmiayi.

Nayantsanam weamunam senchi nasenkamu

¹³Nuna tusar nase yaitamas Feni-cenmani umpuakai, nuiya pempegkiarmatai, Creta tsukintrin tiju jasa weamunam, ¹⁴etsa wataiya atu ayaa-mas senchi nasentuk winau, ¹⁵senchi umpunmi yaja pempenmaki umatmakrin, nase nepetki waketmainchau nekapeakur, junisriksha wemi tusar inaisamiaji. ¹⁶Tumar ajuntai yairach Claudia tutai ukurin, nase imanik senchi umpuachmaunmani nagkamakur, bote yairach ukunam japisa weamu wai waitkainakuar bote uunnum pataimiaji. ¹⁷Turawakrin botenam takau aina nase intakrai tuina asar,

anugkar wewe amajas inaisartasa naekjai pempeararmiayi. Nuna tura-war Sirte yaikmirin pataamij tuina asar, jaanch ajamunka kuerar nase umpui umati tusar inaisarmiayi.

¹⁸Tura kashinia nuisha nasegka senchi nasentu asamtai, botenam warí chumpiamunka utsainiarmiayi. ¹⁹Antsu tres tsawanta jui botenam kijin aina chumpiamunka entsa utsainiarmiayi. ²⁰Nukap tsawantai etsagka, yaa ainajai waintsuk yuja asar, nasesha imatikramsag ukatmittak amajtamu asamtai, jeatskeapi jinattajia timiaji.

²¹Nukap tsawan yurumak yutsuk yuja asaakrin, Pablo ajapeen wajas chichaak:

“Uun ainata, nekas wina chichamur umirtukuitkurmeka, Cretan-maya jiinkiara, imanika waitaku warí ainasha utsa yujamaitsuji. ²²Turasha yamaika jakashtajash tusarmeka sapijmairpa, bote tsainkaisha chikichkitirmeksha jakashtatruma. ²³Ju káshia jui wii Yuusan nemarkun umiraj nu akupkamu nayaimpinmaya shuar wantinturak, ²⁴chichartak: ‘Pablo ashamkaipa, ameka Romanam apu puja nui jeattsam weame. Tuma asaakmin, ashi ju botenam chumpira junaka jinaawarai tusa Yuus kuitamattawai’. ²⁵Nuna turutin asamtai shir aneastarma, wika nekas Yuus timaun nayaimpinmaya shuar turutma nuka imaniskeapi uminkat-tawa tajai. ²⁶Turasha chikichik ajuntainam jeainakur, bote tsainkai entsa utsaanattaji, tusa timiaji.

²⁷Jimar domingo inagakai, nuiya jimar tsawan nayantsanam wekamunam nase umpunmak, nayants Adriáticonmani ikantam-kin asamtai, ajampek ai, botenam takau aina nugkanam jeawa nunin

nekaprarmiayi. ²⁸Tumakai kuna-
rin nekapma iikma treinta y seis
metros kunari atatmaun wainkar,
ishichik ekemsar nekapmakma
veintisiete metros atatmaun wain-
karmiayi. ²⁹Tumawar pampa ijuj
tusar ashamainak, bote wetsuk
nuig nanamsati, tusar bote ukurin
cuatro jiru uun kijin aina jigkaamu
irunun nayantsanam utsawar-
miayi. Turawar wári tsawarti tusar
Yuusan aujiarmiayi. ³⁰Tumainai
botenam takau aina bote yairach
pataimun ajugkar nitak weartasa,
aantar bote nujiin jiru uun jigkar-
maunatsuk ajuawa tumain amajiar-
miayi”.

³¹Tumainakai Pablo suntara capi-
tánkrin, nuna suntaarijai chicharuk:

“Ju shuar atumjai matsamtsuk
shimakaigka, atumka jiintrashat-
trume”, tusa timiayi.

³²Tutai suntar aina bote yairchin
anagken tsupirak nayantsanam
ajugkarmiayi.

³³Káshikmas Pablo ashi shuaran
chicharuk:

“Yurumak yutsuk jimar domingo
yujarme. ³⁴Tuma asarum uwem-
ratts wakerakrumka, ishichkisha
yuatarma. Nekas tajarme: Chikich-
kitirmeksha jatsuk imajnisrumek
jeattarme”, tusa timiayi.

³⁵Nuna tusa inaiyak, Pablo pankan
juki, shuarsha ashi wainainamunam
Yuusan aujas puur yuamiayi. ³⁶Tuma-
kai chikich ainasha shir aneasar yua-
warmiayi. ³⁷Ashi irumramka botenam



(Hch 27.29)



(Hch 27.44)

chumpirutika doscientos setenta y seis shuar armiaji. ³⁸Nita tsukamainamunka shir yuawar bote takunti, tusar trigon nayantsanam utsaawarmiayi.

Bote tsainkamu

³⁹Tura tsawaarmatai, botenam takau aina nugkan wainkarmiayi. Turasha nuu nugkapita tusarka neka-charmiayi. Turuinayat entsa tsukiantunam yaikim atatmaun wainkar, ai nekas anumkachpash tusar tiarmiayi. ⁴⁰Nuna tusar bote emetatin jiru uun utsaamun anagkenka tsupirar ikuinak, kanait jigkaamun atiawar, bote nujiin jaanchin nenawarmatai, nase umpuakai yaikim auka jearsattak wemiaji. ⁴¹Tumakma bote nujiya auka yaikminam init ukuuma ishichkisha umuchmainchau jas tepesmiayi. Tuma asamtai nayants senchi tsukatu asa, botenka tsaikmiayi.

⁴²Tumamtai suntar aina chichainak: Shuar achirmau ainan yukuar

jinar shimak ikurmakiaraij tusar maawarmi tiarmiayi. ⁴³Tuinakai suntara capitánkri Pablon uwemti-krattsa wakera asa chichaak:

“Nuka turawairpa, nekas ya ima senchi yukumtan yachaita nu niya emak yukuak kukar jiinkiti. ⁴⁴Tura chikich ainaka tablanmagsha, bote chipara juikisha pataamiar katigkarti”, tusa timiayi.

Nuna tusa tau asamtai, jinutsuk kukar ashi jijntrarmiayi.

Pablo ajuntai Maltanam pujusmau

28 ¹Jinutsuk ashi jijntra iruunta juka ajuntai Maltayapita tusar nekamiaji. ²Nuiya shuar ainaka shir kuitamramainak, yumi yutau asa, senchi tsetsek asamtai, chigkimin irumrar ekeemainak: Atumsha taatarum anamatarma tusar turamarmiayi. ³Turamkurin jeantar anamkur matsatmaunam

Pablo númi kukaru atatmaun juki epeamiayi. Turamunmaya nápi ji sukuam jiinuk, Pablon uwejnnum esai nemaramiayi. ⁴Turamtai chikich aina chichainak: “Ju shuara juka nekas magkartintsukaitti, tumau asamtaintsuk nayantsanam jakerchamtai, jui maattsa aйтkatai”, tusa tunainiarmiayi.

⁵Tuinaig Pablo napin pear jinum jiamiayi, turasha Pabloka pegksha najaimakchamiayi. ⁶Tumakai urutam asag uwejencha earat, tura urutam asag jaka iyaantat tusar nakarmiayi turasha jachkai: Pabloka yuustsukaitti tusa tiarmiayi.

⁷Nu ajuntainam shuara apuri Publio naartina nuna nugke amiayi. Nu apu ni pujutairin juramki, tres tsawantai shir kuitamrammiayi.

⁸Nui Publio apari ijan achiimak tsuweak peaknum tepemiayi. Tumattamaun Pablo weri Yuusan sea, ni uwejejai antig shir amajsamiayi.

⁹Nuna turamtai nu ajuntainam chikich ja matsamin aina kaunkarmatai, nunasha pegker amajsamiayi.

¹⁰Nuna turamtai shuar ainaka nukap shir eme anentransarmiayi. Turutmaina asar nuiya juakir chikich nugkanam wetin asaakrin, ii jinta wesar atsummainnaka imatik-sag ashi suramsarmiayi.

Pablo Romanam jeaamu

¹¹Ajuntainam pujusar, yumi tepea asamtai, tres nantu inagkasmiayi. Tumar bote Alejandríanmaya yumi nagkamasti tusa tepau wainkamiayi. Tura bote nujiin jimamramu yuus Cástor Pólux tutaijai nakumka anujkamu amiayi. Yumi nagkamasmatat nui chumpimramiayi. ¹²Tuma shima shimakuar Siracusanam anumkar,

nui tres tsawan kanarmiayi. ¹³Nuiya juakir tsukin anuasar, wea wea-kuar Regionam jeaar, kashinia nui jiinkir weamunam Regionmaya nase senchi umpunmakai, chikichik tsawantaik Puteolinam jeamiayi. ¹⁴Nui jeamunam shuar Jesúsai surumankau aina matsatu asa chichainak: Wait aneasam jui ijai chikichik domingo pujusam wetá tusa turamkai, ayu tusar nui matsamsar, nu tsawan timau jeamtai, Romanam jeattsar jiinkimiayi. ¹⁵Romanmaya shuar Jesúsai surumankau ainaka ii winamun antukaru asar, nitaka kuwaturmakar Apionmaya warí surutainam, Tres Tabernas tutainam igkunmakarmiayi. Tura nitan wainak Pabloka Yuusan maaketi tina, nisha shir enentaimsamiayi. ¹⁶Tura Romanam jeawakrin, chikich shuar achirmaunka apu juki achikratnun apurin ejéti susamiayi. Turak nincha akanak, chikichik suntar Pablonka kuitamati tusa apujsamayi.

¹⁷Tres tsawantin Pablo Romanmaya judío apuri ainan untsuk irumar chicharuk: Yatsur ainata, wika judío ainancha pegkerchau amajtsaig, tura ina uuntri takatairi takainamunkesha pegkerchau chichartsaig, Jerusalénnum achirkar Romanmaya shuar ainanam surutkarmiayi. ¹⁸Nitaka nukap inintsar wii makumaku mantamnamainnaka nekartuinachuk akuptuktasar wakertuariamiayi. ¹⁹Nuna turutainaig judío aina nita tujintrukar chichainak: Ayatik mantamnati tusar turutainakai chichaakun: “Winaka shir apu César chichamnaka nekartuati tusan timiajai. Turasha wina nugkaruiyan tumainka atsurtaig timiajai. ²⁰Nu arutu asamtai, atumjaisha

wainnaikan, nuna pachisan chichastasan untukjarme. Ii israelita ainatika Cristo taatnuri nakau ainaj nui wisha tumakai, cadenajai jigkat-trarmatai pujajai”, tusa timiayi.

²¹ Nuna takai nita chicharainak:

“Ika Judeanmaya papikesha amina pachitmas aarmauka pegkesha jukichmaji. Tura aiya yatsut aina nu tainaksha amina pegkerchaurmin pachitransarka ujamakcharmaji.

²² Ashi chikich nugkanmaya ainasha yamaram chichaman nakitainak, nukap aujmatas chichaina antuina asar, ame uruk enentaimmea nu chichakta, nu chichakmin antukta-sar wakeruinaji”, tusa tiarmiayi.

²³ Nuna tuina asar, nu tsawantin shuar iruuntrarti tusar tsawantan nekapmawarmiayi. Nu timau tsawan jeaamtai, Pablo pujamunam shuarka iruuntramiayi. Imanikmatai Pablosa káshik nagkamas, Yuuska tu inamui tusa chichaa chichaakua etsanka akatmakmiayi. Nuna imatrak Moisés chicham umiktarma timau, Yuusa chichamen etserin chikich aina timaujai pachis tura Jesús taatnaiti timauwa nunasha nekaawar nekasapita tiarti tusa ujamiayi. ²⁴ Pablo nuna tusa etserkai, chikich ainaka nekasapita tuinatsaig, chikich shuar aina nekasapita tusa tiarmiayi. ²⁵ Tumainai metekchau enentaimrar jinar shimiarmiayi, tumainakai Pablo chichaak:

“Wakan Pegker ima shir ina uuntri yaunchuk matsamajakun ujaktasa ni chicham akattratin etegkramu Isaías naartinan chicharuk:

²⁶ ‘Wetá, tumam au shuar aina ujakta:

Atumka antutka antuktinaitrume, tumakrumsha nekashtinaitrume, waintasha wainkatnaitrume, tumakrumsha nekasapita tichatnaitrume.

²⁷ Ju shuar aina juka iturchat enentaimaina asar, nekasapita tichamnau nekape-nawai.

Tumaina asar ujamsha shir antuinatsui.

Tura jiisha epetkamua numam-tin ainawai’.

Nuna tumainaksha Yuus pegker-mamtikramatji tusa tutanka nakitainawai, tumainak nita wakeramun takainawai”,

tusa tu aaruiti timiayi.

²⁸ Atumsha nekaatarma: “Yamai nagkamas tsawan a juik, Yuus uwentikartawai, tusa judíocho ainasha antukar nekaawarti tusar etserkattaji. Tura ii etserkurin nitaka nekas antukartatui”, tusa timiayi. ²⁹ Nuna Pablo timatai, judío ainaka nitak chichai chichainakua shiakarmiayi.

³⁰ Pabloka nui jimar uwín inagakmiayi. Tumak nina iisartasa wininancha jea ikamsa pujamunam ashi awaimiayi. ³¹ Shir agkan waitkascham pujus, Yuus inammaurin pachis etseruk, apu Jesucriston pachischa shuar ainanka jintin-miayi.

ROMANMAYA SHUAR AINA PAPI AARA AKUPTUKMAU

Romanmaya shuar aina chicham akuptukmau

1 ¹Wika Pablowaitjai. “Criston umirnitjai. Tuma asan ju papiin aaran akuptajrume. Winaka Yuus yamaram chicham uwemtikartina nu etserkata tusa akuptukuity.

²Ju chichama junaka Yuus yaunchuk nina chichamen etserin ainan tumatnaiti tusa ujakuity. Timau asar nita aararu ainawai. ³Ju chichama juka ina apuri Jesucristo, Yuusa uchiri, apu David weantunam akinawa nuna pachis etsertawai. ⁴Apu David weantunam akinayat Yuusa uchiri asa, shuari maam ataksha nantaki nukap senchiri aramunka iwainakuity. Tuma asa niyaiti ina pegkermantikartuaka.

⁵Jesucristo jaka nantakin asamtai, Yuus wina, wait anentrur Jesucriston pachisar yamaram chichaman ashi nugkanmaya shuar ainasha shir nekaawar, nekasapita tusa ninak umirkarti tusa akuptukuity. ⁶⁻⁷Atum Yuusa anetairi Romanam matsamin ainatirmin juna papiin aatjarme. Yuus atumnasha Jesucristonu arti tusa etegtamrauwaitrume. Yuus ina apariya nu, ina apuri Jesucristojai

wait anentrura asamtai, atumsha agkan shir enentaimsarum matsam-satarma”, tusa tinaiti.

Pablo Romanam wetasa wakeramu

⁸Yama nagkamchaknaka Jesucristo yaintu asamtai, ashi chikich-numsha atum Jesucristo nekasapita tuinamun pachisar pegker chichartamaina asarmatai, wisha imanishak Yuusan maaketi tusan tajai.

⁹Wika Yuusnaka senchi wakerusan umiru asan, nina uchirin pachishasha chichaman etsertajai. Tura wii atumin kajinmattsuk Yuusan tuke seasnakee aja nunasha nigka shir nekawai. ¹⁰Tura atumin winittsan: Wait aneasam, amesha wakerakmek a wii wemain tsawan ujakata, turutawakmin wisha amina nemartamin aina Romanam matsatana nui wetajai, tusan Yuusan tuke aujeajai. ¹¹Tuma asan atumin taruan, atum Jesucristo nemartanam iturchat nekapeamu akaisha, atumsha pe kakaarum pujustarma tusan shir jintintattsan wakerajrume. ¹²Tura atumsha wijai metek Cristo nekasapita tinu asaakrumin, enentai ichichtunairtasana wakerajai.

¹³Yatsur, umaar ainata, atumnasha shir nekaawarti tusan wakerajrume: Wika atumin wainkattsan nukapea wakerukmajai. Imaniaknasha tujia-kun, winimain nekapeatsjai. Wika chikich nugka ainanam wekaasan, Cristonu ainan nukap Cristo chichamen jintintamaj turusnak atumnasha jintintattsan wakerajrume.

¹⁴Wika ashi shuar griego ainasha, griegochu ainajai, yacha ainasha, yachachu ainajai Yuusa uchiri Jesucristowa nu shir nekaarum uwemratarma tusam ujakta tusa akupkamuitjai. ¹⁵Turamu asan, wika atum Romanam matsatutirmincha Jesucristowaiti nekas uwemtikartumainka tusan ujaktasan winimainnaka shir umintsan pujajai.

Jesucristo nekasapita tuina asar pegkermantikamu ainaji

¹⁶Wika chicham pegkeran, Jesucristo uwemtikarta nuna pachisan etsertanka ishichkisha natsaamatsjai. Nuna antukar nekasapapi uwemtikartawa tinu ainanka, judío ainan, judíocho ainancha Yuus nina senchirinig uwemtikatnaiti.

¹⁷Ju chicham yamarma juka Yuusjaisha urukakria shirsha pujumainaita nuna nekamtikramji. Ii ninii nekasapita takurin, Yuuska uwemrau ainarme turammainaitji. Juna pachis Yuusa chichamea nui tu aar-mauwaiti: “Shuar Yuus pegkermantikamu ainaka nina nekasapita tuina asar, tuke pujusartin ainawai”.

Shuar aina Yuusan pachikcharu ainawai

¹⁸Shuar tunaun takastasar wake-ruina asar chikich shuar chicham nekasa nuna nekaattsa wakeruinan,

nekawaraig tusa nakitaina nuna, Yuus nayaimpinam puja nu senchi waitkastina nuka nekainaji. ¹⁹Yuus nigki iwainmamkau asamtai, ninu aina nekaina nunaka nitaka shir nekainawai. ²⁰Yuus wainmainchauwa nu nekaattsar wakerakrika, ashi ni najankamuriya nu wainkau asar, Yuuska pujawapi tusar nekamainaitji. Ni nugkan najanak, ashi ii yamai wainainaj nunasha najankau asamtai, nimpapita nekas Yuus senchirtina nuka tusar nekamainaitji. Ina nekamtikramattsai ii wainkatin ainan najankau asamtai, shuar tunau ainaka: Wika Yuus pujawapi tusancha nekachuitjai tusa ayamrumamainka atsawai. ²¹Yuus nekas pujawapi tusar shir nekainayat, nina emematainak ima ninak maake ame pujut surusmaunam tusa tutsuk inaiyainak, enentaimainachu asar káshinam pujuina numamtuk ainawai. ²²Nitaka nekau ainaji tuinayat, enentaimainatsui. ²³Nitaka Yuus tuke pujuwa nuna ememattsuk inaiyainak, shuar jinin aina nu najanamun, tura nanamtin, tagku, nápi aina najanamuncha emematainak Yuusnaka inaisaruiti.

Shuar tunaun takainaka waittan juinak tuke jakartin ainawai timau

²⁴Turamu asa shuar ainanka Yuuscha inaisauwaiti, turamu asar nita wakeruinamunak tunaun natsamainan takainak nitak turunai jakaru ainawai. ²⁵Nitaka Yuusa chichame nekasa nuna inaisar, wait chichama nuna shir antukaruiti. Tumaina asar Yuus tuke ememattai atina nuna ememattsuk, Yuus najan-kamu aina nuna emematu jakaruiti.

²⁶Tuma asamtai nita wakeruinamun takasarti, tusa Yuuscha inaisauwaiti. Turamu asar shuar ainaka shir natsanmainan takainak, nuwa ainasha aishrijai pujutan inaisar, mai nuwak takani jakaruity. ²⁷Tura aishmag ainasha nunisarag nuwejai pujutnaka inaiyainak, senchi wakerusar mai aishmagkuk takani jakaruity. Tumaina asar nita iyashin jatan achimakar senchi waittsaru ainawai.

²⁸Shuar aina nakitainamu asa, nita wakeramurinak tunau ainan takasarti tusa Yuuska inaisauwaiti.

²⁹Nita takasmauka ju ainawai: Pegkerchau aina nunak pujurin, aya tsanirmauk ajakaruity, chikich aina nuna inagkasu tunaun taká jakaruity, chikichan warírin atankittsa wakerin, chikichnaun wakerin, pegker ainan wiyapi imau achatnaitja tusa kajerin, magkartin, tsanukratin, aujmatkartin, ³⁰chikich shuarnasha pegkerchau chicharin, Yuusan nakitak kajerin, uun ainancha eme anentas iichu, nisha pachinak chikich ainan pachis pegkerchaun chicharin, chikichan nagkasachuitiat ememau, tunau takatan jintin, aparincha, tura nukurincha umirchau, ³¹chikichan anturtan nakitin, chichaaksha metek umichu, shuar ainancha shir nakunkut iichu, chikichnasha tsagkurchau wait anenkartichu ajakaru ainawai. ³²Tumaina asar shuar tunaun takainaka waittan juinak tuke jakartin ainawai, Yuus tina nunaka shir nekajakaru ainawai. Tumau ainayat tunau takatnaka inaitsuk, chikich ainancha ina waitmainak nitasha tunaun takasarti, tusar shir anentas takasaru ainawai.

**Yuuska judío ainan tura
judíocho ainancha ashi
metek enentaimitnaiti**

2 ¹Tuma asamtai atum chichaa-krum: Ika pegker ainaji. Antsu chikich aina ima tunau ainawai, iman asar waittan jukiartin ainawai. Tusa tarum nuka atumsha tunauntin ayatrumek tau asarum, chikich makutajkamarum, nita tunaun takaina nujai metek takau asarum, atumek makumarme. ²Yuus ashi nekau asa, shuar ainan juwaiti nekas tunauka, juwaiti pegkerka, tusa titina nuka nekainaji. ³¿Atumsha uruk enentaimrumea, Yuus winaka waittan suruschatnapita, chikich shuar tunaun takaina nunakeapi waittan susa inaisatnaita, turakaimpapi wika waittanka jukishtinaitja tarumek? Nekas tajarme atumsha chikich tunaun takaina tumasrumek takau asarum, waittaka uwemturchatin ainarme.

⁴Yuus wait anentrampa asa, ¿atum tunau takakrumnasha waittanka wári suramsuk, pujutin yapajiat tusa nakarma nuka enentaimsa iiyaatsrumek? ⁵Atumka ishichkisha Yuuska umirtsurme. Tumakrum atum waittsatna nuke takarme. Tumau asarum, Yuus jui wantinkaigka, atumsha tunau takat inaisachu asarum, atumka waitat jukittarme tusa timatai, waittanam wetin ainarme. ⁶Tuma asamtai shuar uruk takasuk aina turusag Yuuska ashi shuar ainan susatnaiti. ⁷Tura shuar aina Yuus wakera nuna umikaru ainaka, Yuus pujamunam tsaaptinnum jatsuk tuke matsamsartasa wakeruina asar, tura Yuus atumka pegkeraitrume turamtaji

tusar wakeruina asarmatai, pujut nagkanchaun susatnaiti.

⁸Turasha shuar aina Yuus wakera nuna umitan nakitaina asar, chicham nekasa nunasha nakitainak, tunau takata nuna wakeruina asarmatai: “Yuus kajerak waitan susatnaiti. ⁹Ashi shuar tunau takatnak matsamtuinaka senchi waitainak wake mesemar pujusartinaiti. Yama nagkamchakka judío aina tumawartinaiti, tura judíocho ainasha tumawartinaiti. ¹⁰Antsu ashi pegkeran takainaka Yuus pujamunam tsaaptinnum, agkan shir matsamsartinaiti. Yama nagkamchakka judío aina tumawartinaiti. Tumamtai judíocho ainasha tumawartinaiti. Tura Yuus nitanka chicharuk: Atumka pegkeraitrume”, tusa titinaiti.

¹¹Shuar ainanka Yuuska juka judíowaiti, tura juka judíochoiti tusa tutsuk, ashi metek enentaimtinaiti.

Shuar chichaman umikchau aina waittanam weartin

¹²⁻¹⁵Ashi shuar tunaun taká matsatainan Yuus waittan susatnaiti. Shuar judíocho aina chicham umiktinan Moisés aarua nusha atsurmau ainancha nita enentainig: Juka tunauwapita, tura juka pegkerapita, tusar nekau ainayat tunaun takasaru asarmatai, Yuus waittan susatnaiti. Tura judío ainancha chicham umiktin Moisés aarmausha aramu asar: Juka tunauwapita, tura juka nekas pegkerapita tusar shir nekainayat, nunaka umitsuk tunaunak takaina asarmatai, Yuus waittan susatnaiti. ¹⁶Tura Yuus nina uchiri Cristo Jesúsán chicharuk:

Ame weme shuar uuka enentaimtairi aina tunau takasmauri ainajai shir iirsam, waitat susata titina nu tsawan jeatnaiti. Nunaka wika chicham uwemtikartinan etserkunka, shuar ainan tuke ujayajai.

Judío aina chicham umiktinan umikchau asar makumartin ainawai

¹⁷Atumka ika judíowaitji, tumau asar nekas pegkeraitji, tura chicham umiktinnasha Moisés suramsau asamtaí, Yuusjaisha shir irutkauwaitji tusarum senchi ememarme. ¹⁸Atumka Yuus nekas wakeramua nusha shir nekarme. Tura chicham umiktinan Moisés aarmauwa nu yaunchuk nagkamsarum unuimaku asarum, pegker tura pegkerchaujai etegta nusha shir nekarme. ¹⁹Judío ainatirmeka shuar Yuusan nekainachu asar, wainmachua numamtin ainasha ii tsaaptina numamtin asar, Yuus pachisar jintintin ainajitarume. ²⁰Atumka shuar Yuusa chichamen nekainachusha, tura Yuusnumian eke unuimarchau ainasha, chicham umiktinan Moisés aarmau nekasa nuna jintinkarta nusha shir nekau asar ii jintinmainaitji tusarum tarume.

²¹Atum chikich aina tumatarma tusarum jintintiatrumsha ¿urukamtaí atumkesha jintinmamturme? Tura chikich chicharkurmeka, kasamchatia tayatrumsha, ¿urukamtaí atumsha kasamrume? ²²¿Chikicha nuwegka takashtaiya tayatrumsha urukamtaí atumsha chikich nuwasha takarme? Tura atum chikich aina yuusrimattsá najanamu emematat nakitayatrumsha ¿urukamtaí atumsha yuusrimattsá

najanamu ememattasa iruuntai jeanam wayaarmesha, nuiya warí ainsa kasamrume? ²³Chicham umiktin shir nekaji tusarum ememarme, tumayatrum chicham umiktarma Yuus turamna nuka metek umirtsurme. Tumaina asarum Yuuska ememattsurme. ²⁴Tuma asaakrumin Yuusa chichamen tu aarmauwaiti: “Atum judío ainatiram umishtairminig, judíochu ainaka Yuusan pachisar pegkerchau chichainawai”.

²⁵Judíowapita tama atasa wakeraku kata mushuke tsupika ajapeamuka pegkeraiti. Turasha nu tura tsupimaka ashi chicham umiktina nu imatiksarik umiachkurka, kati mushuke tsupirkachmaujai metek amainaitji. ²⁶Tura shuar kati mushuke tsupik ajapachuitiat chicham umiktarma Moisés timauwa nuna imatiksag uminaka kati mushuke tsupikujai metek ainawai. ²⁷Chikich shuar aina kati mushuken tsupikcharu ainayat, chicham umiktinan Moisés aarua nunasha ashi imatiksag umina asar, atum chicham umiktinan Moisés aarmauwa nu takaku ainayatrum umiachu asaakrumin, atumin nagkatamkau pegker ainawai. ²⁸⁻²⁹Atumka iyashmiinia tsupiku asarum, judío ainaji tarume. Antsu judío Yuusnau ainaka ima Yuusaig enentaimaina nu ainawai. Yuus nita pegkerchauri ainan emegkatak pegker amajsamu ainaka kati mushuken tsupikua numamtin ainawai. Junaka chicham umiktinan Moisés aarua nuka turatsui, antsu Yuus Wakan Pegkera nujai shuar ainanka turawai.

3 ¹¿Tumau aisha ii judío ainitisha, warinma chikich aina nagkasausha ainaji? Kata mushuke

tsupiakrishu uwemmainchau aisha, ¿urukamtai tsupimainaji? ²Nekasaiti, Yuus nina chichame aarmaun yama nagkamchak ina suramsau asamtai, judío ainatika chikich nagkasau ainaji. ³Judío ainayatrik Yuus wakeramuka umirchau amainaitji. Tumau ainarinig Yuuska waitrichu asa, nina chichamen ina ujatmakmaunka metek umikuiti. ⁴Shuartika wait arinig, Yuuska chichakmaurinka metek uminaiti. Shuartiyaitji nekas waitrin ainatika, antsu Yuuska waitrichuiti. Atumka aarmauwa nui chichaak:

“Yuusru, ameka waitrichu asam, turatjai tusa timaurmeka ishichikisha iwatsuk imatiksamek uminaitme” tusa ta nuka ¿aneaktsurmek?

⁵Chikich aina aantar chichainak: Chikich shuar ainasha ina tunaurnin wainainak shuarka tunauwapita, antsu Yuusapi ima Pegkeraita tusa nekamain asamtai, tunau takata nu ima senchi takamainaiti tuinawai. ¿Isha waritmainaitji? ¿Yuus tunau asa, waittanam utsagkratui tumainkait? Shuar aina aantar tu chichaina asarmatai, wika junaka tajai. ⁶Atsaa, nuka ishichikisha tumaitsui. Yuus tunauwaitkugka, ¿shuar tunau ainancha pegker ainajaisha uruk etegmainaita?

⁷⁻⁸Chikich shuar chichainak: Yuusa chichamea nuka ina chichame wait aina annuchu asamtai, pegkera nuka nekaji. Tura Yuuska wait anenkartin asa, ii tunau takakrincha ashi metek tsagkurtammain asamtai, aan nukap tunau takakrin, chikich ainasha: Yuusapi ima Pegkeraita, tusar nekaawarti tuinawai. Tura wina pachittsar chichainak:

Wii tu jintinkartachmaunak Pablo-sha tunauka takamainaiti tawai tuina asamtai, Yuus waittan susatnaiti.

Ashi tunauringtin ainaji timau

⁹ ¿Wari titajik? ¿Ii judío ainatik, judíocho aina nu nagkasa ima pegker ainaj? Atsaa, imanuka ainatsji. Judío ainatisha, judíocho ainajai metek tunau takaina asar, makumain ainaji. ¹⁰ Nuna pachis Yuusa chichamen tu aarmauwaiti:

“Shuar pegkerka chikichkiksha atsawai.

¹¹ Yuusan umirkattsa enentaimas pujauka pegke atsawai. Yuus wakeramun umiktasa wake-raka chikichkiksha pegke atsawai.

¹² Ashi shuar aina tunau takat megkaatanam jukartina nuna takainak, Yuusnaka tupan-traru ainawai. Tumawaru asar Yuusan pegkeran takaruka chikichkiksha pegke atsawai.

¹³ Shuara suwegka shuar jakau ikusmau ashiamu tsumaina numamtin ainawai. Tumau asar nita wenenig chikichnasha tsanuinawai. Tumau asar nita chichamegka nápi tseas-riya numamtin ainawai.

¹⁴ Tumaina asar chicham kajemain pegkerchau aina nunak chichainawai.

¹⁵ Tura shuaran kajerainak maataj tusar nita nawejai tseken ainawai.

¹⁶ Shuar ainaka yujainaksha chikichan waitkainak tunaun takamtikaina asar, wake mesemar enentaimtikin ainawai.

¹⁷ Tumau asar agkan shir anenaisa chikichjaisha pujuta nunaka nekachu ainawai.

¹⁸ Yuusnasha nakitainak, ninka eme enentaimtus umirchau ainawai”.

¹⁹ Judío ainan chicham umiktinan Yuus susauwa nuka chicham umiktinan Moisés aarua nuna shuar aina uminachuka: Wika nekas tunauwapija, junin asanapi Yuus shuaran waittan susatna nuna uwemturchatnaitja tusar nekamawartina nuka nekainaji. ²⁰ Chikichik shuarkesha chicham umiktinan umikmaunumka Yuus uwemtikramu ainatsui. Moiséska shuar ainasha tunauwapi ainajia tusar nekamawarti tusa aaruiti.

Jesucristo nekasapita tuina asar uwemkaru ainaji

²¹ Yaunchuk Moisés, Yuusa chichamen etserin ainajai, chicham umiktinan pachis etserkaru ainawai. Turasha yamaika yamaram chicham uwemtikartina nuna Yuus akupturmakuitji. ²² Yamaika ii ainatika Jesucristo nekasapita tuina asar, uwemkaru ainaji. Judío ainatika judíocho ainajaisha ashi metek ainaji. ²³ Ashi nugkanmaya ainaka tunau ainawai, tumau asar Yuus tsaaptinnum puja nuigka jeamainchau ainawai. ²⁴ Tumau ainarinig Cristo Jesús ina wait anentramak, ashi ina tunauringtin asakatramrau asamtai, Yuus inka yamaika pegker ainarme tusa turamji. ²⁵ Yuus Criston mantamnata tusa akupturmakuitji. Nunaka Yuus pegker asa, shuar aina nigkiapi uwemtikartumainka, tusar nekasapita tuinak nita yaunchuk tunaun

takasmaurinha tsagkurnararti tusa turawaiti. ²⁶Tura nigka nekas pegker asa, yamai shuar matsata nu Jesúsán nekasapita tuinakai, pegkermantikatin asa, ni wári kajesh-tairin iwainturmakuitji.

²⁷Turasha ¿ina emematairisha urukawaita? Nuka aantar juakuiti. Turasha ¿urukamtaí aantrasha juakuita? Nunaka chicham umikintin Moisés aarua nu ashi umiku asaakrin tumachuiti, antsu Jesucristoka Yuusan uchirimpapita tau asaakrin tumawaiti. ²⁸Tuma asamtaí Yuusa uchiri Jesucristowapita nekas uwemtikartinka tusa tuinanka, Moisés aarmauwa nuna umiachkaisha nita tunaaurinka Yuuska tsagkurea-wapi tusar nekainaji.

²⁹¿Yuuska judío ainankek uwemtika? ¿Judíocho ainanka uwemtikmaitsuak? Yuuska ashi metek uwemtikmainaiti. ³⁰Tura Yuuska chikichkiti. Tumau asa judíoncha, tura judíochuncha Jesucristoka Yuusan uchirimpapita nigkiapi uwemtikartumainaita tusar nekasapita tuinakai, nita tunaaurincha ashi tsagkurattsa wakerawai. ³¹¿Tura Yuusan uchiri nekasapita tamauwaik uwemkurka, Yuuska umirtsukek inaimainait? Atsaa, nu tusarka Yuus umirtaka inaimaitsuji. Jesucristo nekas Yuusan uchirimpapita tuina asar, Yuuska ima shir umirmainaitji.

Abraham Yuusan nekasapita timau

4 ¹¿Turasha ina apachri Abraham yaunchuk pujusua nusha urukawaita? ²Abraham ni pegker takasmaurin uwemrauwaitkugka, wii pegkeran takasu asan uwemrajai tusa ememamain ajakuiti.

Turasha nigka tumatsuk, Yuusan nekasapita tamauwaik uwemrau asa, nigka emema jakchauwaiti. ³Yuusa chichamen tu aarmauwaiti: “Abraham Yuusan shir enentaimtus nekas umiktatuapi tinu asamtaí, pegkera iman iisuítí”. ⁴Shuar takatan ni inarmaurin akiakka, ni takasmaurin akia asa, junaka aantran amajme tusagka tumaitsui. (Antsu shuar takatsuk pujaun suak, junaka aantran amajai tusa tumainaiti.) ⁵Tura Yuuscha ima ninig nekasapita tuinakrinka, wait anentrama asa, tunaaurinchauwa iman iirmaji. ⁶Jutiksag apu Davidcha, shuar tunau aina Yuus tsagkuuramu asar, shir anenawai tu aaruítí.

⁷David chichaak: “Shuar tunaauri Yuus tsagkura pegkermantikamu ainaka shir aneasartinaiti. ⁸Tura nu shuara tunaaurin ashi tsagkurau asa, Yuuska nita tunaaurinka enentaimtatsui. Turamu asar wina tunaaurka atsawai tusar shir aneasartinaiti”.

⁹¿Shuar kati mushuken tsupikaru aina nuka shir aneasartinait? ¿Tumachkusha judíocho ainak tumawartinait? Atsaa, nui timajrume: Abrahamnaka Yuuska nekasapita tamau asa, pegkera iman iisuítí. ¹⁰¿Abraham kati mushuken tsupikmataig turawait? Atsaa. Abrahamnaka ni iyashinian tsupiatsaig yaunchuk turawaiti. ¹¹Tura Abrahamaiti yama nagkamchak Yuusan nekasapita tau asamtaí, Yuus tsagkuur tunaaurinchauwa iman iismauka. Tumau aig ni takasmaurin iwaintumakti tau asa: Katimi mushuke tsupikta tusa tinaiti. Tusa tinu asamtaí shuar aina kati mushuken tsupikcharu ainasha Yuusan nekasapita tuina asar, Abraham

numamtin ainawai. Tumau asar-matai shuar nekasapita tuinanka Yuuska tunaaurinchauwa iman iiyawai. ¹²Abrahamka kati mushuken tsupitsuk pujus Yuusan nekasapita tinu asamtai, Yuuscha ni tunaaurin tsagkuur pegkera iman iisuiti. Tuma asamtai Abrahamka shuar kati mushuken tsupikaru aina Yuusan nekasapita tuina nuna apariyaiti.

Yuus Abrahaman anajmatawa nunaka ashi umikuiti

¹³Yuus Abrahaman chicharuk: Ju nugka juka aminu atii, tura ame uchiram weantusha juig matsamsatin arti tusa anajmatawaiti. Turasha nigka chicham umiktarma timau ainan umiku asamtaigka anajmatachuiti. Antsu nugkan anajmatawa nunaka Abraham: Yuusapi nekas ni timaurinka metek umiktatua tusa enentaimtamu asa anajmatawaiti. Tuma asamtai Yuuska Abrahaman tunaaurinchauwa iman iisuiti. ¹⁴Ii ainatin Yuus anajmatramawa nunaka chicham umiktin aarmauwa nuna umina nuke jukitin ainawai takurka, Yuus anajmatramamua nuka aantrai, tura ninii nekasapita tusa enentaimmaunmagka uwemmaitsui taku taji. ¹⁵Ashi chicham umiktin aina nuka imatiksarkika umiatsji. Tuma asaakrin Yuuska waittan surammainaitji. Antsu chicham umiktin Moisés aaru nusha atsakaigka, Yuuska waittanka amamaitsuji.

¹⁶Yuus yaunchuk Abrahaman turatnaitjai tusa tu anajmata asa, ii ninii nekasapita tuinatin Yuus uwemtikartawai. Yuuska judío aina chicham umiktin aarmauwa nu umiaji tinu aina nunakka

anajmatachuiti. Antsu ashi shuar ninii nekasapita tuina nunasha anajmatawaiti. Yuus tura asamtai, Abrahamka ashi Yuus nekasapita tinu ainatin apariyaiti. ¹⁷Yuusa chichame aarmauwa nui Abrahaman pachis chichaak: “Wii aminka nukap nugkanmaya shuar ainan apari amajsauwaitjame”, tusa timau awai. Yuus shuar jakauncha inanki, pujutan suwa nu, warí atsaunasha ashi najanna nu Abrahamnaka tu anajmatawaiti.

¹⁸⁻¹⁹Abraham cien uwín ejéttak pujaun Yuus chicharuk: “Nukap nugkanam matsatana nuna apari amajsauwaitjame” tusa tinaiti. Tusa ataksha chicharuk: “Amina uchiram weantusha ya nekapmamainchau iman artinaiti” tusa ujakuiti. Abraham nuwejai mai uuntach asar, uchirinmainchau ayat, Abrahamka: Yuuska nekas umiktatuapi, tumakaimpapi wisha uchirinattaja, tusa nuig enentaimas pujujukuiti. ²⁰Abrahamka Yuus tumattawai tusa timaunka iturchat enentaimsachuiti, antsu nekas uchirinattajapi, tusa Yuusnaka senchi emematu jakuiti. ²¹Imania asa Yuuska shir senchirtinapita, iman asampapi nina senchirijai wina nuwar uchin juremainchau aigkisha, wina chichaman ujatka turusag uchirmamtikattawa tusa neka jakuiti. ²²Abraham imanisenentaimu asamtai, Yuuscha Abrahaman tunaaurinka ashi utsantak pegkera iman iisuiti.

²³Yuus Abrahaman tunaaurin utsantak pegkera iman iisua nuke pachisa aarmauka atsui. ²⁴Antsu ii ainatin pachitmascha aarmau awai. Yuuska ii ainatisha, Yuusapi nekas ina apuri Jesúsana maawarmataisha

inankinaita tusar nekasapita
tuinakrin, ina tunaurincha ashi
utsantramak pegkera iman iirmaji.
²⁵Jesúska ina tunaurin utsantra-
mak shuar pegkera iman amajtamas
Yuusai ejétamtaj tau asa, mantamna
nantaknaiti.

**Jesús mantamna ina
tunaurinka utsantramkauwaitji**

5 ¹Ina apuri Jesucristo ina tunau-
rinka utsantramkau asamtai,
isha ima nigki nekasapita tuina
asar, yamaika agkan shir enen-
taimsar Yuus aujmainka arutramji.
²Ika Jesucristo nekasapita tuina
asar, Yuusjaisha imanisrik wakesa
chichainaji. Tura nisha incha peg-
kera iman amajtamas juramkitin
asamtai, shir aneasar matsatainaji.
Yuus turutma asamtai, atakeapi
ii ainatisha Yuusa pujutairiya nui
matsamtinaitjia tusar shir anenaji.
³Tura senchi waitamu akaisha, shir
aneasar matsatainaji. Tumaina asar
waitakriapi wári kajeshta nusha
unuimartatjia tusar nekainaji. ⁴Wári
kajeshta nu Yuus ina pegkermam-
tikramawa nuna nekamtikramji.
Tura Yuus ina pegkermamtikra-
mawa nu nekakrika, Yuusjaimpa
pujustatjia tu enentaimainaji. ⁵Tura
Yuusjaimpa pujustatjia tusar enen-
taimtakrika, Yuus ina anenmau asa,
Wakan Pegkeran ina enentain egke-
tramrau asamtai, isha chikich shuar
ainajaisha enenaina asar natsaar-
chatnaitji.

⁶Ima ikika uwemainchau arinig,
tumatin atii tusa timau tsawan
jeaamtai akupkam, Yuusa uchiri
Cristowa nu, inii mantamna tunau
ainatin uwemtikramrauwaitji. ⁷Chi-
kichik shuarkesha wii chikichan

ayamrakun mantamnatjai tusa
tsagkamamainka atsawai. Turasha
shuar shir pegker akaigka, chikich
shuar ayamruktasa mantamna-
maincha awastai. ⁸Turasha Yuuska
tunau arinig, nina uchiri nekas ima
pegkernak ame shuar tunau aina
nu ayamrukam uwemtikkata tusa
akupturmak, ni nina anenmamunka
iwainturmakuitji. ⁹Jesús ni man-
tamnak inka nina numpejai peg-
kermamtikramawaitji. Turutma asa
Yuus waittan surammmain akaisha
ni ayamrutmakuitji tusar nekaji.
¹⁰Shuar ainatika Yuusan shuari ari-
nig, nina uchiri ina ayamrutmak ni
mantamna, aparijaisha amikmamti-
kramawaitji. Turutma asamtai Yuus-
jaisha amikmaniawara shir agkan
pujuina asar, yamaika Yuusa uchiri
tuke puju asamtai, isha uwemrau-
waitji. ¹¹Yamai nagkamsarka ina
apuri Jesucristo ina ayamrutmaku
asamtai, Yuusaig enentaimsar shir
aneasar matsatainaji. Tura Cristo
Yuusjaisha amikmamtikrama asam-
tai, nijaisha shir agkan matsatainaji.

**Adánka Cristojai
metekchauwaiti timau**

¹²Shuar yama nagkamchaku
Yuus najanamu Adán naartin, ni
tunau takasmaunmag ashi shuarti
tunau jasu ainaji. Tura tunau jasu
asar, shuarti jinutcha nagkamna-
waiti. ¹³Shuar ainaka tunaunka
taká matsatainaig, Yuuska chicham
umiktinan Moisésan susauwaiti.
Turasha Yuuska shuar ainan chi-
cham umiktinan yaunchuk susachu
asa, tunaun takainakaisha pachik-
chauwaiti. ¹⁴⁻¹⁵Chicham umiktinan
Moisésan Yuus sutsuk, Adánkan,
Yuus numi nere yuawaipa timaitiat,

Yuusan umirtsuk yuawaru ainawai. Nu tumamunam shuar ainaka tuke jiinu jakaru ainawai.

Adán jui puju jakua nu, Cristo taattak puju jakua nujaigka metekchauwaiti. Adánka nina tunauring jatan suramsauwaitji, turasha Yuus shuar ainatin shir matsamsarti tau asa, nukap shuaran uwemtikrati, tusa Jesucriston suramsauwaitji.

¹⁶Adánka tunauring ashi shuaran jatan susauwaiti, turasha Jesucristo ashi ina tunauring utsantramak, jatan suramsuk pujut nagkanchaun suramsauwaitji. Adán tunau takasmain amajtamkauwaitji, turasha Yuus wait anentramak ina tunauring nukap arutramkaisha, ashi uwemrarti tusa tsagkurtamji.

¹⁷Adánkan tunauringin jataka shuaran nepetkauwaiti. Tumau aig Yuuscha nina uchiri Jesucristo shuarum akinawa nuig shuar ainatin tunauring tsagkurtamar nayaimpinam juramkitnaitji. Turutmawakrin pujut pegkernum tuke matsamsartin ainaji.

¹⁸Adánkan tunauring ashi shuaran makurmamain amajtamkauwaitji. Turasha Jesucristo nekas pegker asamtai, pujut tuke atina nuna jukiarti turamu asa, ika makumamain arinig Yuus agkanmamtikramawaitji. ¹⁹Adán chicham umikchamunmag ashi shuarti tunau jurumakin ainaji, turasha Cristo chicham umikmaunam Yuusjaisha amikmania agkan shir matsatainaji.

²⁰Tura shuar ainasha tunauwapi ainajia tusar nekamawarti, tusa Yuuska chicham umiktinnaka Moisésan susauwaiti. Turasha ika tunauringin arinig tsagkurtamar,

Yuus ni anegkratmaun iwainturmakuitji. ²¹Turutma aig, tunau takainakur jinin ainaji, turasha ina apuri Jesucristo uwemtikramrau asamtai, Yuus wait anenkartak ina tunauring utsantramak, pujut nagkanchaun suramji.

Jesucristonam surumankar ina tunauringka inaisau ainaji

6 ¹¿Atumsha uruk enentaimrumea, tunau senchi takakrin, Yuus ina anenmamun iwainturma pujuti tarumek? ²Nuka tusarka tumaitsuji. Shuar jakauka tunaunka takachuiti. Numamtuk isha, Jesucristonam surumankau asar, tunau takatka inaisar pujayatrisha, ¿urukamtaig tunausha takastaji? ³⁻⁴Atumka urukamtaiya isha entsasha main ainajia nuka nekarme. Ika Cristo Jesúsain surumankar nijai iruuntrar chikichik iyashia numamtin jasmu chikich shuar ainasha iwaintukartasa entsagka maaku ainaji. Tumau asar tunau takatka inaisau ainaji. Cristo ina tunauringin mantamna asa, ina tunauringka utsamtramkauwaitji. Entsa maamua nuka ii tunau takastasar enentaimtaka inaiyakur tumaji. Yuus nina Wakanijai Jesucristonka inankinaiti. Tura nina Wakanijai pegkeran takasarti tusa ina enentaimtairincha pegker amajeawai. Ni turamua nuka shir pegkeraiti. ⁵Cristo jakau nantakin asamtai, isha ninii surumankau asar, jakau akursha nijai iruunratrsar nantaktin ainaji.

⁶Tunau takastasa enentaimta nuka patrón inakratuk waitkakratna numamtuketi. Turasha nu enentaimtaigka Jesucristo mantamnawa nuig nisha mantamnawaiti. Tuma

asamtai yamaika nina waitkatai-rigka amaitsuji tusar nekainaji. ⁷Shuar jakauka tunaunka taká pujuchuiti. ⁸Isha Cristojai mantamnawa numamtuk pujakrika, nijai tuke pujustinapi ainajia, tusar tumainaitji. ⁹Cristo shuar maam ataksha nantakin asamtai, yamaika pegkesha maamain ainatsuapi, tusar shir nekainaji. ¹⁰Cristoka ashi shuaran tunaunin utsankataj tau asa, mantamnawaiti. Turasha yamaika pegke mantamnashtainaiti. Antsu yamaika Yuusan shir amajeak pujawai. ¹¹Tuma asamtai shuar jakau tunaun taká pujuchua numamtuk, atumsha tunaunka takatsuk, Yuus wakeramu umiakrum, Cristo Jesúsjai irutkau pujustarma.

Atumka inataijai metek ainarme timau

¹²Tumakrum ina iyashi jakatna nu, patrón inakratna numamtuk tunaun takamtikramsattsa wakeraikaisha nuka umirkairpa. ¹³Atum wakeramu tunau takatsuk, Yuus shir umirkatarma. Yaunchukka atumka jakauwa numamtuk pujau asarum, Yuus wakeramuka umiru jakchauwaitrume. Turasha yamaika jakau nantakna numamtinaitrume. Tumau asarum yamaika ni wakera-mua nuke takastarma. ¹⁴Pegkerchau takastasa wakeruta nuka atumi apurigka amaitsu. Atumka yamaika chicham umiktinan Moisés aarua nu umiakrum uwemratarma tichamu ainarme. Antsu Yuus ina apuri senchi anenmau asa, tunaun takasaraig tusa inka yainmaji. ¹⁵Chikich aina chichainak: Yuus ina anenmau asamtai, chicham umiktinan Moisés aarua nuka umimaitsuji. Tuma

asamtai tunaunka taká pujumainaitji tusa tuinasha ainawai. Nuka pegkesha tumamaitsu. ¹⁶Tura shuar patrónkrum umirin atajai takugka nina inatairi weak tumamainaiti. Tuma nina patrónkri inam nunak taká asa, ni wakeramunka takamaitsu. Atumka tunau takastasa enentaimtau asarum, patrónjai metek ni umiriakrum tunaunka takasuitrume. Tuma asarum Yuusjaigka tupannairarum puju jakuitrume. Turasha yamaika Yuus umiru asarum, Yuusjaisha iruuntraurme. Tuma asarum pegker ni wakeramua nuke takastarma. ¹⁷Atumka yaunchukka tunau takau ayarme. Turasha yamaika atumsha Jesucristo pachisa jintinkartamu antukrum, nekas niimpapi uwemtikrurtatua tusarum nekaa asarum, Yuus wait anentramu ainarme. ¹⁸Atumka tunau takata nuka inaisau asarum, Yuus wakera nuke umirainarme.

¹⁹Atum wakeramu juna takarsatjai tusarum etegmain asaakrumin, wika atumka inataijai metek ainarme tajarme. Wika junaka shir nekawarti tusan tajarme. Yaunchukka atumka tunauwa nuke takastarum senchi enentaimtu jakuitrume. Tura asarum tunauwa nuke senchi takasuitrume. Turasha yamaika tunaunka inaiyakrum, pegkeran takastajai tusarum, shir pujustasrum wakera asarum, ni wakeramun takamtikrusti tusarum, Yuusain inaimamsatarma. ²⁰Atumka tunauwa nuke taká asarum, Yuus pegkeran wakera nuka taká jakchauwaitrume.

²¹Yatsur ainata, atumka tunaun inaitsuk taká pujauka Yuus tuke inaisamu atinka nekayatrum, tunau

takasu asarum yamaika atumka ayatik natsaamarne. ²²Turasha yamaika Yuus umiriakrum tunau takat inaisarum agkanma asarum, tura tunau utsanka pegkermamti-kamu asarum, pujut nagkanchausha jukitin ainarme. ²³Tunau takamua nuka Yuusjai tuke tupamtikartawai. Antsu ina apuri Cristo Jesús inii mantamna asamtai, Yuus antrag surammauka pujut nagkanchauwa nuwaiti.

**Cristojai iruuntrar Yuus
wakeramua nu umirkur shir
aneasar pujumainaitji**

7 ¹Wina yatsur, umaar ainata, chicham umiktinan Moisés aarua nu atum umin ainatirmeka shir nekarme. Chicham umiktina nunaka shuar iwáku matsataina nuke umiktin ainawai. ²Chicham umiktinan Moisés tu aaruiti: Nuwa aishrinnuka aishri jatsaigka, chikich shuarjaigka aishrinmaitsui. Antsu aishri jakamtai agkan juwawai. Tuma asa chikich shuarjaisha aishrinmainaiti. ³Turasha aishri iwáku pujaig, chikich shuarjai pujakka tunaun takak tumawai, antsu aishri jakamtaigka, shuar ni wakeramurijai aishrinkusha tunaunka takatsui.

⁴Yatsur tura umaar ainata, yaunchukka isha nuwa aishrintin aishri iwáku asamtai umirna numamtuk, chicham umiktinan Moisés aarua nu umirin ayaji. Turasha yamaika nuwa aishri jakamtai, agkanma chikichjaisha aishrinmaina numamtuk chicham umiktinan Moisés aarua nu umirtaka nagkamakin asamtai, Jesucristo maam nantakna nujai iruuntaka agkantaitji. Tuma asar yamaika Cristojai iruuntrar Yuus

wakeramua nu umirkur shir aneasar pujumainaitji. ⁵Ika ina iyashi wakeramu taká matsataina asar, Yuus wakeramu umirtasha nakitin ayaji. Chicham umiktinan Moisés aarua nu umit nakitaina asar, ii chicham umischarik wakannum jinattaku matsammiaji. ⁶Turasha chicham umiktinan Moisés aarua nu umitnumka yamaika agkanma ainaji. Tuma asar, chicham umiktinan Moisés aarua nuka inaiyakur, Wakan Pegker yaigkrattsamtai, pujut yamarmanam Yuus wakeramu umirtaka agkantaitji.

**Moisés aarua nu pegkeran tura
tunauncha nekamtikramawaitji**

⁷¿Turasha uruk enentaimrumea, chicham umiktinan Moisés aarua nuka pegkerchaukait? Atsaa, nuka pegkerchauwaiti tumaitsuji. ¿Turasha chicham umiktinan Moisés aarchau akaisha juwapita pegkerka, tura juwapita pegkerchauka tusarsha uruk nekamainaita? Wika yaunchukka chikichan waríri wakeruta nuka tunauwapita tusanka nekachu ayajai. Tumaun chicham umiktinan Moisés aarua nuna aujsan chikichan waríri wakeruta nuka pegkerchauwaiti, tuma asamtai “chikichnau ainaka wakerukairpa” tamaun nekawaitjai. ⁸Wika tunaun takau ayajai. Tumau asan wika chikichnau ainan ima senchi wakerin ayajai. Turasha chicham umiktin aar-mauwa nu chikichnau wakerushtan nekamtikruawaiti. Antsu chicham umiktin aarmau atsakaigka tunauwapitja tusanka nekachu ayajai. ⁹Yaunchukka wika chicham umiktinan nekachkunka, pegkerchau-napi takája tusan nekachu asan,

shir aneasan pujuyajai. Turasha chicham umiktin aarmauwa nuna antukiatan, tunaun takakun Yuusan inaisauwa nunin nekapmiajai. ¹⁰Chicham umiktin aarmauwa nuna metek umiaka, pujut tuke atina nuna jukitnaiti. Turasha wika nuna umiachu asan, Yuusnaka tupantrau ayajai. ¹¹Chicham umiktina nuna umiakun, Yuusan pegker enentaimtiksatjai tu enentaimsan, wika pegkerna takája tu enentaimmiajai. Tuma asan Yuusnaka tupantran pujuyajai. ¹²Nu tumau aigkisha chicham umiktina nuka Yuus suram-samu asa nekas pegkeraiti.

Pegkerchauwa nu pegkerchaun takamtikramji

¹³Chicham umiktina nuka pegkeraiti. Turasha pegkerchaun taká asan, Yuusan tupantran puju jakuitjai. Nina chichame umiktina nuna nekaan, pegkerchau takamua nuka ashammainapita tajai.

¹⁴Chicham umiktina nunaka Yuus jintintam, Moiséska aaruiti. Turamu asa juka nekas pegkeraiti. Turasha wika Yuus wakera nunaka takamain nekapeatsjai. Wika pegkerchaunmag enentaimu asan, pegkerchaunak takajai. ¹⁵¡Wika urukantsuk aniaj! Wii wakeramunka umimain nekapeatsjai. Tunaunka inaiyakun pegkeran takastasan senchi wakerajai. Tumaknasha pegkernaka takatsuk, pegkeran takastajkaman, wii nakitamun tunaun ima senchi takajai. ¹⁶Tuma asan, chicham umiktina nuka nekas pegkerapita, tusan shir nekajai. ¹⁷Tura tunaun takaj nunaka, wii wakeraknaka takatsjai. Antsu wina enentairuin aruta nu takamtikrawai. ¹⁸Tuma

asan pegkeran takastajai tusan wakerayatan, tunaun takasnakee au asan, wina pujuttruigka pegkerka atsurtawapi, tusan wiki nekamajai. ¹⁹Pegkera nuna takastasan wakera-yatan tunaun nekas wii nakitamun ima senchi takajai. ²⁰Wii nakitamun takaj nunaka wikika takatsjai, antsu tunau wina iyashrun nepetu asamtai, tunaunka takajai.

²¹Tuma asan wika pegkera nunaka takatsjai, antsu tunaunakeapi takája tusan nekamajai. ²²Tumakun Yuusnauwa nuna umiktasan senchi wakerajai. ²³Turasha wina iyashruka pegkera nuna takatnaka nakitak, tunaunak takastasa wakerawai. Tuma asa cárcelnum shuaran egkea waitkau aina numamtukeapi tunaun takamtikrak waitkarawa tusan nekamajai.

²⁴Tuma asan wika wake mesemar nekapeajai. Wika tunaun taká asan, Yuusan tupantran pujajai. ¿Ya winasha agkan amajtumainaita? ²⁵Wina agkan amajtumainka ima Jesucristoketi. Tuma asamtai Yuusan maa-keti tajai. Tura Yuusa chichamen umiatsuj nunasha wika nekamajai. Wika pegkeran takastasan wakera-jai, turasha pegkerchau takastasa wakeramu arutu asamtai takamain nekapeatsjai.

Wakan Pegker yaigkrattsamtai pujut jukimu

8 ¹⁻²Ika tunau takaina asar, waittanam wetasa matsatiatar, isha Cristo Jesúsain surumankar Wakan Pegker jukinaitji. Tuma asar Wakan Pegkera nu umirkur, ii tunau takastasar wakeramuka takainatsji. Tumaina asar yamaika waittanmagka wechattaji. ³Ikika chicham

umiktinan Moisés aarua nuka ashi umimainchau asaakrin, Yuus nina uchirin chicharuk: Ame nugkanam shuarnum akinata tusa akupturmakua nu uwemtikartawai. Jesucristoka ju nugka jui akinasha tunaunka takatsuk pegker pjuwaitiat, tunaurinna numamtuk inii mantamnak tunaunka nepetkauwaiti. Tuma asamtai isha yamaika tunauwa nu waitkataigka amaitsuji. ⁴Yamai nagkamsarka Wakan Pegkera nu turamkurin metek umirkur, ii pegkerchaw takastasar wakeramuka pachitsuk inaiyakur, Yuus wakeramu imatik-sarik umirmainaitji.

⁵Shuar Yuus wakeramunka inaiyainak, nita wakeramunak taká matsataina nuka, nitak shir amajmamkattsa tumainawai. Turasha shuar Wakan Pegker wakera nunak uminaka, Yuusan shir amajkartasa wakeruinak, pegker aina nunak takastasa wakeruinawai. ⁶Shuar ni wakeramunak uyumauka tuke jakatnunam wetinaiti. Antsu Wakan Pegkera nu wakeramun uyumaina nuka, agkan shir aneasar Yuusjai tuke pujusartin ainawai. ⁷Shuar nita wakeramunak takainaka Yuus wakeramunka umitan nakitaina asar, takamain ainatsui, tumaina asar Yuusan shuari ainawai.

**Shuar nita wakeramunak
takainaka Yuusnaka shir
amajmain ainatsui**

⁸Tuma asamtai shuar nita wakeramunak takainaka Yuusnaka shir amajmain ainatsui. ⁹Turasha atumka Yuusa Wakaniya nu atumin pujau asamtai, nigki umirkurum tunauka takasairpa. Antsu Wakan Pegker pujurchamuka, Cristonuka

amaitsui. ¹⁰Ika tunau asar, ina iya-shiinka ashi jakatin ainaji. Turasha Yuus atumi tunaaurin tsagkurtamar pegker amajtamsau asamtai, Cristo atumin pujurtamkaigka atumi wakanigka Yuusjai tuke pujutnaiti.

¹¹Jesúsán maawarmatai Wakan Pegker inankina nu atumin pujurtamkugka, atumnasha nuke inantamkitnaittrume, tura atumin iyashinka yapajturma pujut yamarman suramsatnaitrume.

¹²Turutmatin asamtai yatsur, tura umaar ainata, ii ainatika ii wakera-muka taká yujamaitsuji. ¹³Ii wakeramuk taká yujakrika tuke jakatin ainaji, antsu Wakan Pegkera nu yainmasmatai, ii wakeramu takata nu inaiyatika tuke pujustin ainaji.

**Wakan Pegkera nu
jintintai ainatika ashi
Yuusa uchiri ainaji**

¹⁴Wakan Pegkera nuna umiruka Yuusa uchiri ainawai. ¹⁵Tumau asar inatai patrónkrin ashamna numamtukka Yuuska ashammaitsuji. Ika Yuus inaku waitkataigka ainatsji, antsu ika Yuusa uchiri asar, Wakan Pegkera nu yainmasmatai Yuus aukjur: “Aparu” tusa tuinaji. ¹⁶Tura Wakan Pegker inii puja nu chichartamuk: Atumka nekas Yuusan uchiri ainarme tusa inka ujatmaji. Turamu asamtai, ika nina uchirim-papi ainajia tusar nekainaji. ¹⁷Ika nina uchiri asar, Yuus wina uchir ainan susatnaitjai tusa anajmatramawa nuka nina uchiri Cristowa nujai metek jukiartin ainaji. Cristo nayaim tsaptinnum puja nui pujustin ainatika, ju nugka jui pujus ni waittsauwa tumasrik waitmain ainaji.

**Ju nugka jui waittsarsha
nayaimpinam waittsashtin
ainaji timau**

¹⁸Ju nugka jui pujusar waitamua nuka Yuus atak suramsatna nujai apatka iismaka imanchauwaiti. ¹⁹Yuus nina uchiri jina ainan ataksha inanteakai ashi Yuus najankamu aina nuka wainkartasa wakerus nakainawai. ²⁰⁻²¹Yama nagkamchak Yuus najankauwa nuka ashi pegkerak ajakuiti. Turasha Adán tunau takasmatai, Yuus najankamua nuka ashi mesekaruuti. Nu Yuus najankamu aina mesekarua nuka nita wakeruinakka tumacharuuti. Antsu Yuus tumati timau asamtai nunaka tumawaruuti. Nuna tuma akaisha, Yuus ashi nina uchiri jinaawaru ainan inantratna nui nagkamsarka jakachartin asar, tunau waitkash-tai agkan tsaaptinnum pujustina nu nakaji. ²²Tura ashi Yuus najankamua nuka nuwa uchin jateemaa najaimauwa numamtuk, waitaina nuka nekainaji. ²³Ii atak Yuus amas-tina nu jukitin asar, emtika Wakan Pegkera nu jukin ainatisha senchi waitainaji. Tura Yuusapi ii waitu matsataj junasha agkanmamtikrama nina uchiri amajtamsaji tusar shir nekainaji. ²⁴Turasha yamaikika iyash yamar-maka arutramainatsji. Nu iyash yamaram arutramkaigka, tsawan jeati tusar nakaa matsammaitsuji. Antsu nu iyash atsurtamu asam-tai, Yuus timauwa nu tsawan jeati, tusar senchi wakerusa nakainaji. ²⁵Turasha ika Yuus turatna nuka yamaikika waitnsuji. Tumainakri-sha shir enentaimtusar ni anajma-tramamunka nekas nigkiapi metek

umiktatua, tusar umamkesa naka-mainaitji.

**Wakan Pegkera nu
Yuusan aujturmaji**

²⁶Tura ii kakaamainchau neka-peakrincha Wakan Pegkera nu yainmaji. Turutma asa ii tichamnau nekapeakur, iturchat enentaimku-rincha Wakan Pegkera nu ii enen-taimmaunka imatiksag Yuusan ashi ujawai. ²⁷Wakan Pegker tusa ujam, Yuus ii enentaimmaun ashi nekauwa nusha shir antawai. Tura Wakan Pegkera nuka aminu ainaka ame wakeramu turata tusa Yuus-naka aujeawai.

**Yuus ina anenmamun
inaisata tumainka
chikichkiksha atsawai**

²⁸Ii Yuus anen ainatika ni eteg-kamu ainaji. Tumau asaakrin ashi ina pujutiin nagkatama nunaka ni pegkernum yainmaj nuka nekai-naji. ²⁹Yuuska nugkancha najantsuk inka ju wina nemartukartin arti, tumak wina uchir arti tusa eteg-tamrauwaitji. Tura nuiyasha chich-chaak: “Nita yachi emkauka wina uchir Jesucristowa nu atii”, tusa Yuus tinaiti. ³⁰Yuus yaunchuk inka etegtamrau asa, wini kaunkatarma tusa untsurmaji. Turutma asamtai isha ninii nekasapita tuinakrin, yamaika tunaaurinchau amajtamas nina uchirin eme anentas iya turu-sag incha eme anentramas iirmaji.

³¹Yuus inii pujau asamtai, chikichkiksha ina nepettamainka atsa-wai! ³²Yuuska nina uchirin shuaran ayamrak mantamnati, tusa pegke-sha suritramtsuk suramsauwaitji. Nina uchirin suritramkachu asa,

ashi ii atsumamunka nekas suram-sattaji. ³³⁻³⁴Ii Yuus etegkramu ainatin: Tunau ainawai tusa tsanumrutmar waitkarmamainka atsawai. Yuus ina tunauringcha utsantramak tsagkurtamrau asamtai, nuna turutmamainka atsawai. Tura nuiyasha Cristo Jesús inii mantamna nantaki nina Aparijai nayaimpinam puja nusha ina pachitmas: Waittanka jukicharti tusa chichamrutmaji. ³⁵Cristoka nekas anenmaji. ¿Yaita Cristo ina anenmamun inaisata tumaincha? Chikichkiksha atsawai, waitamu akusha, iturchat akusha, mantamawartasa pataturmainaksha, tsukaksha jaanch atsurtamkusha, ashammainkesha, jamuksha, Cristo ina anenmamunka inaisata tumaitsui. ³⁶Ina pachitmas Yuusa chichamen tu aarmauwaiti:

“Ika aminu asaakrin, shuar ina mantamataj tuinaka oveja maatts wakerutia numamtuk, inka manta-mawartasa wakerutmainaji”, tusa tawai.

³⁷Ashi iturchat akaisha nepetin atii tusa, senchi waitakrincha Cristo anenmau asa yainmaktatji. ³⁸Wika shir nekajai: Yuus anegkratna nuna ina anenmamun inaisata tumainka chikichkiksha atsawai. Iwáku pujakrishsha Yuusjai irutkau pujaji, tura jakrishsha Yuusjaigka tupatsuk irutkau pujutnaitji. Nayaimpinmaya shuar ainaksha, iwanch ainasha, shuaran apuri ainasha, ashi ina pujutin yamai nagkatamaina nukeshsha, tura atak arutramtina nukeshsha, ³⁹nayaimpinam puju aina nukeshsha, ju nugka jui matsamin ainaksha, Yuus najamamua nuiyagka Yuus nina uchiri Cristo Jesús, ina Apuriya nu inii mantamna asamtai, ina

anenma nuna inaisata tumainka chikichkiksha atsawai.

Israel shuar ainan winau arti tusa Yuus etegkrawaiti

9 ¹⁻³Wina pataar judío ainanka wika senchi anejai. Tura asan uwemtsuk megkaararaig, tusan senchi kuntuts enentaimtajai. Nuna tumainakaisha nitan uwentikmainaitkunka, witsuk Criston inaiyakun, wii waitan jukitjai tintajtai tajai. Wika Cristonu asan, junaka ishichkisha waitrutsuk nekasantajai. Wii waitrachmaunka Wakan Pegkera nusha waitui. Wina pataar judío, ainaka chichainak: Cristoka Yuusan uchirinchuiti tusar tuinakai, ima senchi wake mesemar pujajai. ⁴Israel shuar weantu ainanka Yuus wina uchirua numamtuk arti tusa etegkrawaiti. Tura asa nita uuntri yaunchuk jina aina nunasha, Yuuska nina tsaaptintrin akuptuk chichajakuiti. Turak chicham umiktinan Moisésan aamtikrawaiti. Tura nuiyasha wina emematrixta iruuntai jea jeamkatarma tima nunasha jeamkaruiti. Tura Yuusapi ina uwemtikramratnun akupturmaktinaita, tusarum tu enentaimrutkurmek a uwemratnaitrume tusasha anajmatawaiti. ⁵Ina apachri ainaka Israela uchiri ajakarua nuwaiti. Cristosha Yuusaitiat ju nugka jui shuarnum akina asa, judío weantu ajakuiti. Cristo, Yuusa uchiri asa, nigki ashi inamna nuke tuke ememattagka atinaiti.

⁶Turasha Yuus Israel shuaran anajmatawa nunaka metek umikchauwaiti tumaitsuji. Antsu Israel shuar weantu aina nuka ashi Israel shuarka ainatsui tumainaitji. Tura

nekas Israel shuar ainaka Yuus pujawapi, tura nigkiapi uwentikar-tumainaita, tu enentaimtuina nu ainawai. ⁷Tura ashi shuar Abraham weantunam akinkau aina nuka shir Abraham weantuka ainatsui. Juna pachis Yuus Abrahaman chicharuk: “Isaacnumia amee weantuka artinaiti”, tusa tinaiti. ⁸Tura Yuus Abrahaman tina nunaka wina uchir ainaka Yuus pujawapi, nigkiapi uwentikartumainaita tu enentaim-rutiartinaiti taku tinaiti. Nuna tinu asamtai Yuus enentaimtuinaiti nina uchirigka ainaji. Antsu Abraham weantu asar, Yuusa uchiri ainaji tumaitsuji. ⁹Yuus Abrahaman chicharuk: “Ame nuwem Sara yamaiya jui chikichik uwí pujus uchirmakta-tui”, tusa tinaiti.

¹⁰Tura ina uuntri Abrahaman uchiri Isaac Rebecan nuatkauwaiti, tura uchin jimamar Esaú Jacobo-jai jureruiti. ¹¹⁻¹³Ju uchi akinawar pegkernaksha, tura tunaunaksha takainatsaig, Yuus Rebecan chicharuk: “Uchiram emkau ekeun antur-tinaiti”, tusa tinaiti.

Juna pachis chikich papiinum tu aarmauwaiti. Yuus chichaak: “Jacobon anejai, tura Esaú nka kajerajai” tinaiti. Yuuska nita takainamurinka iirtsuk, ni wakeramun etegkawaiti.

Yuus judío ainan judíocho ainajai metek iismau

¹⁴Yatsur, umaar ainata jatumsa jusha uruk enentaimtarnea? ¿Yuus juna tura asag tunauwait? Atsaa, nunaka tumatsui. ¹⁵Yuus Moisésan chicharuk: “Wika Yuus asan, shuar ainan wii wakeramunka wait anentratnaitjai”, tusa tinaiti. ¹⁶Tinu asa Yuuska shuarnaka ni aneamu

asagka etegkeatsui, tumachkusha shuar Yuusan shir amajkatjai tusa takatan senchi takau asamtaigka turatsui. Antsu Yuuska nigki shuar ainatin wait anentrampa asa nunaka etegtamji. ¹⁷Yuus Egiptonmaya apun tina nusha aarmau awai: “Wina senchirun ashi nugkanmaya ainan iwaintuktasan wii aminka apu amajsauwaitjame”. ¹⁸Tura Yuuska shuaran chichaman umichu jas-tii tusasha tsagkamnaiti. Antsu ni wakerakka wait anennaiti.

¹⁹Atum chichaakrum: Yuuscha ni turayatkusha urukamtai shuar ainancha ¿pegkerchau takame tusasha tumainaita? tarume. ¿Ya Yuus wakerak turancha aйтkawaipa tumainaita?

²⁰¿Urukamtai atumsa niya imanchau ainayatkurmesha, Yuus turamu pachisrumsha uruka aйтkawa tusarmesha chichamrarme? Shuar aina nuwen juki ichignan najanmainaiti. Turam ichignan shuaran chicharuk ¿urukamtai juni najatam tumainkait? ²¹Nuwen najanin ni wakeramun pinigkan pegkeran najanmainaiti. Tura ni wakerakka nuu nuwenak ichignan jiistatin takastinan najanmainaiti. Antsu chikichnaka ni atsumak takastinan najanmainaiti. ²²Turusag Yuuscha shuar tunau ainan wait-tan suakun chikich ainancha wina senchirun iwaintukartajai tusa tinu ayat, umamkes nakawai. ²³⁻²⁴Tura Yuus yaunchuk ni wakera asa, ii judío ainatincha ishichik etegta-mar, ina pegkeran suramuk, chikich ainasha Yuuska wait anenkarti-napita tusar nekarawarti tau asa, judíocho ainancha wait anentratjai tusa etegkrawaiti.

²⁵Yaunchuk Yuusa chichamen etserin Oseas Yuus timaun tu aaruiti:

“Shuar yaunchukka winau chu ajaku aina yamaika winau jasartatui. Yaunchukka ane jakchamu aina yamaika wina anetair artatui”.

²⁶Tura chikichnasha tu aaruiti: Yuus judíochu ainan chicharuk:

“Atumka yaunchukka winau chu ajakchauwaitrume, turasha yamaika wina uchir jastatrume. Tumawakrumin shuar ainasha juka Yuus tuke pujuwa nuna uchiri ainawai tutai atatrume”.

²⁷Nuiyasha Yuusa chichamen etserin Isaiáscha judío ainatin pachitmas tu aaruiti:

“Israel shuar aina ima nukap asa, yaikim nekapmamainchauwa iman aina aunka Yuuska imatiksagka ashi uwemtikashtinaiti, antsu ishi-chik uwemtikatnaiti.

²⁸Tura ashi nugkanmaya shuar pegkerchaun takau ainan waittanam ishiaktinaitjai, tusa tina nuka wári uminkattawai”.

²⁹Junasha Isaiás yaunchuk aaruiti:

“Yuus ashi senchirtina nu ii weantu ainan ni wait anen-tamu asachuitkaigka, Sodomamaya shuaran, Gomorramaya shuar ainajai ashi ijitmain amajtamkauwaitji”.

**Judío aina Cristoka Yuusan
uchirimpapita ticharu ainawai**

³⁰Ju shir antuktarma! Shuar judíochu ainaka Yuusnaka pachi jakcharu ainawai. Tumawaru ainanak Yuus yamaika Criston nekasapapita tuina asarmatai, nitanka tunaaurinchau arti tusa agkanmamtikayi. ³¹Turasha

israelita ainaka chicham umiktinan Moisés aarua nu umika uwemrarmi, tusar kakanmamu jakaruka uwemracharu ainawai. ³²¿Turasha urukamtaig uwemtikachuia? Tura Criston nekasapapita tutsuk, nita pegker takasmaunam uwemrartasa kakanmamu jakaru asar, kaya tukumka iyaatia numamtuk uwemracharu ainawai. Kaya numamtina nuka Cristowaiti. ³³Cristo taatnurin pachis Isaiás yaunchuk tu aaruiti:

“Wii yaakat Siónum chikichik shuaran kaya numamtinan apujsattajai. Shuar nuna nekasapapita tuinachuka kaya tukumka iyatia numamtuk uwemrachartin ainawai. Antsu shuar nunak enentaimtauca shir wainkartinaiti”.

10 ¹Yatsur, tura umaar ainata, wina pataar Israel shuar ainasha ame uwemtikata, tusan Yuusnaka senchi wakerusan aujeajai. ²Wika nitan wainkau asan, shir nekainajai. Nitaka Yuus wakeramun imatiksag umikartasa wakeruinawai. Tumainaksha Yuus tu uwemtikarturuapita tusar shir nekainatsui. ³Nitaka Cristowapi wina uwemtikrur, Yuusain ejétitaj tau asa, wini mantamnawaita tusarka nekainatsui. Tumaina asar nitak uwemrartasa chicham umiktinan Moisés aarua nuna umikartasa senchi kakanmamainawai. ⁴Tura ashi shuar Cristowapi uwemtikramainaitjia tusar tuinaka chicham umiktinan Yuus akupkamua nuna umikaru ainawai.

**Jesucriston nekasapapita
tuinaka uwemrartin ainawai**

⁵Chicham umiktinan Moisés tu aaruiti: “Chicham umiktina nuna

ashi imatiksag shuar umikaru ainaka tuke pujusartin ainawai".
⁶Turasha shuar juna imatiksag ashi umimainka atsawai. Ika Cristo nekasapita tuina asar, Yuus tunau utsanka tsagkura pegkermamtika uwemtikamu ainaji. Turamu asar: "Nayaimpinam waka, Criston jui itamainka atsawapi" tusarka enentaima pujumaitsuji. ⁷Tura nuiyasha: "Jakau aina matsamtainam akatukir Cristo eakrisha nantakin asamtai wainmaitsuji.

⁸Tuma asamtai Yuusa chichame pachisar chichainaj nuka enentaimsar nekainaji. Ju chichama juna antuk Criston nekasapita tusa tauka uwemrati tusar etsereaji.
⁹⁻¹⁰Tura Jesucriston maamuncha Yuus nekas inankinapita tu enentaimkumka, tura Jesúska wina apuruiti takumka uwemratnaitme. Jesucristowapi nekas wina tunaurun ashi tsagkurtur agkanmamti-kruawaita tu enentaimkumka, tura Jesucristowaiti nekas wina apurka takumka uwemratnaitme".

¹¹Yuusa chichamen tu aarmauwaiti: "Ashi shuar Yuusapi nekas uwemtikramrattajia tuinaka natsaarchartin ainawai". ¹²Tura Jesucristoketi apuka. Judío ainatisha juke enentaimtaji, tura judíocho ainasha ninak ujainawai, turam Jesucristosha nita atsumamunka suawai. ¹³Ashi shuar Jesucriston: Ame uwemtikrurta tusa tuinaka uwemmartin ainawai.

**Israel shuar ainaka Cristowaiti
 uwemtikartauka tusa
 ujamsha nakitraru ainawai**

¹⁴¿Turasha shuar Jesucristokea-pita uwemtikartumainka tusar

enentaimtuinachusha uruk nijaisha chichamainaita? ¿Turasha Jesucriston pachisar etsermaun antukcharu ainasha, itursag nekasapita tiartigki? ¿Tura chikichik shuarkesha juna pachisar etserainachmaun-masha uruk antukartig? ¹⁵¿Tura chicham uwemtikartina nuna chicharkartukarti tusa akupeach-mausa itursag chicharkartukarti? Yuusa chichamen tu aarmauwaiti: "Chicham uwemtikartinan pachis etserainak yujainakaigka shir antumainaiti".

¹⁶Turasha chicham uwemtikartinan etserainamuncha ashi shuar nekasapita tuinatsui. Juna pachis Isaías yaunchuk Yuusan aujeak: "Apu, wina Yuusru, ii chicham etsermaunka chikichik shuarkesha nunaka nekasapita tawa tusarka enentaimtuinatsui", tusa tinaiti.
¹⁷Yuuska Criston nekasapita tuina nuna uwemtikui. Shuar aina Criston nekasapita tiarti tusa chichaman etserainasha ainawai.

¹⁸¿Turasha Israel shuar ainasha nu chichamnaka antukcharuk aina? Atsaa, nitasha nu chichamnaka shir antukaru ainawai. Yuusa chichamen tu aarmauwaiti: "Yuus najankamu aina nunaka ashi nugkanmaya aina nekaawaruiti". ¹⁹¿Turasha Israel shuar aina yamaram chicham ashi nugkanam etsernarua nuna nekainachu asarag, nekasapita ticharu aina? Atsaa, nitaka shir nekainayat tumawaru ainawai. Tura Moisés Yuus timaun yama nagkamchak etseruk: "Wika chikich shuar ainan uwemtikattajai, turakai atumka ayatik akasma pujutnaitrume, tura shuar wina chichamrun imatikas nekachu ainancha shir nekamtikan

uwemtikattajai, nuna turakaisha atumka ayatik kaje pujutnaitrume”, tawai tusa tinaiti.

²⁰Tura Isaíascha Yuus timaun etseruk: “Shuar wina eatainachu waitkaru ainawai. Tura shuar wina pachitas inimainachun wantintu-kuitjai” tawai tusa tinaiti. ²¹Ataksha Isaías israelita ainan pachis Yuus timaun etseruk: “Wika nitanka pujutrum pegkerchau inaiyakrum, wina nemartuktarma, tusan kashi kashinig untsuajai. Turasha nitaka chichaman umichu asar, ayatik shuarmatainawai”, tusa Yuus tawai tinaiti.

Israel shuar ainaka ishichik uwemkartin ainawai

11 ¹Tura junasha iniajrume. ¿Yuus Israel shuar etegkamuri ainan tuke inaisaukait? Atsaa, nunaka turachuiti. Wisha Abraham weantunam, Benjamín shuarnumia akina asan, israelitayaitjai. ²Yuuska yama nagkamchak israelita ainan winau arti tusa etegkauwaiti. Tura asa nitanka pegke inaimaitsui. Atumka nekatsrumek Yuusa chichamen aarmaunam: Elías, Yuusa chichamen etserin ajakua nu Israel shuar takainamun pachis Yuusan ujak: ³“Apu Yuusa, Israel shuar aina amina chichamrumin etserturmau ainan ashi mainak ame emematku epetai kaya irumra najanamuncha ashi tsaikarai, tura wiki juakmatai winasha mantuawartasa pataturainawai”, tusa tina nuka ¿aneaktsurmek? ⁴Elías takai Yuus ayak: “Ame tame nuka nekaschauwaiti. Israel shuar ainan winau artina nuna siete mil etegkajai. Tura asan Baal nakumka najanamun nitasha nuna

yuusrimawar tikishmatar emematiarai tusan kuitamjai”, tusa tinaiti. ⁵Yamaisha numamtuk Yuus wait anentak: Ju aina wina nekasapita turutiarti, tusa Israel shuar ainan ishichik etegkayi. ⁶Yuuska nitanka pegkeran takasaru asarmatai, etegkachuiti. Antsu wait anenta asa, nitaka uwemkarti tusa etegkauwaiti. Tura nita pegkeran takasaru asarmatai, etegkamu ainakka Yuus wait anentak uwemtikrattsa etegkamuka amain ainatsui.

⁷Nukap israelita aina uwemkartasa takainayat, ishichik uwemkartin ainawai. Tura chikich shuar ainasha Yuus umirtan nakitaina asar nekasapita ticharu ainawai. ⁸Nita tumawarua nuna pachis Yuusa chichamen tu aarmauwaiti: “Yuus Israel shuar ainanka ni wake-ramunka enentaimturchamnau amajsauwaiti. Turamu asar yamaisha Yuusa chichamen aujainaksha nunapi taku tawa tusarsha nekainatsui, tura Yuusa chichamen etserainakai antuinaksha pachinatsui”. ⁹Juna pachis Davidcha tu aaruiti: “Israel shuar aina Yuus shir enentaimtikсами tusar jiistamainaksha pegkerchau takaina asar, nawenam jigkam iyamaina numamtuk, Yuus waitat suam artinaiti. ¹⁰Tura nita enentaimtairincha shuar wainmachua numamtuk arti, tura shuar kijinan yanak punus wekamaina numamtuk tuke waittsarti”, tusa turawaiti tinaiti.

Judíochu aina Jesucriston nekasapita tinu asar uwemkartin ainawai

¹¹Yamai juna pachisan iniajtajrume: “¿Judío ainaka Jesúsán

umirtan nakitaina asarpash nuna-sha tumawarti? Atsaa, nunaka tumachartinaiti. Tura nita chicham umishtairin judío ainaka akasma matsamarti, yamaika israelitachu ainan yaigkan uwentikatjai”, tusa tinaiti.

¹²Tuma asa judío aina nita chicham umishtairin judíocho ainan uwemtiktanka nagkamawaiti. Judío aina Yuusa chichamen umirtsuk inaisaru asarmatai, chikich shuarsha judío ainachiat uwemkaru ainawai. Nu chikich shuar judíochoi-tiat uwemkarmatai, judío ainasha awake enentaimrar nekas Cristowapita uwemtikartumainka tuinakka, shir aneasar matsamtinaiti.

¹³Yuuska atum matsatmaunam: “Ai jeaam nitasha wina chichamur ujakarta tusa akuptukuiti. Nui wika ju takatnaka shir antranka takatsjai. Atum judíocho ainatiram yamaika nekaatarma tusan tajarme. ¹⁴Judío ainasha, atumin waitmainak nitasha atumjai metekak Jesucristonak enentaimtuinak uwemrarti tusan wika wakerajai. ¹⁵Turasha judío ainaka Jesucristokeapita uwemtikartumainka tuinachu asamtai, Yuuska nitanka inaisauwaiti. Tura judíocho ainan uwentikatjai”, tusa tinaiti. Turasha judío aina nunau-sha tsawan jeatnaiti, tumamtai nita Jesucristoka Yuusan uchirimpapita, tusar ninak enentaimtuinak jakau ataksha nantakna numamtuk artinaiti. ¹⁶Yama nagkamchak judío Yuusnau ajakua nuka Abrahamaiti. Tuma asamtai ni weantu ainasha Yuusnau ajakaruiti. Tumau asa Abrahamka númia numamtinaiti. Antsu ni weantu aina nuka numi kanawea numamtin ainawai. ¹⁷Tura

Yuuska araka kanawen ishichik tsupik ajapin aina numamtuk judío ainancha ishichik ajapawaiti. Tura judíocho ainatirmeka araka kanawe tsupika ajapamunam ikakmauwa numamtuk ainarme. Turamu asarum Abraham weantu aina jukiartina nusha jukitin ainarme. ¹⁸Turasha judíocho ainatirmeka aantrarum: Ika numi kanawe tsupika utsagmauwa numamtuk utsag-mauka ainatsji tusarmeka ememairpa. Jusha shir enentaimsarum iistarma: Numi kanawe ainaka nina kagkapenka tsakatmatsui, antsu numi kagkapea nu nina kanawenka tsakatmamtikui. Judío ainaka atumka yaimain ainatsrume, antsu judío aina atumnaka yainmamain ainawai.

¹⁹Turasha atum enentaimsarmeka: Judío ainanka araka kanawe tsupikar ajaptaiya numamtuk, Yuuska inaisauwaiti. Nuna turak Yuus ninu amajtamsauwaitiji. Nu turamu asar ika ikakmauwa numamtinaitiji tusarum tarume. ²⁰⁻²¹Nuka nekasaiti, turasha shir enentaimsarum iistarma: Judío ainaka Jesucristoka Yuusan uchirimpapita tusa enentaimtachmaunam inaisamu ainawai. Tura atum ainatiram nekasapapita tuina asarum uwemtikamu ainarme. Turamu asarum atumka wii ima pegkeraitjai tusarmeka ememamain ainatsrume. Yuus judío ainan Jesucriston nekasapita, tusar tuinachmaunam tsagkurtsuk inaisauwa turutmasag, atumnasha inaitamsairum pe aneartarma.

²²Tuma asamtai atumsha shir enentaimsarum iistarma. Yuuska nekas wait anenkartinaiti. Turasha nigka shuar aina

nita wakeruinamurinak takasaraig tusa nakitawai. Antsu wii wakeraj nunak takasarti tusa wakerawai. Tuma asa judío ainasha wii wake-ramunak takasarti tamaitiat nita wakeramunak matsamtuina asar-matai, nitanka inaiyak atumin wait anentramrauwaiti. Tura atumsha judío urukawa numamtuk Yuus wait anentrama nuke enentaim-tachkurmeka, numi kanawe tsupika ajaptaiya numamtuk inaiyam atinaitrume. ²³Turasha judío aina yaunchuk Jesucristowapi nekas uwemtikartumainaita tusar ticharua nuna, atumjai metek yamai enentaimtuinakaigka, araka kanawe tsupika ajapamuk jukir, yaunchuk ajakmaunmag ikamaina numamtuk, Yuus nitancha pegker amajkartinaiti. Nunaka Yuuska shir senchirtin asa turumainaiti. ²⁴Atumka árak tsupika jukir ikamaina numamtuk Yuus atumnaka pegker amajtkaruiti. Turutma asa Yuuska judío ainancha yaunchuk inaisau asa, ataksha árak ikamaina numamtuk pegker amajmainaiti.

²⁵Wina yatsur, umaar ainata, Yuus yaunchuk iwainakchamun, yamai nekamtikrua asamtai, ika yacha ainaji tusa ememashta nuna nekaawarti tusan wika wakerajrume. Nuka juwaiti: Nukap israelita aina chichainak: Jesúska nekas Yuusa uchirinchuiti tusar tiaru ainawai. Turasha Israel shuarchau aina, Jesucriston nekasapita tuina asar uwemraru ainawai. ²⁶Tuma ainaksha Israelchau aina Jesucriston shir anentas enentaimtiartai, nitasha Cristonak enentaimtuinak

uwemrartin ainawai. Yuusa chichamen tu aarmauwaiti:

“Agkanmamtikartinka Sión
yaaktanmaya taatnaiti, tuma
ni Jacob weantu ainan tunau-
rinka utsantak uwemtikat-
naiti.”^a

²⁷Nu tsawan uminkai, wii yaunchuk tinaitaj turusnak, Jacob weantun tunaaurinka utsankatnaitaj”.

²⁸Yamaiya juika nukap judío aina Jesucristo nigkiapi inka uwemtikramainaita tusarkesha enentaimtuinachu asar, Yuusan shuarmainawai. Tumaina asarmatai atumin tsawantan suramsauwaiti. Turasha nita uuntri ajakarua nunasha Yuus winau arti tusa etegka asa, nitancha turusag aneawai. ²⁹Yuuska timaurinka pegke yapajichuiti, tura ni susamurinka atak awaigkigka jurichuiti, tura ni etegkamu ainancha pegke inaichauwaiti, tura ni chichakmaurinha metek uminaiti. ³⁰⁻³¹Yaunchukka atum Yuusa chichame umirchau ajakuitrume. Turasha judío aina yamaika Yuusan umirainachu asarmatai, atum umirmau asa, atumin Yuus wait anentramrume. Yuus judío ainanka ataksha wait anentramij tau asa, chichamrunka umirtukcharti tusa inaisauwaiti. ³²Yuuska judíocho ainatirmin, tura judío ainatincha ashi irutmar wina chichamrun umirtukcharti, tumainak aantar waitu yujainakai atak wait anentramij tusa inaitamsauwaitiji.

³³Yuuska shir senchi wait anenkartinaiti. Tura nina enentaimtarisha shir pegkeraiti! Tura nigka

^a 11.26 Sión ta nuka yaakat Jerusalénkan taku tawai.

ashi nekau asamtai, ni takasmaurin pachis tumainka chikichikisha atsa-wai. Tuma asamtai shuar ainatika ni takasmaurigka yupichu enentaim-tura nekamaitsuji. ³⁴“Ii ainatika ni enentaimmausha nunapi tu enentaimua tusarsha nekarmaitsuji. Tura nigka ashi nekau asamtai, nu turata tusarsha tumaitsuji. ³⁵Yuus winasha awagturkiti tusasha ¿ya waríncha antragsha susauwaita?” ³⁶Yuus ashi warín najankauwa nuka ninu ainawai. Tuma asamtai ni wakeramun takamainaiti. Yuuska iman asamtai nigki tuke ememattai atin atii.

Pegkerchau takasta enentaimat yapajiatarma timau

12 ¹Wina yatsur, umaar ainata, Yuus ina ima senchi wait anentrampa asamtai tajarme: Atumi iyashigka Yuus susarum inaisa-tarma, tumarum nigki umirkurum, ashi ni wakera nusha imatiksarmek takastarma. Ika Yuuska tu ememaimain ainaji. ²Shuar ju nugka juiya tunaun takau aina nukeka matsamtutsuk, atumnasha pujut pegker arutramarti, pegkerchau takastasa enentaimtai aina nu yapajiatarma. Nu tumarmeka Yuus wakera nuka nekas pegkerapita tusarum nekamainaitrume. Nu shir nekau asarum, Yuusan pegker amaja nusha nekamainaitrume.

³Yuus winasha anentu asa, wina chichamur etserkata tusa turutin asamtai tajarme: Atumkeka chikich aina nagkasau enentaimtumairpa. Nuka nunitsuk Yuus nekasapita tamau asa, atum takamainan nekamtikramawa nuke enentaimti-tarma. ⁴Ina iyashigka nukap akan-tramuiti. (Ji, wene, uwej, muka,

nawe, nuji, kuish, inai, tura nuiya eke anaimaincha awai.) Ju iyash-num akantramua nuka chiki chiki-chik nita takatri aruinawai. ⁵Tura Cristonam surumankau ainatisha nukapetji. Turasha Cristonam iruunainakur chikichik iyashia numamtuk jainaji.

⁶Turasha Yuus turatjai tusa tinu asa, ii takamainan chiki chikichik suramsauwaitji. Tura Yuusa chichame etserainaj nuka Yuus nekasapita tuina asar shir etsermainaitji. ⁷Tura shuar atsumaina yain atá tusa Yuus timauka shir yaimainaiti. Tura unuikartausha tumasag shir unuikartumainaiti. ⁸Tura Yuus winau ainan enentai ichichtin atii timau ainaka turusarag ichichtu-main ainawai. Tura shuar warirtin ainasha chikich ainan shir anentas warírinka sumainaiti. Tura Cristonam surumankarun apuri ainasha shir pujusar nita takatrinka umimain ainawai. Tura shuar waitainan yayásha, shir aneas nakunkut yaimainaiti.

Chikich ainajaisha shir anenaitarma timau

⁹Chikich ainajaisha shir enentaimsarum anenaitarma. Tumakrum tunau takastasa wakeruta nuka nakitrarum, pegkera nuke takas-tasrum wakeritarma. ¹⁰Ina yachijai anenaitia imanisrum chikich ainajaisha anenaitarma. Nu tumakrum chikich ainajaisha eme anennaitarma.

¹¹Tumakrum ina apuri Jesucristowa nu nakittsuk kakaarum shir aneasrum nakunkut umirkatarma.

¹²Wika atakeapi uwemratnaitja tuina asarum, shir aneasrum

pujustarma. Tura waitakrumsha katsuntrararma. Yuuscha tuke aujtarma.

¹³Chikich yatsut Jesucristonam surumankau aina atsumainakaisha yaigtarma. Shuar atumin iirmas-tasa wininakaisha, shir anentsarum atumi jeen awayaatarma.

¹⁴Shuar atumin pegkerchaun takartamainakaisha, pegkerchauka chichartsuk, waittaka sutsuk, pegkernum yaigta tusarum Yuus aujtus-tarma.

¹⁵Shuar shir aneasar nakunkut pujuinajaigka, atumsha nitajai metek shir aneasrum pujustarma, tura shuar wake mesemar pujuinak útainajaigka, atumsha nitajai metek úttarma.

¹⁶Chikich ainajaisha shir aneasrum pujustarma. Tura emematsuk, witsukaitja chikich ainan nagkasau yachanka tusamsha tu anenmamtsuk, imanchauch ainajai metek pujustarma.

¹⁷Tumakrum atumka pegkerchau amajtamaina nuka pegkerchaunmagka iikkairpa, ayatik ashi chikich aina emtincha pegker takastasrum wakeritarma.

¹⁸Tura uruk pujaknak chikich ainajaisha agkan pujumainaitja, tusarum senchi kakanmamsatarma.

¹⁹Wina anetair yatsur, tura umaar ainata, shuar atumin pegkerchau amajtamainakaisha, atumsha turus-rumek ikmaktasrumka wakerirpa. Antsu shuar atumin pegkerchau amajtamainaka Yuus inaitustarma. Yuusa chichamen tu aarmauwaiti: Yuus chichaak: “Shuar chikichan pegkerchau amajun waittan susatnunka wiyaitjai, tumau asan shuar tunau ainanka waittan wii

susatnaitjai”, tusa tinaiti. ²⁰Atum turumainaitrum nuka, Yuusa chichame aarmaunam chichaak:

“Amina kajertamin tsukamakaisa ajamsata,
tura kitamakaisha ajamsata.
Ame turamka amina kajertamin
asa, senchi natsaartatui”.

²¹Pegkerchauwa nu nepetkamu aipa, antsu pegkerjai pegkerchauwa nuka nepetkata.

Apu aina ashi umirkatarma

13 ¹Ashi apu aina nunaka tsawantan Yuus tsagkatkauwaiti. Tuma asamtai ashi shuar ainaka apun umirmain ainawai. ²Tura shuar aina apu chichamen umirainachuka, Yuusjaisha shuarmanainawai. Nuna tumaina asar, nitaiti waittan jukiartinka. ³Apu ainanka shuar pegkeran takainaka ashammain ainatsui, antsu shuar pegkerchaun takaina nu apunka ashammain ainawai. ¿Atumsha apu ashamsuk shir pujustasrumsha wakerarmek? Apu ashamsuk shir pujustasrum wakerakrumka pegkerchauka takatsuk shir pujustarma. Atum tumakrumnaka apu ainasha: Nitaka shuar pegker ainawai tusa tama atatrume. ⁴Tura apu ainaka chikich ainan yaigti, tusa Yuus apusamu ainawai. Turamu asar shuar pegkerchau takainan achin ainawai, tumau asarmatai, ame pegkerchau aina nu takamka apuka ashamainaitme. ⁵Tura Yuusan uchiri ainasha nunaka turumain asarmatai, wisha achinkaij takurmeka, apu chichame umirkatarma. ⁶Tura apu ainanka, wina takartusarti tusa tsawantan Yuus tsagkatkau asamtai, apu kuitri atinan yarumin ainaka suarme.

⁷Tura shuar atum yuwimmau ainaka ashi metek akiktarma. Tura atum apu kuit sumainka turusru-mek metek susatarma. Chikich-nasha tajarme: Shuar ainaka eme anentsarum iistarma.

Chikichjaisha anenaitarma

⁸Chikichik shuarjaigkisha yuwim-naikairpa, antsu atumka ima anenaitnumag enentaimtunaistarma. Shuar chikichan anea nuka, chicham umiktarma timauwa nuna ashi umiak tumawai. ⁹Chicham umiktina nuka tu aarmauwaiti: “Atumi nuwenchuka takasairpa, magkartuawairpa, kasamkairpa, chikichnau ainaka wakerukairpa”. Ju chicham umiktin aina juka chikich chicham umiktin aina nujai irumramuiti. Nuka juwaiti: “Atum anenmamsarum chikich aina-sha anetarma”. ¹⁰Shuar chikichan aneaka pegkerchaunka takarmait-sui. Tuma asa chicham umiktarma Yuus timauwa nunaka imatiksag ashi umiawai.

Cristo taatnuka tsawan ashi jeawai

¹¹Ii yama nagkamchakur Cristonam surumankau ayaj nui tsawan ima nukap ajakuityi. Turasha yamaika Cristo jui taatnuka tsawan ashi jeawai. Tuma asamtai atumsha kajinmakrum matsamtsuk aneakuk matsamsatarma. ¹²Cristo jui taakaigka, káshi tsawak urukawa numamtuk jaktinaityi. Tuma-tin asamtai tunau takatka inai-yakur, pegkera nuke takasarmi. ¹³Tura tsawai wekatia numamtuk shir pujakur, nampetsuk, yuinamunam wekasa yu wekatsuk, ina

nuwenchuka takatsuk, pegkerchau enentaimtsuk, maanitsuk, tura chikichnausha wakerutsuk pujusarmi. ¹⁴Tumainakur ina apuri Jesucristo uruk pujusuita tumasrik puju-sarmi, tura ii pegkerchau takastasa wakerut aina nuka inaiyakur, Yuus wakera nuke umirkarmi.

Chikich ainajaisha aujmatnaituk pujumain ainaji

14 ¹Cristonam surumankau ainatiram, Yuus wakera-mun umitan eke shir nekainachusha kajertsuk shir anentsarum jukitarma. ²Shuar Cristonam surumankau aina tagku namagken yusha, tura tagku namagken yuchausha ainawai. Shuar namagken yuchau aina nuka Cristonam surumankau aina uruk pujumainaita nuna shir nekainachu asar tumainawai. ³Mai Yuusa uchiri asar, namagken yusha namagken yuchauncha nakitmaitsui. Tura namagken yuchausha namagken yuncha nakitmaitsui. ⁴Nitaka atumin umirtamnuka aina-tsui. Antsu Yuusan umirin ainawai. Tumau asarmatai ima Yuusketi nita takamurin juka pegkerchauwaiti, tura juwaiti pegkerka tusa tumainka. Apu Yuus shir senchirtin asa, pegkera nuna takasarti tusa nitanka yaimainaiti. ⁵Tura Criston nemarin aina chichainak: Ii ainatisha ayamtai tsawan tsawaar-mataigka, chikich aina ayamaina tumasrik ayammain ainaji tusar tuinawai. Tuinakai chikich chichainak: ¿Isha nusha urukamtaig tumatji? Tsawanka ashi metek ainajama tusar tunaiyainawai. Tuma asamtai shuarka chiki chikichik ni enentaimtamurinka takamainaiti.

⁶Shuar: Wika ju tsawantin ayam-kun Criston shir amajkatjai takugka turumainaiti. Tura shuar wika ashi namag ainan, Yuusan maaket, tusan yuakun pegker amajkatjai takusha turumainaiti. Tura chikich chichaak: Wika namag ainan yutsuk pujusan, Yuusan aukun pegker amajkatjai takusha turumainaiti.

⁷Ii ainatika Yuusnau asar, wika tu pujustajai, tura nu tsawantin jakatjai tumamchau ainaji. ⁸Cristonu asar, iwáku pujakrishana ninuk ainaji, tura jakrishana ninuk ainaji. ⁹Tuma asamtai ashi shuar jakaru ainan, tura iwáku ainancha apuri atajai tusa Cristoka mantamna ataksha nantaknaiti.

¹⁰Nu tumau aisha, ¿chikich shuar Cristonam surumankau asar, atumin yachiya numamtin ainasha, urukamtai nakitakrumsha pegkerchau chicharearme? Ii ainatika chikich shuar ainajai iruuntrar Yuus jear-tinaitji. Tumawakrin juwaiti pegkerka, tura juwaiti pegkerchauka tusa etegtamratnaitji. ¹¹Yuusa chichamen tu aarmauwaiti:

“Wiyaitjai nekas Yuus tuke
pujunka, tuma asamtai ashi
shuar winak emematruinak
tikishmatrurar: Ametme nekas
Yuusmek, tusar turutiartin
ainawai”.

¹²Yuus ii takasmau ainanka, pegkerash takasuit tusa ashi iirtamsatnaitji.

**Chikich ainasha Jesucristo
nemartan inaisarai
tusarum pe aneartarma**

¹³Antsu chikich ainajaisha aujmatnaitisuk pujusarmi. Nuka

tunaitisuk Cristonam surumankau aina chichainak juka tunau amajkartumainapita, tu enentaimainayat ame takámun wainkau asa, nisha turusag takajkama tunau jamaina nuka takasaipa. ¹⁴Turasha namag yuta nuka shuartinka pegkerchauka amajtamaitisui. Wisha apu Jesúsai surumankau asan, nunaka shir nekajai. Antsu shuar Jesúsai surumankau namagken yuanka pegkerchau jashchainash, tusa iturchat enentaimiat yuagka, pegkerchau jamainaiti. ¹⁵Yatsur, umaar ainata, shuar Cristonam surumankau: Juna yuanka tunauwapi jastatja tu enentaimtamame yuamun wainak, enentaimiak waitmaina nuka yuawaipa. Nu nuniakmek nitaka ameka anenatsme. Cristo ninii mantamna asamtai, yatsum nuna waitmak nisha turusag takastajkama Yuusan tuke inaiyak tumamain asamtai nuka turawaipa. ¹⁶Tumakrum namag yuta nuka pegker aigkisha, chikich shuar aina pegkerchaun takainawai, turamiaraij tusarum yuawairpa. ¹⁷Antsu Yuus ina inatmaj nuka, yutai aina yuakrin tura umutai aina umakrin turutmatsji. Antsu nunaka Wakan Pegker inii puja nu yainasmatai pegker aina nu takainaji, tumainakur chikich ainajaisha agkan shir aneasar pujuinaji.^b ¹⁸Juna imatikas Criston umiraina nuka Yuusnaka pegker enentaimtikainawai, tumaina asarmatai chikich shuar ainasha nitan pachisarka pegkerchau chicharmain ainatsui. ¹⁹Tuma asamtai yamaika chikich ainajaisha agkan shir anenaisa pujuta nuke

^b 14.17 1Co 8.8; Gá 5.22

eakarmi, nu tumainaku isha ichich-mammmain ainaji.

²⁰Atumka ashi yutai ainan wika yuamnuwaitjai tusarmeka, Yuusai surumankau aina nuka emegka-kairpa. Atumka yutaigka ashamaitsurme, ashi yutai aina nuka pegker ainawai, tumau aig chikich shuar namag yuakrika, pegkerchau jamainaitji tuina asarmatai, Cristonam surumankau aina ii yuamun waitmainak, Jesucristo nemartan inaisarai tusar yumaitsui. ²¹Tuma asamtai chikich shuar Cristonam surumankau ainasha, Cristo nemartan inaisarai tusam namagka yumaitsume, tura umutaisha namemain aina nuka umumaitsume.

²²Ame enentaimsam: Wika namag aina nunaka ashi yumainaitjai, tusam tame nuka nekas tame. Yuuscha nu namag ainaka yuawaipa tusagka suritramtsume. Ashi shuar Jesucristonam surumankau aina, nita yuamurin pachisar chichainak: Juna yuanapi pegkerchau jastatja tusar tuinachuka pegkerchauka jamain ainatsui. ²³Antsu shuar namagken yuak pegkerchau jaschat-jash tusa iturchat enentaimiat yua, pegkerchauka jawai. Tuma asamtai iturchat enentaimuka yumaitsui.

Cristonam surumankau ainan shir amajaina nuke takasarmi

15 ¹Tura Yuus wakeramu nekau ainatika, ik shir amajmamkattsa waketsuk, shuar pujut yamarman yama unuimauka nisha Yuusnumian shir unuimarti tusar yaimainaitji. ²Yatsur, umaar ainata, chikich shuar Cristonam surumankau ainan shir amajmaina nuke takasarmi, tumakur chikich

ainasha Yuusnak shir anentas enentaimtiarti tusar yaigkarmi. ³Yuusa chichamen yaunchuk aarmauwa nui chichaak: “Cristosha nigki shir amajmamkattsa waketsuk, shuar aina amina kajertamainak pegkerchau chichartamaina nuka wina pegkerchau chichartuinak turamai-nawai”, tusa tinaiti. ⁴Yuusa chichamen etserin aina yaunchuk aararua nunaka ii unuimartinan aararuiti. Tura tsawan jeaamtai, nayaimpinam jukitin ainaj nunasha umamkesar ichichmamrar pujusar nakasarti tusar aararuiti. ⁵Cristo Jesús ju nugkanam pujusua numamtuk chikich ainajai shir pujusarti, tusa Yuus umamkesar ichichmamrar pujutan sukartina nu atumnasha yainmakarti. ⁶Yuus atumnasha turutmakai isha atumjai iruuntrar shir aneasar ina apari Yuus, ina apuri Jesucriston apariya nuke emematiarmi. ⁷Cristoka ina anenmau asamtai, atumsha chikich shuar ainajaisha shir anenaisrum pujustarma. Tumakrum Yuusak ememattarma.

Judfochu aina Yuusan emematiarti tusa Cristoka taawaiti

⁸Tura junasha tajarme: Ina uuntri ainan Yuus yaunchuk anajmatawa nuna umiktasa, Cristoka ju nugka juigka taawaiti. ⁹Nuiyasha judfochu ainasha, Yuus wait anentramu asar, nitasha Yuusan emematiarti, tusa Cristoka taawaiti. Apu David yaunchuk juna pachis papiinum aak:

“Yuusa, shuar chikich nugkanmaya ainajai iruuntran: Ame-ketme apumka tusan emematkun kantamruatjame”, tusa tinaiti.

¹⁰Tura Moiséscha tu aaruiti:

“Ashi nugkanmaya shuar ainata Yuusan umiraina nujai iruun-trarum shir aneastarma”.

¹¹Tura ataksha David aak:

“Ashi shuartiram chikich nugkanmaya ainatirmesha ¡Yuus ememattarma!”

¹²Nuiyasha Yuusa chichamen etserin Isaías naartincha tu aaruiti:

“Isaí Davidtan aparti ajakua nu weantunmaya chikichik Uchi akinatnaiti. Tuma ni akina ashi nugkanmaya shuar ainanka ima nigki inartinaiti. Turamu asar niimpapi incha uwemtikramrattajia, tusar ninak shir enentaimtiarti-naiti”.

¹³Yuusa nu nekasapapita tamau asa, atumnasha agkan shir aneasar pujutan suramuk, nijai iruuntancha turutmasag amasarti. Turutmakrumin atumsha Wakan Pegkera nu yainmasmatai, iturchat enentaimtsuk Yuus anajmatramamua nusha imaniskeapi uminkattawa tusarum titarma.

¹⁴Wina yatsur, tura umaar ainata, wika atum pegkeraitrum nunaka shir nekajai. Atumka chikich unuinamaincha shir nekarme, tuma asarum chikich ainajaisha tumash-taiya tusarmesha, shir chicharmain ainarme. ¹⁵⁻¹⁶Ju papiya jui shir antumain paan iwainakan, kajinmatkiarai tusan atumnasha aatjarne. Yuus winaka anentu asa, Cristo Jesús umirkata, tumakum judíocho ainasha Cristonak enentaimtiarti tusam wina chichamur ujakarta tusa akuptukuiti. Turuta asamtai wika atumnaka Yuus aantarsukartusua numamtuk, chicham

uwemtikartinan ujjajrume. Wii turamu asaakrumin, Wakan Pegkera nu yainmasmatai atumsha shir pujustarma.

¹⁷Wika Cristo Jesús an umiru asan, Yuusnasha nakunkut shir aneasan takarjai. ¹⁸Tura wika ememasnaka chichamaitisujai, judíocho ainanam wii wekaasan pegkeran takakun chicharkartaknaka, Cristo wina yaintu jakmaun pachisan chicharkartajai. Wii tu chicharkartau asamtai, judíocho ainasha Yuusan shir umirainawai. ¹⁹Nuiyasha Wakan Pegker yaintsamtai shuar turumainchaun iwainakan takasuitjai. Wika Jerusalénnum nagkaman, Cristo-waiti nekas uwemtikartinka, tusan chikich nugkanmasha wekaasan, etserkini Ilfria nugkanmasha etserkauwaitjai. ²⁰Turasha wika chikich shuar Yuusa chichame etserkamunam nui etsertanka wakerichuitjai. Tumau asan Yuus yaintsamtai, wika Cristowaiti nekas uwemtikartumainka, tusan chikich nugkanam chikichik shuarkesha ju chicham pachisa etserchatainam wekaasan, etseru jakuitjai. ²¹Yaunchuk Yuusa chichamen etserin Isaías naartin nuna pachis tu aaruiti:

“Chikich nugkanmaya shuar uwemtikartin pachisa etsermauncha antichu aina uwemtikartinan chichame etsermaunka antukartinaiti”.

**Pablo Romanam
wetasa wakerukmau**

²²Nu timau asamtai, Romanam matsatutirmin wainkattsan senchi wakerimjai. Tumaknasha Yuusa chichamen ashi etsereachu asan, winimainchau nekapmajai. ²³Turasha

yamaika takatrunka juigka ashimkajai. Tura Romanam tana atumin wainkattsan, nukap uwítin wakeru pujumjai. ²⁴Tuma pujau asan Españanam weakun, atumnasha wainkan ikuktasan enentaimjai. Tura nui taan Españanam weakaisha, wii atsumamuka atum yainkatarma tusan tajarme.

²⁵⁻²⁶Turasha Macedonianmaya, tura Acayanmaya shuar aina Cristonam surumankau asar, kuitan juukar Jerusalénnumia shuar aina Cristonam surumankau waitainan yaigkartasa akuptuina nuna susartasan, yama nagkamchaknaka Jerusalénnumani wetatjai. ²⁷Macedonianmaya, tura Acayanmaya shuar aina turawara nunaka judío aina Jesucristowaiti uwemtikartinka tusa ujakmau asar, judío aina kuitrinchau asar waitainakai, nita aina ina Jesucriston pachisar ujatmakarmaji, tusa tuina asar nitancha yaigkartasa turawarai. ²⁸Tura nuna jukin Jerusalénnum jeean, kuitrinchau ainan susan ikuakun, Españanam weakun atumnasha wainkan ikuktatjarme. ²⁹Wika atumin taan Cristo pegkerum yainkamun pachisan atumnasha ujaktatjarum nunaka shir nekajai.

³⁰Wina yatsur, tura umaar ainata, atumka ina apuri Jesucristowa nu nemarainarme. Tuma asarum Wakan Pegkera nu yainmasarmatai, chikich ainajaisha aneniarme. Tuma asarum atum Yuus aujurmeka winasha pachittsarum aujtursatarma tusan tajarme. ³¹Yuusa, Pablo ame yaigta, shuar amina uchirmin enentaimtichu aina Judea nugkanam matsata nu waitkasaraig, tura-kum Pablojai pujuina nu Jesucriston

nemarin asar, Jerusalénnumia aina waitainamun antukar, kuitan irumar akuptuina nunasha shir aneasar jukiarti tusarum titarma. ³²Wisha Yuus wakerakaigka, atumin tana atumjai iruuntran shir aneasan ishichik tsawan ayamkun pujuschainjash, nu pachisrum Yuus senchi aujtursatarma.

³³Yuus agkanmamtikartua apujkartina nuke atumjaisha ashi irutkau atii tusan wika wakerajai. Maake nunis atii.

Criston nemarin aina inagnaku chicham akuptukmau

16 ¹Yaakat Cencreanmaya nuwa Feben pujuti pachisan ujaktajrume: Nigka Jesucristonam surumankau asa, ina umaiya numamtinaiti. Jesucristonam surumankau Cencreanam matsamin ainan yayák pegker takasuiti. ²Tuma asamtai ina umai uruk jumainaita turusrumek, shir anentsarum jukitarma. Atumka chikich ainajaisha uruk enentaimsaria ina jeencha awaimainaita nuka shir nekarme. Tura ni atsumamunmasha shir yaigtarma. Nigka Jesucristonam surumankau ainanka nukap yaigkuiti. Iman asa winasha senchi yainkayi.

³⁻⁴Priscilan nina aishri Aquilajai wijai Cristo Jesús chichame etser-taku iruuntair asar, wina ayamrutkartasa ashammainnum senchi yujasu aina nu, Pablo senchi pachit-marme tusarum ujatruktarma. Wina ayamrutkartasa imanikaru asarmatai, nitanka nukap maake tajai. Turasha wikika nunaka maake tatsujai, ashi Cristonam suruman-kau judío chu ainasha, nita wina

ayamrutainak imani jakaru asar-matai, maaake tuinak shir anentainawai. ⁵Priscila, Aquila jeen shuar Jesucristonam surumankau iruunaina nusha, tura wina anetair amikur Epeneto Asia nugkanam Acayanam pujus yama nagkamchak niyaa Criston nemarkauwa nujaimak, Pablo senchi pachitmarme tusarum ujatruktarma.

⁶⁻⁷María atumin yainmakua nu, tura wina pataar Andrónico Juniasjai, Criston nemarkaru asar, wijai irumra achikaram cárcel-num chumpimas waittsaru aina nusha aitkasrumek Pablo atumnasha senchi pachitmarme tusarum ujatruktarma. Juiya shuar Cristonam surumankau ainaka ashi nitan pachisar pegker chichainawai. Wika Cristonam surumantsuk pujai, Cristonmagka nitaa surumankau ainawai.

⁸Tura Ampliato wina anetair amikur ina Apurin Criston nemarna nusha, Pablo pachitmarme tusarum ujatruktarma. ⁹Urbano wijai wekaas Jesucristo chichamen etsereak nukap takasua nu, wina anetair Estáquisjai atumnasha Pablo senchi pachitmarme tusarum ujatruktarma. ¹⁰Apeles Cristo wakeramunak takauwa nu, ashi Aristóbulo pataijai Pablo senchi pachitmarme tusarum ujatruktarma.

¹¹Wina pataar Herodión, tura Narciso patai apu Jesucriston enentaimtuina nusha aitkasrumek ujatruktarma. ¹²Trifena Trifosajai Jesucristo takatrinak takaina nu, tura ina umai Pérsida, ina anetairi, nisha Jesucriston takatrinak takasua nusha, ¹³Rufo Jesucristonam surumankauwa nu, nina nukuri winasha

nukurua iman ajakua nu, ¹⁴Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, tura nuiyasha chikich shuar Jesucriston nemarin aina nitajai irutkau matsataina nusha, ¹⁵Filólogo, Julia, Nereo nina umaijai, Olimpascha ashi shuar Jesucriston nemarin aina nijai iruunar matsataina nujaimak, Pablo atumnasha senchi pachitmarme tusarum, wii anairaj nuka imatiksarmek ashi ujatruktarma.

¹⁶Atumkesha ashi nui matsatainajaigka shir anennaisarum amikmainaitarma. Tura juiya shuar Criston nemarin aina atumin chichaman akupturmainawai.

¹⁷⁻¹⁸Yatsur, tura umaar ainata, yamai chikich chichamnasha titajrume. Pe aneartarma: Shuar Jesucristo chichame ujakaram, nitasha antukar uminak pujuinan, chikich shuar tsanurar enentain yapajtuina nujajga iruuntrairpa. Nu shuar ainaka chicham nekaschaun jintinkartuinawai. Tura nitaka apu Jesucristo wakeramunka takainatsui, antsu ima nita wakeruinamunak takainawai. Tumainak shuar Yuusa chichamen imatikas nekainachunka au aujainakua chicham waitan ujainak nitancha nekaspapita tumamtikainawai. Tumau asarmatai iruuntrarum takastasa wakerutsuk tupantratarma.

¹⁹Nukap shuar aina atum ainatirimin pachitmasar: Cristonka umirainawai tusar chichainawai. Juiyashatuina asarmatai, nuna antukan, wika itursarag pegkerchaunka takatsuk pegkernak takasara tusan wakerajrume. ²⁰Ina Yuusriya nuke atumnasha shir aneasa agkan pujutnum yainmak iwancha

nepettanmasha yainmakarti. Tura ina apuri Jesúsá nu atum ainatir-mincha yainmakarti.

²¹Timoteo wijai jui wekaas, wina yainna nu, atumnasha senchi pachitmau asa, chichaman akup-turmarme. Tura wina pataar aina Lucio, Jasón, Sosípater nitasha pachitmaina asar chichaman akup-turmainawai.

²²Wika Terciowaitjai, wisha ina apuri Criston nemarkin asan, ju papiin aaran akuptajrume.

²³Tura Gayo wii nina jeen pachintsan pujaj nusha atumnaka chichaman akupturmarme. Juna jeen shuar Jesucristonam suruman-kau ainaka iruunin ainawai. Tura Erasto, ju yaaktanmayan kuitan kuitamna nusha, ina yachi Cuarto-jai senchi pachitmaina asar, chichaman akupturmainawai. ²⁴Ina apuri Jesucristo atumnasha wait anentraama asa, shir pujutnum yainmakarti.

Yuusak emematiarmi timau

²⁵Yamai nagkamsarka Yuusa nuke emematiarmi. Wii atumin ujakun: Nigkiti nekas uwentikartumainaka tusan takai atumin shir antumtikramkauwa nuka Jesucristowaiti. Yuuska nugkancha najantsuk: Wina uchir chikichkia juna shuar ainan akuptuktajai, turam shuar ainan tunaauriin ni mantamnamtai, shuar tunau ainan-cha uwemtikatjai tusa tinaiti. Tinu asa, ni yama nagkamchaksha iwainakchamun ashi shuar ainan yamai iwaintawai. ²⁶Yaunchuk shuar Yuusa chichamen etserin aina aararua nujai nekamtikramji. Nui Yuus tuke pujuwa nuna uchiri Jesucriston chichamea nunasha ashi nugkanmaya shuar aina nekasapita tuinak, winak umirtukarti tusa nekamtikkauwaiti.

²⁷¡Yuusa nuke tuke emematiarmi! Nigkiti yachaka, iman asa nina uchiri Jesucristowa nunasha akupturmakuitji. Maake, nunis atii.

CORINTONMAYA SHUAR AINA YAMA NAGKAMCHAKU PAPI AARA AKUPTUKMAU

Chicham akupkamu

1 ¹Wika Pablawaitjai. Yuus turata timau asa, Cristo Jesús winaka akuptukuiti. Yatsur Sóstenescha wijai pujawai. ²Atum Yuusai surumankau ainatiram, yaakat Corintonam matsatutirmin juna papiin aaran akuptajrume. Tura Cristo Jesús atumin mantamna asamtai, chikich aina apu Jesucriston aujaina nujai metek pegker arti, tusa Yuus atumnaka etegtamrauwaitrume. ³Ina apari Yuus, ina apuri Jesucristojai atumnasha wait anentrampa asar, agkan shir enentaimsa pujut-nasha amasarti tusan tajarme.

Corintonmaya shuar aina pachisa Yuus maaketi timau

⁴Tura atum Cristo Jesúsai surumanaina asaakrumin, Yuuscha wait anentrampa asamtai, atumin pachisan Yuusan tuke maaketi tajai. ⁵Yuuska, Jesucristo nekasapita tau asaakrumin, nina chichame nekatnun, yachamatan Wakan Pegkera nuiyan suramsauwaitrume. ⁶Turutma asamtai wii Criston

pachisan etserkauwaitaj nusha shir unuimaruitrume. ⁷Tuma asarum atumka ina apuri Jesucristo winakai igkugtasrum nakakrum pujakrumsha, wii wakeramun takasarti tusa Yuus surammauwa nusha juarme. ⁸Tura Yuusa nu atumnaka ina apuri Jesucristo taakaisha makumamainchau arti tusa kuitamramearme. ⁹Tura Yuusa nuka ni anajmakartuamunka tuke uminaiti. Tuma asa wina uchir Jesucristowa nu nemarkatarma tusa nigki etegtawaitrume. Nina uchiriya nuka ina apuriyaiti.

Tupannairarum matsamtsuk shir matsamsatarma timau

¹⁰Wina yatsur, tura umaar ainata, ina apuri Jesucristonam surumankau asaakrumin, junasha tajarme: Tupannairarum matsamtsuk shir iruuntsarum metek enentaimsarum matsamsatarma. ¹¹Wina yatsur, tura umaar ainata, Cloé jeen matsataina jui tawar, atum tupannaira matsatmaun ujatkaru asarmatai nunaka tajarme. ¹²Atum chichaa-krum: “Wika Pablon nemarnaitjai”,

tura “wika Apolosan nemarnaitjai”, “wika Pedron nemarnaitjai”, tura chikich aina chichainak: “Wika Criston nemarnaitjai”, tusarum tupannairarum matsatmauncha ujatarmayi. ¹³Cristoka nukap ajakchauwaiti. Wika atumin ayam-ruktasnaka numinam achinranka mantamnachuitjai. Tura entsanam mainaitrum nuka wina nemar-tuktasrumkesha atumka tumachu ainarme. ¹⁴⁻¹⁶Wika Crispon Gayo-jai imain, tura Estéfanasa patai ainancha imainaitjai. Chikichnaka imaichuitjai, tura atumnasha imai-chuitjarne. Tuma asamtai chikich-kitirmeksha chichaakrum: Wika Pablo imaimu asan, nina nemarjai tusarmeka turutmain ainatsrume. Wika nukap shuaran imaichu asan, Yuusnaka maaketi tajai. ¹⁷Cristowa nuka: Ame imakratta tusagka akup-tukchauwaiti, antsu chicham uwem-tikartina nu etserkata tusa winaka akuptukuiti. Cristo numinam achiram mantamnawa nuna chichamen imanchau amajsaij tau asan, shuar yacha aina nita chichamenig shuara enentaimtairin yapajtin aina turattsanka wina chichamrunkeka etserkachuitjai.

Yuusnauka shuartinuajga metekchauwaiti

¹⁸Shuar waittan jukiartin ainaka Cristo numinam achinar mantamnawa nu pachisa etsermaunka antraya nunin iyyainawai. Antsu ii uwemmartin ainatinka ju chichamka Yuusa senchirin nekamtikramji. ¹⁹Yuus yaunchuk nuna pachis chichaak:

“Shuar ainan nekatairinka emegkatran, shir yacha

ainancha enentaimtura nekachminu amajkatnaitjai”, tusa tinaiti.

²⁰Yuusa nekatairiya nu, shuara nekatairiya nunaka antraya nunin amajsayi. Turamu asa yacha ainasha, tura jintinkartin ainasha, tura chicham akaisha imatikas chichau ainasha aantar juararai. ²¹Yuus ashi nekauwa nu, shuar ainaka nita nekatairiyaigka winaka nekarchartin arti, antsu wina chichamur etsermaun antukar, nuna nekaspapita tuinak winaka nekarawartin arti tu jakuiti. Tuma asamtai nita Yuusa chichamen chikich ainaka antrayaiti tuinamunak antukar, nekaspapita tuinanka uwemtikauwaiti.

²²Judío ainaka wainchatai aina iwainamun wainkar, nekaspapita tiartasa wakerin ainawai. Antsu judíocho ainaka shuar yacha jintinkartamun anturkartasa wakerin ainawai. ²³Tumau asar Cristo numinam achiram waitas mantamnawaiti tusa tu chicharkartamun, judío ainaka nakitainak kakerkartuinawai. Tura judíocho ainaka chichainak: Nu pachisa etserta nuka antrayaiti tuinawai. ²⁴Turasha judío aina, tura judíocho ainasha Yuus etegkra uwemtikamu ainaka, Cristoka Yuusan senchiriyaiti, tura Yuusa yachariya nuwaiti tusa tuinawai. ²⁵Yuus, Cristonka numinam achinar mantamnati tusa akupkauwaiti. Yuus turamua nuna shuar aina antraya nunin iyyainasha ainawai. Turasha nuna turawa nui, shuar yacha aina nuna inagkas, nina yachari aramun iwainakuiti. Tura shuar aina Yuusnaka antraya nunin enentaimtuinasha ainawai. Turasha

Cristo numinam achiram mantam-nawa nui nukap shuaran uwemti-kauwaiti. Nuna turawa nui, shuar aina senchirijai turumaina nuna inagkas aramun iwainakuiti.

²⁶Wina yatsur, tura umaar ainata, urukutirminia Yuus etegtamrau-waita nu aneartarma. Atumka yacha, tura apu anaikamuksha, tura chichame anturtai uchirigsha ainatsrume. ²⁷Turasha yacha ainan, tura shuar senchirtin ainan-cha, tura chichame anturtai aina nuna inatsartasa, Yuuska shuar nekachu ainan, tura chichamesha anturchatai ainan etegkauwaiti. ²⁸Tura Yuuska shuar eme anenmas chichau aina nuna emegkaktasa, shuar imanchau anentaku nakitramu aina nuna etegkauwaiti. ²⁹Yuuska nunaka nitak emematmamsar chicharai tusa turawaiti. ³⁰Turasha Yuus atumnaka Cristo Jesúsjaí irutmaruitrume. Tura Cristowaiti yachamatan ina suramuka. Tura ina tunauringha tsagkurtamar, agkanmamtikrama ninu amajtam-sauwaitji. ³¹Tuma asamtai Criston akupturmakuitji. Yuusa chichame tu aarmauwaiti: “Shuar nigki emematmamtsa wakeraka, nigki emematmamtsuk nekas Criston emematti”.

**Jesucristonka numinam
achirar maawaruiti
tusa jintinkartuamu**

2 ¹Yatsur, umaar ainata, wika shuara nekatairiya nunaka uja-tsuk, antsu Yuusa chichame nekasa nuna chikich ainaka nekaachmaun shir antumainan ujakmiajrume.

²Wika atumin pujusnaka Jesucriston pachisan chichaknaka, chikich chichaman ujatsuk, Jesucristonka

numinam achirar maawaruiti tusan ujakmiajrume. ³Wika atum iruuntramunam wajakin, puyatkan imanisan chicharkartukchamnau nekapeakun kuraimiajai. ⁴Wika shuaran enentaimtaii aina nujaigka atumin nepetkittsan chichatsuk, Wakan Pegkera nuna senchirinig shir antumtikramkar nekasa nunaka nekamtikramati tusan ujakmiajrume. ⁵Tura wika Yuusan nekaspapita tuinak shuar takaina nunaka nekaspapita ticharti tusan wakerimiajrume. ⁶Shuar shir pujus Jesucriston nemaraina nu, isha ima nukap jintiara ujaji, turasha nuka shuarnumia unuimarchamuiti. Apu aina nunauksha ainatsui, nuka wári megkaaratin ainawai. ⁷Antsu ika Yuusa nekatairi tuke atina nujai chicharkartaji. Yuuska nugkan najantsuk ni turatnurinka nekajakuiti. Tumaksha nigka iwainturmatsuk uuka inaisamun, yamai ina pujut tuke atinan amas, uwemtikramratnunka iwainturmak ujatmakji. ⁸Tura apu ainaka Yuus turatnurinka nekajakcharu ainawai. Antsu nuna nekawaruitekugka, ina apuri senchirtina nunaka achirar maamainchau amajkaruiti. ⁹Yuusa chichame tu aarmauwaiti:

“Yuuska chikichik shuarkesha wainkachmaun, tura antukchamun, tura enentaimtush-tain ni aneamuri aina nunaun umikuiti”.

¹⁰Turasha Yuuska Wakan Pegkera nuna akupturmak, ni enentaimmaur-incha ashi nekamtikramawaitji.

¹¹¿Tura ii ainaj juiyasha ya chikich enentaimmauncha nekamainaita? Shuarka chiki chikichik ni enen-taimmaurinka shir nekainawai.

Numamtuk Yuus enentaimmaunka Wakan Pegkera nuke nekawai.

¹²Yuus Wakan Pegkeran suram-sauwaitji, turutma asantai shuar Yuusnauchu aina enentaimin aina nuninka enentaimainatsji. Tura Wakan Pegkera nu, Yuus pegkeran suramsauwa nunasha nekamtikramji. ¹³Tuma asar ii unuimar-mauka chichatsuk, Wakan Pegkera nu jintintrammau chichainaji. Tumaina asar Jesucristonam surumankau aina Wakan Pegker aramu aina nu jintinji.

¹⁴Turasha shuar Jesucristonam surumankachu ainaka, Yuusa Wakaní ina jintintramkai, chicharkartamuncha antrai tuinawai. Nuna tuina asar nekasapita tuinatsui. Nu shuar ainaka Wakan Pegkersha shir umikti tusa yaimaincha atsurmau asar, umimain ainatsui. ¹⁵Turasha Wakan Pegker aramu ainaka nu nekamtikmau asar, ashi nekamain ainawai. Antsu Wakan Pegker atsurmau ainaka nekamain ainatsui. ¹⁶Yuusa chichamen tu aarmauwaiti: Yuus enentaimmaunka nekamain ainatsui. ¡Chikichkiksha Yuusnaka jintinmaitsui! Turasha Wakan Pegkera nu Cristo enentaimmaurinha shir nekamtikramji.

Ika Yuus takarin ainaji timau

3 ¹Wina yatsur, umaar ainata, atumnaka Wakan Pegker aramun chicharmaina imatiksanka chicharmaitsujrume. Atumka Cristo nemarta nuigka kuirchia numamtin asaakrumin, shuar Cristonam surumankachu aina nujai metek chicharmainaitjarme. ²Uchi yama akina ainaka yurumkan yutsuk muntsunak muntsuwaiti. Atumsha

numamtuk asaakrumin, atum nekamain aina nunak jintintamajrume. Tura yamaisha turusnak jintinmainaitjarme. ³Atumka chikich aina pegkeran takainakai kajerarme. Tumakrum metekchau enentaimrarum kanarnaiyarme. Nu atum tumatiram shuar Cristonam surumankacharu aina nujai metek pujutrum yapajitsuk matsatrume. ⁴Nu tumakrum: “Wika Pablon nemarnaitjai”, tusarum tarume. Tura chikich chichainak: “Wika Apolosan nemarnaitjai”, tusa tuinawai. Nu tusarum kanarnairarum, Cristonam surumankacharu aina enentaimaina nujai metek enentaimrume.

⁵Atum enentaimsamsha ¿isha wari ainaji? Ika Yuus umirin ainaji. Tuma asaakrin atumsha ii chicharkartamunam Cristonmagka surumankau ainarme. Yuus nu turata tusa turammauka isha nuke uminaji.

⁶Wika árak aratia numamtuk Yuusa chichamen atumin ujakuitjarme. Wii turamunam entsa jukir árak ukattaiya numamtuk Apolos atumin Yuusa chichamen ataksha ujatmakuitrume. Yuusaiti ashi arakan tsapatmauka. Tumau asa wini nekasapita tiarti, tusa Yuus yamaram pujutan suramsauwaitrume. ⁷Shuar arakan arau, entsan juki, árak aramun ukatin aina nuka araknaka tsakatmatsui. Antsu ima Yuusketi arakan tsakatmauka. ⁸Wika Apolosjai meteketjai. Tumau asaakrin Yuus ina takatrin iirtamas pegker amajtamsatnaitji. ⁹Apoloscha wii Yuusa chichamen etsernaitaj turusag etsernaiti. Tumau asaakrin atumka inuka ainatsrume, antsu Yuusnau asarum, atumka Yuus jea jeamkamua numamtin ainarme.

¹⁰Tura jusha enentaimsarum iis-tarma: Yuus, ame jea ukurta turut-matai, wii ukurmatai, chikich aina wii ukurmaunam ekeniar jeammaina numamtuk atumnasha amajtamainawai. Jea ukurmaunam nui ekeniar jeamaina nuka shir kuitamas takamain ainawai. ¹¹Chikichik shuarkesha jea ukurmaun wainiyatka nui ekenigka ukumaitsui. Jesucristo uwemtikartina nuka jea ukurmauwa numamtinaiti. ¹²Jea jeamin ainaka nita wakeramun jeammain ainawai. Tura nita wakeruinakka aya oronkesha jeammain ainawai, turachkusha jiru plata tutaijaigsha jeammain ainawai. Tura chikich shuar kaya shir pegker aina imanun iis, ni wakerakka jeammainaiti. Tura numijai, tagkana nukeenkesha nuna turachkusha chirichrijaigsha jeammainaiti. ¹³⁻¹⁵Nu jeamkamuka tsawan jeatna nui isha paan wainkatnaitji. Jea orojai, jiru plata tutaijai tura kaya shir pegker ainajaigsha jeamkamunka jika aemaitsui. Imanujai jeen jeamkaru ainaka jijaisha asakchamtai, pegker amajam artinaiti. Antsu númi ainajai, tagkanan nukejai, chirichri aina nujai jean jeamuka, ji jean ashi aeskai, ni asatsuk jiinkisha, nita takasmaurigka asaku asamtai, nuka pegker amajam achartinaiti. Yuuska ashi ninu aina takatrinka chiki chikichik nekaprustinaiti. Shuar imatiksag Yuusa takatrin takasuka pegker amajam atinaiti. Antsu ni aantar iwak takasuka pegker amajam achatnaiti. Turasha ji jea aeseakai, shuar japiki jiiki uwemtiktaiya numamtuk ninka uwemtikratnaiti.

¹⁶Jusha enentaimsa iimastarma: Atumka Yuusa jea numamtin ainarme. Tumau asaakrumin Wakan Pegkera nusha atumin pujawai.

¹⁷Yuusa jee ima pegkeraiti. Iman asamtai atumsha ima pegker amainaitrume. Tuma asamtai shuar Yuusa jeen pegkerchau amajunka, Yuus waittan susatnaiti.

¹⁸Atumkeka tsanumawairpa. Atum ainarum nuiyatirmeksha: Wika ju nugkaya aina nunaka ashi nekajai, tumamutirmeka tu chichaamuka inaisarum, nekachua numamtuk Yuusnau waitchauwa nu unuimatum yachajai metek amainaitrume. ¹⁹Yuus iismaka ju nugkaya aina nekatairiya nuka pegke antrayaiti. Tuma asamtai Yuusa chichame tu aarmauwaiti: “Shuar yacha aina nita wakeramun takasaraig tusa Yuus nakitawai”. ²⁰Tura chikich aarmau-sha tawai: “Apua nu iismaka yacha ainan enentaimtairigka antrayaiti”. ²¹Nu tumau asamtai chikichik shuar-kesha: Wika nu shuaran nemarnaitjai, tusa emematmaitsui. Yuusa chichamen etserin ainatika atumin jintintaawarti tusa Yuus akupkamu ainaji. ²²Wina, Apolosan, tura Pedron ju ainatin Yuus chichartamuk: Ju nugkanam iwáku pujuinaksha, tura jainaksha, tura yamaiya juisha, tura atak atina nusha ashi pachisrum nita jintintatarma, tusa Yuus inka atumin akuptamkauwaitji. ²³Atumka Cristonu ainarme, tura Cristoka Yuusnauwaiti.

Jesús akupkamu ainan takatri

4 ¹“Inka Yuus yaunchuk anajmakartuamun nekamtikartuachmauwa nuna etserkata tusa akupkamu asaakrin, nitaka Criston takarin ainawai tukartumain ainarme. ²Shuar chikichan takaruka, ni takarmauri nu turata tima nunak turusag umiak, pegker enentaimtam

amainaiti. ³⁻⁴Apu Jesucristo winaka akuptukuiti. Turuta asa nigki wina takatruncha pegkerashit tusa iis-tatui. Tura atum wina enentaim-rutrum nunaka pachiachu asan, chikich shuar aina wina pachitas chichainakaisha pachiatsjai. Tura pegkerchau takasmau aigkisha peg-keran takasjai tumain asan, wikika pegkeran takasjai tumaitsujai. Antsu ina Apuriya nuke winaka shir takasume tusagka turutmainaiti.

⁵Atumsha tumasrumek Cristonam mai surumankau ainayatrunka aujmatnainirpa, antsu Cristo taak iistin atii tusarum nigki inaitus-tarma. Tura ni jui taak, káshinmaya ii wainchamu tsaaptinnum jiinkai, paan waintaiya numamtuk, chikich enentaimainamuncha paan iwain-turmak nekamtikramattaji. Cristo nuna turamtai, Yuus chiki chikichik shuar takasmaurin iiras: Ameka pegker takasuitme”, tusa titinaiti.

⁶Yatsur, umaar ainata winaun, tura Apolosnaun pachisan taja junaka Yuusa chichamen aarmauwa nu nagkasarum enentaimirum tau asan, atumin iwaintakun wii chichamuncha antumtikartasan wakera asan tajarme. Atumin iwaintukmiaj-rum nunaka, chikichkia nuke eme anentsa iiyakrum, chikichka eme anentsuk iisairum tusan turamij-rume. ⁷Atum ainatirmesha chikich shuar Cristonam surumankau aina nu nagkasau pegkerka ainatsrume. Atumi arutramaina nuka Yuus yain-masmatai jukinaitrume, turamaitia-trum, atumek eme anenmamearm.

⁸Atumek enentaimtumasrum: Ika Yuusa chichamegka shir nekaina asar, Yuusa chichamen chikich jintintruati tusarka atsumatsji tarume.

Atumka apua iman enentaimtu-mau asarum, ii ainatinka atsum-kartatsrume. Atumsha nekas apu akurminka isha atumjai iruuntrar takamainaitji. ⁹Ika Cristo akup-kamu ainatika ukunam ikukmauwa numamtuk nekapmamainaji. Tura shuar maattsachikmauwa numam-tuk ainaji. Tumau asaakrin wakeru-mainan iwainainakai, iistasawake-rutia numamtuk, ashi shuar ju nugka juiyagka ashi nayaimpinmaya shuar ainajai iirmaku ainaji. ¹⁰Ika Cristo aneakur, ni pachisar etseru asaakrin enentaimkachua nunin iirmainaji. Atumka yacha iman enentaimkur-mincha ika imanchauch nekapma-mainaji. Tura atumka senchirtin nekapmamainarme. Shuar ainaka inka nakitramainak, atumin eme anentramainawai. ¹¹Turasha ika yumain atsurtamkaisha, kitakaisha, jaanch atsurtamkaisha, shuar ina pegkerchau amajtamainakaisha, pujumain atsurtamkaisha waitainaji. ¹²Tura ii yua pujustin jukiartasa ina uwejenig takai takainakua yawekji. Tura shuar aina: Pegkerchauwaitme tuinakaisha, ika Yuus yainmakti taji. Tura waittan suramainakaisha katsuntainaji. ¹³Pegkerchau chichar-tamainakaisha ika pegkernum ayaji. Yamaiya juikisha nitaka inka shuar shir nakitramua iman iirmainaji.

¹⁴Wika junaka atumin inatsar-tasnaksha aattsujrume, wina uchir anentsan nitasha shir enentaim-sarti tusan aatjarme. ¹⁵Tura Criston pachisar atumin jintintramawartasa diez mil shuar chicharkartin akusha atumin aparigka nukapka amaitsui. Atum wii chicharkartakai nu antu-krum, Cristo Jesúsai surumankau asaakrumin, wika atumnaka wina

uchirua iman enentaimtajrume.

¹⁶Tumau asaakrumin wait aneas-rum wina pujutur iisrum, atum-sha tumasrumek pujustarma tusan tajarme.

¹⁷Tuma asan Timoteon ina apuri Criston metek umirin asamtai, wina uchirua imanu enentaimtakun anenaitaj nuna atumin akuptajrume. Ni atumin taa wii Cristo Jesúsán nemarkun, uruk pujuwaitja nunaka ujatmaktatrume. Tura yaakat ainanam Cristonam surumankau aina iruuntrarmatai tuke jintinkartinaj nunasha turusag ujatmaktatrume.

¹⁸Atum ainarum nuiya senchi ememausha ainawai, tumau asar Pabloka jui tarutramagka irartamsashtatrume turamainawai. ¹⁹Turasha wika apu Cristo wakerakaigka wári winitajai. Tuman nui taakun, nu shuar ememau aina Yuusa senchiri aramu asampash tuina, tumachkusha nitak chichainak tuinatsuash nunaka wii iistatjai. ²⁰Shuarka nita chichamenkika Yuusa takatrinka emtikmaitsui, antsu Yuusa senchirijai emtikmainaiti. ²¹Wii nui taknaka atum ememau ainatirminka waittan susattajrume. Antsu pegkerchau enentaimat inaisakruminka wait anentsanak shir umamkesan aujsattajrume.

Shuar Cristonam surumankau tunaun takakaisha iturmainaita

5 ¹Atum ainarum nuiya ni nukurimamurinak pujuru tamaun antukjai. Nuka shir pegkerchauwaiti. Shuar Cristonam surumankachu ainasha nunaka pegke wakerichu ainawai. ²Shuar tumau atumin pachitkau aig, atumka ememasrum matsatrume. Nuka tumatsuk atumka wake mesemar pujumainaitrume. Tura nu

shuar ni nukurimamurinak pujura nu jiikrum awemamainaitrume. ³Wika atumjai pujachiatan, atumin iturchat a nuna senchi enentaimtu pujajai. Tuma asan wika nui pujusan tumainaitaj turusnak nu shuarka ina apuri Jesucristo tina turusrikiapi waitat sumainaita tu enentaimjai. ⁴Tura apu Jesús wakeramu umiktasrum iruunkurminka, wisha jui pujusnak enentaimtittajai. Tura apu Jesúsá nu atumnasha nekatan suramsattarme. ⁵Nu shuar tunaun taká nuka Jesucristo winakaisha, uwemmain achaintash tusarum, nina iyashiin tunaamamtkrati tusarum iwanch inaitustarma.

⁶Atum takarum nu enentaimtusrumka ememasrum enentaimmaitsurme. Levadura ishichik pachimramaitiat pankan wapushmamtkna numamtuk, chikichik shuar tunaun takákaigka chikich ainasha turusag tunaun takau ainawai tusa timauwa nuka atumka nekarme. ⁷Tumau asarum nu shuar tunaun taká nuka jiiktarma. Nu turarmeka shir iruuntsarum pegker pujakrum pegkera nuke takastatrume. Jesucristoka tunau takatan inaisarti tau asa, numinam achinar mantamnawaiti. ⁸Tuma asamtai yamaika Jesucristo umirkur pegkera nuke takainaji. Tuma asar yaunchuk ni umirchau asar, tunau taká jakmauka inaisauwaitji.

⁹Wii yaunchuk papiin aaran akup-tukmiajrum nuisha, chikich shuar ni nuwenchun takaina nujaigka iruuntsarum shir pujumaitsurme timiajrum turusnak yamaisha tajarme. ¹⁰Wika junaka nui shuar Jesucristonam surumankachu nuwan takau, suri, kasa, yuusri-mattsá najanamun emematin aina matsataina nujai tupannairatarma

tusanka tichamiajrume. ¡Ju nugka jui matsamsarmesha uruk tupannai-kitarmek! Atum shuar tunaun takau ainajai tupannairattsarum wakera-krumka jamainaitrume. Antsu iwáku matsamsarmeka, nitajaisha tuke iruuntsarmeke arume. ¹¹Antsu shuar wisha Jesucristonam surumankau-waitjai tusa tuinayat, ni nuwechun takau, suri, yuusrimattsa najanamun emematin, chichaman tsanumin, nampen, kasa ainajaigka iruun-maitsurme. Nu shuar tumau aina nujaigka iruuntrairpa. ¹²⁻¹³Cristonam surumankacharu ainanka Yuusak iimain asamtai, Cristonam surumankau ainatika iimaitsuji. Antsu Cristonam surumankau ainatika chikich tunaun takakaisha, ashi pegkerak armi tuina asar, ik chicharnaimain ainaji. Tuma asamtai atumka nu shuar ni nukurimamujaig pujurnaiya nuka atumin apujtsuk jiiktarma.

**Cristonam surumankau
ainatirmeka shir chichasrum,
chichamka epegmain ainarme.**

6 ¹Atumka, Cristonam mai suru-mankau ainayatrum, chicham aepruniarum, chikich apu Criston enentaimtichu aina nusha ni chichar-tamkatji tusarum werarme. Shuar tumau werutsuk, atum Cristonam surumankau ainatirmeka shir chichasrum, chichamka epegmain ainarme. ²⁻³Atumka Cristonu ainaka atakea nui, shuar Yuusan umirkacharu ainan wait-tan tu jukiarti tusa tiartin aina nuka nekatsrumestai. Tura nayaimpinmaya shuar aina uruk takasuk aina nuna pachisarsha tiartin ainawai. Tumatin aisha, ¿urukamtai atumin chicham imanchau aina nusha atumek iwar-tasha nekatsrume? Atumka chicham

akaisha atumek iwartunairtarma.

⁴Atumka ju nugka jui kajernaiyamu akaisha, shuar Cristonam surumankachu ainaka chicham a jusha iturmain-kit nuna nekaati tusarmeka werumaitsurme. ⁵⁻⁶¿Atuminka chicham akaisha epegmaina nuka shuar atsawak? Atum Cristonam surumankau ainatiram chicham aepruniarum chikich apu Cristo nemarchau pujamunam wena asaakrumin, nita takamurin iisar natsaararti tusan junaka tajarme.

⁷⁻⁸Atum Cristonam surumankau ainayatrum kajernaikarum ni iwarati tusarum, Yuusan umirchau apu pujamunam wearum nuka shir pegkerchauwaiti. Chikich aina pegkerchau amajtamainakai, tura kasartamainakaisha pachitsuk inaiyakrika pegker turattaji. Turasha atumka wii tajarum nuka umitsuk, atum Cristonam surumankau ainatirmek kajernaiyakraum, kasarnaiyarum nui tajarme.

⁹⁻¹⁰Shuar tunaun takauka nayaimpinmagka wayashtinaiti tusa ta nuka atumka nekarme. Tuma asarum atumkeka tsanumawairpa, shuar aina nuwa agkantun takainaka, mai aishmagkuk turunainasha, chikicha nuwen takau ainasha, yuusrimattsa najanamun emematin aina, chicham nekaschaunak tsanumnusha, kasamin ainasha, surimin ainasha, nampen, ainasha nayaimpinmagka wayaachartin ainawai. ¹¹Yaunchukka atumsha nuna wii shuaran ainaraj numamti-nak ajakuitrume. Tumautirmincha atum Cristonam surumankakrumin, Wakan Pegkera nu atumin egkemturmar pegkermantikramawaru ainarme. Ina apuri Jesucristo atumin tunaaurinka ajaprutma asamtai, Yuuska pegkera iman enentaimtur-marme.

**Apu Cristonam surumana
nusha Cristojaigka chikichik
iyashia numamtin jawai**

¹²Shuar chichainak: Wika agkantait-jai, tumau asan wii wakeramun takamainaitjai tuinasha ainawai. Nuka nekasaiti, agkan ainawai. Tumakrishatunaunak pujurij tusar kuitammamainaitji. ¹³Tura shuar chichainak: “Wina wakerka yutai egkematnaiti, antsu yutai aina nuwaiti wakerui egkematnuka” tusa tuinawai. Nusha nekasaiti, turasha ju kajinmatkirpa: Yuus yutai aina nunaka ashi najankauwaiti, tura ina iyashiincha najatramkauwaitji. Tura asa nigki mai emegkaartinaiti. Yuus ina iyashin najatramawa nunaka ju iyashjai ni nuwenchun takasarti tusagka najatramachuitji, antsu wina umirtukarti tusa iyashnaka najatramkauwaitji. Turutma asamtai Cristowaiti ina iyashin kuitamrutmauka. ¹⁴Yuus nina senchirijai apu Criston inankina turutmasag incha nina senchirijai inantamkitnaitji.

¹⁵Ashi ina iyashi aina nuka Cristo iyashi weantu asamtai, nuwa akika turutai aina nuka pegke takamaitsuji. ¹⁶Yuusa chichamen tu aarmauwaiti: Shuar nuwenkugka chikichik iyashia numamtin jasartinaiti. Tu aarmau asamtai nuwa akika takatai aina nuna takasuka chikichik iyashia numamtin jamainaiti. ¹⁷Numamtuk apu Cristonam surumanusha wakannumka Cristojaigka chikichik iyashia numamtin jawai.

¹⁸Tuma asamtai atumi nuwenchu takatka inaisatarma. Chikich tunau aina nuka iyashnaka imatika pegkerchau amajturmatsji, turasha nuwa takata nu imatikramaji. ¹⁹Atumin iyashigka Yuusa jea numamtinaiti,

tumau asamtai Wakan Pegkera nusha atumin pujawai. Iyashi nerennuri ainatirmeka atumchauwaitrume. ²⁰Yuus nina uchiri ina ayamrutmaktasa mantamnawa nuna numpen sumarmaku asamtai, yamaika ninu ainarme. Tumau asarum atumin iyashijai takarum nujai Yuuska emematmain ainarme.

**Corintonmaya shuar aina nuwa
nuatmau pachisa iniimsamu**

7 ¹Atum wina papi aara akupturkurum, nuwa nuatmau pachisrum inintsamarum nunasha jukimjai. Shuar nuweentsuk pujaksha pegkeraiti. ²Tumamain aig nina nuwenchun takaina asamtai, ashi nuwentin amain ainawai. Tura nuwasha tumasag ashi aishrintin amain ainawai. ³Aishmag nuwentin ainaka ima nina nuwejaig pujumain ainawai. Tumasag nuwa ainasha nina aishrijaig pujumain ainawai. ⁴Nuwa aishrina aina nuna iyashigka ninuchuiti, antsu nina aishrinuiti. Tura aishmagkun iyashiya nusha ninuchuiti, antsu nina nuwenuiti. ⁵Tuma asamtai aishmagsha nuwentin, nuwasha aishrintin ainaka nakitnaimain ainatsui. Antsu Yuusa aujsartasa, shir chichasar, nui ishichik kanamain ainawai. Nuna tumawarsha, iwanch tunaun takamtikramsajj tuina asar, wári tsanimain ainawai.

⁶Wika yatsur, umaar ainata, ju umiktarma tusanka tumaitsujrume. Ayatik tumamain ainarme tusan nunaka tajarme. ⁷Wika ashi nuwenchau arti tumainaitjarme, turasha Yuuska ashi nuwenchau arti tusagka najankachuiti. Antsu ni wakerakka nuweentsuk pujumainaiti.

⁸Wika shuar nuwenchau ainan, tura waje ainancha, nitaka wijai

metek nuweentsuk agkan pujumain ainawai tajai. ⁹Turasha shuar nuwen-tsuk pujuschamnau nekapeakka pegkerchau takata nuna enentaimtu pujuij tau asa nuwenmainaiti.

¹⁰Antsu nuwa aishrintin ainan: Aishrin inaisacharti tajai. Tura-sha junaka wii tatsujai, antsu Yuus timaun wisha tajai. ¹¹Nuna umitsuk nuwa aishrin ikuakka, atakka aish-rintsuk pujumainaiti. Antsu nuna nakitakka, nina aishrinig ataksha waketmainaiti. Aishmag ainasha tumasag nuwen ajapmain ainatsui.

¹²Yamai wii enentaimmaun tajarme: Shuar Cristonam surumankau nina nuwen Cristonam surumankachu nijai pujustasa wakeranka: Ameka Cristo-nam surumankachuitme tusagka inai-maitsui. ¹³Tura nuwasha Cristonam surumankau Cristonam surumanka-chujai aishrina akusha nijai pujustasa wakeranka: Ameka Cristonam suru-mankachuitme tusagka inaimaitsui. ¹⁴Shuar nuwentin ainaka chikichik iyashia numamtin asantai, aishmag Cristonam surumankachu akaisha, nuwe Cristonam surumankau asantai Yuus pegkernum yainaiti. Tumasag nuwasha Cristonam surumankachu, turasha aishri Cristonam surumankau asantai Yuus pegkernum yaimai-naiti. Tuma asantai Criston umirin ainan uchiri ainanka Yuus pegker-num yainaiti. ¹⁵⁻¹⁶Tura nuwa, aishmag Cristonam surumankachujai pujaksha enentain yapajtua, Cristonam enen-taimtikmainashit nuka nekamaitsui. Tura aishmagsha nuwa tumaujai pujuscha, nisha turawaintash nusha nekamaitsui. Antsu aishmag Cristo-nam surumankachu nuwen inaisattsa wakerakka inaimainaiti. Tura nuwa-sha Cristonam surumankachu aishrin

inaisattsa wakerakka inaimainaiti. Yuuska inka agkan shir enentaimsar pujutan suramsauwaitji.

¹⁷Atumka Yuus uruk pujusarti tusag turamnaitrumea nuka tumasrumek amain ainarme. Atum uruku pujau-tirmea Cristo nemarkauwaitrum nuka tumasrumek amainaitrume. Nuwentin ajakutirmeka nuwennuk pujumai-naitrume. Antsu natsach ajakuit-kurmesha natsachik pujusrum Yuus wakeramua nuke takamainaitrume. Nuna Cristo nemarainanka ashi ujajai.

¹⁸Shuar uchichik kati mushuke tsupir-kamu ainasha tumasag amainaiti, tura ni turachmausha tumasag amainaiti.

¹⁹Tura kati mushuke tsupirkamu aina-sha, tura kati mushuke tsupirkachmau ainasha nunaka enentaimtu pujumain ainatsui. Antsu chicham umiktarma Yuus timauwa nu ima senchi enen-taimtumainaiti. ²⁰Chiki chikichik shuarka ni urukunak Yuuscha wina nemartukta tusasha etegkrawaita tumauk amainaiti. ²¹Atum inaku wait-katai pujarmin Yuus unturmakuitkur-mincha, nuka enentaimtu pujuirpa. Antsu atum agkanmamain akurmeka, jiinkittsarum kakanmamsatarma.

²²Atum inaku waitkatai matsamin ainatirmeka, Cristonam surumankau asarum yamaika Cristo umirtan-magka agkantaitrume. Numamtuk inaku waitkashtai ainatirmesha, Cris-tonam surumankau asarum yamaika Cristo takarin jasurme. ²³Yuus atum-naka Cristo numpea nujai sumarmaku asantai, yamaika Ninu ainarme, tumau asarum yamaika shuar wai-tan jintinkartin aina nu waitkataigka ainatsrume. ²⁴Yatsur, umaar ainata, atum uruku arumna Yuuscha wina nemartukta tusasha etegtamrauwaita nuka tumauk amainaitrume.

²⁵Atum aishmag nuwenchau, tura nuwa agkantusha nuwenmaina-shit tusarum wina inintsamarme. Turasha apu Cristo nunaka turut-chau asamtai, wika tumati tusanka tumaitsujai. Antsu ni wait anentrak nekamtikrakai wika nekajai. Tuma asamtai wii takaisha nekasapi tawa tusarum anturtumainaitrume. ²⁶Ika yamaiya juika shir ashammainnum pujuinaji. Tumaina asar, chiki chiki-chik ii ainatika uruk pujumainkita nuka tumasrik pujumainaiti. ²⁷Atumi nuwe akaigka inaisairpa. Tura atumi nuwe atsakaisha, nuwem atinka ea pujuirpa. ²⁸Turasha nuwenmauka pegkeraiti, nuwa agkantu aishrin-mausha pegkeraiti, tunaun takainakka tumainatsui. Tumau aig, atum nuwenarmeka ima senchi iturchat-num pujakrum waitmain asaakrumin, nuna tupantrarti tusan tajarme.

²⁹Yatsur, tura umaar ainata, ii pujustinka ishichik tsawan arutramji. Tuma asamtai junasha tajarme: Nuwentin ainaka nuwenchau puju-maina numamtuk pujumainaiti.

³⁰Tura atumka wake mesemar pujakrumsha, shir aneasar pujuina numamtuk pujumainaitrume, tura shir aneasrum pujakrumsha, wake mesemar pujuina numamtuk puju-mainaitrume. Tura warí sumau akurmesha, warírtichua numamtuk puju-mainaitrume. ³¹Ju nugka juíya warí aina nuka ayatik megkaaratin asarmatai, shuar ju nugka juíya takatan takas kuitan ju ainasha kuitrinchauwa numamtuk pujumain ainawai.

³²Wika atumsha iturchat enentaim-tsuk, shir aneasrum pujustarma tusan wakerajai. Shuar nuwenchauka Yuusa takatrinak takak, Yuusan shir enentaimtiksatssa wakerumainaiti. ³³Antsu

nuwentin aina nuka nina nuwen shir enentaimtiksatat tuina asar, ju nugkaya takat aina nuna enentaimtuinawai. ³⁴Nuwasha tumasag aishrintsuk pujakka, ashi ni takamunka nina pujutijai Yuusan shir enentaimtiksat-tsa, Yuusa takatriya nunak takainawai. Tumaina aishrinawar aishrin shir enentaimtiksatssa, ju nugkaya takat aina nuna enentaimtuinawai.

³⁵Wika nuwenmaitsurme tusanka tatsujrume, antsu shir pujusrum Yuus wakeramua nuke umirkatarma tusan tajarme.

³⁶Shuar nawantrintin nina nawan-tri tsakaru asa, shuarjai chichasma-taigka, aishrinati tusa surumainaiti. Nu turamuka tunauchauwaiti. ³⁷Tura shuar chichaak: Wika nuwenash-tajai, tusa takugka nuwenmaitsui. Nu tumamusha pegkeraiti. ³⁸Tuma asamtai shuar ni chichasmaurijai nuwenuka pegkeraiti, antsu shuar nuwentsuk puja nu ima pegkeraiti.

³⁹Nuwa aishrina aina nuka aishri iwáku pujaigkika, chikichjaigka aishrinmaitsui. Aishri pujaigkika nuwaka agkanchauwaiti, antsu aishri jakam-tai agkanmawai. Tuma aishrinattsa wakerakka, shuar Cristo nemarnujai aishrinmainaiti. ⁴⁰Wii enentaimtus-maka nuwa wajemagka atakka aishrintsuk pujak, shir aneas pujumainaiti. Juka wii enentaimmauwaiti, turasha Wakan Pegkera nusha wini pujurtau asamtai, nunaka tajai.

**Yuusrimtai aina yutai
anajmatamusha yumainashit
tusa iniimsamu**

8 ¹Atum wina ininkurum yuusri-mattsa nakumka najanamu aina nu yutai anajmatamu aina nusha yumainashit turutmarum nuna

pachisan yamai aatjarme. Atumka nuka ashi nekainaji tuinarne. Nuka nekasaiti, nekata nuka pegkeraiti, turasha nuka emematan sukartawai. Antsu emematsuk ayatik anenaita nuwaiti ima pegkerka. Nu tumamuka chikich ainasha Yuus nekasapita tumamtiktanam yaigkratui. ²Atumka ashi nekainaji tumamrume, turasha atum eke nekachmausha au nukap arutramainawai. ³Turasha Yuusan anea nunaka Yuuscha shir nekawai.

⁴Yuusrimattsa najanamu aina nu yutai anajmatamusha yumainashit. Shuar yuusrimattsa najanamu aina nuka antraiti. Yuusa nuka ima chikichkiti. ⁵Chikich shuar aina chichainak: Ju nugka juigka yuus tutai nukap irunui, tura nayaimpinmasha imanishag apu ainasha irunui, tusa tuinawai. Turasha nuka nekaschauwaiti. ⁶Turasha ika nekainaji: Ina apari ina najatma, mayain egketramar inantamkina nuka ima chikichkiti. Tuma asamtai ina Apuriya nusha ima chikichkiti, nuka Jesucristowa nuwaiti. Ni ashi iruna nunaka najanak, incha najatma-waitji. Turamu asar iwáku ainaji.

⁷Shuar Cristonam surumankau ainasha juna shir nekainachusha ainawai. Nitaka yaunchuk yuusrimattsa najanamu aina nu yutai anajmatamun yuchau asar, au aít-kamu yuarka, pegkerchau jamainaitji tusa tuinawai. ⁸Yuuska ii yuamua nuna iiska pegkerka iirmatsji, tura yutai yuakrishu nu pegkerka wemaitsuji. Tura yuachkursha nu pegkerka wemaitsuji. ⁹Nekas tumauwaitkai-sha chikich yatsut Criston imanish nekasapita tuinatsu nu pegkerchau enentaimraraig, atumka pegkera nuke takastarma. ¹⁰Nu yutai ame

yuakum eketmin waitmakar, yuusrimattsa najanamu aina nuka aantraiti tura senchirtinchau asa, nita iirmai yuamua nuka pegkerchau amajmain ainatsui, tusa tarume. Turasha Criston imanish nekasapita tusa enentaimchau ame yuamun taa waitmak, yuusrimattsa najanamu aina nuka senchirtin asa nitanka pegkerchau amajmainaiti turammaintume. Turasha nitasha nuna wainkaru asar atumjai yuattsar ekeemmain ainawai. ¹¹Nita yuamuka pegkerchauwapa tuinayat yuinawai. Cristo nitan-cha uwentikrattsa mantamnawaiti. Turasha pegkerchauwapa tusa tayat turakka nisha Yuusan umirchau jawai. ¹²Chikich shuar Criston imanish nekasapita tuinatsu nu yutai yuusrimattsa najanamu anajmatamun yua, wika yutain yuan pegkerchau jasjai tusa nigki nunaka tu enentaimui. Nu turakmekka yatsum pegkerchau amajkaume, tura Yuuscha tunau takarsaume. ¹³Nu tumamain asamtai, chikich shuar Cristo nemarin aina nuna pegkerchau enentaimtiksaig tau asan, wii pegker iyaamunkesha yumaitsujai.

**Pablo nina pujutin
pachis Corintonmaya
shuar ainan ujakmau**

9 ¹Wika agkantaitjai. Tumau asan Jesucristo akupkamu aina takamaina nunaka ashi turumainaitjai. Wika ina apuri Jesúsán wainkauwaitjai. Nigki winaka chicham etserkata tusa akuptuku asamtai, wii chicharkartamunam atumsha Cris-toka nemarkauwaitume. ²Chikich shuar wina pachitas chichaak: Auka Cristo akupkachmauwaiti tusa turamainasha ainawastai, turasha wika

Jesucristo akupkamuitjai, atumka wii chicharkartamunam Cristo nemarkau asarum, winaka shir nekarume.

³Atum ainarum nuiyagsha winaka: ¿Au nekas Cristo akupkamukait? tusa turutainasha ainawai. Nuna turutainan juna tajai: ⁴Cristo akupkamu asan, wika atumjai iruuntran pujau asan ii atsumamu sukar-tustarma tusan tumainaitjarme.

⁵Pedro Jesús akupkamu, Jesús a yachi ainajai chichaman etserkataj tusa wininakka, nitaka nuwentin asar, nuwesh a Jesúsain surumankau asarmatai, nuwen jukiar wininawai. Wisha nuwennaitkunka nita urukainawa antsanak winimainaitjai.

⁶Nita nui kaunawarmataigka, nita yumaintrigka, ashi nita atsumamu ainajai suarme. Turasha wii Bernabé-jai chichaman etserkattsa weakrinka pachikrattsurme. Turukratina asakrumin, ik takasar yutaisha sumakar yuinaji. Tumasar pujusar chichamka etserji. ⁷Suntar aina nuka nita yuamurinha nitak akikmakar yusa yujainatsui, antsu nitaka apuri akikmatkam yusa yujainawai. Arakan arakmau ainasha nerekmatai yuinawai. Tura ovejan kuitamin ainasha nuna muntsurin jukiar umuinawai.

⁸⁻⁹Wii taja nunaka wiki enentaim-sanka tatsujai. Chicham umiktinan Moisés nuna pachis aak: “Vaca trigo neren pakartasa najak wekatauka, jagke jigkattsuk inaisatarma yuati” tusa tinaiti. Nunaka Moiséska ima vacanak enentaimtusarti tusagka tichauwaiti. ¹⁰Antsu shuar ainatin pachitmas taku tinaiti. Nusha enentaimsarum shir iistarma. Shuar aja ajami umimainaiti, turamta chikich shuar arakan arakmatai inais, árak shir tsamak uminkamta, nu shuar

jimar takasu ainaka shir akanak jumain ainawai. ¹¹Ika shuar arakan arakmau aramaina numamtuk Cristo chichamea nusha atuminka etserkauwaitji. Turamu asarum ii yumainka sukartumainaitrume.

¹²Chikich atumin chichaman ujatmaina nuka yutaisha tura ashi nita atsumainamurisha suinarum aitkarik suam isha amainaitji.

Turasha Cristo chichame etsermauncha antukcharai tau asar, ii atumin pujumiaj nuisha ii atsumamuksha winasha surustarma tusarka atumka seachuitjarme. ¹³Yuus chichaak: Shuar wina chichamrun etserainaka, shuar wina emematrixa iruuntai jeanam wininak yutain ikainaina nuna yuati tina nuka atumka nekarme. Yuus ememattasa iruuntai jeanam takainaka, shuar nita tunaurin tsagkurnartinan tagkun itarmatai, nuna maa nu patasa epetaimam patas epenak namagken ajamnaiya jaku ainawai. ¹⁴Numamtuk apu Cristo nunaka turamin asamtai, Yuusa chichame chicharkartuinatisha shuar nuna chichaman antuina suramainamuka jumainaitji. ¹⁵Wika atsumamu surustarma tusanka aattsujrume. Cristo akuptuku asamtai, atsumamu surustarma tusan tumain ayatkunak seatsjarme. Turasha nunaka tatsujrume. Atsumamu seama pujutsuk wijagka tsukai jamua nu ima pegkeraiti. Tura junisa pujuta nusha pegkeraiti. Tura kuit surustarma tutanka pegke nakitajai.

¹⁶Nu chicham uwentikartina nuna etserkuncha: Wii ima pegkeraitjai tusanka tumamchauwaitjai. Turasha Yuus winaka akuptuku asamtai junaka yupichu inaimaitsujai. Antsu wii Cristo chichamen etserchakaigka,

Yuus waittan surustinaiti. ¹⁷Wii wiki wakerusnak takasuitkunka akiam amainaitjai. Turasha Yuus akuptukmatai taká asan nunaka umiajai.

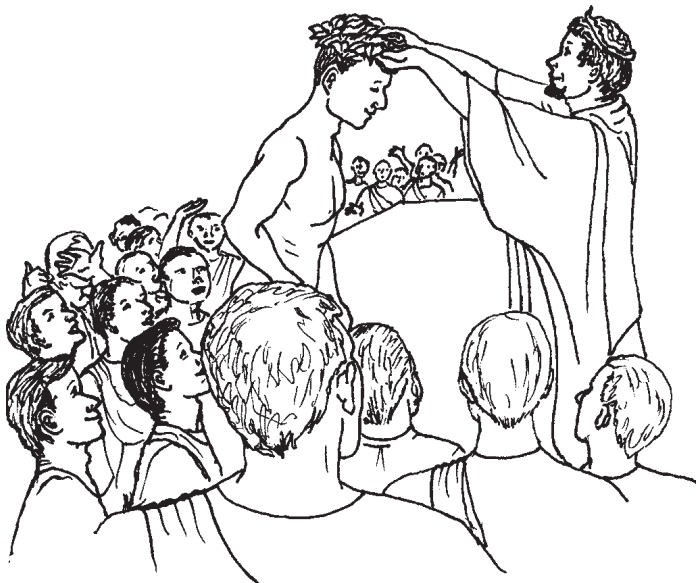
¹⁸Tuma asantai wii chicharmau aina akirainachkaisha, shir aneasan Cristo chichamen etserjai. Tura wika chicharkartamunmagka nekas akiam amainaitjai, turasha ishichkisha akirkarti tusanka nakitajai.

¹⁹Wika chikich inashtai ayatnak, chikich shuar ainancha Cristo chichamen ujakun, ashi shuar ainan inataiya numamtin jasjai. Tuma asan nukap shuar Criston nemarkarti tusan wakerajai. ²⁰Judío ainan chicharkunka, Criston nemarkarti tau asan, nitajai metek pujajai. Tura nitasha wina anturtukarti tusan chicham umiktarma Moisés timaun nita umina nunasha umimainchau ayatnak metek umiajai. ²¹Judíocho ainan chicharkuncha, nitaka chicham

umiktarma Moisés timaunka pachinachu asarmatai, wisha nunaka pachiatjsjai. Nita pujuinamunka tumasnak pujajai. Nuna tumaknasha Yuus wakeramunka tuke umirsanke ajai. Tuma asan Cristo wina akatturua nunasha metek umiajai. ²²Shuar Cristonam yama surumankau ainajai pujaknasha, yacha chicharkartumaina imatikanka chicharkartatsjai. Nita utujimaina nunisag wii utujimausha ajaku asantai, shir antumtikattsan nuna pachisan ujajai. Ashi shuar ainan wii aujmaunka nitasha Criston nemarainak atakea nui-sha uwemmartin arti tau asan, wijai metek kakakchauch amajnaitjai.

²³Wii chicharkartaj nunaka chikich shuar ainasha Criston nekaspapita tiarti tura nitajai metek Yuus pegker-num yayám atatji tusan turajai.

²⁴Atumsha ju enentaimsarum iistarma: Shuar aina tseketnaka



(1Co 9.24)



(1Co. 10.1)

metek tsekenayatcha chikichik niiyaa jeawa nu warín jumainaiti. Atumsha numamtuk Yuus suramsatsa anajmatramawa nu jukittsarum pegkera nuke takastarma. ²⁵Tura shuar etsegkrutai wári mamurtinan jukiartascha tseketnum nekapnai-yamu atin akaigka nepetmakmij tau asa nina shir tsekemainchau amaj-maina nunaka jumaitsui. Numamtuk ii ainatisha etsegkrutai tuke atinan Yuus anajmatramawa nu jukitin asar, pegkera nuke takainaji. ²⁶Turasha wika nunaka shuar shir wainmachiach tsekana numamtukka jatsjai. Tuma asan wika shuar maanitan yacha ijunain aina numamtuk, iyashur wakeramunka nepeteajai. ²⁷Imatika asan wina iyashrunka nepetkin, Yuus wakeramun

takamtikjai. Wii nuna tumachkunka, wii chicham ujakmau aina uwemainai, ajapeam amain asan nunaka imaniajai.

**Israel shuar aina pachisar shuar
Criston nemaraina jintintamu**

10 ¹Yatsur, umaar ainata, ina uuntri ajaku aina nuna pachisan ujakun anemtikrat-tsan wakerajrume. Israel shuar aina Egiptonam matsatun Yuus jiir yuragmijai ejak juki Nayants Kapantu tutainam ikatiarua nuka atumka aneakearme. ²Nitaka entsanam maatia numamtuk yuragminam egkemkar nayantsanam katiararu asar, Moisésan nemarsar yuja jakaruuti. ³Nitaka yutain Yuus nayaimpinmaya akupkamun yu

jakaru ainawai. ⁴Tura umutnasha muchignumia entsa pukuni jinun ashi umu jakaru ainawai. Cristowa nu nitan uyunu jakuiti. Tura nina Wakaní yayájakuiti. ⁵Imatika kuitamaitiat shuar ainaka Yuus wake-ramunka umirkacharu ainawai. Tumawaru asar, aya nugkanmag jinaawaru ainawai.

⁶Nuna tumawarua nuka ii ainatin tunau takashtanam yainmaji. ⁷Tuma asamtai atumka shuar aina Yuusan inaiyainak, vaca uchirin najanawar, nuna yuusrimawar emematu jakaru aina tumawairpa. Nuna pachis Moisés aak: “Shuar ainaka nita yuusrimamurin emematainak yutain yuinak, umutain umuinak nakuru jakaru ainawai”, tusa tinaiti.

⁸Tura nukap shuar aina nina nuwenchun taká jakaru ainawai. Tumaina asar waittan juinak, chikichik tsawantaik veintitres mil shuar jinaawaru ainawai. Tuma asamtai isha ina nuwenchuka takatsuk pujusarmi. ⁹Atumka Yuus akajkattsar-meka wakenirpa. Nukap shuar aina Yuusan, tura Moisésnasha pachisar pegkerchau chichaina asarmatai, Yuus napin ishitkauwaiti, turam nu asaim jinaawaru ainawai. Tumawaru asarmatai ii ainatika Cristo pachisrika pegkerchau chicharmaitsuji. ¹⁰Shuar aina Yuusan kajerainak pegkerchau chichaina asarmatai, Yuus akupkamu nayaimpinmaya shuar nitanka ijinawaiti. Tura asamtai atum ainatirmeka Yuus kajerkarum pegkerchau chicharkairpa.

¹¹Ina uuntri tumawaru aina nuka ii yamai Cristo tatintri tiiju jasa ai, matsatainatin tunaun takasaraig, tusa nekamtikramawartasa Yuusa chichamen yaunchuk aararu

ainawai. ¹²Atum wika shir pujajai tuinatirmesha tunau takasairum pe aneartarma. ¹³Atum tunau takas-tasrum wakeramu arutramkurmincha, wikiapi juninaitja tuka enen-taimirpa. Chikich shuar ainasha atumjai metek ainawai. Antsu Yuus nekartamu asa, ame nepetmainchau arutramkaisha, Yuus yainmaktatui. Turutma tunaun takasai turamu asa, senchirin suramsattawai.

¹⁴Tuma asamtai anetair yatsur, umaar ainata, yuusrimattsa najanamun ememataina nuka inaisatarma. ¹⁵Atumka nekau asarum, wii tajarum nuka shir enentaimsarum nekaatarma. ¹⁶Ii Cristo nemarin ainati iruuntrar Yuus maaketi, tusar umutai umuinaj nuka Cristo achi-ram, nina numpen puarua nu pegker enenteimtusar umuinakur tumainaji. Tura pan chikichik jukir, nuke tsaika nukap shuarti yuinaj nusha Cristo ina uwemtikramrauwa nuna iyashi enen-taimtuinakur tumainaji. ¹⁷Nukap shuaraitiata chikichik pankak puura nuke iruuntura yuinaji. Tuma asar Cristojai iruunkur chikichik iyashia numamtin jainaji. ¹⁸Israel shuar taká jakaru aina nu enentaimtusurum iis-tarma: Nitaka Yuusan tunaun takarsarka, Yuus ina tunaun tsagkurtamratji, tusar nita tunau takasmaunam jamainan chikichik tagkun majakaru ainawai. Turawar tagku aina maa patasa epetaimam epenak Yuusan iwaintu jakaruiti. Nu turamun shuar nui pujuina kuntinan namagken yu jakaru ainawai. Tumaina asar wina tunaun mantamnayi tusar enentaimsar, Yuusain tunauntinchau iwainmama jakaruiti.

¹⁹Yuusrimattsa najanamu aina nuka shuar najanamu ainawai.

Turamu asa antraiti. Tura nuiyasha shuar aina yuusrimattsa najanamu aina nuna emtin yutai apujsamu akusha, chikich yutai yumainchau aina nuninchauwaiti. ²⁰Wii atumin jintintattsan wakeraj nuka juwaiti: Shuar Yuusan nekachu ainaka, nita yuusrimamu ainan yutaincha aantar suinawai. Nunaka Yuusan suak turuinatsui, antsu iwanchin suak turuina asar, iwanchjai iruunainak tumainawai. Tumaina asamtai atum iwanchjai iruuntrarum pujusairum tau asan nunaka tajarme. ²¹Atumka umutai ina apuri Cristo numpea nu enentaimtusrum umasuarmeka, aruma nui umutai iwanch susamua nuka umumaitsurme. Yutaisha ina apuri Cristo mantamnawa nu enentaimtusrum yuarum, aruma nui iwanch yutai anajmatamua nuka yumaitsurme. ²²Ika ina apuri Cristo wii takámun iis akastukti tusarka tumaitsuji. Ika ni senchirtina imauchu asar, senchi kuitammamainaitji.

**Cristonu ainatika Yuusan
pegker amaja nuke
takamain ainaji**

²³Chikich shuar chichainak: Ika agkan ainaji, tusa tuina nuka nekas tumamainawai. Nita takamainnumka agkan ainawai, turasha nita takainamua nuka ashi shuar aina, Criston nekas papita tumamtiktanmagka yaigkrattsui. ²⁴Ima inuk enentaimtusuk chikichan pegkernum yaimaina nusha enentaimtumainaitji. ²⁵⁻²⁶Ashi nugkanam iruna nuka Yuusnau ainawai. Tuma asamtai yutai surutainam weakrumsha: Inimtsuk sumakrum yuatarma. Nu turakrumka wika pegkerchau-napi takája tu enentaimchattarme.

²⁷Tura shuar Criston nemarchau wina jearui yuami tusa ejétami yutain amakaisha, ¿jusha shuar yuusrimamu aina nu anajmatachmaukait? tusa inimtsuk yuatarma.

²⁸Antsu chikich chichaak: Juka ina yuusri anajmatamuiti tusa turamkaigka yuawairpa. Atum yuakrumin nu shuar enentaimas tunaunapi takasia turammain ainawai. ²⁹Wika junaka chikich shuar aina tunaunapi takáwa, tusar turamiarai tau asan tajarme. Turasha atum chichaakrum: ¿Urukamtaig yutai pegkeran yuayatnasha chikich shuar tunaunapi takáwa turutiarai tusancha kuitamamtaja? tusarum tarume. ³⁰Wii Yuusa aujsan yuaj aisha, ¿urukamtaig chikich ainasha winasha aujmattriarti? tusarum tarume. ³¹Atumka yuakrumsha, tura umakrumsha, tura takakrumsha, Yuusan pegker amaja nuke ashi takastarma. ³²Tumakrum judío ainanmasha, tura judíochu ainanmasha, tura shuar Yuusan nemarin aina nuisha pegkerchau enentaimmainka takasairpa. ³³Tura chikich ainasha uwemrarti tau asan, wina shir amajta nuna takastasan wakerutsuk, wika ashi shuar ainan shir amaja nuna takastasan wakerajai.

**Nuwa takamaintri pachisa
jintinkartuamu**

11 ¹Cristo pujusmauwa tumasnak wii pujaj nu iisrum atumsha shir pujustarma.

²Wina yatsur, umaar ainata, wika atum wina kajinmattrutsuk wii jintintamiajrum nu metek umina asaakrumin, maaketi tusan tajarme. ³Turasha ju shir nekaatarma tusan wakerajai: Cristoka ashi aishmag

aina nuna Apuriyaiti, tuma asamtai Criston umirin amain ainawai, tura nuwa ainasha aishrin umirin amain ainawai. Antsu Cristowaiti Yuusan anturak metek umiruka. ⁴Ashi atumnasha juna nekamtikattsan wakerajrume. Ashi aishmag Yuusan aujeak, turachkusha Yuusa chichamen etsereak muuken nukuakka Criston eme anentas iiyachu asa tumawai. ⁵Antsu nuwa aina Yuusa chichamen etserainaksha, aishri chicham umirmaurin iwaintumaktasa, muuken nukumain ainawai. Nuna tumachuka wichen ashi awamaina numamtuketi. ⁶Nuwa muuken jaanchjai nukutan nakitaka ashi awamarti. Atum ainatirmeka nuwa wichen ashi tsupia nuka natsanmainiin ainarme. Tura nuwa aina aishri chichamen umirmaurin iwaintumaktasa muukenka jaanchjai nukumain ainawai. ⁷Yuus aishmag ainanka ni urukukit nuna nekwarti tusa najanawaiti. Tuma asa Yuuska aishmag ainan Apuriyaiti. Antsu aishmag ainaka nuwa ainan apuriyaiti. ⁸Yuuska aishmagnaka nuwanmayan jukigka najanachuiti, antsu nuwan aishmagnumian juki najanawaiti. ⁹Yuuska aishmagkun najana, tura nina yaimain atsau asamtai nuwancha najanawaiti. Antsu nuwaka yama nagkamchakka najanachmauwaiti. Turasha aishmagkun yaimain atsau asamtai nuwanka najanawaiti.

¹⁰Nu turamu asamtai nayaimpinmaya shuar ainancha aishrin umirmaun iwaintumaktaj tuina asar, atumi nuwe ainaka uruk umikta timauwaita nunaka imatiksag muukenka jaanchjai nukumain ainawai.

¹¹Ii aishmag ainati Cristo nemaraina

asar: Wika nuwanka atsumatsjai tumaitsuji. Tura nuwa ainasha wika aishmagnaka atsumatsjai tumain ainatsui. Nuka tutsuk metek yainainaitji. ¹²Yuus yama nagkamuk nuwan najanawa nunaka aishmagku paen juki najanawaiti. Turamu aigkisha aishmag ainasha nuwanam akinainawai. Turasha Yuus nunaka ashi najankauwaiti.

¹³Nuwa muuken jaanchjai nukutsuk wajas Yuusan aujkaigka pegker iimain ainatsrume. ¹⁴Atumka aishmag wichi asarmaka natsanmainaiti tuinarme. ¹⁵Antsu Yuus nuwa wichi asaram atii tusa najanamu asa, natsaamatsuk shir anemainaiti. ¹⁶Ju taji juna pachis chikichik shuarkesha shir nekaachminu neka-pea akaigka, juka Yuus emematku iruunkur tuke aitkatia tusarum shir nekamtikatarma.

**Jesucristo mantamnamuri
enentaimtustasrum
iruunkurmeka tumamain
ainarme timau**

¹⁷⁻¹⁸Yamai aatjarme junaka atumka pegker takainarme, tusan shir anentsanka aatrashtatjarme. Atum Cristo mantamnamuriya nu enentaimtustasrum iruuniatrum chikichjaisha tupannaiyamin antukmajai. Wii iismaka nu tumarum nuka pegkerchauwaiti. ¹⁹Tupannaiyarum nuka nekas pegkeraiti, tumamunam nekamainaiti yakit nekas Criston umirin ainasha. ²⁰Atum tupannainayatrum, isha Cristo mantamnamuri enentaimtustasa iruunainaji takurmeka antrarum tumainaitrume. ²¹Tura Cristo mantamnamuri enentaimtusmi tusarum iruuniatrum, chikich

nakatsuk atumea yutai auka nukap yuarmin, chikich ainaka tsukamayay juwainawai. Tura umutcha turusrumek atum ima nukap umakrum nampenamurmin anturkamjarne. Yatsur ainata, nuka tumamaitsurme. ²²Atumka tsukamakrumka iruunmaunam wetsuk atumi jeenig yuarum, umutcha umarum wemainaitrume. Nu tumamain aisha çurukamtai shuar yutain itaacharu ainasha inatsarme? Tumakrumka chikich shuar Criston nemaraina nusha pegkerchau amajearne. Tura asaakrumin atumka pegker takarme tusanka tumaitsujrume.

Jesús inagnaku yuamu

(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25;

Lc 22.14-20)

²³Apu Jesús winaka tu iruuntrarum, wii mantamnamua nuka enentaimtustarma tusa turutnaiti. Nina surukarua nuu kashitinig Jesús pankan juki wajas, ²⁴Aparin Yuusan maaketi tina puur, nina unuinatairi ainan tinamak chichaak: “Ju yuatarma juka wina iyashrua numamtinaiti. Atumin ayamrakun mantamnattaj nuna ju iwainawai. Juka wina enentaimtursattsarum tuke jutiksarmeke atin ataarma”, tusa tinaiti. ²⁵Nina unuinatairijai yua, umutai shikikam ekeematmaun juki chichaak: “Juka wina apar yamaram chichaman wina numparjai atum uwemratnun anajmatramawa nu uminkatnun iwainawai. Ju jutika umakrumka wina tuke enentaimtursarmeke atin ataarma” tusa tinaiti. ²⁶Nuna tusa Jesús tina nui atumka iruuntrarum ni mantamnawa nusha enentaimtumainaitrume.

Tura umutai umakrumsha nina numpen puarua nuke enentaimtumainaitrume. Nu turu pujarmin apu Jesús taakai inaimainaitrume. ²⁷Nu turattsarum iruunkurmeka senchi kuitammamatarma. Shuar Criston, ninii mantamnak numpen puarua nuna enentaimtutsuk pankan yuaka, tura vinon umausha tunaun takáwai. ²⁸Nui yutaisha yutsuk umutcha umutsuk Cristo mantamnamuri enentaimtustasrum wakerakrumka, tunau takasmausha aruttsuash tusarum, chiki chikichik atumi pujutigka iimain ainarme. ²⁹Atum tunau takatka inaitsuk Cristo mantamnamuri enentaimtustasrum yutai yuinakrum umutcha umakrumnaka Yuus waittan amastinaitrume.

³⁰Tuma asamtai atum ju metek umishtairmin jata jurumakrum kakaarchamnau nekapearne. Tura ni jaka jakaru ainawai. ³¹Ii chiki chikichik ina pujuti iisar, tunau takatairisha inaisa arinka, Yuuscha waittanka suramsashtinaitji. ³²Tura sha Yuuska shuar chichaman umikchau ainajai metek megkaatanam weerum turamu asa, inka unuimartiti tusa waittanka suramji.

³³Nui wina yatsur, umaar ainata, yutaisha metek yuinakur Cristo mantamnamuriya nusha shir enentaimtusarmi, tusarum atum iruunkurmeka ashi metek kaunkarti tusarum chikich ainasha nakastarma. ³⁴Shuar wina shir takashtairin Yuus waittan surusai tusa takugka, senchi tsukamaka iruunmaunumka wetsuk nina jeenig shir yua, kitamaksha shir umar wemainaiti. Wii atumin wainkattsan taakun, atum chikich aina inintsamarum nunaka shir ujaktajrume.

**Wakan Pegker chiki chikichik
shuar takamain ainan susamu**

12 ¹Wina yatsur, umaar ainata, atumnasha Wakan Pegker ii takamainan chiki chikichik suram-sauwa nuna shir nekaatarma tusan jintintattsan wakerajrume.

²Atum yaunchuk Cristo nemar-tsuk matsatkurmeka, chikich shuar nita yuusrimattsa najanamu chichachu aina nu emematu jakuitrume. ³Tuma jaku asaakrumin atumsha ju nekaatarma tusan wakerajai: Chikichik shuarkesha Jesúska pegkerchauwaiti tusa takaigka, Wakan Pegker chichamtikam tatsuapi tusa nekamainaiti. Antsu chikich shuar chichaak: Jesúska wina apuruiti tusa takaigka, juwapi Wakan Pegker chichamtikam chichaawa tusa nekamainaiti.

⁴Wakan Pegkera nuka chikichikiti. Tumauwaitiat ni wakeramun chiki chikichik shuaran takamtikui. ⁵Turamu asar chikichik takatak iruunturar takainatsji, turasha nuka chikichik apuk takariata takat akantra takainaji. ⁶Yuuska chikichikiti, tumauwaitiat takatan yapajiak takamtikartumainaiti. Tura asa shuar ainan etegkar, nina takatrinka chiki chikichik takamtikui. ⁷Wakan Pegkera nuka Cristo nemarainatin pujurtamu asa, pegker takakur chikich shuar aina yaitnum yaigkratui. ⁸Wakan pegkera nu, ujumak shuar ainan yachamat susamusha ainawai. Tura nu Wakanitiat shir jintinkartuati tusa nekat nukap susamusha shuar ainawai. ⁹Chikichik Wakania nuketiat Cristo nekasapita tuuta nuna, tura shuar ja pegker amajta nunasha

yaigkratui. ¹⁰Ii wainkachmau iwainata nunasha, tura Yuusa chichame shir chicharkartuta nunasha yaigkratui. Tura waitan jintinkartin aina jintinkartuinakai, chicham nekasa nujai apatka nekatan, ii chichamechu chichata nunasha, tura chichaman antumainchau chichainakai, etserta nunasha chiki chikichik shuarti turumainan Wakan Pegkera nu sukartawai. ¹¹Turasha chikichik Wakanitiat ashi ju ainanka, ni wakeramun shuarnaka chiki chikichkinak takamtikui.

**Cristonu ainatirmeka
Cristo iyashia numamtin
ainarme timau**

¹²Ina iyashiya nuka nukap akantramuiti, tumaksha chikichik iyashnumag iruuntrauwaiti. Numamtuk Cristonam surumankau ainatisha nukapetji. Turasha Cristonam iruunainakur chikichik iyashia numamtuk jainaji. ¹³Tuma asamtai ii judío ainatisha, tura judíocho ainasha, tura inaku waitkashtai ainasha, inaku waitkatai ainajaimak Cristonam surumankar chikichik Wakan pegkera nu jukiaru asar, Wakan Pegkera nuke nekamtikramji.

¹⁴Iyashka ayatik apapekak najanachmauwaiti, antsu nukap akantramuiti. ¹⁵Jusha enentaimtusum iistarma. Nawe chichaak: Wika uwejchau asan, iyashnumianchuitjai tusa taku, ¿iyashi ikuki yaja amainkait? ¹⁶Tura kuish chichaaksha: Wika jiichu asan, iyashnumianchuitjai tusa taku, ¿iyashchau jamainkait? ¹⁷Iyashia nu aya jiikitkisha, ¿itursaria antumainaita? Tura iyashia nu aya kuishitkisha ¿itursaria kugkuasha nekapmainaita?

¹⁸Turasha nu aina nunaka Yuus ni wakeramurin iis shir matsasuiti.

¹⁹Aya enentaik akaigka, iyashka atsumainaiti. ²⁰Yuuska iyashia nunaka nukap akantrauwaiti, tura-sha chikichik iyashketi.

²¹Jiika uwejnaka: Wika aminka atsumatsjame tusagka tumaitsui. Tura mukasha nawenka: Wika aminka atsumatsjame tusagka tumaitsui. ²²Nuka nuniska amaitsui ina iyashi akantramu aina nuiya imanisa atsumachmau iiaamu ima senchi atsumnawai. ²³Tura iyash-numia imanisa atsumachmau awai, tumakaisha tuke shir kuitamtai-yaiti, iyashnumia chikich iwaintumainchau aina nuka jaanchjai shir ajakmauwaiti. ²⁴Turasha iyash chikich iwaintumain ainaka jaanch-jaiگا ajashtaiyaiti, Yuusa nuke ina iyashinka ashi shir najatramawaitji. Tura asa iyash chikich iwaintumain aina nunak kuitamtsuk, ashi kuitamati tusa turamnaitji. ²⁵Nigka nunaka nukap iyash akantramu asar, chikichik iyashnumag ashi irumnar awa numamtuk yainaikarti tusa turawaiti.

²⁶Iyash akantramu aina nuiya chikichik waitakaigka ashi iyashka waitnaiti. Numamtuk Cristonam nekasapita tinu chikichik waitakaigka nijai metek waitainaji. Antsu Cristo nekasapita tuina nuna pegker chicharkaigka shir aneasar Cristonu asar matsatainaji. ²⁷Atum Cristonam surumankau ainatirmeka Cristo iyashiya numamtin chiki chikichik ainarme. ²⁸Yuuska shuaran etegkar, chiki chikichik nita takamainan susauwaiti. Yama nagkam-chakka nina chichamen etserkatin ainatin ina akuptamkauwaitji. Tura

Yuusa chichamen antukar etserin artinan, tura Yuusa chichamen jintinkartin artinan, tura wainchatain iwainaktin ainan, tura jaina pegker amajsatnun, tura shuar atsumaina yaigtinan, tura Cristo nemaraina uuntri artinan, tura Wakan Pegker-jai nina chichame antumainchaun chichakartin ainancha etegkrauwaiti. ²⁹Ashi shuarka chikich nugkanmasha yujas Yuusa chichamen chicharkartuktin arti tusagka Cristoka etegkachuiti. Tura ashi shuarka Yuusa chichamen etsernuka ainatsui. Tura ashi shuarka Yuusa chichamen jintinkartinka ainatsui. Tura ashi shuarka wainchatain iwainaktinka ainatsui. ³⁰Ashi shuarka ja ainan pegker amajtinka ainatsui, tura ashi shuarka chikich chichaman chichaktinka ainatsui, tura ashi shuarka nuna taku tawai tusa etserkatnuka ainatsui. Yuus ni wakeramun nuna turati tusa shuaran akantur susauwaiti. ³¹Tuma asamtai Yuus amasmauwa nuke umiktasrum kakanmamsatarma. Wii anairaj nuka ashi pegkeraiti, turasha nuna nagkasau pegkera nuka chikichjai anenaita nuna pachisan jintintajrume.

Anenait pachisa timau

13 ¹Wii chikich chicham ainan chichaakun, tura nayaim-pinmaya shuaran chichame ainajai chichayatan, chikichan aneach-kunka ashi wii chichamurjai antran amainaitjai. Wii anegkratchaknaka jiru awatim tsantsaantuk megkaina numamtuk jamainaitjai. ²Wii nina chichamen chikich shuar aina jintintatnun yachamatan nekamti-krau, tura atak atinan shuar aina

nekainatsu nunasha Yuus iturkat-nukit nunasha shir nekau, tura ashi nekau, tura Yuusan nekas-papita tau asan nina aujsan mura ainancha yaja apujmainaitjai. Tura takat ainancha ashi nekau. Tura-sha chikich ainan aneachkunka shuar nekachua numamtin wantin-jai. ³Ashi wina warí arutainanka shuar warírtichu ainan sumainait-jai, jinum aesa maam amainaitjai, turasha chikich ainan aneachkunka pegke antrayaitjai.

⁴Shuar chikichan anenka, chikich shuar pegkerchau takainakaisa pegkeran takasti tusa kajetsuk katsunnaiti, chikich ainan wait anennaiti, chikich aina nina nagkas nekakaisha, turachkusha chikich-nau warí nukap arakai iis kajer-chauwaiti. Wiyaitjai imanunka tusasha tichauwaiti, ememachuiti. ⁵Shir enentaimas chichauwaiti, ima nigki enentaimtumachuiti, kajeta pujurchau, tura kajerkartukmautak pujutsuk wári tsagkuwaiti. ⁶Shuar chikichan anenka chikich shuar tunaun takainakaisha, wake mese-mar nekapnaiti, antsu pegkeran takainakaigka shir aneas pujuwaiti. ⁷Chikichan anenka pegkerchau amajeam waitaksha anegkratnaiti. Ninka nekas-papita tau asamtai ashi iturchat ainanmasha Yuus pegkeran takasti tusa yaigtinaiti. Shuar chikichan anenka, pegkerchau amajeamsha atak Yuus pegkernum yaigti tusa nakauwaiti. Tura chikichan anenka, anegkrattanka pegke kajinmatchauwaiti.

⁸Anegkratta nuka ashimnachuiti. Tsawan jeatnaiti, tumamtai Yuusa chichamea nu chikich aina uja-musha atsutnaiti, chikich chicham

antushtai aina nusha chichamuka pegke atsutnaiti. Yuusjai iruun-trarka ashi nekatina ainawai, nuigka Yuusa chichame jintinkartamuka atsutnaiti. Turasha anegkratta nuka tuke atinaiti. ⁹Yamaiya juika ishi-chik nekainaji. Tumaina asar Yuusa chichamesha ishichik etserainaji. ¹⁰Turasha tsawan jeatnaiti, tumam-tai Yuus ashi shir nekamtikramat-naitji.

¹¹Uchi asanka wisha shir enen-taimtsuk uchi chichaina tumasnak chichau ayajai. Turasha yamaika uun jasan, uchi enentaimtairinka enentaimtsuk, uun enentaimtain enentaimjai. ¹²Yamaikika espejo kusurujai iimasar wakan waitaiya tumasrik wainji, turasha tsawan jeaamtai ashi shir wainkartinaitji. Yamaikika ishichik nekainaji, tura-sha Cristo ina ima shir nekarmaji, isha tsawan uminkamtai ni nekar-maj imatiksarik nekatnaitji. ¹³Nag-kankachartin aina nuka tresa imajin awai. Nuka juwaiti: Jesucristowa nuke nekas-papita tuuta nu, Yuus tina nunaka metekeapi umiktinaita tusar nekainaj nu, tura anenaita nu, ju tresa juiya ima senchi nagkama-kuka anenaita nuwaiti.

Wakan Pegker chichamtikam chichaina pachisa timau

14 ¹Kakaasrum chikich ainasha anettsarum wakeritarma. Tumakrum atum takamainan Wakan Pegkera nu nekatan suram-satji, tusarum Yuusa chichame chicharkartuta nu ima senchi wake-rumainaitrume. ²Shuar chikich chichamjai chichaina nuka Yuusan emematainawai, tumainakaisha chikich shuar ainaka nuna takumpapi

tawa tusar nekainatsui. Nita chichaina nunaka Wakan Pegkera nu chichamtikam tuinawai, turasha nuka uukmauwa numamtainaiti.

³Antsu Yuusa chichamen chicharkarta nuka, chikich shuar Cristo nemarainancha enentai ichichtur, iturchatnum pujuinakaisha wakerumtiknaiti. ⁴Shuar Wakan pegker nekamtikam chikich chichamjai chichaa nuka, chikichnaka yaitsuk nigki jintinmamui. Antsu shuar nina chichamen Yuusa chichamen chicharkarta nu ashi shuar Cristo nemaraina nunaka metek yaig ikakamtikui. ⁵Atumsha chikich chicham chichana nusha metek chichamain jastarma tusan wakermainaitjai. Turasha Wakan pegkera nu atumin yainmasmatai Yuusa chichamea nusha chicharkartitarma tusan wika ima senchi wakerajai. Nuwaiti chikich chicham antushtai aina nuna nagkasau ima pegkerka. Chikich chichaman chichaina nuka nuna taku tawai, tusa etserkatnun shuaran atumawai, Cristo nemaraina nuna enentai ichichturtinan.

⁶Wina yatsur, umaar ainata, atumsha enentaimsatarma. Wii atumin tana chikich chichamjai chichasan, Yuusa chichamen chicharkartakaisa, ¿itursarmea atumsha pegkersha unuimamainaitrume? Atumka wina Yuus jintintruawa nuna atumin chichamenig jintinkun, ashi Yuusa chichamea nu ima pegkeraiti tusa ujam, ima shir antukrum pujutrumsha yapajimainaitrume.

⁷Flauta umpuamu enentaimtusa iisarmi. Shuar flautan umpuak shir umpuutsuk, aantar pachimar umpuakaigka, chikich shuar nu umpuamun antausha, nuu



(1Co. 14.8)

nampetnapi umpuawa tusa nekamaitisui. Antsu shir umpuakaigka, chikich ainasha nuu nampetnapi umpuawa tusar nekamain ainawai. ⁸Tura maaniattsas shimamunam umintsarti tusar umpuutain shuar umpuin ainawai. Nuna umpuin shir paan umpuachkaigka, shir antukcharu asar maaniamunam shimausha uminmaitisui. ⁹Atumincha numamtuketi. Atum nita chichamenchujai, Yuusa chichame chicharmasha, ¿itursarag nuna takumpapi tawa tusarsha nekaawarti? Antrarum chikichkiksha antumtikchayatrum chichamainaitrume. ¹⁰Ju nugka juiya chichamka nukapeti. Tuma asamtai shuar ainaka chiki chikichik nita chichainamunka nunapi taku tawa tusar

antin ainawai. ¹¹Wina chikichik shuar chikich chichamjai aujta-kaigka, nekarnaiyachu asan, chikich nugkanmaya nunin imainaitjai.

¹²Tuma asamtai atumka Wakan Pegker nekatan surakai Yuus wakeru nuna takarsatjai tusa-rum wakeritarma. Tumakrum Wakan pegkera nu yainmasma-tai Yuus wakeramun takarainak ninak nekasapita tiarti tusa-rum wakeritarma. ¹³Wakan Pegker chichantikam, chikich chichamjai chichainaka wii chichaj nunasha waritkuna taja shir nekamtikruata, wina chichamrujai shuar ainan ashi shir ujakan nekamtikatjai tusa Yuusan aujmainaiti. ¹⁴Wakan pegkera nu yaintsamtai wii chikich chichamjai Yuusan aujkunka, wina wakantrua nuke Yuusan aujeawai. Turasha wari tusanak aujeaj nunaka nekatsjai. ¹⁵Criston nemarin aina nui iruunmaunumka, ina chichame-jai Yuusan aujkun, turachkuncha kantammaintjai. ¹⁶Ina waka-niya nu chikich chichamjai Yuusan emematas aujkaigka, chikich shuar ainaka nuna nekainachu asar, ii Yuus aujmaunka antumain ainatsui tumainak shir enentaimas iimain ainatsui. ¹⁷Ame chikich chicham-jai chichasam, Yuus maake tusa tamaurmeka aminigka pegkeraiti, turasha chikich shuar nu tamaunka nekainachu asar, nitaka nagkamsa nunin enentaimtumain ainawai.

¹⁸Wika atumin nagkasau chikich chichamjai Yuusnaka maake tajai, turasha nunaka wiki pujakun chichamaintjai. ¹⁹Turasha wika shuar iruuntramunam chicham nita nekainamua nujaig ujumchik chichamaik Yuusa chichamenka

jintinmainaitjai. Antran diez mil chicham nita nekachmaurijai Yuusa chichamenka jintinkartu puju-tsuk, nitancha yaimaina turusnak chicharmaintjai. ²⁰Wina yatsur, umaar ainata, antrarum uchi enen-taimu jairpa, uun enentaimtai enen-taismatarma. Tunau takashtanam uchi kuirach yama akina enentaimu jamaintjai. Tura chicham chikich antuinachmauwa nunasha urukamunmag chichamaintaj, tusa uun enentaimtai enentaimmainitji. ²¹Yuus chichaak: "Israelita ainanka chikich chichamjai aujsartinaitjai, nu turamsha nekasapita turut-charu ainawai". ²²Shuar Wakan Pegker yayasam chikich chichamjai jintinkartakai, Cristo nemarchau aina nuka antuinatsui. Nu Yuusan umirchau asa tumaina nunaka nekainawai. Turasha Yuusa chichame jintinkartamua nu ima nukap shuar Criston nemaraina nunasha yayawai.

²³Jusha enentaimtusa iisarmi: Atum Cristo nemarin ainatiram iruuntrarum chikich chichamjai ashi chichakrumnaka, Cristo imanis enentaimtichu, tura Cristo nemarchau wayaa atumin anturtamainaka, wauraina asar tu matsatui tusa turammain ainawai. ²⁴Antsu Yuusa chichamen nita chichamejai chicharkartuinakaigka, nu shuar ainasha shir antuina asar, nita pegkerchau takasmaurin iis pujutinka yapajimain ainawai. ²⁵Tumainak nita tunauro uukmauncha Yuusan ujainak ninak emematainak tikishmarar, atuminka Yuus nekas pujawai tusa turammain ainawai.

²⁶Tuma asamtai yatsur, umaar ainata, iruuntrarum matsatkurmin,

chikich aina kantan kantammainaiti, tura chikich aina Yuus nekamtika-mun pachisar etsermain ainawai, tura chikich aina chikich chichamjai chichamain ainawai, tura chikich aina nu chichaakai nunaka taku tawai, tusar etsermain ainawai. Turasha Wakan Pegker wakeramua nuke umiktasrum, chikich shuar yaimaina nuke etegkrarum takastarma. ²⁷Shuar chikich chichaman chichainaka jimar shuarkesha, tumachkusha treskesha amainaiti, turasha shuar ni chichamurinha nunaka taku tawai tusa etsertumaincha amainaiti. ²⁸Shuar nuna tumain atsakaigka, iruuntramunam nita chicharkartuinaksha antuinachmaun tumain asar, ima nigki Yuusan aujmainaiti. ²⁹Tura Yuusa chichamen etserainakaisha jimar shuarkesha, tura treskesha amainaiti. Tumainakaisha chikich aina Yuusa chichamen nekasa nuna-keash etseraina tusa iyaasha amainaiti. ³⁰Shuar chicharkartauka chikich shuaran Yuus enentaimtikram chichaakaigka, nu ashimkamtai wika chicharkartuktajai, tusa yama nagkamuk chicharkartauka ekeemmainaiti. ³¹Tuma asamtai chiki chikichik ni chichaamurin ashimkamtai ashi chichamain ainawai. Nu tumamunam Cristonam surumankau chikich ainasha unuimarar wakerus takamain ainawai. ³²Yuusa chichamen etserin ima nigki chichatsuk, chikishcha chichakti tusa inaitumainaiti. ³³Yuusa nuka pachimnaitisuk, shir metekmas agkan takasarti tusa wakerawai. Atum Cristo nemarin ainatiram iruunmaunmagka, ³⁴nuwa ainaka chichamain ainatsui.

Yuus timau asamtai, nuwa ainaka aishri chichamen anturmain

ainawai. ³⁵Iruuntramunam chichaamua nuka pegkerchau asamtai, nuwaka inimmaintri akaisha, iruuntramunam inimsuk ashimnakmatai nina jeen jeaa inimmainaiti. ³⁶Atumin Yuusa chichame etsermauka nagkamnachuiti, tura ima atumkechuitrume Yuusa chichame antukutirmeka. ³⁷Atum ainarum nuiya Yuusa chichamen chicharkartutnumka Wakan Pegkera nu unuinarmauwaitjai tusa tuinasha ainawai. Nu ainaka Wakan Pegkera nu nekamtikrakai wii aaj juna shir nekawarti. ³⁸Wii taja nuna chikichik shuarkesha umiachkaigka ni chicha-kaisha anturkairpa. ³⁹Tuma asamtai yatsur ainata, Yuusa chichame shir chicharkartin atasrum atumsha kakanmamsatarma. Tura chikich chichamjai chichaina nusha chichakairpa tusarmeka tiirpa. ⁴⁰Atum iruunkurmesha pachimnaitisuk pegkera nuke shir kuitamamsarum takastarma.

Cristo mantamna nantakmau pachisa timau

15 ¹Wina yatsur, umaar ainata, yamai atumnasha Cristo ina uwemtikramratts mantamna ataksha nantakna nuna anemtikrattsan wakerajrume. Atumka wii yaunchuk Yuusa chichamen etserkai, nekaspapita tusarum Cristo nemarkau asarum, kakaarum Cristoka nemarainarme. ²Nu tumakrum uwemrauwaitrume. Atum Cristo nemarkauwaitrum tumasrumek pujachkurmek, Cristo nekaspapita tamauka aantar juaktatui. ³⁻⁴Wii yama nagkamchakun chichaman ujayajrum nuisha ashi wii Cristonu nekamunka imatiksanak ujayajrume. Nigka ina

tunauriin mantamna ikuntsasha, yaunchuk shuar Yuusa chichamen etseru jakaru aarmauwa nunaka ishichkisha iwatsuk tres tsawan asa nantaknaiti.

⁵Cristo nantaki yama nagkamchak Pedron wantiintukuiti, jimara jui nina unuinatairi ainan ashi wantiintukuiti. ⁶Tura nuiya quinientos shuar tuak irunun ashi wantiintukuiti. Nu tura wantiintukmau ainaka yamaikisha nukap matsatui, antsu ishichik shuar jinaawaruiti. ⁷Tura nuiya ima Santiagonak wantintukuiti, tura ataksha waketrusag nina unuinatairi ajakaru nuna ashi wantintukuiti. ⁸Tura nagkanmaunam winasha wantinturkauwaiti. Chikich ainaka yaunchuk wainkara ai, wika inagnamunam wainkauwaitjai. ⁹Tura wika chikich shuar Cristo akupkamu aina nujagka metekchawaitjai. Wika shuar Cristo nemarin ainan kaju jakuitjai. Tuma jaku asan, Cristo akupkamuiti tusa tamaka amaitisui. ¹⁰Iman aigkisha Yuus wait anentruru asamtai, Cristo winaka akuptukuiti. Turamu asan wikika imatikmainchawaitiatan, Yuus yaintu asamtai, chikich ainan nagkasau takasuitjai. ¹¹Tura chikich Cristo akupkam Yuusa chichamen chicharkartuinawai. Tura wisha Yuusa chichamea nunak chicharkartajai. Tuma asamtai atumsha Cristo nekaspapita tinaitrume. Tuma asamtai atumka shuar atumin jintinrama aina nuigkika enentaima pujumaitsurme.

Jakau aina nantarartin pachisa timau

¹²Ashi ii chicharkartin ainatika Jesucristo maa ikusmasha ataksha

anean nantaknaiti tusar chicharkartuinaji. Ii tusar tarincha zurukamtai atumsha jakarka nantakchatnaitji tusarmesha tarume? ¹³Nuka nuniska atsui, Jesucristo jaka tres tsawanta nui nantaknaiti. Tuma asamtai shuar jakaru ainasha nantartinapita tusar nekainaji. ¹⁴Cristo nantakchau akaigka, ju chicham etserna juka aantra tu yujamainaitji, tuma asaakrin atum ii chicham etsermau antukrum, Cristo nemarkauwaitrum nusha uwemmainchau amainaitrume. ¹⁵Atum jakauka nantarchatnaiti tarum nu nekasaitkaigka, Criston maa ikusarmataisha Yuus inan kinaiti tuinati waitrumain ainaji. ¹⁶Jesucristo jaka tres tsawanta nui nantaknaiti. Tuma asamtai shuar jakaru ainasha nantartinapita tusar nekainaji.

¹⁷Cristo nantakchawaitkaigka, ni nekasapita tamauwa nuka antar amainaiti. Tura atum tunau takasmauka tsagkurnamain ainatsrume. ¹⁸Criston Yuus inankichuitkaigka, shuar Criston nekasapita tiaru jakaru aina nunasha Yuus waittan sumainaiti. ¹⁹Atakeapi Cristojai iruuntran nayaimpinam pujustinitja tusar nakainaj nu, ju nugkanam pujuinaj nuig yaigkratkaigka, chikich aina nu nagkasau wake mesemar pujumainaitji.

²⁰Cristoka maamsha chikishcha nantachmaunam yama nagkamchak niyaa nantaknaiti, tuma asamtai shuar jakaru aina nusha ashi nantarartinaiti. ²¹Jinuta nuka Adán Yuusan umirtsuk tunaun takasua nui nagkamnawaiti. Nu urukawa numamtuk nantainamusha chikichik shuar Cristo yama nagkamchak niyaa nantakna nui

ashi nantarartinaiti. ²²Adán weantu asar shuar ainaka ashi jinaawartinaiti, tumasag nantainaksha Cristo nemaraina asar, ashi metek nantarartinaiti. ²³Cristo yama nagkamchak niyaa nantaknaiti. Tura Cristo jui taakai, shuar nina namarin aina nantarartinaiti. ²⁴Nu tsawan nagkantina nui senchirtin aina nunaka Yuus ashi atantar, iwanchin senchirinha atankitnaiti. Nuna turamtai Cristo ni uwentikamu ainanka yaruak nina Apari Yuusan: Amek kuitamkun inata tusa ashi susatnaiti. ²⁵Cristoka ashi nina shuari ainanka nepetak inamratnaiti. ²⁶Tura shuar jakaru Cristo senchirijai nantararu ainaka, pegke jakachartin ainawai. ²⁷Yuus Criston chicharuk: “Ame apu jasam inamrata tusa tinaiti. Turasha nunaka Yuusa apuri atii tusa tichauwaiti. Nunaka ni apu jas ashi inamrati”, taku tinaiti.

²⁸Tura Cristo ashi nepetmaku asa, Yuuska nina uchiri umirmau asa ashi inamrati tusa apu amajas apujsauwaiti. Turasha Yuusaiti ashi nerenna nuka, tura nigkiti ashi apu atinka.

²⁹Atum atakka nantarchatnaitji tinutirmijn juna iniastasan wakerajrume. Atum atak nantamuka achatnaiti tuinayatrumsha çurukamtai shuar maatsuk pujau jakamtaisha, wii ni maichmaunam maitjai tusar-mesha atak nantakchatin ainayatrumsha mainarme? ³⁰Atak nantamu atin asamtai, ika waitkam ainaji.

³¹Yatsur, umaar ainata, winaka mantuarwartasa senchi wakerutainawai. Imatikruinakaisha atum Cristo Jesús nemarainarum nuna enentaimtakun shir aneasan nakunkut pujajai.

³²Tura Efesonmasha wina kajertin ainaka matsatainawai, uun yawa kajena iman asar, wina mantuatsar senchi wakerutainawai. Atak shuar jakaru nantarchatin aisha çurukamtai imaniknasha waitaja? Atak nantamu achatnaitkaigka winisha pegker amainaiti. Chikich shuar chichainak: Jaka megkakatin asar, yamai iwáka juik yutai yuakur umutaisha umararmi tuinawai. ³³Atumka shuar atakka nantarchatnaitji tuina nu tsanuamka airpa. “Shuar pegkeran pujutinka, shuar pegkerchauwa nu emegkatui” tusa timauwa nu aneaku ataarma. ³⁴Tunau taká matsamtutsuk pujut pegkernum pujumainaitrume. Tura atum ainarum nuiya Yuusan nekainachusha aina asarmatai, natsaamtasha natsamamainaitrume.

**Jakau ainaka
wakerumainan iyashiimkar
nantarartinaiti timau**

³⁵Atum ainarum nuiya atak nantakrishna, urukuk iyashimkatnuk ainaj tusar tuinasha awastai. ³⁶Shir enentaimtusum ju iistarma: Araka jigkai araamuka kaurmatai, nuiya árak nukentin tsapauwaiti. ³⁷Trigo, tura chikich árak ainaksha arakmakrika, nukarkauka aratsuk jigkai aratia.

³⁸Turamun Yuus ni wakeramun chiki chikichik arakan ni numirinin ainanka turusag tsapatmawai. ³⁹Tumasag kuntin aina nuna namagkesha ashi metek ainatsui, tura shuaran iyashisha kuntinnaujaigka metekchauwaiti, chigkinusha tumasaketi, tura namaksha ausha ainawai.

⁴⁰Tumasag nayaimpinmaya shuar aina nusha, nugkaya shuar ainajaigka metekchauwaiti. Nugkaya

shuar ainajai apatkamka nayaimpinmaya ima pegker ainawai. ⁴¹Yamai etsantin aina nu pachisa timi: Etsa etsanmaurishaa awai, tura nantunushaa awai. Tuma asa etsanujaigka metekchauwaiti, tura ya aina ausha etsantainawai, tura ya ainasha ashi metek etsantainatsui.

⁴²Yamai jakau aina nantartintri enentaimtusa iisarmi: Shuar jakau ikusmau nantainakka atakka kaurchatnu iyashiimkar nantarartinitai. ⁴³Iyash tsumain ajaku ikusmau nantak pegker wakerumainan iyashimak nantakiartinitai. Shuar kakakchau jakamtai, ikusmausha nantak senchirtin jas nantaktinitai. ⁴⁴Tura iyash ju nugka jui pujaku iyashimmain awai, tura nayaimpinam pujaku iyashimmaincha awai. Tuma asamtai shuar ju nugka jui pujau jakamtai, ikusmau nantak nayaimpinam pujumainan iyashimak wetinitai.

⁴⁵Yuusa chichamen tu aarmauwaiti: “Yuus Adánkan najankugka ju nugka jui pujumainan iyashimtika najanawaiti”. Chikich Adán Cristowa nu weantu asaakrin, pujut tuke atina nuna suramsauwaitiji. Turamu asar nayaimpinam nijai tuke pujutnaitiji.

⁴⁶Yamaikika ju nugka pujakur iyash jamu nu arutramainaji, antsu atak Cristo winakai, nayaimpinmaya iyashia nu jukitnaitiji. ⁴⁷Yuuska Adánkana ju nugka jui pujustin asamtai, nugkan juki najanawaiti. Turasha Cristoka nayaimpinmaya ajakuiti.

⁴⁸⁻⁴⁹Ina iyashi aina juka Adánkan iyashijai meteketi. Antsu atak nayaimpinam iyash jukitnaitaj nu, Cristo iyashimkauwa nujai metek arutramtatiji.

⁵⁰Yatsur, umaar ainata, ina iyashi atak atina nuna ujaktasan

wakerajrume. Ju yamai iyash numpajai pachimkamua juka tuke atin atii tusa najanachmau asa, ju iyashjaigka nayaimpinmagka Yuusa inamtairiya nuigka wayaachartinaiti. ⁵¹Chicham yaunchuk uukmau ajakua nuna ujaktasan wakerajrume. Nuka juwaiti: Ashi metek jina arin taashtinaiti, turasha iwáku ainaka ayatik iyashi yapajtam artinaiti. ⁵²Cristo winakaigka kachu umpuamu antamuik, ina iyashigka mitsuma wári iimtaiya numamtuk yapajtam artinaitiji. Tura nu kachu umpuamunmag shuar jakau ainaka atakka jakashtinan nantarartinitai, antsu iwáku matsatuka iyashi yapajtam artinaiti.

⁵³Ina iyashi nugka juyujuyuntu juki najanamua asa, nukap katsui-chua nuka, iyash tuke atina nujai yapajiam atinaiti. Yamai iyash iyashimka juutika tuke jinin ainaji. Antsu yamaram iyashia nu jukirka jatsuk tuke pujustinaitiji. ⁵⁴Nu tuma iyash yapajinkaigka, Yuusa chichame aarmauwa nu uminkattawai, nuka tu aarmauwaiti: “Pujuta nu jatanka nepetkayi. ⁵⁵Yamaika jata nuka inka mantammaitsuji. Tuma asamtai jataka ashammaitsuji”.

⁵⁶Nu turamunmagka yaunchuk chicham umiktinan Moisés aarmauwa nu, ii umischarik tunau takakur jinujakmauwa nujai atsustinaiti. ⁵⁷Ina apuri Jesucristo mantamna nantak jatanka nepetturmaku asamtai, pujut tuke atin jukin asar, Yuus maake tuinaji. ⁵⁸Tuma asamtai atumka, wina yatsur, umaar ainatirmesha wii taja nuka nekas asamtai, Cristo nekasapita tau asarum tuke mijamtsuk Yuus wakera nuke takastarma. Atumka

nekarme: Ika Cristo yainmasmatai
Yuus takarainaj nusha antranchuiti.

**Cristo nemarkin aina kuit
akuptuktarma timau**

16 ¹Kuit irumrarum Criston nemarkin aina akuptuktarma tusan yamai aatjarme. Jutiksanak Galacianmaya shuar ainancha timiajai. ²Pablo tamatai kuitka irumra, Jerusalénnum Criston nemarkin aina matsata nuka akuptukmi tusarmeka nakartsuk, atumka chiki chikichik domingotin takasmaurminia akanka jukirum iku pujutarma. ³Turu pujuina asarum, wii taakai surusakrumin, jukin atum shuar ju kuitnaka juki Jerusalénnum matsata nunaka ejétiti tusa etegkrakrumin, papiin aaran kuitjai apatkan, Criston nemarkin aina nuna akuptuktajai. ⁴Turasha atum wakerakrumnaka wisha nitajai iruuntsan wemainaitjai. ⁵Wii weaknaka Macedonia nugkanam jeaan pujusan, atumin wainkattsan yaakat Corintonam jeattsan wakemainaitjai. ⁶Urukmainkitja yumi tepeatta nunaka atumin pujusan inagkakchainjash tusan enentaimjai. Nuna tumakaigka, wii chikichnum wetasan wakerakaisha kuitjai yainmain ainarme. ⁷Wika wári nagkamatnaka nakitajai. Apu Cristosha tumata turutkaigka, nukap tsawan atumin pujusan, shir wainkan chikichnum weaknasha ikuuktasan wakerajrume. ⁸Turasha yamaikika jui Efesonmag jiisat Pentecostésan inagkastasan pujutajai. ⁹Nu jiistatin ima nukap shuar iruunainamunam Cristo chichamen nekaawartasa wakeruina asarmatai, shuar ainaka nukap kajertuinaig, nitan ujakartasan wakerajai.

**Akatmamku chicham
akupkamu**

¹⁰Timoteo nui taakaisha shir anen-tsarum jukitarma, nisha wii apu Criston takaraj nunak takarnaiti. ¹¹Atum ainarum nuiyagka chikichikiksha ninka imanchauwa nuninka iisairpa. Nuka turutsuk shir anearum yaigtarma. Jui taa wina waitkattsata winakaisha uyuuntsatarma. Jui wika chikich yatsur aina nujai nakakun pujajai. ¹²Apolosan chikich yatsut aina aujai amesha wetá tusan timajai, turasha nui winitan nakitrayi. Turasha winimaintri tsawan akai winittawai. ¹³Aneaku tuke pujakrum Cristo nekasapita tusarum, mijaatsuk, tura natsaamtsuk nigki nemarkatarma. ¹⁴Anekratu asarum atum takainarum nuka aitkasrumek ashi takastarma. ¹⁵Yatsur, umaar ainata, atumka Estéfnas Acayanmaya shuara nu yama nagkamchakka nina nuwe, ashi nina uchiri ainajai Cristo chichamen antukar, nina nemarkaru asar, yamaikisha tumasag pujusar, shuar Cristo nemarkinan senchi yaina nuka nekarmestai. ¹⁶Tura atumsha chikich shuar ju takatan takainajai iruunkurum, nui yunumsarum iyaatirmesha umirkatarma tusan wakerajrume. ¹⁷Estéfnas, Fortunato, Acaico nu aina wina waitkartasa tarutawar, atum atsau asaakrumin wina nukap yaintaina asarmatai, shir anejai. ¹⁸Winasha enentairun senchi ichichturaina asarmatai, atumnasha imatiksagkeapi yainmarkaria tusan shir nekajai. Shuar tumau ainaka atumka maake takurum shir anearum iimain ainarme. ¹⁹Shuar Asianmaya Criston nemarkaina nusha atumnaka chichaman

akupturmainawai. Aquila nina nuwe Priscilajai, ashi nita jeen Yuusan emematainak iruuntsagke au aina nujai, apu Criston nemaraina asar, chichaman akupturmainawai.
²⁰Atumnaka Criston nemarin aina jui matsataina nuka chichamnaka ashi akupturmainawai. Tuke ane-naisrum pujakrum, chikich ainajai-sha aneniamu iwaintunaiktarma.

²¹Ju inagnamunam aaj junaka wina uwejruijai aajai.

²²Shuar apu Jesucriston ane-chuka pegkernum yayámka achartinaiti. ¡Ina apuriya wári taata!

²³Apu Jesucristo atum ainatirmincha ashi yainmakarti. ²⁴Atumsha Cristo Jesús nemaraina asaakrumin, wika ashi aneajrume. Maake, nunis atii.

CORINTONMAYA SHUAR AINA ATAKSHA AWENTSARIK PAPI AARA AKUPTUKMAU

Chicham akupkamu

1 ¹Wika Pablowaitjai, winaka Yuus Cristo Jesúsán takarin atii tusa wakeruta asa akuptukuiti. Yatsur Timoteosha jui wijai puja-wai. Atum Yuus nemarainatiram yaakat Corintonam matsatutirmin, tura Acayanam matsatutirmincha juna papiin aaran akuptajrume. ²Ina Apari Yuus, ina apuri Jesucristojai wait anentrama asar, pegker puju-tan atumnasha amasarti.

Yuus ii waitainakrincha tuke ikakaatmaji.

³Yuus ina apuri Jesucristo apariya nu, wait anentrama asa tuke ikakaatmau asamtai emematiarmi. ⁴Yuus ii waitainakrincha tuke ikakaatmau asamtai, isha nunisrik chikich aina waitaina-kaigka ikakaamain ainaji. ⁵Cristo waittsauwa imanisrik isha nina chichame etsertuina asar nukap waitainaji. Imanika waitainayatar Cristo ikakaatma nujai chikich ainsa ikakaamainaitji. ⁶⁻⁷Ii waitaina asaakrin, atumnasha Yuus yainmak

uwentikramratnaitrume. Ii waitainakrincha Yuuska chikichnasha yaigkarti turamu asa, tuke ikakaatmaji. Nu ina Yuus waitainakrincha ikakaatmau wainkarum, Yuuska winasha aitkaskeapi wii waitakaisha yainkattawa tusarum katsunmain ainarme. Nigka ikakaatmakka waitaku katsunta nunasha senchirin suramsattarme.

⁸Yatsur, umaar ainata, atumsha ii Asianam pujusa waittsamua nu nekaatarma. Nu waitamua nuka ina nekapramu asa shir senchiayi. Iman asamtai, ika pegke senchirtinchau nunin nekapmamainakur, juimpa jakattajia tusa timiaji. ⁹Maattsametam enentaimmaina numamtuk enentaimmiaji, nu iman enentaimmauka ik enentaimtumatsuk, Yuus shuar jakauncha inanna nuig shir aneasa enentaimtanam jintinkartimai. ¹⁰⁻¹¹Tuma asa Yuus ii iman ashammainnum pujarincha jiirmaki uwentikramramiaji. Yamaisha turutmasag ashi ashammainnumsha tuke agkanmantikramsagkee awai. Turutma asamtai atum ainatiram ina pachikrattsarum Yuus aujmaka,

atakea nuisha aйтkarmaskeapi agkanmamtikramatnaitjia tusar nekainaji. Tura chikich ainasha ina pachitmasar aujmaka, Yuus yainmakakrinka, chikich ainasha nukap maake tumain ainawai.

**¿Pablosha urukamtai
Corintonmasha wechauwaita?**

¹²Ika chikichnum yujasrishia wai-trutsuk yujaina asar, atumiincha tumasrik yujasmiaji. Tuma asar pegkernumag enentaimainaji. Tura-sha nuka ikka imajnisia enentaimainatsji. Yuus nina nekatairiya nuiyan wait anentrama asa, shir pujusarti tusa nigki yainmau asamtai, shir-rapi umikjia tuina asar, shir aneasa nakunkut pujaji. ¹³Wii aatramjarum nu aujsarum shir nekawaitkur-meka, yamai akuptajrum ju jukir-mesha aujsarum shir nekaatarma. ¹⁴Atumka yamaika winaka shir enentaimturainatsrume, turasha Jesucristo ataksha jui taakaigka, wika atumin enentaimkun, shir aneasan nakunkut enentaimtinait-jai. Tura atumsha tumasrumek wijaisha shir aneasrum nakunkut enentaimtinaitrume.

¹⁵⁻¹⁶Wika yama nagkamchaknaka Macedonianmani nagkamakun atumin taruan, atumna wainkan nui Macedonianam wena waketkuncha atuminig tana jimaraa wainkan iku-kiartajai tu enentaimsamiajai. Nuna tumakai atum wii Judea nugkanam weakaisha, kuit surumain ainarme. ¹⁷¿Atumsha uruk enentaimturearum? Shuar ayu tayat, aruma nui maake tina tumanka, wika atumin winitjai tusan enentaimmaunka umitskeka inaisachmajai. ¹⁸Yuusa nu ii aantra atum tsanuachmaunka

nekartamji. ¹⁹Wii, Silvano, Timoteo nu ainati Yuusa uchiriya nu pachisar atumnaka ujakmiajrume. Cristo chikichik shuarnaksha ayu tusa aruma nui tsanu jakchauwaiti. Antsu ni chichakmaurinka metek umi jakuiti. ²⁰Nigka Yuus ashi anajmatramawa nunaka metek umikuiti. Tuma asamtai Yuusa nu ememattaj takurka, Cristo Jesús pegker takasmauriya nu tuke enentaimtusrikii ainaji. ²¹Yuusa nu inka, tura atumnasha Cristo nemarkatarma tusa etegtamrauwaitji. ²²Tura inka winau arti turamu asa, Wakan Pegkera nuna emtika chiki chikichkitin suramsau asamtai, ika nina uchiri asaakriniapi nigki pegker aina nunaka suramsattajia tusar nekaji.

²³Tura wii Corintonam winichmaj nuna yamai ujaktajrume: Winimainaitiatan atum tunau takainarum nuna pachittsan senchi chicharkun, atumin wake emestan nakitakun tumamjai. Yuuscha wii tajarum nunaka ashi nekawai. ²⁴Atumka Cristo nekasapita tutaka nekau asaakrumin ashika tichattaji. Antsu shir aneasar nu nukap Cristo nekasapita titarma tusa chiki chikichik yaigkarmi tusan wakerajai.

2 ¹Wii nui winittsan wakerak-nasha nekas wechatjai, nitan wake mesemar enentaimtiku wekainij tusan juakmajai. ²Atum wina shir enentaimtikrumaintirmin wii wake mesemar atumin enentaimtik-taisha ¿yáki winasha shirsha enentaimtikrurti? ³Tuma asamtai atum wina shir enentaimtikrumain ainatirmin wake mesemar enentaimtik-tan nakitakun wika papiin aaran akuptukmiajrume. Wii shir aneakaigka atumsha shir anemainaitrum

nunaka shir nekamjai. ⁴Turasha wii nuik atumin papiin aatramiajrum nunaka wika shir aneasan pujutsuk, nukap atumin kuntuts enentaimkun útmajai. Tura atumin wake mese-mar enentaimtikrattsanka aatrach-miajrum. Antsu atumin ima senchi aneajrum nuna nekaawarti tusan aatramiajrum.

Tunau takasu tsagkuurata timau

⁵Chikich papiin aatramiajrum nui shuar ni nukurimamujai pujurnaiya nuka tunaun takáwai tusan ujakmajrume. Nu shuara tunauiin enentaimesan, nukap wake mesemar nekapramiajai. Atumsha tumasrumek wii papii aarmau wainkarmeka, wake mesemar enentaimrauwaitrume. ⁶Atum iruuntramunam waitat susauwaitrum turusrumek awenarmeka waitat su matsamtutsuk inaisatarma. ⁷Aantar wake mesemar pujak katsuntra shir pujuschamnau nekapi, tusarum yamaika tsagkura-rum enentai ichichturtarma. ⁸Wait aneasrum atum ni aneamu ataksha iwaintuktarma tusan tajarme. ⁹Wii tamausha umirtukaintrumeash tusan nekaattsan nuik nuna pachisan waitat susatarma tusan aatramiajrum. ¹⁰Atum tsagkureakrumnaka wisha tsagkuurattajai. Tura Cristosha wii tsagkurkartamuncha nekartuattawai. ¹¹Iwanch nepetamkij tau asar, tsagkurnaimainaitji. Iwanch nepetmaktasa uruk tsanumnaita nuka nekaji.

**Cristo inka tuke
nepetmarti turamu asa
nina senchirin suramji**

¹²Yaakat Troasnum Yuusa chichamen chicharkartuktasan jeaakman,

ashi shuar Yuusa chichamen nekaawartasa wakeruinan wainkamjai.

¹³Turasha yatsur Tito, nui pujaun wainkatajkaman atsakai, wake mesemar nekapea asan, shuar imanik wakeruinanak ikuakun, nina eaktasan nugka Macedonianam wemajai. ¹⁴Cristo Jesús nepetmakua iman arti turamu asa, nina senchirin sukartusu asamtai, Yuusan maake tajai. Tura chikich nugka ainanam chicharkartamunmasha, shuar ainasha shir antukar nekaawarti tusa yainmaji. ¹⁵Ii Cristo chichame etsereaj nuka Yuusan pegker amajeawai. Ju chichaman antuk metek umianka Yuus uwentikiawai. Chichaman umina nu iismaka ju chichamka pegkeraiti. Tura shuar megkaaratin aina nusha ju chichama junak antuinawai. ¹⁶Ashi shuar chicharainaji, turamsha shuar nuna nekasapita tachausha ainawai. Tumaina asar nuka tuke waittsatin ainawai. Antsu chikich shuar aina Cristo chichamen nekasapita tuina nu tuke pujustin ainawai. Nuna takatan takak chicharkartumainka pegkesha atsawai. ¹⁷Ika chikich aina kuitan jukiartasa, chichaman yapajiak chicharkartuina turarka chicharkartutsuk, nekasa nuke chicharkartuinaji. Tura isha Cristojai iruuntrau asaakrin Yuus akuptamkau asamtai, ni wakera turusrik chichainaji.

Yamaram chicham aarmau pachisa etsermau

3 ¹Ii ima pegker ainaji tusarka ik pachimasrika chicharkartukchauwaitji. Ika chikich aina inapachitmasar nitaka pegker ainawai tusar papiin aararti tusarka

wakeratsji. Tura atumkesha ina pachikrattsarum nitaka chikich ainanmasha pegkeran iwainma-min ainawai. Antsu chikich ainaka nitaka pegker ainawai tusar papiin aararti tusar wakerin ainawai, turasha ii ainatika nuka wakerichu ainaji. ²Ii papi emtika akupkamun aujsar nekaina numamtuk, atumin pujutin yapajinan wainainak shirapi takasia, tusar chikich ainasha nekaawartatui. ³Atumka Cristo papiin aar sukartusmatai, jukir chikich sumaina numamtuk amajkamu ainarme. Tintajai aarmauwa annuka ainatsrume. Tura ju chichamnaka shuar aina wainkarti tusagka papi-numka aarchauwaiti. Nuiyasha Moisés chichaman kayanam aarua nuninka ainatsrume. Antsu atumnaka Yuus tuke pujuwa nu, Wakan Pegkera nujai atumin pujutinka yapajturma asamtai, chikich ainasha Cristo atumin pujutin yapajtur-mawa nunaka wainkartatui.

⁴Wisha Yuusai enentaimu asanapi Cristo yaintsamtai iwatsuk takas-tatja tusan nekajai. ⁵Ii takainaj nuka ima ikika imatiksarka takamaitsuji. Antsu ii takainaj nunaka Yuus ninu asamtai, shir takasarti tusa yain-maji. ⁶Ni yamarman anajmakartak Cristok enentaimtusrum nemarkur-minka, wii uwemtikratatjume tusa turammau, chikich aina ujamunma-sha nigki yainmaji. Ika yaunchuk chicham umiktinan Moisés aarua nu metek umiktarma, nu umiach-kurmeka uwemrashtatrum tujaku aina turusrikka etsertsuji. Chicham umiktarma tusa Moisés timauwa nu metek umiachmauka Yuusjai pujut-num natumkartu jakuiti. Turasha Yuus yamarman anajmatramawa

nuka enentaimtakrin Wakan Pegkera nu pujut tuke atina nuna suramji.

⁷Shuar chicham umiktinan kaya tabla numamtinnum Yuus aatar Moisésan susauwaiti. Nuna turakai nina tsaaptintri Moisésan yapinka winchamtin ji tsuimar amajsau-waiti. Imatikamu asamtai israelita aina Moisés winakai, iistajkama iimainchau nekapraru ainawai. Moisésan yapi imanikusha yaita-mas megkaakauwaiti. Chicham shuaran makutnun Moisésan Yuus susauwa nuka pegker aig, ⁸yamaika Wakan Pegkera nuna senchiri ina egkemturmaru asa, nuna nagkasau ima pegkeraiti. ⁹Chicham umik-tinan Yuus Moisésan suak yapin winchamtin amajtusuiti. Turasha shuar ainaka chicham umiktina nuna umikcharu asar, Yuusnaka tuke tupantraru ainawai. Turasha yamaika Cristo nekasapita tamau-nam Yuus uwemtikramji tusa tamau yamaram chicham awai. Tuma asamtai Yuus ina shir pegker amaj-tamaj nuka nekainaji. ¹⁰Chicham umiktin ajakua nuka wake mesersa enentaimtu jakmauwaiti, turasha yamaram chicham Cristo pachisa etserna nujai apatkamka iman-chauwaiti. ¹¹Chicham umiktinan Moisés aarua nuka megkakatnaitak iman ajakuiti, turasha yamaram chichama ju ima pegker asa tuke atinaiti.

¹²Nuna tumatin asamtai ika shir wakerusar chicharkartuinaji. ¹³Moisésan yapi winchamtin jasu asa, ju megkan israelita aina wainka-rai tusa jaanchjai nukukua nujai metekka ainatsji. ¹⁴⁻¹⁵Yamaikisha ashi shuar ainaka nita enentaimtai

ijirkamua numamtin asar, chicham umiktinan Moisés aarua nuna aujainaksha urukakug ta tusar-sha nekacharu ainawai. Antsu shir antukarti tusa yainmamaina nuka ima Cristoketi. ¹⁶Ashi shuar apu Cristonam enentaimainaka ni nekamtikmau asa shir nekainawai. ¹⁷Apu Cristoka Wakaniti. Tumau asa inii pujus, chicham umiktarma tusa Moisés turammauwa nunaka agkanmamtikartawai. ¹⁸Tuma asamtai ika Moisés yapin nukukua nujai metekka ainatsji. Antsu ika espejowa numamtin ainaji. Tuma asar Yuusa chichame etserkurin chikich ainasha antukar Criston nekasapita tumain ainawai. Nina Wakaniya nuke ina enentaimtairinka pegker-num nu nukap enentaimtikramu asamtai, ni enentaima tumasrik enentaimainaji.

**Ina apuri Jesucristo
pachisa chicharkartuinaji**

4 ¹Tuma asamtai Yuus inka wait anentramak, yamaram chichama nu chicharkartuktarma tusa turamu asamtai, inaitsuk tuke chicharkartuinaji. ²Ima nekasa nuke chicharkartuina asar, uuka takatsuk, chikich natsanmain aina nukessa takainatsji. Tura chikichik shuarkesha tsanuachuitji, tura Yuusa chichamesha ishichkisha yapajichuitji. Nuka turutsuk, nekasa nuke chicharkartuinaj nunaka Yuus nekawai, tuma asamtai shuar ainasha ii chicharkartaj nunaka nekasapita tumain ainawai.

³Turasha yamaram chicham etserna juna nekasapita tumainchau nekapena nuka, shuar uwem-rashtin aina nu tumainawai. ⁴Nita

ii chicharkartamun shir antukar nekasapita tichamnau nekapena nuka iwanch, ju nugka juna apuriya nu, shir antukchamnau amaj-samu asar tumainawai. Tura Cristo Yuusa imankea nuna shir nekaawarai tusa iwanchka imatikawai. ⁵Ik pachimasa chichatsuk, Jesucristo ina Apuriya nu pachisa chicharkartuinaji. Turasha ika ni anea asar, atum ayatik yaigtasa yujaji tumainaji. ⁶Yama nagkamchakka Yuus chichaak: Tsaaptin etsantrati, tusa tinaiti. Tima tsaaptin etsantuk kashin emegkakuuti. Isha káshia numamtinnum matsatu asar, Yuus nekachu ayaji. Tuma matsatutin ina enentaimtairin ni urukukit nu nekatnuncha nekamtikramawaitji. Tuma asamtai Jesucriston pachis chikich ainancha Yuus urukukit nuna jintintuk nekamtikawarti tusa wakerajai. Cristo nekasapita takur Yuuscha nekatnaitji.

**Yuus inka kashi
kashinig ikakaatmaji**

⁷Ika imanchau ajakuitji, nuwe jukir ichigkan najanamunam nuna initken warí wakerumain pegker egkemna numamtin ainaji. Shuar aina Yuusa chichamen etsermaun nekawar Cristo nekasapita tui-nanka Yuus yamaram pujutan suawai, nuka ika turatsji. ⁸Tuma asamtai iturchat arutramkaisha tuke epegsarkii awaitji. Uyumamu imanik arutramkaisha Yuus nekasapita tamauka inaitsuk ni yainmaktaji tuina asar nina chichame etsertaka inaichauwaitji. ⁹Ina shuari aina, ina tuke pataturmainakaisha Yuuska inaitamtsuji. Nugka ajinmainaksha mantammaitsuji. ¹⁰⁻¹¹Ii tuig

wekajia nuigka shuar ainaka Criston maattsa wakeru jakarua imatikram-sag incha mantamattsa wakerutmainaji. Shuar ainaka ii Cristo umiru asar, waitainaj nunaka nekainawai. Tura ii takamunam Jesús yainmaj nunasha nekainawai. ¹²Ii chicharkartuinatika maataj tama yujainaji, turasha ii chicharkamunam pujut tuke atina nu juina asaakrumin, nuka pegkeraiti.

¹³Apu David yaunchuk papiin aak: “Wika nekasapita timaur-nak chichakmajai” tusa tinaiti. Ni tina tumasrik ii ainatisha chicham nekasa nu nekasapita tuina asar chicharkartuinaji. ¹⁴Tura Yuu-sapi apu Jesúsán maawarmataisha inankinaita tusar shir nekau asar, incha nigkiapi inantamkitnaitjia tuinaji. Nuna turutma atumjai irut-mar nina pujutairin juramkitnaitji. ¹⁵Nuka atum pegkernum yayá asar nukap waittsauwaitji. Tumainaj nui shuar ainancha Yuus nukap yaig-tatui. Turuinam shuar nu nukap Criston nemarainak, Yuusnasha ni wait anenkartamunam maake tui-nak ninak emematiartatui. ¹⁶Tuma asamtai ii uuntach jasar, ina iya-shiin kakaarchamnau nekapeakrin-cha, wina nekasapita turutiarti tusa Yuus inka kashi kashinig yain-maji.

¹⁷Tura ju nugka jui pujusa waita-mua nuka wári nagkamawai, tuma asamtai jui imanika waittsarsha, pujut tuke atina nu jukiartinaitji.

¹⁸Tumatin asar, juiya pujuta nuka imanika enentaimtumain ainatsji, antsu juka pachitsuk inaiyakur, nayaimpinmaya ii jukitin eke wai-nainatsuj nu ima senchi nakamain ainaji. Iturchat aina nuka wári

nagkamartinaiti, antsu shir aneasar pujustina nuka atakea nuisha tuke atinaiti.

Yamaram iyash jukitin pachisar etserkamu

5 ¹Ina iyashi yamai arutramaina juka, jea jeamkamú wári mamuwa numamtinaiti, turasha Yuus jean ni umikmaun nayaimpi-nam ii nijai tuke pujustinaitaj nuna suramsatnaitji. ²Ju iyashia jujaigka shir aneasar pujatsji. Tuma asar yamaram iyash jukittsar wake-raji. ³Ina iyashiya ju jakaisha, ina wakanigka jakashtinaiti, antsu iyash yamarman Yuus umikua nu iyashiimkatnaitji. ⁴Ju nugka jui matsamsar shir aneasa matsa-tainatsuj nuka jakataj tau asarka tumatsji, antsu yamaram iyashin nayaimpinam Yuus umirtamkauwa nu jukiartaj tau asar tumaji. Tura ju iyash waittai aina juka ikua-kur yamaram iyash jukir waittsuk pujustasar wakeruinaji.

⁵Yuusa nu yamaram iyash jukit-nunka umirtamkauwaitji. Tura nigki yamaram iyashi anajmatramawa nunasha metekeapi umik suramsat-tajia tau asaakrin, emtika Wakan Pegkera nunasha suramsauwaitji. ⁶Nigka chichakmaurinka tuke umin asamtai, ju iyashjaigka nayaimpi-nam apu Cristojai iruuntrarka puju-mainchau asar, yamaram iyashia nu jukittaji tusar nekainaji. ⁷Iyash yamarmaka wainkachu ainaya-tar Yuus tu anajmatrama asamtai, nekas jukiartinapitjia tusa tuinaji. ⁸Tura jakarsha yamaram iyash juki-riapi apu Cristojai nayaimpinam pujumainaitjia tuina asar, jamua nu inigka ima pegker amainaiti. ⁹Tuma

asar iwáku pujakrishna, tura jakri-sha apu Cristo shir enentaimtikrat-sar tuke kakanmamainaji. ¹⁰Ashi shuarti Cristo emtin iruuntratnaitaj nu tsawan jeatnaiti, tumawakrin shuar nugka matsamas pegkeran takasuka pegkeran jukiartinaiti. Antsu pegkerchaun takasuka pegkerchauh suam artinaiti.

**Cristoka ashi shuaran
uwemtikataj tau asa
maamsha nantaknaiti**

¹¹Nu tumatin nekau asar, shir aneasar chikich shuar ainasha apu Cristo nemarkatarma tusar tuinaji. Tura Yuuska shir nekarmaji. Tura atumsha ii ainatin nekakratmain ainarme. ¹²Wii tajarum nunaka chikich aina nagkasau ii ima pegker ainaji tusanka tatsujrume, antsu atumsha chikich aina Yuusa chichamen ujamakartasa tainakaisha ii ainatin pachikrattsarmesha pegker enentaimsarum chichastarma tusar tuinaji. Shuar yacha takamaina numamtuk takainaksha nuka wait ainawai. Tuma asamtai ina pachitmasar tuinakaisha atum aimmaina nu nekatarma tusan nunaka tajarume.

¹³Atumka ii tu chichakrin enentaimsarum, nitaka wauruk tu yujawai tukartarme. Ii waurin akursha Yuuska emematji. Turasha atum enentaimsarum nitaka pegker ainawai tusarum tukartakrumnaka isha pegkernum yaigtatjarume. ¹⁴Cristo anenmau nekau asar, nina chichame wekasar etserainaji. Nigki ashi shuarum mantamna asamtai, ii ninii surumankau ainatika ashi pegkerchau takat inaisau asar jakaujai metek ainaj nuka nekarme. ¹⁵Cristoka ashi shuartin uwemtikramrataj

tau asa mantamnawaiti. Tuma asa ii ninii nekasapita tuinatin pujut tuke atina nuna suramsataj tau asa nantaknaiti. Tuma asamtai ni nekasapita tuinatika ii wakeramuka takatsuk, Cristo wakeramua nuke takamain ainaji.

¹⁶Tuma asamtai Cristo nemarainatika shuar Yuusan nekasapita tichau aina enentaimaina tumauka ainatsji. Yaunchukka ika Cristoka shuaran uchirimpapita tinu ayaji, turasha yamaika shir nekaar, Yuusan uchirimpapita tuinaji. ¹⁷Tuma asamtai shuar Criston nemarainaka yaunchuk pujutnaka inaiyainak, yamaram pujutan jukiaru asar, shuar yamaram ainawai. ¹⁸Ashi ju aina junaka Yuusak turawai. Yaunchukka ashi ii ainatika Yuusa shuari ajakuitji. Nu tumautin nina uchirin aukturmakua nui nagkamsa nijaisha shir igkuniakuitji. Tuma asaakrin ni yamaika incha chikich shuar ainasha wina chichamur ujaktarma, tura wijaisa shir anenaisar pujusarti tusa akup-tamkauwaitji. ¹⁹Nu chichama nu chicharkartuinaji: Yuus nina uchirinka ashi shuar aina nunaka agkanmamtikati tusa akupkauwaiti. Turamu asa ii tunau takasmau ainancha shir kajinmatki sakatmarai. ²⁰Cristo inka Yuusa chichamea juna ashi shuar aina antukarti tusa turutmaji. Turamu asar Cristo pachisar chicharkartuinakur: Tunaurnum inaisarum Yuusjai igkuniaktarma tusar tuinaji. ²¹Cristoka tunaun chikichkisha takaschauwaiti. Tumaunak Yuus ina tunaurnin ninka shuar tunaurninnujai metek amajsauwaiti. Ni tumamurin isha uwemrar nijai iruuntrau asaa-krin, yamaikisha tunau arinig, shir pegkera iman iirmaji.

**Nukap wake mesemar
nekapeamu arutramainakaisha
tuke shir aneasa
pujuinaji timau**

6 ¹Ika Yuusjai shir iruuntsar nina takatriya nuka takainaji. Tumaina asar atumsha Yuus wait anegkrata nu shir nekaarum, nigki enentaimtakrum, kuitamamsarum nina chichamesha ayatik antukrum inaisairpa tusan tajarme. ²Yaunchuk Yuusa chichame tu aarmauwaiti. Yuus chichak:

“Tsawantrum jeau asamtai, untsurkurmin wisha aikmajrume, tura uwemmaintrum tsawan jeau asamtai, wii yaigmajrume” tusa tinaiti. Nu tsawan yamaika uminkayi. ¡Yamaiya juik ii uwemratin tsawan jeayi! ³Tuma asamtai shir pujusar shuar Criston nemarkattsa wakeruina nusha iturchat enentaimtiktsuk takáku, chikich shuar ainasha tunaun takámun pachitramas chichartamtuk, pegkernum chicharam artasa wakeruinaji. ⁴Ii takainamunam iwainmamkattsa, tura chikishcha Yuusan umirnapi ainawai tama artasa wakeruinaji. Tura waitamusha, atsumainamusha, iturchat aina nujai umamkesa katsuntainaji. ⁵Inka asu asuttamainakua achirmak egketmarmiaji, shuar ina kajertamainak iruuntrar pegkerchau chichartamiarmiaji, pataturmainakaisha waitmiaji, takatcha imanik takamiaji, kanutskesha tsawaimiaji, tsukaisha imanik waitmiaji.

⁶Nu imaniakrishha shir pujuina asar, nekas Yuusan umirnapi ainawa tusa tama armaji. Chicham nekasa nuka shir nekainaji. Tura Wakan Pegker inii puja nu yainmasmatai,

chikichjaisha kajernaitsuk shir anenaisa pujuinaji. Tura chikich ainasha aneakur umamkesar shir takasmaji. ⁷Chicham nekasa nu chicharkartukmaj nui Yuusa senchiriya nuka inka arutramji. Ii shir pujamuriya nu chikich shuar aina chicham ujakur ina shuari ainanmasha ayamrumata nunaka suramji. ⁸Shuar wakerutmasar shir emematrmas juramainaji, chikich shuar nakitramainasha ainawai. Shuar pegkernum chichartamainaji, tura chikich shuar pegkerchaun chichartamainaji. Tura nekasa nu chicharkartakrincha, chikich shuar chichartamainak: Waitrin ainawai turamainaji. ⁹Tura shuar shir nekratin ainayatcha, chikich shuar nekashtai iturmainaita numamtuk amajtamainaji, tura mantamattak amajtamainakaisha iwáku pujaji. Tura waittan suramainaksha mantamainatsji.

¹⁰Nukap wake mesemar nekapeamu arutramainakaisha, tuke shir aneasa pujuinaji. Kuitrinchauwaitkursha chikich shuar ainaka senchi yainaji. Tura chikichan aruina iman arutramchakrincha, ashi arutramainaji.

¹¹Yatsur, umaar Corintonmaya ainata, ika shir aneasar chichaa-kur, ii enentaimmauka uutsuk ashi ujakmajrume. ¹²Antsu atum ainarme imatiksarum ujakratainachutirmeka. ¹³Tumau asaakrumin uun uchiri ainan chicharuk: Wait aneasrum winasha atum enentaimmau ujatkatarma tusa tina numamtuk atumnasha tajarme.

**Ii ainatika Yuusa jea
numamtin ainaji**

¹⁴Cristo nemarchau aina nujai iruuntsa takatka wakerumaitsurme,

nitajai shir takastaj takursha shir takamainchau asantai, shuar pegkeran takau chikich pegkerchau takaujaisha uruk shirsha takamainaita. Káshia nuka tsaptinajaigka tsanimaitsui. ¹⁵Cristoka iwanchia nujaigka pegkesha tsanimain ainatsui. Tumasag Cristo nemarainasha Cristo nemarchau aina nujaigka tsanimain ainatsui. ¹⁶Shuar yuusrimtai aina nuka Yuus iwáku nuna jeenka amaitsui. Ii ainatika Yuusa jea numamtin ainaji. Yuus chichaak: “Nitai pujustajai tuman nitajaig wetajai. Wii nita Yuusri atatjai, tura nita winau arti” tusa tinaiti. ¹⁷Junasha Yuus chichaak: “Shuar tunaun takainajaigka tupannairatarma, tumakrum pegkerchau ainaka takasairpa, tumakrumin winau amajsatjarme. ¹⁸Tura asan wii atumin apari atatjai, tura atum wina uchir, wina nawantur atatrume tusa apu ashi senchirtina nu”, tinaiti.

7 ¹Aneetair yatsur, umaar ainata, Yuuska juna anajmakartawai. Ina iyashin tura enentaimtanmasha pegkerchau amajkartumaina nuka ashi inaisar pujumainaitji. Yuus eme anentsa iyyakur ni pegkera imauk atasar wakerumainaitji.

Pablo shir aneamu

²Wait anearum anegkrattsarum iikratsatarma. Ii akursha pegkerchaukesha unuikarturchauwaitji, tura chikichik shuarkesha pegkerchauka amajkachuitji. Tura chikichik shuarkesha waríri juruktasriksha tsanuachuitji. ³Wika nunaka atum tunau takainarme tusanka tatsujrume. Yaunchuk timajrum turusnak iwáku pujaknasha, jaknasha atumnaka tuke anettajrume. ⁴Ii

enentaimmauka utsuk ashi ujamiajrume. Atumin enentaimtaknaka ememattsan enentaimtajrume, tuma asan waitaknasha atumin enentaimtakun shir aneasan pujajai.

⁵Tura Macedonianam jeamiaj nuisha tuke waitmiaji. Imanisrik ijai maaniawartasa nukap shuar wakerutmaina asarmatai, senchi ashamkartimiaji, tumaina asar ika ayamtsuk pujumiaji. ⁶Tumarin shuar wakeruinachun Yuus wakerumtikna nu ina yainmak nu takatnum wakerumtikramkatnun Titon akupturmakmaji. ⁷Tura nina ataksha awena wainu asan, tura nuiyasha atumin pachitmas ujatuk, atum wina waitkattsa wakera asarum, wii waitamu antukrum, nukap enentaimturkum wake mesemar matsatmaurmin ujatkamtai, wika shir aneasmajai.

⁸Nunasha chichartak, ame papi aaram akupkamam nuna jukiar aujsar, ima senchi wake mesemar enentaimsarmayi tusa ujatkamai. Nu atum tumamurmin antukan, wisha nukap enentaimsamjai. Tumancha nunakka enentaimtuka pujatsjai. ⁹Yamaika shir enentaimjai, turasha atum wake mesemar matsatkurmin nuka tumatsji. Antsu Yuusain ataksha waketkin asaakrumin nuka tumaji. Nunaka Yuus nutikrama asaakrumin tumarme, tuma asaakrumin atumin pegkerchau amajmaina nuka turachjipi tu enentaimji.

¹⁰Yuus wake mesemar enentaimtikrama nunaka ina pujutin yapajturma uwemtikramrattsatuturumaji. Turutma asantai nu enentaimtak waitu pujumainka atsawai. Antsu Yuusan umirchau aina nu wake mesemar nekapenaksha pujutin yapajinachkugka, Yuusan tuke tupantainak

tumainawai. ¹¹Wake mesemar puja-krumsha, atumka Yuusan shir amaja imatiksarmek umikurme nuka pegker turarme. Yamaika atumka ii pegker timauwa nuka nekarme, tura chikich ainajai chichakrumsha ni timauwa nuka pegkeraiti tusarum tarume. Tuma asarum ni taa yainmaktaji tusarum turutnaitrume. Atumka shuar ni nukurimamujai tunaun takasuka kajerkauwaitrume. Yuus waitan suramsaij tau asarum, nu shuar tunaun takasuka waitat susauwaitrume. Nu turawaitrum nui chikich ainasha atum tunau takat nakitamun nekawaruiti. ¹²Tura nuiyasha shuar tunaun takasua nuke waitat suakrum nina aparigka pegkernum yaigtarma tusanka aatrachmiajrume. Papiin aaran akuptukmiajrurum nunaka, winasha umirtumainash aina tusan nuna nekattsan wakera asan turamijai. Wii nuna tu aaruitaj nunaka Yuuscha shir nekawai.

¹³Tuma asamtai nuka inka ayatik ichichtamrarmaji. Titosha atum yaigmau asa, shir aneas pujawai. Tuma asamtai isha shir anenaji. ¹⁴Atumin ememattsan Titojai chichasmajai. Turasha atumka wii nekasa nuna tinaitjarum nuka imatiksarmek umikurme. Ii ashi nekasa nu pachisar atum ememattsar timaunka nunisag Titosha waitmakurme. ¹⁵Nigka atum metek umiru jakmau asa, tura eme anentsa jukimu asa atumnaka anenarme. ¹⁶Wika atuminig enentaimsan pujaj nui shir anejai.

**Macedonianmaya shuar aina
wakesa kuit sukartamu**

8 ¹Wina yatsur, umaar ainata, Criston nemaraina Macedonianam matsataina nuna Yuus

wait anentak nitan iwaintukmaan pachisan ujaktasan wakerajrume. ²Nitaka senchi waitaina asar, nukap iturchat nekapenawai. Imaninayat shir aneasar nakunkut pujusar, kuitrinchau ainayatcha wiakach urukmaina imanisar chikichan yaigtasa wakeruinak nukap sukartuinawai. ³Nitanu aunka wakerusar chikichan suinan wii wainkamjai. ⁴Nitak enentaimsar Yuusnau aina Jerusalénnum matsataina nu yaigtasar wakeraji tusar inintsarmayi. ⁵Yama nagkamchakka nita pujutin apu Jesucriston susar, nui wii enentaimtamun inagkasar Jerusalénnumia ainan yaigtasar susarmayi. Tumaina asar Yuus wakeramua nunaka metek umikarmayi. ⁶Atumsha yaunchuk Jerusalénnumia aina nuka kuit susattaji timarum nuna umikarti tau asan, Tito nui taa ni takat nagkamamurinka umikti tusan akuptajrume.

**Atumsha Cristonam
surumankau aina kuit
akuptuktarma timau**

⁷Atum Cristo nemartanmagka nekasapita tuina asarum, pegker chichaina asarum, tura ashi nekau asarum, chikich shuar ainasha yayákrum, anenait iniya unuimaru asarum, incha anegkrattrume. Imanina asaakrumin kuit Yuusnau atin nukap irumratarma tusan wakerajrume. ⁸Wika nunaka juwaiti umimainka tusanka tatsujrume, ayatik chikich shuar aina Yuusnau atinan kuitan irumaina aitkasrumek atumsha irumkurum Yuus aneamurmeka iwaintuktarma tusan tajarme. ⁹Ina apuri Jesucristo wait anenkarturmauriya nuka shir nekarme. Nigka nayaimpinam pujuska atsumtsuk

pujuwaitiat, ina uwentikramar atsumtsuk pujusarti turamu asa, nunaka ikuak ju nugkanam taa-waiti. ¹⁰Wika nuna tajarum nunaka uwí nagkamakma nui atum chichaakrum, kuit Yuusnau atin irumra Jerusalénnumia aina akuptukmi tusarum timarum nuna enentaimsan pujajai. ¹¹Yamaisha nuka kajinmattsuk atumnau urutma arutramainawa nuka akanka ikutarma tusan tajarme. ¹²Yuuska shuar wakerusa suamka, shir anentas jurawai. Turasha shuar kuitri atsurmaunka seatsui. ¹³Nunaka chikich shuar yayákrum, atum waittsatarma tusanka tatsujrume. ¹⁴Nuka chikich shuar waitaina nusha ina arutramaina junisag ariarti tusan tajarme. Yamaika chikich yaimainka nukap arutramainawai. Yamaikika chikich atumaina atum yaimainaitrume, tura chikich tsawantin atum atsumakrumin nita yainmamain ainawai. Yainiamua nuka tu umimainaiti. ¹⁵Yuusa chichame tu aarmauwaiti: “Yutain nukap jukiaru aina nunausha ampinturcharuiti, tura yutain ishichik jukiaru aina nusha atsumacharuiti”.

Tito jimar shuarjai akupkamu

¹⁶Wii atumin yaigtasan senchi wakerajrum imanisag Titosha atumnaka enentaimturmau asamtai, Yuusan maaketi tajai. ¹⁷Atumin iirmas-tasa wakerus pujau asa, shir aneas wetajai tusa turutmayi. ¹⁸Titojai apatkan chikichik yatsutan chicham uwentikartinan etserin asamtai, ashi Cristonam surumankau aina ju ima shir chicharkartawai tusar tuina nuna akupejai. ¹⁹Yaunchuksha nigka Jesucristo nemarin aina,

kuit Yuusnau atin irumra, Jerusallénnumia shuar ainan akuptamun juki ejétnun nina etegkawaru ainawai. Kuit Yuusnau atii tusa irumaj nuka, chikich shuar ainasha Cristo nemarin asarpapi chikichnasha shir anentas yayainawa, tusar Yuusan emematiarti tuina asar aitkainaji. ²⁰Tura kuit Yuusnau atin juinakrika, chikich shuar nu juinamunmayan aujmatramsaraij, tuina asar ima chikichkitikka juinatsji. ²¹Yuusak waitramkati, tura shuarsha shir takámun wainkarti, tusar senchi kuitammamar takainaji. ²²Tumaina asar nitajai chikichik yatsut atumin akupejai. Nigka shir pujus, Cristo nemarmaunka iwainmamkayi. Tura atuminka shir aneas wekain asa, atumin winittsa wakerawai. ²³Chikich shuarkesha Titon pachis ininmainakaigka, juka Pablon atutairiyaiti, nijai wekas chicharkartin asa, ni atumin yainmaktasa wakerinayi tusarum titarma. Antsu jimar yatsuta nuna pachisar ininmainakaigka, juka Criston nemarin aina matsata nu akupkamuiti, tura nitasha ii Cristo emematainaj nunak emematainawai tusarum titarma. ²⁴Nita nui tainakaisha shir anentsarum jukitarma. Nu turakrumin Cristo nemarin ainasha atum chikich aneamunka nekaawartatui. Wii atumin pegkernak pachisan timausha nita tainakai nekaatarma.

Cristonam surumankau aina kuit akuptukmau

9 ¹Atumek enentaimsarum kuit irumrarum Cristonam surumankau aina yaigtasum wakera asaakrumin, juna pachisnaka imatikan tumaitsujrume. ²Tura wika

Macedonianam wekasancha, Aca-yanmaya ainaka uwí nagkamakma nui nagkamawar kuitan irumrar, chikichnaka yainawai tusan tuke chichaajai. Nu tamaun antukar Macedonianmaya ainasha kuit irumra chikich yaitnaka wakeru-karmayi. ³Atumka shir takarminig yatsut ainan tres akuptajrume. Wii atumin ememattsan chichaj nuna antran tu wekawa nunin iirsarai tau asan, wii tajarum nunisrumek umintsatarma tusan tajarume.

⁴Nitaka wii Macedonianmaya ainajai winitin asamtai, atumin shir umintsarum nakastarma, imanis-rum matsatrumin tainaksha wait-makarti tusa turamiartasa wini-nawai. Umintsuk matsatrumin wii takaigka natsaammmain ainarme, tura atum uminkachu asaakru-min wisha natsaamamainaitjai. ⁵Nu tumamu ai tau asan, ju yatsut ainan atumea emkarum werum shir umiktarma tusan akupkajai. Atum chikich uwí nagkamakma nui anajmakmiarum nu umiamunma-sha nita yainmakarti. Chikich wait anentaku yaigtin kuit umismau ai, wii taaknaka urukamtai chikich atsumainasha yayátsrume tusanka tichattajrume. ⁶Jusha enentaisa-rum iistarma: Shuar arakan ishichik arakmaka, nerekmatai juwaksha ishichik juuwaiti. Antsu shuar arakan nukap arakmaka, nerekmatai juwaksha nukap juuwaiti.

⁷Atum ainatirmeka chiki chikichik, urutma Yuus sumain aru-tramainawa, turusrumek sumai-naitrume. Antsu surimayatrumka sumaitsurme, Yuuska shir aneas sua nuna ima shir anentawai. ⁸Yuus atumnaka nita atsumaina nuka

imanisag ariarti, tumakai chikich shuar atsumaina nunasha yaigkarti tau asa, ashi pegker aina nunaka surammmainitrume. ⁹Yuusa chichame tu aarmauwaiti: “Shuar pegkeran takainak chikichnasha yaig-tasa wakerin ainaka nita takasmau-rigka kajinmattram achartinaiti”.

¹⁰Yuuska árak aratnun, tura yuat-nuncha sukartawai. Tumau asa árak aramuncha nigki tsapamtikak nukap neremtika numamtuk, atum wakesarum yaimrum nunaka, chikich ainan yaigkarti tusa nu nukap suramsattarme. ¹¹Atum ainatir-minka chikich shuar aina yaimain-cha nukap arutramtinaitrume. Tura kuit irumrakrumin chikich shuar waitaina suamsha, maake tuinak Yuusnak emematiartatui. ¹²Atum chikich yatsut aina waitaina suarum nuka ima nita atsumainamurinkeka suinatsrume, antsu Yuusan eme-matiarti tusarum suarme. ¹³Tura atum kuit irumramun, tura chikich irumramu aina nujai metek juinak-sha, atum Cristo chichame umir-maurmin iwainturmainak Yuusnak ashi emematiartatui. ¹⁴Tumainak nitasha atumin senchi anenmasar, Yuusan atumin wait anentramak iwainturmakara nui, aujturmasar-tatui. ¹⁵Yuus nina uchirin antrag suramsauwa nu pachisrisha: ¿Uruk shirsha maaketi tumainait? nuka shirka nekatsji.

Pablo Cristo akupkamu asa nina takatrin pachis chichamramu

10 ¹Atum ainarum nuiya wina pachittsar chichainak, Pablo jui pujuska shir chichaak kakak-chauch jawayi, tumauwaitiat jeashat pujus papiin aatramuk kajek, senchi

chichartamji, tusar turutainasha ainawai. ²Wisha atumnaka shir anentsan seakun, wait aneasrum atum tu chicharum nuka inaisa-tarma. Turasha inaitsuk pujuinamunam tan jiakrattanka nakitajai. Tura aitkasnak atum ainarum nuiya wina tsanumrutainak: Pabloka Yuus wakeramunka takatsuk, shuar wakeramun takáwai, tusar turutaina nunasha senchi jiakartatjai. ³Nekas ika shuar ainaji. Turasha ika ju nugkanam maanin aina tumasrika maaniatsji. ⁴Shuar aina pegkerchaun takainak Yuus wakeramua nuna nekatan nakitainak chicham nekaschauwa nuna jintinkartuinasha ainawai. Nuna tumaina nuka suntar aina ayamrumaktintrin nagkin jukiar iruunin aina numamtinaiti. Nu ainan nepetkarti tusar ika chicham nekasa nuke jintinkartuinaji. Ika ina nekatairijaigka jintinkartuinatsji, antsu ika Yuus nekatan surama nujai shuar aina Yuusan umirkarti tusar jintinkartuinaji. ⁵Tura chikich shuar nitak emematmamainak: Chikich shuar aina Yuusan shir nekaawarai tusar nakitaina nusha Yuus nekatan surama nujai wakerumtikmainaitji. Turakrin Yuus, shuar aina Cristonak ashi umirkarti tusa enentaimtairin yapajtumainaiti. ⁶Tura atum Cristo shir umirkurum pujarmin, atum ainarum nuiya Cristo umirtan nakitaina nu waitat susatnaitji.

⁷Atumka wina iimur iisrumka kakakchauwa nunin iiriarme, tura-sha wii urukuitja nuka nekatsrume. Atum ainarum nuiya, wika Criston takarnaitjai tumamuka, winasha Criston takarnapita tusa turutmainaiti. ⁸Apu Yuusa nuka nina

senchirinka atumin chicharkati tusa surusuiti. Turuta asantai atum chichartanmagka wika natsamatsjai. Atum nekasapita tarum nuna inaimamtiksati tusagka winaka akuptukchauwaiti. Antsu atum Cristo nekasapita tarum nuna nu nukap yaigti tusa akuptukuiti. ⁹Wii papii akupkamu aina wainkarum awaktamkattsampapi junaka akup-turmawa titarma tusanka wakeratsjai. ¹⁰Ujumak shuar atum ainarum nuiya chichainak: Pablo papiin aatramuk kajak senchi chichartamji, turasha jui pujuska kakakchauch awayi tusar turutainasha ainawai. ¹¹Nuna tuina nu ujaktarma: Wii papiinum uruk aaruitaj turusnak atumin taaknasha chichastatjai.

¹²Chicham nekaschauwa nuna jintinkartin aina nuiya, chikichan nagkasau yachasha ainawai. Nu tumau aina nuka nitak pachimasar ima senchi chichainawai. Turasha nu tumamuka pegkesha yaigkratsui. Wika nita uruku aina nuninchauwaitjai. ¹³Turasha ika takaschayatar emematka pegke nakitin ainaji. Yuusaiti isha uruk takamainkitjia nuna turamuka, tumau asa atum Corintonam matsatrum nuisha takasti tusa wakerutmaji. ¹⁴Inka Yuus atumin akuptamkau asantai atum Corintonmaya ainatirmijaigka takasmaji. Chikishcha etserchamunam atumin taar, Cristo pachisa etserkautika iiyaitji. ¹⁵Chikich shuar takasmaunmagka ii takasuitji tusarka tumaitsuji. Turasha ii ainaji yama nagkamchakur chicham etserkau ainatika. Wika ayatik Cristo wakera tumasrumek emkatarma, tumakrum iniisha takastarma tusa-rum tukartitarma tusa wakeraji.

¹⁶Nuna ashi atumin turan nui chikich jeashat matsatainancha werin, chicham uwentikartinan nitancha ujaktasan wakerajai. Ika jeashat chikichik shuarkesha chicham etserkachmaunam weri, nui chichamka etserkattaji. Tuma asaakrin chikichiksha chichak: “¿Urukamtai ii Yuusa chichame etsermaunmasha nitasha etserainawa? tusa turamainka atsuttawai.

¹⁷Ikika imanika eme anenma-maitsuji, antsu apu Cristowa nuke emematmainaitji. ¹⁸Shuar pegkerka nigki pachimaska chichachuiti, antsu apu Cristowaiti juka pegkeran takáwai”, tusa tumainka.

**Shuar chikichan tsanu ainan
pachis Pablo etserkamu**

11 ¹Wii imantrauwa numamtuk chichaakaisha, wait aneasrum tsagkurturum aya iirsatarma. Wii enentaimtamua nuna pachisan chichastajai. ²Wika Criston umiriamun inaisarti tusanka wakeratsjai, tura Yuuscha nunaka wakeratsui. Nuwa aishrinattsa chichasmaurin anea asa, chikich shuarjaigka pujuchuiti. Numamtuk atumsha ima Cristok anetarma tusan wakerajai.

³Yama nagkamchak nuwa Eva naartin Yuus najanamua nuka iwanch tsanuam asauwaiti. Tuma asamtai atumnasha, chikich shuar waitan jintinkartin aina nu tsanurmainakai, Cristo aneakrum nigki umirum nu inaisairum tusan senchikuntuts enentaimtajrume. ⁴Ii ima Cristok nekasapita takur uwemmainaiti timaun yapajia jintinakaisha atumka nekasapita tarume. Tura Wakan Pegker pachisar ii jintinkartauwaitaj nunasha, yapajia

jintinakaisha shir anturkattsarum wakerarme. ⁵Chikich shuar chichainak:

Wika Cristo akupkamuitjai tusar aantar tuina nuka yacha iman enentaimtumainawai. Turasha nita iman enentaimtumainakaisha, wika imanchauwapitja tusanka tumamtsujai. ⁶Atum ainatirmeka wina chichartakrum: Chichatan nekachu asa, chikich aina jintinkartuina imatiksagka jintinkartatsui turutrume. Turasha wika chikich aina waitan jintinkartuina tumatsuk chicham nekasa nunak jintinkartajai. Tuma asamtai atumka nuka shir nekarme. ⁷Yuusa chichamen ujaknasha akirkatarma tusan seachuitjarum nui pegkerchauwaiti tusarum turutrume. Wika atumnaka kuitnaka seatsuk, wii yuamu akikmaktinnaka wiki takasan akikmamiajai. Nuna tumawaitaj nunaka Criston nekasapita tuinak uwemrarti tau asan tumawaitjai. ⁸Cristoka tu awai tusan atumin ujakun wekaaknasha, wika chikich nugkanam Cristo nemarin aina matsataina kuitan akupturkarmatai, akikmakan yuyajai.

⁹Atumin pujusan kuitan atumnaknasha pegke seachuitjarme. Antsu Macedonianmaya shuar Cristo nemarin aina ashi wii atumamunka itartiarmiayi. Wika atumin waitkasaijrum tusan seachuitjarum turusnak atakea nuisha akirkakua tusanka pegke seashtinaitjarme.

¹⁰Criston nekasapita tau asan nekasa nunak chichajai. Tuma asan nunaka tajai, Acayanmaya shuar Cristo nemarin matsataina nunasha, kuit surusta tusanka chikichkin-kisha seachtatjai. ¹¹Nunaka wika

atumin anea asan tajarme. Wii atumin senchi aneajrum nunaka Yuuska shir nekawai. ¹²Wika shuar waitan jintinkartin aina, kuit akir-katarma tusa seamin aina turanka pegkesha seachtinaitjarme. Wii nuna turakai nitaka isha nitajai metek takaji tusarka tichartatui. ¹³Nitaka Cristo akupkamuka aina-chiat, ni akupkamu ainaji tusar aan-tar tsanumainawai. ¹⁴Tumaina asar shuar nitak pachimasar chichau aina nuka, iwanch taká turusag takainawai. Iwancha nayaimpin-maya shuar pegkera iman jas shuar ainan wantintawai. ¹⁵Tuma asamtai shuar waitan etserin ainasha iwan-chin umirin asar, chikich shuaran tsanurtasa, shuar pegkera iman wantinainawai. Turasha nitaka tsa-numin asar, takasmaurijai metek waittanka jukiartin ainawai.

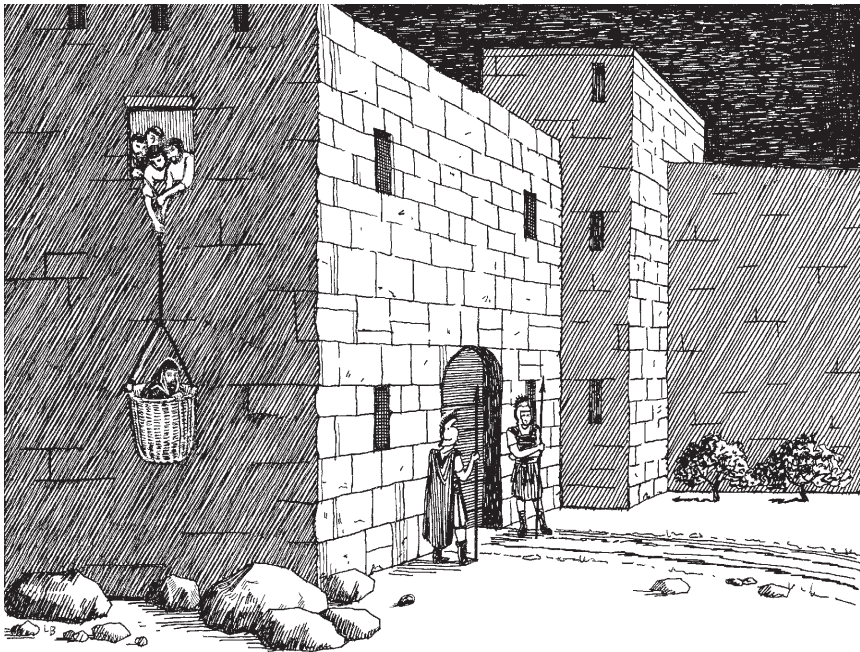
Pablo waittsamu

¹⁶Ataksha tajarme: Wii takasmau ainan pachisan chichakaisha, wauru asa tu chichaawai tusarmeka turu-tirpa. Wisha shir agkan wiki emematmamsan, ashi wii wakeramun chichastajai. ¹⁷Apu Cristowa nuka amek pachimasam chichaa wekaita tusagka turutchau aig, winaunak pachimasan chichaakun enentaim-kachujai metek chichaaajai. ¹⁸Turasha chikich atumin chichartamai-nasha nitak pachimasar chichaina asamtai, wisha wiki pachimasnasha chichastajai.

¹⁹Atumka yacha ainayatrum, enentaimkachu aina chichaman etserainakaisha, ashi antuinarme. ²⁰Atumka ashi shuar aina antu-rainarme, tsanurmar nita inatairi amajtamsatts wakerutmaina nusha

anturainarme, tsanurmainak kuitan atantramainakaisha nusha anturai-narme, tura nakitramainak peg-kerchau chichartamainak yapinam awattamainakaisha shir anentsarum anturkarum umiriarme. ²¹Wika chikich aina iturtamainawa turumai-tsujrume. Wii nuna tu takaknaka natsaamamainaitjai. Wika shuar kakakchauwa nunin asan tuka takamait sujai. Nitaka shuar enentaimka-chu aina takaina tumasag takaina asar, nitak pachimasar chichai-nawai. Tumaina asarmatai wisha atumin wii takasmaun pachisan waurujai metek ujaktajrume. ²²Tura nita chichainak:

Hebreo shuaraitji tumamaina tumasnak wisha hebreo shuaraitjai. Nitasha israelita weantu ainawai, wisha tumasnak israelitayaitjai. Tura Abraham weantuitji tumamaina tumasnak wisha Abraham weantuitjai. ²³Tura nita chichainak: Cristo takarin ainaji tumamainawai, turasha nitan nagkasaunka wiyaitjai. Imanuitiatan wiki pachimasan chichau asan, waurujai metek chichaajai. Wika nitan nagkasau takasuitjai. Tura nitan nagkasau asutnawaitjai. Tura achirkarsha imatikrusag egketawaru ainawai. Tura mantutnasha nukapea mantumain amajtukaru ainawai. ²⁴Judio aina cinco imajnia achirkar treintinueve imajnia asuttuawaru ainawai. ²⁵Numijai tresa asuttuawaru ainawai. Kayajaisha nukap shuar iruuntrar tukuriaru ainawai. Nayantsanam weamunmasha bote tresa ukaimiayi. Tura nayantsanmasha jasattakun chikichkia tsawaruitjai. ²⁶Senchi ashammainnum nukapea wekasawaitjai. Entsa



(2Co 11.33)

nujagkruamunmasha wekayajai. Kasasha achirmain amajtukaru ainawai. Judío ainasha, tura judío-chu ainasha, winaka kajertiarmiayi. Tura yaaktanam wekaaknasha, tura aya nugkanmag wekaaknasha, tura nayantsanam wekaaknasha, ashammainumag wekayajai. Tura shuar wisha Criston nemarjai, tusar aantar tu yujau ainasha kajertukaru ainawai. ²⁷Senchi takakun wait-nuyajai, kanutskesha tsawayajai, tura tsukamakun tura kitamakun waitnuyajai, yurumkan yutsuksha nukap tsawan pujuyajai, tura jaanch atsurtakaisha tsetekai senchi waitnuyajai. ²⁸Turasha Cristonam surumankau chikich yaaktanmaya ainasha uruk pujuinawak tusan ashi enentaimtuyajai.

²⁹Tura chikichik shuarkesha Cristo nemarin waitakaigka, wisha waitajai, tura tunaun takasarmataisha, nuna tunaun takamtikun kajerajai. ³⁰Tuma asan wiki pachimasan chichatnaka yamaika nakitajai, antsu wii wait-tsamun pachisan chichamainaitjai. ³¹Wii waitrutsuk chichamurnaka Yuus ina apuri Jesucristo apariya nu nekartawai. Tuma asantai nigki tuke emematmainaitji. ³²Yaakat Damasconam wii jeaan Yuusa chichamen etserkai apu Aretasan takarin: Pablo achiktarma, tusa yaaktan waitirin achikratin ainan nakamtikarmiayi. ³³Turasha Cristo nemarin aina chagkin uunnum egketawar, yaakta taniishrin yantamnum iwarkar, yaaktan aarin jiirkar akuptukaru ainawai. Wika tu uwemrauwaitjai.

**Pablo Yuus ni iwaintukmaurin
pachisa etserkamu**

12 ¹Yamaika wiki pachimasan chichatsuk, Yuus wina iwainturkamua nuna pachisan ujamainaitjarne. ²Yuus chikichik shuaran Cristo nemarnun nekatkau nayaimpia nuna inagkaki, tres nayaimpia nui iwakuiti. Turasha ashi iyashijai jukimpash iwakuit, turachkusha ima wakaninkeash jukiya nunaka shir nekatsjai. Antsu Yuusak nunaka nekawai. Nu tura-mua nuka catorce uwí nagkamakni.^a ³⁻⁴Uruk jukimukit nunaka wisha imatiksanka nekatsjai. Tumayatan nu shuar Yuus nayaim ima pegker iwaramua nui iwakam wajas, pegkesha etsermainchaun chicham nekashtain antukuiti. ⁵Wika nu shuar nayaimpinam jukimua nunaka emematakun wisha ememamainaitjai. Antsu wikika imanikan emematmamtsuk wii waittsamun pachisan ememamainaitjai. ⁶Wii emematmamainka nukapeti. Wiki pachimasan chichaaknasha nekasa nuna chicha asan waurujai metekka chichamaittujai. Turasha wii taja nunaka shuar aina wina eme anen-trus iirsarti tusanka tatsujai.

⁷Yuus wina iwainturkauwa nuka shir wakerumainayi. Imanun iwainturkau asa, nigki emematmami tusa Yuus waittan surusuiti. Nu jata nujai iwanch senchi waitkarsauwaiti.

⁸Tuma asan wii waitaj ju ajaprutata tusan Yuusan tresa imajnia aujeajai. ⁹Turasha ni chichartak: Pegker amajsashtatjame. Turaknasha aminka tuke uyuntatjame. Ameka

wii aneamu asam, ashi ame atsumamurmea nusha imanisag arutramtatu. Wina senchirnaka shuar kakachau ainanam iwainamainaitjai tusa turutmiayi. Nuna turutin asamtai, wisha kakachau asan shir aneasan pujajai. Wii kakachauwaitaj jui chikich ainasha Cristo senchiri wini aunka shir nekartumain ainawai. ¹⁰Nui kakachauwaitkuncha, wina pachitas pegkerchau chichartuinak mantuattsasha imanik wake-rutainakaisha, atsumaknasha, tura Cristo nemaru asan iturchatnum pujaknasha shir aneasan pujajai. Tura kakachau nekapmamkuncha, Cristo yaintsamtai, ni wakeramu aina nunak senchi takajai.

**Pablo Corintonam
pujusmaurin etsermau**

¹¹Wii imantraujai metek wiki pachimasan chichakmijai nunaka, atum wina pachittsarum pegkernum chichartumaina nu, chicham waitan jintintramaina nu anturainakrum winaka imanchau iiru asaakrumin nunaka tumamijai. ¹²Wika waitaknasha katsuntran pujusan, Cristo akupkamuitaj nusha nekaatarma tau asan, atum wainkachmau ainancha iwainakun, ja ainancha pegker amajmijai. ¹³Wika Criston nemarin aina nunaka chikich yaaktanmaya ainakaisha ashi metek anentajai. Tumauwaitiatan wii atumin pujusan turachmauwa nuka, atsumamu arutkaisha kuitan seachuitjarum nuwaiti. Nuna turachu akaisha tsagkurturtarma. ¹⁴Tresa juisha taruan atumin wainkattsan uminkun pujajai. Yamai taaknasha wii atsumaj nu

^a 12.2 Nunaka Pabloka Yuus nina turamun taku tinaiti.

surustarma tusanka seashtatjarme. Atumin a nunaka wakeratsjai, wii wakeramua nuka atumjai shir ane-naisa pujuta nuketi. Shuar uchirtin ainaka kuitan ikaug nina uchiri atsumainakaisha su ainawai. Tura-sha uchika aparinka turichu ainawai. ¹⁵Shir aneasan wina arutunka atumin ashimkattajai. Tura Criston nekasapita tamaun inaisarai tau asan, wina iyashruincha waittsattajai. Wika atumnaka senchi aneamaitiatrum, atumka winaka imanisrum anentsurme. ¹⁶Atum ainarum nuiya wina pachittsar chichainak: Pabloka kuitan tsanuma jurutramkittsa, nunaka turamji tuinasha ainawai. ¹⁷Wika atumnaka tsanuachu ainaj-rume. Wii chikich shuaran akuptu-kuitjarum nusha tsanurmarchau-waitrume. ¹⁸Titon chikich shuarjai apatkan akuptukmiajrum nusha tsanurmarchau ainawai. Nitaka chikichik shuarnaksha tsanutsuk yujasar wakettraru ainawai. Wisha Titojaigka chikichik takatnak takau asan, nijaigka meteketjai.

Pablo kuntuts enentaimmau

¹⁹Aneetair yatsur, umaar ainata, atum enentaimsarmeka tukeneasar ayamrumakartasa ima chichainawai tukartarme. Turasha wika tu enentaimsanka chichaatsjai. Antsu shir pujusarti, tusar atum yaig-tasar takasuitaj nunaka Yuuscha, tura Cristosha shir nekartamji. ²⁰Wii atumin taakaisha, ii atum enentaim-tajrum tumasrumek enentaimtsuk, metekchau enentaimtuniakrum, chikichnau wakerakrum, kajernaika-rum atumek eme anenmamkurum, chikich ainajai aujmatnaiyakrum, chikich pachisrum pegkerchau

chichaakrum, shir pujuinachmau-nam jeashtajash tusan kuntuts enentaimjai. ²¹Wii atumin irar-sattsan taamtaisha, atum tunau takasmaun Yuus nekau asa, winaka inatsatrattawa tusan kuntuts enen-taimjai. Tura nukap atum ainatiram yaunchuk tunau taká jakuitrum nu inaitsuk takainakrum, tura nuwajai yaunchuk takani jakuitrum tumas-rumek yamaisha inaitsuk takaina-krumnaka wika úttatjai.

Inagnaku chichaamu

13 ¹Atumin iturchatrin nekaan, wisha awentsanak tresa juisha wainkattsan winittat-jarme. Moisés tu aaruiti: Chikichik shuarkeka nu shuar tunaun takai-nanka wii wainkamjai tusa takai nekasapita tiirpa. Antsu jimar-kesha, tumachkusha treskesha tuinakai, shuar tunaun takasusha waittaka sumainaitrume. ²Jimara jui taruawaitjarum nui, atum tunau taká matsatmaurmin nekanan tuma matsamtsuk, tunau takatka inaiya-krum, shir pujustarma tusan tinait-jarme. Ashi atum iruuntramunma-sha imanik chicharkauwaitjarme. Tura yamaisha turusnak tajarme: Wait aneasrum atum tunau taká matsatrum nuka wári inaisatarma, nu inaitsuk matsatrumin wii taak-naka wait anentsuk waittan ama-saijrum. ³Nuna turakai Cristo wina turutna nuna chichakai nekaattsarum wakera asaakrumin tajarme. Cristowa nuka senchirtinaiti. Tuma asa nina senchirinka atumin suram-sauwaitrume. ⁴Shuarnum akina asa, iyashiin kakakchau jasmatai, numinam achiraru ainawai. Tura-sha wina senchirjai pujusti tau asa,

Yuus nina senchirijai inankinaiti. Isha iyash kakakchauwa nuke iya-shimkaji. Turasha yamaika Cristowa nujai iruuntraru asaakrin, Yuus nekatan suramji. Turutma asamtai atum chicham ujaktasrishia winit-taji. ⁵Nekas pegkernash takaj, atsa pegkerchaunash takaj tusarum atumek iimastarma. Atum pegker takakrumka Jesucristo atumin pujau asamtai tumarme. Turasha Yuusain nekasapita tachakrumka, pegkerchau taká asarum tumarme.

⁶Atumsha ii nukap nekapsamu asar, Cristo chicham etserturkata tusa akupkamu ainaj nusha nekaa-tarma tusan wakerajai. ⁷Tuma asan tunaun takasarai tusan atumin pachisan Yuusnaka aujeajai. Wika nunaka Cristo chicham etserturkata tusa akupkamuitaj nuna neka-warti tusanka tatsujai. Atumka inka Cristo akupkachmauwa nunin iikratearminig, atumin ima senchi anea asan, pegker aina nuke takastarma tusan tajarme. ⁸Wika Yuus wakeramua nunaka inaiyakun chikichan yapajianka takamaitisujai. Antsu ni wakeramua nunak emtikattsan takamainaitjai. ⁹Tuma asamtai atum shir pujakrum, kakaarum Cristo nemarkurminka, wisha kakakchauwaitkuncha

shir aneestatjai. Tumakun Criston nemarainak pegkermakarti, tusan Yuusnaka tuke aujsankee atatjai. ¹⁰Tuma asan jeashat pujaknasha, papiin aaran akuptajrume. Ju jukirum aujsa nekaarum metek umiktarma. Tumakrumnaka wii atumin taaknasha tichattajrume. Wika Yuus senchirin surusu asamtai takajai. Tuma asan atumin waitkastasnaka takatsjai, antsu atumin yaigtasan takajai.

¹¹Wina yatsur, umaar ainata, atumka pegker jasrum shir anearum pujustarma. Tura Cristo nemarainakrum pegkermakatarma. Tumakrum shir iruuntsarum, metek enentaimsarum matsamsatarma. Tumakrumnaka Yuus atumin anenmau asa, agkan pegker pujutan suramsauwa nu atumnasha yainmaktatrume. ¹²Tuke anenaisrum pujakrum, chikich ainajai-sha aneniamu iwaintunaiktarma. Shuar Cristonam surumankau jui matsataina nuka, atumnaka shir anentransar chichamnaka ashi akupturmainawai. ¹³Apu Jesucristowa nu ashi atum takamunmagka yainmakarti. Yuuscha anenmarme. Tura Wakan Pegkera nu atumnaka tuke uyuuntamtatrume. Maake, nunis atii.

GALACIANMAYA SHUAR AINA

PAPI AARA AKUPTUKMAU

Chicham akupkamu

1 ¹Wika Pablowaitjai. “Winaka chikichik shuarkesha chicham etserkata tusagka akuptukchau-waiti. Antsu Jesucriston shuar maawarmatai, Yuus inankimua nu, nina Apari Yuusa nujai akupkamuitjai. ²Atum Jesucristonam surumankau ainatiram, Galacia nugkanam matsatutirmin yatsut wijai matsatainajai juna papiin aaran akuptajrume. ³Ina apari Yuus, ina apuri Jesucristojai wait anentrampa asar, atumnasha agkan shir enentaimsa pujutnasha amasti. ⁴Jesucristoka nina apari chichamenka tuke umirujakuiti. Tumau asa wii mantamnamunam wina apar shuar ainan tinaurin tsagkurati, turak chikich aina pegkerchaun takaina nuiyan agkanmamtikati”, tusa tinaiti. ⁵Nuna tusa tinu asantai Yuusa nuka tuke emematts chichartai atin atii. Maake, nunis atii.

Chicham umirku uwemmainka chikichkiti

⁶Yuus senchi anenmainak, wina uchir shuar jinumainnum nitan ayamrak mantamnati, tusa nina

uchiri Criston akupturmakuitji. Tuma asantai nekasapita tamauwaik uwemrattarme. Tusa timauwaitiatrum nuke umitsuk wári inaisaurme. Tumakrum atumi uuntri taká jakmauriya nusha umiktarma tusa tsanurmainakai ayu tarume. Tuma asaakrumin urukamtaig ainkara tu enentaimtajrume. ⁷Chikich tu awapi tusa tamauwaik uwemmainka atsaig, tsanurmainak Cristo chichame uwemtikartina nu antukmaunka yapajturmawartasa wakeruinawai. ⁸Wii Cristonmag enentaimku uwemmainaiti timaurun, nayaimpinmaya shuarkesha yapajiawar, nekas atumi uuntri taká jakmauwa nusha umiktarma tusa turamainakaigka, Yuus waittan sumainaiti. Tura wii timaurun yapajiakaigka, winasha waittanka surumainaiti. ⁹Yaunchuk timajrum nunak awentsanak titajrume: Chikichik shuarkesha, wii Cristoketi uwemtikramainka, tusan timiajrum nuna yapajia jintintramainakaigka, Yuus waittan susati tusan wakera-jai. ¹⁰Wika wakerutkartiti tusanka ujatsjarme. Antsu Yuusa nunak shir amajkattsan uajajrume. Shuar wakeramurinak takakun, nitan shir

amajkattsan wakeraknaka, Cristo umirin amaitsujai.

**Pablo Cristo
akupkamu ajakuiti**

¹¹Yatsur ainata, jusha shir nekaa-tarma: Chicham uwemtikartinan wii ujajrum nunaka shuar enen-taimmaunka ujatsjarme. ¹²Junaka chikichnumiankesha nekachuitjai, tura shuarkesha jintintruachuiti. Antsu Jesucristowa nuke ni pachisa etserkatnunka nekamtikruawaiti. ¹³Atumka wii yaunchuk judío ainai umitai ainan umiakun wekaasan, Yuusa umirainak nina uchiri Jesu-cristonam surumankau ainan senchi kajerainakun, nuna pachis etse-rainanka kajegtajai tusan waitka jakmauka antukuitrume. ¹⁴Wina uuntur judío aina chicham umiktin-triya nunaka, wika wina nugkariya shuar wijai metek tsakaru ainanka nagkasau umikuitjai.

¹⁵Tura Yuus winaka, wii akiin-tsaig, wina takatrun takastin atii turutin asa, wait anentrak untsur-kauwaiti. Tura nigki wakerak, ¹⁶nina uchirinha iwainturkauwaiti. Tura wina uchirun winkau asa, judíocho ainanmasha wekaas, Jesu-cristoka Yuusa uchiri asampapi ni akupeam taawaita, tusarum nigki enentaimtakrum uwemratarma tusa ujakti tusa untsurkauwaiti. Yuus untsurkau asamtai, shuarnaka uruk-mainaitja tusanka iniaschamijai. ¹⁷Jesucristo yama nagkamchaku akupkamu aina matsatmaunmagsha wetsuk, Jerusalénnum nagkaman tutupnik Arabia nugkanam wena ataksha wakettsanak Damasconam jeawaitjai. ¹⁸Tres uwí wekaasan, nui Jerusalénnum Pedron iistasan

wena, nijai quince tsawan pujusuit-jai.

¹⁹Nui pujusan, Santiago Jesúsai yachiya nuna wainkamiyai. Nuiya Jesúsai unuinatairi chikich ainanka chikichkinkisha wainkachmia-jai. ²⁰Nuna Yuuscha antai, nekasa nunak aatjarme. ²¹Jerusalénnum pujusan, Siria nugkanam nagkamak-naitjai. Tura Sirianmayan Cilicia nugkanmasha wuwaitjai. ²²Tura-sha Cristonam surumankau Judea nugkanam pujuinaka ishichkiksha waitkacharu ajakaruaiti. ²³Ayatik Cristo chichamen etsermaun emeg-kaktasa, shuar nuna chichaman etserainancha kajerna nu, yamaika Cristo chichamen etsertawai, tusa turutainamunak antukaruaiti. ²⁴Nu tumamun antuinak, Yuus winaka yainkau asamtai, nina senchi eme-matiarmiayi.

Pablo Jerusalénnum waketkimu

2 ¹Jerusalénnum iratsuk chikich yaaktanam catorce uwí wekaasan, ataksha Jerusalénnum wuwait-jai. Tumakun Bernabén Titojai ayawaitjai. ²Wika wiki enentaim-sanka Jerusalénnumka wechamia-jai. Antsu Yuus nu wetá tusa turutin asamtai wemiajai. Tuman jeaan Jesucristonam surumankau ainajai chichasmiajai. Tuman Jesucristo-nam surumankau apuri ainan, wii pegker takámun nekaawarti, tusan judíocho ainan ujaknaka atumsha Jesucristowa nuke enentaimtakrum uwemratarma tajai tusan timiajai.

³Tura Tito judíocho wijai wekan-cha, katimi mushuken tsupirtam-karti tusarka ticharuaiti. ⁴Tumainaig chikich shuar Cristo Jesúsai suru-mankachuitiat, isha surumankau

ainaji tinu aina, Jesucristo inka agkanmamtikramawaitiji tusa tamaun antukar, judío ainati umitairin ataksha umikarti tiartasa jutijai iruuntrarmiayi. ⁵Ii Jesucristowaiti uwemtikartauka tusa etsermaun shir nekaawarti tusar wakera asar, tuinakaisha ishichkisha anturkachmiaji.

⁶Turasha Jesucristonam surumankau ainan apuri ainaka yamaram chichamnaksha pachisarka winaka ujatkacharmiayi. Wika nita Jesucristonam surumankau apuri ainakaisha, nitapi wina nagkatakau ainawa tusanka tichamiajai. Yuuska shuaran imantrinka iirchauwapita tau asan, Yuus iismaka ashi metekeapi ainajia tusan timiajai. ⁷Antsu Yuus Pedron: Jesucristokeapi uwemti-krurtatua tamauwaik, uwemratarma tusam judío aina ujakta tusa akupkauwa nuu Yuuskeapi akupkauwaita tusar nekarawaruuti. Tura winasha judíocho ainanam Yuusa chichamen etserkauwaitaj nuna-sha nekarawarmiayi. ⁸Yuusa nuke Pedron judío aina Jesucristonam surumankarti, tusam chicharin atá tusa akupkauwa turusag, winasha judíocho aina Jesucristonam surumankarti, tusam chicharin atá tusa akuptukuuti.

⁹Tura Yuus akuptukmaun nekaratuwar, Jesucristonam surumankau apuri aina Santiago, Pedro, Juan nu aina Bernabéjai uwejnum achirmainak shir anentramsarmiayi. Turut-mawar chichainak: Yamai nagkam-sarmeka atumsha judíocho ainan-masha Jesucristoka Yuus akupkamu asampapi uwemtikrurtatua takurum uwemratarma tusarmesha etserkatarma, tura isha judío ainanam

Yuusa chichame etserkattaji tusa tiarmiayi. ¹⁰Tusa chichartamainak: Atumsha shuar kuitrinchau aina yaigtarma tusa turamiaruitji. Turamiaru asamtai: Wisha nuna umiktasan, iturkanak kuitrinchau ainan yaigkaj tusan senchi wakerusan takasuitjai.

Pablo Pedron Antioquíanam pujusa jiaikmau

¹¹⁻¹²Pedro yaakat Antioquíanam pujus, yaunchukka judíochojaisha ashi iruuntur yurumkan yuwaitiat, Jerusalénnumia judío aina Santiago akupkamu kaunkarmatai: “¿Urukamtai judíocho kati mushuke tsupirkachmau ainajaisha yurumak iruunturmesha yuarne? turutiarai tusa nuna ashamak judíocho ainajai yurumkan yuamunka inaisamiayi. Tuma asamtai jiaikmiajai. ¹³Pedro tuman wainainak, chikich judío Jesucristonam surumankau ainasha, judíochojai iruuntura yurumak yutanka nakitrarmiayi. Nuna tumainakai Bernabésha judíochojai shir iruunas yurumkan yu wekainaitiat nisha nakitrarmiayi. ¹⁴Jesucristo timauwa nuna metek uminachun wainkan, ashi shuar iruuntramunam Pedron chicharkun: Ame nekas judíowaitiatam, chicham metek umiatsum aniyatmesha, ¿urukamtai judíocho ainasha judíojai metek amajattsamsa wakerame?” tusan timiajai.

Judío aina judíocho ainajai Jesucristonam surumanainak uwemmain ainawai timau

¹⁵Ika nekas judío ainaji, ika tunaurinchau ainaji taji: Tumau asar chikich nugkanmaya tunau aina

imauka ainatsji. ¹⁶Jesucriston nekas-papita tuinan pegker ainawai tusa Yuus ta nuka ika nekainaji. Moisés chicham timauwa nu umiakrum pegker ainarme tama atatrum tatsui. Nu nekau asar chikichik shuarkesha auka chichaman umia asa pegkeraiti tusa tumaitsui. Ika Jesucristo nekas-papita tuina asaa-krin Yuus pegker ainarme turamji.

¹⁷Tura yamai, Yuus inka pegker ainarme tusa turammainaitji. Cristo nekas-papita tusa tinu asar, judíocho ainajai metekeapi tunau ainajia taji. Nu taji nuna ¿Cristo tunau amajtam-sau asamtaig taji? Atsaa, turutmatsji.

¹⁸Jusha enentaimsa iistarma: Moisés chicham umiktarma tusa tina nuka pegkerchauwaiti, tusan tinaitiatan nu chichamka ataksha umiktarma tusan takunka wiki makumamainaitjai. ¹⁹Chicham umiktnan umiktasan pujaknaka jakauwa numam-tuk pujumiajai. Turasha yamaika chicham umiktn ainanka, ashi wina tuna-rujai Jesucristo numinam achinar mantamnawa nui Yuusjai pujustasan, agkanman pegker jas-jai. ²⁰Tuma asan wikika iwáktsujai, Cristo wini puja nu iwamtikrawai. Yuusa uchiri senchi anentu asa, wina ayamrutuk mantamnawa nuka nekas-papi tumawaita tau asan iwák-jai. ²¹Yuus ina senchi anenmau asa Criston akupturmakuitji. Turamu asan inii mantamnawaiti. Ni mantamnamunam Yuus inka pegker ainawai tusa turammainaitji. Yuus ina Moisés chicham umiktnan aarua nu umiktarma tusa takaigka, Cristo mantamnamuka aantar amainaiti. Tumamain asamtai wika Cristoka aantar mantamnawaiti tutanka naki-tajai.

Jesucristowa nuke enentaimtau asarum Wakan Pegkerka jukinaitrume timau

3 ¹Yatsur Galacianam matsamin ainata, ¿urukamtai ima enentaimchausha ainarme? ¿Ya atumna-sha chicham nekasa nuna umikarai tusasha tsanurmarme? Wii nui pujusan, Jesucristowaiti ina uwem-tikramratsa numinam achiram waitas jakauka tusan etserkai, paan wainkaujai metek enentaimtimiarum nusha, ¿urukamtai kajinmatrume? ²Yamai juna atumin tajarme:

¿Atumka Moisés chicham umiktn aarmauwa nu umiku asarmek Wakan Pegkera nu jukinaitrum? Atsaa, Jesucristo pachisa etsermau antukrum, nigki nekas-papita tau asarum, Wakan Pegkerka jukinaitrume. ³¿Urakamtai atumsha ima enentaimchausha ainarme? Atum Jesucristo nekas-papita tau asaa-krumin, Wakan Pegkera nu Yuus wakeramun takasarti tusa senchim-tikramawaruiti. Turamu ayatrum yamaika Yuus wakeramusha atumin senchirinig takastarum wake-rarme. ⁴Atum Jesucristo umiru asarum, senchi waittsauwaitrum tumayatrumsha, ¿urukamtai inai-sattsarmesha wakerarme? Atum Jesucristonam surumankarum waittsauwaitrum nuka aantrarum waittsachuitrume. ⁵Yuus Wakan Pegkera nuna suramas, nuiyasha atum wainkachmaun iwainturma nunaka, chicham umiktarma Moisés tina nu metek umiku asaakrumnaka turutmatsrume. Antsu Jesucriston pachisan etserkamiaj nu nekas-papita tuina asaakrumin, nigka nunaka turutmarme.

**Abrahamnaka nekasapita
tamau asa Yuus
pegkermantikawaiti**

⁶Abraham Yuusan wina anajmatruawa nunaka nekas umiktatuapi tinu asamtai, ashi nina tunaaurinka tsagkuur tunaurtinchauwa iman iisuiti. ⁷Tuma asamtai shuar Abraham weantu ainaka Yuusnak nekasapita tinu ainawai. Atumka nuka shir nekamain ainarme.

⁸⁻⁹Yamai shuar iruna jusha atsui-namunmag tu aarmau ajakuiti: “Ame nekasapita turutin asaak-min, ashi judíochu aina Jesucriston nekasapita tuinakaigka, pegkera iman iisartinaitjai. Nuna tau asa, Yuus Abrahaman chicharuk: Tura ashi shuar aina Jesucriston nekasapita tuinancha pegkernum yaigkar-tinaitjai”, tusa tinaiti. ¹⁰“Chicham umiktin aarmauwa nuna umiakun Yuusjai pegker pujustajai tauka, waitat tuke atina nuna jukiartin ainawai”. Yuusa chichame tu aarmauwaiti: Chicham umiktin aarmauwa nuna imatiksag ashi uminachuka waitat tuke atin suam artinaiti.

¹¹Tuma asamtai chikichik shuar-kesha chicham umiktinan Moisés aarmauwa nu umikmaunumka Yuus pegkermantikamuka amaitsui. Yuusa chichame tu aarmauwaiti: “Shuar Yuus pegkermantikamu ainaka nina nekasapita tuina asar, tuke pujusartin ainawai”. ¹²Moisés chichaman aatramrauwa nuka Yuus nekasapita takurka uwemmainaitji tusagka jintintramtsuji. Chicham umiktinan Moisés tu aaruity: “Atum uwemrattsarum wakerakrumka, chicham umiktarma timauwa nuka

imatiksarmek umiktarma”, tusa tinaiti.

**Shuar ainaka tunau
takatnumag ashi emetkamu
ainawai timau**

¹³Chicham umiktinan Moisés aarua nu imatiksarik umiachu asar waitat jukittsar pujarin, Cristo ina pachitmas numinam achiram mantamna asamtai agkanmawaitji. Yuusa chichamen tu aarmauwaiti: “Shuar numinam achira nenaam jinuina nuka waitat suakur turam ainawai”. ¹⁴Cristo Jesús inii waitat suam asauwa nunaka, Yuus Abrahaman pegkernum yaigtinaitjame, tusa anajmatawa tumasag umikuiti. Tuma asamtai judíochu ainasha Jesucriston nekasapita tuinakka Yuus Wakan Pegkeran anajmatramawa nunasha jukiartin ainawai. ¹⁵Yatsur ainata, yamai chikichik aujmatmau shuartinian pachisan titajrume: Jimar shuar nita takastinan pachisar chichaman uminak papiinum aarar umikarmataigka chikichik shuarkesha nu aarmaunka yapajimaitsui. ¹⁶Yuuscha numamtuk Abrahaman, tura ni weantu ainanmayan chikichkinak ni turatnurin anajmatawaiti. Nuka nukap atinaiti tu aarchamuiti. Antsu chikichkinak tinaiti, nuka Cristowaiti. ¹⁷Wii tajarum nuka juwaiti: Yuus Abrahaman anajmatuk chicharuk:

“Wii anajmatam junaka metek umiktatjai”, tusa tinaiti. Tinu asamtai Abraham jakamu cuatrocientos treinta uwí nagkamarmatai, chicham umiktinan Moisés aaksha, Yuus Abrahaman anajmatamunka nekaschauwa nunin umagka inaisachuiti. ¹⁸Yuus yamai chichaak,

chicham umiktarma Moisés turam-naitrum nu ashi metek umiktarma tusa takugka, yaunchuk Abrahaman anajmatawa nunaka, nekaschauwa nunin amajmainaiti. ¹⁹Tu aisha, ¿warinma Moisés turammauwa nusha yaigkratua? Moisés timauwa nuka antragchauwaiti, ina tunaui ainanka nu nekamtikramji. Turasha Abraham weantunmaya Jesucristo taa Yuus anajmakartuawa turusag, ashi shuar ainatin pegkernum yainmakuitji. Nu chicham umiktin-naka Yuus nayaimpinmaya shuar ainan akuptuk Moisésnaka ujakuuti. Turamu asa ni inka ujatmakuitji.

²⁰Turasha Abrahamnaka Yuus nayaimpinmaya shuaran akuptuk anajmatachuiti, Yuus chikichkia nu nigki nekas igkuas turatnaitjame tusa anajmatawaiti. ²¹Yuus Abrahaman anajmatawa nuka chicham umiktinan Moisésan ukua nujai mai pegkerketi. Turasha chicham umiktina nuchauwaiti shuaran pujut tuka atina nuna susatnuka, tuma asamtai Yuuska chicham umiktinan Moisés aarua nu, umiakrum pujut tuka atina nu jukitarma tusagka turamtsuji. ²²Yuusa chichame tu aarmauwaiti:

“Ashi shuarka tunau takatnumag emetkamu ainawai”. Tu aarmau asamtai, shuar Jesucriston nekasapita tusa umiruka Yuus Abrahaman anajmatawa nunsag uwemmain ainawai. ²³Chicham umiktarma Moisés turammauwa nuka Jesucristo taachu asamtai, achikratin aina shuaran cárcelnum chumpia pujurna numamtuk apujtama jakuuti. Turasha yamaika Cristo taamtai, ni wainkar nekasapita tamau asa, chicham umiktinnumka

Cristo agkanmamtikramaji. ²⁴Jesucriston nekasapita tuinak nui weamkar tunaui sha utsankam uwemkarti turamu asa, nuka jintinkartin ni unuinatairin unuinak kuitamna numamtuk amajtama jakuuti. ²⁵Turasha yamaika Jesucristowapita ina uwemtikramainka tuina asar, emetkamka matsattsuji.

**Cristonam surumankau aina
nu Abraham weantu ainawai**

²⁶Yamaika Cristo Jesúsak enen-taimtuina asar, Yuusa uchiri jasari. ²⁷Tumawaru asar Cristojai pujamu iwaintumaktasar entsanam maakarji. Tuma asaakrin nigki egketmak awai. Turutma asamtai yamaika ni yainmasmatai pegkera nuka takainaji. ²⁸Turamu asar ashi metek jasji. Tura Cristo Jesúsain surumankar ashi nuu shuarak jasu asar, wika judíowaitjai, ameka griegowaitme, ameka inataiyaitme, wika inashtaiyaitjai, wika aishmagkuitjai, ameka nuwaitme tusarsha tunaimaitsuji. ²⁹Ii Jesucristonam surumankau ainatika Abraham weantu asar, Yuus Abrahaman anajmatawa nusha imatiksarik jukiartin ainaji.

**Cristo taatsaig judío aina
chicham umiktin
Moisés aarmaun
umiktasa waitujakmau**

4 ¹⁻²Chikichik shuar uchirtin asa, eke jatsuk pujus, ni uchirin chicharuk: Ashi warí winau aina nuka aminu atii tusa uchirin tayat nuka shir uchiich asamtai, chikich shuaran chicharuk: Ame kuitamam uunmarmatai, suruttsata tusa akattrau asamtai, uchika ninu aigkisha, nu

shuaran inatairiya nunin pujau tsakak ninu amajmainaiti. ³Numamtuk isha Cristo taatsaigka, uchi chikich shuar inam umimaina numamtuk Moisésa chichame umirkur waitu pujuyaji. ⁴Nu imanika waitu pujarin, Yuus ina uuntrin anajmatamu tsawan jeaamtai, nina uchirin akupkauwaiti. Turam chikichik nuwanam akinawaiti. Tuma chicham umiktarma tusa Moisés aarmaunka ashi imatiksag umikuiti. ⁵Chicham umiktina nu umikchau asar waitat jumainnum ni waitsauwaiti. Wina nekasapita turutainaka Yuusa uchiri jasarti turamu asa, agkanmamtikramattsa taawaiti. ⁶Cristo agkanmamtikrama asaakrin, Wakan Pegkera nunasha ina enentaimtarin pujustinan akupturmakuitji. Turamu asa Wakan Pegkera nu Yuusnasha ¡Aparu! tumamtikramji. ⁷Turutma asamtai yamaika inaku waitkatia numamtinka ainatsrume. Yuusa uchiri jasu asarum, Cristonu ainan Yuus amastinaitjarne turammauwa nunaka ashi imatiksag amastinaiti.

¿Urukamtai chicham umiktasa waitu matsamin ayaj nukesha waketrarme? timau

⁸Atumka yaunchukka nekas Yuus ina najatmawa nuka nekachu asarum, aantra yuusrimamuram nu umirkattsarum waitu jakuitrume. ⁹Turasha yamaika atumjaisha Yuus irutkau asamtai shir nekarme. Tumayatrumsha ¿urukamtai ni inaiyakrumsha, Yuus umirtan inaimamtikrammain aina nusha umirkattsarmesha wakerarme? ¹⁰Atumka yamaikisha ina uuntri aina chichame umiakrum: Nu tsawan tsawakai nu turatarma, nantu

taakaisha nusha turatarma, uwí jea-kaisha nusha turatarma tusa timau ainaka imatiksarmek umiarme.

¹¹Atum tumakrumin wii etserkamiaj nuka antrampapi juakia tusan senchi wake mesemar enentaimjai.

**Pablo Galacianmaya
Cristonam surumankau
aina enentaimtujakmau**

¹²Yatsur, umaar ainata, wii takaj turusrumek atumsha takas-
tarma. Wii Criston nekasapita taja
turusrumek atumsha nekasapita
titarma. Yaunchukka wisha chicham
umiktinnaka atum nekasapita tarum
aitkasnak tu jakuitjai. Wii atumin
pujumiaj nuisha atumka winaka
pegkerchauka amajtukchau ainarme.
¹³Atumka nekarme, wii yama
nagkamchakun: Jesucristonam shir
enentaimsarum nekasapita takurum,
uwemratarma tusan ujayajrum
nunaka jakun senchi waitayatan
wekaasan ujayajrume. ¹⁴Nu jata
wina waitkarmia nunaka Yuus
atumin nekapramsattsa turutawaiti.
Wina jata arutaigsha nakitrutsuk,
nayaimpinmaya shuar, tumachkusha
Cristo Jesús taamtai, kuitammainaitrum
imatikrusrum kuitamrukuirume.
¹⁵Nekas tajarme, wii nui tachaun
yama nagkamchakun tana chichaman
etserkaigka, shir aneakrum winasha
yainkattsarum wakeruta asarum,
wii jirun najaimakaisha, itursarik
yaigkaj, tusarum ukuintaiyaitkaigka
atumi jiigsha, ukuinkarum surumain
amajtuyarme. ¿Imanika shir ane
jakmausha yamaisha iturkarmea
sakatmakurme? ¹⁶Atum takamurmin
pachisan nekas atumka pegkerchau
takarme tusa timau

asarum, yamaika atumka winaka nakitrarme.

¹⁷Atum ainarum nuiyag atumin yaigtasa wakerajrume turamaina nunaka aantar tuinawai. Chicham umiktinan jintinkartuatts wake-ruina nu umirkurmeka Cristo uwemtikartina nu nekasapita tamauka inaisattarme. Nunaka ii jintiamun uminak nitanka araan-tus iischarti tusal wakeruina asar tuinawai. ¹⁸Pegker enentaimsar chikich yaigtasa wakeramua nuka nekas pegkeraiti, turasha wii pujakai tu takatsuk nunaka tuke turusag takamainaiti. ¹⁹Yamai titajrume: Atumka wina uchirua numamtin ainarme, tumau asaakrumin wake mesemar pujakun, senchi enentaimjai. Nuwa uchin jateemaa najaima pujak waitna imanikan, atum yamaikisha Cristo nekasapita tui-nachu asaakrumin waitajai. ²⁰Tumakun iturkanak yamaiya juik nui atumin pujakun, chikich chicham-nasha shir ujakajrum tusan wakera-jai. Atumin senchi enentaimtakun urukawajag tu enentaimjai.

Agar Sarajai pachisa timau

²¹Chicham umiktarma Moisés timauwa nu umiktasrum wakera-rum nutiram winasha ujatkatarma: ¿Atumka Moisés aarmauwa nuka aujsachukaitrum? ²²Nuka tu aar-mauwaiti. Abrahaman uchiri akina-mun pachis etserui. Shir nuwegka Sara ajakuiti. Agarain, Sara wina tuke takartin atii tusa sumaka apuj-samurin Abrahaman susauwaiti. Nu jimar nuwanam, uchi chiki chiki-chik akinawaiti. ²³Inatai Agarain uchi akinawa nuka Abraham Sarajai wakera asamtai akinawaiti. Antsu

inashtai Sara uchin jurechu asamtai akinmainchauwaitiat, Yuus akinat-tawai timaunam tumasag akina-waiti. ²⁴⁻²⁵Agar wina takartin atii tusa sumakmau asa, Saran takaruk waitujakuiti, nina uchirisha tumauk ajakuiti. Tuma asa chicham umikti-nan mura Sinaínum Yuus Moisésan aamtikramun Israel shuar aina nuna umikartasa ashi nita uchiri aina-jai waitu matsamin ainawai. Nuna umikartasa matsamtuina nuka yaa-kat Jerusalénnum matsatainawai. Mura Sinaí tutai Arabianam awai. ²⁶Antsu Jerusalén nayaimpinam a nuigka chicham umiktasa waita-musha atsawai. Ii Cristonam suru-manainati matsamsatnaitaj nuka nuwaiti. ²⁷Yuusa chichamen etserin Isaías tu aaruiti:

“Amina nemartamnuka atsuja-kuiti. Turasha shir aneasta, atakea nuisha shir aneamu arutramtin asamtai, shuar ainaka yama nag-kamchakka nakitrammartin ainawai. Turasha Amina nemartamin ainaka nukap artinaiti. Chicham umiktinan umi jakarua nuna inagkas nukap artinaiti”. Nunaka Cristoka eke nugkanam tatsaig Isaías tu aaruiti.

²⁸Yatsur, umaar ainata, Yuus anaj-matamu asa Abrahamsha Isaac-kan akiawaiti. Cristo ju nugka jui tatnuncha Yuus anajmatramawaitji, tuma asamtai ni nekasapita tinu asarum atumsha yamaika Yuusa uchiri jasurme. ²⁹Turasha yaunchuk Abraham Sarajai wakera asamtai, Agarain uchi akinawaiti. Antsu Yuus akinati timau asa Isaac Sarain akinawaiti. Nuna Agarain akinawa nu kajeru jakua numamtuk, chicham umiktarma timauwa nuna umikar uwemratts wake-ruina nu,

Jesucriston nekasapita tuina nuna yamaisha kajerainawai. ³⁰Moisés tu aaruiti: “Nuwa inaku waitkatia nuka nina uchirijai juki akupkata, nigka Sara uchiri Isaac jukitna nunaka jumaitsui”, tusa tinaiti. ³¹Yatsur, umaar ainata, ika nuwa inaku wait-katainam uchi akinawa numamtin ainatsji. Ika nuwa inaku waitkashtai-nam uchi akinawa numamtin ainaji.

**Pe kakaarum chicham nekasa
nuke umiktarma timau**

5 ¹Inaku waitkashtai arti, tusa Cristo agkanmamtikramawaitji. Ni agkanmamtikrama asaakrin, kakanmamsarum pujustarma. Tumakrum chicham umiktina nuka waketrukirpa.

²Shir anturtuktarma. Wika nekas tajarme, atum kata mushuke tsupika uwemmainaiti, tusarum tumakrumka Cristo yayámka achattarme.

³Ataksha awentsanak tajarme: Shuar kati mushuken tsupik uwem-mainaiti tusa tauka, nekas chicham umiktinan Moisés aakua nunaka imatiksag ashi umikti. ⁴Turasha atum ainatiram: Yuusa nuka chicham umiktin aina nu umiakrin waittanka surammaitsuji tuina asarum, Cristosha nakitakrum, Yuusa anenkarisha nakitraurme. ⁵Turasha ika Wakan Pegker yainasmatai Cristonam surumankau asaakrin, Yuuscha waittanka surammaitsuji, tusar nekainaji. ⁶Cristo Jesúsak uwemtikrurti tusa ii surumanai-natika kata mushuke tsupiamuka pachimaitsuji. Antsu ninii surumankau ainatinka chikich ainancha aneniarti tusa Yuus yainmaktatji.

⁷Yaunchukka atumka Cristo nekasapita timiarme. Turasha

yamaika atumka Cristoka nekasapita tatsurme. Chicham nekaschaun jintinramawaru asarmatai, atum Cristo nekasapita tamauka inaisaurme. ⁸Yuuska atumnaka wina uchir arti tusa etegtamrauwaiti, tura atum Cristo nekasapita tamau inaisaurum nunaka Yuuska turut-machurme. ⁹Shuar tsanumna nuka shuar jatan achiimak chikich shuar ainan pachintuk utsuwa numamtuk amajtamainawai. ¹⁰Turasha wika Jesucristokeapi wijai metek umak-tatua tajai. Turasha atumin tsanur-maru ainan Yuus waittan susattawai.

¹¹Yatsur, umaar ainata, ninii nekasapita tuinan uwemtikrattsa Cristoka númi yapajia achirmau-nam mantamnawaiti. Tusan etseru asamtai wina pataar judío ainaka winaka kajertuina asar, pegkerchau amajtuinawai. Antsu shuar ainan chicharkun kata mushukegka tsupimainaiti tusan takaigka, wina pataar ainaka kajertumain ainatsui. ¹²Shuar atumin kata mushukesha tsupimain ainarme, tumarum nekas uwem-mainaitrume tusa nuna ujatmainak waitkarma yuja nuka nina sukinak ashi tsupikarti tusan wakerajai.

**Atumka tunaun
takascharti tusar
agkanmamtikamu ainarme**

¹³Yatsur ainata, Yuus atumnaka chicham umiktin Moisés aarmauwa nu umiktasa waitu matsatutirmin agkanmamtikramawaittrume. Turasha tunaun taká matsamti, tusagka agkanmamtikramachuittrume. Antsu Yuuska wii agkanmamti-kamu ainaka chikichjaisha aneniarti tusa wakerawai. ¹⁴Chicham umiktinan Moisés aarmauwa nuiyasha

chikichik chicham umiktin awai. Nuka juwaiti: “Atumek anenmam-sarum chikich ainasha anetarma”.¹⁵ Turasha atum anenaimain aig, atumek pegkerchau chicharnaiya-krumka, iruuntsa pujuta nu meg-kakattarme. Tumawaraij tusarum kuitamamkatarma.

Wakan Pegker pujurmau aina

¹⁶Tuma asamtai tajarme: Wakan Pegkera nu wakeramu umiakrum, atum wakeramua nuka inaisatarma.¹⁷ Shuar wakeramua nuka Wakan Pegker wakeramuri jaigka metek-chauwaiti. Tumaina asar mai naki-truninawai. Nui atum wakeramua nuka takamaitsurme.¹⁸ Tura atumka chicham umiktarma timauwa nuka atumek enentaimsarmeka umimaitsurme. Antsu Wakan Pegkera nu yainmasmatai Yuus wakeramua nuka umimainaitrume.

¹⁹ Yamai shir nekami: Shuar tunaun takastasa wakerin ainaka chikichan nuwen takau ainawai, tura nuwa agkantujai tsanirmau ainawai, tsanirmatnak pujurnaiti.²⁰ Nita yuus-rimattsa najanamurin emematin, wawekratin, kakerkartin, iturchat chichaman aepin, akasmau, wári kajen, maaniktasa wakerin, kanaki pujustasa wakerin,²¹ chikichnaun wakerin, magkartin, nampen, ayatik yuatts wakerin, chikich pegkerchau takat junin aina nunak wakerus yujarin ainawai. Shuar tumau ainaka Yuusa inamtairin wayaachartinaiti tusan ujakmiajrume, turawaitiatan yamaisha awentsanak uja jrume.

²² Antsu shuar Wakan Pegker wakeramun umiaka anegkratnaiti, shir aneas pujuwaiti, shir enentaimas agkan pujuwaiti, wári kaje chu,

antumain chichauwaiti, wait anen-kartin, timaurinka metek umin,²³ nigki kuitammamas puju, chikicha nagkasau atajai tusa wakerichu ainawai. Chicham umiktarma timauwa nuisha turumaitsui tamauka atsau asamtai, ashi tumauk amain ainawai.²⁴ Tunau takatan inaisarti turamu asa, Cristo Jesús numinam achinar mantamnawaiti. Tuma asamtai Cristonun ainaka tunaun takastasa wakeramurigka atsurmau asar, Cristojai mantamnawa numamtin enentaim-main ainawai.²⁵ Wakan Pegkera nu pujut yamarman suramsau asamtai, ni wakeramua nu takatnum nekamti-kruati tusar inaimammmainaitji.

²⁶ Ememauka acharmi, tura chikichjaisha wika imajuitjai tusarka kajernaicharmi, tura chikichnau wakerakur kajen acharmi.

Chikich ainajaisha yainaiktarma timau

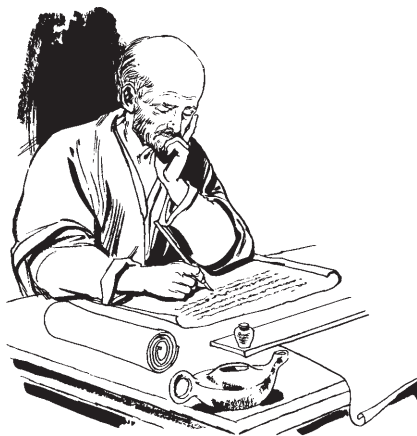
6 ¹ Yatsur, umaar ainata, atum Wakan Pegker takamtikmautirmeka, shuar Cristonam suruman-kau tunaun takasu wainkurmesha kajertsuk, nuna inaiyak shir pujusti tusarum yaigtarma. Atumkesha tumawairum kuitammamatarma.² Chicham arutramainakaisha shir anenaisrum chicharnaiyakrum Yuuscha aujtunaistarma. Nu turakrum Cristo timauwa nuka umiktatume.³ Shuar inanchauwaitiat ni ima pegker enentaimtumauka nigki tsanumawai.⁴ Chiki chikichik nita pujutinka imainaiti, tuma asa chikicha pujutinka iirtsuk, nina pujuti pegkeraitkaigka shir anemainaiti.⁵ Ii ainatinka chiki chikichik ii takamainka arutramainaji, tuma asamtai inuk enentaimtumainaitji.

⁶Cristo chichamen atumin jintin-tramuka waittsuk yainkati, tusarum atum jintinmautiram akiktarma, tura ashi atsumamunmasha yaigtarma.

⁷Antrarum enentaimirpa. Yuus-naka chikichkiksha tsanumain aina-tsui. Shuarka ni árak aramunmayan juu ainawai. ⁸Numamtuk shuar ni wakeramurinak takasuka, nuiyanak juak waittanam wetinaiti. Antsu Wakan Pegker inam nunak umir-kau ainaka pujut tuke atina nuna jukitnaiti. ⁹Tuma asamtai pegker takata nuka mijatruckcharmi, imani matsatu asar, shuar arakan juuwa numamtuk Cristo winakaisha pujut tuke atina nu jukiartinaitji. ¹⁰Tura-tin asar tsawan eke a juik yaimain akaigka, ashi shuarka pegkernum yaigtarma, turasha Cristonam suru-mankau aina nujai ima senchi turu-niattsarum wakeritarma.

Inagnaku akatmamau

¹¹Wii inagnamunam nekas wina uwejruijai atumin aatu asan, uuntan



(Gá 6.11)

aatjarme. Wii aatjarum nuka atum-sha shir iistarma. ¹²Cristo numinam achira maamua nuke enentaimta-krum uwemratarma, tusan tukarta-kai kajertuinak, waitkarsarai tuina asar, shuar nita wakeramurinak chichainak: Uwemkamnuram kata mushuke tsupiktarma tuinawai. Antsu nuka shir anentriarti tusar tuinawai. ¹³Nita kata mushuken tsupiku ainaksha chicham umiktin aina nunaka imatiksagka umi-nachiat, atum kata mushuke tsu-pikakurumin, wii timapi ankaria tusar emematmamsartasa ima-trutmainawai. ¹⁴Turasha wiki eme anenmamtanka wakeratsjai. Ina apuri Jesucristo numinam achinar mantamnawa nunak ememattasan wakerajai. Cristo numinam achinar mantamnak ju nugkaya ainanka tupantrauwaiti, ni tuma asamtai, wisha tumasnak ju nugkaya ainanka tupantajai. ¹⁵Yuus iismaka shuar kati mushuken tsupiku aina nusha, tura kati mushuken tsupikchau aina nusha antraiti. Antsu Yuus wakera-mua nuka pujut yamarman Wakan Pegker jintinramaj nuwaiti. ¹⁶Atum nekas Yuusnau ainatiram, ju ta jutiksarmek shir metek umisrum matsatainatirminka Yuus wait anen-trama asa, agkan shir enentaiksa pujutnasha amasarti.

¹⁷Yamai nagkamsanka iturchatan apujurtsarti tusanka wakeratsjai. Jesucriston pachisan etseru asamtai, winaka achirkar suimruinak pakararmau chimiku aina juna wainkun nekas wika apu Jesúsua umirnapitja tusan tajai.

¹⁸Yatsur, umaar ainata, ina apuri Jesucristowa nu atumnasha kuitam-ramawarti. Maake, nunis atii.

EFESONMAYA SHUAR AINA PAPI AARA AKUPTUKMAU

Chicham akupkamu

1 ¹Wika Pablowaitjai. Yuus turata timau asa Cristo Jesús winaka akuptukuiti. Turamu asan yaakat Efesonmaya ainatirmin, atumsha Yuus nemarkurum Jesucristo enen-taimtuina asaakrumin, juna papiin aaran akuptajrume. ²Ina Apari Yuus ina apuri Jesucristojai wait anen-trama asa, agkan shir enentaimsa pujutnasha amasarti tusan tajarme.

Jesucristonam surumankar pujut pegker juamu

³Yuus ina apuri Jesucristo apari asamtai emematiarmi. Ni Wakan Pegkera nujai pegker aina nunaka ashi suramji. Tura nu pegker aina nuka isha Jesucristonam surumankar nijai iruuntrau asar, Yuus nayaimpinam puja nuiya enentaimat juinaji. ⁴Yuuska nugkancha najantsuk ii uwemratin ainatinka etegtamrauwaitji. Tura wina uchir Jesucristojai iruuntrar matsamsar, nina chichamen umirkar, tunaaurinchau jasar nijai matsamsarti tusa turut-mawaitji. ⁵Yuuska yaunchuk nagkama anegkratu asa, inka etegtamrauwaitji. Tura nina waketinig wina

uchir Jesucristo nitanka uwemtkatin atii, tura nitasha wina uchir arti tusa tinaiti. ⁶Nui Yuuska nina anegkrattairinig, inka nina uchiri ni senchi anetairiya nujai irutmaruitji. Turutma asamtai Yuusak tuke emematiarmi. ⁷Yuus senchi anegkratu asa, nina uchirin chicharuk: Shuar ainan tunaaurin ame mantamnata, turam ame nitaka ayamrukarta tusa akupkauwaiti. Apari timau asa, incha tsagkurtamrauwaitji. ⁸⁻⁹Yuuska ina senchi anenmamurinka tu iwainturmakuitji. Yaunchuk nagkama, wina uchirun shuar nugka matsata aunka akuptuktin atajai tusa tinaitiat, shuar ainatinka tsawan jeaakai nekamtikawartin atajai tau asa, emtikagka nekamtikramachuitji. Turasha yamaika nu tsawan jeau asamtai, nina waketinig incha ni yaunchuk timaurinka nekamtikramuk ujatmakuitji. ¹⁰Ni tinu asa, ni timaurinka imatiksag ashi nayaimpinmaya, nugkaya ainajaimak irumrattawai, turamtai apusha nekas shir chikichik Jesucristowa nuke atinaiti. Nunaka ni timauri tsawan jeaakai imatiksag turatnaiti.

¹¹Yuus yama nagkamchak ina etegtamrau asa, wina uchirnak

enentaimtuinakka, nitasha winau artinaiti. Nuna tumainakka nitasha winau ainan pujut pegker suamuncha jukiartin ainawai tusa tinaiti. Nunaka Yuus pegker amain iyaa-murin ni uruk yaunchuk enentaim-turukit imatiksag turatnaiti. ¹²Iyaa nekatkau Jesucristonam surumankau ainatin, Yuusan imantrinak emematainak pujusarti turamu asa, nunaka turatnaiti. ¹³Atumsha Jesucristonam ika uwemkaji tusa etsermau antukrum, nigki enentaimtakrum nijaig iruuntrauwaitrume. Tumawakrumin Yuus Wakan Pegkeran akuptuktinaitjarme tusa anajmatramawa nusha jukinaitrume. Nu jukin asarum, atumka Yuusnau jasurme. ¹⁴Yamaika Wakan Pegkera nuka ashi inka arutramainaji. Tuma asamtai isha Yuus anajmatramamua nusha jukiartinaitji. Tura ni uwemtikramramusha nimpapi uwemtikramrauwaita tusar shir nekainaji. Tuma asar Yuus ima senchirtin asamtai emematmainaitji.

Pablo Yuusan aujsamu

¹⁵Atum apu Jesucristonam surumankau asarum, nigki enentaimtakrum chikich shuar Yuusnau ainajaisha anenainamurmin nekau asan, ¹⁶atumin enentaimesan Yuusan aujeakun tuke maake tajai. ¹⁷Ina apuri Jesucriston aparí nekas senchirtina nuna chicharkun, amina Wakanim Pegkera nu, ame wakeramurmincha nekamtikati, turam nitasha amina chichamrumnasha shir antukar, amina uchiram urukukit nunasha shir nekaawarti. ¹⁸Ame winau arti tusa etegkamuram ainaka, nayaimpinam iruna nu tura aminu aina susatts

anajmatamuram shir pegkera nusha shir nekamtikawarta, tusan wika Yuusan ina apuri Jesucristowa nuna aparin tajai. ¹⁹⁻²⁰Amina senchirmijai ashi turumainaitam nuna, tura ame nita ayamram nusha nekamtikawarta tusancha Yuusan aujeajai. Nigka senchirtinaiti, nigka tujinmaitisui, ashi turumainaiti. Iman asa Cristo maawar ikusarmataisha, nu senchia nujai ataksha inankinaiti. Tura nayaimpinam wijai pujus inamrati tusa jukinaiti. ²¹Yuuska Cristonka nayaimpinmaya senchirtin aina nuna nagkasau, iwanchi apuri senchirincha nagkasau, tura apu senchirtin ainan nagkasau yamaiya juisha tura atak atina nusha nigki senchirtin atii, tusa tinaiti. ²²Yuuska apu senchirtin ainan apuri atii tusa Criston apusauwaiti. Yuus tura asamtai Cristonam surumankautika chikichik iyashia numamtin ainaji, tura Cristo ina apuri asa, niyaiti mukaya numamtinka. ²³Tuma asa ashi ninu ainatinka Cristo pujurtamji. Tura ashi nugkanmasha inamin jas pujawai.

Yuus ina anenmau asa uwemtikramrauwaitji

2 ¹⁻²Yaunchukka atumka Yuus enentaimtichu asarum, tunau takákrum jakauwa numamtuk pujau asarum, Yuusjaigka tuparum puju jakuitrume. Tura iwan-chi apuri senchirtin agkarunam pujuwa nu, shuar Yuusan umirchau ainan tunaun takamtikna nu umiru jakuitrume. Tumakrum shuar tunaun takau ainan pujuti unuima jakuitrume. ³Isha yaunchukka tunau takastasa wakeramuk, tura ii enentaimtamu takainakur

matsamajakuitji. Tuma jaku asaa-krin Yuuska chikich shuar tunau takainan, jinum utsak, incha turusag jinum utsanmamain a jakuiti. ⁴⁻⁵Turasha Yuuska senchi wait aneg-kratu asa, ina tunauring jakauwa numamtuk matsatrin, nina uchiri Cristo maamsha, ataksha anean nantakna nujai pujutan suramsauwaitji. Nina anegkrattairinig atumnasha uwemtikramrauwaitrume. ⁶Cristo Jesúsain surumankau asar, nijai metek nantakin ainaji. Tuma asar nayaimpinam pujustin ainaji. ⁷Nigka ina anenmau asa, yamai nagkamsancha tuke anetnaitjarne tusa nuna iwainturmak, wait anegkratancha imanik wait anentramak, nina uchirin Cristo Jesúsain akup-turmak nunaka turawaiti. ⁸Yuusa uchiri nekasapita tau asaakrumin, nina wait anenkartutairin atumnaka uwemtikramrauwaitrume. Atum uwemrattsarum takamainka pegke atsawai. Nunaka Yuus nigki enentaimas turawaiti. ⁹Ii pegker takamunmagka uwemkacharu asar, ika ememamain ainatsji. ¹⁰Yamaika ika Cristo Jesúsjaigka chikichik iyash jasu asaakrin, Yuus yamaram pujutan suramsauwaitji. Turutma asamtai nijai pegkera nuke takainaji, ii tumatnunka Yuuska yaunchuk umikuiti.

Cristo judío ainan judíocho ainajai irurmau

¹¹“Judío ainaka kati mushuken tsupikaru asar, ika Yuusnau ainaji tusar tumamainawai. Tumau asar judíocho ainatirmin pachitmasar nitaka kati mushuken tsupikcharu asar, Yuusnauchu ainawai tura-mainawai. ¹²Jesucristonmasha

surumankachu ajakuitrume, tura judío ainajaisha aujnaichau ajakuitrume. Atumka judíocho asarum Yuus judío ainan anajmatawa nuka nekachuitrume. Judío ainan Yuus tu anajmatawaiti: Wii atumnaka uwemtikratjarne”, tusa tinaiti. Atum matsama jakuitrum nuika Yuuscha nekaa jakchauwaitrume. Tumau asarum tu uwemmainapitia tusarmesha enentaimtsuk puju jakuitrume. ¹³Turasha yamaika Cristo Jesús mantamnamunam Yuusnau jasurme. Tumarum yaunchukka Yuus enentaimtichu matsamnutiram yamaika nijaisha igkuniakurme. ¹⁴Yaunchukka judío ainatika, shuarmaniawa iman enentaimtunia asar, atum judíocho ainatirmijai igkuniakrishna, wainnai jakchauwaitji. Ina yaunchuk akantama jakuka tanisha iman ajakuiti, turasha nunaka yamaika Cristo yumpug utsantramak ijaisha irutmarurme. Turutma chikichik shuarkea numamtin agkan amaj-tamsamtai, isha atumjai amik-manaiakarji. ¹⁵⁻¹⁶Cristoka ii waitat jumainnum ni ina tunauring wait-tsauwaiti. Tuma asamtai yamaika chicham umiakur uwemratnun Yuus Moisésan susauwa nuka atsumatsji. Yamaika judío aina tura judíocho aina Criston nekasapita tuina nuka chikichik shuarkea nuninaiti. Tumarwaru asar yamaika kajernaiyamuka atsawai.

¹⁷Cristo ju nugka jui taa chicham pegkeran, shir agkan enentaimsa pujutan sukartina nuna, atum yaunchukka Yuus nekasapita tichau ainatirmin ii Yuusa chichame nekau ainatijai ujatmakuitji. ¹⁸Nuna Cristo tura asamtai ii judío ainatisha, atum

judíochu ainatirmijai, Wakan Pegkera nu yaigkrattsamtai, ina Apari nayaimpinam puja nuisha jeamai-naitji. ¹⁹Tumamain asarum, atumka yamaika chikich shuarka ainats-rume, tura shuar pujutairi atsurmau aya wekaina nuninkisha ainats-rume. Chikich shuar Yuusnau aina tumasrumek atumsha Jesúsai surumankau asarum Yuusnau jasurme. ²⁰Yuusa chichamen shuar yaunchuk etseru jakaru aina, tura Cristo akupkam nina chichamen etseru jakarua nuka, jea jeamkattsa yama nagkam-chaku numi katuram ajitia numam-tin ainawai. Antsu Cristowaiti jea naintiya numamtinka. Tura ii yamai Cristonam surumankau ainatika jea naintin numi awagkearmauwa numamtin ainaji. ²¹⁻²²Cristo jea naintiya numamtin asamtai, ii yamai Cristonam surumankau ainatika jea awagkeara achira, ashi shir tanishmara umikmauwa numam-tin ainaji. Tuma asamtai atumsha Cristojai iruuntrau asarum, chikich ainajaisha shir iruuntraurme, tuma asarum Yuus ememattasa iruuntai jea numamtin jasurme. Tuma asaa-krumin ina Apari Yuusa Wakaní atum ainatirmin pujurtamsattawai.

**Pablo judíochu
ainanam takasmau**

3 ¹Wii judíochu ainatirmin utu-wakan, atumka Cristo Jesúsak enentaimtamunmag uwemkaru ainarme tusan ujakuitjarme. Wika atumin yaigtasan yamai jui achinkan pujajai. ²Yuus atumin wait anentrampa asa, ame nita ainsa shir ujakta tusa turutna nuka nekarmestai. ³Yuus yaunchuk nigki enentaimas nuna turatin atajai tusa

tinaitiat, inka ujatmakchamua nuna yamai wina shir nekamtikruayi. Turuta asamtai atumnasha nuna pachisan ishichik aaru asan, ataksha aaran akuptajrume. ⁴⁻⁵Wii aaraj nu aukkurum, Yuus ni timaurin ina ujatmakchamua nuka shir neka-mainaitrume. Yuuska yaunchukka shuar ainatinka ujatmakchawaitji, turutmawaitiat yamai ujatmakji. Cristo wina chichamur etserkata tusa akupkamu ainasha, tura shuar Yuusa chichamen etserujakarua nuka Wakan Pegkersha, Yuus turat-jai timaunak jintintamu asar, juna pachisar ujatmakaruitji. ⁶Yuuska chicham yaunchukka nekaachmaun yamai nekamtikramu asa chichaak: Judíochu ainasha yamaram chicham Cristowaiti uwemtikartauka, tusa etserainamun antukar, nitasha Cristo Jesúsán nekasapapa tui-nak uwemrar judíojai metek jasar, winau ainan anajmatamun susatnaitaj nunaka imatiksag jukiarti tusa tinaiti. Yuus tau asamtai shuar Jesucristonam surumanainaka chikichik iyashia numamtin wenawai.

⁷Tura Yuus winaka anentu asa, wina senchirjai yamaram chicham etserkata, tusa ni wakera asa akuptukuiti. ⁸Yuusan nemarin chikich aina nujai apatkamka wika iman-chauwaitjai. Tumau aig Yuus, ame judíochu aina yamaram chicham ujakta, turakum Cristo wiakchari nagkanmainchauwa nusha pachisam etserkata tusa akuptukuiti. ⁹Yuus ashi najatmakua nuka yaunchukka nekaachmaun judíochu ainanka wii uwemtikatjai tinu asa, ujakta tusa winaka akuptukuiti. ¹⁰Yuus judío ainan judíochu ainasha Jesucristo-nam surumankau asarmatai, ashi

irumar chikichik shuara numam-tin umakai, nayaimpinmaya shuar nekas chichame anturtai ainasha wii jutikamun wainainak, nekas nigkiapita yachaka turutiarti tusa nunaka turawaiti. ¹¹Yuuska ina apuri Cristo Jesúsana ina uwemtikramkat-nun akupturmaktinnaka yaunchuk enentaimajakuiti. ¹²Yamaika Cristok nekasapita tuina asar, shir aneas-sar sapijmitsuk Yuusjai igkuniatka agkantaitji. ¹³Tuma asamtai atumsha wait aneasrum wii atumin yaigtasan wakera asan, jui achinkan egkemsan waitai nu antakrumsha mijaakairpa, antsu wii atumin waita asamtai, shir aneasrum pujustarma.

Pablo Yuusan aujsamu

¹⁴Wika junaka yaunchuk nagka-mas Yuus turatjai tinaiti tamaun antukan, ina apuri Jesucristo apa-riya nunaka tikishmatran ememat-jai. ¹⁵Nigka nayaimpinam matsamin ainan, tura nugkanam matsamin ainan apariyaiti. ¹⁶Wika atumin pachisan Yuusan aujkun, aminu pegker aina nuke susarta, turawa-ram Wakan Pegkera nu ichichia-rarti. ¹⁷⁻¹⁸Turam nitasha Criston nekasapita tuinakai Wakan Peg-kera nusha nitain pujusti, tura amincha anenmainak chikich ainan anetnasha nu nukap unuimararti. Nuwaiti chikich takat aina nuna nagkasau. Yuus aneakrum, tura chikich ainasha aneakrum Cristo atumin shir senchi anenmausha nekaattarme. Tura chikich ainasha nekawarti tusancha Yuusan aujeajai. ¹⁹Tura nuiyasha Cristo anegkratmau ashi nekamaitsu nuna nekaawarti. Tumawar ame anegkratnaitam imauk arti tusan Yuusan aujeajai.

²⁰Nuna tusan atumin Yuusan auj-tau asan, ninak emematiarti, tusan atumnasha wakerajrume. Yuuska shir senchirtinaiti, iman asa ii enen-taimesar ni uja j nuna nagkas taka-mainaiti. Pegker aina nuna takasarti turamu asa nina senchirin suramji. ²¹Yuuska nigki ememattai atin atii, ashi Cristo Jesúsain surumankau ainatincha pujutan suramu asamtai, ni tuke ememattai atin atii. Nunis atii.

Jesucristonam surumankau ainatika chikichik shuara numamtin ainaji

4 ¹Wika apu Jesucristo pachisan chicharkartau asan, achirkar-matai jui pujajai, tumakun pegker ainan takasarti tusam etegkamuram aina yaigkarta, tusan atumin pachisan Yuusan aujeajai. ²Atumka eme-machu, kakakchau shir amajkartin, wári kajechu ataarma. Nuniakrum chikich aina shir pujuinachu wain-kurmesha, anenia asarum pegker-num iwaramu atii tusarum katsun-trarum nakaniastarma. ³Iruuntsar pegker pujuta nu senchi enentaim-tustarma, tumakrum Wakan Peg-kera nu yainmasmatai, ashi chikich ainajaisha shir enentaimtunaishum agkan pujustarma. ⁴Ii ainatika chikichik shuara numamtin ainaji. Tura Wakan Pegkera nusha chiki-chik arutramji. Tuma asamtai pujut nagkanchaun amastinaitjarme tusa, Yuus turammauwa nuke nakainaji. ⁵Ina Apurigka chikichkiti, Jesucris-towa nuwaiti. Tuma asamtai nekas-papita tusar ni jakamuri enentaim-tuinakur entsanam mainaji. ⁶Tura Yuuscha chikichkiti, ashi ii ainatin aparigka niyaiti. Tumau asa nigki

ashi shuar ainan wainui. Turak ninu ainanka pegkeran takamtikui. Tura asamtai Wakan Pegkera nusha ashi ii ainatinka pujawai.

**Chiki chikichik ii
takamainnaka Cristo suramji**

⁷Cristoka, ninu ainan chiki chikichik takasti tusa wakeruk-maunka, turusag pegkeran takasarti tusa yayáwai. ⁸Nuna turatin asamtai yaunchuk David chichaak: “Nina shuarin nepetak nayaimpinam wakayi. Tuma asa ashi ninu ainanka, pegkeran takasarti, tusa nekatan tinamkayi”, tusa tinaiti.

⁹Tura nina shuarin nepetak wakayi tina nunaka, nayaimpinmaya nugka tara ataksha wakatin asamtai nunaka tinaiti. ¹⁰Nu yakiya tarauwa nuka nayaimpin nagkaiki waka pujus, ashi Yuus najankamu ainanka ashi nigki iyawai. ¹¹Nigka chikich ainan yaigkarti, tusa ninu ainanka pegkernum yayáwai. Wina chichamur etserkatarma tusa akupkatnurin, tura Yuusa chichamen etserkartinan, tura wekaas etserkartinan, tura ninii surumankarun kuitamawartinan, tura jintinkartuatin ainancha Jesús akantrauwaiti. ¹²Ni etegkramu ainan pegkernum takamtiksattsa, shir takainak chikichjaisha shir yainainak, winau ainanka nekasapita tutan unuinakarti tusa akantrauwaiti. ¹³Tura nekas Yuusa uchirimpapita tuinak, wijai irutkau pujuinak, uun enentaimtan jukiar, wii enentaimaj imajuk arti tusa nunaka turawaiti. ¹⁴Nuna turutma asamtai, yamaika uchijai metek enentaimkau acharm, tura chikich tsanuinam aantar pachimnaina tumatsuk, shuar wait chichaman

tsanumainak ujatmainakaisha anturtsuk inaisarmi. ¹⁵Tumakur aneniakur Yuusa chichame nekasa nu chichasarmi. Imaniakur Cristonam surumankau ainatin apuri asamtai, uchi aparijai metek enentaimna numamtuk isha Cristojai metek enentaimsarmi. ¹⁶Nui ashi ninii surumankau aina nuka iruuntrar chikichik shuara numamtin jasar, chiki chikichik nita takamaintrin takainak, anenaitnum emainawai.

**Cristonam surumantsuk
pujukakmau**

¹⁷Wika nunaka, apu Cristo turutin asamtai, atumin enentain ichichtakun, shuar Yuusai surumankachu aina pegkerchaunak enentaimaina asar, tunaunak taká yujaina tumatsuk matsamsatarma tusan tajarme. ¹⁸Nitaka nita nekashtairinig Yuusaigka tupagkiaru asar, shir enentaimtur nekachminu nekapenawai. ¹⁹Tura nitaka tunaun takainaksha, juka tunauwapita tusa enentaimtsuk, shir aneas taká matsamin asar, natsaamchau jasaruiti. ²⁰Turasha atumnaka Cristoka tuka jintintrimachuiti. ²¹Atum nina chichame shir anturkau akurmeka, tura chicham nekasa nu unuimaru akurmeka, Yuusai surumankachu enentaimaina tumauka ainatsrume. ²²Atumka yaunchukka pegkerchauwa nuke takastarum enentaimtau asarum, megkaakarum pujukauitrum. Turasha nuka inaisatarma. ²³Tumakrum yamaika Yuus pegkernum enentaimtikrurti tusarum inaimamsatarma. ²⁴Tumakrum pujut pegkerchauwa nuka, pegkernum yapajiatarma. Yuus

atumin wii pegkeran enentaimaj imajuk arti, tusa pegker enentaim-tan suramsauwaitrume. Shuar Yuus enentaima turusag enentaimuka, nina chichame nekasa turusag pegkeran takáwai.

**Cristonam surumanka
yamaram pujut jukimu**

²⁵Tura atumka chikichik shuara numamtin asarum, waitruta nuka inaiyakrum, chikichjai chichaa-krumsha nekasa nuke chicha-taarma. ²⁶Kajeakrumsha tunauka takasairpa, tura kajeakrumsha tsagkutskeka etsa akatmakirpa, ²⁷iwanch wakeramu takákrum tunau takasairum. ²⁸Atum aina nuiyatiram kasamin akurmesha, inaisa-tarma, wii atsumamusha ashi arutit takurmeka, atumin uwejenig takas-tarma, tumakrum chikich shuar atsumamusha yaimainaitrume.

²⁹Chicham pegkerchauka chichakairpa. Antsu chikich ainancha pegkernum yaimaina nuke chicha-taarma. Atum pegker chichakrumin chikich shuarsha anturtamainak shir enentaimiarti. ³⁰Yuus atumin ninu amajtamsamun iwainturmak-taj tau asa, Wakan Pegkeran suram-sauwaitrum nu, tunau takákrum wake mesemar enentaimtikirpa. Wakan Pegkera nuka ii nayaimpinam tuke pujustinnum wakatnaitaj nuisha pujutnaiti.

³¹Shuar kajersa enentaimtuk, tura kajeka senchi chichat, tura chikich pegkerchau chicharat, tura katsekmata aina nusha ashi inai-satarma. ³²Nu ashi imatiksarmek inaiyakrum, pegkera nu takákrum, chikichjaisha wait anennaiyakrum, kajernaikamu akaisha, Yuus atumin

Cristo nemarin ainatirmin tsagkur-tamrauwa tumasrumek tsagkurnai-ratarma.

**Yuusa uchiri uruk pujumainait
tumasrumek pujustarma**

5 ¹Atumka Yuusa nuna anetairi asarum, niya imauk atasrum wakeritarma. ²Tumakrum Cristo ina anenmaj tumasrumek, chikich ainajaisha anenaitarma. Cristoka ina tunaurnin mantamnatts tsagka-makuiti. Ni tumamuriya nuka Yuus-naka shir amajkauwaiti. Criston anenkariya nuka kugkuin yakama-taiya numamtuk shir pegkeraiti.

³Atum yamai Cristonu jasutirmeka, atumin nuwenchujai pujustasrum-sha wakerumaitsurme, tura chikich pegkerchau takat aina nukeshat takastasrumka wakerumaitsurme, tura surimta nuke matsamtumaitsurme. ⁴Chicham inatskartumain, tura katsekmatai aina nuka inai-satarma. Tura pegkerchau chichaa matsamtsuk, Yuus atumin pujutin yapajturmawa nuke pachisrum chichastaarma. Tura Yuuscha wait anen-tramrau asamtai, maaake titarma.

⁵Atumka shir nekarme, shuar nina nuwenchujai pujauka, tura pegkerchau takat aina nuna takauka, tura shuar suri, Cristojai tura Yuusjaisha nayaimpinmagka pujuschatnaiti. Shuar ju nugkanmaya warí ainan ima senchi wakerus enentaimta nuka, Yuusnaka nekasapita tachau asa, warí ainan yuusrimui. ⁶Shuar aantartuina nu atumnasha tsanurmarairum, pe aneartarma. Nu shuar Yuusan umirtsuk tu yuja nunaka Yuus waitat shir ashamainam susatnaiti. ⁷Turam atin asamtai atumka nitajai metek tunau takastasrumka wakerirpa.

Tsaaptinnum pujuina

⁸Atumka yaunchukka tunau taká matsatu asarum, káshinam matsatua numamtuk matsama jakui-trume. Turasha yamaika apu Cristo-jai iruuntrau asarum, tsaaptinnum matsamin aina numamtuk atumsha pegker matsamsatarma. Tuma asarum pegkera nuke takastarma. ⁹Yuusa tsaaptintriya nu aramu ainaka pegkeran takainak, chichaaksha waitrutsuk nekasa nunak chichau ainawai. ¹⁰Tumau asarmatai atumsha apu Criston shir amajea nuke takat unuimartarma. ¹¹Tumakrum shuar tunaun takau asar, káshinam matsata numamtuk matsataina nuka, atumka nitajai metek tunau takainachu asarum, tunau takat inaimamtiksatarma. Turamu asar nitasha pegkeran takainak tsaaptinnum pujumaina numamtuk, pegkernum pujusarti. ¹²Nita tunau uuka takatairi aina nuna pachisan etsertanka natsaamajai. ¹³Turasha tsaaptin nita tunau takainamurin ashi metek iwaintamu asar, paan nekamain ainawai. ¹⁴Tsaaptin ashi iwainau asamtai, ju timausha awai:

“Atum jakauwa numamtuk asarum,
tunau takákrum nekatsuk
matsatutirmesha inaisatarma,
tumakrumin Cristo atumin
enentaimtairmin pegker amaj-
tamsattawai”.

¹⁵Nu tusa timau asamtai, atumin pujutigka shir iistarma, shuar enentaimkachua nunin airpa. Antsu shuar yacha pujumaina numamtuk, pegker pujustarma. ¹⁶Yamaika nukap shuar tunaun takaina asarmatai, atumka kakaasrum pegker

aina nuke takastarma. ¹⁷Enentaimchauwa nunin matsamsuk Yuus wakeramusha shir nekaatarma.

¹⁸Umutai umakrum nampekairpa, nampeamua nuka iturchatan itauwaiti. Tumau asamtai nampetak matsamtutsuk, Wakan Pegkera nu takamtikrusti tusarum wake-ritarma. ¹⁹Tumakrum chikich ainajaisha Cristok pachisrum chichataarma, tura Yuusa chichame aarmau pachisrum kantamkurum, Yuus emematu kantamrutia nusha kantamrakrum, apu Cristo enentaimtusrum emematkurum kantamruatarma. ²⁰Tura ashi pachisrum ina apuri Jesucristo enentaimtakrum, Yuus ina apariya nu maake titarma. ²¹Cristo araantusrum iiya asarum, chikich ainajaisha araantunaisrum iiniastarma.

Nuwentin nuwejai pujumain pachisa jintinkartuamu

²²Nuwa aishrintin ainata, aishrum wakeramu metek umirkatarma, Cristonam surumankau aina umimainka nuwaiti. ²³⁻²⁴Jesucristo atumnaka winau arti tusa etegtamarauwaiti. Ninu ainaka nina iyashiya numamtin ainawai, tura niyaiti mukaya numamtinka, tumau asamtai ni ina inatmamuka umirmainaitji. Numamtuk aishmagkuiti nina nuwen turata tusa tumainka.

²⁵Ii Cristonam surumankau ainatin Cristo anenmak inii mantamnawa numamtuk, nuwentin ainata atumi nuweg anetarma. ²⁶Ii ninii nekasapita tuinatinka Yuusnau arti, tumawar tunaurchau Yuus-jai pujusarti turamu asa, Cristo inii mantamnawaiti. Tuma asamtai nina chichame umiakur tunau takachu

asar, nuwa aishrinatin asa entsanam mai uminna numamtuk umintsarmi. ²⁷Tura wina nemartin ainaka tunau-nasha takatsuk pegker pujusarti tau asa, nunaka turutmaji. ²⁸Nuwentin ainasha nina nuwenka nina iyashin anena imatiksag anemain ainawai. Nuwentin ainaka nina nuwejai chikichik iyashia numamtin ainawai, tuma asar nita nuwen anenaka, nita iyashin anena aitkasag anenawai. ²⁹Chikichik shuarkesha nina iya-shinka kajerchauwaiti, ayatik shir kuitamnaiti. Cristosha numamtuk ninii surumankau ainatinka kuitamramji. ³⁰Tura ii Cristonu ainatika, nina iyashiya numamtin ainaji. ³¹Yuusa chichame aarmaunam chichaak: "Shuar nuwan nuatkugka nina aparinka nukurijai ikuak nuwejaig tsanimainaiti, tumawar chikichik iyashia numamtuk jasar-tinaiti". ³²Yuus yaunchuk ni timauri pegkesha nekachmau ajakua nuka jujai nekainaji. Juka yupichu shir nekamaitsui, turasha wii Cristo pachisan tura ninii surumankau ainan apatkan takun tajai. ³³Nuwentin ainata, junaka Cristonun pachisan tayatan, juna atumin tajarme: Ashi nuwentin ainaka nina nuwenka nina iyashi anea aitkasag anemainaiti. Tura nuwasha nina aishrinak eme anentas umirmainaiti.

**Uchi aina aparin nukurijai
umirmain pachisa
jintinkartuamu**

6 ¹Uchi ainata, ina apuri Jesús anea asarum, atumi apari nukujai inatmainakaigka, metek umirkatarma. Nu turamuka nekas pegkeraiti. ²⁻³Moisés yaunchuk chicham umiktinan aarua nui Yuus

chichaak: Atumi apari, tura atumi nukurisha chichame umirkatarma. Ju umiakrum nukap tsawan shir anearum ju nugkanam pujutnaitrume tusa anajmatramamua nuka nuwaiti.

⁴Uchirtin ainata, atumi uchiri akajkairpa, nuka turutsuk shir chicharkatarma, tura nitasha Cristonak umirkarti tusarum shir jintintatarma.

**Inatai aina inakratnujai
pachisa jintinkartuamu**

⁵Inatai ainata, atumin inatmau inatmakaigka shir anearum ni tamauka imatiksarmek umirkatarma. Cristo takarmainaitrum imatiksarmek takastarma. ⁶⁻⁷Imatiksampapi takainawa turutti tusarum, inatmau wajas iirmakaig takau airpa. Antsu atumka Cristonu asarum, Yuus wakera turusrumek shir anearum takau ataarma. Apu Cristo takarkurum urukmainaitrum tumasrumek shir anearum nakunkut takastarma. ⁸Apu Cristoka shuar inashtai ainan, inatai ainajaimak ashi irumar chiki chikichik nita pegkeran takasunka pegkeran susatna nuka nekarme.

⁹Inamin ainata, atumi inatairi ainaka shir anentsatarma, antrarum awakkarum takamtiksairpa. Atumi inatmausha apu Cristo nayaimpinam pujus iirma puja nu anear-tarma. Shuarka Cristo iismaka ashi meteketi.

**Cristonam surumankau aina
iwanch nepetkattsa atsumamu**

¹⁰Yatsur ainata, atumka ima apu Cristojai iruuntsarum pujakrum nina senchiri jukittsarum



(Ef 6.11)

wakeritarma. ¹¹ Ayamrumatain Yuus surama nujai iwanch tsanurkaisha ayamrumaktarma, tumakrum kakartarma. ¹² Ii ainatika shuar ainajaigka maaniatsji, antsu ika iwanch senchirtin agkarunam matsamin shuar Yuusan umirchau aina tunaun takamtikna nujai maaniaji. ¹³ Tuma asamtai kakaarum Yuus ii ayamrumamainan surama nu ashi jukitarma. Atumsha nu jukin asarum pachiachmau iwanch winitramkaisha nepetkamnuram. Atumin iwanch tsanurmakaisha, ashi nepeteakrumka nuka tuke nepetmau atinaitrume. Santar aina mesetnum wenak ayamrumatairin nugkuwa numamtuk Yuus suramaj nu jukittsar isha atsumaji.

¹⁴ Chicham nekasa nuke enentaimtuta nuwaiti santar mesetnum weaku akachumtaiiya nujai metekka. Santar jirujai netsepen ajau aina numamtuk atumsha tunaurinchau pujustarma. ¹⁵ Santar zapatorin weamak shir jigkarar uminna

numamtuk, atumsha chicham shir enentaimsar agkan pujutan sukarta nu etserkattsarum umintsatarma.

¹⁶ Atum Cristo nekasapita tamauwa nuwaiti suntara tantaria numamtinka. Iwanch atumin chichartamuk: Cristoka nemarkairpa turamkurmincha, atsaa, wika Cristonka tuke nemarkattajai tusarum nepetkatarma. ¹⁷ Cristo ina uwemtikramrauwa nuwaiti etsegkrutai suntaran muuken ajata numamtuk atumin ajatramuka. Tura Yuusa chichame, Wakan Pegkeran suramsauwa nuwaiti ina nagkiriya numamtinka. Iwancha nujai nepetkatarma.

¹⁸ Tumakrum Wakan Pegker wakera-mua turusrumek Yuus tuke aujsatarma. Ishichkisha mijaatsuk aneaku pujakrum, Cristonam surumankau aina kajinmattsuk ashi pachisrum aujsatarma. ¹⁹ Tumakrum wii chichamaina nuna nekamtikruati Yuus aujtursatarma. Wisha ashamkartutsuk chicham yamarman yaunchuk nekachmau ajakua nuna Cristowaiti nekas uwemtikartauka tusan etserkattsan wakerajai. ²⁰ Yuus winaka ju chicham etserkata tusa akuptukuiti, turuta asamtai nuna chichaman etserku wekai jui achirkarmatai pujajai. Wii jui achinkan pujakaisha, sapijmatsuk Yuusa chichamen etserkati tusarum aujtursatarma.

Akatmamramu

²¹ Ina yachi Tíquico winakai, wika juna papiin aarmaun akuptajrume. Nisha winaka Yuusa chichame etsermaunam senchi yainkayi. Tuma asa wii takamurnaka ashi ujatmaktatrume. ²² Tura ina pujutin pachis ujatmak, atumi enentaincha ichichturarti tusan akuptajrume.

²³Ina apari Yuus, ina apuri Jesu-
cristojai yatsur ainatirmincha agkan
shir aneasar pujutnasha, tura ane-
naitnasha, tura nekasapita tusa

enentaimtancha amasarti. ²⁴Shuar
aina ina apuri Jesucriston tuke ane-
nanka Yuuscha tuke kuitamsagke
atinaiti. Maake, nunis atii.

FILIPOSNUMIA SHUAR AINA

PAPI AARA AKUPTUKMAU

Chicham akupkamu

1 ¹Wika Pablowaitjai. Wii Timo-teojai mai Cristo Jesús umirin asar, atum ninii surumankautiram yaakat Filiposnum matsatutirmin, atum Cristo Jesúsain surumankau chicharin aina yain ainatirmin, tura Cristo Jesúsain surumankau aina yain ainatirmin, juna papiin aaran akuptaj-rume. ²Ina aparti Yuus, ina apuri Jesu-cristojai atumnasha wait anentrampa asar, agkan shir enentaimesa pujutna-sha amasarti tusan tajarme.

Pablo Yuusan aujsamu

³Atumin enentaimtaknaka wina Yuusrua nuna tuke aujsanke ajai. ⁴Atum ainatirmin pachisan wina Yuusrua nuna aukunka tuke shir aneasan aujtajrume. ⁵Atumka Jesu-cristonam surumankauwaitrum nui nagkamsarmek Jesucristo chichame etsermaunam yaigratsamutak, yamaiya juisha tuke yaintu matsa-trume. ⁶Yuus atum tunau takatair-min inaimamtikramuk, nina takatri nekas pegkera nuna nagkamtikrama asamtai, ni aitka asampapi Jesu-cristo eke tachkaisha, tuke kuitam-sagke atatua, wika tajai.

⁷Wii ashi atumin senchi anea asan, tu enentaimtajrum nuka pegkeraiti. Atumjai iruuntran pujuyaj nuisha Yuus inka senchi yainma-miaji. Wina achirainatsaig agkan wekaasan, nina chichamen etser-kaisha atum yainmiarme. Tura Jesucristo chichame nekasa nuka juwaiti, tusan judío apuri aina iruuntramunam chicharkartakai-sha, tura yamai jui achirkarmatai pujakaisha aitkasrumek yaintrume. ⁸Tura Jesucristo nina anenkariya nuna egketrumatai, wisha ni anegkrata imanishnak atumin aneajrum nunaka Yuus shir nekawai. ⁹Wika atumin pachisan Yuusan aujkunka: Chikich ainajaisha nu senchi ane-niarti, tumainak amina chicham-rum nekas waitchauwa nunasha shir nekaawar, juwapi nekas pegkeraita tusar pujut pegkeran unuimararti tusan tajai. ¹⁰Tura atumsha tuwa ima pegker aina nu etegkarum unuimakrum shir agkan pujustarma tusan seatjarme. Tuma asaakrumin Jesucristo winakaisha chikichik shuarkesha juka tunauwaiti tusarka makurmachartinaiti. ¹¹Tusa makur-mamainka atsau asamtai, atumka Jesucristo yainmasmatai, pegkera

nuke takakrumin waitmainak, chikich ainasha Yuusnak eme anentas iiyainak emematiarti.

**Cadenajai jigkataina nunaka
Cristo chichamen etsermaun
yaintainak aitkarainawai timau**

¹²Yatsur ainata, wika yamaika jui achirkarmatai pujajai. Tuma asan atumsha nekaatarma tusan wakera-jai. Wina juna jutikruina juka Cristo chichame chicharkartuta nui yain-tainawai. ¹³Tura jui ashi suntar apun kuitamin aina, chikich shuar ainajai, wii Cristo chichamen etseru asan, junikan achinkan egketmaunka shir nekartuinawai. ¹⁴Tura Romanmaya shuar Cristonam surumankau aina jui matsataina nusha, wii Cristo chichame etseru wekaasan junikan achinkan egketmaun waitainak, nitasha sapijmatsuk Cristo pachisa chicharkartutan wakerukarai.

¹⁵Nekas tajarme, ishichik shuar wina kajertuinak, Criston pachisar chicharkartuinawai, antsu chikichka anegkra-tuk Criston pachisar chicharkartuina-sha ainawai. ¹⁶⁻¹⁷Shuar wina kajer-tuina asar, wii ima pegker chicharkartakai, shuar ainasha ima winak anturtukarti, tusar Criston pachisar chicharkartuinawai. Wii junika achin-kan egketmaun waitainak, wina itur-chatan apujtursartasa wakeruinawai. Turasha chikich shuarsha, wii Cristo chichamen etserin asan, achinkan egketmaun waitainak, Cristo wina chichamur shuar aina ujakum uwem-tikata tusa timau asampapi aitka achikam pujawa tusar anegkratainak, nitasha Cristo chichame nekasa nuna pachisar chicharkartuinawai. ¹⁸Tura kajerkartuinak Cristo pachis chicharkartausha, shuar anegkratainak

etserainajai wika nitanka mai metek shir anentainajai, tura tuke jutiksanak shir anentiartatjai.

¹⁹Atum Yuus aujtursakrumin, Jesucristo Wakaní yaintsamtai, uwemrattaj nuna shir nekajai.

²⁰Tuma asan wina inatsatmaina nuna takatnaka wakeratsjai, wii pegker pujamun waitainak Cristo senchiriya nunasha chikich aina-sha nekawarti. Iwáku jiirkiarma-taisha, tura mantuawarmataigsha nekawarti tusan wakerajai. ²¹Wina pujutruka ima Cristok umirku pujuta nuketi, tura jamusha winigka Cristojai iruuntra pujamu asa ima pegkeraiti. ²²Wii iwáku pujaknaka Cristo takatan surusua nunak taká pujumainaitjai. Tumamain asan iwáku pujaknasha tunak ima senchi wakerumainaitaj nunaka nekatsjai. ²³Winigka jimar enentaima pujutka pegke iturchataiti. Winigka nu ima pegker asamtai, wári jakan Cristo-jai iruuntran pujustasan wakerajai. ²⁴Turasha atum ima senchi atsumra asaakrumin, wika awake enentaim-ran jatsuk eke iwáku pujutnasha wakerajai. ²⁵Wika juna tu enen-taimu asan, winaka wári man-tuachartatuapi, iwáku pujusnapi atumin yayákun ayatik emtikattaja, turamapi Cristojai iruuntrar shir nakunkut matsamtatua tusan neka-jai. ²⁶Nuna tumatin asamtai, wisha atumjai iruunkai, shir aneasrum nakunkut Cristo Jesús enentaimta-krum matsamtatrupe tajai.

**Cristo chichame antukuitrum
nunisrumek pegker
pujustarma timau**

²⁷Cristo chichame antukuitrum nunisrumek pegker pujustarma.

Wika atumin taaknasha, tura jeashat kanakin pujaknasha, nitaka pegker pujusar ashi chikich ainajaisha shir iruunas, Cristowaiti nekas uwemti-kartauka tusar etserainawai tamaun antuktasan wakerajai. ²⁸Tura atum chicham etsermaun antutan naki-taina ashamakirpa. Atum ashamkar-tachmaun wainainak nitanapi nekas Yuus uwemtikuk inka emegkat-maktinaita tusar nekarmawartatui. ²⁹Yuuska ayatik Criston nekasapita tiarti tusagka wakeratsui. Antsu Criston nemarainak waittsarti tusa wakerawai. ³⁰Atumsha wijai metek pegkera nu taká asarum waitarme. Nuiksha atumka wii waitamuka wainkau ainarme, tura yamaiya jui-sha wii Cristo chichamen etserkun waitamuka anturtarme.

**Ik eme anenmamat inaiyakur
Cristo imantriya nu enentaimtut**

2 ¹Atumnaka chikich ainajaisha enentain ichichtuniararti tusa nina senchirin suramsauwaitrume. Wakan Pegkera nu atumin pujau asamtai, atumek aneniakrum chikich ainajaisha wait anennaitarma. ²Nu tumakrum chikich ainajaisha anenaina asarum shir iruuntsarum, chikichik enentaimtamuk iruuntus- rum takákrumnaka, wika shir anet- tajai. ³Atum wakeramu enentaim- tutsuk tura emematsuk takastarma, tura atum pegkera iman anenmam- tsuk, chikich aina ima pegker enen- taimtitarma. ⁴Tumakrum atumin shir amajtamaina nuke takatsuk chikich shuarnasha shir amajmaina nu eaktarma.

⁵Atum ainatirmeka Cristo Jesús enentaima jakua nuu enentaimtak enentaimsatarma:

⁶Nigka nayaimpinam pujuska Yuusjai metek ajaku itkusha, nugka taagka imanuk ataska wakekachuiti.

⁷Iman senchirtin ajaku itiat, shuar- num jui nugka akina, shuar ainan yaigtasa Yuusa inatairi jasuiti.

⁸Ju nugkanam akina asa, shuar- tijai metek jasuiti. Tuma asa nina Aparin umiruk, shuar mantuawarti tusa nigki tsagkamakuiti. Tuma asa shir natsan numinam achiram jakauwaiti.

⁹Tuma asamtai Yuus ataksha inanki, yaki nayaimpinam iwak, ashi shuar ainan apuri amajsau- waiti.

¹⁰Nayaimpinam matsamin aina tura nugkaya ainasha, iwanch ainajaimak ashi Jesucristo naarin anturainak, ima ninak tikishmatrar emematiarti tusa nunaka turawaiti.

¹¹Ninak Jesucristowaiti nekas ashi ii ainatin Apurigka tiarti, wina uchirun emematainak, winasha emematiarti, tusa Yuus ina apariya nu turawaiti.

¹²Wina anetair yatsur, umaar ainata, wii nui pujusan jintintamij- rum nuka imatiksarmek umikurme. Tuma asarum wii yamai jeashat pujakaisha nu senchi umiktarma. Tura ni atumi tunaurin tsagkur- tamramtai uwemrau asarum eme anentsa iiyakrum ememattarma. Tumakrum shuar uwemkau aina takamaina nuke takastarum kakanmamsatarma. ¹³Tura Yuusketi pegker enentaimat ainan suramuk ni wakeramu umirtancha yainma- mainka. ¹⁴Tuma asamtai atum ashi pegker turamuka nakitajai, tusa- rum jianaitsuk takastarma. ¹⁵Chi- kichkisha shir takainatsui tusar

aujmatramirum, atumka Yuusa uchiri aina uruk pujumainaita, tumasrumek chikich shuar tunaun takau ainajai pujakrumsha, pegkera nuke takakrumin nuna wainainak, nitaka ijai metek ainatsuapi tusar nekarmawarti. ¹⁶Chicham pujut tuke atinan sukartina nu nekas-papita tutaka inaisairpa. Atum nu tumakrumnaka Cristo winakaisha, pegke antranka imanikan wekaas-an Yuusa chichamen ujakcharjapi tau asan shir aneasan pujuttajai. ¹⁷Cristo chichamen etseru asamtai winaka mantuawartasa wakerutai-nawai. Chicham etsermau antukrum Cristo nekas-papita tau asarum Yuusain surumankau ainarme. Nu atum tumawaitrum nuka Yuusan pegker amajeawai. Atum shir aneasrum pujakrumnaka, wisha shir anejai. ¹⁸Atumsha wijai shir aneastarma.

**Pablo Timoteon
akupkataj timau**

¹⁹Ina apuri Jesúscha wakera-kaigka, wári Timoteon akupkattajai. Tura atumin waitmak nuiya chichamnasha juki itaa winasha ujakamtai, shir aneastasan wakerajai. ²⁰Timoteoketi, wijai metek atumin ashi pegkerak pujusarti tusa senchi enentaimturmauka. ²¹Chikich ainaka nita wakeramurinak enentaimtuinak, Jesucristo takatri ima pegkera nunaka enentaimtuinatsui. ²²Atumka Timoteo uruk pujusuita nuka shir nekarme, nigka Cristo chichamen wii etserkaisha, uchi aparin yaina numamtuk yaintui. ²³Tura wika achirkarmatai egkemsan iturtukartig, mantuawartimpash, ayatkiash iwákuk jiirkariat, tusan nekar-mamattsan wakerajai. Tura nuna

nekarmaman Timoteon atumin wári akupkattsan enentaimjai. ²⁴Wika ni yaintsamtimpapi jiinkin atumnasha wainmain ainaja, tusan ima ina apurinig enentaimjai.

Epafrodito akupkamu

²⁵Turasha yatsur Epafrodito, amina takatan yainmakti tusarum atum wina akupturkau ainarum, nuna ataksha awakeasnak akuptaj-rume. Nigka winaka senchi yainkayi. ²⁶Atum ni jamu anturkau asaakrumin, nuna nekaa senchi enentaimturmarme, tura atumin waitmaktasa senchi wakerutmarme. ²⁷Nuka nekasaiti, nigka senchi ja asa jamain jakmayi. Ni jakamtaigka wika nu nagkamasan senchi kuntuts enentaima pujutnajai. Wii tumamain asamtai, Yuus ni wijai apat-tuk wait anentrurmayi. Tura Yuus shir amajsamu asa, yamaika wijai pujawai. ²⁸Nui atumsha ni taamtai wainkarum shir aneastarma, tusan wika atumin wári awaigkittsan wakerajai. Atum tumakrumin wisha shir aneastajai. ²⁹Nisha apu Criston umirin asamtai, shir aneasrum jukitarma. Atumka shuar junin wainkurmeka tuke anemainaitrume. ³⁰Nigka Criston takatrin takak pujau, jamain jakmayi. Atum wina yainkattsarum wakerutayatrum jeashat matsataina asarum, yainkach-miarum nuna yainkauka juwaiti.

**Jesucristo iman asamtai ninak
nekarattsan wakerajai timau**

3 ¹Yatsur, umaar ainata atumka Cristo nekas-papita tau asarum shir aneasrum pujustarma. Yamai-sha awakeasrumek antuktarma, tusan yaunchuk aatramiajrum

nunak aatjar-me. ²Shuar pegker-chaun takau Yuusan shuar-mau aina tsanumainak:

Kata mushuke tsupiktarma, nu turakrum atumsha Yuusnau jasta-trume, tusar chikichan tsanuinak tu jintinkartuina nu atumnasha tsanur-marairum, pe aneartarma. ³Nekas ii ainaji Yuusa uchiri ainatika. Antsu Wakan Pegkera nu yainmasmatai, Yuus anenaku nigki ememataina asar, ika nina uchiri jasaruitji. Ikika uwemmain ainatsji. Antsu Jesu-cristo uwemtikramrau asamtai, ika shir aneasar pujuinaji. ⁴Ik kakan-mamsa uwemmainaitkurka, wika wii takasmaunmag uwemmain jakuitjai. Wiyaitjai chikich ainan nagkasan chicham umiktinnasha ashi umikunka. ⁵Wina aparsha judío asamtai wiyaitjai nekas israe-litanka. Benjamín weantunmaya akinawaitjai. Hebreo shuar akiamu asan hebreo shuaraitjai. Nu wean-tunam akina asamtai, wii akina ocho tsawan tsawaarmatai, kataru mushuken tsupirtuku ainawai. Fari-seo atancha wika fariseowaitjai, judío aina chicham umiktin ainan-cha wika ashi pegker unuimaruitjai. ⁶Tura chicham umiktinan Moisés aarua nuna umiakun pujuyajai. Tuma asan chikich shuar Criston chichamen umirainan kajerakun patatukan achiran ikankan senchi waitkauyajai. Winaka chikichikiksha chicham umiktinka metek umik-chauwaitme tusagka turutmain ainatsui.

⁷Turasha yaunchukka ashi nu ainanka pegkera iman iin ayajai. Turasha yamaika nunaka, Criston nemarkun imanchauwa nunin iijai. ⁸Wika yaunchukka takatnasha

antran takasuitjai. Tuma pujau asan, nu takatnaka inaiyakun, yamaika wina Apurun Cristo Jesús an namar-jai. Ni iman asamtai, wika yamaika nina shir nekarattsan wakerajai. Tuma asan wii yaunchuk taká jak-mauwa nunaka tsuat utsatainam warí ajapamua numamtin enentaim-tajai. Tuma asan wika nunaka inai-yakun, Cristonak shir umirkattsan wakerajai. ⁹Wii tuma asamtai, Yuus pegkera iman iirsauwaiti. Nunaka chicham umiktina nuna umiakun pegkeran takasu asamtaigka nuti-kruachuiti, antsu Criston nekas-papita tamaunum nutikruawaiti. ¹⁰⁻¹¹Wika yamaika ima Cristonak shir nekaattsan wakerajai, maam-sha Yuusa senchirijai nantakin asamtai, wisha nu senchinak jukin pujau asan, ni waittsauwa tumasnak Yuus wakeramun umiakun waittsan jakamtaisha, Yuus jakau ainan inanteakai, wisha nantaktin asan jakattsancha wakerajai.

**Cristo Jesús wina eatkauwa
nu wakeramun umirkattsan
wakerajai timau**

¹²Wika ashi umikjai tusanka tatsujai, tura pegkertancha wii ima pegkeraitjai tumamkunkesha tatsujai. Antsu Cristo Jesús wina eatkauwa nu wakeramun umiakun, ayatik emtuktasan wakerajai takun tajai. ¹³Yatsur, umaar ainata junaka wika unuimarjai tusanka tatsujrume, tura wika Cristowa imachauwaitjai. Tumau akuncha wika yaunchuk wina pujuttrui inagkannaitaj nunaka sakatmaran inaiyakun, Cristo pujusua numam-tuk pujustasan wakerajai. ¹⁴Tuma asan ninak umirkun, Jesucristo

mantamnamunam suramsattsa anaj-matramamun tsawan jeamtai, Yuus ninu ainan susattsa untsuktina nui jeattsan wakerajai.

¹⁵Tuma asamtai Yuus wake-ramu umitnum emkau ainatika tuke ju enentaimsarke amainaitji. Tura atum ainatiram ijai metek enentaimchautirmesha atsur-meash, tumau akurminka Yuus ijai metek enentaimsarti turamu asa, enentaimtairincha yapajturmati. ¹⁶Turasha junaka ina pujutincha, ii unuimarmau imanisrik pujakrin turutmattaji.

Atumka wina pujutur iisrum nemarkatarma timau

¹⁷Wina yatsur, tura umaar ainata, atumka wina pujutur iisrum tumasrumek pujustarma. Cristonam surumankau chikich aina pegker pujuina nuna pujuti iisrum atumsha tumasrumek pujustarma tusan tinaitjarum tumasrumek pujustarma. ¹⁸Tuke imatru pujurjarme, tumayatan awentsanak uu úttan junaka tajarme. Shuar aina tunaun taká pujuarai tusa númi yapajia achirmaunam Cristo achinar mantamnawa nunaka nekainayat tunaun takaina asar, Criston shuar-mainawai.

¹⁹Nu shuar ainaka nita wakeruinamunak umikaru asar, tuke waittsatin ainawai. Nitaka yuinak, umuinak nujai iwáku pujuinawai. Tumainak natsannum iwaintumamaina nunak takainak shir anenawai. Tura nugkanmaya aina nunak ima senchi enentaimtuinawai. ²⁰Antsu ii ainatika Jesucristonu asar, ju nugka juiyagka ainatsji. Antsu ina nugkegka nayaimpia auwaiti. Tumau asamtai

ina uwemtikramin, apu Jesucristo nayaimpinam puja nu itursag taawa tusar nakainaji. ²¹Ni ina iyashi waitin ainan, jatasha tuke jau ainaj nunaka yapajtama nina iyashiya iman amajtamsatnaitji. Nigki ima senchirtinaiti. Iman asa ashi nigki iiyawai.

4 ¹Wina anetair yatsur, tura umaar ainata, wika atumnaka senchi aneajrume, tuma asan wainkattsancha senchi wakerajrume. Atumin enentaimtaknaka shir anejai, tumakun atumnak eme enentaimtajrume. Yamai matsatrum tumasrumek kakaasrum Jesucristo nemarkatarma.

²Atum Evodia Síntiquejai Jesúsán umiraina asarmatai, kajernaitsuk matsamsatarma tusarum titarma.

³Amincha yatsuru, wina takat yaintin asaakmin tajame: Nu nuwa ainaka kajernaitsuk pujustarma tusam yaigta. Nitaka Jesucristowaiti uwemtikartinka, tusar chikich shuar ainan ujainak senchi takasaruiti. Tura wijaisha Clementejaisha chikich yamaram chichaman etserainajaisha turusag takasaruiti. Yuuska shuar nijai nayaimpinam matsamsatin ainanka nina papirin yaunchuk nita naarinka aatkauwaiti.

Tuke shir aneastarma timau

⁴Yatsur, tura umaar ainata, Jesucristo atumin pujau asamtai, tuke shir aneastarma, ataksha awentsanak tajarme, tuke shir aneastarma. ⁵Atum tumakrumin chikich shuar ainasha atumin waitmainak nitaka shir enentaimsarpapi imanish matsatainawa tusar turamiarti. Apu Jesucristoka wári ju nugka juigka taattawai.

⁶Atumka uyumamu arutramkai-sha, enentaimtu pujuirpa. Wári Yuus ujaktarma, turakrum atumi iturchatri pachisrumsha ujaktarma. Tumakrum Yuus maaketi titarma. ⁷Atum tu pujakrumnaka Yuus agkan umatmattarme. Turasha nunaka shuar Yuusnauchu ainaka yupichu nekamain ainatsui. Antsu atumnaka Jesucristonu asaakrumin, atumin enentaimtairmincha Yuus agkan amajtamsattarme.

⁸Yatsur, tura umaar ainata, junaka inagnamun tajarme. Atumka pegkernum enentaimsatarma, chicham nekasa nuke, Yuus pegker enentaimtiksattsata takata nuke, shuar Yuus wakeramun takaina nuke, pegkerchauwa nuka takatsuk pegker takata nuke, Yuusan pegker enentaimtikmaina nuke, Yuusan anak, tura chikich ainancha anak takaina nuke, ashi pegker Yuus wakeramua nuke takastarum enentaimtakrum Yuus ememattarma.

⁹Wii yaunchuk jintintawaitjarum nu umiakrum, wii takámu wainkauwaitrum imatiksarmek takastarma. Atum nu tumakrumnaka Yuus agkan pujutan sukartina nu atumjai pujustatui.

Filiposnumia shuar aina kuit irumra Pablo akuptukmau

¹⁰Atum wina kajinmatrachu asarum, wina yaintainarum nui shir nekajai. Atumka warí wina akupturmain akaigka akuptursarmekee ainarme. Atum imatikruina asaakrumin, wika Yuusan shir enentaimtakun maaketi tajai. ¹¹Wii tu aatjarum junaka wika warín senchi atsumakun, waita asankesha tu aattsujrume. Wika ishichik arutkaisha, shir

aneasan pujutnaka ashi unuimaruitjai. ¹²Kuitrinchau pujutnasha shir nekajai, tura wiakach pujutnasha aitkasnak shir nekajai. Tumau asan wika ishichik warí arutkaisha shir aneasan pujajai. Tura nukap warí wii atsumamu nagkas arutkaisha, shir nakunkut enentaimsan pujajai. Juka winigka mai pegkeraiti. Tsukai waitaknasha shir aneasan pujajai. Yutai nukap arutkai, yuan ejémaran pujaknasha, shir nakunkut aneasan pujajai. ¹³Cristo nina senchirincha surau asamtai, Yuus tu pujusti tusa wakeruta nunaka wika ashi turumainaitjai. ¹⁴Nuna tu pujumain ayatnasha, atumka wii atsumakaisa senchi yaintu asaakrumin, wika atumnaka shir anentajrume.

¹⁵Atum Filiposnumia Cristonam surumankau ainatiram nuka shir nekarme: Wii yama nagkamchakun taan, atumin chicharkun: Cristowaiti uwemtikartinka tusan ujakaram, Cristonam surumankau asarum, wii Macedonianam pujaun jiinkaisha, chikich ainaka suruina-tsaig, atum kuit irumrarum surusuitrume. ¹⁶Tura wii Tesalónicanam Yuusa chichamen chicharkartakun wekakaisha, ataksha atum ashi Cristonam surumankau ainatiram kuit irumrarum, Pablo ni atsumamurin sumakti tesarum akupturkauwaitrume. ¹⁷Wii tajarum nunaka suru pujuarti tusanka tatsujrume. Antsu wika atum takamunmasha aan nukap Yuus yainmakti tusan wake-rajai ¹⁸Yatsur Epafrodito winakai, kuit akupturkamarum nunaka imatiksanak jukimjai. Tura yamaika wii atsumamun nagkas arutui. Nu kuit wina akupturkauwaitrum nuka Yuus pachisa susamu surusuitrume. Atum



(Fil 4.18)

nu turawaitrum nuka sacerdote
aina Yuus shir anentramsatji, tusar
kugkuin incienso tutain epenak
pegker ukugku jakaru aina numam-
tuk amajkauwaitrume. ¹⁹Tura
asaakrumin wina Yuusur atumin
surammain ninu nukap a nunaka,
nina uchiri Cristo Jesúsjai iruun-
trau asaakrumin, atum atsumamun
antrag ashi suramsatnaitrume.
²⁰Yuus, ina apariya nu, nigki eme-
mtattai atin atii. Maake, nunis atii.

Pablo inagnaku akatmamramu

²¹Ashi shuar Jesucristonam suru-
mankau nui matsataina nu Pablo

senchi atumnasha pachitmarme
tusarum ujaktarma. Yatsur jui
matsataina nusha Jesucristonam
surumankau ainan senchi pachi-
nak chichaman akuptuinawai. ²²Ju
yaaktanmaya Jesucristonam suru-
mankau aina matsataina nusha
aitkasag Jesucristonam surumankau
nuiya ainan senchi pachina asar,
chichaman akuptuinawai. Shuar
Jesucristonam surumankau apu Cé-
saran takarin aina ima senchi nitan
pachinak chichaman akuptuinawai.
²³Ina apuri Jesucristowa nu atum-
nasha ashi metek kuitamramawarti.
Maake, nunak tajarme.

COLOSASNUMIA SHUAR AINA

PAPI AARA AKUPTUKMAU

Chicham akupkamu

1 ¹Wika Pablowaitjai, Yuus turata timau asa, Jesucristo winaka akuptukuiti. Timoteo Jesúsa nemarna nusha jui wijai pujawai. ²Wii atum yaakat Colosasnum matsamin ainatirmin ju papiin aaran akuptajrume. Atum Yuusain surumankau asarum, Jesucristo nekasapita tau asaakrumin, ina Apari Yuus, atumnasha wait anen-trama asa, agkan shir enentaimesa pujutnasha amasti tusan tajarme.

Pablo Yuusan maake timau

³Yuus ina apuri Jesucristo apari asamtai, atum pachisar ni aujkur maake tuinaji. ⁴Atum Jesucristo-keapita uwentikartauka tuina-krum, Yuusain surumankau aina-jaisha aneniamu antukji. ⁵Atumka yama nagkamchakrum chicham nekasa nu antukrum, nekasapita timiarme, tumakrum nayaimpinam Yuus pujutan suramsatna nu jukit-sarum nakarme. ⁶Ju chichamka chikich nugkanmasha ashi etser-nakai, atum yaakat Colosasnumia ainatirmesha yama nagkamcha-krum Yuus wait anenkartamu

pachisa etsermau antukrum, ju chichamka nekasapita tinaitrume.

⁷Ina anetairi Epafra naartin chicham pegkera nuna atumnasha jintintramawaiti. Tura nigka Cristo umirin asa, incha shir yainmakuitji.

⁸Tumak Wakan Pegker atumin egkemturma asaakrumin, chikichjai aneniamuncha ujatmakmaji.

⁹Ika nu antuku asar, nu tsawan-taik atum pachisar, Yuus ni wakera-mun shir inakturmas, nigki nekat-nasha amasti, tura chicham pegkera nunasha nekantikramati, tusar ika Yuus tuke maake tuinaji. ¹⁰Tura aminak shir umirtamainak Cristo-nam surumankau umin aina nuni-sag uminak, amina uchiram wake-ramuncha metek umirainak, chikich ainajaisha shir anenaisar pujuinak, amincha shir nekarmawarti. ¹¹Nita-sha ame senchimtikawarta, tura iturchatnum pujuinaksha atsantrar, shir enentaimesar nakunkut pujusar umirtamkarti. ¹²Tura shir aneasar maaketi tusar amina turamiarti, tura amina uchiram asar, ju nugka-nam tsaaptina numamtin arti, tura amina umirtamin asar, nayaimpi-nam amijai tuke pujusartin arti, tusa Yuus aujeaji.

**Jesucristo jakamunam
agkanmamam**

¹³Ika iwanchi inatairi matsatrin, ina apari Yuus agkanmamtikramawaitji, turutma nina uchiri, nina anetairiya nuna ina apuri atinan suramsauwaitji. ¹⁴Turamu asa, inii mantamna ina tunauringcha tsagkur-tamar uwemtikramrauwaitji.

¹⁵Yuuska wainchatai ayat wina uchirun wainkar, Yuuscha juninkia-pita turutiarti tusa akupkauwaiti. Cristowaiti Yuus najankamu iruna nuna nagkasauka. ¹⁶Tuma asamtai, Yuus nijai jimartuk nayaimpinam iruna nuna, nugkanam iruna nujai ii wainainaj junaka wainchamu aina nujai najankauwaiti. Ashi apu ainan, nayaimpinmaya shuar ainancha nina senchirinig najankauwaiti. Ju najanamu aina juka Cristojai najankamu asar, ashi ninuk ainawai. ¹⁷Cristoka Yuusjai nugkan najantsuk yaunchuk pujujukuiti, nui ashi metek antsag atii tusa shir kuitamui. ¹⁸Ashi Cristonam surumankau ainaka chikichik iyashia numamtinaiti, tuma asa Cristoka ina Apuriyaiti. Nigki iman atin asa, niyiyaiti yama nagkamchak jaka aneantuka. ¹⁹Yuus nina uchirinka wiya imajuk atii tusa wakerawai. ²⁰Tura nuiyasha Yuus tawai: Wina uchir ashi nugkanam puju ainan, nayaimpinmayancha, wini shir aneas pujusarti waittsachartinan tusa agkanmamtikawaiti. Timau asamtai shuar aina shir enentaim-sar pujusarti, tusa Cristo numinam achiram mantamnawaiti.

²¹Yaunchukka atumsha Yuuscha weamtichu ayarme, ni enentaim-tutsuk tunau takatak matsamtuina

asarum, Yuusan shuari ajakui-trume. ²²Turasha nina uchiri inii waitas mantamnawa nui nagkama, yamaika Yuusjaigka chichamka shir epegkamuiti. Tura Yuus tawai: Ashi wina uchirnak enentaimtauka tunauringka atsutnaiti, tura wina uchir akikmaku asamtai, wika nitanka makushtinaitjai. ²³Nui atumsha Cristo nekasapita takurum umirmainaitrume, tura chicham uwemtikartina nu antuku asarum, inaitsuk nayaimpinmapi Yuusjai tuke pujustatja tusarum nakarme. Ju chichama juka ashi nugkanam etsernawai, tura wisha ju chichama junak chikich ainasha antukarti, tusan etserjai.

**Cristok ashi unuimatnaka tura
nekatnasha suramji timau**

²⁴Cristo ashi ninii surumankau ainan uwemtikrataj tau asa waittsauwaiti. Ninii surumankau ainaka nina iyashiya numamtin wenawai. Wisha nui atumin waitaknasha Cristo waittsamua nuna umiakun, shir aneasan pujajai.

²⁵Yuus chichamrun shuar ainan imatiksag ujakti tusa wina akup-tukuiti. Turamu asan Cristonam surumankautirmincha yayájrume.

²⁶Ju chichama junaka Yuus iwainachu asamtai, yaunchukka antu jakcharu ainawai. Turasha yamaika ninii surumankau ainan shir nekaawarti tau asa Yuus iwainturmakji.

²⁷Yamaika ashi judíochu ainasha chicham pegkera nuna shir nekaawarti tusa Yuus wakerawai. Nu chichama nuka juwaiti: Cristo yamaika atumincha pujawai. Tuma asa ni pujut tuke atinan suramsatin asamtai nakaji.

²⁸Ika Yuus nekatan surama turus-rik Cristo pachisa chicharkartaji. Tura Cristonam surumankau ainaka tunaurchau pujusarti tuina asar jintinkartaji. ²⁹Nui ashi iturchatna-sha nepetkan, Cristo nina senchirin surau asamtai wika takajai.

2 ¹Tura wii atumin shir pujusarti tau asan, Yuusan aukun waitamu nekaatarma tusan wakerajai. Ima atumnak aujtaknaka imanikan waitatsjai, ashi Laodiceanam matsaitainancha, chikich wina waitchau ainajaimak aujtakun imaniajai.

²Tura Yuusan aukun: Cristonam surumankau aina sapijmachu arti, shir anenais chikich ainajaisha pujuinak, amina chichamrumea nunasha shir antukar, aminak enentaimturmarti, tumainak Cristo ame yaunchuk uun ainasha iwaintukchamua nunasha nekaawarti tusan tajai. ³Ima Cristok unuimatnaka, tura nekatnasha ashi suramji.

**Shuar waitan jintinkartuina
nu tsanurmarairum pe
aneartarma timau**

⁴Chikich shuar chicham nekaschauwa nuna tsanurmarairum tusan atumnaka uajjume. ⁵Yatsur, umaar ainata, atumjai iruuntra pujachkuncha tuke atumnaka enentaimtakun, senchi pachiajrume. Atumka shir kakaarum pujusrum Cristosha nemaraina asaakrumin, wika shir anejai.

⁶Atum ina apuri Jesucristonam surumankau ainatirmeka, Yuusnau aina uruk pujumaina aina tumasrumek pegker pujustarma. ⁷Chikichik árak araamu tsapai, nugkanam kagkape achimrau asa, pukumainchauwa numamtuk, atumsha

Cristonam surumankarum nigki nekasapita titarma. Wii ujakmiajrum tumasrumek Yuus aukjurum, tuke maake titarma.

⁸Nukap shuar aina waitan, tura shuar wakeramun jintinkartuina nu tsanurmarairum aneaku ataarma. Nu shuar ainaka Cristo chichame nekasa nunaka etserainatsui. Tuma asamtai nita jintintrammauka nekasapita tiirpa.

**Cristo yamaram pujutan
sukartawai timau**

⁹Cristo shuarum akinawa nuka Yuusketi. Nui Yuuscha shir nekainaji. ¹⁰Atumnaka Cristojai pujau asaakrumin, ashi arutramrume. Ashi apu senchirtin ainan, wakan senchirtin ainancha nigki nepetnaiti. ¹¹Ii nijai pujakrinka, ina tunaurchin ajaprutma agkanmamtikramji. Turasha judío aina uwemrartasa kati mushuken tsupijakarua nunaka nigka turutmatsji. Antsu Cristo inka Wakan Pegkerjai yamaram enentaimmaun suramji. ¹²Atum Cristo nekasapita tau asarum entsanam mainaitrum nuka, Cristojai maar ikuntsauwa numamtinan iwainawai. Tura nuiyasha nuka Cristojai pujustasa nijai metek aneantua numamtin ainaj nuna iwainawai. Tura atumka jakauwa numamtin asarum yamaika tunau takatka inaisauwaitrume. Yuus senchirtina nuwapi Jesucriston maawar ikusarmataisha inankinaita tau asarum, nuka tumarme. ¹³Yaunchukka atumka tunau takat inaitsuk matsamsarum, judío ainan chicham umiktarma tusa Yuus akuptukua nusha umiachu asarum, Yuus tupantrarum matsammiarne.

Tumautirmin yamaika Cristo man-tamnamunam, tunaunasha ashi tsagkurtamar pujutan suramsaurme. ¹⁴Yuuska ii ainati ina tunaauriin waitmainnaka Cristo numinam achinar jakamunam tsagkurtamrauwaitji. ¹⁵Cristoka chikich ainasha ashi wainmaunam numinam achi-ram jak, iwanch senchirtin ainan-cha ashi nepetak senchirtinchau amajkauwaiti.

Wait umirtsuk Yuus umirkata

¹⁶Yamaika juka yuawaipa, jusha umaraipa tunau jasaim, judfo jiis-tari jiistamatarma, nantu taakai jiisat inagkaitarma, ayamtai tsawan tsawakaigka takatsuk ayamratarma, tunau jasairum tusa turamainakai-sha nuka umirkairpa. ¹⁷Ju jiisat aina aunka Cristo taachu asamtai aitka jaku ainawai. Turasha yamaika ina apuri Cristo ashi umiku asamtai, nu turutka atsawai. ¹⁸Chikich shuar aina chichainak nayaimpinmaya shuar aina ememattarma, nu eme-matchakkrumka uwemrashtatrum. Tura ii wainchatai ni iwainturmak-mausa wainkatarma, nuna tusa turamkurmincha anturkairpa. Nuka ememau asa, shuarnumian enen-taimas chikich ainasha imanispapi emematsuk pujawa turutiarti tusa tu wekawai. ¹⁹Nitaka Cristonka nemarchau, Cristoka shuar aina ninii nekasapita tuina nuna apuri-yaiti. Tumau asa ninu ainanka wii wakeramun takasarti tusa neka-tan suawai, tura chikich ainajaisha iruunas pujusarti tusa yayáwai.

²⁰Cristo atumin jakau asamtai, atumsha shuar jakauwa numamtuk pujut pegkerchauwa nuka inai-saurme. Tuma ainayatrum atumka

shuar waitan jintinkartin aina chichainak ²¹juka yuawaipa, apasmeksha nekapsaipa, achitcha achikaipa uwemramnuram turamainakaisha umiarme. ²²Ashi chicham shuar umirmau aina nuka wári megkaa-ratin, tura juakchartin ainawai. Ju chicham umiktarma timauwa juka shuar nitak enentaimsar jintinkar-tuamu ainawai. ²³Shuar waitan jintinkartuina nuka, Yuusan umirna ainawa tu enentaimtumain wan-tinainawai. Turasha ju chichamka shuara pujutinka yapajtatsui, ayatik ememantikui. Nu nukap pegker-chau amajeak, iyashinka aantar waitkainawai.

3 ¹Atumsha yamaika Cristo-jai nantakna numamtin asarum, nayaimpinam Cristo Apari untsurini eketa nuiya warí aina nu enentaimtustarma. ²Nugkaya pujut enentaimtu pujuirpa, antsu nayaim-pinmaya pujut enentaimtustarma. ³Cristo nemarkurum yaunchuk pujutka inaisau asaakrumin, pujut yamaram Yuusnumia arutramrume. ⁴Cristoketi ina wakaniin pujutan sukartauka. Cristo ataksha winakaigka, niya imauk jastinaitrume.

Tunau inaisatarma timau

⁵Ju nugka juiya pujutka inai-satarma. Atumin nuwenchuka takasairpa. Tura ashi pegkerchau ainaka takasairpa, tura atumi iya-shi wakeramusha umirkairpa. Tura pegkerchau enentaimtasha aitkas-rumek, warín wiki jukichainjash tusarum senchi enentaima pujuirpa. Nu tumakrumka shuar ni yuusrin najanamu ememataina nunin jarme. ⁶Shuar Yuusan umirtsuk junak takanka ni anturchamu asa, waittan

senchi suawai. ⁷Yaunchukka atumka Jesucristonam surumantsuk pujus-rumka, ashi ju aina juka takasu ainarme. ⁸Turasha yamaika ju aina juka ashi inaisatarma. Kajetsuk pujustarma, tura atumi iyashi wake-ramusha umirkairpa. Tura tunau ainaka ashi inaisarum, chikich imanchau chichartsuk, pegkerchau chichamsha chichatsuk pujustarma. ⁹Ashi ju aina juka yaunchuk atumi iyashi wakeramu umiakrum taká jakuitrume, turasha nuka inaisau asarum, chikich ainajaisha tsanunairpa. ¹⁰Atumka yamaika yaunchuk puju jakmaujai metekka pujatsrume. Nekas atumka yamaram shuar ainarme, tumau asarum Yuus atumin najatmawa imanuk jasurme, nunia asarum nisha shir nekarme. ¹¹Cristonka ashi jumain ainawai: Griegosha, judíosha, judío aina kati mushuke tsupijaku ainasha, tumauchu ainasha, chikich nugkanmayasha, yachachu ainasha, inaku waitkatai ainasha, inashtai aina nujaimak. Shuar yamaram pujutan juakaigka Cristosha nijai pujawai.

¹²Yuus atumnaka anenmau asa, winau arti, tusa etegtamrauwaiti. Turutma asamtai yatsur ainata, shir pujusrum atumek anenmamtsuk, chikichjaisha wait anennaiyakrum, ememata nusha emematsuk, kakachau chasrum pujakrum, wári kajechu ataarma. ¹³Yatsur ainata, chikich ainajaisha kajernaitsuk pujakrum, ina Cristo tsagkurtamrauwa aitkasrumek tsagkurnairatarma. ¹⁴Tura nu nagkamasrum anenaitarma, tumakrum chikich ainajaisha shir pujumainaitrume.

¹⁵Cristo atumnaka chikichik iyashia

numamtin arti turamu asa, etegtamar atumin enentaimincha shir agkan enentaimtan amastatrume. Turutmatin asaakrumin, atum Cristonam surumankautirmeka nigki maake, tusa titarma.

¹⁶Cristo jintinkartuamua nusha kajinmattsuk, atumsha chikich ainasha Yuus nekatan surama nujai jintintiakrum wakemamtikatarma. Tumakrum pegker enentaimsarum, Yuus maaketi takurum, nigki emematkurum kantamruatarma.

¹⁷Yatsur, umaar ainata, takat takakrumsha, tura chichaakrumsha apu Jesús wakera turusrumek ashi takastarma. Tura Yuuscha nina uchirijai yainmaku asamtai maake titarma.

Shuar Cristonu ainaka tu pujumainaiti tusa jintinkartuamua

¹⁸Nuwa aishrintin ainata, aishrum wakeramu metek umirkatarma. Cristonam surumankau aina umimainka juwaiti. ¹⁹Aishmag ainata, atumi nuwe kajeru pujutsuk, aneakrum shir pujustarma.

²⁰Apu Jesúska nuna wakera asamtai, uchi ainata, atumi apari nukujai inatmainakaisha metek umirkatarma. Tura atumsha nuwach ainata turusrumek umirkatarma. ²¹Uun ainata, uchiram akajkairpa, wake mesemar enentaima pujui.

²²Inatai ainata, atumin inatmau inatmakaigka shir aneasrum imatiksarmek umirkatarma. Cristo takarmainaitrum imatiksarmek takastarma. Ni iirma wajatsaigsha, Yuus atumnaka iirmau asamtai, shir aneasrum nakunkut takarsatarma. ²³Ashi atum takat takamua

nuka shuarnauchuiti, antsu Cristonu takarme, tuma asarum shir anearum nakunkut takastarma. ²⁴Cristo nekas atumi apuri asa, atum nina takatri shir takasu asaakrumin, ni anajmatramamun suramsatnaitrum nuka nekarme. ²⁵Yuuska ashi shuaran metek iyyawai, tura asa nita takasmauri pegkerchauwaitkaigka pegkerchaunak susatnaiti.

4 ¹Atum inamin ainatirmesha atumin inatairisha shir amajtarma, tura tsanuchu ataarma. Atumi inatmau nayaimpinam pujus iirma puja nu aneartarma.

²Yatsur, umaar ainata, aneakuk pujakrum ina Apari Yuusa nuka maake takurum, tuke aajsarmeke ataarma. ³Tumakrum ii ainatin pachikrattsarmesha Cristo chichame pegkera nuna shuar shir antumtikmaina nu susarta tusarum, Yuus aajsatarma. Wii Criston pachisa etseru asan, yamai achinkan pujajai. ⁴Tuma asantai Yuus aajsatarma. Wisha Cristo pachisan Yuus wakera turusnak shuar ainancha shir antumtikattsan wakerajai.

⁵Antrarum tsawan megkatsuk shuar Cristonam surumankachu ainajai pujakrumsha, shir enentaimsarum chichastarma. ⁶Chicham pegker chikishcha wakerumaina nuke chichatarma, tumakrum chikich aujtainaikaisha shir anearum nakunkut aajsatarma. Tumakrum nita ininmainaikaisha shir enentaimsarum aiktaarma.

Tíquico Onésimójai akupkamu

⁷Yatsur, umaar ainata, ina yachi Tíquicojai juna papiin akuptajrume. Nisha wijai metek Criston umiruk Yuusa chichame etsermaunam

senchi yainkamai. Tuma asa wina pachitas ujatmaktatrume. ⁸Nui Tíquicon ii uruk pujajia nuna ujatmak wakemamtikramkati tusan akuptajrume. ⁹Ina anetairi Onésimo Criston umirna nu Tíquicojai winawai. Nuka atumi pataiyaiti. Jui uruk awak nunaka nita ashi ujatmakatrume.

Akatmamku aarmau

¹⁰Wina tsanitair Aristarco, wijai achikam puja nu chichaman akupturmarme, Marcoscha, Bernabé ikaa yachiya nusha aitkasag akupturmarme. Aneachmau Marcos wina-kaisha, wii timajrum turusrumek jeemin jukitarma. ¹¹Tura Jesús Justo tutaiya nusha aitkasag chichaman akupturmarme. Juke judío ainaka wijaiyga Yuusa takatri takamunam takainak, winasha senchi yaintainak enentainasha ichichturarmayi. ¹²Cristo Jesúsán umirin, Epafras atum weanta nusha, shir kakarar pujusar, Yuus wakeramua nunak umirkarti, tusa atumin Yuusan senchi aujturmarum nusha chicham-naka akupturmarme. ¹³Wiyaitjai Epafrasa wainnunka, nigka senchi atumnaka waitmaktasa wakerut-mawai, tura yaakat Laodiceanam pujuinancha, Hierápolisnum pujuina nujai nigka senchi enentaimtaiwai. ¹⁴Ina anetairi Lucas, tsuakratna nu, Demasjai atumnaka chichaman akupturmainawai.

¹⁵Wait anearum Laodiceanam pujuina nu, tura aitkasrumek Ninfascha nina jeen Yuusa aujainak iruunin aina nujai Pablo chichaman akupturmarme, tusarum ujatruktarma. ¹⁶Ju papiin akupeaj ju aajsarum ashimkarmeka, Laodiceanam Cristonam

surumankau iruna nu aujsarti tusarum akupkatarma. Laodiceanmaya ainan wii akuptukmaun nita akupturmakaisha atumsha aujsatarma. ¹⁷Tura Arquiposha ina apuri Cristowa nu takat susamunka metek umirkati, tawai tusarum ujaktarma.

¹⁸Yamai akatmamku wina uwejrui aajai. Wika achinkan pujajai. Tuma asantai winasha Yuus aukurmeka kajinmatrukirpa. Atumsha shir pujustarma. Yuus atumnasha kuitamramawarti. Maaake, nunis atii.

TESALÓNICANMAYA SHUAR

AINAN YAMA NAGKAMCHAKU

PAPI AARA AKUPTUKMAU

Chicham akupkamu

1 ¹Wika Pablawaitjai. Wii, Silvano, Timoteo nujaimak atum yaakat Tesalónicanam matsamin ainatirmin, Jesucristonam surumankau asaakrumin, juna papiin aatjarme. Ina apari Yuusnau, tura ina apuri Jesucristonu asaakrumin, atumnasha ni wait anentrama asa, agkan shir enentaimsa pujutnasha amasti tajarme.

Tesalónicanmaya shuar aina Cristo umirmau

²Ina apari Yuus aujkurka atumnaka kajinmattsujrume. ³Tuma asar atumka tuke pachisriki ainaji. Atumka Cristo aneakrum nekasapita tau asarum, ninu takákrum chikich ainajaisha yainiarme. Tumakrum atumka ina apuri Jesucristo nayaimpinmaya tatna nu nakarme. ⁴Yatsur ainata, atumnasha Yuus anenmau asa, etegtamrau ainarme tusar nekaji. ⁵⁻⁶Ii Cristo uwemtikartinaiti tusa chicharkartukmauka, aya chichamaik chicharkartukchamuiti. Antsu Wakan Pegkera nuna

senchirijai isha chicham nekasa nuka etserkauwaitji. Tuma asamtai atumsha Wakan Pegkera nu yainmasmatai nekasapita tinu ainarme. Isha atumin shir pujau asaakrin, tura Cristo pujutisha nekaa asarum, atumsha ina pujuti wainkarum wakekau ainarme. Wakan Pegker shir enentaimsar pujutan suramu asamtai, waitakrumsha shir aneasarum Cristo chichame jukin ainarme. ⁷Cristonam surumankau Macedonianam, tura Acayanam matsamin ainasha atum tumamun waitmakar, nitasha Cristo nemartan unuimararai. ⁸Ima nuiyagchau atum Cristowapita uwemtikramainka tuinamunka, atum Yuusa chichame chicharkartamuncha, chikich nugkanmayasha nekaawaru ainawai. Tura atumin nekaawaru asarmtai, ai etsertaka imanika etsermaitsuji. ⁹Ii atumin irasmauncha nitaka shir nekainawai. Tura atumi jeen ina jukartukmauncha, Yuusai surumankarum, atum yuusrimamu ememat inaisamuncha, atum nekas Yuus tuke pujuwa nu, umirmauncha nitakujanainawai. ¹⁰Jesús Yuusa uchiri

asa, ni jakau inankim nayaim-pinam wuwa nu taatnuri atum nakamuncha ujanainawai. Yuusa uchirin umirkachu ainan Yuus waitat ashammainan suakaisha, Jesús uwemtikramratnaitji.

**Pablo Tesalónicanam Yuusa
chichame etserkamu**

2 ¹Yatsur ainata, atumka nekarme, ika atuminka tii antrarka iraschamijai. ²Tura yaakat Filiposnum pujusar, ii Jesús pachisa chicharin, aiya shuar aina kajanak emechu chichartamainak, waitkarmaina asarmatai, senchi waittsamijai. Turasha Yuus yain-masmatai atumiincha Jesucristo uwemtikartinaiti, tusar chikich antutan nakitainakaisha asham-kartutsuk chicharkartukmijai. ³Ika nekaschauka chicharkartukchamijai. Tura pegkerchausha enen-taimtsuk, shuar aina tsanurtasriksha chichakchamijai. ⁴Yuus Cristo pachisa etserkata, tusa nina takatrin suramsauwaitji, turutma asamtai chichajai. Ika shuar aina shir enentaimtursarti tusarka chichatsji, antsu Yuus ii enentaimmauncha nekauwa nu wakeramu chichaji. ⁵Atumka nekarme, ika winasha wakerutiarti, tura kuitan surusarti, tusarka chicham pegkera nuka chicharkartichmijai. Yuuscha nunaka nekawai. ⁶Tura chikich shuarkesha tumachkursha atumkesha emematriarti tusarka ika wakerichmijai. ⁷Ika Cristo akupkamu ayatrik, ii atumamu akaisha uchua numamtuk pujau asar, yainkatarma tusarka seachmijarume. Tura nuwa nina uchirin kuitamna numamtuk, atumnasha shir anentsa kuitammijarume.

⁸Tura ika atum senchi anea asar, Yuusa chichamesha ujakur, atum yaigtasar jakattsar wakerimijai.

⁹Yatsur, umaar ainata iturchat akaisha, senchi takasmijai nuka atumsha aneakearme. Tura atuminia juta nakitakur, inujaig yuattsar káshisha, tsawaisha takamijai, tumakur Yuusa chichamesha ujamijarume. ¹⁰Atum Jesúsai suruman-kau ainatirmijai iruuntrar pujakrishsha, chikichikiksha pegkerchauka takatsuk shir pujusmijai. Ii pegker pujusmauka atumsha nekarme, tura Yuuscha nunaka nekawai. ¹¹Ii atum chicharkur: Shir pujustarma, tusa uun nina uchirin chicharna numamtuk, chiki chikichik atum ainatirmin ikakaimijarum nusha nekarme. ¹²Tura nuiyasha Yuusa uchiri uruk pujumainaita tumasrumek shir pujustarma, tusan timijarume. Tura nina inamtairi shir pegkera nui tuke pujusmintrum tusa untsurmakuitrume tusancha ujayajrume. ¹³Tuma asamtai atum ii chicharkartamu shir antuku asaakrumin, Yuus tuke maaketi taji. Atumka shuarnau-chauwapita, antsu Yuusa chichamempapita tusarum jukinaitrume. Nuka nekas Yuusa chichameaiti. Nu chicham nekasapita tau asaakrumin atumin pujutincha pegkernum yapajturmawaruiti.

¹⁴Tuma asaakrumin yatsur, umaar ainata, atumin pataimik atumnaka waitkarmainawai. Jumamtuk Judeanmaya shuar aina Jesucristonam surumankar Yuusa umirainakai, nita pataig waitka jakaru ainawai. ¹⁵Nu judío aina nuke, ina apuri Jesúsna sha maawaru ainawai. Tura yaunchuksha Yuusa chichamen etserin ainan maa jakaru ainawai.

Turu jakaru asar incha chikich nugkanam akuptamkarmaji. Nitaka Jesúsai surumanainancha ashi kaje-raina asar, Yuusnaka shir amajaina-tsui. ¹⁶Judíochu ainasha uwemrarti tusa Cristo pachisar etserkattsar wakerakrincha senchi nakitainawai. Tumaina asar nu senchi tunau wenawai. Turasha yamaika waitat ashammainan nitan Yuus akuptukai.

**Pablo Tesalónicanam
wetaj timau**

¹⁷Yatsur, umaar ainata, atumjai ujumak tsawan wainnaitsuk pujakun, atumin wainkattsan senchi pachimiajrume. Turasha ika wain-naiyachkursha atumka kajinmat-tsuk tuke aneasriki amiaji. ¹⁸Ii nui winittsar wakerimji, tura wikisha winittsan nukapea wakerimjai. Ii winitaj takurinha Satanása nu utuj-tamkamji. ¹⁹Turasha ina apuri Jesu-cristo taakai, wainkatnaitrum nui, inka shir aneamu arutramtinaitji. Atum ii etsermaunam nekasapita tinu asaakrumin, iijaimak iruun-tra nakunkut pujustin ainaji. ²⁰Tura atum ii Yuusa chichame etsermaunam nekasapita tinu asaakru-min, yamaikisha ika atuminka shir aneaku nakunkut pujaji.

3 ¹Wii atumin kajinmatmain nekapeachkun, wiki Atenas-num pujakun, ²ina yachi Timoteon, Yuusa umirnun nisha ijai iruun-trar Cristo chichame etsermaunam takasmia nuna, Cristo nekasapita tamaunmasha ni ichichtamar, wake-mamtikramkati tusan akuptukmiajrume. ³Tura iturchatnum pujakrum Cristo nemarat inaisairum tau asan, nina akuptukmiajrume. Atumsha ii waitmainaitaj nuka nekarme.

⁴Nuiyasha wii atumjai pujusan, atumsha waittsatnaitrume, tusan ujakmiajrums nuka tumasag nagka-tamu asamtai, yamaika nekarme. ⁵Nui chichaman atumnaun neka-tsuk pujakun, ii takasmau aantar megkakai tusan senchi enentaimtu pujau asan, uruk matsatuak, iwanch tunaun takamtikuk Cristo nemar-tan inaimamtiksachariash, nekaata tusan Timoteon akuptukmiajrume.

⁶Turasha yamaika Timoteo taa, atumin pachitmas, pegker chichaman ujatkeyi. Atum Cristo nekasapita takurum aneniamuncha, tura ii atum wainkattsar wakeraj tumasru-mek atumsha ijai wainnaikattsar senchi wakeramuncha ujatkeyi. ⁷Yatsur ainata, senchi iturchatnum pujusan waitaknasha, atum Cristo nekasapita takurum umirmaun antukan, shir aneasan pujajai. ⁸Atum ina apuri Cristonam surumankarum shir matsatmaun antukan pegker enentaimrajai. ⁹Atumnau chicham pegker antakur shir aneaji, tura atum pachisar senchi Yuuscha maake taji. ¹⁰Tura atumin akuptamkatji, tusar tsawai káshisha Yuus tuke aujeaji. Ataksha atum wainkattsar, tura atum Yuus wakeramu uruk umirmainaita nu eke antukchamusha jintiattsar wakeraji.

¹¹Isha atumin iramainan ina aparti Yuus ina apuri Jesúsai yainmakarti tusar wakeraji. ¹²Ii atum aneajrum tumasrumek Jesúsai surumankau ainajaisha, tura ashi shuar ainajai anenaitan ina apuriya nu suram-sarti. ¹³Tura atumi enentain ichich-tamrarti. Ina apuri Jesús ninu pegker ainajai winakaisha, ina aparti Yuus tunaurtichu pujarmin, tura makumamainchautirmin waitmakarti. Nunis atii.

**Shir anenaisrum pujusrum
takastarma timau**

4 ¹Nuiyasha yatsur, umaar ainata tajarme, Yuus umirku uruk pujumainaita nu pachisar jintintamajrume. Ina apuri Jesús yainmas-matai, atum pujarme tumasrumek pujustarma tusar wakeraji.

²Ina apuri Jesús akuptamkau asamtai jintintamajrum nuka nekarme. ³Atumnaka winig shir pujusarti, tura chikichkiksha nina nuwechujaigna pujuschatu tusa Yuuska wakerawai. ⁴Tura nuwentin ainaka, nina nuwen eme anenta asa, pegkerchaun takartsuk shir pujusarti. ⁵Turasha Yuusan enen-taimtichu aina, nita wakeramun takak nuwen waitkau aina tuma-tsuk pujusarti. ⁶Tura yatsumi nuwe takarsairum kuitammamatarma, tumakrumka yatsum waitkarme. Atum tumakrumnaka Cristo waittan senchi suramsattarme. Nuna tumainan pan iwaintakun nunaka yaunchuksha timajrume. ⁷Yuuska inka pegkerchau takat aina nunaka inaisar, pegker pujusarti tusa eteg-tamrauwaitji. ⁸Tuma asamtai ju jintinkartamun nakitainaka inkisha nakitramainak tumainatsui, antsu Yuusnasha nakitaina asar tumainawai. Tunaun takatsuk pegker pujusarti tusa Wakan Pegkera nuna suramsauwaitji.

⁹Yuus atumnaka chikichjai anenainasha jintinrama asamtai, yatsutjai anenaitan pachisnaka imatikanka aarchattajai. ¹⁰Nuka tumasrumek Cristonam surumankau Macedonianam matsatujaisha ashi aneniarme. Turasha, yatsur ainata, atum aneniarum nu nagkamasrum

anenaitarma tusan tajarme. ¹¹Atumi uwejenig takákrum, ashi atsumamamurutti, tusarum wii timajrum tumasrumek chikichjaisha shir anenaisa pujut unuimartarma. ¹²Nu umiakrumka, ashi arutramu asamtai, chikich ainaka seamaitsurme. Atum tumamun shuar Cristonam surumankachu ainasha wainainak, shir anentramiartatui.

**Jesús taakai shuar
jakau aina nantartin**

¹³Yatsur ainata, atumsha Jesúsai surumankau jakausha urukatnukit nu nekaatarma tusar wakeraji. Tura atumin patai jakaisha, chikich shuar aina chichainak: Aneanchatnaitji tinu aina urukainawa tumarum wake mesemar enentaima pujuirum tusar taji. ¹⁴Jesús jaka aneantua nu nekaspapita taji. Turusag Jesúsai surumankau aina jakauncha Jesús winakai, Yuus inankitnaiti.

¹⁵Jesús taakaigka ii iwáku ainatika iia emkar jakau aina ikukir wechatnaitji. Antsu Jesúsai surumankau jakau aina nu emkartinaiti. Ina apuri Jesús tu jintinkartau asamtai, isha taji. ¹⁶Nayaimpinmaya shuara apurisha senchi untsumun antukartinaiti. Tura nayaimpinmayan trompeta umpuamun antukartinaiti. Tumakai ina apuri Jesús nayaimpinmaya winitnaiti. Tumakai Jesúsapita uwemtikramainka tinu aina jakau ainawa nantaratinaiti. ¹⁷Tumamtai ii iwáku ainatinitajai iruuntrar agkarunam apu Jesús yuragminam igkugtasar, yaki takuntinaitji. Tumar ina apurijai atakea nuisha tuke pujutnaitji. ¹⁸Ju chicham antakrum, atumkesha enentai ichichtunairtarma.

5 ¹Turasha tu uwítinig, tura wari tsawantinig tatnait nunaka nekachu asan, nuna pachisnaka aat-maitsujume. ²Atumka shir nekarme Jesúska pachiachmau taatnaiti, kasa káshi pachiachmau waya numamtuk jaktinaiti. ³Shuar aina chichainak: Yamaika agkan shir matsatji, tu matsatai pachiachmau Yuus nitanka waittan susatnaiti. Nuwa ajamtin uchin jurertasa jateemaa najai-mak ashamak emegkaktaj takusha emegkamait sui, numamtuk shuar yaunchuk umirkachuka uwemrataj takusha tsawan jeau asamtai uwem-rashtinaiti.

⁴Turasha, yatsur ainata, atumka káshinam pujachu asaakrumin, apu Jesús kasa urukawa numamtuk pachiachmau taaksha, atumnaka awaktamkashtattrume. ⁵Wii tajarum nunaka Jesucristonu asarum pegker takákrum, tsaaptinnum pujumaina numamtuk pujau asaakrumin tajarume. Ii Cristo nekaspa-pita tuinatika, iwanch wakeramun takaina asar káshinam yujaina nuninka acharmi. ⁶⁻⁷Shuar káshinam matsatua numamtuk tunaun inaiyainatsui. Tura káshinam nam-pena numamtuk tunaun takainawai. Turasha ika chikich urukaina tumaka matsamcharmi, antsu aneaku pujakur shir enentaimkau armí. ⁸Suntar aina mesetnum wenak jiru najanamun netsepen ajaktasa nugku ainawai, tura nagki chigkarawai, tusar etsegkrutaincha jirunak etsegkrin ainawai. Isha anenaisar pujakur, Yuus nekaspa-pi uwemtikrurtatua tusar aneakuk pujakrinka, tunaun takasai, tusa ni kuitamramattaji. Tuma asamtai tsaaptinnum pujuina asar, tuke shir

enentaimkau armí. ⁹Yuuska inka: Waittan susartajai turamchauwaitji, antsu uwemtikrartajai turamnaitji. Ina apuri Jesucristowapita uwemtikramainka tau asar uwemrauwaitji. ¹⁰Jesucristoka wijai iruuntrar puju-sarti tau asa, inii jakauwaiti. Nui jakau ainasha tura iwáku ainatisha ashi nijai pujutnaitji. ¹¹Nui chikich ainasha wakemantikatarma tumakrum atum takarum tumasrumek ichichnairatarma.

**Pablo Jesucristonam
surumankau ainan
inagnaku chicharkamu**

¹²⁻¹³Yatsur, umaar ainata, wait anearum Jesúsai surumankau apurisha araantusum iyakrum anturkatarma. Tura pegkerchau takakrumka waitat jukittarme tusa atumin chichartamainak senchi takaina asarmatai, nitasha ane-tarma. Nu tumakrum chikich aina-jaisha shir agkan pujustarma.

¹⁴Yatsur, umaar ainata, juna-sha tajarume. Shuar náki ainasha takastarma tusarum titarma, shuar tunaun takasu asa ashamkartak, wake mesemar nekapeak Jesús-san nekaspa-pita tumain nekapea-chusha, umamkesrum yaigtarma. Tumakrum chikich shuar ainajaisha kajernaitsuk pujustarma.

¹⁵Shir kuitammamatarma, chikich shuar tunau takartamkai, turus-rumek iikkattsa wakerirpa, ayatik chikishcha pegkernum ikkattsarum wakeritarma.

¹⁶Shir anearum tuke nakunkut pujustarma. ¹⁷Yuus tuke aujsarmeke atarma. ¹⁸Atum Jesucristonam surumankau asarum, shir anearum pujakrum, tura waitakrumsha Yuus

nuna wakera asamtai, maaketi tusa-
rum tuke titarma.

¹⁹Shuar ji keak najam sukuam,
jin ikajnuwa numamtuk, Wakan
Pegkera nusha, shuar ujamaitak
umirkachmaka, atak awenagka auj-
chauwaiti. ²⁰Shuar Wakan Pegkera
nu jintintam chichaka, antar tu
wekawai tusarmeka tiirpa. ²¹Antsu
yama nagkamchakrumka, ni jintin-
karta junasha nekas Wakan Pegkera
nuwash iwaintukuit, tusarum Yuusa
chichamen yaunchuk aararua nujai
apatkarum iisrum, metek jintin-
kartakai umirkatarma. Antsu nujai
metekchaun jintinkartakaigka umir-
kairpa. ²²Pegkerchau takatka ashi
inaisatarma.

²³Yuus agkanmatan sukartina nu
atumnasha pegkermamtikramati.

Tura atumin wakanincha, tura atum
enentaimmauncha, tura atumin
iyashiincha ina apuri Jesucristo taa-
kaisha makumamainchau arti tusa
kuitamkati. ²⁴Atumin etegtamrauwa
nuka pegkeraiti, ni junaka ashi
umiktatui.

²⁵Yatsur, umaar ainata, Yuus auj-
kurmeka, ii ainatin pachikrattsar-
mesha aujsatarma.

²⁶Tura Jesucristonam surumankau
ainajaisha aneniamu ashi iwain-
tunaiktarma. ²⁷Ju papiya juka
ashi shuarnau asamtai, Cristonam
surumankau aina ashi antukarti
tutarum aujsatarma. Cristo turutin
asamtai tajarme.

²⁸Ina apuri Jesucristowa nu atum-
nasha kuitamramawarti. Maake,
nunis atii.

TESALÓNICANMAYA SHUAR AINAN ATAKSHA AWENTSARIK PAPI AARA AKUPTUKMAU

Chicham akupkamu

1 ¹Wika Pablowaitjai. Wii, Silvano, Timoteo, nujaimak atum yaakat Tesalónicanam matsamin ainatirmin, Jesucristonam suruman-karum Yuusjai iruuntrau asaakrumin, juna papiin aatjarme. ²Ina apari Yuus, ina apuri Jesucristojai wait anentrama asa, atumnasha pegker pujutan amasarti.

Jesucriston umirkacharu ainaka waittan jukiartinaiti timau

³Yatsur ainata, atumsha Cristowapita uwemtikramainka tau asaakrumin, ika Yuus seakrika atum pachisa maake tusarke amainaitji. Cristo enentaimtutnumsha yaunchuk enentaimtujakmau nagkasarum, tura anenaitcha imanisorumek aneniakrum pujarme. ⁴Nui ika chikich yaaktanmaya Yuusa namarin ainanam chichakrishsha, atum ememattsas: Nitaka iturchatnum pujuinak waitainaksha, Cristonak enentaimtuinak emematainak, shir nemarainawai tusar etserji.

⁵Turasha Yuus atumnaka tsagkamramkau asamtai, ni umirkurum Jesucristo taakai nina inamtairin pujusmij tusarum waitarme.

⁶Turasha Yuuska pegkeraiti, tuma asa atumin waitkarmainancha ni waitkastinaiti. ⁷Ina apuri Jesús nayaimpinmaya shuar senchirtin ainajai winak tsaptin wincha kinarpatin atinaiti. Tura Yuus atum waittsau ainatirmin ijai ayamtikramsatnaitji. ⁸Turutmak Yuusan umirtan nakitin ainan, tura ina apuri Jesucristo chichamencha umirkacharu ainan waittan susatnaiti. ⁹Nitaka waitat nagkankashtinum ajapamu asar, tuke waittsatin ainawai. Apu Jesucristo ni senchirin iwainaka takamunka, pujutnaksha wainkashtin ainawai. ¹⁰Tura ina apuri winak ni senchirin iwainaktinaiti, tumakai ashi nina namarin aina emematainak shir aneasar iisartinaiti. Tura atum ii etsermau nekaspapita tinu asarum, nu tsawantaika nitajai iruuntrarum ememattin ainarme.

¹¹Yuus atumnaka winau arti tusa etegtamrauwaitrume. Turutma

asamtai ame wakeram tumasag pegker pujuinak, amina senchirmijai nita pegkeran takasartasa wake-ruina nunaka takasarti tusam yaig-karta tusar atum pachisar Yuus tuke aujeaji. ¹²Ina apari Yuus, ina apuri Jesucristosha wait anentramrau asa, pegker amajtamsattarme. Tura chikich shuar aina atum tumakrumin waitmakar Jesúsna nekas umirnapai ainawa tusar nitasha wakerutmarkarti. Nuna tumainak atum shir pujamun waitmau asar, ina apuri Jesúsna emematiarti.

**Wakan Pegkera nu shuar
tunau inakratnun tsawan
jeaachu asamtai emetmau**

2 ¹Yatsur ainata, ina apuri Jesucristo taakai nijai iruunratnaitaj nuka ika nekainaji. ²Chikich shuar chichainak: Cristoka taajama turamainakai ashamakairpa, tura chikich chichainak: Wakan chichartak Cristo taayi turutmayi, chikich chichaak: Wii nekas Criston wainkamjai, chikich etseruk: Pablo papiin akuptureak Cristoka taayi tima jama tusa tuinakaisha, ³nuka anturkairpa. Cristoka eke taatsui. Cristo taattak jakaigka, nukap shuar Yuusan nakitaina artinaiti. Tumainai chikichik shuar nekas tunau wantiinkatnaiti. Nuka jinum pujus tuke waittsatnaiti. ⁴Turasha nuka Yuusa shuari atinaiti. Ashi Yuusnau ainanka kajerak, chikich shuar nitak yuusrimawar emematin ainancha nakitratnaiti tumak: Nekas wiyaitjai Yuusnaka tusa Yuus ememattasa iruuntai jeanam wayasha ekeemsatnaiti.

⁵Atumka wii juna pachisan ujakmijrum nuka aneakearme. ⁶Nu

tsawan jeatsaig ni takatrin iwainakai tau asa, emetu a nuka nekarme. ⁷Yamaikisha tunau takatan inakrat-tankana nagkamayi. Turasha paan wantinak wekasagka inakrattsui, antsu ni emetun jiinkiti tusa nakawai. ⁸Tumamtai tunau inakratnuka wantiinkatnaiti. Nu imani pujai ina apuri Jesús nina senchirijai taatnaiti, tumak chikichkia umpuamuik nu shuar tunau inakratnun maatnaiti. ⁹Nu shuar tunau inakratnuka Satanás akupkamu atinaiti. Tura tsanukratin asa, Satanása senchirijai shuar turumainchaun nukap iwainatnaiti. ¹⁰Shuar waittanam wetin ainan tsanurtasa, pegkerchau ainan ashi takatnaiti. Nu shuarka nekas Yuusa chichame uwemtikartina nunasha nakitaina asamtai turatnaiti. ¹¹Tuma asamtai tsanumna nuna nekas papita tumamtikti tusa Yuuscha inaisatnaiti. ¹²Nuna tura Yuus ashi shuar nina chichamen nekasa nu etsermaun nekas papita tutan nakitainak, tunaunak wakerujakaru ainan waittan susatnaiti.

**Uwemkaru arti tusa
Yuus etegkamu**

¹³Turasha yatsur, umaar ainata, atum Cristo anetai ainatirmin pachisan Yuusan maake tajai. Ni yaunchuk yama nagkamchatinig uwemkaru arti tusa etegtamrauwaiti. Turutma asamtai atum chicham nekasa nu nekas papita tau asaakrumin, Wakan Pegkera nu, Yuusnau arti tusa turamnaitrume. ¹⁴Yuuska nina chichame ii etserkamunam nitasha apu Jesucristojai shir aneasar pujusartin arti tusa untsurmakuitrume.

¹⁵Yatsur ainata, shir pujusrum Cristo nemarkatarma, tura wii jintintamijarum nu, tura papi aarnasha akuptukmijarum nusha kajinmatkirpa. ¹⁶Ina apuri Jesucristo, ina apari Yuuscha wait anentrama asa anenmaji. Tura shir enentaimat naganmainchaun, tura niniya pegker jukittsa nakamuncha nigki suramsauwaitji. ¹⁷Turutma asa Jesucristowa nuke enentaimincha shir enentaimtikramuk pegkeran chichasarti, tura takatnasha pegkeran takasarti tusa ichichtamrarti.

Incha Yuus seatkartitarma timau

3 ¹Nuiyasha yatsur, umaar ainata tajarme, incha Yuus seatkartitarma: Yuusa chichame ashi nugkanam etsernakti, tura nitasha atum urukawaitrum tumasag shir aneasar antukarti. ²Incha Yuus seatkartitarma: Shuar tunau aina Cristoncha pachinachu asar, waitkarmainaj nuna agkanmamtikramatji. ³Ina apurigka pegkeraiti. Ni atumnasha ikagtamrati, turutmak iwanch atumin tunaun takamtikramsatts wake-rakaisha kuitamramawarti. ⁴Tura ina apuri Cristo yainmasmatai, ii nu turatarma timauka turusrumek tuke taká asaakrumin, nimpapi umiktatua taji. ⁵Yuus ina anenmaj tumasrik chichijai anenainnasha ina apuri Cristo yainmakti, tura atum waitakrumnasha nigki ichichtamrarti.

Tu takastarma timau

⁶Yatsur, umaar ainata, ina apuri Jesucristo wakeramuka juwaiti: Yatsut ina apurin nemarkau takatan nakitak, ii jintinkartuamuncha umiachkaigka, nuka tupantratarma.



(2Ts 3.7-8)

⁷Atumka ii uruk atumin pujusmijaria nuka nekarme. Atumsha tumasrumek pujustarma. Ika atumin pujusrisha takatskeka pujuchmijai. ⁸Tura ii yuamunmasha akikmatskeka yuchamijai. Tura iturchatnum pujakrishsha atum waitkat nakita asar, tsawai káshisha senchi takamijai. ⁹Ika yainkatarma tusar atum seamain ayatkur, atum iwaintakur nitasha jutiksag takasarti tusar takamijai. ¹⁰Wii atumjai pujusan atumin chicharkun: Ni takatan nakitaka, yutan-cha yumaitsui timiajrume. ¹¹Turashsha atum ainarum nuiya náki asar, chikich aina takak pujaun waitka yujaina tamaun antukmajai. ¹²Nu shuar tumau ainan chicharkun: Shir pujus takak ni takasmaunmayan yuati taji. Ina apuri Jesucristoka nuna tumawarti tusa wakerawai.

¹³Yatsur, umaar ainata pegker takamuka inaisairpa. ¹⁴Tura shuar papi wii aarmauwa juna antutan nakita wainkurmeka tsanigkairpa, nigki pujak natsaarti. ¹⁵Turashsha kajertsuk atumi yachi anentsarum shir chicharkatarma.

Inagnaku chicharkartukmau

¹⁶Ina apuri agkan pujutan sukar-tina nuke ashi atum takamunmasha agkan pujutan amasti. Nigki atum-nasha yainmakarti.

¹⁷Yamaika wina uwejrujai akat-mamkun aatjarme. Wii papi aku-peamunmagka tuke jutika aajai.

¹⁸Ina apuri Jesucristowa nu atumna-sha ashi kuitamramawarti. Maake, nunis atii.

TIMOTEO YAMA NAGKAMCHAKU

PAPI AARA AKUPTUKMAU

Chicham akupkamu

1 ¹⁻²Wika Pablowaitjai. Yuus wakera turusmek etserkata, tusa ina apuri Jesucristo akupka-muitjai. Ika Jesucristo nekasapita tamaunam Yuus uwemtikramaj nuka nekainaji. Timoteowa, wii etsermau antukam Cristo nekasapita tau asam, ametme nekas wina uchirua numamtinmeka, ina apari Yuus, ina apuri Jesucristojai wait anentraama asa, amincha yainmakti, turutmak shir agkan pujutan amasti.

Chicham nekaschaun jintinkartuina nuka anturkairpa timau

³Wii Efesonam pujaun Macedonianam weakun amina chicharkun: Ameka jui juakta, tumam chikich shuar chicham nekaschaun etseraina nusha inaimamtiksata timiajme. ⁴Nitasha ujakarta: Yaunchuk uun aujmattsa timaun, tura yaunchuk uuntan pachisar etseru yujatnaka inaisarti. Nu chicham etsermauka antraiti, nuka aya-tik jianaitan sukartawai. Nuka Yuus wakeramua nu pachisa

chicharkartutnumka, tura Jesucristo nekasapita tutanmasha yaigkratsui.

⁵Ii nekas Yuus nekasapita takurinka, ii pegkerchau takastasa enentaimitai aina nunaka Yuus tsagkur-tamji. Turutmamtaim pegkernumag enentaimsar takainakur, chikich ainajaisha anenaimainaitji. Nuna tu takainak pegker pujusarti tusar shuar ainaka jintintainaji. ⁶Turasha shuar chicham nekasa nuna inaiyainak, chicham nekaschaun jianaitan sukartina nuna jintinkartuinawai.

⁷Chicham umikta Yuus timauwa nuna etserin artasa wakeruinawai, tumaina asar nitaka nekasa nu etserji tuinawai. Turasha nunapi jintinkartaja tusagsha nitaksha nekainatsui.

⁸Chicham umiktin aarmau pegkera nuka nekainaji. Tumau asamtai jintinkartin aina nuka shuar uruku aina umikarti tusarik chicham umiktincha aarmauwait nunaka shir nekaa etsermain ainawai. ⁹Turasha Yuuska nu chicham umiktinaka shuar pegker aina nu umikarti tichauwaiti. Chicham umiktina juka shuar tunau aina nunauwaiti: Chichamnasha umichu aina, apu

anturtancha nakitin aina, shuar tunaun takau aina, Yuusnasha pegke enentaimtichu aina, aparincha, nukurincha main aina, ashi shuar magkartin aina, ¹⁰nina nuwenchun takau aina, mai aishmagkuk takanain aina, antra takamtikku wait-katai atii tusar shuaran kasamak surin aina, waitrin aina, chichaman tsanumar nekasa imanun chichau aina nunauwaiti. Ashi shuar aina chicham pegkera nuna umitan nakitin aina nuna, Yuuska nita tunaunin nekamawar inaisarti tusa chicham umiktinnaka akuptukuity. ¹¹Ju chicham pegkera juka Cristo uwentikartina nuna pachis etsernaiti. Tura juna Yuus pegkera nu etserkata tusa winaka akuptukuity.

Pablo Yuusan maaketi timau

¹²Ina apuri Jesucristo winaka metek umimainan waitu asa, chichamrun etserkati tusa etegtua-waiti. Tura ichichmamra pujusar takastinnasha nigki senchirincha surusuiti. Turuta asamtai Yuusan wika maaketi tusan tajai. ¹³Yaunchukka Criston pachisan pegkerchau chicharin ayajai. Tura nina nemarkin ainancha pegkerchau chicharkun waitkau ayajai. Wika Jesúska Yuusa uchirimpapita tusanka, nekachu ayajai. Tumau asan wii tunau takamuncha nekachu ayajai.

Tura imani pujai, Yuus winaka wait anentruruiti. ¹⁴Ina apuri Jesucristo winaka ima nukap wait anentra asa, ninii nekasapapita tutan surusuiti. Tura anenaitnasha surusuiti.

¹⁵Juka nekasaiti, ashi nekasapapita tumain ainawai: Shuar tunau ainan

uwentikrataj tau asa, Jesucristoka ju nugka juigka taawaiti. Wii nekas chikich aina nuna nagkasau ima senchi tunau ajakuitjai. ¹⁶Tura wii iman aisha, Jesucristo wári kajeachmaun chikichan iwaintuktaj tau asa, Yuus wait anentruruiti. Tura chikich ainasha juna wainkar, winasha wait anentrawapi, tusar wina nekasapapita turutainak, pujut nagkanchaun jukiarti tusa turutawaiti. ¹⁷Nui apu tuke puju, jachau, wainchatai, Yuus chikichkia nu tuke ememattai atinaiti. Nunis atii.

Pablo Timoteon chicharmau

¹⁸Uchiru, Timoteowa chikich ainasha Cristo pachisam ujakta tusan wii akateajme: Shir pujusam tunau nepetkattsam senchi takasta. Yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina amina pachitmasar chichainak: Yuusa chichamen etserin atinaiti tusar turamarua imanismek umikta. ¹⁹Tumakum Jesucristo nekasapapita tuuta nuka shir kakanmamsam tunau takatsuk, pegkernum enentaimesam pujakum inaisaipa. Chikich aina pegkernaka nekainayat tunaun takasar, Criston nekasapapita tutan inaisaruscha ainawai. ²⁰Nuka Himeneo, Alejandrojai tumawarai. Tumawarmatai ni uruk wakerawak turusag Satanás inarti, turam Yuusan nakitainak pegkerchaun chicharchau arti tusan inaitusmajai.

Ashi shuar aina pachisa Yuus aultusmau

2 ¹Yama nagkamchakrumka ju turumainaitrume. Yuus shuaran wait anentak yaigti tusarum, ashi ni yainmamu pachisrum, tura ni turamu pachisrumsha maaketi

titarma. ²Apu aina pegker takainakai ii ainatisha iturchat atsamunam shir agkan pujusar ni umirkarmi tusarum Yuus aujsatarma. ³Nu aitkasa aujeamu pegkeraiti, Yuus ina uwentikramna nuka nuna wakerawai. ⁴Tura ashi shuar aina uwemrarti, tumawar nekasa nuna nekaawarti tusa Yuuska wakera-wai. ⁵Chikichik Yuusak awai. Tura Yuusjai agkan pujusarti tusa chichamrutmausha chikichikiti, nuka Jesucristowaiti. ⁶Yuus timau tsawan jeau asamta, ashi shuarti tunau takasu asar, waitat jumainnum Cristo númi yapajia achirmaunam mantamnawaiti. Ni tumamunam nekasapita tuinanka ashi tsagkuratjai tusa Yuus tinaiti. Nuna turawa nui, Yuus ashi shuar ainan uwemtikattsa wakerawapi tusar nekainaji. ⁷Nui chicharkartukti tusa judíochu ainancha chicham nekasa nuna, ii nekasapita tusar taji nuna jintintati, tusa Jesucristo winasha etegtua akuptukuiti. Uchiru, wika nunaka waitratsjai.

⁸Tuma asan ashi nugkanmaya aishmag aina tunaunin inaisar, kajernaitsuk, jianaitsuk pujusar, uwejen takuiniar, Yuusan aujsagke arti tusan wakerajai. ⁹Chikichinasha tajame. Nuwa ainaka, nuwa shir enentaimkau uruk jaanchin peemainaita turusag peemain ainawai. Intashincha shir iwarar, enentaimtura iimain jas wajatsuk, patakemtai oro najanamun patakemtsuk, tura jaanch akik ainan peetsuk pujusarti tusan wakerajai. ¹⁰Antsu pegkeran takau, chikichinasha wait anentin arti, tura Yuusan umiru uruk pujumainaita tumasar pujusarti tusan wakerajai. ¹¹Nuwa ainaka aishmag

jintiakaigka takamtak pujusar antumain ainawai. ¹²Nunasha tajame, nuwa ainaka shuar nukap iruuntramunmagka wajaki chicharkartumaitsui, tura aishmagkun inau amaitsui, antsu takamtak pujumainaiti. ¹³Yuuska Adánna najanawaiti, tura nui nuwan Evan najanawaiti. ¹⁴Iwanchka Adánna tsanuachuiti, antsu ni nuwen tsanurawaiti, turam nuwa tunaun takasuiti. ¹⁵Turasha nuwa ainasha Jesucristo nuwanam akina asamta, uwemmartin ainawai. Tura Jesucristokeapi uwemtikrumainka tusa ninak anenak, tunaunin inaiyainakka uwemmartin ainawai.

**Jesúsain surumankau
ainan chicharin aina
pachisa etsermau**

3 ¹Uchiru, juka nekasaiti: Shuar Jesúsain surumankau ainan chicharin atasa wakerakka nekas pegkeran wakerawai. ²Turasha shuar nuna takatan wakerakka shuar pegker enentaimkau amainaiti. Tura chikichik nuwentin amainaiti, tura shir esetar enentaimin, chichamesha anturtai, irar ainancha shir aneas jeen yarumin, tura Yuusa chichamencha shir jintinkartin amainaiti. ³Tura nampechu, maanichu, wait anenkartin, wári kajeche, aya kuitnak enentaimtu pujuchu amainaiti. ⁴Tura ni jeen matsatuncha shir chicharin amainaiti, tura uchiri ainasha aparin umirin, eme anentas iikratin amainaiti. ⁵Tura nina nuwen tura nina uchiri ainankesha shir chicharchauka, Yuusain surumankau ainanka chicharmaitsui. ⁶Ju takatan juki ememak, iwanch nina emematinig suimkan jukina numamtuk, waittan jumainaiti. Tuma asa yama

surumankauka amaitsui. ⁷Tura shuar chicharkartin pegker pujus takau akaigka, Yuusain surumankachu ainasha pegkerna takauwaita tumain ainawai. Antsu pegkerchau puju akaigka pegkerchaun chicharainak Yuusa chichamen etserkaisha anturkacharti tusa iwanchka wakerawai.

**Jesúsain surumankau
aina atsumamun yain
aina pachisa etsermau**

⁸Jesúsain surumankau aina atsumamun yain ainasha chichame anturtai, aantar pachimar chichachu, nampetan pujurchau, kuitnak enentaimtu pujuchu amainaiti. ⁹Tura ashi pegkerchau enentaimtan inaisau, Yuus nina chichamen iwainturmakuitaj nunasha utujimtsuk nekasapita tumain ainawai. Nita pegkeran nekaina tumasag pujumain ainawai. ¹⁰Yama nagkamchakmeka pegkerash takamainait tusam nekapsata, turam pegker takakai, Jesucristonam surumankau aina atsumamun yain atii tusam anaikata. ¹¹Nuwa ainasha eme anentsar iitai, chikich shuar ainan pachis pegkerchau chicharchau, nekasa nuna chichau, tura shir pujus ashi umin amainaiti. ¹²Jesúsain surumankau aina atsumamun yain aina nuka chikichik nuwentin amainaiti, tura nina jeen matsatuncha, tura uchirincha shir chicharin amainaiti. ¹³Juna takatan shir takaka, chikich shuar ainasha eme anentsa iiyam amainaiti, turam nisha Jesucristo nekasapita tamauncha shir aneas etsermainaiti.

**Yuus iwainturmakmauwa nuna
ashi nagkasauwaiti timau**

¹⁴⁻¹⁵Uchiru, wári amina wainkattsan wakerajai, tumayatnak

aneachmau wii megkakaisha, Yuusa umirin aina iruuntramunmasha uruk pujumainaita nu nekaata tusan, juna papiin aaran akuptajme. Yuus tuke pujuwa nu nemarin ainatika nina uchiri ainaji. Tumau asar nina chichame nekasa nuka yapajitsuk etserainaji. ¹⁶Yuus nina chichamen iwainturmakmauwa nuka ashi nagkamakuiti.

Cristo shuarnum akina wantinkauwaiti.

Tura Wakan Pegkera nusha Criston pachis tunaurchauwati tusa tinaiti.

Nayaimpinmaya shuarsha wainkaruiti.

Criston pachisar ashi nugkanam etserkaruiti.

Turawarmatai ni nekasapita tauka nekasapi tiaru ainawai.

Tumawarmatai ataksha nayaimpinam waketkinaiti.

**Cristo nekasapita
tinu aina tupamu**

4 ¹Uchiru, Wakan Pegkera nu paan iwainak chichaak: Nugka mesertin uminkaigka, iwanch chichamtikam waitan jintinkartin aina nuna anturainak, Criston nekasapita tinu ainasha inaisartin ainawai tusa tawai. ²Tura shuar chicham nekaschaunak, nekasa imanun jintinakai nuna anturkartin ainawai. Nu shuar tumau ainaka pegkeran, pegkerchauncha nekainachu asar tumawartin ainawai. ³Nu shuar ainaka chichainak: Nuwenmaitsui, tura yutai ainaka ashi metekka yumai-tsui, tusa tiartin ainawai. Turasha Yuuska yutai ainanka ashi yuawarti tusa najanawaiti. Shuar Cristonam

surumankau aina chicham nekasa nuna nekainaka, Yuusan maaketi tusar yumain ainawai. ⁴Yuus najanamua nuka ashi pegkeraiti. Tuma asamtai nakitmaitsuji, antsu Yuus maaketi tusar jumainaitji. ⁵Tura Yuus nuka pegkeraiti tau asamtai, isha Yuus aujsar ashi yumain ainaji.

**Jesucristonam surumankau
ainasha uruk pujumainak
aina tusa timau**

⁶Uchiru, nu nagkamasam chicham nekasa nu nekasapita tamausha unuimaru asam, nuke enentaimsam pujakmeka, tura Jesucristonam surumankau aina ju jintinkumka, ameka Jesucristo shir umirin atatme.

⁷Ju nugka juiya aujmatmau imanchau aina, tura enentaimchau chichainamu antakum, aantram tsawan emegkakaipa, antsu Yuus wakeramu umirkattsam kakanmam-sata. ⁸Ina takatrin yaigkratmain asamtai, iyashnum senchimartasa takamuka pegkeraiti. Turasha nuna nagkas pegkerka Yuus wakeramua nuwaiti. Nuka ju nugka jui pegker pujutnasha, tura atak nayaimpinam pujustinnasha shir yaigkratui. ⁹Juka nekasaiti, tumau asamtai ashi nekasapita tumain ainaji. ¹⁰Tura Yuus tuke pujuwa nu nakau asar, ninii nekasapita tuinanka ashi uwemtika nui, ika waitakrisha, Yuusa chichame etserkur senchi takaji.

¹¹Uchiru, tajam ju umiktarma tusam shir jintintawarta. ¹²Tura Jesucristonam surumankau ainanam chicharkartakmesha, shir pujusam chicham pegkera nuke chicharkartukta. Tura chikich ainasha

aneta, tumakum tunaurchau pujusam, Yuuscha nekasapita titá. Ame tumamun waitmainak Jesucristonam surumankau ainasha uchiich asamtai anturmaitsuji turamtsuk, ame etsermauncha anturtamkarti. ¹³Uchiru, wii taatsaig yatsur aina shir pujustarma tusam ujakum, shuar iruuntramunam Yuusa chichame aujsata. ¹⁴Jesucristonam surumankau ainan apuri amina muukmin achirmak, Yuus chichamtikam chichainak: Juwaiti ame takatrumka turamin aina nu inaisaipa.

¹⁵Ameka juke shir umikta, tumakmin chikich ainasha ashi shir waitmakartatui. ¹⁶Ame jintinkartakmesha kuitammamata, tura pe kakaram Cristo nemarkata. Nu tu takákum ameka uwemrattame, tura chikich aina amina anturtamainasha uwemrartatui.

5 ¹Uchiru, uun aina tunaun takainakaisha senchi kakarmeka chicharkaipa, antsu amina apa chicharmainaitam aйтkasmeк chicharkata. Natsa ainajaisha amina yatsumjai pujumainaitam tumasmek shir pujusta. ²Nuwa uuntach ainasha amina nukua aйтkasam shir amajsata. Tura nuwa agkantu ainajaisha amina umaim anentsam pegkerchau enentaimtutsuk shir pujusta.

**Nuwa waje yaimain
pachisa timau**

³Nuwa waje nina yaimain atsurmau aina yaigta. ⁴Turasha waje uchiri tura tiragke aramuka, nu nukurin tura nukuchrincha, nina patai asamtai kuitammainaiti. Ina apari, tura ina nukurisha anenmak

kuitamramkau asamtai, ik kuitammainaitji. Nuna Yuus wakera asamtai, nu turamu shir pegkeraiti. ⁵Turasha nuwa waje, uchirisha shir atsurmau, Yuusnak ni yainkati tusa enentaimtak tsawai tura káshisha tuke aujsagkee puja nu yaimainaiti. ⁶Turasha nuwa waje ni wakera-mun taká pujauka iwáku pujaksha jakauwa numamtinaiti. Nu tumau ainaka yaimaitsui. ⁷Tura chikich aina pegkerchau chicharkarai tusam, Jesucristonam surumankau aina umikarti tusam, ju chicham ujakarta. ⁸Tura shuar patai timau ainancha yaitan nakitak, tura ni nukurin, nukuchrin yaitan nakitaka, Yuusan nekasapita tutan nakitak tumawai. Nu shuar tumauka Cristonam surumankachu ainan nagkasau tunau jawai.

⁹Cristo nemarnuka nuwa wajencha, tura uunchincha, chikichkia aishrin-nuk ajakun yaimainaiti. ¹⁰Chikich ainasha shir chichartai, uchirincha shir kuitamak tsakatmakun, irarnasha nina jeencha shir aneas ju jaku, Cristo nemarin ainancha kuitama jakun, waitancha yai jakun, ashi pegkeran taká jakun yaimainaiti.

¹¹Tura nuwa waje sesenta uwí arachmauka chikich shuarjai aishrinattsa wakerak, Cristonu aina atsumainan yain atajai tusa timaurin umitsuk inaimain asarmatai, Cristo takatrin takarsati tusarka anaimain ainatsui. ¹²Nu nuwa waje aina, Cristo takatrin takastajai timaun umitsuk inaiyakka, waittan jumain ainawai. ¹³Nuiyasha chikich shuar matsatmaunam wekaas, ira irakua náki chikichan pegkerchau chicharin jamainaiti. Tura chikich chichamunam nisha pachinak,

chicham chichamainchau ainan chichamain asamtai, Cristo takatrin takasti tumaitsui. ¹⁴Nui tajai, nuwa uchi wajemagka aishrinmainaiti, tuma uchirtin atii, tura shir pujus nina jeen kuitamati. Tumakai Cristo enentaimtichu ainasha pegkerchau chicharmainchau ainawai. ¹⁵Antsu chikich waje aina tumak Satanásan nemarainak tupararai.

¹⁶Shuar Jesucristonam surumankau nuwa waje nina jeen puja-kaigka, Jesucriston nemarin chikich aina yaigkarti tutsuk nigki yaimainaiti. Antsu waje ni yaimaintri atsurmau ainan Jesucriston nemarin aina yaimainaiti.

**Cristonam surumankau aina
apurisha uruk pujumainak
aina tusa timau**

¹⁷Uchiru, Cristonam surumankau aina uuntri shir chicharkartak, tura shir jintinkartakaigka nuna anturaina shir akimain ainawai. ¹⁸Yuusa chichamen aarmau tawai: “Vaca trigo neren pakartasa najak wekatau-ka yuati tusarum jagkegka jigkatawairpa”. Chikishcha awai: “Shuar takaka akiam amainaiti”.

¹⁹Chikichik shuar Cristonam surumankau ainan apurin pachis pegkerchau takáwai tuinakaigka anturkairpa, antsu jimarkesha, tura treskesha tuinakai anturkata.

²⁰Tura Cristonam surumankau ainan apuri tunaun takákaigka, Cristonam surumankau aina iruuntramunam awayaarum, tunauro iwaintukrum chikich ainasha nuna wainkar tunau takatan araantukarti tusarum etsertuktarma.

²¹Junasha tajame, uchiru, ame shuar shir amajtairam tunau takakai



(1Ti 5.17-18)

pachitsuk inaiyakum, tura ame shir amajchatairmin tunaui etsertin aipa, nuka turutsuk ashi metek Yuus iwaintukta. Ina apuri Jesucristojai nita nayaimpinmaya shuar matsa-taina nujaimek ashi wainu asam-tai, ju chichamka metek umikta. ²²⁻²³Turasha ame wakem najaimau asam, aya yumik umipa, antsu umu-tai vino tutai ishichik umita. Cris-tonam surumankau ainan apuri atii tusam, shuar waurtukam anaikaipa, ni tunau takakai, ame makumaim, shir kuitammamam tunau takatsuk pujusta. ²⁴Shuar ainan tunaui yupichu nekamaincha awai. Tuma asamtai chikich shuar ainasha tunau takámun wári nekainawai.

Tura tunau takámu yupichu neka-mainchausha awai, nunaka wantinkai nekainawai. ²⁵Tura shuar pegker takamusha paan wantinusha awai. Tura pegker takamusha paan wantinchausha awai. Turasha nuka tsawantri uminkai yaitamas wantinkatnaiti.

Inatai aina patrónkrin umirmain

6 ¹Shuar aina Yuusan pachisar, tura ii jintinkartamun pachisar pegkerchau chichariarai, tusar inatai ainaka nita patrónkrin umirmain ainawai. ²Shuar inatai ni patrónkrin Jesucristo umirin aramusha, nisha Jesucristonam surumankau asa,

wina yatsurua numamtin asam-tai, umirmaitsujai tumaitsui. Antsu nisha surumankau asamtai, nina yachin anemaina imatikas anea asa, nu senchi yaimainaiti. Uchiru, ju jintinkartuata, tumakum chicharkartukta.

**Kuit aneamuka waittanam
jukartawai timau**

³Tura chikich shuarsha ju chicham nekasa juna jintinkartachusha ainawai. Tumaina asar ina apuri Jesucristo pachisa jintinkartamuncha nakitainawai. ⁴Shuar tumau ainaka aya ememau nekachu ainawai, tura nita enentaimtamun jianaitkattsa wakaruinawai. Nu jianiamunmagka kajernaiyamu, shuarmaniamu, katseknaiyamu, imanchau enentaimtuniamu awai. ⁵Tura nitaka chikich ainajai tuke jianainawai. Shuar tumau ainaka enentaimchau ainawai, tura chicham nekasa nunaka nekainatsui. Tura kuitan jukitaj, tusar Yuusan pachischa jintinkartuinawai. Nu tumau ainaka tupantrata. ⁶Ii Yuus pujawapi tuina asar, umirkur tunau takata nuke pujurchautika, ina arutrama nujaig shir aneasar pujumainaitji. ⁷Ika yama akinkursha warirtin akinachuitji. Tumasrik ii jakrishu warí ju nugka juiyagka jukishtinaitji. ⁸Nui ika yutai, tura jaanch arutramkaisha, shir aneasar pujumainaitji. ⁹Turasha nita wiakach jasartasa wakaruinaka warí pegkerchaunam jukartaun wakaruina asar, tunau jainawai. Tumaina asar nitaka waittan jui-nawai. ¹⁰Kuit aneamua nu tunau takatnum jukartawai. Tuma asamtai chikich aina kuitan anenak Jesucristo nekasapapita tutan inaisarus

hawai. Tumawaru ainaka senchi waitainawai.

**Wii taja nuka metek
umikta timau**

¹¹Timoteowa, ameka Yuus nemarin asam kuit anetka inaisata, tumakum tunau takatsuk pujusam ima Yuusak umirkata. Tura Jesucristosha nekasapapita takum, chikich ainasha aneta. Tura emematsuk pujusta. ¹²Ame Yuus nekasapapita tamaui iwanich nepetkata, tumakum pujut nagkanchau jukita. Yuuska amincha pujut nagkanchaum jukiti tusa etegtamawaiti. Tura amesha Jesucristowapita uwentikartumainka tamausha iwainakam, shuar iruuntramunam etserkauwaitme. ¹³⁻¹⁴Yuus ashi iwáku aina pujutan suwa nu waitmau asamtai, tura Jesucristo nayaimpinam inamtairin pachis Poncio Pilaton ujakua nusha antsag waitmau asamtai, yamaisha tajame: Wii taja nuka ina apuri Jesucristo taatsaig, chikich ainasha pegkerchaun takáwai turamarai, yapajitsuk metek umikta. ¹⁵Ni tsawan nakamu uminkamtai, Yuus ashi umiktinaiti. Tura ima nigkiti apuka. Tura ashi apu ainan apuri, tura uun ainan uuntrigka ima Yuusketi. ¹⁶Nigka jachau asa, arumaisha tuke pujutnaiti. Tsaptinnum puju asamtai, pegkesha iimatsui. Nigka wainmainchau asamtai, chikichich shuarkesha wainkachu ainawai. Nigki senchirtina nu tuke ememat-tai atii, maake.

Wiakach ainan chicharmau

¹⁷Tura uchiru, junasha tajame: Shuar wiakach aina ememachu ataarma tusam, tura nita warírinak

enentaimtu pujuarai tusam ujakarta. Ju nugka juiya waríka ashi megkaaratin ainawai. Nekas ima pegker Yuus iwákua nu enentaimtu-mainaitji. Yuuska shir aneas pujusarti tusa ii atsumamuncha nukap sukartawai. ¹⁸Tuma asamtai nita warírin surimtsuk chikich atsuman antrag tinamak shir takasarti tusam ujakarta. ¹⁹Juna aitkas takainanka Yuuscha ninu atinan nayaimpinam ikurui, tura pujut nagkanchauncha susatnaiti.

Pablo inagnakur akatmamramu

²⁰¡Uchiru, Timoteowa! Yuus takasta turammauwa nuka umikta. Tura chicham nekaschaun etseraina nuka anturkairpa. Nitaka nekaji tuinawai, turasha nekasa nunaka nekainatsui. ²¹Tura ishichik shuar chicham nekaschaun etserainak, Cristo nekasapita tutan inaisarusha ainawai.

Yuus amincha yainmakti. Maake, nunis atii.

TIMOTEO ATAKSHA AWENTSARIK

PAPI AARA AKUPTUKMAU

Chicham akupkamu

1 ¹⁻²Wika Pablowaitjai. Yuus chichaak: Jesucristonam surumak nuka pujutan juawai tusam, shuar ainanam ame etserkata tusa akupkamuitjai. Anetairu uchiru Timoteowa, juna papiin aatjame. Ina apari Yuus ina apuri Jesucristojai wait anentrama asa, amincha yainmakti, turutmak shir aneasa agkan pujutan amasti, tusan tajame.

Pablo Yuusan seamu

³Timoteowa, amina pachisan kashi kashinig Yuusan aujeakun, maaketi tajai. Yaunchuk uun umiru jakmaun wisha nuu Yuusnak umirkun, pegker enentaimesan pujajai. ⁴Timoteowa, ii kanamunam ame eantu jakmaun aneakjai. Tuma asan amina wainkan shir aneastasan wakerajai. ⁵Ame Jesucristo wakerusam nekasapita tu jakmauncha aneakjai. Tura ame nuku Eunice, ame nukuchrum Loিদajai yama nagkamchak nekasapita tu jakmauk, amesha nuke tame.

Ina apuri Jesucristo pachisa chichatnumka natsamaipa timau

⁶Tura uchiru, ataksha anemtikjame, wii amina muukmin achikan

Yuusa aujai, Wakan Pegkeran suramuk senchimtikrama sapijmachu amajtamkina nu sakatmaraipa, nu nagkamasam sapijmachu atá. ⁷Yuuska sapijmatnaka sukartutsuk, kakaatan, anenaitan, tura pegker aina nuke enentaimtusa pujuta nuna sukartawai. ⁸Ina apuri Jesucristo pachisa chichatnumka natsamaipa, tura winasha natsantruraipa. Wika nina chichamen etseru asan achinkan pujajai. Tura chicham uwemtikartin etseru asam, amesha waitat ashamtsuk waittsata. Ame wai-takmincha, Yuus Nina senchirin suramsattawai. ⁹Yuus inka uwemtikramrauwaitji, tura winau arti tusa etegtamrauwaitji. Turasha ii pegker takasmaunmagka nigka uwemtikramrachuitji. Antsu nina anenkarin shuar ainan uwemtikratjai tau asa, Jesucriston akupturmakuitji. Yuuska nugkanka najantsuk inka anenma jakuitji. ¹⁰Turasha Yuuska ina uwemtikramin Jesucristowa nuna akupturmak, ni anegkratmaunka iwainturmakuitji. Ni inka jakarsha nantaktin arti tusa turamnaitji, tumak chicham uwemtikartina nu umiku asaakrin, pujut nagkanchaun suramsauwaitji.

¹¹Yuus ju chicham etserkata tusa, winaka turutnaiti. Tumak shuar

ainasha wina chichamur jintin-tawarta tusa akuptukuiti. ¹²Nui wika ju takatan taká asan waitajai. Turasha wika, nimpapi ima sen-chirtinaita tau asan natsamatsjai. Wii takamuncha wainu asa, ni taak winaka ashi pegkeran surustina nunasha nekajai.

¹³Wii chicham pegkeran jintin-tamiam nu kajinmattsuk metek umikta. Yuus nekasapita tutanma-sha Jesucristo yainmaji, turutma asamtai chikich ainasha aneta.

¹⁴Tura Wakan Pegker inii puja nu yainmasmatai, chicham pegkeran jintintawaitjam turusmek, yapajitsuk jintinkartuata.

¹⁵Timoteowa, Asianmaya Jesucristonam surumankau aina ashi wina ikurkiarua nuka antukuitme, tumasarag Figelo, Hermógenesjai ikurkiarmayi. ¹⁶⁻¹⁷Turasha Onesiforo, wii achinkan pujai, nisha Romanam taa nigka natsaamtsuk wina ea eatkauwa waitak, wina enentairu ichichturamayi. Tura nigka nukap yaintu asamtai, ina apuri Cristo ni patai ainancha wait anentrarti.

¹⁸Tura ina apuri Cristo atak taaksha, nisha wait anentrati tusan Yuusan aujeajai. Ii Efesonam pujarin nukap yainmakmij nuka shir nekame.

Jesucristo suntaari asam senchi waitakmesha katsunrata timau

2 ¹Uchiru, Jesucristo nina sen-chirin suramsamua nujai kakaarta. ²Wii shuar iruuntramunam chicharkartamu ame antuku asam, shuar shir pujusar chikichan jintinmain aina nu iisam jintintawarta.

³Suntar nina apurin metek umiruk waitna numamtuk, Jesucristo

umiru asam, senchi waitakmesha katsunrata. ⁴Shuar suntarmak pujuina nuka, nita apurin shir amajkataj tuina asar, nita yaunchuk taká jakmaurinka takachu ainawai. ⁵Tumasag nakuramunmasha: Tu nakuruata timaun metek umikcharuka, warí aantra juamun juchau ainawai. ⁶Tumasag shuar ajan takau ainasha nita árak aramuri juktin tsawan jeati tusa umamkes nakau ainawai. Tuma pujau asar, árak juktin tsawan jeamtai, chikich ainaka juwainatsaig shir aneas nita ju ainawai. ⁷Wii taja nu shir enentaimturam iista, ina apuri nunaka ashi nekamtikramattawai.

Jesucristo enentaimtusta timau

⁸Uchiru, Jesucristo apu David weantunam akina jaka ataksha nantakna nu anearta. Wika nina chichamen juwaiti uwemtikartinka tusan chicharkartajai. ⁹Ju chichama juna etseru asan, shuar magkartin iturtaiyaita numamtuk cadenajai jigkaram pujusan, senchi waitajai. Wina cadenajai jigkainaksha, Yuusa chichamea nunaka tuke antukartatui. ¹⁰Shuar Criston nekasapita tuina uwemrarti tusa Yuus etegkauwaiti. Nunaka nayaimpinam pujut nagkanchauwa nui pujusarti tau asa turawaiti. Nu metek uminkati tau asan, shuar ainan Jesucristo chichamenka ujarakuitjai. Nu tura-munam achirkarmatai cárcelnum pujusan waitajai.

¹¹Juka nekasaiti:

“Ii jamainnum ni jakau asamtai, nijai jakauwa numamtin ainaji. Tumau asar nayaimpinam nijai tuke pujustin ainaji.

¹² Ju nugka jui pujusar waitakri-sha katsuntrau ainatika, nina inamtairin nijai inamratnaitji. Antsu ninuchu ainanka, atumka winau ainatsrume tusa titi-naiti.

¹³ Ni umikta tusa timauri metek umiachkurincha ni timaurinka metek umin asa, ni timaurinka umitskeka inaichauwaiti”.

Timoteowa shir pujusam chikich ainasha jintintaata timau

¹⁴ Uchiru, wii taja ju anemtikrarta. Tumakum Yuus yainmasmatai, chikichjai aujmatnaiya pujutka inaisatarma tusam chicharkata. Nu aujmatnaiyamuka pegkernumka yaigkrattsui, antsu chikich antui-nan pegkerchau amajeawai. ¹⁵ Yuus yainmasmatai pegkera nuke senchi takasta. Yuusa chichame nekasa nuke shir unuimaru asam, metek jintinkartuata. Ame tu takakmeka natsaarchatnaitme. ¹⁶ Ju nugka juiya pegkerchau chichatai ainaka inaisata. Nuna chichainaka nu senchi pegkerchau jainawai. ¹⁷ Tura nita jintinkartamusha jata iyashi iminin gangrena tutai urukawa numamtuk jawai. Himeneo Filetojai numamtuk jakarai. ¹⁸ Nitaka chicham nekasa nuna inaiyainak, chicham nekashauwa nuna jintinkartuinawai. Tura Jesucriston nekaspapita tui-nan tsanuinak: Jesucristo nemarkin ainaka yaunchuk aneantarai tusar tuinawai. ¹⁹ Turasha Yuusa chichamea nuka pegke yapajinchauwaiti. Tura nina chichame tu aarmauwaiti: “Apu Jesucristoka ninu ainanka nekawai. Ashi shuarti Cristo nemarkin ainatika tunau aina nuka inaimainaitji”.

²⁰ Shuar wiakach ainan jeenka shikika umutai oro, tura jiru aina najankamu iruunnaiti. Turasha nunaka irar aina kaunkamtai, ajameak takau ainawai. Antsu númi, nuwe najanamu ainanka, yuatnun inarainak takau ainawai. ²¹ Tura shuarsha numamtuk, apu Jesucristo atsumtai ataj takugka, shir kuitammamas pujumainaiti. Tumakai Jesucristoka oro najanamun apu takauwa numamtuk, nincha takat pegkernum apusatnaiti.

²² Timoteo, ameka natsaitme, natsa ainaka tunaun takastasa wakerin ainawai. Shuar ashmainain wainiakka ajapa iku aina numamtuk, tunau takastasa enentaimitutka inaisata. Yuus pegkeran wakera nuke takasta. Tura Cristowa nuke nekaspapita takum, Yuuscha aneakum, chikich ainasha aneakum agkan pujusta. Nu tumakum Yuusan nekaspapita tuina asar, nina ememataina nusha tunaun takasarai tusam yaigkarta. ²³ Chicham iman-chaunmagka aujmatnaiyakum pampannaiya pujuipa, ju tunaiyamuka jianaitan sukarta nu ameka shir nekame. ²⁴ Jesucristo umirin ainatika jianaitka pujurmaitsuji. Antsu ashi shuar aina pegker amajmainaitji. Tura chikishcha shir jintintin, wári kajecheu amainaitji. ²⁵ Chicham pegkeran antutan nakitainasha kajertsuk, ik anenmamtsuk pujusar jintinmainaitji. Tura nita enentain yapajtuati, tura nekasa nuna nekamtikati, tusar Yuus aujtakur nakamai-naitji. ²⁶ Turam nitasha iwanch ni wakeramu takamtiku achika emetkam matsata nunasha nekaawar, iwanchnaka ajapa ikukiarti tusar nakamainaitji.

**Nugka mesertin jeatsaig
shuar urukuk artinait
tusa jintinkartuamu**

3 ¹Timoteowa, jusha neka-mainaitme: Nugka mesertin jeatsaig nukap waitamu atinaiti. ²Shuar ainaka ima ninunak enentaimtiartinaiti, suri, kuitnak enentaimtin, ememau, ima nigki anenmamin, Yuusnasha pachisar pegkerchau chicharin, ni aparincha umirchau, Yuusnasha maa-keti tichau artinaiti. ³Tura chikich ainancha wait anenchau, chichaman tsanumin, nuwanak wekaitin, chikich shuarnasha waitkau, shuar pegker aina kajertai artinaiti. ⁴Tura ni patainak waitkasarti tusa chikich shuarnum surin, pegkerchau takatnasha araantus enentaimchau, nigki emematmamin, Yuusan enentaimtu-tsuk nita wakeramunak yujariartinaiti. ⁵Jesucriston umirnujai metek iwainmamiartinaiti, turasha nita takamurigka Criston umirunusha urukua amainaita nujai metekka achartinaiti.

Shuar tumau ainajaigka iruun-traipa. ⁶Nu shuar ainaka jeanam wayawar, nuwa shir enentaimkachu asar, tunaun takau ainan tsanuinawai. ⁷Nu nuwa ainaka chicham nekasa nuna unuimartajai tui-nawai, turasha chicham nekasa nunaka unuimainatsui. ⁸Nu shuar ainaka chicham nekasa nunaka nakitainawai. Tura tunau takatan enentaimtuinak Yuusan nekaspapita tuinatsui. Yaunchuk iwishin Janes, Jambrésjai Moisésa shuari ajakarua numamtuketi. ⁹Turasha ashi shuar aina nita tsanukratmaun nekaina asarmatai, yaunchuk jimar

iwishin Moisésjai shuarmania jakua numamtuk asar, nita tsanukratku takamurinka emtikachartin ainawai.

**Nekasa nuke
jintinkartuata timau**

¹⁰Turasha ameka wii jintinkartuamua nuke shir nekame. Ameka wii Yuusan umiru asan, pegkeran takaj nuke takame. Shuar ainan ashi anea asan, jintintiamsha wári unuimainachkaisha inaiyatsuj nuke ameka nekame. Tura shuar aina pegkerchau amajtuinakaisha Yuusa chichamen jintinkartutnaka inaiyatsuj nuka ameka nekame. ¹¹Tura Antioquíanmaya, Iconionmaya, Listranmayasha, iman yaaktanmaya wina pataturkar waitkarainakisha, katsuntrauwaitaj nuka ameka shir nekame. Turasha winaka Yuus ayamrutkauwaiti. ¹²Ashi shuar Jesu-cristojai pujut pegkernum pujustaj tuinaka waitkam artinaiti. ¹³Turasha shuar tunau tura chikichan tsanu ainaka chikich tsanuam nu senchi tunau jainawai.

¹⁴Timoteowa, ameka kakaram pujusam, ameka iturchat enentaimtsuk chicham nekasa nu unuimar-mauka metek umikta. Ameka yainiyampa unuimarmiam nuka nekame. ¹⁵Ameka uchiich asamek, Yuusa chichame pegkera nu, amina nekamtikramawa nuka, tura Jesucristo nekaspapita tamaunam uwemna nusha antukuitme. ¹⁶Ju chichama junaka Yuus enentaimtikmau asa, shuar aina aararuiti. Yuus nina chichamen shuar ainatin jintinkartuatts, tura tunau takamuncha nekamtikartuatts, tura tunau takatsuk pujutnasha nekamtikramatts aamtikrauwaiti. ¹⁷Tuma

asamtai Yuus nemarkin ainatika ashi ni timauwa turusrik umirmainaitji, turakur ashi pegker aina takamainaitji.

Pablo Timoteon ikakaamu

4 ¹Apu Jesucristo ju nugka jui shuar iwáku ainan, jakau ainajai irumar etegkeak, ashi ni senchirijai taatna nu, Yuusjai waitmai tajame: ²Shuar antutan wakeruinkaigka, Yuusa chichame chicharkartukta, tura chikich shuar juna antutan nakitainakaisha, inaitsuk tuke chicharkartita. Ame nepetkita, tura-kum shir pujustarma tusam, nita tunau takainamusha iwaintukta. Tura umamkesam Yuusa chichamesha jintinkum chicharkarta. ³Shuar aina Yuusa chichame pegkera nu jintinkartamun antutan nakitiantin aina nu tsawan jeatnaiti. Tumainak jintinkartin ainan: Ii wakaramun jintinramatji tusar eakartin ainawai. ⁴Tura yaunchuk uun aina aujmatmaun antuinak, nekasa nuna inaiyainak weartinaiti. ⁵Turasha ameka kuitammamsam, waitakmesha shir enentaimesam katsuntsam pujusta. Tumakum chicham uwemtikartina nusha shuar aina antukarti tusam etserkata. Tumakum ashi ame takatrumea nuka umikta.

Pablo ni mantamnatnuri etserkamu

⁶Cristo chichamen etseru asamtai, apu aina wina mantuawartinka tsawan jeattak jasai. ⁷Wina takatrunka nekapnaiyamunam shuar, ni nepetmaktasa senchi tsekene numamtuk, Yuus takartusta turutna nunaka metek umikjai. Tuma asan yamaika inagnaktinnum jeajai. ⁸Tura

asamtai, apu Jesús Pegkera nu tsawan jeamtai winaka pegker takarsamu asa, pegker ainan surustatui. Turasha ima winakka suruschattawai, antsu shuar aina nina anenak, ni taakai wainkattsar shir umintsar pujuinanka ashi susatnaiti.

Pablo ni pujamuri etsermau

⁹Winimainaitkumka wári tame iiraita. ¹⁰Demaska ju nugka juiya warin ima senchi wakera asa, Tesalónicanam weak, winaka ajapa ikurkiyi. Tura Crescentesha Galacianam weyi, tura Titosha Dalmacianam weyi. ¹¹Tumamtai ima Lucasak wijai pujawai. Ame winakum Marcos jukita, ni takatnum yainkati tusan atsumajai. ¹²Tíquiconka yaakat Efesonam akupkamjai. ¹³Wii Troasnum Carpo jeen jaanch tsetseknum nugkutairua nu, tura papi ainan ikukmiaj nusha ame winakmeka kajinmattsuk takurtukta.

¹⁴Alejandro jirun takauwa nu winaka pegkerchau amajtukai. Turasha ni uruk takasia turusag Yuus waittan susatnaiti. ¹⁵Nigka ii chicharkartamunka senchi nakita asamtai, ameka kuitammamata.

¹⁶Wii ayamrumaktasan yama nagkamchakun apu ainanam weakaisha, winaka chikichkiksha yainkacharmayi. Ayatik ashi ikurkiarmayi. Tumawarmataisha wika Yuus waittan susarti tusanka wakeratsjai.

¹⁷Turasha winaka apu Jesús yaintak, nu nagkamas senchi amajtusmayi. Turutamtai judíochu ainasha ashi shir antukarti tusan, Jesús uwemtikartina nuna pachisan, wika chicharkartimjai. Tumakai un yawa yuwai tusa ayamrumaina numamtuk, Apu Jesús winaka ayamrutkauwaiti. ¹⁸Turusag

yamaisha chikich aina wina wait-
karsartasa wakeruinakaisha ayam-
rutkattawai, turuta nayaimpinam ni
ayamtairin winaka juruktatui. Nigki
tuke ememattai atin atii. Nunis atii.

**Inagnaku Pablo Jesúsain
surumankau ainan
chicharkamu**

¹⁹Prisca, Aquila, tura Onesíforo
patai aina Pablo pachitmarme

tusam ujatrukta. ²⁰Erastoka Corin-
tonam juakmai, antsu Trófimonka
jakai Miletonam ikukmajai. ²¹Yumi
tepeatsaig, wári winisam nekapsata.
Eubulo, Pudente, Lino, Claudia,
Jesucristonam surumankau ainajai
chichaman ashi akupturmainawai.

²²Apu Jesucristo amincha uyuun-
tamsati, aitkasag ashi atum ainatir-
mincha Yuus yainmakarti. Maake,
nunis atii.

TITO PAPI AARA AKUPTUKMAU

Chicham akupkamu

1 ¹⁻²Wika Pablowaitjai, Yuusa umirin asan, yaunchuk nagkamas shuaran Yuus etegkamua nusha ima winig enentaimtikrata, tura nita-sha chicham nekasa nu nekamtikum pujut tuke atina nusha nekamtikawarta tusa Jesucristo akupkamuitjai. Yuus waitrichua nu, nugka najantsuk, nu pujutnaka anajmatramawaitji. ³Yamai ni turatnuri tsawan jeamtai, Yuus ina uwemtikramna nu wina chichartak: Wii taja nu metek umikta, turakum chicharkartukta tusa turutin asa, shuar ainancha nina chichamen nekamtikamiayi. ⁴Wina uchir Tito, amesha wijai metek Jesucristowa nu ima nigki shir enentaimtau asaakmin: Ina apari Yuus, ina apuri Jesucristo ina uwemtikramna nujai amincha yainmakti, turutmak shir aneasa agkan pujutan amasti tusan junaka aatjame.

Cristonam surumankau apuri aina uruk pujumainaita tusa timau

⁵Wii ajuntai Cretanam ikukmiam jam nunaka, ameka ashi umistatkun amasmaj nu umikta, turakum Jesucristonam surumankau iruunaina nuna apuri ainasha, ashi yaakat

ainanmasha anairata tusan timiam nuka metek umikta. ⁶Cristonam surumankau aina apurigka nuna tumamai tusarsha, tichamnau jas pujumainaiti. Tura nuwan chikichkinak nuatkau amainaiti, uchiri ainasha Cristonam surumankau amainaiti, tura pegkerchau takasarmayi, tura chichamnasha umichu ainawai tusarsha aujmatchatai amainaiti.

⁷Jesucristonam surumankau ainan apuri atii tusa anaikamua nuka, Yuusnau ainan yaigti tusa timau asa tunaunka takatsuk pujumainaiti. Ememachu, shir enentaimkau, nampechu, maaniktasa wakerichu, tsanuma ekek surichu amainaiti.

⁸Tumau asa irar ainancha shir anentas ni jeen ju, pegker aina nunak takastasa wakerin, emtika enentaimar takau, shuar pegker, tunaun takachu, shir kuitammama puju amainaiti. ⁹Ii chicham nekasa nu jintiamun unuimaru asa, chikich aina chicham nekasa nuna nekaschauwa nunin amajainakaisha, nekas pegkera nuna shir jintinmainaiti.

Cretanmaya shuar aina pachisa timau

¹⁰Judío aina Criston nemarin ainan apurin umirtan nakitin ainasha irunui. Tumau asar chikich

shuar ainan chicham nekaschaun ujainak: Uwemrattsa wakerakrumka kata mushuke tsupiktarma tusar tsanuina sha ainawai. ¹¹Nu shuar aina itatmamtikata. Nitaka kuitan akirkarti, tusar chicham jintimainchaun shuar ainancha jintintainak, chiki chikichik jeanam shuar matsatainan enentai pachimrur ikuinawai.

¹²Chikichik shuar chichaman etserin yacha Cretanmaya ni patain aujmatuk: “Cretanmaya shuar ainaka tuke waitrin ainawai, uun yawajai metek, ayatik yu matsamin, náki ainawai” tusa tinaiti. ¹³Nunaka nekas tinaiti. Tuma asamtai nitasha nu tutanka inaiyainak Jesucristonak enentaimtusarti tusam senchi chicharkarta. ¹⁴Tura judío aina nitak aujmattsar jiikin aina nunak anturkarai, tura chikich shuar chicham nekasa nuna nekaawaru ainayat, inaisarua nuna chichamen umirkarai tusan tajame.

¹⁵Shuar enentaimtairi pegkeraitkaigka, ashi ni takamurisha pegker amainaiti. Antsu shuar Jesucristo enentaimtichu asa, enentaimtairisha pegkerchawaitkaigka, nita takamurisha ashi pegkerchau amainaiti. Tuma asamtai nitaka pegkeran, tura pegkerchauncha nekainatsui. ¹⁶Nu shuar chichainak: Wika Yuusnaka nekajai tuinawai, turasha nita takamurin Yuus nekachmauriya nuka paan wainnawai. Nitaka kajerkartin asar, Yuusnasha umirtan nakitin ainawai. Tumau asar pegker takat aina nunaka nekachu ainawai.

Chicham umiktin pachisa jintinkartamu

2 ¹Ame chichaakmesha chicham pegker unuimarmauwa nuke tuke chichamainaitme. ²Uun ainaka

pegkerchaun takasaij tusa kuitamama pujumain ainawai, emtika enentaimar takau amainaiti, tura araantusa iitai amainaiti. Tura Jesucristowa nunak shir enentaimtin, tura anegkratin, tura waitaksha shir umamkes enentaimin amainaiti. ³Tura nuwa uun ainasha tumasag Yuusan umirin aina uruk pujumainaita tumasag pegker pujumain ainawai. Chikich shuaran pujutin pachis pegkerchaun chicharchau, nampechu, tura pegker pujuinak nuwa uchich ainancha chicharmain ainawai. ⁴Nuwa uchiich yama aishrina ainancha, aishrijai shir anenaitan, tura uchiri kuitamtan, ⁵tura emtika shir enentaimar takau, pegker puju, jeencha shir kuitamin, wait anenkartutan, aishri umirtan jintinmain ainawai. Chikich shuar ainasha Yuusa chichamea nuna pachisar pegkerchau chichariarai, tusar tu pujumain ainawai.

⁶Natsa ainasha tunau takastasa enentaimat aina nuna inaisarti tusam chicharkarta. ⁷Amina pujutrumin iisar nitasha pegker pujutan unuimararti, ameka pegker pujusta. Tura jintinkartakmesha Yuus wake-ramuna jintiaja tu enentaimta. Ame tu jintiakminka chikich ainasha metekeapi jintiawa turamiartatui. ⁸Ameka chicham makurmamainchauwa nuke chichamainaitme. Tumakminka chikich shuar aina inapachitmasar pegkerchau chichartamainasha, natsaamainak awenagka turammainchau ainawai.

⁹Inatai ainasha nita takarmaunka shir umirkarti, tura aimin arai, ayatik shir enentaimin arti tusam jintintaata. ¹⁰Tura kasamchau arti, kasamtsuk ashi nita wainmaunka

ayatik araantus iin arti. Nuna tumainakai nita pujutin waitainak, chikich shuar ainasha Yuus ina uwemtikramna nu pachisa chichainaj nunasha pegkerapita tusar nekaawarti.

**Yuus ni anegkratku
sukartamu iwainkartukmau**

¹¹Yuus wait anenkartamurinka ina iwainturmakuitji, tura shuar ainan ashi uwemtikatts wakerawai.

¹²Yuus wait anentramak: Tunau aina nuka, nugkaya enentaimtutai aina nujai ashi inaisatarma. Tumakrum ju nugka juisha pegker pujakrum, Yuusa nuke ememattarma tusa jintinramji. ¹³Ina apuri Jesucristo tatin asamtai, ika shir aneasar nakainaji. Nigka ina Yuusri, ina uwemtikramin asamtai, ninii nekasapita tuinatika nina pegkerisha wainkatin ainaji.

¹⁴Tura nigka mantamna, ina tunaui ainancha ashi tsagkurtamar, uwemtikramar ninu amajtamas, ni wake-ramua nunak pegkeran takamti-kramsatts mantuawarti tusasha inii surumankauwaiti.

¹⁵Ame jintinkartumainaitam nuka juwaiti: Shuar Cristo nemartan inaiyainasha yaigkam wakerumtikkum, chikich shuar tunaun takainakaisha, araantutsuk senchi chicharkata. Chikichik shuarkesha pegkerchau chichartukarai tusam pegker pujusta.

**Ina uwemtikramin
Jesucristo Wakan
Pegkernasha suritramtsuk
suramsauwaitji timau**

3 ¹Shuar aina apu ainancha chichamen anturkar umirkarti. Nuna tumainak pegker takat aina nunak takasarti tusam, shuar aina

anemtikrarta. ²Chikichik shuaran pachisarkesha pegkerchaunka chichartsuk, kuitammamas pujuinak, wait anenkartin jasar, ashi shuarnasha nita ememachmaurin iwaintukarti.

³Isha yaunchukka enentaimchau asar, Yuusa chichamesha umirchau ajakuitji. Tura megkara matsam-sar, tunau enentaimtut, tunau takat aina nu waitkatai ayaji. Tumau asar tunau takainakur, chikichnau wakerruta nuke matsamtuyaji. Tura kajerkamu matsatana asar, kajernain ayaji. ⁴Tuma matsatutin Yuus ina uwemtikramna nu nina pegkerin, tura nina anegkratmaurin iwainturmak, ⁵ika pegker takarsachmauwaitiat, wait anentrampa asa inka uwemtikramrauwaitji. Pujut yamarman jukiari, Yuusan umirainak pegker pujusarti turamu asa, Wakan Pegkera nu inka tunaurtinchauwa iman amajtamsauwaitji. Tura yamarman shuara numamtin arti turamu asa, yamarman pujutan suramsauwaitji. ⁶Ina uwemtikramin Jesucristo inii mantamna asamtai, Wakan Pegkernasha suritramtsuk suramsauwaitji. ⁷Ni wait anenkartamurijai agkanmamtikrama asamtai, pujut nagkanchau jukiartasa nakainaji.

⁸Juka shir nekasaiti. Tuma asamtai ju pachisa chichamurmin shuar Yuusan nekasapita tuina nusha antukar, pegker takata nunak takasarti tusan wika wakerajai. Nuna wii tajam nuka nekas pegkeraiti, tura ashi shuar atsumamua nuwaiti.

**Inagnamunam Pablo
Titon chicharmau**

⁹Ameka chicham imanchau chichamruta nuka wakeripa. Yaunchuk

uun aina aujmatmausha, tura chicham umiktarma Moisés timaun aujmatki metekchau enentaimar jianaina nuka ameka tumawaipa. Nuka ishichkisha yainmatsme, tura nunapi taku tawa tusarsha neka-mainchaun chichainawai.

¹⁰Shuar Jesucriston nemarainan tutit amajeakaigka, chikichkia nu turachkumsha jimarkesha unsukam aujsata. Turam amina shir anturtam-chakaigka, jiikim akupkata. ¹¹Nu turamka tunau takat aina nunakeapi ima senchi wakerawa, tura ni tunau takatairinig makumak waittancha jukittawa tusam nekamainaitme.

¹²Wii amini Artemasan akupeach-kuncha, Tíquiconkesha akuptuktat-jame. Ni tarutramamtai, wii Nicópolisnum yumi tepeamtai pujuttajai.

Tura amesha winimnauwaitkumka tame waitmainaitme. ¹³Ayamkartin Zenas Apolosjai shir yaigta. Tura nita chikichnum weenakaisha, atsumainak waittsarai tusam, nita atsummain ainaka susata. ¹⁴Tura chikich aina Yuusa nemaraina nusha nu turamun waitmainak, nitasha pegker takata nunak unuimamarar, chikich atsumainan wainkusha turusag yaigkarti, turuinak nitasha tuke atsumtai arti.

¹⁵Ashi shuar wijai jui matsataina nusha amina pachitmainak chichaman akupturmainawai. Nui ii anetairi Jesucristonam surumankau aina yatsur matsata nusha, ii chicham akuptaj nusha ujakarta. Ashi atum ainatirmincha Yuus yainmakarti. Maake, nunis atii.

FILEMÓN PAPI AARA AKUPTUKMAU

Chicham akupkamu

¹Wika Pablawaitjai, Jesucriston chichamen etserin asan, jui achinkan egkemsan, Filemónka, ina anetairi takatnum atuunaitairi asaakmin, ina yachi Timoteojai juna papiin aaran akuptajme. ²Tura Jesucristonam surumankau ame jeemin iruunaina nujai ashi iruran, tura ina umai Apian, tura Arquiponcha, Jesucristo chichame etsermaunam ina atuunaitairi asaakrumin, juna papiin aaran akuptajrume. ³Ina apari Yuus ina apuri Jesucristojai atumnasha yainmakti, tura shir agkan pujutan amasti tusan wakera asan junaka aatjarme.

Filemón Jesúsán aneak shir enentaimtus pujamu

⁴⁻⁵Yatsuru, Filemónka ameka ina apuri Jesús aneakum, nigki shir nekasapita tau asam nigkiapi uwentikrumainaita tau asam ashi shuar Yuusan enentaimtuinasha anea asaakmin, wika nuna antukan Yuusan aujeaknasha, amina pachisan Yuusnaka tuke maake tajai. ⁶Amesha ii ainati Yuus nekasapita tuinaj tumasmek Yuus nekasapita tau asaakmin Yuusan aujtajme. Ame Cristo anea asaakmin ashi pegker

aina takamainaitam nunaka nekam-tikramati tusan aujtajme. ⁷Yatsuru, ame chikich ainasha aneamun antukan, wika enentairuisha ichich-mamkun shir aneajai. Tura chikich ainasha ame anegkrattairminig enentaincha ichichturarei.

Onésimo ame jeemin ataksha jukita timau

⁸Tuma asamtai tajame: Wika Cristo akupkamu asan, ame nu turata tusan tumainaitjame. ⁹Turasha wika aminka anea asan tajame: Wika uunchitjai, tumauwaitiatan Cristo Jesúsá chichamen etseru asan, jui achirkarmatai egketjai. ¹⁰Tura jui achirkarmatai egketai, Onésimo yaunchuk



(Flm 1.8-10)

ame inaku waitkatairam aya nu, wii chicham etsermaun antuk, Cristo-nam surumankau asa, yamaika wina uchir amaina imanketi. Tuma asam-tai tajame:

¹¹Onésimo yaunchuk ame jeemin pujuska ame inamsha shir yainma jakchauwaiti. Turasha yamai nag-kamsagka amincha shir yainmakta-tui, tura winasha shir yainkattawai.

¹²Ame inaku waitkatairam ajakunak, yamaisha awagtusnak akup-tajme. Tura wina uruk anentrusmea ame jeemincha jurumainaitam, imatiksamek ame jeemin jukita.

¹³Wika Cristo chichamen etseru asan, achinkan pujaj jui nisha wijai pujusti tusan senchi wakemainait-jai. ¹⁴Turasha wika: Jui juak yain-makti tusamka turutchau asaakmin, emettan nakita asan akuptajme. Ima wikika jui ameka juakta tusanka emetashtatjai. Antsu ame wakerak-meka amina yainmakti tusam akup-turkumsha akupturkata. ¹⁵Nigka aminka ikurmaki, ishichik tsawan yaja wekayat, ataksha waketki ami-jai tuke pujustin asa, ajapa ikurmak-chauwashit tu enentaimesan pujajai.

¹⁶Juka yamaika ame yaunchuk antram takamtikkum waitka jakui-tam tumaukeka winatsui, antsu yamaika Jesucristonam suruman-kau asa, nekas ina yachi anetia imanuk asa, amincha yainmamainaiti. Wika senchi anejai, turasha wii anej nu nagkasam, ame yatsume a iman anentsam anemainaitme.

¹⁷Tuma asam winasha ame yatsu-me a iman anentrakmek, jusha wina anentrumainaitam imanuk anentsam jukita. ¹⁸Tura ju shuar tunaun takartamsauwaitkaisha tsagkuurata, tura yuwimramkau-waitkaisha, akirkata tutsuk wina turutta, wii nina yuwirinka akik-maktajai. ¹⁹Wii akiktajme tusan tajam nunaka nekas wina uwejruijai aatjame. Amesha wii chicharkarta-munam pujut yamaram jukin asam, winasha tuke yuwimrame, tuma asam nu aneasmeke atá. ²⁰Yatsuru, amesha Jesucristonam surumankau asam, ame jeemincha shir anentsam juakmek, winasha shir enentaim-tikrakum, enentairsha ichichtur-tatme.

²¹Wii taja junaka ashi imatiksag-keapi umiktatua tu anentsan junaka aatjame. Tura wii taja nuna inag-kascha umiktatuapi tusan nekajai.

²²Tura nuiyasha wait aneasam wii kanumaincha umirtukta. Atum Yuus aujrum nui atumin anturta-mak akuptakai, winittsan enentaim-san pujajai.

²³Cristo Jesús an umirin asa, Epa-fras cárcelnum wijai tsanias puja nusha chichaman akupturmawai.

²⁴Marcos, Aristarco, Demas, Lucas, nu aina Criston pachisa etsertan yaintainawai. Tura nu ainasha chichaman akupturmainawai. ²⁵Ina apuri Jesucristowa nu ashi atum ainatirmincha yainmakarti. Maake, nunis atii.

HEBREONMAYA SHUAR AINA

PAPI AARA AKUPTUKMAU

Yuus nina uchiri akupkamu

1 ¹Yuuska yaunchuk ina uuntri matsama jakua nunaka nukap auju jakuiti. Yuuska shuar wain-chamaitiatcha nitanka igkuas auju jakuiti, nuna turachkusha mese-kranmagsha auju jakuiti, ni shuar etegkramun akatar, ame shuar aina ujakarta tusa nunasha akuptu jakuiti. ²Turasha yamai ii matsataj juika nina chichamen ujatmaktin-naka nina uchirin akupturmakuitji. Yama nagkamchak nina अपरि Yuus turata tima, nugka aina junaka ashi najankauwaiti. Turamtai nina अपरि chicharuk: Ame najankaum juka ashi aminuiti, ame kuitam-kum amek iistin atá tinaiti. ³Cristoka nina अपरि ima senchirtina nuna nekamtikramaji. Tumau asa nigka Yuusjai meteketi. Tura nigka senchirtin asa, nina chichamenig ashi kuitamui. Cristo ina tunaaurin utsantramkatts mantamna nantaki, nayaimpinam pujus ashi ni najan-kamu aina nunaka iistasa, अपरि untsurini ekeemsauwaiti.

⁴Nigka Yuusa uchiri asa, niyaiti nayaimpinmaya shuar ainan nagkasauka. Nayaimpinmaya shuar

matsata nuka Yuusan takarin ainawai. Antsu Cristoka Yuusan uchi-riyaiti. ⁵Yuuska nayaimpinmaya shuar aina nuiyanka:

“Wii shuarnum akinati tima akina asam, ameka wina uchi-ruitme, tusagka tichauwaiti”.

Tura “nayaimpinmaya shuaran अपरि atajai, tura ni wina uchir atii” tusasha tichauwaiti.

⁶Yuuska nina uchirin ju nugka jui akupeak:

“Nayaimpinmaya shuar aina nu ninak ashi emematiarti” tusa tinaiti.

⁷Nayaimpinmaya shuar ainan pachis Yuus chichaak:

“Nitaka wina takartin asar, naseya numamtuk senchi yujainawai, tura ji keawa numamtuksha najanainawai”, tusa tinaiti.

⁸Turasha Yuus nina uchirin pachis chichaak:

“Yuusa, ame inamtairmekame take atinaiti. Tura shuar ainasha pegker inatnaitme.

⁹Ameka shuar pegker ainan takaina nu aneame, turakum pegkerchaun takau aina nuka

kajerame. Tuma asaakmin amina Yuusum asan, wii aminka chikich ainan inagkasan etegkan shir anemtiksam-jame”.

¹⁰Nunasha uchirin pachis tawai:

“Apu, yama nagkamchakmesha nugka najankum, nayaimpisha amek najanamiamie.

¹¹Nugkaka nayaimpijai atsutnaiti, turasha ameka tuke pujut-naitme. Nugkaka nayaimpijai jaanch mamuwa numamtuk jakartinaiti.

¹²Tura jaanch apijra yapajtaiya numamtuk yapajiatnaitme. Turasha ameka tuke pujut-naitme, tura amina pujutrum-sha nagkankashtinaiti”, tusa tinaiti.

¹³Yuuska nayaimpinmaya shuar aina nunaka:

“Wina untsuruini ekeemsata, tumawakmin amina shuarum ainan ashi nepetkan, amini yaruakan ikankatjai” tusagka tichauwaiti. Antsu nina uchirin nunaka tinaiti.

¹⁴Ashi nayaimpinmaya shuar aina nuka iyashtinchau ainawai. Yuusa takarin ainawai, tura shuar uwem-ratin aina nu yaigta tusa ishimtai ainawai.

**Cristo chichame antukmauka
tuke aneaku amainaitji timau**

2 ¹Tuma asamtai Cristo chichame ii antukmauwa nuka, Cristo nemarar inaisaij tau asar, wake mesersa tuke aneaku amainaitji.

²Yuus nina chichamen, nayaimpinmaya shuar aina nuna akatar akupkauwa nuka tuke nekasa nuke ajakaruuti. Iman asamtai shuar nuna

chichaman umitsuk inaiyainak, tunaun takainanka Yuuska waittan sujakuuti. ³Ina apuri Jesucristowa nu yama nagkamchaksha: Wii shuar ainanka uwemtikratjai tusa tinaiti. Tura ni chichakmaun antukaru aina incha ni tina nuka nekasaiti tusar ujatmakaruitti. Turutmawaru ainakrincha ii nu chicham umiachkurka, Yuus waittan suramsatna nuka uwemtumaitsuji. ⁴Cristo chichamegka nekasaiti tusar incha shir nekamtikramataj tau asar, shuar Cristo chichamen etserainan-cha Yuus yaigkuuti. Turamu asar ii wainchatain iwainak taká jakaruuti. Wakan Pegkera nuka Yuus wakera turusag, ii turumaina nunaka suramsauwaitji.

**Jesucristo ashi apu aina
nuna apuri atinaiti**

⁵Yamaram nugka atak atin pachisa chichainaj nuna, nayaimpinmaya shuar aina nu iisti tusanka Yuuska apumtikachuuti. ⁶Yaunchuk David Yuusjai ni chichaamun aak: “Yuusa, ¿Ju shuarnum akinawa jusha ya asamtaiya ima emesha enentaimtame? ¿Ya asamtaiya jusha kuitamkattsamsha ima wakerame?” ⁷⁻⁸Ishichik tsawan nayaimpinmaya shuar aina nu imanchau amajsau-me. Turasha ataksha eme anentsa iitai amajsau-me. Turam ame najankamu aina nuka ashi nigki inaitusume. David tu aaruuti. Tura Yuusan aujuk: “Ashi ame najankamu aina nuka ninak anturin atii”, tusa tina nuka eke waittsuji. ⁹Turasha Jesúsna-ka ishichik tsawan nayaimpinmaya shuar aina nu imanchau amajsau-waiti. Yuuska shir pegkeraiti tumau asa, ina shir senchi anenmak ashi

shuarnum Jesucristo waitas man-tamnati tusa wakerukuiti. Nuna tura asa ni ima senchi eme anentsa iitai atii, tusa tinaiti.

¹⁰Ashi ni najankamu aina nuka ninuk ainawai. Nigka ashi wina uchir ainaka nayaimpinam pujusarti tusa wakerawai. Nuna turataj tau asa Jesucristonka waittsati tusa Yuus tinaiti. Nuna turawa nui ni turatnurinka ashi umikuiti.

¹¹Ii Yuusa uchiriya nui pegker-mamtikamu ainatisha Yuusa uchiri ainaji. Nui Jesús Yuusa uchiriya nuka ii ainatin pachitmas, wina yatsur ainawai turamtanmagka natsamatsui. ¹²David yaunchuk tu aaruiti. Jesús nina Aparin chicharuk: “Apaachi, amina pachisan wina yatsur ainan aujsatjai, amina emematkun nitajai iruuntsan kantamatjai”, titinan imatiksag aaruiti.

¹³Isafascha turusag Jesús titinaka aak: “Wika Yuusai enentaimjai. Wika jui Yuus nina uchiri ainan surusua nujai pujajai”, tusa tinaiti.

¹⁴Nuka nekasaiti: Uchi aina nuka chikichik shuarnumiag asar nu iyashik, tura nu numpak ainawai. Jesúscha shuarnum akina asa, nu iyashik numpasha inujai metek ajakuiti. Tumau asa iwanchi apurin nepetkattsa jakauwaiti. ¹⁵Yaunchukka ashi shuarka iwanch inatai asar, jamuncha senchi ashama-jakaruiti. Turasha yamaika Jesús agkanmamtikamu asar jamua nuka ashamsai. ¹⁶Nuka nekasaiti: Nigka nayaimpinmaya shuar ainan yaigtasa taachuiti. Antsu ii Abraham weantu ainatin ayamrutmak uwemtikramrattsataawai. ¹⁷Tura nina yachi ainatin yainmaktaj tau asa, nigka shuartijai metek jasuiti.

Tuma inii waitas jakau asa, yamaika Yuusa emtin sacerdote apuri jasu asa, wait anentramas nita tunaurisha tsagkuurata tusa ina pachitmas Yuusan tuke aujurmaji. ¹⁸Jesúska waitujaku asa, tura iwanch tunau takamtiksattsa nekapsamu asa, shuar ainan iwanch nekapkaisha tuke yaigtatui.

Jesúsaiti Moisésan nagkasauka

3 ¹Wina yatsur, umaar ainata, Yuus atumin, untsurmaku asantai, ninu ainarme. Tuma asarum Cristo Jesúska shir enentaimtustarma. Jesúska wina chichamur shuar aina ujakta tusa Yuus akupkamuiti. Tura niyayaiti chikich sacerdote apuri aina nuna nagkasauka. Ni inii mantamna asantai, nekasapapa tuinaji. ²Nigka ina yainmaktaj tau asa, Yuus turata timaunka metek umikuiti. Tura Moiséscha shuar ainan yaigtaj tau asa, Yuus turata timaunka metek umikuiti. ³Turasha Moisés nagkasau, Jesús ima senchi eme anenmainaitji. Jea jeamkam pegkeraitkai, nuna jeaamu eme anentaiya numamtuk Jesúska emematmainaitji. ⁴Tura ashi jea aina nuka shuar jeamkam ainawai. Antsu nugkanam iruna nunaka Yuus ashi najankauwaiti. ⁵Moiséska Israel shuar ainan Yuusa jea numamtin ajaku aina nuna yayák, nina takatrinka metek umikuiti. Nigka Yuusa umirin asa, Yuusa chichamen juki, shuar ainan atak atina nuna ujakukuiti. ⁶Antsu Cristoka Yuusa uchiriyaiti. Yamaika Cristowaiti ashi Yuusnau ainatin Apurigka. Ii Cristo namarainati Yuusa jea numamtin ainaji. Tura nigka inaitsuk nagkanmaunam

jeattsa wea asar, isha imanisrik kakarar shir aneasa Cristonmag enentaimsar pujumainaitji.

**Yuusa uchiri ainaka
ayamsartin ainawai timau**

⁷Tuma asamtai Wakan Pegkera nu tawai tamau ajakuiti: “Yamai atum ainatiram Yuus tamau antayatrumka, ⁸⁻⁹enentaimkachujai metekka airpa. Atumka yaunchuk atumin uuntri Yuusan umirkacharu aina tumauka airpa. Nitaka cuarenta uwítin aya nugkanmag matsamajakarua nui, urutma nukap tunau takakrinig Yuuscha kajemainait tusa nekapsatts wakerujakaru ainawai. Tumaina asarmatai Yuus nitan pachis chichaak: Wii pegkernum yayámunka wainainayat, nitaka nekaprusartasa tuke wakerutainawai. ¹⁰Tumaina asarmatai nitanka kakerkarmiajai. Turan nitan pachisan chichaakun: Nitaka nita wake-ramun enentaimainawai, tumaina asar wii taja nuna nekatnaka naki-tainawai. ¹¹Wika nitan kakerkan, chicham yapajimainchaun chichaa-kun: Nitaka wii nugka Canaánkan anajmatawaruitaj nuigka wayachartin ainawai tusan tinaitjai”, tusa Yuus tinaiti.

¹²Yatsur, umaar ainata, Yuus tuke pujuwa nu enentaimtut inaiyakrum, shuar tunaun enentaimtu jaku aina tumasrumek enentaimirum kuitamamatarma. ¹³Tumakrum yamai timauwa nu tsawan eke au asamtai, kashi kashinig enentai ichichtu-nairtarma. Atum ainarum nuiya chichainak: Ika Yuus timauwa nu umiachkursha pegker matsamsattaji tu enentaimainasha ainawai. Turasha nuka nekaschauwaiti. Nu

tumakrika Yuus tupanteakur tumamainaitji. ¹⁴Ii Cristojai iruuntsa takainatika, yama nagkamchaku niini nekaspapita tu jakmauka nunisrik jakrishajamainaitji.

¹⁵Yuusa chichame tu aarmauwaiti: “Yamai atum ainatiram Yuusa chichame etsermau antakrumka, enentaimkachujai metekka airpa. Tura yaunchuk atumin uuntri Yuusan umirkacharu aina tumauka airpa” tawai.

¹⁶¿Ya Yuusa chichamen anturainayatcha umirkachu ainawa? Nuka shuar Egiptonam matsatun Moisés jiira agkanmamtikamua nu tumawaruiti. ¹⁷¿Yuuscha ya ainan kakerkaya cuarenta uwísha pujusuita? Nunaka shuar aina tunaun takaina asar aya nugkanmag jinaawaru nuna tura-waiti. ¹⁸¿Ya ainan Yuus chicham ishichkisha yapajimainchaun chicharuk: Wii nugkan anajmatawaitaj nui wayawarka, wijaigka ayam-sashtin ainawai tinaita? Nunaka shuar chichaman umichu aina nuna tinaiti. ¹⁹Yamaika shir nekaji: Nitaka Yuusa chichamen umikcharu asar, Yuus nitan yaunchuk nugkan anajmatawa nuigka wayacharuiti.

**Ayamratts wakerakrumka
Yuusai wayaatarma timau**

4 ¹Tuma asamtai ii ayamratnun Yuus anajmatramawaitaj nui wayataj tau asar, ii ainatika shir kuitamamain ainaji. ²Ika Yuus uwemtikramratts wakerutmawai tamau antukuitji. Turasha Moisés puju jakua nuisha Yuus Israel shuar ainan ashi uwemtikatts wakerawai tamaun antukaruitiat, nita nekas-papi turamjia tusa umishtairinig uwemkacharu ainawai.

³Antsu ni nekasapita tinu asar, ii ainati nayaimpinam wayar nijaigka ayamratin ainaji. Nitán pachis Yuus chichaak: “Wika nitán kakerkan, chicham yapajimainchaun chichaakun: Nitaka nugka Canaánnumka wijai ayamsartaska wayaachartinaiti timiajai”, tusa tinaiti.

Yuus nugkan ashi najana umik ayamrauwaiti. ⁴Yaunchuk Yuusa chichamen tu aarmauwaiti:

“Yuus seis tsawan takas sieteya jui ayamrauwaiti”. ⁵Chikich aarmaunmasha Yuus ataksha chichaak:

“Ju shuar ainaka wini wayawarka wijaigka ayamrachartin ainawai”, tinaiti. ⁶Yama nagkamchak Yuus uwemtikarturtaj tamaun antuku ainaka nita chichaman umischarag, uwemrcharuiti. Yamaikisha Yuuska uwemtikramrattsa wakera asa, ayamtan anajmakartawai. ⁷Yamai tsawanta juisha Yuuska uwemtikramrattaj tawai. Yaunchuk David aak: “Yamai atum ainatiram Yuusa chichame etsermau antakrumka, enentaimkachua nunin airpa”, tusa tinaiti.

⁸Nu David aarua nunaka Josué shuar ainan nugka yamarmanam utsawa nuna pachis tatsui, antsu Yuuska yamai tsawanta juna pachis chichajakuiti. ⁹Tuma asamtai ii Yuusnau ainatika, Yuus ashi ni takamaintrin ashimak siete tsawanta jui ayamrauwaiti atumsha nunisrumek ayamratnaitrume timauwa nu eke nakaku pujuinaji. ¹⁰Ii Yuusjai ayamrattsa wainatika, Yuus ni takas ayamrauwa tumasrik, isha ayamratnaitji.

¹¹Tuma asamtai yaunchuk ina uuntri nita chicham umishtairinig wayaacharu aina tumatsuk, nu

ayamtainam wayaattsarka kakanmammainaitji.

¹²Yuuska nina chichamea nujaig pujutan sukartawai, iman asa senchirtinaiti. Kuchii mai yantamen shir atsakamua numamtinaiti, kuchii iyashnum init waya tsupina numamtuk Yuusa chichamea nusha wakannumsha, tura ina enentaimtairin pegker auncha, pegkerchau auncha nekamtikramji. ¹³Yuus najankamu aina nuinyagka nina umrumainka chikichkiksha atswai. Yuusa emtinka ashi nugkanam iruna nuka paan wantinui, nunin asamtai Yuuska ii takasmau ainan iis turamtinaitji.

Jesúsaiti sacerdote apurin nagkasauka

¹⁴Yuusa uchiri Jesús chikich sacerdote apuri aina nuna nagkasau ima senchirtin asa, nayaimpinam wayawaiti. Tuma asamtai Jesús nekasapita tinu asar, inaitsuk tuke nemarmainaitji. ¹⁵Tumakrinka ina sacerdote Apuriya nuka nisha nekapeam waittsau asa, ii kakashkurincha wait anentrammainaitji. Imatika nekapeamsha nigka tunaunka takaschauwaiti. ¹⁶Tuma asamtai Yuus anenma nuka araantutsuk aujsarmi. Ni inka wait anentramar ashi ii atsumainamunmasha yainmamainaitji.

5 ¹Sacerdote apuri ainaka Yuusjai chichau atii tusar shuar ainanmaya etegkra anaikamu ainawai. Turamu asar nitaka shuar aina Yuusnau atii tusa akankamu ainan, tura tagku aina itainamun jukiar, Yuus pujamunam iwainakar maa epenak shuaran tunauroi tsagkuurata tusar Yuusan aujujaku ainawai. ²Sacerdote ainaka shuar

asar, tunaartin ainawai. Tumau asar, Yuus umirtan nekachu aina tunaun takainancha wait anenmain ainawai. ³Chikich shuaran tunaui tsagkurnartintrin tagku ainan maa epena turusag nina tunaui tsagkurnartinnasha tagku ainan maa epejakuu ainawai. ⁴Chikich shuarkesha: Wii sacerdote apuri atajai tusa tumammaitsui. Antsu Yuusaiti shuaran etegkar sacerdote apuri anak, Aarónkan iturkauwaita aikasag, chichame anturtai amajas shuaran apujnuka.

⁵Cristosha nigki: Wii sacerdote apuri atajai tusagka tumamchauwaiti, Yuusaiti nina etegka sacerdote apuri shuar ainan anturtai amajas apusauka. Tura asa Yuus nina chicharuk:

“Wii shuarnum akinati tima akina asam, ameka wina uchiruitme”, tusa tinaiti.

⁶Chikich aarmaunmasha Yuus nina chicharuk: “Melquisedec sacerdote ajakua numamtuk, sacerdote tuke atinmeka ametme”, tusa tu aarmauwaiti.

⁷Cristo ju nugka jui mantamnatsuk pujus, útuk nea neajai Yuusan senchi aujsauwaiti. Nigka aparti senchirtin asantai mantamnawai tusa uwemtikam amain asa tinaiti. Cristoka aparinka chichaman tuke anturu jakmau asa, Yuuscha uchiru untsumasha anturkayat waittsati tusa inaisauwaiti. ⁸Turam Cristo Yuusa uchiriyaitiat, waitamunam aparti umirtanka unuimaruiti. ⁹Nina aparti umirtainig pegker amajam asauwaiti. Turamu asa shuar nina nekasapita tuina nunaka pujut tuke atina nuna nigki ashi suawai. ¹⁰Yuus Jesúsna sacerdote ainan

apuri atii tusa, Melquisedec ajakua numamtuk amajsauwaiti. Cristo nemarkat inaisairum kuitammamatarma timau.

¹¹Juna pachisan nu nukap tumainaitjai, turasha atumka wári unuimamainchau asaakrumin, imatikan tumain nekapeatsjai. ¹²Atumka Cristo nemarkurum nukap uwí pujau asarum, yamaika chikich ainasha jintinmainaitiatrum, itursag chikich aina Yuusa chichamen shir jintinramawaj tusarum atumarme. Tuma asarum uchi kuirach yutain yumainchau asa, aya muntsunak muntsuwa numamtuk jainarme.

¹³⁻¹⁴Atumka Yuus wakeramua nuka nekatsuk matsatana asarum, uchi muntsun muntsuakua numamtin ainarme. Antsu shuar uunjai metekka, juwapita Yuus wakera-muka, tura juwapita Yuus wakerachmauka tusa etegkar nekaina nu ainawai.

6 ¹Yamaika shuar untan jintinmainaitaj turusnak jintintattajrume. Yamaika shuar Yuusa chichamen yama antaun jintinmaina turusnakka jintintashtatjarme. Atumnaka tunau takatan inaiyainak, pujutin yapajawar Criston nekasapita tui-nak uwemrarti tusanka jintintashtatjarme. Atumka ju pachisa jintiamuka nukapea antuku ainarme. Tuma asaakrumin yamaika Yuus wakeram takamaina nuna pachisan jintintattajrume. ²Entsanam maa-mua nu pachisa jintinkartamusha nekarme. Tura shuar Yuusan takatrin takasti tusa akupeaku muuk-num achina nusha nekarme. Tura Yuus ashi shuar jina ainan inantar, shuar chichaman umikcharu ainan, waittan susatna nusha nekarme.

³Tuma asaakrumin Yuus wakera-kaigka, nekaawarti tau asan atumnasha, chicham yamarma nuna ujaktasan wakerajrume. ⁴Shuar aina Criston nekasapita tuinayaitak inaisarusha ainawai. Nitasha Yuus shuar ainan pegkeran suamunka nekawaru ainawai. Nitasha Wakan Pegkera nu yayámuncha nekawaru ainawai. ⁵Nitaka Yuusa chichamea nuka nekas pegkerapita tusar shir nekainawai. Tura atakea nui Yuus nina senchirijai ju nugkanam inamratna nunasha shir nekawaru ainawai. ⁶Tuma asamtai Yuusa chichame nekas pegkera nuna shir nekayat nuna inaiyakka, Criston wishikiak numinam achir maawa imanuk jawai. Tuma asa enentain yapajiagka atakka nemarmaitsui. ⁷Shuarka aja numamtinaiti. Yumi yutakai ajanam árak arakmau shir tsapak nerekmatai juuk yu ainawai. Shuar Criston nekasapita tuina nunasha numamtuk Yuus pegker-num yayáwai. ⁸Turasha ajanam nupa nupakmataigka takas ekeemaui ainawai. Numamtuk Yuuscha shuar aina nina nekasapita tutan inaisaru ainanka tsawan jeatna nui waittan susatnaiti.

**Yuus anajmakartuamua
nuka nekasaiti**

⁹Yatsur, umaar ainata, shuar megkamainaiti taja nuka atum tumattarme tusanka tatsujrume. Wika shir nekajrume: Atumka Cristo uwemtikkamu aina matsam-maina imanisrumek matsatainarme. ¹⁰Yuuska nekas pegkeraiti. Iman asa atum Cristo anea asarum, Cristo nemarkin aina yaigkuitrum nunaka, tura yamaisha tuke yainarum

nunasha Yuuska kajinmatkishtinaiti. ¹¹Tuma asamtai atumka shir anearum takarum tumasrumek takastarma tusan wakerajai. Tuma pujautiram jaka nayaimpinam jeakrumin, Yuus anajmatramawa nuna ashi amasti tusan wakerajrume. ¹²Tuma asan atumsha náichu atarma tusan wakerajrume. Tumakrum Criston nekasapita tinu aina tuke pegkernak takainaka Yuus anajmatramawa nunaka ashi jukiartin aina nuna pujuti iisrum metek takastarma tusan wakerajrume.

¹³Yuus Abrahaman anajmatawa nunaka, nina nagkasau chikich atsau asamtai, Yuus nigki anaimamas chichaak: ¹⁴“Amina pegkernum yayáku, amee weantu ainan nukap napamtuktatjame tusan taja nunaka nekas turatnaitjai”, tusa tinaiti. Nuna Abrahaman anajmatuk Yuus tinu asa, chikich Yuus atsau asamtai, umiktajai tusa tinaiti. ¹⁵Abraham Yuus anajmatruama nunaka imatiksagkeapi umiktatua tusa umamkes nakau asa, Yuus timaurinka imatiksag jukinaiti. ¹⁶Shuar nitak sunaisattsanagnainakka shuar chichame anturtai aina nuna pachisar, anagnain ainawai. Nu shuar antamunam tiaru asar metekeapi umiktatua tusar pachitsuk iku ainawai. ¹⁷Numamtuk shuar ainsa nekasapi umiktatua turutiarti tau asa, Yuuscha ni anajmakartamunka: Wii anajmatjarum nunaka atak awaigkinka yapajimaitsujai tusa tinaiti. ¹⁸Jimar chicham yapajimainchaujai tina nuka, ni anagkartak nigki anaimamas tina nuwaiti. Yuuska waitrichu asamtai nekas nutikattawapi tau asar, ni anagkartuamua nu jukittajipi tuina asar,

Yuus ayamrutmasmatai nakainaji. ¹⁹Tuma asar niimpapi uwemtikrur-tatua, tusar shir nekainaji. Nuka nekasaiti. Jesúska nayaimpinam pujawai. ²⁰Tura nigka ina yainmak-tasa Yuus pujamunam nayaimpinam wayawaiti. Tuma asa sacerdote Melquisedec ajakua numamtuk sacerdote apuri tuke atin jasuiti.

Jesúska Melquisedec ajakua numamtuk sacerdote Apuriyaiti

7 ¹Melquisedeck, Salemnumia shuara apuri, tura Yuus ashi nagkakartakua nuna sacerdoteri ajakuiti. Iman asa Abraham ni shuar ainan irumar apu ainan patatuk nepetak, nuna warírin, tagkuri ainajai yarurak winittamaun Melquisedec nekaa, igkug pegkernum chicharkattsa jiintuknaiti. ²Turam Abrahamsha maaniamunam nepetmak shuara waríri ainan tagku ainajai cien yaruakmaun, diez akaantuk susauwaiti. Melquisedec ta nuka “apu nekas pegker taku tawai”. Yaakat Salemnumia shuar ainan apuri ajakuiti ta nuka “shir agkan enentaimsa pujutan sukartin taku tawai”. Nui Melquisedeck apu chichaman iwarin tama ajakuiti. ³Tura nina aparincha, nukurincha, tura apachrincha pegkesha nekaracharu ainawai. Tura ni akinamurisha, tura jakamurincha pegkesha nekaracharu ainawai. Tumau asa Yuusa uchiri tuke pujuwa numamtuk sacerdote ajakuiti.

⁴Enentaimtusrum iistarma: Melquisedeck Abrahaman nagkasau ajakuiti. Iman asamtai, Abrahamka maaniaku nepetmaka warí ainan tagku ainajai cien yaruakmaunka diez akaantuk susauwaiti. ⁵Nu

turamuka chicham umiktinan Moisés aatsaig ajakuiti. Chicham umiktinan Moisés aak: Ashi sacerdote aina nuka Leví weantu artinaiti, tumau asar ashi nina patai ainanmayan warí cien aramunka diez seati tusa tinaiti. Ashi Israel shuar aina nuka Abraham weantu asar, Leví weantu ajakaruiti. ⁶Turasha Melquisedeck Leví weantu ajakchauwaiti, tumauwaitiat Abrahaman warí cien jukimun diez seawaiti. Turam Yuus Abrahaman chicharuk: Wika aminka pegkernum nukap yaigtin asan, ame weantu ainan nukap napamtuktatjame tusa anajmatawa nunaka Melquisedec pegkernum chicharkauwaiti. ⁷Tuma asamtai shuar chikichan pegkernum chichara nuka ni pegkernum chicharmaun nagkasauwaiti tusar nekamainaitji. ⁸Yamai ii ainatika, sacerdote ijai metek jinin aina nu ina waríri cien arutamuka diez akanka suinaji. Turasha Yuusa chichame tu aarmauwaiti: Melquisedeck yamaikisha pujawai. ⁹⁻¹⁰Leví akiintsaisaig tura ni weantu ainasha akinainatsaig, nita sumaina nuna Abraham nina waríri cien aramun diez akantuk Melquisedeckan susauwaiti. Nu turawa nui nitasha Abrahamjai pujusarua numamtin ainawai.

¹¹Leví weantu sacerdote aina nuna, shuar ainan chicham umitnum yaigti, tusa Israel shuar ainan chicham umiktinan Moisés susauwaiti. Tura nu sacerdote ainaka Yuusa emtin shuar ainanka pegkera imannaka iwainamainchau ajakaruiti. Tuma asamtai chikich sacerdote Melquisedec ajakua imanun Aarón weantuchun atsumajakaruiti.

¹²Yamaika Leví weantuchu chicham sacerdote awai. Tuma asamtai chicham umiktinan Moisés aarua nusha yapajinmainaiti. ¹³⁻¹⁴Ii yamai sacerdote taji nuka, ina apuri Jesu-cristo Judá weantu ajakuiti, nigka Leví weantuka ajakchauwaiti, tusar shir nekaji. Tura Moisés sacerdote ainan pachis chichaaksha, Judá weantu ainanka pachikchauwaiti.

¹⁵Tuma asamtai Jesúska chikich sacerdote aina nujaigka metekchauwaiti, nigka sacerdote yarmarmaiti, Melquisedec ajakua numamtinaiti. ¹⁶Nigka Moisés sacerdote ainaka Leví weantu arti tusa tina nuchauwaiti. Antsu nigka sacerdote senchirtin tuke pujuwa nuwaiti. ¹⁷Nina pachis yaunchuk Yuus chichaak: “Melquisedec sacerdote ajakua numamtuk, sacerdote tuke atinmeka ametme”, tusa tinaiti.

¹⁸Chicham umiktinan Moisés aarua nuka uwemtikartumainchau asa yamaika nagkankayi. ¹⁹Chicham umiktinan Moisés aarua nujaigka chikichik shuarkesha pegkermamtikam asachuuti. Turasha yamaika Jesucristo nekasapita tuinakur Yuusjai iruunmainaitji.

Cristo Sacerdote nekas pegkerka atinaiti

²⁰Yuus chikich sacerdoten etegkeaksha imatiksagka chicharu jakchauwaiti, tumauwaitiat Jesúsán pachis chicham atakka yapajiashtinan chichaak: “Wina uchir Sacerdote tuke puju atinaiti”, tusa tinaiti. ²¹Yuusa chichame tu aarmauwaiti. “Apu Yuus chichaak: Wina chichamrunka yapajiashtatjai. Ametme Sacerdote tuke atinmeka”, tusa tinaiti.

²²Yuus nuna tusa tinu asamtai, yamarman anajmatramawa nuna Jesús nekas umiktatuapi, tusar shir nekaji. ²³Sacerdote aina ashi jinu jakaru asar nukap ajakaru ainawai. ²⁴Turasha Jesúska nuka jachau tuke pujuwaiti. Iman asa nina takatrinka chikichnaka ikurkishtinaiti. ²⁵Antsu nigka inii mantamna asamtai, ii Yuusai surumankurinka yaigkarta tusa Yuusan aujturmaji.

²⁶Sacerdote apuri ii atsumamuka Jesúsaiti. Nigka nekas pegkeraiti, tunauncha antiakchau, tunauchau rinchau asa, shuar tunau ainajai iruunar pujaksha, nitajai metekchau ajakuiti. Iman asamtai Yuus chikich ainan nagkasau amajas apuj-sauwaiti. ²⁷Nigka chikich sacerdote aina tumauchauwaiti. Nitaka kashi kashinig tagku ainan maa epenak, yama nagkamchakka nita tunaaurina tsagkurturta tusa Yuusan aujsar, nui chikich shuar ainan tunaaurisha tsagkuurata tusar Yuusan auju jakaruiti. Antsu Jesúska: Atakka pegke jakashtinan shuar ainan tunaaurin Yuus tsagkurati tusa nigki tsagka-manak chikichkia mantamnawaiti. ²⁸Chicham umiktinan Moisés aarua turusag sacerdote etegkramu ainaka nekas pegkerka ajakcharuiti. Turasha Yuus nina uchirin chichaman atakka yapajiashtinan chicharuk, ame Sacerdote apuri atá tusa tinaiti, tura nigka nekas tuke pegkerak atinaiti.

Ina sacerdote Apurigka Cristo nayaimpinam pujawai

8 ¹Wii pegkeran titasan wakerajurum nuka juwaiti: Ina sacerdoteri apuri ainan ashi nagkasauwa nuka Jesús, nayaimpinam Apari

untsurini eketa nuwaiti. ²Turasha nigka shuar jea jeamkamunmagka wayagka takatsui, antsu nigka jea Yuus najanamunam wayaa Yuusnaka emematui.

³Sacerdote apuri ajakarua nuka: Ame shuar aina Yuus susattsar anajmatamu ikaanainamu jukim ejétakum, tagku maam epeakum, shuar aina tunaui pachisam Yuus ajsata, tusa anaikamu ajakaruiti. Turasha Jesucristoka ina tunaui mantamnak nina iyashinak Yuusnaka susauwaiti. ⁴Nisha ju nugka juig pujakka, juiya sacerdote ainaka Moisés chichakmaunak umiras takaina asarmatai, sacerdoteka amaitsui. ⁵Juiya sacerdote aina nuka Yuus nayaimpinam jea jeamkamunam Jesús wayaa Yuusan ememata numamtuk jeamkamunam wayaawar takainawai. Yuus Moisésan chicharuk: “Wina ememaitritin nayaimpinmaya jea numamtuk jeamkata, tusan nainnum wii ujakmijam, turusmek jeamkata”, tusa tinaiti. ⁶Tuma asa Jesús taká nuka juiya sacerdote aina takaina nuna nagkasauwaiti. Ni ina Yuusjai igkumtikramkataj tau asa, nigki tsagkamanak mantamnawaiti. Tura ni yamarman anajmatramawa nuka chikich aina nuna nagkasau shir pegkeraiti.

⁷Moisés Yuusjai igkuniak chicham umiktinan aarua nuna shuar aina uminak uwemrarti tusa susamu akaigka, atak awenagka chicham umiktinnaka sumain amajkachuiti.

⁸Turasha Yuus iismaka, shuar aina nuka shir pegkerka ajakcharuiti, tumau asar chichaman umikcharu ainawai tusa tinaiti. Yuus chichaak: “Chicham umiktinan Moisés aarua nunaka wii yapajiakun, chikich yamaram chichaman Israel shuar

ainan, Judá weantu ainancha yapajiatin tsawan jeatnaiti. ⁹Chicham yamarma nu yaunchuk chichamjai metekchau atinaiti. Atumi uuntri aina Egiptonam matsamsamtaí, sENCHI yaigkan jiiruitjai. Turasha wina chichamrun umikcharu asarmatai pachitsuk inaisamijai”, tusa Yuus tinaiti.

¹⁰Atak atina nui Israel shuar ainan chicham yamarman wii taja nuka juwaiti: “Wii atumin chicham umiktarma tinaitjarum nuna shir neamtiktatnaitjarme. Tura wina chichamrunka ishichkisha kajinmatkishtinan atumi enentain shir anemtiktinaitjarme. Atumka winau asaakrumin, atumi Yuusri asan wisha atumnaka shir kuitamatnaitjarme.

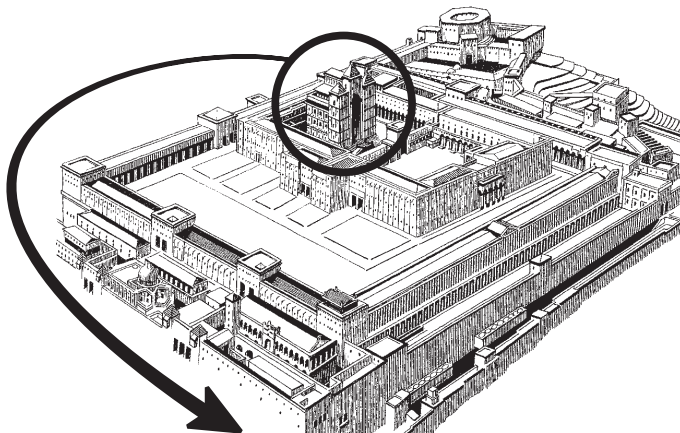
¹¹Turamu asarum, uchi ainajaimak ashi uun ainatirmesha Yuuska shir nekatina asarum, ni shir nekattsarmeka atumin pataijaigkisha, tura amikrumjaigkisha ininiaschatin ainarme. ¹²Shuara tunaui ainanka tsagkuuran, atakea nuisha ishichkisha enentaimtuschatnun kajinmatkin inaisatnaitjai”, tusa tinaiti.

¹³Nuna tusa Yuus yamaram chichamjai yapajiawaiti. Turamu asamtaí yama nagkamchak chicham umiktinan Moisés aarua nu umiktarma tamaka shuar ainaka acharitinaiti. Tumatin asamtaí nu chichamka ujumak asa megkaakatnaiti.

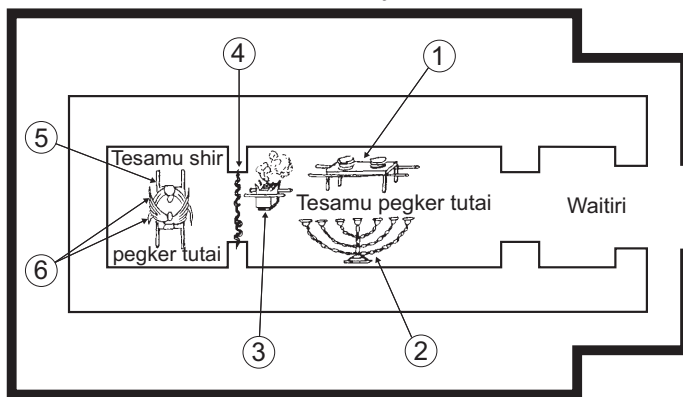
Yuus ju chicham umiktarma timaun Moisés aaruiti

9 ¹Yuus Israel shuar ainan winaku tu emematruman ainarme tusa ujakuít. Tura ni ememattasa iruuntai jea jeamtinnasha, nugkanam tu jeamkatarma tusa shir ujakuít. ²⁻⁴Turamu asar nuapjai jea uuntan

Jisukristu pujai Judío iruuntai jea ajaku



Iruuntai jea



1. Pan patatai mesa ajakuiti
2. Jii ekemara ekentai ajakuiti
3. Kugkuin incienso aestai ajakuiti
4. Janch wankarmajai tesamu ajakuiti
5. Chicham umiktin kayanam aarmau egkeamu ajakuiti
6. Jimar querubín Yuus pujamun iwainau ajakuiti

(He 9.2-4)

jeamkar, jimapetuk tesawar jaanch wagkarmajai ajaawaruuti. Yama nagkamchak tesamunka Pegker tu jaku ainawai. Nu tesamunam ji ekeemara ekentai, tura sacerdote yuatin pan patatai ajakuiti. Nui kugkuin incienso epetai tabla najanamu aya orok epekmau ajakuiti. Chikich tesamu ukunam ajakua nuna Shir Pegker tujaku ainawai. Nui arca tabla najanamu nusha aya orok epekmau ajakuiti. Nuna arcan initken ichigkan oro najanamunam maná chumpiamu ajakuiti, tura Aarónkan ushukrutairi, tura chicham umiktin kayanam aarmaun Moisés nainnumian itaawa nu chumpiamu ajakuiti. ⁵Antsu arcan tuntupen jimar querubín Yuus pujamun iwainau arcan mai igkumtiksar wajau nakumkamu ajakuiti. Turasha yamaika nuna pachisnaka imatikan tichattajai.

⁶Nu umikmau ajakua nuigka sacerdote aina nita takatrin takasartasa tesamu Pegker tutainam kashi kashinig tuke waya jakaru ainawai. ⁷Turasha nuna ukurin tesamu Shir Pegker tutainmagka



(He 9.7)

ima sacerdote apurig chikichik uwitin tagku numpen takus chikichkia wayak, ni tunau takasmaurin, tura chikich shuar aina tunau takasmaurin pachis tsagkurturta tusa aujujakuaruuti. ⁸Ju ashi enentaimtusa nekaji: Wakan Pegker ina jintintramuk, yama nagkamchak tesamunam sacerdote takainaigsha, chikich ukunam tesamu Shir Pegker tutai ajakua nuigka ima sacerdote apurig waya jakuiti. ⁹Ashi nita takasarua nunaka ii takastinan iwainturmak tuma jakaruuti. Yaunchukka tagku ainan Yuusnau atii tusa akankamun itainakai, sacerdote jukiar maa epejakuaruuti. Nuna tu emematainaksha nita tunaureka tuke tsagkurnak tsagkurna jakcharuiti. ¹⁰Chicham umiktarma timaun uminak: Nu yuatarma, nu umartarma tura pegker jastasrum ikijmakrum nijamartarma tusa timauncha umiru jakaruuti. Nu chicham umiamua nuka enentaimmaun pachis tatsui, ayatik iyashi pachis tawai. Turasha Yuus nunaka yapajiawaiti.

Jesucristo chicham yamaram umiktinan nekamtikramawaitji

¹¹Cristo ju nugka jui taa waketkina nuwaiti yamaika nekas sacerdote apuri ainan nagkasauka niiyaiti. Iman asa Yuus anajmakartuawa nuna ashi iinka niiyaiti. Nigka ju nugka jui jea shuar jeamkamu aina nuigka takatsui, antsu nigka nayaimpinam Yuus umikmaunam nekas pegkernum wayaa pujuwaiti. ¹²Tura nayaimpinam Yuus shir pegkernum puja nui Cristoka wayawaiti. Turasha nigka chivo ainan, vaca tsakat ainan numpen juki shuar ainan tunauren Yuus tsagkurati tusa jukigka wayachuiti. Antsu nigka ina tunauren

Yuus tsagkurtamratnun atakea nuigka mantamnashtinan mantamnak numpen puaruiti. Ni nunikmaunam inka tuke atinan tsagkurtamrauwaitji. ¹³Chicham umiktinan Moisés aarua nuigka, shuar jakaun achikaru ainanka tura ja ainancha wapikrurua numamtin enentaimtu jakaruiti. Tumau asar nitaka chikich ainajai iruuntrarka Yuusnaka emematmainchau ajakaruiti. Nitán iyashin pegkermakar chikich ainajai iruuntrar Yuusan emematiartaska sacerdote aina vaca ainan, tura cabra ainan maawar nuna numpen jukiar, vaca tsakat epeamu yuku jasmatai, nuna yukurin juki entsajai pachimrar, shuar ainan ukatkar, iyashka yamaika iwarkaji tu jaku ainawai. ¹⁴Cristoka tunaunka pegkeshat takaschauwaiti. Tumau asa shuar aina mantuawarti tusa Wakan Pegkera nu yayasam tsagkamankauwaiti. Tuma numinam achinar mantamnak numpen puaruiti. Ika tunau asar Yuus tupantrar pujamun agkanmamtikramattsa mantamnawaiti. Nina numpen puarua nunaka ina iyashin pegker amajsattsa tumachuiti. Antsu nunaka Yuus tuke pujuwa nujai iruuntrar, ni wakeramun takarsarti tusa tumawaiti.

¹⁵Tuma asamtai shuar tunaui tsagkuuramu ainanka pujut tuke atin nayaimpinam a nuna Yuus anajmatawaiti. Jesucristo pujut nagananchaun sukarta nuka, ina agkanmamtikramattsa mantamnawaiti. Tuma asa nigki chicham yamarman nekamtikramawaitji.

**Numpajai ashi
pegkermamtikamu
amain ainawai timau**

¹⁶Shuar aina: Wii jakaisha ame wina warír jukita tusar papiinum

shir aar iku ainawai. Turasha eke iwáku pujaigkika ame jukita timausha jakamtai jukimij tusar nakau ainawai. ¹⁷Shuar iwáku pujakaigka ishichkisha jutsuk pujau, antsu nu shuar jakamtai, ame jukita timaunka ashi yarumin ainawai. ¹⁸Moisés tagkun numpen taká jakua nunaka shuar aina Yuusa chichamen umirkatjai tuinakai turu jakuiti. ¹⁹Yuus yama nagkamchakka Moisésan nina chichamenka ujakuiti. Turam Moisés shuar ainan ujakuiti. Tura ashi ujak, nui tagku ainan maa, numpen juki yumijai pachimar, oveja ure kapantun juki, númi hisopo tutai kanawen shir jigkaa numpanam ajug, chicham umiktin aarmaun ukatuk, shuar ainancha numpajai ashi ukatkauwaiti. ²⁰Nuna ashi tura umik shuar ainan chicharuk: “Ju numpa juka Yuus atumin umiktarma tusa turamna nuna shir nekamtikramui” tusa tinaiti. ²¹Moiséska Yuus ememattasa iruuntai jeancha, tura nu jeanam sacerdote takatairi irununka numpajai ashi ukatkauwaiti. ²²Chicham umiktinan Moisés aarua nui: Numpajai ukatkamui aina nuka Yuusnau atii tusa turamu ainawai tinaiti. Numpajainchuka tunauka tsagkurnarchatnaiti timau ajakuiti

**Jesucristoka nina nakaina
nuna uwemtikrattsa
winittawai timau**

²³Yuus ememattasa iruuntai jeanam takatai iruunu ajakua nuka nayaimpinam iruna numamtuk ajakaruiti. Nu warí aina nuka tagku numpejai iwaramu amain ajakaru ainawai. Antsu ii nayaimpinam pujustin ainatika kuntinan numpejai

pegkermamtikachmau ainaji. ²⁴Cristoka shuar jea shir Pegker tamaun umikarua nuigka wayachuiti. Antsu nigka shuar takaschamunam Yuusa nu takasmaunam nayaimpinam wayaawaiti. Tuma asa yamaika ina pachitmas Yuusan aujuk pujawai. ²⁵Ashi uwítin sacerdote apuri aina jea tesamu shir Pegker tutainam tagku numpen jukiar chikichkia waijakaru ainawai. Turasha Cristoka ina tunaaurin tsagkurtamrat-tsa chikichkia mantamna nantaki nayaimpinam Yuus pujamunam wayaawaiti. ²⁶Nu tumashtaika nisha nugka yama nagkamchaku najanamua nui nagkamna, yamaiya juisha tuke mantamna pujumainaiti, turasha nuna tumatsuk chikichkia taa, shuar ainan tunaaurin utsagtasa mantuawarti tusa nigki tsagkaman-kauwaiti. ²⁷Ashi shuar ainatika chikichkia jakartin ainaji. Tumawakrin Yuus ii takasmaun iis turamtinaitji. ²⁸Cristosha ashi shuarti tunaauri ainan utsantramkattsa chikichkia mantamnawaiti. Tura yamaika awenagka mantamnashtinaiti, antsu atak winakka nina nakaina nuna uwemtikrattsa winittawai.

**Cristo ina tunaaurinka
tsagkurtamrauwaitji**

10 ¹Chicham umiktinan Moisés aarua nunaka atak nayaimpinam atinan iwainak turawaiti. Tuma asamtai chicham umiktina nuna uminak chiki chikichik uwítin tagku ainan maa epenak ajam-naiya jakaruiti. Turasha nujaigka nita tunaaurigka tsagkurnarcharuiti. ²Tagku Yuus suamua nuna num-penig tunauncha tsagkurnarar tunaurtinchau wemainaitkaigka,

tagkun chikichnaka maamainchau jakaru ainawai. Antsu nitaka shir tsagkurnarchajapi, junisnak nagkan-kunka waittan jumainapitja tuina asar, ataksha tagkun chikichan maa jakaru ainawai. ³Turasha nu tagku ainan maa epejakarua nuka nita tunau takatai ainan anemtiku jakuiti. ⁴Tuma asamtai vaca uchiri, cabra uchiri numpe aina nuka ina tunaaurinka utsantramaitsuapi tusar nekainaji. ⁵⁻⁶Tuma asamtai Cristo ju nugkanam nina apari Yuusan chicharuk:

“Shuar aina tagku ainan maa nuna epenak: Tunaaur tsagkurturta tusar turamainakaisha, ameka nuka shir anentatsme. Tura asam shuuran tunauriin mantamnati, tusam wina iyashur shuara iyashijai metek amajtusume.

⁷Nu turuta asaakmin, Yuusru, wina pachitas papiinum aararua nunisnak, ame wake-ramurmin umiktasan, taa-waitjai tusan timiajme” tusa tinaiti.

⁸Cristo chichamea nu shir neka-warmi. Yama nagkamchakka chicham umiktinan Moisés aak: Ju umiktarma timau aigkisha, Cristo nina Aparin chicharuk: “Shuar aina tagku ainan maa nuna epenak tunaaur tsagkurturta tusar turamainakaisha, shir anentatsme”, tusa tinaiti. ⁹Nuna tina chikichnasha chichaak: “Yuusru, ame tame nuna umiktasan nugkagka taawaitjai”. Chicham umiktinan Moisés aak: Shuar aina tunaauri tsagkurnartasa tagkun mainiarti tusa tina nuka yapajiakum yamaika yamaram mantamnatin shuar aina susaume

taku tinaiti. ¹⁰Jesucristoka ina pegkermantikramattsa Yuus wakaramun umiak, atakka mantamnashtin chikichkia mantamnawaiti.

¹¹Ashi sacerdote ainaka kashi kashinig shuar itainamun Yuusan suinak, tagkun maa jakaru aina nuka ishichkisha tunaunka tsagkurnamainchau aig epejakaui.

¹²Turasha Jesucristoka atak awena mantamnashtinan chikichkia mantamnawaiti. Tuma ataksha nayaimpinam waka, nina Apari untsurini ekeemsauwaiti. ¹³Tuma asa yamaika “nina shuari ainan ashi nepetkati” tusa nina apari nakawai. ¹⁴Nigka chikichkia mantamnamuik, shuar ainan Yuus pegkermakartin arti timaunka tuke atinan pegkermamtikayi. ¹⁵Wakan Pegkera nusha nekasa nunak shir nekamtikramuk: ¹⁶“Wii Israel shuar ainan chicham yamarman taja nuka juwaiti: Wii atumin chicham umiktarma tinaitjarum nuna shir nekamtikatnaitjarne, tura wina chichamrunka ishichkisha kajinmatkishtinan atumi enentain shir anemiktinaitjarne.

¹⁷Tura shuara tunaui ainanka tsagkuuran atakea nuisha ishichkisha enentaimtuschatnun kajinmatkin inaisatnaitjai”, tawai tusa tinaiti. ¹⁸Tura Cristo ina tunauiin mantamna tsagkurtamrau asamtai, ina taurin Yuus tsagkurturti tusar tagku maatka atsumatsji.

¹⁹Wina yatsur, umaar ainata, Jesucristo mantamna asamtai, yaunchuk sacerdote aina Yuus ememattasa iruuntai jea tesamu shir Pegker tutainam wajakarua tumasrik yamaika Yuus pujamunmagka ashamsuk waimainaitji.

²⁰Yaunchukka shuar ainaka Yuusa

jee tesamu shir Pegker tutai ajakua nuigka waya jakcharuiti. Tura sha yamaika Cristo inii mantamna asamtai, Yuus nayaimpinam puja nuigka waimain ainaji. ²¹Ashi ii Yuusnau ainaj nutin sacerdoteri senchirtina nuka nigkiti. ²²Tuma asamtai Yuusa nuka shir anentsa araantutsuk jearmain ainaji. Tura Criston nekasapita tuina asar, wina tunauiimpapi wika waittan jukitnaitja tusarka nuka enentaimtumaitsuji. Ina iyashi entsajai nijarar pegker amajtaiya numamtuk, Cristo ina tunauiinka tsagkurtamar pegker amajtamsauwaitji. ²³Yuus ni anajmatramamurinka tuke umin asamtai, isha nigki enentaimtumainaitji. Nui Cristo enentaimtuta nuka inaitsuk, ni nemarkur tuke kakanmamiarmi. ²⁴Ii ainatika chikich ainajaisha yainaikarmi, tumakur Yuuscha nu senchi aneakur pegkera nuke takasarmi.

²⁵Ujumak shuar Cristo nemarin aina irunmaunam iruuntan inaisarai, nuka tumatsuk, Cristo winitnuriya nuka wari jeatin asamtai, ichichnairartasa ashi irunmaunmagka tuke iruuntsarke amainaitji.

Yuus waittan sukartamuka shir ashammainaiti timau

²⁶Shuar Cristowaiti nekas uwemtikartinka tusa tamaun shir nekauwaitiai, tunaun wakerus taká pujauka Cristo atakka mantamnachu asamtai nina tunauiigka tsagkuram achatnaiti. ²⁷Tuma asa nu shuarka Yuus waitat suam, ashi Yuusa shuari aina nujai ji senchi keamunam egkemas waittsatin asa, senchi sapijmamainaiti. ²⁸Yaunchuk chikichik shuarkesha Moisés

chicham umiktarma timaun umiachun, jimar shuarkesha, tumachkusha treskesha atukar, apu ainan jeariar: Nu shuar chicham umiktinan Moisés aarua nuna umitsuk pujawai tuinakaigka, wait anentsuk maa jakaru ainawai. ²⁹Turasha Yuusa uchiriya nuna pachisar, ni mantamnamunmagka uwemnatsui tusar nakitainak, Wakan Pegker ina wait anentrama nunasha pegkerchaun chicharainaka, chicham umiktarma Moisés timaun umiachun waittan sujaku aina nuna nagkas Yuus waittan susatnaiti. Cristo mantamnak numpen ukaruiti. Numamtuk yamaran chicham umiakur Cristo nekasapita takur tsagkurnaru ainaji. ³⁰Yuus chichaak: “Wiyaitjai waittan sukartinnaka, tumau asan shuar tunau ainanka waittanam yapajkannaitjai”, tusa tina nuka nekaji. Chikishcha tu aarmauwaiti: “Yuus ninu ainanka pegkernash takasaruit tusa iistinaiti”. ³¹Yuus tuke pujuwa nu waittan sukartamuka shir ashammainaiti!

Cristo enentaimtuta nuka inaisairpa timau

³²Atum yama nagkamchakrum Cristo nekasapita tinu ainarum nuisha urukawaitrumea nu aneartarma. Atumka senchi waittsauwaitrume, imaniakrumsha umamkesrum shir katsuntrarum nemarkauwaitrume. ³³Atum Cristo nemarin asaakrumin, shuar tuakmaunam paan iwainakar pegkerchau chichartamainak, atumjai yujainancha suimawaru ainawai. Turamun wainkar wait anenmain iisarusha ainawai. ³⁴Chikich shuar aina Cristo nemaraina asar, achikam cárcelnum

chumpirusha atumka wait anentrauwaitrume. Tura atumi warírin yarurtamkarmataisha kajertsuk, juiya warí ainan nagkasau winaka nayaimpinam tuke atina nu arutui, tusarum shir aneasrum inaisauwaitrume. ³⁵Tuma asarum Cristo enentaimtuta nuka inaisairpa. Tura nigka pujut nagkanchaun suramsatin asamtai, Cristo tupantrairpa. ³⁶Atumka Yuus anajmakartuamua nu jukittsarum, umamkesrum pujusarum, ni wakeramua nuke umirkat-sarum, waitakrumsha katsunmain ainarme. ³⁷Yuusa chichame tu aarmauwaiti: “Winitna nuka megkaatsuk winittawai. ³⁸Ni wina shir enentaimturunka wii pegkeraitme tusan titinaitjai. Turasha wina inaitusu ainanka shir anentsashtinaitjai”, tusa tawai. ³⁹Turasha ika shuar Cristo nemartan inaiyaina asar, megkarau aina tumauka ainatsji. Antsu ika niinig enentaimaina asar uwemratin ainaji.

Israel shuaran uuntri aina Yuusan nekasapita tiarmau

11 ¹Nekasapita tamauwa nuka Yuus nekas imatiksagkeapi umiktatua tusa enentaimtamua nuwaiti. Pegker ainan pachis chichainakaisha wainkachu ayatkur nekas nuninapita tusa enentaimtuta nuwaiti. ²Ii Israel ainatin uuntri ajakarua nu, Yuusnaka enentaimtu jakaru ainawai. Turamu asa Yuuscha nitanka shir anentu jakuiti.

³Yuus nekasapita tuina asar, nugka aina aunka, wainmainchau aina nujai yaunchukka atsu jakunapi Yuus nina chichamenig najanawaita tusar nekaji.

⁴Tura Abel Yuusan nekasapita tinu asa, Yuus wakeramun turusag



(He 11.9)

takak tagkun maa epeak Yuusan emematnaiti. Turamu asa nina tunaaurinka Yuus tsagkurauwaiti. Antsu Caínka Yuus wakeramunka takaschauwaiti. Tuma asamtai nina tunaaurinka Yuus tsagkurachuiti. Turamu asa kajek nina yachin maa-waiti. Abel Yuusan nekasapapita tu jakua nuka isha nunisrik Yuusain nekasapapita tuuta nuna jintinramji.

⁵Tura Enocsha Yuusan nekasapapita tinu asamtai, iwákunak nayaimpinam Yuus jukinaiti. Turamu asamtai, shuar ainaka wainkacharu ainawai. Yuusan chichame tu aarmauwaiti: Enoc nayaimpinam juachmau pujus, Yuusan shir enentaimtikrauwaiti. ⁶Yuus nekasapapita tachakrika shir enentaimtikmaitsuji. Shuar aina Yuusan shir enentaimtiksa wakeruinakka, Yuus pujau asampapi pegkernum yainkattawa tusar tumain ainawai.

⁷Tura Yuus Noén chicharuk: Shir ashammai atatui tusa ujakam, nigka wainchayat, nekasapapita tusa Yuus timaun umiak, nina nuwe, nina uchiri ainan tura uchiri nuwe ainajaimak uwemratnun arcan najanawaiti. Antsu shuar Yuusa chichamen umirkachu ainaka jinaa-waru ainawai. Turasha Noéka Yuus timaun nekasapapita tinu asamtai, shir anentas uwemtikrauwaiti.

⁸Tura Abrahamsha Yuusan nekasapapita tu jakuiti. Yuus chikich nugkanam wetá tima, Abrahamsha Yuusan umiruk nina tiragke aina matsamsatnun Yuus inaktustajme timaunam wuwaiti. Tura nina patai ainanka ashi ikuak, jeatnurinka ishichkisha nekachiat, jiinki wuwaiti. ⁹Yuusan nekasapapita tau asa, Abrahamka chikich nugkanam, Yuus ju nina nugke atii timaunam jeaa atakea nuisha ashi nina tiragke nu weantu ainasha matsamsatnuna pujusuiti. Nu nugkanmagka nitaka irar kaunak matsamna numamtuk, nuap jeanam matsama jakaruiti. Nina uchiri Isaac, tiragke Jacob weantu ainasha tumasag matsama jakaruiti. ¹⁰Tura Abrahamka nayaimpinam yaakat pegkernum Yuus shir jeamkamunam pujustaj tau asa, ju nugka juigka chikichik jeamkam shir emetnasa pujamurigka atsurujakuiti.

¹¹Sarasha Yuusan nekasapapita tinu asa, uuntach asa uchirmamainchauwaitiat, Yuus anajmatruama nunaka imatiksagkeapi umiktatua tau asa uchirmakuiti. ¹²Abrahamka jamain jas pujayat nina nuwe uchirmakuiti, nuu weantu ainan ya nekapmamainchauwa iman, tura yaikim nekapmamainchauwa iman amajsauwaiti.

¹³Ashi ina uuntri ainaka Yuus anaj-matamua nunaka pegkesha jutsuk jinaawaru ainawai. Turasha nitaka Yuusan nekasapita tinu asar, ii jakaakrincha, Yuus timauka uminkatnapita tusar shir ane jakaru ainawai. Nitaka ika irara numamtin asar, ju nugka juigka tuke matsamsash-tinaitji tu jakaru ainawai. ¹⁴Nitaka shir nugke atak atina nunak enen-taimtuina asar, tu chichaa jakarua nuna nekamtikramji. ¹⁵Nitaka nugka ikukmaurinka waketaimain ainayat, nuna pachisarka chichaa jakcharu ainawai. ¹⁶Antsu nitaka nugka pegkeran nayaimpinmayan wakeruina asar tumawaru ainawai. Tuma asar-matai Yuus yaakat nayaimpinam a nuna umirkauwaiti. Tura asa Yuuska shuar ainan pachis: Juka winau ainawai tutanmagka natsamatsui.

¹⁷⁻¹⁸Abraham nekasapita tamau asa Yuus chicharuk: Chikichik uchi arutramtatui tusa tinaitak, ni nekasapita tamaurin nekapas iiyak uchiram chikichkia nu maam epeakum emematrita tusa tashasha turattsa wakekauwaiti. “Isaac weantunam amee weantu ainaka pampagtinaiti”, tusa timaitiat uchirin maattsa umintsauwaiti. ¹⁹Abrahamka Yuuska shuar jakauncha nina senchirijaimpa inanmainaita tau asa, Isaac jakamtaisha, nigkiapi inanmainaita tusa uchirin kuchijai iju maattsa iyan Yuus chicharuk: Uchirmeka maawaipa tusa tinaiti. Nuna tura asantai maamun Yuus inankimua numamtinaiti.

²⁰Tura Isaacsha Yuusan nekasapita tinu asa, nina uchiri Jacobon, Esaújai nita atak pujustinan pachis, Yuus pegkernum yainmaktatrume tusa ujakuuti.

²¹Jacob jakattak tepes, José uchiri jimaran chiki chikichik Yuus pegkernum yainmaktatrume, tusa tinaiti. Jacob jakattak tepayat nantaki ushukrutairijai ushukrus ichichmamas wajas, Yuusan emematnaiti.

²²Tura Joséssha tumasag jakattak tepes, ni weantu ainan chicharuk: “Atum Egipto nugkanam matsatrum juka ina nugkeen shimakrum jijnratnaitrume. Tumakrumka wait aneasrum wina ukunchrusa jurut-kitin ataarma”, tusa tinaiti.

²³Moisésa apari tura nukurisha Yuusan nekasapita tuina asar, Moisés uchi pegker akinamtai, apu chichaak uchi maatarma tusa inamramuncha ashamsuk, tres nantu uukaru ainawai.

²⁴Tura Moisés tsakarsha, Yuusan nekasapita tinu asa, Egiptonmaya apu nawantrin uchiriyaitjai tumamtanka nakitrauwaiti. ²⁵Tura nigka Egiptonmaya aina ujumak uwí pujusar tunaun takainajai iruuntra nakurutan nakita asa, Israel shuar Yuusnau aina nu waitkainamujai iruuntra waittan, wakekauwaiti. ²⁶Nigka Egiptonmaya warí ainanka wakeru jakchauwaiti. Antsu Cristo atak taa waittsatna tumasnak waittsatjai, tusa senchi wakekauwaiti.

²⁷Tura Yuusan nekasapita tinu asa, Egiptonmaya apu kajektintrincha ashamsuk jiinkinaiti. Turasha nigka Yuus wainmainchauwa nu nijai wekamunka nekau asa, Yuusan nekasapita tutanka inaisachuiti.

²⁸Moisés Yuusan nekasapita tinu asa, Israel shuar ainan chicharuk: “Oveja maarum, atumi jee waitiri numpajai yakartarma, tura asakrumin nayaimpinmaya shuar uchi

iwairin maatsuk nu jeanmayanka ayatik ikuktatui”, tusa tinaiti.

²⁹Israel shuar ainasha Yuusan nekasapita tinu asar, nayants Kapantu tutaincha Yuus ukuyuam-tai, kukarnum katitia numamtuk katigkaru ainawai. Antsu Egipton-maya shuar ainaka katigkartajkama jakekaru ainawai.

³⁰Israel shuar ainasha Yuusan nekasapita tuina asar, yaakat Jericón siete tsawan tentegkarmatai, yaakat kayajai tanishmarmaun Yuus akaketkauwaiti. ³¹Nuwa Rahab, akika takataisha, Yuusan nekasapita tinu asa, shuar nekamattsa yujancha juki kuitamkau asa, chikich shuar chichaman umichu aina jinaawarua nujai iruunar jakachuiti.

³²¿Yana pachisnak nuiyasha titaja? Gedeónkan, Barackan, Sansónkan, Jeftén, Davidtan, Samuelan, tura Yuusa nekasapita tu jakaru aina nunasha tumainaitjai, tura-sha nu imatrúa tumainka tsawan atsurtawai. ³³Chikich shuar ainasha Yuusan nekasapita tuina asar, chikich nugkanmaya ainan nepetkaru ainawai, chikich apu naamkarsha shir inama jakaru ainawai. Tumaina asarmatai shuar ainanka Yuuscha ni anajmatawa tumasag yaimkauwaiti. Tura asa uun yawa yuawarti tusa uun yawa matsatmaunam egkeawarmataisha, uun yawa ainan yukartumainchau amajsauwaiti. ³⁴Esati tusa ji keamunam egkeawarmataisha, esawai tusa kuitama jakuiti. Kuchijai maawar-taj tuinakaisha uwemtiku jakuiti. Kakakchau ainancha kakaram amaj-sauwaiti, turamu asa nita shuari ainancha nepetujakaru. ³⁵Nuwa aina patai jakamtai, wake mesemar

pujakaisha, Yuus inantuki sujakmau ainasha ujumak ajakaru. Turasha chikich ainasha Yuusan nekasapita tuina asar, senchi waitkasa maam ajakaru ainawai. Nitaka: Yuusapi wii jakamtaisha inantuki pegker pujutnum apujtustinaita tusar tiaru ainawai.

³⁶Nuiyasha chikich aina pegkerchau chicharkur wishikramu, asutiamu, cadenajai jigkarmau tura achika egkeamu ajakaru. ³⁷Tura kayajai tuka tukakua maamu aina, serruchujai jimapetuk tsupika maamu aina, kuchijai maamu aina, jeenchau yujasar, ovejan nuapen cabra nuapejai nugkuinak, kuitrinchau asar, shir enentaimsa pujuinachuk waitkainam ajakaru ainawai.

³⁸Nitaka Yuusan nekasapita tichau ainajai iruunar pujuinaksha shir pegker ajakaru. Turasha shuar pegkerchau aina nujagka Yuusnau aina nu ima yacha ajakaru. Iman ainakaisha shuar Yuusan nekasapita tichau ajakaru nu waitkainam, muranam wear kaya wanam kanú jakaru.

³⁹Yuuska nu shuar aina ninii nekasapita tuina asamtai, shir enentaimtu jakuiti. Turasha nitan anajmatawa nunaka eke jatsukka jukicharu ainawai. ⁴⁰Yuus nitan pegkeran anajmatawa nunaka ii ainajai iruuntrar metek jukiarti tau asa, susachuiti.

**Jesús waittsauwa
nu enentaimtusa
nemarkarmi timau**

12 ¹Nukap shuar Yuusan nekasapita tu jaku aina nuka, Yuusan nekasapita tamaurin iwainmamkau ainawai. Nu nuniktaj

takurka tunau takat, ina pegkerchau amajtamaina nuka inaimainaiti.

²Yuusain nekasapita tutanam Jesús yainmaku asamtai nigki enentaimtusmi. Tura Yuusain tuke nekasapita tiarti tusa nigki yainmaji. Nigka numinam achiram waittsauwaiti. Tura nigka juna imanikan waittsancha shirapi aneastinaitja tau asa, natsanmain amajka maamsha, natsaamtsuk mantamnawaiti. Tuma asa yamaika Yuusa untsurini eketui. ³Jesúsán ina tunaaurin shuar aina senchi waitkasaru aina nu enentaimtustarma. Tumakrum pimpia-krum nemarkachminu enentaimtsuk nemarkatarma.

⁴Atumka ashi shuar aina tunau takatan inaiyainak Yuusan umirkarti, tumainak Yuusa chichamen etserkarti tusarum wakerarme. Nu tumakrumsha shuar aina atumin mantamattsu waitkarmamain aina nuigka eke jeatsrume. ⁵Yuus shuar ainan niini nekasapita tuinan nina uchiriyi numamtin asarmatai, jintinta nu aneartarma. Chicham aarmaunam chikichik shuaran pachis chichaak: “Wina uchiru, wii jintinjam nu antraya numamtuk enentaimtutsuk shir anturtukta. Ame pegkerchau takakmin nuna pachisan takaisha wake mesemar enentaimipa.

⁶Wina uchir arti tusa etegkramurun, tura wii aneamu ainanka, pegker takatan unuimararti tusan ujumak tsawan waittan suajai”, tusa tinaiti.^a

⁷Tuma asamtai Yuus atumin waittan surammauka katsuntratarma, Yuuscha shuar uchirtin nina uchirin

unuimarti tusa chicharna numamtuk amajtamrume. ⁸Yuus ashi nina uchiri ainatin unuimarti tusa waittan suramji. Tuma asamtai atumin waittan suramchakaigka, nina uchiri ainatsrume, antsu chikicha uchiri ainarme. ⁹Ii uchiich arinka pegkerchau takasaipa tusa ina aparti jintintrama jaku ainawai. Turutmaina asarmatai nitaka eme anentsa iya asar umiru jakaru ainaji. Tura nu nagkamasa pujut pegkera nu unuimartasa, ina Aparti nayaimpinam pujuwa nu umirmainaitji. ¹⁰Ujumchik tsawanchik nita pegker iyaamunam ina aparti aina waittan surama jakaru ainawai. Turasha Yuus pegkeran jukiarti tusa ina waittan suramji. Tuma asa ni pegkera imauk amajtamsattsu wakerutmaji. ¹¹Waitamua nuka najaimamu asa shir amajkartichuiti. Nuka nekasaiti. Turasha waitamunam shir aneasa pujuta nu unuimanui.

Yuus pegkeran suramsattsu wakeru nuka nakitairipa timau

¹²Tuma asamtai atum ainatirmeka jinta pegkera nu nemartanam pimpikrum, atumin pujutincha kakakchau nekapearum nu ichichmamaratarma. ¹³Yuus wakeramua nuke takákrum, shuar Yuus wakeramu takatan nekainachu asar, tunaun taká matsatana nuna inaisarti tuserum yaigtarma.

¹⁴Ashi chikich ainajaisha agkan shir enentaimsa pujustasrum wake-tarma. Tura nekas pegkernum pujustarma. Shuar pegker pujuinachuka apu Cristonka wainkashtin ainawai. ¹⁵Chikichik shuarkesha

^a 12.6 Pr 3.11; Ap 3.19

Yuus nemartan inaiyainak uwem-mainan megkaakai tusarum chikich ainajaisha wait anennaisarum yainaiktasrum waketarma. Yuusjai kajernaikairum, senchi kuitam-mamatarma. Shuar Yuusan kajera nuka árak jataiya numamtuk nukap shuaran pegkerchau amajmainaiti. ¹⁶Atum ainarum nuiyatirmeksha chikich nuwajaigka takanaisairpa. Tura nuwa ainasha nina aishri-jainchuka takanaimaitsui. Esaú ni iwairi asa apari jakamtai, warí ainan jumainan senchi tsukar ta asa yutain yuak ni jumainnaka yachin ashi inaitusuiti. ¹⁷Esaú ni jumain-trin surukuitak aparin jeari, pegkeran chichartukat tukama nakitram senchi útkusha ni pegker chicharam amaintrigka atsursauwaiti.

Yuuska jiya numamtinaiti timau

¹⁸⁻²²Yaunchuk ina uuntri aina nain Sinaí tutainam ji keamunam jeawaruity. Tumawarmatai yuragkim mukusa jasuiti tuma senchi petuk tura senchi charpiru. Imania-munam Yuusa kachuri shinamun antukaruity, tumamunam nui Yuus chichajakuiti. Tura nuna antukaruka senchi ashamkar, awenagka chichakchati tusar tiaruity. Tura Yuus chicham umiktinan chichaak: “Wii yamai jui pujaig shuar aina tura tagku ainaksha Sinaí mura-riin wakacharti. Nui waaka kayajai turachkurmasha nagkijai maatarma”, tusa tinaiti. Tinu asamtai nitaka katsunmainchau sapijmakaru ainawai. Ashi shuar nuna wainainaka shir ashammainan wainkaru ainawai. Tumaina asamtai Moisés-kesha chichaak: “Wisha ashamakun kurajai”, tusa tinaiti.

Sinaínum tiiju iruuntsarua nuka atumka wainkachuitrume. Turasha chikich nain Sión tutainam jeantuitrume. Yuus tuke pujuwa nuna yaaktari yamaram Jerusalén tutai nayaimpinam a nuwaiti. Ai nayaimpinmaya shuar aina Yuusan emematainak nukap iruuntrar matsatainawai. ²³Tura yama nagkamchak Yuusa uchiri ajakaru iruna nuka papi nayaimpinam a nui nita naarigka aatkamu ainawai. Yuus shuar aina takasmaurin ashi iirna nusha nuig pujawai. Tura shuar pegker jina aina nuna wakanisha Yuus pegker-mamtikamu asar nuig matsatainawai. ²⁴Tura Jesúscha nuig pujawai. Yuusjaisha ina shir igkumtikramak, Ni yamaram chichama nuna umikuiti. Abel jak numpen puarua nui, Caíncan Yuus waittan susauwaiti. Antsu Jesús ina tunaaurin mantamnak nina numpen puarua nujai Yuus ina tunaaurin tsagkurtamuk waitat jumainnumsha agkanmamtikramawaitji.

²⁵Tuma asamtai Yuus ina aujtama nusha nakitrairum shir kuitam-mamatarma. Israel shuar ainaka ju nugka jui chicham umiktinan Moisés ujamsha nakitraru asar, waittancha uwemturcharuity. Yuus nayaimpinam pujuwa nu chicham umiktarma turammauwa nu umiachkurka, nu nagkamasa waittaka pegke uwemtumaitsuji. ²⁶Yaunchuk, shuar ainancha aujeak Yuus nugkan peakuiti. Turasha yamai ina chichartamuk: “Inagnamunam yamai chikichkia nugkan peaktajai, turasha ima nugkanak turashtatjai, nayaimpinmaya ainancha ashi turattajai” turamji. ²⁷Ju antakur ashi najankamu aina tuke

achatna nuka mesektinapita tusar nekaji. Turasha tuke atina nu juaktin ainawai. ²⁸Yuus nina inamtairin ina suramsattaj nuka ishichkisha urukashtinaiti, nuka tuke atinaiti. Tuma asamtai Yuus maaketi tiarmi. Tumainakur Yuus aneakur, nigka nuna tu wakera asamtai, shir aneasa emematiarmi. ²⁹Tura ina Yuusriya nuka pegkerchau ainan ashi emegkartin asa jiya numamtinaiti.

**Cristo wakeramua nuke
takastarma timau**

13 ¹Chikich ainajaisha yatsutjai anenaimaina imanisa anenaita nuka inaisairpa. ²Tumakrum atumka irar aina atumi jeen winakaisha shir anentsarum juta nuka kajinmatkirpa. Yaunchuk nuna tumaina asar, nayaimpinmaya shuaran nekainachiat shir anentas jukiarusha ainawai.

³Atumin achirmakarmatai pujumainaitrum iman enentaimsarum shuar achirmau aina nusha, kajinmattsuk yaigtarma. Shuar tunaun takaschauwaitiat waitat suaku waitkainam, waitaina nu uruk yaimainaitrumea nusha enentaimtustarma. Wisha aitka waitkamapi amainaitja tu enentaimtumastarma.

⁴Atum nuwenamua nuka pegker enentaimtitarma. Nu tumakrum pegkerchausha takarnaitsuk pujustarma. Shuar nina nuwenchujai, tura nuwa nina aishrichujai takanain ainanka, Yuus waittan susatnaiti.

⁵Tura kuitcha nukap arutti tusar-meka enentaimtu pujuirpa, nuka tumatsuk ishichik arutramaina nujaig shir aneasrum pujustarma. Yuus chichartamuk: “Atumnakka

pegke inaisashtinaitjarme”, tusa tinaiti. ⁶Tuma asamtai ika shir aneasa: “Apu Yuus winaka yaintu asamtai, shuar aina kajertuinakaisha ashamskashtatjai”, tusa tumainaitji.

⁷Yuusa chichamen atumin ujatma jakaru aina nu uruk pujusarua ainawa nu enentaimtusum iistarma. Tumakrum nita Yuusan nekasapita tuina asar, Jesúsán umiru jakarua tumasrumek umirkatarma.

⁸Jesucristowa nuka yapajinchauwaiti. Yama nagkamchaku ajakmaurigka yamaiya juisha, atakea nuisha tuke tumauk atinaiti. ⁹Tura shuar atumin tarutramawar: Wii jintintawaitjarum nuna yapajia jintintramaina antakrumka nekasapita tiirpa. Chicham nekasa nu umitka kajinmatkirum inaisairpa. Tura yutai ainan juka yumaitsui, ju yumainaiti, tusar tu jintintramaina nuka ishichkisha yainmatsrume. Antsu Yuus ina wait anentrampa asa, ina enentaimtairincha senchimitikrama, nuwaiti ima pegkerka.

¹⁰Cristoka ina uwemtikramratssa mantamnawaiti. Turasha sacerdote yaunchuk jakarua nuka ii Cristo nekasapita tuinati nekainaj imatiksagka nekajakcharu ainawai.

¹¹Nitaka tagkun maawar, nuna numpen jukiar, Yuus ememattasa iruuntai jea tesamu shir Pegker tutainam Yuusan susar shuara tunaui aina tsagkuurata tujakaru ainawai.

Turasha tagku namagkenka yaaktan ikukiar shuar atsamunam aesu jakaru ainawai. ¹²Tura Jesúscha shuar ainan wini nekasapita tuinakai nita tunaui tsagkuran winau amajstatajai, tusa Jerusalénkan ikuki mantamnak numpen puaruiti.

¹³Tuma asamtai ii ainatisha tunau takata nuka ikuinakur Jesús nemarkarmi. Tumakur Jesús naki-tram waittsauwa tumasrik wait-tsarmi. ¹⁴Ju nugka juigka yaakat ii tuke pujustinka atsurtamji. Tuma asamtai nayaimpinam Yuus pujamunam yaakat umikmauwa nui pujustasar nakainaji. ¹⁵Tura Jesu-cristo ina uwemtikramrau asamtai, Yuusa nuka tuke emematmainaitji. Yuus emematkurka, warí aantrar sumaina numamtuk amajeaji. ¹⁶Tura atumin arutramaina nu chikich shuar suakrum pegker enentaim-tikta nuka kajinmatkirpa. Ii pegker takamua nusha Yuus warí aantrar suamua numamtuketi. Turakrika Yuuscha shir enentaimtikji.

¹⁷Cristo nemarkarin ainatirmin apurisha umirkatarma. Yuusain nekas-papita tutan inaisarai tusa nitaka ayamsuk atumin senchi yainmaina asarmatai, araantusrum iistarma. Nita takasmauri pegker, tura pegkerchau akaisha Yuus atakea nui titinaiti. Atum umirmaka, nitasha shir aneasar nakunkut takasartatui. Turasha atum umirchamka, wake mesemar pujusartatui. Tumaina asar shir yainmakchartatui.

¹⁸Tura ii ainatin pachikrattsarmesha Yuus aujsatarma. Yuus wakerau takainaj nuka ika nekainaji. Tumaina asar ika pegker enentaimsar pujuinaji. ¹⁹Wisha ataksha waketkin wári atumin taachainjash,

wina pachittsarum Yuus senchi auj-tursatarma. ²⁰Jesucristoka inii mantamnak numpen puaruiti. Tumamtai Yuus inankinaiti. Yamaika yamaram chicham tuke atina nuna Yuus ina umirtamkauwaitji. Ina apurigka niyaiti, tuma asa shuar ovejarin kuitamna numamtuk, ina shir kuitamramin asamtai ii eme anentsa iitaigka niyaiti. ²¹Tuma asa nigki pegker amajtamsau asamtai, atumsha ni wakeramua nuke takamain ainarme. Jesucristo yainmasmatai, ii ainatincha ni wakera nuna takam-tikramsati. ¡Ii ainatisha Cristo tuke emematiarmi! Maake.

Inagnaku akatmamau

²²Yatsur, umaar ainata, wait aneasrum wii atumin ichichmamtikrattsan chichaman ishichik aaran akuptajrum nusha umamkesrum aujkurum nekatarma tusan tajarme. ²³Tura junasha uajjume: Yatsur Timoteoka cárcelnumia jiinki yamaika agkan jasai. Ni wári taakaigka atumin waitmakti tusan ayaktatjai.

²⁴Jesúsán nemarkarin ainan apuri ainan, ashi yatsur, umaar ainancha chichaman akuptuinajai. Yatsur jui Italianam matsatainasha aitkasag pachitmainak chichaman akupturmainawai.

²⁵Yuus ashi atumnasha wait anen-tramak shir yainmakti. Maake, nunis atii.

SANTIAGO PAPI AARMAU

Chicham akupkamu

1 ¹Wika Santiagowaitjai, Yuusan tura apu Jesucristoncha umir-naitjai. Israelan uchiri doce ajakua nu weantutirmin aatjarme. Atum nu weantu kanararu ainatirmin, shir pujustarma tusan tajarme.

Nekachminu nekapeakrumka Yuus aujsatarma timau

²Wina yatsur ainata, nukap itur-chat arutramkurmincha shir aneas-rum pujustarma. ³Atumka nekarme, waitamunam Cristo shir aneasa enentaimtamuka unuimamainai-trume. Tumakrumka umamkesa nepetmata nu unuimartatruma.

⁴Atumka waitakrumsha Yuusa nuke tuke enentaimtitarma. Tumakrumka pegkerchau takatsuk, Yuus wake-ramu pegkera nuke takat unuimar-tatruma.

⁵Atum ainatiram Yuus tu pujusti tusa wakerutma nu nekaachminu nekapeakrumka Yuus aujsatarma. Turam ni suritramtsuk ashi shir nekamtikramattarme, ⁶aujkurmesha iturchat enentaimtsuk aujsatarma. Shuar iturchat enentaima nuka nase umpuam, entsa tsukatna numam-tuk jawai. ⁷⁻⁸Shuar tumau ainaka ni wakeramunka tuke yapajiaske

au asar, Yuus suramun jukittajapi tumain ainatsui.

⁹Jesucristonam surumankau kuitrinchau ainatirmin tajarme: Yuus atumin anenmak atumin shir aneawai, tuma asantai atumka shir aneasrum pujustarma. ¹⁰Shuar wia-kach Jesucristonam surumankau-sha, wina warír megkakaisha, Yuus-jaimpapi tuke pujustinaitja tau asa, shir aneas pujumainaiti. Wiakach ainaka yagkur katsuichua numam-tin ainawai. ¹¹Tura yagkur peg-ker jas ayat etsa etsanku sukuam, kaak kaker megkaina numamtuk ni iwáku pujus taká pujaigkisha meg-kakatnaiti.

¹²Yuus chichaak: Wii aneamunka pujut pegker tuke atina nuna susat-naitjai tinu asantai, shuar itur-chatnasha umamkes nepeteaka shir aneas nakunkut pujutnaiti.

¹³Shuar aina tunaun takatan enentaimtuinaka: Yuusapi junaka aitkarawa tusar tumain ainatsui. Yuuska shuarnaka tunaunumka enentaimtikchauwaiti. Tura shua-ran tunaunum enentaimtikchau asantai, chikichikisha Yuusnaka tunaunumka enentaimtikmaitsui.

¹⁴Nu turachmaitiata ina enentaim-tairinig tunau takat enentaimai-naku tunauka takau ainaji. ¹⁵Ina

enentaimtaiরি pegkerchauwa nuke tunau takamtikramji. Tura tunau inaitsuk taká pujakrika Yuusjaigka pegkesha pujuschatnaitji.

¹⁶Yuusnumiagka chikichik pegkerchauksa winatsui. Tuma asam-tai anetair yatsur, umaar ainata, atumkeka tsanumawairpa. ¹⁷Ina Apari yaki puja nuka pegkerchaun sukartutsuk, pegker aina nunak suramji. Tura agkarunam etsantin iruna nuka Yuus najanamu asar, tuke yapajintsagke ainawai. Turasha Yuuska pegkesha yapajinchauwaiti. ¹⁸Tura nina chichame nekasa nu enentaimtin ainatin yamaram pujut tuke atina nuna sukartawai. Nigka wina uchir arti turamu asa turukratawai. Ni najankamuka nukap aig, ina pegker amajtamsattsas, senchi wakerutmaji. Turutma asa tunaun takasarai tusa nakitawai.

**Jesucristonam surumankau
aina uruk pujumainaita
tusa timau**

¹⁹Aneetair yatsur, umaar ainata, jusha aneaku ataarma: Ashi atum ainatiram chikich chichainakaisha, atumka wárika chichatsuk warina takug ta tusarum shir enentaismasurum iistarma. Tumakrum wárika kajekairpa. ²⁰Shuar wári kajeaka Yuusnaka pegker amajeatsui. ²¹Tunau takat aina nuka ashi inaisatarma. Tumakrum Yuusa chichame antukuitrum, nu metek umiakrum emematsuk pujustarma. Tumakrum atumsha uwemrattarme.

²²Turasha Yuusa chichamegka ayatik antin airpa, antsu ni tamauka metek umiktarma. Nu turach-kurmeka, atumek tsanumamain ainarme. ²³⁻²⁴Tura Yuusa chichamen

antin ainayat, umichu aina nuka shuar espejon juki iimas yapin wapik aun wainkasha, japitsuk ikuki weak kajinmata nujai metek ainawai. ²⁵Turasha Yuusa chichame nekas pegkera nu antukar, kajinmat-tsuk nuke umiakrika, shir aneasar nakunkut pujumainaitji.

²⁶Shuar Yuusan umirnaitjai tusa tayat chikichan pachis pegkerchau chichartan inaiyachuka nigki tsanumawai. Nuna tumaina nuka Yuusnaka umirainatsuapi tusar nekainaji. Tumaina asar nita Yuus umirmaurigka aantrai. ²⁷Shuar Yuusan umirin ainaka uchi mitaik, tura nuwa waje aina nu atsumamu yaimainaiti. Nuna tumainaksha shuar Yuusan umirchau tunaun takaina nunaka takamain ainatsui. Antsu tunaun takasaj, tusar kuitamma-main ainawai. Ina Apari Yuusa nuka tu pujusarti tusa wakerawai.

**Shuar ainaka ashi metek
wait anenta timau**

2 ¹Yatsur ainata, atum ina apuri Jesucristo ima pegkera nui surumankautirmeka chikichik eme anenkurum chikich emechuka anenmaitsurme. ²Shuar atum iruunmaunam oron patakema jaanch pegkeran nugkuaru wayai, chikich shuarsha kuitrinchau asa jaanch mamusuchin nugkuaru wayamtaisha atumka shir anentsarum jukitarma. ³Shuar wiakach pegkeran patakema, nugkutnasha imannak nugkuaru wayaka jukirum, ekeemtai pegkernum: “Jui ekeemsata” tusa ekentsarum, tura chikich shuar kuitrinchau nugkutain mamusuchin nugkuaru wayaa: “Ameka nui nugkagsha pujusta tutsuk shir

anentsarum jukitarma”. ⁴Nu wia-kach eme anentsarum juakrumka, shuar aina etegkeakrum turumainaitrume. Atum tumakrumka shuar ashi metek eme anentachu asarum, tunau takákrum tumamainaitrume.

⁵Aneetair ainata, jusha antuk-tarma. Yuuska ju nugka juiya shuar kuitrinchau ainan wina nekasapita turutainak wina anentainan wii anajmatawaitaj nuna nayaimpinam jukitin arti tusa etegkeawai. ⁶Turasha atum kuitrinchau ainaka nakitainakrum inatsarme. Atumin shir akirmatsuk makurmar waitkarma-sartasa apu jeen juramin ainawai. ⁷Atum Cristo nemarkin ainarmen Criston pachisar emechu chicharaina nuka wiakach aina nuwaiti.

⁸Chicham umiktin nekas imana nuka juwaiti: “Atum anenmamsarum chikich ainasha anetarma” tu aarmauwaiti. Nu metek umiakrumka nekas pegker turarme. ⁹Turasha atum shuar ashi metek aneachkur-meka, tunau takarme, tura Yuus umiktarma timauwa nuka umiats-rume. ¹⁰Atum chicham umiktin ainaka ashi umiyatrum, chikichik umikcharmeka ashi umikchauwa nunin jarme. ¹¹Ju nekaatarma. Yuus chichaak: “Atumi nuwenchuka takasairpa, tura magkartuawairpa” tusa tinaiti. Turasha shuar chikicha nuwen takachkusha, magkartakka Yuus umiktarma timauwa nunaka umiatsui. ¹²Yuus tsawan jeakai, nina chichamen aarmauwa turusag shuar ainan etegkratnaiti. Turatin asamtai atumka takakrumsha pegkerchaun takasaj tusarum, tura chichakrumsha pegkerchaun chichakaj tusarum kuitammamatarma. ¹³Tura shuar chikichan wait anentrachu ainanka

Yuuscha wait anentsuk waittanam ishiaktinaiti. Antsu shuar chikichan wait anentrau ainanka Yuuscha turusag wait anentratnaiti.

Cristokeapita

uwemtikrumainka takurmeka pegkera nuke takastarma timau

¹⁴Wina yatsur ainata, chikichik shuar chichaak: “Wika nekas Cristokeapita uwemtikrumainka tajai” tusa tayat, pegkeran takachkugka nuka uwemmaitsui. ¹⁵Chikishcha pachisa timi: Chikichik yatsutkesha, tumachkusha umaakesha nugkuta-ri, tura yumaintrijai atsuram waitu pujaun, ¹⁶chikichik yatsut nuna suachiat chicharuk: Jaanch nugkuram tsetsemtuk weme, yurumkasha yuam ejémarta tusa, ayatik chichamaik takugka antraiti. ¹⁷Tumasag shuar Jesucriston nekasapita tajai tayat, chikich shuarnasha wait anentachuka ni nekasapita tamaurigka antraiti.

¹⁸Chikichik shuar chichaak: Ameka nekasapita tame, tumakmesha umiatsme, antsu wii nekas Criston umirkun chikichnasha pegkeran takarjai tumainaiti. Tuma asamtai wii atumin chicharkun: “Wait anearum winasha atum nekasapita tamarum iwainturkatarma”, tusan tumainaitjarne, turasha atumka pegkerka iwainturmaitsurme. Antsu wii Jesucristo nekasapita tamarunka chikichan pegkeran takarkun iwaintumainaitjarne. ¹⁹Atum Yuus najakratna nuka chikichkiti tu enentaimrum nuka nekas tarume. Tura iwanch ainasha antsag tuinawai, tui-nayat nitaka waittan jukiartin asar, Yuusan senchi ashamainak kurai-nawai. ²⁰Atumka enentaimkachua

numamtin airpa: Shuar nekasapita tayat, chikichan wait anentachuka ni nekasapita tamauka antraiti.

²¹Ina uuntri Abrahamka Yuus turata tusa tima nuna umiak, ni uchiri Isaackan maa epeak Yuusan ememat-tasa wakerukuiti. Nuna tura asamtai Yuus chicharkusha: Abrahamka shuar nekas tunaurtinchauwaiti tusa tinaiti. ²²Yamai jusha nekatarma, Abrahamka Yuusan nekasapita tau asa, Yuus wakeramunka metek umirkauwaiti. Tura asamtai shuar ainaka ni nekasapita tamaurinka nekawaru ainawai. ²³Moisés juna pachis aak: “Yuus timaunka Abrahamka nekasapita tusa tinaiti. Tuma asamtai Yuuscha pegkera iman iisuiti”. Nuna tuma asamtai shuar ainaka “Abrahamka Yuusa amikriyaiti” tusa tiaru ainawai.

²⁴Atumka ju wainkurum yamai nekarme, shuar nekasapita tayat, Yuus pegkeran wakera nuna umiachunka, Yuuska juka shuar pegkeraiti tichatnaiti, antsu Yuus pegkeran wakera nuna umian, Yuuscha juka shuar nekas pegkeraiti tusa titinaiti. ²⁵Chikichik nuwa Rahab naartin wakeraku akika takatai Yuus wakeramun takak, Josué jimar shuar akupkamun shuari maawarai tusa shir anentas uuk, chikich jintanam akupak uwemtikrau asamtai, Yuuscha turusag nincha uwemtikrauwaiti. ²⁶Shuar jakauka pegkesha takachuiti. Tumasag shuar Yuusa nekasapita tachausha pegkera nunaka pegkesha takamaitsui.

Shuarti wene pachisa etserkamu

3 ¹Wina yatsur ainata, atumka juka nekarme: Shuar Yuusa chichamen jintinkartuinayat,

chichaman umikcharu ainanka chikich ainan nagkas shir senchi waittan susatnaiti. Turatin asamtai atumka ashi jintinkartinak atas-rumka wakenirpa. ²Ashi shuar ainatika tuke pegkerchauka takasriki au ainaji. Shuar pegkerchaun chichatsu nuwaiti shuar nekas pegkerka. Shuar pegkerchaun chichachuka nina iyashi wakeramunka ashi inaimainaiti. ³Shuar ainatika caballo anugtairi nina weneen jiru apujtin ainaji. Tura asar ashi nina iyashi nepettukar ii wakeramunam wetaiyaiti. ⁴Chikishcha enentaimtus-tarma. Barcon nase senchi nasentuk umpui yaja pempegki umataj takai-sha, barcon anuntin aina anuntairi shikapchich aig, anuntsar nasen nepetak nita wakerusa weamunam pemin ainawai. ⁵Tura shuarti wenesh numamtinaiti. Wene ima shikapchich aig, ima nukap chichainaji. Ji ishichik kapayat, chikichik yaaktanmayan jea ainan ashi ekeemak aesmaina numamtinaiti. ⁶Ina wenejai pegkerchau chichamuka jiya numamtinaiti. Ina wenejaig shir pegkerchau chichau ainaji. Tumau asa ina pujutinha ashi emegkatmamainaitji.

⁷Ashi shuar ainatika kuntin kajen ainasha, nanamtin, nápi, namak nayantsanam matsamin ainasha nepetin ainaji. ⁸Iman ainayatar ina wenegka unuinamaitsuji. Ina wenegka shir pegkerchauwaiti, nápi nain tseasri pimutkamu asa, shuaran esai maina iman incha arutramu asamtai, chikich ainasha ina chichamenig pegkerchau amajin ainaji. ⁹Tura Yuus ina Apariya nusha ju wenea jujaig emematin ainaji. Yuus shuar ainan najanawa

nusha, ju wenejaig pegkerchau chicharin ainaji. ¹⁰Wina yatsur ainata, nuka tumauka amaitsui, chikichik wenenmag Yuus emematiatur, chikich pegkerchau chicharin amaitsui. ¹¹Tura jusha enentaimsatarma: Chikichik entsa pukuni jinmaunam, entsa yumin yapaujaigka jinmaitsui. ¹²Wina yatsur ainata jusha enentaimtustarma: Shuiya nereamunam wakam neremaitui. Tura we pujamunmagka, entsa umumainka jinmaitsui. Tumasag shuar pegker-numiagka chicham pegkerchauka jinmaitsui.

Nekas nekata nu pachisa jintinkartamu

¹³Atum ainarum nuiya yacha akurmeke, emematsuk shir pujusrum atum unuimarmauka iwainaktarma. ¹⁴Atum ainarum nuiyatirmeksha atumek emematmamin akurmeka, wikitjai yachanka tumain ainatsrume. Atum nekasa nuna wiki nekawaitjai tumamkurmeka, nuka waitrakrum tumain ainarme. ¹⁵Yuusnumiagka tu unuimatka winatsui. Antsu ju nugkanmayayaiti, shuar-numiayaiti, tura iwanchnumiayaiti. ¹⁶Tura shuar chikichan kakerak: Wikitjai yachanka tusa eme anenmamnuka nukap iturchatan apujnaiti. ¹⁷Shuar Yuusnumian unuimatan jukin ainaka pujuti pegker, maanitan nakitin, eme anenchatai, shir chichamtin, wait anenkartin, pegkeran takau, shuaran ashi metek eme anentas iin, waitrutsuk chichau amain ainawai. ¹⁸Shuar pegker pujuinak, chikich ainasha maanitsuk shir agkan matsamsarti, tusar chikichnasha pegkernak jintintainawai. Nuna tumawaru ainanka Yuus akiktinaiti.

Ju nugka juiya tunau takat aina nuka inaisatarma timau

4 ¹¿Urukamtai atumsha aya-tik jianaitak matsamtakrumsha, maanisha matsatrume? Nuka atumka pegkerchau enentaimat arutramu asaakrumin tumarme. ²Tura atum wakeramu jukitajkamarum jukichrum shuar maarme, tura chikichan wariri wakerakrum, juruktajkamarum jianiakrum maaniarme. Atum juatsrum nuka Yuus aujsachu asarum aniarme. ³Tura Yuus seakrumsha juatsrum nuka atum wakeramu takastasrum auju asarum aniarme. ⁴Shuar chichaman metek umichu ainata: Ju nugkanmaya ainan ima senchi wakera nuka, shuar Yuus wakeramun umichu aina numamtin asar, Yuusjai shuarnianiak tumaina nuka, atumka shir nekarme. ⁵Yuusa chichame tu aar-mauwaiti: “Yuus ninu ainan pegkeran takasarti tusa, yaigtinan Wakan Pegkera nuna susauwaiti. Tura asani Wakaninka senchi aneawai”. Tusa ¿tu aarmauwa nuka atumka nekasrumek? ⁶Yuus wait anentramak pegkerchau enentaimainaksha nepetmakarti tusa yainmaji. Salomónsha tu aaruiti: “Yuuska shuar ememachuan, tura imanchauch ainan shiranentas yayáwai, turak shuar ememau ainanka kakerawai”. ⁷Iwanch tsanurmakaisha, Yuusai weamkarum nepetmaktarma, tumakrumnaka ikurmaktatrume. ⁸Yuusai weamkatarma, tumakrumnaka nisha atumjai pujustui. Atum ainatirmesha tunaaurum inaisatarma. Atum Yuus anettsarum wakerayatrum, ju nugka juiya tunau wakeruinatirmeka nuka inaiyakrum

Yuus wakeramua nuke takastarma. ⁹Shir anearum wishit matsamtutsuk atumin tunauri Yuus tsagkurturti tusarum, aujkurum wake mesemar matsamsarum senchi út-tarma. ¹⁰Atum atumek enentaimtumasrum: Ika nekas tunau asariapi, Yuus iismaka pegke antraitjia, tusa-rum tu enentaimkurminka, Yuus pegker amajtamsattarma. ¹¹Yatsur, umaar ainata, atum ainatirmeka Jesucristonam surumankau ainayatrum pempentunaikrumka aujmatnainirpa, chicham umiktarma Yuus turammauwa nu chichaak: Shuar Yuusai surumankayat chikichan aujmatuka chicham umiktarma timauwa nunaka pegkerchauwaiti tawai. Ni chikich shuar Jesucristonam surumankaun auka pegkerchauwaiti, antsu juwaiti nekas pegkerka tusa tauka Yuusa chichamen umirtsuk, apuchuitiat apu uruka tuma pujawai. ¹²Chikichik Yuusa nuketi, shuaran juwaiti pegkerka, juwaiti pegkerchauka tusa etegmainka. Tura nigki chicham umiktinnasha suramsauwaitji, tura nigkiti uwemtikramainka. Tura nigkiti waittanmasha utsanmamainka. Tuma aisha, atumka Yuusa iman najanarumka, shuar ainaka pegkerchauwaiti, juwaiti nekas pegkerka tusarmeka tumaitsurme.

Atumka ememasrumka chichau airpa

¹³Yamai atum ememasa chichau ainatirmin titasan wakerajrume. Atumka chichaakrum: “Yamai, tumachkuncha kashinkisha chikich yaaktanam wetatjai, nui pujusan warín surakun, kuitan nukap ikaugkattsan pujuttajai” tinu ainarme.

¹⁴⁻¹⁵Turasha atumka kashincha urukatarmek nuka nekatsrume. Nuka tutsuk inaiyakrum: “Yuus wake-rakaigka, isha iwáku pujakrika nu turami” tumain ainarme. Atumin pujutiya nuka káshikmas yuragkim utsaanar ishichik asag megka numamtuk jawai. ¹⁶Nui ashi ememat aina nuka tunau asarmatai, atumka ememasrum nuna turatjai, tura nunasha turatjai tusarmeka tumain ainatsrume. ¹⁷Atum pegker takata nu nekau ainayatrum, metek umiachkurme nua takarme.

Wiakach aina chicharmau

5 ¹Wiakach ainata, antuktarma. Atumka senchi waittsatin asarum, útkurum senchi chichaktarma. ²Atumin waríri ainaka mesekartin ainawai. Tura atumi jaanchri pegker ainasha kaya yuam artinaiti. ³Atumka oro, tura kuitcha nukap arutramainaig surimakrum chikich aina yaigchau ainarum nuna iwainturmak mesenawai. Tumainakai shuar ainaka atumin surim-tairin nekainawai. Tura atumnaka Yuus waittan senchi suramuk jinum egkematina ainarme. ⁴Antuktarma, shuar takau aina shir akikchamu asar, nukap shinuina nuna apu ashi senchirtin nayaimpinam puja nu antukuiti. Tuma asa Yuus atumnaka waittan suramsatnaiti. ⁵⁻⁶Atumka shuar pegker ainaka ayamrumamainchau umarum waitkasrum maa jakuitrume. Tura ju nugka jui pujusrumka nukap shir ane jakuitrume. Vaca ni mantamnatnurin nekatsuk pujus, yutairin yua yuakua nuweru maam megkaina numamtuk, atumnasha Yuus waittanam utsanmak tuke emegkatmakartinaiti.

**Jesucristo taatnuriya nuka
waurtutsuk nakastarma timau**

⁷Yatsur, umaar ainata, Jesucristo taatnuriya nuka waurtutsuk nakastarma. Ju shir enentaimtusrum iistarma: Shuar arakan arakmauka yumi yutuk nugkan iminkati, turam árak ainasha shir tsapaimtai, nerencha nukap juukmij, tusar waurtutsuk nakau ainawai. ⁸Atumsha numamtuk apu Jesucristo taatnuriyga ashi jeawai tusarum, wakerusa nakamurmeka kajinmatkirpa.

⁹Yatsur ainata, chikichnasha titajume: Yuus waittanam utsanmakairum, chikich ainajaisha kajernaiyakrum aujmatnainirpa. Yuus taa, shuar pegker ainan tunau ainajai etegkratna nuka tsawan ashi jeawai. ¹⁰Yatsur, umaar ainata, ju enentaimtusrum iistarma: Yaunchukka Yuusa chichamen etseru jakarua nuka senchi waitainaksha waurtutsuk pujusar, Yuusan chichamenka etseru jakaruiti. ¹¹Waitainaksha umamkesar pujusar, Yuus wakeramun taká jakarunka nitanka Yuus shir anentawai. Job pachisrumsha atumka antu jakuitume. Nigka senchi waitaksha Yuusnak nekasapita tu jakuiti. Tura Yuuska wait anenkartin asa, senchi yaigkuiti.

**Waittanam weerum nekasa
nuke chichaktarma timau**

¹²Wina yatsur ainata, Yuusa naariya nu anaikarum chichakrum: Wii nekas taja nu umiktinnaka Yuus iirkau atatui tusarmeka tiirpa. Nu tachakrumsha nugka pujuinaksha ashi chikich jumamtuk pachisa tumain ainaka tiirpa. Nekas pegker chichaakrumsha waitrutsuk,

ayu titasrum wakerakrumka, ayu titarma, antsarmek atsaa titasrum wakerakrumsha, atsaa titarma, Yuus waittanam utsanmakairum.

Yuusjai chichaamu

¹³Shuar iturchatnum pujak waitaka Yuusan aujmainaiti, antsu ni shir aneas pujauka kantamuk Yuusan emematmainaiti. ¹⁴⁻¹⁵Atum ainarum nuiyatiram jakrumka, Jesucristonam surumankau aina nuna apuri untuktarma. Ni tarutrama aceitejai yakarmak Yuusapi nekas shir amajsattawa tusa, shir aneas seatramkai pegker jastatrume, tura atum tunau takasmaurum arutramkaisha tsagkurnamainaitrume. ¹⁶Nui atum ainatirmeka atumin tunaui ashi metek ujanaktarma, tumakrum jakrumnasha Yuus pegker amajtamsarti tusarum Yuus seatnaitarma. Shuar tunauiinchau seamka Yuus yaimainaiti. ¹⁷Ju enentaimsar iisarmi: Yuusa chichamen etserin Elías naartin, iya juninak ajakua nu, tres uwí nuiya seis nantu yumi yututsuk asati tusa, Yuus nekas turattawapi tusa seawaiti. Nu seamu asa ni timauka imanisag yumi yututsuk asauwaiti. ¹⁸Iman uwí yumi yututsuk akai, ataksha Elías yumin yutumtikati, tusa Yuusan aujsauwaiti. Tura yutumtikamtai, árak ainasha neretan nagkama ainawai.

¹⁹Wina yatsur ainata, shuar pegkernumag pujuwaitiat, Jesucriston inaiyakaigka, atum aina nuiyatiram antsu shir pujusti tusa yaimainaiti.

²⁰Shuar tunaunak wekataun, chikich yaig awaigki pujut pegkernum awayaamtaigka, nu shuara tunaui nukap akaisha, Yuus ashi tsagkuur, waitat nagkanchaun jumain akaisha uwemtikratnaiti. Nu nekaatarma.

PEDRO YAMA NAGKAMCHAKU

PAPI AARMAU

Chicham akupkamu

1 ¹Wika Pedrowaitjai, Jesucristo akupkamuitjai. Atum Jesu-cristonam surumankau asarum atumin nugke ikuakrum, Ponto nugkanam, Galacianam, Capadocia-nam, Asianam, Bitinia nugkanam matsatutirmin ju papiin aatjar-me. ²Yuus ina Apariya nu atumnaka yaunchuk nagkamas wina uchir arti tusa wakekau asa etegtamraruiti. Turutma asa Wakan Pegkera nuna-sha suramsauwaitrume. Ii waitmai-nan númi yapajia achirmaunam Jesucristo mantamna asamtai, ina tuna-aurinka Yuus tsagkurtamrau-waitji. Tuma asamtai ina Apari Yuus atumin wait anentrampa asa, shir enentaimeisar agkan pujutan amasti.

Yuus nayaimpinam umirtamkamua nu jukittsar nakainaji timau

³⁻⁴Yuus, ina apuri Jesucristowa nuna apari, ina senchi wait anen-tramaj nui emematiarmi. Ina apuri Jesucristo maamuitiat, ataksha nantakin asamtai, ni yamaram puju-tan suramsauwaitji. Tuma asam-tai pujut nagkanchau juakur, Yuus

nayaimpinam umirtamkamua nusha jukittsar nakamu arutramji. Nuka mamumaitsui, tura tsainmaitsui, tura wapik wemaitsui, tura mina-maitsui. Nayaimpinam pujutka ashi pegkerak atinaiti. ⁵Nu pujutka, Yuu-sak enentaimeituina asarum jukitnai-trume. Tura tsawan nagkantina nui atumnasha uwemtikramratin asa, Nina senchirijaig kuitamramatnai-trume.

⁶Tuma asamtai ju nugka jui ujum-chik tsawan iturchatnum pujusrum, senchi waitakrumsha shir aneasrum pujarme. ⁷Atum Yuus nekaspa-pita tamauka orowa numamtinaiti, oroka akik akusha tuke achauwaiti. Tumau akaisha oronam tsetse pet-kusha ajapna aya orok jastii tusa jinum jia nekapin aina numamtuk, atum nekasapita tamauwa nuka oron nagkas shir pegkeraiti. Iman asamtai atum nekasapita tamaur-min Yuus nekaattsa waittanam inaitamrume. Turutma asamtai Jesucristo taatna nui eme anentsa iiyakur emematam atinaitji.

⁸Atumka Jesucristo wainkachu ainakrumsha, aneakrum nigki enen-taimtin ainarme. Tumakrum senchi shir aneasrum nakunkut pujarum

nuka, tu nakunkut nekapeamu aru-
tui tusarka chichamaika shir tumai-
tsui. ⁹Tura atum nekas nimpapita
uwentikrumainka tau asaakrumin,
Yuus uwentikramrattarme.

¹⁰Yaunchuk Yuusa chichamen
etseru jakarua nu uruk Yuuscha
shuar tunau ainancha uwentikatig,
tusa nekaattsar enentaimtu jaka-
ruiti. Yuus atumin wait anentra-
maina asa, uwentikramratnunka
pachisar chichaa jakaruiti. ¹¹Wakan
Pegkera nu nitanka nekamtikmau
asar, Cristo waitas jaka nantaktin-
nasha pachisar aararuiti. Nitaka
yáki nu shuar waitsatnusha atinait,
tura urukatnukit, tusa nekaattsar
senchi wakeru jakaruiti. ¹²Tumai-
nakai atum pujarminka tumashti-
naiti, atak chikich matsamtina nui
tumatnaiti tusa Yuus nekamtikawa-
ruiti. Tura chicham uwentikarti-
nan Cristo chichamen etserin aina
atumin ujatmakarua nuka Wakan
Pegkeran nayaimpinmayan Cristo
akupkamua nuna senchirijai atum-
naka ujatmakaru ainawai. Junaka
nayaimpinmaya shuarkesha shir
nekainachu asar, nekaattsar wake-
ruinawai.

**Jesucristonam surumankau
asarum ashi tunau
inaisatarma timau**

¹³Tuma asamtai Yuus turatna nu
nekau asarum, shir enentaismarum
pujustarma. Tumakrum Jesucristo
winakai, ni wait anenkartutairin,
ashi suramsatna nu nakastarma.
¹⁴Tura uchi aparin umirna numam-
tuk Yuus umirkurum pujustarma.
Atum yaunchuk Yuus nekachu
asarum taká jakuitrum nuke taká
matsamairpa. ¹⁵Nuka tumatsuk

pegker pujustarma. Yuus atumin
etegtamrauwa nuka pegker asam-
tai, atumsha pegker amainaitrume.
¹⁶Yuus chichaak: “Wii pegker asam-
tai, atumsha pegker ataarma”, tusa
turamnaitji.

¹⁷Atum chichaakrumka, Yuuska
wina aparuiti tarume. Tuma asa-
rum, ju nugka jui pujusrumsha,
nigka araantusrum imainaitrume.
Yuuska chikichik shuaran ima
senchi wait anentsuk, shuar aina
takasmaurin iiras, nita uruk taka-
suk ainawa turusag susatnaiti.
¹⁸Atumka atumi uuntri aina aan-
tar matsama jakarua nunisrumek
matsatrumin Yuus uwentikramu
ainarme. Nigka kuitan, oronke-
sha akikmatramkagka uwenti-
kramracharuiti. Nuka atumka shir
nekarme. ¹⁹Cristo numpe nekas
pegkera nujai uwentikramraruiti.
Yaunchuk oveja uchirin shir pegke-
ran Yuus tunaun tsagkurturti tusa
maa jakaruiti. Tumasag Jesucristo-
sha ii tunau ainatin uwentikram-
rattsa mantamnawaiti. ²⁰Yuuska
nugkancha najantsuk, Jesucristo
nunaka tumati tusa tinaiti. Yaun-
chuk timaurin ii yamai pujuinarin
pegker amajtamsattsa nunaka umi-
kai. ²¹Tura atumka Jesucristo maa-
mun inanki ataksha nayaimpinam
jukin asamtai, Yuus nekasapita
tumainaitrume. Yamaika atumka
niimpapi nekas uwentikramrattajia
tusarum, nigki shir enentaimtarme.

²²Atumka chicham nekasa nu
umia asaakrumin, Cristonam
surumankau ainancha aneniarti
tusa pegkermamtikamu ainarme.
Turamu asarum atumsha chikich
ainajaisha senchi anenaitarma. ²³Nu
yamaram pujuta nunaka ina apari

tuke pujuchua nuka suramsachuitji. Antsu chicham umia asaakrin, Yuus yamaram pujut tuke atina nunaka suramsauwaitji. ²⁴Yuusa chichame tu aarmauwaiti:

“Shuar ainaka árak yagkurina numamtin ainawai. Shuar warírtin aina nuka yagkur ishichik tsawan pegker jas awa numamtinaiti. Árak jakai yagkurisha nugka kakenaiti. Numamtuk shuar aina takamurisha tukeka achatnaiti. ²⁵Turasha Yuusa chichamea nuka arumaisha tuke atinaiti”. Tura Jesucristowaiti uwemtikramainka tusa atumin ujatmakaru aina nuwaiti.

2 ¹Nui ashi tunau ainaka: Tsanumat, waitrut, chikichnau wake-raku kajerat, ashi tsanumsa chikich pegkerchau pachittsa chichat aina nuka inaisatarma. ²⁻³Atumka uchi yama akintsau muntsun muntsuat-tsa wakerina numamtin ainarme. Yuusa chichamea nuka muntsua numamtinaiti. Tuma asamtai atum Yuusa chichamea nu antukrum unuimakrum uwemratnaitrume, tura atumka apu Yuus pegkera nuka nekaa asarum, metek umiakrum ni wakeramua nuka aan nukap unui-martasrum wakeritarma.

**Cristowaiti kaya nekas
pegkera numamtinka timau**

⁴Kaya tuke pujuwa numamtina nuka Cristowaiti, tumau asamtai nujai atumka irutkau ataarma, kaya numamtina nunaka Yuus chikich ainan nagkasau amajsauwaiti. Turasha shuar ainaka nakittraru ainawai. ⁵Antsu ika Yuus ememat-tasa iruuntai jean kayajai jeamkarua numamtin ainaji. Yuusnau arti turamu asa, ii tunau ainati agkan-mamtikramattsa Jesucristo númi

yapajiamunam achinar mantamna-waiti. Turamu nantaki nayaimpinam wuwaiti, tuma Wakan Pegkera nuna akupturmakuitji. Turutma asamtai yamaika Yuusa jeen kayajai jeamkarua numamtin ainaji. Ika yamaika sacerdoteya numamtin ainaji, tumau asar Yuus aujkur, nina pegker amaja nuke takainaji. ⁶Yuusa chichamen Criston pachis tu aarmauwaiti:

“Wii Jerusalénnum wina jear jeamkamunam kaya nekas chikichan nagkasau atina nuna apujsattajai. Wiki nunaka chikichan nagkasaun etegkeajai. Nui ashi shuar aina ninak shir anentas enentaim-tuinaka aantragka juakchatnaiti tusa tinaiti”.

⁷Cristowa nu kaya numamtuk asa, nekas ina uwemtikramratnaiti, tura nina enentaimtichu ainan pachisar yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina tiarua nuka yamaika uminui.

“Shuar jea jeamin aina kaya pegkerchauwaiti tusa ajapamua nu, kaya nekas jean ichichiarti tusa apujtutia numamtin jasai. Tuma asa nakitramua nuka ashi shuar ainan nagkasauwaiti”.

⁸Tura chikishcha aarmau awai:

“Nu kayan tukumkar iyaartin ainawai”. Junaka Cristowaiti nekas uwemtikartinka tamauncha antutan nakitainan taku tawai. Nu ainawai shuar kayan tukumna numamtuk megkaaratin ainaka, nuna pachinachu asar, nitaka waittan jukiartinaiti.

⁹Turasha atumka Yuus wina uchir arti tusa etegkamu ainarme. Turutma asa wina takartin arti tusa sacerdoteya numamtin amajtamsaruiti. Niyaiti nekas Apuka, tura atume-trume shuar pegker ainatirmeka. Tura

wina takatru nekas pegkera nuna etserturkarti tusa etegtamrauwaitrume. Tura ika pegkera nuka neka-chu asar, káshinam matsatrin pegkera nuna takasarti tusa nina tsaaptintrin awaintamawaitji. ¹⁰Atumka yaunchukka ninuchu ajakutiram, yamaika Ninu ainarme. Yaunchukka Yuus atumnaka wait anentrama jakchauwaiti, turasha yamaika atumin wait anentramarme.

Shuar Yuusan nekachu ainajai uruk pujumainaita timau

¹¹Anetair yatsur, umaar ainata, ina nekas nugkegka nayaimpia auwaiti. Tumau aig ju nugka juigka irara numamtin matsatji. Tumau asamtai tajarme, wait aneasrum ju nugka juiya pegkerchau takat aina nuka inaisatarma. Nu takakrumka atumi enentaimtai pegkerchau umattarme. ¹²Shuar Yuusan nekachu ainanmasha pegkernumag iwaintumaktarma. Nu tumakrumin nuna waitmainak, shuar atumin magkartina iman chichartamainasha, atum pegker takamurmin wainkartatui. Tumaina asar Jesucristo winakaisha, Yuusan emematainak atumin pachitmasar pegker chichartamiartinaiti.

Apu aina umirkatarma

¹³⁻¹⁴Ashi nugkanmaya apu aina umirkatarma. Nuna turawarti tusa Yuuska wakerawai. Tura shir apu César chikich apu ainan akupin asamtai umirkatarma. Tura apu akupkamu ainasha, nitaka tunau ainan waittan suinak, pegker ainan ayamrukarti tusa akupkamu asarmatai umirkatarma. ¹⁵Yuuska: Atum shir pujakrum shuar nekachu, tura enentaimkachu aina atumin

pachitmasar pegkerchau chichartamaina nuna itatmamtikarti tusa wakerawai.

¹⁶Yuuska inka chicham umiktina nu umiku asaakrinkisha uwentikram-rachuitji. Turasha nunaka tunaun taká pujuarti tusagka turutmachuitji. Antsu yamaika Cristojai iruuntrau asarum, Yuusan takarin aina takamaina turusrumek takastarma.

¹⁷Ashi shuar ainaka araantusrum iiyakrum, yatsut Jesucristonam surumankau aina nusha anetarma. Yuuscha eme anentsarum iiyakrum, ina nugke apurisha turusrumek itarma.

Inatai aina chicharmau

¹⁸Atum inatai ainatirmeka, atumi apuri shir weantuktarma, atumin shir amajtamaina nuke turutsuk, chikich pegkerchau amajtamainasha pegker amajsatarma. ¹⁹Atum Yuus nemarkurum pegkerchau takaschamunam waitamuka pegkeraiti. ²⁰¿Atum pegkerchau takasmaunam waitat juayatrum katsuntajai tarum nusha warinma pegkeraita? Antsu ii pegker takasmaunmag waitat juaku kajetsuk umamkesa katsuntamua nu Yuus iismaka pegkeraiti. ²¹Cristoka atumi tunauiin waittsauwaiti. Tuma asamtai Yuus nitasha Cristo waittsauwa tumasag waittsarti tusa etegtamrauwaitrume. ²²Cristoka chikich tunaunaksha takaschauwaiti, tura chikichik shuarnaksha tsanua-chuiti. ²³Tura chikich aina pegkerchau chicharmasha, nisha turusag aimkagka tichauwaiti. Waitkamsha iikmakchauwaiti, antsu Yuusa nuke ima shir etegkrati tusa inaisauwaiti. ²⁴Tura nita tunauiin inaisar, pujut pegkernum pujusarti turamu asa, nigki númi yapajia achirmaunam

achinar jaka ina tunaaurin tsagkur-tamrauwaitji. Nunaka tunaunka takatsuk pegkera nunak takasarti turamu asa tumawaiti. Pegkerma-kati tumawar tunaurtinchauwa iman jasarti turamu asa, ii waitmainnum ni waittan juak iyashnum awat-trar apujeam asauwaiti. ²⁵Atumka yaunchukka oveja megkakau kuitamsacham wekaina numamtuk puju jakuitrume. Turasha yamaika Yuusain surumankau asaakrumin, atumin kuitamramainka Jesucristowa nu arutramrume. Nuka ovejan kuitamna numamtuk atumin wait-marme.

Aishrintin aina chicharmau

3 ¹⁻²Nuwa ainata atumin aish-rig shir umirkurum weat-kau ataarma. Tura aishrum Cristo chichame antutan nakitasha atum Yuus shir umirmaun wainiak, atum tumatarma tusa tuinachmauwaitiat, Cristo chichamen wakerus nekap-sarti. ³⁻⁴Tura atumka jaanch akik aina nu, patakemtai orojai najamu, kuishnum akitai aina nu, tura temashmarum iwarmamrarum pegker wantinkattsarmeka enentaima pujuirpa. Nekas iwarmamta nuka pujut pegkera nuwaiti, nuka iyashi ukuriyanchuiti. Atumka nuwa pegker enentaimkau wári kajeche, tura chikich ainasha shir anentsa ju amainaitrume. Nuna Yuuska wakerawai. ⁵Yaunchuk nuwa pegker matsama jakarua nusha Yuusaig enentaimaina asar, ima ni aishrinak umirujakaru ainawai. ⁶Tura Sarasha tumasag Abrahamnak umiruk, emematas iiya asa, wina apur tu jakuiti. Atumsha nujai metek shir pujakrum, ishichki-sha ashamtsuk pujumainaitrume.

⁷Nuwentin ainatirmin tajarme: Nuwa ainaka aishmagjai metek kakarmaka ainatsui. Turasha Yuus nuwancha wait anenta asa, pujut nagkanchaun susauwaiti. Tuma asamtai nuweminig enentaimkurum shir anenaisrum pujustarma. Atum nuwemjai shir pujachkurminka, Yuus aujmasha anturtamkashtatrume.

Shuar pegkeran takau aina matsammmain

⁸Ashi atum ainatirmeka iruuntsarum chikich ainajaisha wait anen-naiyakrum, yatsumjai anenaimainaitrum tumasrumek aneniakrum ememachu ataarma. ⁹Tura atumin pegkerchau amajtamainakaisha, atumsha pegkerchaunmagka iik-kairpa, tura katsekkramainakaisha, atumsha iikkarmeka katsekkairpa, ayatik atumin pegkerchau chichartamainakaisha, nu shuar pachisrum Yuus pegkernum yaigti titarma. Yuuscha atumnaka yainmaktasa wakera asamtai, atumsha nuka turatarma.

¹⁰“Shir aneasrum pujustasrum wakerakrumka, chikich pachisrumka pegkerchau chicharkairpa, tura waitruawairpa.

¹¹Pegkerchau aina nuka inaisata, tura pegkera nuke takasta. Tura agkan pujutnum kakanmamsata.

¹²Ina apuri Yuuska pegker enentaimin ainan kuitamu asa, nita seamka anturui, antsu shuar tunaun takaina nunaka nakitawai”.

¹³¿Atum pegker takarmincha ya pegkerchau umatmamainaita? ¹⁴Antsu atum pegkera nu takakrumin waitkar-mainakaigka shir aneastarma. Chikich shuar atumin awaktamkartasa

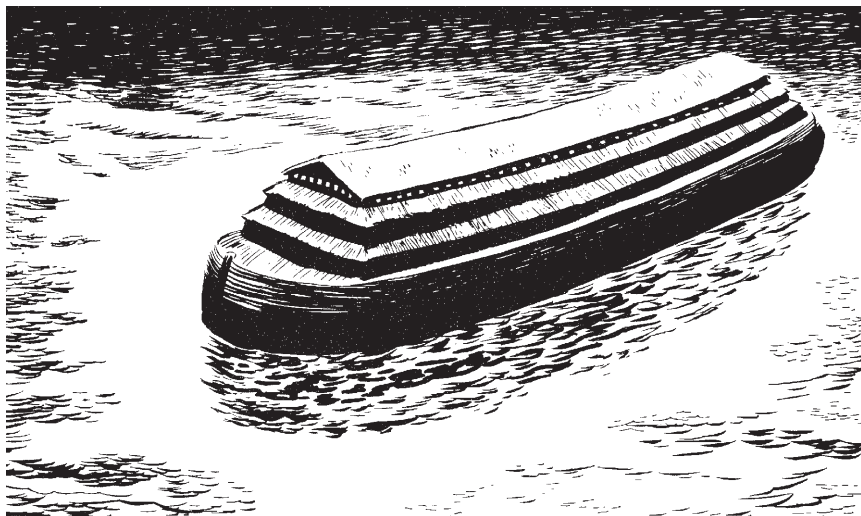
ashammainan chichartamainakaisha ashamkairpa. ¹⁵Cristo atumi apuri asamtai, nigki enentaimtitarma. Tura chikich shuar, çurukamtai Cristosha nemarume? tusa turamkai, aimmaincha shir umintsau ataarma. ¹⁶Turasha emematsuk nitasha araantusum iya-krum aikaarma. Pegkera nuke takas-tarma, nu turakrumin atum Cristo nemaraina asaakrumin, pegkerchau chichartamaina nusha nita chichak-maurin enentaimtutar atum pegker pujuinamun wainainak natsaararti.

¹⁷Nekas pegkeraiti, Yuus atumin pegkeran takainak waittsarti, pegkerchau takáku waitmaina nuna tusa wakerakaigka waitmainai-trume.

**Jesucristo jaka
nantaki nayaimpinam
wakauwaiti timau**

¹⁸Cristo ina tunaaurin utsantram-kattsa atak awena jakashtinan

chikichkia jakauwaiti. Tura ii tunau ainatin, nigka ishichkisha tunaauri ni waitmainitrigka atsurmaitiat, Yuus-jai igkumtikramkataj tau asa wait-tsauwaiti. Nigka iyashnumag jakauwaiti. Turasha nina Wakaní tarim nantaknaiti. ¹⁹Nigka jaka tepai, nina Wakaní shuar jina ainan wakaní matsatun Yuusa chichamen uja-kartasa wuwaiti. ²⁰Tunau takatan inaisarti tusa, Noé arcan najaneak pujai Yuus shuar ainan nakasuiti, turasha nu arcanmagka ayatik ocho shuarchik ekemrar uwemraruiti. Antsu chikich ainaka chichaman umikcharu asar, ashi jakekaruiti. Nu jakeku aina nuna wakanin ujak-tasa Jesúska werinaiti. ²¹Yuus Noén tura chikich ainancha entsanam jakemainan uwemtikkauwa numam-tuk, Jesucristojai iruuntrau asar uwemkau ainaji. Ii entsanam mainaj nuka Jesucristojai irutkau pujamua nu iwainmamji. Turasha nuka ina



(1Pe 3.21)

enentaimtairinka pegker amajea-tsui. Antsu ika Jesucristo mantamna nantakna nu nekasapita tuina asar, Yuusan emtincha makumainchau ainaji. ²²Jesucristo jaka nantaki nayaimpinam wakauwaiti, nigka ashi nayaimpinmaya shuar ainan, tura nayaimpinmaya senchirtin ainan apuri jas, Yuusa untsurini eketui.

4 ¹Jesucristo shuar num akina asa jui pujus waittsauwaiti. Tuma asamtai atumsha waitmainaitrume. Shuar Jesucriston umiruk waitaka, tunaun inaisauwaiti. ²Jesucristo wakeramun umiktasa waitaka, ni wakeramu takatnaka inaimainaiti. ³Yaunchukka atumka shuar Yuusan nekainatsu nujai metek pujuina asarum, tunau takata nuke wakerusum takákrum, atumi nuwenchu taká jakuitrume, tura nampe jakuitrume, tura nampekrum chichakmaikia yutaisha yu jakuitrume. Tumakrum ina Yuusri nakitamua nu, yuusrimattsa najanamusha emematu jakuitrume. ⁴Nui shuar atumjai iruuntrar tunaun taká jaku ainaka atum yamai tunau takat nakitamun waitmainak, ¿urukakug yamaisha aniawa? tusar atumin pachitmasar pegkerchau chichainawai. ⁵Turasha Jesucristo winak, shuar iwáku ainan jakau ainajai, nita takasmaurin iiras waittan susatnaiti. ⁶Tuma asamtai shuar ainaka waittan juinak, nita iyashiinka jau ainawai. Tura Yuusan nekasapita tinu ainasha tuma-sag jakaru ainawai. Turasha Yuusan nekasapita tu ajakaru ainaka, Cristo uwemtikartina nu nekasapita tamaunum wakanka Yuusjai metek tuke pujusartinaiti tamaun antukaru ainawai.

Jesucristonam surumankau aina yainaimain pachisa timau

⁷Nugka mesera nagkankatnuka tsawan ashi jeawai. Tuma asamtai atumka aneaku pujakrum, Yuus seataarma. ⁸Ashi juna nagkasauwa nu atum ainatirmeka anenaitarma, tumakrum pegkerchau aina nuka takasairpa. ⁹Atumin jeemincha irainak winitramainaka, ishishmasam pegkerchau chichartsuk, shir ane-naistrum junaitarma. ¹⁰Yuus chiki chikichik atum takamainan suramsauwaiti. Turamu asarum atumka chikichjaisha yainaiktarma. ¹¹Tura Yuusa chichame etserkurmesha, nina chichamen aarmauwa nuka metek etserkatarma. Tura chikich aina yayákrumsha, Yuus nina senchirin ama nujai ashi imatiksarmek yaigtarma. Nu turakrum Jesucriston akupturmaku asamtai, Yuus ememattarma. Jesucristoka arumaisha tuke ememattai, ima nigki anturtai tuke atinaiti. Nunis atii.

Waitakrishsha shir anemainaitji timau

¹²Aneetair yatsur, umaar ainata, atumin nekapramainak senchi waitkarmasartin ainawai. Imatikramainakaisha ¿uruka ima waitaja? tusarmeka enentaima pujuirpa. ¹³Atumsha Jesucristo waittsamua nu tumasrumek waitaina asarum, ni tsaaptin jas winakaisha, atum ima shir aneasrum nakunkut pujustin asarum, shir aneastarma. ¹⁴Tura atum Cristo nemarin asaakrumin, pegkerchau chichartamainakaisha, Wakan Pegker nekas senchirtina nu atumin pujau asamtai, shir aneasrum pujustarma. ¹⁵Atum ainarum

nuiya magkartichu ainayat, kasamchau ainayat, tunau takachu ainayat, chikichan pachis pegkerchaun chicharchau ainayat waitainawai.

¹⁶Turasha atumka Cristonu asarum, waitakrumsha natsaamsuk shir anearum Yuus ememattarma.

¹⁷Yuus nekasapita tinu ainati waittsatin tsawan yamaika jeayi. Tuma asamtai, shuar Yuusa chichamen umikcharu ainaka waitat shir ashammainan jukiartin ainawai.

¹⁸Shuar uwemraru ainasha ju nugka jui pujusarka senchi waittsatin ainawai. Tura shuar tunau aina nuka nu senchi waittsartin ainawai. ¹⁹Tura Yuus atumin waittsati tusa wakerut-makaigka, waitakrumsha pegkera nuke tuke takatarma. Tura nigka pegke inaitamsashtin asamtai, Yuus atumin najatmawa nuke enentaim-titarma.

**Cristonam surumankau aina
uruk pujumainaita tusa timau**

5 ¹Wisha Cristonam surumankau ainan apuri asan: Cristonam surumankau apuri ainan yamai chicharjai. Cristo waitkasa maa-muncha wii shir wainkauwaitjai, tura asan ni jui taakai, pegker pujut tsaptinan jukitnaitaj nuna nakajai.

²Atumka ovejan kuitamin, ni ovejarin kuitamna numamtuk, Cristonam surumankau aina, shir kuitamattarma. Tura Yuus wakera aitkasrumek, nu turata timau asarum, ayatik umiktaj tamauwaik, tumach-kurmesha kuit jukittsarum takatsuk shir wakerusum takastarma.

³Tura atumka nerentin nepetkirum chichatsuk, atumin pujuti pegker iwaintuktarma. ⁴Atum nu metek umiakrumka, ovejan kuitamin ashi

nagkakartakua nu winakai, etsegkrutai mamumainchau tuke atina nu jukitnaitrume.

⁵Atum natsach ainatirmesha Criston nemarkin ainan apuriya nui weatkau atarmma. Ashi atum ainatirmeka emematsuk chikich ainajaisha atunaimain ainarme.

“Yuuska shuar ememachu ainan, tura imanchau ainan wait anentar yayák, ememau ainanka yaitsuk inaiyawai”.

⁶Tsawan jeamtai eme anentsa iitai amajtamsattawai. Turutmatin asamtai, emematsuk Yuus wakera nu umiktarma. ⁷Atum uyumamurmeka Yuus ashi inaitustarma, ni atumnaka iirmastatrume.

⁸Pe aneartarma, atumin shuari iwanchia nu tunau takamtikramsatsa, uun yawa shinak uruka imatuk tenturma wekawai. ⁹Iwanch atumin nekapramkaisha, ichichmamrarum Yuusan senchiriyai nujai nepetkattarma. Tumakrum ashi chikich nugkanmaya ainasha, wijai metekeapi waitainawa tusarum aneartarma.

¹⁰Atumka ju nugka juigka ujumak tsawan waittsatnaitrume. Turasha ina juramkittsa Cristo winitramtatji, tumakai Yuus atumin pegkermamtikramak, iwanchin nepetin arti tusa senchirin amas, nijai metek shir enentaimtikramsartin ainarme. Tura Yuuska atumin senchi anenmau asa, Jesucristojai nayaimpinam tuke pujusarti tusa untsurmakuitrume. ¹¹Nigki arumaisha tuke ima senchirtin atinaiti. Nunis atii.

**Inagnaku chicham
akatmamramu**

¹²Ina yachi Silvano Cristonam surumankau asa, chichaman metek

umin asamtai, juna papiin wii amti-kramjai. Tura ju jukirum aukurum, Yuus atumin anenmarme tusan, atumin enentain ichichturtasan, tura atumin chicharkattsan akuptajrume. Yuus atumin anenmarme.

¹³Tura Jesucristonam surumankau Babilonianam pujuina nunasha Yuus atumin etegtam-rauwa aitkasag etegkrauwaiti. Nu ainasha atumnaka chichaman

akupturmainawai. Tura Marcos wina uchirua numamtina nusha, aitkasag chichaman akupturmarme. ¹⁴Atum Cristonam surumankau ainatirmeka anenaisrum pujakrum, chikich ainajaisha aneniamu iwaintunaiktarma.

Tumakrum ashi atum Cristonu ainatirmeka chikich ainajaisha shir enentaimtunaisrum agkan pujus-tarma. Maake, nunis atii.

PEDRO ATAKSHA AWENTSARIK

PAPI AARMAU

Chicham akupkamu

1 ¹Wika Simón Pedrowaitjai, Jesucriston umirnitjai tura ni akupkamuitjai. Ina Yuusri, Jesucristo uwentikartina nujai shir pegker asamtai, Jesucristo ii enentaimtaj antsarmek atum enentaimtuinatirmin ju papinka akuptajrume. ²Atumka nisha shir nekau asaakrumin, ina apari Yuus, ina apuri Jesúsjai atumin wait anen-trama asar, shir enentaimsar agkan pujutan amasarti.

Jesucristonam surumankau ainati pujuti pachisa jintinkartuamu

³Yuus nina senchirinka ashi nina takatri pegker aina nujai nekamtikramawaitji. Tura wii wakeramunak umirtukarti turamu asa, nigki ii atsumamuncha ashi suramji. ⁴Tura chikich warí aina nuna nagkasau pegker ainan anajmatramawa nuna suramsauwaitji. Tura ju nugka jui tunau takastasa enentaimat, chikichan pegkerchau amajea nu takat-num agkanmamtikramawaitji. Turutma asamtai Yuus pegkeran enentaima imanuk enentaimainaji.

⁵Tuma asamtai Jesucristowa nuke nekasapita tau asarum, pegker pujakrum chikich ainasha pegker-num yaigtarma. Tumakrum Yuuscha nekascha yait, warina takasuit, tura warina takasti tusaya wakerutma nusha shir nekaata. ⁶Tumakrum kuitamamkarum pujakrum, atum pegkerchau takastasa wakeramuka nepetkarum inaisatarma. Tu pujakrum Yuusan pegker amajea nuke umamkesrum takastasrum kakanmamsatarma. Tumakrum atumi pujutigka Yuus inaitustarma. ⁷Nu tumakrum Jesucristonam surumankau ainajai, tura chikich surumankachu ainajaisha anenaitarma.

⁸Nu atum tumakrumka shir emkattarme. Tura apu Jesucristo nemarkau asarum, atumin pujutigka antranchuiti, shir antrarmeka apu Jesucristoka nemarkachuitume.

⁹Juna shuar metek uminachuka ni tunaui yaunchuk asakatramunka kajinmatkiaru asar, ji kusuru tura wainmachujai metek ainawai.

¹⁰Yatsur ainata, atumsha kakanmamsarum, Yuus winau ataarma, tusa etegkramu ainatirmeka Yuus-nau uruk pujumaina aina tumasru-mek pujustarma. Nu tumakrumka

Yuus nemarmauka inaisashtin ainarme. ¹¹Tu pujakrumnaka ina apuri Jesucristo ina uwentikramna nuka wina inamtairui tuke pujusarti, tusa shir anentramas juramkitnaitrume.

**Jesucristonam surumankau
aina chicharmau**

¹²Tuma asamtai atum uruk pujumainaitrum nuka nekau arumnak, tura chicham nekasa nu unuimarmasha metek uminarminig, wii tuke anemtiksanke atatjarme. ¹³Turasha wii enentaimtusmaka wii iwáku pujusnaka, atumnasha tu pujustarma tusa chicharkartamuka pegkeraiti. ¹⁴Ina apuri Jesucristo nukap pujutsuk wii jakatnun nekamtikrua asamtai, wika junaka ujajrume. ¹⁵Turasha wii jakamtai-sha, wii unuinarmautirmeka atak anearmintrum tusan, ashi wii turumainnaka turusag nekapsatjai.

**Jesucristo pachisan
jintintawaitjarme timau**

¹⁶Tura ina apuri Jesucristo senchirin pachisar, tura ni taatnuri pachisar jintintamijrume. Nuka aantra nagkami aujmattsamuka tutsuk, nekas timaji. Ii tres ainaj nuti ina apuri Jesucristo yapajina tsaptin jas wajau ina jijai wainkamiaji. ¹⁷⁻¹⁸Tura Jesúsjai nain pegkernum pujumiaji, tumarin Yuus ni apariya nu senchimituk: Juke nekas ememattaigka atii tusa, tsaptin amajsmiayi. Tura Yuus nayaimpinmaya nina uchirin chicharuk: “Nekas wina uchir anetair, wii etegkamua nuka juwaiti” tusa tamau antukmiaji.

¹⁹Tuma asamtai Yuusa chichamen etserin aina Criston pachisar aaru

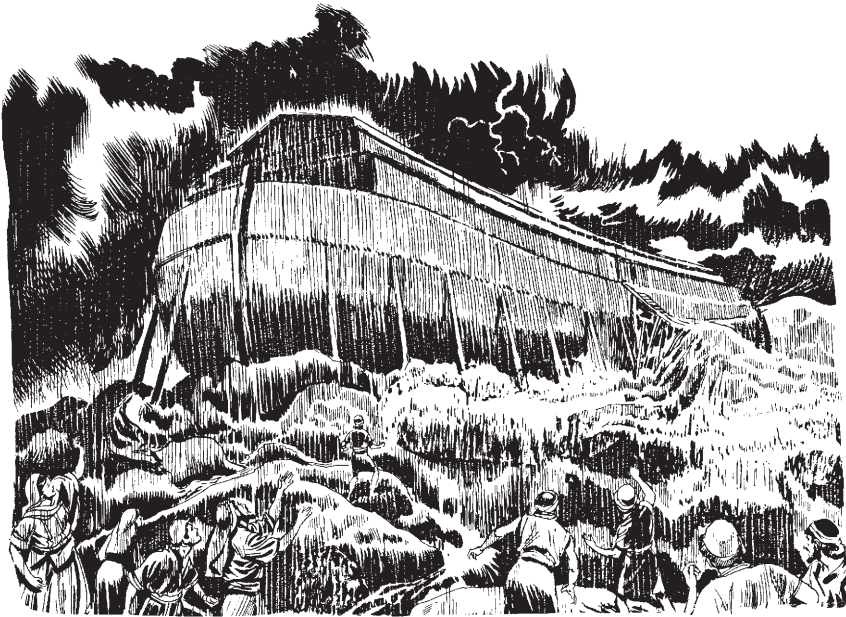
aina nuka umamkesrum nekamain ainarme. Tsaptinka kashin tsaptin amajeawai. Nitain chicharkartukmausha tsaptina numamtinaiti, atum shir nekaarum pegker pujarmin Cristo taakka atumi pujutinka yapajturmattarme. ²⁰Yuusa chichamen etserin aaru aina nuka, ik enentaimsarka junis tawai tusarka tumaitsuji. ²¹Tura nitak enentaimsarka chichaa jakcharuiti. Antsu nitanka Wakan Pegkera nu, Yuus wakeramun aararti tusa jintintu jakuiti.

**Chichaman waitan jintinkartin
aina pachisa timau**

(Jud 4-13)

2 ¹Yaunchukka Israel shuar ainanmasha wait chichaman etserin ainasha ajakaruiti. Tura atum ainarum nuiyasha waitan jintinkartin artinaiti. Nuka tsanumainak chikicha enentaimtairin pegkerchau umainak, Jesucristo ina uwentikramrauwa nunasha aantrai tusa tiartinaiti. Tumaina asar pachiachmau waitat ashmainan jukiartinaiti. ²Tura nukap shuar aina nu waitan jintinkartin ainan anturainak, nitasha tunaun unuimaina asarmatai, chikich aina Jesucristo chichamen nekasa nuna pachisar pegkerchau chichariartinaiti. ³Nitaka kuitan jukiartaj tau asar, chicham wait ainancha atumin jintintramainawai. Nuna tura takasartin asarmatai, Yuuska yaunchuk nagkamsag tau asamtai, nitaka waittan uwemtumainchau asar, waittanka jukiartinaiti.

⁴Yama nagkamchatincha Yuuska nayaimpinmaya shuar tunau takasaruncha tsagkurtsuk nita pujusa



(2Pe 2.5)

waittsatnunam ajapawaiti, tura nigka shuar etegkratin tsawan jeaakai, waittan susamij tusa, cadenajai jigkar, káshinam matsasuiti. ⁵Tura Noé puju jaku nuiyancha aitkasag shuar tunau ainan tsagkurtsuk ijinatts yumin yutumtikauwaiti. Antsu Noéka pegker pujutan jintinkartin asamtai, siete shuarjai Yuus uwentikrauwaiti. ⁶Tura shuar tunau atak matsamtina nusha juna antuinak ashankarti tusa, yaakat Sodomanmaya Gomorranmayajai ekeemak aya yukug uma inaisauwaiti. ⁷⁻⁸Turasha ashi aeseaksha, shuar Lot naartin, shuar pegker asamtai nunak uwentikrauwaiti. Nu shuar pegker asa, ni irutkamu aina tunaun senchi takainakai, shir pujuschamnau nekapea asa, nuna enentaimtak senchi waitu jakuiti.

⁹Tuma asamtai ashammaintsawan jearkaisha, Yuuska shuar nini surumankau ainanka agkanmamtiknaiti. Turasha shuar tunau aina umirchamka, tsawan jeaakai ashi irumar waittanka tuke susatnaiti.

¹⁰Yuuska shuar ainan, tunau enentaimtamunak weruinak, apu Jesucristo ni wakeramun takasti tutsuk, nakitrau ainan ima senchi waittan susatnaiti. Nu tunau ainaka nekas senchirtin ainan pegkerchau chichartancha ashamaainsui. ¹¹Turasha nayaimpinmaya shuar aina, Yuusjai iruunar matsamin ima senchirtin ainaksha, chikich senchirtin aina nunaka pegkerchauka chicharchau ainawai.

¹²Antsu shuar wait chichaman jintinkartin aina nuka, kuntin

enentaimkachua numamtuk, nita wakeruinamunak taká pujuinawai. Nuka achika mam atasa akina ainawai. Nita nekashtai ainancha pegkerchau chicharainawai. Kuntin jawa numamtuk, ¹³nitaka chikichan waitkasu aina tumasag waittan jukiartin ainawai. Nitaka tunaun wakerus ashi wainmaunam takainaksha shir aneas pujustina iman enentaimtumainawai. Nitaka atum shir aneasrum iruuntrarum yuamunam wayaawar, atum natsammainan pegkerchaun takainawai. ¹⁴Nu shuar ainaka nuwancha wakerutskeka iimainchau nekapenawai, tura tunau takatnaka yawetainatsui. Tura shuar imanis emetmamar Criston nemarmainchau nekapenancha jukiar, tunaun takamtikainawai. Tura nita wainmaurinka ashi wakerin ainawai. Nu shuar ainanka Yuus waittan susatnaiti.

¹⁵Chichaman metek umichu asar megkaarauwaiti. Yuusa chichamen etserin Balaam Beoran uchiri pegkerchaun takak kuitan jukittsa wakeru jakua numamtuk ainawai. ¹⁶Turasha ni entsamkamuri burro wetsuk wajas shuarti chichatia imanis chichakmatai, netsea numamtuk enentaimra weramunka umikchauwaiti.

¹⁷Nu jintinkartin ainaka chikichnaka yainachu asar, yumirmat taimu entsa pajamchau jujuptin jas awa numamtuk ainawai. Nuiyasha yuragkim yutuktasa kiari atatmaun, nase juki yaja umam yutichua numamtin ainawai. Yuus nu shuar ainanka káshinam tuke matsam-satin atii tinaiti. ¹⁸Nitaka chicham nekasa nuchau aig pegkera imanun chichainawai. Tura nuiyasha shuar

yaunchuk nita tunaun inaisaru ainancha ataksha jukiar, tunaun takamtikainak tsanuinawai. ¹⁹Tura iwanch tunau takamtikku waitkantai ainayat, atumka agkanmatnaitrume tusa tuinawai. Tuma asamtai chiki chikichik shuar ni wakeramurin takak, inaitan nakita nuka emetkamua numamtin ainawai. ²⁰Shuar Jesucriston nemaruka tunau takatairin inaisayat, shuar waitrin aina nu tsanuam, Jesucriston nemartan inaiyak tunaun takaka, yaunchuk ajakmaun nagkasau tunau jawai. ²¹Jesucriston umirainayat inaisar, tunaun takainaka senchi waittsartin ainawai. Tumawartin asarmatai, nekas ima pegker Jesucristo pachisar etsermaunka antumainchauntsuk antukaruitti. ²²Chikichik timau awai: “Yawa ni imakmaurinak yuwaiti, tura kuchisha tumasag yama imai akupkamaitak, ataksha kuchanam iyaan tanaamauwaiti”. Tura shuar ainasha numamtuk nita yaunchuk tunau taká jakmaurinak waketruki takainawai.

Jesucristo taatnuri pachisa timau

3 ¹Wina anetair yatsur, umaar ainata, atumin papiin jimaraa aatjarum nuka juwaiti. Papiin jimaraa aaran akuptakun, tu pujustarma tusan tajarum nui shir imaju enentaimtikrattsan wakerajrume. ²Yaunchuk Yuusa chichamen etserin aina aararu nu, tura ina apuri Jesucristo uwentikartina nu akupkamu ainasha chicham umiktinan jintintrama aina nusha aneartarma. ³Yama nagkamchakrum ju nekamain ainarme: Tsawan nagkantina nuigka shuar ainaka

nita wakerutairinak pujuraina asar, chicham pegker unuikartamun pachisar pegkerchau chicharainak wishikainasha artinaiti.

⁴ Nu shuar ainaka pegkerchau chicharainak: ¿Cristo ataksha taatnaitjai tina nusha uruka taatsua? Antrantsuk waitrak tayati, yaunchuk Yuus yama nagkamchak nugkan naja-nawa nuka tumasag ajama, ina uuntri aina jina aina tumasrik jinuinaji tusa tiarti-naiti.

⁵⁻⁶ Turasha nu shuar tu chichaina nuka yama nagkamchak Yuus nayaimpin najana, tura nugkan yuminmayan jiiki najana, tura yumin yutumtik shuar nui matsatun ijinawa nunaka nekatan nakitainawai.

⁷ Turasha nayaim nugkajai yamai a nusha, Yuus jijai asakti tama shuar tunau ainan etegkar waittan susatna nujai metek asakartinaiti.

⁸ Aneetair ainata, jusha kajinmatkirpa: Yuus iismaka chikichik tsawanta nuka mil uwíya numamtinaiti, tura mil uwíya nusha chikichik tsawanta numamtinaiti.

⁹ Atumka chikich chichainak, ni anajmatramawa nunaka umia-tsui tuina, tu enentaimaka pujumaitsurme. Nigka jutik-sag umitsuk inaisatin asagsha aniatsui, antsui ashí pujutin yapajiawar waittanam wetsuk uwemrarti tusa nakarmak aniawai.

¹⁰ Apu Jesucristoka kasa káshi pachiachmau winina numamtuk, kajinmasa

enentaimtutsuk pujamunam taatnaiti. Jesucristo taamtai agkarunam iruna nuka jijai ashí keak uuj jatnaiti.

**Iman atin asamtai
tunaurinchau shir
enentaimsarum agkan
pujustarma timau**

¹¹ Ju imanik ashí mesekartin asarmatai, tunauka takatsuk, Yuus wakeramua nuke takákrum pujumainaitrume.

¹² Tura nu tsawan jeakai, agkarunam iruna nuka, nugkanam iruna nujai jijai ashí keekartinaiti. Tumatin asamtai atumka shir aneasrum wakerusrum nakastarma, tumakrum wári ni taati tusarum, senchi takastarma.

¹³ Tura ii ainatika yamaram nayaimpin, tura yamaram nugkancha Yuus ina anajmatramamua nu nakainaji. Nu yamaram nugka nuigka ashí pegkerak artinaiti.

¹⁴ Tuma asamtai wina anetair yatsur, umaar ainata ni tatin nakakrum, ashí nagkamartata nu nakakrum pujakrumsha, shir pujuta nui kakanmamsastarma, ni taksha tunaurinchau shir enentaimsarum agkan pujarmin waitmakartinaiti.

¹⁵ Tura ina apuri Cristoka ii ainatin ashí uwemrarti turamu asa, nakarmaj nu aneartarma. Tumasag ina yachi Pablosa Yuus unuimat susamu asa, atumin aatramrauwaitrume.

¹⁶ Ashí ni papi aarmaunam nigka juna pachis aaruiti. Tura chikich shir antukchamnau

nekapenakaisha, shuar shir
nekachu, Jesúsán imatikas
nekaspapita tichau asar, chi-
chaman yapajiawar, Yuusan
chichamen chikich aarmauwa
nunasha turusag yapajiawar,
nita wakeruinamun jintinkar-
tuinawai. Nuna turin ainanka,
nina chichame yapajtuamu
asa, Yuus waittan susatnaiti.

Inagnaku akatmamramu

¹⁷ Nui wina anetair yatsur, umaar
ainata nu tsawan jeatsaig,

atumsha nekau asarum, shuar
tunau aina tsanumainakaisha,
shir ichichmamrarum kuita-
mamkatarma tusan tajarme.

¹⁸ Turasha atumka ina apuri,
ina uwemtikramin Jesucris-
towa nu shir nekaatarma.
Tumakrum ni atumin wait
anentrampa asa, aan senchi
yainmakai, nisha aan senchi
nekatarma. Ni yamaiya juisha,
tura atakea nuisha, tuke eme-
mattai atin atii. Maake, nunis
atii.

JUAN YAMA NAGKAMCHAKU

PAPI AARMAU

Chicham pujutan sukartin

1 ¹ Cristo pujutan sukartina nuna chichamen junaka aatjarme. Nigka yaunchuk nugkancha najan-tsuk, tuke puju jakuiti. Iman aig isha ina jijjai wainkar, ni chichamurisha anturkar, uwejjai antigkrisha nekap-sauwaitji. ² Tura nigkiti pujut nagkan-chaun sukartina nuka, iman ju nugka jui shuarnum akina wantinkauwaiti. Tuma asamtai nigka waintasha shir wainkau asar nekaawaitji. Tura asar nigka tuke pujuwaiti tusarsha etse-rainaji. Tura nigka aparti Yuusa nujai pujuwaitiat, shuarnum akina incha wantinturmakuitji. ³ Wika nitasha shir aneasar ijaisha iruuniarti tau asan, atumnaka wii wainkamun, tura antukmaun ujajrume. Tura ina aparti Yuusjai, nina uchiri Jesucristowa nujai, shir iruuntsa matsataj imajnisrumek atumsha ijaisha pujus-tarma. ⁴ Wika junaka isha shir aneasar matsamsarmi tau asan aatjarme.

Yuus tsaaptinnum puja nu pachisa timau

⁵ Ju chichama junaka Jesucristo inka ujatmaku asamtai, atumna-sha ujajrume: Yuuska pegkerchaun

takachu asa, Tsaaptina numamti-naiti, iman asamtai ninigka káshika atsawai. ⁶ Ika Yuusjai shir anenaisar iruuntsar pujaji tayatkur, tunau takat aina nuka inaitsuk takainakrika, tsa-numkur tu chichaa wekamainaitji. ⁷ Yuuska pegkerchaun takachu asa, tsaaptina numamtinaiti, tumasrik isha pegkerchau takatsuk pujakrika, chikichjaisha shir anenaisa pujumai-naitji. Shuar entsanam mai wapi-krin utsag pegker jawa numamtuk, Jesucristowa nu mantamnak numpan puarua nujai, ashi ina tunauring tsagkurtamrau asamtai, ii ainatika tunauka takainatsji.

⁸ Ina tunauringka atsurtamji tusa takurka, nekasa nuka chichatsuk ik tsanumaku tumainaitji. ⁹ Antsu ika pegkerchau takau ainaji tusar ujamka, Yuuska pegker asa, tura ashi ni timaurinka turusag metek umin asa, anturtamak ashi ina tunauringka utsantramak makumamainchau amajtamji. ¹⁰ Ika tunauka takachu ainaji tusa takurka, Yuuska waitrina numamtin amajeaji. Tura ni tunau ainarme turamin aig, ika tunauchuitji takurka, Nina chichamea nusha wait chichama numamtin amajeaji.

**Cristowaiti ina
ayamrutmamainka**

2 ¹Wina uchir ainata, wika tunaunak matsamtiarai tau asan junaka aatjarne. Turasha nua-krum tunau takakrumnasha, atumin ayamrutmamainka Jesucristo pegkera nu nina Aparijai pujurtam-rume. ²Tura ina tunaunin mantam-nawa nui inka uwentikramrau-waitji. Turasha ima ina tunaunin-kika tumachuiti, antsu ashi shuar ainan uwentikattsa tumawaiti.

**Chicham umiktarma Yuus
timau imatiksarik umiktin**

³Tura chicham umiktarma tusa Yuus timauwa nu umiakrika, nincha shir nekajai tusar tumainaitji. ⁴Turasha shuar chichaak: Wika Yuusnaka nekajai, tusa tayat chicham umiktarma tusa, Yuus timauwa nuna umiachuka waitrak tawai. Nuna tumaka nekasnaka chichatsui. ⁵Antsu shuar Yuusan anea nuka chicham umiktarma Yuus timauwa nuna umia nuwaiti. Tu pujakrika nijai iruuntsar pujamuka shir nekamainaitji. ⁶Shuar chichaak: Wika Yuusjai shir irutkau pujajai tauka, Jesucristo puju jaku tumasag pujumainaiti.

⁷Wina anetair ainata, junaka yamaram chicham umikta tusa timaunka aattsujrume, jaka atum yaunchuk yama nagkamchakrum nekajakuitrum nuna aatjarne. Nu yaunchuk chicham umiktarma timauwa nuiya pachisa chicharkartamu atumsha antukuitrume. ⁸Yaunchuk timauwa nuketiat, yamarma iman jawai. Yamaisha yaunchuk Cristo ju chichaman

umirkamia turusrumek atumsha umirkauwaitrume. Atumsha chicham umiktina ju metek umiakrum, yaunchuk pegkerchau taká jakmau inaiyakrum pegkera nuke takas-tarma.

⁹Shuar wika pegkeran takajai, tuma asan pegker pujajai tusa tayat, Cristonam surumankau ainan kaje-rakka, eke tunau takatan inaiyachu asa tumawai. ¹⁰Shuar chikichan anea nuka tsaaptinnum pujawai, tuma asamtai chikichikiksha tunau takamtikmainka pegke atsawai.

¹¹Antsu chikichan kajera nuka, tunaun taká asa, káshia numamtin-num pujawai. Tunaun takaina nuka Yuus wakeramun takainachu asar wainmachua numamtin ainawai.

**Ju nugkanmaya aina nu
ane matsamairpa timau**

¹²Uchir ainata, Yuus ni timaurin metek umiak, atumi tunaunincha Jesucristo mantamnamunam tsagkurtamrau asaakrumin, junaka aatjarne. ¹³Uchirtin ainata, atumka yama nagkamchaksha tuke pjuwu nu shir nekau asaakrumin, junaka aatjarne. Natsach ainata, atumka iwanch nepetkau asaakrumin, junaka aatjarne.

¹⁴Uchir ainata, atum Yuusa chichamesha nekaa asaakrumin, junaka aatramjarme. Uchirtin ainata, yama nagkamchaksha tuke puju jakua nu shir nekaa asaakrumin, junaka aatramjarme. Natsach ainata, atumka senchi asarum, shir wakerusum Yuusa chichamea nusha antukrum umiakrum, iwan-cha nepetkau asaakrumin, junaka aatramjarme. ¹⁵Ju nugkanmaya aina nuka wakeru matsamairpa, tura ju

nugkaya takat ainasha turawairpa. Tura shuar ju nugkanmaya ainan ima senchi wakeraka Yuusnaka aneatsui. ¹⁶Iyash wakeramua nuka, ashi warí wainku wakeruna nu, tura ii eme enentaimtumamua nu aina nuka ju nugka juiyayaiti. Nuka Yuus enentaimtikramchamuiti. ¹⁷Turasha shuar tunau ainaka ashi nita pegkerchau enentaimtairi ainajai megkaarattak jawai. Turasha Yuus wakeramua nuna uminaka atakea nuisha jakashtinnum tuke pujusar-tinaiti.

**Yama nagkamchaku chicham
antukuitrum nuka aneakuk
pujustarma timau**

¹⁸Uchir ainata, tsawan nugka meser nagkankatin ashi jeaakai, Cristo shuarisha tatinaiti, tusa tamau atum yaunchuk antukuitrum. Nuka yaunchuk nukap wantintraruiti. Tumaina asarmatai tsawan nugka meser nagkankatin ashi jeawapi tusar nekainaji. ¹⁹Nu aina nuka ii ainatinmayag jiiintrayi, turasha ii Yuus umiraj nunaka umirainatsui. Tumaina asar ijaig jui matsammmain ainayat jiiintrayi. Nuna tumaina nunaka ijai metek Yuusan umirainachu asar tumainawai.

²⁰Turasha Jesucristo atumnaka ashi metekak Wakan Pegkera nuna tinamramkau asaakrumin, atumka shir nekarme. ²¹Atumka nekasa nu nekau asaakrumin aatjarne, nekainachu asaakrumnaka junaka aattsujrume. Tura Cristo nekasa nui-yagka chikichik waitkesha jiiinmai-tsu nuka atumka shir nekarme.

²²Yaita nekasa ima waitcha? Shuar Jesúska Cristochuiti ta nu ima waitaiti. Nuna tusa chichaaka

Jesucriston shuarmawai. Tura nina Apari Yuusa nunasha turusag shuarmawai. ²³Shuar Yuusa uchirin nakita nuka Yuusnasha nakitawai. Antsu Yuusa uchiriya nuna pachis shir chichaa nu Yuusjaisha shir iruunmainaiti.

²⁴Tuma asamtai atum yama nagkamchaku chicham antukuitrum nuka aneakuk pujustarma. Tura atum yama nagkamchaku chicham antukuitrum nu aneakuk pujakrumnaka, Jesucristosha nina Aparijai atumjaigka tuke pujutnaiti. ²⁵Nu tumakrin Jesucristo pujut nagkan-chaun amastasa anajmatramawaitji.

²⁶Tsanurmainan pachisan junaka aatjarne. ²⁷Turasha atumnaka Wakan Pegker Jesucristo suramsa-mua nu arutramrume, turamu asarum Wakan Pegker atumin pujurtam-rum nu ashi nekamtikramu asaakrumin, atumka chikich jintintruawarti tusarmeka atsummaitsrume. Nu turutma asaakrumin atum jintinkar-tamusha nekasa nuke jintinkartumai-naitrume. Tumakrum Wakan Pegker jintintramawa tumasrumek Cristojai tuke iruuntsarum pujustarma.

²⁸Uchir ainata, nuna tarjarum tumasrumek Cristojaigka tuke iruun-tsarum pujustarma. Nu tumakrumka ni winakaisha shir aneasum wake mesetsuk tura natsaamsuk igkug-tinaitrume. ²⁹Atumka Cristo nekasa pegkerapita tusarum shir nekaa asarum, shuar pegkera takaina auka, nekasa Yuusa uchirimpapi ainawa tusarum nekamainaitrume.

Yuusa uchiri ainaji tusa timau

3 ¹Ina Apari Yuusa nu urutma anenmatsjia nu enentaiksa iistarma. Imatikrama asa wina

uchir ataarma tusa turammatai, yamaika nina uchiri jasji. Tuma asaakrin ju nugkanmaya ainaka Yuusnasha nekainachu asar, Yuusa uchirimpapi jasaria tusagka, incha nekarmainatsji. ²Aneetair yatsur ainata, yamaika ika nekas Yuusa uchiri ainaji. Turasha ii atak uruk atinaitjia nuka imatiksarka shir nekatsji. Tumakrisha Jesucristo ju nugka jui taakaigka, nina iimiya nusha imatiksarik shir wainu asar, nijai metek jastinaitaj nu nekainaji. ³Ashi shuar Jesucriston nakainaka, ni pegker asamtai, nitasha imanuk pegker jasartasa wakeruinawai.

⁴Antsu shuar tunaun takaina nuka Yuus takasairpa tusa timauwa nuna umichu asar tumainawai. Tunau takata nuka chicham umiach-maunam tumanui. ⁵Jesucristoka tunaunka pegkesha takachu asa, ina tunaun utsantramak tunaun taká pujucharti, tusa ju nugka jui tarutramawa nuka atumka shir nekarme. ⁶Nui shuar nijai shir iruunas pujuinaka tunaunka takainatsui. Antsu shuar tunaun takaina nuka Cristosha yakit nuna shir nekainachu asar tumainawai.

⁷Uchir ainata, chikichik shuar-kesha tsanurmarairum kuitamamatarma. Jesucristosha pegker asamtai, shuar pegkeran takaka nisha pegkeraiti. ⁸Turasha tunaunak takaina nuka iwanchnau asa tumainawai. Iwanchi apuriya nuka nugka yama najaneamunmag tunaun takamtikartusuiti. Tuma asamtai Yuusa uchiri Jesucristo nuna emeg-kaktasa ju nugka juigka taawaiti.

⁹Yuusa uchiri ainaka Yuus nina pujuti susamu asar, tunau takatnak matsamtumain ainatsui. Yuusa

uchiri asar, tunaunka taká matsam-maitsui. ¹⁰Tuma asamtai tukit Yuusa uchiri ainasha, tura tukit iwanchin uchiri ainasha tusar paan nekanui, tura shuar tunaun takak, tura Cristo nemarainancha aneatsu nuka Yuus-nauchauwaiti.

Chikich ainajaisha anenaitarma timau

¹¹Atum yama nagkamchakrum chicham etsermau antuku ainarum nuka, chikich ainajaisha aneniarmi ta nuwaiti. ¹²Ika Caín iwanchnau asa, yachin maawa nujai metekka amaitsuji. ¿Urukamtai yachincha maawaita? Nunaka ni takamuka pegkerchau asamtai, ni yachi ima pegkeran takakai kajera asa mawaiti.

¹³Yatsur, umaar ainata Cristo nakitin aina kajertamainakaisha, urukamtaig incha kajertamainaj tu enentaima pujuirpa. ¹⁴Ii ainatika Criston nemarin ainasha anea asar, waittanam wemaina nuka inaisar yamaram pujut jukiaru asar nekainaji. Antsu Cristo nemarainancha aneatsu nuka yamaram pujutnaka juachu asa, jakauwa numamtinak pujawai. ¹⁵Shuar chikichan kaje-raina nuka magkartinjai metek ainawai. Tura magkartin ainaka pujut nagkanchaun jukishtin aina nuka atumka nekarme. ¹⁶Jesucristo inii mantamnawa nui ika anegkrat-mauwa nuka nekaawaitji. Ni inii mantamnak waittsauwa tumasrik, isha Jesucriston nemarin aina nui waitmainaitji. ¹⁷Shuar ashi ni atsumamurigka aramaitiat, chikich atsumak waitakaisha, wait anentachu asa suatsu nuka, Yuus ina anenmaj nu anentak atsurmau asa tumawai.

¹⁸Uchir ainata, ii anegkratji tumauwa nuka ima chichamaikika tumaitsuji, antsu nekas anegkrat-mauwa nuka ashi ii takamunam chikishcha nekamtikmainaitji. ¹⁹Nu turamunam wika nekas Yuusnau-wapitja tusar nekamamain ainaji. Nu tumakur Yuusa emtin ii maku-mamainka atsawapi tusar nekamamainaitji. ²⁰Ika tunauka takaschau ayatkur, tunaun takasujai metek nekapeakur wake mesemar neka-peakrincha, Yuus ina enentaimtai-rin nagkasau shir nekauwa iman asa, ni ima shir nekartamji.

²¹Wina anetair yatsur, tura umaar ainata, ii nu tu enentaimchamu akaigka, Yuusa emtin ina makur-mamainka atsurtamjipi tumainaitji.

²²Chicham umiktarma tusa Yuus turammauwa nusha imatiksarik umirkur, nina shir amaja nusha imatiksarik takarmau asa, ii seamsha imatiksag ashi suramsattaji.

²³Ni chichartamuk: Wina uchir Jesucristo nekasapita titarma, tumakrum chikich ainajaisha anenaitarma tusa turamnaitji. ²⁴Shuar Yuusa chichamen anturak metek umiruka Jesucristojai irutkawai. Tuma asamtai nisha nijai pujawai. Inka Wakan Pegkeran ni suramsau asamtai, ni inii pujamusha shir nekainaji.

Wakan Pegker iwanchjai pachisa timau

4 ¹Aneetair yatsur, tura umaar ainata, ju nugka juigka nukap shuar waitan chichainak: Wisha Yuusa pachisan etserjai tusar tuina ima nukap kawenawai, imanina asarmatai junasha tajarme: Nekas Wakan Pegkerash pujura tusarum,

yama nagkamchakrumka anturkatarma. ²Tura shuar Wakan Pegker chichamtikam chichainaka tu nekamainaitrume: Jesucristoka shuar-num akinawaiti tusar tuina nuka Wakan Pegker aramu tuinawai.

³Turasha shuar nuna tutan nakita nunaka Wakan Pegkera nuka atsurui, antsu nigka Jesucriston shuar-mauwa nuu wakan arawai. Atum yaunchuk Cristo shuarmainasha artinaiti tusa tamau antukuitrum, nuka yamaika ainawai.

⁴Uchir ainata, atumka Yuusnau asarum, nu wait aina nuka atumka umirkachurme. Tura iwanchin nagkasauka Wakan Pegker atumin pujurtamrum nuwaiti ima senchirtinka. ⁵Nitaka ju nugkanmaya asar, juiya warinak pachisar chichainakai, shuar Yuusan nekainatsu nu anturainawai. ⁶Turasha ika nekas Yuusnau ainaji. Tumau asaakrin, shuar Yuusan shir nekaina nu inka anturtamainaji. Antsu Yuusnauchu aina nuka inka anturtamainatsji. Tumainakai yanak Wakan Pegker nekasa nusha ara, tura yanak wakan waita nusha ara tusar shir nekamainaitji.

Yuuska shuar ainan ashi aneawai timau

⁷Aneetair yatsur, umaar ainata, anenaitnaka Yuus unuikartawai. Tuma asamtai, chikich ainajaisha shir aneniarmi. Shuar anegkrataina nuka Yuusnau asar, nincha shir nekainawai. ⁸Antsu Yuuska nekas shuar ainan ashi anenaiti, shuar anegkratainatsu nuka Yuusnaka nekainatsui. ⁹Yuus nina uchiri chikichkia nuna akupturmakua nui ina anenmamurinka

nekamtikramawaitji. Tura wina uchir nitan uwemtikuk pujat tuke atina nunasha susarti tau asa akupturmakuitji. ¹⁰Tura ni anegkratmauwa nuka tu awai: Yuuska ika yama nagkamchakrika ane jakchawaitji. Antsu niyaiti ina tuke anenma jakua nuka, tuma asa yamaikisha anenmak ina tunaaurin tsagkurtamratssa, nina uchirin man-tamnati tusa akupturmakuitji.

¹¹Aneetair yatsur, umaar ainata, Yuus ina tu anenmau asamtai, isha chikich ainajaisha aneniarmi. ¹²Ii shuartika Yuuska wainchau ainaji. Turamaitiatcha ii chikichjai aneniakrinka, ni inigka pujawai. Tuma asamtai nina anegkrattairiya nu incha imanisag arutramji. ¹³Tura wisha Yuusjaimpa pujaja, tura nisha wijaiimpapi pujawa tusa nekaj nuka, Wakan Pegkeran suramsau asamtai nekainaji. ¹⁴Tura Yuus nina uchirin ju nugka jui ina uwemtikramrat-nun akupturmakua nusha ii shir wainkaru asar etserainaji. ¹⁵Shuar Jesúska Yuusa uchiriyaiti taunka Yuuscha ninii pujawai, tura nisha Yuusjai pujawai.

¹⁶Yuuska shuar ainan nekas ashi anen asamtai, shuar chikichan aneaka Yuusjai pujawai, tura Yuuscha nu shuarjai pujawai. Tuma asamtai Yuus nigki nekasapita tau asar: Winasha anentuapi tusar nekainaji.

¹⁷Tura nugka mesera nagkanmau-nam shuar etegkeamunmasha ashamsuk, Jesúscha jeantamij tuina asar, ika ju nugka jui pujusrisha, Jesucristo urukukit tumauk ainaji. Nu tumatin asaakrin, ni anegkrattairiya nu incha imanisag arutramji. ¹⁸Shuar Yuus wakera turusag anegkratuka,

Yuus waittan surustatuapi tusagka ashammaitisui. Anegkratat nekakrika ashamkartumaitisui, anegkratta nu ashamkartutnaka utsantramji. Shuar Yuusan ashamaina nuka, chikich ainancha anenaitan nekainachu asar, Yuusapi waittan surustatua tusar ashamainawai.

¹⁹Yuus yama nagkamchakka anenmau asamtai, isha Yuuska aneaji. ²⁰Shuar wika Yuusan aneajai tusa tayat, Jesucristo nemaraina nuna kajeraka, waitrak tu wekawai. Shuar ni wainmaurinkesha aneachuka Yuus ni wainchamuriya nunaka anemaitisui. ²¹Jesucristo chicham umiktarma tusa turammauwa nuka juwaiti: Yuusan aneaka, nita yachi ainancha aneniarti tusa tinaiti.

Yuusa uchiri pachisa timau

5 ¹Ashi shuar Jesúska Cristowaiti tusa nekasapita tuina nuka Yuusa uchiri ainawai. Yuus aneakrika nina uchiri ainasha aneaji.

²Numamtuk Yuus aneakur, ni umikta turammauwa nusha imatik-sarik umiakrika, Yuusa uchiri aina nunasha aneajapi tusar nekainaji.

³Yuus aneamuka ni chicham umiktarma timauwa nu imatiksarik umiamua nuwaiti. Ni chicham umiktarma turammauwa nuka yupichu umimainaitji. ⁴Ashi Yuusa uchiri ainaka, ju nugkanmaya tunau ainanka takainatsui. Ika Yuus nekasapita tuina asar, tunau ainaka takamaitisui.

⁵Tura shuar Jesúska nekas Yuusa uchiriyaiti tusa, ninak nekasapita tuinaka tunaunka takainatsui.

⁶Jesucristo Yuus akupkamuapita tusar nekaj nuka entsa maimtai Yuus chicharuk: Ametme nekas wina uchir anetaimka tusa timatai

nekanawaiti. Nuiyasha ni mantamnak numpen puarua nui ima shir nekanawaiti. Tura Wakan Pegkera nusha nuna pachis incha nekamtikramji. ⁷Tura Jesucriston pachisar juka Yuusa uchiriyaiti tusar nekamtikramainaj nusha tres ainawai: ⁸Wakan Pegkera nu, tura entsa mai-muriya nu, tura mantamnak numpen puarua nusha. Ju tres aina juka ashi metek nekamtikramji.

⁹Shuar aina etserainakaisha anturainaji, turasha Yuus nina uchirin pachis ima shir etsertau asamtai, nu senchi ima shir anturmainaitji. ¹⁰Yuusa uchirin shir enentaimtauka, ju pachisa etsermaun antaksha, nekas Yuusa uchirimpapita tutanka kajinmatmaitsui. Antsu shuar Yuusan shir enentaimtatsu nuka Yuus nina uchirin chicharuk: Ametme nekas wina uchir anetaimka tusa tina nunasha nekasapapita tichau asar, waita nunin amajas inaiyainawai. ¹¹Yuus chichartamuk: Wii pujut nagkanchauwa nuna amastinaitjarme turamnaitji. Nu pujuta nunaka nina uchiriya nu sukartawai. ¹²Yuusa uchiriya nuna jukinka nu pujutcha arawai. Antsu Yuusa uchiriya nusha atsurmauka nu pujutcha atsurui.

**Pujut nagkanchauwa
nu pachisa timau**

¹³Atum Yuusa uchiriya nuke shir nekasapapita tusa

enentaimtuinatirmin, pujut nagkanchauwa nu jukimusha nekaatarma tusan junaka aatjarme.

¹⁴Yuus wakeramua turusrik auj-maka, anturkartawapi tuina asar, shir aneasar ika pujuinaji. ¹⁵Yuus ii aujmaka anturkartawapi tusa nekainaj tumasrik, ii seamun suramsamusha shir nekainaji.

¹⁶Shuar Jesucriston nemarin tunau Yuusjai tuke tupamtikartina nuna takachu wainkurmeka, Yuus aujtumainaitrume, turam pujut nagkanchaun susatnaiti. Antsu wika tunau Yuusjai tuke tupamtikartina nuna takaina aujtustarma tusanka tatsujrume. ¹⁷Ashi pegkerchau aina nuka tunauwaiti, turasha tunau Yuusjai tuke tupamtikartumaincha awai.

¹⁸Shuar Yuusan aparima pujaunka Yuusa uchiri kuitamu asamtai, iwanchka tunau takasta tusagka inamaitsui. ¹⁹Ika nekas Yuusnau ainaji, antsu ju nugka ju iwanchi apuriya nuna inamtairiyaiti tusar nekainaji. ²⁰Yuusa uchiri ju nugka jui tarutrama, Yuus nekasa nuna shir nekamtikramawa nuka nekainaji. Ika Yuusa uchiri Jesucristo nekasa nujai iruuntsar pujuinaji. Yuus nekasa nuka juwaiti, pujut nagkanchaun sukartinha nigkiti. ²¹Uchir ainata, yuusrimtai aina nuka nakitratarma. Maake, nunis atii.

JUAN ATAKSHA AWENTSARIK

PAPI AARMAU

Chicham akupkamu

¹Wii Jesucristonam suruman-kau ainan apuri asan, umaaru, ame Yuus etegkamuitam nuna, amina uchiram ainajai juna papiin aatjame. Wisha atumnaka nekas aneajrume, tura ima wikika aneats-jarme, shuar Yuusa chichamen nekasa nuna nekaawaru aina nusha ashi anenmainawai. ²Tura chicham nekasa nu inii tuke atina nuna nekasapita tau asan, wika atumnaka aneajrume. ³Ina Apari Yuus, tura ina apuri Jesucristo, Yuusa uchiriya nusha, kuitamramuk wait anentrama asa, chicham nekasa nu nekau asaakrumin, chikichjaisha anenaitarma tusa, shir agkan pujuta nuna amasarti.

Chikich ainajaisha shir anenaisrum pujustarma tusa timau

⁴Tura atumin uchiri aina ina apari Yuus chicham nekasa nu umiktarma tusa turammauwa nuna imatik-sag umirainawai tamaun antukan, shir aneasmajai. ⁵Yamai, umaaru, yamaram chicham umiktinan aatchayatan ina yaunchuk yama

nagkamchak arutrama jakua nunak, chikich ainajaisha anenaimi tusan tajame. ⁶Tura atum yama nagkam-chakrum chicham umiktin antukui-trum nuka juwaiti: Shir anenaisrum pujustarma. Tura chicham umiktarma tusa Yuus timauwa nu metek umiakrika anenaimainaitji.

Tsanumin aina pachisa timau

⁷Tsanumin aina Jesucristo shuar-num akinawaiti tusa tuinachu nukap yujainawai. Nuna tuinatsu nuka tsanumin asar, Cristo shuari ainawai. ⁸Tumau asar atumin tsanurmainakai, Yuus takatan amas-mauwa nu emegkakrum, ni suram-satna nusha megkaakairum kuitam-mamatarma.

⁹Tura Cristo jintinkartuamua nunak jintinkartutsuk iwaak jintin-kartauka Yuusnauchauwaiti. Antsu shuar Cristo jintinkartuamurinak tuke jintinkartauka Yuusjai, tura nina uchirijai pujawai. ¹⁰Chikichik shuarkesha atumin iistasan winajai tusa tarutrama Cristo jintin-kartuamua nunak jintinkartutsuk, chikich chichaman jintinramattsa wakerakaigka, atum iruuntain-magka awayaawairpa, tura nujaigka

chichasairpa. ¹¹Shuar nujai chi-
chaaka, ni pegkerchau jintinkartu-
tairin utsumamain asamtai, nunaka
tajarme.

Inagnaku akatmamramu

¹²Atumin aatmain chicham
nukap arutui. Turasha papiiya jui

aatnaka nakitajai. Antsu atumin
tana, shir atumjai igkuniasan chi-
chastasan wakerajai. Nu tumakur
shir enentaimtunaisar pujumai-
naitji. ¹³Ame kaimi uchiri aina
Yuus etegkramua nu chichaman
akupturmainawai. Maake, nunis
atii.

JUAN TRESA IMAJNIA PAPI AARMAU

Gayon chicham akuptukmau

¹Wii Jesucristonam surumankau ainan apuri asan, juna papiin wina anetair amikur Gayowa aatjame. Wika nekas aneajme. ²Aneetair yatsuru, ame wakanmin shir pujam antsamek ashi takamurmincha shir ariti, tura jatsuk pujusti tusan Yuusan aujtajme. ³Tura yatsut aina kaunkar, ame Yuus wakera tumas-mek shir pujamurmin ujatainakai, tii shir aneasmajai. ⁴Wii chicham etsermaunam nekasapita tiaru aina shir pujuinan antaknaka, shir aneasan pujajai.

⁵Aneetair yatsuru, yatsut ame wainchatairam jeashtanmaya kaunkaisha, shir anentsam amina jeemin jukim, nita atsumamusha sua asam, ameka pegker takame.

⁶Tuma asaakmin ame turamun pachisar Cristonam suruman-kau aina iruuntramunam senchi anenmaji tusar etserkaruiti. Tura wait aneasam, Yuus wakera imatiksamek shuar jinta weaku atsumaintrisha suakum yaigta. ⁷Nitaka Jesúsan pachisar chikichnumsha etserkartasa, nita jeenia jiin-trarmayi. Tumawaru asar shuar Yuusa enentaimtichu aina suamka juruinatsui. ⁸Tumaina asarmatai

chicham nekasa nuna chikich ainancha ujakarti tusar ii yaimai-naitji.

Diótfrefes Demetriojai pachisa timau

⁹Wii atum Jesucristo nemarainatirmin papi aaran akuptukmajrume. Turamuncha Diótfrefes atumin puja nu winak anturtukarti tusa wakera asa, wina chichamur umitnaka nakita tamaun antajai. ¹⁰Tuma asan atumin taaknaka, ina pachitmas waitrak chichaman tsanumrutma nuna pachisan iniastajai. Nuiyasha nigka yatsut nui taina nunasha nina jeenka juatsui. Tuma asa chikich ainancha atumi jeenka awayaa-wairpa tusa akateawai. Tura iruunmaunam nu yatsut ainan jiir inaiyawai.

¹¹Anetairu yatsuru, pegkerchauwa nuka unuimaraipa, antsu pegkera nu takasta. Yuusnauka pegkeran taká nuwaiti. Antsu pegkerchaun taká nuka Yuusnaka enentaimtachu asa tumawai.

¹²Yuusa chichame ta imatiksag umia asamtai, Demetrio pujutin pachisar ashi pegker chicharainawai. Ii ainatisha tumasrik ni pachisar pegker chichainaj nuka waitchauwaiti tusam amesha nekame.

Inagnaku akatmamramu

¹³Amina aatmain winaka nukap arutui, turasha uwejjai aatnaka nakitajai. ¹⁴Tuma asan shir igkunas chichastasan wári amijai wainnaikattsan wakerajai. ¹⁵Shir

aneasam agkan pujusta. Amikur jui matsataina nu chichaman akup-turmainawai. Tura amesha wait aneasam ina amikri nui matsata nusha chiki chikichik ii chicham akuptamusha ujatrukarta. Maake, nunis atii.

JUDAS PAPI AARMAU

Chicham akupkamu

¹Wika Judasaitjai. Jesucriston umirnaitjai, tura Santiago yachiyaitjai. Ina Apari Yuus aneaku etegkra pegkermamtikamu, tura Jesucristo kuitamtai ainatirmin juna papiin aatjarne. ²Yuus wait anentrama asa, shir agkan pujakur, chikich ainajai anenaitan amasarti.

Waitan jintinkartin aina pachisa timau

(2Pe 2.1-7)

³Aneetair ainata, atumin aatkun ii uwemramu pachisan shir ujak-tajrume tusan wakerimjai. Turasha nunaka aatsuk, chicham ii nekaspa-pita tumaina nunaka shir kuitam-karti, tura ishichkisha yapajitsuk ashi shuar antukarti, tusa yaunchuk Yuus akupturmaku asamtai, juna pachisan atumin aatrattsan wake-rajrume. ⁴Turasha yamaika waitan jintinkartin aina nu atumin tsanur-marartasa iruunmaunam wayaa-warai. Nuka shuar tunau ainawai. Tumau asar jintinkartuinaksha tunau aina nusha nekas pegkeraiti, tusar Yuuska pegker asa, ii tumakrincha tsagkurkartawai tuinawai. Tura Yuus ii ainatin nerennuriya nuna, tura ina apuri Jesucristoncha

nekaschauwaiti tusar waitruinawai. Yuus nita tumatin asarmatai, nigka yaunchuk nagkamas nekau asa, nina chichamen etserin ainan aarta tima aainak, Yuus nunaka senchi waittan susatnaiti tusa tinu ainawai.

⁵Atumka nusha nekarme, turasha wii nuna shir anemtikratjarne: Apu Yuus Israel shuar ainan Egiptonmayan jiir uwemtikkauwaiti, turasha shuar nekasapita tichau ainan ijinawaiti. ⁶Tura nayaimpinmaya shuar Yuusan umirkacharu aina nita takatrin tura pujutairin iku-kiaru ainanka, Jesucristo shuar aina takasmaurin iirsatna nu tsawan jeamtai, waitat suaku jinum chum-piatnun Yuus káshinam tuke matsasaruiti. ⁷Nuiyasha Sodomannmaya aina Gomorranmaya ainajai, yaakat nui irutkau ainanmayajai iruunas nitajai metek tunaun takainak, mai aishmagkuk takanainak aya tunau-nak matsamtuinakai, Yuus jina yutumtik aeskauwaiti. Nu turamua nuka shuar tunau aina arumaisha ji tuke atinnum matsamsar waittsat-nun iwainawai.

⁸Tura nu tumawaru ainakaisha, chicham nekaschaun jintinkartuina nuka nita karanam wainakamurin turusag pegkerchau takas-tasa wakeramurin takainak, nita

iyashinka pegkerchau amajainawai. Yuus senchirtina nunasha pachitsuk inaiyainak, nayaimpinmaya shuar senchirtin ainancha pegkerchau chicharainawai.

⁹Tura Moisés jakamtai, Yuus nayaimpinmaya shuar ainan apuri Miguel naartinan chicharuk: Ame weme iyash utita, tima tari iwan-chin apurijai igkuniatak nuna jukittsa chichamruinaksha, nisha senchirtinaitiat pegkerchau chicharuk: Apu Yuusjai nuka nekaata tusa tinaiti. ¹⁰Turasha nu shuar ainaka nita wainchamuncha pegkerchau chicharainawai. Tura nitaka ju nugkanmayanek nekaina asar, kuntin enentaimchauwa numamtin ainawai. Tura Yuusan nekainachu asar, nita pujutinka waittanam umainawai.

¹¹Caínka pujutin nemarkaru asar waittsatin ainawai. Tura Balaam urukawaita tumasag kuitan jukittsa wakeruina asar, pegkerchaun takainawai, tura Coré ni chicham umishtairinig waittan juak jakauwa numamtuk jakartin asarmatai nitanka wait anentainajai.

¹²Atum chikichjai aneniamusha iwaintunaiktasrum jiistamku matsatrumin waitan jintinkartin aina wayaawar, yuinak tura senchi umuinak, chikichnasha araantus iitsuk natsanmain jainawai. Tura ima nitak eme anenmamainak ishichkisha yaimainatsui. Tumaina asar yuragkim mukusa jas winakai, yumi yutukchatpash tamaun nase umpui, yaja uma numamtuk jainawai. Nuiyasha árak, neretinha neretsuk wajauwa numamtin ainawai, nunin ainaka uwe ajapam atakea nuisha tsapaishtinan megkaina

nuniktin ainawai. ¹³Nitaka natsanmain aina nunak takainawai. Nase senchi umpuam nayants senchi tsukatuk tsetsejaimak pachimnairau saurak awa numamtin ainawai. Tura nitaka ya jintin imag iiyaina numamtin ainawai. Nitaka káshia nui pegkesha ayamrachartinan matsamsar waittsartinaiti.

¹⁴⁻¹⁵Enoc, Adán puju jakua nui nagkamas, uun matsa matsatainakua seisa imajnia pampag jinaa-warmatai, ni akina pujausha nuna pachis chichaak: “Apurun ninu ainajai nekapmamainchau nukap jas, ashi shuaran etegkrattsa winitnun wainkamiajai. Tura ni etegkramtai shuar tunau aina Yuusnasha pegkerchau chicharainak ima tunaunak taká jaku ainan waittan susatnuncha wainkamiajai”. ¹⁶Nitaka ashi shuar ainan, ashi apu ainajaimak pachisar pegkerchau chichainak, tura nita wakeruinamunak takainak, shir aneasartasa wakerin, nitak pachimasar chichainak: Iyaitji iman ainatika tumamin ainawai. Tura chikich shuarnasha igkuawar, ameka pegkeraitme, tusar aantar imanchau aigkisha, nu shuaran kuitan jurukiartasa tu wekain ainawai.

Cristonam surumankau ainan chicharmau

¹⁷Turasha wina anetair ainata, atumka aneartarma: Yaunchuk nagkamas ina apuri Jesucristo akupkamu aina ¹⁸chichainak: Nugka mesertin tsawan jeattak jakaigka, shuar aina pegker aina nuna wishikin artinaiti, tumainak tunau takastasa wakeruinamunak matsamtiartinaiti. ¹⁹Nu shuar ainaka atum Jesucristo nemarkautirmin nita jintintrama

akantamrartin ainawai. Tura nitaka Wakan Pegker atsurmau asar, nita wakeramurinak takainawai.

²⁰Turasha anetair ainata, atumka Yuusa chichame pegkera nu nekas-papita tarum nuig emetnatarma. Tura Wakan Pegkera nu yain-masmatai Yuus aujeakrum pujus-tarma. ²¹Tsawan jeaakai, ina apuri Jesucristo wait anentramar pujut nagkanchaun suramsatna nu nakakrum, Yuus ina anenmaj nuke enen-taimtusrum pujustarma.

²²Yuus enentaimtutnum iturchat enentaimaina nuka wait anen-tratarma. ²³Chikich shuar tunau takaina nusha shuar jinum pataam-kamtai, japiki emenamaina numam-tuk yaigtarma. Tura shuar tunaun

takasusha ainawai. Nusha wait anentra yaigtarma. Turasha nita tunau takasmau utsumakairum, pe kuitammamatarma.

**Yuuska tuke ememattai
atinaiti tusa timau**

²⁴Yuus senchirtina nu atumnaka tunaun takasarai tusa kuitamram-rume. Nina emtin irutmartina nu tsawantinka, atum makumamainka atsurtamu asamtai, jeantrum shir aneastin ainarme. ²⁵Tura Yuus ina uwentikramna nuka chikichkiti. Tuma asa Jesucristowaiti chikich ainan nagkasau ima senchirtinka. Ni yamaiya juisha, tura atakea nuisha tuke ememattai atin atii. Maake, nunis atii.

IWAINAKMAU

Chicham Nagkamamu

1 ¹Ju papiinumka atak atinan Jesucristo wina iwainturkamua nuna aaruitjai. Yuus Jesucristonka ashi iwaintukuiti, turam Jesucristo ashi ninu aina nugka pujuinan iwaintukti tusa nayaimpinmaya shuaran akupkauwaiti, turam wina iwainturkauwaiti. ²Ju papiinum wii nekas wainkamun tura antukmaun Jesucristo Yuusa chichamen turut-maunka ashi ujakuitjarne.

³Juna aujainaka shir aneasartinaiti. Tura wii wainkaj ju metek uminkatnuka tsawan ashi jeau asamtai, ju chicham Yuusnau aar-mauwa juna antuinak, shir enen-taimtusar uminaka shir aneasartinaiti.

⁴Wika Juankaitjai. Atum Jesucristonam surumankau ainatiram Asia nugkanam siete yaakat a nui pujuinatirmin aatjarne. Yuus yaunchuksha tuke puju, yamaisha puja nu, arumaisha tuke pujutna nu, Wakan Pegker ashi turin asa sieteya numamtina nusha kuitam-ramawarti, tura agkan shir pujutan amasarti. Nu Wakan Pegkerka Yuus eketmaunam pujawai. ⁵Ju chichamnaka Jesucristo nekasa nuna chichauwa nu akupturmakuitrume.

Tura nigka shuar jaka nantashtai ai niyaa nantaknaiti. Tura nigka ju nugkanam apu matsataina nuna apuriyaiti. Ina anenmau asa ni mantamnak numpen puarua nui ina tunaaurincha nijatramkauwaitji. ⁶Tura incha apu amajtamsauwaitji. Tura wina apar Yuus ememattarma tusasha Jesucristo incha sacerdote anaitamkauwaitji, tura nigka tuke senchirtinak atinaiti. Maaake, nunis atii.

⁷Cristoka yuragminam pachit-kau winitnaiti, tumakai shuar aina ashi wainkartinaiti tumainamunam Criston maa ainasha wainkartinaiti. Tura wainainak shuar chikich nugkanam matsamin ainasha ashi útiartinitaiti. Nuka nekas tumatnaiti.

⁸Apu ashi senchirtina nu chichaak: Wiyaitjai yama nagkamchak-nasha pujujakunka, tura Wikitjai arumaiya nuisha tuke pujutnunka tusa tawai. Nunaka nigka yama nagkamchaksha tuke pujujaku asa, yamaisha tumasag atakea nuisha tuke pujutin asa tawai.

Yama nagkamchaku wainkamamu

⁹Wika Juankaitjai. Jesúsai surumankau asan atumin yachiyaitjai. Atum Jesúsai surumankau-tiram waitarum antsanak wisha



(Iiw 1.9)

waitaknasha umamkesan katsun-trauwaitjai. Tuma asan wisha atumjai metek Yuusa inamtairinka wayaatnaitjai. Wii Yuusa chichamen Jesús jintintruamun chicharkartau asamtai, ajuntai Patmos tutainam achirkarmatai pujumjai. ¹⁰Tura domingo tsawaarmatai pujai, Wakan Pegker wii pujamunam ta asa, wina ukuruin kachu umpuutia numamtuk senchi umpuamun antukmajai. ¹¹Nui chichaak: Wiyaitjai yama nagkamchaknasha tuke pujujakunka, tura wikitjai arumaisha tuke pujutnunka. Ame ju wainam juka ashi aarta, turam Asia nugkanam Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatura, Sardis, Filadelfia, Laodicea nu yaaktanam akupkata turutmayi.

¹²Nuna turutkai ayanma iikman, ji ekeemaka ekentai aya orok siete kanawentin najanamun wainkamjai.

¹³Nui Shuarnum akinawa numamtin jaanch asarman nugkuaru nawea imai nuntuaru, akachumtai oro najanamun netsepea imai akachuma ajapeen wajattamaun wainkamjai.

¹⁴Tura wichisha oveja pujun ure, tura yuragkim shir pujua imanuyai. Jiisha ji keawa numamtuk keemai.

¹⁵Tura nawesha jiru jinum jiamu keek kapantu jasua imanun etsanmayi. Tura imanua nu senchi chichaak, tuna uutna imatmayi. ¹⁶Tura nina untsurini siete yaan takakuayi. Tura weneenia chikichik kuchii, mai yantamen atsakamu jiinmayi. Tura yapigka etsa etsanna imanik etsanmayi.

¹⁷Nuna imanun wainkan nina nawen ayamsan jakauwa numam-tuk iyaanmajai, tumai ni uwejejai untsuruini antintuk: “Sapijmakaipa, wiyaitjai yama nagkamchaknasha tuke pujujakunka, tura wikitjai arumaisha tuke pujutnunka tusa turutmayi. ¹⁸Wika tuke pujuwaitjai, tumau asan mantuawarmataisha ataksha nantakin yamaisha tuke pujajai. Tura shuar jakau ainan nantartarma tumainnaka wikitjai. ¹⁹Ame wainkaum nu, yamai atata nu, atak atina nujai aarta. ²⁰Ame siete ya, tura siete ji ekeemaka ekentai wainkaum nuna yamai ujaktajme. Siete ya wii takakmau wainkaum nuka siete yaaktanam wina nemartuina irunaina nuna chicharin ainan iwainawai. Tura siete ji ekeemaka ekentai wainkaum nu, siete yaaktanam wina menaruini irunaina nuna iwainawai”.

**Cristonam surumankau aina
Efesonam matsatu akuptukmau**

2 ¹Chicharkartin yaakat Efesonam puja nu aatrata:
Turakum untsuruini siete yaan takaku, tura siete ji ekeemaka ekentai aya orok najanamunam ajapeena weká nu tawai titá: ²Wika atumin takatrinka ashi nekarjarme. Atum takamurmin iturchat igkua-krumsha, waurtutsuk umamkesrum inagkarme. Atumka tunau aina nuka nakitarme. Tura wika Cristo akupkamuitjai tuinasha nekap-saurme. Turarum waitrausha tura waitrachusha nekarme. ³Atumka wina nemartau asarum, senchi wai-takrumsha mijamtsuk takasurme.
⁴Turasha atum yama nag-kamchakrum anentu jakuitrum

imanisrumek anentsurme. ⁵Atum yama nagkamchakrum anenmiarum nu aneartarma. Tumakrum ataksha imanisrum anentarma. Nu tumachkurminka wári taruan wii tsaaptinan amasuitjarum nuna juruktatjarme. ⁶Atum pegker takainamusha arutramainawai: Wii nicolaítas shuar aina takatrin pegkerchau asarmatai, nakitaj nusha atumsha nakitarme.

⁷Wakan Pegker wina nemartuinan chicharuk: Tunaun nepetkaru ainanka númi pujut nagkanchaun sukartin Yuus pujamunam waja nuna neren ayuratnaitjai, ta nuna nita antutairi aramuka antukarti.

**Cristonam surumankau
aina Esmirnanam
matsatu akuptukmau**

⁸Chicharkartin yaakat Esmirna puja nu aatrata. Turakum yaunchuksha tuke pujujaku, arumaisha tuke pujutin tura maamsha ataksha aneantua nu tawai titá:

⁹Wika atum waitamurmin ashi nekarjarme, tura nugka pujus-rumka kuitrinchau ainarme, tura-sha atumka nayaimpinam pegker pujut jukitin ainarme. Wika Yuus-nauwaitjai tusar tuinayat, atumin pegkerchau chichartamaina nuka iwanchnau ainawai tusan nekajai. ¹⁰Atumnaka iwanch wakeramun takau aina achirmak cárcelnum egketmawartinaiti. Turutmawarmatai waittsatnaitrume, turasha ashamkatin airpa. Tu iwanch nekapramsartinaiti. Nuna turutmawarmatai atumka ujumak tswan waittsatnaitrume. Tura atumin mantamainakaisha winaka inaitusairpa, jakaakrumnasha

pujut tuke atina nuna wii amastinaitjarme.

¹¹Wakan Pegker wina nemartuinan chicharuk: Tunaun nepetkaru ainaka, jinum pujusarka waittsashtin ainawai, ta nuna nita antutairi aramuka antukarti.

**Cristonam surumankau
aina Pérgamonam
matsatu akuptukmau**

¹²Chicharkartin yaakat Pérgamonam puja nu aatrata: Turakum kuchii yantame mai atsakamun takaka nu tawai titá:

¹³Wika atum pujamurmin iwanch pujus inamkaisha, atumka nigka umirtsuk winak shir umirtuinarum nunaka ashi nekarjarme. Tura iwanch inama nu yaaktanam Antípas pujus, winak umirtak chichaman etseru asa, mantamnawa nunasha neka-jai. Tura nuna maawarmataisha atumka winaka inaituschauwaittrume.

¹⁴Tumawaitiatrum atum ainorum nuiya Balaam jintinkartuamua nuna inaiyainachu asar tunaun takainawai. Tumainak yaunchuk Balaam Balackan chicharuk: Israelita ainaka, yuusrimattsa najanamu yutai anajmatamua nu yutasha pegkeraiti, tura chikich nuwajai tura nuwasha ni aishrichujai pujamusha pegkeraiti tusa jintintawa nunasha jintinkartuinawai. ¹⁵Tura nuiyasha Nicolaítasan nemarin aina jintinkartuamun inaitancha nakitainawai. ¹⁶Tuma matsamsuk pujutrum yapajiatarma. Antsu nu tunau inaitsuk matsatkurminka, kuchii yantame mai atsakamua

numamtin wina weneruiya jina nujai shuar ainajai maaniattajai tawai.

¹⁷Wakan Pegker wina nemartuinan chicharuk ta nuna nita antutairi aramuka antukarti: Tunaun nepetkaru ainanka yutai maná tutai nayaimpinam uukmau aa nuna ayuratnaitjai, turakun kaya pujunam ni naari yamaram armaun susatnaitjai. Nunaka chikichikiksha nekainatsui, antsu nunaka juinak nekaawartinaiti.

**Cristonam surumankau
aina Tiatiranam matsatu
akuptukmau**

¹⁸Chicharkartin yaakat Tiatiranam puja nu aatrata: Turakum Yuusa uchiri ji keena imanun iimna nu, nawesha jiru jinum jiamu kapan-tun keena imanun nawemkauwa nu tawai titá:

¹⁹Wika atum takarum nunaka ashi nekajai. Atumka wina anenteakrum winig nekasapita tau asarum atsumainasha yayárme. Tura yama nagkamchakrumsha pegker takasmarme, tuma asarum yamaika nu senchi takarme.

²⁰Turasha atumin nuwa Jezabel naartin puja nu tsanurmak, Yuus turutmaun uajrume tusa chikich nuwajai, nuwa ni aishrichujai pujamuka, tura yuusrimattsa najanamu yutai anajmatamua nusha pegkeraiti tusa wina nemartuina-tirmin jintintramaina nuka pegkerchauwaiti. ²¹Turutmainakaisha pujutin yapajiati tusan nakasma-jai, turamsha shuarjai pujutnaka inaiyatsui. ²²Tuma asantai ni peakrin tepaunak jatan susattajai, turakun shuar ni takasaru

ainancha nita waittsatnurin jatan susartatjai.

²³Nuna nutikakun nita pujutin yapajitsuk nuwa jintinkartuamua nunak takainanka ijinattajai. Nuna turakai wina nekasapita turutin aina nuka, wii shuaran enentaim-tairin shir nekauwaitaj nuna nekarawartatui. Chiki chikichik shuar takasmaun iirsan susartinaitjai.

²⁴Tura chikich ainatiram, Tiatiranam matsatutirmin tajarme: Nuwa tunau jintinkartamu umiraina chichainak: Nu nuwaka Satanásnau yaunchuksha nekaachmaun nekam-tikartawai, tuina nuka umirchau asarum atumka nekachurme. Tuma asaakrumin nuiya chikich yamaram umimainnaka tichattajrume. ²⁵Turasha wii taatsaig, wina chichamruka imatiksarmek umi pujutarma.

²⁶Nita wii wakeraj imanisag pujak, tunaun nepetkaru ainanka wii taaknaka, ashi nugkanmaya shuar ainan apuri amajsertinaitjai.

²⁷Wina apar apu amajtsusia turusnak nitancha apu amajkartinaitjai. Shuar aina ichigkan nuwe najanamun jiru juki awatam tsainak utsanmaina numamtuk, tunau ainanka ijinawartinaiti. ²⁸Tumaina asar nitaka ya tuke keek tsawa numamtuk artinaiti. ²⁹Wakan Pegker wina nemartuinan ta nuna nita antutairi aramuka antukarti.

**Cristonam surumankau aina
Sardisnum matsatu akuptukmau**

3 ¹Chicharkartin yaakat Sardisnum puja nu aatrata. Turakum Yuusa Wakaní siete ara nu, tura yaan siete takaka nu tawai titá:

Wika atumin takatrinka shir nekarjarme, atumka iwáku pujau

nekapmamrume, turasha jakauwa numamtin ainarme. ²Atum takarum nuka wina Yuusrunka shir amajeatsui. Kanarua numamtin ainarme. Shintartaarma, tumarum pegkera nu takastarum jakauwa numamtuk matsamtsuk kakartarma. ³Pegker jintinkartamu antukitrum nu aneartarma. Tumakrum atumin jintintramajaku aina nu umiktarma. Tumakrum tunau inaiyakrum pujutrum yapajiatarma. Atum nu tumachkurminka, kasa winina numamtuk yamaiyapi winittawa tusarmesha enentaimtsuk matsatrumin, atumin waittan amastasan winittatjarme. ⁴Atum Sardisnum pujuinayatrum, tunaun chikich takainakaisha, atum tunau takaschau ainatirmeka, shuar jaanchrin wapikmatsuk nugkuwa numamtin ainarme. Nu shuar aina Yuus wakeramurin takasaru asar, wijai metek jaanch pujun nugkurar yujasartinaiti.

⁵Tunaun nepetkaru ainaka jaanch puju anugkeam artinaiti. Nitaaishar shuar tuke pujusartin aatkamua nui aatkamuiti. Tura nunaka pegke asakatkashtinaitjai. Antsu wina Apar, tura nayaimpinmaya shuar tuke matsamin aina nusha iruunas ashi antuinai, “juka winau ainawai”, tusan titinaitjai. ⁶Wakan Pegker wina nemartuinan ta nuna nita antutairi aramuka antukarti.

**Cristonam surumankau
aina Filadelfianam
matsatu akuptukmau**

⁷“Chicharkartin yaakat Filadelfianam puja nu aatrata. Turakum nekas ‘pegkera’ nu ‘waitrichua’ nuka, David apu ajakua iman asa

waitin uraimtaigka, chikichiksha epenmainchau, tura ni waitin epenmataisha, uramainchaun epenna nu tawai titá:

⁸Wika atumin takatrinka nekarjarme. Atumka ishichik ainakrumsha nakitrutsuk wina chichamruka metek umiku asakrumin, atumin emtin chikichiksha epenmainchaun waitin urain inaisajai. ⁹Nui yaakat Filadelfianam judío iruuntairin isha Yuusnau ainaji tusar iruunaina nuka iwanchnau ainawai. Turasha nitanka atum matsatrum nui tawar tikishmarar winaka emematriarti tusan wii inaratatjai. Turamu asar wii atumin aneajrum nunasha nekarmawaratatui. ¹⁰Wii atumin chicharkun: Wina tuke umirtuktarma tusa timauka metek umiku asaakrumin, nugkanam shuar matsataina nuna ashi nekapsartasan, senchi waitkainaknasha wii atumnaka waittsairum tusan kuitamattajrume. ¹¹Wika wári winittajai. Tuma asamtai atum wina nekasapita turutrum nuka inaitsuk pujustarma, tumakruminka Yuus amastina nunaka chikichka atantramainchau ainawai.

¹²Tunaun nepetkaru ainanka wina Yuusru jeen ekentsartatjai. Turamu asar nitaka ishichiksha jiintsuk, tuke pujusartin ainawai. Nitain wina Yuusru naarincha aatkartatjai. Turakun Yuus pujamunmaya yamaram Jerusalén akaikitna nunasha, tura wina naar yamarma nunasha aatkartatjai.

¹³Wakan Pegker wina nemartuinan ta nuna nita antutairi aramuka antukarti”.

**Cristonam surumankau
aina Laodiceanam
matsatu akuptukmau**

¹⁴“Chicharkartin yaakat Laodiceanam puja nu aatrata. Turakum nekasa nuna chichauwa nu, Yuusjai jimarak atsu ainan ashi najankauwa nu tawai titá:

¹⁵⁻¹⁶Wika atumin takatrinka shir nekarjarme, atumka winaka nekas anentsurme, turasha inaitatsrume. Tuma asarum entsa saawi michachu, tura tsuerchauwa numamtin ainarme. Tumau asaakrumin atumnaka inaisattajrume. ¹⁷Atum chichaakrumka:

Wiakach ainaji, iman asaakrin chikichik atsumamuksha atsur-tamainaji tarume. Turasha wait anenmain, shir aneas pujuchu, kuitrinchau, wainmachu, misuwa numamtin ainarme. Turasha nuka nekapmamturme. ¹⁸Tuma asakrumin tajarme: Wina nekasapita turuttarma, tumakrumka atum atsumamuka ashi arutramtattrume. Nuka wiakchamattsar winiya aya orok jukimua numamtinaiti. Tura misu natsanmain waintinkaij takumka pegkeran takamti-krusti tusam, wini inaimamsattam nuwaiti jaanch puju wapikchau nugkumaina numamtinka. Tura nekachu asarum wainmachua numamtuk matsatrum nu, wina seattarma wii nekamtikattajrume, shuar wainmachu tsuakan jiin egkea wainma numamtuk amajkatattajrume. ¹⁹Wika ashi wii aneamu ainan jintinkun waittan suajai. Nui atumka tunauka inaiyakrum, shir nakunkut enentaimsarum winak nemartuktasrum pujutrum



(Iiw 3.20)

yapajiatarma. ²⁰Antuktarma, shuar waitinam wajas untsuma numamtuk wika untsumjai. Tura untsummaun antuk, shuar waitin urata numamtuk wina nekasapita tusa wini surumankaigka, nina enentain pujustatjai tura nisha tumasag wijai pujustinaiti. Tuma chikichik mesanmag iruunar yuawa numamtuk wijai iruunar pujustinaiti.

²¹Wii nepetmaku asan, wina aparjai ekeemsaj tumasag tunaun nepetkaru ainaka wijai metek shuar ainan inartasa ekeemsartin ainawai. ²²Wakan Pegker wina nemartuinan ta nuna nita antutairi aramuka antukarti”.

**Nayaimpinmaya aina
Yuusan emematmau**

4 ¹Nuna wainkan inaiyakun iimkaman, nayaimpinmaya waiti urani atatmaun wainkamjai. Tura yama nagkamchaku kachu senchi

umpuamu uruka imatmaunmaya chicham antukmaunka, nunisag ataksha imatmaunam pachitkau wina aujtak: Jui wakata, wii atak nagkamaktin ainan inaktustajme tusa turutmaya. ²Nuna turutaig Wakan Pegker egkemrutar, apu ekemtairi agkarunam nanamsam-tai, nui chikichik eketun wainkamjai. ³Nu ekeemtainam eketu yapigka kaya jaspe, cornalina nujai pachimra iwaramua imanuyai. Iman eketmaunam tuntiap wajamayi. Nu tuntiapa tsaaptintri kaya nekas shir samekmau esmeralda tutaiya iman jas amayi. ⁴Chikichik ekeantai ai, nuiya chikich veinticuatro ekeemtai aina nuna tenteamayi. Nu ekeemtai ainanam veinticuatro, apu aina, jaanch puju ainan nugkurar, etsegkrutaincha oro najanamun etsegkraku aina pekamiarmayi. ⁵Ekeemtai ajapeen pujamunmaya pem, charip senchi patamu, tura ipam-tasha chicharmayi. Nu ekeemtai emtin ji ekeemarmau siete amayi. Nu ji keeru aina nuka Yuusa Wakaní armayi. ⁶Nuiyasha ekeemtain emtin chikichik entsa botella saawiya iman jas amayi.

Tura nuiyasha cuatro iwáku aina netsepeni, tura tuntupeni iimtin ekeemtai ajapeen aun tenteawar iruuntiamayi. ⁷Chikichka uun yawaya numamtinayi, jimara nu vaca uchiriyá numamtinayi, tura tresa nu shuara numamtinayi, antsu cuatrowa nu churuwiya numamtin nanamu amayi. ⁸Nu ainan nanape seis arimai. Jiisha ashi iyashiin ariarmayi. Nu iman aina itattsuk tsawaisha, tura káshisha chichainak:

Yuus ashi senchirtina nuka pegkeraiti, pegkeraiti, pegkeraiti,

yaunchuksha, yamaiya juisha, tura arumaiya nuisha tuke pujutnaiti tusa tiarmayi.

⁹Nunaka jachau ekeemtainam eketun imatriarmayi. Nuna imatrui-nak: Ametme nekas Tsaptinmeka, ashi aminak anturtammamain aina-wai, ashi ame takamunam maaketi tajame tusa tiarmayi. ¹⁰Tuinakai veinticuatro apu aina nui peka-rainasha tikishmarar matsamsar ekeemtainam eketun emematainak nita etsegkruinamurin kueki jukiar ni emtin apujtuinak:

¹¹“Ina Apuriya, ina Yuusri asaak-min, ashi aminak emematramainak umirtammamain ainawai. Ame ashi ju aina juka najankau asaakmin, tura ame waketairminig ashi najankamu ainawai”, tusa tiarmayi.

**¿Yaita imanusha, juna
papiin atir uramaincha?
tusa inimsamu**

5 ¹Nui ekeemtainam ajapeena eketu papi yantame mai aar-mau, sieteya imania achirmaun takus ekeemtatmaun wainkamjai.

²Nuna wainai chikichik nayaimpin-maya shuar senchirtin chichaak: “¿Yaita imanusha, juna papiin atir uramaincha?” tusa inimmayi.

³Turasha nayaimpinmayagsha, nug-kayagsha, jakau ainanmayagsha papi achirmaun atir urak aujmainka atsumai. ⁴Nuna uramainka atsau asamtai, wii senchi útmejai. ⁵Imat-man útkai nui apu aina eketainan-maya chikichik chichartak: Ima-nikmeka útipa, David weantunam akina, Judánmaya shuaran uun yawariya nu nepetmakai. Tuma asa niyaiti ju papi achirmauwa juna urak aujmainka tusa turutmayi.

⁶Nuna takai iijajkaman apu aina eketainan nagkaiki, tura cuatro iwáku aina shuarjai metek chi-chaaku irununcha nagkaiki, nekas apu ekeemtainam eketunam ayaa-mas Oveja uchiri maamua nu wajattamaun wainkamjai. Nuka siete kachuri arimai, jiisha ima-nisag arimai. Siete jiya nuka siete wakan ainan ashi nugkanam Yuus ishiakmia nuna iwainamai. ⁷Yuus unturuini papiin takus nina ekeem-tairin ekeemtatmaun Oveja uchiri wajaki jurukmayi. ⁸Nuna papiin jukimtai, cuatro iwáku aina tura veinticuatro apu aina nui eketaina-sha ashi tikishmatrar Oveja uchirin emematiartasa ajapeen egkeawar tuarkarmayi. Chiki chikichik apu aina pinigka numamtin aya orok najanamunam kugkuin incienso tutai aimramun takaku armayi. Nu kugkuina nuka ashi shuar Yuus aujmauwa nuna iwainamai. Imatik-sag awattai arpa tutaincha takaku armayi. ⁹Tura yamaram kantamtain kantamainak:

“Ametme imanmeka nu papi jukim imatika achirmauwa nusha uramainmeka, maatcha maamu asam, amina numpem puaruitam nui ashi nugkanmaya aina, tura ashi yaaktanmaya ainasha, chichamna-sha chiki chikichik chichau ainasha Yuusnau arti tusam uwemtikau-waitme. ¹⁰Turakum ashi nugkanam inamrarti tusamsha apu amajkartu-suitme, ina Yuusriya nuna emema-tiarti tusamsha, sacerdote amajkar-tusuitme”, tusa tiarmayi.

¹¹Nuna tusa takai iijajkaman, iwáku aina, apu aina tura nayaimpin-maya shuar ainasha Yuusan ekeem-tairin eketun tenteawar, shir nukap

asar chikichkiksha nekapmamain-chau jas irunun wainkamjai. ¹²Tura ashi iruunas senchi chichainak: Oveja uchiri maamu nantakin asa, tura senchirtin asa, ashi ni najankamuka ninuk ainawai, tura yacha asa, ni tujinmainka atsawai. Tura amina ashi umirtammain ainawai. Tura tsaptin jas ekeemin asa, tuke ememattai atinaiti tusar imatriarmayi.

¹³Nuna tusar inagnainai, ashi Yuus najankamu nayaimpinam, nugkanmasha, shuar jakau ikusmau ainasha, nayantsanam matsataina nusha, ashi metek chichainak: Yuus nina ekeemtairin eketa auka nina uchirijai, atakea nuisha tuke ememattai, atumin ashi umirtamin ainawai, tsaptin jasrum ekeemin asarum tuke senchirtinak atinaitrume, tuinamun antukmajai.

¹⁴Nuna tuinakai, cuatro iwáku shuarjai metek chichaaku ainasha chichainak: Tarum nuka nekas antsag atin atii tusa tiarmayi. Nuna tiarmatai veinticuatro apu eketainasha tikishmatrar, atakea nuisha tuke pujutna nunak emematiarmayi.

**Oveja uchiri papi achirmaun
ukuitra ajapraku urakmau**

6 ¹Nuna tusar inagnai Oveja uchiri papi achirmaun chikichkinak ukuinkamai, turamtaí cuatro iwáku aina irununmaya ipamat chichaak uruka imatuk: Jui tantam iista tusa turutmayi. ²Turutkai jeantan iiyajakaman caballo pujan wainkamjai. Nu caballonam shuar nagkin takaku entsatkauwayi. Tura nui entsatkau nigka nepetmaku asa, ataksha nu senchi nepetmaktasa maaniak wu asamtai apu amajsa-mayi.

³Nu tumamtaí Oveja uchiri papi achirmaun jimara nuna ukuinkamai. Turamtaí chikich iwáku chichartak: Jui tantam iista tusa turutmayi. ⁴Turutkai jeantan iiyajakaman caballo kapantun wainkamjai. Nu caballonam entsatkaun ashi nugkanam wekaas shuar ainan maanimitikati, turam anenaisar matsamtsuk maaniarti tusa kuchii esarman susamai.

⁵Nuna tura inaiyak nuiyasha Oveja uchiri papi tresa nuna achirmaun ukuinkamai. Turamtaí iwáku tresa nu untsuruk: Jui tantam iista, tusa turutmayi. Turutkai jeantan iiyajakama caballo mukusan wainkamjai. Nui entsatkauka balanzen takakuayi. ⁶Tumamunam cuatro iwáku ainanmaya chichaak: “Chikichik tsawan takasmaunam chikichik kilo trigo sumamainaiti, nuna turachkusha tres kilo cebada pan najantaiya nu suam artinaiti. Antsu aceiteka, umutai vino tutai aina nujai takasaipa, tamaun antukmajai”.

⁷Nuna timatai nui Oveja uchiri papi achirmaun cuatrowa nuna ukuinkamai. Turamtaí iwáku cuatrowa nu untsuruk: “Jui tantam iista”, tusa turutmayi. ⁸Nuna turutkai jeantan iiyajakaman, caballo yagku wajaun wainkamjai. Nui entsatkau naarigka Magkartin tutaiyayi. Nina ukurin jakau matsamtaí kuitamin winaun wainkamjai. Caballonam entsatkau ashi shuar nugkanmaya aina nuna maaniamunam, tsukajai, tura jata ainajai waitkastinan senchimtikamai. Tura kuintin kajen nugka matsataina nunasha shuar ainan ijinati, tusa senchimtikamai.

⁹Nuna tura inaiyak, papi achir-mau cincowa nuna Oveja ukuin-kamai. Turamtai iijajkaman Yuus emematku patasa epetaiya nuna awamtakrin, shuar Yuusan chichame chicharkartuinak maattsa waitkainamsha, inaitsuk maan-tamna aina nuna wakani matsa-tun wainkamjai. ¹⁰Nu aina senchi untsumkar chichainak: Apuru, pegkera, anajmakartuasha metek umina. ¿Urutma asamea shuar nugka matsataina nu ina mantamawarua nusha waittasha susattame? tusa tiarmayi. ¹¹Nuna imatainakai Yuus shir anentak, jaanch pujun tinamak chicharuk: Cristo chichamen etserin aina nuna atum mantamnawaitrum aitkasag maam artina nuna maawar umikarti, ishichik nakamsatarma tusa tamaun antukmajai.

¹²Nuna tusa inaiyak, papi achir-mau seisa nuna Oveja uchiri ukuin-kamai. Nuna turamtai senchi urun wainkamjai. Etsa mukusa jasmayi, tura nantusha numpa numamtin kapantu jasmayi. ¹³Tura numi nere nase senchi nasenku peam kakena numamtuk ya ainasha punak nugkanam kakeniarmayi. ¹⁴Tura nayaim-pisha papi wagkaram apijiam megkaiki wuwa numamtuk megkaimayi. Tura mura ainasha ajuntai ainajai ashi pachimnaikamai. ¹⁵Nu imaniakakai nugkanmaya apu aina, wiakach aina, tura suntaran apuri aina, chikich senchirtin ainajai inatai aina, inashtai ainajai metek muranam kaya wa uun irununam uumrarmayi. ¹⁶Tumawar matsamsar muran chicharainak: Yuus nayaim-pinam eketa nu waitmakaij, tura Yuusa uchiri Cristowa nu waittan

suramsaij, wári metsagkrukam yutukratam uukratkata. ¹⁷Yamaika waitat juta nuka nekas jeayi, chikichiksha waittanka uwemtumain ainatsui, tusa tiarmayi.

Israel shuara uchiri weantu ainanmaya nijain aatkamu

7 ¹Nuna inaiyakun nayaimpin-maya shuar cuatrowa imajin nugka nagkatramunam nase nasentuk nugkancha, entsan tura numinkisha umpuini tusar kuitamainak pujui-nan wainkamjai. ²Nuiya chikishcha nayaimpinmaya shuar etsa watainmani Yuusnau ainan nijain aatratnun takus winis, chikich cuatro nayaimpinmaya shuar nasen kuitamainak irunainan senchi untsoak: ³“Yamaikika shuar ina Yuusriya nuna umirin aina nu nijain Yuusa naari ashi aatsrinkika nase inaisam, nugka, nayants, númi ainasha emeskairpa”, tusa timayi.

⁴Tura nita nijain aatkamu aina ashi irumram Israel shuara uchiri weantunmaya ainaka ciento cuarenta y cuatro mil shuar ainawai tamaun antukmajai.

⁵Judá weantunmaya doce mil shuar nijain aatkamuayi.

Rubén weantunmaya doce mil

shuar nijain aatkamuayi.

Gad weantunmaya doce mil

shuar nijain aatkamuayi.

⁶Aser weantunmaya doce mil shuar nijain aatkamuayi.

Neftalí weantunmaya doce mil shuar nijain aatkamuayi.

Manasés weantunmaya doce mil shuar nijain aatkamuayi.

⁷Simeón weantunmaya doce mil shuar nijain aatkamuayi.

Leví weantunmaya doce mil shuar nijain aatkamuayi.

Isacar weantunmaya doce mil
shuar nijain aatkamuayi.

⁸ Zabulón weantunmaya doce mil
shuar nijain aatkamuayi.

José weantunmaya doce mil
shuar nijain aatkamuayi.

Tura Benjamín weantunmaya
doce mil shuar nijain aatka-
muayi.

**Shuar pujun nugkuaru
aina nukap tuakmau**

⁹Tura shuar ashi nugkanmaya
ainan, chichamnasha chiki chiki-
chik chichau ainan, ashi yaaktan-
maya ainajai nukap wainkamjai.
Tura Yuus nina ekeemtairin eketai,
Yuusa uchiri nui ayaamas wajaun
emtin iruunainan wainkamjai.
Nu shuar pujun nugkuaru tura
nuka ainan takaku ainaka pegke-
sha nekapmamainchau armayi.

¹⁰Tumaina ashi senchi chichainak:

“Ina Yuusri nina ekeemtairin
eketa au, nina uchirijai inka uwem-
tikramraji”, tusa tiarmayi.

¹¹Tusa tuinakai nayaimpinmaya
shuar aina Yuusa ekeemtairin ashi
tenteawar, tura apu ainan, tura cua-
tro iwáku ainan tenteawar, nugka
antiastatuk tsuntsumawar, Yuusan
emematainak:

¹²“Nuka nekasaiti, ina Yuusriya
nuka tuke emematiarmi, tsaptin
jas ekeemin, yacha, maaketi tiarmi.
Ima ninak umirmain ainawai, tura
senchirtin asa, ni tujinmainka atsa-
wai, tuke imauk atii”, tusa tiarmayi.

¹³Nuna tiarmatai, apu aina peka-
rainanmaya chikichik chichartak:
¿Pujun nugkuaru aina ausha ya
aina, tura tuiya kaunkara? tusa
turutmayi. ¹⁴Tusa turutkai wii
chicharkun: “Apu wika nekatsjai”.

“Ame nekam jama”, tusan timajai.
Tutai ni chichartak: “Auka senchi
waitkasmau asar, Oveja uchiri num-
pea nujai jaanchrin nijakar shir puju
amajsarai”, tusa turutmayi.

¹⁵Nui nitaka Yuusan emematai-
nak, ni emematku iruuntai jea a nui
tsawaisha tura káshisha, imani-
sarag tuke emematu matsatai-
nawai.

Yuus nina ekemtairin eketa nu
nigki nitanka kuitamkatnaiti.

¹⁶Turuinamu asa, tsukaisha,
kitakaisha, etsa sukuinam-
sha, seejkijaisha pegke wait-
tsachartin ainawai. ¹⁷Oveja
uchiri Yuusai ayaamas waja
nu oveja aina kuitamtaiya
numamtuk shir kuitamuk,
umutain pujutan sukartina
nunasha nekamtikatnaiti. Tura
Yuus nita neajkirinka jujuptin
amajsatnaiti.

**Yuusa uchiri papi achirmau
sieteya nuna ukuinkamu**

8 ¹Oveja uchiri papi achirmaun
sieteya nuna ukuinkamai,
turamtai nayaimpinmagka pampa-
tsuk media hora asamai. ²Tuma-
munam nayaimpinmaya shuar siete
aina Yuusa ekeemtairin ayaamas
wajainan, tura siete trompeta ainan
tinamtatmaun wainkamjai. ³Nuna
turamtai nayaimpinmaya shuar
pinigka numamtinan aya orok naja-
namunam kugkuin incienso tutai
aimkamun takus, Yuus emematku
incienso yara epetai amaunam
jeanmayi. Tura nui jeaa shuar aina
Yuus aujmaurin kugkuinjai pachi-
mak epeamai. ⁴Turamu asa incienso
mukuinturi shuar aina Yuus auj-
maurijai metek nayaimpinmaya

shuara uwejenia Yuus eketmaunam wamayi. ⁵Tumamunam nayaimpinmaya shuar ji kairin Yuus emematku incienso yara epetainmayan juki, incienso yaratainam aimak, nugka nagkimamai. Nu turamu nugka iyakai ipamat charpijai tuutiarmayi. Tura nugkasha senchi urmayi.

⁶Imatainakai nayaimpinmaya shuar siete aina siete trompetan takusar irunainasha umpuarartasa uminiarmayi.

⁷Nayaimpinmaya shuar yama nagkamchak chikichik trompetan umpuarmayi, turamtai micha, tura ji numpajai pachimramun nugkanam nagkima ajuarmayi. Turam nugka tres amainan chikichkinak aeseak númi ainan, árak ainan tura nupa ainajai ashi aeskamai. ⁸Turamtai nayaimpinmaya shuar chikishcha umpuarmatai, nain uunta iman ji kean nayantsanam nagkima ajugmayi. Turam nayants tres amainan chikichik numpa jasmayi. ⁹Tuma asamtai namak nu nayantsanam matsamin ainaka jinawarmayi. Tura barco nui irunusha asakarmayi.

¹⁰Tura nayaimpinmaya shuar tresa nu trompetan umpuarmayi, turamtai ya uun ji keena numamtuk keek tres entsa amainnum iyagmayi, tura entsa jintai ainanmasha tumasag iyagmayi. ¹¹Nu yaka Yapau naartiniyi. Tuma asamtai entsa nu ya iyagmauka yapau jasmayi. Tumamtai shuar nuna umaruka ashi jinawarmayi.

¹²Nu tumamtai nayaimpinmaya shuar cuatrowa nu trompetan umpuarmayi, turamtai etsa, nantu, ya aina nujai entsantsuk tsawai, tura káshisha tres hora asamai.

¹³Nu tumamunam nayaimpinmaya churuwiya numamtuk nanaak winaun wainkamjai. Nu chichaak: “¡Ayawa! ¡Ayawa! ¡Ayawa! Eke nayaimpinmaya shuar aina trompetarin tres umpuinatsu nu umpuakai, ima ashammain atin asamtai, shuar nugkanam pujuina nunaka wait anentainajai”, tusa timayi.

Nayaimpinmaya shuar cincowa nu trompetan umpuarmau

9 ¹Tura nayaimpinmaya shuar cincowa nu trompetan umpuarmayi, turamtai yaya numamtin nayaimpinmaya nugka iyarun wainkamjai. Nu ya iyarun wa uun init akaan uraitnun yawin susamai. ²Turamu asa wa uun akaan uraimai. Turam nuiya ji irumra ekeemam mukuintumaina imanik mukuinti jiinmayi. Nu imaniak etsa etsantunka káshi amajsamai, tura mayatmainchau amajsamayi. ³Tura nu waanmaya manchi ijukrattairi titigkin ijukrattairiya iman aina shuar ijutnun senchintikawaram jiniarmayi. ⁴Turasha nayaimpinmaya shuar chicharuk: “Nupa ainaka, árak ainasha, numi ainasha antigkairpa. Antsu nugkanmaya shuar nijain Yuusa naari aatkachmau aina nuke ijutarma. ⁵Shuar ijuakrumsha maawairpa, ayatik cinco nantui iju pujutarma”, tusa timayi.

Timau asar shuar ainaka ijum, titig ijukratmau najaimatia imanik najaimartinaiti.

⁶Tumainak jakartasa nita jamainan eakartinaiti, turasha nita jamaintrigka atsuriartinaiti.

⁷Manchi ainan wii wainkamaj nuna iimtigka caballo mesetnum weartasa uminas iruunna numamtin armayi,

nita muuken etsegkrutai orowa iman ariarmayi. Yapigka shuara yapijai metekmamtin armayi. ⁸Tura nuwa intashiya iman armayi. Antsu nai uun yawa naiya iman armayi. ⁹Tura nita iyashinka jirua imanun nugkuaru armayi. Nanamku nanape ichachiamusha mesetnum shimaku carrete caballo weaku japiki juaku tuturmamtikmauwa imatmayi. ¹⁰Tura ujukegka titigkin ujukejai metek asamtai, nujai shuaran iju cinco nantui waitkasti tusa senchimitkamuayi. ¹¹Nita apuri nu waanam pujauka, hebreo chichamnumka “Abadón” tutaiyai. Tura griego chichamnum “Apolión” magkartin tutaiyai.

¹²Nekatkau waitamuka tu nagkamakmayi, turasha eke jimar amayi.

¹³Tura nayaimpinmaya shuar, seisa nu trompetan umpuarmayi. Turamtai Yuus emematku incienso yara epetai aya orok najanamun nagkatramuri cuatro a nuiya chichamun antukmajai. ¹⁴Nuka nayaimpinmaya shuar trompetan umpuarun chicharuk: “Entsa Éufratesnum iwanchin inatairi aina jigkaram cuatro irunaina au atiata”, tusa timayi.

¹⁵Nuna tusa takai jigkaram cuatro iruuntatmaun nitanu, tsawan, nantusha, uwisha jeau asamtai, shuar nugkanam matsamin ainan tres amainan chiki chikichik ijinawarti tusar atirar akupkarmayi. ¹⁶Turamu asar nukap suntar caballonom entsamkar mesetnum shimaun wainkamjai. Tura nuna untsuririgka doscientos millones ainawai tamaun antukmajai.

¹⁷⁻¹⁸Karanam waintaiya numamtin wii wainkamaj nuka juwaiti: Caballonom entsatkau aina mesetnum nugkutairin nugkuarmaurin netsepea ai wigka, yagku aina pachimra

aeprurmau asa, ji kapawa imanuayi. Tura caballori ainasha uun yawa mukejai metekeayi, iman nina wenenian jiin, tura mukuintamun, tura azufren nu tres ainan ajapmayi. Tura nu tres waitat ainajai shuar nugkanam matsamin ainan tres amainan chikichkinak ijinawarmayi. ¹⁹Nu caballo senchirigka weneen, tura ujukench ariarmayi. Nina ujukesh napi muukea numamtin armayi. Tuma asamtai nujai shuar nugkanam matsata nuna ijinawarmayi.

²⁰Shuar nu caballo ijinachmau ainaka juararmayi, tumawarsha nita pujutin yapajtan nakitaina asar, tunau takatnaka inaisacharmayi. Tumaina asar iwanch ainancha eme anentas iiyainak emematiarmayi, tura shuar orojai, kuitjai, broncejai najanamun, kaya ainajai, tura númi ainajai najanamun, wainmachun, antichun tura wekaichu aina nuna-sha eme anentas iiyainak emematiarmayi. ²¹Tumaina asar chikich ainancha mainiarmayi, tura wawe-krattancha, tura nuwa takatnasha, tura kasamtancha inaicharmayi.

Nayaimpinmaya shuar papi shikapchich takakmau

10 ¹Tura chikich nayaimpinmaya shuar senchirtin, yuragkim ijiam, muukench tuntiapa iman tenteam, nayaimpinmaya taarun wainkamjai. Nina yapigka etsa etsanna numamtuk etsanmayi, antsu kagkajigka jiya numamtuk keemai. ²Iman papi shikapchichin urakmaun takaku, untsur nawejai nayantsanam najama, tura menarininawen nugkanam najama waja-mai. ³Tuma wajas uun yawa shinak uruka imatuk senchi chichamayi.

Nu imatkai siete ipamat aina, ipamat chichainak urukawa imaninayat, paan antumainan chicharmayi.

⁴Tumainakai wisha aartasan uminai, nayaimpinmaya chichartak: Ipamat tuina nuka aaraipa, ayatik aneaku atá turutun antukmajai.

⁵Nuna turutmatai wajai, nayaimpinmaya shuar nayantsanam najama, tura nugkanam najama wajaun wainkauwaitaj nu untsur uwejea nuna nayaimpinmani takuimai. ⁶Tura Yuusan anais chichaak: Tuke puju, nayaimpin, nugkancha, nayantsancha, ashi najankauwa nu nekawai. “Yamaika Yuus ni anajmakartuamua nu uminkatnuka ashi jeayi”. ⁷Nayaimpinmaya shuar sieteya nuna trompetan umpuakai Yuus ina iwainturmachmaun nina chichamen etserin ainan akattru akuptairin ujakua nuka imanisag ashi uminkattawai, tusa timayi.

⁸Yama nagkamchak wina aujtusuk wakettrutsag aujtak: “Au nayaimpinmaya shuar nayantsanam, tura nugkanam najama waja au papi shikapchichin takus waja nu jurukta turutmayi”. ⁹Turutkai wena nayaimpinmaya shuaran papi surusta tusan seamjai. Tutai ni chichartak: “Pai ju jukita, turam yuata. Ju yuakmeke weneminka yumimitu nekaprattame. Antsu wakemin egkemramtai imumain nekapsattame”, tusa turutmayi.

¹⁰Turutkai nuna papi shikapchichin jukin yukaman, ni turutmaunka imanishak, yama apamuikka yumimitu, napa yumirijai metek nekapramjai. Antsu wakerui egkemuk imumain amajtusmayi. ¹¹Turutamtai ni chichartak: “Ame Yuus pachisam, nukap yaaktanam, chikich nugka ainanmasha, chikich chichaman chichau ainanmasha, chikich apu

ainanmasha Yuus ujatmaka nu pachisam ashi etserata”, tusa turutmayi.

Jimar shuar Yuusa chichamen etserin aina pachisa etserkam

11 ¹Nuna turuti, nekapmatain surusar chichartuinak: “Yuus ememattasa iruuntai jea nui wetá, tumam tagku aina maa patasa epetai a nusha nekapmarta. Turakum urutma shuara nui utsaanawar Yuusan ememataina nusha nekapmarta. ²Turasha nu jea aariya nuka nekapmawaipa. Nuka Yuusa umirchau aina susam, yaakat pegker Jerusalénka nuna cuarentidos nantui matsamtusar najarar tsaikartinaiti. ³Nu turawarmatai mil doscientos sesenta tsawantai matsamsar wina pachitas etserkartinan jimaran akupkatnaitjai. Nitaka shuar jakamtai wake mesemar pujaku nugkutia nuna nugkuaru artinaiti”.

⁴Nu jimar wina etserturiartina nuka, jimar númi olivo tutaiya numamtin, nuiyasha jimar ji ekeemaka ekentaiya numamtin artinaiti. Tumau asar ashi nugkanmaya apu ainan apuriya nuna emtin wajasartinaiti. ⁵Nita weneen ji kea jiinui, tura asa nita shuarinka ashi metek aesak utsawai, imatika asa shuar pegkerchau amajkattsa wake-ramsha, nujai aeskatnaiti. ⁶Nuiyasha nita Yuusan chichamen chicharkartuinak yujainaksha, Yuus senchimtikamu asar, yumincha emegkaakar asattin yujartinaiti, tura entsancha aya numpak amajsartinaiti, tura nugkanam matsamin ainancha nita wakeruinakka, nukap waittan susartinaiti.

⁷Nuna chicharkartutan ashimkarmatai, wa init akamunmaya uun jinkina nu, ni nepetak nitanka mai maawartinaiti. ⁸Turawar yaakat uunnum ina apurin numinam

achiraru aina nui, iyashinka ajuantar aepkiartinaiti. Nu yaaktanmaya shuar ainaka pegkerchau asarmatai, “Sodoma” “Egipto” tuuta amajtaiyayi. ⁹Ashi yaaktanmaya ainasha, tura ashi nugkanmaya ainasha, chichamnasha chiki chikichik chichau ainajai kautak ii inakua tres tsawan jimapetuk inagkakiartinaiti. Imatikaina asar iyashi ikusarti tusarsha inaisachartinaiti.

¹⁰Nu shuar jimar chichaman etserainakai shir pujuschamnau nekapenak waitu matsatuka mantamnamtai, agkan jasaru asar, ashi nugkanmaya shuar ainaka shir aneasar nakunkut yujainak, chikich ainajaisha warín sunainiartinaiti. ¹¹Tres tsawan jimapetuk nuna inagkakiarmatai, Yuus mai inankitnaiti, turamtai ashi shuar nui matsatainaka sapijmartinaiti.

¹²Imaninakai nayaimpinmaya senchi untsuak jui wakatarma tusa titinaiti, tima mai yuragminam pachinak nita shuarisha iima irunaig wakartinaiti. ¹³Nita yaki wakarmatai senchi urtinaiti, imania asa jean nukap yumpuartinaiti, imatika asamtai siete mil shuar jinaawartinaiti. Chikich shuar eke jakacharu ainaka senchi ashamainak, Yuus nayaimpinam puja nuna emematainan wainkamjai.

¹⁴Jimar waitamua nuka tu nagkamkamayi. Turasha chikich tresa nu wári atinayi.

**Yuus waitat sukartustin
tsawan jeau**

¹⁵Tura nayaimpinmaya shuar sie-teya nu trompetan umpuarmayi, turamtai nayaimpinmaya senchi chichaak:

“Yamaika ina Yuusri, nina uchiri Cristojai, ashi nugka juigka nigki tuke inamtinaiti”, tusa tamaun antukmajai.

¹⁶Nuna timatai Yuusan nina ekeemtairin ekeemtatmaun tentear, veinticuatro apu aina pekarai-nasha nugkan antiastatuk tsuntsu-mawar emematainak:

¹⁷“Apu, Yuus senchirtina, ika tuke maaketi tuinaji. Ametme yama nagkamchakmesha pujujakumka, tura yamaiya juisha tuke pujaumka. Ame nekas senchirtinaitam nuka iwainmamkam, yamaika ame inamat nagkamame.

¹⁸Amina enentaimturmachu ainaka tuke kajesag matsamiarmayi, turasha yamaika tsawan jeau asamtai, ame shuar jakau aina etegkeakum waittaka susattame. Amina shir umirtamuk chichamrumnasha etseru jaku ainaka, ashi amina nemartamin uun aina, tura uchi ainasha eme anentramin aina nujai pegker amajsatin tsawanka jeayi. Nui-yasha ame ashi nugkanam pegkerchau amajkartin aina nu ijinatin tsawanka jeayi”,

tusa tiarmayi.

¹⁹Tiarmatai Yuus ememattasa iruuntai jea nayaimpinam a nu nigki uranmayi. Tumamunam chicham umiktin jimar kayanam aarmau arcanam egketun wainkamjai. Nuiya pem aina, charip, ipamat aina, nugka urmau tura senchi micha kakeamujai amayi.

**Pagkiya numamtin
nuwan wantintukmau**

12 ¹Nuiya nayaimpinam nuwa, jaanchri etsaya imanun nugkuaru, nantunam najama doce ya matsatkamun etsegkrakun wainkamjai. ²Ajamtin asa, uchi jurertintri

tsawan jeau asamtai, najaimak senchi útmayi. ³Imatkai pagkiya numamtin uun kapantu, siete muuke aramu nuwan tari ayamtus wajattsamai. Nunaka diez kachuri arimai. Tura chiki chikichik muuken etsegkrutairisha arimai. ⁴Nina ujukenig nayaimpinmaya shuar irununka tres amainan chikichkinak tajak juki, nugka nagkima utsaa inaiyak, uchin yama jureanak yuruatssa, nuwanam ayaa-mas wajasmayi. ⁵Tumai nuwa chikichik uchi aishmagkun jurermayi, nu aishmag ashi nugkanam nina senchirijai inamtinaiti. Tura uchin jurermatai, uchinka jukiar, Yuus eketmaunam iwakarmayi. ⁶Turutam nuwaka nain aya nugkanmag Yuus mil doscientos sesenta tsawan pujusa yumaintrin umirkauwa nui tsekegmayi.

Nayaimpinam maaniamu

⁷Nuwa tumamtai nayaimpinmaya shuaran apuri Miguel naartina nu nina suntarin ashi yaruak, pagkiya numamtin nina suntaarijai matsamtatmaun jeari maaninan wainkamjai. ⁸Tura pagkiya numamtin nina suntarijai ashi nepetak, nayaimpinam matsamtatmaun jiir nugka utsagmaun wainkamjai. ⁹Tu jiiki pagkiya numamtin, yaunchuk nápi najanarua nu, iwanch Satanás tutaiya nu, ashi shuaran tsanu wekaitina nuka nayaimpinam pujuwaitiat jiiki nugkanam ajapam asauwaiti. ¹⁰Nuna turamtai nayaimpinmaya senchi untsumuk:

“Yuus nina senchirinig inamuk shuaran uwemtikatna nuka yamaika tsawan uminkayi. Ina yachi ainan pachis káshisha, tura tsawaisha Yuusan jeari tsanu wekaima nuka yamaika

ajapna asamtai, nina uchiri Cristosha inamtinaiti, tusa timayi.

¹¹Nitaka Yuusa uchiri mantamnamunam nuna numpen pachisar etserkaru asar, nujai nepetmakarmayi. Nitaka jakartasa uminas yujaina asar, chicham etserku mantamnatnasha sapijmakcharmayi.

¹²Nayaimpinam pujuinatirmeka shir aneastarma.

Antsu atum nugka, tura nayan-tsanmasha matsatutirminka iwanchi apuri nina tsawan-trigka ashi jean nekau asa, imatikan takaschattajapi tusa, kajek akaaturmakin asamtai, wait anentajrume”.

Pagkiya numamtin nuwan waitkasmau

¹³Pagkiya numamtin nugkanam ajapamu asa, nuwa uchi aishmagkun jurerun patatukmayi. ¹⁴Turakai Yuus nuna nuwan churuwi nanapea numamtinan jimar uuntan susamai, turam nanaak jeashat pagkiya numamtinan ajapa ikuak, nain aya nugkanmag nui tres nuiyasha jimape-tuk uwí ni pujusa yumaintri umirkamunam wemayi. ¹⁵Tumamtai pagkiya numamtin nuwan amaimainchau nekapeak, nuwan amur tajak jukiti, tusa wenenian entsan imak entsa uuntri najanamai. ¹⁶Pagkiya numamtin turamtaisha, nugka nuwan yaigtaj tau asa, ni urani umar entsan emegkakmayi. ¹⁷Nuna turamtai pagkiya numamtin nuwan senchi kajerak, nu nuwa patai aina chicham umiktarma Yuus timaun uminak, Jesúsna shir anentas umirainajai maaniatssa ¹⁸nayantsa yaikmirin wajanmayi.

**Uun yawa kajen
nayantsanmaya jiinkimu**

13 ¹Tumamtai wisha nayantsa yaikmirin jeaan wajakman, uun yawa kajen entsaya jiintatmaun wainkamjai. Nunaka siete muuke, tura diez kachuri arimai. Chiki chikichik kachurin etsegkrutairi etsegkraku ainan wainkamjai. Antsu chiki chikichik muuken Yuusan pachis pegkerchau chichaa aatkamuayi. ²Uun yawajai metekmantinayi, tumauwaitiat nawe chai nawejai metekeayi. Antsu wene uun yawa wenejai metekeayi. Nu yawanka pagkiya numamtin wii takaj imatiksag takasti tusa senchimtikamai. ³Nu turamun jakati tusa chikichik muuken ijumu jakattawai tamau, tsuaram shir jasmayi. Tumamtai shuar ashi nugkanmaya ainaka nuna shir anentsar nemarainak umiriarmayi. ⁴Tura pagkiya numamtin yama nagkamchak wantinkau nayantsanmaya jiinkinan senchimtikawa nuna emematainak, tura uun yawancha emematainak: “Chikichiksha jujai metekka atsui-nawai”, tura chikich juna nepetmaincha atsuinawai amajiarmayi.

⁵Tumainakai uun yawa kajenan cuarenta y dos nantui wekaas ni wakeramurin takasti tusa Yuus inaisam, nigki eme anenmamas chichaak, Yuusan pegkerchau chicharu wekaimayi. ⁶Juwaiti ni turamurigka: Yuusan pegkerchau chicharuk, naarincha, pujutairincha, nayaimpinmaya aina nujai pegkerchau chicharmayi. ⁷Shuar pegker ainajai maaniak, nepetkiarti tusa Yuus inaisamai. Tura ashi yaaktanmaya aina, chichamnasha nitasha chichaaku aina, ashi nugkanmaya

ainajai irumar inati tusa inaisamun wainkamjai. ⁸Ashi nugkanam matsatainaka nuna emematiartinaiti.

Antsu nugka yama najanmaunmag papi pujutan sukartina nui nita naari aatkamun Oveja uchiri takaka nuka nitaka emematchartinaiti.

**Uun yawa kajen
nugkaya jiinkimu**

⁹Nita antutairi aramuka antukarti.

¹⁰“Chikichan achikar juinaka nitasha turusrik achika juam artinaiti, tura kuchijai chikichan maa-sha nitasha turusrik kuchijaijaig maam artinaiti”. Nui Yuusan nemarkin ainaka shir aneasar, Yuusaig enentaimmain ainawai.

¹¹Tura chikich yawa kajen nugkanmaya jiinuncha wainkamjai. Nunaka jimarchik kachuri Ovejanujai metek arimai, tumauwaitiat pagkiya numamtina nujai metek chichamai.

¹²Tuma asa muuken ijumu shir jasun senchirijai metek senchirtinayi.

Iman asa shuar nugkanam matsamin ainanka nayantsanmaya jiinkin ememattarma tusa takai emematiarmayi.

¹³Turak yaunchuksha wainkachmaun takak, shuar nugka matsatu wainmaunam nayaimpinmayan ji keekun nugka ajuimai. ¹⁴Nuna imatikak nugkanam matsamin ainanka tsanumayi. Nigka nuna imatika iwainama nunaka muuken ijumu shir jasu nijai pujau asamtai turimayi. Tuma asa shuar ainan chicharuk: “Muken kuchijai ijumaitiat iwaka nu najanatarma”, tusa timayi. ¹⁵Tusa takai nuna najanawarmatai, nugkanmaya jinkina nu mayain egketak chichamtikmayi. Turam chichaak: “Shuar wina emematuinachuka maam artatui. ¹⁶Yamaika ashi apu aina,

apuchu ainajai, wiakach aina wiakchachu ainajai, inashtai aina, inatai ainajaimak wakeruina, untsur uwejnumani aatkatarma, nu turach-kurmesha nijainkisha aatkatarma. ¹⁷⁻¹⁸Nakumkamua nuna naari apuj-tuachmau, tura seiscientos sesentiseis apujtuachmauka sumatnasha sumamaicharmayi tura surutnaksha surumaicharmayi". Ju ta ju nekat-sarka nukap unuimat atsumnawai. Nekas seiscientos sesenta y seis ta juka shuara naariyai.

**Shuar uwemkaru aina
kantamainamu**

14 ¹Oveja uchiri ciento cuarenta y cuatro mil shuar nita nijain Yuusa uchiri nina apari Yuusa nuna naarijai aatkamu ainajai nain Sión tutainam iruunar wajattamaun wainkamjai. ²Tura nuna wainkan tuna uutu jattamaun, tura ipamat uruka imatmaun nayaimpinmayan antukmajai. Nu imatmaunam shuar arpan awatin aina iruuntra awatmau uruka imatmayi. ³Imatkai cuatro iwáku iintin aina pekaramunam, nuiyasha veinticuatro apu aina tenteam nui ajapeen apu ekeemtainam ekeemtatmaun wajakar, Yuusan kantamruinak yamaram kantamtain kantamriarmayi. Chikich shuar ainaka nu kantamtainka unuimamainchau armayi. Antsu ciento cuarenta y cuatro mil shuar nugkanmaya uwentikamua nuke unuimarmayi. ⁴Nu aina nuka ima Yuusnak umirkaru, tura Oveja uchirin inaitsuk pujusar nemarkaru nuke armayi. Nuka Oveja uchiri: Winau arti, tura wina aparnasha aneniarti tusa yama nagkamchaku uwentikamuayi. ⁵Nitaka

ishichkisha waitruacharu asar chikichkiksha: Ameka tunauwaitme tumainchau jas iruuniarmayi.

**Babilonianmaya shuar aina
waitat suta nagkamamu**

⁶Tura chikich nayaimpinmaya shuar agkarunam nanaas wekaas, ashi nugkanmaya shuar ainan, chichamnasha chiki chikichik nitasha chichau ainan, ashi yaaktanmaya ainajai chicham tuke atinan, yamaika Yuus uwentikartawai tusa etseru wekan wainkamjai. ⁷Nu nayaimpinmaya shuar nanaak wekaas senchi chichaak: "Yuus eme anentsarum umirkatarma, Yuus shuuran etegkratna nuka tsawan jeayi. Tuma asamtai nayaimpin, nugkan, nayantsan tura entsa pukuni jiinuncha ashi umikua nu ememattarma", tusa timayi.

⁸Nuna tusa tai, nuna ukurin nayaimpinmaya shuar chikich nanaak winis chichaak: Yamaika Babilonia yaakat imau uunta aunka tsaiarakai. Nu yaakat nina umutairin ashi nugkanmaya ainan susaram, nitasha umarar namperarmayi. Nu umutia nuka yuusrimtai aina eme anentsa iiyaku ememattasa enentaimitutia nukeayi, tusa timayi.

⁹Nu jimara nu tusa tai, chikich nayaimpinmaya shuar tresa nu nanaak winis chichaak: "Un yawa kajena nuna, nu najanamun ememataina asar, nijainumkesha turachkursha uwejnumkesha aatkamu aina nuka ¹⁰umutai jataijai najanamun umarartatui. Yuus nitan waittan suak, umutaincha ishichkisha pachimrachmaun, ni kajerkamun ainan shikirka aartin umikmaunam aimkamua nuna umarartatui. Ni

waittan suak nayaimpinmaya shuar aina emtin tura Oveja uchirisha wajaigi, ji azufrejai pachimramua nuna susattawai. ¹¹Nu ji senchi keamua nuka pegke kajinkashtinaiti, shuar nu yawa kajenan ememataina asar, nijainumkesha tumachkusha uwejnumkesha aatmamkau ainaka tsawaisha tura káshisha, ishichikisha ayamsuk tuke waitu matsamtinaiti". ¹²Nui Yuusan nemarainak chicham umiktarma timauncha umirmain ainawai, tusa timayi.

¹³Nuna timatai nayaimpinmaya wina chichartak: Ju aarta, yamaiya jui nagkama ashi apu Criston umiras pujusar jainaka shir anemain ainawai tusa turutmayi. Nuna takai, Wakan Pegker chichaak:

"Nekasaiti, shir aneasartatui, tura nita takamuncha inaisar ayamsartatui", tusa timayi.

**Yuus waittan
sukartustina nu iwainamu**

¹⁴Nuna wainkan iimkaman yuragkim pujun wainkamjai, nu yuragminam shuarnum akinawa numamtin etsegkrutain oro najanamun etsegkraku, hoz tutai shir atsakamun takus eketun wainkamjai. ¹⁵Tumamunam chikich nayaimpinmaya shuar Yuus ememattasa iruuntai jea nayaimpinam a nuiya jinki yuragminam eketun senchi untsuak: "Pai, yamaika árak jutka tsawan uminkayi. Nugkanmaya árak aina tsamakara au juukta" timayi.^a ¹⁶Tusa tama nisha



(Iiw 14.16)

^a 14.15 Nu arakan pachis ta nunaka shuar tunaun taku aina nuna Yuus waittan susatna nuna taku tawai.

nui yuragminam eketu nugkanam jeaa tsupir yaruakmayi. ¹⁷Turam-tai chikich nayaimpinmaya shuar Yuus ememattasa iruuntai jea nayaimpinam a nuiya hoz shir atsakamun takus jinkimai. ¹⁸Nu tumamtai chikich nayaimpinmaya shuar chichaak: “Yuus emematku patasa epetaimaya jinki hoz shir atsakamun takus jinkinan senchi untsuak: Nu takakam nujai uva tsamakara nu tsupiram juukta” tusa timayi. ¹⁹Nu tusa tama nayaimpinmaya shuar hozan takus wajausha nugka uva tsamak irunun tsupir yaruak, ijurnati tusa uva ijurtainam chumpiamai. Nuna yumiriya nuka Yuusan waitkartutai ashammaina nuna iwainawai. ²⁰Uvanka yaaktan ikumtikar irurarmayi. Nu chumpiamunmaya numpa caballo muukenka amustatuk jinun wainkamjai. Nu numpaka trescientos kilómetros ukaar amayi.

Inagnaku waittsatin iwainamu

15 ¹Tura chikich siete nayaimpinmaya shuar waitat sukartustintrin yaruak wininan wainkamjai. Yuuska nu aina nujai waittan sukartutan ashimkatnayi.

²Tura nayantsa iman aun ji pachimramua numamtinan winchan wainkamjai. Tura yawa kajenan najanamunkesha emematu jakcharu asar, nepetmakar arpan takusar nayantsa numamtin aunam wajainan wainkamjai. ³Yuusa umirin Moisés ajakua nuna kantamtairin, Oveja uchiri kantamtairiya nujai kantamainak:

“Apu, Yuus ashi senchirtina, ame turamuram aina nuka uun ainawai, tura wakerusa

iimain ainawai. Ame takam nuka pegkeraiti.

Ame chichamurmesha waitchau-waiti.

Ameketme ashi nugkanmaya aina nuna apurimka.

⁴Apu ¿yáki amincha ashamram-tsuksha, tura emematramtsuksha inaitamsati?

Ima ameketme pegkermeka.

Amina kajertamkaru ainan waittan suamunka wainkaru asar, ashi nugkanmaya shuar ainaka kaunkar emematramiartatui”, tusar imatriarmayi.

⁵Nuna timatai nayaimpinam iimkaman Yuus ememattasa iruuntai jea urannun wainkamjai. Tura chicham umiktin jimar kayanam aar-mau arcanam egketun wainkamjai. ⁶Siete nayaimpinmaya shuar chiki chikichik waitat sukartustintrin takusar, nayaimpinam Yuus ememattasa iruuntai jeanam matsamin aina nu jiniarmayi. Jaanch puju winchan nugkuaru armayi, tura akachumtairisha oro najanamun netsepea imai akachuma armayi.

⁷Iman ainan cuatro iwáku iimtin aina nu siete nayaimpinmaya shuar ainan chiki chikichik pinigka numamtin, aya orok najanamunam, Yuus tuke pujuwa nu waitat sukartustintrin aimramun tinammayi.

⁸Turamtai Yuus ememattasa iruuntai jea nuna mukuinti akiramai. Nu mukuintamua nuka Yuus tuke pujuwa nuna senchiri, tura nina tsaaptintriya nuna iwainak tuma-mai. Chikichikiksha nu siete waitat sukartustintrin nayaimpinmaya shuar ashimainatsaigka Yuus ememattasa iruntai jeanmagka waimainchau armayi.

**Nayaimpinmaya shuar
aina waitat sukartustin
aimramu ukamu**

16 ¹Yuus ememattasa iruuntai jeanmaya senchi chichaak: “Yuus waitat sukartustin siete aimramua nu nugkanam werum ukar-tarma”, tusa titatmaun antukmajai.

²Nuna tutai chikichik nayaimpin-maya shuar wu, chikichik waitat aimkamun nugka ukar ikukmayi. Turamtai ashi shuar uun yawa kajena nuna naari aatkamu aina tura najanamua nujai emematin ainajaimak, kuchap uun matsamtu-kam senchi najaimainak jiniarmayi.

³Tumamtai chikichik nayaimpin-maya shuar, waitat aimkamun nayantsanam ukarmayi. Turam nayantsaka shuar maam numpa jawa numamtuk, numpa jasmayi. Imanikmatai nayantsanam matsa-min ainaka ashi jinaawarmayi.

⁴Nu tumamtai chikichik nayaim-pinmaya shuar entsa ainanam, tura entsa jiintairi ainan waitat aimka-mun ukatkamai. Turam nu ainasha aya numpak jasarmayi. ⁵Nuna tura ukatrauka Yuusan chicharuk:

“Yuusru, ameka pegkeraitme, yamaisha, tura arumaisha tuke pujutin asam, ame ju waitat aitkam juka nekas pegkeraiti, aantramka aitkatsme. ⁶Nitaka amina umirtamin ainan, tura amina chichamru-min etserin ainan maawarua nui, nita waitat jumaintriya turusmek suakum numpa amajsaume”, tusa timayi.

⁷Tusa takai Yuus ememataku patasa epetainmaya chichaak: “Apuru, nekas ashi chikichan

nagkasau senchirtina, ameka waitat sumaina turusmek waittaka susaume”, tusa timayi.

⁸Nuna tiarmatai nayaimpinmaya shuar cuatrowa nu, etsa senchi etsantuk shuar ainan aesati, tusa waitat sukartustin aimkam eketun juki etsan ukatramai. ⁹Turamtai shuarka etsa senchi etsanku aeseam wait anenmain jarmayi. Tumainaksha pujutin yapajtsuk Yuus senchirtina nunaka ememattsuk pujusar, Yuus kajemaina nunak pegkerchaun chichariarmayi.

¹⁰Tuinakai chikichik nayaimpin-maya shuar waitat ukartin aimkam eketun juki, uun yawa nayantsan-maya jiinkin eketmaunam ukarmayi. Turamtai káshi jasmatai senchi ashamiarmayi, ashi nina umirin ainaka senchi najaimainak inain asarmayi. ¹¹Imatmainaksha nita tunau takatairinka inaitsuk, kucha-prin, tura etsa aeskamurin senchi najaimaina asar, Yuus kajemaina nunak pegkerchaun chicharmayi.

¹²Nuiya chikichik nayaimpinmaya shuar waitat ukartin aimkam eketun juki, entsa uun Éufrates tutaiya nui ukarmayi. Turamtai apu etsa watainmaya aina nita suntarijai winiarti, tusa nu entsaka ashi shir kuyua jujuptin jasmayi.

¹³Nu tumamunam pagkiya numam-tin, tura jimar uun yawa kajen aina nuna weneenia tres wakan pegkerchau aina mukunta numamtin aina jiniarmayi. ¹⁴Nu wakan pegkerchau ainaka iwanch asar, wainchatain nukap takarmayi. Nitaka Yuus ashi senchirtina nu shuaran pegkeran tura pegkerchaujai etegkeamu tsa-wan jeaakai maaniattsas ashi nugkan-maya apu ainan irumrattsas iparmayi.

¹⁵Aneartarma, Cristo chichaak: “Wika kasa numamtuk pachiaach-mau winitnaitjai. Tuma asamtai misu natsan wajantaij, tusa jaanch-rincha umis kanutsuk pujumaina numamtuk, shir pujus wina nakaruka wii winakaisha natsaarchatin ainawai”, tusa timayi.

¹⁶Tura nugka hebreo chichamnum Armagedón tutaiya nui ashi nugkanmaya apu ainanka irumrarmayi.

¹⁷Chikich nayaimpinmaya shuar waitat ukartin aimkam eketun juki, inagnamun agkarunam ukarmayi. Turamtai Yuus nayaimpinam nina ekeemtairin eketu senchi untsukum: “Yamaika waittaka junik ashimnakai”, tusa timayi.

¹⁸Nuna timatai, ipamat, charip, pem ainajai senchi pampainiarmayi. Imatmaunam nugkaka shuar pujuinai uuru jakmaun nagkasau senchi urmayi. ¹⁹Imania asamtai Babilonia yaakat uunta nu tresa imajin puuntramayi. Tura ashi nugkanam yaakat irunuka yumpuuntramayi. Yuus yaakat uun Babilonia tutainam shuar aina tunau takasmaurin kajinmattsuk waittan suak, ni kajerkamu ainan umutain aimkamua nuna armayi. ²⁰Tura ajuntaika mura ainajaimak ashi megkaararmayi. ²¹Nuiyasha micha uun cuarenta kilo aina shuarnaka kaketiarmayi. Imatikainam nu ima ashammain jakai, Yuusan pegkerchau chichariarmayi.

**Yaakat Babilonia waitat
susamu pachisa etsermau**

17 ¹Nayaimpinmaya shuar waitat aimramun ukau aina nuiya chikichik wina taruti chichartak: “Weajai, nuwa akika takatai nayantsanam eketa nuna waitat

suamun iwaintuktajme. ²Nugkanmaya apu ainaka nu nuwajai tunaun takainak yuusrimtai ainan eme anentas iyyainak emematujaku ainawai. Tura ashi nugkanmaya shuar aina nui matsata nusha, nu nuwa umutain umikmaurin umarar namperarmayi”. (Nu umutai ta nunaka tunau takamurin taku tawai).

³Nuna Wakan Pegkera nu iwainturkamtai, nayaimpinmaya shuar nain aya nugkanmag jurukmayi. Turutamtai uun yawa kapantua numamtin ashi nuna iyashin Yuusan pachis pegkerchau chichartairi aatkamu siete muuke aramunam chikichik nuwa eketun wainkamjai. Nuna kachurigka diez arimai. ⁴Nu nuwaka jaanch yamakaitkau, tura kapantu aeprurmajai ashi nina iwarmamtairi ainaka aya orok, kaya akik aina tura perla ainajaimak naimramun nugkuaruayi. Imatika shir iwarmamar ekeemas, pinigka numamtin aya orok najanamunam pegkerchau nakitmain aina nuke aimkamun takakuayi. ⁵Nina naari nijain apujtaku,

BABILONIANMAYA NUWA AKIKA
TAKATAI AINAN NUKURI, ASHI
NAKITMAIN NUGKANAM AINA
NUNA NUKURIYAITI TUSA TU
AATRAMUAYI.

⁶Nu turamuitkai iikman, nu nuwaka Yuusnau ainan, tura Jesúsán pachisar chicharkartuina asarmatai, mawarua nuna numpen umar nampek eketun wainkamjai. Nuna wainkan enentai jearchamjai.

⁷Tuma wajai nu nayaimpinmaya shuar chichartak: ¿Urukamtai imanika kuntuts enentaimramsha wajame? Ju nuwa, uun yawa siete muuke, diez kachuri aramunam

entsamak weká juna pachisnasha shir ujaktajme tusa turutmayi. ⁸Nu uun yawa wainkaum nuka yaunchuk pujukauitiat, yamaika atsa-wai, turasha ni tuke jakatnuri jeatsaig, atak waanmaya jiinkittawai. Nugka matsataina tuke pujustin ainan naari nugka yama naja-naig aatkamu aina nuisha aatkach-mau ainaka, uun yawa yaunchuk pujukau ataksha nantakmatai wainkar, senchi ashamkartin ainawai.

⁹“Wii ujakjam nuna shir enentaimas nekamain ainawai. Siete muuke aina nuka siete nainnum nuwa eketa nuna iwainak tumawai. Tumasag siete muukea nuka siete apu ainan iwainawai. ¹⁰Siete apua nuiya ayatik cinco apu megkaakarai. Tumamta chikichik apuk inamui, tura chikichka eke taatsui, turasha nu inagnamunam taagka nukapech pujus inamrashtatui. ¹¹Nu uun yawa kapantu yaunchuk pujukau megkauwa nuka cinco apu nita inammaurinka ashimak megkaakarua nuiyayaiti. Nu nantaki ataksha apu jas inamuk, ocho imajin jasartinaiti. Tuma nekas ni tuke jakatnurin weak ikuktinaiti.

¹²Diez kachuri aina wainkaum nuka diez apu eke nita inammaurinka nagkamainatsu nuna iwainawai. Nu aina nuka uun yawa kapantua nujaimak ishichik tsawan inamrartinaiti. ¹³Nitaka chichaman shir umikar nita senchiri ainanka nu uun yawa kapantua nuna susartinaiti. ¹⁴Ashi metek iruuntrar Oveja uchirijai maaniawartatui, turamsha nigka apu ainan apuri asa, nitan nepetkattawai. Oveja uchirin uyuu-nas yujaina nuka Yuus etegkramu asar, Oveja uchiri timataisha, metek

umirin aina nuwaiti, tusa turutmayi.

¹⁵Nayaimpinmaya shuar junasha turutmayi: ‘Ame nayantsanam nuwa akika takatai eketu wainkamam nuka, nugkanmaya shuar, chichamnasha nitasha chichau aina, nugka uunnumia aina nuna tura yaakat aina nuna ashi iwainawai. ¹⁶Nu diez kachuri wainkaum nuka diez apu aina nu nuwan nakitrar ikuinak misu ikukiar, jakamta nina iyashi yuawar, jinum epeatin aina nu wainkaume. ¹⁷Yuus nu enentaimtanka susauwaiti. Turamu asa Yuus timau eke uminchau asamtai, nita senchirinka uun yawa kapantun susatnaiti. ¹⁸Nuwa ame wainkaum nuka yaakat nekas uun, ashi apu ainan matsamtairi aina nuwaiti’ ”, tusa turutmayi.

Yaakat Babilonia asamu

18 ¹Nuna wainkan pujai, chikich nayaimpinmaya shuar shir senchirtin nina etsantairinig nugkancha tsaaftin amajas akak, ²senchi untsukum:

Yamaika Babilonia yaakat imau uunta auka asaayi.

“Tumamta nu yaaktanmagka iwanch aina, wakan pegkerchau aina, ashi chikich yajasmau ainajai nu nita akinak matsatainawai.

³Ashi nugkanmaya shuar ainaka, tunau takatnak enentaimtuinawai.

Tura ashi nugkanmaya apu ainaka yuusrimtai ainan, nu nugkanam emematujakaru ainawai.

Tura ashi nugkanmaya shuar warín surin ainasha,

nu nuwan warín susar, takai
takainakua wiakach jasar-
mayi”, tusa timayi.

⁴Tusa timatai chikich nayaimpin-
maya chichaak:

“Atum winau ainatirmeka, nui
pujusrum nuiya tunau taká-
krum,
nita waitat juamusha jukiirum,
nu yaaktanam pujutsuk jiin-
tratarma.

⁵Nu yaaktanmaya ainan tunaui
tuakar, nayaimpinka antias-
tatuk jasan Yuus nekaa asa,
waittan susartatui.

⁶Nu shuar ainaka nita chikich
ainan waittan susarua turusrumek,
atumsha nu nukap waitat susa-
tarma.

Chikich shuar umartinan
pachimrurua turusrumek,
atumsha nu nukap pachimrur-
tarma.

Chikich shuaran tunaun takam-
tiksauwa turusrumek, atum-
sha nu nukap waitat susa-
tarma.

⁷Nitaka wiakach urukmainaita
imanisag ememas pujusaru asamtai,
yamaika senchi waitamu, yaunchuk
nita ememajakarua imatiksarmek
susatarma. Nigki enentaimas chi-
chaak:

‘Ika jui apujai metek jasar pujui-
naji.

Ika wajechu ainaji, tumau asar
pegke waittsashtin ainaji tinu
armayi’, tusa timayi.

⁸Tu pujuina asarmatai chikichik
tsawantaik ashi nita waitamurigka
achikartatui,
jamuri, wake mesemar pujamuri,
tsukamamuri, nagkanmauri
jinum asamuriya nu arittawai.

Apu Yuus ashi senchirtin asa,
waittan suak imatikatnaiti, tusa
nayaimpinmaya chichaamun
antukmajai”.

⁹Nugkaya apu nu yaaktanam
tunaun takasaru aina tura wait-
tsuk pujujaku aina, nu yaakat keak
mukuintamun wainkar útainak
ikag ii iruuniartinaiti. ¹⁰Apu ainaka
yaakat Babilonianmaya aina waitat
juamun wainkar, ashamainak ikag
iruunas chichainak:

“¡Aneartarma, aneartarma! Nu
yaakat uun senchirtinnum pujuinan
chikichik tsawantaik waitat susa-
ram, waitainak tu iruuniartinaiti”.

¹¹Ashi nugkanmaya warín surin
ainasha, nu yaakat imanik asakai
¿warí ikaankamuncha yáki sumaka-
rat? tusar útiartinaiti. ¹²Yaunchukka
yaakat Babilonianmaya shuar aina,
oron, platan, kaya pegker akik ainan,
nayantsanmaya kaya pegker shikap-
chich ainan juki chigkarar najanamun,
jaanch pegker ainan, jaanch lino tutai,
seda tutajiai yamakaitkaun, kapantun,
ashi númi pegker ainan iwarmamuk,
elefanten nai juki najanamun, númi
akik ainan, bronce, jiru katsuram,
kaya mármol tutain, ¹³canelan, yutain
ukugkuin ainan, incienson, tsuak
mirran, kugkuin ainan, umutain, acei-
ten, harina pegker ainan, trigon, tagku
takamtiktai ainan, oveja ainancha,
carrete, caballon, shuar inatai artin-
nasha ashi sumajakaruiti. ¹⁴Nu warín
surin ainaka nu yaaktanmaya ainan
chicharainak:

“Atum ainatiram numi nere
pegker akik aina ima senchi
wakeruyarum nuka, yamaika
sumakchatnaitrume,
tuke megkaakrum aniarne”,
tusa tiartinaiti.

¹⁵Tura warín yaunchuk nu yaaktanam suruina asar, wiakach ajaku ainaka, nu waitat suamurin asha-mainak ika menaantar útiartinaiti.

¹⁶Tura iruuntrar chicharainak:

“¡Aneartarma, aneartarma!

Yaakat uun Babilonia nuwa jaanch lino tutai pegker yama-kaitkau kapantujai pea, oro ainan, nayantsanmaya kaya pegker akik ainajaimak iwar-mamrauwa imanua nuna wait anentajai. ¹⁷Nita waríri ainaka warí asak megkaarayi, tusa tiartinaiti.

Nuiyasha nayantsanmaya wekatai ainan apuri, shuar nui chumpirusha, nui takau ainajai ashi metek nunaka weamtutsuk ikag iruuntrar ii wajartinaiti. ¹⁸Tura asaku mukuintamun iisar chichainak:

Chikich yaakat jujai metekka atsawapi”, tusar tiartinaiti.

¹⁹Tura wake mesemar neka-penak nugka juyujuyuntun jukiar, muuken yukuinak senchi útainak:

“¡Aneartarma, aneartarma! Ju yaaktanka nina wiakcharinig ii nayantsanam takau ainatincha wiakach amajtamsauwaitji. Ina turutmawaitaj nu warí asaayi”, tusa tiarmayi.

²⁰“Turasha Yuus ju yaaktanmaya aina atumin waittan suramsarua nui, nuna ikmak junaka imatika asamtai, ashi nayaimpinam puju ainata, atum Jesucristo akupkamu ainatiram, tura Yuus pachisrum etseru jaku ainatir-meka, Yuusan ashi nemarainajai shir aneastarma”, tusa timayi.

²¹Nuna timatai, nayaimpinmaya shuar senchirtin kaya uun trigo neketain juki nayantsanam ajapeak:

“Jumamtuk yaakat Babilonia uunta ausha ajapeam atatui, tumamtaigka awenagsha wainkashtin ainawai.

²²Arpa awatmauka, jujuam tura trompeta aina umpuinamusha pegke antukashtinaiti. Warí surin ainasha warírinka awenawarka surukchartin ainawai. Kayajai trigo nekeamuksha antukashtinaiti.

²³Tura ji ekeemamuksha wainnakchatnaiti, tura nuwenainakai jiistamainak pampainamuksha antukashtinaiti. Nina warí sumatairigka ashi nugkanam antuinayi, iwishin asa ashi yaaktanmaya ainan tsanuwayi. Tumauwaitiat ashi megkakayi.

²⁴Ju yaaktanam, Yuusa chichamen etserainanka, tura ashi Yuusnau ainajai, ashi chikich shuar ainan maawarua nui Yuus waittan susayi”, tusa timayi.

**Shuar uwemkaru aina
nayaimpinam chichainamu**

19 ¹Nu nagkamakmatai, nayaimpinam shuar nukap senchi chichainan antukmajai. Tura chichainak:

“¡Yuus emematiarmi!

Ni uwemtikramraji, eme anentsa iitaigka, tura senchirtinka.

²Ni ashi nekau asa, nekasnumag waittanacha sukartinaiti. Tumau asa nita tunau takatairinig chikich shuar ainancha tunau amajsau asamtai, waittan susamai, tura ninu aina mantuamu asa, Yuus nitanka waittan susamai”, tusa tiarmayi.

³Ataksha chichainak:

“¡Yuus emematiarmi! Nu yaak-taka tuke mukuintu atinaiti”, tusa tiarmayi.

⁴Tiarmatai veinticuatro apu aina, cuatro iwáku ainajai Yuus nina ekeemtairin eketa nuna tikishmatrar emematiarmayi. Tumainak chichainak: “Nekas tarum nunisag atinaiti”, tusa tiarmayi.

⁵Nuna tiarmatai Yuusa ekeemtairinia chikich chichaamun antukmajai. Nuka nuwaiti:

“Yuus atum nemarum nutirmeka shir aneasrum, uchi ainatiram, tura uun ainatirmesha, ashi iruuntsarum ina Yuusri ememattarma”.

⁶Nuiyasha nukap shuar iruuntra chichaamu, tuna uutna imatuk, tumachkusha ipamat uruka imatuk:

“Ina apuri Yuuska ashi senchirtin asa, inamtan nagkama asamtai, Yuusak emematiarmi”, tusa tuinamun antukmajai.

⁷Shir nakunkut nigki emematku pujuarmi,
Oveja uchiri nuwenmau atinka jeau asamtai,
nina nuwe atinka yamaika uminkayi.

⁸Nigka jaanch winchamtinan unugkrayi.

“Jaanch lino tutai puju winchaya nuka, Yuusnau aina pujuti pegkeran iwainak tumawai”.

⁹Nu tamaunam nayaimpinmaya shuar wina chichartak: “Ju aarta. Oveja uchiri nuwenmaunam shuar ipaamu ainaka shir aneasartatui”. Nuiyasha chichartak: “Ju chichama juka nekas Yuusa chichameyaiti”, tusa turutmayi.

¹⁰Nuna turutmatai ememattasan ni wajamunam tikishmatramjai.

Tumai ni chichartak: “Winaka emematripa, wisha ame, tura amina yatsum ainajai Jesúsá chichamea nu shir umia asarum, Yuusnau ainarum nujai meteketjai. Nekas Yuus emematta. Yuusa chichamen etserin ainaka Jesúsá chichamen pachisar etsertuinak tumainawai”, tusa turutmayi.

Cristo caballo pujunam entsatkau maaniamu

¹¹Turutmatai iikman nayaim urannun wainkamjai. Nui caballo puju wantintatmaun wainkamjai. Nu caballonam entsatkauka “nina chichamenka metek umin”, tura “nekasa nuna chichau” tutaiyayi, nigka nekasa turusag etegkartau asa, nina shuari ainan nepetkattsaa maa-nimai. ¹²Nina jiigka ji kea numamtinayi, antsu nina muuken nukap etsegkrutairi amayi. Chikich naarisha aatramuayi, turasha nunaka ima nigki waritkug ta tusagka nekamai. ¹³Nina jaanchrigka numpa jasuayi, nuna naari “Yuusa Chichame” tamau aatramuayi.

¹⁴Nayaimpinmaya suntar ainaka, jaanch lino tutai puju ainan nugkurar caballosha iman pujunmag entsatkau winiarmayi. ¹⁵Nina weneenia kuchii atsakamu jiinmayi. Nu kuchijai ashi nugkanmaya shuar ainan nepetak, nina senchirijai ashi inamratnayi. Tura nina shuari ainanka, uvan najak ijuraa numamtuk etegkar, Yuus ashi senchirtina nu kajek waitat ashmainan umutia numamtuk najanamun susatnayi. ¹⁶Nina jaanchrin tura nina makuincha,

APU AINAN APURI,
ashi shuar ainan apuri tamau aatka-muayi.

¹⁷Ishichik asanak nayaimpinmaya shuar etsanam wajaun wainkamjai. Nuka nanamtin yukartin agkarunam yujau ainan ashi untuak: “Winitarma, tumarum jui iruuntrarum, Yuus yutain nukap umika ju yuatarma.” ¹⁸Apu ainan, suntara apuri ainan, shuar kakaram ainan, caballo ainan, caballonam entsatkau ainan, shuar inashtai ainan, inatai ainan, chichame anturtai, tura chichame anturchatai ainan namagke ashi amuktarma”, tusa timayi.

¹⁹Nuna tai uun yawa nayantsanmaya jinkina nu ashi nugkanmaya apu ainan nina suntaari ainajai tuakar, Cristo caballo pujunam entsatkaujai, ashi nina suntaari aina nujai maaniattsa iruuntrarun wainkamjai. ²⁰Caballo pujunam entsatkau nina suntaari ainajai tsekenkiar, uun yawa nayantsanmaya jinkina nuna, tura uun yawa nugkanmaya jiinkin wainchatai ainan iwainaujai achikarmayi. Nuka uun yawa nayan-tsanmaya jinkina nuna emtin wainchatai ainan iwainak, shuar uun yawa naari nijainum aatmamkar tura nu najanamuncha emematainan tsanujakun, chikich uun yawa uunta nujai iwákunak ji azufrejai keamunam ajuamai. ²¹Tura nina suntaari ainaka, caballo pujunam entsatkaun weneenia kuchii jiinujai mantam Nawarmayi. Turamtai ashi nanamtin aina nu iyashnaka yuawar ejémakarmayi.

Mil uwítin waittsuk matsamtin

20 ¹Nuiya nayaimpinmaya shuar wa uun epentinan cadena uuntan llavejai takus akan wainkamjai. ²Tuma akaiki pagkiya numamtin yaunchuk “nápi”

najanarua nuna, iwanchi apuri Sata-nás tutain mil uwín ejéti tusa achik jigkaamai. ³Tura jinki shuar ainan tsanu wekaini, tusa juig jiintsuk mil uwí pujusti, tusa wa uun aunam shi-taki egkea shir epeni, inaisatnayi. Tura mil uwín ejémtai, ujumchik tsawanchik atia akupkatnayi.

⁴Nuna tura inaisamtai, ishichik asanak Yuus mil uwí inamratarma tusa tiarmau aina, ekeemtairin eketainan wainkamjai. Nu aina nuka nijainkisha tura uwejenkesha yawa kajena nuna naarisha aat-kachmau tura nu najanamunkesha ememattsuk, Jesúsan umirainak, Yuusa chichamen chicharkartuina asar, muuke tsupirka maamu aina nu Cristojai pujusar mil uwí inam-rartasa nantakiarmayi. ⁵Nuwaiti nekas yama nagkamchak nantara-ruka, turasha chikich ainaka mil uwí jeaamtai nantarartnayi. ⁶Yama nagkamchak nantaru ainaka Yuus yaigka pegkermamtikamu asar, shir aneasartin ainawai. Nitaka Yuusan takarainak, atakka pegke jakashtin asar, Cristojai matsamsar mil uwí inamrartinaiti.

Satanáska ji azufrejai keamunam ajuam atinaiti timau

⁷Nu mil uwí nagkamakmatai, Satanás achikam pujausha akupnaktinaiti. ⁸Turam jiinki ashi nugkan-maya shuar ainanka tsanutnaiti, Gognumia aina Magognumia ainajai tsanuak ashi nina suntaari yaikim nekapmamainchauwa imana nujai maaniawartasa iruuntrartinaiti.

⁹Nu suntar ainaka ashi nugkanka jamarar wininak, yaakat Jerusalén Yuusa anetairiya nunaka tenteawartinaiti. Turasha Yuus

nayaimpinmaya jina ajuntar ashi aeskatai. ¹⁰Tura iwanchi apuri Satanás tutain shuar ainan tsanu jaku asamtai, juki yaunchuk nina atutairi uun yawa aina egketmaunam ji azufrejai keamunam ajutaiti. Nui tres aina nuka tsawai-sha tura káshisha ayamtsuk waitu chumpintinaiti.

Shuar ainan Yuus etegkeamu

¹¹Nuiya Yuus nina ekeemtairi pujua nui ekeemtatmaun wainkamjai. Yuus nui ekemkai, nugkaka nayaimpijai ashi megkaaramai. Tuma asamtai awenagka wainnakchamai. ¹²Tumamtai jina ainaka nantarar, shuar chichame anturtai, tura chichame anturchatai ainajaimak Yuusai ashi jeantar iruuntsarmayi. Tumamtai Yuus: “Shuar iwáku pujusa takasmauri aatkamua nu papi urartarma. Tura chikich papi tuke matsamsatin ainan naari aatkamua nusha uraktaarma”, tusa timayi. Tura Yuuska nita takasmaurin nu papiinum iis, turusag waittanka sumayi. ¹³Tura nayantsanam jakeku aina, nugkanam jakau ainajai Yuus etegkeam artasa ashi nantararmayi. Tumawarmatai chiki chikichik nita takatrin iiras akanmayi. ¹⁴⁻¹⁵Tura jata nunaka, jakau matsamtairiya nunasha, tura shuar pujutan jukiar-tin naari aattaiya nuisha aatkach-mau ainajai ashi irumar jinum utsaamai. Nuwaiti jakayata nantakir ataksha awentsarik waitamu.

Nayaim yamarman nugka yamarmajai wainkamu

21 ¹Nayaim yama nagkam-chaku najanamuka, nugka yama nagkamchaku najanamujai

nayantsajaimak megkakau asamtai, nayaim yamarman, nugka yamar-majai wainkamjai. ²Yuus eketmaunmaya yaakat pegker yamaram Jerusalénka nuna, nugka yamarmanam akaan wainkamjai. Yaakat yamarma nuka nuwa nina aishri atinanan shir iwarmamturua imanuayi. ³Nu tumamunam nayaimpinmaya chichaak: “Iisiana, yamaika shuar ainajai Yuus pujawai, nigka nitajai pujustinaiti. Nitaka ninu artinaiti, tura ni nita Yuusri atinaiti. ⁴Tuma asa yaunchuk ajakua nuka nagkamasu asamtai, ashi nita neajkirinka Yuus emegkatratnaiti. Nitaka pegke jakachartinaiti, úttankesha útchar-tinaiti, najaimatnaksha najaimaka matsamchartinaiti”, tusa taun antukmajai.

⁵Yuus ekeemtairin eketu chichaak: “Wii yamaika ashi yamarmamtik-jai” tusa timayi. Nuna tusa chichartak: “Ju aarta, ju chicham aina juka nekasa nuke asamtai, shuar ainasha nekas uminkattawapi tusar tumain ainawai”, tusa turutmayi.

⁶Nuiya ataksha chichartak: “Yamaika uminkayi. Wikitjai yama nagkamchaknasha pujujakunka, tura wikitjai arumaiya nuisha tuke pujutnunka. Shuar kitamanka entsa pukuni jina nuiyan akikchaun wii aartinaitjai. Nuna umaruka jakash-tin ainawai. ⁷Tunaun nepetkaru ainanka pujut yamarman susatnaitjai. Wii nita Yuusri atatjai, tura nita wina uchir artatui. ⁸Turasha wika Cristonuitjai tutan ashamin ainaka, chichaman umichu, kajerkar-tin, magkartin, nuwanak yujarin, wawekrattan matsamtin, yuusrimku najanamun emematin, wait aina-jaimak, ji azufrejai pachimramu ke

aa nui ashi chumpiatnaitjai. Nekas nita arumaisha pegke ayamrashtin waitu matsamtinka tu atinaiti. Nuwaiti jakayata nantakir ataksha awentsarik senchi waitamu”.

Juan Yamaram
Jerusalénkan wainkamu

⁹Nuna turutmatai siete nayaimpinmaya shuar aina waitat aimramun ukakarua nuiya chikichik taruti chichartak: “Weajai, wii Oveja uchiri nuatkatna nuna iwaintuktajme”, tusa turutmayi. ¹⁰Tusa nayaimpinmaya shuar nain uun yaki wajakmaunam juruki iwarkamai. Tura iwarak nayaimpinmaya Jerusalén Yuus eketmaunmaya akai-kinan iwainturkamai. ¹¹Yuus etsanmau asa, nu yaaktaka kaya pegker jaspe tutai etsanna imanis etsanmayi. Imanika etsanmau asamtai, yaaktaka botella saawiya numamtinayi. ¹²Nu yaakat imanu pegkramu yaki jiitkauwayi. Nu peegkramunam doce waiti amayi. Chiki chikichik waitinam nayaimpinmaya shuar wajarmayi. Tumamunmag chiki chikichik waitinam Israela uchiri ainan naarisha aakmauwayi. ¹³Chiki chikichik yantamnum tres waiti amayi. ¹⁴Peegkratts yama nagkamchaku muchig apujamu ainaka doce muchig armayi. Nu muchignum doce shuar Oveja uchiri wina chichamrun etserturkarti tusa akupkamua nuna naari chiki chikichik muchignum aakmauwayi.

¹⁵Nayaimpinmaya shuar wina aujtauka nekapmatai aya orok najanamun nu yaakat peegkramun ashi nuna waitirijai nekapmartinan takakuayi. ¹⁶Tura nu yaakat nekapmam, dos mil doscientos kilómetros

asanti, wagkantisha, yakintisha nu nekapmataijai nekapmam metek armayi. ¹⁷Antsu yaakat pegkramu yakinti sesenta y cinco metros ii nekapmatai aina nujai nayaimpinmaya shuar nekapmarmayi.

¹⁸Nu peegkramuka kaya jaspe tutaiya nujai peegkramuayi. Antsu yaakat aya orok najanamu asa, botella saawiya numamtinayi. ¹⁹Yaakat peegkeaku doce muchig apujamua nuka kaya pegker ainajai iwarumuayi. Chikichik kaya jaspe tutaijai iwaramuayi. Chikichka zafirojai iwaramuayi. Chikichka kaya ágatajai iwaramuayi. Cuatrowa nu, kaya esmeraldajai iwaramuayi. ²⁰Cincowa nu kaya ónicejai iwaramuayi. Seisa nu kaya cornalinajai iwarumuayi. Sieteya nu kaya crisólitojai iwaramuayi. Ochowa nu kaya berilojai iwaramuayi. Nueveya nu kaya topaciojai iwaramuayi. Dieza nu kaya crisoprasajai iwaramuayi. Onceya nu kaya jacintojai iwarumuayi. Doceya nu kaya amatistajai iwaramuayi. ²¹Chiki chikichik waitinam kaya perla tutai shir akik aina nujai epenmauwayi. Tuma asa ashi waitinam nuke nuke wearu asa, doce kaya perla tutai armayi. Nu yaaktanam jinta uunta nuka aya orok asa, botella saawiya numamtinayi.

²²Ashi yaaktanam apu Yuus ashi senchirtina nuka nina uchirijai apatka emematam aina asarmatai, nu yaaktanmagka Yuus ememattasa iruuntai jeaka atsumai. ²³Nu yaaktanam Yuus nina uchirijai tsaaptin amaju asamtai, etsasha nantujai yaaktan tsaaptin amajsati tusarka atsumnachmayi. ²⁴Shuar ainaka nu tsaaptinnum yujasartin ainawai.

Tura chikich nugkanmaya apu aina-sha nita waríri pegker ainanka nu yaaktanam ikaanawartin ainawai.

²⁵Nu yaaktanmagka kitnasha kiau-chu asamtai, waiti ainasha epentsacham atinaiti. ²⁶Ashi nugkanmaya uwemraru ainasha Yuusan emematiartasa kautiartinaiti. ²⁷Nu yaaktanmagka chikichik pegkerchauhsha, shuar tunau natsanmain aina nuna takauksha wayaachartinaiti. Antsu Oveja uchiri papi takakmaunam tuke matsamsartin naari aatkam u aina nuke wayawartinaiti.

22 ¹Nuna ashi wainkamtai nui, nayaimpinmaya shuar entsa pegker saawi pujutan sukartinan iwainturkamai. Nu entsaka Yuus nina uchirijai eketmaunmaya jiinmayi. ²Jinta uun amaunam, entsasha jintanam jeashtachu amayi, nuna ajapeen-trin, tura yaaktanmasha ajapeen árak pujutan sukartin wajamai. Nu arakka chiki chikichik nantutin nere wajamai. Nukeesha ashi nugkanmaya shuar aina shir jastasa takataiyayi. ³Aigka Yuus pegkerchauwaiti tamauka atsutnaiti. Yuusa ekeemtai, tura Ovejanua nujai nui au asamtai, nuna inatairi ainaka emematiartin ainawai. ⁴Tura shir igkusar wainainak, nita nijaincha Yuusan naari aatkamu artinaiti. ⁵Nu yaaktanmagka kiamusha atsutnaiti. Tuma asamtai ekeematairinka atsumachartinaiti. Apu Yuus nina tsaptin-trinig nitanka tsaptin amajsa matsainamu asar, etsanka atsumachartinaiti. Tura shuar nui matsatainaka tuke inamin artinaiti.

**Cristo taatnuri
namput jaschamu**

⁶Nayaimpinmaya shuar chichartak: “Ju chicham aina juka nekasa

nuketi, tura nekas uminkartin ainawai. Apu Yuus nina chichamen etserin ainan jintinna nu, winau aina yamai wári wantintratta nu iwaintukta tusa nayaimpinmaya shuaran akupkayi”. ⁷Jesús chichaak: “Wári taatnaitjai. Ni winakaigka, ju chicham aarmauwa juna umikaru ainaka shir aneasartinaiti”, tusa tawai.

⁸Wika Juankaitjai. Wii nu tamaunka ashi antukmajai, waintancha shir wainkamjai. Nuna antukan, waintancha ashi wainkan, nu nayaimpinmaya shuar wina nuna iwainturkaun ememattasan tikishmatramjai. ⁹Tumai ni chichartak: “Winaka emematripa. Wisha Yuusa inatairi asan, amijai, tura amina yatsum Yuusa chichamen etserin aina nujai, Yuusa chichame aarmauwa nuna ashi umina nujai meteketjai. Nekaska Yuus emematta”, tusa turutmajai.

¹⁰Nuna turuti, ju chichama ju papiinum aarmauwa juka uukmek a inaisaipa, ju uminkatnuriya nuka tsawan ashi jeawai. ¹¹“Tunaun takainaka tumasag tunaunak taká matsamarti. Tura pujutin pegkerchau amajainasha nunisag arti. Antsu pegkeran takainaka pegker-nak taká matsamarti. Tura shuar Yuus pegkermamtikamu ainasha ninak umiru matsamarti”.

¹²“Nekas wári winittajai, tumakun chiki chikichik shuar takasmaun iirsan susatnun takuktatjai. ¹³Wiyaitjai yama nagkamchaknasha, atakea nuisha tuke pujutnunka”.

¹⁴Shuar jaanchrin nijawa numamtuk tunaun takatsuk pujuinaka ju yamaram yaakta jui wayawartin ainawai. Tura númi pujutan

sukartin yaaktanam ajapeen waja nuna nerencha yuawartin aina-wai. Nuna shuar tumawaru ainaka shir aneasartinaiti. ¹⁵Turasha wina pachittsuk wawekrattan, nuwa takata nuna, magkartuta nuna, yuusrimattsa najanamun emematta nuna, tura chikichan tsanurtasa wakeruta nuna inaisacharu ainaka pegkesha wayachartin ainawai.

¹⁶“Wika Jesúsaitjai. Wii nayaim-pinmaya shuaran wina nemartin ainatirmin ujatmakti tusan akup-tukmajrume. Wika apu David weantuitjai. Nuiyasha ya káshikmas etsanna numamtinaitjai”. ¹⁷Jesús nuna timatai, Wakan Pegker, Oveja uchiri nuwejai chichainak: “Winita” tiarmayi. Tura ju chichaman antuinasha turusag “winita” tiarti. Kitamainaka jui tantar entsa

pujutan sukartina nuna akikchaujai umararti. Ashi shuar wakeruinaka umumain ainawai.

¹⁸Wii, shuar Yuusa chichamen ju papiinum aarmauwa juna ashi antuinan tajai: Pe aneararti, ju papiinum aarmauwa juna nu nukap iwaak aarunka, Yuuscha nu nukap eketkatnaiti. ¹⁹Nuiyasha ju papiinum aarmaun asakarunka Yuuscha númi pujutan sukartina nuna nerencha ayurashtinaiti, tura yaakat pegker ju papiinum pachisa aarmauwa nuisha awayashtinaiti. ²⁰Jesús ashi ju aarmauwa junasha nekasaiti ta nu chichaak: “Wika nekas wári winittajai”, tusa timayi. Takai wii chicharkun: “Apu Jesús, nunis atii, wári taata” tusan timajai. ²¹Ina apuri Jesús atum ainatirmincha ashi yainmakarti. Maake, nunis atii.

Yaunchuk chichamnumsha tura Yamaram Chichamnumsha nunak chichaina aarmau

Yaunchuk chicham aarmauwa nuiya nunak pachis chichaina aarmau

Gén		18.18	Gá 3.8
1.27	Mt 19.4	21.10	Gá 4.30
	Mr 10.6	21.12	Ro 9.7
2.2	He 4.4		He 11.18
2.7	1Co 15.45	22.16-17	He 6.13-14
2.24	Mt 19.5	22.18	Hch 3.25
	Mr 10.7-8	24.7	Gá 3.16
	1Co 6.16	25.23	Ro 9.12
	Ef 5.31	26.4	He 3.25
5.2	Mt 19.4	47.31	He 11.21
	Mr 10.6	48.4	Hch 7.5
5.24	He 11.5	Ex	
12.1	Hch 7.3	1.8	Hch 7.18
12.3	Gá 3.8	2.14	Hch 7.27-28, 35
12.7	Hch 7.5	3.2	Hch 7.30
	Gá 3.16	3.5-10	Hch 7.33-34
13.15	Hch 7.5	3.6	Mt 22.32
	Gá 3.16		Mr 12.26
14.17-20	He 7.1-2		Lc 20.37
15.5	Ro 4.18		Hch 3.13
15.6	Ro 4.3, 9, 22		Hch 7.32
	Gá 3.6	3.12	Hch 7.7
	Stg 2.23	3.15	Mt 22.32
15.13-14	Hch 7.6-7		Mr 12.26
17.5	Ro 4.17-18		Hch 3.13
17.7	Gá 3.16	9.16	Ro 9.17
17.8	Hch 7.5	12.46	Jn 19.36
18.10	Ro 9.9	13.2	Lc 2.23
18.14	Ro 9.9	13.12	Lc 2.23

13.15 Lc 2.23
 16.18 2Co 8.15
 19.6 1Pe 2.9
 19.12-13 He 12.20
 20.12 Mt 15.4
 Mr 7.10
 Ef 6.2-3
 20.12-16 Mt 19.18-19
 Mr 10.19
 Lc 18.20
 20.13 Mt 5.21
 Stg 2.11
 20.13-17 Ro 13.9
 20.14 Mt 5.27
 Stg 2.11
 20.17 Ro 7.7
 21.17 Mt 15.4
 Mr 7.10
 21.24 Mt 5.38
 22.28 Hch 23.5
 24.8 He 9.20
 25.40 He 8.5
 32.1 Hch 7.40
 32.6 1Co 10.7
 32.23 Hch 7.40
 33.19 Ro 9.15

Lv

11.44-45 1Pe 1.16
 12.8 Lc 2.24
 18.5 Ro 10.5
 Gá 3.12
 19.2 1Pe 1.16
 19.12 Mt 5.33
 19.18 Mt 5.43
 Mt 19.19
 Mt 22.39
 Mr 12.31, 33
 Lc 10.27
 Ro 13.9
 Gá 5.14
 Stg 2.8
 20.7 1Pe 1.16
 23.29 Hch 3.23

24.20 Mt 5.38
 26.12 2Co 6.16

Nm

9.12 Jn 19.36
 14.1-12 He 3.7-11
 16.5 2Ti 2.19
 30.2 Mt 5.33

Dt

4.35 Mr 12.32
 5.16 Mt 15.4
 Mr 7.10
 Ef 6.2-3
 5.16-20 Mt 19.18-19
 Mr 10.19
 Lc 18.20
 5.17 Mt 5.21
 Stg 2.11
 5.17-21 Ro 13.9
 5.18 Mt 5.27
 5.21 Ro 7.7
 6.4 Mr 12.32
 6.4-5 Mr 12.29-30
 6.5 Mt 22.37
 Mr 12.33
 Lc 10.27
 6.13 Mt 4.10
 Lc 4.8
 6.16 Mt 4.7
 Lc 4.12
 8.3 Mt 4.4
 Lc 4.4
 9.4 Ro 10.6
 9.19 He 12.21
 17.7 1Co 5.13
 18.15 Hch 7.37
 18.15-16 Hch 3.22
 18.19 Hch 3.23
 19.15 Mt 18.16
 2Co 13.1
 19.19 1Co 5.13
 19.21 Mt 5.38
 21.23 Gá 3.13

22.21 1Co 5.13
 22.24 1Co 5.13
 24.1-4 Mt 5.31
 Mt 19.7
 24.1, 3 Mr 10.4
 24.7 1Co 5.13
 25.4 1Co 9.9
 1Ti 5.18
 25.5 Mt 22.24
 Mr 12.19
 Lc 20.28
 27.26 Gá 3.10
 29.4 Ro 11.8
 30.12-14 Ro 10.6-8
 31.6-8 He 13.5
 32.21 Ro 10.19
 32.35 Ro 12.19
 32.35-36 He 10.30
 32.43 Ro 15.10
 He 1.6

1S

13.14 Hch 13.22

2S

7.8 2Co 6.18
 7.14 2Co 6.18
 He 1.5
 22.50 Ro 15.9

1R

19.10, 14 Ro 11.3
 19.18 Ro 11.4

Job

5.13 1Co 3.19
 41.11 Ro 11.35

Sal

2.1-2 Hch 4.25-26
 2.7 Hch 13.33
 He 1.5
 He 5.5
 4.4 Ef 4.26

5.9 Ro 3.13
 8.3 Mt 21.16
 8.4-6 He 2.6-8
 8.6 1Co 15.27
 10.7 Ro 3.14
 14.1-3 Ro 3.10-12
 16.8-11 Hch 2.25-28
 16.10 Hch 2.31
 Hch 13.35
 18.49 Ro 15.9
 19.4 Ro 10.18
 22.1 Mt 27.46
 Mr 15.34
 22.18 Jn 19.24
 22.22 He 2.12
 24.1 1Co 10.26
 31.5 Lc 23.46
 32.1-2 Ro 4.7-8
 34.12-16 1Pe 3.10-12
 34.20 Jn 19.36
 35.19 Jn 15.25
 36.1 Ro 3.18
 40.6-8 He 10.5-7
 41.9 Jn 13.18
 44.22 Ro 8.36
 45.6-7 He 1.8-9
 51.4 Ro 3.4
 53.1-3 Ro 3.10-12
 68.18 Ef 4.8
 69.4 Jn 15.25
 69.9 Jn 2.17
 Ro 15.3
 69.22-23 Ro 11.9-10
 69.25 Hch 1.20
 78.2 Mt 13.35
 78.24 Jn 6.31
 82.6 Jn 10.34
 89.20 Hch 13.22
 91.11-12 Mt 4.6
 Lc 4.10-11
 94.11 1Co 3.20
 95.7-8 He 3.15
 He 4.7
 95.7-11 He 3.7-11

95.11	He 4.3, 5		Mr 4.12
102.25-27	He 1.10-12		Hch 28.26-27
104.4	He 1.7	6.10	Jn 12.40
109.8	Hch 1.20	7.14	Mt 1.23
110.1	Mt 22.44	8.8, 10	Mt 1.23
	Mt 26.64	8.12-13	1Pe 3.14-15
	Mr 12.36	8.14	Ro 9.33
	Mr 14.62		1Pe 2.8
	Lc 20.42-43	8.17	He 2.13
	Lc 22.69	8.18	He 2.13
	Hch 2.34-35	9.1-2	Mt 4.15-16
	He 1.13	11.10	Ro 15.12
110.4	He 5.6, 10	22.13	1Co 15.32
	He 7.17, 21	25.8	1Co 15.54
112.9	2Co 9.9	26.20	He 10.37
116.10	2Co 4.13	28.11-12	1Co 14.21
117.1	Ro 15.11	28.16	Ro 9.33
118.6	He 13.6		Ro 10.11
118.22	Lc 20.17		1Pe 2.6
	Hch 4.11	29.10	Ro 11.8
	1Pe 2.7	29.13	Mt 15.8-9
118.22-23	Mt 21.42		Mr 7.6-7
	Mr 12.10-11	29.14	1Co 1.19
118.25-26	Mt 21.9	40.3	Mt 3.3
	Mr 11.9-10		Mr 1.3
	Jn 12.13		Jn 1.23
118.26	Mt 23.39	40.6-8	1Pe 1.24-25
	Lc 13.35	40.13	Ro 11.34
	Lc 19.38		1Co 2.16
132.11	Hch 2.30	41.8	Stg 2.23
140.3	Ro 3.13	42.1-4	Mt 12.18-21
		43.20	1Pe 2.9
Pr		43.21	1Pe 2.9
3.11-12	He 12.5-6	44.28	Hch 13.22
3.34	Stg 4.6	45.21	Mr 12.32
	1Pe 5.5	45.23	Ro 14.11
11.31	1Pe 4.18	49.6	Hch 13.47
25.21-22	Ro 12.20	49.8	2Co 6.2
26.11	2Pe 2.22	49.18	Ro 14.11
		52.5	Ro 2.24
Isa		52.7	Ro 10.15
1.9	Ro 9.29	52.11	2Co 6.17
6.9	Lc 8.10	52.15	Ro 15.21
6.9-10	Mt 13.14-15	53.1	Jn 12.38

53.4 Ro 10.16
 53.7-8 Mt 8.17
 53.9 Hch 8.32-33
 53.12 1Pe 2.22
 54.1 Lc 22.37
 54.13 Gá 4.27
 55.3 Jn 6.45
 56.7 Hch 13.34
 Mt 21.13
 Mr 11.17
 Lc 19.46
 59.7-8 Ro 3.15-17
 59.20-21 Ro 11.26-27
 61.1-2 Lc 4.18-19
 61.6 1Pe 2.9
 62.11 Mt 21.5
 64.4 1Co 2.9
 65.1 Ro 10.20
 65.2 Ro 10.21
 66.1-2 Hch 7.49-50

Jer

7.11 Mt 21.13
 9.24 1Co 1.31
 2Co 10.17
 31.15 Mt 2.18
 31.31-34 He 8.8-12
 31.33-34 He 10.16-17

Ez

20.34, 41 2Co 6.17
 37.27 2Co 6.16

Dan

7.13 Mt 24.30
 Mt 26.64
 Mr 13.26
 Mr 14.62
 Lc 21.27

Os

1.10 Ro 9.26
 2.23 Ro 9.25
 6.6 Mt 9.13

10.8 Mt 12.7
 11.1 Lc 23.30
 13.14 Mt 2.15
 1Co 15.55

Jol

2.28-32 Hch 2.17-21
 2.32 Ro 10.13

Am

5.25-27 Hch 7.42-43
 9.11-12 Hch 15.16-17

Jon

1.17 Mt 12.40

Mi

5.2 Mt 2.6
 7.6 Mt 10.35-36

Hab

1.5 Hch 13.41
 2.3-4 He 10.37-38
 2.4 Ro 1.17
 Gá 3.11

Hag

2.6 He 12.26

Zac

8.16 Ef 4.25
 9.9 Mt 21.5
 Jn 12.15
 11.12-13 Mt 27.9-10
 12.10 Jn 19.37
 13.7 Mt 26.31
 Mr 14.27

Mal

1.2-3 Ro 9.13
 3.1 Mt 11.10
 Mr 1.2
 Lc 7.27

Yamaram chicham aarmauwa nuiya nunak pachis chichaina aarmau

Mt			Gén 5.2
1.23	Isa 7.14	19.5	Gén 2.24
	Isa 8.8, 10	19.7	Dt 24.1
2.6	Mi 5.2	19.18-19	Ex 20.12-16
2.15	Os 11.1		Dt 5.16-20
2.18	Jer 13.11	19.19	Lv 19.18
3.3	Isa 40.3	21.5	Isa 62.11
4.4	Dt 8.3		Zac 9.9
4.6	Sal 91.11-12	21.9	Sal 118.25-26
4.7	Dt 6.16	21.13	Isa 56.7
4.10	Dt 6.13		Jer 7.11
4.15-16	Isa 9.1-2	21.16	Sal 8.3
5.21	Ex 20.13	21.42	Sal 118.22-23
	Dt 5.17	22.24	Dt 25.5
5.27	Ex 20.14	22.32	Ex 3.6, 15
	Dt 5.18	22.37	Dt 6.5
5.31	Dt 24.1-4	22.39	Lv 19.18
5.33	Lv 19.12	22.44	Sal 110.1
	Nm 30.2	23.39	Sal 118.26
5.38	Ex 21.24	24.30	Dan 7.13
	Lv 24.20	26.31	Zac 13.7
	Dt 19.21	26.64a	Sal 110.1
5.43	Lv 19.18	26.64b	Dan 7.13
8.17	Isa 53.4	27.9-10	Zac 11.12,13
9.13	Os 6.6	27.46	Sal 22.1
10.35	Mi 7.6		
11.10	Mal 3.1	Mr	
12.7	Os 6.6	1.2	Mal 3.1
12.18-21	Isa 42.1-4	1.3	Isa 40.3
12.40	Jon 1.17	4.12	Isa 6.9-10
13.14-15	Isa 6.9-10	7.6-7	Isa 29.13
13.35	Sal 78.2	7.10a	Ex 20.12
15.4a	Ex 20.12		Dt 5.16
	Dt 5.16	7.10b	Ex 21.17
15.4b	Ex 21.17	10.4	Dt 24.1, 3
15.8-9	Isa 29.13	10.6	Gén 1.27
18.16	Dt 19.15		Gén 5.2
19.4	Gén 1.27	10.7-8	Gén 2.24
		10.19	Ex 20.12-16

Dt 5.16-20
 11.9-10 Sal 118.25-26
 11.17 Isa 56.7
 12.10-11 Sal 118.22-23
 12.19 Dt 25.5
 12.26 Ex 3.6, 15
 12.29-30 Dt 6.4-5
 12.31 Lv 19.18
 12.32a Dt 6.4
 12.32b Dt 4.35
 Isa 45.21
 12.33a Dt 6.5
 12.33b Lv 19.18
 12.36 Sal 110.1
 13.26 Dan 7.13
 14.27 Zac 13.7
 14.62a Sal 110.1
 14.62b Dan 7.13
 15.34 Sal 22.1

Lc

2.23 Ex 13.2, 12, 15
 2.24 Lv 12.8
 3.4-6 Isa 40.3-5
 4.4 Dt 8.3
 4.8 Dt 6.13
 4.10-11 Sal 91.11-12
 4.12 Dt 6.16
 4.18-19 Isa 61.1-2
 7.27 Mal 3.1
 8.10 Isa 6.9
 10.27a Dt 6.5
 10.27b Lv 19.18
 13.35 Sal 118.26
 18.20 Ex 20.12-16
 Dt 5.16-20
 19.38 Sal 118.26
 19.46 Isa 56.7
 20.17 Sal 118.22
 20.28 Dt 25.5
 20.37 Ex 3.6
 20.42-43 Sal 110.1
 21.27 Dan 7.13
 22.37 Isa 53.12

22.69 Sal 110.1
 23.30 Os 10.8
 23.46 Sal 31.5

Jn

1.23 Isa 40.3
 2.17 Sal 69.9
 6.31 Sal 78.24
 6.45 Isa 54.13
 10.34 Sal 82.6
 12.13 Sal 118.25-26
 12.15 Zac 9.9
 12.38 Isa 53.1
 12.40 Isa 6.10
 13.18 Sal 41.9
 15.25 Sal 35.19
 Sal 69.4
 19.24 Sal 22.18
 19.36 Ex 12.46
 Nm 9.12
 Sal 34.20
 19.37 Zac 12.10

Hch

1.20a Sal 69.25
 1.20b Sal 109.8
 2.17-21 Jol 2.28-32
 2.25-28 Sal 16.8-11
 2.30 Sal 132.11
 2.31 Sal 16.10
 2.34-35 Sal 110.1
 3.13 Ex 3.6, 15
 3.22 Dt 18.15-16
 3.23a Dt 18.19
 3.23b Lv 23.29
 3.25 Gén 22.18
 Gén 26.4
 4.11 Sal 118.22
 4.25-26 Sal 2.1-2
 7.3 Gén 12.1
 7.5 Gén 12.7
 Gén 13.15
 Gén 17.8
 Gén 48.4

7.6-7 Gén 15.13-14
 7.7 Ex 3.12
 7.18 Ex 1.8
 7.27-28 Ex 2.14
 7.30 Ex 3.2
 7.32 Ex 3.6
 7.33 Ex 3.5
 7.34 Ex 3.7-8, 10
 7.35 Ex 2.14
 7.37 Dt 18.15
 7.40 Ex 32.1, 23
 7.42-43 Am 5.25-27
 7.49-50 Isa 66.1-2
 8.32-33 Isa 53.7-8
 13.22a Sal 89.20
 13.22b 1S 13.14
 13.22c Isa 44.28
 13.33 Sal 2.7
 13.34 Isa 55.3
 13.35 Sal 16.10
 13.41 Hab 1.5
 13.47 Isa 49.6
 15.16-17 Am 9.11-12
 23.5 Ex 22.28
 28.26-27 Isa 6.9-10

Ro

1.17 Hab 2.4
 2.24 Isa 52.5
 3.4 Sal 51.4
 3.10-12 Sal 14.1-3
 Sal 53.1-3
 3.13a Sal 5.9
 3.13b Sal 140.3
 3.14 Sal 10.7
 3.15-17 Isa 59.7-8
 3.18 Sal 36.1
 4.3 Gén 15.6
 4.7-8 Sal 32.1-2
 4.9 Gén 15.6
 4.17 Gén 17.5
 4.18a Gén 17.5
 4.18b Gén 15.5
 4.22 Gén 15.6

7.7 Ex 20.17
 Dt 5.21
 8.36 Sal 44.22
 9.7 Gén 21.12
 9.9 Gén 18.10, 14
 9.12 Gén 25.23
 9.13 Mal 1.2-3
 9.15 Ex 33.19
 9.17 Ex 9.16
 9.25 Os 2.23
 9.26 Os 1.10
 9.27-28 Isa 10.22-23
 9.29 Isa 1.9
 9.33 Isa 8.14
 Isa 28.16
 10.5 Lv 18.5
 10.6 Dt 9.4
 10.6-8 Dt 30.12-14
 10.11 Isa 28.16
 10.13 Jol 2.32
 10.15 Isa 52.7
 10.16 Isa 53.1
 10.18 Sal 19.4
 10.19 Dt 32.21
 10.20 Isa 65.1
 10.21 Isa 65.2
 11.3 1R 19.10, 14
 11.4 1R 19.18
 11.8 Dt 29.4
 Isa 29.10
 11.9-10 Sal 69.22-23
 11.26-27 Isa 59.20-21
 11.34 Isa 40.13
 11.35 Job 41.11
 12.19 Dt 32.35
 12.20 Pr 25.21-22
 13.9a Ex 20.13-17
 Dt 5.17-21
 13.9b Lv 19.18
 14.11a Isa 49.18
 14.11b Isa 45.23
 15.3 Sal 69.9
 15.9 Sal 18.49
 2S 22.50

15.10 Dt 32.43
 15.11 Sal 117.1
 15.12 Isa 11.10
 15.21 Isa 52.15

1Co

1.19 Isa 29.14
 1.31 Jer 9.24
 2.9 Isa 64.4
 2.16 Isa 40.13
 3.19 Job 5.13
 3.20 Sal 94.11
 5.13 Dt 17.7
 Dt 19.19
 Dt 22.21, 24
 Dt 24.7
 6.16 Gén 2.24
 9.9 Dt 25.4
 10.7 Ex 32.6
 10.26 Sal 24.1
 14.21 Isa 28.11-12
 15.27 Sal 8.6
 15.32 Isa 22.13
 15.45 Gén 2.7
 15.54 Isa 25.8
 15.55 Os 13.14

2Co

4.13 Sal 116.10
 6.2 Isa 49.8
 6.16 Lv 26.12
 Ez 37.27
 6.17a Isa 52.11
 6.17b Ez 20.34
 6.18 2S 7.8, 14
 8.15 Ex 16.18
 9.9 Sal 112.9
 10.17 Jer 9.24
 13.1 Dt 19.15

Gá

3.6 Gén 15.6
 3.8 Gén 12.3
 Gén 18.18

3.10 Dt 27.26
 3.11 Hab 2.4
 3.12 Lv 18.5
 3.13 Dt 21.23
 3.16 Gén 12.7
 Gén 13.15
 Gén 17.7
 Gén 24.7
 4.27 Isa 54.1
 4.30 Gén 21.10
 5.14 Lv 19.18

Ef

4.8 Sal 68.18
 4.25 Zac 8.16
 4.26 Sal 4.4
 5.31 Gén 2.24
 6.2-3 Ex 20.12
 Dt 5.16

1Ti

5.18 Dt 25.4

2Ti

2.19 Nm 16.5

He

1.5a Sal 2.7
 1.5b 2S 7.14
 1.6 Dt 32.43
 1.7 Sal 104.4
 1.8-9 Sal 45.6-7
 1.10-12 Sal 102.25-27
 1.13 Sal 110.1
 2.6-8 Sal 8.4-6
 2.12 Sal 22.22
 2.13a Isa 8.17
 2.13b Isa 8.18
 3.7-11 Nm 14.1-12
 Nm 14.20-23
 Sal 95.7-11
 3.15 Sal 95.7-8
 4.3 Sal 95.11
 4.4 Gén 2.2

4.7 Sal 95.7-8
 5.5 Sal 2.7
 5.6, 10 Sal 110.4
 6.13-14 Gén 22.16-17
 7.1-2 Gén 14.17-20
 7.17, 21 Sal 110.4
 8.5 Ex 25.40
 8.8-12 Jer 31.31-34
 9.20 Ex 24.8
 10.5-7 Sal 40.6-8
 10.16-17 Jer 31.33-34
 10.30 Dt 32.35-36
 10.37-38 Isa 26.20
 Hab 2.3-4
 11.5 Gén 5.24
 11.18 Gén 21.12
 11.21 Gén 47.31
 12.5-6 Pr 3.11-12
 12.20 Ex 19.12-13
 12.21 Dt 9.19
 12.26 Hag 2.6
 13.5 Dt 31.6, 8
 13.6 Sal 118.6

Stg

2.8 Lv 19.18
 2.11 Ex 20.13-14

2.23 Dt 5.17-18
 Gén 15.6
 Isa 41.8
 4.6 Pr 3.34
1Pe
 1.16 Lv 11.44-45
 Lv 19.2
 Lv 20.7
 1.24-25 Isa 40.6-8
 2.6 Isa 28.16
 2.7 Sal 118.22
 2.8 Isa 8.14
 2.9a Isa 43.20
 2.9b Ex 19.6
 Isa 61.66
 2.9c Ex 19.2
 2.9d Isa 43.91
 2.22 Isa 53.9
 3.10-12 Sal 34.12-16
 3.14 Isa 8.12-13
 4.18 Pr 11.31
 5.5 Pr 3.34

2Pe

2.22 Pr 26.11

Uwí nukapek ju iisar aujsar ashimtin

Ju aarmawa turusrik aujkur, chikichik uwítin ashimtinaiti.

Enero

1	Gén 1-2
2	Gén 3-4
3	Gén 5-8
4	Gén 9-11
5	Gén 12-14
6	Gén 15-17
7	Gén 18-19
8	Gén 20-21
9	Gén 22-23
10	Gén 24
11	Gén 25-26
12	Gén 27-28
13	Gén 29-30
14	Gén 31
15	Gén 32-33
16	Gén 34-35
17	Gén 36-38
18	Gén 39-40
19	Gén 41
20	Gén 42-43
21	Gén 44-45
22	Gén 46-47
23	Gén 48-50
24	Ex 1-2
25	Ex 3-4
26	Ex 5-6
27	Ex 7-8
28	Ex 9

29	Ex 10-11
30	Ex 12
31	Ex 13-14

Febrero

1	Ex 15-16
2	Ex 17; 19
3	Ex 20; 24
4	Ex 32-33
5	Ex 34; 40
6	Lv 16
7	Lv 19
8	Lv 23
9	Nm 6; 9-11
10	Nm 12-14
11	Nm 20-21
12	Nm 22-23
13	Nm 24; 27
14	Dt 1; 4
15	Dt 6-7
16	Dt 8-9
17	Dt 10; 12
18	Dt 13; 18-19; 24
19	Dt 25-26
20	Dt 30.1-31.13
21	Dt 31.14-32.15
22	Dt 32.16-52
23	Dt 33-34
24	Jos 1-3
25	Jos 4-5

26	Jos 6; 10
27	Jos 24
28	Jue 2; 4

Marzo

1	Jue 5
2	Jue 6
3	Jue 7-8
4	Jue 9; 13
5	Jue 14-16
6	Rut 1-2
7	Rut 3-4
8	1S 1.1- 2.11
9	1S 2.12-3.21
10	1S 4-6
11	1S 7-8
12	1S 9-10
13	1S 11-12
14	1S 13.1-14.23
15	1S 14.24-52
16	1S 15-16
17	1S 17
18	1S 18-19
19	1S 20-21
20	1S 24- 25; 28
21	1S 31; 2S 1
22	2S 2; 5
23	2S 6-7
24	2S 9; 11
25	2S 12; 14
26	2S 15
27	2S 16-17
28	2S 18
29	2S 19
30	2S 22-23
31	1R 1

Abril

1	1R 2-3
2	1R 5-6
3	1R 8
4	1R 9-10
5	1R 11-12
6	1R 16-17

7	1R 18
8	1R 19; 21
9	1R 22
10	2R 2
11	2R 4
12	2R 5
13	2R 6-7
14	2R 13; 18
15	2R 19
16	2R 22.1-23.20
17	2R 23.21-24.20
18	2R 25
19	Sal 1-2; 8; 14-15
20	Sal 16; 19; 22
21	Sal 23-24; 27; 32
22	Sal 33-34; 37
23	Sal 40; 42-43
24	Sal 46-47; 51
25	Sal 63; 65-66
26	Sal 69; 72
27	Sal 73; 80
28	Sal 84; 87; 89
29	Sal 90-91; 93
30	Sal 95-96; 100; 103

Mayo

1	Sal 104-105
2	Sal 107; 110
3	Sal 115-116; 118
4	Sal 119; 121-122
5	Sal 124; 126-127; 130; 137
6	Sal 139; 145; 148; 150
7	Pr 1; 3
8	Pr 6-8
9	Pr 13; 15; 20; 22-23
10	Pr 24-25; 27; 30-31
11	Ec 3; 9; 11-12
12	Dan 1-2
13	Dan 3-4
14	Dan 5-6
15	Dan 7; 9
16	Os 1-2
17	Os 3-5
18	Os 6; 11; 13-14

19	Jol 1-2
20	Jol 3
21	Am 1-2
22	Am 3-4
23	Am 5
24	Am 6-7
25	Am 8-9
26	Jon 1-4
27	Hab 1
28	Hab 2-3
29	Zac 9
30	Mt 1-2
31	Mt 3-4

Junio

1	Mt 5
2	Mt 6
3	Mt 7
4	Mt 8
5	Mt 9
6	Mt 10
7	Mt 11
8	Mt 12
9	Mt 13
10	Mt 14
11	Mt 15
12	Mt 16
13	Mt 17.1-18.14
14	Mt 18.15-19.30
15	Mt 20
16	Mt 21
17	Mt 22
18	Mt 23
19	Mt 24
20	Mt 25
21	Mt 26.1-46
22	Mt 26.47-27.26
23	Mt 27.27-28.20
24	Mr 1
25	Mr 2-3
26	Mr 4
27	Mr 5
28	Mr 6
29	Mr 7

30	Mr 8
----	------

Julio

1	Mr 9
2	Mr 10
3	Mr 11
4	Mr 12
5	Mr 13
6	Mr 14.1-31
7	Mr 14.32-15.15
8	Mr 15.16-16.20
9	Lc 1
10	Lc 2
11	Lc 3
12	Lc 4
13	Lc 5
14	Lc 6
15	Lc 7
16	Lc 8
17	Lc 9.1-36
18	Lc 9.37-10.20
19	Lc 10.21-11.13
20	Lc 11.14-54
21	Lc 12.1-48
22	Lc 12.9-13.35
23	Lc 14.1-15.10
24	Lc 15.11-16.31
25	Lc 17.1-18.14
26	Lc 18.15-19.10
27	Lc 19.11-48
28	Lc 20
29	Lc 21
30	Lc 22.1-38
31	Lc 22.39-23.25

Agosto

1	Lc 23.26-56
2	Lc 24
3	Jn 1
4	Jn 2.1-3.21
5	Jn 3.22-4.54
6	Jn 5
7	Jn 6
8	Jn 7

9	Jn 8
10	Jn 9
11	Jn 10
12	Jn 11
13	Jn 12
14	Jn 13
15	Jn 14-15
16	Jn 16-17
17	Jn 18
18	Jn 19
19	Jn 20-21
20	Hch 1.1-2.13
21	Hch 2.14-3.26
22	Hch 4.1-5.16
23	Hch 5.17-6.15
24	Hch 7
25	Hch 8
26	Hch 9
27	Hch 10
28	Hch 11-12
29	Hch 13
30	Hch 14.1-15.35
31	Hch 15.36-16.40

Setiembre

1	Hch 17
2	Hch 18.1-19.22
3	Hch 19.23-20.38
4	Hch 21
5	Hch 22.1-23.11
6	Hch 23.12-24.27
7	Hch 25.1-26.11
8	Hch 26.12-27.38
9	Hch 27.39-28.31
10	Ro 1
11	Ro 2.1-3.20
12	Ro 3.21-4.25
13	Ro 5-6
14	Ro 7.1-8.17
15	Ro 8.18-9.33
16	Ro 10.1-11.10
17	Ro 11.11-12.21
18	Ro 13-14
19	Ro 15-16

20	1Co 1
21	1Co 2-3
22	1Co 4
23	1Co 5-6
24	1Co 7
25	1Co 8
26	1Co 9
27	1Co 10
28	1Co 11
29	1Co 12
30	1Co 13

Octubre

1	1Co 14
2	1Co 15.1-34
3	1Co 15.35- 16.24
4	2Co 1
5	2Co 2
6	2Co 3.1-4.6
7	2Co 4.7-5.10
8	2Co 5.11-6.18
9	2Co 7
10	2Co 8
11	2Co 9-10
12	2Co 11
13	2Co 12
14	2Co 13
15	Gá 1.1-2.10
16	Gá 2.11-3.12
17	Gá 3.13-4.11
18	Gá 4.12-31
19	Gá 5
20	Gá 6
21	Ef 1
22	Ef 2
23	Ef 3
24	Ef 4
25	Ef 5
26	Ef 6
27	Flp 1
28	Flp 2
29	Flp 3
30	Flp 4
31	Col 1

Noviembre

1	Col 2
2	Col 3
3	Col 4
4	1Ts 1-2
5	1Ts 3-4
6	1Ts 5
7	2Ts 1-2
8	2Ts 3
9	1Ti 1
10	1Ti 2-3
11	1Ti 4.1-5.16
12	1Ti 5.17-6.21
13	2Ti 1
14	2Ti 2
15	2Ti 3-4
16	Tit 1
17	Tit 2-3
18	Flm
19	He 1-2
20	He 3-4
21	He 5-6
22	He 7
23	He 8.1-9.10
24	He 9.11-28
25	He 10
26	He 11
27	He 12
28	He 13
29	Stg 1
30	Stg 2

Diciembre

1	Stg 3-4
2	Stg 5
3	1Pe 1
4	1Pe 2
5	1Pe 3
6	1Pe 4
7	1Pe 5
8	2Pe 1
9	2Pe 2
10	2Pe 3
11	1Jn 1
12	1Jn 2
13	1Jn 3
14	1Jn 4-5
15	2Jn
16	3Jn
17	Jud
18	Ap 1
19	Ap 2
20	Ap 3
21	Ap 4-5
22	Ap 6.1-7.8
23	Ap 7.9-8.13
24	Ap 9-10
25	Ap 11
26	Ap 12-13
27	Ap 14
28	Ap 15-16
29	Ap 17-18
30	Ap 19-20
31	Ap 21-22